155 5/34
т.2+1 А-О

155 5/34

КАРМАННЫЙ
ФРАНЦУЗСКО-РОССІЙСКІЙ
И
РОССІЙСКО-ФРАНЦУЗСКІЙ
СЛОВАРЬ.

De l'imprimerie de la Confection des papiers de la Couronne.

155 5/34

КАРМАННЫЙ ФРАНЦУЗСКО-РОССІЙСКІЙ И РОССІЙСКО-ФРАНЦУЗСКІЙ СЛОВАРЬ.

Съ краткою грамматикою обоихъ языковъ, и съ присовокупленіемъ списка употребительнѣйшихъ именъ мужскихъ и женскихъ, Географическаго словаря, и сравнительной таблицы вѣсовъ, мѣръ, и монетъ обоихъ народовъ,

составленный

ЕВСТАѲІЕМЪ ОЛЬДЕКОПОМЪ.

ЧАСТЬ ВТОРАЯ. ТОМЪ ПЕРВЫЙ.

РОССІЙСКО-ФРАНЦУЗСКІЙ СЛОВАРЬ.

А — О.

САНКТПЕТЕРБУРГЪ

у придворныхъ книгопродавцевъ Ф. Беллизаръ и К.

1830.

ПЕЧАТАТЬ ПОЗВОЛЯЕТСЯ:

съ тѣмъ, чтобы по напечатаніи представлены были въ Ценсурный Комитетъ три экземпляра. С. Петербургъ, 27 Ноября 1829 года.

Ценсоръ К. Сербиновичъ.

БИБЛИОТЕКА
№ 280111
193 г.
V
M

А.

А, c. et, mais; aussi, de même; -, i. ah! ha! eh!
А́а! i. ha! ha!
А́ангичъ, canard d'hiver, m.
Абá, drap blanc grossier, m.; *аби́нный*, a. de drap blanc.
Абáка, tailloir (partie supérieure du chapiteau des colonnes où pose l'architrave), m.
Абасы́, pl. m. abassi, pl. m., monnaie de Perse, de la valeur de 25 copecks.
Аббáтъ, abbé, m.
Аббати́сса, abbesse, f.
Аббáтство, prieuré, m., abbaye, f.
Аби́нный, a. v. *абá*.
Абоннéнтъ, abonné, m.
Абордáжъ, abordage, m.; *взять на* -, prendre à l'abordage.
Абрикóсъ, abricot, m.; *-овое дерево*, abricotier, m.
Абри́съ, m. contour, plan, m.
Авангáрдъ, avantgarde, f.
Аванпóстъ, avantposte, m.
Авансцéна, T. avant-scène, f., proscénium, m.
Авантури́нъ, aventurine, f.
Авápія, T. avarie, f.
А́вва, m. père, m.
Августи́нецъ, Augustin, m. (moine).
Авгу́стъ, Auguste; Août, m.
Августѣ́йшій, a. auguste, majestueux, grand, a.
Авдóтька, totan, bécasseau, m.
Авóсь, *авóсь ли́бо*, ad. peut-être.
Авра́нъ, petite centaurée, f., fiel (m.) de terre; *-ди́кій*, gratiole, f.
А́встръ, vent du sud, m.
Автомáтъ, automate, m.
А́вторъ, auteur, écrivain, m.
А́га, aga, (officier turc) m.
Агáръ, m. bécasse (f.) des marais.
Агáтъ, agate, f.; *-ный*, a, particulier à l'agate; *-овый*, a. fait d'agate.
Агéнтъ, agent, m.; *-ство*, agence, f.
Агіáсма, eau baptismale, f.
А́гнецъ, (*áгнчикъ*, dim.) agneau, m.; *-Бóжій*, l'agneau de Dieu; l'hostie consacrée; *пасхáльный-*, l'agneau paschal; *-непорóчный*, poivre sauvage, vitex, (plante) m.; *áгнчій*, a. de l'agneau.
А́гнечный, a. se dit du pain consacré d'où l'on prend l'hostie.
А́гница, nom qu'on donne à la sainte Vierge; fille ou femme chaste.
А́гновы вѣтви, pl. m. rameaux du saule de Palestine.

Агнчій, v. *агнецъ*.
Агня, n. agneau, m.
Аграфъ, agrafe, f.
Агрономія, agronomie, f. (théorie de l'agriculture).
Адажіо, adagio, m.
Адамантъ, diamant, m.; fig. un homme ferme; *-овый*, a. de diamant.
Адамашка, étoffe (f.) de soie d'une couleur.
Адамова голова, mandragore (plante) f.
Адамово яблоко, noeud de la gorge, morceau d'Adam, m.; pomme (f.) d'Adam (fruit.)
Адвокатъ, avocat, m.; *-ство*, plaidoierie, f.
Аденологія, adénologie (traité des glandes), f.
Адептъ, v. *алхимикъ*.
Администрація, régime, m., administration, f.
Адмиралъ, amiral, m.; *-льскій*, a. amiral, a.; *-льское достоинство*, amirauté, f., office d'amiral, m.
Адмиральство, dignité de l'amiral.
Адмиралтейство, amirauté, f.; *-тейскій*, a. d'amirauté.
Адресъ, adresse, f.
Адресовать, v. a. adresser; *-ся*, v. r. s'adresser; *-сованный*, a. adressé, adressant.
Адъ, enfer, averne, m.; *-овъ*, a. infernal; *-скій*, a. infernal, diabolique; fig. insupportable; *-скій камень*, pierre infernale, f.
Адъюнктъ, adjoint, substitut, m.
Адъютантъ, aide de camp, m.; *-скій*, a. d'aide de camp; *-овъ*, a. appartenant à l'aide de camp.
Ажіо, T. (*промѣнъ*), agio, m.
Азартъ, hasard, m.; *-ный*, a. de hasard; *-ная игра*, jeu de hasard, m.
Азбестъ, asbeste, m.; *-овый*, a. d'asbeste.
Азбука, (*азбучка*, dim.) a,b,c., alphabet, abécédaire, syllabaire, m.; *нотная-*, gamme, f.; *-бучникъ*, abécédaire; fig. grimaud, m.; *-бучный*, a. alphabétique, abécédaire, a.
Азотъ, azote, (air phlogistique) m.
Азъ, pr. (sl.) je, moi.
Азямъ, *-ецъ*, (*-чикъ*, dim.) habillement (tatare d'été.
Ай, i. hélas! ouf!
Айва, coin, coing, (fruit), m.
Аймакъ, enclave, enceinte, f., canton, m.; (horde, f.
Аистъ, cigogne, f.; *молодой-*, cigogneau, m.; *-овъ*, a. de cigogne.
Академикъ, académicien, m.; *-овъ*, a. appartenant à l'académicien.
Академистъ, académiste, m.
Академія, académie, f. *-наукъ*, a- des sciences; *-художествъ*, a- des arts; *-мическій*, a. académique.
Акажу, indécl. acajou (arbre), m.
Акація, acacia, m.
Акаѳистъ, T. office en l'honneur de la Ste. Vierge, de N. S. et de plusieurs Saints.
Аквамаринъ, aigue-marine, f. béril, bérille (pierre), m.; *-ный*, a. particulier à l'aiguemarine, *-овый*, a. fait d'aigue marine.

Акилéй, ancolie, f., gants de notre Dame (plante) pl. m.
Аккурáтность, exactitude, ponctualité, f.; *-ный*, a. exact, ponctuel, précis.
Аклéй, espèce de canard de Sibérie.
Аколúтъ, *свящéнóсецъ*, acolyte, m.
Акомпанемáнъ, T. accompagnement, m.
Акомпанúровать, v. a. accompagner; *- себя́*, s'accompagner.
Акóрдъ, T. accord, m.
Акробáтъ, T. acrobate, m.
Акростúхъ, T. acrostiche, m.
Акрúды, pl. f. sauterelles, f. pl.
Áкръ, acre, f.
Аксáмитъ, v. *бáрхатъ*.
Аксельбáнтъ, T. aiguillette, f.
Аксióма, axiome, m.
Актёръ, acteur, m.
Актрúса, actrice, f.
Актуáрiусъ, greffier, m.
Áктъ, acte, m. (d'école); document, m.
Áкты, pl. m. actes d'un procès.
Акýла, requin, m.; *-линъ*, a. particulier au requin; *-ловъ*, a. de requin.
Акýстика, acoustique (théorie de l'ouie, des sons), f.; *-тúческiй*, a. acoustique, a.
Акушéръ, T. accoucheur, m.
Акцептáнтъ, T. acceptant, m.
Акцептáцiя, T. bon, m.
Акцептовáть, v. a. T. accepter (une lettre de change).
Акцидéнцiи, pl. f. casuel, m., émolumens, pl. m.
Акцúзъ, accise, f., impôt, m.
Акцiонéръ, actionnaire, m.
Áкцiя, T. action, f.
Алавастрúтъ, albâtre (pierre), m.
Алавáстровый, a. d'albâtre.
Алáдья, flan, petit-métier, m.
Албáтросъ, albatros, (oiseau) m.
Алгвазúлъ, alguazil (exempt de police en Espagne), m.
Áлгебра, algèbre, logistique, f.; *-úческiй*, a. *-ки*, ad. algébrique.
Алгебраúстъ, algébriste, m.
Алдермáнъ, alderman, (officier municipal en Angleterre), m.
Алебáрда, hallebarde, f.; *-дúстъ*, *-дщикъ*, hallebardier, m.
Алебáстръ, albâtre, m.; *-овый*, a. d'albâtre.
Александрíйскiй листъ, séné, m., follicules de séné.
Алéмбикъ, alambic, m., cucurbite, f.
Алéнекъ, a. / *Áленькiй*, a. / *Алéшенекъ*, a. } rougeâtre, a.
Алúфа, huile cuite des peintres, f., ciment, m.
Алкáдъ, alcade (juge espagnol), m.
Алкáли, n. indécl. alcali, m.; *-ческiй*, a. alcalin, a.
Алкáть, v. n. souffrir la faim.; *-кáнiе*, faim, f.
Алкióнъ, v. *зимoрóдокъ*.
Алкóвъ, alcove, f.
Алкогóль, *алкóоль*, m. alcohol, m.
Алкорáнъ, coran, m.
Алкóта, abstinence volontaire d'un mets.
Аллегóрикъ, allégoriseur, m.

Аллегорія, allégorie, f.; *-ри́ческій*, a. *-ски*, ad. allégorique, a.; -quement,
Алле́гро, allégro, m.
Аллема́ндъ (*Нѣме́цкій та́нецъ*) allemande, f.
Алле́я, allée, f.; *-веду́щая къ мѣ́сту*, avenue, f.; *бокова́я-*, contre-allée, f.
Аллилу́ія! i. alléluia!
Алма́зить, v. a. brillanter.
Алма́зникъ, joaillier, bijoutier, diamantaire, m.
Алма́зщикъ, v. *алма́зникъ*.
Алма́зъ, (*-ецъ*, *-икъ*, dim.) diamant, m.; *подло́жный-*, stras, vericle, m.; *плоскогранённый-*, diamant en table; *-ы*, pl. pierreries, f. pl.; *-ный*, a. de diamant.
А́ло, ad. v. *а́лый*.
Алова́тый, a. *-то*, ad. rougeâtre.
Ало́й, aloès, m.; *-ный*, a. aloëtique, a.
А́лость, f. rougeur, f.
Алта́рь, m, autel, m.; *гла́вный-*, maître autel; *-на у́лицахъ, во вре́мя кре́стнаго хо́да въ Католи́ческихъ земля́хъ*, reposoir, m.; *-рный*, a. particulier à l'autel; se trouvant sur l'autel.
Алты́нникъ, altinnik, monnoie de trois copecks; fig. pince-maille, avare, ladre, m.
Алты́нничать, v. a. lésiner.
Алты́нъ, altin, m., monnaie de trois copecks; *-ный*, a. ce qui coûte trois copecks.
Алфави́тъ, alphabet, abécédaire, m.; *-ный*, a. alphabétique.

Алхи́микъ, alchimiste, adepte, m.
Алхими́стъ, v. *алхи́микъ*.
Алхи́мія, alchimie, grand-oeuvre, f.; *-ми́ческій*, a. alchimique.
Алчба́, faim, soif, avidité, f.
А́лчничать, v. n. être insatiable, désirer ardemment.
А́лчность, f. soif, faim, avidité, f.
А́лчный, a. qui a soif, altéré, affamé; avide, âpre, a.
А́лчущій, a. avide.
А́лый, a. *-ло*, ad. vermeil, rouge, incarnat; *-цвѣтъ*; rougeur. f.
Алы́рить, v. a. tromper, friponner, duper; *-рщикъ*, *-ря*, m. fripon, m.
Альбо́мъ, album, m.
Алько́въ, alcove, f.
Альмана́хъ, almanach, m.
Альти́стъ, haute-contre, m.
А́льтъ, haute-contre, f.; alto, m., viole, basse de violon, taille de violon, quinte, f.
Алѣ́ть, v. n. rougir, devenir rouge; *-ся*, v. r. commencer à devenir rouge.
Аляпова́тость, grossièreté (f.) de travail; *-тый*, a. *-то*, ad. rude, grossier (du travail).
Ама́льгама, amalgame, f.
Амальгама́ція, amalgamation, f.
Амана́тъ, ôtage, m.
Амара́нтъ, amarante, f.; *-овый*, a. amarante, a.
Амба́рго, embargo, m.
Амба́рщикъ, possesseur d'un magasin.
Амба́рщина, loyer de magasin.

Амбáръ, (*-ецъ*, *-чикъ*, dim.) magasin, m., étape, f.; *хлѣ́бный-*, magasin de blé, grenier, m.; *-соляной*, gabelle, f.; *въ -склáдывать*, emmagasiner; *-ный*, a. qui appartient au magasin; m. inspecteur d'un magasin.

Áмбра, ambre, m.; *пахýчій áмброю*, ambré, a.; *курúть áмброю*, ambrer, v. a.

Амбразýра, зр. *бóйница*.

Амвóнъ, ambon, jubé, m. tribune, turbine, estrade, f.

Амврóсія, ambroisie, f. (mêts des dieux).

Аметúстъ, améthyste, f.; *-овый*, a. d'améthyste.

Амúнь, i. amen. i.

Аміáнтъ, amiante, m.; *-овый*, a. d'amiante.

Аммú, indécl. ammi, cumin d'Éthiopie, m.

Аммодúтъ, ammodyte (poisson) m.

Аммонúтъ, ammonite (pétrification), m.

Аммунúція, T. munition, f.; *-нúчный*, a. de munition.

Амнистія, v. *всепрощéніе*.

Амплуá, T. emploi, m.

Амулéтъ, amulette, f.

Амýръ, Cupidon, m.

Амфибіолóгія, amphibiologie. f.

Амфúбія, amphibie, m.

Амфитеáтръ, amphithéatre, m.

Амфóра, amphore, f.

Анабаптúзмъ, anabaptisme, m.

Анабаптúстъ, anabaptiste, m.

Анагрáмма, anagramme, f. (changement d'un mot en un autre par la seule transposition des lettres qui composent ce mot).

Аналúтика, analyse, f.

Аналúтикъ, analyste, m.

Аналогúзмъ, analogisme, m.

Аналóгій, ou *налóй*, lutrin, m.

Аналóгія, analogie, f.; *-гúческій*, a. analogique, a.

Ананáсъ, ananas m.; *-ный*, a. fait d'ananas; *-овый*, a. particulier à l'-

Анапéстъ, anapeste, m. (pied de vers de deux brèves et d'une longue); *-úческій*, a. anapestique, a.

Анáрхія, anarchie, f.; *-хúческій*, a. anarchique, a.

Анатóмить, v. a. anatomiser, disséquer; *-микъ*, anatomiste, m.

Анатóмія, anatomie, f.; *-мúческій*, a. anatomique, a.

Анатомлéніе, dissection, f.

Анатóмленный, p. et a. disséqué, a.

Анáфора, T. anaphore, (répétition du même mot au commencement des phrases), f.

Анахронúзмъ, anachronisme, m. (erreur de date contre la chronologie).

Анáѳема, anathème, anathématisme, T. m.; *предáть -мѣ*; excommunier, anathématiser.

Ангелоподóбный, a. angélique, a.

Áнгелъ, ange, génie, m.; *-хранúтель*, ange tutélaire; *-овъ*, a. *-льскій*, a. angélique.

Ангúнга, oiseau serpent, m.
Англомáнъ, anglomane, m.
Ангіолóгія, angiologie (traité des veines), f.
Англéзъ, *Англíйскій тáнецъ*, anglaise, f. (danse).
Англикáнскій, a. anglican, a.
Андáнте, m. andante, a.
Англицúзмъ, anglicisme, m.
Анемóнъ, anémone, f.
Анзеатúческій, a. anséatique, a.
Аневрúзмъ, T. anévrisme, m.
Анзáцъ, T. embouchure, f.
Анекдóтъ, anecdote, f.; *-ный*, a. anecdotique, a.
Анемомéтръ, *вѣтромѣ́ръ*, anémomètre, m.
Анúсъ, anis, m.; *положúть анúсу*, aniser, v. a.; *-ный*, a. particulier à l'anis; *-ный вкýсъ*, goût d'anis; *-овый*, a. préparé avec de l'anis; *-овая вóдка*, anisette, f.
Анúтъ, v. *укрóпъ*.
Áнкерокъ, ancre (mesure qui contient environ 45 bouteilles), m.; *-очный*, a. d'ancre.
Áнкерштокъ, T. cape, f., jas, m.
Áнта, v. *тапúръ*.
Антарктúческій, a. antarctique, a.
Антидóръ, pain bénit, m,
Антидóтъ, contre-poison, m.
Антиквáрій, antiquaire, m.
Антúкъ, antique, f.
Антилóпа, antilope (quadrupède) f.
Антимúнсъ, corporal, m., linge bénit, que le prêtre étend sur l'autel, pour mettre le calice et l'hostie; *футля́ръ для - са*, corporalier, m.
Антимонархúческій, a. antimonarchique, a.
Антимоніáльный, a. stibié, a.
Антимóнія, *сурьмá*, antimoine, m.
Антипатія, antipathie, f.
Антипóды, pl. m. antipodes (habitans de pays de la terre diamétralement opposés), m. pl.
Антистрофá, T. antistrophe, f.
Антитéза, antithèse, f.; *-зный*, a. antithétique.
Антифóнъ, *антиѳóнъ*, antiphone, m.
Антифрáзисъ, m. contre-vérité, f.
Антихрúстъ, antechrist, m.
Антолóгія, anthologie, f.
Антóновъ огóнь, gangrène, f., sphacèle, m.; *заражéнный антóновымъ огнёмъ*, sphacélé, a.
Антропологія, antropologie (discussion sur l'homme), f.
Антропотóмія, anthropotomie, (dissection anatomique de l'homme), f.
Антресóль, f. entresol, m.
Антрашá, m. T. entrechat, m.
Анчóусъ, anchois, m., sardine, f.
Аонúды, f. pl. Aonides, f. pl. (Muses).
Апельсúнъ, orange douce, f.; *-ный*, a. d'orange douce.
Апетúтъ, appétit, m.; *возбуждáющій-*, ragoûtant, a.; *возвратúть -*, ragoûter; *-ный*, a. appétissant, a.
Апокалúпсисъ, apocalypse, f.; *-сúческій*, a. apocalyptique, a.

Апологія, apologie(éloge; discours justificatif), f.; *-гическій*, a. apologique, a.
Апологистъ, apologiste, m.
Апологъ, apologue, m.
Апоплексія, apoplexie, f.; *-сическій*, a. apoplectique, a.
Апостиль, m. apostille, f.
Апостоличество, apostolicité, f.
Апостолъ, apôtre, m.; actes des apôtres, pl. m.; *-овъ*, des apôtres; *-льскій*, *-лическій*, a. apostolique, a.
Апостольникъ, guimpe (vêtement de religieuse pour le cou et la gorge,) f.
Апостольство, apostolat, m.
Апострофъ, apostrophe, f.
Апоѳегма, apophtegme, m.
Аппеляторъ, T. appelant, m.
Аппелляціонный, a. d'appel.
Аппелляція, appel, m., appellation, f.; *взять дѣло на -ю*, relever un appel.
Априкосъ, abricot, m.; *-ный*, a. particulier à l'abricot; *-овый*, a. fait d'abricot, semblable à l'abricot; *-овое дерево*, abricotier, m.
Апроши, pl. f. T. approches, pl. f.
Апрѣль, m. Avril, m.; *-скій*, a. d'Avril.
Аптека, apothicairerie, pharmacie, f.; *аптечный*, a. d'apothicairerie.
Аптекарь, m. apothicaire, pharmacien, m; *-рша*, f. apothicairesse, f.; *-ревъ*, a. particulier à l'apothicaire; *-рскій*, a. pharmaceutique, a.; appartenant à l'apothicairerie, à l'apothicaire; *-счетъ*, compte d'apothicaire; fig. compte long et exagéré; *-садъ*, jardin des plantes; *-ская наука*, pharmacie, pharmaceutique, f.
Ара, ara (perroquet), m.
Арабескъ, arabesque, m.
Арава, quantité, f.
Аракъ, arack, rack, m.
Аранжировать (*для оркестра*), arranger pour l'orchestre.
Аранцы, pl. m. rochers escarpés en Sibérie, pl. m.
Арапникъ, chambrière (long fouet), f.
Арапъ, nègre, m.; *-ка*, négresse, f.
Арба, arbe (espèce de chariot dans la Russie méridionale), f.
Арбузъ, melon d'eau, m., pastèque, f.; *-ный*, a. du melon d'eau.
Аргали, indecl. argali (espèce de bélier, m.
Аргамакъ, argamak (cheval sauvage dans la Cabardie) m.
Аргусъ, *большой-*, satyre(papillon), m.
Арековый, a. *-орѣхъ*, arec, m.
Аренда, bail, fermage, m., ferme, amodiation, f.; *-отъ 10 до 99 лѣтъ*, emphythéose, f. T.; *отдать на аренду*, amodier, v. a.; *-дный*, a. pris à ferme, affermé.
Арендаторъ, fermier, censier; amodiateur, m.; *-ша*, fermière, censière, f.; *-скій*, a. appartenant au fermier.
Ареометръ, aréomètre, m.
Ареопагъ, aréopage, (tribunal d'Athènes), m.
Ареопагитъ, aréopagite (juge de l'aréopage) m.
Арестантъ, prisonnier, m.; *-скій*, a. de prisonnier.

Арестова́ніе, arrestation, saisie, prise de corps, f.

Арестова́ть, v. a. arrêter, mettre aux arrêts, saisir.

Аресту́емый, p. et a. saisissable, a.

Аре́стъ, arrêt, embargo, m., *наложи́ть-*, séquestrer, saisir, arrêter; *кто положи́лъ-на имѣ́ніе*, saisissant, m.

Аристокра́тія, aristocratie, f.; *-ти́ческій*, a. aristocratique, a.

Аристокра́тъ, aristocrate, m.

Ариѳме́тика, arithmétique, f.; *-ти́ческій*, a. arithmétique, a.

Ариѳме́тикъ, arithméticien, m.; *иску́сный-*, chiffreur, m.

А́ріл, air, m.

Аріерга́рдъ, T. arrière-garde, f.

Арка́да, arcade, f.

Арка, T. arc, m.

Арка́нъ, lacet, m.; corde, f.

Арлеки́нъ, arlequin, m.; *-скій*, a. d'arlequin; *-ская шу́тка*, arlequinade, f.

Армади́ллъ, armadille (quadrupède), m.

Арма́торъ, armateur, m.

Армату́ра, armature, f.

А́рмія, armée, f.; *-ме́йскій*, a. d'armée.

Армя́къ, *-ина*, camelot fait de poil de chameau, m.; robe de chambre, faite de ce camelot; gipe, f.; *-мя́жный*, a. de camelot de poil de chameau.

Арома́тъ, aromate, arôme, m.; *примѣше́ніе -овъ*, aromatisation, f.; *примѣшивать арома́ты*, aromatiser, v. a. *-ти́ческій*, a. aromatique.

Аро́ніе, néflier (arbre), m.

Аро́нова борода́, v. *сухо́й водоле́нъ* et *подлѣ́сникъ*.

Арпе́джіо, indécl. T. arpège, arpégement, m.

Арро́ба, arrobe, f., poids espagnol de 31 ou 32 livres.

Арсена́лъ, arsenal, m.; *-льскій*, a. d'arsenal.

Арте́ль, f. chambrée, f, communauté (f.) d'ouvriers, de garçons de caisse; *-ный*, a. appartenant à cette communauté; *-щикъ*, garçon (m.) de caisse; *-щиковъ*, a. appartenant au garçon de caisse; *-щина*, tout ce qui appartient à une communauté d'ouvriers, de garçons de caisse.

Арте́рія, artère, f.

Арти́кулъ, T. ordonnances militaires, f.

Артиллери́стъ, artilleur, m.

Артилле́рія, artillerie, f.; *-оса́дная*, grosse a-; *-полева́я*, a-légère; *-і́йскій*, a. d'artillerie.

Арти́стъ, artiste, m.

Артишо́къ, artichaut, m. (arbre).

Арты́шъ, *а́рца*, sabine, f., savinier, m.

А́рфа, harpe, f.; *-фи́стъ*, harpiste, m.

Арха́нгелъ, archange, m.; *-овъ*, a. d'archange; *-льскій*, a. particulier à l'archange; de la ville d'Arkhangel.

Археоло́гія, archéologie (traité sur les antiquités), f.

Археоло́гъ, archéologue (versé dans l'archéologie), m.

Архива́рій, archiviste, m.; *монасты́рскій-*, titrier, m.

Архи́въ, archives, f. pl.; *-церко́вный или монасты́рскій*, chartrier, m.
Архідіако́нство, archidiaconat, m.
Архідіа́конъ, archidiacre, m.
Архима́ндритъ, archimandrite, m.
Архима́ндрія, archimandritat, m.
Архипа́стырь, m. archiprêtre, m.
Архипела́гъ, archipel, m.
Архистрати́гъ, chef de la milice céleste, (surnom de l'archange Michel).
Архите́кторъ, architecte, m.; *-скій*, a. architectoral, a.
Архитекту́ра, architecture, f.; *-вое́нная*, a- militaire; *-корабе́льная*, a- navale; *-гражда́нская*, a- civile; *-рный*, a. d'architecture.
Архитра́въ, architrave, f.
Архіа́теръ, médecin en chef (d'un prince), m.
Архіепи́скопъ, archevêque, m.; *-овъ*, a. d'archevêque; *-скій*, a. archiépiscopal, a.; *-ство*, archiépiscopat, archevêché, m.
Архіера́рхъ, archiérarque, m.
Архіере́й, archiprêtre, prélat, m. (titre des archevêques et évêques russes); *хиротонису́ющій-*, ordinant, m. *-скій*, a. épiscopal, a.; *-ре́евъ*, a. particulier à l'archiprêtre.
Архіере́йство, archiprêtré, m.
Архіере́йствовать, v. n. remplir les fonctions d'archiprêtre.
Архо́нтство, archontat, m.
Архо́нтъ, archonte, m.
Ару́, indécl. alca (oiseau), f.
А́рца, v. *арты́шъ*.
Арча́къ, arçon, m.
Арши́нникъ, (injur.) misérable marchand, m.
Арши́нъ, archine, aune f.; *-Францу́зскій*, canne, f.; *мъ́рять -омъ*, auner, canner; *-ный*, a. de la longueur d'une archine.
Асаро́нъ, v. *копы́тникъ*.
Аскало́нія, v. *степно́й лукъ*.
Аски́тъ, v. *скитъ*.
Асмоде́й, Asmodée, m.
А́спидъ, aspic, m. (serpent); ardoise noire, f.; *-ный*, a. ardoisé, a.; *-наго цвъ́та*, ardoisé, a.; *-овъ*, a. d'aspic.
Асплѐній языкообра́зный, scolopendre (plante), f.
А́спра, aspre (monnaie turque), m.
Ассамбле́я, T. assemblée, f.
Ассе́ссоръ, assesseur, m.; *Колле́жскій -*, a- de collège; *-скій*, a. d'assesseur, appartenant à l'a-.
Ассигна́ція, billet de banque, assignat, papier monnaie; *-ціо́нный*, a. appartenant à un billet de banque.
Ассигнова́ть, v. a. assigner, ordonner.
Ассо́, T. assaut, m.
Астери́скъ, astérisque, m.
Астрола́бія, astrolabe, m.
Астроло́гія, astrologie, f.; *-ги́ческій*, a. *-ки*, ad. astrologique, a.; -ment, ad.
Астро́логъ, *астроло́гъ*, astrologue, m.; *-овъ*, a. d'astrologue.
Астроно́мія, astronomie, f.; *-ми́ческій*, a. *-ки*, ad. astronomique, a.

Астрономъ, astronome, m.; *-овъ*, a. d'astronome.
Асфальтъ, asphalte, m.; *-овый*, a. d'asphalte.
Асфодилъ, asphodèle (plante), m.
Ась? quoi? comment?
Атайка, tadorne (canard), f.
Атаковать, v. a. attaquer, charger; *опять-*, recharger.
Атаманъ, hetman, chef des Cosaques; chef de bandits; capitaine; *-овъ*, a. appartenant au h-, au chef de bandits; *-скій*, propre au hetman.
Атласиться, v. r. se frotter (du velours).
Атласъ, satin, m.; *ткать на подобіе -у, имѣть видъ -а*, satiner, v. n.; *-ный*, a. de satin; *-лашенный*, a. satiné, a.
Атласъ, atlas, m. (collection de cartes géographiques)
Атлашенный, a. v. *атласъ*.
Атмосфера, atmosphère, f. *-рическій*, a. atmosphérique, a.
Атомъ, atome, m.
Аттестатъ, attestat, certificat, m.
Аттестовать, v. a. attester, certifier, témoigner.
Ату,! i. vélaut, T. (cri des chasseurs).
Атукать, v. n. huer; *-канье*, huée, f., velaut, m., vélée, f.
Ау! i. hé! eh! eh bien!
Аудиторія, auditoire, m.
Аудиторъ, auditeur (employé militaire), m.; *-скій*, a. particulier à l'auditeur.
Аудіенція, audience, f.
Аукать, v. n. crier à q.; *-ся*, v. r. appeller l'un l'autre; *-канье*, cri, m.
Аукціонистъ, crieur, sergent d'enchères, m.
Аукціонъ, encan, m., enchère, vente publique, f.
Auланъ, pie (oiseau), f.
Аулъ, camp d'un peuple nomade; village des peuples du Caucase, m.
Аурипигментъ, orpiment, m.
Аутодафе, auto-da-fe, m.
Аферщикъ, intrigant, m.
Афиша, (*-ишка*, dim.) affiche, annonce, f.; *кто прибиваетъ или разноситъ афиши*, afficheur, m.
Афоризмъ, aphorisme, m.; *-ристическій*, a. aphoristique, a.
Аханъ, espèce de filet.
Ахать, v. n. gémir, soupirer; *аханье*, gémissement, soupir, m.
Ахинея, non-sens, m., absurdité, f.
Ахроматическій, *безцвѣтный*, a. achromatique, a.
Ахти! i. ah! hélas! peste! i.
Ахъ! i. hé! hélas.
Аще, c. *-бы*, *-ли*, pourvu que.
Аэрологія, aérologie f. (traité sur l'air et ses propriétés); *-гическій*, a. aérologique, a.
Аэрометрія, aérométrie, f. (art de mesurer l'air.)
Аэростатъ, *воздушный шаръ*, aérostat, m.

Б.

Ба! i. ha! ouais! bah!
*Баáльникъ,-ица,*trompeur; jongleur,m.
Баáльство, tromperie; jonglerie, f.
Бáба (*бáбка*, *бáбушка*, dim.) grand' mère; paysanne; f.; déclic,mouton,m.; *-для битья свай*, déche,m.; *-птúца*, pélican,onocrotale, m.; *ручнáя-*, hie, demoiselle, T. f; *повивáльная бáбка*, sage-femme, f.; *двоюродная-*, grand' tante, f.; *-бинъ*, a. appartenant à une femme; *-бій*, a. particulier à une femme.
Бабúкъ, damoiseau, dameret, m.
Бабúть, v. a. être sage-femme.
Бáбка, osselet, m.; gerbe (f) de lin ou de chanvre; potelet; paturon, m.
Бáбка v. *бáба*.
Бáбки, pl. f. jeu des osselets; *бáбочный*, a. d'osselet.
Бáбничанье,profession de sage-femme,f.
Бáбничать, v. a. v. *бабúть*.
Бáбочка, papillon, m.; *ночнáя-*, phalène, m.; *совúночалóвая шéлковая-*, chenille processionnaire, f.; *-кинъ*, a. particulier au papillon.
Бáбръ, panthère (quadrupède),f.;*-óвый*, a. de panthère.
Бабýкъ, rat (m.) de montagne.
Бáбушка, v. *бáба*.
Бáвиться, v. r. s'amuser à quelque chose; hésiter.
Багóръ, grappin, harpon, harpeau, croc, m., perche (f.) à croc; boutehors, m., gaffe, f., pourpre, m., couleur de pourpre, f.; *-сарóмный*, croc dont le manche est de 3 à 5 sagènes; *-яровóй*, croc dont le manche est de 7 à 10 sagènes; *-на лóдкахъ*, harpin, m.
Бáгреный, a. pêché, tiré au croc.
Бáгренье, pêche (f.) au croc.
Багрéцъ, pourpre, m., couleur (f), de pourpre; écarlate, f.; *-овый*, a. pourpré, a.
Багрúльщикъ, pêcheur au croc.
Багрúть, v. a. pêcher au croc; empourprer.
Багрóвище, manche (m.) du croc.
Багрóвость, f. couleur de pourpre, f.
Багрóвый,a. pourpré; livide, meurtri de coups.
Багровѣть, v. n. devenir livide.
Багрѣть, v. n. se couvrir d'un rouge pourpré, devenir pourpré.
Багрá, pourpre, m.
Багрáнить, v. a. teindre en pourpre; *-ся*, v. r. devenir rouge-pourpré.
Багрáница,étoffe (f.) teinte en pourpre; pourpre (le manteau impérial, royal), f.
Багрáнка, pourpre (insecte) f.; *витвéйстая-*, chausse-trape, f.
Багрáный, a. pourpré, purpurin, brun foncé (des chiens de chasse) a.
Багýльникъ, romarin sauvage, m.
Бáгштовъ, T. poupe (f.) de vaisseau.
Бадáнъ, saxifrage (f.) de Sibérie (herbe).

Бадéйный, v. *бáдья.*
Бадиджáнъ, melongène, f.
Бадрянка, espèce de citron de Perse.
Бадья́, godet, seau, m.; massette d'eau (plante), f.; *-дéйный*, a. de seau, de godet.
Бадья́нъ, badiane, f., anis de la Chine, m.; *дúкiй-*, dictame, m.
Бадя́га, éponge de rivière, f.
Бажáнтъ, v. *фазáнъ.*
Бáза, base, f.; *вúтая- колóнны*, spire, T. f.
Базáльтъ, basalte, schorl, m.; *-úческiй*, a. particulier au basalte; *-овúдный*, a. semblable au basalte; *-овый*, a. basaltique, schorlacé, a.
Базáнить, v. n. T. louvoyer.
Базáрить, v. n. dissiper, prodiguer.
Базáръ, bazar, marché, m., vente, halle, f.; *-ный*, a. de marché; fig. frivole, futile; *-ныя рѣчи*, caquets, m. pl.
Базúлика, basilic (plante) m.
Бай, *бай!* dodo, m. fa. mot dont on se sert, pour faire dormir un enfant.
Байбáкъ, babak, m.; fig. homme, qui vit en solitaire.
Байдáкъ, baydake, (espèce de barque), f.
Байдáра, baydare, f. (espèce de canot, couvert de peau de chien marin).
Байдáрка, oscabrion, lépas multivalve (coquille), m.
Бáйка, frise, boie, f.; *двойнáя-*, revêche (étoffe)., f., *-ковый*, a. de frise.
Бáйкать, *баюкать*, v. n. endormir un enfant en chantant.
Байрáмъ, bairam (fête turque) m.
Бáить, v. n. endormir un enfant, bercer, faire dodo.
Бакалáвръ, bachelier, m.; *-ство*, baccalauréat, m.
Бакáнъ, laque florentine, f.; *-овый*, a. de laque florentine.
Бакáутъ, gaïac (arbre); bois de gaïac, m.; *-овый*, a. de gaïac.
Бáкбордъ, T. bâbord, m.
Бакенбáрды, pl, m. favoris, m. pl.
Бáкенъ, balise, bouée, f.
Баклáга, (*баклáжка*, dim.) vase de bois à double fond, m.
Баклáнъ, cormoran, corbeau de mer, m.
Баклýша, roue de fer de fonte dans les machines hydrauliques.
Баклýши, f. pl. fadaises, f. pl.; *бить-*, faire des sottises.
Баклýшничать, v. n. fa. battre le pavé; faire des sottises, faire le fainéant.
Бакýнъ, tabac turc, m.
Бакчá, melonnière, f.
Балабáнъ, lanier (oiseau), m.
Балáболка, espèce d'ornement aux robes des femmes morduanes et tatares.
Балагáнъ, habit d'été des Kamtchadales; hutte, f., tréteau, m.
Балагýрить, v. n. badiner, plaisanter; *-гýрный*, a. badin, drôle, plaisant, a.; *-гýрство*, raillerie, plaisanterie, f.; *-гýръ*, plaisant, badin, m.

Балаканье, bavardage, babil, m.
Балакать, v. n. babiller.
Балакирь, m. espèce de grande cruche, f.
Балалаечный, a. particulier à la balalayka.
Балалайка, balalayka, f.
Баламутить, v. *баломутить*.
Балансе, T. balancé (pas de danse).
Балансёръ, funambule, m.
Балансъ, balance, f.
Баластъ, balast, lest, m.; *нагрузка -омъ*, lestage, m.
Балахонъ, (*-ецъ*, dim.) souquenille, gipe, f., sarrau, m., blouse, f.
Балда, gros bout d'un baton, m.
Балдахинъ, dais, baldaquin, ciel de lit, m.
Балдырьянъ, v. *земной ладанъ*.
Балетмейстеръ, maitre de ballet, m.
Балетчикъ, danseur de ballet.
Балетъ, ballet, m.; *-ный*, a. de b-.
Балзаминъ, balsamine (fleur) f.
Балзамическій, a. balsamique, a.
Балистика, balistique, f.
Балистъ, baliste, f.
Балій, *-лія*, arlequin, bouffon, m., bouffonne, f.
Балка, poutre; vallée étroite, f.; fente (f) de rocher; *-на корабляхъ*, turpot, m. T.
Балконъ, balcon, m.
Баллада, ballade, f.
Балластъ, v. *баластъ*.
Баловать, v. a. gâter, conniver, corrompre; polissoner, folâtrer, mignarder, délicater, dorloter; *-ся*, v. r. se gâter; *-ванье*, act. de délicater.
Баловень, m. enfant gâté, m.
Баловникъ, *-вщикъ*, qui gâte les enfans.
Баловство, polissonnerie, f.
Баломутить, v. a. troubler, rendre confus; *-мученье*, trouble, m.
Баломутный, bavard, a.
Баломутъ, *-тка*, bavard, m., -e, f.
Балотировать, v. a. ballotter; *-ваніе*, *-ровка*, ballottage, scrutin, m.; *-рованный*, p. et a. ballotté, a.
Балъ, bal, m., fête; ballotte, f.; *публичный -*, redoute, f.
Балы, pl. m. caquets, m. pl., fadaises f. pl.
Балыкъ, esturgeon séché (principalement le dos de ce poisson); *-овина*, morceau d'esturgeon séché, m.
Бальзаминъ, balsamine, f.; *- ный*, a. particulier à la balsamine.
Бальзамировать, e. a. embaumer; *-ваніе*, embaumement, m.; *-ванный*, a. embaumé, a.
Бальзамъ, baume, m.; *-ическій*, a. balsamique, a.; *-ный*, a. *-ное дерево*, baumier, m.
Бальствовать, v. n. ensorceler, charmer.
Балюстрада, balustrade, f.; *съ -дою*, balustré, a.
Балясина, balustre, m.; *-сы*, pl. m. balustrade, rampe, f., garde fou, m.
Балясникъ, tourneur; plaisant, badin, m.
Балясничать, v. n. badiner, plaisanter.
Бамберекъ, étoffe de soie de Bukharie.

Бамбу́къ, bambou, m.
Бана́новое де́рево, bananier, m.
Банда́жъ, T. bandage, brayer, T. m.
Банда́жный, a. *-ма́стеръ*, bandagiste, m.
Бандеро́ль, m. banderolle, f.
Банди́тъ, bandit, m.
Банду́ра, mandore, pandore, f.
Бандури́стъ, joueur de mandore.
Ба́нить, v. a. nettoyer le canon après une décharge; bassiner; tremper des poissons; étuver.
Ба́нка, (*-ночка*, dim.) boite, fiole f.; flacon, m; *-кровосо́сная*, ventouse, f.; *подво́дная-*, bas-fond, m.; T. basse, sèche, f.; *-для варе́нія*, compotier, m. [illegible] (au cartes), m.
Банки́ръ, banquier, cambiste; tailleur
Ба́нковый, a. de banque; *-вая Конто́ра*, comptoir (m.) de la banque.
Банкру́тъ, banqueroutier, m.; *-ный*, a. failli, a.; *-ство*, banqueroute, faillite, déconfiture, f.
Ба́нкъ, banque, f.; pharaon, jeu de pharaon, m.; *игра́ть въ-*, jouer au pharaon.
Ба́нникъ, T. écouvillon, m.
Ба́нный, a. de bain.
Ба́ночный, a. ce qui est gardé dans des boites; *-ная кровь*, sang tiré avec des ventouses.
Ба́нтъ, (*-икъ*, dim.) nœud de ruban, m.; cocarde, f.; *-ты у башмако́въ*, roses de souliers.
Ба́нщикъ, maître d'un bain public russe; baigneur, étuviste, m.

Ба́ня, (*-нька*, dim.) bain, baignoir, m.; *-пакибытія́*, baptême; *паровая́-*, bain de vapeurs; *-торго́вая*, bain public russe, m., étuve, f.; *публи́чная торго́вая - у дре́внихъ Римля́нъ*, nymphée, f.; *потова́я-*, sudatorie, f.
Бараба́нить, v. a. battre le tambour, tambouriner; fig. divulguer, répandre partout; *-ба́ненье*, tambourinage, m.
Бараба́нщикъ, tambour; (iron.) tambourineur, m.; *-щичій*, a. de t-.
Бараба́нъ, tambour, m., caisse, f.; barillet, tympan, m; *большо́й-*, dol, m.; *-ный*, a. de tambour; *-бой*, batterie, f; son de t-, m.; *-ныя па́лки*, baguettes de t-, pl. f.; *-ная ка́дка*, caisse du t-, f.; *-ная лѣ́стница*; limaçon, m.
Барабо́шить, v. a. fa. faire du bruit, du tapage.
Барака́нъ, v. *Барка́нъ*.
Barane: *Баране́цъ*, pied d'ours (mousse), m.
Бара́нки, pl. f. petites peaux d'agneaux; petits craquelins ronds, m.
Бара́нчикъ, primevère, f.
Бара́нъ, mouton, bélier, m. (quadrupède); bélier (ancienne machine de guerre); espèce d'aiguière à deux anses; vérin, m. T. *-ка́менный*, bouquetin, m.; *-ина*, du mouton, m; *-ій*, a. de m-.
Бара́хтаться, v. r. fa. résister, lutter, v. a.; *-танье*, fa. opposition, résistance, f.

Бара́шекъ, bécassine, (oiseau) f.
Бара́шки, pl. f. cheveux crépus; chatons des arbres, m. pl.
Барбареóнъ, écureuil barbaresque, m.
Барбари́съ, épine vinette, f.; vinetier, berberis, m.; *-никъ*, vinetier, m.; place garnie de vinettes, f.; *-ный*, *-овый*, a. d'épine-vinette; *-ный сокъ*, jus d'épine-vinette; *-овая ягода*, grain d'épine-vinette.
Барвéна, surmulet, rouget, (poisson), m.; barbeau (fleur) m.; *ма́ленькая-*, barbillon (fleur) m.
Ба́рвенокъ, petite pervenche (plante), f.
Ба́рда, marc (m) de l'eau de vie; *-де-никъ*, animal engraissé de marc d'eau de vie; *-деный*, a. engraissé de marc d'eau de vie.
Ба́рдъ, barde (poëte) m.
Барельéфъ, bas-relief. m.
Барéтъ, barrette (bonnet) f.
Ба́ржа, espèce de bateau à rames. (m.
Ба́ринъ, seigneur, gentilhomme, maître,
Баритóнъ, T. bariton, m.
Ба́рка, (*-рочка*, dim.) barque, f. bateau, m.; *-рочный*, a. de barque; *-рочный грýзъ*, barquée, f.; *-роч-никъ*, propriétaire d'une b-.
Барка́нъ, bouracan (espèce de camelot), m.; carotte; f.
Баркарóль, barcarole, vénitienne (chanson des gondoliers à Venise). f.
Барка́съ, chaloupe, caïque, f. esquif, m.
Баркóтъ, T. ceintes, préceintes pl. f., carreaux, pl. m.
Баркоýтъ, T. vibord, m.
Бармота́ть v. *бормота́ть*.
Ба́рмы, pl. f. barmes, pl. f. ornemens d'or sur la chasuble du collet jusqu'à l'épaule, garnies de pierreries et de perles, dont on faisait usage au sacre des anciens Tsars.
Барометръ, baromètre, m.; *-и́ческій*, a. barométrique, a.
Баронéтъ, baronet, m.
Барóнія, baronnie, f.
Барóнъ, *-écca*, baron, m. -ne, f.; *-скій*, a. de baron; *-ство*, baronnie, f.
Ба́рочникъ, } v. *ба́рка*.
Ба́рочный, a. }
Барсýкъ, blaireau, taisson, m.; *-сýчій*, a. de b.
Ба́рсъ, panthère, f.; *-овый*, a. de p-
Бартлаýнъ, herbe (f) des marais.
Ба́рхатецъ, velouté, m.; passe-velours (fleur), m.
Ба́рхатникъ, passe velours, m., amaranthe, f. (fleur).
Ба́рхатъ, velours, m.; *похóжій на-*, velouté; *-ный*, a. de velours; velouté, a.
Ба́рщина, corvée, f.
Ба́рыня, maîtresse, dame, f.
Бары́шникъ, *-ица*, accapareur; usurier, m.; *лошади́ный-*, maquignon, m.; *-а́кціями*, agioteur, m.
Бары́шничать, v. a. accaparer; tirer profit de tout; faire l'usurier; grappiller; *-лошадьми́*, maquignonner; *-а́кціями*, agioter; *-чество*, accapa-

rement, m., usure, f.; *-лошадьми́*, maquignonnage; *-а́кціями*, *-вексе-ля́ми*, agiotage, m.; *-чій*, a. d'accapareur; d'usurier; usuraire, a.

Ба́рышня, demoiselle noble, f.

Бары́шъ, bon, gain, profit, acquêt, m.; *получи́ть-*, profiter; *чи́стый-*, revenant-bon, m.; *-ный*, a. gagné, a.

Ба́сенникъ, v. *баснослу́вецъ*.

Ба́сенный, a. inventé, a.

Баси́стъ, basse, f. (qui chante la basse).

Баси́стый, a. de basse.

Баси́ть, v. n. chanter la basse.

Баска́къ, percepteur (m.) d'impôts des Tatares; *-ка́чество*, emploi (m.) de percepteur tatare.

Басма́, statue des Khans de la horde d'or, qui fut amenée par leurs ambassadeurs en Russie.

Баснопи́сецъ, fabuliste, m.

Баснослу́вить, *-ствовать*, v. n. faire des fables, des contes; *-віе*, mythologie, f.; *-вный*, a. fabuleux, mythologique, a.; *-сло́въ*, mythologiste, mythologue; fabuliste, m.

Баснотво́рецъ, fabuliste, m.; *-рный*, fabuleux, a.; *-рство*, l'art de faire des fables; *-рческій*, a. particulier aux fabulistes.

Ба́снь, f., *ба́сня* (*ба́сенка*, dim.), fable, f., conte, m.; *кра́ткая нравоучи́тельная-*, apologue, m.

Басо́къ, corde (f.) à basse.

Басо́нъ, galon (m.) de soie; tresse (f.) de soie).

Басо́нный, a. de galon; *-ма́стеръ*, passementier, m.

Бассе́йнъ, bassin, m.

Ба́ста (*кресто́вый тузъ*) baste, m.

Басти́лія, bastille, f.

Бастіо́нъ, bastion, m.

Басъ, basse (l'instrument) f.; basse-taille (la voix) f.

Батальо́нъ, bataillon, m.; *-ный*, a. de bataillon.

Бата́лія, bataille, f.; *-льный*, a. de b-

Баталы́къ, ancienne cotte d'armes.

Батаре́я, batterie, f.; *-ре́йный*, a. de b-

Ба́тенька, v. *ба́тюшка*.

Бате́ръ, reine des prés, barbe de chèvre (plante), f.

Бати́стъ, batiste, f.; *-овый*, a. de b-

Батма́нъ, poids différent dans différentes parties de la Russie; à Kasan 3 pouds; en Sibérie 6; à Astrakhan 15 livres; en Tauride 8,

Бато́гъ, coup (m.) de bâton.

Батра́къ, ouvrier, manœuvre, m.

Баты́рщикъ, v. *набо́йщикъ*.

Ба́тька, m. (pop.) père (nom donné aux prêtres); *-кинъ*, a. de père.

Ба́тюшка, m.; père, papa. m. *-кинъ*, a., de père.

Ба́тя, m. (iron.) père, m.

Бау́льникъ, bahutier, m.

Бау́лъ, (*-ецъ*, dim.) bahut, m.; *кру́глый-*, malle, f.

Ба́харь, m. diseur de contes; fig. bavard, m.

Бахи́лы, pl. f. chaussure (f.) de paysans.

Бахма́тъ, (vi.) grand cheval, m.
Бахрома́, (*-о́мка*, dim.) frange, crépine, f., mollet, m.; *-мщи́къ*, frangier, m.
Бахтере́цъ, ancienne cotte de mailles.
Бахча́, boite contenant une livre de thé, f.
Ба́цнуть, v. a. frapper, battre, v. a.
Бацъ! i. fa. pan! i.
Ба́шенка, tourelle, tournelle, f., limaçon (m.) à bouche ronde; *настоя́щая кру́глая-*, escalier (limaçon), m.
Ба́шенный, a. } v. *ба́шня*.
Ба́шечный, a }
Башка́, hure (f.) de poisson; fig. lourdaud, butor, m.
Башма́къ, (*-ачо́къ*, dim.), soulier, m.; *высо́кій же́нскій-*, patin, m.; *изно́шенный-*, savate, f.; *-безъ каблука́*, escarpin, m.; *деревя́нный-*, sabot, m.; *дѣлающій, нося́щій деревя́нные б-и*, sabotier, m.; *-ма́чный*, a. de soulier.
Башма́чникъ, *-ица*, cordonnier, m.; *-ничій*, a. de cordonnier.
Башма́чничать, v. a. faire des souliers; *-чанье*, cordonnerie, f.
Ба́шня, (*-шенка*, dim.) tour, f.; *-шенный*, a. particulier à une t.; *-шечный*, a. formant une tour.
Баю́кать, v. n. faire dormir un enfant en chantant; bercer un enfant; *опя́ть-*, rebercer; *-канье*, act. du v.
Бая́нъ, poëte, m.
Ба́ять, v. n. parler, v. n.
Бди́тель, m. gardien, m.
Бди́тельность, f. vigilance, f.; *-ный*, a. *-но*, ad. vigilant, soigneux, attentif, surveillant, éveillé, a.
Бдѣть, v. n. veiller, avoir soin; surveiller; *бдѣніе*, vigilance, veille, f., soin, m.; *-всенощно́е*, vigile, f.; *ночно́е-*, veille, f.
Бегемо́тъ, hippopotame, m.
Бедра́, hanche, cuisse, f., fémur, m.; *-быча́чья*, trumeau, nomble, cimier, m.; *-дренный*, a. fémoral, a.
Бедрене́цъ, pimprenelle, f.; *-ренцо́вый*, a. de pimprenelle.
Бе́дри́стый, a. reinté (des chiens de chasse) a.
Безблагода́тный, a. ingrat, a. (du travail).
Безбо́жничать, *-чествовать*, v. n. mener une vie impie, être athée; *-чанье*, vie impie, f.; *-жникъ*, *-ица*, impie, athée, m. f.; *-жническій*, a. *-ки*, ad. *-ный*, a. impie, irréligieux, athée, a.; *-жничество*, *-жіе*, irréligion, impiété, f., athéisme, m.
Безбо́кій, a. qui a les côtes creuses.
Безбо́ліе, santé, f.
Безболѣзненность, f. *-знованіе*, santé continuelle, f.; *-зненный*, a. sans douleur, sain, a.
Безборо́дый, a. imberbe, a.
Безбоя́зненность, f. courage, m., intrépidité, f.; *-ненный*, a. intrépide, courageux, a.; à corps perdu, ad.
Безбра́нный, a. *-нно*, ad. paisible, a., -blement, ad.

№ 193

Безбра́чіе, -чность, f. célibat, m.; *-чный*, a. célibataire, a.

Безбрю́хій, a. qui a le ventre plat.

Безбѣ́дный, a. *-но*, ad. à l'abri de la misère.

Безвѣ́дріе, mauvais temps, m.

Безви́нность, f. innocence, f.; *-нный*, a. *-нно*, ad. innocent, a.; -cemment, ad.

Безвку́сица, mauvais goût, manque de goût, m.; *-сный*, a. insipide, a.

Безвла́жный, a. sec, a.

Безвла́сый, v. *безволо́сый*.

Безво́діе, sécheresse, disette d'eau, f.

Безво́дный, a. aride, a.

Безвозвра́тно, ad. sans retour, irrévocablement, en pure perte, ad.

Безволоки́тно, ad. T. sans déport, ad.

Безволо́сый, a. sans cheveux; chauve, épilé, a.

Безвре́діе, *-дность*, f. innocuité, f.; *-дный*, a. *-но*, ad. qui ne peut nuire, innocent, a.

Безвре́меніе, -менность, f. contretemps, malheur, m.; *-менный*, a. *-нно*, ad. à contre temps, mal-à-propos; sans délai, incessamment, ad.; intempestif, a.; *-цвѣтъ*, colchique (plante), m.

Безвыводно, ad. T. gratuitement (se dit du droit qu'un serf doit payer pour sa promise à un autre seigneur).

Безвы́ходно, ad. sans sortir; sans cesse, toujours, ad.

Безвѣ́домо, ad. sans le moindre indice; tout-à-fait, entièrement, ad.

Безвѣ́ріе, irréligion, incrédulité, f.

Безвѣ́рство, persévérance (f.) dans l'impiété.

Безвѣ́ръ, irréligieux, mécréant, m.

Безвѣ́стность, f. incertitude, f.; *-ный*, a. *-но*, ad. a. inconnu; incertain, a.; sans indice; au hazard, ad.

Безвѣ́тріе, calme, m.

Безгла́сіе, manque, défaut de langue, mutisme m.; *-сный*, a. muet; doux, tranquille, a.

Безго́дица, -діе, fa. malheur, désastre, m.

Безголо́вный, a. sans tête, ad.

Безгра́мотный, a. ignare; idiot, a.

Безгри́вый, a. sans crinière, f.

Безгрѣ́шіе, candeur, innocence, pureté, f.

Безгрѣ́шность, impeccabilité, f.; *-шный*, a. *-но*, ad. impeccable, immaculé, innocent, a. -cemment, ad.

Безда́нный, a. *-нно*, ad. exempt de tribut, gratuit, a.; gratis, ad.

Безда́рность, f. manque de talens.

Безде́нежный, a. *-но*, ad. sans argent, gratuit, a.; -ement, ad.

Безде́нежье, disette, rareté d'argent, pauvreté, f.

Бе́здна, abime, précipice; enfer, m.; grande quantité, f.

Бездо́ждіе, sécheresse, aridité, f.; *-дный*, a. sec, aride, a. (arrérages.

Бездоимочно, ad. sans demander les

Бездо́мный, qui n'a point de maison, point de domicile.

Бездо́нный, a. sans fond, défoncé.

Бездоро́жица, chemin gâté par le dégel, la pluie ou la neige, m.

Бездýшіе, manque (m.) de vie, de conscience.

Бездýшникъ, homme sans conscience.

Бездýшничать, v. a. agir sans conscience, de mauvaise foi; *-чество*, manque (m.) de conscience; *-шный*, a. inanimé, a.; sans conscience, sans ame, ad.

Бездыха́нный, a. mort, a., sans vie.

Бездѣйственный. a. gâté, inutile; désœuvré, oisif, inerte, a.

Бездѣйствіе, inaction, inertie, oisiveté, f.

Бездѣлица, (*-лка*, *-лушка*, dim.) colifichet, m., bagatelle, futilité, minutie, misère, vétille, badinerie, f., brimborions, m. pl. fa.; *прекрáсныя бездѣлки*, jolivetés, pl. f.; *бездѣлки принадлежáщія къ жéнскому убóру*, affiquets, pl. m.; *занимáться -ками*, baguenauder; *занимáющійся -ками*, baguenaudier, m.; *за -цу*, pour un rien.

Бездѣліе, inaction, oisiveté, f., désœuvrement, m.; fadaises, inepties, bagatelles, pl. f.

Бездѣльникъ, *-ица*, coquin, fripon, maraud, maroufle, faquin, pendard, m.; coquine, friponne, f.

Бездѣльничать, v. a. friponner, v. n.; *-нически*, ad. en coquin; *-ничество*, coquinerie, lâcheté, f.; *-ный*, a. *-но*, ad. désœuvré, oisif; inutile, méchant; futile, a.; méchamment, lâchement, ad.

Бездѣтный, a. sans enfans, sans lignée.

Бездѣтство, manque (m.) d'enfans.

Безжáлованный, a. sans appointemens, sans gages.

Безжáлостный, a., *-но*, ad. impitoyable, dur, a.; impitoyablement, ad.

Безжáльный, a. sans aiguillon.

Безжéнный, a. et s. célibataire, m.

Безжéнство, célibat, m.

Беззабóтливость, *-тность*, indolence, insouciance, nonchalance, sécurité, f.; *-тливый*, *-тный*, a.; *-тливо*, *-тно*, ad. indolent, a.; sans souci, ad.

Беззáвистный, a. qui n'est pas envieux.

Беззазóрность, f. irrépréhensibilité, f.; *-ный*, a. *-но*, ad. irrépréhensible, irréprochable, a.; -ment, ad.

Беззакóніе, défaut (m.) de lois; impiété, irréligion, f.

Беззакóнникъ, *-ица*, pécheur; scélérat, criminel, m., pécheresse, f.

Беззакóнничать, v. n. blesser les lois, agir contre les lois. (loi; pécher.

Беззакóнновать, v. a. transgresser la

Беззакóнный, a. *-нно*, ad. sans lois, injuste, abusif, a.

Беззакóнство, irréligion, f. (flatterie.

Беззакрытный, a. franc, ouvert; sans

Беззастýпный, a. } sans protection, sans
Беззащúтный, a. } appui; indéfendu, a.

Беззвѣздный, a. sombre, obscur, a., sans étoiles.

Беззéмелье, manque (m.) de terre labourable; *-льный*, a. manquant de terre labourable.

Беззло́біе, candeur, droiture, f.; *-бный*, a. sans malice; droit, a.

Беззра́чіе, difformité, laideur, f.; *-чный*, a. difforme, laid, a.

Беззу́бый, a. édenté. a.

Безъизвѣстный, зр. *неизв-*.

Безка́бальный. a. *-но*, ad. libre, qui n'est pas serf; non assuré par signature.

Безква́сіе, qualité (f.) d'une chose qui n'est pas aigre; *-сный*, a. qui n'est pas aigre, sans levain.

Безкова́рный, a. *-но*, ad. sincère, franc, a.; sans détours, ad.

Безкова́рствіе, franchise, sincérité, f.

Безколѣ́нный, a. sans nœuds (des plantes).

Безконе́чность, f. infinité, f.; *-чный*, a. *-чно*, ad. infini, éternel, immense, a.; -ment, ad.

Безко́нный, a. sans chevaux, ad.

Безко́рмица, manque (m.) de fourrage, de pâture; *-мный*, a. sans fourrage, sans pâture.

Безкоры́стіе, désintéressement, m.; *-тный*, a. *-но*, ad. désintéressé, a.; désintéressément, ad.

Безко́стный, a. désossé, a., sans os.

Безкры́лый, a. sans ailes, point ailé; aptère (des insectes), a.

Безкро́віе, *-вность*, f. manque (m.) de sang; *-вный*, a. *-но*, ad. manquant de sang; non sanglant.

Безкручи́нный, a. sans souci.

Безле́стный, a. sincère, ingénu, a.

Безли́ственный, a. sans feuilles (des arbres).

Безли́чный, a. impersonnel, a.; *-глаго́лъ*, verbe impersonnel.

Безлу́ніе, temps où il n'y a point de clair de lune; *-нный*, a. sans lune; sombre, obscur, a.

Безлѣ́ностный, a. diligent, actif, a.

Безлѣ́пица, indécence, messéance, malhonnêteté, f.

Безлѣ́сіе, manque (m.) de bois; *за -емъ*, faute de bois; *-сный*, a. manquant de bois, sans bois.

Безлѣ́тность, f. éternité, f.; *-ный*, a. *-но*, a. éternel, perpétuel, a.; -lement, ad.

Безлю́діе, *-дство*, dépeuplement, m.; contrée déserte, dépopulation, f.; *-дный*, a. mal peuplé, dépeuplé, a.

Безме́здникъ, homme désintéressé, m.

Безме́здность, f. gratuité, f.; *-ный*, a. *-но*, ad. désintéressé, gratuit, a.; -ement, gratis, ad.

Безмѣ́нъ, peson, crochet, m., romaine, statère, f.

Безми́лостивный, a. impitoyable, inhumain, a.

Безмо́згій, a. sans moëlle.

Безмо́зглость, f. stupidité, bêtise, f.; *-глый*, a. écervelé, stupide, a.

Безмо́лвіе, silence, m., taciturnité, f.; fig. solitude, f.; *-вникъ*, solitaire, hermite, m.; *-вный*, a. tranquille, paisible, tacite, a.

Безмо́лвствовать, v. n. se taire, gar-

der le silence; mener une vie solitaire; *-ванiе*, silence, m.

Безмрáчный, a. serein, a.

Безмýжная, a. et s. pas mariée.

Безмѣ́рiе, *-рность*, f. immensité, f., excès, infini, m., énormité, grièveté, f.; *-ный*, a. *-но*, ad. excessif, énorme, exorbitant, démésuré, désordonné; a.; furieusement, grandement, grièvement, ad.

Безмѣ́стный, a. sans emploi, sans place; indécent, malséant, déplacé, déshonnête, a.

Безмятéжiе, *-жность*, f., tranquillité, imperturbabilité, f.; *-жный*, a. *-жно*, ad. tranquille, imperturbable, a.

Безнавѣ́тiе, sécurité, f.; *-тный*, a. *-но*, ad. à l'abri, à couvert des embûches, sans préjugés; innocent, a.

Безнадéжность, f. espérance incertaine, f.; désespoir, m.; *-ный*, a. *-но*, ad. incertain, douteux, a.; inopinément, ad.

Безнакáзанно, ad.; impunément, ad.

Безнаря́дiе, manque (m.) de parure; négligence, f.; *-дный*, a. manquant de parure; négligent, a.

Безнаслѣ́дный, a. sans enfans, sans lignée.

Безначáлiе, *-льство*, désordre, m., anarchie, cohue, confusion, f. *-льственный*, a. anarchique, a.

Безначáльность, f. sans commencement, éternité f.; *-ный*, a. sans commencement; éternel, a.

Безнóгiй, a. sans pieds.

Безнóсый, a. sans nez.

Безнрáвственность, f. immoralité, f.; *-венный*, a. immoral, a.

Безнýжный, a. suffisant, inutile, a.; à son aise, ad.

Безоби́дный, a. sans offense.

Безóблачный, a. sans nuage, serein, a.

Безобрáзить, v. a. défigurer, enlaidir, gâter; *-зiе*, *-зность*, f. difformité, laideur, f.; *-зный*, a. *-но*, ad. difforme, contrefait, défiguré, laid, hâve; malhonnête, indécent, a.

Безобрóчный, a. exempt de taille.

Безоговóрочно, ad. sans excuse.

Безóкiй, a. privé des yeux; aveugle, a.

Безопáсность, f. sûreté, sécurité, assurance, f., sauvetage, T. m.; *-сный*, a. *-но*, ad. sûr, assuré, a.; sûrement, hors de danger, à l'abri, ad.

Безорýжный, a. sans armes; désarmé, a.

Безостанóвочный, a. *-но*, ad. continuel, a.; sans interruption, sans relâche, ad.

Безотбóйный, a. *-но*, ad. continuel; pressant; gênant, insupportable, a.; continuellement, incessamment, ad.

Безотвѣ́тiе, *-вѣ́тствiе*, impossibilité de se justifier; douceur, f.

Безотвѣ́тность, f. douceur, f.; *-ный*, a. *-но*, ad. doux, tranquille; coupable, a. (table, a

Безотвя́зный, a. continuel, insuppor-

Безотвя́зчивый, a. ennuyeux, insupportable, a.

Безотговорочно, ad. sans contredit, sans excuse, ad.

Безотдѣльно, v. *неотд-*

Безотлучность, f. permanence, présence continuelle, f.; *-ный*, a. *-но*, ad. continuel, a.; sans cesse, ad.

Безотмѣнный, a. *-нно*, ad. immuable, invariable, inaltérable, a.

Безотрадность, f. tristesse, affliction, f.; fig. sécheresse, f.; *-ный*, a. *-но*, ad. sans soulagement, sans consolation, ad.; triste, affligé, a.

Безотрицательно, ad. sans contredit, unanimement, ad.

Безотходно, ad. toujours présent, toujours assistant.

Безочство, impudence, insolence, effronterie, f.

Безочствовать, v. n. agir en effronté, en insolent.

Безошибочный, *-но*, ad. a. infaillible, impeccable, a.; sûrement, sans faute, ad.

Безпажитный, a. manquant de pâturage.

Безпалый, a. sans doigts.

Безпамятность, f. *-тство*, étourdissement, m.; *-ный*, a. manquant de mémoire; sans connaissance; oublieux, a.

Безпереоброчно, ad. sans changer de taille.

Безперый, a. sans plumes; déplumé, a.

Безпечаліе, calme, m., tranquillité, insouciance, f.; *-льный*, a. tranquille, insouciant, a.; *-льно*, ad. sans souci, ad.

Безпечность, f. insouciance, nonchalance, indolence, incurie, sécurité, f., assoupissement, m.; *-ный*, a. *-но*, ad. indolent, nonchalant, insouciant, a.; sans souci, indolemment, ad.

Безплатно, ad. gratuitement, gratis, ad.

Безплеменный, a. sans famille, sans parens.

Безплищный, a. tranquille, paisible, a.

Безплодіе, *-дство*, stérilité, f.

Безплодность, f. infécondité, stérilité; aridité, f.; *-ный*, a. *-но*, ad. infécond, stérile, aride, inutile, infructueux, sec, maigre, a.; *сдѣлаться -нымъ*, stériliser, v. a.

Безплодье, contrée stérile, f.

Безплотіе, *-тность*, f. immatérialité, incorporalité, f.; *-тный*, a. immatériel, incorporel, a.

Безповоротно, ad. sans retour, irréparablement, ad.

Безподобный, a. *-но*, ad. unique, incomparable, a.; -ment, sans pareil, sans égal, ad.

Безпокоеніе, importunité, f.

Безпокойность, f. inquiétude, f.; *-ный*, a. *-но*, ad. inquiet, incommode; agité, turbulent; insupportable, remuant, a.

Безпокойствіе, *-ство*, embarras, alarme, émoi, m., incommodité; inquiétude, peine, agitation, fatigue, f.; trouble, tracas, souci; mal-aise, m. fig. tintouin, m.; tempête, f.; *-душевное*, perturbation, f.

Безпокóить, v. a. (*когó чѣмъ*), incommoder, gêner, inquiéter, agiter, troubler, tourmenter, tracasser, molester, importuner; lutiner; fa. tarabuster; *-ся*, v. r. (*о чемъ*) s'incommoder, s'inquiéter, se tourmenter, se mettre en peine, s'agiter, se déranger, se démener.

Безполéзность, f. inutilité, f.; *-ный*, a. *-но*, ad. inutile, vain, infructueux, superflu, a.

Безпóмощный, a. sans secours; délaissé, a.

Безпомѣстный, a. sans biens immeubles, sans terre.

Безпопóвщина, secte dans l'église russe qui n'admet point de prêtres, f.

Безпорóчность, f. intégrité, innocence, f.; *-ный*, a. *-но*, ad. intègre, pur, vierge, irrépréhensible, irréprochable, a.; sans reproche, ad.

Безпоря́дица, défaut d'ordre, désordre, m.

Безпоря́докъ, désordre, dérangement, désarroi, m., confusion, débandade, f.; déréglement, saccage, m.; *привести въ -*, faire rage, bousculer, déranger, dérégler, désajuster; *прійти въ -*, se dérégler.

Безпоря́дочный, a. *-но*, a. confus, dérangé, déréglé; désordonné, a.; sans ordre, pêle-mêle, à la débandade, ad.

Безпосрéдственный, a. *-нно*, ad. immédiat, a.; -ement, ad.

Безпóшлинный, a. *-нно*, ad. franc, a.; franchement ad; franc de droits d'entrée, exempt de douane, de péage.

Безпощáдно, ad. impitoyablement, sans pitié, ad.

Безпрáвно, ad. illégalement, injustement, ad.

Безпредѣліе, *-льность*, f. immensité, infinité, f.; *-льный*, a. *-но*, ad. illimité, immense, infini, a.; immensément, infiniment, ad.

Безпрекослóвный, a. *-но*, ad. incontestable, irréfragable, a.; sans contredit, ad.

Безпремѣнно, ad. immuablement, ad.

Безпрепя́тственный, a. *-нно*, ad. libre, a.; sans empêchement, sans encombre, ad.

Безпреры́вность, f. continuation perpétuelle, perpétuité, f.; *-ный*, a. *-но*, ad. perpétuel, continuel, a.; sans cesse, ad.

Безпрестáнный, a. *-нно*, ad. continuel, perpétuel, a.; toujours, sans cesse, continuellement, ad.

Безпри́быльный, a. *-но*, ad. / *Безприбы́точный*, a. *-но*, ad. } désavantageux, inutile, a.

Безприклáдность, f. incomparabilité, excellence, f.; *-ный*, a, incomparable, a.

Безпримѣрность, f. incomparabilité, excellence, f.; *-ный*, a. *-но*, ad, incomparable, a.; -ment, ad.

Безпримѣсный, a, pur, sans mélange, a.

Безпристра́стіе, f. impartialité, intégrité, f.; *-тный*, a. *-но*, ad. impartial, intègre, a.; -ement, ad.
Безприч́инный, a. panique, a.
Безпрію́тность, f. état de celui qui se trouve sans asile, m.
Безпрію́тный, a. *-но*, ad. sans asile, ad.
Безпу́тица, extravagance, f., dérèglement; chemin impraticable, m.
Безпу́тникъ, *-ица*, débauché, vaurien, m.
Безпу́тный, a. *-но*, ad. débauché, libertin; inutile; impraticable, a.
Безпу́тство, *-тность*, f. débordement, libertinage, m., inconduite, f.
Безра́достный, a. sans joie; triste, a,
Безразсу́дность, f. *-дство*, déraison, étourderie, indiscrétion, inconséquence, folie, équipée, f.; *-ный*, a. *-но*, ad. déraisonnable, étourdi, indiscret, inconsidéré, imprudent, inconséquent, écervelé, a.; à la volée; de but en blanc, étourdiment, imprudemment, ad.
Безреме́сленный, a. sans profession.
Безро́гій, a. sans cornes.
Безро́дный, a. sans famille, sans parens; orphelin, a.
Безро́дство, *-дье*, manque (m.) de (parens.
Безро́потно, ad. sans murmure, volontiers, ad.
Безрука́вный, a. sans manches.
Безру́кій, a. sans mains; fig. mal adroit.
Безры́бье, manque (m.) de poissons. (m.
Безсерде́чный, a. insensible; fig. stupide,
Безсе́рдый, a. impassible, a.

Безси́ліе, faiblesse; décadence, langueur, impuissance, f., dépérissement, m.; *-льный*, a. faible, langoureux, languissant, impuissant, impotent, a.; *быть -льнымъ*, languir, v. n.
Безси́лѣть, v. n. tomber en décadence.
Безсла́віе, honte, f.; décri, esclandre, m. fa.
Безсла́вить, v. a. déshonorer.
Безсла́вленіе, calomnie, f.
Безсла́вный, a. *-но*, ad. malhonnête, infâme, mal-famé, a.
Безслове́сіе, *-сность*, f. mutisme, m., stupidité, bêtise, f.
Безслове́сный, a, muet, a.
Безсло́вно, ad. sans contredit, incontestablement, ad.
Безсме́ртіе, immortalité, f.
Безсме́ртный, a. immortel, a.
Безсмы́сленность, f. absurdité, f.; *-ный*, a. absurde, extravagant, a.
Безсмы́слица, galimatias, m.
Безсмѣ́нный, a. continuel, perpétuel, a.; *-Секрета́рь*, secrétaire perpétuel.
Безсобла́знство, état de celui qui n'est pas sujet au scandale.
Безсо́вѣстность, f. manque (m.) de conscience; conscience cautérisée, f.; *-ный*, a. *-но*, ad. peu consciencieux, a.; sans conscience, ad.
Безсовѣ́тіе, étourderie, imprudence; discorde, f.; *-тный*, a. étourdi, imprudent, a.
Безсомни́тельный, a. *-но*, ad. indubitable, a.; -ment, hors de doute, ad.

Безсóнie, *-нница*, insomnie, f.
Безсóнный, a. qui n'a pas sommeil.
Безсóчный, a. manquant de suc.
Безспóрный, a. *-но*, ad. incontesté, incontestable, a.; -ment, ad.
Безсрéбренникъ, a. homme désintéressé.
Безсрóчный, a. *-но*. ad. indéterminé, a.
Безстрáстie, indifférence, f., flegme, m.; *-тный*, apathique, indifférent, impassible, a.
Безстрáшie, intrépidité, impassibilité, f.; *-шный*, a. *-но*, ad. intrépide, hardi, a.; -ment, ad.
Безстыдникъ, *-ица*, impudent, -e, insolent, -e, effronté, -e, s. m. f.
Безстыдный, a. *-но*, ad. déhonté, impudent, effronté, infâme, malhonnête, dévergondé, cynique, a.; impudemment, a.
Безстыдство, effronterie, impudence, impudeur, f., cynisme, m.
Безсýдная грáммата, lettre patente, en vertu de laquelle un individu n'était soumis à aucun tribunal, mais uniquement au souverain; lettre d'arrêt; lettre de cachet, f.
Безсѣмéнный, a. sans semence.
Безталáнный, a. pop. malheureux, a.
Безтолкóвица, *-вщина* } absurdité, sottise f.,
Безтолкóвость, f. }
Безтолкóвый, a. absurde, stupide, sot, étourdi, a.; stupidement, inconsidérement, ad.
Безторгóвица, manque d'acheteurs, m.
Безтѣлéсный, a. incorporel, a.
Безубы́точный, a. *-но*, ad. sans perte; innocent, a. (lâche.
Безгомóнный, a; *-нно*, ad. sans re-
Безýмецъ, *-мица*, sot, fou, m., folle, f.
Безýмie, *-мство*, sottise, folie, bêtise, frénésie, démence, aliénation d'esprit; manie, f., délire, m; fig. vertige, m.
Безýмить, v. a. faire perdre l'esprit à q.
Безýмный, a. *-но*, ad. insensé, extravagant, fou, sot, frénétique, a.
Безумóлкный, a. *-но*, ad. continuel, a; -lement, ad.
Безýмствовать, v. n. être fou, radoter, extravaguer; *-ванie*, aliénation, f., égarement, m.
Безýмѣть, v. a. perdre l'esprit, devenir fou.
Безурóнный, a. *-нно*, ad. sans perte, ad.
Безурядица, pop. désordre, m.
Безуслóвно, ad. sans contredit, pur et simple, ad.
Безуспѣшность, f. insuccès, m.
Безуспѣшный, a. *-но*, ad. qui ne réussit pas, sans succès.
Безýсый, a. sans moustaches.
Безутѣшный, a. *-но*, ad, inconsolable, très affligé, a.
Безýхiй, a. sans oreilles.
Безхвóстый, a. sans queue.
Безхи́тростный, a. *-но*, ad. sincère, franc, a.; sans détours, ad.
Безхлѣбица, disette, famine, stérilité, f.
Безхлѣбный, a. *-но*, ad. stérile, a.; sans pain, ad.

Безцвѣтный, a. sans fleurs; incoloré, a.

Безцѣнность, f. prix inestimable, m.; *-нный*, a. *-нно*, ad. inestimable, impayable, a.; sans prix, sans pareil.

Безцѣнокъ, bagatelle, f.

Безчадіе, *-дство*, manque (m.) d'enfans; *-ный*, a. sans enfans.

Безчадствовать, v.n. être sans enfans.

Безчеловѣчіе, cruauté, barbarie, inhumanité, dureté, f.; *-чный*, a. *-но*, ad. cruel, barbare, inhumain, a.

Безчестіе, infamie, ignominie, honte, f., déshonneur, affront, opprobre, m.

Безчестный, a. *-но*, ad. déshonorant, infâme, honteux, malhonnête, ignominieux, a.; *сдѣлать -нымъ*, déshumaniser.

Безчестить, *-ствовать*, v.a. déshonorer, prostituer, v. a.

Безчестность, f. turpitude, f.

Безчестящій, p. et a. infamant, diffamant, a.

Безчещеніе, outrage, m.

Безчиніе, *-нство*, déréglement, désordre, tumulte, m., turbulence, f.

Безчинникъ, *-ица*, homme déréglé, femme déréglée.

Безчинничать, *-нствовать*, v. a. polissonner, faire des insolences.

Безчинный, a. *-нно*, ad. indécent, impertinent, déréglé, licencieux, tumultueux, turbulent, désordonné, a.; déréglément, ad.

Безчиновный, a. sans rang, sans grade.

Безчисленность, f., infinité, f.; *-нный*, ad. infini, innombrable, a.; sans nombre, ad.

Безчлѣнный, a. privé d'un ou de plusieurs membres.

Безчувственность, f. *-ствіе*, *-ство*, apathie, indolence, insensibilité, dureté, f., évanouissement, m.

Безчувственный, a. apathique, insensible, indolent, stupide, ladre, dénaturé, a.; sans connaissance, ad.

Безштучный, a. entier, sans parties détachées. (dur, a.

Безщадный, a. *-но*, ad. impitoyable,

Безъ, prp. (avec le génitif) sans; *-того* sinon; *-воды*, à sec; fig. *-денегъ*, à sec, sans argent.

Безъимянный, a. anonyme, T. innominé, a.

Безъявочный, a. *-но*, ad. sans annonce.

Безъязычный, a. sans langue; qui ne sait aucune langue étrangère.

Бейдевиндъ, T. *хорошо ходить въ-*, se rallier au vent.

Бейфутъ, T. racages à l'anglaise, m. pl.

Бекаръ, T. bécarre, m. T.

Бекасъ, bécasse, f.; *-рыба*, centrisque, m.; *морской-*, jubarte, f. (rée, f.

Бекешь, m. redingotte ouatée ou four-

Бекрень, m. *на-*, de côté, de travers, ad.

Белчугъ, v. *кольцо*.

Бельведеръ, belvéder, m.

Бемоль, f. T. bémol, m.

Бенедиктинецъ, bénédictin (moine) m.

Бервенный, a. formé de poutres.

Бервнó, v. *бревнó*.
Бергамóтъ, bergamote (poire) f.
Бергмéйстеръ, maître des mines, m.
Бердó, (-*дцó*, dim.) T. peigne (m.) du tisserand.
Бéрдошникъ, T. rôtier, m.
Бéрдышъ, hallebarde, pertuisane, guisarme, f., maillet, m.
Берегúсь, i. gare, i.
Береговúще, rivage, m. (côtier, m.
Береговóй, a. de rivage, riverain, a.;
Бéрегъ (-*режéкъ*, -*режéчекъ*, dim.) bord, rivage, m., terre, rive, f.; *крутóй*-, berge, falaise, f.; *сѣверный*-, tramontane, f.; *рóвный морскóй*-, grève, f.; -*морскóй*, côte, côtière, rye, f.; *плóскій-морскóй*, plage, f.
Бередúть, v. a. causer des douleurs en touchant un abcès.
Берéжая, a. f. -*кобыла*, poulinière, f.
Бережáтай, gardien, m.
Бережéніе, soin, m., inspection, f.
Бережлúвость, f. ménagement, m. épargne, circonspection, économie, parcimonie, f.; -*вый*, a. -*во*, ad. économe, soigneux, circonspect, parcimonieux, a.; avec parcimonie, ad.; *слúшкомъ*-, près regardant, m. fa.
Берéжникъ, filet long de trois à quatre sagènes, dont se servent les habitans le long du fleuve Oby, m.
Бережнóй, v. *береговóй*. (yance, f.
Бéрежность, f. précaution, prévo-
Бéрежный, a. économe; circonspect, prudent, a.
Бéрежь, f. v. *бережлúвость*.
Берëза, (-*зка*, dim.) bouleau, m.; -*чëрная*, b. noir; -*ерникъ*, b. nain; *берëзку завивáть*, amusement national en Russie le jour avant la Pentecôte, consistant en danses et chants autour d'un jeune bouleau orné de rubans et de mouchoirs.
Берéзина, bouleau coupé ou tombé, m.
Берéзникъ, -*знякъ*, boulaie, f.
Берëзовая гýба, agaric de bouleau, m.
Берëзовикъ, mousseron, m.
Берëзовица, suc de bouleau, m.
Берëзовый, a. de bouleau; -*вúплавокъ*, excroissance de bouleau, f.; -*трутъ*, amadou, m.
Березозóлъ, ancien nom du mois d'Avril.
Берéменная, a. f. enceinte (des femmes); pleine, (des animaux) a. f.
Берéменность, f. grossesse, f.; gestation (des animaux) f.
Берéмя, n. charge; f., -*дровъ*, charge de bois; corde, f. (m.
Бересбрéкъ, *бересклéтъ*, fusain (arbre)
Бéрестень, m. -*нникъ*, chose faite d'écorce de bouleau.
Бéрестенники, m. pl. espèce de pantoufles, faites d'écorce de bouleau.
Берéстить, v. a. lier, entortiller d'écorce de bouleau; fig. travailler; manger.
Берëста, écorce (f.) supérieure de bouleau.
Берéсть, v. *карагýчъ*.
Берéстяный, a. d'écorce de bouleau.

Берéчь, v. a. irr. ménager, épargner, conserver, garder; *-ся*, v. r. se garder, s'épargner, prendre garde.
Берúлъ, béril, bérylle, m., aigue-marine, f. (pierre).
Бéрковецъ, berkowetz, m. (poids de 10 pouds ou de 400 livres russes).
Бéркутъ, aigle royal, m.
Берлúнъ, berline (voiture) f.
Берлóга, tanière, reposée, f., repaire, m.; *-кабáнья*, bauge, f.
Берýщій, p. prenant, p.
Бéрцо, tibia, m., os de la jambe; gréve, f.; *-вый*, a. tibial, crural, a.
Бершóвикъ, T, brochet-perche de huit verchoks de longueur, m.
Бéршъ, (*-шикъ*, dim.) espèce de brochet-perche, qu'on pêche dans le Volga.
Бессъ, v. *кандыкъ*.
Бесѣ́да, entretien, discours, sermon, prône, m.; conversation, compagnie, société, f.; dialecte, m.; *дрýжеская-*, coterie, f.; *-ды*, pl. sermonnaire, m.
Бесѣ́дка, (*-дочка*, dim.) feuillée, ramée, f., berceau, m.; gloriette, f; *-въ садý*, treille, tonnelle, f.
Бесѣ́дникъ, compagnon, m.
Бесѣ́дный, a. appartenant à la société, à l'entretien.
Бесѣ́довать, v. n. parler, entretenir, discourir; prêcher; *опя́ть -*, reparler, v.n.; *-ваніе*, entretien, m., conversation, f.
Бесѣ́довникъ, prédicateur, précepteur, m.
Бéтель, m. bétel (plante) m.
Бечевá, (*-éвка*, *-евúчка*, dim.) trait de bateau, m., hansière, ficelle, f.; *-кóею тя́нуть пýшки*, prélonge f.; *-посрéдственной величины для дѣ́ланія сѣтéй*, lignette, f.; *-при киповя́заніи*, seizaine, f.
Бечевáть, v. a. haler, tirer un bateau à la cordelle, chabler; *-вáніе*, tirage, halage, m.
Бечевáя, s. et a. marche-pied, m., traine, f., chableau, T. m.
Бечевнúкъ, rivage (m,) où l'on peut tirer les bateaux.
Бечевщúкъ, haleur, m.
Бечетá, v. *перелúфть*.
Бешмéть, m. courte robe tatare, f.
Библéйный, a. } biblique, a.
Библéйскій, a. }
Библіогрáфія, bibliographie, f.
Библіóграфъ, bibliographe, m.
Библіотéка, bibliothèque, f.
Библіотéкарь, m. bibliothécaire, m.
Бúблія, bible, f.
Бивáкъ, bivouac, bivac, m.; *стоя́ть на -кѣ*, bivouaquer.
Бúзань-мáчта, artimon, mât de misaine, m.
Бúквадратъ, s., *-тный*, a. sursolide, m. et a.
Билáнъ, T. bilan, m,
Билéнъ, m. fléau (à battre le grain), m.
Билéтъ, billet, m; *-о свобóдномъ прóпускѣ товáровъ*, passavant, m.
Билліóнъ, billion, m.

Било, batte, f., maillet, m.
Билль, m. bill, m.
Бильярдъ, billard, m; *-дный*, a. de b-.
Биля, bille, f.
Биндъ, *бинтъ*, T. ligature, f.
Биномія, binome, m.
Биржа, bourse, f.; change, m., place où se trouvent les manœuvres, les fiacres, f.; *-жевый*, a. de la bourse.
Бирка, taille; souche, f.
Бирчій, s. m. examinateur, m.
Бирюза, turquoise, f. (pierre); *-зовый*, a. de t-; *-зовый цвѣтъ*, céladon, verd de mer, m.
Бирюкъ, loup, m.
Бирюлки, pl. f. jonchets, pl. m.; *игра въ-*, courte-paille, f.; *играть въ-*, jouer aux jonchets, bourdonner; fig. s'occuper de bagatelles.
Бирюля, os (m.) de la jambe.
Бирючина, cornouiller sauvage, troêne (arbrisseau) m.
Бирючъ, héraut, m.
Бисерина, (*-нка*, dim.) grain de verre, m.
Бисерница, boite (f.) pour conserver les grains de verre.
Бисерный, a. garni de grains de verre.
Бисерщикъ, qui fait des grains de verre.
Бисерь, perles de Venise, fausses perles, f. pl.; grains de verre, m., rassade, f.
Бисквитъ, T. biscuit, m.
Бистръ, T. bistre, m.
Бистурей, T. bistouri, m.
Битва, bataille, f., combat, m.
Битвенный, a. de bataille.
Битка, osselet (m), qu'on jette sur ceux qui sont mis en file; fig. homme entreprenant.
Биткомъ, ad. tout plein, tout rempli.
Битый, a. battu, cassé, frappé; fouetté; uni, a; *-тая дорога*, chemin battu, uni, m; *-тое мясо*, viande mortifiée, f.
Бить, fréq. *бивать*, v. a. battre, frapper; fouetter; tuer; jaillir (d'une source d'eau); chiqueter; fig. saler; fa. cogner, *-въ ладоши*, applaudir; *челомъ*, faire une révérence profonde; présenter une supplique; *-сваи*, piloter; *-листы*, laminer; *снова-*, refrapper; *-острогою*, *копьецомъ*, -harponner; *-хлыстомъ*, houssiner, cingler; *-кулаками*, gourmer; *опять-кулаками*, regourmer; *-дубиною*, rondiner; *-нещадно*, rouer de coups; *-мѣшками наполненными пескомъ*, saguetter; *-прутикомъ*, baguetter, T.; *-палкою*, bâtonner; *-въ колокола*, sonner; *-ключемъ*, sourdre; *-крыльями*, trémousser; *-плетью*, fouailler; *-молотомъ*, marteler; *-ся*, v. r. (*о комъ*, *о чемъ*), se heurter; (*съ кѣмъ*) se battre, joûter; employer toutes ses forces, se délivrer; (*на чемъ*) se battre en duel; (*съ кѣмъ*) avoir affaire, palpiter; *снова-ся*, rejoûter; se harpigner; *-ся въ кулачки*, boxer; *-ся на рапирахъ*, *шпагахъ*, ferrailler, estocader, escrimer; *-ся между собою*, s'entrebattre; *объ закладъ -ся*, parier.

Бить, f. lame, f., battu, fil d'or, fil d'argent, m.

Битьё, act. de battre, f.; coup, m.; *-объ закла́дъ*, pari, m., gageure, f.; *-листо́въ*, laminage, m.; *-сваи́*, pilotage, m.

Бичева́я, escourgée, discipline, f., fouet, m.

Бичева́ть, v. a. fouetter, discipliner, flageller; *-ся*, v. n. se flageller, se donner la discipline; *-ва́нie*, flagellation, discipline, f.

Би́чникъ, flagellant, m.

Би́чный, a. fait avec la discipline.

Бичъ, discipline, f. fouet, m.; fig. fléau, m.

Біе́нie, battement, m., palpitation, oscillation, f.; *-пу́льса*, pulsation, f.; *-волнъ*, manture, f.; *-ключа́*, bouillonnement, m.

Біючій, a. pulsatif, a.

Біющійся, p. et a. palpitant, a.

Біогра́фія, biographie, f.

Біо́графъ, biographe, m.; *-и́ческій*, a. biographique, a.

Благі́й, a. *-го*, ad. bon, a.

Бла́го, bien, salut, m.; bonne action, f.; *приня́ть за-*, agréer qc.; *неожи́данное-*, sauvetage, m.; *за- разсуди́ть*, plaire.

Благови́дный, a. agréable, joli; vraisemblable, spécieux, avenant, a.

Благови́дѣться, v. r. plaire.

Благовѣща́ть, *-вѣсти́ть*, v. a. annoncer, publier; sonner.

Благоволе́нie, bienveillance, affection, f.; agrément, consentement, m.; *приня́ть съ -емъ*, agréer, v. a.

Благоволи́тель, m. *-льница*, protecteur, -trice, m. f.

Благоволи́тельный, a. favorable, affectionné, a.

Благоволи́ть (*о комъ, о чемъ*) v. a. aimer, se plaire; (*въ комъ, въ чемъ, на кого́, на что,*) agréer, plaire, daigner, avoir la bonté, trouver plaisir; souhaiter, vouloir, permettre.

Благово́льный, a. volontaire, spontané, a.

Благово́нie, *-нство*, aromate, arôme, parfum, m., senteur, suavité, f.

Благово́нный, a. aromatique, odoriférant, suave, a.

Благово́нствовать, v. n. exhaler un parfum.

Благовоспи́танный, a. bien élevé, a.

Благовре́менie, *-вре́менность*, f., *-вре́менство*, temps favorable, m.

Благовре́менный, a. *-нно*, ad. opportun, a.; à temps, ad.

Благовѣ́рie, orthodoxie, f.

Благовѣ́рный, a, *-но*, ad. vrai-croyant, orthodoxe, a.; en orthodoxe, ad.

Благовѣ́рствовать, v. n. professer, suivre la vraie religion.

Благовѣ́ствованie, *-стie*, annonce d'une bonne nouvelle; action de prêcher, prédication, f.

Благовѣ́ствованный, *-ству́емый*, a. a. prêché, annoncé, a.

Благовѣствовать, *-тить*, v. a. annoncer de bonnes nouvelles, prêcher; célébrer; *-ся*, v. p. être célébré, être prêché.

Благовѣститель, m. *-стникъ*, qui apporte une bonne nouvelle; Évangéliste; ministre de la parole de Dieu, m.

Благовѣстный, a. *-колоколъ*, la cloche qui sonne la messe.

Бла́говѣстъ, act. de sonner la messe, f.

Благовѣща́ть, *-вѣстить*, v. a. apporter une nouvelle agréable; annoncer la parole de Dieu; v. n. sonner la messe.

Благовѣщеніе, annonce d'une bonne nouvelle; fête de l'Annonciation, f.

Благовѣщенный, a. annoncé, prêché, a.

Благовѣщенскій. a. de la fête de l'Annonciation.

Благоглаго́ливый, a. éloquent, a.

Благогла́сіе, voix agréable, f.

Благогла́сный, a. ayant une belle voix.

Благоговѣйный, a. dévot, respectueux, religieux; a., révérencielle, a. f. T.

Благоговѣйнствовать, v. n. être dévot, fervent, vénérer, révérer.

Благоговѣніе, respect, m.; dévotion, crainte de Dieu, révérence; vénération, f.; hommage, m.

Благоговѣть, v. a. vénérer, révérer.

Благодаровитость, f. don heureux, m.

Благодаре́ніе, *-да́рность*, f., *-да́рство*, remercîment, gré, m., reconnaissance, gratitude, f. grâces, f. pl.

Благодари́тельный, a. de remercîment.

Благодари́ть, вр. *благода́рствовать*.

Благода́рный, *-рственный*, a. reconnaissant, a.

Благода́рствовать, *-ри́ть*, v. a. remercier, rendre graces, savoir gré.

Благода́тель, m. distributeur de tous biens, m.

Благода́тный, a. béni, heureux, a.

Благода́ть, f. grace divine, bénédiction, bienveillance; abondance, f.; bienfait, profit, agrément, m. (bien.

Благодви́жный, a. excitant à faire du

Благоде́нственный, a. heureux, fortuné, béni, prospère, a.

Благоде́нствіе, *-ство*, prospérité, félicité, f., salut, m.

Благоде́нствовать, v. n. mener une vie heureuse, prospérer.

Благодерзнове́нный, *-де́рзостный*, a. courageux, intrépide, vaillant, a.

Благоду́шествовать, v. n. être intrépide.

Благоду́шіе, honnêteté, grandeur d'ame, droiture, f.; courage, m., intrépidité, f.

Благоду́шный, a. intrépide; vaillant, a.

Благодѣйствіе, bonne action, f.

Благодѣяніе, act. de faire du bien, f.

Благодѣтель, *-льница*, bienfaiteur, patron, m.; *-левъ*, a. de b-.

Благодѣтельный, a. bienfaisant, a.

Благодѣтельскій, a. propre au bienfaiteur.

Благодѣтельство, bienfaisance, f.
Благодѣтельствовать, v. a. faire du bien.
Благодѣяніе, bienfait, m., grâce, f.
Благозаконіе, bonne législation, f.
Благозвучность, f. harmonie, sonorité, f.
Благозвучный, a. sonore, mélodieux, harmonieux, a.
Благознаменитый, a. solemnel; très célèbre, m.
Благозраціе, beau visage, m., belle figure, f.
Благозрачный, a. bien fait, beau, joli, a.
Благой, a. heureux, estimé, a.
Благоизбранный, a. bien choisi, a.
Благоизволеніе, v. *благоволеніе*.
Благоизволять, *-волить*, v. a. agréer, approuver, juger à propos.
Благокоренный, a. ayant une bonne racine, un fondement solide.
Благолѣпіе, beauté, élégance; magnificence, f.
Благолѣпный, a. *-но*, ad. élégant, pompeux, magnifique, a.; élégamment, magnifiquement, pompeusement, ad.
Благолѣпота, bienséance, f.
Благолюбецъ, ami de la vertu, de la bienfaisance, m.; *-бивый*, a. aimant la bienfaisance, la vertu.
Благомилостивый, a. très miséricordieux, a.
Благомощіе, force, vigueur, f.; *-щный*, a. vigoureux, fort, a.
Благомужествовать, v. n. combattre vaillamment.
Благомысліе, bonne intention, f.; *-лящій*, a. bien intentionné, a.
Благонадежность, f. espérance, assurance, certitude, f.; *-ный*, a. *-но*, ad. fermement assuré, convaincu, a.
Благонамѣреніе, *-ренность*, f. bonne intention, f.; *-ренный*, a. bien intentionné, a.
Благонравіе, bonnes moeurs, pl. f., politesse, f.; *-вный*, a. poli, honnête, sage, tempéré, a.
Благообразіе, beauté; bienséance, f.; *-зный*, a. beau; bienséant, révéré, respecté, estimé, respectable, vénérable, a.; de bonne mine, d'un extérieur agréable.
Благоплодіе, bonne récolte, fertilité, fécondité, f.; suites heureuses, f. pl., heureux succès, m. pl.
Благоповеденіе, bonne conduite, f.
Благоподатливый, a. *-во*, ad. libéral, a.
Благоподвижникъ, homme qui dompte ses passions; ami de la vertu, m.
Благоподражательный, a. conforme à la volonté de Dieu.
Благополучіе, bonheur, salut, m., prospérité, félicité, f.; *-чный*, a. *-но*, ad. heureux, fortuné; favorable, a.; heureusement, ad., sauf, a. et ad.
Благопослушный, a. obéissant, docile, a.
Благопоспѣшать, *-шествовать*, v. a. aider, secourir; *-шествованіе*, secours, m.; *-шіе*, *-шество*, action de contribuer au bien; *-шный*, a. utile, a.

Благопотребный, a. utile, convenable, a.

Благопочитать, v. a. témoigner du respect; *-читаніе*, respect, m., déférence, estime, f.; *-чтенно*, ad. respectueusement, ad.

Благопреклонный, a. affectueux, gracieux, a.

Благопривѣтливость, f. affabilité, douceur, civilité, bonté, f.; *-ливый*, a. affable, gracieux, a.

Благопривѣтствовать, v. a. accueillir favorablement; *-ствіе*, accueil favorable, m.

Благопристойность, f. décence, convenance, bienséance, honnêteté, f., décorum, m., dehors, m. pl.; *-ный*, a. *-но*, ad. décent, bienséant, honnête, séant, a.; décemment, ad.

Благопріобрѣтеніе, chose bien acquise, f.; *-тенный*, a. bien acquis, a.

Благопріятіе, accueil gracieux, m.

Благопріятность, f. affabilité, douceur, complaisance, f.; *-ный*, a. affable, favorable, gracieux, complaisant, civil, ami, a.

Благопріятство, bienveillance, f.

Благопріятствовать, v. n. favoriser, être favorable; prospérer.

Благоразсмотрѣніе, prudence, précaution, discrétion; décision, f., jugement, m.

Благоразсужденіе, jugement, sentiment, avis, m.; *-судный*, *-судительный*, a. judicieux, sensé, a.

Благоразуміе, prudence, sagesse, réflexion, f.; *-мный*, a. prudent, sage, intelligent, a.

Благорасположеніе, bienveillance, f.; *-женный*, a. affectionné, favorable, a.

Благорастворенность, f. salubrité, (de l'air) f; *-ренный*, a. pur, sain, salubre (de l'air) a.

Благородить, v. a. ennoblir.

Благородіе, noblesse, f.; titre qu'on donne aux officiers subalternes.

Благородный, a. noble, grand, généreux, relevé, cavalier, a.; qui a le rang d'officier subalterne.

Благородство, noblesse, excellence, grandeur, générosité, f.

Благосердіе, bonhomie, cordialité, f.; *-дый*, a. cordial, a.

Благосклонность, f. bienveillance, affection, faveur, grâce, bénignité, f; *-склонный*, a. *-но*, ad. bienveillant, affectionné, affectueux, favorable, bénévole, bénin, (f. bénigne), gracieux, a.; bénignement, ad.

Благославіе, bonne renommée, bonne réputation, f.; *-вный*, a. célèbre, renommé, a.

Благословеніе, bénédiction; consécration; permission, f.; *-венный*, a. béni; bénit, a. (en parlant des choses consacrées).

Благословлять, *-вить*, v. a. bénir; souhaiter du bien; permettre; *-ся*, v. p. être béni.

Благосовѣтіе, conseil salutaire, m.

Благосостоянie, prospérité, félicité, aise, f., bien-être, m.
Благостынный, a. bénin, bienfaisant, a.
Благостыня, bienfait, m., bonne oeuvre, f.
Благость, f. bonté, clémence, f.
Благосѣнный, a. donnant beaucoup d'ombre.
Благосѣннолиственный, a, touffu, a.
Благота, bénédiction, abondance, f.
Благотворенie, bienfait, m.; bienfaisance, charité, f.
Благотворить, v. a. faire du bien, exercer la charité; *-творецъ*, *-ритель*, m., *-льница*, f. bienfaiteur, m., -trice, f.; *-рительный*, a. charitable, a.; *-рный*, *-рительный*, a. bienfaisant, a.
Благоувѣтливость, a. bienveillance, f.; *-вый*, a. bienveillant, a.
Благоугодный, a. *-но*, ad. agréable, a.; volontiers, ad.
Благоугаждать, *-годить*, v. n. condescendre, faire plaisir; *-ся*, v. p. être content; *-жденie*, complaisance, condescendance, f.
Благоумie, raison, f., bon sens, m.
Благоумный, a. prudent, sage, a.
Благоуспѣвать, *-пѣть*, v. n.; *-ся*, v. r. avoir un heureux succès.
Благоуспѣшествовать, v. n. réussir à souhait; *-шность*, f., heureux succès, m.; *-шный*, a. heureux, a.
Благоустроивать, *-ить*, *-строять*, v. a. bien arranger, bien régler; *-строенie*, *-стройство*, bon ordre, m.; *-строенный*, *-стройный*, a. bien réglé, arrangé, a.
Благоутробie, miséricorde, pitié, f.; *-бный*, a. *-но*, ad. miséricordieux, a; -eusement, ad.
Благоухать, v. n. exhaler des parfums; *-ханie*, bonne odeur, f., parfum, m.; *-ханный*, a. odoriférant, a.
Благоучреждать, *-чредить*, v. a. bien disposer, bien arranger; *-ся*, v. p. être bien arrangé, bien disposé.
Благоучрежденie, bonne disposition, f.; *-денный*, a. bien disposé, a.
Благоцвѣсти, v. n. se trouver dans un état florissant; *-цвѣтный*, a. plein de fleurs.
Благочествовать, v. a. craindre Dieu; v. n. prospérer, être heureux; *-честивый*, *-честный*, a. pieux, religieux, sage, a.; *-честивѣйшiй*, a. superl. très pieux (titre des Monarques russes); *-честie*, piété; religion, foi, dévotion; sagesse, f.
Благочинie, bon ordre, m., décence; dévotion; police, discipline, f.; *учредить-*, policer, v. a.
Благочинный, m. surintendant ecclésiastique, m.; *-чинный*, a. *-нно*, ad. décent, modeste; dévot, religieux, a.; décemment, ad.
Благоязычie, éloquence, f.; *-чный*, a. éloquent, a. (reux, a.
Блаженный, a, béatifique, bienheu-
Блаженство, salut, m., félicité, f.; *вѣчное-*, béatitude, f.

Блаженствовать, v. a. être bienheureux.
Блажить, v. a. glorifier, célébrer, louer; v. n., folâtrer; *-жливый*, *-жной*, a. folâtre, mutin, désobéissant, a.; *-жненіе*, *-зненіе*, séduction, f., scandale, m.
Блажь, f. fadaises, sottises, pl. f.
Блазень, m. drôle, plaisant, m.
Блазненный, *-зпивый*, *-знительный*, a. scandaleux, a.
Блазнивость, f. scandale, m.
Блазнитель, m. séducteur, m., qui donne du scandale.
Блазнить, v. a. scandaliser, faire du scandale; *-ся*, v. r. donner du scandale.
Блазнорѣчивый, a. qui dit des paroles scandaleuses.
Блазнь, f. scandale, m.
Бланкетъ, T. blanc seing, blanc signé, blanc-scellé, m.
Бланманже, m. blanc-manger, m.
Блеваніе, *-вота*, *-вотина*, vomissement, m.
Блевать, v. a. cracher, vomir, rendre.
Блевка, amorce, f., appât, m.
Блёклость, f. flétrissure, f.; *-клый*, a. flétri, fané, blême, décoloré, a.
Блёкнуть v. n. se flétrir, se faner, se ternir.
Блекота, v. *бѣлена*.
Блёнда, blende, f.
Блескъ, éclat, feu, relief, lustre, resplendissement, brillant, m., splendeur, illustration, richesse, f.; poli, m.; *слабый* -, lueur, f.; *свинцовый* -, galène, f.
Блёстка, (*-точка*, dim.), paillette, f.; *-ми вышитый*, lamé, a.
Блестнякъ, mica, m. (minéral).
Блёсточникъ, faiseur, ou revendeur de paillettes, m.
Блестѣть, v. n. briller.
Блестякъ, chrysis, (insecte) f.; sélage, (plante,) m.
Блестящій, p. et a. reluisant, resplendissant, splendide, brillanté, poli, a.
Блеющій, p. et a. bêlant, a.
Блеяніе, bêlement, m.
Блеять, v. n. bêler.
Ближайшій, a. *-ше*, ad. plus proche, a. comp.; le plus proche, a. superl.; tout près, tout proche, ad.
Ближе, a. comp. plus proche, plus près.
Ближній, a. proche, voisin, non loin attenant; -m. prochain, m.
Близить, v. a. approcher; *-ся*, v. r. s'approcher.
Близкость, *-зость*, f. proximité, f., voisinage, m.; *-зкій*, a., *-зко*, ad. proche, voisin, a. (courante, f.
Близна, cicatrice, gerçure, f.; T. trace
Близнецъ, jumeau, m.; *-цы*, pl. m. jumeaux, m. pl.
Близокъ, favori, m.
Близорукій, a. qui a la vue courte; - m. myope, m. f.

Близость, v. *близкость*.
Близъ, prp.(avec le génitif)près, proche de, auprès, devers.
Близь, f. proximité, f. voisinage, m.
Блинды, T. f. pl. blindes, f. pl. *заслоненіе блиндами*, blindage, m.; *закрыть блиндами траншею*, blinder, v. a.
Блинникъ, pâtissier qui fait des beignets, m.
Блинничать, v. a. faire, cuire ou vendre des beignets.
Блинный, a. de beignet.
Блиння, f. endroit (m.) où l'on fait des beignets.
Блинцы, pl. m. beignets aux oeufs, au lait caillé ou épuré, pl., m.
Блинчатый, a. rempli, farci de beignets.
Блинъ, (*-окъ*, *-очекъ* dim.) beignet, flan, m.
Блистаніе, *-тательность*, f. éclat, étincellement, m.; scintillation, splendeur, f.
Блистательный, a. *-но*, ad. reluisant, éclatant, brillant, a., brillamment, ad.
Блистать, *блеснуть*, v. n. *-ся*, v. r. reluire, étinceler, briller, figurer, flamboyer, resplendir, scintiller.
Блистающій, p. et a. resplendissant, brillant, flamboyant, étincelant, a.
Блокада, blocus, m.
Блокарь, m. poulieur, m.
Блокъ, poulie, f., palan, guindal, crampon, m., châsse, (d'une balance) f.; *составной* -, moufle, m.; *подниматъ на -ахъ*, poulier, v. a.; *блочный*, a. de poulie.
Блона, arrière-faix, délivre, m.
Блондочница, faiseuse de blondes, f.
Блонды, pl. f. blondes, pl. f.
Блоха (*блошка*, dim.) puce, f.; *блошный*, a. de puce.
Блочный, v. *блокъ*.
Блошки, pl. f. pourpier, m.
Блошный, v. *блоха*.
Блудить, *блуждать*, v. n. errer; paillarder, f.; *-дливость*, f. folâtrerie, paillardise, f.; *-дливый*, a. paillard, friand (en parlant des animaux), a.
Блудни, pl. f. polissonneries, pl. f.
Блудникъ, fornicateur, m.
Блудный, a. dissipateur; débauché, prodigue, a.
Блудъ, fornication, prostitution, f.
Блудяга, m. vagabond, m.
Блудящій, a. errant, vagabond, a.; *-іе огни*, feux follets, brandons, flambarts, m. pl.; *-ія звѣзды*, planètes, pl. f.
Блуза, (*бильярдный мѣшечекъ*) blouse, f.
Блѣдноватый, a. un peu pâle, a.
Блѣднозелёный цвѣтъ, céladon, m.
Блѣднокрасный, a. spinelle (des pierres), a.
Блѣднолицый, a. blême, a.
Блѣдность, f. pâleur, f.; (maladie) pâles couleurs, f.; blémissement, m.; *-дѣвическая*, chlorose, f. T.

Блѣдноцвѣтный, a. délavé (des couleurs) a.
Блѣдный, a. pâle, blême, blafard, décoloré, a.
Блѣднѣть, v. n. pâlir, blémir, se passer; *-нѣющій*, p. et a. pâlissant, a.
Блюдéніе, observation, conservation, garde, f.
Блю́дечко, dim. patelle (limaçon), f.
Блю́дный, a. de plat.
Блю́до, (*-дечко, -дце*, dim.) plat, m.; *-котóрое подставля́ютъ при кровопуска́ніи*, palette, f.; *подогрѣ́тое -*, réchauffé, m.; *ча́йное блю́дечко*, soucoupe, f.; *ра́зныя -а съ сала́томъ, анчóусами*, hors-d'oeuvre, m.
Блюдова́тый, a. convexe, a.
Блюдолизни́чать, v. n. écornifler; *-ни́чество*, écorniflerie, f. (m.
Блюдоли́зъ, -ица, écornifleur, parasite,
Блюдóмый, a. observé, gardé, a.
Блюсти́, v. a. irr. observer, garder, regarder; *-ся*, v. r. se garder; *-тель*, m. surveillant, inspecteur, gardien, conservateur, m; *-тельность*, f. soin, m., assiduité, f.; *-тельный*, a. soigneux, assidu, conservatoire, a.
Блю́щъ, lierre (plante), m.; *-евый*, a. de lierre.
Бля́гирь, -ги́ль, m. massicot (couleur) m.
Бля́ха (*бля́шка, -шечка*, dim.) plaque, lame, paillette, réverbère, f.
Бляха́рь, m. qui fait des plaques, des lames.
Бля́шечный, a. de plaque.
Бо, c. car.
Бóа, boa (serpent), m.
Бобки́ pl. m. graines de laurier, pl. f.; *вóлчьи -*, laîche, f.
Бобкóвый, a. de laurier.
Бобови́дный, a. légumineux, a.
Бобови́къ, tige de fèves, f.
Бобóвина, plante qui produit la fève, f.
Бобóвникъ, amandier nain, m.
Бобóвый, a. v. *бобъ*.
Бобровни́къ, sparte (plante) f.
Бóбръ, (*бóбрикъ*, dim.) castor, bièvre, m.; *-Камча́тскій*, loutre de mer, f.; *бóбрикъ Кана́дскій*, rat musqué, m.; *-óвый*, a. de castor; *-óвая шля́па*, castor m.; *-óвая струя́*, castorée, f., castoréum, m.
Бобъ, fève, f. légume, m.; *-вóлчій*, lupin, m., fève de loup, f.; *- Туре́цкій*, faséole, f. haricot, m.; *бѣ́лый-*, féverole, f.; *-óвый*, a. de fèves.
Бобы́ль, m. *-лька, -лиха*, paysan, -ne qui n'a point de champ à soi; *бобы́ль, бобылёкъ*, très pauvre; *-левъ*, a. appartenant à tel paysan; *-льскій*, a. particulier à tel paysan.
Богадѣ́льня, f. hôpital, m., maison de charité, f.; *-дѣ́ленный, -льный*, a. de l'hôpital; *-дѣ́льникъ, -ленка*, pauvre homme, pauvre femme de l'hôpital.
Бога́тенькій, a. un peu riche, a.
Бога́тина, m. richard, m.
Богати́ть, v. a. enrichir q.; *-ся*, v. r. s'enrichir. (riche, m.
Бога́тичный, a. et s. héritier d'un homme

Бога́тно, ad. abondamment, richement, ad.

Бога́тство, richesse, opulence, fortune, f.

Бога́тый, a. *-то*, ad. riche, opulent; fa. argenteux; foncé; magnifique, précieux; renforcé, a.; *-нали́чными де́ньгами*, pécunieux, a.

Богатырство, héroïsme, m., valeur, f.

Богатырь, m. homme vaillant, preux, héros, m.; *-ревъ*, a. appartenant à un héros; *-рскій*, a. héroïque, vaillant, a.

Богатѣть, v. n. s'enrichir, devenir riche.

Бога́чъ, capitaliste, richard, m.

Боги́ня, déesse, f.

Богоблагода́тный, a. comblé des bénédictions du ciel.

Богоблаже́нный, a. bienheureux, a.

Богобо́рецъ, *-рникъ*, impie, m.; *-рный*, *-рственный*, a. impie, blasphémateur, a.

Богобо́рствовать, v. a. être impie.

Богобоязненность, f. piété, crainte de Dieu, m.; *-ненный*, a. religieux, pieux, a.

Боговдохнове́нный, *богодухнове́нный*, a. inspiré, révélé, infus, a.

Богови́децъ, qui a vu Dieu.

Боговѣнчанный, a. couronné, glorieux; bienheureux, a.

Боговѣща́нный, a. révélé, a.

Боговѣща́тель, m. prophète, m.

Богоглаголи́вый, a. prêchant la parole de Dieu, prophétisant, a.

Богоглаго́льникъ, ministre de la parole de Dieu, m.

Богодви́жимый, a. inspiré, a.

Богозва́нный, a. appelé de Dieu.

Богозда́нный, a. érigé, donné par Dieu.

Богозна́меніе, miracle, m.

Богои́збранный, a. élu de Dieu.

Богоисповѣ́даніе, théisme, m.

Богоисповѣ́дникъ, théiste, m.

Богодѣпный, a. digne de Dieu.

Боголю́бецъ, qui aime Dieu.

Боголюби́вый, a. aimant Dieu.

Боголю́біе, amour de Dieu, m.

Богома́терь, f. mère de Dieu, la Ste. Vierge, f.

Богомѣ́рзкій, a. impie, a.

Богомо́лецъ, *-лъ*, *-льникъ*, intercesseur, m.

Богомо́ліе, prière f.; pélerinage, m.

Богомо́лка, dévote, bigotte, f.

Богомо́льничать, *-льствовать*, v. n. faire le dévot.

Богомо́льническій, a. de dévot.

Богомо́льный, a. dévot; *весьма́-*, confit en dévotion.

Богомо́льство, dévotion, f.

Богомо́льщикъ, *-ица*, pélerin, e, m. f.

Богому́дренный, *-рый*, a. doué de la lumière divine.

Богому́дріе, révélation; théosophie, f.

Богому́дръ, théosophe, m. (divines, f.

Богомы́сліе, méditation sur des choses

Богонарече́нный, a. nommé par Dieu.

Богонача́ліе, théocratie, f.; *-льный*, a. théocratique, a.

Богоначе́ртанный, a. écrit par Dieu.
Богоненави́дпніе, haine contre Dieu, f.
Богоне́навистникъ, qui hait Dieu; *-ный*, a. exécrable, haï de Dieu, a.
Богоно́сецъ, *-сный*, a. et s. inspiré, ascétique, m.
Богоотрокови́ца, vierge divine, f.
Богоотсту́пникъ, *-ица*, athée, impie, m. f.; *-ный*, a. impie, athée, a.
Богопи́санный, a. écrit par Dieu.
Богоподо́бность, f. ressemblance avec Dieu; *-ный*, a. semblable à Dieu.
Богопозна́ніе, connaissance de Dieu, f.
Богопо́сланный, a. envoyé de Dieu.
Богопослуша́ніе, obéissance à Dieu, f.; *-шный*, a. obéissant à Dieu.
Богопочита́ніе, culte divin, m.
Богопріе́мная, a. f. honorée de la réception divine (de la Ste. Vierge).
Богопрії́мецъ, qui porta Dieu (titre qu'on donne à St. Siméon).
Богопрія́тный, a. agréable à Dieu.
Богопрови́децъ, prophète, m.
Богопропові́дникъ, ministre de la parole divine, prêtre, m.; *-ничество*, prêtrise, f.; *-ный*, a. prêchant la parole de Dieu.
Богоproти́вный, a. impie, a.
Богоро́дица, mère de Dieu, Sainte Vierge, Notre Dame, f.; *-цынъ*, a. de la Sainte Vierge.
Богоро́дичная ру́чка, f. fougère à fleurs, osmonde, (plante), f.
Богоро́дская трава́, f. thym, m.
Богосві́тлый, a. éclairé d'en haut.
Богосло́віе, théologie, f.; *таинственное-*, spiritualité, f.; *-вскій*, a. théologique, théologal, a.
Богосло́вствовать, v. n. méditer sur des vérités théologiques.
Богосло́въ, théologien, m.; *-овъ*, a. particulier au th-.
Богослуже́бный, a. religieux, a.
Богослуже́ніе, culte, service divin, m., religion, f.
Богосотворе́нный, a. créé par Dieu.
Богоспаса́емый, a. sauvé par Dieu.
Боготворе́ніе, apothéose, déification., f.
Боготвори́ть, v. a. déifier, adorer, diviniser.
Богоуго́дникъ, *-ица*, juste, m. f., saint, -e, m. f.
Богохрани́мый, a. qui est sous la garde de Dieu.
Богохуле́ніе, blasphème, m.
Богоху́льникъ, blasphémateur, profane, renieur, m.
Богоху́льство, blasphème, m.
Богоху́льствовать, v. a. et n. blasphémer.
Богочелові́къ, théantrope, Homme-Dieu, m.; *-ві́ческій*, a. théandrique, a.
Богоявле́ніе, apparition de Dieu, f. Épiphanie, f.; *-ле́нный*, a. manifesté de Dieu; *-ле́нскій*, a. d'Épiphanie.
Бо́гъ, Dieu, Seigneur, m.; *ей Бо́гу*, en vérité; *съ Бо́гомъ*, avec la grâce de Dieu, Dieu aidant; *дай Бо́же*, plût à Dieu; *ра́ди Бо́га*, pour l'amour de Dieu.

Бода́ть, v. a. frapper des cornes; piquer, aiguillonner; *-ся*, v. r. se frapper des cornes; frapper des cornes, se doguer; cosser, se cosser; *-да́ніе*, *-де́ніе*, act. du v.; *бо́день*, m. *-ду́нъ*, *-нья*, bête qui frappe des cornes, f.; *боде́цъ*, éperon, m.; *съ бо́дцами*, éperonné, a.; *боди́ло*, aiguillon, m.; *бодли́вость*, f. action de frapper des cornes; *-вый*, a. qui frappe des cornes.

Бодмере́я, T. bomerie, f.

Бодри́ть, v. a. encourager, animer; *-ся*, v. c. avoir du courage.

Бо́дрость, *-ренность*, *рственность*, f. vivacité, vigilance, activité, f.; courage, m.; fig. ton, m.

Бо́дрствовать, v. n. veiller; *-ду́хомъ*, montrer du courage; *-ваніе*, vigilance, veille, f.

Бо́дрый, *-ренный*, *-рственный*, a. vigilant; courageux, intrépide; fier; vif; vigoureux, alerte, a.

Боду́нъ, v. *бо́день*.

Боево́й, a. de bataille; fort, bien fait; *-вые часы́*, horloge, f., montre à sonnerie, f.

Бое́цъ, champion, lutteur, athlète, gladiateur, ferrailleur, bretailleur, m.; *-вооруже́нный сѣточкою и трезу́бцемъ*, rétiaire, m.; *кула́чный-*, boxeur, m.

Божа́точка, m. parrain (expression employée dans le gouvernement de Vologda), m.

Божба́, juron, jurement, m.

Боже́нье, action de jurer.

Бо́жескій, a. *-ки*, ad. divin, a.; -ement, ad.

Боже́ственность, f. divinité, f.; *-ный*, a. divin, a.

Божество́, divinité, déité, f.

Божи́ть, v. a. adorer.

Божи́ться, v. n. jurer, attester par serment; protester.

Бо́жій, a. divin, a.; *Бо́жіею ми́лостію*, par la grace de Dieu.

Божни́ца, tabernacle, m.; chapelle (f)., élévée au dessus d'un tombeau; pagode, f.

Божо́къ, idole, m.

Бо́жье де́рево, aurone, f.

Бо́жья коро́вка, chrysomèle, m.

Бо́зъ, sureau, m; *-о́вый*, a. de s-; *-ня́къ*, buisson de sureaux, m.

Бо́й, combat, m., bataille; sonnerie (d'une montre); embrasure, f.; *-двухъ вса́дниковъ*, joûte, f.; *бараба́нный-*, son de tambour, m.; *кула́чный-*, pugilat, m., lutte, f.; *взять бо́емъ*, prendre d'assaut; *-скоти́ны*, tuage, m.; *безъ бо́я*, sans coup férir.

Бо́йка, pilotage, m.

Бо́йкость, f., caractère emporté, m; rudesse d'un chemin, f; *-кій*, a. vif, téméraire, emporté; habile, rusé; mauvais, rude, glissant (des chemins), a.

Бойни́ца, embrasure, barbacane, f., mâchecoulis, m., canonnière, canardière, f.; *-на корабля́хъ*, sabord,

m.; -въ батарейномъ брустверѣ, tronière, f.

Бойня, boucherie, f.

Бойкивый, a. terrassant, attérant, a.

Бокáлъ, (-лькикъ, dim.) bocal, m.; timbale, f.; *большóй-*, vidrecome, m.

Боковня, tas de 500 poissons (expression des environs du Dniepr) m.

Бóкъ (*бокóкъ*, dim.) flanc, côté, m.; *-корабля, обращённый къ вѣтру*, lof, m. T.; *съ бóку*, ad. latéralement, ad.; *съ одногó бóку на другóй*, en travers, ad.; *-овóй*, a. de côté, latéral; collatéral, a.; *-овóй вѣтеръ*, vent de bouline, de quartier, vent largue, vent latéral, m; *-омъ*, ad. de côté, de travers, latéralement, ad.

Болвáнъ (*-чикъ*, dim.) idole, m., statue: tête à perruque f.; moule, patron, m.; fig. homme stupide, automate, m.; *-вáшекъ*, forme (f.) de tailleur, sur laquelle ils repassent les coutures.

Бóлверкъ, bastion, m.

Болóбанъ, pop. niais, polisson, m.

Болонá, excroissance (f.) sur un arbre.

Болóнь, f. aubier, m.; première couche de la défense du cheval marin.

Болóнье, région couverte de bois, f.

Болóто, marais, palus, m.; *-тина*, endroit marécageux, marécage, m.; *-тистый*, a. marécageux, plein de marais; *-тный*, a. marécageux, aquatique, bourbeux; *-тный чай, полушечный вербейникъ*, nummulaire, (herbe), f.

Болтáть v. a. remuer, secouer, agiter, battre; v. n. causer, babiller, caqueter, jaser; dégoiser, bavarder, rapporter; *-ся*, v. r. se remuer, être agité; pendiller; battre le pavé; *-тáніе*, remuage, secouement, babil, caquet, raisonnement, m., causerie, f.; *-тливость*, f. babil, bavardage, caquetage, m., jaserie, loquacité, verbosité, f.; *-дураковъ*, cailletage, m.; *-тливый*, a. babillard, bavard, loquace, verbeux, a.; caillette, s. m. et f.; *-товня*, f. bavardage, m.; *-тýнъ*, *-нья*, causeur, bavard, babillard, parleur, prôneur, diseur, discoureur, radoteur, jaseur; rediseur, raisonneur, m.; commère, f.; *глýпая -нья*, peronnelle, f.

Болтýшка, m. f. bavard, e, babillard, e, m. f.

Болтýшка, f. moulinet, m.

Бóлтъ, (*-икъ*, dim.) boulon, m., cheville de fer, fermeture, f.

Бóль, f. douleur, peine, f.; mal, tourment, m.; *сухáя- въ глазáхъ*, xerophthalmie, f. T.; *сильная головнáя -*, céphalalgie, f.; *долговрéменная головнáя -*, céphalée, f.; *-въ ушáхъ*, otalgie, f.; *-въ прозвонкáхъ*, rhachialgie, f.

Больница, infirmerie, f., lazaret, hôpital, hospice, m.; charité, f.; *-для*

прокажённыхъ, léproserie, f. *-для шелудивыхъ*, teignerie, f.; *-ничный*, a. d'infirmerie, d'hôpital.

Больничникъ, garde-malade, m.

Больно, ad. douloureusement, fort, au vif, ad.; *-вато*, ad. un peu mal, un peu indisposé, a.

Больной, a. malade, infirme, a. et s.; patient, s. m., douloureux, affecté, alité, a.

Большакъ, ancien d'un village; fils aîné, m.

Больше, a. comp. davantage, plus; majeur, a.

Большинство, pluralité, ancienneté, f.; *-голосовъ*, majorité, f.

Большинствовать, v. n. avoir l'ancienneté, le pas.

Больший, a. comp. plus grand, a.

Большой, a. grand; gros, a; l'aîné, m.; *по-части*, pour la plupart.

Болѣе, a. comp. plus, davantage, ad.

Болѣзненность, f. douleur, f. chagrin, mal, m.; *-ненный*, a. *-нно*, ad. douloureux, sensible, maladif, a.

Болѣзновать, v. n. être malade, avoir mal; avoir compassion, s'affliger; *-ваніе*, affliction; compassion, f.

Болѣзнь, f. maladie, infirmité; douleur, f.; chagrin, mal, m.; *падучая-*, mal caduc, haut-mal, m., épilepsie, f; *морская-*, mal de mer; *Англійская-*, rachitis, m.; *подверженный Англійской -и*, rachitique, a.; *маточная-*, hystérie, f.; *водяная-*, hydropisie, f.; *страждущій водяною -нію*, hydropique, a.; *каменная-*, gravelle, lithiasie, f.; *цынготная-*, scorbut, m.; *ложная водяная-*, tympanite, f.; *сонная-*, carus, m.; *каменной-ни подверженный*, calculeux, a.

Болѣніе, v. *болѣзнованіе*.

Болѣсть, f. pop. douleur, maladie, f.; *лихая-*, haut mal, m.

Болѣть (*чѣмъ*) v. n. tomber malade; se chagriner, s'affliger.

Болюсъ, *печатная земля*, bol, m., terre bolaire, f.

Болячка, pustule, enflure, échauboulure, f., ulcère, tubercule, clou, m.

Бомба, bombe, f.; damas de laine, m.; *маленькая-*, obus, m.; *-бардирный*, a. à bombes; *-бовый*, a. de damas de laine.

Бомбазинъ, bombasin, m.

Бомбарда, bombarde, f.

Бомбардировать, v. a. bombarder; *-ваніе*, bombardement, m.

Бомбардиръ, bombardier, m.; *-скій*, a. de bombardier.

Бондарь, m. tonnelier, m.

Бонзъ, bonze (moine en Chine) m.

Бонъ, estacade, f.

Борей, borée, aquilon, vent du nord, m.

Бореніе, v. *бороть*.

Борецъ, éphèdre (arbrisseau) m.; v. *боецъ*.

Борзая собака, lévrier, m., levriche, f.

Борзиться, v. c. se dépêcher.

Бо́рзостный, *-зый*, a. vite, léger, agile, rapide, a.; *-зый щено́къ*, levron, m.
Бо́рзость, f. vitesse, légèreté, agilité, f.
Бори́мый, a. persécuté; vaincu, terrassé, a.
Бори́стый, a. ayant beaucoup de plis, chiffonné.
Бори́сова трава́, gypsophile, m.
Борла́, espèce (f.) d'étoffe de coton.
Бормота́ть, v. a. roucouler; bourdonner; marmotter, barboter; gronder; *-та́нье*, roucoulement, bourdonnement, grondement, m.
Бормоту́нъ, pigeon tambour; grogneur, baragouineur, m.
Борови́къ, espèce de champignon.
Борово́й, a. croissant dans une forêt de pins ou de bouleaux.
Бо́ровъ, tuyau, qui conduit la fumée de plusieurs poëles dans le tuyau principal; sanglier, verrat, (quadrupède) m.
Борода́, (*-о́дка*, *-ду́шка*, dim.), barbe, f.; menton; poil, m.; *-да́тый*, a. barbu, a.; *-да́чъ*, barbon, m.
Борода́вка (*-вочка*, dim.) verrue, papille, f.; *-да́вочный*, a. de verrue; *-да́вистый*, *да́вчатый*, a. plein de verrues; papillaire, a.
Борода́вникъ, grande chélidoine (plante) f.
Борода́вочная трава́, lampsane, (plante) (f.
Бородо́къ, T. repoussoir, m. (instrument de serrurier pour nettoyer les trous dans le fer); boutoir à canon, emporte-pièce, m.; *боро́дка у ключа́*, panneton, m.
Борозда́, (*-дка*, *-ди́нка*; dim.), sl. *бразда́*, sillon, rayon, m.; rangée de chou, f.; champ labouré, m.
Борозди́ть, v. a. sillonner; v. i. couper, accrocher; *-зже́ніе*, sillonnement, m.
Борозднйкъ, *Борозди́ло*, rénette (espèce de faux) f.; rabot, sarcloir, m.
Бороздча́тый, a. sillonné; rayé, a.
Борозже́ніе, v. *борозди́ть*.
Борона́, herse, f.; *-ново́й*, a. de herse.
Борони́ть (*кого́ отъ чего́*), v. a. défendre, protéger; *-ся*, v. r. se défendre.
Борони́ть, *-новать*, v. a. herser; *-не́ніе*, *-ньба*, hersage, m.
Борони́къ, mauvaise herbe qui reste après qu'on a hersé, f.
Борони́льщикъ, herseur, m.
Боро́ть, v. a. vaincre en luttant, terrasser; vaincre, combattre; *-ся*, v. r. lutter, combattre; *-ре́ніе*, lutte, f.
Бо́рствовать, v. n. (il n'est en usage que dans des composés) combattre.
Бо́ртъ, ruche des abeilles sauvages, f.; bord de vaisseau; rebord, m.; *-съ ме́домъ*, ruchée, f., *-на ре́ѣ*, suspente, f. T.; *возвышеннѣйшій -на гале́рѣ*, trinquenin, m.; *-евый*, *-яный*, a. de miel d'abeilles sauvages; *-никъ*, surveillant des ruches de bois.
Бо́ртъ, f. creux d'un arbre pour la ruche des abeilles sauvages.

Борщевикъ, acanthe (plante), f.
Борщъ, berce, fausse branc-ursine (plante), f.; soupe faite de betteraves, de bœuf et de lard, f.; *-щевый*, a. de cette soupe.
Боръ, forêt (f.) de pins et de bouleaux dans une contrée sablonneuse; mil, millet, panicum (plante); impôt, m.
Боры, pl. m. plis, pl. m.; cicatrices, pl. f.
Борьба, lutte, f., combat, m., athlétique, f.
Борьбище, lieu du combat, m.
Борющійся, p. luttant, a.
Босикомъ, ad. nu-pieds.
Босманъ, босмана, sl. vivres pour le voyage, pl. m.
Босовикъ, chaussure, qu'on porte sur les pieds nus.
Босоногій, a. nu-pieds, déchaussé, a.
Босота, nudité des pieds, f.
Бостонъ, boston, m.
Бострогъ, pourpoint, m.
Ботанизировать, v. n. botaniser, v. n.
Ботаника, botanique, f.; *-ническій*, a. botanique, a.
Ботаникъ, botaniste, herboriste, m.
Ботанье, action de battre, d'effrayer les poissons.
Ботва, feuille d'une betterave, f.
Ботвинье, -нья, soupe froide d'herbes cuites et de kwass, f.
Ботогъ, батогъ(*-ожокъ* dim.) bâton, m.
Ботунъ, ail d'Altai (plante), m.
Ботъ, canne f., bâton, m., longue perche de pêcheur, f.; canot, bot, m.; caïque, f.
Боты, pl. m. espèce de chaussure du bas peuple.
Ботѣлость, f. embonpoint, m.
Ботѣлый, a. corpulent, gros et gras, a.
Ботѣть, v. n. prendre de l'embonpoint.
Боцанъ, héron, m.
Боцманъ, manœuvrier, m.
Бочарничать, v. n. faire le métier de tonnelier; *-чанье*, tonnèlerie, f.
Бочаръ, tonnelier, m.; *-ный*, a. de tonnelier; *-ная снасть*, f. outils (m. pl.), appareil de tonnelier; *-ня*, f. atelier de tonnelier, m.
Боченится, v. r. pencher de côté, aller de travers; fig. faire l'orgueilleux.
Бочёнокъ, -ночекъ, (dim.) baril, barillet, m., caque, f.
Боченье, inclinaison sur le côté, f.
Бочистый, a. ventru, a.
Бочка, tonne, futaille, pipe, f., tonneau, m.; *-сороковая*, tonneau de 40 seaux, m.; *-для соли*, saunière, f.; *большая-*, barrique, f.; *винная-*, botte, f., fût, m.; *бочечный*, a. se trouvant dans un tonneau; de tonneau.
Бочки, pl. m. poches de côté, pl. f.
Бочкомъ, ad. de côté, ad.
Боязливость, f. timidité, crainte, pusillanimité, f.; *-вый*, a. timide, timoré, craintif, méticuleux, poltron, peureux, pusillanime, a.; fa. sans coeur.

Боя́знь, f. peur; transe; frayeur, circonspection, précaution, appréhension, f.; *-зненный*, a. peureux, a,

Боя́риться, v. n. faire le grand seigneur; *боя́ринъ*, *ба́ринъ*, boyard, seigneur, gentilhomme; *-овъ*, a. de seigneur; *-рова́тый*, fier, a., tranchant du grand s-, en grand s-; *-скій*, *-рынинъ*, a. seigneurial, a., de seigneur, de maitre; *-рчёнокъ*, fils du s-; *-рщина*, corvée, f.; *-рыня*, femme de qualité; maitresse de la maison, f.; *-рышня*, demoiselle noble, f.; *-рышнинъ*, a. de demoiselle noble.

Боя́рская спе́сь, f. croix de Jérusalem, fleur de Constantinople (plante), f.

Боя́рышникъ, aubépin, merisier, m. aubépine, (arbrisseau), f.; *-ня*, merise (fruit), f.

Боя́ться, (*чего́*; *отъ чего́*) v. a. craindre, redouter, avoir peur, trembler; appréhender; *не бо́йся*, *не бось*, ne craignez rien; courage, i.

Боя́щійся, p. craignant, a.

Бра́во, i. vivat, m., bravo, i.

Бра́га (*бра́жка*, dim.) sorte de bière en Russie; *бра́жный*, a. de bière.

Бра́жникъ, libertin, débauché, m.

Бра́жничать, v. n. débaucher, faire bombance; *-чанье*, *-чество*, débauche; fa. goinfrade, f.

Бра́жный, v. *бра́га*.

Бразда́, v. *борозда́*; *бразды́ правле́нія*, rênes, f. pl.

Бразднá, champ labouré, m.

Бра́ки, pl. m. noces, pl. m.

Бракова́ть, v. a. mettre au rebut, trier, séparer; *-ва́ніе*, *-вка*, action de mettre au rebut; *-вщи́къ*, juré trieur, m.

Бракосочета́ніе, alliance, noce, f., noces, f. pl.

Бра́къ, mariage, hymen, hyménée; rebut, m.; *вступи́ть въ но́вый-*, convoler en secondes noces; *бра́чный*, a. conjugal, a.

Брами́нъ, Bracmane, Bramine, Bramin, m.

Бра́мсель, m. mât de perroquet, m.

Брамсте́нга, T. perroquet, m.

Бра́ндеръ, brûlot, m.

Брандску́гель, m. carcasse, f., boulet rouge, m.

Брани́ть (*кому́*) v.a. empêcher; (*кого́*) gronder, crier, quereller, outrager; dire des injures, injurier, invectiver; gourmander; fig. aboyer; chapitrer, fulminer; *-ся*, v. r. se gronder, crier, en venir aux injures.

Бра́ніе, v. *брать*.

Бранли́вость, f. humeur querelleuse, f.; *-вый*, a. querelleur, grondeur, a.

Бра́нникъ, guerrier, m.

Бра́нный, a. guerrier, militaire, injurieux, a.; *-ыя слова́*, injures pl. f, vilenie, f.

Бранонóсный, a. courageux, vaillant, intrépide, a.

Брантва́хта, patache, f.; *-хтенный*, a. de patache.

Бра́нчивый, a. querelleur, grondeur, a.
Бра́ный, a. rassemblé, a.
Бра́нь, f. guerre; querelle, dispute, gronderie, invective, rixe, f., vacarme, m.; *заслу́живающій-*, grondable, a.
Бра́нь, f., espèce de toile claire à carreaux.
Браселе́тъ, bracelet, m.
Бра́таничъ, *-танъ*, neveu, m.
Бра́таться, v. r. fraterniser, v. n.
Брати́на, espèce de grande cruche, f.
Бра́тія, f. confrérie, f.
Бра́тній, *бра́тнинъ*, a. v. *братъ*.
Бра́товщина, confrérie, f.; bien resté après la mort d'un frère, m.
Бра́товъ, a. v. *бра́тъ*.
Братолю́бецъ, s. *-би́вый*, a. aimant son frère, son prochain; *-бный*, a. *-бно*, ad. fraternel, en frère, ad.
Братолю́бствовать, v. n. porter de l'amour envers q.
Братоненави́дпнie, haine entre frères, f.
Братоненави́стникъ, *-ица*, haïssant son frère.
Братоубі́йство, fratricide, (crime) m.
Братоубі́йца, m. f. fratricide, (criminel) m.
Бра́тскій, a. v. *братъ*.
Бра́тство, fraternité, f.; *-венный*, a. de frère.
Бра́тствовать, v. a. vivre fraternellement.
Бра́тъ, *бра́тецъ*, frère, m.; *-родно́й*, f- germain; fig. prochain; ami, m.; *-двою́родный*, cousin, m.; *-трою́родный*, *вну́чатный*, fils d'un cousin; *-тья двойни́чные*, pl. frères jumeaux, m. pl.; *-ній*, ou *-нинъ*, a. de frère; *-ній домъ*, maison du f-; *-овъ*, a. particulier au f-; *-ова жена́*, femme du f-; *-скій*, a. *ски*, ad. fraternel, a., -lement, ad.
Брать, v. a. irr. prendre; porter (des armes à feu); *-уча́стіе*, s'intéresser à, dans qc.; *-рука́ми*, manier; *-взя́тки*, faire des bénéfices illicites; *-ся*, (*зачто*), v. r. entreprendre; *бра́ніе*, prise, f.
Бра́чный, a. v. *бра́къ*.
Бра́шно, nourriture, f.; *-ный*, a. alimentaire, a.
Брашпи́ль, f. vindas, vireveau, m.; *- для натя́гиванія стенгъ-вантъ*, trésillon, m.
Бревно́, (*-венцо́*, *-ве́шко*, dim.) poutre; jambe, f.; *пи́льныя брёвна*, bois de refend, T.; *то́лстыя брёвна*; bigues, f. pl. T.; *-ве́нный*, a. de poutre; *-венча́къ*, arbre à poutres, m.; *-ве́нчатый*, a. de poutres.
Бреде́нь, m. *бредни́къ*, *бродни́къ*, espèce de petit filet.
Бре́дни, pl. f. absurdités, balivernes, fadaises, sottises, f. pl.
Бре́дить, v. n. rêver; délirer, radoter, dire des fadaises, extravaguer; *-во снп*, rêvasser.
Бре́дъ, délire, m., rêverie, radoterie, f.; radotage, m.
Брежа́той, s. gardien, m.

Бреже́ніе, v. *береже́ніе*.

Бре́зговать (*гьмь*) v. n. avoir du dégoût; *-згованье*, *-ганье*, *-гли́вость* f., dégoût, m., aversion, répugnance, f.; *-гли́вый*, a. dégoûtant, a.; *-гу́нь*, *-гу́нья*, personne qui se dégoûte aisement de qc.

Бре́зжиться, v. i. commencer à faire jour.

Брейдвымпель, m. T. pavillon du brigadier sur la flotte, m.

Бре́кчія, poudingue, porphyre à gros grains, (pierre) m.

Брело́къ, breloque, f.

Бре́мя, n. fardeau, m., charge, somme, f., faix m., endosse, f. fa.; *-менный*, a. pesant, lourd, a.

Бре́ніе, terre glaise, f., argile; m.; fange, boue, f.

Бре́нность, f. fragilité, inconstance, f.; *-ный*, a. fragile, inconstant, caduc, a.

Бренча́ть, v. a. tinter, sonner; racler; *-ча́ніе*, tintement, m.; action de racler, de jouer mal d'un instrument.

Брести, v. n. aller très doucement, se trainer.

Бреха́ть, v. n. aboyer (des jeunes chiens).

Бре́шь, f. T. brèche, f.

Брещи́, v. a. recevoir; *-ся́*, v. n. se garder.

Брига́да, brigade, f.; *-дный*, a. de b-.

Бригади́ръ, brigadier, m.; *-скій*; a. de brigadier.

Бригантина, brigantine (vaisseau) f.

Бри́гъ, brick (vaisseau) m.

Бриліанти́ровать, v. n. brillanter.

Бриліа́нтъ, *брилья́нтъ*, brillant, m. *ме́лкіе -ты*, pl. semence de diamant, f.; *-овый*, a. de brillant.

Бриліа́нтщикъ, joaillier, m.

Бри́льня, boutique de barbier, f; *-ный*, a. du métier de barbier.

Бри́тва, rasoir, m.; alôse, (poisson) f.

Бри́твенникъ, trousse de barbier, f.

Бри́твенный, a. *-реме́нь*, m. cuir à rasoir, m.

Бритовщи́къ, barbier, m.

Бри́ть, v. a. raser, faire la barbe, ébarber; *-ся*, v. r. se raser; *-тье*, act. de faire la barbe; *-тьё воло́съ*, rasure, f.; *-тый*, a. rasé, ras. a.

Бро́вь, f. sourcil, m.; *-ви́стый*, a. ayant de grands sourcils.

Броди́ть, v. n. errer, rôder, tournailler, battre le pavé; se trainer; T. fermenter; guiller (de la bière); *бро́дня*, f. act. de rôder; *броже́ніе*, act. de rôder; T. fermentation, f.; boursouflement, m.; *-ли́ва*, guillage, m.; *бродя́га*, m. f. vagabond, aventurier, rôdeur, m; *-дя́жничество*, vagabondage, m.; *-дя́щій*, p. et a. ambulant, errant, a.

Бро́дникъ, v. *бреде́нь*, m.

Бро́дъ, gué, m.; *перепра́виться чрезъ-*, passer à gué; *переходи́мый въ-*, guéable, a.

Бразда́, frein. m., bride, f.

Броненосецъ, tatou, (quadr.); armadille (quadr. et ins.), m.

Бро́нза, bronze, airain, m.; *истёр-тая-*, purpurine, f.; *-зовый*, a. de bronze.

Бронзи́ровать, v. a. bronzer.

Бро́нникъ, homme armé de toutes pièces.

Бро́ня, f. armure, cuirasse, cotte de mailles, f.; harnais, m.; *-нный*, a. d'armure.

Броса́льница, drège, f., égrugeoir, m.

Броса́ть, *бро́сить*, v. a. jeter; lancer; ruer; laisser, abandonner; *-я́корь*, ancrer; *-я́корь въ надёжной при́стани*, relâcher; *сно́ва-*, rejeter; *-мя́чъ*, servir, v. a.; *-на зе́млю*, atterrer; *-лотъ въ мо́ре*, sonder; *-жре́бій*, tirer au sort; *-съ горы́*, dérocher (des animaux); *-ся*, v. r. se jeter, se précipiter, fondre; piller (des chiens); *вновь-ся*, se reprécipiter; *-са́ніе*, jet; m. action de jeter; *-мя́ча*, service, m.; *-са́тель*, m. celui qui jète.

Броскви́на, v. *пе́рсикъ*.

Бро́скій, a. qui jète loin; vite, prompt, alerte, a.

Броско́мъ, ad. en jetant.

Бросо́вый, a. vil, insignifiant, a.

Бро́шенный, a. jeté, abandonné, a.

Брошю́ра, brochure, f., pamphlet, m.

Бруне́лла, brunelle (herbe), f.

Бруне́цъ, v. *черноголо́вка*.

Брункре́ссъ, cresson, m.

Бруско́вая кра́ска, indigo, m.

Бруско́вый, a. de la figure d'une poutre carrée.

Брусни́ка, *и́ца* (*-и́чка*, dim.) airelle rouge (baie) f.; *-ни́чникъ*, airelle (buisson) f.; *-ни́чный*, a. d'airelle; *-ни́шевка*, liqueur d'airelle, f.

Бру́стверъ, T. parapet, m.

Бру́съ, (*-о́къ*, *-о́чекъ*, dim.) queux, m., pierre à aiguiser, solive, f.; *-ело́вый*; sapine, f.; (pl. *бру́сья*, *бру́сье*); *продо́льный-*, rallongement, m.; *-покрыва́ющій коло́нну*, v. *архитра́въ*; *подперемы́чный-*, sommier, T. m.; *ве́рхній -надъ дверьми́*, sourcil, m.; *попере́чный-*, travon, m. T.; *брусо́къ для измѣре́нія гнѣздъ, куда́ ши́пы вкла́дываютъ*, quilboquet, m; *бру́сья, на кото́рыхъ стоя́тъ вѣ́тряныя ме́льницы*, trattes, f. pl.; *-овый*, a. semblable à une poutre carrée; *-о́къ*, (dim. de *брусъ*) poutrelle, f. soliveau, cous, m.; *-о́чекъ*, petit morceau de bois, qu'on met sous qc. pour l'égaliser; *-ча́тый*, a. fait de poutres.

Брыже́йка, mésentère, T. f.; *-ободочноки́шечная*, mésocolon, T. m.

Брыже́йный, a. mésaraïque, mésentérique, T. a.

Брыжи́, pl. f. fraise, manchette, f.; *-пасто́ровъ*, rabat, m.

Бры́згать, *-зну́ть*, v. a. jaillir, sauter, voler; éclabousser; *сно́ва-*, rejaillir; *-ся*, v. r. s'éclabousser; s'envoler, s'éloigner précipitamment; *-зга́ніе*, jaillissement, arrosement, rejaillissement, m.; *-згу́нъ*, celui qui jette de

la salive au visage en parlant; *брызгъ*, enduit, m.; flaquée, moucheture, f.; *-и*, pl. m. étincelles, pl. f.; *тóнкіе -и отъ фонтáна*, pulvérins, m. pl.; *-згущій*, p. et a. jaillissant, a.

Брыкать, -кнуть, v.a. ruer, regimber; *-ся*, v. r. avoir la coutume de ruer; s'éparer; *-кáніе*, ruade, f., regimbement, m.; *-кли́вость*, f. habitude de ruer, f.; *-кли́вый*, a. qui rue; *-кýнъ, -нья*, animal qui rue, m.

Брѣдóвка, chourave, m.

Брюзгá, f. grondement, m; -m. f. grondeur, grogneur; loup-garou, clabaudeur, m; *-гли́вость*, f. humeur, f., caractère hargneux, m.; *-гли́вый*, m. grondeur, querelleur, criard, a.

Брюзгнýть, v. n. avoir un visage ridé, ratatiné.

Брюзгýнъ, grondeur, grogneur, m.

Брюзжáть (*на когó*) v. n. gronder, grogner; *-жáніе*, gronderie, f.; grognement, m.

Брюкáнецъ, T. toile goudronnée, f.

Брю́ква, chou navet, m.

Брю́ки, pl. m. pantalon, m.

Брюнéтка, brunette, f.

Брюхови́на, ventricule, m.

Брюхáнъ, -нья, homme, femme à gros ventre.

Брюхáстый, a. ventru, a.

Брюхáтая, a.f. et s. enceinte, grosse, a. f.

Брюхатѣть, v. n. devenir enceinte, grosse.

Брю́хо (*-юшкó*, dim. *-юши́ще*, augm.); ventre, abdomen, m.; panse, fa. f., grossesse, f.; *большóе-*, bedaine, f. fa.

Брюши́на, péritoine, m.

Брю́шный, a. abdominal, a.; *-ныя внýтренности*, entrailles, f. pl.

Бря́зги, m. pl. fariboles, fadaises, f. pl.

Бря́кать, -кнуть, v.a. tinter, claquer, sonner; *-ся*, v. r. tomber avec bruit; *-канье*, action de sonner, de claquer.

Бря́кушка, hochet, grelot, m.

Бряцáло, claquet; m., crécelle, f.

Бря́цать, v. a. sonner, tinter, jouer; *-цáніе*, cliquetis, m.

Брячáть (*чѣмъ во что*) v.a. faire du bruit, sonner, tinter.

Бубéнить, v. n. divulguer, répandre.

Бубéнчикъ, petit tambour (instrument); grelot, m.

Бубéнщикъ, tambour, m.

Бýбенъ, tambour, m., caisse, f.; tambourin, m.; pop. homme dénué de de tout; *слáвны бýбны за горáми*, prov. a beau mentir qui vient de loin.

Бубетéнить, v. a. fa. rosser d'importance.

Бýбны, pl. f. carreau (aux cartes), pl. m.; tambour (instrument) m.

Бубрéгъ, rognon (des animaux), m.; *-брéжный*, a. de rognon.

Бубрéжникъ, maladie dans les rognons, f.

Бугóръ (*-окъ, -чикъ*, dim.) colline, f., ensablement, roidillon, m.; *-ный*, a. de colline; *-гри́стый*, a. scabreux, a.; *-груватый*, a. grumeleux, a.

Бугсировáть, v. a. remorquer, touer; *-ся*, v. r. se remorquer; *-ровáніе*, *-рóвка*, T. remorque, f.; touage, m.
Бýгсприть, T. mât de beaupré, m.
Бударá, (*-рка*, dim.) espèce de barque de rivière, f.; mauvais navire, m.
Бýдденъ, m. jour ouvrier, m.
Бýде, c. si, en cas que.
Бýджетъ, budget, m.
Будúльникъ, réveilleur, m.; réveil (dans une montre), m.; *-ный*, a. ce qui sert à réveiller.
Будúльщикъ, réveilleur, m.
Будúть, v. a. réveiller, éveiller, v. a.
Бýдка, guérite; petite boutique, f.; *-на городскúхъ стѣнáхъ*, védette, f.
Бýдни, pl. f. jour ouvrier, m.
Бýдничній, a. *-день*, m. jour ouvrier, jour ouvrable, m.
Бýдочникъ, garde, guet, m.
Будрá, lierre terrestre, m.
Бýдто, *-бы*, c. comme si.
Будуáръ, boudoir, m.
Бýдущее, a. et s. avenir, m.
Бýдущій, a. futur, ultérieur, a.
Бýдущность, f. futur, m.
Буерáкъ (*-рáчекъ*, dim.) fente de terre, f; *-рáчистый*, a. plein de fentes de terre; *-рáчный*, a. de fente de terre.
Бýеръ, espèce de navire, lesteur, m.
Буеслóвить, v. n. radoter; *-вецъ*, *-въ*, radoteur, m.; *-віе*, fadaises, pl. f.; *-вный*, a, goguenard, a.
Буждéніе, *-жéніе*, réveil, m.
Буженúна, porc mariné dans du vinaigre et cuit avec de l'ail.
Бузá, bouza, f., (boisson faite de farine fine et de farine d'avoine avec de l'eau).
Буздыхáнъ, ancien bâton de commandement, m.
Бузинá, sureau, m.; *-нный*, a. surard, a.; *-нный цвѣтъ*, fleur de sureau, f.; *-новый*, a. fait de sureau; *-новый сирóпъ*, syrop de sureau, m.
Бузнúкъ, brasseur de bouza, m.
Бузнá, lieu où l'on brasse la bouza.
Бузовáть, v. a. pop. rosser d'importance.
Бузýнъ, sel tiré des lacs salants, m.
Бýй, sot, insensé, m.
Бýйволъ (*буúло*), *-ица*, ure, buffle; *молодóй-*, buffletin, (quadrupède), m.; *-овый*, m. de bufle.
Бýйность, f. impétuosité, témérité, insolence, fureur, turbulence, arrogance, f.; *-ный*, a. *-но*, ad. impétueux, insolent, téméraire, arrogant, ardent, furieux, turbulent, a.
Бýйны, f. pl, couvertures de toile placées sur les canots pendant la pluie.
Бýйство, folie, sottise, arrogance, f.; *-ственный*, a. sot, arrogant, insolent, a.
Бýка, m. loup-garou, goblin, m.
Букáшка, (*-шечка*, dim.) scarabée, m., coccinelle, f.; *-шкинъ*, a. de scarabée.
Бýква, lettre, f.; caractère, m.; *-прописнáя*, *устáвная*, *большáя*, l- ma-

juscule, l- onciale; *-стро́чная*, l- minuscule; *гортáнная-*, l- palatale; *двойнáя-*, ligature, f.; *глáсная-*, voyelle, f.; *соглáсная-*, consonne, f.; *большія бу́квы или кру́глое письмó*, écriture financière, ou de finance, f; *курси́вныя и́ли скорописныя бу́квы*, lettres cursives, f. pl.

Буквáльность, f. littéralité, f.; *-ный*, a. littéral, textuel, a.; à la rigueur, ad.; *-ный перевóдъ*, métaphrase, f.; *-ный перевóдчикъ*, métaphraste, m.

Буквáрь, m. alphabet, syllabaire, m.; *-рный*, a. alphabétique, a., d'alphabet.

Бу́квица, bétoine (plante) f.; *-бѣлая*, primevère, f.; *-яснáя*, ortie morte, f.

Букéтъ, bouquet, m.

Бу́ки, pl. f. la lettre b.

Буки́шъ, mirobolanier cendré, m.

Бу́ксъ, *буксбáумъ*, v. *зелени́ца*.

Бу́къ, hêtre, fau, fouteau (arbre) m.; lessive, f.; *-овый*, a. de hêtre; *-овни́къ*, foutelaie, f.

Булавá, massue, f.; casse-tête, m.; bâton de commandement m.

Булáвка, (*-вочка*, dim.) épingle, f.; *мáленькая-*, camion, m.; *имѣть -ку въ головѣ*, fig. être un peu gris; *-вочникъ*, épinglier; cloutier-épinglier, m.; *-вочный*, a. d'épingle.

Булáвчатый, a. marquetillé, pointillé, a.

Булáный, a. baillet (cheval) a.

Булáтъ, acier, acier de Damas, m.; *-ный*, a. d'acier.

Булды́рь, m. maison isolée et mal bâtie.

Булдырья́нъ, valériane, f.; *салáтный-*, mâche. f.

Булевáръ, v. *бульвáръ*.

Бу́лка (*-лочка*, dim.) petit pain blanc, m.; *-лочный*, a. de pain blanc.

Бу́лла, bulle, f.

Бу́лочникъ, boulanger; porteur de pain blanc, m.; *-овъ*, a. de boulanger.

Бу́лочный, a. v. *бу́лка*.

Булы́жникъ, caillou, pavé, m.

Буль, i. mot exprimant le bruit de l'eau bouillante.

Бульвáръ, boulevard, boulevart, m.

Бульдóгъ, alan (chien), boule-dogue, m.

Бу́лькать, *-кнуть*, v. n. bouillonner; fig. *онъ не бу́лькнетъ*, il ne sait pas même lire; *-канье*, bouillonnement, glouglou, m.

Бульóнъ, bouillon, m.; *- съ молокóмъ и сáхаромъ*, brouet, m.

Бумáга, papier, m.; *пи́счая-*, p- à écrire; *почтовáя-*, p- à lettres; *пропускнáя-*, p- brouillard; *- мáленькаго разбóра*, romaine, f.; *пёстрая Турéцкая-*, dominoterie, f.; *-хлопчáтая*, coton, m.; *награфлённая-*, poncis, m.; *прозрáчная-*, serpente, f.; *-ги* pl. des papiers; *стáрыя негóдныя -и*, paperasse, f.

Бумáжка, *-жечка*, dim. de *бумáга*, petit morceau de papier; billet de banque, m.

Бумáжникъ, porte-feuille, cartero, m.

Бумáжный, a. de papier; de coton.

Бумазе́я, futaine, f.; *-зе́йный*, a. de futaine.

Бунтова́ть, v. a. et *-ся*, v. r. révolter, soulever, se révolter, se soulever, se rebeller; se révolutionner.

Бунто́вскій, a. *-ки*, ad. séditieux, rebelle, mutin, a.

Бунтовщи́къ, *-ица*, mutin, conjuré, révolté, m., rebelle, m. f., *-щико́въ*, *щи́чій*, a. de mutin, de rebelle.

Бунту́ющій, p. rebelle, séditieux, a.

Бу́нтъ, révolte, émeute, sédition, rébellion, f., soulèvement, m.

Бунчу́къ, queue de cheval, f., toug, touc, m.; *-чу́жный*, a. *трёхъ-чу́жный Паша́*, Pacha à trois queues, m., *-ково́й*, m. ancien rang d'officier parmi les Cosaques de la Petite Russie.

Бура́, borax, toug, touc, m.

Бура́вить, v. a. forer, trouer; *-вленье*, forage, percement, m.

Бура́въ (*-окъ*, *-вчикъ*, dim.) foret, amorçoir, barroir, évidoir, m., tarière, vrille, f., gibelet, vilbrequin, m., bondonnière, f.; *бочéчный-*, perçoir, m.; *че́репный-*, trépan, tire-fond, m.

Бураки́, pl. m. soupe de betteraves, f.

Бура́къ (*-чóкъ*, dim.) espèce de petite corbeille d'écorce de bouleau.

Бура́нъ, vent orageux suivi de neige.

Бура́чникъ, bourrache (plante) f.

Бургоми́стръ, bourguemaitre, bourgmestre, m.

Бурда́, boisson trouble, f.

Бу́рка, espèce de manteau de feutre, en usage dans la Russie méridionale.

Бурка́ло, espèce de fronde, f., moulinet, m.

Бу́ркать, v. a. jeter avec violence.

Бурла́къ, ouvrier sur les barques du Volga; fig. rustre, rustaud, m.

Бурла́цкій, a. grossier, vilain, a.

Бурла́ченье, *-чество*, métier des ouvriers sur les barques du Volga; fig. rusticité, grossièreté, f.

Бурла́чить, v. n. se conduire grossièrement, vilainement.

Бурле́ніе, tapage d'un homme ivre, m.

Бурли́вость, f. violence, fureur; humeur turbulente, f.; *-вый*, a. orageux, tempétueux; inquiet, a.

Бурли́ло, m. homme turbulent, m.

Бурли́ть, v. n. faire du bruit, du tapage.

Бурме́ть, f. étoffe de coton de Perse, f.

Бурми́тскія зе́рна, pl. n. perles de compte, pl. f.

Бу́рная пти́ца, pétrel, m.

Бу́рность, f. orage, m., impétuosité, f.; *-ный*, a. orageux, impétueux; fort (du vent), agité, a.

Бурови́ть, v. i. jaillir; fermenter.

Бурса́къ, boursier, étudiant, m.

Бурунду́къ, écureuil strié, m.; *-ду́ковый*, a. particulier à cet écureuil; *-ду́ковый мѣхъ*, peau de cet é-; *-ду́чій*, a. appartenant à cet é-; *-ду́чее гнѣздó*, nid d'écureuil, m.

Буру́нъ, brisant, T., ressac, m.

Бурхáнъ, idole, m., divinité des Mongoles, f.
Бурчáть, v. n. fermenter (des breuvages); gronder (du ventre).
Бýрый, a. bai brun (des chevaux); noirâtre (des renards), fauve, a.
Бурьянъ, hautes herbes dans les steppes au sud de la Russie.
Бурѣть, v. n. roussir (des couleurs).
Бýря, tempête, f., orage, gros temps, m.
Бýса, espèce de navire à deux mâts.
Бýсель, m. cigogne blanche, f.
Бусурмáнъ, *-нка*, infidèle, m. f., mahométan, e, m. f.; *-скій*, a. infidèle, mahométan, a.; *-ство*, fausse croyance f., mahométisme, m.
Бýсы, pl. f. fausses perles, pl. f.
Бутевáть, v. n. tempêter, faire du tapage.
Бýтень, m. cicutaire (plante), f.
Бутúть, v. a. faire un fondement de moëllon; charrier du gravois.
Бýтка, v. *бýдка*.
Бутóръ (*-рúшко*, dim.), pop. bagage, m.
Бутурлыкъ, cuissart, m., éclisse, f.
Бýтъ, moëllon; gravois, m.; *-овый*, a. de m-, de g-.
Бутылка (*-лочка*, m. dim.), bouteille, calebasse, f.; *-тыквенная*, gourde, f.; *-лочникъ*, bouteillier, m.; *-лочный*, a. de bouteille.
Бутыль, f. v. *бутылка*.
Буфéтчикъ, cafetier, m., domestique qui a soin du buffet, m.
Буфéтъ, buffet, m.
Буфонъ, pasquin, bouffon, m.
Бýхать, *-хнуть*, v. a. pop. heurter, choquer, frapper contre qc.; *-ся*, v. r. se heurter, donner de qc. contre qc.
Бухгалтерія, tenue de livres, f.
Бухгáлтеръ, teneur de livres, m.
Бухнýть, v. n. enfler, s'enfler; se gonfler.
Бýхта, baie, cale, gare, f.; *бýхточка*, (dim. crique, f.
Бухтармá, T. côté de la chair (des peaux d'animaux), m.
Бухъ! i. vite! pouf! i.
Бучáніе, bourdonnement, m.; *-въ гóрлѣ*, *въ животѣ*, gargouillement, m.
Бучáть, v. n. bourdonner, v. n.
Бучéніе, action de faire le fondement de moëllon; action de passer le linge à la lessive; *-льна*, rouissage, m.
Бучúльня, buanderie, f.
Бучúть, v. n. lessiver, buander, v. a.
Буя́нить, v. n. fa. faire des insolences.
Буя́нщикъ, manoeuvre, m.
Буя́нъ, débarcadour, m.; étape, f.
Бы, particule qui indique le subjonctif.
Бывáлый, a. expert, versé, a.
Бывáльщина, événement, fait, m.
Бывáть, v. aux. devenir, v. a.
Бывшій, p. et a. ex, ci-devant, ad.
Быкъ, (*бычóкъ*, dim.) boeuf, taureau, m., bouvillon, dim. m.; chabot (poisson) m.; *-у мóста*, brise-glace, contre-boutant, souillard, T. m.; *быкóмъ глядѣть*, fig. regarder de côté.

Былина, (*-нка*, dim.) petitesse; petite plante, petite herbe, f., brin, m.
Былица, évenement, fait, m.
Быліе, plante, herbe, f.
Былый, a. fait, passé, arrivé, a.
Быль, f. fait, événement, m.
Быстрина, rapidité d'un fleuve, f.
Быстроватый, a. *-то*, ad. un peu rapide.
Быстроглазый, a. d'une vue perçante.
Быстропарящій, a. d'un vol rapide.
Быстрота, rapidité, vélocité, vivacité; célérité, sagacité, pénétration, f.
Быстротекущій, a. rapide, d'un cours rapide.
Быстроуміе, esprit perçant, subtil, m.
Быстроумный, a. d'un esprit perçant, subtil.
Быстрый, a. *-стро*, ad. rapide, célère; pénétrant, subtil; véloce, a; couramment, ad.
Быстрякъ, homme délié, m.
Бытейскій, a. de Genèse.
Бытіе, existence, f.; être, m.
Бытія, pl. n. Genèse, f., (premier livre de Moïse); histoire de la création, f.
Бытность, f. présence, f., séjour, m.
Бытописаніе, histoire, f.
Бытописатель, m. historien, m.
Бытный, pop. important, a.
Бытъ, état, genre de vie, m., profession, f.
Быть, v. aux. être; exister; devenir; arriver, se faire; subsister, avoir coutume, avoir lieu, fréquenter; *-въ силахъ*, pouvoir; *- нужнымъ, полезнымъ, выгоднымъ*, importer, v. i.; *- охотникомъ до чего*, aimer, v. a.; *-крайне самолюбиву*, s'aimer; *-виновнымъ*, tenir à q.; *-обманутымъ, влюбленнымъ, -на веселѣ*, en tenir, a; *-острымъ*, trancher, v. n.; *-въ безпокойствѣ*, être sur le qui vive; *-въ недоумѣніи*, fig. vaciller; *-въ славѣ*, avoir la réputation de.., passer pour, figurer; *-такъ*, passer sous silence; à la bonne heure.
Бытье, bien, m., fortune, f.
Бычачій, *бычій*, a. de boeuf.
Бычаться, v. r. s'obstiner; regarder de travers.
Бычокъ, dim. de *быкъ*.
Бѣгалище, lice, carrière, f.
Бѣганіе, course, f.; *-взадъ и впередъ*, virevolte, f.
Бѣгать, *бѣжать*, *бѣгивать*, v. n. fuir, courir; s'enfuir, déserter; se passer, se ternir (des couleurs); fa. *-въ запуски*, courir à l'envi; *опять-*, recourir; *назадъ-*, refuir (d'un animal); *-вокругъ*, tournoyer; *шибко-*, voler; *-взадъ и впередъ*, errer, courir ça et là; *-ся*, v. r. courir à l'envi; être en chaleur (des animaux).
Бѣглецъ, déserteur, fugitif, fuyard, m.
Бѣглость, f. pénétration; rapidité, volubilité, f.
Бѣглый, a. fugitif, échappé; léger (du style); sautillant, a.; couramment ad.; *-огонь*, feu courant, m.; *-лая голова*, esprit léger, m.

Бѣговый, a. de lice, de carrière.
Бѣгомъ, ad. en courant, à toutes jambes; *-бѣжать*, courir à toutes jambes.
Бѣгомѣръ, T. loch, m.
Бѣгственный, a. se dit en parlant du point de départ.
Бѣгство, fuite, évasion, f.
Бѣгствовать, v. n. fuir.
Бѣгунецъ, plomb sur le quart de cercle; trotteur (cheval), m.
Бѣгунка, courantille (maladie), f.
Бѣгунъ (*-окъ*, dim.) coursier; fuyard; coureur, m.
Бѣгучій, a. liquide, très fluide; fugitif; non durable; qui passe, qui ternit.
Бѣгущій, p. et a. fuyard, s. et a.; fugitif, a.
Бѣгъ, fuite; course rapide, f.; *-корабля*, sillage, m.
Бѣда, misère, calamité, affliction, urgence, f., malheur, mal, m.; *нечаянная-*, bourrasque, f.; *попасть въ бѣду*, tomber dans la nasse.
Бѣдненькій, a. et s. dim. bien pauvre, bien à plaindre.
Бѣдность, f. pauvreté, indigence, misère, f.; *крайняя-*, pénurie, f.; *привести въ-*, appauvrir; *-ный*, a. pauvre, indigent, malheureux, souffreteux, misérable, a.
Бѣднѣть, v. n. s'appauvrir, devenir pauvre.
Бѣдняга, *-няжка*, m. f., *-някъ*, fa. gredin, hère, pauvre diable, pauvre malheureux, m., pauvret, te, m. f.
Бѣднѣ, ad. sl. pesamment, ad.
Бѣдокуръ, porte-guignon, m.
Бѣдствіе, *-во*, misère, calamité, f., calice, m.; *-венный*, a. malheureux, misérable, pitoyable, calamiteux, désastreux, a.
Бѣдствовать, v.n. être dans la misère, être malheureux.
Бѣжаніе, course, f.
Бѣлая рыба, poisson blanc, (sous ce nom on comprend les petits poissons, comme perches etc); *-рыбица*, saumon blanc, m., *-рыбка*, hareng, (au Kamtchatka), m.
Бѣлевый, a. de fil blanc de lin.
Бѣлёкъ, jeune chien de mer, m.
Бѣлена, jusquiame (herbe), m.
Бѣленье, blanchissage, blanchiment, m.
Бѣлесоватый, a. blanchâtre, a.
Бѣлесть, gardon (poisson), m.
Бѣлецъ, novice, m.; laïque, frère lai, prêtre séculier, m.
Бѣлизна, blancheur, f.
Бѣлила естественныя, pl. n. mine de plomb blanche, f.
Бѣлило, *бѣлила*, pl n. blanc d'Espagne, blanc, m., céruse, f.
Бѣлильникъ, qui fait de la céruse; du blanc; blanchisseur, m.
Бѣлильница, boite au fard, f.
Бѣлильничій, a. de blanchisseur.
Бѣлильный, a. de céruse.
Бѣлильня, f. blanchisserie, f.
Бѣлильщикъ, *-ица*, blanchisseur, m., -euse, f.

Бѣли́ть, v. a. blanchir; *-ся*, v. r. mettre du blanc.

Бѣли́ца, novice, f., soeur laie; femme du (monde.

Бѣли́чій, *бѣ́лій*, a. d'écureuil.

Бѣ́лка, écureuil, m.; *сѣ́рая-*, petit gris, m.; *пёстрая-*, coqualin, m.; *па́льмовая-*, palmiste, rat palmiste, m.; *сонли́вая-*, loir, rat dormeur, m.; *больша́я летя́чая-*, *и́ли тагуа́нъ*, taguan, m.

Бѣлка́, montagne couverte de neige, f.

Бѣ́лковій, a. de blanc d'oeuf.

Бѣло́, ad. proprement, nettement, blanchement, ad.; *на-*, en propre, en blanc, au net, ad.

Бѣлобо́родый, a. à barbe blanche.

Бѣлобро́вій, a. à sourcils blancs.

Бѣлобры́сый, a. à sourcils et à cils blancs.

Бѣлобрю́хій, a. à ventre blanc (des animaux).

Бѣлова́тый, a. blanchâtre, a.

Бѣловла́сый, *-воло́сый*, a. à cheveux blancs.

Бѣлоголо́вникъ, seringat (plante), m.

Бѣлогри́вый, a. à crinière blanche.

Бѣлогу́бый, a. à lèvres blanches.

Бѣлокопы́тникъ, tussilage, pas d'âne, pétasite, (herbe), m.

Бѣлоку́рый, a. blond, a., blondin, s. m.

Бѣло́къ, pavot blanc, m.; blanc de l'oeil; blanc d'oeuf, m.; glaire, f., aubin, m.

Бѣлоли́цый, a. qui a un visage blanc.

Бѣломо́йка, blanchisseuse, f.

Бѣлопомѣ́стецъ, *бѣломѣ́стецъ*, franc d'impôts; *-стный*, a. franc d'impôts.

Бѣлору́чка, qui a une main blanche fig. personne délicate, qui évite le travail.

Бѣлотѣ́лый, a. à corps blanc.

Бѣлоу́съ, nard de montagne (herbe), m

Бѣлошве́йка, couturière, lingère, f.

Бѣлоше́йка, gorge-blanche (oiseau), f.

Бѣлу́га, esturgeon, m.; *-горбу́ша*, e- de 14 empans; *-матера́я*, e- de plu[s] de 15 empans; *-мѣ́рная*, e- de 1[...] empans; *-са́нковая*, e- de 13 à 1[...] empans; *-полуматера́я*, *удý шна*[...] e- de 15 empans; *-полумѣ́рная*, e[...] de 9 à 10 empans.

Бѣлу́жій, a. d'esturgeon; *-ка́мень*, m pierre d'e-; *-клей*, colle de poisson, [...]

Бѣлу́жина, chair d'esturgeon, f.

Бѣлу́ха, *бѣлу́га*, dauphin blanc (poisson) m.

Бѣ́лый, a. blanc, net, a.; fig. séculier, a[...]

Бѣль, f. fil de lin; tissu celluleux de[s] arbres, m.

Бѣльё, linge, m.

Бѣльмо́, taie, cataracte sur l'oeil, f., dragon, m.; *получи́ть- на глазу́*, s[e] cataracter; *имѣ́ющій- на глазу́*, cataracté, a.

Бѣльмо́къ, sarcocolle, f.

Бѣльмоо́чный, a. et s. qui a la taie, [la] cataracte.

Бѣльцы́, pl. m. (*скоропѣ́лки*) perce-neige, primevère (fleur), f.

Бѣльчу́гъ, v. *бѣ́лая ры́бка*.

Бѣлѣ́ть, v. n.; *-ся*, v. r. blanchir, devenir blanc; paraitre blanc.

Бѣлѣющій, p. et a. blanchissant, a.
Бѣлякъ, T. passage des poissons dans de certains temps; impôt extraordinaire en pelleteries, m. (châtre.
Бѣлянка, espèce de champignon blan-
Бѣсить, v. a. faire enrager q.; *-сл*, v. pers. enrager; s'emporter; ne se posséder point; endêver, endiabler, v. a.
Бѣснованіе, obsession du démon, f.
Бѣсноватый, *-нуемый*, *-нующій*, *-щійся*, a. possédé du diable, démoniaque, énergumène, a. (sédé.
Бѣсноваться, v. n. être possédé, ob-
Бѣсный, a. démoniaque, a.
Бѣсово молоко, v. *молочай*.
Бѣсовщина, extravagance, dissolution, f.
Бѣсъ, diable, démon, m.; fig. homme extravagant; *-овскій*, a. diabolique, a.
Бѣсящій, p. et a. enrageant, a.
Бѣшенство, rage, fureur, frénésie, manie, f.
Бѣшеный, a. enragé; très emporté; pétulant, furieux, possédé, frénétique, fougueux, maniaque, forcené, endiablé, a.
Бѣшь, *бишь*, part. fa. donc; *какъ-его зовутъ*, comment s'appelle t-il donc?
Бюллетень, m. bulletin, m.
Бюро, bureau, m.
Бюстъ, buste, m.

B.

Вабило, T. leurre, m.
Вабитель, m. celui qui somme, qui provoque q.
Вабить, v. a. attirer, leurrer.
Вабій, v. *зять*.
Вабка, } *Вабленіе*, } action de leurrer le faucon.
Вавакать, v. n. carcailler, crier comme une caille; *-канье*, carcaillet, m.
Вага, balance, volée, f., palonnier du timon, m.; T. chevrette, f.
Вагемейстеръ, v. *важникъ*.
Вагенбургъ, barricade de chariots, f.
Вагенмейстеръ, (*при арміи*) vaguemestre, m.
Вадить, *важдать*, v. a. (*на кого*) calomnier, accuser; fa. trainer; amuser q.
Важденіе, calomnie, f.
Важенка, femelle du renne (en Sibérie).
Важникъ, maitre du poids public, m.
Важить, v. n. tirer; fig. être estimé.
Важничать, v. n. se donner des airs; trancher du grand seigneur; *-чанье*, ostentation, f.
Важность, f. gravité, f.; sérieux, m.; importance, grièveté, f.; poids, m.; *-слога*, emphase, f.; *-ный*, a. *-но*, ad. important; capital; grand, élevé; sérieux, grief, grave; emphatique, a.; *весьма-*, sévère, a.
Важня, balance publique, f.
Вазикъ, cuvette, f.
Вазъ, vase, m.
Вайда, guède, vouède (plante), f.; pastel, m.
Ваіеносный, a. appartenant au dimanche des rameaux.

Ваія, palme, f.; rameau de palme, m.
Вака́нтный, a. T. (*объ имѣніи*) jacent, a.
Вака́нція, vacance, f.
Ва́ксить, v. a. cirer; *-са*, cire, f., cirage, m.; cirure, f.; *-совый*, a. de cire.
Вакха́нтка, Bacchante, f.
Ва́кхъ, Bacchus.
Ва́кшеніе, cirage, m.; *-ный*, a. ciré, a.
Вала́ндаться, v. r. traîner une chose; être arrêté; travailler lentement; *-данье*, retard, m.; paresse, indolence, f.
Вале́жникъ, bois de chablis, m.
Валёкъ, battoir, m.; batte, pilette, f.; *-у дышла*, palonnier, m.
Ва́ленецъ, espèce de pain blanc.
Ва́ленки, pl. m. v. *ва́лянцы*.
Валеріа́на, valériane (plante), f.
Вале́тъ, T. valet (aux cartes), m.
Ва́ликъ, petit rouleau, m.; volée, f., anneau inférieur des colonnes, m.
Вали́ть, v. i. sortir en foule, se précipiter en masse; filer (des vaisseaux); marcher (des éléphants et d'autres grands animaux); *-кра́шеную ше́рсть*, trépigner.
Вали́ть, *-ля́ть*, v. a. renverser, jeter par terre; rouler; *-ся*, v. r. tomber; se jeter; se ruer; mourir d'une contagion (en parlant des animaux).
Ва́лка, coupe de bois, f.; radoub d'un navire, m.
Ва́лкій, a. *-лко*, ad. chancelant, a.; *жить ни ша́тко, ни ва́лко*, vivre petitement.

Ва́лкость, f. vacillation, f., chancellement; tangage (d'un vaisseau), m.
Валово́й торгъ, commerce en gros, m.
Ва́ломъ вали́ть, (vulg.) en foule.
Валто́рна, cor de chasse, m.
Валторни́стъ, joueur de cor de chasse
Валтра́пъ, housse de la cavalerie légère, f.
Валу́й, espèce de champignon.
Валу́нъ, caillou, m.
Ва́лъ, rempart, remparement; cylindre, treuil, flot, m., vague, f.; *ме́льничный-*, poilier, m.; *-ка́менный* *мо́ръ у при́стани*, môle, m.; *большо́й- у сто́лпа*, tore, m., T.; *гла́вный-*, terre-plein, m. T.
Вальсирова́ть, v. n. valser.
Ва́льсъ, valse, f.
Валя́льный, a. de foulon; *-ная земля*, terre à foulon, f.
Валя́льня, f. foulerie, f., moulin à foulon, m.
Валя́льщикъ, fouleur, foulon; pileur, saleran, m.
Ва́лянцы, pl. m. espèce de souliers feutrés.
Ва́ляный, a. foulé, feutré, a.
Валя́ть, v. r. jeter par terre; fouler, feutrer; rouler; pétrir; piloner; bastir (un chapeau); *-сукно́ съ гли́ною*, terrer; *-ся*, v. r. se vautrer, se rouler, se pétrir; broncher, tomber souvent; *-ля́ніе*, act. du v.; foulage (d'un chapeau) m.
Ва́мбакъ, éponge, f.; coton, m.

Вампи́ръ, vampire, m.; *-ры*, pl. stryges, pl. m.

Ва́нда, espèce de nasse employée sur le Volga, *-довщикъ*, pêcheur qui se sert de ces nasses.

Ва́ндышъ, petit poisson, m.

Вани́ль, f. vanille, f.; *-льный*, a. de vanille.

Ва́нна, baignoire, cuve à baigner, f.

Ва́нты, pl, m. T. haubans, pl. m.; *гротъ -ва́нты*, grands haubans, pl. m.

Ва́пить, v. a. blanchir.

Ва́пленіе, blanchissement, m.

Ва́пленый, a. blanchi, a.

Ва́пно, chaux préparée, f.

Вапъ, rubrique (terre rouge) f.

Вара́ксать, v. n. écrire mal, négligemment; *-санье*, pataraffe, f.

Вара́кушка, gorge bleue (oiseau) m.; *-шкинъ*, a. de cet oiseau.

Ва́рварскій, a.; *-ски*, ad. barbare, cruel, a.

Ва́рварство, barbarie, cruauté, f.

Ва́рварствовать, v. n. agir cruellement, inhumainement.

Ва́рваръ, *-рка*, barbare, m. f., homme cruel, femme cruelle.

Варо́орка (*-рочка*, dim.) finet, petit ruban, m.

Варга́нить, v. a. jouer de la trompe; racler, jouer mal d'un instrument;

Варга́нъ, trompe, guimbarde, f.

Вардейнъ, inspecteur d'une monnaie, d'une fonderie, m.

Ва́рега, mitaine de laine, f.

Варене́цъ, lait cuit et fermenté, m.

Варе́ники, pl. m. pâtés de lait caillé, pl. m.

Варе́ніе, act. de cuire; choses cuites; confitures, pl. f., digestion, coction; cuisson, f.; *са́харное и медово́е-*, condit, m. T.; *-сели́тры*, cuite, f.

Варену́ха, espèce d'eau de vie.

Варёный, a. cuit, bouilli; fig. fa. abattu, faible, a.; *-въ са́харѣ*, confit, a.

Ва́риво, soupe, f.; quantité qu'il faut d'une chose pour un repas.

Вари́ть, *ва́ривать*, v. a. cuire, bouillir; brûler (du soleil); digérer; *-пи́во*, brasser; *-сла́сти*, confire; *-ся*, v. r. bouillir, bouillonner; se digérer.

Варіа́нта, T. variante, f.

Варіа́ція, T. variation, f.

Ва́рка, espèce de barque; action de cuire, f.

Ва́рница, *-ня*, endroit où l'on cuit.

Ва́рный, a. nécessaire pour cuire.

Варови́къ, T. manique, tariette, f.

Варо́вина, corde poissée, goudronnée, f.

Ва́ръ, ardeur du soleil; eau bouillante; poix, résine, f., goudron, m.

Ва́ря, brassin, m., cuvée, f.

Варя́ть, v. n. sl. aller devant, prévenir; *-ря́ніе*, act. du v.

Василёкъ, bluet, barbeau, (fleur) m.

Васили́скъ, basilic (lézard) m.

Васили́стникъ, thalitron, m., rue des prés, (plante) f.

Васи́льковый, a. de bluet; bleu foncé.

Васнивый, a. querelleur, a.

Васнить, v. a. quereller; *-ся*, v. r. se quereller.

Васнь, f. querelle, dissension, f.

Вассалъ, vassal, feudataire, fieffataire, m.; *-льство*, vasselage, m.

Вата, ouate, f.

Ватага, famille, troupe, f., pêcheries et villages de pêcheurs au bord du Volga et de la mer Caspienne.

Ватаженъ, a. bien peuplé, nombreux, a.

Ватажиться, v. r. se rassembler dans des villages de pêcheurs au bord du Volga.

Ватажникъ, pêcheur, habitant un village au bord du Volga.

Ватажный, a. appartenant à un village de pêcheurs.

Ватерштагъ, T. sousbarbe, f.

Ватеръ-бакштаги, T. haubans de beaupré, pl. m.

Ватерпасъ, T. aéromètre, pèse-liqueur, niveau, chas, m.; *-но*, ad. à fleur, ad.

Ватиканъ, Vatican (palais du Pape), m.

Ватованный, a. ouaté, a.

Ватрушка, talmouse, f., raton, m.

Ватъ, espèce de raie (poisson).

Вафельникъ, *-ица*, qui vend, qui fait des gaufres, oublieur, m.

Вафельный, a. de gaufre.

Вафля, gaufre; oublie, f. petit métier, m.

Вахлакъ, enflure, bosse, f.; fig. lourdaud, m.

Вахлять, v. n. pop. bousiller, ravauder

Вахмистръ, sergent-major; *-скій* a. de sergent-major.

Вахня, aigrefin (poisson) m,

Вахта, menianthe, trèfle de castor de marais (plante) m.; garde (su des vaisseaux), quart, m., vigie, f *желтая-*, sagette (plante), f.

Вашеземецъ, compatriote, m. f.

Вашъ, pr. votre, le vôtre, pr.

Ваяло, ciseau; burin, ciselet, m.

Ваяльный, a. nécessaire à la sculptur

Ваяніе, sculpture, gravure; statue statuaire, f.

Ваянный, a. sculpté, gravé, ciselé,

Ваятель, m. sculpteur, statuaire, gra veur, m.; *-дѣлающій посторонн украшенія*, ornemaniste, m.

Ваять, v. a. sculpter, ciseler, graver

Вбивать, *вбить*, v. a. enfoncer (de pilotis), piloter; cogner, ficher chasser (des clous); inculquer; pou ser; mettre, fourrer qc. dans la tê de q.; *-глубже*, renfoncer; *-ся* v. p. et r. être piloté, chassé; s'incul quer; *-ваніе*, *-тіе*, act. du v.

Вбирать, *вобрать*, v. a. imbiber, en trer; *-ся*, v. r. s'imbiber; *-раніе* absorption, f.

Вблизи, ad. près de, de près, ad.

Вбожать, *-жить*, v. a. mettre au ran des dieux, diviniser.

Вбоженіе, déification, f.

Вбоженый, a. déifié, mis au rang de dieux.

Вбрáсывать, вбрóсить, v. a. jeter dedans; *-ся*, v. r. se jeter dedans; *вбрáсываніе, вбрóшеніе*, action de jeter dedans.

Вбрызгивать, *-знуть*, v. a. injecter; *-згиваніе*, injection, f.

Вбѣганіе, *-гиваніе*, *вбѣгъ*, *вбѣжáніе*, action d'entrer, entrée, f.

Вбѣгать, *-гивать*, *вбѣжáть*, v. n. entrer, courir dans qc.; *-ся*, v. r. gagner d'adresse en courant.

Вважéнный, a. et p. accoutumé, a.

Вважиевать-, *ввáдить* (*кого во что*) v. a. accoutumer; *-ся*, v. r. s'accoutumer; *-живаніе*, *-женіе*, *вдáдка*, habitude, f.

Вваля́ть, *ввáливать*, *-ли́ть*, v. a. jeter dans qc.; faire donner (de scoups de bâton); *-въ грязь*, *въ лýжу*, embourber; *-ся*, v.r. tomber dans qc.; s'attirer un malheur; *-лéніе*, *-ливаніе*, act du v.

Введéніе, introduction, instruction, f., enseignement, m., présentation (de la Vierge au temple), f.; *-во владѣніе*, ensaisinement, m., prise de possession, f.; *-нóваго въ обычай*, innovation, f.; *-въ лéнное владѣніе*, revêtissement, m.

Введéнный, a. introduit, a.

Введéнскій, a. de la fête de la Présentation.

Ввезéніе, action de transporter dedans.

Ввезéнный, a. transporté dedans.

Ввезти́, v. *ввози́ть*.

Ввергáть, *-гнýть*, v. a. jeter, précipiter dans qc.; *-ся*, v. r. se jeter, se précipiter, s'engouffrer; *-ргáніе*, *-ржéніе*, act. du v.

Ввéрженный, p. et a. jeté, précipité dans qc, a.

Ввéртный, a. enfoncé en tournant.

Ввéртывать, *ввернýть*, *ввертѣ́ть*, v.a. faire entrer en tournant; *-ся*, v. r. entrer; arriver, survenir inopinément; *-ртываніе*, *-ртка*, act. du v.

Вверхъ, ad. en haut; à contre-mont, ad.; *-дномъ*, dessus dessous.

Ввесть, v. *вводи́ть*.

Ввивáть, *ввить*, v.a. entrelacer, entortiller, tresser; *-ся*, v. r. s'entortiller; *-ваніе*, *-тіе*, entrelacement, m.; *-тый*, p. et a. entrelacé, a.

Ввивка, entrelacement, m., chose entrelacée, f.

Ввивочный, a. et p. nécessaire pour entrelacer.

Ввинченный, p. et a. serré à vis.

Ввинчивать, *ввинти́ть*, v. a. serrer à vis; *-чиваніе*, *-ченіе*, act. du v.

Ввисáть, *ввиснуть*, v. n. pencher.

Ввислый, p. et a. penché, pendu, a.

Ввитіе, v. *ввивáть*.

Ввлекать, *вовлекáть*, (vulg. *вволáкивать*, *вволочь*) v. a, tirer, trainer, dans qc.

Вводи́тель, *-ница*, introducteur, m.; *-нóвостей*, innovateur, novateur, m.

Вводить, *ввесть*, *ввáживать*, v. a. introduire, mener, conduire, amener

dans un lieu; produire; enchâsser; *вводи́ть что но́вое*, innover; *ввести́ себя́ во владѣ́нie*, se réintégrer; *вводи́ть въ долги́*, endetter; *ввесть въ довѣ́ренность*, accréditer; *-ся*, v. r. mettre en vogue; introduire; *-дя́щiй*, p. introductif, a.

Вво́дный, p. et a. cité, allégué, a; *-ыя слова́*, parenthèse, f.

Вводъ, pièce neuve qu'on met à la place d'une autre vieille ou gâtée.

Вожде́нie, introduction, f.

Ввози́ть, ввезть, вва́живать. v. a. importer, transporter dans un lieu; *-ся*, v. p. être introduit, importé.

Вво́зка, вво́зъ, importation, f.

Вво́зный, p. et a. importé, a.

Вволаќивать, v. *ввлека́ть*.

Вворачивать, вворoти́ть, v. a. rouler, pousser qc. dans un lieu; *-ра́чиванie, -роче́нie*, act. du v.

Вворо́ченный, a. poussé dedans, a.

Вывка́ть,-кнуть, v. n. s'accoutumer, se faire; *-ка́нie*, habitude, coutume, f.

Вві́клый, a. accoutumé, a.

Ввыкнове́нie, v. *ввыка́нie*.

Ввѣ́ренie, v. *ввѣря́ть*.

Ввѣ́ренный, p. et a. confié, a.

Ввѣри́тель, m. celui qui confie qc. à q.

Ввѣря́ть, ввѣ́рить, v. a. confier; v. n. avoir de la confiance en q.; être confié, à q.; *-ся*, v. r. se fier; s'épancher; *-ре́нie*, confiance, f.

Вяза́нный, p. et a. mis, lié, entortillé dans qc.

Вяза́ть, вя́зывать, v. a. entrainer, impliquer; *-ся*, v. r. se mêler, s'embourber; v. p. être impliqué; *-занie, -зыва́нie*, act. du v.

Вгиба́ть, v. a. courber, plier, en dedans; *-ся*, v. r. se courber, se plier en dedans; *-ба́нie*, pliage, m.

Вги́бъ, pli, m.

Вгля́дываться, *-дѣ́ться*, *вглянýться*, v.r. regarder, contempler qc.

Вгнета́ть, вгнесть, v.a. pousser, fourrer dedans; *-та́нie, те́нie*, act. du v.

Вго́нъ, action de chasser dans un lieu.

Вгоня́ть, *вогна́ть*, v. a. faire entrer dans un lieu, répercuter; *вогна́нie*, répercussion, f.; *вогна́нный*, a. chassé dans qc., jeté par la tempête.

Вгоня́ющiй, p. et a. *-внутрь*, répercussif, a. et s.

Вгреба́ть, вгрести́, v. a. enfouir; *-ба́нie*, enfouissement, m.

Вгружа́ть, вгрузи́ть, v. a. embarquer dans un navire; plonger dans l'eau.

Вдава́ть, вдать, v.a. donner, rendre; confier; remettre; trahir; *-ся*, v. r. se soumettre; entrer dans l'intérieur de qc.; s'adonner à q.; donner (des fenêtres); s'acoquiner à qc.; *-ва́нie*, act. du v.

Вда́вленный, p. et a. pressé dans qc.; rétus, T. (d'une feuille), a.

Вда́вливать, *вдави́ть*, v. a. presser dans qc.; entrer; *-ся*, v. r. s'enfoncer; *-вливанie, -вле́нie*, act. du v.

Вдавнѣ́, ad. dans des temps reculés.

Вдáлбливать, вдолбúть, v. a. faire entrer en ciselant; *вдáлбливанie, вдолблéнie*, act. du v.

Вдалú, ad. de loin, ad.

Вдáнie, dépôt, m.

Вдáнный, a. confié, déposé, a.

Вдвúгать, вдвúгивать, вдвúнуть, v.a. pousser dedans; *-ся*, v. r. entrer; *-ганie, -гиванie, -нутie*, act. du v.

Вдвúжный, a. ce qu'on peut pousser dedans.

Вдвúнутый, p. et a. poussé dedans, entré, a.

Вдвóе, ad. deux fois, double; doublement, ad.

Вдвоёмъ, ad. deux ensemble, tous deux.

Вдвойнѣ, ad. doublement, ad.

Вдéргивать, -рнуть, v.n. enfiler; faire entrer, pousser; *-ргиванie*, act. du v.

Вдéрнутый, p. et a. enfilé; poussé, a.

Вдесятеро, ad. dix fois.

Вдирáться, v. r. pénétrer, entrer par force, avec peine.

Вдовá, veuve, f.

Вдовéцъ, veuf, m.

Вдóвій, a. de veuve.

Вдóвски, ad. en veuf, en veuve.

Вдовúца, v. *вдовá*.

Вдовúчій, a. (vi.) de veuve.

Вдóвство, -ствованie, veuvage, m., viduité, f.

Вдóвствовать, v. n. être veuf, ou veuve; *-ствующая знáтнаго рóда*, douairière, f.

Вдóвушка, dim. de *вдовá*.

Вдóвый, a. veuf, a.

Вдóвье, douaire, m.

Вдовѣть, v. n. devenir veuf, ou veuve.

Вдóдъ, v. *удóдъ, потатýйка*.

Вдóлбленный, a. ciselé en dedans, a.

Вдоль, ad. dans la longueur; le long de.

Вдохновéнie, inspiration; fureur, f.

Вдохновéнный, a. inspiré, a.

Вдрóбленный, a. dépecé, mis en pièces, tronçonné, a.

Вдроблять, -бúть, v. a. dépecer, mettre en pièces, tronçonner; *-блéнie*, dépècement, m.

Вдругорядъ, ad. pop. pour la seconde fois.

Вдругъ, ad. à la fois, d'un seul coup; en même temps, ensemble; tout à coup, inopinément; ex abrupto, simultanément; -i. crac, i.

Вдувáть, вдýнуть, v. a. souffler dans qc., inspirer; *-вáнie*, insufflation, f.

Вдуновéнie, v. *вдувáнie*.

Вдýнутый, a. et p. soufflé dans qc.

Вдыхáемый, p. et a. respirable, a.

Вдыхáть, вдохнýть, v. a. souffler dans qc., inspirer; aspirer; *-хáнie*, insufflation, inspiration, f.

Вдѣвáть, вдѣть, v. a. mettre dedans, enfiler; *-ся*, v. r. entrer, passer, s'enfiler; *-ванie, вдѣтie*, action d'enfiler, de mettre dans qc.

Вдѣланный, a. mis dans qc., enchassé.

Вдѣлать, -лывать, v. a. enchasser, incruster, mettre dans qc; *-ланie*,

-лываніе, -лка, introduction, enchâssure, incrustation, f.
Вдѣтіе, v. *вдѣвать.*
Вдѣтый, p. et a. enfilé, entré, a.
Béверица, (vi.) hermine, f.
Ведéніе, conduite, f.
Ведéнный, p. et a. conduit, mené, a.
Ведéрко, dim. de *ведрó.*
Ведéрная, cabaret, où l'on vend les boissons par seaux.
Ведéрникъ, fabricant de seaux, tonnelier, layetier, m.
Béдерный, a. de seau.
Ведéтъ, T. védette, f.
Ведрó (*ведéрко*, dim.) seau, m.; *два ведрá воды́*, deux seaux d'eau; voie d'eau, f.
Béдро, beau tems, m.
Béдряность, *-дренность*, f., sérénité, f., ciel serein, m.
Béдряный, *-дренный*, a. serein, a.
Веельзеву́лъ, diable, m.
Béжа, (vi.) tente, f.
Béжливость, f. politesse, civilité, f.
Béжливый, a. *-во*, ad. poli, civil, galant, a.
Вездѣсу́щность, f. omniprésence, toute-présence, ubiquité, f.; *-щный*, a. présent partout.
Везéніе, port, transport, charroi, m.
Везть, v. *вози́ть.*
Béйдашъ, védasse, f.
Векселедáвецъ, porteur, m. (de lettre de change).
Векселедáтель, m. tireur, m., celui qui fait une lettre de change.
Béксель, m. lettre de change, f; *-ный*, a. de change.
Велблю́дъ, v. *верблю́дъ.*
Велеглáсіе, haute voix, f.; *-сный*, a. *-сно*, ad. très haut, très élevé; à haute voix.
Велелѣпіе, v. *великолѣпіе.*
Велелѣпота, gloire, f.
Велему́дріе, grande sagesse, f.
Велему́дрствовать, v. n. contempler avec soin.
Велему́дрый, a. très sage, a.
Велéнъ, T. vélin, m.
Велерѣчіе, bavardage, m.
Велерѣчивость, f. emphase, f.; *-вый*, a. *-во*, ad. babillard, bavard, a.; en b-, ad.
Велерѣчить, v.n. louer, exalter, vanter.
Велеу́мный, a. très éclairé, a.
Велехвáльный, a. très louable, a.
Великáнъ, géant, m.; *-змѣй*, serpent géant, m; *-овъ*, ad. de géant.
Вели́кій, a. *-ко*, ad. grand (plus employé par rapport aux qualités morales), considérable, a; *чрезмѣрно*, horrible, a.
Великовáтый, a. un peu grand, a.
Вели́конекъ, a. assez grand, a.
Великогри́вый, a. à longue crinière.
Великодарови́тый, a. trés généreux, a.
Великодержáвный, a. tout puissant, a.
Великоду́шествовать, v. n. être magnanime.

Великодушіе, magnanimité, générosité, f.
Великодушный, a. *-но*, ad. magnanime, généreux, a.
Великоименитый, a. célèbre, fameux, a.
Великокняжескій, a. grand-ducal, a.
Великокрилый, a. à grandes ailes.
Великолѣпіе, splendeur, magnificence, pompe, richesse, f.; faste, luxe, m.
Великолѣпный, a. *-но*, ad. magnifique, pompeux, superbe, splendide, brillant, grandiose, somptueux, a.
Великомощіе, grand pouvoir, m.
Великомощный, a. très puissant, a.
Великомученикъ, grand martyr; *-ническій*, a. de grand martyr.
Великонькій, a. grandelet, a.
Великопостный, a. quadragésimal, m.
Великородный, a. d'une naissance illustre.
Великорослый, a. d'une grande taille, grand.
Великославный, a. très célèbre, a.
Великость, f. grandeur, importance, hauteur, grièveté, f.
Великотѣлесный, a. d'une taille majestueuse; robuste, a.
Велитель, m. maitre, chef, m.
Величавость, f. majesté, f.
Величавый, a. *-во*, ad. majestueux, a.
Величайшій, a. comp. plus grand; le plus grand; grandissime, a.
Величаніе, louange; fierté, f., orgueil, m.
Величательный, a. *-но*, ad. exaltant, louant, a.
Величать, v. a. louer, magnifier; glorifier, renommer, titrer; *-ся*, v. r. se vanter, se glorifier; v. p. être glorifié, exalté, célébré.
Величественность, f. *величіе*, grandeur, majesté, gloire, f.
Величественный, a. *-нно*, ad. majestueux, pompeux, grandiose, sublime, a.
Величество, grandeur, hauteur, majesté, f; *Ваше-*, Votre Majesté, f.
Величина, grandeur, hauteur, valeur, f., volume, m., *одночленная-*, monôme, m. T.; *многочисленная-*, multinôme, m. T.; *-и толщина оружія*, calibre, m.
Величіе, v. *величественность*.
Веліалъ, diable, m.
Вельми, ad. fort, très, extrêmement, ad.
Вельможа, m. Grand, grand seigneur, Magnat, (en Hongrie) m.
Вельможедержавіе, aristocratie, f.; *-вный*, a. aristocratique, a.
Вельможность, f. *-жство*, a. dignité d'un grand seigneur, f.
Вельможный, a. *-жно*, ad. de grand.
Вельта, T. velte (mesure) f.
Велѣбный, a. ordonnant, a.
Велѣніе, ordre, m.
Велѣть, v. a. ordonner, commander, donner ordre, faire, mander.
Венера, Vénus; *-ринъ*, a. de Vénus.
Вензель, m. monogramme, chiffre d'un nom, m; *-зловый*, a. de chiffre.
Вениса, grenat, m., vermeille (pierre) f.
Вентиляторъ, ventilateur, m.

Вепренокъ, dim. de *вепрь*, marcassin, m.
Вепревый, *-ряный*, *вепрій*, a. de sanglier.
Веприна, du sanglier, m.
Веприкищъ, marcassin, m.
Веприкъ, dim. de *вепрь*.
Веприца, laie, f.
Веприще, m. augm. de *вепрь*.
Вепрь, m. (*-ренокъ*, *-рикъ*; dim.; *-рище*, augm.) verrat, sanglier, m.
Верба, marceau, saule à feuilles rondes; rameau, (arbre) m.
Вербейникъ, lysimachie (plante), f. *-полушечный*, *болотный чай*, nummulaire, monnoyère (plante), f.
Вербина, augm. de *верба*.
Верблюдица, femelle du chameau, f.
Верблюдникъ, chamelier, m.
Верблюдъ, *-одногорбый*, chameau, m.; *-двугорбый*, dromadaire, m.
Верблюжій, a. de chameau; *-жья шерсть*, f. poil de chameau, m.
Верблюжье сѣно, kali, m.; soude, f.
Вербница, semaine des rameaux, f.
Вербный, a. tout ce qui a rapport à la semaine des rameaux.
Вербованіе, enrôlement, racolage, embauchage, m.; *-ванный*, a. enrôlé; *-вщикъ*, enrôleur, racoleur, m.
Вербовникъ, salicaire (plante) m.
Вербовый, a. de marceau.
Вербочка, dim. de *верба*.
Вербы, pl. f. rameaux, pl. m.
Верва, ligneul, m. (pauvres.
Вервица, espèce de rosaire pour les

Вервный, a. de ficelle.
Верводѣля, m. cordier, m.
Вервь, f. *вервіе*, *вервица* (*вервинка*, *вервиночка*, *вервочка*, dim.) corde, f.; district, canton, m.
Вергать, *-гнуть*, v. a. jeter; *-ся*, v. r. se jeter; *-рганіе*, *-рженіе*, act. du v.; jet, m.; *-рженный*, a. jeté, a.
Верёвка (*верёвочка*, dim.) corde, ficelle, liure, f.; dim. cordeau, m., cordelle, cordelette, f.; *-для связыванія тонкихъ канатовъ*, mouisseau, m. T.; *отводная -для поднятія тяжестей*, vingtaine, f.; *волосяная-*, séton, m.; *тонкія -ки*, rabans, m. pl. T.
Верёвочникъ, cordier, m.
Верёвочный, a. de corde, de ficelle.
Верёвчатый, a. ressemblant à une corde, en forme de corde; tors, a.
Вередить, v. a. renouveler la douleur d'une blessure; blesser.
Вередливый, a. purulent, ulcéré, a.
Вередовецъ, rue des prés, f. thalitron (plante) m.
Вередъ, abcès, apostème, ulcère, clou, m.; *кровавый-*, flegmon, m.; *вонючій- въ носу*, ozène, m.
Верезга, m. f. pleureur, piailleur, m.
Верезгливый, a. pleureur, piailleur, grondeur, a.
Верезжаніе, gémissement, m., lamentation, f.
Верейка (*верейчка*, dim.) espèce de petites barques.

Верéйный, a. v. *верей.*
Вереница, file, f.
Вересклéдъ, fusain, bonnet à prêtre (arbre) m.
Вéрескъ, bruyère, f.
Вéресъ можжевéльникъ, sabine, f, sabinier, (arbre) m.
Веретéница, lézard, m.
Веретенó (*-тéнцо*, dim.) fuseau à filer; fléau d'une balance, axe de fer de la meule supérieure, m; quenouille, f.; essieu, pivot, m.; *-гончáрное*, tournoir, m.; *-тéнный*, a. de fuseau.
Веретéнщикъ, fabricant de fuseaux, m.
Верéтье, grand sac, dans lequel on apporte au marché de la viande salée, m.
Верéщанie, v. *верезжáнie.*
Верей, poteau, m.; *-рéйный* a. de p-; *-рéйный крюкъ*, gond, m.
Верженie, v. *вергáть.*
Вéрженный, p. et a. jeté, a.
Вержéтъ, vergette, f.
Верзило, m. pop. géant; homme robuste, m.
Верúги, pl. f. chaines, f. pl.
Веригонóсецъ, dévot qui porte des chaines sur le corps nud.
Верúжный, a. de chaines.
Вермéль, m. T. vermeil, m.
Вермичéли, vermicelle, m.
Верóника, véronique (plante) f.
Верповáнie, touage, m.
Верпъ, empennelle, f. T.
Версификáцiя, versification, f.

Верстá, verste; colonne itinéraire, f.; dégrés de l'age; -, *рядъ кáменьевъ на средúнѣ ýлицы*, range, f. T.
Верстáкъ, T. établi; veilloir, m.
Верстáнie, action de ranger, de rendre égal; comparaison, f.
Верстáтель, m. ancien employé, qui fixait le nombre de soldats que les gentilshommes devaient fournir.
Верстáть, f., T. composteur, m.
Верстáть (*кого съ кѣмъ*) v. a. comparer; T. aligner (les soldats); égaler les pages; *-помѣстьемъ* (vi.), donner des gens de guerre en proportion de ses terres; *-окладомъ*, fixer l'amende selon la fortune de l'offenseur, ou selon un certain taux; *-ся*, v. r. tâcher d'égaler q; T. se ranger, s'aligner; atteindre, joindre.
Вéртель, m. broche, f.; *мáленькiй-*, brochette, f.
Вертепúстый, a. ayant beaucoup d'excavations, de cavernes; caverneux, a.
Вертéпникъ, troglodyte, m.
Вертéпный, a. de caverne.
Вертéно, cheville, f.; fig. motif, ressort, m.
Вертéпъ, caverne, retraite, f.; *-разбóйниковъ*, repaire, coupe-gorge, m.
Вертиголóвка, torcol, torcot, torcou (oiseau) m.
Вертикáльность, f. verticalité, f.; *-ный*, a. vertical, a.
Вéрткiй, a. chancelant (d'une nacelle).
Вéрткость, tangage, m.

Вертло́, foret, perçoir, m.
Вертлю́гъ, T. condyle; tourillon, m.; *-лю́жный*, *-лю́говый*, a. de condyle, de tourillon; cotyloïde a.
Вертлюжо́къ, petit verrou de bois à la porte, m.
Вертля́ность, mobilité jointe à un danger; adresse, agilité, vitesse, f; *-ный*, a. vacillant, penchant de côté (d'un navire); agile, vite, prompt, a.
Вертогра́дарь, m. jardinier, m.
Вертогра́дъ, (*-гра́децъ*, dim.) verger, m.; *-дный*, a. de verger.
Вертопра́хъ, *-пра́шка*, étourdi, e, homme, femme volage, m. f.
Вертопра́шество, inconstance, légèreté, f.; *-шный*, a. léger, étourdi, volage, a.
Вертопра́шить, *-шничать*, v. a. être étourdi, volage; faire des étourderies, a.
Вертоше́йка, v. *вертиголо́вка*.
Вертю́шка, f. petit moulin à vent (jeu d'enfans) m.; -m.f.étourdi,e,homme, femme volage.
Вертъ, sl. jardin, jardin potager, m.
Верть́ть, *-рну́ть*, v. a. tourner; rouler; forer, percer; recueillir (les câbles); *-ся*, v. r. se tourner, se tournoyer, se rouler; tourner et virer; tortiller; fig. hésiter, barguigner, (pop.); *-ся на одно́й ногѣ*, pirouetter; *-ся какъ на веретенѣ*; pivoter; *-ртѣ́ніе*, *-рче́нье*, tournoiement, tournement, vertige; tortillement, m.; rotation, f.; *-рченый*, a. tourné, percé, fig. étourdi, volage, a.
Вертя́чій, a.facile à tourner, tournant.
Ве́рфь, f. chantier, carénage, m; *-фный*, a. de chantier.
Ве́рхній, a. *-не*, ad. supérieur, haut, a; d'en haut, ad.
Верхова́я дѣ́вушка, fille de chambre, f.
Верхо́венство, préférence, f.
Верхо́вный, a. premier, suprême, supérieur; suzerain, souverain, a.
Верхово́й, domestique, messager à cheval, m.
Верхово́й, a. situé plus haut, en haut.
Верхо́вый, a. ce qui regarde l'action de monter; *-ва́я ло́шадь*, cheval de selle, m.; *-ва́я ѣзда́*, action de monter à cheval.
Верхо́вье, source d'une rivière, f.
Верхогля́дничать, v. n. badauder; *-чанье*, badaudage, m.
Верхогля́дъ, *-дка*, dandin, flandrin, m.; uranoscope (poisson) m.
Верхо́мъ, ad. à cheval, ad.
Ве́рхомъ, ad. surabondamment; d'en haut, ad.
Верхотво́рецъ, créateur, m.
Верху́шка башмака́, empeigne, f.
Верхъ (*верху́шка*, *-шечка*, dim.) dessus, haut, m., pointe, cime, flèche, aiguille, (d'une tour), sommité (des feuilles, des fleurs), f.; bout; toit, sommet; comble, faîte, m.; *-ни́жней ча́сти брю́ха*,

épigastre, m.; *-каѳе́дры*, abat-voix, m.; *-каре́ты*, impériale, f.; *на-* ad.; dessus, ad.; *на -ху*, au dessus, ad.; *-де́рева*, tête, f.; *-головы́*, sinciput, m. T.

Верче́нье, } v. *вертѣть*.
Ве́рченый, }

Ве́рша, nasse, bire, f., verveux, m.

Верше́чекъ, petite cime, f.

Верши́на, (*-нка*, *-ночка*, dim.) cime; pointe, f., sommet, m., source (d'un fleuve) f., faîte, m.; *-го́ры*, sommet, m., cime, d'une montagne, f.

Верши́тель, m. exécuteur, m.

Верши́ть, v. a. terminer, achever, finir, décider; arrondir le haut d'une meule de foin; *-ше́ніе*, conclusion, décision, f., jugement, m.; *-ше́нный*, a. fini, achevé, a.

Верши́чіе, pointes d'une plante, pl. f.; rejetons, m. pl.

Ве́ршникъ, domestique à cheval, m.

Вершо́къ, verchok (seizième partie d'une aune russe) m.; pointe, f.; bout, m., bout d'un bonnet d'hiver, m.

Весели́ть, v.a. réjouir, délecter, égayer, divertir; *-бесѣ́ду*, défrayer la compagnie; *-ся*, v.r. se réjouir, s'égayer, se divertir; se distraire, s'épanouir la rate; s'ébattre; jubiler.

Весе́ліе, *-лость*, f. joie, allégresse, jovialité, réjouissance, gaieté, gaillardise, hilarité, f., plaisir, divertissement, enjouement, m.

Весёлый, a. *ве́село*, ad. gai, enjoué, vif, éveillé, riant, jovial, joyeux, récréatif, divertissant, alerte, gaillard, réjoui, a.; *дово́льно -*, verdelet, ad.; *-на́-веселѣ*, entre deux vins.

Весе́льный, a. appartenant aux rames et à l'action de ramer.

Весельча́къ, homme plaisant, badin, gaillard, m.

Весе́нній, *ве́шній*, a. printanier, vernal, a.

Весля́ръ, m. remolar, m.

Ве́сленикъ, sl. rameur, m.

Весло́, rame, f.; aviron, m.; vague (des brasseurs) f.; pagaie (chez les Indiens) f.; *ѣхать на весла́хъ*, ramer.

Весна́, printemps, m.

Весни́на (*весни́нка*, *весну́шка*, dim.) tache de rousseur, lentille de rousseur, m.; éphélides, f. pl.

Весновáтый, a. lentilleux, a.

Весновáть, v. n. passer le printemps en quelque lieu.

Весну́ха, fièvre de printemps, f.

Весну́шка, v. *весни́на*.

Весня́къ, *вешня́къ*, pertuis d'une digue avec une vanne, m.; chemin de printemps, m.; *-въ солончака́хъ близъ мо́ря*, varaigne, f. T.

Весня́къ, *-ня́нка*, personne née à la campagne, f.

Весня́нка, phrygane (insecte) f.

Ве́стовый, a. T. occidental, a.

Ве́сть, v. *води́ть*.

Ве́сь, f. sl. village, m.

Весь, вся, все, a. tout, total.
Весьма́. ad. très, fort, extrêmement, bien, véhémentement, ad.
Ветера́нъ, vétéran, m.
Ветерина́рія, T. art vétérinaire, m.
Ветла́, osier, saule blanc (arbre) m.
Ветло́вый, a. d'osier blanc.
Ветошить, v. a. mettre de la vieille toile sous la pelleterie.
Ветошка, (*-шечка*, dim.) chiffon, lambeau, haillon, m.
Ветошникъ,-ица, chiffonnier, fripier, m.
Ветошничать, v. a. vendre de vieux chiffons; *-чанье*, friperie, f.
Ветошный, a. de chiffons.
Ве́тошь, f. *ветошье*, haillon, habit vieux, usé, rapé, m.; vieillerie, f.
Ве́тхій, a. vieux, ancien, ruineux; (*-завѣтъ*, ancien Testament); infirme, faible; usé (d'un habit) a.
Ветхозавѣтный, a. d'ancien Testament.
Ве́тхость, f. antiquité; infirmité, vieillesse, caducité; usure (d'un habit), vétusté (d'une maison) f.
Ветчина́, barde de lard, f.; jambon, m.; *-и́нный*, a. de barde de lard.
Ветша́ніе, dépérissement, m.
Ветша́ть, v. n. vieillir, dépérir.
Ве́че, assemblée du peuple, f.
Вечево́й, a. appartenant à l'assemblée du peuple; *-ко́локолъ*, grande cloche (dans l'ancienne ville de Novgorod), avec laquelle on donnait le signal pour l'assemblée.
Вечери́нка, assemblée du soir, f., pique-nique, m., coterie, f.
Вечери́цы, pl. f. assemblée du soir de nôces, f.
Вече́рница, étoile du soir, f.
Вече́рній, a. du soir, des vêpres; *-нее вре́мя*, vêpre, soir, m.
Вече́рня, vêpres, f. pl.
Ве́черомъ, (*вечерко́мъ*, dim.) ad. au soir, le soir, ad.
Ве́черъ, (*-о́къ, -о́чекъ*, dim.) soir, ouest, m., soirée, f., vêpre, m.
Вечеря́ть, v. n. imp. il se fait tard, la nuit commence à venir.
Ве́черя, *-рница*, sl. souper, m.
Вечери́ть, v. a. sl. souper.
Вечей, вечейка, trou de la meule du moulin, m.
Ве́чникъ, membre de l'assemblée du peuple.
Ве́чь, f. clocher, m.
Ве́шній, a. v. *весе́нній*.
Вешня́къ, v. *весня́къ*.
Вещелю́бецъ, homme avide, m.
Вещелю́біе, avidité, f.
Веще́ственность, f. matérialité, réalité, f.; *-нный*, a. matériel, a.
Вещество́, matière; substance, partie, chose essentielle, f.; *горю́чее-*, phlogistique, phlogiston, m.
Веществова́ть, v. n. végéter.
Вещи́ца, chose rare, curiosité, rareté, f.
Вещи́чка, dim. de *ве́щь*, atôme, m.
Ве́щь, f. chose, espèce, f.; *стари́нная-*, antiquaille, f.; *вся́кая подде́льная-*,

happelourde, f.; *всякая весьма малая-*, ciron, m.; *-опредѣлённая*, défini, m.; *весьма обыкновенная-*, trivialité, f.; *-существующая единственно въ отвлечённомъ видѣ*, schème, schéma, m.; *вещи*, pl. f. effets, pl. m., choses, hardes, pl. f. etc.
Вжать, вжимать, v. a. presser en dedans; *вжатіе, вжиманіе*, act. du v. *вжатый*, a. pressé dans...
Вжигатель, m. qui allume les chandelles.
Вжигать, вжечь, v. a. allumer; fig. entrainer dans une affaire; *-ганіе*, act. du v.
Вжиманіе, v. *вжатіе*.
Взаемъ, взаимъ, взаймы, ad. réciproquement, mutuellement, ad.; *дать взаймы*, prêter.
Взаимность, f., *взаимство*, réciprocité, f.; *-ный*, a. réciproque, mutuel, respectif; T. récriminatoire, a.; *взаимнообязующій*, synallagmatique, a. T.
Взалкаться, v. n. commencer à avoir faim; *-каніе*, act. du v.
Взаперти, ad. enfermé, a.
Взапуски, ad. en courant, à la course.
Взбалмошный, a. inconsidéré, fou, fol, a.
Взбалмошь, m. f. pop. personne inconsidérée, f.
Взбалтывать, *взболтать*, v. a. remuer, mêler (qc. de liquide); *-ся*, v. r. remuer, être remué; *-ваніе*, act. du v.
Взбивать, взбить, v. a. remuer; *-ся*, v. r. se trainer (avec peine) en haut; *-ваніе*, remuement, m.; *-ваніе волосъ*, tapure, f.
Взбранный, a. vaillant, valeureux, a.
Взбрасывать, взбросить, v. a. jeter en haut; *-ся*, v. r. se jeter en haut; se jeter sur qc.; *-ваніе, взброшеніе*, act. du v.
Взброшеный, a. et p. jeté sur qc.
Взбрызгивать, *-знуть*, v. a. rejaillir, bruiner; *-ваніе*, act. du v.
Взбунтовать, v. *бунтовать*.
Взбѣгать, -гивать, взбѣжать v. n. courir en haut; *-ганіе, -жаніе*, act. du v.
Взбѣсить, v. n. v. *бѣсить*.
Взвалить, взваливать, v. a. jeter, rouler qc. en haut; fig. charger, faire tomber, se décharger; *-ся*, v. r. se jeter sur qc.; *-леніе, -ливаніе*, act. du v.
Взварецъ, espèce de vin brulé.
Взварить, взваривать, v. a. faire bouillir, faire cuire assez; frapper fortement sur qc.
Взварка, action de faire bouillir.
Взваръ, décoction, f.
Взведеніе, v. *взводить*.
Взвезеніе, v. *взвозить*.
Взвиваться, взвиться, v. r. s'élever rapidement en l'air (des oiseaux); fendre l'air (des flèches); s'éloigner précipitamment (des hommes); pointer; *-винтомъ*, vriller; *-ваніе*, haute volée, f.

Взвизгивать,-згнуть, v. n. pousser des cris plaintifs; *-ваніе,* sifflement, m.; lamentation, f.

Взводить, взвести кого на что, v. n. mener, conduire q. en haut; bâtir, élever, construire; *-курокъ,* bander, monter le chien (du fusil); *взвесть что на кого,* accuser q. faussement, imputer un crime à q.; *взведеніе,* act. du v.; *взводъ,* act. de conduire en haut; T. escouade, f.; bride de la noix (aux fusils) f.; (*курокъ на первомъ взводѣ,* le chien est au repos; *курокъ на второмъ взводѣ,* le chien est monté); trois rangs de soldats de 12 hommes chacun.

Взвозить, взвезть, v. a. transporter qc. en haut (en chariot); *взвезеніе,* act. du v.

Взвозъ, montée, f.

Взволакиваніе, action de trainer, de tirer en haut.

Взволновать, v. *волновать.*

Взвыть, v. *выть.*

Взвѣваніе, enlèvement par le vent, flottement en l'air.

Взвѣвать, взвѣять, v. n. flotter.

Взвѣшивать,взвѣсить, peser; *-наружѣ.* soupeser; *-шиваніе, взвѣсъ,* pesée, f.

Взгадать, v. n. se représenter; s'imaginer.

Взгаркивать -кнуть, v. n. se mettre à crier de toutes ses forces.

Взглядывать, взглянуть, v. n. regarder; *-ся,* v. i. plaire; *-дываніе, взглядъ,* regard, aspect, coup d'oeil, abord, m.; vue, f.; *-дный,* facé, a.

Взгонять, взогнать, v. a. chasser, mener en haut, relancer; *взгонъ,* act. du v.

Взгорокъ, (*-рочекъ,* dim.) petite montagne, colline, f.

Взгромоздить, v. a. entasser, accumuler; faire un échafaudage; *-ся,* v. r. monter par un échafaudage.

Вздваивать, вздвоить, v. a. diviser qc. en deux parties; *-ваніе, вздвоеніе,* act. du v.

Вздергивать, -рнуть, v. a. lever tout d'un coup, tirer tout d'un coup en haut; *-ся,* v. r. se tirer en haut, s'enlever; *-гиваніе, -ганіе,* action d'enfiler, de faire entrer, de lever tout d'un coup; *-рнутый,* p. et a. tiré en haut; *-рнутый носъ,* nez retroussé, m.

Вздешевить, v. déf. devenir à meilleur marché.

Вздирать, взодрать, v. a. déchirer de bas en haut; labourer; v. déf. s'enfler.

Вздорливый, a. / *Вздорный,* a. } bizarre, absurde, querelleur; fantasque, extravagant, a.

Вздорожать, v. n. enchérir; renchérir; *-жалый,* a. renchéri, a.; *-жаніе,* renchérissement, m.

Вздорожить, v. a. pousser à un prix exorbitant. (vers, m.

Вздорность, f. extravagance, f.; tra-

Вздо́ръ, chimère, absurdité, frivolité, fadaise, f.; galimatias; radotage, m. sornette, f. fig. fa. chansons, pl. f.

Вздо́хъ, soupir, m.

Вздохну́ть, v. *вздыха́ть*.

Вздра́гивать, *вздро́гнуть*, v. n. être saisi de frayeur, trembler de peur; *-гиваніе*, frayeur, f., frissonnement, m.

Вздрема́ть. v. *дрема́ть*.

Вздува́ть, *вздуть*, v. a. souffler; v. imp. enfler; *-ся*, v. r. enfler, s'enfler, gonfler, renfler; *-ва́ніе*, *-ду́тіе*, gonflement, m.; *-тый*, a. enflé, bouffi, rebondi, a.

Взду́мать, v. a. penser; méditer un dessein, vouloir; *-ся*, v. imp. s'aviser; s'en souvenir.

Вздыха́ть, *воздыха́ть*, *вздохну́ть*, v. n. soupirer, pousser des soupirs; *-ха́ніе*, *воздыха́ніе*, soupir, m.; *-ха́тель*, *-льница*, soupirant, m.

Взде́вать, *взде́ть*, v. a. mettre (une bague); enfiler (une aiguille); *-ва́ніе*, action de mettre.

Взде́тый, p. et a. mis.

Взима́ніе, action de prendre.

Взима́ть, v. *взять*.

Взира́ть, *воззрѣ́ть*, v. n. regarder, envisager; *-ся*, v. r. observer; apercevoir; *не взира́я*, sans égard; *-ра́ніе*, act. de regarder, f., regard, m.

Взла́мывать, *взлома́ть*, v. a. casser, enfoncer, rompre; *взлома́ть мостову́ю*, dépaver, v. a.; *-ся*, v. p. être cassé, enfoncé; *взла́мываніе*, *взлома́ніе*, *взло́мка*, *взло́мъ*, action de casser, d'enfoncer.

Взлета́ть, *взлетѣ́ть*, v. n. voler sur qc., essorer; *-та́ніе*, *-тѣ́ніе*, v. n. action de voler sur qc.

Взлётъ, moment où, par ex., un oiseau se lève pour voler, m.

Взлива́ть, *взлія́ть*, *взли́ть*, v. a. verser sur qc., répandre dessus; *-ся*, v. r. être répandu, être versé sur qc. *взлива́ніе*, *взлія́ніе*, *возлія́ніе*, act. du v., f.; *-въ же́ртву*, libation, f.

Взли́зы, pl. f. places chauves sur la tête.

Взли́зистый, a. chauve en beaucoup d'endroits de la tête, a.

Взлія́ть, v. *взлива́ть*.

Взлы́сина, place chauve sur la tête, f.

Взлы́сый, a. chauve, a.

Взлѣза́ть, *взлѣ́зть*, v. n. monter, grimper sur qc., gravir, remonter; *-за́ніе*, action de monter, de grimper, de gravir.

Взля́гивать, *-гнуть*, v. a. ruer, regimber quelquefois; *-гиваніе*, ruade, f.

Взма́нивать, *взмани́ть*, v. a. attirer, amorcer, séduire; *-не́ніе*, *-ниваніе*, act. d'attirer, de séduire, f., appât, m. amorce, séduction, f.

Взма́нчивость, f. effet séduisant de qc; *-чивый*, a. séduisant, attrayant, a.

Взма́хивать, *взмахну́ть*, v. a. s'élever en l'air; *-рука́ми*, faire des gestes; *-хиваніе*, *взма́хъ*, action de s'élever en l'air.

Взма́щивать, *взмости́ть*, v. a. faire des échelles; échafauder, monter en haut; *-ся*, v. r. monter plus haut sur des échelles, par des échafauds, escalader; *-щиваніе*, action de monter plus haut sur des échelles.

Взмётчивость, f. emportement, m.; *-чивый*, a. emporté, a.

Взмётчикъ, trouble-fête, m.

Взмётывать, *взметáть*, *возметáть*, *взметну́ть*, v. a. jeter en haut; *-тываніе*, action de jeter en haut.

Взмо́рье, embouchure d'un fleuve, f.

Взноси́ть, *взнести́*, v.a. verser (de l'argent); présenter (une supplique); *взноси́мый въ наслѣ́дство*, rapportable, a. T.

Взно́сный, a. faux, mal fondé, à payer, à rendre.

Взно́съ, calomnie, f.; payement, versement, m.

Взну́здывать, *взнуздáть*, v. a. brider, harnacher un cheval; *-ся*, v. r. être bridé; *-дываніе*, *-дáніе*, harnachement, enharnachement, m., action de brider, f; *-данный*, p. et a. bridé, a.

Взогрѣвáть, *взогрѣ́ть*, v. a. réchauffer, rebouillir; *-ся*, v. p. être réchauffé, être rebouilli; *-грѣвáніе*, *взогрѣ́тіе*, action de réchauffer, de rebouillir.

Взойти́, v. *восходи́ть*.

Взорвáніе, action de faire sauter par la poudre.

Взо́рванный, p. et a. sauté par la poudr[e]

Взорвáть, v. *взрывáть*.

Взо́ръ, regard; visage, m.

Взрáчность, f. belle taille, apparenc[e], f. extérieur, m.; *-ный*, a. bien fai[t], de belle taille; facé.

Взро́слость, f. age mûr, age viril; *-лы[й]*, a. viril, mûr, nubile, adulte, a.

Взрубáть, *-би́ть*, a. v. couper dans qc., ouvrir en coupant; *-бáніе*, action d[e] couper dans qc., de faire un trou, une marque.

Взру́бъ, espèce de fortification, faite d[e] poutres mises en carré l'une s[ur] l'autre.

Взрывáть, *взорвáть*, v.a. faire sauter, faire jouer (une mine); enlever; *взрывáніе*, *взорвáніе*, act. du v.

Взрывáть, *взрыть*, v.a. fouiller. ouvri[r] en bêchant; *-зе́млю моты́кою*, ma[r]rer; *взрывáніе*, *взры́тіе*, act. du v.

Взрыдáющій, p. et a. singultueux, a.

Взры́тый, a. déterré, ouvert, a.

Взрѣ́зывать, *-зать*, v. a. ouvrir en cou[]pant, disséquer un cadavre; *-ся*, v. p. être ouvert par la coupe; *-зываніе*, *-заніе*, act. d'ouvrir en coupant; *-занный*, p. et a. ouvert par la section.

Взъеро́шивать, *-шить*, v. a. houspiller, chiffonner; ébouriffer; *-ся*, v. r. se dresser, se hérisser.; *-шиваніе*, *-шеніе*, hérissement, m.; *-шенный*, a. hérissé, a.

Взъѣ́здъ, entrée, montée, f.

Взъѣзжа́ть, *взъѣ́хать*, v. n. monter en voiture; *-жа́ніе*, action d'aller en voiture en montant.

Взыва́ть, *воззва́ть*, v. n. crier à q.; crier à haute voix, appeler; *-ва́ніе*, action d'appeler, imploration, interpellation, f., cri, m., invocation, f.

Взы́скивать, *-ка́ть*, v. a.; exiger; recouvrer (des dettes); demander; rendre compte; *-ся*, v. p. exiger (des arrérages); *-киваніе*, *-ка́ніе*, *взы́скъ*, exigence, f., recouvrement (des dettes), examen; compte, m., discussion, f; *-ка́нецъ*, favori, m.; *взы́сканный*, a. exécuté, exigé, a; *-ка́тель*, m. commissaire, m; *-ка́тельный*, a. exigeant, a; *-ку́емый*, a. exigible, a.; *-ку́емость*, f., exigibilité, f.; *-киваемый*, requérable, a; *-ка́емый*, récupérable, a; *-ка́емость*, f. récupération, f; *взы́щикъ*, exacteur, m.

Взя́тіе, enlèvement, m., prise, f; *-подъ стра́жу*, arrestation, f., emprisonnement, arrêt, m.; *-напере́дъ*, prélèvement, m.; *втори́чное-*, reprise, f.; *-подъ карау́лъ за де́ньги*, capture, f.

Взя́тка, levée (au jeu de cartes); concussion, prise, f.; profit illicite, m.

Взя́точникъ, concussionnaire, rançonneur, m.

Взя́тый, p. et a. pris; enlevé, a.

Взять, v. a. irr. prendre; capturer, saisir; *-ве́рхъ*, prendre le dessus; rompre toutes les difficultés; emporter sur q.; *-во́лю*, faire à sa tête; *-на себя́*, se donner; prendre sur soi; *вновь-*; ressaisir; *-на о́ткупъ*, prendre à ferme; *-сли́шкомъ до́рого*, rançonner; *-подъ карау́лъ*, arrêter; *опя́ть -наза́дъ*, reprendre; *-отста́вку*, se retirer; *-другія мѣ́ры по обстоя́тельствамъ*, se retourner; prendre d'autres mesures; *-въ примѣ́ръ*, régler sur qc.; *-напере́дъ*, prélever; *-за до́лгъ и держа́ть у себя́*, mettre en fourrière; *-при́ступомъ*, escalader, prendre par assaut.

Виве́рра, putois (quadrupède), m.; *воню́чая-*, chinche, f.

Виго́нь, f. vigogne (quadrupède) m.

Вида́льщина, chose connue, f.

Ви́димость, f. visibilité, perceptibilité, f.; *-мый*, a., *-мо*, ad. visible, clair, évident, apercevable, a.; à vue d'oeil; *по ви́димому*, ad. apparemment, ad.

Ви́дкій, a. grand, bien fait, a.

Ви́дный, a. clair; évident, a.; *ви́дно*, m.; on voit, il est clair.

Видо́къ (iron.), qui voit bien; témoin, *ай видо́къ!* comme vous voyez bien!

Ви́дъ, visage, m., face; ressemblance, mine, f., aspect, air, extérieur, semblant, m., forme; apparence, contenance; quittance, f.; passeport, m.; espèce; intention, f.; point de vue; maintien, m.; façon, frime, f.; fig. manteau, m.; *онъ пока́зывалъ-*, il fit semblant; *для ви́да*, pour la forme; *-предме́товъ на ро́вномъ по́лѣ*, vue rasante, f.; *вои́нственный-*, air soldat, m.

Видѣніе, vue; mine, f. visage, m.; apparition, vision, f.
Видѣнный, p. et a. vu, apperçu, p. et a.
Видѣть, *видать*, *видывать*, v. a. voir, appercevoir; comprendre; reconnaitre; *-во снѣ*, rêver, songer; *не ясно-*, *чуть-*, entrevoir; *-ся*, v. r. se voir; paraitre, rêver, s'entrevoir, sembler.
Виза, T. visa, m. T.
Визгливый, a. pleureur, glapissant, a.
Визготня, f. gémissement continuel, m.
Визгунъ, *-нья*, piailleur, -euse, criard, -e, m. f.
Визгъ, gémissement, glapissement, m. cris plaintifs, m. pl.
Визжать, *визгнуть*, v. n. gémir, pousser des cris plaintifs, glapir, piailler; *-жаніе*, act. du v.
Визирство, visirat, m.
Визирштабъ, éprouvette, f.
Визирь, m. Visir, Vizir, m.; *Верховный-*, Grand-Visir, m.
Визитаторъ, T. visiteur, m.
Викарій, vicaire, m; *первый-Патріарха*, protothrône, m.; *-рный*, a. suffragant, a.; *-рный Священникъ*, desservant, m.; *-рскій*, a. vicarial, a.
Викарія, vicaïrie, f., vicariat. m.
Виконтъ, *-есса*, Vicomte, m. -tesse, f.; *-тство*, vicomté, m.
Вилка, et *вилки*, *вилицы*, pl. f. fourchette, fourche, f., os dans la poitrine des animaux, m.; *вилки виноградныя*, nille, f.
Вилковый, a. pommé, (des têtes de chou), a.
Вилокъ (*-лочекъ*, dim.) tête de chou,
Вилообразный, a. fourché, a.
Вилочный, a. jugulaire, a.
Вилчатый, a. fourché, a.
Вилчура, vitchoura, m.
Виль, v. *живокость*.
Вилы, *вилки*, *вилицы*, pl. f. fourche,
Вилый, a. pommé (du chou), a.
Вилять, *вильнуть*, v. n. se tourner, courir ça et là, éviter, esquiver; fig. biaiser, chercher des détours; *-ляніе*, course, détours, m.; fig. biais, échappatoire, m.
Вина, cause, f., principe, m., faute, f., manquement, crime, sujet; motif, m., occasion, f.
Винарь, m. vigneron, m; *-рскій*, a. de v.
Винегретъ, vinaigrette, f.
Виниса, grenat, m.
Винительный падежъ, accusatif, m.
Винить, v. a. accuser, blâmer, s'en prendre à q; imputer; *-другъ друга*, se rejeter; *-ся*, v. r. avouer sa faute, s'avouer coupable.
Винная ягода, figue sèche, f.
Винница, cellier, m.
Винничина, f. sl. raisin, m.
Винничіе, sl. cep, m.
Винничница, pressoir (de vin) m.
Винновый, a. de pique.
Виннокаменный, a. tartareux, a.
Винность, f. tort, m.
Винный камень, m. tartre, m.

Винный, v. *виноватый*.
Винный, a. vineux, a.
Вино (*винцо*, dim.) vin, m.; eau de vie, f.; *Бургонское*-, Bourgogne; etc., *плохое*-, piquette, f.; *можжевеловое*-, genièvre; *горячее*-, brandevin, m.; *самое чистое виноградное*-, mère goutte, f.; *выдохлое*-, vin poussé, m., *лёгкое бѣлое Тосканское*-, verdée, f.; *молодое*-, surmoût, m.
Виноватый, coupable, fautif, blâmable; punissable, a; *виноватъ!* pardon! j'ai tort.
Виновникъ, -*ица*, auteur, m.
Виновность, culpabilité, f.; -*вный*, a. coupable, punissable, fautif, criminel, a.; auteur, principe, m.
Виноградъ, cep de vigne, raisin, grain de raisin, m.; *бѣлый*-, mélier; *крупный бѣлый*-, goct, gouet, m.; *мелкій*-, pergolèse, m., *весьма черный*-, pineau, m.; *Шампанскій*-, fromenteau; *неспѣлый*-, verjus, m.; *собираніе-да*, vendange, f.; -*дникъ*, vigne, f.; -*дный*, a. de vigne; fait de raisins; -*дныя мѣста*, vignobles, pl. m.; -*додѣланіе*-, *додѣліе*, culture du vin, f.; -*дарь*, m. -*догобиратель*, m. vigneron, vendangeur, m.
Винодѣланіе, vinification, f.
Винодѣліе, *наука о* -*ліи*, oenologie, f; *писатель о* -*ліи*, oenologiste, m.
Винокуреніе, distillation de l'eau de vie, f; -*рный*, -*ренный*, de distillation; *винокуръ*, distillateur, m.
Винопійца, m. f. buveur de vin, m., ivrogne, m. f.
Винопродавецъ, marchand de vin, m.
Винословіе, cause, preuve, f., argument, m.; -*вность*, causalité, f.; -*вный*, a. causatif, a.
Виночерпецъ, -*пица*, gobelet, verre à vin, m.; -*пій*, m. échanson, m.
Винтить, v. a. visser, ouvrir ou fermer à vis; -*нченіе*, act. du v.
Винтовальня, fer à écrou, taraud, m., filière, f.
Винтовать, v. n. vriller; flanquer, roder, battre la campagne; -*ружье*, carabiner, rayer.
Винтовка, arquebuse rayée, f.; -*вочный*, d'une arquebuse rayée.
Винтъ (*винтикъ*, dim.) vis, spire, taranche, f. T.; -*на вагѣ у дышла*, atteloire, f; -*въ ружьѣ*, culasse, f.; -*товый*, a. spiral, hélicoïde, a.; -*товые нарѣзы*, pas de vis, m.
Винченіе, v. a. *винтить*.
Вины, pl. f. T. pique, m.
Виньетъ, vignette, f; -*въ книгѣ*, fleuron, cul de lampe, m.
Вира, (vi.) amende pécuniaire, f.; -*рникъ*, qui encaisse les amendes; -*рный*, a. d'amende.
Виріллъ, -*ллій*, béryl (pierre) m.
Виртуозъ, virtuose, m. et f. T.
Вирши, pl. f. rime, f.; vers, m.
Виръ, tournant d'eau, gouffre, m.
Виски, pl. de *високъ*.
Виски, wiski (espèce de calèche) m.

Вислокрилка, raphidie, (insecte) f.
Вислоухій, a. ayant des oreilles pendantes, à longues oreilles; fig. homme lent, m.
Вислый, a. pendant, suspendu, a.
Висмутъ, bismuth, étain de glace, blanc de perle, m., marcassite, f.; *-самородный*, b- vierge; *-ный*, *-овый*, a. de b-; *-тные цвѣты*, fleurs de b-, pl. m., gorge de pigeon, f.; *-овый лоскъ*, galène de b-, f. (quitter q.
Виснуть, v. n. être inséparable, ne pas
Високосъ, *-сный годъ*, bissexte, année bissextile, f.; *-сный*, a. intercalaire, embolismique, a.
Високъ, tempe, f; *-ски у лошадей*, larmiers, m. pl.; *-сочный*, a. temporal, a.
Вистъ, whist, m.
Висулька, ce qui pend; breloque, f.; glaçon, m.
Висѣлица, potence, corde, f., gibet, m.; *Турецкая-*, ganche, f.; *-личный*, a. patibulaire, a.
Висѣлка, fa. bâton attaché à une ficelle, pour y suspendre des habits.
Висѣльникъ, *-ица*, pendu, e, m. f; pendard; coquin, m.
Висѣть, v. n. pendre, être pendu; dépendre, consister (dans la Bible); être suspendu; avancer, s'avancer; *-сѣніе*, suspension, f.
Висячій, a. pendant, suspendu, a.; *-замокъ*, cadenas, m; *-мостъ*, pont en soupente, m.
Виталище, demeure, f.; repaire, gite, m.
Витальница, sl. auberge, f.
Витать, v. n. s'arrêter, se retirer, habiter, demeurer; (des oiseaux) être perché.
Витвина, rameau, m., branche, f.
Витейка, cordon de fil d'archal, m.
Витіе, tortillement, m.
Витіеватость, f. éloquence, f.; *-тый*, a. éloquent, a.
Витійскій, a. d'orateur, en orateur.
Витійственный, a. éloquent, a.
Витійство, éloquence, f.
Витійствовать, v. a. parler éloquemment, en orateur; *-вованіе*, déclamation, f.
Витія, m. f, orateur, harangueur, péroreur, déclamateur, m.
Витушка, espèce de pâtés.
Витый, a. tortillé, tortillant, tressé, cordé, tors, a.
Витязь, m. héros, paladin, m.; *-зевъ*, de héros.
Вить, v. a. faire, tordre, dévider, mettre en peloton; *-верёвки*, câbler, cordeler; *-гнѣзда*, nicher, faire des nids; *-ся*, v. r. se tordre; s'entortiller autour de qc.; se recoquiller; planer; caresser, ramper; tourbillonner; *-ся вилками*, se pommer (du chou); *віеніе*, tortillement, m.
Вихать, *вихнуть*, v. a. mouvoir, remuer.
Вихляй, balourd, lourdaud, m.
Вихлять, v. n. marcher négligemment.

Вихóрь, (*вихорóкь*, *-óчекь*, dim.) rose de cheveux, f.; (chez les chevaux) épi, m., molette, f.
Вúхорь, *вихрь*, m. (*вúхорище*, augm. *-рокь*, dim.) tourbillon, m.; *сúльный-*, bourrasque, f. *-на мóрп*, tempête, f., coup de mer, m.; *-рный*, a. plein de tourbillons; *вúхремь*, ad. en tournant, a.
Вúца (*вúчка*, dim.) branche, dont on se sert p..ır lier des bacs; verge, f.
Вúце-Адмирáль, Vice-amiral, m.
Вúце-Кáнцлерь, Vice-chancelier, m.
Вúце-Кóнсуль, Vice-consul, m.
Вúце-Кóнсульство, Vice-consulat, m.
Вúце-Королéва, Vice-reine, f.
Вúце-Королéвство, Vice-royauté, f.
Вúце-Корóль, m. Vice-roi, m.
Вúце-Легáтство, Vice-légation, f.
Вúце-Легáть, Vice-légat, m.
Вúце-Офиціáль, Vice-gérant, m.
Вúце-Президéнть, Vice-président, m.
Вицерóй, Vice-roi, m.
Вицерóйство, Vice-royauté, f.
Вúшенникь, *-шнякь*, cerisaie, f.
Вúшенный, a. de cerises; *-ное дéрево*, cerisier, m.
Вúшенька, dim. de *вúшня*.
Вúшенье, cerises, pl. f.
Вишнёвка, vin de cerises, m.
Вúшневый, a. de couleur de cerise.
Вúшня, (*вúшенька*, dim.) cerise, f.; *бѣшеная-*, bella-donna, belle dame, f.; *жидóвская-*, coqueret, alkékengi, m.; *-корнéліева*, cornouille, f.; *-бѣлая*, v. *черéшня*.
Віéніе, v. *вить*.
Віóла, viole, f.
Віолинúсть, violon (musicien), m.
Віолúсть, violiste, m.
Віолончелúсть, joueur de violoncelle, m.
Віолончéль, f. violoncelle, m.
Вкáпывать, *вкопáть*, v. a. enterrer, enfouir; *-ся*, v. n. être enfoui, enterré; *вкáпываніе*, *вкопáніе*, enfouissement, m.; *вкóпанный*, p. et a. enterré, enfoui, a.
Вкáтывать, *вкатáть*, v. a. encaver; fa. entrainer q. dans une affaire désagréable; attirer à q. (des coups); *вкáтываніе*, *-тáніе*, act. du v.
Вкáчивать, *вкатúть*, v. a. pomper dedans; *-ся*, v. p. être pompé dedans; *-чиваніе*, *-чéніе*, act. du v.; *вкáченный*, a. pompé dedans.
Вкúдывать, *вкидáть*, *вкúнуть*, v. a. jeter dedans; *-ваніе*, *-дáніе*, *-нутіе*, act. du v.
Вклáдка, insertion, f.
Вклáдный, a. ce qui peut être mis; pliable, a.
Вклáдчикь, donateur, m.
Вклáдь, don qu'on fait à une église, ou à un couvent, m; *-вь торгóвомь óбществѣ*, mise, f.
Вклáдывать, *вкласть*, v. a. remboiter, mettre dedans; *-ножú вь нóжны*, engainer; *опя́ть-*, reficher; *-вь роть*, emboucher; *-ся*, v. n. être

mis dans qc., avoir assez de place, se placer, se remboîter; *-дываніе*, *-деніе*, remboîtement, m.

Вклéивать, *вклеúть*, coller, attacher dans qc; *-ваніе*, *вклеéніе*, collage, m.; *вклéйка*, chose collée, collature, f.

Вклёпываться, *-пáться*, v. c. s'approprier, s'arroger.

Вклúкать, *вклúкнуть*, v. a. appeler q. dans qc.

Включáть, *-чúть*, v. a. insérer, ajouter; enclaver; comprendre q. dans qc., renfermer; *-чáя*, gér. y compris; *-чéніе*, insertion, f.; *-чéніе однóй землú въ другýю*, enclavement, m.; *-чéнный*, *-чáемый*, p. et a. inséré, inclus, inclusif, compris, a; *-чúтельно*, ad. inclusivement, ad.; *-чáемость*, f. inclusion, f.

Вкóванный, p. et a. affermi en forgeant.

Вковéркивать, *-кать*, v. a. mettre qc. mal, jeter pêle mêle (des habits).

Вкóвывать, *вковáть*, v. a. forger dans qc.

Вколáчивать, *вколотúть*, v. a. pousser, renfoncer, cogner, ficher, chasser (un clou, un coin); *-свáи*, piloter; *-ся*, se renfoncer; *-лáчиваніе*, *-лочéніе*, enfoncement, frappement, m.; *-лóченный*, p. et a. enfoncé, cogné, chassé dedans; *-лóченные свáи*, des pilotis, m. pl.

Вкóмкать, v. a. serrer (des habits).

Вкопáть, v. *вкáпывать*.

Вкоренять, *-нúть*, v. a. imprimer, inspirer, inculquer; *-ся*, v. r. enraciner, prendre racine; s'invétérer; *-нéніе*, enracinement, m.; *-нéнный*, p. et a. imprimé; invétéré, a.; *-нúтель*, *-льница*, qui imprime qc. à un autre. (côté, à

Вкóсь, ad. oblique, a.; de travers, d

Вкрáдчивый, a. insinuant, a.

Вкрáдываться, *вкрáсться*, v. r. se glisser, se couler, entrer furtivement; s'insinuer; s'introduire.

Вкрáивать, *вкроúть*, v. a. couper qc. ajuster qc.; *вкрáиваніе*, *вкроéніе*, *вкрóйка*, act. du v.

Вкрáтцѣ, ad. en peu de mots; succinctement, brièvement, en abrégé; en substance, ad. (ter

Вкрóшивать, *-шúть*, v. a. émier, émietter

Вкругъ, ad. autour, à l'entour, ad.

Вкрýтѣ, ad. trop ferme; à la hâte, vite, ad.

Вкрýчивать, *вкрутúть*, v. a. faire entrer en tortillant; *-чиваніе*, *-чéніе*, act. du v.

Вкрѣплять, *-пúть*, v. a. affermir; *-нéніе*, affermissement, m.

Вкупáться, *-пúться*, v. a. acheter le droit de...; *вкýпный*, a. ce qu'on a obtenu en payant (par ex. une place dans un hôpital); *вкýпъ*, l'argent qu'on paie pour ce droit.

Вкýпѣ, ad. ensemble, ad.

Вкýсность, f. goût, m., saveur, f.; *-ный*, a. *-но*, ad. savoureux, délicat, délicieux, exquis, ragoûtant, sapide, sa

porifique, a.; délicieusement, de bon goût, ad.

Вкусъ, m. goût, style, tact; m., manière, saveur, f.; *-овощей*, acabit, m.; *пріятный-*, pointe f.; *-морской*, marine, f.; *имѣющій -дикій*, sauvagin, a.

Вкушать, *-сить*, v. a. goûter, manger; savourer; éprouver; jouir, sentir; *-сить смерть*, mourir, subir la mort; *-шеніе*, act. du v.; *-шенный*, p. et a. gouté, éprouvé, senti, a.

Влага, humidité, humeur, f.; *кровяная-*, v. *сукровица*.

Влагалище, étui, m. bourse, f.; fourreau, m.; *-щный*, a. d'étui, de fourreau.

Влагать, *вложить*, v. a. insérer, incruster, mettre dans qc.; inspirer, suggérer; *-въ ножны*, rengainer; *-ся*, v. p. être mis, inséré dans qc.; *-влаганіе*, *вложеніе*, insertion, incrustation, f.; *вложенный*, p. et a. mis, a.

Влагомѣръ, hygromètre, udomètre, m.

Владать, v. *владѣть*.

Владыка, *-ко*, m. seigneur, souverain; titre des évêques, m.

Владычествовать, v. a. sl. dominer, prédominer, régner; *-ческій*, a. de Seigneur, de maitre; *-ческій жезлъ*, sceptre, m.; *-ческій санъ*, dignité de souverain, f.; *-чество*, *-чествіе*, *-чествованіе*, empire, règne, commandement; territoire, état, m., domination, f.; *-чица*, souveraine, f.; *-чный*, a. propre à un monarque, à un souverain.

Владѣлецъ, souverain; seigneur; propriétaire, détenteur, possesseur, m.; *небольшой-*, dynaste, m; *-льческій*, a. de souverain, du propriétaire.

Владѣніе, règne, gouvernement, territoire, pays, m.; possession, domination, jouissance, f.

Владѣть, *-тельствовать*, v. n. dominer, régner, gouverner; posséder, tenir; remuer, faire usage; manier; *-тель*, m. *-тельница*, souverain, e, prince régnant, princesse régnante, m. f. possesseur, m; *-тельный*, régnant; suzerain, m.

Влаемый, p. et a. sl. jeté par les vagues.

Влаживать, *вложить*, v. a. emboiter; *влаживаніе*, *вложеніе*, emboîtement, emboitage, m.

Влажить, v. a. rendre humide.

Влажность, f. humidité, humeur, f.; humide, m.; *гнойная-*, ichoroïde, f.; *-ный*, a. *-но*, ad. humide, a.

Влазное, geolage, m.

Вламываться, *вломаться*, *вломиться*, v. c. entrer par force, enfoncer qc.

Власатый, v. *волосатый*.

Власно, ad. fa. tout de même, également, ad.

Власный, a. fa. propre, particulier, a.

Властвовать, v. a. dominer, régner; *-ваніе*, domination, f.

Властелинъ, monarque, souverain, m.

Властель, m. chef, m.

Власти, pl. m. principautés (sixième ordre de la hiérarchie céleste) pl. f.; supérieurs qui dirigeaient autrefois les affaires d'un couvent.

Властитель, m. *-льница*, chef, souverain, dominateur, arbitre, seigneur, m; maitresse, princesse, f; *-льскій*, a. *льски*, ad. monarchique, a; *-льство*, règne, gouvernement d'un prince, m.

Властный, a. *-но*, ad. qui est le maitre, qui a plein pouvoir; impérieux, a.

Властодержецъ, souverain, monarque, m.

Властолюбецъ, homme impérieux, m.; *-бивый*, a. impérieux, a.

Властолюбіе, desir de gouverner, esprit de domination, m.

Властолюбствовать, v. n. être impérieux.

Власть, f. volonté, liberté, disposition, puissance, domination, juridiction, f., pouvoir, ascendant; droit, empire; souverain, chef, m.; *законная-*, autorité; compétence, f.; *верховная ленная*, directe, f. T.; *свѣтская судебная- Епископа*, temporalité, f.; *верховная -надъ ленниками*, suzeraineté, f.; *верховная-*, souveraineté, f., fig. sceptre, m; *высшая-*, supériorité; suprématie, f.; *верховная- Государя по церковнымъ дѣламъ*, suprématie, f.; *-Государская*, *господская*, seigneurie, f.; *неограниченная-*, absolutisme, m.

Власъ, v. *волосъ*; *-сяный*, a. de crin, de poil; *власяница*, linceul, cilice, m.; haire, f; *-ничный*, a. de cilice.

Влачить, v. a. trainer, passer; *-ченіе*, act. du v; *-чило*, instrument dont on se sert pour trainer.

Влаять, v. a. (vi.) exciter des vagues, agiter la mer; *-ся*, v. p. lutter contre les flots; hésiter, douter, chanceler; *-яніе*, agitation de la mer, f.

Влекомый, p. et a. trainé, a.

Влетать, *-тѣть*, v. n. voler dans qc.; *-таніе*, *-тѣніе*, act. du v.

Влечь (*влещи*) v. a. irr. trainer, tirer; entrainer, ravir, attirer, captiver (les esprits); *-ченіе*, act. du v.; traction, f.

Вливать, *влить*, v. a. verser dans qc.; *-ся*, v. r. couler dans qc., se jeter, se décharger; *вливаніе*, *влитіе*, act. du v; *-тый*, a. versé, a.

Вліять, v. a. verser dans qc; *-яніе*, décharge, embouchure (des fleuves), influence, impression, f; *-янный*, a. infus, a.

Вложеніе, v. *влагать*.

Влѣво, ad. à gauche.

Влѣзать, *влѣзть*, v. n. monter, grimper dans, ou sur qc., entrer dans qc.; *-заніе*, act. du v.

Влѣвѣ, ad. du côté gauche.

Влѣплять, *влѣпливать*, *-пить*, v. a. affermir dans qc. en soudant; *-пляніе*, *-пливаніе*, *-пленіе*, act. du v.

Влюблятьсяя, *влюбливаться*, *-биться*, v. r. devenir amoureux; fa. s'a-

mouracher; *-бле́ніе*, act. du v; *-бле́нный*, p. et a. épris, amoureux, a.; *-бле́нный безъ па́мяти*, assoté, a. fa; *-бле́нный до безу́мія*, affolé, a.

Влю́бчивость, f. tempérament amoureux; *-вый*, a. d'une complexion amoureuse.

Вма́зывать, *-зать*, v. a. affermir dans qc. en collant; *-зываніе*, *-зка*, act. du v; *-занный*, a. collé dans qc.

Вма́лѣ, ad. sl. bientôt; en peu de tems; succinctement, brièvement, ad.

Вма́нивать, *-ни́ть*, v. a. attirer, amorcer; *-ниваніе*, *-не́ніе*, act. du v.; *не́нный*, p. et a. attiré, amorcé, a.

Вма́тывать, *вмота́ть*, v. a. entremêler qc. en devidant; *-ваніе*, *вмота́ніе*, act. du v.; *-танный*, p. et a. entremelé en devidant.

Вмета́ть, *вме́тывать*, *вметну́ть*, v. a. jeter dans qc.; *-ся*, v. r. se jeter dans qc.; *-та́ніе*, *-тываніе*, act. du v; *-танный*, p. et a. jeté dans qc.

Вмета́ть, *вмести́*, v. a. balayer dans qc.; *-те́ніе*, act. du v., *-те́нный*, p. et a. balayé dans qc. a.

Вмина́ть, *вмять*, v. a. fouler dans qc; *-на́ніе*, *вмя́тіе*, act. du v.; *вмя́тый*, p. et a. foulé dans qc, a.

Вмѣня́ть, *-ни́ть*, v. a. compter, imputer, charger; *-ся*, v. p. être compté, imputé; *-не́ніе*, imputation, f; *-не́нный*, a. imputé, a; *-ня́емый*, p. imputable, a.

Вмѣси́ть, v. *вмѣшивать*.

Вмѣсти́лище, réceptacle, réservoir, m.

Вмѣсти́тельность, f. capacité; contenance, f; *-ный*, a. spacieux, a.

Вмѣсти́тельная, s. f. parenthèse, f.

Вмѣстный, a. *-но*, ad. convenable, conforme au but, a.

Вмѣсто, prp. au lieu de, à la place, pour; *-того́ чтобъ*, bien loin que, bien loin de.

Вмѣстѣ, ad. ensemble, commun, avec, entièrement, concurremment; en même temps, ad.

Вмѣшивать, *вмѣси́ть*, v. a. pétrir une chose avec une autre; *-шиваніе*, *вмѣше́ніе*, act. du v.; *вмѣшенный*, p. et a. pétri, a.

Вмѣшивать, *-ша́ть*, v. a. mêler, entremêler; impliquer, entrelacer; *-ся*, v. r. se mêler, se fourrer, s'ingérer; s'entrelacer; se renverser; se compliquer; s'embarquer dans qc.; v. p. être impliqué, mêlé; *-шиваніе*, *-ша́ніе*, act. du v.; intervention, f.; *вмѣшанный*, a. mêlé, entremêlé, a.

Вмѣща́ть, *вмѣсти́ть*, v. a. mettre, placer qc. dans qc.; exposer, rapporter; contenir; renfermer, comprendre; sl. entendre, comprendre; *-ся*, v. r. entrer, contenir; *-ще́ніе*, act. du v., capacité, f.; *-ще́нный*, a. mis, placé dans qc.

Вмя́тіе, v. *вмина́ть*.

Внегда́, ad. quand, lorsque, ad.

Внезáпность, f. soudaineté, f., hazard, m.; *-ный*, a. *-но*, ad. inopiné, roide, soudain, subit, inattendu, a; tout d'un coup, inopinément, subitement, ad.

Внесéніе, v. *вносúть*.

Внестú орýжіе, commencer les hostilités.

Внизý, *внизъ*, ad. en bas, au dessous, ad.

Вникáть, *вникнуть*, v. n. approfondir, entrer; *-кáніе*, approfondissement, m., pénétration, f.

Внимáть, *внять*, v. n. écouter, entendre avec attention, ouïr, exaucer; se garder, prendre garde; *-благосклóнно*, prêter l'oreille; *-мáніе*, attention, f.; *-мáтельность*, f. intelligence, f.; *-мáтельный*, a. *-но*, ad. attentif, appliqué, surveillant; scrutateur; a. attentivement, ad. *внятіе*, recherche, attention, f.; *-тный*, a. *-тно*, ad. clair, distinct, intelligible; *-тность*, f. intelligibilité, f.

Внимáться, *внáться*, v. r. sl. fumer, couver sous les cendres.

Внoвь, ad. de nouveau, de rechef, ad.

Внóвѣ, ad. neuf, nouveau; inconnu; depuis peu, ad.

Вносúть, *внестъ*, v. a. porter dans, à un endroit; mettre, insérer; ajouter à qc., inscrire, enregistrer; immatriculer; contrôler, porter (une recette); payer; *вносúться*, *внестúсь*, v. p. être porté dans qc.; être payé; se payer; *внесéніе*, *внóсъ*, *внóска*, *вношéніе*, act. du v.; enregistrement, payement m.; *внесéніе въ рóспись*, immatricule, f; *-сéнный*, a. porté dans qc.; inscrit; inséré, ajouté. a; *внóсный*, a. allégué, a.

Внýкъ (*внýчекъ*, dim.), *внýка* (*внýчка*, dim.) arrière-fils; petit-fils, m., arrière-fille, petite fille, f.; *двоюрóдный внýкъ*, arrière-neveu, petit-neveu, m.; *-ная внýчка*, arrière-nièce, f.; *-кинъ*, a. appartenant à la petite fille; *-ковъ*, a. appartenant au petit-fils.

Внýтренній, a. *нно*, ad. intérieur, interne, intestin, intrinsèque, a; *-нняя*, intérieur, fond du cœur; cœur, viscère, m.; intestins, pl. m., entrailles, pl. f.; *-нность*, f. intérieur, fond, m.

Внутрú, *внутрь*, ad. intérieurement, dans, en dedans; *-гóрода*, intrà-muros, ad.

Внýчата, pl. m. et f. petits fils et petites filles; *-тный*, a. parens dont les grands pères, ou grand-mères ont été frères, ou sœurs.

Внушáть, *-шúть*, v. a. écouter, donner à entendre; dicter; insinuer, suggérer; inspirer, instiguer, dicter; *-почтéніе*, imposer; *-намѣреніе*, monter la tête; *-отвращéніе*, dégoûter; *-шéніе*, insinuation, suggestion, persuasion, suscitation, f; *-шéнный*, a. inspiré, insinué; *-шáющій*, p. inspirateur, a.

Внѣ, pr. hors de, dehors; *-себá*, éperdu.

Внѣдря́ть, *-дри́ть*, v. a. inspirer, insinuer; *-ся*, v. r. enraciner, s'enraciner, prendre racine; *-дре́ніе*, inspiration, insinuation, f; *-дре́нный*, a. inspiré, insinué, suggéré, a.
Внѣсуде́бный, a. extrajudiciaire, a.
Внѣ́уду, *внѣю́ду*, ad. sl. par dehors, extérieurement, ad.
Внѣ́шнее, sl., *-шность*, f. extérieur, dehors, m; superficie, f.; *-шній*, a. *-шно*, ad. extérieur, extrinsèque, externe, a.; de dehors, par dehors, extérieurement, ad.
Вня́тіе, v. *внима́ть*. (ad.
Вня́тно, ad. clairement, distinctement,
Во, *въ*, prp. avec l'acc. et le prép., dans, en, à, pour, devant, pendant, sur, sous.
Во́бжи, pl. f. palonniers, pl. m., timon de herse, m.
Вовлека́ть, *вовле́чь*, v. a. tirer, trainer dans qc.; entrainer; *-ся*, v. p. être entrainé; *вовлече́ніе*, act. du v.; *-че́нный*, p. et a. trainé, entrainé, a.
Во́все, ad. tout-à-fait, entièrement, totalement, pleinement, ad.
Вогна́ніе v. *вгоня́ть*.
Вогну́тость, f. concavité, f.
Вогну́тый, p. et a. pressé dans qc.; concave, a. (cher.
Вогнѣзжа́ться, *вогнѣ́здиться*, v. r. nicher.
Вогро́бница, cimetière, m.
Вода́ (*води́ца*, dim.) eau, f.; *ключева́я-*, eau de source; *рѣчна́я -*, eau de rivière; *Зе́льцерская-*, eau de Selters; *ро́зовая-*, eau de rose, f; *-съ у́ксусомъ*, oxycrat, m.; *тёмная-*, (*глазна́я болѣ́знь*) goutte sereine, f.; *дожде ва́я -*, eau pluviale, f.; *я́чная-*, tisane, f.; *во́ды*, pl. f. eaux, pl. m.
Водворя́ть, *-ри́ть*, v. a. établir, installer; *-ся*, v. r. s'établir, se domicilier; *-ре́ніе*, établissement, m.; *-ре́нный*, a. établi, a.
Водеви́ль, m. vaudeville, m.
Води́ть, *вести*, *ва́живать*, v. a. conduire, mener; commander, diriger, faire; tenir, habiller; entretenir; contracter, resserrer, courber; *-за́ руку*, mener par la main; *-ки́стью*, manier le pinceau, peindre; *-за́ носъ*, mener par le nez, amuser q. par de fausses espérances; *вести́ себя́*, v. r. se conduire; *-себя́ благопристо́йно*, se respecter; *-ся*, v. refl. pratiquer, converser avec q., fréquenter q.; s'occuper, se prendre, traiter; tenir, nourrir, entretenir; v. p. être conduit, mené; prendre, profiter, venir (des animaux); v. imp. c'est la coutume, l'usage le veut ainsi.
Води́тель, m. conducteur, introducteur, m.; *второ́й-*, sous-introducteur, m.
Води́тельство, conduite, f., gouvernement, m.
Во́дка (*во́дочка*, dim.), eau de vie, f., brandevin, m.; *ца́рская*, *золоторазво́дная-*, eau régale, f; *крѣ́пкая-*, eau forte; *можжеве́ловая -*, genevrette,

f.; *укропная-*, fenouillette, f.; *шафранная-*, usquebac, m.; *сахарная-*, tafia, m.; *водочный*, a. d'eau de vie.

Водкій, a. avantageux, fécond (de la volaille), a.

Водникъ, réservoir d'eau, m.

Водничтый, водянистый, a. abondant en eau, humide, a.

Воднить, v. a. (vi). v. *наводнить.*

Водный, a. d'eau.

Водобой, citerne, f.

Водобоязнь, f. hydrophobie, f.

Водоважда, tuyau d'eau, m.

Водовикъ, espèce de demi-barque, f.

Водовмѣстилище, citerne, f., réservoir d'eau, m.

Водоводство, construction des canaux, f.

Водоводъ, canal, m.

Водовозничать, v. a. gagner sa subsistance comme porteur d'eau.

Водовозный, a. appartenant au chariage d'eau. (d'eau.

Водовозъ, porteur d'eau; *-овъ*, a. du p-

Водоворотъ, tournant d'eau, gouffre, m., remole, f. T.

Вододѣйствуемый, p. et a. mis en mouvement par l'eau.

Водоемъ, bassin, réservoir, m., citerne, f.

Водоземный, v. *земноводный.*

Водокропленіе, aspersion de l'eau sainte, f.

Водокъ, guide, m.

Водолазничать, v. a. plonger, faire le métier de plongeur.

Водолазъ, plongeur, m.; *-зный*, a. de p-.

Водолей, manoeuvre, qui verse de l'eau dans les gouttières qui conduisent à l'étuve; T. verseau, m.; *-сухой*, v. *подлѣсникъ.*

Водолень, m. rondelle (plante) f.

Водоливъ, v. *водолей*; *-вный*, a. servant à verser.

Водометъ, jet d'eau, m., fontaine, f.

Водоносецъ, porteur d'eau, m.

Водоносъ, cruche, f., seau, m.; gros bâton, sur lequel deux personnes portent un seau d'eau; *-сный*, a. servant à porter de l'eau.

Водоописаніе, hydrographie, f.; *-сатель*, m. hydrographe, m.

Водопадъ, cataracte, chûte d'eau, cascade, f.

Водоперица, mille feuilles (plante) f.

Водопой, *-пойло*, *-пойня*, abreuvoir, m. auge, f. (oiseaux) m.

Водопойка, baquet, auget (pour les

Водопойное, argent donné pour la permission de pouvoir mener les bestiaux à l'abreuvoir, m.

Водополь, f. *-полье*, débordement, m.; inondation, f.; *-льный*, a. de d-.

Водоприводецъ, водопроводецъ, homme qui s'entend à conduire l'eau.

Водопроводство, aqueduc, m.

Водопроводъ, conduit, aqueduc, m.; *каменный подземный -*, pierrée, f.

Водорой, *-ройня*, endroit creusé par l'eau, par la pluie, ravin, m.

Водорѣзъ, bec-en-ciseaux, rhincops, (oiseau) m.

Водосвятіе, bénédiction de l'eau, f.; *-тный*, a. appartenant à la bénédiction de l'eau.

Водосвященіе, v. *водосвятіе*.

Водоскатъ, chûte d'eau, f.

Водосопъ, source d'eau, f.

Водостлáненъ, a. sl. couvert d'eau.

Водотвóръ, hydrogène, m.

Водотéча, f. sl. torrent, m.

Водотéчіе, *-тéчь*, f. sl. aqueduc, m.

Водотéчный, a. qui a une eau courante.

Водотóчный, a. sl. coulant, a.

Водотрýдіе, v. *водянáя болѣзнь*.

Водохóдный, a. servant à aller par eau; *-ное сýдно*, navire, vaisseau, m.

Водохóдство, navigation, f.

Водохранилище, réservoir d'eau, m., citerne, f.

Водочистильня, purgeoir, m.

Вóдочный. v. *вóдка*.

Водружáльный крестъ, croix plantée à la fondation d'une église, à l'endroit où doit être le sanctuaire.

Водружáть, *водрузить*, v.a. sl. enfoncer, mettre dans, arborer, planter, ériger, établir; *-жéніе*, érection, action d'affermir, f; *-жéнный*, a. enfoncé; affermi, planté, a.

Вóдъ, accroissement de la volaille et des animaux domestiques en général, m.

Водяность, f. qualité aqueuse, f.; *-крó-ви*, sérosité, f.

Водянóй, a. aqueux, aquatique; séreux (du sang), a.; *-нáя мéльница*, moulin à eau, m.; *-нáя птица*, oiseau aquatique, m.; *-нóй орѣхъ* v. *чилимъ*.; *-нóй папýтникъ*, glaïeul des marais, m., iris jaune des prés, f.; *-нóй пéрецъ*, poivre d'eau, m.; *-ные часы*, pl. m. clepsydre, f.

Водянѣть, v. a. devenir aqueux (des plantes); devenir pâteux (des fruits).

Воевáть, v. a. (*съ кѣмъ*, *когó*), combattre contre q., faire la guerre, guerroyer; fig. combattre, lutter; s'opposer; *воюющій*, p. et a. belligérant, a.

Воевóда, m. Général, chef, commandant d'une armée; Vayvode, Palatin, m; *-дскій*, a. de Vayvode; *-дство*, Palatinat, Vayvodat, m, province gouvernée par un V-; dignité d'un V-, f; *-дствовать*, v. a. commander, gouverner; exercer la charge de V-.

Воéже, ad. sl. afin que, afin de.

Воединó, ad. réuni, ensemble, ad.

Военачáліе, *-льство*, commandement de guerre, m; *-льникъ*, chef d'une armée, m; *-льническій*, *-льничій*, a. appartenant, propre au chef; *-льство*, généralat, m., dignité de général, f.

Военноплѣнникъ, prisonnier de guerre, m; *-плѣнный*, a. fait prisonnier.

Воéнный, a. de guerre, militaire; a; *-совѣтъ*, conseil de guerre; *-нная наýка*, art de la guerre, m.; *-нные люди*, gens de guerre, militaires, pl. m.

Вожáкъ, *Вожáтый*, } conducteur, meneur, m.; *-слонá*, cornac, m.

Вожделѣвáть, -лѣть, v. n. sl. désirer, souhaiter; *-лѣніе,* désir, souhait, m., cupidité, envie, f.; *-лѣнный,* a., *-лѣнно,* ad. désiré, désirable, souhaité, a.; avec ardeur, passionnément, ad.

Вождéніе, conduite, direction, f.

Вожденачáльникъ, premier chef, m.

Вóждь, m. général; chef, supérieur; conducteur, meneur, guide, m.

Вожéніе, transport en chariot, m.

Вóженье, pétulance, f., vacarme, m.; *-ный,* a. pétulant, libertin, a.

Возáтай, sl. cocher, m.

Возблагодари́ть, v. n. (*комý*) remercier, rendre graces; *-péніе,* reconnaissance, gratitude, f., remerciment, m.

Возбраня́ть, -ни́ть, v. a. défendre, interdire, prohiber; *-нéніе,* défense, prohibition, f.; *-нéнный,* a. défendu, prohibé, a; *-ни́тельный,* a. interdit, défendu, a.

Возбуждáть, -буди́ть, v. a. éveiller, réveiller; exciter, animer, susciter, encourager, émouvoir; ragoûter; *-ся,* v. r. et p. se réveiller, s'éveiller; être excité, encouragé; *-ждáтель, ди́тель,* m. instigateur, moteur, m.; *-ждéніе,* réveil, m., excitation, provocation, instigation, f.; *-ждáющій,* p. incitatif; *-ждéнный,* a. excité, animé; *-буди́тельный,* a. excitant, animant, excitatif, a.

Возваря́ть, -ри́ть, v. a. sl. bouillir.

Возведéніе, élévation, exaltation, f; *-въ дворя́нское достóинство,* anoblissement, m; *-дéнный,* a. élevé, exalté, a.

Возвели́чивать, -чить, v. a. élever aux dignités; augmenter considérablement; *-ся,* v. r. et p. être élevé, devenir grand; s'augmenter, s'agrandir; *-чиваніе, -ченіе,* exaltation, élévation, promotion, f.; *-ченный,* a. élevé, promu, a.

Возвергáть, -вéргнуть, v. a. sl. mettre, jeter sur qc.; *-ргáніе, -ржéніе,* act. du v.; *-рженный,* a. mis, jeté sur qc, a.

Возвеселя́ть, -ли́ть, v. a. sl. réjouir, égayer; *-ся,* v. r. se réjouir; *-лéніе,* joie, gaité, f.; *-лéнный,* a. joyeux, a.

Возвождéніе, action de trainer en haut.

Возводи́ть, возвести́, v.a. élever, ériger; mener; fig. élever aux honneurs; *возвóдъ,* v. *взведéніе.*

Возвращáть, -врати́ть, v. a. ramener, rapporter; remettre; rendre, restituer; recouvrer, regagner; *-свобóду,* relâcher; rappeler; *-апети́тъ,* ragoûter; *-дáнное слóво,* dégager; *-ся,* v. r. retourner, revenir, rebrousser, remonter; rétrograder; *-щáемость,* f., réversibilité, f.; *-щéніе,* retour, renvoi, m.; rentrée (des bêtes sauvages); restitution, reddition, f; recouvrement, m.; *-изъ ссы́лки,* rappel, m.; *-нъ прéжнему владѣ́льцу,* reversion, f.; *-убы́тка,*

restaur, m.; *-поку́пки*, redhibition, f.; *-здоро́вья*, recouvrement de la santé, rétablissement, m.; *-щённый*, a. repris, rendu, restitué; recouvré, regagné, repris, a.; *-ти́вшійся*, p. revenu; *-ти́мый*, a. réparable; reversible; *-ти́тельный*, réductif, a; *-вра́тный путь*, m. retour, m.; *-вра́тъ*, retour, recouvrement; *-вра́тъ со́лнца*, solstice, m.

Возврѣ́ть, *-врѣ́ть*, v. n. sl. attiser le feu; rebouillir; *-врѣ́ніе*, act. du v.

Возвыша́ть, *возвы́сить*, v.a. lever, élever, relever, rehausser; exhausser, augmenter, hausser; avancer, ennoblir, faire parvenir; *-сить цѣ́ну*, enchérir; surhausser; *-ся*, v. r. s'élever, s'agrandir, monter; se rehausser, s'augmenter, s'exhausser, devenir plus grand; s'accroître, s'enorgueillir, être fier, se remonter; *-ше́ніе*, act. du v.; élévation, hauteur, colline, éminence; augmentation, crue; gloire, f., honneur; orgueil, m., fierté, f.; exhaussement, rehaussement, m.; *неумѣ́ренное -ше́ніе това́ровъ*, surhaussement, m; *-ше́ніе цѣны́*, enchérissement, m.; *-ше́ніе гла́сиса*, arête, f.; *-шенность*, f. élévation, colline, f; *-вы́шенный*, a. élevé, relevé, haussé, célébré, loué, éminent, a.

Возвѣва́ть, *-вѣ́ять*, v. n. commencer à souffler, voltiger; *-ва́ніе*, v. *взвѣва́ніе*.

Возвѣща́ть, *-вѣсти́ть*, v. a. faire savoir, mander, notifier; annoncer, expliquer, prêcher; *-ся*, être informé, être averti; être prêché, publié, annoncé; *-ще́ніе*, publication, annonce, notification, f., avis, m.; *-щённый*, a. annoncé, publié, a.; *-вѣсти́тель*, *-льница*, celui, celle qui annonce, avantcoureur, m.

Возгара́ться, *возгорѣ́ться*, v. r. s'enflammer; fig. s'allumer; *-гара́ніе*, *-горѣ́ніе*, act. du v; explosion d'un volcan; *-гара́емость*, f. inflammabilité, f.; *-гара́емый*, a. allumé, enflammé, a.

Возгла́віе, *-вица*, *-вница*, sl. chevet, oreiller, m.

Возглаго́лать, v. *глаго́лать*.

Возглаша́ть, *-гласи́ть*, v. a. rendre un son, parler, prononcer; publier, répandre, chanter; *-ше́ніе*, prononciation des dernières paroles d'une prière d'une voix plus élevée, f; *-ша́тель*, héraut; *возгла́съ*, les dernières paroles d'une prière d'une voix plus élevée.

Возгнѣзди́ться, v. r. sl. se nicher, se loger.

Возгнеща́ть, v. a. sl. faire du feu, allumer du feu; *-ся*, v. p. sl. être allumé; *-ще́ніе*, *-гнѣ́ть*, act. du v.; *-щённый*, p. et a. allumé, a.

Возговори́ть, v. n. commencer à parler.

Возгоня́ть, *взогна́ть*, v. a. T. sublimer; volatiliser; occasionner (une

tempête); s'élever (d'une tempête); *-гонéніе*, *-гóнка*, T. sublimation, f.

Возгордúться, v. c. s'enorgueillir, être fier; *-дѣніе*, fierté, f.

Возграждáть, *-градúть*, v. a. rebâtir; *-ся*, v. p. sl. être rebâti; *-ждéніе*, act. du v.; *-ждéнный*, p. et a. rebâti, a.

Возгремѣть, v. n. sl. tonner, retentir.

Возгрúвить, v. a. pop. salir de morve; *-вѣть*, v. n. pop. devenir morveux; *-грúвецъ*, *-вица*, *-грúвикъ*, *-грякъ*, morveux, m., morveuse, f; *-грúвый*, a. morveux; muqueux, a.; *-гря*, f. morve, f.

Возгроможда́ть, *-моздúть*, v. a. amasser, entasser; *-ждéніе*, amoncellement, m., accumulation, f.

Возгря, v. *возгрúвить*.

Воздавáть, *-дáть*, v. a. sl. payer, rendre; récompenser; rémunérer; rendre la pareille; témoigner; *-ся*, v. p. imp. il est donné, il est rendu, il est récompensé; *-даваніе*, *-даяніе*, *-дáніе*, rémunération, récompense, f.; *въ воздаяніе тогó*, en revanche, ad.; *-дáнный*, a. payé, rendu, témoigné, a; *-даятель*, m. *-льница*, rémunérateur, compensateur, m.

Воздвигáть, *-гнуть*, v. a. lever, relever, dresser, redresser; éveiller, réveiller; remuer, mouvoir, élever; arborer, ériger; affermir, fortifier, ressusciter; exciter (une guerre); devenir fier; élever (la voix); *-ся*, v. r. et p. se lever, partir; s'agiter (de l'eau); être élevé, être construit; *-двигáніе*, *-движеніе*, exaltation, élevation, f.; *-движеніе крестá*, exaltation de la croix; *-движенскій*, a. bâti en l'honneur de l'exaltation de la croix; *-двизáніе*, sl. élevation; *-двигнутый*, a. élevé, érigé, construit, a. *-двизáльный крестъ*, grande croix dont on se sert aux processions.

Воздвоя́ть, *-двоúть*, v. a. redoubler; *-двоéніе*, redoublement, m.; *-енный*, p. et a. redoublé, a.

Воздéрживать, *-жáть*, v. a. retenir, contenir, réprimer; dompter (ses passions); *-ся*, v. r. s'abstenir, se priver, se passer; se retenir; se sevrer; *-ржáніе*, abstinence, continence, frugalité; diète; chasteté, sobriété, f.; régime, m.; *-жáтельный*, *-жный*, a. modéré, frugal, sobre, discret, circonspect; tempérant, continent, retenu, a; *-жникъ*, *-жница*, ascète, m. f.; *-жность*, f. tempérance, retenue, f.

Воздоя́ть, *-доúть*, v. a. sl. alaiter, nourrir; *-доéніе*, act. du v.; *-доéнный*, a. alaité, élevé, nourri, a.

Воздухомѣріе, aérométrie, f; *-рный*, *-рительный*, a. aérométrique, a; *-мѣръ*, aéromètre, m.

Воздухоплáваніе, aérostatique, f.; *-ватель*, m. aéronaute, m.; *-вательный*, a. aérostatique, a.

Во́здухъ, air; vent, m.; *зарази́тельный-*, air contagieux, infecté; *благорастворе́нный*, air sain, m; *тя́жесть во́здуха*, pesanteur de l'air, f.

Возду́шный, a. aérien; a; *-насо́съ*, pompe pneumatique, f.; *-ная тя́гость*, pesanteur de l'air; *-ная упру́гость*, élasticité de l'air, f.

Воздыма́ться, v. r. s'élever dans l'air, *-тельный*, a. érecteur, a.

Воздыха́ть, *вздыха́ть*, v. n. soupirer, *-ха́тель*, m. amoureux, amant, adorateur, m.

Воздѣва́ть, *-дѣть*, v. a. sl. lever, élever; *-дѣя́ніе*, act. du v; élevation, f.; *-дѣ́янный*, p. et a. levé, élevé, a.

Воздѣйствовать, v. a. commencer à agir; *-ствованіе*, *-ствіе*, act. du verbe.

Воздѣлывать, *-лать*, v. a. sl. labourer, cultiver; *-ся*, v. p. être labouré, défriché; *-лываніе*, *-ланіе*, labourage, m; *-ланный*, a. labouré, cultivé, a.

Воздѣя́ніе, v. *воздѣва́ть*.

Вожжа́, *во́зжи*, pl. f. rêne, f.

Возжа́ть, v. a. attacher la rêne à la bride; *-а́ніе*, act. du v.

Возжада́ть, *вжажда́ть*, v. n.; *-ся*, v. c. avoir soif; *-да́ніе*, soif, f.

Возжига́ть, *-же́чь*, v. a. sl. allumer, mettre le feu; rallumer; *-ся*, v. p. s'allumer, brûler; *-жига́ніе*, *-же́ніе*, act. du v.; incendie, f.; *-же́нный*, a. brûlant; allumé; excité, enflammé, épris, a.

Возсва́ться, v. p. sl. être appelé; *-а́ніе*, sl. vocation, f., appel, m.

Воззрѣ́ть, v. n. apercevoir; *-ѣ́ніе*, contemplation, vue, intuition, f., aspect, regard, m.

Во́зикъ, dim. de *возъ*.

Вози́ть, *везть*, *ва́живать*, v. a. voiturer, transporter, charier; *-въ телѣ́жкѣ*, brouetter; *-зи́ло*, sl. chariot, m.; charrette, f.; *-зи́льный*, a. transportable, a., de transport; *-зи́льщикъ*, charretier, m.; *-зи́мый*, a. transporté, a; *-зка*, transport; charriage, portage, tirage, roulage, m.; *вози́щій людéй въ телѣ́гѣ*, brouetteur, m.; *вози́щій зе́млю и. т. п. въ телѣ́гѣ*, brouettier, m.

Вози́ться, v. c. faire du tapage, se démener; *-какъ домово́й*, lutiner.

Возлага́ть, *-ложи́ть*, v. a. mettre sur qc., imposer; confier, enjoindre, charger q. de qc.; déférer; *-на себя́ ру́ки*, se tuer soi même; *-ся*, v. p. être mis sur qc., être imposé; être chargé; *-лага́ніе*, *-ложе́ніе*, act. du v; imposition, f; *-до́лжности*, nomination à une place, f; *-же́нный*, p. et a. mis dessus, imposé; chargé, confié, a.

Возлега́ть, *-лежа́ть*, *-ле́чь*, se coucher; être couché sur qc.; se mettre à table, être à table; *-жа́ніе*, act. du v.

Возлета́ть, v. *взлета́ть*.

Возливáть, v. *взливáть*; *-вáльникъ*, gobelet, vase à verser, m.

Возлiя́ть, v. *взливáть*.

Возложéнie, v. *возлагáть*.

Вóзлѣ, prp. avec le gén., auprès, près, proche, à côté de, autour, joignant, contre, sur.

Возлюбля́ть, *-би́ть*, v. a. prendre en affection, aimer; *-блéнie*, inclination, affection, f., amour, m; *-люблéнникъ*, *ица*, amant, e, m. f.; *-люблéнный*, a. bien aimé, cher, chéri, a.

Возмéздить, *-мзди́ть*, v. a. récompenser; rémunérer; *-ся*, v. p. être récompensé, rémunéré; *-дie*, récompense, rémunération, restitution, rétribution, f; représailles, pl. f.; restaur, talion, m.; *-дникъ*, rémunérateur, m.

Возмéтывать, v. *взмéтывать*.

Возмечтáть, v. a. se donner des airs.

Возмни́ть, *возмнѣ́ти*, v. a. sl. croire, penser, juger; *-ся*, v. r. sl. penser, croire, s'imaginer.

Возмогáть, *-мóчь*, v.a. pouvoir, être en état.

Возмóжность, f.; possibilité, f. *по -ти*, selon mes forces; *-жный*, a. *-жно*, ad. possible, faisable, praticable, a; *невозмóжно*, impossible, a.

Возмужáть, v. n. atteindre l'age viril; *-жáлость*, âge viril, m., virilité, f; *-жáлый*, *-жáвшiй*, a. adulte, parvenu à l'âge viril, mariable, pubère, a. *-жáнie*, act. du v.

Возмущáть, *-мути́ть*, v.a. agiter, troubler; fig. révolter, remuer, soulever, faire révolter; *-ся*, v. p. etr. être troublé, agité; se révolter, se rebeller; *-щéнie*, agitation; sédition, révolte, émeute, rébellion, f.; soulèvement, remuement, embrasement, m.; *-щéнный*, a. agité, troublé, révolté, rebelle, a.; *-ти́тель*, m. rebelle; insurgent, mutin, révolté, agitateur, perturbateur, m.; *-ти́тельный*, a. séditieux, factieux, incendiaire, a.

Возмѣ́риться, v. r. s'enorgueillir.

Возмятáть, v. n. sl. soulever, troubler; *-ся*, v. r. se troubler, s'inquiéter; être agité; *-тéнie*, rébellion, sédition, f; *-тéнный*, a. soulevé, révolté, a.

Вóзнаграждáть, *-гради́ть*, v. a. récompenser, dédommager, gratifier, suppléer, réparer, compenser; indemniser, bonifier; *-себя́ за убы́токъ*, se récompenser; *чегó нельзя́*, incompensable, a.; *-ся*, v. p. et r. être récompensé; gratifié, réparé, suppléé, compensé; se récompenser; *-ждéнie*, récompense, gratification, indemnité, f., dédommagement, m.; *-ждéнный*, a. récompensé, gratifié, a.

Вознамѣ́риться, v. r. se résoudre, se déterminer; fig. viser à qc.

Вознегодовáть, v. a. se fâcher; *-вáнie*, indignation, f., dépit, m.

Возненавидѣть, v. a. haïr; *-дѣніе*, haine, f.

Вознесéніе, v. *возносúть*.

Вознизпосылáть, *-слáть*, v. a. sl. envoyer d'en haut.

Возникáть, *-нúкнуть*, v. n. prendre existence, germer, pousser, paraître, provenir, commencer, s'établir; *-кá-ніе*, act. du v.; *-нúклый*, a. commencé, germé, a.

Вознúкъ, cheval de trait, de charge, m; charge, f.

Вознимáться, *-нáться*, v. s. s'élever, se lever; *-мáніе*, act. du v.

Вознúца, m. sl. cocher, m.

Вознúчій, cocher, m.

Возносúть, *-нестú*, v. a. élever, lever, ériger; hausser, exalter; louer; *вознестú плачъ*, pleurer amèrement; *-ся*, v. r. monter en haut, s'élever, prendre l'essor; fig. être élevé aux honneurs, s'énorgueillir, devenir fier, orgueilleux; *-нóсливость*, f. orgueil, m. fierté, f.; *-нóсливый*, a. fier, orgueilleux, a; *-ношéніе*, *-несéніе*, orgueil, m. fierté, f; *-несéніе Госпóдне*, Ascension, f. fête de l'A-; église dédiée à l'A-; *-несéнный*, a. élevé, érigé; haut; célebré, loué, exalté; orgueilleux, fier, a; *-несéнскій*, a. de l'église de l'Ascension.

Вóзный, héraut de tribunal en Pologne, m.

Вознá, tapage, vacarme, m.; folâtrerie, f.

Возобновлáть, *-вúть*, v. a. réparer; recréer, renouveler, renouer, restaurer; réveiller; recommencer, régénérer, restituer; *-ся*, v. p. et r. se renouveler; se restaurer; être renouvelé; *-влéніе*, renouvellement, renouement, m., rénovation, renaissance, régénération, réduction, f.; *-влéніе налóга*, réimposition, f.; *-влéніе болѣзни*, rechute, f; *-влéніе контрáкта*, réconduction, f.; *-влéніе строéнія*, réédification, f.; *-влéніе наймá*, relocation, f; *-влéнный*, a. renouvelé, rétabli, restauré, a; *-вúтель*, m. rénovateur, restaurateur, m.

Возовúкъ, v. *вознúкъ*.

Вóзовый, a. de trait, de collier; *-вая лóшадь*, cheval de trait, m.

Возоглавлáть, *-глáвить*, v. a. recommencer, renouveler, récapituler.

Возóкъ, espèce de voiture d'hiver.

Возопúть, v. *вопúть*.

Возрáдоваться, v. r. se réjouir, être saisi de joie.

Возражáть, *-разúть*, v. a. objecter, répartir, opposer, redire, riposter, répliquer, répondre, réfuter; réclamer contre qc; *живо-*, fig. fa. river le clou; *-жéніе*, objection, réplique, répartie, opposition, réclamation, riposte, f.; *-жéнный*, a. objecté, réfuté, a; *-ражáтель*, *-разúтель*, opposant, m. T.; *-разúтельный*, a. réfutant, opposant, a.

Возраждáть, *-родúть*, v. a. procréer, réduire, faire naître; pousser de nouveaux rejetons; régénérer; *-ся*, v. n. renaître, recroitre; v. p. être régénéré; *-раждáемость*, f. reproductibilité, f; *-раждáемый*, a. reproductible, a; *-родúтель*, m. régénérateur, m.; *-рождéніе*, T. régénération, palingénésie; réduction, renaissance, f.; *-рождéнный*, a. régénéré, a.

Возрастáть, *взростú*, v. a. s'accroitre, s'augmenter; *-тáніе*, *-тéніе*, act. du verbe; âge; accroissement, m., augmentation, f.; *вóзрастъ*, grandeur, taille; f.; âge m; *совершéнный-*, majorité, f, *-тнóй*, a. d'âge.

Возращáть, *-растúть*, v, a. élever (des enfans, des arbres); porter, produire; sl. élever, agrandir; *-ся*, v. p. être élevé; *-щéніе*, accroissement, m., augmentation, f.; *-щéнный*, a. et p. augmenté, a.

Возревновáть, v. n. avoir de l'émulation; *-вáніе*, émulation, f.

Возрúться, v. r. T. regarder (en parlant des chiens de chasse).

Возрождéніе, v. *возраждáть*.

Возроптáть, v. n. s'indigner.

Возрыдáть, v. n. sl. pleurer, répandre des larmes.

Возсвирѣпѣ́ть, v. n. entrer en fureur; *-пѣ́ніе*, act. du v.

Возсіять, v. n. reluire, paraître; *-яніе*, lueur, f., éclat, m.

Возскорбѣ́ть, *-бúть*, v. n. sl. se cha[grin]er, s'affliger, s'abattre.

Возслѣ́довать, v. n. sl. suivre; *-вані[е]* suite, f.

Возсозидáть, *-здáть*, v. a. rebâtir, res-taurer; *-зидáніе*, *-здáніе*, resta[u]ration, f.; rétablissement, m.

Возставáть, *-стáть*, *вставáть*, v. n. s[e] lever; s'opposer, commencer les hos-tilités; revivre; succéder; *-ставáні[е]* *-стáніе*, soulèvement, m.; insurrec-tion, f.; sl. créature, f.; attaque, ac-tion de se lever d'une place, f.

Возставлять, *-стáвить*, v. a. ériger, éle-ver, dresser, construire; rétablir, renouveler; ressusciter; *-ся*, v. p. être rétabli; *-влéніе*, rétablissement renouvellement, m., restauration, réparation, f.

Возстановлять, *-вúть*, v. a. rétablir, remettre, restituer, restaurer; ré-générer, réhabiliter; *-во владѣ́ні[е]* réintégrer; *-ся*, v. p. être réta-bli, restitué, *-влéніе*, rétablissement, relèvement, m., restauration, ré-forme, réhabilitation, f.; *-влéніе рас-створéннаго метáлла*, revivifica-tion, f.; *-влéніе здорóвья*, recou-vrement, m.; *-влéніе во владѣ́ні[е]* réintégration, f.; *-вленный*, a. ré-tabli, restauré, a; *-вúтель*, m. restau-rateur, régénérateur, m.; *-вляю-щій*, p. restauratif, a; *-вляемый*, p. restituable, a.

Возсылáть, *-слáть*, v. a. envoyer e[n]

haut; *-ся*, v. p. être envoyé en haut; *-сылáнiе*, *-слáнiе*, act. du v.; *-слáнный*, a. envoyé, a.
Возсѣдáть, *-сѣсть*, v. n. sl. s'asseoir.
Вóзщикъ, voiturier, m.
Возъ (*вóзикъ*, dim.) charretée, charge, f.; chariot, tombereau, m.
Возъимѣть, v. a. commencer à avoir.
Возьми́, i. tiens, i.
Вой, hurlement, m.; armée, f.
Вóйдь, v. *дремá*.
Вóйлокъ, feutre, m.; *-очный*, a. de f.; *-очникъ*, feutrier, m.
Войнá, guerre, f.
Вóйникъ, v. *вóинъ*.
Вóинскiй, a. de guerre, militaire, soldatesque, a.
Вóинственникъ, v. *вóинъ*.
Воúнственный, a. vaillant, brave, belliqueux, martial, a.
Вóинство, armée, f.; troupes, pl. f.
Вóинствовать, v. n. sl. aller à la guerre.
Вóинъ, guerrier, combattant, m.; *кóнный-*, cavalier, m. *пѣхóтный-*, fantassin, m.; *Турéцкiй лáгерный-*, levantis, m.; *заслужéнный-*, vétéran, m.; *-ы*, pl. soldatesque, f.
Вóйско, armée, f., troupes, forces, pl. f.
Войсковóй, a. de l'armée; *-атамáнъ*, titre chez les Kosaques.
Вó истину, ad. en vérité.
Вóитель, m. v. *вóинъ*.
Войти́, v. n. entrer dedans; se fourrer; *-въ послóвицу*, passer en proverbe; *-въ себя́*, se recueillir; *опя́ть-*, rentrer; *-въ проли́въ*, *канáлъ*, embouquer.
Вокáльный, a. vocal, a.
Вокрýгъ, prp. avec le gén., autour, à (l'entour.
Воксáлъ, wauxhall, m.
Волáнъ, volant, m.
Волвя́нка, v. *волнýха*,
Вóлглость, f. faible humidité, moiteur, f.
Волгнýть, v. n. rendre humide; deve- (nir humide.
Волдырь, m. pustule, échauboulure, tubérosité, f.; *сáльный-*, loupe, f.
Вóлею, ad. volontairement, spontanément; de bon gré, ad.
Волжáнка, v. *волнýха*.
Вóлить, v. n. sl. vouloir, désirer; *-тель*, m., homme adonné à qc.
Волкáнъ, volcan, m.; *-ни́ческiй*, a. volcanique, a.
Волковня́, louvière, f., liteau, m.
Вóлкъ, loup, m.; *молодóй-*, louveteau, m.; *-морскóй*, v. *зубáтка*.
Волнá, vague, onde, f.; flot, m.; *-морскáя*, lame, f.
Вóлна, laine tondue, toison; tondaille, (f.; poil, m.
Волнéнiе, agitation de la mer, émotion du sang, fermentation, rumeur, f., remuement, m., *-крóви и́ли жи́зненныхъ дýховъ*, orgasme, m. T.
Волни́стый, a. laineux; ondoyant; ondoyé, onduleux, ondé, a.
Волновáть, v. a. agiter; causer de l'émotion; troubler, soulever, émouvoir; onduler; *-ся*, v. p. et r. être agité; sentir de l'émotion; ondoyer;

se tourmenter, se troubler, s'émouvoir; être soulevé, fermenter; *-ваніе*, soulèvement, m.; *-ватель*, m. qui excite des vagues; *-вой*, a. pop. orageux, a; *-нующійся*, p. houleux, flottant; séditieux, a.

Волнуха, espèce de champignon.

Волняный, a. sl. de laine.

Воловина, peau de bœuf, de bufle, f.

Воловій, a. de bœuf, de bufle; *-языкъ* v. *вологлодка*.

Воловня, étable à bœufs, f.

Вологлодка, buglose (plante) f.

Волокита, f. T. délai, retardement, m.

Волокита, m. damoiseau, galant, godelureau; vagabond, m.; *-тно*, ad. retardant, lentement, ad.; *-тный*, a. errant, vagabond; amoureux, lascif, a.; *-тство*, action d'errer; coquetterie, galanterie, f.

Волокиты, pl. f. tour du bâton, m.

Волокнистый, a. filamenteux, filandreux, ligamenteux (des racines), a.

Волокно, filure, fibre, f; fil, filament, m.

Волоконце, T. fibrille, f.

Волокуша, filet de 50 à 60 sagènes, dont on se sert sur les bancs de sable près d'Astrakhan.

Волокъ, espace entre deux rivières navigables, appelé ainsi parce qu'on y traine souvent les petites barques; région montagneuse et couverte de bois; mesure de longueur de 30 arpens; filière, f.; trique-bale, m. T.

Волонтеръ, volontaire, m.

Волопасъ, bouvier, m.

Волосатикъ, crin de mer (ver) m.

Волосатка, calmar, cornet (poisson) m.

Волосатый, a. couvert de poils, de cheveux.

Волосистый, a. poilu, a.

Волосникъ, serre-tête, m.

Волосной, a. capillaire, a.

Волосокъ, dim. de *волосъ*, petit cheveu; arrêt (dans les montres) m.

Волосоплетина, chignon, m.

Волосочекъ, dim. de *волосъ*.

Волосочесъ, *-чесатель*, m. coiffeur, m; *-чесателевъ*, a. de coiffeur.

Волостель, m. grand-bailli, m; *-льный*, a. de grand-bailli.

Волость, f. district, baillage, m.; *-тный*, a. de d-, de b-.

Волосъ, sl. *власъ* (*волосокъ*, *-сочекъ*, dim.) cheveu, poil, crin, m.; *волосы*, pl. chevelure, laine f.; poil, crin, m.; *накладные волосы*, coin, m.

Волосъ женскій, capillaire (herbe) m.; *-бѣлый*, adiante blanc (plante) m.

Волосяникъ, *волосяники*, m. pl. chaussure feutrée de crins de chevaux, f.

Волосянка, divertissement parmi les enfans du bas peuple, m.

Волосяной, *-сный*, *власный*, a. de poil, de cheveu.

Волоть, f. filament, m.

Волочайка, coureuse, vagabonde, f.

Волочить, *-лочь*, v. a.; tirer, trainer; filer, tirer (des métaux); porter (des habits); faire durer, trainer; bercer

q. (de vaines promesses); *-ся*, v. r. faire la cour à une personne, courir après les femmes; suivre un procès; battre le pavé; *-ченіе*, act. du v.; *-ченый*, a. tiré, filé, trait (des métaux), a.; *-чильный*, a. ce qui appartient à l'action de tirer; *-чильня*, filière, tréfilerie, f.; *-чильщикъ*, tireur d'or, tréfileur, m.; *-чмя́*, ad. en trainant, ad.

Волтижи́ровать, v. n. voltiger; *-ваніе*, act. de voltiger, m; *-жёръ*, voltigeur, m.

Волу́й, espèce de champignon, f.

Во́лфрамъ, wolfram (minéral) m.

Волхвова́ть, v. n. sl. prédire, deviner; pronostiquer; exercer la magie, être magicien; *-ва́ніе*, pronostication, divination; magie, sorcellerie, f.; enchantement, m.; *-ва́тель*, m. *во́лхвъ*, devin, enchanteur, sorcier, magicien, m.

Волча́нъ, lupin (herbe) m.

Волчёнокъ, louveteau, m.

Волчёкъ, *волчо́къ*, toupie, f.; pèse-liqueur; sabot, m.

Волче́цъ, chardon (plante) m.; tungstène (pierre), m.; *кудря́вый-*, chardon-bénit, m.

Волчи́ться, v. n. louveter.

Волчи́ца, louve, f.

Волчи́ще, grand loup, m.

Волчки́, pl. m. sorte de traineau.

Во́лчій, a. de loup.

Волчо́къ, v. *волчёкъ*.

Волчу́ра, *вилчу́ра*, pelisse de loup, f.

Во́лчье лы́ко, bois gentil (plante) m, f.

Во́лчьи я́годы, baies de l'aune noir ou de la bourdaine.

Волшба́, *волшеві́е*, v. *волше́бничать*.

Волше́бная крапи́ва, ortie morte, f.

Волше́бничать, *-ше́бствовать*, v. n. faire le sorcier, exercer la magie; *-ше́бникъ*, *-ица*, sorcier, -ère, magicien, -ne, devin, devineresse, m. f. fée, pythonisse, f.; *-ше́бный*, a. magique; *-ше́бство*, *-ше́бствованіе*, *-шба́*, *-шве́ніе*, divination; sorcellerie, féerie, magie, f., enchantement, m.

Волъ, sl. taureau, m.; *ди́кій-*, bison, m.

Волы́нка, cornemuse, f.; *-ночникъ*, joueur de c-.; *-ночный*, de c-.

Во́льница, m. (vi.) volontaires, pl. m.; -m. f.; manœuvres m. f; ouvrière à la journée, f.; fig. libertin, -e, m. f.

Во́льничать, v. n. libertiner, être pétulant; *-чанье*, pétulance, licence, extravagance, f.

Вольно́, v. i. il est permis, il est libre de, on est le maitre, on est en droit de faire.

Во́льно, ad. librement, ad.

Вольноду́мецъ, *-мка*, esprit fort, m.; *-мство*, libertinage, m.

Во́льность, f. liberté, f.; privilège, m.; *-ный*, a. *-но*, ad. libre, franc, volontaire; pétulant, mutin, a.; hautement, ad.; *-ный жаръ*, vapeur de la braise, f.; *-ный паръ*, chaleur tempérée (dans les étuves), f.; *-ный сло́гъ*, style libre, m.; *-ные стихи́*,

vers libres; *слишкомъ вольный*, cavalier, a.; *вольнымъ быть*, être libre, être le maître, être à même de....

Вольтъ, volte, f.

Воля, volonté, f., désir, plaisir, consentement, m.; liberté, fantaisie, f.; *свободная-*, arbitre, franc arbitre, libre arbitre, m.; *на волю*, à discrétion, ad.

Волчать, *-чить*, porter, traîner, tirer qc. dans qc. avec empressement.

Вонзать, *-зить*, v. a. sl. enfoncer (des épées, couteaux etc); *-когти*, griffer; *-ся*, v. p. être enfoncé; *-зеніе*, act. du v.; *-зенный*, a. enfoncé, a.

Вонный, a. (vi.) exhalant, puant; pop. extérieur, ad.

Вонъ! i. allez! sortez! hors! i.

Вонь, f. puanteur, f., empuantissement, m.

Вонькій, a. } puant, fétide, infect, a.
Вонючій, a. }

Воня, sl. odeur, f., parfum, m.

Вонялый v. *вонючій*.

Вонять, v. n. puer, sentir mauvais; *-няющій изъ носу*, punais, a.

Воображать, *-бразить*, v. a. former; représenter, s'imaginer, se figurer; *-ся*, v. r. être formé, prendre la forme; v. i. sembler; *-жаемый*, a. idéal, a.; *-женіе*, imagination, imaginative, fantaisie, conception, f.; *-женный*, a. imaginé, a.; *-разимый*, a. imaginable, a.; *-зительный*, a. imaginatif, e.

Вообще, ad. en général, généralement; en substance, ad.

Воополчаться, *-читься*, v. r. sl. s'armer, prendre les armes.

Вооружать, *-жить*, v. a. armer, munir, équiper; fig. irriter, exciter; *снова-*, réarmer; *-ся*, v. r. s'armer, se munir de qc.; prendre les armes; *-женіе*, armement, équipement, m.; *вторичное -женіе*, réarmement, m.; *-женный*, a. armé, a.; *-житель*, m. armateur, agréeur, m.

Вооч́ать, *-чить*, v. a. sl. rendre la vue.

Вопервыхъ, ad. premièrement, ad.

Вопить, *возопить*, *вопіять*, v. n. crier, tapager, s'écrier, se lamenter, se récrier; vociférer; *-піеніе*, cri, gémissement, m., lamentation, f.; *-піющій*, p. criant, a.

Вопленіе, cri, m., lamentation, f.; *-пливый*, a. pleureur, a.

Воплощать, *-плотить*, v. a. donner la nature humaine (en parlant de la Ste. Vierge); *-ся*, v. r. s'incarner; *-щеніе*, incarnation, f.; *-щенный*, a. incarné, a.

Вопль, m. cri, m., clameur, lamentation, vocifération, f.; pleurs, pl m.

Вопреки, ad. contre; à la traverse, ad.

Вопрошать, *-просить*, v. a. demander, questionner, interroger, *-другъ друга*, s'interroger; *-ся*, v. r. être questionné, être interrogé; *-шеніе*, *вопросъ*, question, demande, interrogation, f., point, m.; *вопросъ въ судѣ*, interrogatoire, m.; *-шенный*, a. demandé, a.; *-просительный*, a. in-

terrogatif, interrogant, a; *-просительный знакъ, вопросительная*, f. signe d'interrogation, m.; *-сный*, a. *-сные пункты*, points de la question, pl. m., interrogat, interrogatoire, m.; *-шатель, -льница*, celui, celle qui demande.

Ворвань, f. huile, graisse de baleine, de chien de mer, f.; *-нный*, a. de cette huile; *-нный товаръ*, cuir préparé avec l'huile de baleine, m.

Воришко, dim. de *воръ*, volereau, m.

Ворище, grand voleur, brigand, bandit, m.

Ворклйвость, f. humeur grondeuse, f.; *-вый*, a. grondeur, grognant; roucoulant (des pigeons), a.

Ворковать, v.a. roucouler; *-ваніе*, roucoulement, m.

Воркотня, murmure, bruit, m.

Воркотунъ, -нья, воркунъ, -нья, homme grondeur, femme g-se, grognard; m., grogneur, -euse, m. f. clabaudeur, m.

Воркунья, pie-grièche (oiseau) f.

Вороба, T. simblot, m.

Воробей (sl. *врабій*), moineau, passereau, m.; *-водяной*, merle d'eau, f.; *-камышенный*, moineau à barbe noire; *горный-*, friquet, m.

Воробить, v. a. faire un cercle par le moyen de la machine.

Воробка, femelle du moineau.

Воробы, pl. f. retorsoir, m.; *мотальныя-*, démêloir, m., tournette, f.

Воробышекъ, dim. petit moineau, m.

Воробьевый, воробьиный, a. de moineau.

Воробьенокъ, jeune moineau, m.

Воробьиное съмя, grémil, m., herbe aux perles, f.

Воровать, v. a. voler, rapiner; *-тый*, a. plein de voleurs; rusé, fourbe, fripon, a.; *воръ, воровка*, voleur, -euse, fripon, -ne, m. f.; coupeur de bourses, m.; fig. homme rusé, artificieux, m.; *-вскій*, a. *-ски*, ad. de voleur, furtif; volé, dérobé, pillard, a.; *-вство*, vol, larcin, m.; volerie, f.; *ученое -вство*, plagiat, m.

Ворожить, v. a. user de sorcellerie, d'enchantement, dire la bonne aventure; *-ся*, v. r. se faire dire la bonne aventure; *-жба, -женіе*, magie, bonne aventure, f.; *-женный*, a. magique, a.; *-жея*, m. f. devin, magicien, diseur de bonne aventure, m.; pythonisse, f.

Ворона, corneille mantelée, cendrée, f.; *-ній*, a. de cette c-; *-ній глазъ*, raisin de renard (plante) m.

Вороненіе, v. *воронить*.

Вороненокъ, cornillas, corbillat, m.

Воронецъ, herbe de St. Christophe, f.

Воронило, brunissoir, polissoir, m.

Воронить, v. a. brunir, damasquiner; *-неніе*, brunissage, m.; damasquinerie, f.; *-ненный*, a. damasquiné, a.; *-нильщикъ*, damasquineur, m.

Воронка, entonnoir, m.; goujon (pois-

son) m.; *-на мельницахъ*, trémie, f.; *-кообразный*, a. infundibuliforme, a.

Вороновый, v. *воронъ*.

Вороной, a. noir, moreau, (des chevaux) a.

Воронокъ, miel tiré du résidu de la cire purifiée, m.; espèce d'eau de vie faite de ce miel et de houblon.

Воронопѣгій, a. *-гая лошадь*, f. cheval pie, m. (grisâtre, f.

Вороночалый, a. *-лая лошадь*, f. pie

Воронъ, corbeau, m.; *морской -*, cormoran, m.; *-роновый*, a. de corbeau.

Воронь, f. couleur bleue qu'on donne à l'acier, f.

Ворота, *врата*, pl. n. entrée, porte cochère, f.; *городскія -*, porte de la ville, f; *тріумфальныя -*, arc de triomphe, m.

Воротило, queue d'un moulin à vent, f.

Воротникъ, portier, m.

Воротникъ, (*-ничёкъ*, dim.), collet, tour, m.; *-полотняный*, rabat, m.

Воротъ, collet; treuil, T. m.; grue, chèvre, f., cabestan (machine) m.; *- у рубашки*, col, m.

Вороть, f, envers, m.

Ворохъ, amas, tas, m.

Ворочать, *-ротить*, v. a. remuer, manier, renverser; tourner, faire tourner; retourner; rouler; rappeler; recouvrer, regagner; rouler, faire avancer en roulant; *-сѣно*, faner; *-ся*, v. r. se tourner; retourner; tarder, travailler lentement; *-рочаніе*, *-роченіе*, act. du v-, f; roulement (des yeux), m; *-рочаный*, a. remué, retourné; fané (du foin), a.

Ворошить, *ворохнуть*, v. a. toucher, attoucher, fouiller; faner (le foin); fig. incommoder, troubler; *-ся*, v. r. se remuer, fretiller; *-шеніе*, act. du v-.

Ворсить, v. n. lainer; *ворса*, f. poil du drap, ou d'une étoffe de laine, m.; *-сильныя шишки*, chardon à carder, m.; *-систый*, a. laineux (du drap), a.; *-совальня*, chambre où l'on laine le drap; *ворсочникъ*, celui qui laine le drap, m.; *-сянка*, chardon à foulon, m.; ploqueresses, ploquereuses pl. f. T.; *-сянка колосистая*, rondelles, pl. f.; *ворсы*, rebours, m.

Ворчать, v. n. gronder; grogner; marmoter, grommeler; réprimander, quereller; *-чаніе*, gronderie; querelle, f.; *-чаніе въ брюхѣ*, grouillement, m.; *-чаливость*, humeur querelleuse, f.; *-чаливый*, a. grondeur, grogneur, a.

Воръ, v. *воровать*.

Восемь, a. huit; *-дней*, huitaine, f.; *-десятъ*, a. quatre-vingt; *-десятый*, a. quatre-vingtième, a.; *-сотъ*, huit cents; *-ю*, ad. huit fois.

Воскипѣть, v. n. sl. bouillonner; fig. fourmiller.

Воскликновеніе, v. *восклицать*.

Восклицать, *воскликнуть*, v. a. s'écrier, appeler; acclamer; applaudir, faire des acclamations; *-цаніе*, applaudis-

sement, m., exclamation, acclamation, f.; *знакъ -цанія, -цательная*, signe d'exclamation, m.; *-кликновеніе*, sl. act. de chanter des louanges; *-цательный*, a. exclamatif, a.; *-цатель*, m, acclamateur, m.

Восклоненіе, sl. peur, crainte, f.; siège, lit, m.

Восклонятся, v. r. sl. se relever, se redresser.

Воскобой, épureur, batteur de cire, m.; *-ня*, fonderie, blanchisserie de cire, f.

Воскобѣлильщикъ, cirier, m.

Восковатый, a. ciré, mêlé de cire, a.

Восковой, a. de cire.

Восколебать, всколебать, v. a. ébranler, agiter; *-ся*, v. r. s'ébranler; v. p. être ébranlé, agité; *-баніе*, *-лебленіе*, ébranlement, m; *-баемый*, *-лебленный*, a. ébranlé, a.

Восколей, -литель, -ліятель, cirier, m. qui devine par la cire; *-литіе*, act. de fondre la cire.

Восномастикъ, composition de cire et de mastic, qu'on met avec quelques reliques dans l'intérieur de l'autel lors de la consécration de l'église.

Воскормлять, v. *вскормлять*.

Воскрамольствовать, v. n. sl. exciter à la révolte.

Воскресать, -снуть, воскрешать, -сить, v. a. ressusciter, revivre; *-сеніе, -шеніе*, Résurrection, f; *-сенье*, dimanche, m.; *Θомино -сенье*, Quasimodo, m.; *-сенскій*, de l'église de la Résurrection; *-кресенъ*, cantique en l'honneur de la R- de Jesus Christ; *-ситель*, m. sauveur, m.; *-сительница*, libératrice, f.; *-сный*, a. dominical, a.; *-шенный*, a. ressuscité, a.

Воскриліе, вскриліе, sl. bord, pan, m.

Воскрилять, v. a. sl. enchanter, enthousiasmer; *-ся*, v. r. prendre un essor, s'élever.

Воскроплять, -пить, v. a. asperger.

Воскурить, v. a. sl. encenser, parfumer; *-ся*, v. c. commencer à fumer; *-реніе*, vapeur, f.; *-реніе ладана*, encensement, m.

Воскъ, cire, f.

Воспалять, -паливать, -палить, v. a. allumer; exciter; échauffer, enflammer; *-ся*, v. r. s'enflammer, s'embrâser; *-леніе*, inflammation, phlégmasie, f.; *-леніе лёгкаго*, pneumonie, f.; *-леніе грудной плевы и лёгкаго*, pleuropneumonie, f.; *глазное -леніе*, chemosie, f. T., larmoiement, m.; *-леніе лёгкаго*, péripneumonie, f.; *-ленный*, a. enflammé; échauffé, gangréneux; incandescent, a.; *-лительный*, a. inflammatoire, a.

Воспарить, v. a. sublimer; *-реніе*, sublimation, f.

Восперять, -рить, v. n. sl. s'élever, s'essorer; *-реніе*, élévation des pensées, f.; *-ренный*, a. élevé, a.

Восписать, -писывать, v. a. sl. écrire, mettre en écrit; mander, faire savoir, écrire à q., répondre; dédier;

-сáніе, sl. écrit, m., copie, f. ; *-пи́санный*, a. écrit, copié, a.

Воспитáть, *-пи́тывать*, v. a. élever, nourrir, donner une éducation; *-ся*, v. p. être élevé; *-тáлище*, maison d'éducation, f.; *-тываніе*, *-тáніе*, éducation, nourriture ; pédagogie, f. ; *-пи́танникъ*, *-ица*, élève, pupille, m.f., nourrisson, m.; *-пи́танниковъ*, a. d'élève; *-пи́танническій*, a. propre à un élève; *-пи́танный*, a. élevé, a.; *-тáтель*, m.; *-льница*, celui, celle qui élève, instituteur, m., institutrice, f.; *-тáтельный*, a. d'éducation ; *-тáтельный домъ*, maison d'éducation, maison des enfans trouvés, f.

Воспла́кать, v. n. et *-ся*, v. c. commencer à pleurer.

Воспламеня́ть, *-ни́ть*, v. a. allumer, enflammer, exalter, embrâser; irriter (la colère) ; *-ся*, v. r. s'exalter, s'allumer, s'enflammer ; *-нéніе*, inflammation, f. ; *-нённый*, a. enflammé, incandescent, a. ; *-ня́емость*, f. inflammabilité, f.

Восплескáть, *-сну́ть*, v. n. applaudir.

Восплясáть, v. n. commencer à danser, à sauter, se mettre à danser; *-сáніе*, act. du v.

Воспоминáть, *вспоминáть*, *вспомяну́ть*, *вспóмнить*, v. a. se ressouvenir, se souvenir, se rappeller qc; rappeler dans sa mémoire, en son esprit; *-нáніе*, *-новéніе*, ressouvenir, souvenir, m., remembrance, réminiscence, f.; *-мя́нутый*, a. ressouvenu, a.

Воспослѣ́довать, v. n. suivre, provenir; *-ваніе*, suite, f.

Воспрепя́тствовать, v. r. empêcher; *-ваніе*, empêchement, m. ; *-ванный*, a. empêché, a.

Воспрещáть, *-прети́ть*, v. a. défendre, interdire, empêcher; *-ся*, v. p. être défendu, interdit; *-щéніе*, défense, f.; *-щённый*, a. défendu ; *-прети́тельный*, a. défendant, a.

Воспрія́ть, v. a. sl. prendre origine, commencer ; protéger, délivrer ; tenir sur les fonts de baptême; *-пріéмникъ*, parrain, successeur, héritier, m.; *-пріéмница*, marraine, f.; *-я́тіе*, réception, f.; *-я́тый*, reçu, pris, a.

Воспророчествовать, v. n. commencer à prédire,

Воспроси́ть, v. a. sl. demander.

Воспротивля́ться, *-ти́виться*, v. r. s'opposer, résister ; *-влéніе*, résistance, f.

Воспря́нуть, *вспря́нуть*, v. n. se réveiller.

Воспылáть, *вспылáть*, v. n. brûler; fig. s'enflammer ; *-лáніе*, embrâsement, m.

Воспѣвáть, *-пѣ́ть*, v. n. chanter; célébrer; *-вáніе*, *-пѣ́тіе*, act du v. ; *-пѣ́тый*, a. chanté, célébré, a.

Воспяти́тель, etc, v. *воспящáть*.

Воспящáть, *-пяти́ть*, v. a. empêcher, arrêter, susciter des obstacles, mettre

des entraves, résister; *-ся*, v. p. être empêché, arrêté; *-щéнie*, empêchement, obstacle, m.; *-щéнный*, a. empêché, arrêté, a.; *-пятúтель*, m. celui qui empêche; *-пятúтельный*, a. ce qui met des obstacles, des entraves; *-пятословie*, sl. pause, f., diastème, m.

Востекáть, *-тéчь*, v. n. sl. courir sur qc.; *-течéнie*, act du v.

Востóкъ, orient, levant, est, m.

Восторгáть, *-тóргнуть*, v. arracher, enlever, ôter par force; *-ся*, v. r. s'arracher; v. p, être arraché; *-ргáнie*, *-ржéнie*, act. du v.; *-ржéнный*, a. arraché, exalté, a.

Востóргъ, extase, exaltation, f., enthousiasme, transport, m.

Восторжéнie, v. *восторгáть*.

Востóчie, sl. v. *востóкъ*; *-чный*, a. oriental, levantin, a.; d'orient, d'est; *-чные нарóды*, levantins, pl. m..

Вострубúть, v. a. commencer à trompetter; fig. divulguer, répandre; *-блéнie*, act. du v.

Вострясáть, v. a. secouer, ébranler; *-сéнie*, ébranlement, m.

Востязáть, v. a. sl. demander, questionner.

Восхвалять, *-лúть*, v. a. louer, faire l'éloge de q.; *-ся*, v. p. être loué; *-лéнie*, act. du v.; *-лéнный*, a. loué, a.

Восхищáть, *-хúтить*, v.a. enlever, emporter, arracher; ravir, enchanter, transporter, charmer; *-ся*, v. p. être enlevé, enchanté, ravi, transporté; v. r. s'extasier; *-щéнie*, enlèvement, ravissement, transport, m., exultation, fureur, extase, f.; *-щéнный*, a. enlevé, ravi, transporté (de joie), extasié, a.; *-тúтель*, m. celui qui enchante; *-тúтельный*, a. enchanteur, ravissant, charmant; irrésistible, extatique, a.; à ravir, ad.

Восходúть, *всходúть*, *взойтú*, v. n. monter; pousser, provenir (des semences); se lever (des astres, du levain); venir, tomber (dans l'esprit, en pensée); repousser (des plantes); sl. s'imaginer, croire, penser; *восхóдъ*, *всхóдъ*, *восхождéнie*, action de monter; montée, f.; ascendant, m.; jeune herbe, jeune plante, f.; germination (des plantes), f.; lever (des astres) m.; *-ходящiй*, a. montant, ascendant, a. levant (des astres) m,; *-въ лучáхъ сóлнечныхъ*, héliaque, a.

Восхотѣть, v. n. sl. vouloir, avoir envie.

Восхулúть, v. a. blâmer; *-лéнie*, blâme, m.

Восцá, démangeaison, f.; -m. f. pop. personne pétulante, turbulente, f.

Восчýвствовать, v. a. sentir; *-ванie*, sentiment, m.

Восшéствовать, v. a. monter; *-ствie*, act. du v,; *-ствie на престóлъ*, avènement, au trône, m.

Восшумѣть, v. n. commencer à faire du bruit, du tapage.

Воткнýть, v. a. ficher dedans; embrocher; *-кнýтіе*, act. du v.; *-кнýтый*, a. fiché dedans; embroché, a.

Вотóла, chemise d'enfant; espèce de toile de chanvre et de lin dont on se sert dans quelques gouvernemens de Russie pour couvertures, ou pour garnir le plancher, f.; *-лáный*, a. fait de grosse toile.

Вóтчимъ, beau-père, a.

Вóтчина, domaine, m.; *-чинный*, a. domanial, prédial, a.

Вóтще, ad envain, inutilement, ad.

Вотъ, i. voilà, voici, ici, bah! tiens! tenez!

Воушéца, sl. boucles d'oreille, pl. f.

Воцарять, *-рúть*, v. a. installer un roi, un régent; *-ся*, v. r. monter sur le trône, parvenir au rang suprême; *-рéніе*, avénement au trône, m.

Воцерковлять, *-вúть*, v. a. sl. incorporer à l'église; *-ся*, v. p. être incorporé à l'é-; *-лéніе*, incorporation à l'é-, f.; *-лéнный*, a. incorporé à l'é-, a.

Вочеловѣчиваться, *-читься*, v. r. s'incarner, se faire homme; *-чéніе*, incarnation, f.

Вошúще, augm. et

Вóшка, dim. de

Вошь, f. pou, m.; *травянáя -*, puceron, m.

Вóща, farcin, m.

Вощанúца, vase de cire, m.

Вощáнка, toile cirée, f.

Вощáный, a. de cire.

Вощéніе v. *вощúть*.

Вощéный, a. ciré, a.

Вощúть, v. a. cirer; encirer; *-щéніе*, cirage, m., cirure, f.

Воюющій v. *воевáть*.

Впадáть, *впáсть*, v. n. tomber dans qc.; se jeter, se décharger, se dégorger, s'emboucher; tomber (des rivières); tomber (dans des vices, des défauts, dans la misère); tomber entre les mains, dans le pouvoir de q.; *-въ прóпасть*, s'engouffrer; *-въ болѣзнь*, contracter une maladie; *-ся*, v. c. tomber dans qc.; *-дéніе*, act. de tomber dans qc.; *-дéніе рѣкú*, affluent, m.; *-дáющій*, p. affluent, a.

Впáдина, (*-нка*, dim.) creux, petit trou, renfoncement, enfoncement, m., cavité, f.; *- въ тѣлѣ живóтныхъ*, ventricule, m.; *глазнáя -*, orbite de l'oeil, f. T.

Впáйка, soudure, f.

Впáлзывать, *впóлзать*, *вползть*, v. n. ramper dans qc.; *впáлзываніе*, *впóлзаніе*, act. du v.

Впáлость, f. état des yeux creux; *-лый*, a. creux, a.

Впаять, *впáивать*, v. a. souder dans qc.

Впервые, ad. premièrement; pour la première fois.

Впередú, ad. devant; dorénavant, ad.

Вперёдъ, ad. dorénavant; à venir; avant; en avant, au devant; i. avançons! avancez! d'avance, par avance.

Впéртый, p. de *впирáть*.

Вперя́ть, *-ри́ть*, v. a. tourner, diriger; inspirer, instiguer, insinuer; exciter; *-ре́нie*, direction; insinuation, instigation, f.; *-ре́нный*, a. dirigé, attaché, fixé; inspiré, a.

Впечатлѣва́ть, *-лѣ́ть*, v. a. imprimer, tracer, graver; empreindre; *-ся*, v. p. être imprimé, gravé; v. r. s'imprimer, s'impressionner; *-лѣ́нie*, impression, sensation, empreinte, f.; *дѣ́лать -лѣ́нie*, impressionner; *пе́рвое-лѣ́нie*, teinture, f.; *-лѣ́нный*, a. imprimé, gravé, a.; *-лѣва́емый*, a. impresse, a.

Впива́ться, *впи́ться*, v. r. s'accoutumer à des boissons fortes; être accoutumé à des boissons fortes; s'emboire; s'attacher en suçant, en mordant; *-ва́нie*, act. du v., imbibition, f.

Впира́ть, *впере́ть*, v. a. faire rentrer, remettre, pousser dans; *-впира́нie*, *впере́нie*, act. du v.; *впе́ртый*, p. poussé dans qc.

Вписа́ть, *впи́сывать*, v. a. inscrire; *-ся*, v. r. et p. s'inscrire; être inscrit, enrôlé; *-сыванie*, *-са́нie*, immatriculation, f.; *впи́санный*, a. inscrit, a.

Впи́хивать, *-хну́ть*, v. a. pousser dans qc., mettre, serrer, fourrer dans qc.; *-хиванie*, *-хну́тie*, act. du v.; *-хнутый*, a. mis, poussé, fourré (une fois) dans qc.

Вплавь, ad. à la nage, en nageant, ad.

Вплета́ть, *вплесть*, v. a. tresser, lacer, entrelacer; fig. mêler, entrainer q. dans qc.; *-ся*, v. p. et. r. être tressé; se mêler; s'entrelacer; *-та́нie*, *-те́нie*, entrelacement, m.; *-те́нный*, a. entrelacé, tressé dans, a.

Вплоть, ad. ferme, fermement, fortement, ad.

Вплыва́ть, *вплыть*, v. n. entrer en naviguant, arriver par mer; *-ва́нie*, *-тie*, act. du v.

Вполза́ть, v. *впа́лзывать*.

Вполнѣ́, ad. entièrement, ad.

Впо́лы, ad. à demi.

Впо́ру, ad. à temps; à propos; *онъ пришелъ-*, il est venu à propos; *пла́тье-*, l'habit est bien fait.

Впорѣ́, ad. pas trop vieux. (fin.

Впослѣ́днie, ad. la dernière fois; à la

Впослѣ́докъ, ad. après, dorénavant; de rechef, encore, ad.

Вправля́ть, *впра́вливать*, *впра́вить*, v. a. remettre, remboîter; *-ся*, v. p. et r. être remboîté, remis; se remettre; *впра́вка*, *впра́вливанie*, *вправле́нie*, act. du v., réduction, f.; *впра́вленный*, a. remis, a.

Впра́во, ad. à droite, ad.

Впра́вѣ, ad. du côté droit.

Впре́дки, *впредь*, *напре́дки*, ad. à l'avenir, une autre fois, dorénavant, ad.

Впро́бѣлъ, ad. blanchâtre, a.

Впро́желть, ad. jaunâtre, a.

Впро́зелень, ad. verdâtre, a.

Впро́синь, ad. bleuâtre, a.

Впро́чемъ, ad. au reste, du reste, d'ailleurs, au demeurant, au surplus, sinon, ad.

Впро́черн, ad. noirâtre, a.

Впры́гивать, *-гну́ть*, v. n. sauter dans qc.; *-гиванie*, *-гну́тie*, act. du v.

Впры́скать, *-снуть*, v. a. arroser, asperger, humecter, seringuer, injecter; *-ся*, v. p. être arrosé, aspergé; *-сканie*, *-скиванie*, *-сну́тie*, injection, f.; *-снутый*, a. arrosé, injecté (une fois), a.

Впряга́ть, *впрячь*, v.a. atteler; *-попа́рно*, accoupler; *-ся*, v. p. être attelé; *-га́нie*, act. du v.

Впря́дывать, *впрясть*, v. a. mêler en filant; *-ся*, v. r. faire sa coque (des vers à soie); *-дыванie*, *-де́нie*, act. du v.; *-денный*, a. mêlé en filant, a.

Впрямь, ad. droit; en vérité, en effet, certainement, ad.

Впря́тывать, *-тать*, v.a. cacher; *-тыванie*, *-танie*, act. du v.; *-танный*, a. empoché, caché, a.

Впу́гивать, *-гну́ть*, v. a. épouvanter, effrayer; *-гиванie*, act. du v.

Впуска́ть, *-сти́ть*, *впуща́ть*, v. a. laisser, faire entrer; *впускъ*, entrée, permission d'entrer, f.; *-ска́нie*, *-ще́нie*, admission, insertion, f.; *-щеный*, a. laissé passer.

Впу́тывать, *-тать*, v.a. brouiller, embrouiller; fig. impliquer, embarquer, envelopper dans qc.; *-ся*, v. r. se mêler, s'engager dans qc.; s'embarquer, s'embourber; *-тыванie*, *-танie*, act. du v.; *-танный*, a. embrouillé, a.

Впуща́ть, *-ще́нie*, v. *впуска́ть*.

Впырну́ть, v. a. fourrer.

Впя́ливать, *-лить*, v. a. étendre, mettre sur le métier; mettre avec peine (un habit trop étroit); *-ливанie*, *-ленie*, act. du v.; *-ленный*, a. étendu sur un métier, a.

Впя́чивать, *впя́тить*, v. a. pousser dans qc.; *-чиванie*, *-ченie*, act. du v.; *-ченный*, a. poussé dans qc.

Вра́бiй, sl. v. *воробе́й*.

Врагъ, ennemi, adversaire, m.; cavée profonde et escarpée, f. *-просвѣще́нiя*, vandale, m.

Вражба́, v. *ворожба́*.

Вражби́ти, v. a. sl. v. *ворожи́ть*.

Вражда́, haine, inimitié, animosité; querelle, dissension, f.

Враждѣ́бникъ, *-ица*, ennemi, e, rancunier, -ère, m. f.

Враждѣ́бничать, v. *враждова́ть*.

Враждѣ́бность, f. caractère hostile, m.; *-ный*, a. *-но*, ad. ennemi, odieux, outrageant, outragé, a.

Враждѣ́бство, inimitié, f.

Враждова́ть, v. n. sl. avoir de la haine, de l'inimitié, de l'animosité contre q.; agir en ennemi; *-ва́нie*, inimitié, haine, f.

Враждотво́рецъ, m. sl. qui excite des inimitiés; *-рный*, a. sl. porté à l'inimitié, a.

Вра́жескiй, *вра́жiй*, a.; *-ски*, ad. ennemi, contraire, hostile, a.

Вражи́ти, v. a. sl. v. *ворожи́ть*.

Вразумля́ть, *-ми́ть*, v. a. enseigner, instruire, donner à entendre, faire connaitre; *-ся*, v. p. être instruit, avisé, éclairci; v. r. concevoir, comprendre, entendre; *-ми́тель*, *-льница*, instituteur, m.; -tutrice, f.; *-ми́тельность*, f. clarté, f.; *-ми́тельный*, a. *-но*, ad. clair, distinct, net, intelligible, a; *-мле́ніе*, instruction, explication, f., enseignement, éclaircissement, m.; action de comprendre, f.; *-мле́нный*, a. instruit, éclairci, a.

Вра́кать, v. a. dire des sottises, radoter; *-ки*, pl. f. bêtises, sornettes, inepties, sottises, pl.f, caquets, pl.m.

Вра́ль, m., *-ли́ха*, babillard, bavard, jaseur, menteur, hâbleur, m.

Вра́нъ, sl. v. *во́ронъ*; *-овый*, a. propre au corbeau; *-но́й*, v. *вороно́й*.

Враньё, v. *врать*.

Вра́ска, ride, f., pli, m.

Врата́рь, m. sl. portier, m.

Врата́, pl. n. sl. porte; porte de la ville, f.; *- Ца́рскія*, porte Sainte ou Impériale, entourée et ornée de figures des saints, vis à vis l'autel, et par laquelle le monarque et les prêtres seuls peuvent passer; *-тный*, a. de la porte.

Врати́ло, sl. ensouple, ensuple, f.; lisseron, m.

Вра́тникъ, *-ица*, portier, -ère, m. f.;

Врать, v. n. mentir; dire des fadaises, hâbler; *враньё*, fadaises, pl. f.; hâblerie, f.

Врачба́, guérison, f.

Враче́бница, f. sl. hôpital, m.

Враче́бный, a. de médecine, médicinal, médical, a.; *-ная нау́ка*, médecine, f.

Врачебство́, médecine, f, art du médecin, m.

Врачева́ть, v. a. sl. guérir; *-ся*, v. r. se guérir, prendre médecine; *-ва́ніе*, guérison, cure, f.; *-ва́тель*, m. médecin, m.; *-чующій водяну́ю болѣзнь*, antihydropique, a.

Врачея́, femme qui guérit les malades.

Вра́чъ, sl. médecin, m.; *пе́рвый -*, archiatre, m.

Враща́ть, *врати́ть*, v. a. sl. tourner; *-ся*, v. r. se tourner; se retourner; *-ще́ніе*, tournoiement, m., rotation, f.

Вреди́ть, v. a. nuire, endommager, faire du mal, du tort, desservir q., causer du dommage; trahir; blesser; *- другъ дру́гу*, s'entre-nuire; *-ся*, v. r. se nuire, s'endommager; *быть вреди́тельну*, préjudicier; *-ди́тель*, m., *-льница*, celui, celle qui nuit; *-ди́тельный*, a. *-но*, ad. nuisible, a.; *-дность*, f. malignité, f.; mal, m.; *-дный*, a. dommageable, nuisible, contraire, mal-faisant, préjudiciable, a.; *-доно́сный*, a. *-сно*, ad. pernicieux, ruineux, nuisible, a; *вредъ*, dommage, grief, mal, préjudice, détriment, désavantage, m., perte, f.; *- нанесе́нный цвѣта́мъ и по́чкамъ отъ моро́за*, brouissure, f.; *- отъ*

свáлки двухъ кораблéй одногó прóтивъ другáго, ribordage, m. T.; *- причиняéмый дичúною въ лѣсý и на поляхъ*, hardées, pl. f.; *-дерéвьямъ отъ большóй стýжи*, gélivure, f.; *неумышленный-*, quasi-délit, m. T.; *-въ лѣсý отъ сúльной бýри*, vimaire, f.

Вредословить, v. n. médire, calomnier; *-віе*, médisance, f., blâme, m.; *-слóвъ*, calomniateur, médisant, m.

Вредотвóрный, a. pernicieux, nuisible, a.

Вредъ, v. *вредúть*.

Врéменемъ, ad. quelquefois, par fois, de temps en temps, ad.

Временúть, v. n. temporiser.

Временнúкъ, chroniques, annales, pl. f.

Врéменность, f. instabilité, inconstance, f.; *-нный*, a. temporaire, temporel, passager, périssable, fig. terrestre, a; *-нно*, ad. quelquefois; pas toujours, ad.

Временщúкъ, *-úца*, favori, confident, parvenu, m.

Времясчислéніе, chronologie, f.

Врéмя, temps, m.; heure, durée de la vie, f, loisir; bonheur, m., fortune, f; *годовóе-*, saison, f.; *-родóвъ*, terme, m.; *-солéнія*, salaison, f.; *- сѣянія*, semaille, f.; *-новолýнія или полнолýнія*, sizigie, f; *-собирáнія желудéй*, vive pature, f.; *-отъ одногó новолýнія къ другóму*, consécution, f.; *обмáнчивое-*, temps chargé, m; *-когдá собирáютъ олúвки*, olivaison, f.; *-прошéдшее несовершéнное*, imparfait, m.; *-въ котóрое помúлуй мя Бóже прочéсть мóжно*, miséréré, m.; *-когдá сéльди не лóвятся*, relouage, m.; *-берéменности*, gestation, f.; *-въ котóрое тяжба производúтся*, litispendance, f. T.; *-когдá олéни жúрны*, venaison, f.; *во-*, *въ то-*, alors, pendant, durant; *вó время*, à temps, à propos; *на-*, pour quelque temps; *со врéменемъ*, avec le temps, à la longue; *въ то врéмя-*, alors; *въ корóткое-*, dans peu; *въ сіé сáмое-*, à l'heure qu'il est; *на бýдущее-*, à l'avenir; *въ удóбное-*, à propos; *не вó-*, mal à propos; *во всякое-*, toutes les fois; *въ тогó врéмени*, dès lors.

Врéтище, cilice, sac, m.; *-щный*, a. de c-, de s-.

Врефомáнтія, divination par un enfant nouvellement né, f.

Врехомáнтія, divination par la pluie, f.

Вриновéніе, act. de jeter dedans; *-нный*, a. jeté dedans.

Врождáть, *вродúть*, v.a. inspirer, insinuer, exciter; *-ждéніе*, insinuation, inspiration, f. *-ждéнность*, f.; qualité innée, f.; *-ждéнный*, a. inné; inspiré, a.

Врознь, ad. séparément, ad.

Вростáть, *врости́*, v. a. croître dedans; implanter; *-тáніе*, implantation, f.

Врубáть, *-бúть*, v. a. couper en dedans, couper dans le vif; *-ся*, v. r.

enfoncer, percer les rangs; *-бка*, act du v. (teur, m.

Врунъ, -нья, babillard, radoteur; men-

Врухъ, T. sauterelle orientale, f.

Вруцѣ лѣто, lettre dominicale, f.

Вручáть, -чи́ть, v. a. remettre, rendre, livrer; *-ся*, v. p. être rendu, remis; *-чéніе*, remise, f; *-чéнный*, p. et a. remis, rendu, livré, a; *-чи́тель*, m. porteur (d'une lettre), m.

Врывáть, врыть, v. a. enfoncer en bêchant; enterrer, enfouir; *-ся*, v. r. entrer par force, enfoncer; v. p. être enfoui; *-вáніе, -тіе*, enfouissement, m.; *-тый*, a. enfoui, a.

Врѣзывать, -зать, v. a. inciser, faire une incision; graver (sur le mur).; *-ся*, v. p. être incisé, entaillé; fig; se jeter, se précipiter, pousser; *-зываніе, -заніе*, incision, entaille, f.; *-занный*, a. incisé, gravé, a.

Врѣсноту́, ad. sl. vraiment, en verité, ad.

Врѣять, v. n. sl. bouillir; ramper, fourmiller (des insectes, des vers); *-яніе*, bouillonnement, m.

Врѣя́ть, ври́нуть, v. a. sl. jeter dedans; *-ся*, v. p. et r. sl. être jeté, tombé; se jeter; fourmiller, ramper; se précipiter.

Врю́чивать, врюти́ть, v. a. pop. pousser, fourrer dedans; *-ся*, v. r. tomber dans qc.; s'embrouiller, se souiller.

Врядъ, ad. à peine, ad.

Вса́дка, v. *вса́живать*.

Вса́дникъ, cavalier, m.; *-никовъ, -ничій, -ни́ческій*, a. de cavalier.

Вса́живать, -жда́ть, всади́ть, v. a. planter, implanter, mettre dans qc., mettre (en prison, à cheval, sur un char); faire entrer (dans la terre); enserrer, employer, mettre de l'argent; *-ся*, v. p. être planté, mis dans qc.; *-живаніе, -ждéніе*, implantation, f.; *-ждéнный*, a. enfoncé, planté, mis, a.

Вса́сывать, всоса́ть, v. a. sucer, aspirer, absorber, prendre l'humidité; *-ся*, v. r. s'imbiber; *-ваніе, всоса́ніе*, absorption, imbibition, succion, f.; *втори́чное -ваніе*, résorption, f.; *всо́санный*, a. sucé, aspiré, a.; *-вса́сывающій*, p. suçant; *-кислоту́*, absorbant, a.

Всё, pr. n. tout; *-на́-; всего́ на́-*, ad. en tout, ad.

Всеавгустѣйшій, a. sup. très-auguste.

Всеблагíй, a. tout bon, tout clément.

Всеблажéнный, a. bienheureux, a.

Всевино́вный, a. qui renferme en soi l'origine de tout, cause première, f.

Всевождслѣнный, a. très desiré, a.

Всевозмо́жный, a. autant qu'il est possible.

Всевысоча́йшій, a. *-ше*, ad. le plus haut, le plus grand, suprême, a.

Всевы́шній, a. et s. très haut; le très haut; a. (sait tout.

Всевѣдецъ, qui sait tout; *-дущій*, a. qui

Всевѣдѣніе, toutescience, omniscience, f.

Всегда́, ad. toujours, en tout temps, de tout temps; *на* -, perpétuel, a.

Всегда́шній, a. continuel, perpétuel, ordinaire, a.

Всегремя́щій, a. sl. faisant du fracas, (bruyant, a.

Всегуби́тель, m. malin esprit, m; *-льный*, a. très pernicieux; *-льство*, ruine totale, f.

Вседе́нный, *вседнéвный*, a. journalier, a.

Вседержи́тель, m. Tout puissant, m.; *-левъ*, a. du T-; *-льный*, a. toutpuissant, a.

Вседнéвный v. *вседе́нный*.

Вседу́шно, ad. volontiers, du fond du (coeur.

Вседѣла́ніе, sl. détour, m.; ruse, f.

Вседѣ́тель, m. créateur de l'univers, Tout puissant, m.; *-льный*, a. toutpuissant, a.

Всезижди́тель, m. qui construit tout, dispose de tout; *-льный*, construisant tout, disposant de tout, a.

Всезлатый, a. d'or pur.

Всезло́бный, a. très malicieux, très ma- (lin, a.

Всеизвѣ́стный, a. généralement connu.

Всеи́скренній, a. très sincère, très franc.

Всеконе́чный, a. *-но*, ad. complet, entier, a.; complétement, entièrement, ad.

Всекоре́нно, ad. sl. totalement, à fond, tout à fait, ad.

Вселе́ніе, *-ле́нный*, v. *вселя́ть*.

Вселе́нная, univers, monde, m.

Вселе́нскій, a. T. universel, oecuménique (des conciles), catholique, a.

Все́льникъ, homme établi, colon, m.

Вселюбе́зный, a. très aimable.

Вселя́ть, *всели́ть*, v. a. établir, donner une demeure, inspirer, exciter; *-ся*, v. r. se domicilier, s'établir; *-ле́ніе*, établissement, m.; *-ле́нный*, a. établi, a.

Все́меро, ad. septuple, sept fois autant.

Всеми́лостивѣйшій, a. *-ше*, ad. très gracieux, a.

Всемину́тный, a. *-но*, ad. à tout moment, sans cesse.

Всемі́рность, f. oecuménicité, f.; *-ный*, a. universel, général, a.

Всемогу́щество, *-мо́щіе*, toute-puissance, omnipotence, f.; *-могу́щественный*, *-могу́щій*, *-мо́щный*, a. tout-puissant, a.

Всемѣ́рный, a. de toutes sortes.

Всемѣ́стность, f. ubiquité, f.

Всемѣ́сячный, a. mensuel, a., par mois.

Всенаро́дный, a. *-но*, ad. public, commun, général, a.; en public, publiquement, ad.

Всенижа́йшій, a. *-ше*, ad. très-humble, a.

Всено́щная, *-но́щница*, *-но́щная слу́жба*, *-но́щное бдѣ́ніе*, office divin pendant toute la nuit, m.

Всено́щный, a. chaque nuit; durant toute la nuit.

Всео́бщій, a. commun, général, universel, a.

Всеобъе́млющій, p. et a. universel, a.

Всеору́жіе, armure complète, f.; *-жный*, a. armé de toutes pièces.

Всепа́губный, a. très pernicieux, a.

Всеплаче́вный, a. très lamentable, a.

Всеплóдіе, grande fertilité, f. toutes sortes de fruits.
Всепóдданнѣйшій, a. *-ше*, ad., très-soumis, très-humble, a.
Всепокóрный, a. très-humble, a.
Всеполéзный, a. très-utile, a.
Всепрáздниственный, a. très solemnel, célébré de tous.
Всепремýдрый, a. souverainement sage.
Всепресвѣтлѣйшій, a. sérénissime, a.
Всепріятный, a. très agréable, a.
Всепрощéніе, amnistie, f.
Всепѣтый, a. célébré, chanté, glorifié partout, a. (agréable, a.
Всерáдостный, a. très réjouissant, très
Всерóдный, a. qui concerne tout le genre humain, universel, a.
Всесвѣтный, a. général, a.
Всесвятóй, a. très-saint, a.
Всесѝльный, a. tout-puissant, a.
Всеслáвный, très-glorieux, a.
Всесовершéнный, a. très parfait, a.
Всесожигáемая, *-жжéніе*, holocauste, m.
Всеусéрдный, a. très dévoué, a.
Всехвáльный, a. très louable, a.
Всецарѝца, reine de l'univers (titre de la Ste. Vierge), f.
Всецáрь, m. roi de l'univers, Dieu, m.
Всецѣлый, a. en son entier, sain et sauf.
Всечáсный, a. à toute heure, ad.
Всечéстный, a. très révérend, a.
Всечѝстый, a. immaculé, a, sans tache.
Всечýдный, a. digne d'admiration.
Всещéдрый, a. plein de bonté, tout bénin.
Всеядная недѣля, седмѝца, semaine avant le carnaval, où il est permis de faire tous les jours gras, f.
Всеядный, omnivore, a.
Вскáкивать, вскочѝть, вскокнýть, v. n. sauter dans, en qc.; *-киваніе, вскóкъ -чéніе*, act. du. v.; *-чéнный*, a. sauté dans, en qc.
Вскáпывать, вскопáть, v. a. ouvrir en bêchant; *- въ трéтій разъ*, tiercer, T.; *-ваніе, -пáніе*, act. du v.; *вскóпанный*, bêché, labouré, a.
Вскарáбкиваться, -каться, v. r. grimper en haut avec peine.
Вскатáть, вскáтывать, вскáчивать, вскатѝть, v. a. rouler, trainer sur qc.; *-тáніе, -тываніе, -чиваніе, -чéніе*, act. du v.; *вскáченный*, a. roulé, trainé sur qc.
Вскачь, ad. au galop, en courant; galopade, f.
Вскидáть, вскѝдывать, вскѝнуть, v. a. jeter sur qc.; berner; *-ся*, v. r. se jeter, se précipiter sur qc.; *-дáніе, -дываніе, -нутіе*, bernement, m.; *-нутый*, a. jeté sur qc. (une fois), a.
Вскипáть, -пѣть, v. n. commencer à bouillir; *вскипъ, -паніе*, bouillonnement, m., ébullition, f.
Вскисáть, вскѝснуть, v. n. devenir aigre, fermenter; *-сáніе*, fermentation, f.
Всклéпывать, всклепáть (на когó) v. n. imputer un crime à q.; *-ваніе, -пáніе*, act. du v.; *всклéпанный*, a.

faussement accusé; *вскле́нъ*, fausse accusation, f.

Всклóчивать, всклочи́ть, v. a. brouiller, mêler; *-ся*, v. p. être brouillé, mêlé; *-чиванie, -че́нie*, mélange, m.; *-ченный*, a. brouillé, mêlé, a.

Вскóкъ, act. de sauter en haut; ad. au galop, en sautant.

Всколебáть, v. *воск-*.

Вскользъ, ad. superficiellement, occasionnellement, a.

Вскопáнie, v. *вскáпывать*.

Вскормля́ть, вскорми́ть, v. a. élever, nourrir; *вскóрмъ, -мле́нie*, éducation, nourriture, f.; engrais, m.; *вскóрмленный*, a. élevé, nourri, a.; *вскóрмленникъ, -ица*, nourrisson, m.

Вскорóбить, v. a. courber, déjeter; *-ся*, v. r. se déjeter; *-бленie*, act. du v.; *-рóбленый*, a. courbé, déjeté, a. [illegible] (peu, ad.

Вскóрѣ, ad. bientôt, d'abord; dans

Вскоче́нie, v. *вскáкивать*.

Вскрай, ad. près, proche, ad.

Вскри́кивать, вскричáть, вскри́кнуть, v. n. s'écrier; se récrier; *-киванie*, criaillement, m.

Вскрóй, débaclement, m.

Вскружáть, вскру́живать, -жи́ть, v. a. rendre rond, arrondir; fig. tourner (la tête); étourdir; *-ся*, v. r. être pris d'un vertige.

Вскру́чивать, вскрути́ть, v. a. entortiller, tourner.

Вскрывáть, вскры́ть, v. a. ouvrir, découvrir, disséquer; retourner (au jeu de cartes); *-ся*, v. p. s'ouvrir, se debâcler, être disséqué, tourner (au jeu de cartes); *-вáнie, вскры́тie*, act. du v.; ouverture, f.; *-мѣ рѣкú*, débâcle, débâclement, m.; *-тый*, a. ouvert, disséqué, a.; *вскры́вочный*, a. tourné (au jeu de cartes), a.; *вскры́ша*, retourne, f.

Вску́ю, ad. sl. pourquoi.

Вслу́шиваться, -шаться, (*во что*) v. c. entendre.

Всмáтриваться, всмотрѣ́ться, v. c. observer, regarder; *-ванie, всмотрѣ́нie*, regard, m.

Всóвывать, всу́нуть, v. a. mettre, pousser, fourrer; *-ся*, v. r. et p. se jeter, courir dans qc.; être mis dedans; *-ванie, всу́нутie*, insertion, f.; *-нутый*, p. et a. mis, fourré, poussé, a.

Всосáнie, v. *всáсывать*.

Вспáлзывать, всползть, v. n. ramper, se traîner; *-зыванie*, act. du v.

Вспамятовáть, v. a. se souvenir, se rappeler une chose.

Вспáрхивать, вспóрхнуть, v. n. s'envoler, se lever (des oiseaux); *-хиванie*, act. du v.

Вспáрывать, вспорóть, v. a. ouvrir, couper; fig. battre; *-ванie, -рóтie*, act. du v.; *-ротый*, a. ouvert, coupé, fendu, a.

Вспáхивать, вспахáть, v. a. labourer, ratisser; *въ трéтiй разъ-*,

tiercer; -*хиванiе*, -*ханiе*, labourage, m.

Вспашка, manière de labourer un (champ.

Всплескивать, -*снуть*, v. a. gargouiller; sl. applaudir; -*ванiе*, gargouillement, applaudissement, m.

Всплывать, *всплыть*, v. n. surnager, monter; -*ванiе*, -*тiе*, flottage, m.

Всполохъ, tocsin, m., alarme, f.; -*лошный*, a. tumultueux, turbulent, a.

Вспольe, commencement des champs, m.

Вспоминать, *вспомнить*, v. a. se ressouvenir, se souvenir, se remettre, se rappeler q., qc., se retracer; revenir; recorder; -*минанiе*, souvenir, ressentiment, m., rancune, f.

Вспомогать, -*мочь*, v. a. subvenir, aider, secourir, assister; -*моганiе*, -*моженiе*, assistance, aide, ressource, f., secours, m.; *денежное* -*моженiе*, subvention, f; -*гатель*, m. aide, m.; -*гательный*, a. auxiliaire; subsidiaire, a.

Вспомоществовать, v. a. concourir; -*ществованiе*, concours, m.

Вспоротый, p. et a. v. *вспарывать*.

Вспорхать, v. *вспархивать*.

Вспрыгивать, -*гнуть*, v. n. sauter sur qc.; -*гиванiе*, act. du v.

Вспрыскивать, -*снуть*, v. a. asperger; arroser; -*скиванiе*, *вспрыскъ*, arrosement, m., aspersion, f.

Вспрягнуть, v. *воспрянуть*.

Вспрядывать, *вспрянуть*, v. n. sauter; se réveiller en sursaut.

Вспухлый, p. et a. enflé, a.

Вспухнуть, v. n. enfler, bouffir.

Вспылать, v. *воспылать*.

Вспыльчивость, f. emportement, m., fougue, pétulance, saillie; promptitude, f.; -*вый*, a. fougueux, bouillant, emporté, brusque, violent, prompt; irascible; bilieux, a.

Вспыхивать, -*хнуть*, v. n. s'emporter; prendre feu, s'élever en flammes; détonner; -*хиванiе*, -*ханiе*, act. du v.; colère, f. emportement, m.

Вспышка, explosion; boutade, f., dépit, emportement; embrâsement, m.

Вспѣнивать, -*нить*, v. a. titiller (du vin), faire écumer; -*ся*, v. r. écumer, mousser; -*ванiе*, act. du v.; titillation, f; -*вающiй*, p. et a. titillant, a.

Вспять, ad. sl. en arrière, derrière, à reculons, ad.

Вставать, *встать*, v. n. se lever, se tenir debout; -*ванiе*, lever, m.

Вставка, v. *вставливать*.

Вставливать, *вставлять*, *вставить*, v. a. mettre dans qc; insérer; remboîter; emboîter; enchâsser; -*вить вывихнутую часть*, réduire; -*вить спицы въ колесо*, enrayer; -*вить бриліантъ*, monter un diamant; -*въ рамы*, encadrer; -*вить дно въ бочку*, foncer; -*вить новые зубцы*, rechausser; -*ся*, v. r. se remboîter; -*вливанiе*, *вставленiе*, *вставка*, act. du v., remboitement, panneau,

m.; emboiture, enchâssure, f.; *-вливанiе въ рáмы*, encadrement, encastrement, m.; *-вленiе встáвокъ, заплáтъ*, rapiécement, m.; *встáвка мéжду двухъ стрóчекъ*, interlinéation, f.; *-словъ или речéнiя въ текстъ старúнной рýкописи*, interpolation, f.; *-вленный*, p. et a. mis dans qc.; *-внóй*, a. ce qu'on peut mettre dans qc.

Встанлúвый, a. sl. assidu, diligent, zêlé, a.

Встаринý, ad. } autrefois, anciennement, jadis, ad.
Встарь, ad. }

Встáскивать, встащúть, v. a. tirer, trainer en haut; *-ся*, v. p. être tiré en haut; v. r. se trainer en haut; *-киванiе, -щéнiе*, act. du v.; *-щенный*, p. et a. trainé en haut, a.

Встревóживать, -жить, v. a. alarmer, troubler, inquiéter; *-ся*, v. p. et r. être troublé, alarmé; s'inquiéter, s'alarmer; *-женiе*, inquiétude, alarme, importunité, f; *-женный*, a. troublé, alarmé, inquiété, a.

Встрепенýться, v.c. trembler, frissonner; (des oiseaux): agiter les plumes, se secouer.

Встрѣчáть, встрѣтить, v. a. rencontrer; recevoir, traiter, accueillir; *-ся*, v. r. se rencontrer; *-чáнiе, -ча*, act. du v., réception, rencontre, f. abord, accueil, traitement, m; *на встрѣчу*, au devant, ad. et prp.; *-ченный*, a. accueilli, reçu; *-чный*, a. rencontrant, contraire; T. réconventionnel; traversier, a.

Встряхивать, -хнýть, v. r. secouer; *-хиванiе*, secouement, m.; *-хнутый*, secoué, a.

Вступáть, -пúть, v. a. entrer; *опять*-, rentrer; *опять -въ свои правá*, se réhabiliter; *-въ переговóры*, parlementer; *-въ товáрищество*, s'associer avec q.; *-въ какóе дѣло*, intervenir; *-въ нерóвный бракъ*, se mésallier; *-въ крестóвый похóдъ*, croiser; *-въ обязáтельство*, contracter une obligation; *-съ кѣмъ въ непристóйную ссóру*, se compromettre avec q; *-ся*, v. r. prendre possession, recueillir; se rentrer; (*за когó, за что*) défendre; prendre les intérets; s'intéresser pour q.; soutenir, protéger; intervenir; épouser la querelle de q.; *-пáнiе, плéнiе*, exorde, m., entrée, introduction, préface, f; avénement, m.; *-плéнiе во владѣнiе*, prise de possession, saisine, T. f.; *-плéнiе въ солдáты*, enrôlement, m.; *-плéнiе въ наслѣдство*, adition, f. T.; *-плéнiе судúлища*, rentrée, f.; *насúльное -плéнiе въ дóлжность*, intrusion, f; *-плéнiе въ станъ*, campement, m; *-пчивый*, p. et a. prenant le parti de q.; *-пщикъ*, défenseur; *-пáющiйся*, p. intervenant, a.

Втыкать; вотнýть, (*мясо на вéртелъ*), v. n. embrocher.

Встягивать, встянуть, v. a. tirer en haut; *-ся*, v. p. être tiré en haut; *-гиваніе*, act. du v.; *-нутый*, p. et a. tiré en haut.

Всуе, ad. sl. envain, inutilement, ad.

Всунутіе, v. *всовывать*.

Всучивать, *-чить*, v. a. entortiller, entrelacer; *-ся*, v. p. être entrelacé; *-чиваніе*, *-ченіе*, *-чка*, entortillement, entrelacement, m.; *-ченный*, a. entortillé, entrelacé, a.

Всхлипывать, *-пнуть*, v. n. sangloter; *-ваніе*, act. du v.; *-вающій*, p. et a. singultueux, a.

Всходить, v. *восходить*.

Всходъ, rampe, f.

Входъ на городскія стѣны, escalade, f.

Всыпать, *всыпать*, v. a. verser, mettre dans qc; *-ся*, v. p. être mis dans qc.; *-всыпаніе*, *всыпаніе*, *всыпка*, act. du v.; *всыпанный*, p. et a. versé, mis dans qc., a.

Всѣвать, *всѣять*, v. a. semer, ensemencer; *-ся*, v. p. être semé; *-ваніе*, *-яніе*, ensemencement, m.; *всѣянный*, p. et a. semé, a.

Всюду, ad. partout, de tous côtés, tout autour, ad.

Вся, f. de *весь*.

Всякій, pr. quiconque; chacun, chaque; fa. le tiers et le quart.

Всяко, ad. sl. absolument, nécessairement; toutes sortes de choses.

Всячески, ad. absolument, infailliblement; de toutes manières; à tue-tête, ad.

Всяческій, a. différent, toutes sortes.

Всячина, *всякая-*, toutes sortes de choses, différentes choses; fatras, pot-pourri, tripotage, m.

Втайнѣ, ad. sl. secrètement, en secret, (ad.

Вталкивать, *втолкать*, *-кнуть*, v. a. pousser dedans; *-киваніе*, *втолканіе*, act. du v.; *втолканный*; p. et a. poussé dedans.

Втаптывать, *втоптать*, v. a. fouler, enfoncer; *-тываніе*, *-таніе*, enfoncement, foulage, m.; *-танный*, p. et a. foulé, enfoncé, a.

Втаскивать, *втаскать*, *втащить*, v. a. tirer dans qc.; *-ся*, v. p. et r. être traîné; se traîner; *-киваніе*, *-каніе*, *-щеніе*, traînage, tirage m.; *-щенный*, p. et a. traîné, tiré dedans, a.

Втачивать, *-чать*, v. a. coudre qc. à qc.; rapiécer; *-чиваніе*, *-чаніе*, act. du v.; *втачанный*, a. rapiécé; *-чка*, pièce ajoutée, f., morceau ajouté, m.

Втащеніе, v. *втаскивать*.

Втекать, *втечь*, v. a. entrer, couler dans, se décharger; *-каніе*, *-ченіе*, décharge, entrée, f.; *-кающій*, p. et a. affluent, a.

Втереть, v. *втирать*.

Втесываться, *-саться*, v. c. entrer par force.

Втечка, T. allures, pl. f.

Втирать, *втереть*, v. a. faire entrer en frottant; *-ся*, v. r. se fourrer;

v. n. pénétrer; *втира́ніе*, *вте́ртіе*, act. du v.; *вте́ртый*, a. frotté dedans.

Вти́скивать, *-скать*, *-снуть*, v. a. serrer, presser, forcer qc. dedans; *-ся*, v. p. et r. être serré, pressé dedans; se fourrer, se glisser; *-киваніе*, *-сканіе*, *-снутіе*, act. du v.; *-снутый*, p. et a. pressé, serré dedans, a.

Втолка́ть, v. *вта́лкивать*.

Втопта́ть, v. *вта́птывать*.

Вто́ра, pop. raison, f; second violon, (m.

Втора́чивать, *-рочи́ть*, v. a. T. attacher (à la selle); *-ра́чиваніе*, *-роче́ніе*, act. du v.

Вторга́ться, *вторгну́ться* v.c. entrer par force.

Вторже́ніе, irruption, f.

Втори́тель, m. accompagnateur, m.

Вто́рить, v. n. donner, avoir de l'écho; v. a. répéter; accompagner.

Втори́цею, ad. sl. pour la seconde fois; со-, ad. doublement, ad.

Втори́чный, a. *-но*, ad. autre, second, réitéré, secondaire, a.; pour la seconde fois, de nouveau, de rechef, ad.

Вто́рникъ, mardi; *-ничный*, a. du mardi.

Втобра́чіе, secondes nôces; *-чность*, f.; état de celui qui s'est marié pour la seconde fois; *-чный*, a. du second mariage.

Второзако́ніе, deutéronome, m.; *-нный*, a. du d-.

Второ́й, a. second, deuxième; *во вторы́хъ*, secondement, deuxièmement, ad.

Второ́й-на́десять, a. douzième, a.

Второкла́сный, a. du second rang.

Второпе́рвый Собо́ръ, premier grand concile à Constantinople.

Второстепе́нный, a. du second rang, secondaire, a.

Вто́рствовать, v. n. sl. avoir la seconde place.

Втро́е, ad. trois fois autant, triplement, ad.

Вту́лка, bondon, tampon, m., bonde, vertelle, f. (effet, ad.

Вту́не, ad. envain, inutilement, sans

Втыка́ть, *воткну́ть*, v. a. enfoncer, ficher dedans; *опя́ть -на ве́ртелъ*, rembrocher; *-ся*, v. r. entrer; *-ка́ніе*, *воткну́тіе*, act. du v; *-кну́тый*, p. et a. enfoncé, a.

Втѣсня́ть, *-ни́ть*, v. a. faire entrer par force; *-ся*, v. a. fendre la presse; *-не́ніе*, act. du v.; *-не́нный*, p. et a. serré, a.

Втю́ривать, *-ри́ть*, v. a. pop. mêler, entrainer; *-ся*, v. r. pop. tomber dans qc.; être impliqué dans qc.; (*къ кому́*) importuner q. d'offres de service.

Втя́гивать, *втяну́ть*, v. a. tirer dedans, entrainer dans qc.; *-въ себя́*, absorber; *-въ себя́ вла́гу*, s'imbiber; *-гиваніе*, *втя́жка*, *-нутіе*, act. du v; *-нутый*, p. et a. tiré dedans; entrainé, a.

Вуáль, m. voile, m.
Вулгáта, Vulgate, (traduction latine de la Bible) f.
Входúть, *войтú*, v. n. entrer; pouvoir contenir; considérer; intervenir; se soucier; venir, tomber (dans la pensée); gagner (l'affection); devenir (célèbre, -à la mode); *-въ долгú*, s'endetter; *войтú въ себя́*, regarder soi même; *вхóдная*, s. f. introït, m. (chant d'église); *вхóдъ*, entrée, f.; accès, m.; *глáвный-*, portail, m; *ýзкій-*, gorge, f; *ýзкій -въ гáвань*, goulet, m; *-дя́щій*, p. et a. entrant; *-дя́щая кнúга*, journal (dans les tribunaux) m.; *вшéдшій*, p. entré, a.
Вхождéніе, accès, m.; entrée, f.
Вхожъ, qui a l'accès auprès de q.
Вцѣлѣ́, ad. entièrement, sans être endommagé.
Вцѣжuвать, *вцѣдúть*, v. a. transvaser; *-жuваніе*, *-жéніе*, act. du v; *-жéнный*, a. transvasé, a.
Вцѣпля́ться, *-пúться*, v. r. r. s'accrocher; *-когтя́ми*, s'agriffer.
Вчерá, ad. hier; *-рáшній*, a. d'hier; fig. récent, nouveau, a.
Вчéтверо, ad. quatre fois autant.
Вчиня́ть, *-нúть*, v. a. sl. établir, employer, installer; *-ся*, v. p. être ordonné, établi; *-ня́ніе*, *-нéніе*, installation, f; *-нéнный*, p. et a. établi, employé, installé, a.
Вчинáть, *вчáть*, v. a. tramer, machiner; *-нáніе*, trame, machination, f.; *-нáтель*, m. machinateur, instigateur, m.
Вчисля́ть, *вчúслить*, v. a. comprendre, mettre, faire entrer dans le compte; *-ся*, v. p. être compté, être mis au nombre; *-лéніе*, agrégation, réception, f; *-ленный*, p. et a. agrégé, inclus, a.
Вшéдшій, v. *входúть*.
Вшéствіе, entrée, f.
Вшéстеро, ad. six fois autant.
Вшивáть, *вшить*, v. a. coudre dans, à qc.; *-вáніе*, *-вка*, *-тіе*, act. du v.; *-тый*, p. et a. cousu dans, à qc.
Вшúвить, v. a. pop. donner des poux; *вшúвикъ*, *-ица*, pouilleux; gueux, m., -se, f.; *-вый*, a. pouilleux; pédiculaire, a; *-вѣть*, v. n. avoir beaucoup de poux; *-вя́нка*, pédiculaire (herbe) f.
Вшить, v. *вшивáть*.
Въ, v. *во*.
Въѣдáться, *въѣ́сться*, v. r. aimer à manger qc.; (des animaux); corroder; s'imbiber; *-дчивый*, a. corrosif, a.
Въѣзжáть, *въѣ́хать*, v. n. entrer (en voiture, en bateau, à cheval); *-здъ*, entrée, f.; *-зжáніе*, act. du v.
Вы, pr. vous.
Выбáживать, *-божить*, v. a. pop. obtenir qc. à force de sermens; *-ся*, v. r. pop. jurer une fois; *-ваніе*, *-божéніе*, act. du v.; *-боженный*, p. et a. obtenu à force de sermens.

Выба́лтывать, *вы́болтать*, v. a. divulguer, dire, redire; *-ся*, v. r. se répandre, couler; divulguer, redire, *-тываніе*, *-таніе*, act. du v.; *-танный*, p. et a. divulgué, dit, a.

Выбары́шничивать, *вы́барышничать*, v. a. pop. rabattre du prix en marchandant.

Выбива́ть, *вы́бить*, v. a. retraindre (des monnaies); casser; jeter (de l'eau); enfoncer, gâter (un chemin); harasser, forcer (un cheval); battre (des métaux); brouter (un pré); gagner (un pari); chasser, expulser; imprimer (sur la toile); *-бива́ть шерсть лучко́мъ*, arçonner; *-бить сѣдока́ изъ сѣдла́*, désarçonner; *-бить у кого́ что изъ го́ловы*, désentêter; *-ся*, v. r. se sauver, se défaire avec peine; se tirer de qc.; épuiser (ses forces), s'époumonner; *-бива́ніе*, *-битіе*, act. du v; *вы́бивка*, bosselure, f.; *-битый*, p. et a. poussé, chassé dehors; frappé; imprimé, etc.

Выбира́ть, *-брать*, v. a. élire, choisir; trier, éplucher; ramasser, ne laisser rien; faire sortir, *-испо́дній слой*, souchever; *-ся*, v. r. s'échapper, se retirer, s'esquiver, s'en aller, déloger; *-бира́ніе*, *-бра́ніе*, choix, tri, m., élection, f.; *-бранный*, p. et a. choisi, élu, a.

Вы́блевать, v. *выплевать*.

Вы́божить, v. *выба́живать*.

Вы́бойка, toile peinte; seconde farine de froment, f.; *-йчатый*, a. de la toile peinte.

Вы́бой, *-бо́ина*, cavée, f.; *-на мостово́й*, flache, f.; *-истый*, a. flacheux, a.

Вы́болтать, v. *выба́лтывать*.

Вы́борный, a. et s. député, élu, m.

Вы́боронить, v. a. herser bien.

Вы́боръ, élection, option, f., choix, m.; *-ме́жду мно́гими веща́ми*, triage, m.

Выбра́живать, *вы́бродить*, v. n. parcourir, rôder; prendre un goût par la fermentation; *-бра́живаніе*, *-броженіе*, act. du v.

Выбра́ніе, v. *выбира́ть*.

Выбра́сывать, *вы́бросать*, *вы́бросить*, v. a. jeter dehors; rejeter, effacer, rayer; ôter (de l'esprit); *-ся*, v. p. et r. se jeter dehors; être jeté dehors; *-броски*, pl. f. choses inutiles; *-сываніе*, *-брошеніе*, act. du v; *-брошенный*, p. et a. jeté dehors; rejeté, effacé, rayé, a.

Вы́бривать, *-брить*, v. a. raser entièrement; *-ся*, v. r. se raser; *-ваніе*, *-бритіе*, act. du v; *-бритый*, p. et a. rasé entièrement.

Вы́бродить, *-брести*, v. n. commencer à sortir (après une maladie).

Вы́брошеніе, v. *выбра́сывать*.

Выбры́згивать, *вы́брызгать*, v. a. consumer, perdre en répandant; *-згиваніе*, *-ганіе*, act. du v; *-ганный*, a. consumé, perdu en répandant.

Выбывáть, -быть, v. n. quitter, abandonner; *-былый,* a. quitté (d'un poste).

Выбѣгáть, -бѣгивать, вы́бѣжать, v. n. courir dehors; devancer q. à la course; monter, croître tout d'un coup; *-ся,* v. r. épuiser ses forces en courant; *-гáніе, -гиваніе, -жаніе,* act. du v; *-бѣгъ, -бѣжка,* plus grande rapidité dans la course; croissance subite, f.

Выбѣливать, вы́бѣлить, v a. blanchir entièrement; *снóва-,* reblanchir; *-ливаніе, -леніе, -лка,* blanchîment, m.; *-ленный,* p. et a. blanchi, a.

Вывáживать, выводить, вы́вести, v. a. conduire q. partout; T. accoutumer les chiens à la chasse; ôter, enlever (des taches); porter dehors, transporter; dériver; *-вáживаніе, -веденіе,* act. du v; *-веденіе изъ заблужденія,* désabusement, m.; *-веденіе жи́рныхъ пя́тенъ,* dégraissement, dégraissage, m.; *-веденный,* p. et a. porté dehors, transporté; ôté; éclos; dérivé, a; *-веденецъ,* colon, m.; *-веденышъ,* poulet nouvellement éclos, m.

Вывáзживать, вы́возжать, v. a. défaire les rênes de la bride; *-живаніе,* act. du v..

Вывáливать, вы́валить, v. r. jeter dehors, jeter à terre; *-ся,* v. p. et r. être jeté dehors; se jeter dehors; se verser; *-ливаніе,* act. du v.; *вывáлка,* rebut, m.; *вы́валокъ,* nichet pourri, jeté hors du nid par la poule.

Вывалять, v. a. fouler, feutrer; vautrer; *-ся,* v. r. se vautrer.

Вывáривать, вы́варить, v. a. tirer, extraire en faisant bouillir ou cuire, échauder; bien cuire; affiner; *-пря́жу въ щёлокъ прéжде крáшенія,* décruer; *-соль,* sauner; *-ся,* v. n. sortir, s'écouler en bouillant; *-риваніе, -реніе, -рка,* débouilli, m.; *-пря́жи въ щёлокъ прéжде крáшенія,* décrûment, m.; *-ренный,* p. et a. bouilli, cuit.

Вывáстривать, вы́вострить, v. a. aiguiser; *-ся,* v. p. devenir tranchant; fig. devenir vif, alerte; *-вáстриваніе, -вострение,* aiguisement, m.

Вывáщивать, вы́вощить, v. a. encirer, cirer entièrement; *-вáщиваніе, -вощеніе,* cirage, m.

Вы́веденіе, v. *вывáживать.* (s'éclaircir.

Вывéдриваться, вы́ведриться, v. r.

Вывезéніе, v. *вы́возить.*

Вы́вернутый, v. *вывéртывать.*

Вывéрстывать, вы́верстать, v. a. égaler, unir, niveler, égaliser; fig. récompenser, réparer; *-стываніе, -станіе, -стка,* égalisation, f. nivellement, m., fig. récompense; réparation, f, *-станный,* nivelé, égalisé; compris dans un compte.

Вывéртывать, вы́вертѣть, вы́вернуть, v. a. tirer, faire sortir en tournant; arracher; *-ся,* v. r. tomber dehors;

paraître tout d'un coup; fig. tergiverser; se tirer d'une mauvaise affaire; *-ртка*, excuse, f.; fig. échappatoire, f.; subterfuge, m.; *-ртываніе*, arrachement, m.

Вывёрчивать, *вывертѣть*, v. a. percer, forer; *-рчиваніе*, percement, forage, m.

Вывивáть, *вывить*, v. gagner en devidant; *-виваніе*, *-вивка*, *-витіе*, act. du v; *-витый*, p. et a. gagné en devidant.

Вывинчивать, *вывинтить*, v. a. faire sortir à vis, dévisser; *-ся*, v. r. se dévisser; *-нчиваніе*, *-нченіе*, act. du v; *-нченный*, p. et a. dévissé, a.

Вывитіе, v. *вывивать*.

Вывихáть, *вывихивать*, *вывихнуть*, v. a. démettre, disloquer, déboiter luxer; *-хнуть себѣ ногу*, se fouler le pied; *-хáніе*, *-хнутіе*, dislocation, f.; déboitement, m.; *-хнутый*, p. et a. démis, disloqué, a.; *-вихъ*, luxation, entorse, détorse, f.

Вывлекáть, *вывлечь*, v. a. tirer dehors.

Выводи́ть, *вывесть*, v. a. conduire dehors, emmener, faire sortir; exposer, montrer, présenter; ranger (des soldats); transporter (des paysans d'un endroit à l'autre); tirer q. dehors; délivrer; désabuser q; déduire, dériver, tirer; racer (des oiseaux); recueillir; faire sortir, ôter, retirer, enlever (des taches); extirper; abolir; couver; *-весть на прямую дорогу*, redresser; *-за[…] ключенія*, argumenter; *-дить из[…] терпѣнія*, impatienter; *-водит[…] слѣдствія*, déduire; *-вести снаряд[…] изъ крѣпости*, démunir; *-весть из[…] затрудненія*, désembarasser; *-вест[…] красный цвѣтъ*, dérougir; *-водит[…] ржавчину*, dérouiller; *-весть изъ заблужденія*, désabuser, détromper; *-водить воскъ*, décirer; *-вести кого из[…] отчизны*, dépayser; *-вести изъ без[…] порядка*, débarrasser; *-вести цвѣт[…]* déteindre; *-ся*, v. r. anéantir, n'être plus en usage; se diminuer; dépendre; *-дная*, a. et s. écrit d'un seigneur par lequel il permet à une de ses paysannes de se marier à un homme libre, ou à un paysan d'un autre seigneur; *-дное*, a. et s. argent reçu pour les filles qui se marient avec un paysan d'un autre seigneur; *-дный*, a. transporté (des paysans); convenu (en parlant du prix qu'on paye pour une fille qui se marie avec le paysan d'un autre seigneur; *выводъ*, transport des paysans d'un endroit à l'autre, m; évacuation (des troupes); action d'ôter les les taches d'un habit; déduction, f; résultat; ravelin, m.

Вывози́ть, *вывезти*, v. a. exporter, transporter; amener, apporter; *-заграничные товáры*, réexporter; *-ся*, v. a. déménager; v. p. être exporté; *-везеніе*, transport, m.;

-везенный, p. et a. exporté, transporté, amené, a.; вывозка, act. du v. en général; vidange, f.; -возный, a. importé de l'étranger; -возъ, importation; exportation, f.; -возъ товáровъ, traite, f.; -возъ заграни́чныхъ товáровъ, réexportation, f.; -возъ мебелéй, démeublement, m.; -возщикъ товáровъ, exportateur, n.

Выворáживать, вы́ворожить, v. a. gagner, obtenir en devinant, en disant la bonne aventure; -рáживаніе, -вороженіе, act. du v.

Выворáчивать, вы́воротить, v. a. faire sortir, tirer qc. dehors avec peine; tourner, retourner; pop. rattraper, regagner; -тить на изнáнку, parodier, travestir; -рáчивать нóги, tourner les pieds; -ся, v. r. sortir, avancer; se tourner; -рáчиваніе, -вороченіе, act du v.; extraction, f.; -вороченный, a. enlevé; retourné, tourné; regagné; rattrapé; -вороченный на изнáнку, travesti; -ротный, a. tourné, retourné, a.; -ротные башмаки́, souliers à simple semelle; -ротъ, envers, rebours, m., act. du v., en général; на -ротъ, ad. à tort et à travers; de travers; à contre-sens; что мóжно читáть на -ротъ, récurrent, a, T.

Вывѣвáть, вы́вѣять, v. a. vanner du blé; -вѣки, pl. f. balle, f., bourriers, pl. m.; -вѣвáніе, -вѣяніе, act. du v.; -вѣянный, a. vanné, a.

Вывѣ́дывать, вы́вѣдать, v. a. découvrir, approfondir; s'informer, sonder; fig. pressentir; -дываніе, -даніе, découverte, information, exploration, f.; pressentiment, m.; -данный, p. et a. épié, a.; -дывальщикъ, -ица, explorateur, m.

Вы́вѣска, enseigne, f.

Вывѣ́тривать, вы́вѣтрить, v. a. éventer, exposer à l'air, aërer; -ся, v.r. s'éventer, exhaler, se dilater; -триваніе, -треніе, act. du v.; -тренный, a. éventé, aëré, a.

Вывѣ́шивать, вы́вѣсить, v. a. suspendre, exposer à la vue; peser; égaliser la balance; -вѣ́шиваніе, -вѣшеніе, act. du v.; -вѣшенный, suspendu, exposé à la vue; pesé, a.

Вы́вѣять, v. вывѣвáть.

Вывя́зывать, вы́вязать, v. a. délier, détacher (un paquet); tricoter; gagner en tricotant; tirer (p. ex. une paire de bas d'une livre de laine); -вя́зываніе, -вязаніе, tricot, m.; -вязанный, p. et a. délié, détaché; tricoté, gagné en tricotant.

Вывя́ливать, вы́вялить, v. a. essorer, sécher; -ся, v. r. se sécher, s'essorer; -ливаніе, -леніе, act. du v.; -ленный, a. essoré, a.

Выгáдывать, вы́гадать, v. a. gagner, obtenir qc. en disant la bonne aventure; inventer, découvrir; faire sortir, trouver (un secret; une bonne occasion); -гáдываніе, -гаданіе,

-*гадка*, recherche, découverte, f.; -*гаданный*, p. et a. gagné; inventé, trouvé, découvert, a.

Выгарáть, вы́горѣть, v. n. brûler, être réduit en cendres, être consumé par le feu; -*гарáніе*, -*горѣніе*, act. du v.; -*гаръ*, -*гарки*, pl. m. scorie, f.; -*горѣлый*, a. brûlé, réduit en cendres, a.

Выгибáть, вы́гнуть, v. a. courber, recourber, cambrer; bossuer; -*ся*, v. r. se courber, se recourber; -*гибáніе*, -*гнутіе*, -*гибъ*, courbure, f.; galbe, m. T.; -*гибъ свóда*, voussure, f.; -*гибнóй*, a. fait de planches courbées; -*гнутый*, p. et a. courbé; bossué; a.; -*гнутый въ дугý*, arqué, a.

Выглáдывать, вы́глодать, v. a. ronger; -*глáдываніе*, -*глоданіе*, act. du v.; -*глóданный*, a. rongé, a.

Выглáживать, вы́гладить, v. a. applanir, polir; replanir, repasser; repolir; lisser (le linge); -*стрýгомъ*; recaler; -*кóжи*, quiosser; -*глáживаніе*, -*глаженіе*, repassage, m.; -*кожъ*, quiossage, m. T.; -*глаженный*, a. applani, poli, lissé, a.

Вы́глодать, v. *выглáдывать*.

Выгля́дывать, вы́глянуть, v. n. regarder dehors, observer, remorquer; -*гля́дываніе*, act. du v.

Выгнáивать, вы́гноить, v. a. cesser de suppurer; -*гнáиваніе*, -*гноеніе*, act. du v.

Выгнивáть, вы́гнить, v. n. se pourrir; -*гнивáніе*, -*гнитіе*, pourriture, f.

Выговáривать, вы́говорить, v. a. prononcer; énoncer, proférer; reprocher; s'échapper en paroles; se réserver; -*ся*, v. p. et r. être excepté; se réserver; se prononcer; -*вáриваніе*, -*вореніе*, act. du v.; -*воренный*, p. et a. prononcé; reproché; réservé; -*воръ*, prononciation, réprimande; fig. saccade, semonce, f., reproche, m.; fig. mercuriale, f.; *сильный -воръ*, sortie, f.; *неправильный -воръ буквъ* j et ch, susséyement; *дать -воръ*, reprendre; fig. laver la tête; -*вора достóйный*, répréhensible, a.

Вы́года, utilité, f. avantage, profit, fruit; acquêt, m.; -*дность*, f. avantage, f., commodité, f.; -*дный*, a. -*дно*, ad. avantageux, profitable, fructueux, a.

Выгоня́ть, вы́гнать, v. a. chasser, faire sortir, expulser, éliminer; distiller, brûler; extirper; -*звѣря*, forlancer; -*звѣря изъ логовища*, débucher; -*гнать когó сúлою*, dénicher; -*гнать изъ дому*, déloger; -*гоня́ющій*, p. et a. expulsif (des médicamens), a.; -*гоня́ющій червéй*, vermifuge, a.; -*гоненіе*, act. du v.; -*гонка*, distillation, f.; -*гонный*, a. de pature; distillé, a.; -*гонъ*, action de mener les troupeaux au paturage, f.; paturage, pâtis, m., distillation, f.; -*гонъ дúки*,

débucher, m.; -гнанный, a. envoyé aux champs; chassé; exilé, expulsé; distillé, a.

Выгора́живать, вы́городить, v. a. séparer; pop. chercher à excuser q.; *-ра́живаніе, -роженіе*, act. du v.; *-роженный*, p. et a. séparé, a.

Вы́горѣть, v. *выгара́ть*.

Выгра́бливать, вы́грабить, v. a. enlever, piller, prendre tout; *-бливаніе, -бленіе*, pillage, m.; *-бленный*, p. et c. pillé, emporté, a.

Вы́гравировать, v. a. graver; *-ваніе*, act. du v.; *-ванный*, a. gravé, a.

Выгра́нивать, вы́гранить, v. a. tailler, polir une pierre; *-ниваніе, -неніе*, taille, polissure, f.; *-ненный*, p. et a. taillé, poli, a.

Выгреба́ть, вы́грести, v. a. ôter, déterrer, sortir à rame d'un endroit; curer; *-ба́ніе, -беніе*, act. du v.; *-бенный*, p. et a. ôté, déterré; *-бки*, pl. m. ce qui reste, quand on a nettoyé qc.

Выгружа́ть, выгру́живать, вы́грузить, v. a. décharger, désembarquer, débarquer; *-жа́ть балла́стъ*, délester; *-ся*, v. p. être déchargé; décharger, débarquer; *-жа́ніе, -гру́живаніе, вы́груженіе, -грузка*, décharge, f. débarquement, désembarquement, m.; *-изъ су́дна*, décharge, f.; *-грузка корабля́ посре́дствомъ кра́на*, guindage, m.; *-грузка балла́ста*, délestage, m.; *-изъ корабля́ лопа́тою*, paléage, m.; *-грузчикъ*, déchargeur, m.; *-женный*, débarqué, déchargé, a.

Выгрыза́ть, вы́грызть, v. a. ronger; *-за́ніе, -зеніе*, rongement, m.; *-зенный*, a. rongé, a.

Вы́грязнить, v. a. salir, éclabousser, crotter; *-ся*, v. r. se salir, s'éclabousser; *-неніе*, act. du v.; *-ненный*, sali, éclaboussé, a.

Выдава́ть, вы́дать, v. a. donner, payer; distribuer, rendre; trahir; délaisser, abandonner; *-за́ мужъ*, marier (une fille); *сно́ва -за́ мужъ*, remarier (sa fille); *-кого́*, dédire; *-себя́*, se dire, se vanter; *-себя́ за что*, s'ériger en.., s'afficher pour...; se qualifier; se dire; *-ся*, v. r. avancer, bâtir plus en avant; saillir, enjamber; v. p. être donné; v. i. arriver, se rencontrer; *-дава́ніе, -даніе, -дача*, act. du v.; *-шійся*, p. sorti, hors de sa place, avancé, passé; a.; *-данный*, p. et a. donné, publié; rendu, livré; *-дача*, reddition, f.; *-дача престу́пника зако́нному его́ Госуда́рю*, extradition, f.; *-дающійся*, p. et a. saillant, a.; *-давшійся*, p. et a. proéminent, a.

Выда́вливать, вы́давить, v. a. pressurer; *-вливаніе, -вленіе*, act. du v.; *-вленный*, p. et a. pressuré, pressé, a.

Выда́ивать, вы́доить, v. a. traire; *-да́иваніе, -доеніе*, act. du v.; *-доенный*, p. et a. trait, a.

Выда́лбливать, вы́долбить, v. a. creu-

sér, caver; *-да́лбливаніе*, *-долбленіе*, act. du v.; *-долбленный*, p. et a. creusé, cavé, a.

Вы́даніе, *Вы́дать*, *Вы́дача*, } v. *выдава́ть*.

Выдва́ивать, *вы́двоить*, v. a. rectifier, distiller une seconde fois; *-два́иваніе*, extraction, f.; *-двоенный*, p. et a. rectifié, a.

Выдвига́ть, *-дви́гивать*, *вы́двинуть*, v. a. faire sortir en poussant, pousser en avant, tirer dehors; *-ся*, v. r. sortir, se tirer; se déranger; *-га́ніе*, *-гиваніе*, *-двинутіе*, act. du v.; *движно́й*, a. ce qu'on peut tirer; *-движно́й я́щикъ*, tiroir, m.

Вы́двоенный, v. *выдва́ивать*.

Выдёргивать, *вы́дергать*, *вы́дернуть*, v. a. tirer dehors, arracher, dépasser; dépiler (les cheveux); *-нуть ни́тку*, défiler; *-гво́зди*, déclouer; *-ргиваніе*, *-рганіе*, *-рнутіе*, act. du v.; *-ргиваніе зо́лота и серебра́ изъ шёлковой мате́ріи*, parfilage, m.; *-рганный*, p. et a. dehors, arraché.

Выде́рживать, *вы́держать*, v. a. soutenir, supporter, souffrir, endurer, persévérer; résister; user, employer; dresser (un chien, un faucon); *-ржи-ваніе*, *-ржаніе*, act. du v.; *-ржанный*, a. soutenu, souffert; dressé, a.; *-ржка*, tirage d'une carte; *на -ржку*, ad. au hasard.

Вы́дернуть, v. *выдёргивать*.

Выдира́ть, *вы́драть*, v. a. arracher; *-ся*, v. r. se débarrasser, se tirer, se délivrer; *-дира́ніе*, *-драніе*, *-дирка*, arrachement, m.; *-дранный*, a. arraché, a.

Вы́доить, v. *выда́ивать*.

Вы́долбить, v. *выда́лбливать*.

Вы́дохлый, a. évaporé, éventé, a.

Вы́дра, loutre (animal) f.; *-дровый*, de loutre.

Вы́драніе, v. *выдира́ть*.

Вы́дровый, v. *вы́дра*.

Вы́дрыхнуться, v. r. pop. dormir à (son aise.

Выдува́ть, *вы́дуть*, v. a. faire sortir en soufflant; souffler, chasser; *-дува́ніе*, *-дутіе*, act. du v.; *-дутый*, a. soufflé, a.

Выду́мывать, *вы́думать*, v. a. inventer, imaginer, trouver; étudier; feindre; *-но́выя выражѐнія*, phraser; *-что для оклевета́нія друга́го*, controuver; *-мываніе*, *-маніе*, act. du v.; *-манный*, a. inventé, imaginé, trouvé; feint; fictif, a.; *вы́думка*, invention, imagination, fiction, f.; *-мчивый*, a.; inventif, a.; *-мщикъ*, homme inventif; projeteur, m.; *-мщица*, femme inventive.

Выдыха́ться, *вы́дохнуться*, v. r. s'évaporer, transpirer, s'éventer; *-дыха-ніе*, évaporation, transpiration, f.; *-хаемый*, p. et a. transpirable, a.

Выдѣ́лывать, *вы́дѣлать*, v. a. faire, parfaire, perfectionner; *опя́ть -*, repasser; *-ко́жи*, tanner, corroyer;

-*ва́мшу*, chamoiser, ramailler; -*ся*, v. r. être tanné; être préparé; -*лываніе*; -*ланіе*, -*лка*, préparation, f.; corroi, tannage, ramaillage, apprêt, m.; -*ланный*, a. fait, préparé, tanné, a.

Вы́дѣльный, v. *выдѣля́ть*.

Выдѣля́ть, *вы́дѣлить*, v. a. fixer, destiner; séparer; -*льный*, p. et a. fixé, destiné; séparé, a.

Вы́емка, layure, échancrure, cannelure, entaille, entaillure, rainure, coulisse, f.; glyphe, m. T. striures, pl. f.; -*четверте́й*, refeuillure, f. T.; -*мочный*, a. cannelé, rayé, entaillé; confisqué, a.; -*мщикъ*, homme envoyé pour saisir des gens suspects, ou des marchandises de contrebande; -*мъ*, levée (T. de commerce); arrestation d'un homme suspect, etc.

Вы́жатіе, v. *выжима́ть*.

Вы́желтить, v. a. teindre en jaune.

Вы́жечь, v. *выжига́ть*.

Выжива́ть, *вы́жить*, v. a. gagner, acquérir; passer, vivre quelque temps; déloger q.; supplanter; extirper, exterminer; -*жива́ніе*, -*житіе*, extirpation, acquisition, f., gain, m.; -*житый*, qui a vécu jusqu'au terme; extirpé, a.

Выжига́ть, *вы́жечь*, v. a. brûler, réduire en cendres; imprimer sur qc. avec un fer rouge; purger, nettoyer par le feu; -*ся*, v. p. être bien brûlé; être affiné; -*жига́ніе*, -*жженіе*, affinage, m.; *вы́жига*, argent brûlé, affiné, a.; -*жженный*, a. imprimé avec un fer chaud; brûlé, ruiné; affiné; endurci par le feu, a.

Выжида́ть, *вы́ждать*, v. a. attendre jusqu'à la fin; -*слу́чай*, temporiser; -*жида́ніе*, -*жданіе*, act. du v.; *выжида́ніе слу́чая*, temporisation, f.; -*жданный*, p. et a. attendu jusqu'à la fin.

Вы́жижникъ, -*ица*, personne qui vend de l'or, ou de l'argent affiné, cu qui achète des tresses, des broderies, etc. pour les affiner.

Вы́жилить, v. a. pop. recevoir par suite de menaces, de disputes.

Выжима́ть, *вы́жать*, v. a. exprimer, tordre; chasser q.; déloger (l'ennemi); sucer; -*со́къ*, épreindre; -*во́ду* recouler; -*жима́ніе*, -*жатіе*, -*жимка*, pression; fig. prononciation affectée, f.; -*жимки*, pl. f. marc, m.; -*жимки оли́вковыя*, grignon, m.; -*жатый*, p. et a. exprimé, pressuré; tors (du linge), a.

Вы́жить, v. *выжива́ть*.

Вы́жлецъ, -*жликъ*, -*жловка*, chien de chasse, m.

Выжля́тникъ, valet de chiens, m.

Вызва́нивать, *вы́звонить*, v. a. indiquer, annoncer qc. au son des cloches.

Вы́звать, v. *вызыва́ть*.

Вызвѣ́зживать, *вы́звѣздить*, v. a. pop. faire une sévère réprimande.

Выздора́вливать, *вы́здоровѣть*, v. n. se

rétablir, se remettre, recouvrer la santé; *-páвливаніе, -ровленіе*, rétablissement, m.; convalescence, f.; *-ровленный*, p. et a. rétabli; *-páвливающій*, convalescent, a.

Вызнавáть, вы́знать, v. n. approfondir, examiner; *-знавáніе, -знаніе*, examen, approfondissement, m.; *-знанный*, p. et a. approfondi, examiné, a.

Вы́зовъ, вы́зывъ, v. *вызывáть*.

Вы́золотить, v. a. dorer, surdorer; *сно́ва-*, redorer; *-лоченный*, a. doré, a.

Вы́зольникъ, pied d'alouette (pl.) m.

Вызрѣвáть, вы́зрѣть, v. n. mûrer; *-зрѣвáніе, -зрѣніе*, act. du v.; *-зрѣлый*, p. et a. mûri, mûr, a.

Вызывáть, вы́звать, v. a. appeler; inviter, faire venir, provoquer; *-духóвъ усóпшихъ*, évoquer; *-колонистовъ*, embaucher; *-ся*, v. p. être appelé; v. r. s'offrir; se provoquer; *-зывáніе, -званіе*, excitation, f.; *-зываніе духóвъ*, évocation, f.; *-зывáтель*, m. celui qui fait un défi; *-зывъ, зовъ*, invitation, traduction (en justice) provocation, f.; appel, défi, cartel, m.; *-зывáтельный*, a. excitatif, a.; *-званный*, p. et a. appelé, provoqué, a.

Вы́зябнуть, v. n. périr par le froid.

Выи́грывать, вы́играть, v. a. gagner; remporter; jouer (sur un instrument de musique); *-ся*, v. r. profiter, tourner à profit; *-грываніе, -граніе*, act. du v.; *-гранный*, p. et a. gagné; *-и́грываемый*, p. et a. gagnable, a.; *-игрышъ*, gain, profit, avantage, m.; *-игрышный*, a. gagné, avantageux, lucratif, profitable, a.

Выи́скивать, вы́искать, v. a. chercher, quêter, rechercher, épier, attendre (un moment favorable); *-ся*, v. r. s'offrir, se trouver; *-киваніе, -каніе, -искъ*, recherche, enquête, poursuite; attente, f.; *-канный*, p. et a. cherché, quêté, recherché, épié, a.

Вы́йти, v. *выходи́ть*.

Вы́ка гу́сья, v. *горóхъ журавли́ный*.

Вы́ка кóничья, v. *истóдъ*.

Выкáзывать, вы́казать, v. a. faire voir, montrer; *-ся*, v. r. se montrer; *-зываніе, -заніе*, exhibition, f.; *-занный*, p. et a. montré, a.

Выкáлывать, вы́колоть, v. a. crever, pointiller, piquer; couper; *-колоть глáзъ*, éborgner; *-кáлываніе, -колотіе*, piqûre, f.; *-колотый*, p. et a. crevé, pointillé, piqué; coupé, a.

Выкáпчивать, вы́коптить, v. a. fumer, enfumer; *-кáпчиваніе, -копченіе*, act. du v.; *-копченный*, p. et a. fumé, enfumé, a.

Выкáпывать, вы́копать, v. a. creuser, déterrer; exhumer (un cadavre); *-кáпываніе, -копаніе, -копка*, act. du v.; *-кáпываніе мéртваго тѣла*, exhumation, f.; *-копанный*, p. et a. creusé, a.

Вы́карабкаться, v. r. sortir avec peine;

se tirer avec peine d'une mauvaise affaire.

Выкáрмливать, вы́кормить, v. a. nourrir, élever; engraisser; *-кáрмливаніе, -кормленіе, -кормка*, act. du v.; *-кормленный*, p. et a. nourri, élevé, engraissé, a.

Выкáтывать, вы́катать, v. a. tirer q. d'un endroit; calandrer; débarder (du bois); pop. rosser; *-ся*, v. r. se rouler; *-тываніе, -таніе, -катъ*, act. du v.; *-танный*, p. et a. tiré d'un endroit; calandré; pop. rossé.

Выкáчивать, вы́катить, v. a. tirer dehors en roulant; *-кáчиваніе, -каченіе*, act. du v.; *-каченный*, p. et a. tiré dehors.

Выкáчивать, вы́качать, v. a. pomper; *-кáчиваніе, -качаніе*, act. du v.; *-качанный*, p. et a. pompé, a.

Выкáшивать, вы́косить, v. a. faucher; gagner en fauchant; *-кáшиваніе, -кошеніе*, fauchage, m.; *-кошенный*, p. et a. fauché; gagné en fauchant.

Выкáшливать, вы́кашлянуть, v. a. jeter en toussant; *-ливаніе, -леніе*, expectoration, f.; *-ленный*, p. et a. jeté en toussant, a.

Выквáшивать, вы́квасить, v. a. mettre assez de levain, faire bien fermenter; *-шиваніе, -шеніе*, fermentation, f.; *-квашенный*, p. et a. fermenté, a.

Выки́дывать, вы́кидать, вы́кинуть, v. a. jeter dehors; rejeter, exclure, effacer, avorter; faire une fausse couche; *-кинуть что изъ головы*, se désentêter; *-дываніе, -даніе, -нутіе*, avortement, m.; fausse couche, f. *-данный*, p. et a. jeté, rejeté, exclus; *-кидки*, pl. f. scories, sparies, f. pl.; *-кидки морскíе*, varech, m.; *вы́кидышъ*, avorton, m.

Выкипáть, вы́кипѣть, v. n. s'évaporer; ébouillir; *-пáніе, -пѣніе*, évaporation, f.

Выкисáть, вы́киснуть, v. n. devenir aigre, fermenter; *-сáніе, -сленіе*, fermentation, f.; *-сленый*, p. et a. fermenté; *-слый*, a. bien fermenté, a.

Выклáдывать, вы́класть, a. v. ôter, exposer, étaler; déballer, garnir; calculer, revêtir; *-дываніе, -деніе*, déballage, m.; *-денный*, p. et a. ôté dehors; exposé, étalé; garni; calculé; *-дка*, act. du v. en général; garniture, bordure, f.; calcul, m.; *-дка кáмнемъ*, revêtement, revêtissement, m.; *-дка изъ вóза товáровъ*, décharge, f.

Выклёвывать, вы́клевать, вы́клюнуть, v. a. arracher en becquetant; *-ся*, v. r. éclorre; sortir de la coque; *-вываніе, -ваніе*, éclosion, f.; *-клюнутый*, arraché (une fois), a.

Выклéивать, вы́клеить, v. a. coller, raccommoder en collant; *-клéиваніе, -клееніе*, act. du v.; *-клеенный*, p. et a. collé, raccommodé en collant, a.; *-клейка*, act du v. en général; le travail collé.

Выкликáть, -клúкивать, вы́кликнуть, v. a. appeler q. dehors; *-кликáніе, -клúкиваніе, -кличка*, act du v.

Выключáть, вы́ключить, v. a. exclure, excepter, réserver; décompter, rejeter, retrancher; *- изъ спúска*, désenrôler; *-ся*, v. p. être excepté, exclu; *-чáя*, ger. excepté, à la réserve de, hors, exclusivement; à l'exception; *-ченіе*, exclusion, réserve, f.; *-ченный*, p. et a. exclu, réservé, a.; *-чка*, déduction, exception, f.

Вы́кнуть, v. n. s'accoutumer.

Выкóвывать, вы́ковать, v. a. forger; *-ся*, v. p. être forgé; *-вываніе, -ваніе*, act. du v; *-ванный*, p. et a. forgé, a.; *вы́ковка*, act. du v. en général; le travail forgé.

Выковы́ривать, вы́ковырять, вы́ковырнуть, v. a. extraire en curant; trier, tirer, ôter; *-риваніе, -ряніе*, curage, m.; *-рянный*, p. et a. épluché, curé, a.

Выкозы́ривать, вы́козырять, вы́козырнуть, v. a. ôter les atouts, priver des atouts.

Выколáчивать, вы́колотить, v. a. chasser, faire sortir à force de coups, défoncer; battre; donner des coups de bâton; *-лáчиваніе, -лоченіе*, act. du v.; *-лоченный*, p. et a. chassé à force de coups; battu, épousseté, a.

Вы́колка, extraction des blocs de glace, f.

Вы́колоситься, v. c. avoir les épis, être en épis.

Вы́колотка, taquoir, m.

Вы́колоть, вы́кольнуть, v. a. crever; briser (des blocs de glace); *-лотіе*, act. du v.; *-лотый*, p. et a. crevé; brisé, a.

Выколу́пывать, вы́колупать, вы́колупнуть, v. a. éplucher, tirer; crever; *-ся*, v. r. sortir; *-пываніе, -паніе*, épluchage, m.; *-панный*, p. et a. épluché, tiré; crevé, a.

Выконопáчивать, вы́конопатить, v. a. calfater; calfeutrer; *-чиваніе, -ченіе*, calfeutrage, m.; *-ченный*, p. et a. calfaté, calfeutré, a.

Вы́конченіе, v. *выкáнчивать*.

Вы́кошеніе, v. *выкáшивать*.

Выкрáдывать, вы́красть, v. a. voler, dérober, enlever peu à peu; *-ся*, v. r. sortir à la dérobée, furtivement; *-дываніе, -деніе*, vol, enlèvement, m.; *-денный*, p. et n. volé, dérobé, enlevé furtivement, a.

Выкрáивать, вы́кроить, v. a. découper, évider; *-крáиваніе, -кроеніе*, act. du v.; *-кроенный*, p. et a. découpé, évidé, a.; *-кройка*, modèle, patron d'un habit, m.

Вы́краска, v. *выкрáшивать*.

Выкрахмáливать, вы́крахмалить, v. a. empeser; *-ливаніе, -леніе*, empesage, m.; *-ленный*, p. et a. empesé, a.

Выкрáшивать, вы́красить, v. a. peindre, teindre entièrement; *- сить крáсною, áлою крáскою*, rougir; *-ся*,

v. p. être peint, être teint; *-кра́шиваніе, -крашеніе*, coloriage, m., teinture, f.; *-крашенный* p. et a. peint, teint entièrement, a.; *-краска*, act. du v. en général; travail teint, m.

Вы́кроеніе, Вы́кройка, v. *выкра́ивать*.

Выкро́шивать, вы́крошить, v. a. éparpiller; *-ся*, v. r. s'émietter, se morceler, s'égrainer; *-кро́шиваніе, -крошеніе*, éparpillement, m.; *-крошенный*, p. et a. éparpillé, émietté, égrainé, a.

Выкру́живать, вы́кружать, вы́кружить, v. a. chantourner, arrondir, donner une figure ronde; *-кру́живаніе, -круженіе*, act. du v.; *-круженый*, p. et a. arrondi, a.; *-кружки*, pl. f. excavations, échancrures, pl. f.

Вы́крутка, v. *уве́ртка*.

Выкру́чивать, вы́крутить, v. a. tordre fortement, excuser q., tâcher de justifier, chercher des détours; *-ся*, v. p. être tors; fig. se disculper, s'excuser; *-кру́чиваніе, -крученіе*, act. du v; *-крученный*, p. et a. tors; fig. disculpé, a.

Выкрыва́ть, вы́крыть, v. a. couvrir; couper (au jeu de cartes); *-крыва́ніе, -крытіе*, act. du v.; *-крытый*, p. et a. couvert; coupé, a.

Выкупа́ть, вы́купить, v. a. dégager, retirer, racheter, rançonner; *-про́данную вещь*, rémérer, T.; *-поме́стье по пра́ву ро́дства*, retraire; *-изъ подъ закла́да*, dégager; *-ся*, v. r. se dégager, se racheter, se rançonner; *-па́ніе, -пленіе*, act. du v.; *-купленный*, p. et a. dégagé; rançonné, a.; *-купно́й*, a. ce qui peut être racheté; destiné au rachat, a.; *-купно́е пра́во*, droit de retrait, m.; *-купа́емый*, p. et a. rachetable, a.; *-купъ, -купка*, dégagement; rançonnement, rachat, amortissement, retrait, m., rançon, rédemption, f; *-купщикъ*, rançonneur, m; *-купщикъ недви́жимаго имѣнія*, retrayant, m.

Вы́купать, v. n. laver entièrement; *-ся*, v. r. se laver entièrement; *-паніе*, act. du v.; *-панный*, p. et a. lavé entièrement, a.

Выку́ривать, вы́курить, v. a. enfumer; obtenir par la distillation; achever de fumer sa pipe; fig. éloigner q. par des saillies offensantes; *-ку́риваніе, -куреніе*, act. du v; distillation, f.; *-куренный*, p. et a. enfumé, distillé; fumé entièrement, a.

Выку́сывать, вы́кусить, вы́кусать, v. a. arracher, enlever avec les dents; *-ку́сываніе, -кусаніе, -кушеніе*, act. du v.; *-кусанный, -кушенный*, p. et a. arraché avec les dents, a. (rement.

Вы́кушать, v. n. manger, boire entiè-

Выла́вливать, вы́ловить, v. a. prendre tout, dépeupler par la pêche, par la

chasse; *-ся*, v. p. être dépeuplé par la pêche, par la chasse; *-лавливаніе, -ловленіе*, act. du v.; *-ловленный*, p. et a. dépeuplé par la p-, par la chasse.

Вылагáть, вы́ложить, v. a. garnir.

Вы́лазити, v. n. (vi.) paraître (au tribunal).

Вы́лазка, sortie (d'une forteresse), poterne, f; *-зный*, a. servant à la s-.

Вы́лазъ, petite ouverture dans la muraille, par laquelle on peut passer.

Вылáмывать, вы́ломать, вы́ломить, v. a, rompre, ouvrir, arracher par force; déraciner; disloquer, démettre, luxer; casser, briser, forcer (une porte); *-ломать кирпичи́ изъ заклáденой двéри, изъ заклáденнаго окнá*, démurer; *-ся*, v. p. et r. être rompu; se casser; se briser; *-лáмываніе, -ломаніе, -ломленіе, -ломъ, -ломка*, démolition, entorse; luxation, dislocation, f.; déboîtement, m.; *-ломанный, -ломленный*, p. et a. cassé, ébréché, éclaté, rompu, brisé, a.

Вылáщивать, вы́лощить, v. a. lustrer, lisser; v. p. être lustré, lissé; *-лáщиваніе, -лощеніе*, lustrage, m. *-лощенный*, p. et a. lustré, lissé, a.

Вы́лганный, v. *вылыгáть*.

Вылежáть, v. a. être longtemps malade; *-ся*, v. r. se gâter, se corrompre; se reposer.

Вылетáть, вы́летѣть, v. n. s'envoler; *-тáніе, -тѣніе*, act. du v.; *-тѣнный*, p. et a. envolé, a.; *-лѣть*, act. du v. en général; *на-лѣть*, ad. d'outre en outre.

Вылéчивать, вы́лечить, v. a. guérir à fond, rétablir entièrement; assainir; *-отъ насмóрка*, désenrhumer; *-отъ паралича́*, déparalyser; *-тóлько по нарýжности*, pallier; *-ся*, v. r. être rétabli, se rétablir; *-лéчиваніе, -леченіе, -лечка*, guérison, f. rétablissement, m.

Вылéщать, вы́лестить, v. a. obtenir par flatteries.

Выливáть, вы́лить, v. a. verser dehors, répandre, fondre; *-вóду насóсомъ*, engrener la pompe; *-ся*, v. r. se répandre; v. p. être fondu; *-ливáніе, -литіе*, act. du v.; *-литый*, p. et a. versé, fondu, a.

Вылúзывать, вы́лизать, v. a. manger tout; lécher tout; *-зываніе, -заніе*, act. du v; *-лизанный*, p. et a. léché entièrement.

Вы́линять, v. n. dépiler, se dépiler; *-нялый*, p. et a. dépilé, a.

Вы́лудить, v. a. étamer entièrement.

Вылуплять, вы́лупить, v. a. écosser, égousser, écaler; *-ся*, v. p. et n. être écalé, égoussé; *-лупáніе, -лупленіе*, act. du v.; *-лупленный*, p. et a. écalé, égoussé, a.

Вылýщивать, вы́лущить, v. a. cerner; *-ся*, v. r. faire tomber de soimême le cerneau de la coque; *-лýщиваніе*,

-лущенiе, act. du v.; *-лущенный*, p. et a. cerné, a.

Вылыгáть, вы́лгать, v. n. obtenir par des mensonges; *-лыгáнiе, -лганiе*, obreption, f.; *-лганный*, p. et a. obtenu par des mensonges, obreptice, a.

Выль, f. bosse, enflure; excroissance, f.

Вылѣзáть, вы́лѣзть, v. n. sortir; tomber (des cheveux); *-лѣзáнiе*, act. du v.; *-лѣзлый*, p. et a. sorti; tombé (des cheveux), a.

Вылѣпливать, вы́лѣпить, v. a. modeler; *-лѣпливанiе, -лѣпка, -лѣпленiе*, act. du v.; *-лѣпленный*, p. et a. modelé; *-лѣпокъ*, chose modelée, f.

Вымáзывать, вы́мазать, v. a. peindre; oindre, frotter, abreuver d'huile, huiler, graisser; user en peignant (des couleurs); *-ся*, v. r. s'oindre; *-мáзыванiе, -мазанiе*, act. du v.; *-мазанный*, p. et a. peint, frotté, huilé, graissé, a.

Вымáнивать, вы́манить, v. a. attraper, obtenir par flatterie, par ruse; tirer; surprendre; *-мáниванiе, -маненiе*, act. du v.; *-маненный*, p. et a. attiré dehors; attrapé, obtenu par flatterie, a.

Вымáривать, вы́морить, v. a. mourir de faim; *-мáриванiе, -моренiе*, act. du v.; *-мореный*, p. et a. tué par la faim; *-морочный*, a. éteint, a.

Вымáрывать, вы́марать, v. a. salir, barbouiller, souiller, effacer, gâter; biffer; rayer; retrancher; croiser; recrotter; *-ся*, v. r. se salir, se souiller, se gâter; *-мáрыванiе, -маранiе*, barbouillage, m., souillure, f.; *-маранный*, p. et a. sali, barbouillé, souillé, effacé, gâté, a.

Вымáсливать, вы́маслить, v. a. salir d'huile, remplir de taches d'huile; *-ся*, v. r. se salir d'huile; *-мáсливанiе, -масленiе*, act. du v.; *-масленный*, p. et a. sali d'huile, rempli de taches d'huile.

Вымáтывать, вы́мотать, v. a. pelotonner; *-ся*, v. p. être pelotonné; *-мáтыванiе, -мотанiе*, act. du v.; *-мотанный*, a. pelotonné, a.

Вымáхивать, вы́махать, v. a. fatiguer les mains, ou les pieds en jetant, ou en brandillant; *-мáхиванiе, -маханiе*, act. du v.; *-махáнный*, p. et a. fatigué à force de jeter, de brandiller.

Вымáчивать, вы́мочить, v. a. mouiller fortement; saucer (de la pluie); tremper, détremper, dessaler, rouir; *-ся*, v. p. être, devenir mouillé; être détrempé, dessalé; *-мáчиванiе, -моченiе, -мочка*, act. du v.; *-моченный*, p. et a. fortement mouillé; détrempé, dessalé, a.

Вымáщивать, вы́мостить, v. a. paver; *-мáщиванiе, -мощенiе*, pavage, m. *-мощенный*, p. et a. pavé, a.

Вымерзáть, вы́мерзнуть, v. n. geler entièrement; *-зáнiе*, act. du v; *-злый*, p. et a. gelé, a.

*

Выметáть, *вы́месть*, v. a. balayer, nettoyer; *-ся*, v. p. être balayé, nettoyé; *-метáніе*, *-метеніе*, balayage, nettoyage, m.; *-метенный*, p. et a. balayé, nettoyé, a.

Вы́метка, v. *вымéтывать*.

Вымéтывать, *вы́метать*. *вы́метнуть*, v. a. jeter dehors; ourler, coudre tout autour; *-ся*, v. r. se jeter dehors; v. p. être cousu tout autour; *-мéтываніе*, *-метаніе*, act. du v.; *-метанный*, p. et a. jeté dehors; cousu tout autour; *-метнутый*, p. et a. jeté dehors, a.; *-метка*, bordure d'un habit, f. calcul, m.

Вымещáть, *вы́местить*, (*на комъ*), v. n. se venger, rendre la pareille; *-щеніе*, vengeance, f.; *-щенный*, p. et a. vengé, a.

Выминáть, *вы́мять*, v. a. pétrir bien; fouler, écraser; ramollir; chiffonner, froisser; *-минáніе*, *-мятіе*, act. du v.; *-мятый*, p. et a. pétri, foulé, écrasé, chiffonné, froissé; ramolli, a.

Вымирáть, *вы́мереть*, v. n. à mourir.

Вы́мистал, s. f. à grand pis, à grande tette.

Вы́моина, creux dans la terre, causé (par la pluie, m.

Вымокáть, *вы́мокнуть*, v. n. devenir tout mouillé; dessaler, faire perdre le goût salé; *-мокáніе*, act. du v; *-моклый*, p. et a. entièrement mouillé; dessalé, trempé; *-мокшій*, p. et a. trempé, a.

Вымолáчивать, *вы́молотить*, v. a. battre le blé; *-ся*, v. r. sortir à force de battre; *-лáчиваніе*, *-лоченіе*, act. du v.; *-молоченный*, p. et a. battu avec le fléau.

Вы́молвить, v. a. prononcer, dire.

Вы́молить, v. a. obtenir qc. par des prières; *-леніе*, act. du v.

Вы́молотить, v. *вымолáчивать*.

Вы́молоть, v. a. moudre tout à fait; gagner en moulant; *-молотіе*, act. du v.; *-молотый*, p. et a. moulu tout à fait.

Выморáживать, *вы́морозить*, v. a faire geler; faire périr par le froid; *-морáживаніе*, *-мороженіе*, act. du v.; *-мороженный*, p. et a. gelé, a.; *-морозки*, pl. m. esprit des boissons fortes, qui reste après la gelée, m.

Вы́морозки, v. *выморáживать*.

Вы́морить } v. *вымáривать*.
Вы́морочный }

Вы́мочить, *-чка*, v. *вымáчивать*.

Вы́мощеніе, v. *вымáщивать*.

Вы́мпель, m. banderole, f.

Вы́мучить, v. a. extorquer, obtenir à force de tourmenter; *-ченіе*, extorsion, f.; *-ченый*, p. et a. extorqué, obtenu à force de tourmenter, a.

Вы́мчать, v. a. emporter vite.

Вымывáть, *вы́мыть*, v. a. laver, blanchir; *-шерстяныя матеріи*, reviguer, T.; *-кровь изъ кожъ*, dessaigner, T.; *-мывáніе*, *-мытіе*, blanchis-

sage, lavage m.; *-мытый*, p. et a. lavé entièrement.
Вымыкáть, вы́мыкать, v. a. macquer, T.; *вымыкáніе, вы́мыканіе*, act. du v.
Вы́мыселъ, v. *вы́мышлять*.
Вы́мытіе, v. *вымывáть*.
Вымышлять, вы́мыслить, v. a. inventer, imaginer, controuver; forger; simuler; *-шленіе*, act. du v; *-шленный*, p. et a. inventé, imaginé, fictif, feint, a.; *-шленникъ, -ица*, inventeur, m; *вы́мыселъ*, fiction; imagination, invention, fable, f; mensonge, m.
Вы́мѣлить, v. a. blanchir avec de la craie.
Вымѣнивать, вы́мѣнить, v. a. troquer, échanger; *-ся*, v. p. être troqué, échangé; *-мѣниваніе, -мѣненіе*, troc, échange, m.; *-мѣненный*, p. et a. échangé, troqué, a.; *-мѣниваемый*, p. et a. échangeable, a.
Вымѣривать, вы́мѣрять, v. a. mesurer, toiser, jauger, arpenter; *-рять циркулемъ*, compasser; *-риваніе, -ряніе*, jaugeage, toisé, m; *-риваніе арши́номъ*, cannage, vergeage, m.; *-ренный*, p. et a. mesuré, toisé, arpenté, a.
Вы́мя, n. pis, m., tette, tétine, f.
Вы́мятый, v. *выминáть*.
Вынáшивать, вы́носить, v. a. T. dresser (des faucons); *-ваніе*, act. du v; *-вальщикъ*, fauconnier, m.
Вы́несенный, v. *выноси́ть*.
Выни́зывать, вы́низать, v. a. garnir; *-зываніе, -заніе, -зка*, garniture, broderie, f.; *-занный*, a. brodé, garni, a..
Выникáющій, p. et a. émergent, a.
Вынимáть, вы́нять, вы́нуть, v. a. ôter, tirer dehors, retirer; couper, tailler (du drap); aveindre; enlever, saisir, confisquer; *-нуть растéнія изъ горшкóвъ*, dépoter; *-нуть изъ ти́сковъ*, dépresser; *-нуть изъ гнѣздá*, dénicher; *-нуть гвóздь*, désenclouer; *-нуть дéрево съ кóрнемъ изъ земли́*, déraciner; *-нуть изъ я́щика*, décaisser; *-нуть изъ пéчки*, défourner; *-нуть изъ чáна*, décuver; *-нуть изъ у́зла, тю́ка*, dépaqueter; *-нуть кишки́*, étripper; *-нуть затычку*, débondonner, détouper; *-ся*, v. p. être tiré dehors; *-нимáніе, -нятіе, -нутіе*, act. du v.; *-нимáтель*, m. celui qui ôte qc., fiscal, m.; *-нятый*, p. et a. ôté, tiré dehors; *-нутый*, p. et a. ôté, tiré, dehors (une fois), a.
Выноси́ть, вы́носить, вы́несть, v. a. porter dehors, emporter, ôter; rapporter, divulguer, redire; *-ся*, v.r. être transporté, porté dehors; v. p. se transporter ailleurs, déloger; *-носка*, marque, faite sur la marge d'un livre; *-носный*, divulgué, publié, a.; *-носъ*, enterrement, convoi funèbre, m.; complémens, pl. m., additions écrites sur la marge, pl. f.; *-ношеніе, -несеніе*, rapport, m., ex-

portation f.; *-несённый*, p. et a. porté, dehors; *вынашенный*, p. et a. usé (d'habits), a.

Выну́, ad. sl. toujours, sans cesse, ad.

Вынужда́ть, *вы́нудить*, v. a. obtenir qc. par menaces; arracher (un secret); extorquer; *-жденіе*, extorsion, f.; *-жденный*, p, et a. extorqué, arraché, obtenu par force, a.

Выныривать, *вынырнуть*, v. n. monter en nageant, se lancer en haut.

Выню́хивать, *вы́нюхать*, v. a. vider (une tabatière); *-хиваніе*, *-ханіе*, act. du v.; *-ханный*, a. vidé, a.

Вы́нянчить, v. a. élever un enfant, avoir soin d'un enfant; *-ченый*, a. nourri, soigné, traité, a.

Вы́нятый, v. *вынима́ть*.

Вы́острить, v. a. aiguiser.

Выпада́ть, *выпа́дывать*, *вы́пасть*, v. a. tomber dehors; tomber, crever; *-да́ніе*, *-дываніе*, *-де́ніе*, *-падъ*, act. du v.; *-денный*, p. et a. tombé dehors, tombé, crevé; *-падокъ*, maladie au sabot des chevaux; *-палый*, a. tombé dehors.

Выпа́живать, *вы́пазить*, v. a. entailler; *-живаніе*, *-пазка*, act. du v.; *-паженный*, a. entaillé, a.

Выпа́ивать, *вы́поить*, v. a. dépenser en buvant; nourrir, élever; *-па́иваніе*, *-поеніе*, act. du v.; *-поенный*, a. dépensé en buvant, a.

Вы́паленіе, v. *выпа́ливать*.

Выпа́лзывать, *вы́ползть*, v. n. sortir en rampant; *-па́лзываніе*, *-ползеніе*, act. du v.; *-ползенный*, sorti en rampant.

Выпа́ливать, *вы́палить*, v. a. brûler; décharger, tirer; *-па́ливаніе*, *-паленіе*, act. du v.; *-паленный*, p. et a. brûlé, déchargé, tiré, a.; *-палъ*, décharge, f.

Выпа́лывать, *вы́полоть*, v. a. sarcler; *-па́лываніе*, *-полотіе*, sarclage, m.; *-полотый*, p. et a. sarclé, a.

Выпалый, v. *выпада́ть*.

Выпа́ривать, *вы́парить*, v. a. bassiner, fomenter; faire évaporer; *-ся*, v. r. s'évaporer; *-па́риваніе*, *-пареніе*, fomentation, évaporation, f.; *-паренный*, p. et a. bassiné, fomenté, a.

Выпа́рывать, *вы́пороть*, v. a. découdre; éventrer (des poissons); *-ться*, v. p. et r. être décousu, se découdre; *-па́рываніе*, *-поротіе*, act. du v.; *-поротый*, p. et a. décousu; éventré, a.; *-поротокъ*, c'est ainsi qu'on nomme de jeunes animaux (p. ex. des agneaux) qu'on tire avant leur naissance du ventre de leur mère.

Выпа́сывать, *вы́пасти*, v. a. gagner en gardant les troupeaux.

Выпа́хивать, *вы́пахать*, v. a. labourer soigneusement; gagner en labourant; fatiguer, effriter un champ; *-ся*, v. r. être fatigué, effrité; *-па́хиваніе*, *-паханіе*, act. du v.; *-паханный*, p. et a. labouré; gagné en la-

bourant; effrité, a.; -пашь, f. terre effritée, usée, f.

Выпачкать, v. a. barbouiller, souiller; -*тѣстомъ*, empâter; -*ся*, v. r. se souiller, se barbouiller; -*каніе*, souillure, f.; -*канный*, p. et a. barbouillé, souillé, a.

Выпашь, f. v. *выпахивать*.

Выпекать, *выпечь*, v. a. cuire assez; obtenir une certaine quantité de pain d'une quantité de farine; -*ся*, v. p. être assez cuit; -*пекáніе*, -*печеніе*, cuisson, f.; -*печенный*, p. et a. assez cuit.

Выперéживать, *выпередить*, v. a. devancer, dépasser; -*рéживаніе*, -*переженіе*, act. du v.; -*реженный*, p. et a. devancé, dépassé, a.

Выпертый, v. *выпирáть*.

Выпечáтывать, *выпечатать*, v. a. imprimer, tirer une épreuve, faire imprimer; -*ся*, v. p. être imprimé; v. r. s'user (des types); -*чáтываніе*, -*чатаніе*, impression, f.; -*чатанный*, p. et a. imprimé; usé (des types), a.

Выпеченіе, v. *выпекáть*.

Выпивáть, *выпить*, boire tout, vider (un verre); - *рюмку или стакáнъ однúмъ рáзомъ*, boire d'un trait, sabler; -*ся*, v. p. être en état d'être bu; - *изъ умá*, perdre la raison à force de boire; -*пивáніе*, -*питіе*, -*поеніе*, act. du v.; -*питый*, -*поенный*, a. bu entièrement, vidé, a.

Выпúливать, *выпилить*, v. a. piler; ôter en pilant; scier; -*ся*, v. p. être scié, pilé; -*пúливаніе*, -*пиленіе*, -*пилка*, act. du v.; -*пиленный*, p. et a. pilé, scié, a.

Выпирáть, *выперетъ*, v. a. pousser, faire sortir en poussant; -*пирáніе*, act. du v.; -*пертый*, p. et a. poussé dehors, a.

Выпúсывать, *выписать*, v. a. extraire, faire un extrait; faire venir par écrit; exclure; -*ся*, v. p. être extrait; commandé par écrit; -*пúсываніе*, -*писаніе*, act. du v.; -*писанный*, p. et a. extrait; commandé par écrit; exclus, a.; -*писка*, extrait, argument, m.; -*писка изъ счéта*, relevé de compte, m.; -*писка изъ кнúги*, compendium, m.; -*писнóй*, a. commandé par écrit; -*пись*, f. T. copie, grosse, f.

Выпúхивать, *выпихнуть*, v. n. pousser dehors; -*пúхиваніе*, -*пихнутіе*, act. du v.; -*пихнутый*, p. et a. poussé dehors, a.

Выплавлять, *выплáвливать*, *выплавить*, v. a. fondre; -*вливаніе*, -*вленіе*, -*вка*, fonte, f.; -*вленый*, p. et a. fondu, a.; -*плавнóй*, a. obtenu par la fonte, a.; -*плавокъ*, morceau de métal fondu, m.

Выплáкивать, *выплакать*, v. n. obtenir à force de pleurer; gâter les yeux en pleurant; -*плáкиваніе*, -*плаканіе*, act. du v.; -*плаканный*, p. et a. obtenu à force de pleurer; gâté en pleurant.

Выплата, v. *выплачивать*.

Выплачивать, *выплатить*, a. a. payer, acquitter tout à fait; *-ся*, v. p. être payé; payer peu à peu; *-плачиваніе*, *-плаченіе*, solde, acquit, m.; *-плаченный*, p. et a. payé, acquitté entièrement, a.

Выплёвывать, *выплевать*, *выплюнуть*, v. a. cracher; *опять -*, recracher; *-плёвываніе*, *-плюнутіе*, act. du v.; *-плюнутый*, p. et a. craché (une fois).

Выплёскивать, *выплескать*, *выплеснуть*, v. a. rincer, verser; *-ся*, v. r. se répandre; *-плёскиваніе*, *-плесканіе*, act. du v.; *-плесканный*, p. et a. versé, rincé, a.

Выплетать, *выплесть*, v. a. défaire une tresse; faire un tissu avec des fuseaux; gagner en tissant; *-ся*, v. r. se défaire; sortir, se trainer d'un endroit à l'autre; fig. se tirer, se débarrasser; *-плетаніе*, *-плетеніе*, act. du v.; *-плетенный*, p. et a. défait, a.

Выплóщивать, *выплостить*, v. a. aplatir; *-плóщиваніе*, *-площеніе*, act. du v.; *-площенный*, p. et a. aplati, a.

Выплывать, *выплыть*, v. n. sortir à la nage; *-плываніе*, *-плытіе*, act. du v.; *-плытый*, p. et a. sorti à la nage, a.

Выплюнутіе, v. *выплёвывать*.

Выплясывать, *выплясать*, v. a. finir une danse; obtenir, acquérir par la danse; *-плясываніе*, *-плясаніе*, act. du v.; *-плясанный*, p. et a. fini (d'une danse); gagné (en dansant), a.

Выповый, v. *выпь*.

Выпоеніе, v. *выпивать*.

Выполáскивать, *выполоскать*, v. a. rincer; aigayer (le linge), évider; *-лоскать сукнó въ водѣ*, ébrouer; *-лáскиваніе*, *-лосканіе*, act. du v.; *-лосканный*, p. et a. rincé; aigayé, a.

Выползть, v. *выпáлзывать*.

Выполнять, *выполнить*, v. a. remplir, exécuter; *-ся*, v. p. être rempli, exécuté; *-лненіе*, act. du v.; *-лненный*, p. et a. rempli, exécuté, a.

Выполоскать, v. *выполáскивать*.

Выполотіе, v. *выпáлывать*.

Выпользовать, v. a. guérir entièrement; *-ся*, v. r. être guéri, rétabli entièrement; *-зованіе*, guérison parfaite, f.; *-зованный*, a. parfaitement guéri, a.

Выпорáжнивать, *выпорознить*, v. a. vider, évacuer; *-ся*, v. p. être vidé, évacué; *-рáзниваніе*, *-рожненіе*, évacuation, f.; *-рожненный*, p. et a. vidé, évacué, a.

Выпоротіе, } v. *выпáрывать*.
Выпоротокъ, }

Выпóрхивать, *выпорхнуть*, v. n. s'envoler.

Выпоръ, courbure, f.

Выпотрошить, v. *потрошить*.

Выпотѣть, v. n. suer, transpirer fortement.

Выправля́ть, *выпра́вливать*, *вы́править*, v. a. rectifier, retoucher, justifier, décharger d'accusation; obtenir, impétrer; rendre uni, défaire, refaire, mettre en ordre, redresser, remettre, arranger; châtier, corriger (des fautes d'impression); *-шля́пу на фо́рмѣ*, enformer; *-пе́рвый корректу́рный ли́стъ*, dégrossir; *-ся*, v. r. se justifier, se retoucher, se disculper; s'informer de qc.; se remettre, se redresser, se refaire, se corriger; v. p. être corrigé; *-вливанiе*, *-вленiе*, justification, rectification, f. remboitement, m.; *-вка*, correction, information, f.; *тре́тья -вка*, tierce, f.

Выпра́шивать, *вы́просить*, v. a. obtenir par prières; *-ся*, v. r. demander, obtenir; *-пра́шиванiе*, *-прошенiе*, supplication, f.; *-прошенный*, p. et a. obtenu par prières, a.

Выпрова́живать, *вы́проводить*, v. a. escorter.

Выпроки́дывать, *вы́прокинуть*, v. a. renverser, jeter dehors, faire tomber à la renverse; *-ся*, v. r. se jeter; *-ки́дыванiе*, *-кинутiе*, act. du v.; *-кинутый*, p. et a. jeté dehors (une fois), a.

Вы́прошенiе, v. *выпра́шиванiе*.

Выпры́гивать, *вы́прыгнуть*, v. n. sauter dehors; *-гиванiе*, *-гнутiе*, act. uniple du v.; *-гнутый*, sauté dehors (une fois), a.

Выпры́скивать, *вы́прыскать*, *вы́прыснуть*, v. a. consommer en arrosant; *-ся*, v. r. répandre sur soi, jeter sur soi; v. p. être arrosé; *-пры́скиванiе*, *-прысканiе*, *-прыснутiе*, act. du v.; *-сканный*, p. et a. consommé, répandu; *-пры́снутый*, p. et a. ce qu'on a jeté; *вы́прыснутый*, p. et a. consommé, a.

Выпрѣва́ть, *вы́прѣть*, v. n. suer, transpirer; bouillir, se diminuer, se réduire; *-прѣва́нiе*, *-прѣтiе*, act. du v.; *-прѣтый*, p. et a. sué, transpiré; *-прѣлый*, p. et a. diminué, reduit, a.

Выпряга́ть, *вы́прячь*, v. a. dételer (des chevaux); *ся*, v. r. se dételer; v. p. être dételé; *-пряга́нiе*, *-пряженiе*, *-пряжка*, act. du v.; *-пряженый*, p. et a. detelé, a.

Выпря́дывать, *вы́прясть*, v. a. obtenir une certaine quantité de fil d'une quantité déterminée de lin; gagner en filant; *-пря́дыванiе*, *-пряденiе*, act. du v.; *-пряденный*, p. et a. obtenu en filant.

Вы́пряженiе, v. *выпряга́ть*.

Выпрямля́ть, *выпря́мливать*, *вы́прямить*, v. a. unir, égaliser, aplanir; redresser, niveler; *-ся*, v. r. devenir droit; *-пря́мливанiе*, *-прямленiе*, redressement, aplanissement, nivellement, m.; *-прямленный*, p. et a. uni, égalisé, aplani, a.

Вы́прянуть, v. n. sauter dehors.

Выпу́гивать, *вы́пугнуть*, v.a. faire sor-

tir de sa retraite; *-гиванie, -гнутie*, act. du v.; *-гнутый*, p. et a. chassé (une fois), a.

Выпука, выпуклость, f. convexité, protubérance, gibbosité, proéminence, f.; relief, bombement, m.; *-клый*, a. convexe, bombé, proéminent, bossu, vouté; bosselé (des feuilles); *-клина*, place convexe (p.ex. dans un verre), f.

Выпускáть, выпустить, v. a. laisser, faire sortir; lâcher, élargir, mettre en liberté; omettre, oublier, passer; congédier, licencier; publier (un livre); *- изъ тюрьмы́*, désemprisonner; *- изъ рукъ*, se dessaisir; *-ся*, v. p. être mis en liberté, être élargi, congédié, renvoyé, publié; *-пускáнie, -пускъ, -пущенie*, sortie, exportation; omission; saillie, f., passage omis; élargissement, congé absolu; abat-vent, m.; projecture, f.; *-пускъ, выпушка у плáтья*, passe poil, m.; *выпускъ карни́за*, sacome, m. T.; *-пускнóй*, a. ce qu'on peut faire sortir; *-пущенie глáсной бýквы изъ слóва*, élision, f.; *-пущенie однóго изъ мнóгихъ словъ*, ellipse, f.; *-пущенie изъ рукъ*, dessaisissement, m.; *-пущенie бýквы или склáда въ срединѣ слóва*, syncope, f. T.; *-пущенный*, p. et a. remis en liberté; relâché, élargi; omis, oublié; publié, a.

Выпýтывать, выпутать, v. n. défaire, démêler, débrouiller; tirer (q. d'une mauvaise affaire); *-изъ пéтли*, désenlacer; *-что увя́зло*, dépétrer; *-ся*, v. r. se débarrasser, se tirer (d'une mauvaise affaire), liquider (ses dettes); se démêler; se dépétrer; *-тыванie, -танie*, débrouillement, m.; *-танный*, p. et a. démêlé, développé, débrouillé, a.

Выпýчивать, выпучить, v. a. rendre convexe, vouté; *-глазá*, regarder fixement; faire de grands yeux; *-чиванie, -ченie*, act. du v.; *-ченый*, p. et a. convexe; ouvert (des yeux), a.

Выпущенie, v. *выпускáть*.

Выпыривать, выпырнуть, v. a. chasser, pousser.

Выпытывать, выпытать, v. a. approfondir, rechercher; extorquer, forcer par la torture; *-тыванie, -танie*, approfondissement, m., extorsion, f.; *-танный*, p. et a. approfondi, recherché, extorqué, a.

Выпь, f. espèce de hibou; *-повый*, a. de hibou.

Выпѣвáть, выпѣть, v. a. exprimer; gagner, obtenir en chantant; pop. dire tout en accusant un autre; *-вáнie, -тie*, act. du v.; *-тый*, p. et a. exprimé; chanté; dit, a.

Выпѣстовать, v. a. mignoter, dorloter; *-ванный*, p. et a. mignoté, dorloté.

Выпя́ливать, выпялить, v. a. détacher, défaire, débander (un métier); *-глазá*, observer attentivement; *-ливанie, -ленie*, act. du v.; *-ленный*, p. et a. détaché, défait, débandé, a.

Выпя́чивать, вы́пятить, v. a. pousser en avant; *-ся*, v. r. paraitre, sortir; *-чиванie*, *-ченie*, act. du v.; *-ченный*, p. et a. poussé en avant, a.

Выраба́тывать, вы́работать, v. a. gagner par son travail; achever, finir; polir; *-тыванie*, *-танie*, *-тка*, travail, ouvrage, m.; *-танный*, p. et a. gagné par le travail; étudié, achevé, fini, a.

Выра́внивать, вы́ровнять, v. a. aplanir, unir, redresser; *-ся*, v. p. et r. être aplani, uni; devenir uni, droit, se redresser; devenir plus joli; former une ligne (des soldats); *-ра́вниванie*, *-ровненie*, nivellement, aplanissement, m.; *-ровненный*, p. et a. aplani, uni, redressé, a.

Выража́ть, вы́разить, v. a. exprimer, énoncer; représenter, rendre (par la musique); prononcer; *-ся*, v. p. et r. être exprimé; s'expliquer; *выраже́нie*, expression, locution; phrase, façon, f.; terme, m.; *просто́е неучти́вое -*, trivialité, f.; *настоя́щее - въ живописи*, pondération, f.; *ко́лкое и о́строе -*, coup de patte, m.; *непра́вильное -*, barbarisme, m.; *- мыслей*, élocution, f.; *-жа́емый*, p. et a. exprimable, a.; *-жа́ющiй*, p. exprimitif, a.; *-женный*, p. et a. exprimé, expliqué. a.; *-зи́тельный*, a. expressif, énergique; signifiant, a.; *-зи́тельность*, f. énergie (de la parole) f.

Вырожда́ться, вы́родиться, v. e. cesser de porter des fruits; cesser de produire des enfans; dégénérer; *-родокъ*, *-рожденie*, abatardissement, m., dégénérescence, dégénération, f.

Выразумѣ́ть, v. a. comprendre, entendre parfaitement; *-мѣ́нie*, idée claire d'une chose.

Выра́нивать, вы́ронить, v. a. faire tomber, perdre; *-ся*, v. r. se perdre, s'égarer; *-ра́ниванie*, *-роненie*, act. du v.; *-роненный*, p. et a. perdu, égaré, a.

Вы́рванie, v. *вырыва́ть*.

Вы́рдѣть, v. n. mûrir entièrement, aboutir (des ulcères); *-рдѣлый*, p. et a. abouti (des ulcères).

Вы́резубъ, espèce de barbeau qu'on pêche dans le Don et le Dniepre.

Вы́ровненie, v. *выра́внивать*.

Вы́родокъ, v. *вырожда́ться*.

Вы́роненie, v. *выра́нивать*.

Выраста́ть, вы́рости; выраща́ть, выра́щивать, вы́растить, v. n. croître, s'agrandir, grandir, grossir, devenir grand; élever; *-ся*, v. p. être élevé, provenir; *-раста́нie*, *-роще́нie*, agrandissement, m., croissance, f.; *-рощенный*, p. et a. élevé, crû; *-рослый*, a. grand, devenu grand, a.; *-ростокъ*, bourgeon, rejeton, m.; peau tannée d'un bouvillon, f.; *-роетковый*, a. ce qui est fait de cette peau, a.

Выруба́ть, вы́рубить, v. a. ôter en coupant; couper, abattre entière-

ment; *-ся*, v. p. être coupé, abattu; *-ба́ніе, -бленіе,* abattage, m. coupe, f.; *-бленный,* p. et a. coupé, abattu, a.; *-рубка*, entaillure, f.; *-рубка на брёвнахъ*, ruinure, f. T.; *-рубъ*, entaillure, f.

Вы́ругать, v. a.; *-ся*, v. r. gronder, injurier; *-ганіе*, injure, f.; *-ганный*, p. et a. grondé, injurié, a.

Выруча́ть, *вы́ручить*, v. a. délivrer, racheter, tirer d'affaire; gagner, recevoir, retirer; *-ся*, v. p. être gagné, tiré; *-рученіе*, gain, m., délivrance, f.; *-рученный*, p. et a. délivré, dégagé, vendu, a.; *-ручка*, dégagement; secours, m. vente, f.; *-ручаемый*, a. recouvrable, a.

Вырыва́ть, *вы́рвать*, v. a. arracher, déraciner (des arbres); *-тернъ*, *волче́цъ*, échardonner; *-ся*, v. r. s'arracher; échapper à...; *-рыва́ніе*, *-рваніе*, arrachement, m.; *-рыва́ніе молоды́хъ дере́въ*, arrachis, m.; *-рыва́ніе волосо́въ*, dépilation, f.; *-рванный*, p. et a. arraché, déraciné, a.

Вырыва́ть, *вы́рыть*, v. a. creuser, déterrer, exhumer (un cadavre); fouger (des sangliers); essoucher (des troncs d'arbre); *-ся*, v. p. être creusé; *-рыва́ніе*, *-рытіе*, exhumation, excavation, f.; *-рыва́ніе де́рева изъ земли́ съ ко́рнемъ*, déracinement, m.; *-рытый*, p. et a. creusé, déterré, a.

Выръ́зывать, *вы́рѣзать*, v. a. couper, découper; sculpter, graver, tailler; *-фесто́ны*, festonner; *-гербъ*, armorier; *-селезёнку*, érater; *-ся*, v. p. et r. être coupé, découpé, gravé, taillé; se sculpter; *-рѣ́зываніе*, *вырѣ́заніе*, taille, coupe, incision, f.; *-ка́мня изъ пузыря́*, lithotomie, f.; *-фисту́лъ*, syringotomie, f.; *-рѣзанный*, p. et a. coupé, découpé; gravé, taillé, a.; *-рѣзно́й*, a. ce qu'on peut couper; *-рѣзка*, découpure, f.; endroit où l'on a coupé, m.; pièce coupée, f.; *-рѣзчикъ*, découpeur, m.; *-рѣзокъ кру́га*, secteur, m. T.

Выря́живать, *вы́рядить*, v. a. réserver; parer, ajuster; *-ся*, v. r. se parer, s'ajuster; *-ряженіе*, *-ря́живаніе*, act. du v.; *-ряженный*, p. et a. paré, ajusté, a.

Вы́садка, v. *выса́живать*.

Выса́живать, *вы́садить*, v. a. transplanter; débarquer, mettre à terre; descendre (d'un équipage); descendre (des troupes); désembarquer; v. i. écraser, jeter dehors, fracasser; *-ся*, v. p. être transplanté; être débarqué; *-са́живаніе*, *-саженіе*, *-садка*, débarquement, m.; transplantation, descente, f.; *-саженный*, p. et a. transplanté, débarqué, a.; *-садно́й*, a. destiné au débarquement; *-садокъ*, jeune arbrisseau élevé à l'orangerie et transplanté au jardin, a.

Вы́салить, v. a. graisser, frotter de suif; *-ся*, v. r. salir de suif; *-са-*

ленie, act. du v; *-саленный*, p. et a. graissé, frotté de suif, a.

Высáсывать, *вы́сосать*, v. a. tirer dehors en suçant sucer, suçoter; *-ся*, v. p. être sucé; *-сáсыванie*, *-сосанie*, succion, f; *-сосанный*, p. et a. sucé, a.; *-сáсывающiй рáну*, suceur, m.

Высвáтывать, *вы́свататъ*, v. a. marier; *-тыванie*, *-танie*, act. du v.; *-танный*, p. et a. marié, a.

Высвéрливать, *вы́сверлить*, v. a. percer, trouer, creuser; alezer (un canon); *-ливанie*, *-ленie*, percement, forage, m.; *-ленный*, p. et a. percé, troué, creusé; alezé, a.

Высвúстывать, *вы́свистать*, v. a. siffler, chasser par des sifflemens; *-тыванie*, *-танie*, *-свистъ*, act. du v.; *-танный*, p. et a. sifflé, a.

Высвобождáть, *вы́свободить*, v. a. délivrer, dégager; *-ся*, v. r. se délivrer; *-божденie*, délivrance, f.; *-божденный*, p. et a. délivré, dégagé, a.

Высвóривать, *вы́сворить*, v. a. accoutumer les chiens de chasse à la couple; *-ся*, v. r. s'accoutumer à la couple; *-риванie*, *-своренie*, *-сворка*, act. du v.; *-своренный*, p. et a. dressé à la couple.

Вы́свѣтлить, v, a. rendre clair.

Вы́селокъ, métairie, f.

Вы́серебрить, v. a. argenter; *-бренie*, act. du v.; *-бренный*, p. et a. argenté, a.

Вы́сидка, v. *высúживать*.

Вы́сидѣть, v. n. *-ся*, v. r. rester longtems assis sur une place; gagner qc. étant assis; *-сидѣнie*, act. du v.;

Высúживать, *вы́сидѣть*, v. a. couver, racer; distiller; *-ся*, v. p. être distillé; maigrir à force de couver; être éclos (des poulets); *-сúживанie*, *-сиженie*, act. du v.; *-сиженный*, p. et a. distillé; couvé, a.

Вы́синить, v. a. teindre en bleu foncé; *-ся*, v. r. prendre la couleur bleue; *-синенie*, act. du v.; *-синенный*, p. et a. teint en bleu foncé, a.

Выскáбливать, *вы́скоблить*, v. a. raboter, polir; aménuiser; racler; *-ся*, v. p. être raclé, raboté; poli; *-скáбливанie*, *-скобленie*, act. du v.; *-скобленный*, p. et a. raboté, poli, raclé, a.

Выскáзывать, *вы́сказать*, v. a. redire, rapporter; *-ся*, v. r. se redire; *-зыванie*, *-занie*, act. du v.; *-занный*, p. et a. redit, rapporté, a.

Выскáкивать, *вы́скокнуть*, *вы́скочить*, v. n. sauter dehors, sauter en avant; sortir (d'un clou); saillir; *-скáкиванie*, *-скоченie*, act. du v.; *-скоченный*, p. et a. sauté dehors; sorti, a.; *-скочка*, act. du v. en gén.; fig. parvenu, m.

Выскáльзывать, *вы́скользнуть*, v. n. s'échapper, se glisser; *-скáльзыванie*, *-скользенie*, act. du v.; *-скользенный*, p. et a. échappé, a.

Выскобленіе, v. *выскабливать*.
Выскоченіе, v. *выскакивать*.
Выскребать, выскресть, v. a. ratisser, racler, ôter; *-скребаніе, -скребеніе*, act. du v.; *-бенный*, p. et a. ratissé, a.
Высланіе, v. *высылать*.
Выслуга, v. *выслуживать*.
Выслуживать, выслужить, v. a. obtenir, mériter en servant; servir jusqu'à une époque; *-ся*, v. r. s'avancer; s'insinuer par des caresses, par des flatteries, par des bassesses; *-живаніе, -женіе*, act. du v.; *-женный*, p. et a. gagné, mérité, a.; qui a servi son temps.
Выслушивать, выслушать, v. a. écouter, prêter l'oreille; faire réciter (une leçon); *-шиваніе, -шаніе*, act. du v.; *-шанный*, p. et a. écouté; récité, a.
Высмаливать, высмолить, v. a. poisser, enduire, goudronner; *-смаливаніе, -смоленіе*, act. du v.; *-смоленный*, p. et a. poissé, goudronné, enduit, a.
Высмаркивать, высморкать, v. a. moucher; *-смаркиваніе, -сморканіе*, act. du v.; *-сморканный*, a. mouché, a.
Высматривать, высмотрѣть, v. a. apprendre par l'observation; prendre son temps, attendre qc.; *-сматриваніе, -смотрѣніе, -смотръ*, act. du v.; *-сматриватель*, m. celui qui apprend en observant; *-смотрѣнный*, p. et a. appris par l'observation, a.
Высмоленіе, v. *высмаливать*.
Высморканіе, v. *высмаркивать*.
Высмотрѣніе, v. *высматривать*.
Высовывать, высунуть, v. a. pousser dehors; mettre dehors, tendre, étendre, avancer; pop. ôter à q. sa place, chasser q.; *-ся*, v. r. se mettre dehors; saillir, sortir, courir dehors précipitamment; s'avancer (à mi-corps hors de la fenêtre; *-совываніе, -сунутіе*, act. du v.; *-сунутый*, p. et a. poussé, mis dehors, étendu, avancé, a.
Высокій, a. haut, élevé, éminent, sublime; fin, haut (de la voix) grand, précieux; fier, orgueilleux; profond (des connaissances); de haute futaie (d'un arbre); fig. relevé; *высокъ да нескладенъ*, tout d'une venue.
Высоко, ad. haut, hautement; en haut; *-коватый*, a. trop élevé, assez grand, assez haut; *-конекъ*, a. un peu grand; *высокость*, f. hauteur; fig. éminence, excellence, grandeur, sublimité, f.
Высокоблагородіе, -дный, a. très noble, titre des 6, 7, 8^e^ classes, m.; *-верхій*, a. à haute cime; *-выйный*, a. orgueilleux, fier, a.; *-глаголать*, v. n. se vanter, se glorifier; *-глаголаніе*, ostentation, sotte vanité, f.; *-глаголивый*, a. fanfaron, glorieux, a.; *-глядать*, v. n. sl. regarder fièrement; *-державный*, a. très puissant; *-монаршій*, a. très-haut; *-мочный*, a. haut et puissant, a.; *-мудрствовать*, v. a.

avoir des pensées sublimes; *-мýдріе*, très haute sagesse; fig. ostentation, f.; *-мýдренный*, *-мýдрый*, a. très sage; très vain; *-мы́сленный*, a. présomptueux, arrogant, vain, fier, a.; *-мы́сліе*, présomption, arrogance, vanité, f.; *-мѣ́рничать*, *-мѣ́рствовать*, v. n. être fier, orgueilleux; *-мѣ́ріе*, *-мѣ́рность*, f. orgueil, m., fierté, arrogance, f.; *-мѣ́рный*, a. glorieux, prétentieux; confiant, a.; *-па́рность*, f., haut vol (des oiseaux); fig. pathos, style ampoulé, m.; *-па́рный*, a. volant hautement; ampoulé, bouffi, guindé; orgueilleux, fier, arrogant; *-повели́тельный*. a. puissant (titre donné au Feldmaréchal et au Grand-Amiral), a.; *-почита́ніе*, *-почте́ніе*, estime, f., respect, m.; *-почте́нный*, a. très respecté, très estimé; *-превосходи́тельный*, a., *-льство*, titre donné à la 1 et la 2 classe, m.; *-преосвящéнный*, a. éminentissime, a.; *-преосвящéнство*, Éminence, f., très révérend, (titre des métropolitains et des archevêques russes); *-преподóбіе*, *-преподóбный*, a. révérend (titre des abbés et prieurs des couvents), a.; *-рóдіе*, *-рóдный*, a. illustre, titre de la 5 classe, m.; *-рѣчи́вый*, a. ampoulé, a.; *-рѣчи́вость*, f., *-рѣ́чіе*, style ampoulé, m.; *-сéрдіе*, orgueil, m., fierté, f.; *-сéрдый*, a. fier, altier, orgueilleux, a.; *-сла́вный*, a. très célèbre, a.; *-степéнство*, haute dignité, (titre donné aux Khans des Kirghises), f.; *-ýміе*, *-ýмство*, orgueil, m.; arrogance, hauteur, fierté, f.; *-ýмный*, a. fier, orgueilleux, arrogant, hautain, a.; *-ýмствовать*, v. n. faire le suffisant; *-ýмствованіе*, présomption, suffisance, f.; *-ца́рствовать*, v. a. régner; *-цѣ́нность*, f. prix exorbitant, m.

Вы́солить, v. a. bien saler; *-леніе*, act. du v.; *-соленный*, p. et a. bien salé, a.

Вы́сосаніе, v. *высáсывать*.

Высотá, hauteur, grandeur, éminence, élévation; excellence; fierté, f., haut, orgueil, m.

Вы́сохлый, v. *высыхáть*.

Высочáйшій, a. *-ше*, ad. le plus haut; suréminent; souverain, a., souverainement, ad.

Высóчество, Hautesse, Altesse, f.

Вы́спать, v. n. seulement en usage dans la phrase suivante: *спалъ да вы́спалъ*, il m'est arrivé une chose inattendue.

Выспрáшивать, *вы́спросить*, v. a. s'enquérir, interroger, questionner; *-спрáшиваніе*, *-спрошеніе*, act. du v.; *-спрошенный*, p. et a. demandé, interrogé, questionné, a.

Вы́спренность, f. hauteur, f.; *-нный*, a. élevé, haut, céleste, sublime, a.

Вы́спрошеніе, v. *выспрáшивать*.

Вы́спрь, ad. hautement, en haut, ad.

Выспѣва́ть, *вы́спѣть*, v. n. mûrir entièrement; *-ва́ніе*, act. du v.; *-спѣлый*, p. et a. mûri entièrement, a.

Выставля́ть, *выста́вливать*, *вы́ставить*, v. a. ôter, mettre dehors, exposer, arborer (le pavillon); fournir, livrer, tendre; étaler (des marchandises); *-фигу́ры изъ гру́нта*, rechampir; *-на пока́зъ*, exposer; *-шаръ (на билья́рдѣ)*, débuter; *-себя́*, se commettre; *-ся*, v. p. et r. être exposé; projeter; se faire voir; *-вливаніе*, *-вленіе*, act. du v.; exposition, f.; *-вленіе на со́лнце*, insolation, f.; *-вленный*, p. et a. exposé, étalé; fourni, a.; *-ставка*, exposition, projecture, proéminence, saillie, f., étalage; fournissement; début; acquit (au jeu de billard), m.; *-ставно́й*, a. ce qu'on peut ôter.

Выста́ивать, *вы́стоять*, v. n. finir son temps; soutenir; faire prendre haleine (à un cheval); *-ся*, v. c. s'évaporer, s'éventer, prendre un goût fade; se passer, se perdre, se ternir, (des couleurs); se sécher (des maisons); reprendre haleine (des chevaux); *-ста́иваніе*, *-стояніе*, act. du v.; *-стоянный*, a. fini (du temps); soutenu; séché; passé, terni, a.; *-стой*, goût fade, m.; *-стойка*, act. de résister, de soutenir.

Выстана́вливать, *вы́становить*, v. a. exposer; *-ся*, v. p. être exposé; *-на́вливаніе*, *-новле́ніе*, act. du v.; *-новленный*, p. et a. exposé, a.

Высте́гивать, *вы́стегать*, *вы́стегнуть*, v. a. piquer, contre-pointer; crever, dételer (le cheval de volée); *-гиваніе*, *-ганіе*, *-гнутіе*, act. du v.; *-ганный*, *-гнутый*, p. et a. piqué, contre-pointé, crevé, a.; *-стежка*, act. de dételer le cheval de volée.

Выстига́ть, *вы́стичь*, v. a. devancer q. à la course; *-стига́ніе*, *стиженіе*, act. du v.; *-стиженный*, p. et a. devancé, a.

Выстила́ть, *вы́стлать*, v. a. planchéïer, marqueter; *-полъ ка́менными плита́ми*, carreler; *-ся*, v. p. être carrelé, planchéié; *-стила́ніе*, *-стланіе*, act. du v.; *-стланный*, p. et a. planchéié, carrelé, a.; *-стилка*, pavé, m.; quatre cartes égales, ou cinq cartes d'une même couleur (dans quelques jeux de cartes).

Вы́стирать, v. v. laver entièrement; *-раніе*, *-рка*, act. du v.; *-ранный*, p. et a. lavé, a.

Вы́стланіе, v. *выстила́ть*.

Вы́стой, v. *выста́ивать*.

Выстра́ивать, *вы́строить*, v. a. construire, bâtir, ériger; achever un bâtiment; *вновь -*, rebâtir, réédifier; *-ся*, v. p. être orné de beaux bâtimens; rebâtir; *-стра́иваніе*, *-строеніе*, *-стройка*, act. du v.; *-строенный*, p. et a. bâti, construit, achevé (d'un édifice), a.

Выстрáчивать, вы́строчить, v. a. piquer (des souliers); *-стрáчиваніе*, *-строченіе*, *-строчка*, act. du v.; *-строченный*, p. et a. piqué (des souliers.

Выстригáть, *вы́стричь*, v. a. raser, couper (les cheveux); *-тьсл*, v. r. et p. se raser, se couper (les cheveux); être rasé, être coupé; *-стригáніе*, *-стриженіе*, act. du v.; *-стриженный*, p. et a. rasé, coupé, a.

Выстрóгивать, *вы́строгать* et *выстрýживать*, *вы́стружить*, v. a. raboter; aménuiser; *-стрóгиваніе*, *-стрýживаніе*, *-строганіе*, *струженіе*, act. du v.; *-строганный*, *струженный*, p. et a. raboté, a.

Вы́строеніе, v. *выстрáивать*.

Вы́строченіе, v. *выстрáчивать*.

Вы́стрѣливáть, *вы́стрѣлять*, *вы́стрѣлить*, v. a. décharger, tirer (une arme à feu); *-ливаніе*, *-леніе*, act. du v.; *-ленный*, p. et a. déchargé, tiré, a.; *вы́стрѣлъ*, coup (d'une arme à feu), tir, m.; portée, décharge, arquebusade; détonation, f.; *навѣсный-*, ricochet, m.; *- изъ всѣхъ пýшекъ находя́щихся на однóмъ бокý корабля́*, bordée, f.

Выстря́пывать, *вы́стряпать*, v. a. gagner qc. en plaidant; gagner en faisant la cuisine; *-пываніе*, *-паніе*, act. du v.; *-панный*, p. et a. cuit, bouilli, a.

Выстужáть, *выстýживать*, *вы́студить*, v. a. faire refroidir, rafraichir; *-ся*, v. r. se refroidir, devenir froid; *-живаніе*, *-женіе*, refroidissement, m.; *-женный*, p. et a. refroidi, rafraîchi, a.

Выступáть, *вы́ступить*, v. n. sortir, avancer; entrer (au camp); déborder, regorger (des eaux); paraître, se manifester; *гóрдо-*, se pavaner; *-изъ лáгеря*, déloger; *крáска вы́ступила на лицѣ́ егó*, il rougit; *-пáніе*, act. du v.; *-ступка*, démarche, f., pas, début, m; *-ступленіе*, sortie, marche, f.; *-пленіе изъ лáгеря*, décampement, m.; *-пленіе вóйска изъ лáгеря*, délogement, m.; *-ступъ у строéнія*, ressaut, m.

Выстывáть, *вы́стынуть*, v. n. se refroidir; *-вáніе*, *-нутіе*, act. du v.; *-нутый*, p. et a. refroidi (une fois); *-стылый*, a. refroidi, a.

Вы́сунутый, v. *высóвывать*.

Высýшивать, *вы́сушить*, v. a. sécher, faire sécher; dessécher; tarir; *-ся*, v. p. et r. être séché; se tarir; *-шиваніе*, *-шеніе*, *-шка*, exsiccation, f.; desséchement, m.; *-шенный*, p. et a. séché, desséché, a.

Вы́сшій, a. supérieur, transcendant, a.

Высылáть, *вы́слать*, v. a. envoyer dehors, renvoyer, exiler, bannir, chasser; *-ся*, v. p. être exilé, chassé, banni; *-сылáніе*, *-сланіе*, *-сылка*, bannissement, m.; *-сланный*, p. et a. banni, exilé, renvoyé, a.

Высыпáть, вы́сыпать, v. a. répandre, jeter dehors; v. n. se manifester, paraitre, sortir (de la rougeole); *-ся*, v. r. et p. se répandre, tomber dehors, être répandu; *-пáніе, вы́сыпаніе, вы́сыпка*, act. du v.; *вы́сыпанный*, p. et a. *-пнóй*, a. répandu, jeté dehors, versé dehors.

Высыхáть, вы́сохнуть, v. n. devenir sec, tarir; se dessécher; maigrir, se sécher, s'exténuer, tomber de maigreur; *-сыхáніе*, desséchement, tarissement, m.; *-сохлый*, p. et a. séché, a.

Высѣвáть, вы́сѣять, v. a. semer; cribler, passer par l'étamine, sasser, passer au sas; *-ся*, v. p. être semé, criblé, sassé; *-сѣвáніе, -сѣяніе*, act. du v.; *-сѣянный*, p. et a. semé, criblé, sassé, a.; *-сѣвки*, pl. m. recoupe, f.

Высѣкáть, вы́сѣчь, v. a. couper; tailler, sculpter, graver; *вы́сѣчь рóзгами*, fouetter; *-кáть огóнь*, faire du feu, battre le briquet; *-ся*, v. p. et r. être coupé, abattu, taillé, gravé; se sculpter; *-кáніе, -сѣченіе, -сѣчка*, inscription, gravure, vidure, f.; *-сѣченный*, p. et a. coupé; gravé, taillé; puni, fouetté, a.

Вы́сѣяніе, v. *высѣвáть*.

Вытáивать, вы́таять, v. n. dégeler; v. a. faire fondre, faire découler; *-тáиваніе, -тafніе*, act. du v.; *-таянный*, p. et a. dégelé, a.

Вытáлкивать, вы́толкать, вы́толкнуть, v. a. pousser dehors, éliminer; *-ся*, v. p. être poussé dehors; *-тáлкиваніе, -толканіе*, élimination, f.; *-толканный*, p. et a. poussé dehors, a.

Вытáпливать, вытоплять, вы́топить, v. a. chauffer; fondre, découler; *-ся*, v. p. être chauffé; fondu, découlé; *-тáпливаніе, -топленіе*, act. du v.; *-топленный*, p. et a. chauffé, fondu, découlé, a.; *-топки*, pl. m. écume, f., résidu, creton, m.; *сáльныя вы́топки*, boulée, f.

Вытáптывать, вы́топтать, v. a. fouler aux pieds, écraser (l'herbe); salir en marchant dessus; *-ся*, v. p. être foulé aux pieds, être écrasé, être sali; *-тáптываніе, -топтаніе*, act. du v.; *-топтанный*, p. et a. foulé aux pieds, écrasé; sali, a.

Вытáривать, вы́торить, v. a. endurer, souffrir; *-ся*, v. r. se tenir, soutenir, rester; *-тариваніе, -тореніе*, act du v.; *-торенный*, p. et a. enduré, souffert, a.

Вытáскивать, вы́тащить, v. a. tirer, trainer dehors; retirer; épiler, (les cheveux); *-тащить изъ грязи*, désembourber; *-щить что увязло*, dépétrer; *-ся*, v. p. et r. être tiré dehors; se tirer dehors; *-таскaніе, -тáскиваніе, -тащеніе*, act. du v.; *-тащенный*, p. et a. tiré, trainé dehors.

Вытачивать, выточить, v. a. tourner, travailler au tour; aiguiser, émoudre; ronger (en parlant des vers); *-ся*, v. p. être tourné; aiguisé, émoulu; rongé; *-тачиванiе, -точенiе, -точка*, act. du v.; *-точенный*, p. et a. tourné; aiguisé, émoulu; rongé, a.

Вытащенiе, v. *вытаскивать*.

Вытаянiе, v. *вытаивать*.

Вытверживать, вытвердить, v. a. apprendre par coeur; *-живанiе, -твержeнiе*, act. du v.; *-твержeнный*, p. et a. appris par coeur.

Вытекать, вытечь, v. a. découler, écouler, sortir; *-канiе, -теченiе*, découlement, écoulement, m.; *-теклый*, a. découlé, écoulé, a; *-течка*, débucher des bêtes, coulage, m.; *-течка изъ формы металла*, coulure, f.

Вытеребливать, вытеребить, v. a. tirer; arracher (le chanvre, les cheveux); *-бливанiе, -тереблeнiе*, act. du v.; *-тереблeнный*, p. et a. tiré, arraché, a.

Вытерпливать, вытерпѣть, v. a. souffrir, endurer, supporter, subir; *-пливанiе, -терпѣнiе*, act. du v.; *-терпѣнный*, p. et a. souffert, enduré, supporté, subi, a.

Вытертый, v. *вытирать*.

Вытёсывать, вытесать, v. a. tailler, dégrossir, aviver (une poutre); *-ся*, v. p. être taillé, dégrossi, avivé; *-сыванiе, -санiе*, act. du v.; *-санный*, p. et a. taillé, dégrossi, a.

Вытеченiе, *Вытечка*, v. *вытекать*.

Вытирать, вытереть, v. a. frotter, essuyer, nettoyer en frottant; balayer; fig. chasser (d'une place); *-ся*, v. a. s'essuyer; s'user, se défaire; v. p. être essuyé, être frotté; *-ранiе, -тирка, -тертiе*, act. du v.; *-тертый*, p. et a. frotté, essuyé, balayé, a.

Вытискивать, вытискать, вытиснуть, v. a. pressurer, exprimer, presser; imprimer, tirer une épreuve; *-киванiе, -канiе, -тиснутiе*, act. du v.; *-тискъ*, suc, m., expression, f.; *-канный, -тиснутый*, p. et a. pressuré, exprimé, pressé, a.

Вытканiе, v. *вытыкать*.

Вытный, a. donné par le hasard (vi.); utile (pop).

Вытолканiе, v. *выталкивать*.

Вытолочить, v. a. fouler, écraser; *-толоченiе*, act. du v.; *-толоченный*, p. et a. foulé, écrasé, a.

Вытопки, *Вытопленiе*, v. *вытапливать*.

Вытоптанiе, v. *вытаптывать*.

Выторговывать, выторговать, v. a. gagner en trafiquant; rabattre du prix; *-говыванiе, -гованiе*, act. du v.; *-гованный*, p. et a. gagné en trafiquant; rabattu du prix, a.; *-ржка*, rabais, m.

Выторжошить, v. a. arracher qc.

Выточенiе, v. *вытачивать*.

Вытравка, v. *вытравливать*.

*

Вытрáвливать, вытравля́ть, вы́травить, v. a. brouter; *-ся*, v. p. être brouté; *-вливаніе*, *-вленіе*, *-вка*, brout, m.; *-вленный*, p. et a. brouté, a.

Вы́требовать, v. *истрéбовать*.

Вытрéзвливать, вы́трезвить, v. a. désenivrer, dégriser q.; *-ся*, v. r. se désenivrer; *-вливаніе*, *-вленіе*, act. du v.; *-вленный*, p. et a. désenivré, a.

Вытрéпливать, вы́трепать, v. a. broyer, macquer (le lin, le chanvre); *-ся*, v. p. être broyé; *-пливаніе*, *-паніе*, broyement, m.; *-панный*, p. et a. broyé, a.

Вытрясáть, вытря́сывать, вы́трясти, v. a. jeter dehors, vider, secouer; *-ся*, v. r. se répandre, tomber dehors; *-сываніе*, *-трясеніе*, *-тряска*, act. du v.; *-трясенный*, p. et a. jeté dehors, vidé, secoué, a.

Вытря́хивать, вы́тряхнуть, v. a. faire tomber dehors, perdre, laisser tomber; *-ся*, v. r. être jeté dehors; *-хиваніе*, *-хнутіе*, act du v.; *-хнутый*, p. et a. fait tombé, jeté dehors, perdu, a.

Вытýливать, вы́тулить, v. a. étendre; *-ся*, v. r. s'étendre; *-ливаніе*, *-леніе*, act. du v.; *-ленный*, p. et a. étendu, a.

Вы́тупить, v. a. émousser; *-ся*, v. r. s'émousser; *-тупленіе*, act. du v.; *-тупленный*, p. et a. émoussé, a.

Вытýривать, вы́турить, v. a. chasser, mettre dehors, mettre à la porte; *-тýриваніе*, *-туреніе*, act. du v.; *-туренный*, p. et a. mis à la porte, chassé, a.

Вы́тчикъ, participant, m.

Вытъ, f. portion, partie, f.

Вытъ, v. n. hurler, se lamenter; *- вóлкомъ*, pleurer amèrement; *вытьё*, hurlement, m.

Вытѣсня́ть, вы́тѣснить, v. a. pousser dehors; supplanter; fig. déplacer q., faire sauter q. de sa place; *- другъ дрýга*, se supplanter; *-ся*, v. a. fendre la presse, la foule; *-неніе*, expulsion, supplantation, f.; *-ненный*, p. et a. déplacé, délogé, chassé dehors, a.

Вытя́гивать, вы́тянуть, v. a. tirer dehors; étirer; détirer; porter, étendre, distendre, allonger, déployer; *- насóсомъ*, pomper; *опя́ть насóсомъ*, repomper; *- кóжина болвáнѣ*, paissonner; *-ся*, v. p. et r. être étendu, s'étendre, s'étaler, se développer (des soldats); *-тя́гиваніе*, *-тянутіе*, extension, f.; *- тяжка*, extrait, m.; *- тяжнóй*, a. souple; *-тянутый*, p. et a. tiré dehors, étendu, allongé, a.

Вы́удить, v. a. pêcher tout le poisson à l'hameçon; dépeupler un étang; *-уженіе*, act. du v.; *-уженный*, a. pris à l'hameçon, a.

Выутю́живать, вы́утюжить, v. a. repasser; *-живаніе*, *-женіе*, repassage, m.; *-женный*, p. ct a. repassé, a.

Выу́чивать, *вы́учить*, v. a. enseigner, instruire; apprendre, apprendre par coeur; acheminer (un cheval); *-ся*, v. r. apprendre; *-у́чиванiе*, enseignement, m., instruction, f.; *-ученiе*, *-учка*, apprentissage, m.; *-ученный*, p. et a. enseigné, appris, a.

Выха́живать, *вы́ходить*, v. a. obtenir à force de démarches; visiter; gagner; (en marchant); *выходи́ть*, *вы́йти*, v. n. émigrer; sortir; se délivrer; paraitre; couver, finir; vieillir; quitter le service; mettre (à la voile); se mettre (en campagne); sortir, pousser (des semences); tenir (les séances); être dépensé; coûter; finir, s'approcher de son terme; produire; se publier (des livres); résulter; vieillir; *-ди́ть изъ употребле́нiя*, s'abroger, vieillir; tomber en désuétude; *-ди́ть изъ терпѣ́нiя*, s'impatienter; *-ди́ть нару́жу*, transpirer; *-ходи́ть на́ бе́регъ*, (*о черепа́хахъ*) terrir; *вы́йти изъ мо́ды*, passer de mode; s'abolir; *опя́ть-*, ressortir; *-за́ мужъ*, épouser; *-изъ проли́ва, кана́ла*, débouquer; *-изъ горъ*, deboucher; *-на ста́рый слѣдъ*, surmarcher; *вы́ходиться*, v. c. acquérir des forces en se promenant; se rafraichir (des chevaux); *-ха́живанiе*, act. de gagner en marchant; *-ходецъ*, réfugié, émigré, émigrant, m.; *-ходка*, act. de soutenir le son de la voix; *-ходъ*, fin, act. de finir; émigration, sortie; issue; cave sous une maison; importation; audience, f.; lever, débouché, débouchement, m.; *потае́нный -ходъ*, fausse porte, porte dérobée, f.; *-ходъ корабля́ изъ проли́ва, кана́ла*, débouquement, m; *-изъ одного́ поко́я въ друго́й*, couloir, m; *-ходя́щiй*, p. sortant, promenant, saillant, a; *-хожде́нiе*, sortir, m.; *-хожде́нiе плане́тъ*, émersion, f.; *вы́шедшiй*, p. qui est sorti.

Выха́ркивать, *вы́харкнуть*, v. a. cracher; expectorer; *-ся*, v. p. i. être craché; *-киванiе*, *-канiе*, expectoration, f., crachement, m.; *-канный*, p. et a. craché, a.

Выхваля́ть, *вы́хвалить*, v. a. exalter, vanter, louer; *-ся*, v. p. être exalté, vanté; *-хваленiе*, act. du v.; *-хваленный*, p. et a. loué, exalté, vanté, a.

Выхва́тывать, *вы́хватать*, *вы́хватить*, v. a. arracher, enlever par force, tirer par force; *-тыванiе*, *-хватанiе*, *-хваченiе*, extirpation, évulsion, f.; *-хватанный*, *-хваченный*, p. et a. arraché, enlevé, ôté, a.

Выхлёбывать, *вы́хлебать*, *вы́хлебнуть*, v. a. avaler à petits traits; *-быванiе*, *-банiе*, act. du v.; *-банный*, p. et e. avalé à petits traits, a.

Вы́хлеснуть, *вы́хлыснуть*, v. a. crever (avec un fouet).

Вы́хлопотать, v. a. procurer, effectuer à force de soins; *-танiе*, act. du v.

Выходи́ть, v. *выха́живать*.

Выхола́живать, *вы́холодить*, v. a. faire refroidir; *-ла́живаніе*, *-ложеніе*, act. du v.; *-ложенный*, p. et a. refroidi, a.

Вы́холить, v. a. dorloter; ajuster, orner, parer; *-холеніе*, mignardise, éducation délicate, f.

Вы́хухоль, m. et f. rat musqué, m.; *-холій*, a. du rat musqué.

Выцара́пывать, *вы́царапать*, *вы́царапнуть*, v. a. déchirer avec les ongles, égratigner; *-ра́пываніе*, *-рапаніе*, act. du v.; *-рапанный*, p. et a. égratigné, a.

Вы́цвѣлый, v. *вы́цвѣсти*.

Вы́цвѣсти, v. n. défleurir, cesser de fleurir; *-цвѣта́ніе*, act. du v; *-цвѣлый*, a. défleuri; devenu blanc (des peaux de zibelines).

Выцѣживать, *вы́цѣдить*, v. a. tirer, vider; *-ся*, v. p, être tiré, vidé; *-цѣживаніе*, *-цѣженіе*, act. du v.; *-цѣживаніе воды́ у стра́ждущихъ водяно́ю болѣзнію*, ponction, f.; *-цѣженный*, p. et a. tiré, vidé, a.

Вычека́нивать, *вы́чеканить*, v. a. monnoyer, bien empreindre; *-ка́ниваніе*, *-канеціе*, monnoyage, m.; *-каненный*, p. et a. monnoyé; bien empreint, a.

Выче́рнивать, *вы́чернить*, v. a. noircir, rendre noir; raturer, rayer, biffer, effacer; *-ся*, v. r. se noircir, se salir; v. p. être rayé; *-че́рниваніе*, *-черненіе*, act. du v., radiation, f.; *-черненный*, p. et a. noirci, sali; rayé, effacé, a.

Выче́рпывать, *вы́черпать*, v. a. puiser, mettre à sec; vider, dessécher (un puits); *-пать во́ду*, baqueter; *-ся*, v. p. être puisé, desséché; *-пываніе*, *-паніе*, épuisement, desséchement, m.; *-панный*, p. et a. puisé, desséché, a.

Выче́сывать, *вы́чесать*, v. a. peigner, serancer, regayer (le lin, le chanvre); fig. pop. *-спи́ну*, rosser q.; *-ся*, v. r. et p. se peigner, être peigné; *-че́сываніе*, *-чесаніе*, *-ческа*, peignage, m.; *-чесанный*, p. et a. peigné, serancé, regayé; fig. rossé, a.; *-чески*, pl. m. regayure, f., rebut, m., peignures, f. pl.

Вы́четный, *Вы́четъ*, } v. *вычита́ть*.

Выч́инивать, *вы́чинить*, v. a. réparer, raccommoder; *-чи́ниваніе*, *-чиненіе*, réparation, f., raccommodage, m.; *-чиненный*, p. et a. raccommodé, a.

Вычисля́ть, *вы́числить*, *вычи́сливать*, v. a. calculer, compter, supputer; *-ся*, v. p. être calculé, compté, supputé; *-чи́сливаніе*, *-численіе*, supputation, f., calcul, m.; *-леніе посре́дствомъ пру́тиковъ*, rabdologie, f.; *-численный*, p. et a. compté, calculé, supputé, a.; *-числитель*, m. calculateur, m.; *-числя́емый*, p. et a. calculable, a.

Вы́чистка, v. *вычища́ть*.

Вычита́ть, *вы́честь*, v. a. soustraire, décompter; escompter; déduire; reprocher; *напере́дъ вы́честь*, précompter; *вы́честь изъ су́ммы*, défalquer; *-ся*, v. p. être décompté, déduit; *-чита́ніе*, *-чтеніе*, soustraction, déduction, f., décompte, m., vérification, f.; *-чита́емый*, prélevable, a.; *-четный*, a. déduit (de l'argent); *-четъ*, escompte, m.; *-четъ изъ насл́ѣдства для вдовы́ и дѣте́й*, reprises pl. f. T.; *-чтенный*, p. et a. déduit, décompté, a.

Вычи́тывать, *вы́читать*, v. a. anticiper dans la lecture d'un texte.

Вычища́ть, *вычи́щивать*, *вы́чистить*, v. a. nettoyer, écurer, balayer, épousseter; purger, curer; emporter, enlever; *-грязь*, débourber; *-ся*, v. r. et p. se nettoyer; être nettoyé; *-чи́щиваніе*, *-чищеніе*, *-чистка*, curage, nettoyage, balayage, m., épuration, f.; *-чищеніе травы́*, épluchement, m.; *-чища́ющій*, p. évacuant; *-чищенный*, p. et a. nettoyé, épuré, purifié, a.; *-чистка кана́ла*, vidange, f.

Вы́чтеніе, v. *вычита́ть*.

Вы́чуры, pl. f. pop. dessins divers sur une étoffe.

Вы́шарить, v. a. chercher, fouiller; fig. rappeler une ancienne affaire; *-шареніе*, act. du v.; *-шаренный*, p. et a. cherché, fouillé, a.

Вы́ше, ad. comp. plus haut; plus cher; *-объявленный*, a. ci-dessus mentionné; *-ска́занный*, *-рече́нный*, a. susdit, a; *-упомяну́тый*, ci-dessus mentionné, a; *-ска́занное*, relevé, m.

Вы́шедшій, v. *выха́живать*.

Вышиба́ть, *вы́шибить*, v. a. battre dehors, casser, crever, défoncer; enfoncer; frapper qc. (des mains); démettre; *-дно у бо́чки*, défoncer; *-ся*, v. p. être cassé, crevé, enfoncé; *-шиба́ніе*, *-шибеніе*, *-шибъ*, *-шибка*, act. du v.

Вышива́ть, *вы́шить*, v. a. broder; gagner en cousant; *-кани́телью*, canne-tiller; *-по края́мъ*, contre-pointer; *-ся*, v. p. être brodé; *-шива́ніе*, *-шитіе*, act. du v.; *-шива́ніе вокру́гъ мате́ріи зо́лотомъ*, liséré, m.; *-шитый*, p. et a. brodé, a.; *-шивно́й*, a. de broderie.

Вышина́, hauteur, f.; *-строе́нія*, hébergé, f.; *-и глубина́ корабля́*, pontal, m. T.

Вы́шка, chambre avec un balcon, dans la partie supérieure d'une maison, f.

Вы́школить, v. a. dresser, enseigner; dégourdir, déniaiser; *-леніе*, act. du v.; *-ленный*, p. et a. dressé, enseigné, a.

Вы́шній, a. haut; très haut, supérieur, souverain, a.

Выштукату́ривать, *вы́штукатурить*, v. a. plâtrer; crépir; *-риваніе*, *-реніе*, crépissure, f.; *-ренный*, p. et a. plâtré, crépi, a.

Вышу́чивать, *вы́шутить*, v. a. acquérir en badinant; *-чиванiе*, *-шученiе*, act. du v.; *-шученный*, p. et a. acquis en badinant, a.

Выщело́чивать, *вы́щелочить*, v. a. lessiver; alcaliser; *-чиванiе*, *-ченiе*, lixiviation, alcalisation, f.; *-ченный*, p. et a. lessivé, a.

Вы́щечить, v. a. escroquer, gagner par flatterie, emporter par finesse; *-ченiе*, act. du v.; *-ченный*, p. et a. escroqué, a.

Выщи́пывать, *вы́щипать*, v. a. arracher; plumer (un oiseau); *-ся*, v. p. être arraché, plumé; *-щи́пыванiе*, *-щипанiе*, act. du v.; *-волосо́въ*, dépilation, f.; *-щипанный*, p. et a. arraché, plumé, a.

Выщу́пывать, *вы́щупать*, v. a. tâtonner, toucher, tâter; *-щу́пыванiе*, *-щупанiе*, tâtonnement, m.; *-щупанный*, a. tâtonné, touché, tâté, a.

Выѣда́ть, *вы́ѣсть*, v. a. manger tout; ronger; *-ся*, v. p. être mangé entièrement; *-ѣда́нiе*, *-ѣденiе*, act. du v.; *-ѣденный*, p. et a. mangé entièrement; rongé, a.

Вы́ѣздъ, v. *выѣзживать*.

Выѣзжа́ть, *вы́ѣхать*, v. n. sortir; déménager; *не́ - отку́да*, se confiner; *-ѣзжа́нiе*, *-ѣханiе*, sortie, f. déménagement, m.; *-ѣздъ*, sortie solemnelle à cheval; sortie (de la ville), issue, f.

Выѣ́зживать, *вы́ѣздить*, v. a. dresser (un cheval); gagner en faisant le métier de voiturier; acheminer (un cheval); dresser; *-ся*, v. p. être dressé; *-ѣзживанiе*, *-ѣзженiе*, *-ѣздка*, act. du v.; *-ѣзженный*, p. et a. dressé; gagné en faisant le métier de voiturier.

Вы́я, sl. cou, m.

Выя́снивать, *вы́яснить*, v. n. i. s'éclaircir, devenir serein; rendre clair.

Вью́га, temps orageux accompagné de neige, m.

Вью́жливый, *вью́жный*, a. orageux, a.

Вью́къ, gros paquet, ballot, m., somme, f.

Вью́нчикъ, ver cylindrique, m.

Вью́нъ (*вьюно́къ*, *-но́чекъ*, dim.) blenne (poisson) m.; *-гребе́нчатый морско́й*, alouette de mer (poisson) f.; *-живоро́дящiй морско́й*, blenne vivipare, m.; *-рѣчно́й*, loche d'étang, f.

Вьюро́къ, pinçon montain (oiseau); devidoir, m., tournette, f.

Вью́чить, v. a, faire un paquet; charger (un animal); *-чный*, a. de somme; *-чная ло́шадь*, cheval de somme, m.; *-чное*, s. n. sommage, m.

Вью́шка (*-шечка*, dim.) devidoir, m.; couvercle dans le tuyau de la cheminée pour retenir la chaleur, m.

Вью́шка, turbotin (poisson), m.

Вью́щiйся, p. du v. *ви́ться*, voluble, a. T.

Вѣ́верица, v. *веверица*.

Вѣ́дать, *вѣ́дывать*, v. a. apprendre, savoir; connaître; *-ся*, v. r. s'arranger avec q.; *-судо́мъ*, se pour-

voir en justice, appeler q. en justice; *-датель*, m. qui fait qc., qui connait qc.; *-дець*, *-домець*, connaisseur; m.; *-домость*, f. nouvelle, f., avis, rapport, m.; *-домость о помѣщичьихъ крестьянахъ и землѣ*, liéve, f. T.; *-домость о приходѣ съ деревни*, cueilleret, m. T.; *-домости*, pl. f. gazettes, pl. f.; *-домостный*, a. de gazettes; *-домостныя книги*, registres d'église, pl. m.; *-домство*, juridiction, dépendance, f.; *-домство лѣсничаго*, verderie, f.; *-домый*, a. connu, notoire, certain, justiciable; pendant, T. a; *безъ вѣдома*, ad. à l'insçu; *-дунъ*, *-дьма*, sorcier, m., -cière, f.; *-дущій*, p. et a. connaissant à fond; instruit, expert, a.; *-дство*, habileté, expérience, f.; *-дѣніе*, connaissance; information; juridiction, f.

Вѣеръ, éventail, m.

Вѣжа, tour, f.

Вѣжда, *вѣжди*, pl. f. paupières, pl. f.

Вѣжество, *вѣжство*, connaissance; politesse, f.; savoir, m.

Вѣжливость, f. galanterie, politesse, civilité, urbanité, f.; savoir-vivre, m.; *-вый*, a. *-во*, ad. galant, poli, a.; galamment, ad.

Вѣко, paupière, f.; *верхнее-*, cil, m.

Вѣковать, v. n. durer, se perpétuer; séjourner longtemps; *-ваніе*, durée de la vie, f.; long séjour dans un endroit, m.

Вѣковой, v. *вѣкъ*.

Вѣковѣчность, f. sempiternité, f; *-ный*, a. sempiternel, a.

Вѣкошь, vaikoche, ancienne monnaie russe, d'une peau d'écureuil, dont vingt faisaient une kouna.

Вѣкша, écureuil, m; poulie, f.

Вѣкъ, siècle; âge, m., vie; éternité, f.; jours, m. pl.; *-овой*, a. séculaire, éternel; extraordinaire (par ses talens, son mérite), a.

Вѣнецъ, couronne, f.; nimbe, m, auréole; couronne de fleurs, guirlande; couche de poutres, f.; mariage, m, noces, pl. f; honneur, m., gloire; récompense, f.; table (de la dent), f.; *-лѣта*, toute l'année, espace d'un an, m.; *лагерный-*, couronne castrense, f; *-данный тому, кто прежде всѣхъ входилъ въ окопы*, couronne vallaire, f.

Вѣнечникъ, *-ица*, martyr, e, m. f,

Вѣнечный, a. de nimbe; de mariage; de guirlande.

Вѣникъ (*-ичекъ*, dim.) balai, houssoir, m; vergette; f.; *-ничникъ*, faiseur de balais; *-ничный*, a. de balai.

Вѣно, dot, m.; *-новый*, a. de la dot.

Вѣнокъ, (*-очекъ*), guirlande, couronne, f., tortis, m.

Вѣнцевидный, a. coronaire, a. T.

Вѣнценосецъ, monarque, m., tête couronnée, f.; saint, m.; *-сный*, a. couronné, a.

Вѣнцеобразный, a. coronoïde, a. T.

Вѣнчáть, v. a. couronner; marier deux personnes; devenir heureux, célèbre; terminer; *-ся*, v. p. être couronné; être marié; *-чáніе*, couronnement, m; bénédiction nuptiale, f.; *-чáнный*, a. couronné, a.

Вѣнчикъ, dim. de *вѣнéцъ*, *-цвѣткá*, fleuron, m.; corolle, f.

Вѣра, foi, croyance, religion, f; serment de fidélité, m; *слѣпáя-*, foi implicite, f.; *-Еврéйская*, Judaïsme, m.; *-Христіáнская*, Christianisme, m.

Вѣрить, v. n. croire qc., ajouter foi, se fier à q., penser, estimer; *-ся*, v. p. être cru; *-ритель*, m. qui croit qc., qui confie qc. à un autre; *-римость*, f. crédibilité, f.; *-рительный*, a. croyable; *-рющій*, p. et a. certifiant, a.; *-рющее письмó*, lettre de créance, f. certificat, m.

Вѣрно, ad. fidèlement, sincèrement, positivement, exactement; précisément; ad. *-пóдданническій*, a. en sujet fidèle; *-пóдданный*, s. m. sujet fidèle, m.

Вѣрность, f. fidélité, vérité; loyauté; confiance, foi, justesse, exactitude, certitude, f.; *-ный*, a. fidèle, féal, vrai, loyal; constant, de bonne foi, arrêté, positif, sincère, sûr, croyant; juste, exact, certain, affidé, a.

Вѣровать (*комý*, *чемý*) v. a. croire qc., ajouter foi à qc.; espérer; (*въ когó*, *во что*) croire en qc.; croire, estimer, penser; *-ся*, v. p. être cru; *-ваніе*, croyance, f.; *-ватель*, m. m. croyant, m.; *-руемый*, a. croyable; *-рующій*, p. croyant, a.

Вѣроúмствовать, v. n. être crédule; *-мáніе*, *-мство*, crédulité, f.; *-мецъ*, crédule, m.; *-мный*, a. crédule, a.

Вѣролóмствовать, v. n. violer sa foi, agir perfidement; *-мецъ*, perfide, traitre, m.; *-мность*, f., *-мство*, perfidie, prévarication, félonie, foi punique; déloyauté, f,; parjure, m; *-мный*, *-мственный*, perfide, parjure, traitre, félon, déloyal, a.

Вѣроотмéтникъ, athée, m.; *-тный*, a. athée, a.; *-метство*, athéisme, m.

Вѣроотступлéніе, apostasie, f.; *-стýпникъ*, *-пница*, apostat, rénégat, m.; *-пническій*, *-пный*, a. apostasié, a.

Вѣроподóбіе, vraisemblance, f.; *-бный*, a. vraisemblable, a.

Вѣротерпúмость, tolérantisme, m., tolérance, f.

Вѣропроповѣданіе, prédication de la foi chrétienne, f; *-дникъ*, missionnaire, m.

Вѣроáтіе, *-тность*, f. vraisemblance, apparence, probabilité, présomption, f; vraisemblable, m.; *-тный*, a. vraisemblable, croyable, plausible, probable; présomptif (d'un héritier), spécieux, a.; apparemment, ad.

Вѣруемый, *Вѣрующій*, } v. *вѣровать*.

Вѣрющій, v. *вѣрить*.

Вѣсить, v. a. peser; *-мѣсто*, *m. e.* *съ кипою*, peser ort; *-бочку пре́жде не́жели въ неё положить товаръ*, tarer; *-сило*, sl. v. *вѣсы*; *-скій*, a. pesant, lourd, a.; *-сный*, a. ce qu'on peut peser; *-совое*, s.n. droit de quintal, m.; *-совщикъ*, peseur, m.; *-совой*, a. de balance; *-совое коромысло*, fléau de la b-, m; *-совая чаша*, bassin, plateau de la b-, m.; *-сомъ*, ad. au poids; *вѣсъ*, poids, m., pesanteur, balance; importance, f.; *пробный-*, étalon, m; *образцовый-*, matrice, f.; *вѣсъ противящійся другому*, contre-poids, m.; *вѣсы*, pl. m. balance, f.; *вѣшеніе*, act. de peser; *вѣскій золотые*, trébuchet, biquet, m.

Вѣстимо, ad. justement, vraiment, ad.

Вѣстимый, a. connu, su, a.

Вѣстникъ, *-ица*, messager, m. -ère, f; *-ническій*, a. de m-; *-ный*, a. connu, su, a.

Вѣстовой, s. m. espèce d'ordonnance; -a. donnant des signaux; *-вая пушка*, canon de signal, m.

Вѣстовщикъ, secrétaire (oiseau); espion, diseur de nouvelles, nouvelliste, m.

Вѣсть, f. (*-точка*, dim.) nouvelle, f; bruit, m.; *на́ вѣсти*, *на вѣстяхъ*, d'ordonnance.

Вѣсъ, } v. *вѣсить*.
Вѣсы, }

Вѣтвь, f. rameau, m., branche, f; *сухая-*, scion, m; *пальмовая-*, palme, f; *виноградная-*, pampre, sarment, m; *вѣтви*, pl. m. ramification, f; rinceau, branchage, m; *лишнія вѣтви*, *обрѣзанныя съ дерева*, émondes, f. pl.; *всѣ вѣтви дерева*, ramure, f.; *-венный*, *-вистый*, a. rameux, branchu, touffu, a.; *-вяной*, a. fait de branches.

Вѣтерокъ, dim. de *вѣтеръ*, zéphyr, souffle de vent, m.

Вѣтеръ, vent, souffle, m.; *сквозной-*, vent coulis; *сѣверный-*, aquilon, borée, m., bise, tramontane, f; *восточный-*, eurus; m; *западный-*, zéphyr, m.; *сѣверозападный-*, galerne, f.; *югозападный-*, sud-ouest, m.; *южный-*, sud, autan, m.; *юговосточный-*, sud-est, m.; *противный-*, vent debout; vent traversier; *буйный-*, prester, m. T.; *отбойный-*, révolin, m.; *боковой-*, vent largue; *береговой-*, terral, m., T.; *свѣжій-*, brise, f; *пассатный-*, vent alisé; *постоянные вѣтры дующіе нѣсколько дней*, vents étésiens; *слабые непостоянные-*, vents échars; *Апрѣльскіе холодные-*, roux-vents, m; *-въ брюхѣ*, flatuosité, f.; *-въ тѣлѣ животныхъ*, ventosité, f.

Вѣтка, *вѣточка*, dim. de *вѣтвь*.

Вѣтрельникъ, girouette, f.; *-ный*, a. de g-.

Вѣтрененекъ, a. un peu volage, a.

Вѣтреникъ, *-ица*, homme, femme volage, étourdi, e, m. f.

Вѣтреница, anémone (fleur) f.; -(*въ часа́хъ*), volant, m.
Вѣтреничать, v.n. être volage, étourdi.
Вѣтрено, a. il fait du vent; légèrement, sans tenue, sans consistance, à la légère; -*ность*, f. légèreté, inconstance, frivolité, étourderie, f.; -*ный*, a. venteux; étourdi; fig. léger, volage, frivole; *человѣкъ -ный*, fréluquet, m; *быть -нымъ*, voltiger.
Вѣтренѣть, v. i. il fait du vent.
Вѣтрило, sl. voile, f.
Вѣтрого́нъ, v. *вѣтреникъ*.
Вѣтромѣ́ръ, anémomètre, m.; -*мѣ́рie*, anémométrie, f.
Вѣтроно́сецъ, v. *вѣтреникъ*.
Вѣтротлѣ́нie, vent pernicieux, contagieux, m.; -*нный*, a. exposé à un vent p-, c-.
Вѣтрѣ́ть, v. a. faire sécher à l'air; -*ся*, v. r. devenir volage, étourdi.
Вѣтряный, a. venteux, a.
Вѣха́, balise, bouée, reconnaissance, f; jalon, m. fig. lourdaud, m.; *ста́вить вѣхи*, jalonner.
Вѣчно, ad. éternellement, perpétuellement; -*новать*, v. n. sl. durer é-, p-; -*нопа́мятный*, a. d'éternel souvenir, de glorieuse mémoire; -*ность*, f. éternité, f; -*ный*, a. éternel, perpétuel, a.
Вѣшать, *вѣсить*, v. a. pendre, suspendre; -*разбо́йниковъ на де́ревѣ*, brancher; -*ся*, v. r. et p. se pendre; être extrêmement attaché à q; faire le mutin; -*шанie*, act. du v; -*шанie на вѣ́сѣлицѣ*, pendaison, f.; -*шалка*, crémaillère, f.
Вѣшенie, v. *вѣшать*.
Вѣща́ть, v. a. sl.(*кому́*) dire, parler, ra-conter; -*ща́нie*, voix, f., son, dis-cours, m.; -*ща́нный*, a, parlé, di-vulgué, a.; -*щецъ*, -*щу́нъ*, -*щу́нья*, devin, m., devineresse, f; -*щiй*, a. prédisant, annonçant, a.
Вѣять, v. a. souffler; vanner; -*ся*, v. p. i. être vanné; -*ялица*, poussière de neige, f.; -*яло*, van; éventail, m; *кормова́я вѣяльница*, vanette, f; -*янie*, act. du v. f., soufflé, m.; -*янный*, a. vanné; soufflé, a; -*ятель*, m. -*яльщикъ*, vanneur; destructeur, m.
Вя́жущiй, p. et a. v. *вяза́ть*.
Вяза́ть, v. a. lier, nouer; (des choses gluantes); engoncer (d'un habit); resserrer; unir, tenir; tisser, tricoter; sl. pardonner; -*фаши́ны*, fagoter; -*въ сно́пы*, gerber; -*но́ги*, empêtrer; -*ся*, v. p. et r. être lié, noué; accrocher; s'emparer; fig. réussir; se lier avec q., avoir affaire à q.; -*за́нie*, -*зка*, act. de lier; -*зенье*, tricot, m.; -*зе́нie*, act. de tricoter; -*зе́ный*, p. et a. tricoté, noué; -*за́льный*, a. qui sert à tricoter; -*за́льщикъ*, tricoteur, bonnetier, m.; -*за́нка*, -*заница*, paquet, trousseau, faisceau, m.; botte, f.; -*за́нка дровъ*, falourde, f.; -*занки*, -*зени́цы*, pl. f. mitaine, f.; -*зень*, m. prisonnier, m.; -*зея́*, femme qui

tricote; *-зка*, argent que l'adjudicataire d'un bail doit donner aux autres soumissionnaires pour n'avoir pas sur-enchéri; *-зло*, lien, m.; *вяжущій*, p. et a. tricotant; T. astringent, restringent, a.

Вязель, m. coronille (plante) f.

Вязига, nerf du dos du sevriouga séché qu'on mange, m.

Вязить, verbe seulement en usage dans des compositions, v. *завязить*, *увязить*.

Вязка, v. *вязать* et *вязнуть*.

Вязкій, v. *вязнуть*.

Вязникъ, v. *вязъ*, m.

Вязнуть, v. a. enfoncer, s'embourber, rester embourbé; *-зка*, hart, m.; *-зкій*, a. gluant, gras, tenace, glutineux; visqueux; marécageux; pâteux; coriace, a.; *-зкость*, f. ténacité; viscosité, qualité marécageuse d'un endroit, f.

Вязожёлдь, f. houx (plante) m.

Вязъ, m. ypréau, m., orme (arbre) f.; *молодой-*, *вязикъ*, ormeau, m.; *-зникъ*, ormoie, forêt d'ormes, ormille, f.; *-зовый*, a. d'orme.

Вязь, f. marais, endroit marécageux, m.

Вякать, *вякнуть*, v. n. pop. caqueter, babiller; bégayer; s'arrêter en lisant, lire mal; *-канье*, caquet, babil, m.

Вялить, v. a. sécher au soleil, essorer; *-ся*, v. r. se sécher; *-леніе*, act. du v.; *-леный*, p. et a. séché, essoré.

Вялый, a. fané, flétri; flasque; lent, endormi; fig. doucereux, fade, a; *-лость*, f. flétrissure, mollesse, fig. lenteur, longueur, tardiveté, f.; assoupissement, m.

Вянуть, v. a. faner, flétrir.

Вятютикъ, v. *вяхирь*.

Вяха, coup fort, m.

Вяхирь, m. ramier (pigeon) m.

Вящше, ad. comp, plus, mieux, préférablement; à l'avenir, désormais, ad; *-шій*, a. comp. meilleur, plus grand, excellent, éminent, préferable, a.

Вуссъ, *вуссонъ*, bysse, m.; *-нный*, a. de bysse.

Г.

Га, *га!* i. ah! ah.

Габара, gabare (vaisseau), f.

Гавань, f. port, m; *морская-*, hâvre, m.

Гавенмейстеръ, débâcleur, m.

Гавка, v. *гагка*.

Гавкать, *-кнуть*, v. i. clabauder, aboyer; *-канье*, *гавъ*, aboiement, clabaudage, m.

Гавотъ, gavotte (danse) f.

Гагара, plongeur, plongeon, colin, colimbe, m., poule d'eau (oiseau) f.; fig. homme bazané; *-озерная*, p- à col rouge; *хохлатая-*, p- huppé; *-болотная*, petit p- huppé; *-рій*, a. de plongeur.

Гагатъ, jais, m.

Гагачій, v. *гагка*.

Гáгка, *гáвка*, oie à duvet, f.; *гáгачій*, a. de l'oie à duvet; *-пухъ*, duvet; aigledon, édredon, m.

Гагкýнъ, mâle de l'oie à duvet, m.

Гадáть, *гáдывать*, v. a. deviner; penser, conjecturer; *гадáтельствовать*, v. n. deviner, dire la bonne aventure; parler énigmatiquement, parler obscurément; *-дánie*, divination, f.; énigme, m.; *-дáтель*, m., *-льница*, devin, devineur, divinateur, m.; devineresse, f.; *-дáтельно*, ad. probablement, par conjecture, ad.; *-дáтельный*, a. de devin; divinatoire, a.; *-дáтельство*, act. de deviner.

Гáдина, f. insectes, pl. m., vermine, f.; reptile, m.; fig. rebut de la graine, m.; racaille, f.

Гáдить, v. n. avoir mal au coeur; v. a. salir, tacher; gâter, défigurer, enlaidir; *-ся (мнѣ)*, v. i. se sentir mal; être, devenir mal-propre; *-дость*, vilainie, mal-propreté, saleté, f.

Гáдкій, a. dégoutant, laid, vilain, malpropre; odieux, mauvais, rebutant, a.; *-дкость*, laideur, f.

Гáдливый, v. *брезглúвый*.

Гáдъ, *гáды*, pl. m. insectes, reptiles, pl. m.; vermine, f.; fig. racaille, f.; *гáдовъ*, a. d'insectes.

Гаéвникъ, espèce de milan.

Гáеръ, arlequin, bouffon, histrion, baladin, tabarin, m.; *-рскій*, a., de bouffon; *-рство*, arlequinade, bouffonnerie, f.

Гаждáти, v. a. (sl.) critiquer, blâmer, gronder; *-дénie*, insulte, f.

Гáже, ad. comp. plus vilain, plus laid.

Газéта, gazette, f.; *-тный*, a. de gazette; *-тчикъ*, gazetier, m.

Гáзофилакія, trésor de l'église, m.

Гáзъ, gaze, f.; gaz, m.; *-овый*, a. de gaze; de gaz; gazeux, a.

Гáй, bocage, m.; cri des choucas, m.; *гáевый*, a. de bocage.

Гáйворонъ, choucas (oiseau) m.

Гáйка, (*гáечка*, dim.) écrou, m. virole, f.

Гайнó, litière des cochons, f.

Гайтáнъ, (*-тáшекъ*, dim). cordon (m.) auquel est suspendue la croix qu'on porte au col.

Гакóвница, arquebuse, f.

Галактúтъ (*бѣлая áшма*), galactite (pierre), f.

Галантерéйный, a.; *-ныя вéщи*, quincailleries, bijouteries, pl. f.

Галбáнъ, galbanum (gomme), m.

Гáлбвиндъ, T. vent de quartier, m.

Галванúзмъ, galvanisme, m.; *-нúческій*, a. galvanique, a.

Галéга, rue de chèvre (plante), f.

Гáленокъ, gallon, m. (mesure anglaise pour les liquides et le beurre, dont la première contient 231 et l'autre 282 pouces cubiques); *-ночный*, a. de gallon.

Галéра, galère, f.; *глáвная-*, galère réale, ou réale, capitane, capitanelle, f.; *вторáя -эскáдры*, pa-

tronne, f.; -о *пяти́ ря́да́хъ ве́сель*, quinquérème, f.; *трёхба́ночная* -, trirème, f. T.

Галиматья́, galimatias, m.

Галіа́нъ, (cyprinus rivularis) espèce de petit poisson qu'on pêche dans les rivières aux environs du mont Altai.

Галіогра́фія, science des sels, f.

Галіо́нъ, galion (vaisseau espagnol), m.

Галіо́тъ, galiote, f.; -*ный*, a. de galiote; -*чикъ*, maitre, ou constructeur d'une galiote, m.

Га́лка, choucas (oiseau) m.

Галлере́я, galerie, f.; - *о́коло це́ркви*, charnier, m.; -*ре́йный*, a. de galerie.

Галлика́нскій, a. gallican, a.

Галлици́змъ, gallicisme, m.

Галлу́ргія, science de préparer et d'employer les sels.

Галме́й, calamine, f.; -*ный*, a. calaminaire, a.

Галоте́хнія, v. *галлу́ргія*.

Га́лстукъ, (-*стучекъ*, dim.) col, m.; cravate, f.; -*тучный*, a. de cravate.

Галсъ, T. revirement (d'un vaisseau), m.; -*сы у парусо́въ*, pointure, f. T.

Галу́нъ, galon, passement, m.; - *на шля́пѣ*, bourdaloue, f.; -*щикъ*, passementier, m.

Галу́шка, boulette de farine, f.

Га́ль, mesure contenant environ cinq bouteilles, f. (nifère, m.

Гальба́нъ, galbanon, métopion galba-

Гальо́тъ, galiote, f.

Гамъ, bruit sourd, occasionné par l'assemblée de plusieurs personnes.

Гана́ніе, v. *гада́ніе*.

Гангре́на, T. gangrène, f.

Га́нза, hanse, f.; -*зеати́ческій*, a. hanséatique, a.

Гардемари́нъ, T. garde-marine, m.

Гарантирова́ть, v. *руча́ться*.

Гарде́ль, f. drisse, f. T.

Гардеро́бъ, garderobe, f.; -*ный*, a. de garderobe; -*ная*, f. chambre pour la garderobe, chambre pour s'habiller, f.

Гаре́мъ, harem, gynécée, f. T.

Га́ркать, *га́ркнуть*, v. n. crier à haute voix; encourager les chiens de chasse; -*канье*, act. du v.

Гармо́ника, harmonica, m.

Гармо́нія, harmonie, f.; -*ни́ческій*, harmonieux, harmonique, a.

Га́рнецъ, garnetz (quatrième partie d'un tchetverik), m.

Гарнизо́нъ, garnison, f.; -*нный*, a. de garnison.

Гарниту́ръ, garniture, f.

Га́рпіусъ, résine blanche, f.

Гарпу́нъ, harpon, m.

Га́ртъ, T. composition de plomb et de régule d'antimoine dont on fait les caractères d'imprimerie.

Га́русъ, poil de chameau, poil de chameau filé; -*сина*, fil de poil de chameau; -*сный*, a. de poil de chameau.

Га́ръ, f. brulé, empyreume, m. T.

Гаса́ры, pl. f. (vi.) embrasures, pl. f.

Гаси́ть, v. a. éteindre; *га́снуть*, v. n. s'éteindre; *-си́льникъ*, *-си́ло*, éteignoir, m.; *-си́льщикъ*, qui éteint les chandelles; *гаше́нie*, extinction, f.; *га́шеный*, p. et a. éteint, a.
Га́сло, (vi.) mot, ordre, cri, m.
Гать, f. chaussée, jetée, estacade, f.;
Гати́ть, v. a. fasciner.
Га́убица, obus, obusier, m.
Гауфу́ница, espèce d'ancien canon de gros calibre.
Гауптва́хта, grand'-garde, f.
Га́чи, pl. f. bout des caleçons, m.; longues plumes aux cuisses des oiseaux de proie, f.; *-чникъ*, cordelette de caleçons, f.
Гаше́нie, v. *гаси́ть*.
Га́щи, pl. f. sl. caleçons, pl. m.
Гбе́нie, v. *гну́тie*.
Гва́рдiя, garde, garde du corps, f.; *-де́ецъ*, soldat de la garde du corps, m; *-де́йскiй*, a. de la garde du corps.
Гваяба́ра, (*морско́й виногра́дъ*) raisinier, m.
Гвозди́ка (*-ди́чка*, dim.), clou de gérofle; oeillet, m.; *-ди́чный*, a. de clou de gérofle; *-ди́чникъ*, géroflier, m.
Гвозди́ть, v.a. enfoncer, frapper, chasser un clou; fig. imprimer, inculquer; *гво́здь*, m. (*-дикъ*, dim.; *-ди́ще*, augm.) clou; tampon; *деревя́нный -*, piquet, m. cheville, goupille, f.; *-деревя́нный у бо́чки*, broche, f.; *каблу́чный -*, caboche, f.; *-ди́нный*, a. de clou; percé, troué d'un clou; *-дя-но́й*, a.; de clou; *-дова́тый*, a. ressemblant à un clou; *-ди́льня*, clouterie, f.; *-дяни́къ*, caisse où l'on met du vieux fer; *-до́чникъ*, cloutier, m.
Гдѣ́, ad. où; *-ли́бо*, *-нибу́дь*, *-и есть*, quelque part.
Гева́нъ, v. *ша́мшитъ*.
Гее́нна, enfer, m.; *-е́нскiй*, a. infernal, a.
Гей! i. he! hem!
Гейду́къ, heiduque, estafier, m.
Гекато́мба, hécatombe, f.
Гексаме́тръ, hexamètre, m.
Гелiа́ческiй, a. héliaque, m.
Гелiоме́тръ, héliomètre, m.
Гелiоско́пъ, hélioscope, m.
Генва́ръ, m. v. *Янва́ръ*, m.
Гелминтоло́гiя, helmintologie, f.
Гемисфе́ра, hémisphère, m.
Геморо́й, hémorragie, f.; *-ро́йды*, pl. m. hémorroïdes, pl. f. T.; *-роида́льный*, a. hémorroïdal, a.
Генеало́гiя, généalogie, filiation, f.; *-логи́ческiй*, a. généalogique, a.; *-ло́гъ*, généalogiste, m.
Гемоста́зiя (*засто́й кро́ви*), hémostasie, f.
Генера́лъ, Général, m.; *-Адъюта́нтъ*, aide-de camp général, m.; *-Адмира́лъ*, grand-amiral, m.; *-Квартирме́йстеръ*, gran-maitre des logis, m.; *-Лейтена́нтъ*, Lieutenant-Général, m.; *-Маiо́ръ*, Général-Major, m.; *-ма́ршъ*, générale, f.; *-Прокуро́ръ*, Procureur-Général, m.; *-Рекетме́йстеръ*, Grand-Maitre des requêtes; *-Фельдма́ршалъ*, Gé-

néral-FeldMaréchal,m.;-*Фельдцейгмéйстеръ*, Grand-maitre de l'artillerie; -*ралúссимусъ*, Généralissime, m.; -*ралитéтъ*, corps des Généraux, m.; -*рáловъ*, a. appartenant au Général; -*рáльскій*, a. particulier au Général; -*рáльство*, généralat, m.; -*рáльша*, f. Générale, f.; -*рáльный*, ad. général, ad.

Гéній, génie, m.

Геогнóзія (*землезнáніе*), géognosie, f.

Геóграфъ, géographe, m.; -*фія*, géographie, f.; -*фúческій*, a. géographique, a.

Геодéзія (*землемѣ́ріе*), géodésie, f.; -*зúстъ*, arpenteur, m.; -*зúстскій*, a. de l'arpenteur.

Геолóгія (*землеслóвіе*), géologie, f.

Геóметръ, géomètre, m.; -*мéтрія*, géométrie, f.; -*метрáльный*, a. géométral, a.; *вы́сшая -мéтрія*, géométrie transcendante; -*метрúческій*, a.; -*ки*, ad. geométrique, a.; -ment, ad.

Георáма, géorama (représentation de toute la terre), m.

Геоцентрúческій, (*сосредотóчный съ зéмлею*) a. géocentrique, a.

Герáльдика, blason, m. science héraldique, f.; -*дúческій*, a. héraldique, de blason; -*дикъ*, blasonneur, m.

Герáній, bec de grue, géranium (plante), m.; *круглолúстный*-, pied de pigeon, m.

Гéрбъ, armes, armoiries, pl. f.; timbre, m.; -*на укáзъ*, pannonceau, m.; -*óванный*, a. timbré, a.; -*óвникъ*, livre d'armoiries, armorial, m.; -*óвый*, a. d'armes, d'armoiries; timbré, a. a.; -*óвая бумáга*, papier timbré, m.

Германúзмъ, germanisme, m.

Гермафродúтъ (*двупóлый*), m. et a. hermaphrodite, m. et a.

Герóй, héros, m.; -*úня*, héroïne, f.; -*úческій*, a. héroïque, a; -*úство*, héroïsme, m.; *герóй-комúческій*, a. héroï-comique, o.

Герóльдъ, héraut, m.; -*скій*, a. de héraut; -*ія*, tribunal héraldique; -*мéйстеръ*, roi d'armes, m.; -*мéйстерскій*, a. de roi d'armes.

Гéрцогъ, duc, m.; -*úня*, duchesse, f.; -*скій*, a. ducal, a.; -*ство*, duché, m.

Гéтманъ, hetman des Cosaques, m.; -*скій*, a. de h-; -*ство* dignité de h-.

Гжúголка, v. *трясогýзка*.

Гзымзъ, corniche; moulure, saillie, f.

Гúбель, f. perte; perdition, ruine, f.; malheur, m.; -*ный*, a. pernicieux, ruineux, funeste, a.

Гúбкость, f. souplesse, inflexion, flexibilité, f; -*кій*, a. souple, flexible, pliant, pliable, ployable, maniable, liant, a. ... (corruptible, a.

Гúблемость, f. corruptibilité, f.; -*мый*,

Гúбнуть, v. n. périr, se perdre; se passer, mourir.

Гигáнтъ, géant, m.; -*овъ*, a. de géant; -*скій*, a. gigantesque, a.

Гигіéна, hygiène, f.

Гидáлго, hidalgo (noble espagnol), m.
Гúдра, hydre, f.
Гидрáвлика, hydraulique, f.; *-лúческій*, a. hydraulique, a.
Гидрогрáфія, hydrographie, f.; *-фúческій*, a. hydrographique, a.; *-грáфъ*, hydrographe, m.
Гидростáтика, hydrostatique, f.; *-тúческій*, a. hydrostatique, a.
Гидрофáнъ, calcédoine, f.
Гизъ, i. (vi.) place! gare! i.
Гúкъ, brai, m., rase, f. T.; cri de guerre des chevaulégers, m.
Гúкать, *-кнуть*, v. n. s'écrier à haute voix.
Гúль, f. rouge-queue (oiseau) f.
Гúльдія, communauté, classe (des marchands), f.; *-дéйскій*, a. de communauté, de classe.
Гильотúна, guillotine, f.; *-тинúровать*, v. a. guillotiner.
Гимнáзія, gymnase, collège, m.; *-зúческій*, a. de g-, de c-; *-зúстъ*, gymnasiaste, m.; *-зіáрхъ*, gymnasiarque, m.
Гимнáстика, gymnastique, f.; *-тúческій*, a. gymnastique, a.
Гúмнъ, hymne, m. f., cantique, m.
Гингáмъ, (*бумáжная матéрія*) guingan, m.
Гинглúмъ, T. articulation des os (p. ex. aux coudes, aux genoux), f.
Гинéя, guinée, f.
Гúнзенгъ, ginseng (plante), m.
Гинекéй, gynécée, m. T.
Гипотéза, hypothèse, f.; *-тетúческій*, a. hypothétique, a.
Гúнуть, v. n. disparaitre, se perdre.
Гипербóла, hyperbole, f.; *-лúческій*, a. hyperbolique, a.
Гипохóндрія, v. *ипохóндрія*.
Гúпсъ, plâtre, gypse, stuc, m.; *-овый*, a. de plâtre; plâtreux, gypseux, a.
Гúрька, dim. de *гúря*.
Гирлáндъ, guirlande, f.
Гúрло, embouchure d'un fleuve (particulièrement du Danube), pl. f.
Гúря (*гúрька*, dim.), poids; peson, m.; balance, balance romaine, verge de pendule, f.
Гитáра, guitare, f.
Гіацúнтъ, jacinthe, hyacinthe, f.
Гіéна, hiène, f.
Главá, *главúна*, tête, coupole, f.; fig. chef; chapitre, m., section, f.; *-вúзна*, tête, f.; but, commencement; chapitre, m.; *-вный*, a. principal, capital, premier, grand, cardinal; fondamental; *-вный гóродъ*, chef lieu, m., capitale, f.
Главня́, sl. tison, m.
Главотя́жъ, voile que les Juifs portent sur la tête pendant leurs prières, m.
Главоусѣ́чникъ, bourreau, m.
Глагóлать, v. a. parler; *-ся*, être dit, annoncé; *-лáніе*, act. de parler, f.; discours, m.; *-лáнный*, a. dit, parlé, a.; *-лáтель*, m. celui qui parle, qui prêche; *-лéмый*, a. dit, parlé, prêché, a.; *-лúвый*, a. qui a la faculté de parler.

Глаго́лъ, mot, verbe, m.; *дѣйстви́тельный-*, verbe actif; *страда́тельный-*, v- passif; *-сре́днiй*, v- neutre; *-возвра́тный*, v-réciproque; *-взаи́мный*, v- réfléchi; *-о́бщiй*, v- commun; *-пра́вильный*, v-régulier; *-непра́вильный*, v- irrégulier, m.

Глаго́ль, m, la lettre г; grue, (instrument) f., cabre, (machine) m.; gibet, m., potence, f.

Гла́дить, *гла́живать*, v.a. unir, rendre uni, planer, lisser, repasser, caresser; fig. gâter, mignarder; *-ся*, v.r. rendre uni; *-денькiй*, a. un peu lisse, poli; *-ди́лка*, racloire, f.; régloir, polissoir (des cordonniers), ploir, m.; *-ди́ло*, lissoir, lustroir, brunissoir, m.; *-ди́льщикъ*, polisseur, m.; *-дкiй*, a. uni, net, plat, poli, lisse, joli; roulant; plein; fig. flatteur, a.; *-дкость*, f. égalité, f., uni, poli, m.; *гла́дь*, f. chemin uni, m.; *гла́дью*, ad. avec douceur, en flattant; *гла́же*, ad. comp. plus uni; *-женiе*, polissure, lissure, f.; *-женый*, p. et a. lissé, repassé; poli, a.

Гладiа́торъ (*мечебо́ецъ*) gladiateur, m.

Гла́дный, a. sl. affamé, a.

Гладотвори́ть, v. a. (sl.) faire endurer la faim.

Гла́дствовать, v. n. (sl.) endurer la faim.

Гла́дъ, (sl.) faim; famine; pauvreté, f.

Гла́дь, } v. *гла́дить*.
Гла́дью, }

Гла́дышъ, pop. homme robuste et vigoureux; laser (herbe) m.

Гла́женiе, v. *гла́дить*.

Глаза́стый, v. *гла́зъ*.

Глазе́тъ, glacet, m.; *-овый*, a. de glacet.

Гла́зки весёлые, m. pl. pensées (fleurs) f. pl *мы́шьи-*, gypsophile (pl,) m.

Глазу́ра, vernis, m.

Гла́зъ (*-о́къ*, *-о́чекъ*, dim.; *-ище*, augm.) oeil; *ко́шачiй-*, camion (pierre) m.; *е́жовъ-*, thlaspi (plante) m.; *глаза́*, pl. yeux, pl. m.; *-а́ми оки́нуть*, regarder autour de soi; *гла́зъ не своди́ть*, ne pas détourner les yeux; *говори́ть въ глаза́*, dire au nez; *у него́ всего́ за глаза́*, il a plus qu'il ne lui faut; *коло́ть въ глаза́*, faire des reproches; *-за́стый*, *за́тый*, a. qui a de grands yeux; qui a la vue bonne; *-зно́й*, a. d'oeil, oculaire, ophtalmique, a.; *-зомѣ́ръ*, mesure à vue d'oeil; *-зомѣ́рный*, a. mesuré à vue d'oeil, f.; *-зу́нъ*, *-зу́нья*, badaud, niais, m.

Глазѣ́ть, v. n. bayer.

Гла́сисъ, T. glacis, m.

Гла́съ, sl. voix, f.; *-тру́бный*, fanfare, f.; *-ность*, f. notoriété, évidence, f.; *-ный*, a. vocal, clair, résonnant; fig. connu, a.; votant, m.

Гласи́ть, v. n. parler haut; annoncer, publier; s'appeler, s'exprimer.

Глаша́ть, v. a. (sl.) rendre un son, sonner; appeler; nommer; *-ше́нiе*,

action du v.; son, m.; *-шáтай*, crieur public, m.
Глезнá, (sl.) cheville, jambe, grève, f.
Глéтъ, litharge d'argent, écume d'argent, f.
Глúва, espèce de poirier.
Глúмеръ, mica, m.
Глúна, argile, terre glaise f., torchis, m.; *-огнеупóрная*, argile réfractaire, f.; *-трýбочная*, terre à pipes, cimolie, f.; *-покрáшенная*, argile colorée, f.; *фóрмовал-*, potée, f.; *жúрная горшéчная -*, glaise, f.; *горшéчная -*, terre à potier; *сукновáльная -*, terre à foulons; *-нúстый*, a. argileux, glaiseux, gâcheux, a.; *-няный*, a. d'argile; *-нница*, marnière, glaisière, f.
Глипáть, v. n. regarder, voir; *-пáніе*, act. de regarder.
Глиптогрáфія, (*знáніе старúнныхъ рѣзныхъ кáмней*) glyptographie, f.
Глиссáдъ, T. glissade, f.
Глиссé, glissé, (pas de danse) m.
Глистá, taenia (poisson) m.; *-крýглая*, ver de terre, m.; *-плóская*, ver solitaire, taenia, m.
Глúстникъ морскóй, coralline, f.
Глúстница, herbe vermifuge, f.
Глистосторóнній, a. vermifuge, a.
Глóбусъ, T. globe, m.; *астрономúческій-*, sphère, f.
Глодáть, v. a. ronger; *-дáніе*, rongement, m.; *-дáющій*, p. et a. rongeant.
Глотáть, *глонýть*, v. a. engloutir; *-что влáжное*, humer; *-тáніе*, déglutition, f.; *-танный*, p. et a. avalé, englouti, a; *-тка*, glotte, avaloire, f., gosier, m.; *распускáть -тку*, crier; *налúть-тку*, s'enivrer; *-тóкъ*, (*-тóчекъ*, dim.) coup, trait, m., bouchée, f.; *большóй -тóкъ*, goulée, f.; *глóтъ*, pop. chicaneur; avaleur, m.; *-ткоперый*, jugulaire (des poissons) a.
Глóхнуть, v. n. devenir sourd.
Глохъ дéрево, cornouillier, m.
Глýбже, ad. comp. plus profond.
Глубинá, profondeur; hauteur, f.; enfoncement, m.; intérieur, m.; *-воды въ сажéняхъ*, brassiage, m.
Глýбникъ, vent de nord-ouest, m
Глубóкій, a. *-ко*, ad. profond; avancé, reculé (de l'age); *неизмѣрúмо-*, insondable, a; *-кая ночь*, nuit profonde, close, f.; *-ковáтый*, a. un peu profond; *-кость*, f., profondeur, f.; *-комысленность*, f. *-комысліе*, pénétration, subtilité, sagacité, f.; *-комысленный*, a. pénětrant, subtil, profond, approfondissant; spéculatif; *-корѣчúвый*, a. qui se sert de mots recherchés, inconnus.
Глубочáйшій, a. comp. et superl. plus profond, le plus profond.
Глýбь, f. profondeur, f.
Глузгъ (vulg. *лузгá*), coin de l'oeil, m.
Глумúть, v. n. sl. badiner, plaisanter; *-ся*, (*о комъ*) v. r. se jouer, se moquer, se railler; *мúлище*, sl. spec-

tacle, m., comédie, f.; *-мúтельно*, ad. en badinant; *-мúтель, -мнúкъ*, badin, plaisant, goguenard, m.; *-млéнie, глумъ*, badinage, m., plaisanterie, moquerie, raillerie, f.; *на глýмъ*, ad. en badinant.

Глумляти́ся, v. n. sl. penser, réfléchir.

Глýпость, f., sottise, bêtise, stupidité, fadaise, simplicité, platitude, fatuité, f., badaudage, m., fig. ânerie f.; *-пый*, a. niais, plat, stupide, fat, fade, sot, borné, bête, étourdi, idiot, saugrenu, triste, a.; *-пенькій, -повáтый*, a. un peu sot, un peu stupide; *-пéцъ*, sot, fat, benêt, triste sujet, butor, m.; fig. buse, f., âne, m.

Глупы́шъ, oiseau de tempête, m.

Глупѣ́ть, v. n. devenir bête, stupide.

Глухáрка, T. sourdine, f. T.

Глухáрь, m. coq de bois, coq de bruyère, m.

Глýхость, f. *глухотá*, surdité, f.; *глухóй*, a. sourd; obscur; vide, creux, faux; épais (d'une forêt); sombre (de la nuit), a.; *- переýлокъ*, impasse (vulg. cul de sac) m.; *-хáя стѣнá*, mur de refend, m.; *-хáя порá*, temps défavorable, m.; *-ховáтый*, a. un peu sourd, a.

Глуши́ть, v. a. rendre sourd; assourdir, étourdir; étouffer (des plantes); percer (des poissons).

Глушнякъ, forêt fort épaisse, f.

Глушь, f. fort du bois, endroit écarté, m.

Глы́ба, (*-бка*, dim.) motte de terre, f. bloc, m.; *- снѣ́гу*, avalanche, avalange, f.; *-би́стый, -бовáтый*, a. ayant beaucoup de mottes de terre.

Глѣнь, f. suc, jus, m.; *-нúстый*, a. succulent, a.

Глядѣ́ть, глянýть, v. n. voir, regarder, envisager; *-другъ дрýга*, s'envisager; *-ся*, v. r. se regarder; *-дѣ́нie*, vue, f.

Глянецъ, luisant, poli, m.; *-нцовáтый*, a. luisant, poli, a.;

Гнать, v. *гонять*.

Гнесть, v. a. irr. serrer, presser; fig. vexer, persécuter; *-стúся*, v. r. (sl.) oppresser; se mêler de qc., prendre part à qc.; *гнетéнie*, act. du v.

Гнётъ, presse; bille f.; aideau, loup, T. m.; *-чикъ*, presseur, m.

Гни́да, lente, f; *- дникъ*, staphisaigre (herbe) m.

Гнить, v. a. pourrir, se pourrir, se corrompre, se carier, croupir, se tourner; *гнúлость*, f. putridité, f.; *гнúлость брýсьевъ*, malandres, pl. f. T.; *гнiéнie*, pourriture, corruption, carie, putréfaction, f.; pourrissage, m.; *гнилóй*, a. pourri, corrompu; putride, putréfait; stagnant, a.; *-лотвóрный*, a. septique, T. a.; *-лýха*, tronc pourri, m.; *гниль*, f. pourri, m., pourriture, f.; *гнилякъ, гнилýша*, homme pourri, m.; *гнiючесть*, f. putridité, virulence, corruptibilité, f.; *гнiючій*, a. cor-

ruptible, putride, carieux, a., exposé à la pourriture.

Гноить, v. a. faire pourrir; enfumer, engraisser (un champ); putréfier; suppurer (une plaie); *-ся*, v. r. suppurer; se putréfier; apostumer, *гноеватый*, a. un peu purulent; *-евица*, fièvre putride, f.; *-еглазый*, chassieux, a.; *-еніе*, act. du v., purulence; dégradation, avarie, f., dommage, endommagement, m.; suppuration, f.; *-еный*, a. pourri, a.; *-етеченіе*, suppuration, f; *-етеченіе изъ глазъ*, lippitude, f.; *-етечный*, *-еточивый*, a. suppurant, a; *гной*, m. pus, virus, m.; boue, poussière, sanie, f., mal propretés, pl. f.; *-текущій изъ глазъ*, chassie, f.; *гноиливый*, a. chassieux, a.; *гнойный*, a. virulent, purulent, sanieux, plein d'ulcères, a.; *гноистый*, a. purulent, a.; *гноище*, fumier, tas de fumier, m.; *гноючій*, a. purulent; suppuratif, suppuratoire, a.

Гномоника (*искусство дѣлать солнечные часы*) horographie, f.

Гномъ, gnome, m.

Гну, indécl. gnou (antilope) m.

Гнусить, v. n. nasiller, parler du nez; *-сарь*, m., *-сарья*, f. homme, femme qui nasille; *-сливость*, f. nasillement, m.; *-сливый*, a. nasillant, a.; *гнушеніе*, act. du v.

Гнусность, f. laideur, hideur, horreur, difformité, abomination, f.; *-сный*, a. laid, affreux, sale, mal-propre, abominable, exécrable, détestable, sordide.

Гнуть, v. a. r. courber, ployer, plier; *-горбъ*, travailler diligemment; *-въ дугу*, cambrer; *-кого въ дугу*, en crûkъ, pop. persécuter, vexer q.; *-ся*, v. r. se courber, se ployer, se plier; se voûter; ramper devant q.; *-ся въ дугу*, arquer, v. n. T.; *-тый*, a. courbé, plié, a.

Гнушать, v. a. mépriser, détester; *-ся*, (*чѣмъ*) v. r. détester, avoir en horreur, en aversion, avoir de la répugnance contre qc.; *-шеніе*, horreur, aversion, abomination, f.

Гнѣвить, *гнѣвать*, v. a. fâcher, irriter; *-ваться*, v. r. se fâcher; se mettre en colère; *гнѣвъ*, colère, bile, f., courroux, m.; boutade, f.; *-ваніе*, act. du v.; ressentiment, m; *-вный*, a. fâché, irrité, irascible, fig. malheureux, a.; *-вливость*, f. caractère colérique, penchant à la colère, m.; *-вливый*, a. colérique, emporté, a.; *-вность*, f. irascibilité, f.; *-вонеистовый*, a. très colérique, très fâcheux; *-вообуздáніе*, *-воудержáніе*, act. d'appaiser la colère.

Гнѣдой, a. brun, bai, zain (des chevaux a.; *-дочалый*, a. rouan vineux (cheval).

Гнѣздиться, v. r. nicher, faire un nid, se nicher; avoir une retraite; airer (des oiseaux de proie); *гнѣздо*, nid, m.; nichée, paire, f.; écrou, T.; fig.

repaire, m.; -гу́сеницъ, chenillière, f.; голуби́ное-, boulin, m.; -въ стѣнѣ гдѣ укрѣпляются лѣса́, boulin, m.; -болѣзни, foyer, (d'une maladie) m.; -осъ, guêpier, m., guêpière, f.; -хищныхъ пти́цъ, aire, f.; -дный, a. de nid; propre à faire des nids; -зда́рь m., -здникъ, jeune faucon enlevé du nid avant qu'il ait des plumes, m; -довiе́нiе, act. de faire un nid, f.

Гнюсь, torpille (poisson), f.

Го! го! i. ho! ho! i.

Гобзова́ть, *гобзи́ть*, v.n. sl. abonder en qc., se gorger de qc.; -зова́нiе, opulence, abondance, f.; гобзу́ющiй, p. et a. riche, opulent, a.

Гобо́й, et гобо́я, hautbois, m.; -бо́йный, a. de h-; -бойстъ, hautbois, (musicien), m.

Говно́, vulg. (à év). merde, ordure, fiente, f.; -вённый, a. misérable, mauvais, a.

Говори́ть, *гова́ривать*, v. a. parler, dire, venir à dire; porter la parole; raconter, prononcer (un discours); - по учёному, phraser, v.n.; опя́ть -, reparler; - про себя́, se parler; -ли́чности, personnaliser; непра́вильно -, barbariser; - рѣчь, pérorer; -испо́рченнымъ языко́мъ, jargonner; - въ сто́рону, parler à la cantonade; - двусмысленно, équivoquer; - безразсу́дно, déraisonner; - до́лго и си́льно про́тивъ чего́, déblatérer; - въ трубу́, corner; -ся, v. r. se parler; v. i. on dit, on parle; -ре́нiе, act. de parler; -рли́вость, volubilité de langue, verbosité, f.; -рли́вый, a. bavard, babillard, causant, loquace, a.; -ро́къ, bavard, babillard, faiseur d'histoires, m.; espèce de corneille, f., -ру́нъ, -ру́нья, péroreur, discoureur, parleur, babillard, m.; parleuse, f.; го́воръ, bruit sourd de plusieurs voix qui parlent à la fois; murmure éloigné, m.

Говѣйнствовать, v. n. sl. respecter, honorer, vénérer; -ный, a. respecté, honoré, vénéré, a.

Говѣть, v. a. honorer, respecter, estimer; faire maigre, jeûner; faire ses dévotions; говѣ́нiе, estime, f., respect; jeûne, carême, m., act. de faire ses dévotions; говѣ́йный, honoré, a.f; respecté, estimé, a.; говѣ́льщикъ, -ица, personne qui fait ses dévotions, f.

Говя́дина, du bœuf, m.; -варёная, du bouilli; говя́жiй, a. de bœuf.

Говя́до, sl. veau, m.

Го́голь, m. garrot (canard), m.

Гогота́ть, v. n. crier comme une oie; -та́нiе, cri des oies, m.; -ту́нъ, -ту́нья, oie qui crie, f.

Году́на, sl. temps; (pop.) sort, m.

Годи́тся, v.i. passablement, assez bien.

Годи́ть, v. n. tarder, être lent.

Годи́ться, v. c. valoir, être propre, utile à qc; assortir à qc.

Годи́чный, v. *го́дъ*.

Го́дность, f. capacité, propriété, f.; *-ный*, a. habile, propre, capable, utile, passable, praticable, a.; *-ный въ прода́жу*, marchand, a.

Го́дъ, (*годо́къ*, *годо́чекъ*, dim.) an, m. année, f.; *ны́нѣшній-*, année actuelle, courante, f.; *въ кру́глый-*, dans toute l'année; *лу́нный-*, année lunaire, f.; *со́лнечный-*, année solaire, f.; *чёрный-*, année malheureuse, désastreuse, f; *но́вый-*, nouvel an, m.; nouvelle année, f.; *-поста́вленный на ме́дали или моне́тѣ*, millésime, m. T.; *-ди́чный*, *-дово́й*, a. annuel, annal; annuaire; anniversaire, a.; *-дова́лый*, a. d'un an; *-дова́ть*, v. n. faire un séjour d'un an; *-дова́ніе*, séjour d'un an, m; *-дови́къ*, animal d'un an, m.; *-довщи́на*, obit, m. T.

Го́дѣ, ad. sl. agréablement.

Гой! i. quoi! hé!

Го́лавль, m. orphe (poisson), m.

Голбе́цъ, cloison, couverture (f.) de planches, sur l'escalier à côté du fourneau, dans les maisons des paysans.

Го́лдъ, vasselage, m., clientelle, f.; *-до́вникъ*, vassal, feudataire, tributaire, m.

Голена́стый, a. monté, haut sur pattes (des oiseaux).

Голени́ще, tige d'une botte, f.

Го́лень, f. os de la jambe, tibia, m.

Голе́тъ, T. goelette, (navire) f.

Го́лецъ, (*го́льчикъ*, dim.) émerillon, (poisson), m.; loche (poisson), f., mont de glace, m. glacière, f.

Голизна́, nudité, f., pureau, m. T.

Голи́къ, (*голиче́къ*, dim.) balai sans feuilles, m.

Голи́ть, v. a. raser, faire la barbe; couper l'herbe d'un gazon; *-ся*, v.r. se raser, se faire la barbe.

Голи́ца (*голи́чка*, dim.), mitaine de peau qu'on met par dessus d'autres plus chaudes.

Го́лка, bruit, m,

Го́ло, ad. v. *го́лый*.

Голова́, (*голо́вка*, *голо́вушка*, dim.) tête, cime, f., cap; chef, supérieur; bout d'un os, m.; *-каба́нья или ры́бья*, hure, f.; *больша́я-*, prévot du régiment, m.; *-са́хару*, pain de sucre, m.; *-вка скрипи́чная*, sillet, m. T.; *на свою́ -ву*, à ses risques, sur sa tête; *-ву срѣза́ть*, faire rougir; *поби́ть на -ву*, défaire totalement; *съ -вы на -ву*, sans exception; *го́ловы* (*голо́вки*, dim.) pl. f. avant-pieds des bottes; pieds des bas, pl. m.; chevet du lit, m.; *-вно́й* a. de tête; choisi, exquis, excellent, a.

Голова́стикъ, tourniquet, têtard (scarabée), m.; frai m., oeufs des grenouilles, pl. m.

Голова́чъ, chabot, poisson de Jupiter, m.; espèce de scarabée; homme à grande tête, m.

Головашки, *-вяшки*, pl. f. devant du traineau, m.
Головень, m. *морской-*, surmulet (poisson), m.
Головизна, hure, f.
Головка, *-ловушка*, dim. de *голова*; petite tête; tête (de pavot, d'une épingle); pommeau d'un gril, m.; *-горла дыхательнаго*, larinx, m.
Головки, pl. f. v. *голова*.
Головки пѣтушьи, pl. m. ortie blanche, ou morte, f. sain-foin, m.
Головль, m. muge de mer; mulet, cabot (poisson), m.
Головной, a. v. *голова*.
Головня (*головешка*, dim.), tison, fumeron, brandon, m.; nielle, brûlure du blé, f.; ivraie (plante), f.
Головоломъ, casse-tête, m. boisson forte f.; cigue, ivraie, (plante) f.; *-ный*, a. très difficile; fort enivrant, a.
Головорѣзъ, querelleur, coupe-tête, m.
Головство, (vi.) gouvernement, m.
Головчатый, a. ayant beaucoup de têtes, de noeuds (des plantes).
Головщикъ, maitre du chœur, premier chantre (dans les couvents), m.
Головяшки, v. *головашки*.
Голодать, v. n. ne rien manger, souffrir la faim; avoir faim; *-дѣть*, v. n. souffrir, éprouver une disette, affamer; *голодъ*, faim, famine, f.; *великій-*, male-faim, mal-faim, f.; *чрезвычайный-*, boulimie, f.; *голодный*, a. affamé; pauvre, misérable, famélique, a.
Голоколѣнецъ, sl. fig. mendiant, m.
Гололедица, verglas, m.; *-дичный*, a. verglacé, a.
Голомя, ad. (vi.) depuis longtemps, il y a longtemps; - m. haute mer, f.; *-мянный*, a. éloigné du rivage; *-мянный вѣтеръ*, vent de mer, m.
Голомянка, (callionimus baikalensis) espèce de poisson dans le lac Baical.
Голословный, a. fondé sur de vaines paroles (des accusations).
Голосъ, *гласъ*, (*голосокъ*, *-сочекъ*, dim., *-сище*, augm.) voix, f., ton, son, vote; avis, suffrage, voeu, m.; prière, opinion, f.; *запретительный-*, véto, m. T.; *- противный другому*, *второй -*, contre-partie, f.; *запѣть на девятый -*, chanter mal; *въ одинъ -*, unanimement, ad.; *-систый*, a. ayant une forte voix; *-сить*, v. n. parler, ou chanter à haute voix; *-сный*, a. vocal, a.
Голоть, f. sl. verglas, m.
Голошейка, gorge-nue (oiseau) f.
Голоусый, a. sans moustache.
Голубель, *-бика*, *-бица*, vaciet des marais, m.; *-бичникъ*, arbrisseau du vaciet des marais, m.
Голубёнокъ, jeune pigeon, m. (v. *голубь*).
Голубецъ, espèce de danse russe, le goloubetz; bleu de montagne, m.

Голубизна, bleu m.; *-бой*, a. bleu céleste; *-боватый*, a. bleuâtre, a.

Голубь, m. (*-бокъ*, *-лубчикъ*, dim. *-бица*, *-бка*, *-лубушка*, dim.) pigeon, m., colombe, f, (s'emploie aussi familièrement et comme terme d'amitié); *голубь воркунъ или зобатый*, p. grouleur; *-дикій*, *лпсной*, biset, ramier; *молодой дикій -*, ramereau, m.; *-козырной*, p- à chaperon; *-трубастый*, p- tambour; *-чистый*, p- messager; *-Египетскій*, tourterelle, f.; *-биный*, a. de pigeon; *-бята*, pl. m. jeunes pigeons, m.; *-бятина*, chair de pigeon, f.; *-бятникъ*, amateur de pigeons; épervier (oiseau de proie); colombier, m.; *-бятничать*, v. a. tenir, nourrir des pigeons; *-бятня*, colombier, pigeonnier, m., volière, f.; *-бячій*, a. de pigeon.

Голый, v. *голь*.

Голь, f. nudité, f; *бросить голи*, amener fort peu de points, ou pas; *голый*, a. nu, dépourvu de poils, épilé, chauve; déplumé; dépilé, effeuillé; pur (du vin, des métaux); pauvre; gredin, dénué, a.; *голытьба*, *гольтепа*, faux orgueil, m.; personne très pauvre, f.; *голышъ*, *голякъ*, pauvre diable, pauvre hère; petit caillou; oeuf sans germe, m.; *голью*, ad. purement, seulement, ad.

Голь, f. damas chinois m.; *-левый*, a. de damas chinois.

Голѣмый, *голѣмный*, a. (vi.) grand, préférable, a.; *голѣмо*, ad. extrêmement, très, ad.

Голѣть, v. a. (vi.) s'appauvrir, se dépouiller.

Голышъ, *голякъ*. v. *голь*.

Голяшка, v. *голень*.

Гомеопатія, homéopathie, f.; *-тическій*, a. homéopathique, a.

Гомзуля, (pop.) grand morceau de pain; tas d'argent, m.

Гомозить, v. n. frétiller; *-ся*, v. c. frétiller, fourmiller; *гомоза*, m. f. personne inquiète, f.

Гомола, boule, boulette; pile, f. tas, m.

Гомонить, v. a. tranquilliser, appaiser; *-монъ*, bruit, tapage; m; *-монъ*, homme turbulent, m.

Гондола, gondole, f.; *-льщикъ*, gondolier, m.

Гоненіе, v. *гонять*.

Гонзать, *-знуть*, v. n. s'en aller, s'enfuir, échapper.

Гонобобель, v. *голубель*.

Гонтъ, *-тина*, m.; bardeau, esseau, m. échandole, éclisse, billette, f.; *-товый*, a. de bardeau.

Гончарничать, v. a. exercer le métier de potier, travailler en poterie; *гончаръ*, potier, m.; *-рный*, a. de potier; *-рня*, poterie, f.; *-рство*, métier de poterie, m.

Гончій, v. *гонять*.

Гонять, *гнать*, *ганивать*, v. a. chasser, faire aller; poursuivre, courir après q.; flotter, faire flotter; aller grand

tnain, galoper; pousser, presser, talonner; se dépêcher, se hâter; persécuter, vexer; mener; gronder, faire des reproches; *-ся*, v. r. et p. (*за кѣмъ*), poursuivre q., pourchasser, courir après q.; fig. courir après qc., briguer qc., chercher qc., être persécuté, vexé; *гоне́нiе, гна́нiе*, poursuite; vexation, persécution, affliction, f., malheur, m.; *гоне́цъ*, courier, exprès; chien de chasse alerte, m.; *-ни́мый*, p. et a. chassé, persécuté, vexé, a.; *-ни́тва*, persécution, poursuite; course en char, f.; *-ни́тель*, m. persécuteur, ennemi, m.; *-ни́тельница*, persécutrice, f.; *-нка*, poursuite, f., flottage, bois flotté, m., distillation, f.; *-нчiй*, a. *-чая соба́ка*, chien de chasse, m.; *го́ны*, pl. m. distance qu'on peut parcourir sans s'arrêter, f.; *-ньба́*, poursuite, f.; galop, m. transport d'un voyageur d'une station à l'autre.

Гора́ (*го́рка*, dim., *гори́ща*, augm.) montagne, f. mont, m., fig. quantité, grande quantité, énorme grandeur, f.; *огнедыша́щая -*, volcan, m.; *остроконе́чная -*, pic, m.; *высоча́йшiя го́ры*, monts acrocérauniens, pl. m.; *онъ сталъ гора́ горо́ю*, il est devenu extrêmement gros; *стоя́ть горо́ю за кого́*, défendre q. fortement; *лѣзть въ го́ру*, être opiniâtre; *-ри́стый*, a. montagneux, a.; *-рный*, a., haut, élevé, céleste; montagneux, a. de montagne, des mines; *-рнее мѣсто*, région montagneuse; place dans le sanctuaire de l'église où l'archevêque peut s'asseoir pendant un certain temps à la messe, f.; (poét.) ciel, m.; *-рскiй*, a. habitant sur les montagnes; *-рцы*, pl. m. peuples montagnards, pl. m.; *-ры́ничъ*, *-ры́ничка*, personne qui demeure sur une montagne, f.

Гора́здо, ad. assez, beaucoup, plus.

Гора́здъ, a. expert, instruit, habile, a.

Го́рбиться, v.r. se courber; *го́рбъ*, (*горбо́къ*, *горби́на*, *-би́нка*, dim.; *-би́ще*, augm.) bosse, élévation, f.; durillon, f.; (pop.) nuque du cou, f.; *-ба́тый*, a. bossu, gibbeux, a.; *-би́стый*, a. raboteux, a.; *-бова́тость*, f. gibbosité, f.; *-бова́тый*, a. un peu bossu, a.; *-бу́нъ* (*-бу́нчикъ*, dim.) bossu, m.; *-бу́нья*, bossue, f.; *-бу́ша*, femme bossue; faucille, f.; (salmo gibbosus) espèce de saumon, qu'on pêche au Kamtschatka; *-бу́шка*, *-бу́шечка*, dim. entamure d'un pain, f. croûton, m.; *-бы́ль*, m. bosse, T. f.; passe-carreau, T. m.; bossu m. homme qui marche, ou qui est assis courbé.

Горбы́ль, v. *го́рбиться*.

Го́реоль, m. bulle d'eau, f.

Горде́нь, m. T. cordelle pour resserrer les voiles des vaisseaux, f.

Горди́ться, v. r. s'enorgueillir, se rengorger; se glorifier; *-ди́ть*, v. n. de-

venir fier; *-делúвость*, *гóрдость*, *-дыня*, fierté, hauteur, impopularité, f., orgueil, m.; *-дость прикáзныхъ*, orgueil robinocratique, m.; *-делúвый*, *-дый*, *-дынный*, *-домыслeнный*, a. fier, haut, hautain, orgueilleux, altier, insolent, superbe, suffisant, a.; *-делúвецъ*, homme fier; *-дословie*, discours hautains, altiers, pl. m.; *-дослóвецъ*, qui parle d'un ton fier.

Гордъ, *-овúна*, viorne, f. bardeau, m. bourdaine blanche (arbre) f.

Гóре, *гóресть*, f. misère, affliction, f.; chagrin; besoin, m.; - i. malheur!; las! *-стный*, a. triste, affligeant, douloureux, pitoyable, a.

Горевáть, v. n. lamenter, être triste, affligé; *-вáнie*, affliction, f., crève-cœur, chagrin, m.

Горемыкать, v. n. vivre dans la gêne, dans la misère, être malheureux; *-мыка*, m. f. misérable m. f.; *-мычный*, a. malheureux, misérable, a.

Гóренка, dim. de *гóрница*.

Гóрестный } v. *гóре*.
Гóресть }

Горечáвка, gentiane (herbe) f.

Гóречь, f. amertume, acerbité, f., goût amer, m.

Горизóнтъ, horizon; m.; *úстинный-*, h- rationel, vrai, ou astronomique; *вúдимый-*, h- visuel, ou sensible; *-тáльный*, a. horizontal, a.; à cylindre.

Горúстый, v. *горá*.

Горицвѣтъ, lychnis (plante) m.

Горихвóстка, rouge queue (oiseau), phœnicure, rossignol de muraille, m.

Горúще } v. *горá*.
Гóрка }

Горлáнить, v. n. brailler; *-лáненie*, act. du v.; *-лáнъ*, qui braille, crieur, m.; *-лáстый*, a. qui a la voix forte; turbulent, inquiet, querelleur, m.

Горлáтный, a. ayant beaucoup de poil (des pelleteries).

Горлéнка Сарацúнская, verge d'or (plante) f.

Горлéцъ, ophioglosse (pl.) f.

Гóрлица (*-личка*, dim.) tourterelle, f.; *молодáя-*, tourtereau, m.; *-личищъ*, petit d'une tourterelle.

Гóрлище, v. *гóрло*.

Гóрло (*-лышко*, dim., *-лище*, augm.) gorge, f, gosier, cou; goulot d'une bouteille, m.; *-пищепрiéмное*, oesophage, m. T.; *дыхáтельное-*, trachée artère, f.; *-ловúна*, bouche, entrée, f.; foyer, (d'un volcan) m.

Горлозýбка, (myxine glutinosa) espèce d'anguille.

Горлопя́тина, tous les fruits âpres au (goût.

Горля́нка, calebasse, f.; alambic, m. m., cucurbite, f.

Горнéцъ, pot de terre; réchaud, m.

Горнúло, v. *гóрнъ*.

Гóрница, chambre, f.; appartement, m.; *-ничный*, a. de chambre; *-ничная*, f. fille, femme de chambre, suivante, soubrette, .

Горностáй, hermine; f.; *-тáевый*, a. d'hermine.

Гóрнъ, foyer, fourneau, m. forge, f.; *-на желѣзномъ заводѣ*, chaufferie, f.; *ручнóй-*, petit fourneau de fonte; *-úло*, forge, fournaise, f.; *-овый*, a. de fourneau, de fournaise; *-ýшка*, trou sur les foyers où l'on entasse la braise dans les poëles russes.

Гóрный, v. *горá*.

Гóрняя, f. ciel, séjour des bienheureux, m.

Городúть, v. a. enclorre, entourer d'une haie; ôter le jour; dire des fadaises, mentir; *-ся*, v. p. être entouré d'une haie; *-дня́*, haie de palissades f.; pilotis, pl. m.; *-дьбá*, act. d'entourer d'une haie; enclos, m. haie, f., congrier, gord, m.; *-роже́ніе*, act. d'entourer d'un enclos.

Городúще, augm. de *гóродъ*, grande ville, f.; ruines d'une ancienne ville et de ses fortifications; place près de Nowgorod sur le bord du Volkhov, où se trouvait le palais du Grand Duc Jaroslav.

Городкú, jeu populaire qui ressemble au jeu de quilles.

Городнúчій, a. préfet de ville; *-ческій*, a. de préfet de ville; *-чество*, charge de préfet, f.

Городня́, v. *городúть*.

Городóкъ (*мѣсто гдѣ стáвятъ кéгли*) quillier, m.

Гóродъ, sl. *градъ*, (*-дóкъ*, dim.; *-дúще*, augm.) ville, cité, f.; *епархіáльный-*, métropole, f.; *мáлый-*, bicoque, f.; *-довóй*, a. de la ville; *-довóй*, m. sous-officier de la police, m.; *-дскóй*, a. urbain, a.; *-рожáнинъ*, *-рожáнка*, habitant d'une ville, citadin, e, m. f.

Городьбá, v. *городúть*.

Горожáнинъ, v. *гóродъ*.

Горожéніе, v. *городúть*.

Горокóпъ, mineur, m.; *-пный*, a. de mineur.

Гороскóпъ, horoscope, m.

Горохúщный, a. sl. volé dans une montagne.

Горóхъ, pois, pl. m.; *журавлúный-*, vesce, f.; *мышій-*, vesces (pl.) pl. f. *птúчій-*, vesceron, m. *-пузырúстый*, pois de merveille; *-ховый*, a. de pois; *-ховое дéрево*, pl. m.; *-ховикъ*, arbre aux pois, faux acacia de Sibérie, m.; *-ховúкъ*, gâteau de pois, m.; *-ховина*, paille de pois, f.; *-рóшекъ*, petits pois, pl. m., *-рóшина*, grain de pois, m.

Горóшить, v. a. dire à q. ses verités, lui faire des reproches.

Гóрскій, a. v. *горá*.

Горстáть, v. a. ramasser à deux mains.

Гóрсть, f. (*-тка*, *-точка*, dim.) creux de la main, m.; poignée, f.; *-шéрсти вы́нутой изъ воды́*, lavée de lame, f.

Гортáнная травá, prunelle (herbe) f.

Гортáнь, f. gosier; palais (dans la bouche) m.; gueule, f.; *-нный*, a. de

gosier; du palais; de la gueule; guttural, a.; *-нобѣсіе*, sl. gourmandise, friandise, f.; *-нобѣсивый*, a. gourmand, friand, a.

Горушица, sl. moutarde, f., *-шечный*, *-шный*, a. de moutarde.

Горцы, pl. m. v. *гора́*.

Горцѣ, ad. sl. amèrement, ad.

Горча́къ, poivre d'eau, m., persicaire âcre, ou brûlante, f.

Горча́нка, gentiane, (plante) f.

Горчи́ть, v. a. rendre amer.

Горчи́ца, sénevé, m., moutarde, f.; *-ди́кая*, roquette, sauve; f.; *полевая-*, vélar, m.; *-чи́чный*, a. de moutarde; *-чи́чникъ*, moutardier, m.

Горчѣе, ad. comp. plus amèrement, ad.

Горше, ad. comp. sl. pis.

Горшій, a. sl. plus grand, pis.

Горшо́къ, *горше́къ* (*-ше́чекъ*, dim.) pot; m.; *по́лный-*, potée, f.; *желѣзный-*, *въ кото́рый ста́вится вертено́ шпи́ля*, saucier, m.; *плави́льный-*, creuset, m.; *-ше́чный*, a. de pot; *-ше́чникъ*, potier; vendeur de pots, m.

Горынычъ, v. *гора́*.

Го́рькнуть, v. n. devenir amer; *-коеть*, f. amertume; fig., situation pénible; *-кій*, a. amer; fig. misérable, pitoyable; *-кій и -кая пьяница*, personne qui ne sait que s'enivrer; *-кова́тый*, a. un peu amer, a.

Горѣ, ad. sl. en haut.

Горѣлка, eau de vie ordinaire, f.

Горѣлки, pl. f. jeu de course, m.

Горѣть, v. n. brûler, flamber; fig. désirer ardemment; *-рѣніе*, brûlement, m.; *-рѣлый*, a. brûlé, a; *-рѣлый*, s. m. brûlé, roussi, échauffé, m.; *-рѣлое*, n. échauffé, m.; *-рючесть*, f. combustibilité, f.; *-рючій*, a. combustible, inflammable, a.; *-рящій*, p. et a. brûlant, a.

Горячи́ть, v. n. échauffer; irriter, mettre en colère; *-ся*, v. r. s'échauffer, s'emporter, se fâcher, se passionner; *-честь*, *-чность*, f. furie, ardeur, ferveur, f.; zèle, transport, m.; *-чій*, a. *-чо́*, ad. chaud, brûlant; véhément, emporté, fougueux, bouillant, passionné, violent, échauffé; zélé, ardent, fervent; *-чій слѣдъ*, T. trace toute fraiche, f.; *съ горяча́*, *въ горяча́хъ*, ad. en colère, dans la colère, dans la fougue; *-чи́тельный*, a. échauffant, a.; *горя́чка*, fièvre chaude, f.; *-съ пя́тнами*, pourpre, m., fièvre pourprée, scarlatine, f.; *гнила́я-*, sapropyre, f. T., typhus, m.; *потова́я-*, suette, f.

Госпита́ль, m. hopital, m.; *-ный*, a. de l'hopital.

Господа́рь, m. hospodar, m.; *-ревъ*, de h-; *-рскій*, a. particulier au h-.

Господи́нъ, gentilhomme, seigneur, monsieur, maitre, sieur, m.; *-ди́чъ*, fils d'un s-; *-дова́тый*, être fier de sa noblesse, *онъ -дова́тъ*, il joue le grand seigneur; *-по́дскій*, a. *-ски*, ad. de seigneur, dominical, seigneu-

rial, a. ; *по -ски*, ad. noblement ; grandement. ad.; *-дчикъ*, jeune seigneur, m.

Госпо́днiй, v. *Госпо́дь*.

Госпо́дствовать, v. a. régner, dominer, gouverner, maîtriser; *-ствованiе*, domination, f.; *-ство*, *-ствiе*, domination, maîtrise, seigneurie, f. un des ordres de la hiérarchie des anges; *-ственный*, a. de seigneur; *-ствующiй*, a. dominant, prédominant, a.

Госпо́дь, m. Seigneur, Éternel, Dieu, m.; *-днiй*, a. de Dieu, divin, a.

Госпожа́, dame noble, dame de qualité, dame, maitresse, f.; *-жи́нъ*, a. de dame.

Госпожи́нки, pl. f. carême de quinze jours avant l'Assomption de Notre Dame.

Гостепрiи́мствовать, v. n. être hospitalier, exercer l'hospitalité; *-прiи́мство*, *-прiя́тiе*, hospitalité; f.; *-прiи́мный*, *-прiи́мчивый*, a. hospitalier, a.

Гости́ть, v. n. être en visite chez q.; *го́сть*, m., *го́стья*, convive, hôte, m. visite, f.; *ми́лый -*, bienvenu, m. *-ти́ный*, a. de visite, d'étranger; *-ти́ный дворъ*, bazar, m.; *-ти́ная*, f. salon, m.; *-ти́ное*, n. péage, droit d'entrée, m.; *гость*, m. *-тевщи́къ*, marchand étranger; *-ти́нецъ*, (*-ти́нчикъ*, dim.) ce qu'on apporte à q. d'un repas; *-ти́нница*, auberge, hôtellerie, f., hospice, m.; *-тьба́*, *-тьби́ще*, act. d'aller en visite; commerce en gros, commerce dans l'étranger; *гоще́нiе*, act. d'aller en visite.

Госуда́рствовать, v. a. régner, dominer, gouverner; *-да́рь*, m. souverain, monarque, empereur, potentat, roi, m.; monsieur (titre donné dans les lettres) m.; *-да́ревъ*, *-да́рскiй*, a. appartenant au souverain; impérial, royal, seigneurial, a.; *-да́ричъ*, fils du monarque, m.; *-да́рство*, état, empire, royaume, m.; *-да́рственный*, a. appartenant au monarque, impérial, royal; appartenant à l'empire; *-да́рствованiе*, règne, m., domination, f.; *-да́рыня*, souveraine, impératrice, reine, f.; *-да́рынинъ*, a. de la souveraine, de l'impératrice, de la reine.

Готова́льня, étui, m., coutelière, trousse, f.

Гото́вить, v. a. préparer, apprêter; *-ся*, v. r. se préparer, s'apprêter; *-вленiе*, préparation, f.; *-вленный*, a. préparé, a.; *-вность*, *-вость*, f. promptitude, disposition, f.; *-вый*, a. prêt, préparé, disposé, secourable, a.

Гофма́ршалъ, maréchal de la Cour; *-льскiй*, a. du maréchal de la Cour.

Гофме́йстеръ, grand maitre de la Cour, gouverneur; *-рскiй*, a. du g-m-.

Гоффури́ръ, maréchal des logis de la Cour.

Гоще́нiе, v. *гости́ть*.

Гоэле́тта, v. *голе́тъ*.

Грабёжъ, v. *грабить*.

Грабельки, v. *грабли*, *грабить* (2).

Грабина, charme, carpin, (arbre) m.; *молодая-* charmille, f.; *-бинный*, *-бовый*, a. de charme; *-бинникъ*, charmoie, f.

Грабить, *-бительствовать*, v. a. piller, saccager, marauder, extorquer; *-бёжъ*, *-бительство*, saccagement, pillage, vol, m., picorée, spoliation, déprédation; f.; *-бленіе*, act. de voler, de piller; *-бежный*, *-бленный*, a. pillé, volé, a.; *-битель*, m., *-бительница*, f. voleur, maraudeur, déprédateur, envahisseur, spoliateur, m.; voleuse, pilleuse, f.; *-бительскій*, a. saccageur, a.

Грабить, v. a. rateler; *-бли*, pl. f. (*-бельки*, dim.) rateau, fauchet, m.; *полныя* -râtelée; f; *-бельный*, a. de rateau.

Грабли, v. *грабить* (2).

Грабоздать, v. a. pop. ramasser à la hâte; *-ся*, v. r. pop. se trainer à un endroit.

Грабовый, v. *грабина*.

Грабштихель, m. burin, poinçon, m.

Граверъ, graveur, m.

Гравилатъ, bénoite, recise, f., galiot, gariot, m.

Гравировать, v. a. graver; *-рованіе*, *-ровка*, act. de graver, gravure, estampe, f.; *-рованный на мѣди*, encyprotype, a.

Градарь, m. sl. jardinier, m.

Градежъ, sl. haie, cloison; *-жный*, de haie, de cloison.

Градина, v. *градъ*, grêle, f.

Градить, sl. v. a. entourer d'une haie,

Градный, v. *градъ*, ville, et grêle, f.

Градусъ, dégré, m.; *девяностый эклиптики*, nonagésime, m.; *-сы*, pl. m. thermomètre, m.

Градъ, sl. ville, f.; *-ный*, *-скій*, a. de ville; *-обитный*, a. servant à casser les murs d'une ville; *-облюдіе*, défense d'une ville, f.; *-обо́рецъ*, sl. assiégant, m.; *-оборный*, a. sl. servant à prendre des villes; *-оборство*, siège, assaut d'une ville, m.; *-оборствовать*, v. a. sl. assiéger; *-овзятіе*, prise d'une v-, f.; *-одержатель*, commandant d'une v-, m.; *-одержательствовать*, v. n. être commandant dans une v-; *-оемство*, *-оимство*, prise d'une v-, f; *-ожитель*, habitant de la v-, m.; *-оначальникъ*, *-оправитель*, m. gouverneur d'une v-, magistrat, m.; *-оначальство*, *-оправительство*, gouvernement d'une v-, magistrat, m.; magistrature f.; *-оразореніе*, destruction d'une v-; *-осидѣлецъ*, assiégé, m.

Градъ, grêle, f.; *-дина*, (*-инка*, dim.) grêlon, m.; *-дный*, a. de grêle.

Гражданинъ, citoyen, bourgeois, m.; *-свѣта*, cosmopolite, m.; *-данка*, citoyenne, bourgeoise, f.; *-данскій*, bourgeois, civil, civique, a.; *-данство*, bourgeoisie, f., droit de cité, m.; citoyens, bourgeois, pl. m., commune, f.

Грáй, mot exprimant le cri des corbeaux.

Грáкать, v. n. croasser; *-канье*, croassement, m.

Грáммата, vieux document, m., patente, f.; *вѣрющая-*, lettre de créance, f; *жáлованная-*, lettre patente, f; titres de noblesse, m. pl.; *-о пожáлованіи сýммы дéнегъ*, acquit-patent, m.; *-заключáющая въ себѣ подтверждéніе тúтула*, acte récognitif, m; *отзывныя-ты*, lettres de récréance, pl. f.; *Пáпская-*, bref, m.; *охранúтельная-*, sauf-conduit, m.;

Граммáтика, grammaire, f.; *-тúческій*, a. grammatical, a.; *-тикъ*, grammairien, m.

Грáмота, (*-тка*, dim.) art de lire et et d'écrire, m.; diplôme, m. patente, f., contrat; testament; passeport, m; lettre, f.; *-мотный*, a. qui sait lire et écrire; *-мотникъ*, *-мотѣй*, *-мотница*, *-мотѣйка*, personne qui sait lire et écrire.

Гранáта, grenade, f.

Гранáтъ, grenat (pierre); grenadier (arbre) m.; *желтобýрый-*, vermeille, f.; *-тный*, a. particulier au grenat; *-товый*, a. de grenats; *-товое дéрево*, grenadier, (arbre) m.; *-товое яблоко*, grenade, (fruit) f.

Грáнды, pl. m. Grands, pl. m.

Гран'ніе, v. *гранúть*.

Гранúтъ, granite, m.; *Египетскій-*, pierre thébaïque, f.; *-тный*, a. granitelle, a.; *-товый*, a. fait de granite.

Гранúть, v. a. tailler à facettes, tailler une pierre; entailler, rayer, canneler; carabiner (un fusil); décroûter (un diamant); *-нéніе*, act. de tailler à facettes; *-нёный*, a. taillé à facettes; carabiné, a; *-нúльный*, a. qui sert à tailler, à faceter; *-нúльщикъ*, lapidaire, diamantaire, graveur en pierres, m.; *-нúстый*, a. de beaucoup de facettes; *-новúтый*, a. qui a des coins, des angles, angulaire, taillé à facettes, a; *-новúтая Палáта*, granovitaia palata, f. (palais des anciens Tsars à Moscou, ainsi nommé parce que ses pierres sont taillées aux coins); *грáнь*, f. facette, f.; angle, coin, m.

Гранúчить, v. n. confiner, aboutir, être contigu, avoisiner; être borné; *-нúца*, borne, enclave, frontière, marche, barrière, f.; poteau, m., confins, aboutissans, pl. m., limites, pl. f.; *-нúченіе*, act. de fixer les bornes; *-нúчный*, a. situé aux frontières; *грань*, f.; borne, f.; poteau, terme; chapitre, m., section, f. (dans des livres).

Грановúтый, v. *гранúть*.

Грáнъ, grain (poids d'apothicaire) m., balance, f.

Грáнь, v. *гранúть*, *гранúчить*.

Графúнъ, carafe, f.; *-нчикъ*, dim. caraffon, m.

Графи́ть, v. a. tirer une ligne; écrire; *-фле́нье*, réglure, f.; *-фи́ческій*, a. graphique, a.

Гра́фъ, Comte, m.; *-овъ*, a. appartenant au C-; *-фскій*, a. comtal, a., de Comte; *-фское достоинство*, dignité de Comte, f.; *-фство*, Comté, m; *-фи́ня*, Comtesse, f.; *-фи́нинъ*, a. de Comtesse.

Граціо́зно, ad. gracieusement, ad.

Гра́ція, Grace, f.

Гра́чъ, freux, choquart, m., graye, gralle, f.; *-чёнокъ*, jeune freux, m; *-ча́чій*, *-чій*, *-чевый*, a. de freux, de graye.

Гра́ять, v. n. croasser.

Грёбка, faucille dentelée, f.

Гребёнка, peigne (coquille) m.; v. *гре́бень*.

Гребенщи́къ, tamaris, tamarisc (arbre) m.; v. *гре́бень*.

Гре́бень Вене́ринъ, aiguille à berger; f.; peigne de Vénus, m.; *трёхцвѣ́тный пѣту́шій-*, tricolor, (pl.) m.

Гре́бень, m. (*-бёнка*, *-бёночка*, *-бешо́къ*, dim.; *-бни́ще*, augm.) peigne, m., seran, affinoir, m.; carde; crête des oiseaux, f.; sommet d'une montagne, m; *рѣ́дкій-*, démêloir, m.; *ворси́льный-*, rebroussoir, m. rebrousse f.; *-бенный*, a. de peigne; *-бенови́дный*, *-бе́нчатый*, a. en forme de peigne; *-бе́ночный*, a. de peigne; *-бе́ночникъ*, *-бенщи́къ*, peignier; *съ гребешко́мъ (какъ пѣту́хъ)* accrété, a.

Гребе́цъ, rameur, vogueur; râteleur, m.; *пе́рвый-*, vogue avant, m.; *-цкій*, a. de rameur.

Гребешо́къ, esparcette (plante) f.; *пѣту́шій-*, crête, f. amaranthe (pl.) f.

Гребло́, *гребо́къ*, racloire; rame, f.; *-бный*, de rame; *-бныя суда́*, navires à rames, pl. m,

Гре́бля, action de rateler, de ramer; digue, f.

Гре́бникъ, v. *гравила́тъ*.

Гребни́ще, v. *гре́бень*.

Гре́бный, v. *гребло́*.

Гребо́къ, houe, f.

Гре́зить, v. a. parler en dormant, rêver; pop. dire des fadaises, *-ся*, v. r. se rêver; v. i. rêver; *гре́женіе*, act. du v.; *гре́за*, f. songe, m., rêverie, f.; -m. f. -radoteur, jaseur, m., radoteuse, jaseuse f.

Грезе́тъ, grisette (étoffe) f.; *-овый*, a. de g-.

Гре́знь, grappe de raisins, f.; *-о́вный*, a. riche en raisins.

Гремучій, v. *греми́ть*.

Греми́ть, *гря́нуть*, v. n. faire du bruit, du fracas, faire un cliquetis; tonner, sonner, retentir; *-мѣ́ніе*, bruit, fracas, m.; *-му́шка*, cliquette, sonnaille, f., grelot, hochet, sistre, m.; *-му́чій*, *-мя́чій* a. ruisselant, gazouillant, a.; *-му́чій ка́мень*, pierre d'aigle, f.; *-му́чая змѣя́*, serpent à sonnettes, m.; *-мя́щій*, pl. et a. tonnant, ful

minant, a.; -мля́щій перу́нъ, (poét.) foudre, f. coup de tonnerre, m.

Гренадёръ, grenadier, m.; -рскій, a. de g-.

Грести́, гре́сть, v. a. rateler; ramer, voguer; fig. s'approprier; -ться, v. c. pop. courir après, tendre à qc.

Грецíзмъ, grécisme, m.

Гре́цкая гу́бка, éponge, f.

Гре́цкій орѣ́хъ, noix, f.

Гре́ча, греча́ха, -чу́ха, blé sarrasin, blé noir, m.; -чневи́къ, gâteau de blé sarrasin, m.

Гречи́на, v. *тысячелистникъ*.

Грибáстый, a. grouleux, à grosse gorge (des pigeons), a.

Грибо́вница, v. *кувши́нчики*.

Гри́бъ, (-бо́къ, -бо́чекъ, dim., -би́ще, augm.) champignon, potiron, m.; колѣ́нный-, (о́пухоль) éparvin, m.; -а́стый, a. fongueux, a.; -но́й, -ово́й, a. se dit des places où croissent des champignons; -но́й дождь, pluie fine, f.; -ова́тый, a. en forme de ch;-ови́дный, a. ressemblant à un ch.-; -ни́ца, soupe aux ch-s.

Гри́ва (-вка, dim.; -ви́ща, augm.) crinière; colline longue et pointue, f.; écueil, m.; autrefois: espèce de filet de fil d'argent, dont on parait la crinière du cheval; -ви́стый, a. à grande crinière.

Гри́ва ко́нская, eupatoire (plante) f.

Гри́венка, } v. *гри́вна*.
Гри́венникъ, }

Гри́вна, ancien ornement d'or qu'ou portait au cou; ancien poids formant une livre de 72 solotniks à Kief et de 96 solotniks à Novgorod, m.; ancienne monnaie, qui consistait en un morceau d'argent oblong de différentes grandeurs et sans timbre, f.; pendans d'oreille, pl. m; pièce de dix copecks, f; -венка, ancien poids, d'une livre aujourd'hui, m; ancienne monnaie qui valait 2 à 3 Roubles; pièce de dix copecks, f.; ornement d'or, ou d'argent qu'on attache aux images, m; coupure du collet f; -венникъ, (-венничекъ, dim.) -вня́га, pop. pièce de dix copecks; -венный, a. qui coûte dix copecks.

Гри́динъ, homme libre qui servait à la Cour d'un prince Russe; -скій, a. d'un homme libre.

Гри́дня, -дница, chambre du palais des Grands Ducs et des Tsars de Russie où ils recevaient les Boyars.

Гри́дьба, m. f. tous les employés à la Cour d'un Grand-Duc russe.

Грима́са, grimace, f.

Гри́фель, m. style, m., touche, f.; -ный, a. de touche.

Гри́фъ, condor, griffon, (oiseau) m.

Гро́бъ, fosse, bière; tombe, f., tombeau sépulcre, cercueil, m; -и́ще, cimetière, grand tombeau, m; -и́щное, cimetière, m.; -бля, fossé, m; -бни́ца, caveau, tombeau, sépulcre, m, tombe; fosse, f.; -бный, -бово́й, -бни́чный, a.

de tombeau, de cercueil, sépulcral, a.; *-боздатель, -бодѣлатель*, m. qui fait des tombeaux; *-бокопатель*, m; fossoyeur, m; qui pille les cercueils; *-бокрадца*, m.f. qui vole des cadavres.

Гродетуръ, gros de Tours, m.; *-ный*, a. de gros de Tours.

Гроженіе, v. *грозить*.

Гроздъ, гроздіе, grappe de raisins, f; *-деёцъ*, grapillon, m; *-дный, -довый*, a. de grappe de raisins; corymbifère, a. T.; *-докъ, -дочекъ*, dim. de *гроздъ*; quelques oignons poussés ensemble.

Грозить, (*кому чѣмъ*) v. n. menacer; *-ся*, v. c. (*на кого чѣмъ*) menacer; faire le fendant; *гроженіе*, menace, f; *гроза*, menace f., orage, tonnerre; fig. homme sévère, austère, m.; *-зительный*, a. menaçant, a.; *-зность*, sévérité, austérité, f.; *-зный*, a. sévère, austère; menaçant, terrible, horrible, effroyable, redoutable, formidable, a.; *-зящій*, p. menaçant. a.

Грозность, v. *грозить*,

Громада, masse, grande quantité, f.; amas, fatras, m.; bâtiment d'une énorme grandeur; corps d'une grandeur immènse, m.

Громдола, dictame faux (plante) m.

Громить, v a. dépecer, mettre en pièces, ruiner; *-мленіе*, destruction. f.

Громкость, f.; bruit, son fort, m.; renommée, f.; *-кій*, a. *-ко*, ad.; clair, résonnant, retentissant, fort, aigu, ronflant; fig. éclatant, énergique, sublime, a., à haute voix, ad.; *-коватый*, a., un peu haut, un peu résonnant.

Громленіе, v. *громить*.

Громный }
Громовой } v. *громъ*.

Громогласіе, voix forte, f.; *-сный*, a., résonnant, tout haut, a.

Громозвучный, a. retentissant, fortement, bruissant, bruyant, a.

Громоздить, v. a. entasser; *-ся*, v. c. monter par des échafauds, grimper sur qc.; *-дкій*, a., pénible, incommode, a.; *-моздъ*, tas de choses, m., quantité de choses entassées, f.; *-мозженіе*, entassement. m.;

Громче, ad., comp. plus haut, ad.

Громъ, bruit fort, tonnerre, orage, m., foudre, f.; *-въ рѣчахъ*, des mots sublimes & choisis; *-ный*, a. de tonnerre; haut, fort (de la voix) a.; *-овой*, a. de tonnerre, tonnant, a.

Гросмейстеръ, grand maître, m.; *-ство*, grande maîtrise. f.;

Гротесковый, a. grotesque, a.

Гротъ, grotte, f.; (vi.) javelot, m.; *-ный*, a., de grotte; *-тный мастеръ*, ou *-тникъ*, rocailleur, m.

Грохотать v. a. rire à gorge déployée, éclater de rire; bluter la farine; *-танье*, act. du v.; *-тка*, bluteau, m.; *-тунъ, -нья*, personne qui rit à gorge déployée, f.; *грохотъ*, bluteau; éclat de rire, m.

Грóшъ, gros, m., deux copecks; *грóши*, pl. de l'argent; *-шевúкъ*, pièce de deux copecks,; *-шевóй*, a. qui coûte deux copecks.

Грубúть, v. a. brusquer, outrager, rudoyer, rabrouer, bafouer, être grossier; *-біянить*, *-біянствовать*, v. n. être grossier, brutaliser; *-бнуть*, v. n. devenir dur, s'endurcir; *-бѣть*, v. a. devenir dur, s'endurcir; devenir rude, impoli, grossier; *-бúтель*, m., *-бúтельница*, insolent, m., personne qui offense par des mots grossiers, f; *-біянъ*, homme grossier, impoli; m.; *-біянка*, femme grossière, f; *-біянскій*, a. grossier, a; *-біянство*, grossièreté, impolitesse, brusquerie, brutalité; f.; *-бость*, f., rudesse, dureté, grosseur, rusticité, grossièreté, impertinence, brutalité, impolitesse; insensibilité, f.; *-бый*, a.. *-бо*, ad. impertinent, roturier, malgracieux, rustaud, dur, rude, gros, grossier, raboteux, désagréable; impoli, agreste, rustique, incivil; insensible, bourru, brutal, rustre, a.; *-бое невѣжество*, ignorance crasse, f.; *-бовáтый*, a. un peu grossier, un peu impoli, a.

Грýда, *-діе*, sl., (*-дка*, dim. *-дища*, augm.) amas, tas, monceau, m., groupe, masse, grande quantité; pile, f.;

Грудáшникъ, *-днúшникъ*, v. *мáлый проскурнякъ*.

Грудáстый v. *грýдь*.

Грýдень, m. ancien nom du mois de Novembre.

Грýдная травá, scabieuse (pl.) f.

Грýдь, f., sein, thorax, m., gorge; poitrine, f., mamelles, pl. f.; *-у лóшади*, poitrail, m.; *-дáстый*, a. à large poitrine (des animaux); *-дúна* (*-дúнка*, dim.) bréchet, m, poitrine d'un boeuf, d'un veau, f.; *-дúстый*, a. mamelu, a.; *-днúкъ*, tringle f.; *-днúца*, dépôt laiteux, poil, m. T.; *-днóй*, a. de poitrine, pectoral, mammaire, thorachique, a.

Гружéніе, v. *грузúть*.

Грýздь, m. (*-дóкъ*, *-дóчекъ*, dim.; *-дúще*, augm.) mousseron, potiron, m.;

Грузúлы у нéводовъ, pareaux, m. pl.

Грузúть, v. a. arrimer, charger, embarquer; enfoncer, plonger; *-баллáсомъ*, lester; *гружéніе*, act. de charger; *-зúльщикъ сýдна*, arrimeur, m.

Грузúло, sonde, f., petit morceau de plomb à l'hameçon, m.

Грýзкость, f.; pesanteur, f.; *-кій*, a. lourd, pesant, a.

Грýзнуть, v. n. aller à fond, couler à fond; *-ный*, a. chargé, pesant; fig. fortement enivré, soûl, a.

Грýзъ, charge, cargaison, batelée, f., chargement, port. m.; *-зовóе*, n. péage, m., droits que paient les barques, pl. m.; argent qu'on donne aux ouvriers des barques, m.; *-зовóй*, a., chargé, a.

Грýна, course à cheval, f.

Грýнтъ, fond, fondement, sol, m.; *-землú*, rez de chaussée, m.; *крýжевный -*, toilé, m.; *-овáть*, v. a. empâter, T.; *-овáніе полотнá*, empâtement, m.

Грунь, f. petit trot, m.

Грýппа, groupe, m.; *-ппúровать*, v, a. former des groupes, grouper.

Грустúть, v. n.; *-ся*, v. c. s'affliger, être en peine, se tourmenter; *грýсть*, f. chagrin, ennui, m., affliction, tristesse, angoisse, mélancolie, f., abattement, spleen, saisissement de coeur, m.; *-стлúвый*, *-стный*, a. mélancolique, inquiet, triste, a.

Грýша, (*-шка*, dim.) poire, f.; poirier, m.; *мускатéльная -*, muscadelle; *дúкая-*, pirolle f.; *лѣтняя-*, sans-peau, f.; *-шевúдный*, *-шеобрáзный*, a. en forme de poire; *-шевина*, poirier, m.; *-шёвка*, poiré, cidre de poires, m.; *-шевóй*, a. de poires; fait de poires.

Грушáнка, pyrole (plante) f.;

Грýшица, *-шовка*, pyrole (arbrisseau) f.

Грыжа, maladie articulaire, f., tranchées, (maladie) pl. f., hernie, f.; *бéдренная-*, h-crurale, f; *пупóчная-*, h-ombilicale, f.; *мошóночная -*, oschéocèle, f.; *кúшечная-*, entérocéle f.; *сáльничная -*, épiplocèle, f.; *-жевый* a. de h-; *-жевая повязка*, brayer, m.; *-жный*, a. provenant de la maladie articulaire.

Грыжная травá, pied de chat (pl.) m.

Грыжовникъ, herniaire, herniole (pl.), f.

Грызть, v. a. irr. ronger, casser, couper avec les dents; gruger, grignoter; mordre; fig. tourmenter; *-ясли*, tiquer; *-ся*, v. réfl. se mordre, s'entremordre, se houspiller; fig. se disputer, se dire des injures, se quereller; *грызéніе*, rongement, m.; fig. remords. pl. m.; *-яслей*, tic. m.;

Грызýнъ, lepture (scarabée) f.; clairon, (scarabée) m.;

Грѣть, v. a. r. chauffer; avoir soin de q., entretenir q.; dégourdir (de l'eau froide); *- на жарóвнѣ*, brasiller; *- постéлю грѣлкою*, bassiner; *-ся*, v. r. se chauffer; v. p. être chauffé; *грѣніе*, *грѣяніе*, act. de chauffer; *грѣемый*, *грѣтый*, a. & p. chauffé, a; *грѣлка*, bassinoire, f, moine, couvet, chauffe-lit, m.;

Грѣховóдничать, v. n. induire au péché; *-дникъ*, séducteur, m.; *-дница*, séductrice, f; *-дство*, séduction. f.

Грѣхолюбецъ, sl. homme enclin au péché; *-бúвый*, a. enclin au péché.

Грѣхопáдать, v. n. sl. tomber dans le péché; *-дéніе*, transgression, f., péché, m.

Грѣхотвóрствовать, v. n. sl. commettre des péchés; *-рство*, act. de pécher, f., péché, m; *-рникъ*, *-творъ*, pécheur, m.

Грѣхъ, (*грѣшóкъ*, dim.) péché, crime, m., faute, f., malheur, m.; fig. faiblesse, f.; *-хóвный*, a. coupable, injuste, a.

Грѣшúть v. n. pécher, commettre une faute; pop. se tromper; *-шéніе*, act.

de pécher, f; *-шникъ*, pécheur, m; *-шница*, pécheresse, f.; *-шничій*, a. de pécheur; *-шный*, a. injuste, condamnable; blâmable; coupable, fautif, peccable, a.

Грѣяніе, v. *грѣть*.

Грядá (*-дка*, dim.) couche, planche, f.; carreau, m; *пристѣнная- въ садý*, ados, m. T.; *-вокрýгъ цвѣтникá*, plate-bande, f; *гвоздúчная-*, oeilleterie, f.; *-островóвъ*, groupe d'iles, m.

Гря́дка (*-дочка*, dim.) bâton affermi entre deux murailles pour y pendre des habits, ou du linge, m.

Гряду́щій, p. du v. *гря́сть*, futur, prochain, à venir.

Грязнúть, v. a. salir, crotter, rendre mal-propre; *-ся*, v. r. se salir; *-нѣть*, v. n. commencer à devenir malpropre; *гря́зь*, f. gâchis, m. crasse, boue, bourbe, crotte, fange, f.; *-ность*, f.; *-нотá*, malpropreté, f.; *-ный*, a. malpropre, crotté, boueux, sale, fangeux, bourbeux, noir, crasseux, a; *-новáтый*, a. un peu sali, un peu crotté, a.

Гря́нуть, v. *гремѣть*.

Грястú, v. n. sl. aller, marcher; venir, s'approcher.

Гу́ба, (*-бка*, *-бочка*, dim.; *-бища*, augm.) lèvre; éponge, f.; *ни́жняя-то́лстая*, lippe, f.; *лúственичная -бка*, agaric, m.; *-бы у рыла, у мóрды*, babine f.; *-бáнъ*, *-бáчъ*, *-бáнья*, personne à grosses lèvres, f.; *-бистый*, *-бчатый*, a. spongieux, fongueux, a.; *-бный*, a. de lèvres, labial, a.; *-бообрáзный*, a. labié, a.

Губá, petit golfe, m.; baie, anse, f.; terrain situé entre deux rivières, m.

Губерна́торъ, gouverneur, m.; *-рша*, femme du g-, gouvernante, f.; *-ровъ*, *-рскій*, a. de g-; *-рство*, fonctions de gouverneur, f. (de g-.

Губе́рнія, gouvernement, m.; *-нскій*, a.

Гу́бистый, *е*, v. *гу́ба*.

Губúть, v. a. gâter, corrompre, ruiner; tuer, détruire, perdre; employer inutilement, perdre (son temps); *-бúтель*, m. destructeur, massacreur, m.; *-бúтельница*, destructrice, f.; *-бúтельный*, a. pernicieux, ruineux, a.; *-бúтельство*, ruine, destruction, perte, f.

Гу́бища, *Гу́бка*, *Гу́бный*, } v. *гу́ба*.

Губнóй, a. (vi.) criminel, capital, a.

Гу́бый, a. (seulement usité dans des composés), p. ex. *сугу́бый*.

Гувернёръ, gouverneur (d'enfans), m.; *-на́нтка*, gouvernante, f.

Гугнúвѣть, v. n. devenir bègue; *-вый*, a. bègue, bégayant, a.; *-вость*, f. bégaiement, m.

Гудúть, v. n. jouer du goudok; *-дѣть*, v. n. donner un son, jouer; *-дéніе*, act. de jouer du goudok; act. de racler, f.; *-дóкъ*, (*-дóчекъ*, dim.) goudok, rebec, crin-crin, (ancien instru-

ment musical à trois cordes, ressemblant au violon), m.; *-дéльщикъ*, *-дóчникъ*, joueur de g-, m.; *-дéцъ*, sl. joueur de harpe; *-дóчный*, a. de g-.

Гýжъ, corde; mancelle, f.; *-евóй*, a. de m-; transporté par voiture; *-éмъ*, ad. par voiture, sur roues, par terre.

Гýзать, v. a. (vulg.) lanterner, tarder; *-занье*, retard, retardement, m.

Гýзка, croupion (des oiseaux), m.

Гýзно, croupion, cul, m.

Гýкать, гýкнуть, v. n. faire un bruit sourd, marmotter; ne dire mot; *-канье*, act. de faire un bruit sourd; *гýкъ*, bruit sourd, m.

Гулú, pl. f. plaisirs, divertissemens, m., promenade publique, f.

Гýлить, v. n. commencer à répondre aux caresses par un sourire (des enfans); v. a. caresser.

Гýлъ, bruit sourd; résonnement, retentissement, écho, m.

Гýль, i. cri dont on se sert pour appeler les pigeons.

Гульбá, fainéantise, f.; *-бúще*, promenade publique, f.; promenoir, m.; *-бúщный*, a. de promenade.

Гýльденъ, florin, m.

Гýльфикъ, brayette, f.

Гулюкать, v.n. jouer à cligne-musette; *-юóчки*, pl. f. cligne-musette, m.;

Гуляевица, achillée, mille feuille, (pl.) f.

Гуляй гóродъ, ville mobile, f. (sorte d'ancienne fortification du moyen âge en Russie, formée de grands traineaux couverts, et pourvus d'embrasures, par lesquelles on voyait les canons.

Гулять, v. n. se promener, prendre l'air; aller voir q.; se divertir; fainéanter, être oisif; débaucher, mener une vie déréglée; *-ляніе*, promenade, act. de se promener, f.; plaisirs, divertissemens, pl. m., promenade publique, f.; cours, m.; *-лáка*, m. f. fainéant, personne déréglée, débauchée, m.; *-лáльщикъ*, *-ица*, personne qui aime à se promener, f.; fainéant; paresseux, m., paresseuse, f.; *-лáнка*, loisir, m.; *-лáщій*, p. et a. libre, oisif, a.

Гуляфъ, v. *шипóвникъ*.

Гумéнникъ, v. *гýсь*, et *гумнó*.

Гумéнный, v. *гумнó*.

Гуменцó, tonsure, f.; *-попóво*, v. *одуванчики*.

Гумéнщикъ, v. *гумнó*.

Гýмми, indécl. ou *камéдь*, gomme, f.; *-гýтъ*, gomme-gutte, f.

Гумнó, aire, f.; *- со снопáми*, airée, f.; *-мéнный кóрмъ*, balle, f., déblais, bourriers, pl. m.; *-мéнникъ*, lieu autour de l'aire, où l'on place les meules de blé; *-мéнщикъ*, gardien de l'aire. m.

Гýнь, f. ou *гýны*, v. *гутéй*.

Гуньбá, mélilot, m.

Гýня, (vulg.) haillons, pl. m., habit déchiré, m., guenilles, pl. f.

Гуня́вѣть, v. n. devenir chauve; *-вый*, a. chauve (après une maladie, a).
Гу́рія, houri, f.
Гурти́ть, v. a. T. marquer une monnaie sur la tranche; *гу́ртикъ*, bord d'une monnaie, m.; *моне́тный - съ на́дписью*, carnèle, f.; *- на ребрѣ́ моне́тъ*, crénelage, f.; *-рти́льный*, a. servant à marquer sur tranche.
Гу́ртъ, troupeau de bêtes à cornes; commerce en gros, m., troupe f.; *-ово́й*, a. ce qui se vend en gros; *-овы́мъ дѣ́ломъ*, conjointement, ad.; *-омъ*, ad. en gros, ad.
Гу́ръ, éponge minérale, f.
Гурьба́ (vi.) foule, f., amas, m.
Гуса́къ, tripes, f. pl., fraise, espèce de briques, f.; v. *Гусь*.
Гуса́ръ, houssard, housard, hussard, m.; *-рскій*, a. de h-.
Гуса́рь, m. v. *гусь*.
Гу́сельникъ, v. *гу́сли*. (pl.), m.
Гу́сеница, chenille, f.; scorpioïde
Гу́сли, pl. f. gousli, f., psalterion, m.; *-сельный*, de gousli; *-сельникъ*, qui fait des g-; *-слистъ*, qui pince de la g-.
Густера́, truite (poisson) f.
Густи́ть, v. a. épaissir, condenser, rendre épais; *-тѣ́ть*, v. n. devenir épais; s'épaissir; engraisser; *-тость*, f., *-тота́*, épaisseur, touffe, f.; *-то́й*, a. touffu, épais, fourni, gras, gros, a.; *-ты́ня*, sl. fort (du bois), m.; *гу́сто*, (*густе́нько*, dim.) ad. en quantité, fortement, ad.; *-ва́тый*, a. un peu épais, a.; *-воло́сый*, a. ayant des cheveux touffus; *-зелёный*, a. d'une verdure touffue.
Гусь, m. (*-сёкъ*, dim. *-си́ще*, augm.) oie, f.; *-гуме́нникъ*, oie sauvage, f.; *кра́сный -*, flamant, phenicoptère, m.; *-сёкъ*, oison, m.; *-са́къ*, mâle de l'oie, m.; *-сыня*, oie femelle, f.; *-са́рь*, m. pâtre d'oies, m.; *-си́ный*, *-ся́чій*, a. d'oie; *-сёкъ*, jeu de l'oie, m.; *-ся́тина*, chair d'oie f.; *-ся́тникъ*, amateur d'oies, m.; *-ся́тня*, étable des oies, f.
Гутѣ́й, coing, m.
Гу́торить, v. a. parler, plaisanter, *-торъ*, badinage; discours, m.
Гу́ща, marc, sédiment, m., lie, levure, baissière, f.; fondrilles, pl. f.; *-дёгтя*, rache, f.; *-щано́й*, a. destiné à conserver la lie; *-щани́къ*, tonneau aux fondrilles, m.

Д.

Да, c. veuille, que; mais; et; - ad. oui, - і. oui! oui-da!
Даби́нъ, dabine, m. (sorte de toile chinoise); *-нный*, a. de dabine.
Дабы́, c. afin que, afin de, à ce que.
Дава́ть, *дать*, *да́вывать*, v. a. donner, permettre, accorder, confier, payer; *-другой видъ*, travestir; *- на вѣ́ру*, confier; *- кому́ гра́моту*, *пате́нтъ*, bréveter; *- зада́токъ*, arrher; *- съ*

за́ймы, prêter; - *зало́ги съ обѣ́ихъ сторо́нъ*, contre gager, T.; - *знать*, faire savoir; - *кля́тву*, prêter serment; - *мно́го лека́рства*, droguer; - *но́вое и лу́чшее назначе́ніе*, réassigner; - *прида́ное*, doter; - *удѣ́лъ*, apanager; *-ся*, v. r. se laisser, permettre, donner; v. p. être donné, payé; *дава́ніе*, act. du v., f.; *да́ванный*, *да́нный*, p. et a. donné, a.; *дая́ніе*, donation; don, m.; *дая́тель*, *да́тель*, m. donateur, m.; *даю́щій пра́во и власть*, facultatif, f.

Дави́ть, *давну́ть*, *да́вливать*, v. a. presser, peser; suffoquer, étrangler; serrer; *- виногра́дъ*, pressurer; *-ся*, v. p. et r. être pressé, pressuré; se pendre, s'étrangler; se tourmenter (d'un avare); v. réfl. se presser, se serrer; *-ви́ло*, pressoir, poids; trébuchet, m., trape, f.; *-вка*, décharge de coups; presse, foule, f.; *-вленина*, bête tuée, déchirée, suffoquée; *-вле́ніе*, pression, oppression, suffocation, f., étranglement, m.; *-вле́ніе виногра́да*, pressurage, m.; *-вленый*, a. pressé; étranglé, suffoqué, a.; *дави́льщикъ*, pressureur, m.

Да́вній, *-вный*, *-вни́шній*, a. ancien, vieux; passé, éloigné, a; *-вно́*, ad. depuis longtemps; *-вне́нько*, ad. depuis assez longtemps; *-вность*, f. long espace de temps, m.; *-вя*, *-ве́ча*, ad. tantôt, peu de temps avant; *-вешній*, a. ce qui est arrivé depuis peu de temps.

Да́же, ad. même.

Дака́по, T. da capo.

Да́кать, v. *та́кать*.

Да́ктилъ, m. dactyle, m.; *-ли́ческій*, a. (dactylique, a.

Далёкій, a. *-ко*, ad. éloigné, lointain, a.; long, longtemps, ad.; *-ко́нько*, ad. assez loin.

Да́ли, pl. f. (*-льки*, dim.) lointain, m. objets éloignés (en peinture) pl. m.

Далина́, chemin éloigné, m., distance, f.

Далма́тика, dalmatique, f.

Дали́ть, v. a. éloigner; *-ся*, v. r. s'éloi(gner.

Да́ль, f. éloignement, lointain, m.; *-ній*, *-ный*, a. éloigné, lointain, écarté, long, fuyant (en peinture), a.; *-нови́дность*, f. perspicacité, prévoyance, sagacité, f.; *-нови́дный*, a. prévoyant, sagace, a.; *-ность*, f., éloignement, m., distance, longueur, f.; *-шій*, a. comp. plus éloigné; *-ше*, *да́лѣе*, ad. comp. loin, ad.

Да́ма, dame, f.; *-мскій*, a. de dame.

Да́нная, f. lettre d'achat, f., titre de possession, m.

Да́нникъ, v. *дань*.

Да́нный, v. *дава́ть*.

Данти́стъ, dentiste, m.

Да́нь, f. tribut, impôt, m., contribution, f.; *да́нникъ*, tributaire, vassal, m.; *да́нщикъ*, percepteur, receveur de l'impôt, m.

Дари́ка, darique (anc. monnoie des Perses) f.

Дари́ть, *дарова́ть* (*кого́ чѣмъ*, *кому́ что*), v. a. donner, faire présent,

cadeau; octroyer; régaler; *-въ новый годъ*, étrenner; *-рéніе*, donation; *-ренный*, a. donné, a.; *-рúтель, -ровá-тель*, m. donateur, m.; *-рúтельница*, donatrice, f.; *дáръ*, *даровáніе*, donation, f., don; talent, génie, m.; *прирóдный дáръ*, talent, m.; *-рóванный*, a. donné d'en haut, doué, a.; *-ровúтый*, a. libéral, a.; *-ровщúна*, don, cadeau, présent, m.; *-ровóй*, a. donné, gratuit, a.; *-ромъ*, ad. gratis, gratuitement; en vain, mal à propos; n'importe, malgré que, quoique; *-ронóсецъ*, porte-dieu, m.; *-ронóсица*, ciboire, m; *-роприношéніе*, offerte, T. f.

Дáрствовать, v. a. sl. donner, faire présent; *-ваніе*, récompense, donation, f.

Дáтель, v. *давáть*.

Дáтельный падéжъ, datif, m.

Дáточный, a. donné (ne se dit que des paysans donnés comme recrues), a.

Дáча, act. de donner; paye; terre; maison de campagne, f.; bien, terrain, m.; *лúшняя -*, préciput, m. T.

Даяніе, *Даятель*, } v. *давáть*.

Два, a. m. deux; *-девяностo*, a. cent quatre-vingt; *-десять*, sl. vingt; *-десятый*, vingtième, a. *-нáдесять*, a. douze; *-нáдесятый*, a. douzième, a.

Двáжды, ad. deux fois, bis, ad.

Двéрь, f.; (*-рцы*, dim. pl. *-рище*, augm.) porte f., huis, m. (vi.); *подъёмная - въ прудѣ для спýска воды́*, bonde, f.; *- чрезъ котóрую дѣлаютъ вылазку*, poterne, T. f.; *опускнáя - надъ погребáми*, abatant, m.; *двойныя -*, contre-porte, f.; *западнáя -*, trappe, f.; *-рнóй*, a. de porte; *-рникъ*, portier, m.; *-рница*, portière, f.

Двигáть, *двúнуть*, *двúгивать*, v. a. mouvoir, remuer; fig. toucher; *-ся*, v. r. se remuer; se mouvoir, se mettre en mouvement; se tourner, circuler; v. p. être ému, touché; *-ганіе*, act. du v.; *движéніе*, mouvement, remuement, m.; *возврáтное-равноденственныхъ пýнктовъ*, précession des équinoxes, f.; *- жúдкости*, fluctuation, f.; *волнúстое -*, mouvement ondulatoire, m.; *душéвное -*, émotion, f.; *скóрое и непрáвильное -*, trémoussement, m.; *мáховое -*; mouvement oscillatoire, m.; *двúжемый*, a. mû, mis en mouvement; *двúжимость*, *-жность*, f., mobilité, f; *-жимый*, a. mû, mis en mouvement; *-жúмое имѣніе*, biens meubles, pl. m.; *двúнутый*, a. remué (une fois), a.

Двóе, a. pl. deux; *вдвóе*, deux fois autant; *вдвоёмъ*, en deux; à deux; *нá двое*, en deux; dubitativement, ambigument, ad.; *-брáчный*, a. qui a été deux fois marié; *-дáнцы*, m. pl. tributaires à deux souverains (se dit de quelques peuples au sud de la Sibérie, qui payent tribut à la

Russie et à la Chine); *-дýшie*, dissimulation, inconstance, f.; *-дýшный*, a. dissimulé, inconstant, a.; *-жéнецъ*, homme qui est marié pour la seconde fois; *-жéнство*, second mariage, m., bigamie, f.; *-значéнie*, ambiguité, f.; *-зýбецъ*, eupatoire d'Avicenne, (plante), m.; *-зýбецъ продолговáтый*, diodon, hérisson de mer (poisson), m.; *-крáтный*, a. *-но*, ad. doublé, réitéré, a.; deux fois, ad.; *-лúстникъ*, v. *бѣлокопы́тникъ*; *-мóрхъ*, velours à ramages; *-мóрхiй*, a. du velours à ramages; *-мýжство*, bigamie, f.; *-стúшie*, distique, m.; *-тóчie*, deux points, pl. m.

Двоéнie, v. *двоúть*.

Двóйка, paire, f.; deux, (aux cartes) m.

Двóйни, pl. f. jumeaux, pl. m.; *-нúшникъ*, jumeau, m.; *-нúшный*, a. un des jumeaux; *-нóй*, a. double, à deux fils, (a. double, a.

Двóйственность, f. duplicité, f.; *-нный*,

Двоúть, *двáивать*, v. a. partager, diviser en deux; tordre en deux, prendre double; présenter en double; doubler, rectifier; distiller; *-ся*, v. r. se partager en deux, se fourcher; *двоéнie*, act. de partager en deux, de tordre doublement; rectification, distillation, f.; *-éный*, a. doublement tors, distillé, rectifié, a.; *двоúтель*, m. *-úльщикъ*, distillateur, m.; *-úльный*, a. distillatoire, a.

Двóица, paire, f.

Двойчáтка, paire, f. (en parlant de deux choses qui forment un tout, ou qui ont crû ensemble); *-чáтый*, a. crû ensemble (p. ex. une noisette).

Двóича, ad. doublement, ad.

Дворéцкiй, m. maitre d'hôtel, sommelier, m.; *-съ путёмъ*, Maréchal de la Cour chez les anciens Tsars, m.

Дворéцъ, Cour, f., palais, m.; *-рцóвый*, a. de Cour, de palais.

Дворобродъ, fainéant, m.; *-ка*, fainéante, f.; *-ство*, fainéantise, f.

Двóрникъ, portier, m.; *-ица*, femme du portier, f.

Дворцóвый, v. *дворéцъ*.

Двóръ, cour; Cour, suite, maison (d'un souverain); maison, f.; *гостúный -*, bazar, m.; halle, f.; *дровянóй -*, chantier, bûcher, m.; *дровянóй запáсный -*, fourrière, f.; *жúтный -*, magazin de blé, m.; *зáднiй*, *птúчiй -*, basse-cour, f.; *литéйный -*, fonderie, f.; *мы́тный -*, douane, f.; *перéднiй -*, avant-cour, f.; *печáтный -*, anciennement: typographie, f.; *постоя́лый -*, han, m.; *постоя́лый - близъ зáгороднаго дóма*, tournebride, f.; *худóй постоя́лый -*, pouillier, pouillis, m.; *скóтный -*, vacherie, f., *соколúный -*, fauconnerie, f.; *-рный*, a. vivant dans la cour; *-рня*, livrée, f., tous les domestiques dans la maison d'un seigneur; *-рóвый*, a. servant, étant dans une maison; nourri dans la cour; *-рóвые люди*,

tous les domestiques dans la maison d'un seigneur; anciennement : tous les officiers de la Cour du Tsar; -*скій*, a. de Cour, attaché à la Cour; -*рской*, m. intendant des bâtimens du Tsar et des prisons.

Дворянúнъ, gentilhomme, m.; -*рянка*, femme, ou demoiselle noble, f.; -*рянскій*, a. noble, a.; -*рянское достоинство*, noblesse, f.; -*рянство*, noblesse, gentilhommerie, f.; -*рянчикъ*, jeune gentilhomme, hobereau, gentillâtre, m.

Дворяниться, v. c. faire le grand seigneur.

Двоюродный, a. germain, a.; -*братъ*, cousin germain, m.; -*ная сестрá*, cousine germaine, f.

Двоязычіе, dissimulation, f.; -*чный*, a. dissimulé, faux, double, a.; -*чникъ*, -*чница*, personne dissimulée, fausse, f.

Двойкій, a. double, de deux sortes; équivoque, ambigu, à double sens; commun (du genre grammatical), a.; -*кость*, f. ambiguité, duplicité, f.

Двувéрхій, -*вершúнный*, a. à deux cimes, à deux pointes.

Двувесéльный, a. à deux rames.

Двуглáвый, a. à deux têtes, double, a; -*орёлъ*, aigle à deux têtes, m.

Двугодовáлый, -*годовóй*, a. de deux ans, biennal, a.

Двуднéвный, a. de deux jours.

Двузýбый, a. à deux fourchons.

Двуконéчный, a. à deux pointes

Двукопы́тный, a. à double sabot, bisulque, a.

Двукрóвный, a. à deux toits.

Двукрúлый, a. diptère, a.

Двулúстникъ, espèce de double-feuille (herbe), f.; -*ный*, a. à deux feuilles.

Двулúчный, a. à double face, changeant (des tissus); fig. dissimulé, faux, a.

Двулѣтіе, temps de deux ans, m.; -*тній*, a. de deux ans, bisannuel, biennal, a.

Двумѣстный, a. à deux places (des voitures).

Двумѣсячный, a. de deux mois.

Двунóгій, a. bipède, a.

Двупóлый, a. hermaphrodite, a.

Двупудовúкъ, poids de deux pouds, m.; -*вóй*, a. de deux pouds.

Двурóдный, a. hibride, a.

Двурýкій, a. bimane, a.

Двусвѣщіе, chandelier à deux bras, m.

Двусложный, a. de deux syllabes, dissyllabe, a.

Двусмысленность, -*ліе*, f. ambiguité, amphibologie, équivoque, f., double sens, m.; -*ленный*, a. ambigu, équivoque, amphibologique, louche, a.; à double sens, ad.

Двуснáстный, a. hermaphrodite, m.

Двусóтый, a. deux-centième, a. m. et f.

Двустúшіе, distique, m.

Двуутрóбка, didelphe, philandre, m.; - *Суринáмская*, rat de bois, m.;-

опóссумъ, sarigue, m.; *— изъ Новой Голлáндiи*, kanguroo, m.
Двуфунтóвый, a. du poids de deux livres.
Двуцвѣтный, a. de deux couleurs.
Двучéрепный, a. à double crâne.
Двучи́сленный, a. binaire, a.
Двушéрстный, a. à double poil.
Двуязы́чiе, *-чный*, a. v. *двусмы́сленность*.
Дѣв, a. f. deux; *-нáдцать*, a. douze; *-нáдцатый*, douzième, a. m. f.; *-надцатисторóннiй*, dodécaèdre, a.; *двѣсти*, deux cents, a.
Дебéлѣть, v. n. prendre de l'embonpoint, devenir gros; *-бéлость*, f. solidité; corpulence, f., embonpoint, m.; *-бéлый*, a. solide, ferme, roide; corpulent, gras, gros, a.
Дéбрь, f. sl. vallée; forêt (dans un bas fond), f.; *-рный*, a. couvert de bois.
Дебю́тъ, T, début, m.
Дебюти́ровать, v. a. débuter.
Дебютáнтъ, débutant, m.
Девеси́лъ, *девятиси́лъ*, énule campagne, aunée (pl.), f.
Деви́зъ, devise, f. (mantée) f.
Девiáцiя, T. déviation (de l'aiguille ai-
Деветéрь, m. diplôme, m. patente, f.
Девянóсто, a. quatre-vingt-dix, nonante, a.; *-тый*, a. quatre-vingt-dixième, nonantième, a.; *-толѣтнiй*, a. nonagénaire, a.
Девятéрикъ, mesure de neuf tchetvericks, f; *-ри́цею*, ad. neuf fois.
Девяти́льникъ, tanésie, herbe aux vers (plante), f.
Девяти́ны, pl. f. prières pour les morts, le neuvième jour après le décès, pl. f. (oiseau), f.
Девятисмéртъ, f. pie-grièche-grise,
Девяти́ца, nombre de neuf, m., neuvaine, f.
Девя́тка, neuf (au jeu de cartes), m.
Девятнáдцать, a. dix-neuf, a.; *-цатый*, a. dix-neuvième, a.
Дéвять, a. neuf; *-вя́тый*, neuvième, a.; *дéвять-сóтъ*, a. neufcents, a.; *девятисóтый*, a. neuf centième, a.
Дёготь, m. goudron de bouleau, m.; *гóрный —*, poix minérale, f.; *дегтя́рный*, a. de g-; *-рникъ*, homme qui cuit du g-; *-рня*, endroit où l'on brûle du goudron, m.
Дедикáцiя, dédicace, f.
Дежу́рный, a. et s. qui est de service; *-рство*, act. d'être de service.
Дезерти́ръ, déserteur, transfuge, m.; *-ровáть*, v. a. déserter.
Деи́змъ, déisme, théisme, m.
Деи́стъ, déiste, théiste, m.
Дéисусъ, T. image qui représente au milieu N. S. et aux deux côtés la Ste Vierge et St. Jean Baptiste, f.
Декáбрь, m. Décembre; *-рскiй*, de D-.
Декáда, décade, f.
Декáнъ, doyen, m.; *-нство*, décanat, doyenné, m.
Деклами́ровать, v. a. déclamer; *-мáцiя*, déclamation, f.; *-мáторъ*, déclama-

teur, m.; *-маторскій*, a. déclamatoire, a.

Декларація, T. déclaration, f.

Декоктъ, ou *отваръ*, décoction, f.

Декораторъ, décorateur, m.; *-рація*, décoration, f.; *-раціи театральныя*, décor, m.

Декретъ, décret, m.

Декурія, décurie, f.

Делва, tonneau, m.; *-водѣля*, m. tonnelier, m.

Деликатность, f. délicatesse; *-ный*, a. délicat, a.

Дельфинъ, dauphin (poisson), m; crampon à l'étoupin des canons, m.

Демагогъ, démagogue, m.; *-гогизмъ*, démagogisme; *-гогическій*, a. démagogique, a.

Демество, cantique d'église, m; *-ственный*, a. de ce cantique; *-ственникъ*, chantre, m.

Демократъ, démocrate, m.; *-тія*, démocratie, f.; *-тическій*, a. démocratique, a.

Демонъ, diable, démon, m.; *-овъ*, *-скій*, a. de diable, diabolique, a.

Демьянка, mélangène, f.

Дендритъ, dendrite, m.

Денежка, dim. de *деньга*.

Денежникъ, v. *полушечная трава*; bourse, f.; (anc.) changeur, banquier, m.

Денежный, a. ce qui coûte une denga; d'argent; pécuniaire, a.; *-штрафъ*, amende, f.

Денникъ, enclos où l'on enferme les bestiaux pour un jour.

Денница, lucifer, m., aube du jour, étoile du matin, f.

Денно и нощно, ad. jour et nuit.

Денный, a. de jour.

Денщикъ, domestique d'un officier; (anc.) aide de camp, m.; *-щичій*, a. d'un domestique, d'officier.

День, m. jour, m. journée, date f.; *Духовъ* -, Pentecôte, f.; *завтрешній* -, lendemain; m.; *первый* - *каждаго мѣсяца у древнихъ Римлянъ*, calendes, pl. f.; *праздничный* -, fête, f.; *присутственный*-, jour plaidable, m. *будній, рабочій*-, jour ouvrable, m. *тяжебный*-, jour plaidoyable, m.

Деньга, (*денежка*, dim.) denga, monnaie de cuivre, demi copeck, f.

Деньги, pl. f. (*денежки*, dim. pl.), argent, m., monnaie, pécune, f., espèces, pl. f.; *вдовьи* -, douaire, m.; - *на водку даемыя*, pourboire, m.; *мелкія* -, *негодныя* -, billon, m.; *почтовыя*-, port, m.; *пристанныя* -, quayage, m.; - *за провозъ*, port, m.

Денье, denier (monnaie), m.

Департаментъ, département, m.; *-ментальный*, a. départemental, départementaire, a.

Депеша, dépêche, f.

Депо, indécl. dépôt, m.

Депутатъ, député, représentant, délégué, m.; *-татовъ*, *-татскій*, a. du député; *-тація*, députation, f.

Дербничо́къ, hobereau (oiseau) m.
Дерви́шъ, dervis, derviche, (moine turc) m.
Дёргать, *дёрнуть*, *дёргивать*, v. a. arracher, tirer dehors; houspiller; *-ло́шадь уздо́ю*, saccader; *-ганіе*, act. du v.; *-ганіе ло́шади уздо́ю*, saccade, f.; *-ганный*, pl. et a. arraché, tiré, a.
Дерга́чъ, râle, (oiseau) m.
Дерго́та, spasme, m.
Деревéнскій, v. *дерéвня*.
Деревенѣ́ть, v. n. se roidir, s'engourdir.
Деревéнщина, m. f. rustaud, m.
Дерéвня, (*-вéнька*, dim. *-внишка*, *-вýшка*, dim. iron.) terre, f., village (sans église) m., campagne f.; hameau, m.; *Госуда́рственная -*, domaine, m.; *-вéнскій*, a. de village; villageois, rustique, champêtre, a.; *по -вéнски*, à la villageoise, en paysan.
Дéрево (*-вцó*, dim.) arbre, m., fig. lourdaud, m.; *Александрíйское -*, séné, m.; *бальса́мное -*, xylobalsame, m.; *Брази́льское -*, brésil, m.; *ви́шневое -*, cerisier, m.; *ди́кое грана́тное -*, balaustier, m.; *ди́кое кашта́новое -*, châtaignier, cognassier, m.; *земляни́чное -*, arbousier, m.; *кака́овое -*, cacaotier, cacaoyer, m.; *Кампéшское -*, campèche, m.; *камфо́рное -*, camphrier, m.; *ка́персовое -*, câprier, m.; *кашта́новое -*, maronnier, m.; *кожéвенное -*, sumac, m.; *коко́совое -*, cocotier, m.; *кори́чневое -*, canellier, m.; *кофéйное -*, cafier, m.; *краси́льное -*, bois de teinture, m.; *кра́сное -*, bois de mahagony, d'acajou, d'amaranthe; *лавро́вое -*, laurier, m.; *лимо́нное -*, limonier, citronnier, m.; *ма́нгловое -*, mangle, manglier, m.; *ма́сличное*, *оли́вковое -*, olivier, m.; *масти́ковое -*, lentisque, m.; *минда́льное -*, amandier, m.; *мы́льное -*, savonnier, m.; *облу́пленное -*, bois pelard, m.; *орли́ное -*, calambour, m.; *орѣ́ховое -*, coudre, coudrier, m.; *па́льмовое -*, palmier, palme, m.; *пéречное -*, poivrier, m.; *пéрсиковое -*, pêcher, m.; *про́бковое -*, liége, m.; *ро́жковое -*, caroubier, m.; *Сиби́рское горо́ховое -*, robinia, f.; *терпенти́нное фиста́шковое -*, térébinthe, m.; *тюльпа́нное -*, tulipier, m.; *фи́говое -*, figuier, m.; *фи́никовое -*, dattier, m.; *фиста́шковое -*, pistachier, staphylodendron, m.; *эбéновое*, *чёрное -*, ébène, ébènier, bois d'ébène, m.; *морско́е деревцо́*, gorgonia, zoophyte, f.; *-вя́нный*, a. de bois; *-вя́нистый*, a. ligneux, boiseux, a.; *-вя́шка*, (*-вя́шечка*, dim.) pied de bois; moule de bois pour les boutons, m.
Дереза́, espèce d'acacia (arbre), m.
Дёренъ, cornouiller (arbre), m., cornouille (fruit) f.
Держа́ва, empire, m.; puissance, domination, force, f.; *- Ца́рская*, pomme impériale, royale, f.; globe, m.; *-вецъ*, souverain, monarque, m.; *-вица*,

souveraine, f.; *-венный*, a. régnant; puissant; *-вство*, domination, puissance, f.; règne, m.

Держа́вствовать, v. n. sl. régner, dominer, gouverner.

Держа́лень, m. balustrade, f.

Держа́ть, *де́рживать*, v. a. tenir; avoir, garder; vendre; arrêter; *- сло́во*, tenir parole; *-кого́ въ рука́хъ*, tenir q. sévèrement; *- язы́къ за зуба́ми*, être discret; *-го́родъ въ оса́дѣ*, assiéger une ville; *- кру́то*, (*о пару-са́хъ*) ralinguer, T.; *-ся*, v. r. se tenir, soutenir; observer, suivre, vivre; s'attacher à q.; être adonné; v. p. être tenu, gardé, conservé; être dépensé, consumé; sl. chercher à plaire; *-ся къ вѣтру*, lofer, T. v. n.; *-жа́нiе*, act. de tenir, d'entretenir, f.; *-жа́нiе тѣла*, tenue, f., entretien, m.; *-жаный*, a. tenu, a.; *-жа́тель*, m. celui qui tient, entretient; *-жа́лка*, manche, m.; *иго́льная -жа́лка*, porte-aiguille, m. T.

Держи́ -де́рево, espèce de nerprun (arbre).

Держила́дiя, bécasse (poisson) f.; *-ма́ленькая*, pilote (poisson), m.

Дерза́ть, *-зну́ть*, v. n. oser, hasarder; sl. se rassurer; *-за́нiе*, act. de hasarder; *-зкiй*, a. insolent, arrogant; licencieux, impertinent; hardi, audacieux, téméraire, a.; *-зновéнность*, *-зновéнiе*, *-зость*, hardiesse, témérité, audace, fermeté, insolence, f., courage, m.; *зновéнный*, *-зостный*, a. courageux, intrépide, hardi; audacieux, téméraire; insolent, arrogant; *Ка́рлъ Дéрзостный*, Charles le téméraire; *-зый*, a. insolent, a.; *-зосéрдый*, a. audacieux, a.; *-зостивый*, a. arrogant, tyrannique, a.

Дермо́, fiente, f.; excrément; fumier, m.; fig. racaille, f.; *-ста́рыхъ оле́ней*, ridées, pl. f. T.; *пе́сье -*, rue sauvage (plante) f.

Дéрнъ, *-рни́на*, gazon, m.; *-рновый*, a. de gazon.

Деру́нъ, piquant, fort (du tabac, du poivre etc.) a.

Дерю́га, *-рю́жина*, serpillière, f.; *-жный*, a. de serpillière.

Деря́ба, v. *со́я*.

Деса́нтъ, descente, f.; *-тный*, a. de d-; *-тныя во́йска*, troupes de d-.

Десéртъ, dessert, m.

Десна́, gencive, f.; *-ни́шный*, a. de g-.

Десноручный, a. droitier, a.

Десни́ца, main droite; dextre; (vi.) puissance de Dieu, f.; *-ный*, a. droit, dextre, (vi). a.

Дéспотъ, despote, m; *-и́змъ*, despotisme, m.; *-и́ческiй*, a. despotique, a.

Дéсть, f. (*-тка*, *-точка*. dim.) main de papier, f.; *-тевый*, a. d'une main de papier.

Дéсять, a. dix; *-тери́къ*, poids de dix livres; sac contenant dix tchetveriks, m.; *- снопо́въ*, *- вяза́нокъ соло́мы*, dizeau, m.; *-тери́цею*, ad. dix fois, ad.; *-тери́чный*, a. dix fois autant; décuple, a.; *деся́терный*, a.

contenant dix; -теро, ad. en dix; въ-теро, dix fois, ad.; -тижды, ad. sl. dix fois; -тиднéвникъ, décameron, m.; -тиднéвный, a. de dix jours; -тилѣтній, a. de dix ans, décennal; -тимѣсячный, a. de dix mois; -тина, arpent, m. dixme, f.; saumée, décime, f.; terrain de 80 sagènes de longueur sur 30 de largeur, par conséquent 2400 sagènes carrées; -тиначáльникъ, décurion, m.; -тинная цéрковь, église à Kief bâtie par le Grand Duc Vladimir le Grand, à laquelle on avait assigné la dixième partie des revenus; -тинникъ, -тинный, m. dixmeur, m.; -тинный, a. de dixme; -тислóжный, décasyllabe, décasyllabique, a.; -ти-угóльникъ, décagone, m.; -тицею, -тично, ad. dix fois; -тичный, a. décimal, a.; десятка, dix (de cartes), m.; -тникъ, dizenier, m.; -тованіе, payement de la dixme, m.; десятое, dixme, dixième partie, f.; -токъ, dizaine; décade, f.; -тословіе, décalogue, m., dix commandemens, pl. m.; -тострýнный, a. à dix cordes; -тскій, m. archer, garde de ville fourni par chaque dixième maison, m.; adjoint d'un maire de village; homme qui a dix maisons sous son inspection, m.; десятство, act. de donner la dixme, f.; -тый, a. dixième, a.; десятью, ad. dix fois, ad.

Деташемéнтъ, T. détachement, m.

Дефéктъ, bardot, défet, m. (filer.

Дефилéя, T. défilé, m.; -лировáть, défiler.

Децемвиръ, décemvir, m.; -вирáтъ, décemvirat, m.; -вирный, a. décemviral, a.

Дешевить, v. a. dépriser, donner un bon prix; -вѣть, v. n. diminuer de prix, devenir meilleur marché; -визна, bon marché, temps où tout est à bon marché, m.; -вле, ad. à meilleur marché; дешёвый, a. à bon marché, à bas prix.

Джиггетáй, dsiggetai (quadrupède), m.

Джигды, pl. f. olivier sauvage, m.

Джидъ, espèce de carquois.

Дивáнъ, divan, m.; ottomane, f.

Дивéрсія, T. diversion, f. (ner.

Дивить, v. a. étonner; -ся, v. r. s'étonner.

Дивій, a. sl. sauvage. (veilleux, a.

Дивный, a. étonnant, surprenant, merveilleux, a.

Диво, miracle, prodige; sl. étonnement, m.; -і. fig. c'est étonnant.

Дивовáться (чемý) v. r. s'étonner de qc., admirer.

Дидактическій, a. didactique, a.

Дидрáхма, sicle (ancien poids juif), m.

Дикáрь, m. sauvage; fig. misanthrope, m.

Дикій, a. sauvage, a.; de bois, de forêt; indompté; farouche; désert, inculte, isolé; singulier, étrange, bizarre, a.; -кость, sauvagerie, brutalité; férocité; fig. misanthropie, f.

Дикобрáзъ, porc-épic, m.; -зовый, a. de porc-épic.

Диковáтый, a. un peu sauvage, a.

Дико́вина, (*-винка*, dim.) miracle, m., rareté, f.
Дикомы́ть, f. oiseau de chasse qu'on a pris vieux avec ses petits.
Ди́кость, v. *ди́кій*.
Дикта́торъ, dictateur, m.; *-рство*, dictature, f.; *-рскій*, a. dictatorial, a.
Диктова́ть, v. a. dicter; *-ва́ніе*, dictée, f.
Дику́ша, blé sarrasin, aux bords des fleuves Yenissei, Tom, etc.
Ди́кція, diction, f.
Диле́мма, T. dilemme, m. T.
Ди́ленцы, T. bouts de planches de pins et de sapins.
Дилижа́нсъ, diligence (voiture), f.
Дина́мика, dynamique (science des forces qui meuvent les corps) f.
Дина́рій, *дина́ръ*, f. denier (ancienne monnaie romaine), m.
Дина́стія, dynastie, f.
Дипло́мъ, diplôme, brevet, m.
Диплома́тъ, diplomate, m.; *-а́тика*, diplomatique, f.; *-ати́ческій*, a. diplomatique, a.; *-а́ція*, diplomatie, f.
Дира́, (*ди́рка*, *ди́рочка*, dim., *дири́ще*, augm.), trou, accroc, m., forure, f.; *-ри́стый*, a. entièrement troué; *-рова́тый*, a. un peu troué, a.; *-ря́вый*, a. troué, percé de trous, poreux, a.
Дире́кторъ, directeur, m.; *-кторскій*, a. de d-; *-ктри́са*, directrice, f.; *-кція*, direction, f., directoire, m.
Диско́нтъ, escompte, m.
Ди́скосъ, patène, f.
Ди́скъ, disque, m. T.
Диссерта́ція, dissertation, f.
Диссиде́нтъ, dissident, m.
Дистиллирова́ніе, v. *двое́ніе*.
Дисти́хъ, v. *двусти́шіе*.
Дисципли́на, discipline, f.
Дитя́, n. (pl. *дѣ́ти*) enfant; *-тя́тинъ*, a. de l'enfant; *ди́тятко*, dim. de *дитя*; *дѣ́ти*, pl. enfans, pl. m. et f.; progéniture, f.
Диференціа́льный, a. T. différentiel, a.
Дича́ть, v. n. devenir sauvage, misanthrope; *-чи́ться*, (*съ кѣмъ*) v. c. être misanthrope, timide, fuir le monde.
Ди́чь, f., *-чи́на*, gibier, m., venaison, f.
Диска́нтъ, dessus (chant) m.; *пе́рвый-*, haut-dessus, m.; *второ́й-*, bas-dessus, m.; *-ти́стъ*, dessus (chanteur),
Диѳира́мбъ, dithyrambe, f.; *-би́ческій*, a. dithyrambique, a.
Діагности́ческій, a. diagnostique (montrant les symptômes des maladies) a.
Діагона́льный, (*чрезуго́льный*) a. diagonal, a.; *-ная черта́*, diagonale, f.
Діаде́ма, diadème, m.
Діа́конникъ, endroit dans les églises grecques près de l'autel, où l'on garde les vêtemens des prêtres.
Діа́конъ, diacre, m; *-овъ*, a. appartenant au d-; *-скій*, a. particulier au d-; *-ица*, femme du d-; *-и́сса*; diaconesse, f.; *-ствовать*, v. n. être diacre.
Діа́къ, v. *дья́къ*. (lectique, f.
Діале́ктикъ, dialecticien, m; *-тика*, dia-
Діале́ктъ, v. *нарѣ́чіе*.

*

Діалóгъ v. *разговóръ*.

Діáметръ, *поперéчникъ*, diamètre; m., - *столбá*, *медáли*, module, m.

Діапазóнъ, T. f. diapason, m. T.

Діéзъ, T. dièse, m.; *-ный*, a. diésé, a.

Діéта, régime, m, diète, f.

Діетéтика, diététique, f.; *-тúческій*, a. diététique. a.

Діóптръ, dioptre, m.; *-ика*, dioptrique, (traité de la réfraction de la lumière) f.; *-ы*, pl. f. pinnule, f.;

Длáнь, f. paume, main; (dans la Bible) grandeur de la paume, f.; *-нный*, a. de la paume.

Длáто, sl. v. *долотó*.

Длинá, longueur, f.; *длúнникъ*, longueur; poutre mise de long, f.; ficelle de 7 à 8 sagènes, à laquelle sont attachées 60 autres de deux empans avec des hameçons (chez les pêcheurs d'Astrakhan); *-нный*, a. long; grêle, a.; *-новáтый*, a. un peu long; *-ннотычковый*, a. stamineux, a.

Длить, v. n. r. prolonger, différer, traîner; *-ся*, v. r. se traîner; durer; *-тельный*, a. traînant en longueur, long, a.

Для, prp. avec le gén. pour, à cause de; *-тогó что*, parce que, à cause que; *-чегó?* pourquoi? *нé-чего*, il n'y a pas de quoi.

Дмить, v. a. enfler; fig. rendre fier; *-ся*, v. r. s'enfler; fig. s'enorgueillir; *дмéніе*, enflure f.; fig. orgueil, m, arrogance, f.

Дневáть, v. n. passer la journée à faire qc; être de service; *-вáнье*, act. d'être de service un jour; *-вáльный*, a. & s. qui est de service pour le jour; journel, journalier, a. (jour.

Днёмъ, ad. au jour, pendant qu'il fait

Днесь, ad. aujourd'hui, actuellement, à présent, ad.

Днéшній, a. d'aujourd'hui, actuel, a.

Днúще, fond d'une barque, m.

Днó, (*дóнце*, *дóнышко*, dim.) fond, bas, (d'un tonneau); lit (d'un fleuve) m.; enfonçure; f.; *дóнный*, a. de fond.

До, prp. avec le gén. jusqu'à.

Дóба, temps, âge, m.

Добавлять, *добáвить*, *добáвливать*, v. a. suppléer, ajouter; *-вливаніе*, *-вленіе*, *-вокъ*, *-вочекъ*, dim. *-вка*, (*-вóчка*, dim.) addition, f., supplément, m; *-вленный*, a. suppléé, ajouté, a; *-вочный*, a. supplémentaire, a.

Добивáть, *добúть*, v. a. enfoncer, hier, cogner entièrement; *-ся*, v, r. courrir, soupirer après qc., chercher, briguer qc.; poursuivre; *-вáніе*, *-вка*, act. d'enfoncer entièrement.

Добирáть, *добрáть*, v. a. prendre, cueillir ce qu'on a laissé, glaner dans les champs, finir entièrement quelque chose; ramasser, recueillir; composer entièrement (une feuille d'impression); *-ся до чегó*, v. r. parvenir à qc., atteindre qc., attraper; s'en prendre, remonter; *-рáніе*, *добóръ*, act. de recueillir, de glaner

le reste; d'achever la composition, (d'une feuille d'impression); *-рáтель*, m. glaneur, m.

Дóблесть, f. sl. courage, héroïsme, m., vertu militaire, intrépidité, vaillance, fermeté, valeur, f; *-лественный*, *-лестный*, *-лій*, a. courageux, intrépide, vaillant, valeureux, a.

Добoрáнивать, *добoронúть*, v. a. terminer le hersage.

Добóръ, v. *добирáть*.

Добрáсывать, *добросáть*, *добрóсить*, v. a. jeter jusqu'à un endroit, atteindre en jetant, finir de jeter; *-ваніе*, act. du v.; *добрóшенный*, p. & a. jeté jusqu'à un endroit.

Добривáть, *добрúть*, v. a. finir de faire la barbe; *-ся*, v. r. faire la barbe, se raser.

Дóбрить, v.a. agréer, approuver, louer.

Добрó, s. n. bien, m., la lettre *Д*; - ad. bien, ad; -i. eh bien!

Добровóльность, f. gratuité, spontanéité, f.; *-ный*, a. *-но*, ad. volontaire, libre, spontané, a., de bon gré, volontairement, ad.; *-льство*, spontanéité, f. (primant bien.

Доброглаróливый, a. sl. parlant, s'ex-

Доброглáсіе, harmonie, euphonie, f.; *-сный*, harmonieux, euphonique, sonore, a.

Добродúть, *добрéсть*, v. n. se trainer à peine jusqu'à un endroit.

Добродýшіе, bonhomie, cordialité, f; *-шный*, a. cordial, sincère, a.; *-шный* *человѣкъ*, bon homme, m.

Добродѣй, *-ка*, personne bienfaisante, f.

Добродѣтель, f., vertu, f.; *-ный*, a. vertueux, a.

Добродѣяти, v. n. sl. faire du bien; *-яніе*, bienfaisance, f.

Доброжелáтель, m. protecteur, patron, m.; *-ница*, protectrice, f; *-ный*, a. bienveillant, affectionné, a; *-ство*, bienveillance, affection, f; *-ствовать*, v. n. vouloir du bien à q.

Доброзвýчный, a. sl. sonore, a.

Доброзрáчіе, *-чность*, f. beauté du visage, f; *-чный*, a. beau, bien fait, a.

Добролúчный, a. d'un beau visage.

Добролю́бецъ, qui aime le bien.

Добрóмъ, ad. de bonne volonté, amiablement, à l'amiable, ad.

Добронрáвіе, bonnes moeurs, pl. f; *-вный*, a. de bonnes moeurs.

Доброплóдный, a. portant de bons fruits.

Добропобѣдный, a. sl. victorieux, a.

Добропорядочный, a. réglé, rangé, a.

Доброрáсленный, a. ayant d'excellentes branches.

Доброрѣчúвый, a. d'une élocution facile, qui parle bien.

Добросердéчіе, *-сéрдіе*, bonté de coeur, bonté, f.; *-сердéчный*, *-сéрдый*, a. qui a bon coeur, cordial, a.

Добросóвѣстіе, *-стность*, f. bonne conscience, délicatesse de conscience; *-стный*, a. consciencieux, religieux, a.

Доброта, (*добротъ*, f. sl.) bonté; douceur, bénignité, f.; - *закалённаго металла*, trempe, f. T.; -*тный*, a. bon, durable, de bonne qualité.

Добротворить, v. a. être bienfaisant, faire du bien; -*реніе*, bienfaisance, f; -*рный*, a. bienfaisant, a.

Доброучительный, a, enseignant le bien.

Доброхвальный, a. louable, a.

Доброхотствовать, v. n. vouloir du bien à q; -*хотъ*, -*хотка*, bienveillant, a.; -*хотство*, bonne volonté, complaisance, f; -*хотный*, a. serviable, obligeant, a.

Доброшенный, v. *добрасывать*.

Добрызгивать, -*згать*, -*знуть*, v. a. atteindre en arrosant; achever l'arrosement; -*гиваніе*, act. du v.

Добрый, a. bon, honnête, excellent; grand, bien fait, de bonne mine, joli, a.

Добрѣе, ad. comp. mieux. ad.

Добрѣть, v. n. prendre de l'embonpoint, devenir gras.

Добуживаться, *добудиться*, v. a, réveiller avec peine.

Добывать, *добыть*, v. a. acquérir, gagner, recevoir, tirer, obtenir, exploiter; tuer (un animal); -*ся*, v. p. être acquis, obtenu, exploité; -*ваніе*, exploitation, f.; *добытокъ*, gain, profit, avantage, m; -*тый*, a. gagné, acquis, a.

Добыча, butin, trophée, m.; dépouille, prise, proie, capture, f; -*чный*, a. avantageux, lucratif, a.

Добѣгать, *добѣжать*, v. n. courir jusqu'à; -*ся*, v. c. parvenir jusqu'à la fin de la course; -*ганіе*, -*жаніе*, act. de courir jusqu'à.....

Добѣливать, *добѣлить*, v. a. achever de blanchir; -*ливаніе*, -*леніе*, act. du v.

Доваливать, *довалить*, v. a. jeter à qc., ajouter à qc. en jetant; rouler jusqu'à; -*ся*, v. r. rouler jusqu'à; se trainer avec peine; -*валиваніе*, act. du v.

Доваривать, *доварить*, v. a. cuire comme il faut; achever de cuire; -*риваніе*, -*рка*, act. du v.

Доведённый, v. *доводить*.

Доведь, f. dame, pièce damée, (au jeu de dames), f.

Довезеніе, v. *довозить*.

Довершать, -*шить*; *довершивать*, v. a. achever, finir, accomplir; -*ся*, v. p. être achevé, fini; -*шеніе*, accomplissement, achèvement, m; -*шенный*, a. accompli, achevé, a; -*шитель*, m. qui achève, qui finit.

Довивать, *довить*, v. a. achever de devider, de tordre, de mettre en pelotte; -*вивка*, act du v.

Довинчивать, *довинтить*, v. a. achever de visser.

Довираться, *довраться*, v. c. se faire du tort par des bavardages.

Довлетворить, v. a. sl. satisfaire.

Довлѣетъ (*что кому*) v. i. c'est assez, il suffit.

Довóдъ, argument; m., preuve, autorité, démonstration, f; témoignage, m.; *-ный*, a. servant d'argument, démonstratif, évident, péremptoire, a.; *-чикъ*, qui démontre, délateur, m; stercoraire (oiseau) m.; vautour du Brésil, m.

Доводúть, *довéсть*, v. a. conduire, mener à; fig. guider, mener, réduire; prouver, démontrer; *-ся*, v, i. arrier, se rencontrer; *доведéнный*, a. porté, réduit; démontré, a.

Довозúть, *довéзть*, *довезтú*, v. a. transporter, voiturer, charier, mener, conduire jusqu'à; transporter le reste; *довезéнiе*, *довóзка*, act. du v; *довезéнный*, a. transporté, a.

Доволáкивать, *доволóчь*, v. a. trainer, tirer à un endroit; *-ся*, v. r. se trainer avec peine.

Довóлити, v. a. sl. satisfaire, procurer; *-ся*, v. r. sl. se contenter; *довóльно*, ad. (*дóволь*, *вдóволь*, sl.) assez, suffisamment, ad; *довóльный*, a. capable; abondant; suffisant, content, congru, satisfait, satisfaisant, a.

Довóльствовать, v. a. contenter, satisfaire, suffire; *-ся* (*чѣмъ*) v. r. se contenter; se suffire; *-ствiе*, abondance, f., contentement, m; *-ство*, abondance, quantité; subsistance, suffisance, f; *-ствованiе*, contentement, m.

Доврáться, v. *довирáться*.

Довѣдываться, v. c. (*о чемъ*) apprendre, venir à savoir, découvrir, connaitre; *-ванiе*, connaissance, découverte, f.

Довѣнчивать, *довѣнчáть*, v. a. achever la cérémonie nuptiale.

Довѣрять, *довѣрить* (*въ чемъ кому*) v. a. avoir confiance en q., se fier à q.; *-рéнiе*, confiance, f; *-вѣренность*, f., *-вѣрiе*, *-вѣрка*, crédit, m., confiance, faveur, f.; *-вѣрчивость*, f, confidence, f; *-вѣренный*, a. confidentiel, a.; *по-вѣренности*, ad. confidemment, confidentiellement, ad.

Довѣсокъ, surmesure, f., surpoids, m.

Довѣшивать, *довѣсить*, v. a. achever de peser. (de tricoter.

Довязывать, *довязáть*, v. a. achever

Догáвливать, *договѣть*, v. n. observer le carême entièrement.

Догáдывать, *догадáть*, v. a. instruire, conseiller; *-ся*, v. r. opiner, conjecturer, deviner qc., se douter de qc., s'appercevoir; présumer; *догáдъ*, homme qui sait bien conjecturer; *въ догáдъ*, ad. (pop.) en pensée; *мнѣ и не въ догáдъ*, je n'y ai même pas pensé, contre toute attente; *-гáдка*, conjecture, présomption, probabilité, f; *-гáдливый*, a. prompt à deviner; attentif, observateur, a., *-гáдчикъ*, conjectureur, m.

Догарáть, *догорѣть*, v. n. brûler entièrement.

Доглáживать, доглáдить, v. a. finir de lisser, de repasser; *-ванiе*, act. du v.

Дóгматъ, dogme, m; *-úческiй*, a. dogmatique, a.

Догнáнiе, v. *догонять*.

Договáривать, договорúть, v. a. achever un discours; prononcer les dernières syllabes; traiter; *-ся* (*до чегó*) v. c. tourner le discours sur qc.; s'attirer des désagrémens par ses paroles; (*о чемъ*) convenir, transiger, contracter, traiter; parlementer; *опять-*, recontracter; *-ся о сдáчѣ гóрода*, capituler; *- о цѣнѣ*, marchander; *-ванiе*, act. d'achever un discours; prononciation des dernières syllabes; f; *-вающiйся*, p. et a. contractant, stipulant, a.; *договóръ*, confection, transaction, capitulation, f., accord, contrat, bail, pacte, accommodement, m.; *вторúчный-*, rengagement, m.;*-о размѣнѣ плѣнныхъ*, cartel, m; *-вóрный*, a de convention, convenu, accordé, contractuel, a.

Догонять, догнáть, v. a. atteindre, attraper, joindre q; achever de distiller; dépenser, consumer entièrement; *-гóнка, -гнáнiе*, act. de poursuivre, poursuite, f,

Догорáживать, догородúть, v. a. achever d'entourer d'une haie; *-ванiе*, act. du v.

Догребáть, догрéсть, v. a. finir de racler; de rateler; ramer vers un lieu.

Догружáть, догрузúть, v. a. achever de charger, de fréter; ajouter ce qui manque à la charge; *-жéнiе*, *-ýзка*, act. d'achever la charge; *-жéнный*, a. entièrement chargé.

Догрызáть, догрызть, v. a. ronger, casser tout.

Догулять, v. n. s'attirer des désagrémens par une mauvaise conduite; *-ся*, v. p. éprouver les suites d'une vie déréglée.

Дóгъ, dogue (chien) m.

Додавáть, додáть, v. a. payer le restant, ajouter, suppléer; payer entièrement; *-ся*, v. i. fournir; *-давáнiе*, act. de fournir ce qui manque, de remplir la somme; *дóданный*, a. ayant fourni ce qui manque; *додáтокъ*, arrérages, pl.m.; *-точный*, a. fourni après.

Додáлбливать, додолбúть, v.a. creuser entièrement; *-ванiе*, act. du v.

Додвигáть, додвúгивать, додвúнуть, (*до чегó*) v. a. approcher, faire avancer jusqu'à un endroit; *-ся*, v. p. être entièrement poussé dedans; *-гáнiе, -гиванiе*, act. du v; *-нутый*, a. poussé jusqu'à.

Додёргивать, додёргать, додёрнуть, v. a. arracher, tirer entièrement; trainer, tirer à; *-гиванiе*, act. du v.

Додéрживать, додержáть, v. a. consumer, dépenser; tenir, garder jus-

qu'à un terme; *-живаніе*, *-жа́ніе*, act. du v.

Додира́ть, *додра́ть*, v. a. déchirer entièrement; *-ся*, v. c. percer, fendre la foule; *-дира́ніе -дра́ніе*, déchirement, m., lacération, f.

Доднéсь, ad. jusqu'à présent.

Додои́ть, v. a. finir de traire.

Додо́ръ, (pop.) act. de percer la foule.

Додѣ́лывать, *додѣ́лать*, v. a. achever, finir un travail; *-ся*, v. p. être achevé; *-лываніе*, *-ланіе*, conclusion, fin, f.; *-ланный*, a. achevé, terminé, a.

Доéніе, v. *дои́ть*.

Дожа́ривать, *дожа́рить*, v. a. achever de rôtir; *-ся*, v. c. faire rôtir assez.

Дождеви́къ, vesse de loup (champignon), m.

Дождь (*-дикъ*, *-дичекъ*, dim.) pluie, f.; *проливно́й-*, averse, ondée f.; *холо́дный проливно́й-*, giboulée, f.; *то́нкій-*, brouée, f; *-дево́й*, a. de la pluie; *-дли́вый*, a. pluvieux, a.

Дожди́ть, v. a. sl. faire pleuvoir; v. i. pleuvoir.

Дожёвывать, *дожева́ть*, v. a. finir de (mâcher.

Дожжéніе, v. *дожига́ть*.

Дожива́ть, *дожи́ть*, v. e. vivre jusqu'à; finir un terme, demeurer, rester jusqu'à.

Дожига́ть, *дожéчь*, v. a. brûler jusqu'à la fin; *дожжéніе*, combustion entière, f.

Дожида́ть, *дожда́ть*, v. a; *-ся*, v. r. attendre; *-жида́ніе*, attente, f.

Дожима́ть, *дожа́ть*, v. a. pressurer tout, exprimer, tordre entièrement.

Дожина́ть, *дожа́ть*, v. a. achever de moissonner; *-жина́ніе*, *-жи́нъ*, act. du v; *дожа́тый*, a. entièrement moissonné.

До́жъ, doge, m; *са́нъ-До́жа*, dogat, m.

Дозва́ться, v. r. obtenir de q. à force de prières qu'il vienne nous voir.

Дозволя́ть, *дозволи́ть*, (*кому́ что*) v. a; *-ся*, v. i. permettre, accorder; octroyer; concéder; *-лéніе*, permission, concession, f; *-во́ленный*, a. permis, accordé; *-ли́тельный*, a. admissible, pardonnable, a.

Доздѣ́, ad. sl. jusqu'ici.

Дозéмный, a. sl. ce qui va jusqu'à la (terre.

Дозира́ть, *дозрѣ́ть*, v. a. remarquer, observer, reconnaitre.

Дознава́ть, *дозна́ть*, v. a. éprouver, apprendre, reconnaitre; *-ся*, v. r. apprendre, parvenir à savoir; *-знанный*, a. éprouvé, reconnu, a.

Дозо́ръ, patrouille, ronde, f.; guet, m; *-ный*, a. et s. de patrouille; soldat, guet de la patrouille, m.

Дозрѣва́ть, *дозрѣ́ть*, v. n. mûrir entièrement; *-зрѣ́лый*, a. entièrement mûr, mûri tout-à-fait.

Дозыва́ть, *дозва́ть*, v. a. inviter encore davantage.

Дозѣла́, ad. sl. extrêmement, fort; entièrement, tout-à-fait.

Дои́грывать, *доигра́ть*, v. a. finir un jeu; *-ваніе*, fin du jeu, f.

Дойлица, sl. nourrice, f.

Дойльница, servante pour le bétail, f.

Доимка (*-мочка*, dim.) reste, restant, résidu, m; *-мочный*, a, restant, a.; *-мщикъ*, qui exige les arrérages.

Дойный, *Дойникъ*, } v. *доить*.

Доискивать, *доискать*, v. a. finir la recherche; *-ся*, v. r. apprendre, trouver, savoir.

Дойти, v. *доходить*.

Доить, v. a. traire; *доеніе*, act. de traire; *дойный*, a. donnant du lait, *дойная корова*, vache laitière; *дойникъ*, (*-ничекъ*, dim.) seau au lait, m.

Дока, m. f. pop. connaisseur, m., personne spirituelle; fig. poupée, f.

Доказывать, *доказать*, v. a. prouver, démontrer, témoigner, constater, avérer; déposer contre q; *-напередъ*, préétablir; *-ся*, v. p. i. prouver; *-зываніе* *-заніе*, témoignage, m; *-занный*, a. prouvé, démontré, a; *-затель*, m. rapporteur, démonstrateur, délateur, m; *-зательство*, argument, témoignage, document, m., preuve, marque, démonstration, allégation, f; *-зательный*, a. démonstratif, concluant, apodictique, a.; *-зываемый*, a. démontrable, soutenable, a.

Докалывать, *доколоть*, v. a. achever de couper, de fendre; de tuer (des animaux) *-калываніе*, act. du v; *-колотый*, a. entièrement fendu, coupé, tué, a.

Доканчивать, *докончать*, *докончить*, v. a. finir, achever, terminer entièrement; (anc.) confirmer la signature; *-ся*, v. r. s'achever, se finir, être fini; *-ваніе*, *-кончаніе*, act. de finir, de conclure; *-конченный*, a. fini entièrement; *-кончальная граммата*, (anc.) instrument de paix, m.

Докапчивать, *докоптить*, v. a. fumer, enfumer entièrement; *-ся*, v. r. *докоптѣть*, v. n. être enfumé, fumé entièrement; *-капчиваніе*, *-копченіе*, act. du v.; *-коптѣлый*, a. entièrement fumé.

Докапывать, *докопать*, v. a. achever de creuser, *-капываніе*, *-копаніе*, act. du v; *-копанный*, a. entièrement creusé, a.

Докармливать, *докормить*, v. a. donner le reste de la mangeaille.

Докатывать, *докатать*, v. a. achever de calandrer; *-тываніе*, act. du v.

Докачивать, *докатить*, v. a. rouler jusqu'à un endroit; *-ся*, v. r. et p. se rouler; être roulé.

Докашивать, *докосить*, v. a. faucher entièrement; *-кашиваніе*, act. du v; *-кошенный*, entièrement fauché.

Доквашивать, *доквасить*, v. a. fermenter entièrement; *-шиваніе*, act. du v.

Докидывать, *докидать*, *докинуть*, v. a. jeter jusqu'à un endroit; jeter en quantité et à plusieurs reprises; *дываніе*, *-дка*, act. du v.

Докисáть, *докúснуть*, v. n. devenir assez aigre; -*сáніе*, act. du v.
Доклáдывать, *доклáсть*, v. a. achever de mettre; mettre jusqu'à une certaine hauteur; -*дываніе*, -*клáдка*, act. d'achever, d'entasser.
Доклáдывать, *доложúть*, (*комý*) v. a. ajouter; rapporter, exposer, référer, annoncer, indiquer; -*ся*, v. r. et p. se faire annoncer; être annoncé; -*дываніе*, *доклáдъ*, act. d'annoncer, de rapporter, f; rapport, référé, exposé, m., relation; f.; -*клáдный*, a. de rapport; -*лóженный*, a. rapporté, référé, a.; -*клáдчикъ*, référendaire, m.
Доклёвывать, *доклевáть*, v. a. becqueter tout; -*вываніе*, act. du v.
Доклéивать, *доклеúть*, achever de coller; -*клéиваніе*, act. du v.
Доклúкаться, v. c. appeler.
Доклонáть, *доклонúть*, v. a. courber jusqu'à un endroit; -*нéніе*, act. du v.
Докóвывать, *доковáть*, v. a. achever de ferrer, -*кóвываніе*, *кóвка*, act. du v.; -*кóванный*, a. entièrement ferré.
Доколáчивать, *доколотúть*, v. a. enfoncer, faire entrer; -*чиваніе*, act. du v.
Докóлотый, v. *докáлывать*.
Доколýпывать, *доколупáть*, v.a. éplucher tout.
Докóль, *докóлѣ*, ad. jusqu'à quand; tant que, autant que.
Доконопáчивать, *доконопáтить*, v. a. achever de calfater; -*чиваніе*, -*ченіе*, act. du v.; -*ченный*, a. entièrement calfaté, a.
Докопáніе, v. *докáпывать*.
Доколóть, v. *докáлывать*.
Докоплáть, *докáпливать*, *докопúть*, v.a. accumuler, amasser; -*кóпленный*, a. amassé, accumulé, a.
Докоптúть, v. *докáпчивать*.
Докрáивать, *докроúть*, v. a. achever de couper (par ex. un habit).
Докрáпливать, *докропáть*, v. a. marqueter, moucheter entièrement.
Дóкрасна, ad. jusqu'à rougir.
Докрáшивать, *докрáсить*, v. a. achever de teindre, -*ся*, v. p. être teint, peint, -*шиваніе*, -*шеніе*, act. du v.; -*шенный*, a. entièrement teint, peint,
Докропáть, v. a. faire mal un travail; bousiller, (pop).
Докрýчивать, *докрутúть*, v. a. achever de retordre, de corder; -*чиваніе*, -*ченіе*, act. du v.
Докрывáть, *докрыть*, v. a. couvrir entièrement.
Дóкторъ, docteur, m; -*скій*, a, doctoral, a; -*ство*, doctorat, m.
Докýда, ad. jusqu'où? combien de (chemin?
Докýка, importunité, f.
*Доку*мéнтъ, document, titre, m; *доказáтельный*-, soutènement, m.
Докупáть, *докупúть*, v. a. acheter ce qui manquait, achever de faire des emplettes; -*пленный*, a. acheté, ajouté, a.

Докýривать, докурить, v. a. achever de fumer; achever de distiller (de l'eau de vie); *-риваніе*, distillation complette, f.

Докучáть, v. a. importuner; *-кýка*, importunité, f.; *-кýчливый*, a. importun, a.

Докýшивать, докýшать, v. a. manger, (boire tout.

Далáвливать, доловить, v. a. pêcher le reste; *-лáвливаніе*, act. du v.

Долагáть, доложить, v. a. ajouter ce qui manque; *-лóженный*, a. ajouté, a.

Долáмывать, доломáть, v. a. casser, briser entièrement; *-лáмываніе*, act. du v.

Долбéжъ, mortaise, f.; *слишкомъ глубóкій-*, refuite, T. f.

Долбило, v. *долотó*.

Долбить, v. a. creuser, caver, ciseler; *-въ гóлову*, inculquer; *-блéніе*, act. du v.; *-бленый*, a., creusé, cavé, ciselé, a.

Долбня, -бýха, (*-бýшка*, dim.) marteau de bois, m., hie, batte, f.

Долгéл, ancienne monnaie à Novgorod.

Дóлгій, a. long; grèle, allongé, étendu, a.; *-говáтый*, a. un peu long, a.; *-гóнекъ*, a. un peu long.

Долговолóсый, a. chevelu, a.

Долговрéменность, f., longue durée, permanence, f.; *-нный*, a. long-temps, de longue durée, permanent, chronique, a.

Долговóй, a. v. *долгъ*.

Долговѣчность, f. longévité; *-ный*, a. long, de longue durée.

Долговязный, a. d'une taille effilée.

Долгогривый, a. à longue crinière.

Долгодéнствовать, v. n. sl. vivre longtemps; *-ствіе*, longue vie, f.; temps où les jours sont les plus longs, m.; *-ственный*, a. de longue durée, long.

Долгоживóтіе, долголѣтіе, longue vie, f.; *-тный*, a. d'une longue vie.

Долгонóгій, a. qui a les pieds longs.

Долгонóжка, moucheron, m., tipule (insecte), f.

Долгонóсикъ, charançon, rhinomacre, rouleur, (ver) m.; urebec (scarabée), m.

Долгонóсый, a. à long nez.

Долгопéръ, poisson volant, m.

Долгопóлый, a. à longs pans.

Долгорýкій, a. qui a les mains longues.

Долготá, longueur; longitude, f.; *-тный*, a. longitudinal, a.

Долготерпѣть, v. a. sl. souffrir patiemment; *-пѣливый*, a. indulgent, patient, temporisant, a.; *-пѣніе*, longanimité, patience, temporisation, f.

Долгоýхій, a. oreillard, a.

Долгохвóстикъ, mésange à longue queue (oiseau) f.

Долгохвóстый, a. à longue queue.

Долгошéйка, v. *горлянка*; *-шéя*, m. f. qui a le cou long.

Долгошéрстный, a. à longue laine.

Долгоязычіе, babil, bavardage, m.; *-чный*, a. bavard, a.

Дóлгъ, (*должóкъ*, dim.) devoir, dû, m.; dette, f.; crédit, emprunt, m.; *въ* -, à crédit, ad.; -*овóй*, a. de dette.

Долежáть, v. a. rester couché pendant quelque temps; -*ся*, v. c. rester couché trop long-temps.

Долетáть, *долетѣ́ть*, v. n. voler jusqu'à un endroit.

Должáйшій, a. comp. et superl. plus long, le plus long. (gé, falloir.

Долженствовáть, v.n. devoir, être obli-

Дóлженъ, a. qui doit.

Дóлжики, pl. m. T. petites courroies (pour les faucons dressés) pl. f.

Должи́ть, v. a. prêter.

Должни́къ, débiteur, reliquataire m.; -*жнíца*, débitrice, f.

Дóлжность, f. service, devoir; emploi, état, ministère, dû, m., charge, place, fonction, f.; - *и жи́лище смотри́теля*, conciergerie, f.; *лоцмáнская* -, lamanage, m. T.; - *старшины́*, principalité, f.; - *свящéнника*, pénitencerie, f.; - *секретаря́*, sécrétariat, m.; - *смотри́теля надъ дорóгами*, voirie, f.; *лакéйская* -, valetage, m.; - *писцá*, tabellionage, m.; -*жный*, a. dû, obligé; redevable, a.; -*жное*, s.n. dû, m. dette, f.; ce qui est dû; -*жно*, v. i. il faut, on doit.

Должóкъ, dim. de *долгъ*.

Доливáть, *доли́ть*, v. a. remplir; -*вáніе*, remplage, remplissage, m.; -*литый*, a. ajouté en versant; -*ли́въ*, ce qu'on a ajouté en versant.

Доли́на (-*нушка*, dim.) vallée, f., val, m.; -*ли́нистый*, -*ли́стый*, a. plein de vallées; -*льный*, a. bas, situé dans une vallée.

Дóлларъ, dollar (monnaie) m. (*вать*.

Долóженный, v. *долагáть* et *доклáды-*

Доложи́ть v. *доклáдывать* et *долагáть*.

Долóй, ad. ôtez.

Долотó, (-*тцó*, -*ти́чко*, dim.) ciseau, doleau, repoussoir, m., gouge, T. f.

Долоти́ть, v. a. travailler avec le ciseau.

Дóлу, ad. sl. en bas, à terre, par terre.

Дóлъ, v. *доли́на*.

Дóлька, v. *дóля*.

Дóльникъ, T. dossière, f.

Дóльный, v. *доли́на*.

Дóлѣе, ad. comp. plus long.

Долѣзáть, *долáзить*, *долѣ́зть*, v. n. grimper, monter jusqu'à un endroit.

Дóля (*дóлька*, dim.) part, portion, partie; quote-part, quotité, fraction, f.; sort, destin, m.; *четвёртая* -, quatrième, m.; *въ четвёртую дóлю листá*, in-quarto, m.; *въ осьмýю дóлю листá*, in octavo, m.; etc.

Дóма, ad. à la maison.

Домáзывать, *домáзать*, v. a. achever de peindre en couleur, de graisser; -*зываніе*, -*заніе*, act du v.

Домáтывать, *домотáть*, v. a. achever de dévider, de détortiller; fig. dissiper; -*мáтываніе*, act. du v.; -*мóтанный*, p. et a. entièrement dévidé, détortillé, a.

Домахну́ть, v. n. jeter jusqu'à un endroit.

Дома́чивать, *домочи́ть*, v. a. achever de tremper; *-ма́чиванie*, act. du v.

Дома́шнiй, a. v. *домъ*.

Дома́щивать, *домости́ть*, v. a. achever de paver; *-ма́щиванie*, *-мoще́нie*, act. du v.

До́менный v. *до́мна*.

Домета́ть, *доме́сть*, v. a. finir de balayer; *-та́нie*, act. du v.

Доме́тывать, *дометну́ть*, v. a. jeter jusqu'à un endroit; cesser de jeter; arrondir (une meule de foin); coudre autour; *-ме́тыванie*, act. du v.; *-ме́танный*, a. jeté jusqu'à...

До́микъ, dim. de *до́мъ*.

Доми́на, augm. de *до́мъ*.

Домина́ть, *домя́ть*, v. a. achever de pétrir; *-мя́тый*, a. pétri entièrement.

Доминика́нецъ, *-нка*, dominicain, -e, m. f.

До́мино, domino, m.

Доми́ще, augm. de *до́мъ*.

До́мна, fournaise, f.; *-менный*, a. de fournaise.

Домови́тость, f. économie, f.; *-тый*, a. ménager, économe, a.

Домови́ще, pop. cercueil, m.

Домо́вничать, v. n. rester toujours à la maison; être sédentaire; fig. faire le lutin; *-вный*, a. domestique, a.

Домово́дъ, économe, m.; *-ка*, ménagère, f.; *-ство*, économie, f.

Домово́й, m. esprit follet, lutin, cauchemar, m.

Домово́й, a. v. *до́мъ*.

Домога́ться, *домо́чься* (*чего́*) v. c. ambitionner, briguer, solliciter qc., postuler; poursuivre, tendre à..; *-тельство*, effort, m.

Домозда́тель, m. maçon, m.

Домо́й, ad. à la maison.

Домола́чивать, *домолоти́ть*, v. a. achever de battre le blé; *-чиванie*, act. du v.

Домоло́ть, v. a. moudre entièrement; *-мо́лотый*, a. entièrement moulu.

Домопрaви́тель, m. intendant de la maison, m.

Доморо́дный, *-ро́щенный*, a. élevé, à la maison.

Доморо́женный, a. tout à fait gelé.

Домострои́тель, m., *-льница*, économe, m. f.; *-льный*, a. économique, a.; *-льство*, économie, f.

Домосѣ́дъ, *-ка*, casanier, -ère, accouvé, -e, sédentaire, m. f.; *-дничать*, v. n. être toujours à la maison.

Домо́танный, v. *дома́тывать*.

Домоча́децъ, homme qui appartient à la maison; journalier, m.

Домоще́нie, v. *дома́щивать*.

Домча́ть, v. a. trainer, entrainer très vite.

До́мъ, (*-икъ*, *-и́шко*, dim.; *-и́на*, *-и́ще*, augm.) maison, habitation, f. gîte, m.; famille, race, f.; *- градска́го главы́*, mairie, f.; *питéйный -*, cabaret,

m.; *кофейный* -, café, m.; *смирительный* -, maison de correction, f.; - *казначея*, trésorerie, f.; -*ашній*, a. domestique, a., de la maison; -*ашнее платье*, habit qu'on porte à la maison; -*ашніе*, pl. m. les habitans d'une maison, ceux qui appartiennent à une maison; -*овой*, a. domiciliaire, a., de maison; -*овая церковь*, église, chapelle particulière, f.

Домывать, *домыть*, v. a. finir de laver; -*ваніе*, act. du v.

Домышляться, *домыслиться*, v. c. conjecturer, deviner, pénétrer; -*шленіе*, -*слъ*, pénétration, découverte, f.; -*шленный*, a. conjecturé, pénétré, a.

Домѣрять, *домѣривать*, v. a. achever de mesurer; -*ряніе*, -*риваніе*, act. du v.

Домѣчать, *домѣтить*, v. a. achever de marquer (p. e. le linge); -*чиваніе*, act. du v.

Домѣшивать, *домѣсить*, v. a. achever de pétrir.

Домять v. *доминать*.

Донашивать, *доносить*, v. a. porter jusqu'à un endroit; user (des habits);

Дондеже, *донелѣже*, ad. sl. tant que, aussi longtemps que.

Донесеніе, } v. *доносить*.
Донесенный, }

Донизывать, *донизать*, v. a. achever d'enfiler; -*зываніе*, act. du v.; -*низанный*, p. et a. entièrement enfilé, a.

Донимать, *донять*, v. a. encaisser des arrérages; -*нятый*, a. encaissé, a.

Донникъ, mélilot, lotier (herbe), m.

Донный, a. v. *дно*.

Доносить, *донесть*, v. a. faire une déclaration, un rapport; accuser, dénoncer; -*ношеніе*, -*несеніе*, requête, déclaration, f., exposé; rapport, m.; -*носъ*, délation, dénonciation, charge, f.; -*носный*, a. ce qui regarde la délation; -*носитель*, -*носчикъ*, délateur, accusateur, dénonciateur, m.

Донце, *донытко*, v. *дно*.

Донынѣ, ad. jusqu'à présent, jusqu'à cette heure.

Донюхивать, *донюхать*, v. a. prendre, consumer ce qui reste de tabac.

Донять, v. *донимать*.

Доорать, v. a. achever de labourer.

Допалзывать, *доползать*, v. n. se traîner, ramper jusqu'à un endroit; -*палзываніе*, -*ползеніе*, act. du v.

Допалывать, *дополоть*, v. a. achever de sarcler; -*палываніе*, act. du v.

Допарывать, *допороть*, v. a. découdre entièrement; -*парываніе*, act. du v.

Допекать, *допечь*, v. a. faire cuire assez; consumer le reste en cuisant du pain; -*ся*, v. n. cuire assez.

Допертый, v. *допирать*.

Допечатывать, -*чатать*, v. a. achever d'imprimer; -*ся*, v. p. être imprimé entièrement; -*тываніе*, -*таніе*, act. du v.; -*танный*, a. entièrement imprimé, a.

Допива́ть, допи́ть, v. a. boire tout, vider entièrement; *-пива́нie*, act. du v.; *-пи́тый*, a. bu entièrement, tout-à-fait vidé.

Допи́ливать, допили́ть, v. a. achever de scier; *-ливанie*, act. du v.

Допира́ть, доперéть, v. a. fermer entièrement; *-пéртый*, p. et c. entièrement fermé.

Допи́сывать, дописа́ть, v. a. achever, finir d'écrire, de composer, de peindre; écrire le reste; *-сыванie*, *-са́нie*, act. du v.; *-санный*, a. achevé, fini, a.

Допи́тый, v. *допива́ть*.

Допи́хивать, -пиха́ть, -пихну́ть, v. a. pousser jusqu'à un endroit; *-хиванie*, act du v.

Допла́чивать, доплати́ть, v. a. payer le reste; *-чиванie*, act. du v.

Доплета́ть, доплéсть, v. a. achever de tresser, d'entrelacer; *-ся*, v. p. être tressé, tissu entièrement; v. r. pop. se trainer jusqu'à un endroit; *-та́нie*, *-тéнie*, act. du v.; *-тéнный*, a. tressé, tissu entièrement, a.

Доплыва́ть, доплы́ть, v. a. aborder, débarquer; nager jusqu'à; *-ва́нie*, *-тie*, act. du v.

Допля́сывать, -са́ть, v. n. achever de danser; *-сыванie*, act. du v.

Допола́скивать, дополоска́ть, v.a. cesser de rincer; d'aigayer (du linge); *-ла́скиванie*, act. du v.; *-ло́сканный*, a. entièrement rincé, aigayé, a.

Доползéнie, v. *допа́лзывать*.

Дополна́, ad. vraiment, en vérité, en effet, pour sûr, ad.

Дополня́ть, допо́лнить, v. a. remplir, suppléer, compléter, ajouter; parfaire; *-ся*, v. p. être rempli, suppléé, a.; *-нéнie*, complément, supplément, m.; augmentation, f.; *-нен-ный*, a. suppleé, ajouté, a.; *-ни́тел[ь]*, m., augmentateur, a.; *-ни́тель мѣста*, restituteur, m.; *-ни́тельный*, a. suppléant, complémentaire, complétif, supplémentaire, supplétif, a.

Дополо́сканный, v. *допола́скивать*.

Допра́вливать, доправля́ть, допра́вит[ь], v. a. corriger entièrement, exiger; *-ся*, v. p. être exigé; *-влéнie*, *-вл[и]ванie*, act. du v.; exigence, f.; *-влéнный*, p. et a. corrigé entièrement; exigé; *-ва*, *-вка*, exaction des deniers publics, f.

Допра́шивать, допроси́ть, v. a. questionner, interroger; *-ся*, v. p. être interrogé, questionné; v. a. obtenir à force de demandes, de prières; *-пра́шиванie*, *-про́съ*, examen, interrogatoire, m., information, inquisition, f.; *-про́съ свидѣтелей*, recensement, m.; audition, f.; *-про́шенный*, a. interrogé, questionné, a.; *-про́щикъ*, examinateur, m.

Допры́гивать, -гну́ть, v. n. sauter jusqu'à un endroit; *-гиванie*, act. du v.

Допры́скивать, -скать, -снуть, v. a. seringuer jusqu'à un endroit; ache-

ver d'arroser; -*скиваніе*, -*сканіе*, act. du v.; -*сканный*, a. seringué, a.

Допрѣвáть, *допрѣ́ть*, v.n. finir de cuire à l'étuvée.

Допря́дывать, *допря́сть*, v. a. achever de filer, filer le reste; -*дéніе*, act. du v.

Допря́нуть, v. n. sauter jusqu'à un endroit.

Допускáть, *допусти́ть*, v. a. admettre, faire entrer; permettre, laisser; -*ся*, v. p. être admis; -*пускáніе*, -*пущéніе*, *дóпускъ*, admission, f.; *втори́чное -пущéніе*, réadmission, f.; -*пущáемый*, p. admissible, a.; -*пущéнный*, a. admis, laissé, a.; -*пусти́тельность*, f. admissibilité, f.; -*пусти́тельный*, a. recevable, a.

Допы́тываться, *допытáться*, v. c. découvrir, parvenir à savoir; arracher un aveu (par la torture); -*тываніе*, act. du v.; -*танный*, a. découvert; arraché (un aveu); -*тливый*, a., enquérant, a.

Допѣвáть, *допѣ́ть*, v. a. chanter jusqu'à la fin; --*вáніе*, act. du v.; -*пѣ́тый*, a. chanté jusqu'à la fin.

Дорабóтывать, -*тать*, v. a. finir un travail; -*тываніе*, act. du v.; -*танный*, a. achevé (un travail).

Доразумѣвáемый, a. implicite, a.

Дорастáть, *дорости́*, v. n. croître jusqu'à une certaine hauteur.

Дордѣ́ть, v. *вы́рдѣть*.

Дори́ческій, a. dorien (de l'idiôme grec); dorique (de l'architecture), a.

Дормéзъ, dormeuse (voiture) f.

Дорóга, (*дорóжка*, dim.) chemin, m., voie, estrade, f.; *просéлочная-*, faux-fuyant, sentier, m.

Дорогóй, a.; *дóрого*, ad. cher, a. et ad., coûteux, précieux, a.; -*гови́зна*, cherté, f.

Дорóдничать, -*нѣть*, v. n. prendre de l'embonpoint; -*дность*, -*дство*, f. corpulence, obésité, f.; -*дный*, a. corpulent, replet, a.

Дорожáть, v. a. enchérir.

Дорожи́ть, (*чѣмъ*) v. n. estimer, considérer, avoir bonne opinion, faire cas; -*ся*, v. c. surfaire, demander trop.

Дорóжка, dim. de *дорóга*, petit chemin, m., raie, rayure, strie (sur des colonnes) f.; -*жчатый*, a. rayé, strié, a.

Дорóжникъ, T. bouvement, m.; guide de voyageur, journal de voyage, itinéraire, routier, m.

Дорóжный, a. de voyage.

Дорóжчатый, v. *дорóжка*.

Дóршъ, merluche (poisson) f.

Дорубáть, -*би́ть*, v. a. couper tout, couper le reste; -*бáніе*, -*бка*, act. du v.

Дорывáть, *дорыть*, v. a. achever de creuser; -*ся*, v. a. parvenir en creusant; -*рывáніе*, -*ры́тіе*, act. du v.; -*ры́тый*, a. creusé jusqu'à un endroit.

Дорывáть, -*рвáть*, v. a. déchirer entièrement; -*ся*, v. r. acquérir à force de chercher.

Дорѣзывать, *дорѣзать*, v. a. achever de couper, de tailler, couper entièrement; déchirer, étrangler, (les animaux); *-ся*, v. p. et r. être coupé entièrement; se couper la gorge; *-зываніе*, *-заніе*, act. du v.; *-занный*, a. entièrement taillé, coupé.

Досадовать (*на кого́*), v. n. se fâcher, faire mauvaise mine, se dépiter contre q.; *-дованіе*, *-да*, chagrin, déplaisir, regret, dépit, crève-coeur, désagrément, mécontentement, m.; fâcherie, f.

Досаждать, *досадить* (*кому́*) v. a. fâcher, chagriner q.; excéder; déplaire, dépiter; *-жденіе*, act. du v.; *-дительный*, a. chagrinant, a.; *-дительство*, offense, f.; *-дитель*, m., *-дчикъ*, offenseur, m.; *-дительный*, *-дный*, a. offensant, injurieux, chagrinant, malplaisant, ennuyeux; *крайне -дный*, a. insupportable, intolérable, a.

Доса́живать, *досадить*, v. a. achever de planter le reste; *-ся*, v. p. être planté entièrement; *-живаніе*, *-женіе*, act. du v.; *-женный*, a. planté, a.

Доса́сывать, *дососа́ть*, v. a. achever de sucer; *-сасываніе*, *-соса́ніе*, act. du v.; *-со́санный*, entièrement sucé.

Досве́рливать, *досверлить*, v. a. achever de percer; aleser (un canon); *-ливаніе*, *-леніе*, act. du v.; *-ленный*, a. entièrement percé, a.

Досе́лѣ, *досе́ль*, ad. jusqu'à présent; jusqu'ici, jusqu'à cet endroit.

Доси́живать, *досидѣть*, v. a. rester assis, couver; achever de distiller; *-живаніе*, act. du v.

Доска́ (*доще́чка*, dim.) table, planche, plaque, lame, tablette, f., ais, m.; *ва́фельная -*, gaufrier, m.; *гѣрныя - у вѣсо́въ*, plateau, m.; *набо́рная -*, composoir, m.; *- для рубленія мяса*, hachoir, m.; *ружейная замочная -*, platine, f.; *стереотипная -*, cliché, m.; *тавлейная -*, trictrac, m.; *ша́шечная-*, damier, m.; *широкая и то́нкая -*, volige, f.; *шлифовальная -*, polissoir, m.; *- на кото́рой кача́ются*, branloire, f.; *доще́чки изъ ко́ихъ дѣлаютъ бо́чки*, douve, f.

Доска́бливать, *доскоблить*, v.a. achever d'unir avec le rabot; *-ска́бливаніе*, *-скобленіе*, act. du v.; *-ско́бленный*, a. achevé avec le rabot.

Доска́зывать, *-за́ть*, v. a. achever de dire, de parler, de raconter; *-зываніе*, *-за́ніе*, act. du v.; *-занный*, a. dit, raconté entièrement.

Доскака́ть, v. n. courir jusqu'à un endroit.

Доска́кивать, *доскочи́ть*, v. n. sauter jusqu'à un endroit; *-ваніе*, act. du v.

Доскобле́ніе, v. *доска́бливать*.

Доскреба́ть, *доскре́сть*, v. a. achever de râcler, de ratisser; *-ба́ніе*, act. du v.

Досла́ться, v. c. engager q. à venir.

Дослу́живать, *-жи́ть*, v. a. achever le temps de son service; terminer l'of-

fice divin; *-ся*, v. r. mériter, gagner, obtenir par le service; servir jusqu'à un rang; *-живанie*, *-жéнie*, act. du v.; *-жéнный*, servi; obtenu par le service.

Дослýшивать, *-шать*, v. a. entendre, écouter jusqu'à la fin; *-шиванie*, *-шанie*, act. du v.; *-шанный*, a. entendu, écouté jusqu'à la fin.

Досмáтривать, *досмотрѣ́ть*, v. a. regarder jusqu'à la fin; avoir l'inspection; remarquer, ne pas omettre, ne pas laisser passer; visiter; recenser (des marchandises); *-смáтриванie*, *-смóтръ*, inspection, visitation, f., recensement, m.; *-смóтрѣнный*, a. visité, a.; *-смóтрщикъ*, visiteur, inspecteur, m.; *-смóтрщичiй*, *-смóтрщическiй*, a. de visiteur.

Досмѣя́ться, v. r. s'attirer qc. en riant.

Досолúть, v. a. achever de saler; *-ся*, v. r. devenir assez salé.

Дососáнie, v. *досáсывать*.

Доспѣвáть, *доспѣ́ть*, v. n. mûrir, achever de mûrir; *-спѣвáнie*, act. du v.; *-спѣ́лый*, a. mûri, mûr, a.

Доспѣ́ть, v. a. (vi.) mettre la cuirasse.

Доспѣ́хъ, armure, f.; *-спѣ́шникъ*, homme armé, m.; *-спѣ́шный*, a. armé de toutes pièces.

Доставáть, *достáть*, v. a. atteindre, toucher; aveindre, prendre; porter (d'un fusil); fig. recevoir; v. i. suffire; *снóва достáть покупáтелей*, rachalander; *-ся*, v. p. venir, tomber en partage, échoir; v. i. arriver; *-тавáнie*, *-тáнie*, act. de recevoir, d'atteindre; acquisition, f.; *-стáвшiйся*, p. et a. reçu, échu, tombé en partage.

Доставля́ть, *достáвливать*, *достáвить*, v. a. fournir, procurer; *- покýпщиковъ*, achalander; *- комý вхóдъ*, introduire; *- отдохновéнie*, délasser; *-ся*, v. p. être procuré, fourni; *-влéнie*, *-вка*, act. du v.; *-вленный*, a. procuré, fourni, a.

Достáль, f. reste, m.; *-нóй*, a. ce qui est resté.

Достáтокъ, (*-точекъ*, dim.) bien, m.; richesse, opulence, abondance, aisance, f.; *-точный*, a. suffisant, abondant, aisé, accommodé, riche, opulent, a.; *-чествовать*, v. n. suffire.

Достéгивать, *достегáть*, v. a. achever de contrepointer; *-гиванie*, *-гáнie*, act. du v.; *-ганный*, a. entièrement contre pointé, a.

Достигáть, *достúгнуть*, *достúчь*, v. a. atteindre, joindre, parvenir; *-ся*, v. p. et r. être obtenu, s'acquérir; *-стигáнie*, *-стижéнie*, act. du v.; *-тигáемый*, a. impétrable, a.; *-тижéнный*, a. atteint, joint, a.; *-тижúмый*, a. ce qu'on peut atteindre.

Достилáть, *достлáть*, v. a. planchéïer entièrement; *-ся*, v. p. être planchéïé entièrement; *-стилáнie*, *-стúлка*, *-стлáнie*, act. du v.; *-стлáнный*, a. entièrement planchéïé, a.

Достоблаже́нный, a. digne de gloire; très estimé, très célèbre, a.

Достовѣ́рность, f. authenticité, f.; *-рный*, a. authentique, digne de foi.

Достодо́лжно, ad. dûment, ad.; *-жный*, a. dû, requis, juste, a.

Досто́йный, a. digne, méritant, a.; *-любви́*, chérissable, a.; *-наказа́нія*, châtiable, a.; *-осужде́нія*, censurable, a.; *-посмѣя́нія*, bernable, a., *-презрѣ́нія*, dédaignable, a.; *-про́клятія*, damnable, a.

Досто́инство, dignité; place, f.; dégré, rang, grade, mérite, état, m.; *-градонача́льника*, magistrature, f.; *-гра́дскаго главы́*, mairie, f.

Достои́тъ, v. i. sl. il faut, il convient; il est permis.

Достолѣ́пный, a. digne, convenable, a.

Достопа́мятность, f. chose remarquable, rare, f.; *-ный*, a. remarquable, mémorable, a.

Достоподража́тельный, a. digne d'être imité, exemplaire, a.

Достопочте́ніе, respect dû, m.; *-нный*, a. vénérable, a.

Достопримѣча́тельный, a. remarquable; notable, a.

Достосла́вный, *достохва́льный*, a. digne de louange, très louable, glorieux, a.

Досточе́стный, a. très honorable, a.

Досточу́дный, a. admirable, digne d'admiration.

Достоя́ніе, sl. héritage, patrimoine, m.

Достра́ивать, *достро́ить*, v. a. ach-ver de bâtir; *-ся*, v. p. être ache- (d'un édifice); *-стра́иваніе*, *-стро́й-ка*, act. du v.; *-стро́енный*, a. bâ- entièrement, a.

Достра́чивать, *дострочи́ть*, v. a. achever de contre-pointer; *-стра́чиваніе*, *-строче́ніе*, act. du v.; *-стро́ченный*, a. entièrement contre-pointé.

Дострига́ть, *достри́чь*, v. a. couper, raser, tondre entièrement (les che-veux, la laine); *-стрига́ніе*, *-стри-же́ніе*, act. du v.; *-стри́женный*, entièrement coupé, rasé, tondu, a.

Дострога́ть, *доструžíть*, v. a. achever de raboter, raboter le reste; *-стро-га́ніе*, *-струже́ніе*, act. du v.

Достро́енный, } v. *достра́ивать*.
Достро́йка, }

Достроче́ніе, v. *достра́чивать*.

Дострѣ́ливать, *-ли́ть*, v. a. tirer jus-qu'à un endroit, *-ливаніе*, *-лені-* act. du v.; *-ленный*, a. tiré jusqu' un endroit.

Достря́пывать, *достря́пать*, v. a. achever de préparer le manger; *-пываніе*, *-паніе*, act. du v; *-панный*, a. entièrement préparé (du manger).

Доступа́ть, *-пи́ть*, v. a. s'approcher, s'avancer; avoir l'entrée d'un lieu; *-па́ніе*, *пле́ніе*, act. du v.; *-сту́п-* accès, abord, m; *-сту́пный*, a. acces-sible, abordable, a.

Досу́гъ, loisir, m; *на-гѣ*, *на-гахъ*, à loi-sir; *-у́жный*, a. de loisir, libre, a.

Досу́жесть, f., *-жство*, vitesse, habileté, f; *-жій*, a. habile, vite, alerte, a.

Досу́шивать, *-ши́ть*, v. a. achever de sécher; *-ся*, v. p. être séché entièrement; *-шиванie*, *-ше́нie*, act. du v.; *-ше́нный*, a. entièrement séché, a.

Досчи́тывать, *досчита́ть*, v. a. achever de compter, compter le reste; *-тыванie*, act. du v.; *-танный*, a. entièrement compté.

Досыла́ть, *досла́ть*, v. a. envoyer le (reste.

Досыпа́ть, *досы́пать*, v. a. achever de verser dans qc; *-сыпа́нie*, *-сы́панie*, act. du v; *-сы́панный*, a. entièrement versé, a.

До́сыта, ad. entièrement rassasié.

Досыха́ть, *досо́хнуть*, v. n. sécher entièrement; *-сыха́нie*, act. du v.

Досѣва́ть, *досѣ́ять*, v. a. achever d'ensemencer; *-ся*, v. p. être ensemencé entièrement; *-сѣва́нie*, *-сѣ́янie*, act. du v; *-сѣ́янный*, a. entièrement semé.

Досѣка́ть, *досѣ́чь*, v. a. couper, fendre entièrement; achever de tailler, de sculpter; *-сѣка́нie* *-сѣче́нie*, act. du v; *-сѣ́ченный*, a. entièrement coupé, fendu, taillé, sculpté, a.

Досю́да, ad. jusqu'ici.

Досяга́ть, *досяза́ть*, *досягну́ть*, v. n. atteindre, toucher à qc., aller jusqu'à qc.; *-сяга́нie*, *сяже́нie*, act. du v. (entièrement.

Дота́ивать, *дота́ять*, v. a. dégeler

Дота́пливать, *дотопи́ть*, v. a. fondre entièrement; cesser de chauffer; *-ся*, v. p. être fondu, chauffé entièrement, *-та́пливанie*, *-топле́нie*, act. du v; *-то́пленный*, a. entièrement fondu, chauffé, a.

Дота́скивать, *дотаска́ть*, *дотащи́ть*, v. a. tirer, trainer jusqu'à un endroit, porter (des habits); *-ся*, v. p. être tiré, trainé jusqu'à; *-та́скиванie*, *-таще́нie*, act. du v.; *-та́щенный*, a. trainé jusqu'à.

Дота́чивать, *-тача́ть*, v. a. surjeter entièrement; *-та́чиванie*, act. du v.

Дота́чивать, *доточи́ть*, v. a. achever de tourner; d'aiguiser; *-ся*, v. p. être tourné, aiguisé entièrement; *-та́чиванie*, *точе́нie*, act. du v.; *-то́ченный*, a. entièrement tourné, aiguisé, a.

Дотве́рживать, *дотверди́ть*, v. a. achever d'apprendre par coeur, de répéter; *-рживанie*, act. du v.

Дотвори́ть, *-ри́ть*, v. a. fermer entièrement.

Дотере́бливать, *-би́ть*, v. a. achever d'arracher; *-ся*, v. p. être arraché entièrement; *-бливанie*, *-бле́нie*, act. du v; *-бленный*, a. entièrement arraché.

Дотёсывать, *дотеса́ть*, v. a. achever de dégrossir, de tailler; *-тёсыванie*, act. du v; *-тёсанный*, a. entièrement dégrossi, taillé, a.

Дотира́ть, *дотере́ть*, v. a. achever de broyer; *-тира́нie*, *-ти́рка*, act.

du v; -тёртый, a. entièrement broyé, a.

Дотолóчь; v. a. piler, casser entièrement.

Дотóлѣ, ad. jusqu'au temps, aussi long temps.

Доточéніе, v. *дотáчивать*.

Дотóчный, a. qui a touché.

Дотрáвливать, *-вúть*, v. a. faire brouter tout; achever de chasser; *-вливаніе*, act. du v.; *-вленный*, a. entièrement brouté, chassé.

Дотрáчивать, *дотрáтить*, v. a. consumer le reste; *-чиваніе*, *-ченіе*, act. du v; *-ченный*, a. entièrement consumé.

Дотрéпливать, *дотрепáть*, v. a. achever de serancer; *-пливаніе*, act. du v.

Дотрóгиваться, *дотронýться*, v. c. toucher, attoucher; *-ваніе*, act. du v.

Дотыкáть, v. a. achever de ficher, de planter; consumer, employer tout en fichant.

Дотыкаться, *доткнýться* v. r. toucher légèrement.

Дотя́гивать, *дотянýть*, v. a. tirer, trainer jusqu'à un endroit; garder, conserver; *-ся*, v. p. et r. être tiré jusqu'à; se trainer; *-тя́гиваніе*, *-тя́жка*, act. du v; *-тя́нутый*, a. tiré jusqu'à un endroit.

Доýчивать, *доучáть*, *доучúть* (*что*) v. a. apprendre entièrement; (*когó*) enseigner à q. le reste; *-ся*, v. n. achever d'apprendre; *-чиваніе*, *-чéніе*, *-чка*, act. du v; *-чéнный*, a. qui a achevé d'apprendre.

Дофúнъ, Dauphin, m.

Дохлёбывать, *-бáть*, *-бнýть*, v. a. achever de manger avec la cuiller; *-бываніе*, *-бáніе*, act. du v; *-банный*, a. entièrement mangé avec la cuiller.

Дóхлецъ, oeuf sans germe, m; *-хлый*, a. crevé (des poissons).

Дохновéніе, v. *дыхáть*.

Дохнýть, v. n. souffler (une fois); expirer.

Доходúть, *дойтú*, v. n. aller, arriver jusqu'à un endroit; parvenir, attendre, trouver, toucher à la fin.

Дохóдъ, revenu, émolument, produit, m; rente, f; *вѣ́рный-*, rente perpétuelle, f; *пóлный-духóвнаго мѣ́ста*, réplétion, f; *случáйный-*, casuel, m; *-безъ дóлжности*, sinécure, f; *на -дѣ*, ad. sur la fin, ad; *ежегóдные -ды по смерть съ капитáла*, annuité, f; *-ды Государя*, fleuron de la couronne, m; *-ды духóвныхъ осóбъ*, temporel, m.; *-дный*, a. avantageux, lucratif, a.

Доцѣ́живать, *доцѣдúть*, v. a. verser pour remplir; vider le reste d'un tonneau; *-живаніе*, act. du v.

Дочéрчивать, *дочертúть*, v. a. achever de tracer, de dessiner; *-рчиваніе*, *-рченіе*, act. du v; *-рченный*, a. entièrement tracé, dessiné, a.

Дочёсывать, *дочесáть*, v. a. achever de peigner; *-ся*, v. p. être peigné entièrement; *-сываніе*, *-сáніе*, act. du v; *-санный*, p. entièrement peigné, a.

Дочиста, ad. entièrement, tout net.
Дочитывать, *дочитать*, v. a. lire jusqu'à la fin, finir la lecture; *-ся*, v. c. lire jusqu'à un endroit.
Дочищать, *дочищивать*, *дочистить*, v. a. achever de nettoyer; *-ся*, v. p. être nettoyé entièrement; *-щиванiе*, *-щенiе*, act. du v; *-щенный*, a. entièrement nettoyé.
Дочь f. (*дочка*, dim.) fille, f; *крестная-*, filleule, f.; *-черинъ*, a. de la fille, appartenant à la f-.
Дошагнуть, v. a. parvenir à qc. en marchant; atteindre en faisant des pas, cheminer jusqu'à.
Дошвыривать, *-рнуть*, v. a. jeter jusqu'à qc. (des pierres); *-риванiе*, act. du v; *-рнутый*, a. jeté jusqu'à.
Дошивать, *дошить*, v. a. achever de coudre; *-ся*, v. p. être entièrement cousu; *-шиванiе*, *-шивка*, *-шитiе*, act. du v; *-шитый*, a. entièrement cousu.
Дошникъ, confit, m.
Дощаникъ, caisse de planches, f.; espèce de bac; espèce de bateau; espèce de rabot à deux poignées.
Дощанъ, *дщанъ*, v. *чанъ*.
Дощаный } v. *доска*.
Дощечка }
Дощипывать, *дощипать*, v. a. achever de plumer, d'arracher des plumes; *-пыванiе*, *-панiе*, act. du v; *-панный*, a. entièrement plumé.
Доѣдать, *доѣсть*, v. a. manger tout, le reste; fig. *доѣсть кого*, réduire q. à l'extrémité; *-данiе*, *-денiе*, act. du v; *-ѣденный*, a. entièrement mangé. (de l'arrivée, f.
Доѣздъ, *-дная память*, f. (vi.) annonce
Доѣзжать, *доѣхать*, v. n. aller (en voiture), jusqu'à un endroit, arriver; *-ѣзжанiе*, *ѣханiе*, arrivée (en voiture) f.
Доѣзживать, *доѣздить*, v. n. atteindre le terme jusqu'auquel un loueur s'est engagé à fournir une voiture; user entièrement (une voiture); *-живанiе*, *-женiе*, act. du v.
Драгантъ, adragant, m.
Драгетъ, droguet (étoffe de laine et de fil) m.; *-овый*, a. de d-
Драгость, f. grand prix, m. magnificence, f; *-гой*, a. cher, précieux, a.
Драгоманъ, drogman, m.
Драгоцѣнность, f. joyau, m., chose précieuse, de grand prix, f; *-нный*, a. rare, précieux, superbe, a.
Драгунъ, dragon, m; *-скiй*, a. de d-.
Драже́ты, pl. m. dragée (fruits secs) f.
Дразнить, v. a. agacer, irriter, aigrir, harceler; encourager, exciter; *-другъ друга*, s'agacer; *-зненiе*, raillerie, moquerie, f.
Драка, mêlée, batterie, bagarre, f.
Драконъ, dragon, m; *морской-*, ourque (poisson); *-овъ*, a. de dr-
Драма, drame, m; *пастушеская-*, pastorale, f; *-тическiй*, a. dramatique, a.; *-тургъ*, dramaturge, m. (m.

Дранúна, morceau arraché, lambeau, m.

Драни́ца (*дрáнка*, *драни́чка*, dim.) volice, planchette longue et mince, f.; *-ни́чный*, a. couvert de volices.

Дрáніе, v. *драть*.

Дрáнь, f. latte, f; quantité de lambeaux, f; du papier déchiré, m.

Драпи́ровать, v. a. draper; *-рóвка*, draperie, f.

Дрáтва, ligneul, m.

Драть, v. a. déchirer; arracher; tirer (les oreilles, les cheveux); user (des habits); obtenir (à force de présens); prendre trop; égratigner, érafler, écorcher (des instrumens); piquer, picoter; sentir des frissons; rosser, battre; crier (à pleine gorge); *- за кóсу*, tignoner; *ся*, v. r. se casser, se briser, se déchirer; chercher des querelles; se battre; se fourrer; en venir aux mains; *дрáніе*, act. du v.; *-ный*, a. déchiré, a.

Драхвá, outarde (oiseau) f.; *мáленькая-*, canepetière, f.

Дрáхма, drachme, f., gros, m.

Дрáчіе, épines, pl. f. (pl. f. T.

Дрáчка, ploqueresses, ploquereuses.

Драчли́вость, f. humeur querelleuse; habitude de punir sans raison; *-вый*, a. querelleur; hargneux; qui aime à punir pour chaque bagatelle; *-чýнъ*, bretteur, querelleur, ferrailleur, spadassin, m; *-чýнья*, femme querelleuse, f.

Драчъ, riflard, T. m.

Дребедéнь, f. son désagréable; mauvais style, m.

Дрéбезги, pl. m. les plus petits morceaux d'une chose cassée, éclats, taissons, pl. m.

Древесá, pl. n. sl. arbres; pl. m.; *-вéсный*, a. d'arbre.

Дрéвіе, arbres, pl. m.

Дрéвко, hampe, anse d'une hallebarde, f; maitre-poteau (d'une tente) m.

Дрéвле, ad. sl. anciennement, jadis, ad.

Древни́ть, v. n. vieillir; *-ность*, f. antiquité; vieillesse, f; vieux temps, m.; *-ній*, a. vieux, ancien, antique; a. *-няя истóрія*, histoire ancienne, f.

Дрéво, sl. (*древцó*, dim.) arbre, m.; *-дѣ́ланіе*, *-дѣ́льство*, menuiserie, f; *-дѣ́ля*, m. *-дѣлъ*, *-дѣлáтель*, m. menuisier, charpentier, m; *-точáщій*, a. rongeant du bois, a; *-вяни́ца*, jambe de bois, f; *-вянóй*, a. sl. de bois.

Дрéгъ, grappin (espèce d'ancre) m.

Дрейфъ, dérive, panne, f.; *лечь въ-*, mettre en panne.

Дремá, passe-fleur, f.

Дремáть, v. n. sommeiller, être assoupi, s'endormir; fig. être lent; *-ся*, v. i. avoir sommeil; *-мáніе*, *-мá*, *-мотá*, assoupissement, m., sopeur, envie de dormir, f; *-мли́вый*, a. assoupi, a.

Дрéмликъ, elléborine (plante) f.

Дремýчесть, f. épaisseur d'une forêt; *-чій*, a. épais, touffu (d'une forêt.)

Дресвá, gravier, m.; *-вяни́къ*, espèce

de granit; *-вя́ность*, qualité du gravier, f; *-вя́ный*, a. de gravier.

Дрисли́вый, a. foireux, a.

Дроби́на, drague, ridelle, f; *-нный*, a. de drague.

Дроби́ть, v. a. mettre en pièces, dépecer; granuler (des métaux); grenailler; *-ся*, v. r. se fendre, s'effeuiller; *-бле́ніе*, act. du v.

Дро́бь, f. dragée, poudre de plomb, f; *-ни́ца*, sac à dragée, m; *-ови́къ*, drageoir, m; *-ово́й*, a. de dragée.

Дро́бь, f. morceaux cassés, taissons, pl. m.; dragée; grenaille, cendrée, fraction, f.; nombre rompu, m.; *ме́лкая-для стрѣля́нія птицъ*, menuise, f.; *кру́пная-*, poste, f; *-бный*, a. partagé, mis en pièces; fractionnaire, a. *-бные това́ры*, *-бя́зникъ*, quincaillerie, f.

Дрова́, pl. n. bois de chauffage, à brûler, m; *-вяно́й*, a. de bois; *-вя́никъ*, marchand de bois, m.

Дро́вни, pl, f. traîneau de paysan, m.

Дрово́дѣль, menuisier; *-воно́сецъ*, porteur de bois, m; *-восѣ́къ*, bûcheron, fendeur, m.

Дрога́, brancard, m.

Дро́ги, *дро́жки*, pl. f. drojki; *каре́тныя-*, brancard, m,

Дрожа́ть, *дро́гнуть*, v. n. trembler, trembloter, frissonner; avoir peur, frémir, vaciller, tressaillir; vibrer; *-отъ сту́жи*, grelotter; *-жа́ніе*, *дрожь* f. frisson, frissonnement; tressaillement, m.; vibration, f; *дрожь по всему́ тѣ́лу*, horripilation, f. *дрожь по ко́жѣ*, chair de poule, f; *-жа́ніе во́здуха*, verbération, f; *-жа́ніе члéновъ тѣ́ла*, trépidation, f; *-жа́щій*, p. et a. palpitant, tremblant; *дрогли́вый*, a. peureux, a.

Дро́жди, *дро́жжи*, pl. f. fondrilles, pl. f., lie, f., levain, m; *пивны́я-*, levure, f; *-ждяни́къ*, tonneau à lie, m; *-ждяно́й*, *-жжево́й*, a. de levain.

Дро́здъ (*-ёнокъ*, dim.) litorne, f.; *сѣ́рый-*, grive, f; *че́рный-*, merle, m; *Афрека́нскій-*, rocar, m, *бѣлобро́вый-*, mauvis, m; *пѣ́вчій-*, roselle, f; *сѣдоголо́вый-*, tourd, m., tourde, tourdelle, f; *-овый*, a. de grive, de merle.

Дро́къ, genêt, m.; genestrole, (plante) f; *Кри́тскій-*, dictame de Crète, m.

Дромаде́ръ, dromadaire (quadr.) m.

Дро́тъ (*-икъ*, dim.) javelot, dard, m. javeline, f.

Дрофа́, v. *драхва́*.

Дрочи́ть, v. a. cajoler, dorloter, mignarder; *-ся*, v. r. se gâter.

Други́ня, f. amie, f.

Друго́й, a. second, deuxième; autre, a.

Дру́гъ, pl. *друзья́* (*дружо́къ*, *-жёчекъ*, dim.); *-жи́ще*, (augm.) ami, m; *самъ-*, ad. tête à tête, ad.; *-овъ*, a. de l'ami.

Дру́жба, *-жество*, *-желю́біе*, amitié; humanité, f; *-желю́бный*, a. amical, poli, humain, a; *-жескій*, a. amical, familier; a; *-жный*, a; *-жно*, ad.

amical, amiable; infatigable, a; d'accord, en ami, ad.

Дружи́на, compagnie, société; (anc.) garde du corps, f; *-жи́нный*, a. de la garde du corps.

Дружи́ть, v, a. procurer la connaissance de q. à q; complaire à q; *-ся*, v. r. gagner, acquérir l'amitié, lier amitié, se familiariser; *-ся съ по́длыми людьми́*, s'encanailler.

Дру́жка, m. ami du promis, frère de nôce, paranymphe (chez les anciens Romains), m; -f. pièce d'une paire, paire, f; *-жкинъ*, a. de l'ami du promis.

Друзи́ть, v. a. sl. enfoncer.

Друи́дъ, druide, m.

Друскъ, broussaille, f.

Дручи́ть, v. a. persécuter, tourmenter, vexer; *-че́нie*, vexation, f.

Дры́хнуть, v. n. pop. dormir.

Дря́блость, f. flétrissure, f; *-лый*, a. flétri, fané, sec, a; *-ленный*, a. cordé (des champignons) a. *-лова́тый*, a. un peu sec, un peu fané, a.

Дря́бнуть, v. n. se flétrir, se faner, se sécher.

Дрябѣ́ть, v. n. trembler, s'ébranler (des cloches crevées).

Дряга́ть, дря́гнуть v. a. remuer (les jambes, les pieds); *-ся*, v. r. s'opposer de toutes ses forces, regimber (des hommes); ruer, regimber (des chevaux); *-га́нie*, act. du v.; *-го́та*, convulsions, pl. m.

Дря́гиль, m. porteur, porte-faix, crocheteur, m.; *-левъ*, *-льскiй*, a. de p-, de c-.

Дрягóта, v. *дряга́ть*.

Дря́згъ, malpropreté, vilenie, balayure, f; fig. fadaises, pl. f.

Дря́нь, f. malpropretés, balayures, pl. f; fatras, rien, m., vétille, bagatelle, f; fig. fadaises, pl. f.; *-нный*, a. mauvais, chétif, a.

Дряселова́ть, v. n. sl. devenir sombre.

Дряхлова́ть, v. n. sl. s'affliger; *-хлѣ́ть*, v. n. devenir faible; *-хнуть*, v. n. devenir décrépit; *-хле́цъ*, homme épuisé, m; *-хлость*, f. caducité, infirmité, décrépitude, f; *-хлый*, a. infirme, décrépit; invalide, caduc; en sl. triste, fâché, a.

Дуба́сить, v. a. pop. battre avec un (bâton.

Дуба́съ, habillement de femmes en quelques parties de Russie; auge de chêne, f.

Дубе́цъ, verge. f.

Дуби́на, (*-нка*, dim.) gros bâton, rondin, garrot, m; massue, trique, f; fig. lourdaud, imbécille, m.

Дуби́ть, v. a. tanner; *-ся*, v. p. être tanné; *-бка*, *-бле́нie*; tannage, coudrement, m.; *-бленный*, a. tanné, a.; *-би́льное вещество́*, tannin, m.

Дубло́нъ, doublon (monnaie) m.

Дубня́къ, } v. *ду́бъ*.
Дубо́вый, }

Дубоно́ска, verdier (oiseau) m; *- Инді́йская*, vert-brunet (oiseau) m.

Дубрáва, forêt épaisse de chênes, futaie, f.; *-вистый*, a. couvert de forêts; *-вный*, a. croissant dans les bois.

Дубрóвка, petite germandrée, (pl.) f.

Дýбъ, (*дубóкъ*, dim.) chêne, bois de chêne, m; *молодóй-*, chêneau, chêneteau, m; *кáменный-*, chêne-vert, m., yeuse, f; *крáсный-*, rouvre, m; *-морскóй*, espèce de chou marin de Kamtchatka; *-óвый*, a. de chêne; *-някъ*, forêt de chênes, chênaie, f.

Дубя́нка, v. *чернúльный орѣшекъ*.

Дувáнить, v. a. partager; *-вáнъ*, *-ванéнье* partage (chez les quincaillers et ouvriers); *-вáнъ*, canal sous les fournaises, m.

Дугá (*дýжка*, dim.) arc, arçon, m., courbure, f; arc-en-ciel; bois courbé en arc, courbet, m.; *-говóй*, a. préparé pour être courbé, a.; *дужнóй*, a. d'arc.

Дудá, (*дýдка*, *дýдочка*, dim.) chalumeau, pipeau, fifre, flageolet, m.; *примáнная-*, appeau, m; *-дúть*, v. a. jouer du ch-, du f-; *-дочникъ*, plantes à tige creuse, dont on fait les ch-x; joueur de ch-; *-дчатый*, a. tubulé, a. (lype) m.

Дудчáтка, tubulaire (espèce de po-

Дýжка, dim. de *дугá*; anse, f., pendant, m.; pommeau de l'épée, m; sougarde (de l'épée), lunette (os dans la poitrine des oiseaux) f.

Дужнóй, v. *дугá*.

Дýжчатый, a. de poitrine, de ventre (des pelleteries).

Дýло, canon, m; bouche (des armes à feu); *дýльце*, dim. de *дýло*; porte-vent (des instrumens de musique) m; embouchure (des trompettes) f.; embouchoir (des cors) m; bocal (aux hautbois); goulot, m; forure, (aux clefs) f; tuyère (d'un fourneau) f; *-пýдреное*, zest, m.

Дýля, espèce de grandes poires rondes et jaunes.

Дýма, conseil de ville, m; idée, contemplation, f; (anc.) conseil d'état, conseil privé, m; *-мный человѣкъ*, *-мные люди*, membres du conseil privé, pl. m.

Дýмецъ, partisan, sectateur, m.

Дýмать, v. n. penser, réfléchir, croire, songer.

Дуновéніе, v. *дуть*.

Дýо, n. indécl. duo, m.

Дупликáтъ, T. duplicata, m. T.

Дуплúть, v. a. faire un creux dans un arbre.

Дупло (*-плецó*, *-плúна*, dim.) creux d'un arbre, m; *-плúстый*, a. à grands creux; *-пловáтый*, a. à petits creux.

Дуплянка, espèce de champignon, f.

Дурúть, v. n. faire des folies; *-рѣть*, v. n. devenir sot, perdre l'esprit; *-рáчить*, v. a. ridiculiser, rassoter q., faire perdre le sens à q; se jouer de q., mystifier q; *-ся*, v. r. faire le fou, niaiser, faire des folies; *-ракъ*,

(-ракóкъ, dim.) fou, sot; bouffon, m; ралéй, -ракúна, дýрища, -рында m. f. fou, sot, balourd, benêt, m.; дýра, folle, sotte, f; -рáцкій, a.; -ки, ad. fou, sot, extravagant, insensé, a.; -рáченье, mystification, f; -рáчащій, a. et s. mystificateur, m.; -рáчество, folie, niaiserie, sottise, marotte, f; aliénation d'esprit, f.; дýрень, m. sot, benêt, m.

Дурмáнъ, belladonne, f. stramonium, (pl.) m. (herbe) m.

Дурнúчникъ, petit glouteron, xanthium,

Дурнѣ́ть, v. n. enlaidir, devenir laid; -нотá, -ность, f. laideur, difformité; âpreté (du chemin) f; vertige; mal de coeur, affadissement, m; -нóй, a. laid, vilain, difforme, chétif, mauvais, indigne, indécent; a. -нéнько, as. assez mal; -нёхонекъ, a. assez laid, a.; -новáтый, a. un peu laid, a.; -нокопы́тный, a. solbatu, a. (ment, m.

Дýрь, f. folie, extravagance f; entête-

Дýтикъ, дýтышъ, objet creux en métal, ou en verre, f; visage plein, bouffi; homme qui boude; homme fier, orgueilleux, m.

Дуть; дýнуть, v. a. souffler; venter; дуть комý въ ýши, flagorner; дуть на когó, soigner; -ся, v. r. se bouffer, se gonfler, fig. bouder; дуновéніе, act. de souffler, de respirer.

Духобóрецъ, hérétique, pélagien, m; -рный, a. niant la divinité du St. Esprit; -рство, act. de nier la divinité du St. Esprit.

Духовéнство, état ecclésiastique; clergé, m; бѣ́лое-, clergé séculier; чёрное-, clergé monacal, m.

Духóвная, f. testament, m.

Духовнúкъ, confesseur, pénitencier, m.

Духóвница, testament, m; petit bâtiment pour mettre les choses nécessaires à l'église.

Духóвность, f. spiritualité, f; -ный, a. immatériel; spirituel; clérical, canonique, ecclésiastique, a.; -ный сынъ, pénitent, m.; -ная дочь, f. pénitente, f.; -ное прáво, droit canon, droit canonique, m.

Дýхомъ, ad. d'une haleine, d'un coup, en un clin-d'oeil.

Духовóй, a. d'haleine, T. de bon nez, de bonne piste (des chiens de chasse); -инструмéнтъ, instrument à vent, m.; -вая ры́ба, poisson mariné, m.

Духослóвіе, pneumatologie, f.

Духотá, chaleur suffoquante, forte odeur, f.

Духъ, Saint Esprit; génie; don, esprit, goût, m; ame; haleine; halénée; senteur, pensée; exhalaison, vapeur; quintessence (d'un ouvrage); f; стихотвóрческій-, veine poétique, f.; - pl. odeurs, pl. m.; духú переводúть, faire des caquets.

Душá, (дýшенька, дýшечка, dim.) ame, f; - pl. ames, pl. f., habitans, pl. m.; жить - въ дýшу, vivre dans la plus

parfaite harmonie; *покривить душею*, agir sans conscience; *это мнѣ по душѣ*, cela me plait, *души умершихъ*, mânes, m. et f. pl.; *-шевный*, a. d'ame; intime, cordial, a.

Душевредничать, v. a. agir perfidement; *-дникъ*, perfide, m.; *-дный*, a. perfide, a.; *-дство*, perfidie, f.

Душегрѣя, (*-грѣйка*, dim.) pourpoint, m.

Душегубствовать, v. a. assassiner; *-бецъ*, *-бникъ*, meurtrier, assassin, m; *-бство*, meurtre, m; *-бительный*, a. ce qui perd l'ame.

Душёкъ, dim. odeur désagréable, f.

Душеловительный, a. sl. pernicieux à l'ame.

Душелюбецъ, miséricordieux, m.

Душеніе, v. *душить*.

Душенька, dim. de *душа*; mon ame! Psyché, f.

Душепагубный, a. sl. pernicieux à l'ame.

Душеполезный, a. salutaire à l'ame.

Душеприказство, fidéicommis, m; *-кащикъ*, exécuteur testamentaire, fidéicommissaire, m.; *-щичій*, a. de l'exécuteur testamentaire.

Душеприсяжный, m. ami intime, m.

Душеспасительный, a. salutaire, a.

Душетлительный, *-тлѣнный*, a. pernicieux à l'ame.

Душистый, a. odoriférant, a.

Душить, v. a. étouffer, suffoquer, étrangler; mariner; *-шеніе*, suffocation, f., étouffement, m; *-шеніе мяса*, étuvée, étouffade, f; *-шёный*, a. mariné, a.

Душица, origan (herbe) m.

Душки, pl. f. cols de renard, pl. m.

Душникъ, soupirail; ventilateur, m.

Душничёкъ, dim. *духовальня*, flacon ponr les odeurs, m.

Духота, air étouffant; *-ный*, vaporeux, étouffant, a; *-новатый*, a. un péu vaporeux.

Душокъ, v. *душёкъ*.

Дуэль, f. duel, m.

Дуэнна, duègne, f.

Дуэтъ, duo, m.

Дщерь, f. sl. fille, f.

Дщица, f. dim. petite planche, f.

Дыба, estrapade, f; *стать на дыбы*, se cabrer (des chevaux), *-бомъ*, ad. tout droit, en quille; *-бомъ встать*, dresser.

Дыбиться, v. r. se dresser, se hérisser.

Дымить, v. n. fumer, enfumer, faire de la fumée; *-ся*, v. r. fumer, donner de la fumée; *-мленіе*, act. d'enfumer; *дымъ* (*-мокъ*, dim.) fumée, f; en sl. vapeur, f; (anc.) maison de paysan, f; *-землянóй*, fumeterre (pl.) f; *-никъ*, trou par où passe la fumée, m; fumée qu'on fait devant les repaires des bêtes sauvages pour les faire sortir; *-ный*, a. fumeux, enfumé, fumigatoire, a; *-оватый*, a. un peu fumeux; *-овое*, fouage, m; *-овый*, a. de fu-

mée; *-ча́тый*, a. de couleur de suie; *-я́щій*, p. fumant, a.

Дымка, cousinière, f.

Ды́ня, (*-нька*, dim.) melon, m; *-нный*, a. de melon.

Дыха́ть, *дыхну́ть*, v. n. sl. *дыша́ть*, *дохну́ть* v. n. respirer, prendre haleine; souffler, faire du vent; *тяжело́, ча́сто дыша́ть*, haleter; *-ха́ніе*, *-ша́ніе*, respiration, haleine, aspiration, f; *тяжёлое-ха́ніе*, orthopnée, T. f. *-ха́ло*, trachée artère, f; évent sur la tête de la baleine, m; *-ха́тельный*, a. servant à respirer; *-хле́цъ*, asthmatique, m; *-шащій*, p. respirant, soufflant, a; *дохнове́ніе*, sl. souffle, vent, m; inspiration, f; *-нный*, a. inspiré, a.

Ды́шло (*-лецо́*, dim.) timon, m.; *-шельный*, a. de timon.

Дья́волъ, diable, malin esprit, Lucifer, m; *-льскій*, a. diabolique, a; *-льщина*, m. et f. méchant homme, mauvais sujet, m; des extravagances, pl. f.

Дья́конъ, v. *діа́конъ*.

Дья́къ, (anc.) secrétaire, m.; *дья́чій*, a. de secrétaire.

Дьякъ, (*дьячо́къ*, dim.) chantre, sacristain, m.; *дья́чиха*, femme du ch-, du s-; *-ко́въ*, a. du ch-, du s-.

Дѣ́ва, sl. vierge (se dit surtout de la Ste. Vierge), f.

Дѣва́ть, *дѣть*, v. a. mettre dans un endroit, fourrer; *-ся*, v. r. se fourrer, se mettre, se tourner, devenir.

Дѣ́верь, m. beau-frère (frère du mari), m.; *-ревъ*, particulier au beau-frère.

Дѣви́ца, jeune fille, vierge, demoiselle, f.; *-ви́ческій*, *-ви́чій*, *-вственный*, a. virginal; *-ви́чество*, virginité, f.; *-ви́чникъ*, veille des noces, f.; *-ви́чья*, chambre des servantes, f.; *-вка*, (*-вочка*, *-вушка*, *-вчо́нка*, dim, *-вчища*, augm.) fille, servante, f.; chambrière; *-вственникъ*, *-ица*, personne chaste, f.; *-вство*, virginité, chasteté, pureté, f.; *-вствовать*, v. n. sl. demeurer fille, ne pas se marier; *-ву́ля*, m. homme efféminé; *-вчи́на*, f. fille (principalement dans les chansons), f.; *-вчища*, fille de grosse taille, f.

Дѣдъ (*дѣ́душка*, dim.) grand père, m.; -pl. ancêtres, pl. m.; *-овъ*, *-ушкинъ*, a. appartenant au g- p-; *-ина*, terre provenue de l'héritage d'un g- p-; *-ичный*, a. *-овскій*, a. hérité du g- p-; *-ичъ*, héritier du g- p-, m.; *-овство*, *-ство*, règne du g- p-; *-овщи́на*, héritage du g- p- m.

Дѣемый, a. fait, effectué, a.

Дѣеписа́ніе, histoire, f.; *-са́тель*, m. historien, m.; *-са́тельный*, a. historique, a;

Дѣеприча́стіе, gérondif, m.

Дѣжа́, tonneau, m.

Дѣи, pl. m. faits, événemens, pl. m.

Дѣйственный, v. *дѣйствіе*.

Дѣйствительность, f. réalité, vérité, validité, f.; *-благода́ти Бо́жіей*, *не*

отнимáвшей свобóдной вóли у человѣ́ка, congruité f.; *-ный*, a. réel, vrai, actuel, exécutoire, effectif, valide, valable, a.

Дѣ́йствіе, effet, m., influence, action, oeuvre; scène, f.; acte de comédie, m.; *непріятельское -*, hostilité, f.; *обрáтное-*, réaction, rétroaction, f.; *въ сáмомъ -ствіи*, en flagrant délit, ad.; *-ственный*, a. efficace, fort, a;

Дѣ́йствовать, v. a. opérer, agir, travailler; combattre; représenter, jouer un rôle; *- вліяніемъ*, influer; *- обрáтно*, rétroagir; *- стрáхомъ*, terrorifier; *-хитрó*, renardiser; *-ся*, v. a. sl. agir; *-ство*, *-ствованіе*, opération, activité, action, f., effet, m.; *-ствователь*, m. agissant, acteur, m.; *-ствуемый*, p. agissant, a.; *-ствующій*, p. agissant, a.; *обрáтно -ствующій*, p. rétroactif, a.; *-ствующія лѣ́ца*, personnages (dans une pièce de théâtre), pl. n.

Дѣ́лать, *дѣ́лывать*, v. a. faire, travailler; composer, fabriquer, pratiquer, opérer, effectuer, commettre; *- двѣ вéщи рóвными*, affleurer; *- винты на колóннѣ*, torser; *- вы́говоръ*, chapitrer; *-глýбже*, approfondir; *-гýртикъ у монéты*, carneler; *- долгú*, contracter des dettes; *- вáжное дѣ́ло*, exploiter; *- жéсткимъ*, racornir; *- завúтки*, voluter; *- заговóръ*, conjurer; *- замѣ́тки*, *зарýбки*, repérer, ruiller, T; *- что безъ затруднéнія*, se jouer de qc.; *- зýбцы*, créneler; *- кúслымъ*, aigrir; *- клéйкимъ*, conglutiner; *- концéртъ*, concerter; *- курбéты*, courbetter; *- мазáнки*, bousiller; *- нóвые дéнежные оборóты*, remplacer; *- óбщимъ*, généraliser; *- полосы́ на матéріи*, rayer; *- нóвые привúвки*, regreffer; *- прóбу*, concerter; *-пýнкты*, pointiller; *- рýчнымъ*, priver, aprivoiser; *- сапогú*, botter; *- сафья́нъ*, maroquiner; *- свóды*, voûter, cintrer; *- смѣ́ту*, supputer; *- на счáстіе*, hasarder; *- тѣлодвижéнія*, gesticuler; *- увéртки*, escobarder, tergiverser; *- ударéніе надъ словáми*, accentuer; *- хлопóтъ*, fig. donner de l'embarras; *- хрýпкимъ* (*метáллы*) aigrir; *- четвероугóльнымъ*, carrer; *- чéсть*, honorer q. de qc.; *- чýчелу*, empailler; *-ся*, v. i. et p. se faire, s'effectuer; s'arranger; être fait, travaillé; *дѣ́ланіе*, action, fabrication, f., ouvrage, travail, m.; *- желѣ́за*, sidérotechnie, f.; *- купорóса*, vitriolisation, f.; *- óбщимъ*, généralisation, f.; *- сафья́на*, maroquinerie; *- стеклá*, soufflage, m.; *- и употреблéніе парусóвъ*, voilure, f.; *-ланный*, p. et a. fait, a.; *дѣ́латель*, m. ouvrier, fabricateur, travailleur, faiseur, m.; *- фашúнъ*, fagoteur, m.; *дѣ́лающій*, p. et a. faisant, a.; *- снуркú*, *булáвки*, épinglier, m.

Дѣлéцъ, qui s'entend aux affaires du bureau; (anc.) criminel, m.

Дѣлúть, v. a. diviser, partager, ouvrer, distribuer; - *на чáсти*, lotir; - *музыкáльную нóту*, syncoper ; - *на три чáсти*, tiercer, T.; -*ся*, v. r. se partager; faire le partage de qc. ; v. p. être divisé, partagé ; -*лéнiе*, -*лёжъ*, division, répartition, f., partage, butin, m. ; *дѣлéнiе на чáсти*, lotissement, m.; - *музыкáльной нóты*, syncope, m. ; -*лёжный*, a. reçu par partage; -*лéнный*, a. partagé, divisé, a.; -*лúмость*, f. divisibilité, f.; -*лúмый*, a. divisible, a.; -*лúмое числó*, dividende, m.; -*лúтель*, m. diviseur, m.; -*лúтельный*, a. servant à diviser.

Дѣ́ло (-*льцо*, dim.), travail, ouvrage, m. affaire, action, oeuvre, besogne, chose, f. ; procès ; besoin ; état, m.; exécution, f.;-i. si-fait; *глáвное*-, point capital, principal, m.; - *и слóво закричáть*, accuser de haute-trahison; *за* -, *по дѣлáмъ*, à juste titre, avec raison, ad.; *говорúть* -, parler sérieusement, parler d'affaire; *въ сáмомъ дѣ́лѣ*, ad. en vérité, vraiment, en effet ; -*льный*, a., -*льно*, ad. raisonnable, solide, a. ; -*ловецъ*, homme industrieux, m.; -*ловóй*, a. se rapportant aux jurisconsultes, aux ouvriers etc., actif, a.; -*лопроизвóдство*, act. de poursuivre un procès; -*лосказáтель*, m. délateur, m.

Дѣ́тель, f. oeuvre, tentation, f.

Дѣ́тель, m. ouvrier, homme actif, m.; -*ный*, a. actif, a.

Дѣтéнышъ, enfant du commun; jeune animal, m.

Дѣ́ти, (-*точки*, dim.) pl. n. enfans, pl. m.

Дѣтúна, (-*нка*, dim.) jeune homme robuste, m.

Дѣтúнецъ, castel, m.

Дѣ́тище, m. garçon, m.

Дѣтоводúтельствовать, v. n. élever, instruire des enfans; -*тель*, m. précepteur, gouverneur, m. ; -*тельница*, institutrice, gouvernante, f.; -*тельство*, a. inspection des enfans.

Дѣтолю́бiе, amour pour les enfans, m.

Дѣторóдный, a. génital, a.

Дѣторождéнiе, génération, procréation, f.

Дѣ́тская, f. chambre des enfans, f.

Дѣ́тскiй, a., -*ски*, ad. d'enfant, enfantin, puéril, a.; - *вóзрастъ*, *дѣ́тство*, age puéril, m. ; enfance, f.; *дѣ́тскiя словá, рѣ́чи, постýпки*, enfantillage, m.

Дѣ́ять, v. a. sl. faire, opérer; -*ся*, v. r. et p. se faire, se passer, être fait, arriver; -*ánie*, acte, fait, m., action, oeuvre, f., -*áтель*, m., celui qui fait, qui travaille; *дѣáтельность*, f. activité, f.; *возобновлéнная* -, réactivité, f.; -*ный*, a. actif, laborieux, a.

Дю́жесть, f. force du corps f. ; -*жiй*, a. fort, robuste, vigoureux, a.

Дю́жина (*-нка*, dim.), douzaine, f.; *двѣна́дцать дю́жинъ*, grosse, f.; *-нный*, a. qui se vend par douzaines.

Дюжи́ть, v. n. devenir fort, prendre de l'embonpoint.

Дю́ймъ, pouce, m.; *-овый*, a. d'un pouce.

Дю́къ, duc, m.

Дя́гиль, m., *-никъ*, angélique (racine) f.

Дя́дька, m. surveillant d'enfans; *-кинъ*, a. du surveillant.

Дя́дя, (*дя́дюшка*, dim.) m. oncle, m.; *дя́динъ*, *дя́дюшкинъ*, a. d'oncle, de l'oncle.

Дя́тель, pic, m.; *чёрный -*, ou *желна́*, p- noir, m; *пёстрый-*, épeiche, f.

Дя́тельникъ, *дя́тловникъ*, trèfle blanc des prés (herbe), m.

Дя́тлина, séséli, triolet, trèfle commun des prés, m.; *сла́дкая -*, esparcette, f.

Е.

Евангели́стъ, Évangéliste, m.

Ева́нгеліе, Évangile, m.; *-ли́ческій*, *-льскій*, a. *-ски*, ad. évangélique, a.; d'Évangile.

Евну́хъ, eunuque, m.; *-у́ховъ*, appartenant à l'e-; *-у́шескій*, a. particulier à l'eunuque.

Евра́шка, lièvre de Daurie, m.

Евхари́стія, eucharistie, f. Saint Sacrement, m.; *-ти́ческій*, a. eucharistique, a.

Егда́, ad. sl. quand, lorsque.

Е́герь, m. chasseur, m.; *-рскій*, de ch-; *-рме́йстеръ*, veneur, m.

Егоза́, m.f. enfant pétulant, turbulent, m.

Егози́ть, v. n. frétiller, être pétulant.

Еда́, ad. sl. est-ce-que?

Едва́, ad. à peine, presque, tout au plus; *-ли*, il y a à douter, difficilement, ad.

Едини́ть, v. a. sl. unir; *-ся*, v. r. sl. s'unir.

Едине́ніе, union, jonction, f.; accord, m.

Едини́ца, unité, f., un, m.

Едини́тельный, a. unissant, a.

Едини́тная, T. tiret, m.

Единобо́жіе, connaissance d'un seul Dieu, f.

Единобо́рецъ, duelliste, m.; *-рный*, a. se battant en duel.

Единобо́рствовать, v. n. sl. se battre en duel; *-ство*, duel, m.; monomachie, f.; *-ственный*, a. de duel.

Единобра́чіе, *-чность*, f. monogamie, f.; *-чный*, a. monogame, a.

Единови́дность, f. conformité, f.; *-дный*, a. égal, uniforme, conforme, a.

Единовласти́тель, *-а́стникъ*, monarque, m.; *-а́стіе*, monarchie, f.; *-а́стный*, a. monarchique, souverain, a.

Единово́льникъ, monothéiste (sorte d'hérétiques) m.

Единовре́менникъ, *-ица*, contemporain, -e, m. f.; *-нный*, a. contempo-

rain; tautochrone, isochrone, a.; *-нность двухъ дѣйствій*, tautochronisme, a.

Единовѣрецъ, -рка, qui est de la même religion; *-ріе*, état de celui qui est de la même religion qu'un autre; *-рный*, a. qui est de la même religion.

Единогласіе, harmonie, unanimité; monotonie; fig. concorde, f.; *-сный*, a. harmonieux; monotone, unanime, conforme, a.; d'accord, uniment, par acclamation, ad.

Единодержавіе, -жавство, monarchie, souveraineté, f.; *-жавный*, a. monarchique, a.

Единодержавствовать, v. n. régner souverainement.

Единодержецъ, souverain, monarque, (m.

Единодушіе, unanimité, concorde, harmonie, f.; *-шный*, a. unanime, a.

Единоестественный, a. de la même nature, de la même qualité.

Единожды, ad. sl. une fois; *-на всегда*, une fois pour toutes.

Единоженство, monogamie, f.

Единозвучность, f. monotonie, f.; *-чный*, a. monotone, a.

Единоземецъ, -земка, compatriote, m. f.; *-земство*, qualité de compatriote, f.

Единознаменованіе, synonymie, f.

Единозначащій, a. synonyme, a.

Единоименный, a. d'un même nom; homonyme, a.

Единоименованіе, univocation, f.

Единокровникъ, proche parent, m.; *-віе*, consanguinité, f.; *-вный*, consanguin, a.

Единокупство, monopole, m.

Единолѣтіе, égalité d'age, f.; *-тный*, a. étant du même age.

Единоматерній, a. de la même mère.

Единомысліе, même sentiment, m.; intelligence, unanimité, m.; *-сленный*, a. unanime, a.

Единомышленіе, conformité des pensées, f.; *-ленникъ*, qui a les mêmes pensées.

Единоначаліе, -льство, monarchie, souveraineté, f.; *-чальникъ*, souverain, monarque, m.; *-льствовать*, v. a. avoir la souveraineté.

Единонравіе, conformité de caractère, de moeurs, f.; *-вный*, conforme de caractère, de moeurs.

Единообразіе, -зность, f. uniformité, égalité, f.; *-зный*, a. uniforme, égal, a.

Единоокій, a. borgne, a.

Единоплеменникъ, -ица, qui est de même famille, de même nation; *-нный*, a. de la même famille.

Единопоясникъ, sl. cavalier des troupes légères, m.

Единопродавецъ, monopoleur, m.

Единорогъ, licorne, f., monocéros, m.

Единородный, a. unique, a.

Единосовѣтіе, conformité, unanimité des sentimens, f.; *-тный*, unanime, a.

Единость, f. accord, m., unité, conformité, alliance, f.

Единосу́щіе, *-щность*, f., consubstantialité, f.; *-щный*, a. consubstantiel, a.
Единоторго́вля, *-ржіе*, monopole, m.
Единоутро́бный, a. utérin, a.
Единохудо́жникъ, sl. qui est du même métier, du même art.
Единоца́рственный, a. qui règne dans le même temps qu'un autre souverain.
Единоце́нтренный, a. concentrique, a.
Единоче́стный, a. ayant le même mérite.
Еди́нощи, ad. sl. une fois.
Еди́ною, ad. sl. une fois.
Еди́нство, accord, m., concorde, unité, f.; *-ственный*, a. seul, unique, a.
Еди́нствовать, v. n. sl. vivre seul.
Еди́нъ, *еди́ный*, a. sl. un seul, unique, a.; *еди́нъ по еди́ному*, l'un après l'autre.
Е́жа, pied de poule (plante) m.
Е́же, c. sl. afin que.
Ежева́тый, a. opiniâtre, a.
Ежеви́ка, mûre de ronce, (pl.) f.
Ежевреме́нный, a. de tout temps.
Ежего́дный, a. annuel, a.
Ежедне́вный, a. *-но*, ad. journalier, vulgaire, quotidien, a.; de chaque jour; journellement, ad.
Е́жели, *е́сли*, *е́стьли*, *-бы*, c. si; *е́жели хотя́ ма́ло*, pour peu que.
Ежемину́тный, a. à tout moment.
Ежеме́сячный, a. chaque mois.
Еженеде́льный, a. hebdomadaire, a.; de chaque semaine; par semaine, ad.
Ежеча́сный, a. horaire, a.; à toute heure, ad.
Е́житься, v. r. se froncer, se hérisser.
Е́жъ (*е́жикъ*, dim., *ежи́ще*, augm.) hérisson, m.; - *морско́й*, turban, oursin, (insecte de mer) m.; *-о́вый*, a. de h-; *-ови́на*, peau d'un h-, f.
Езуи́тъ, Jésuite, m.; fig. hypocrite, tartuffe, m.; *-скій*, a. jésuitique, a.
Е́зъ, gord, m.
Ей, ad. oui, vraiment, en vérité, ad.
Екклесіа́стъ, Ecclésiaste (livre de l'ancien Testament) m.
Екклисіа́рхъ, prêtre qui a la surveillance des habillemens et de l'argenterie d'une église.
Екса́рхъ, Exarque, m.
Елбо́тъ, esquif, m.
Е́ле, ad. sl. à peine.
Еле́й, sl. huile, f.; *свято́й* -, chrême, m.; *-ный*, a. fait pour conserver l'huile.
Еле́нецъ, cerf volant (scarabée) m.
Еле́нь, m. v. *оле́нь*.
Елеопома́зать, v. a. sl. oindre; *-ся*, v. p. être oint; *-заніе*, onction, f.
Елеосвяща́ть, v. a. sl. donner l'extrême onction; *-ся*, v. r. recevoir l'extrême onction.
Еле́цъ, meunier, têtard (poisson) m.
Ели́жды, *ели́кожды*, ad. sl. toutes les fois, autant de fois, aussi souvent.
Ели́ко, ad. sl. combien, autant que, d'autant plus; *-ели́ко*, ad. sl. bientôt.
Елисе́й, Elysée, m.; *-се́йскій*, a. élyséen, (a.

*

Ель (*ёлка, ёлочка*, dim.) sapin, m.; *еловый*, a. de sapin; *ельникъ* (*ельничекъ*, dim.) bois de sapin, m.; branches de sapins, pl. f., sapinière, f.

Емецъ, homme vénal, m.

Емки, pl. m. badines (pincettes), pl. f.

Емкій, a. ce qui peut contenir beaucoup.

Ендивій, escarolle, (pl.) f.

Ендова (*ендовка, -вочка*, dim.), ou *яндова*, espèce de vase de métal, ou de terre.

Енотъ, genette (quadr.) f.

Епанча (*епанечка*, dim.) manteau, m., capote, f.; *-нечный*, a. de m-.

Епархія, diocèse, m.; *-хіальный*, a. diocésain, a.

Епархъ, éparque, m.; *-ршій*, a. d'éparque.

Епископство, épiscopat, évêché, m.

Епископствовать, v. n. être évêque.

Епископъ, évêque, m.; *викарный-*, suffragant, m.; *хиротонисующій-*, ordinant, m.; *-скій*, a. épiscopal, a.

Епитимія, exomologése, pénitence publique, f.

Епитрахиль, f. étole, f.; *-ный*, a. d'étole.

Ербоизъ, gerbo, m., gerboise (quadr.), f.

Ергакъ, pelisse de peaux de poulains (chez les Cosaques et les Tatares nomades) f.

Ересь, f. hérésie, secte, f.

Еретикъ, *-ица*, hérétique, m. f.; *-тическій*, a. hérétique, a.; *-тичество*, hérésie, f.; *-тичествовать*, v. n. avoir des sentimens hérétiques.

Ерикъ, petit ruisseau, m.

Ерлыкъ, ou *ярлыкъ* (*-ычёкъ*, dim.) diplôme donné autrefois par les Khans tatares aux Grands-Ducs de Russie, m.; attestat, billet de franchise, m.; étiquette, f.

Ерникъ, bois menu, m., petits arbres, pl. m.

Еродія, sl. héron, (oiseau) m.; *-діевъ*, a de héron.

Ерошить, v. a. ébouriffer les cheveux; *-ся*, v. r. se hérisser; *-шеніе*, act. d'ébouriffer les cheveux, de tirer par les cheveux; *-шка*, m. f. personne à tête moutonnée, qui frise naturellement; *-шки*, pl. f. espèce de jeu du bas peuple en Russie.

Ершъ, petite perche de rivière (poisson) f.; sorte de clous dont on se sert pour la construction des barques; fig. jeune homme pétulant; *-овый*, a. de perche.

Еръ, ierre (lettre russe), m.

Еры, pl. m. ieri (lettre russe), m.

Ерь, m. ier (lettre russe) m.

Есаулъ, rang d'officier parmi les troupes cosaques.

Есень, f. sl. v. *осень*.

Если, *естьли*, ou *ежели*, c. si, c.

Естественный, a. naturel, a., de nature.

Естество, nature; substance, f.; *-словіе*, physique, f.; *-словный*, a. phy-

sique, a.; *-слóвъ*, physicien, naturaliste, m.

Есть, la lettre e.

Естьли, éсли, éжели, c. si.

Ефéсъ, garde d'épée, f.

Ефúмокъ, écu, m.; risdale, f.; *-мочный*, a. d'écu.

Ефрéйторъ, exempt des gardes, chef de file, m.; *-скій*, a. de chef de file.

Ехúдна, vipère, f.; *-нинъ*, a. de vipère.

Ехиднёнокъ, vipereau, m.

Ехúдничать, ехúдствовать, v. n. être malicieux, méchant; *-дничество*, *-дство*, malice, malignité, f.; *-дный*, a. pernicieux, malicieux, malin, a.

Ещé, ad. encore une fois, encore.

Евимóны, pl. m. vêpres pendant les premières quatre semaines du grand carême.

Ж.

Жáба, crapaud (animal) m.; esquinancie (maladie) f.; *-бій*, a. de cr-; *-бный*, a. d'e-; servant contre l'e-.

Жáберный, a. v. *жáбры*.

Жáбикъ, crapaudine (pétrification), f.

Жабúнецъ, pied de corbin (pl.), m.

Жáбій, v. *жáба*.

Жáдникъ, quinte feuille, rubette, (pl.), f.

Жáбный, a. v. *жáба*.

Жабрéй, lin sauvage (pl.) m.

Жáбрица, séséli, (pl.) m.

Жáбры, pl. f. branchies pl. f.; ouïe, f.; *-чёртовы*, queue de renard (pl.) f.; *-берный*, a. des branchies des poissons.

Жáворонникъ, émérillon (oiseau) m.

Жáворонокъ, alouette, f.; *болóтный -*, rousseline, f.; *-землянóй*, ou *хохлáтый*, alouette huppée, f., cochevis, m.; *-лѣснóй*, périer, cougelier, m.; *-луговóй*, a- des prés, farlouse, f.; *-полевóй*, mauviette, f.; *-степнóй*, a- des Alpes, f.; *чéрный*, a- de Tartarie ou noire, f.; *-ночнóй*, a. d'a-.

Жáгра, amadou, m.; ancienne arme, f.

Жáдничать, v. n. désirer avec ardeur; *-ничанье*, *-ность*, f. avidité, cupidité; fig. faim, soif, f.; *-ный*, a. vorace, avide, goulu, affamé, âpre à la curée, cupide, rapace, a.

Жáждать, v. n. être altéré, avoir soif; *жáжда*, soif, f.; fig. désir immodéré, m.; *-дущій*, p. altéré, désireux, a.

Жалúстый, a. v. *жáло*.

Жáлить, v. a. piquer (avec l'aiguillon) *-ся*, v. c. piquer; *-леніе*, act. de piquer avec l'aiguillon.

Жáлкій, a. pitoyable, déplorable, touchant, piteux, lamentable, a.

Жáло (*жáльце*, dim., *жáлище*, augm.) aiguillon, m.; *-льный*, a. de l'a-; *-лúстый*, ayant un grand a-.

Жáлоба, plainte, complainte, doléance, f.; *встрѣчная - на истцá*, réconvention, T. f.; *-бникъ*, accusateur, demandeur, m.; *-бница*, plainte, re-

quête, f. plaidoyer, m.; *-бный*, a. gémissant, plaintif, pitoyable, lamentable, lugubre, a.; *-бщикъ*, accusateur, demandeur, m.; *-бщица*, accusatrice, f.

Жáлованье, appointemens, honoraires, gages, pl. m., solde, f., salaire, m.; *остáточное -*, décompte, m.; *-нный*, a. recevant des appointemens, gratifié, a.

Жáловать, v. a. (*когó чѣмъ, комý что*) gratifier, régaler, donner, faire présent; (*когó*) aimer; venir voir; *-луемый*, p. collatif, a.

Жáловаться, v. c. se plaindre, être mécontent; s'en prendre à q.; se récrier; *- на истцá*, récriminer, v. a. *-лующійся*, p. complaignant, a. et s.

Жáлость, f. commisération, miséricorde, compassion, pitié, f.; *-тливый*, a. compatissant, charitable, a.; *-тный*, a. pitoyable, lamentable, a.

Жáльный, v. *жáло*. (c'est dommage.

Жаль, f. compassion, pitié, f.; - ad.

Жалѣ́ть, v. n. (*о комъ, о чемъ*) regretter, plaindre; (*когó*) ménager, regretter; *-лѣ́ніе*, regret, m., compassion, f.

Жандáрмъ, gendarme, m.; *-скій*, a. de g-; *-скій кóрпусъ*, gendarmerie, f.

Жарá, pop. grande chaleur de l'été, f.

Жáрить, v. a. rôtir, cuire à la broche; cuire; chauffer; brûler, hâler (du soleil); *-ся*, v. p. et r. être rôti; se chauffer; se rôtir; *жáреніе*, act. de rôtir; *- на сковородѣ́*, friture, f., *-реное*, s. n. du rôti, m.; *-реный*, a. rôti, a.; *-ркóе*, s. n. rôti, m.

Жáркій, a. chaud, brûlant, a.; *-цвѣтъ*, jaune foncé, m.

Жарковáтый, a. un peu chaud, a.

Жаркóе, v. *жáрить*.

Жарóвникъ, foyer des poêles, m.; *-ровóй*, a. du f-; *-ровáя тýша*, foyer des poêles, m.

Жарóвня, réchaud, brasier, couvet, m.; *- для ýгольевъ*, braisière, f.; *- котóрою нóги грѣ́ютъ*, chaufferette, f.

Жáръ, chaleur; fig. ardeur, f.; *-стихотвóрческій*, verve, f.; *сóлнечный -*, hâle, m.; *- птица*, casoar (oiseau), m.

Жасми́нъ, jasmin, m.; *ди́кій -*, seringat, m.

Жáтва, v. *жать*, (1).

Жать, (1 pers. *жну*) v. a. moissonner, faucher, récolter, faire la récolte; *жáтіе*, act. du v., récolte, f.; *жáтый*, a. moissonné, a.; *жáтель*, m., *-льница*, moissonneur, m., -euse, f.; *жáтва*, moisson, récolte, f.; *-венный*, a. de m-, de r-; *жнецъ*, moissonneur, aoûteron; *жнецóвъ*, a. de moissonneur; *жни́ца*, moissonneuse, f.

Жать, (1 pers. *жму*) v. a. presser, serrer; offenser, faire du tort, chicaner; *-ся*, v. r. se serrer, se presser; être avare; (*óколо чегó*) avoir recours à q.; (*отъ чегó*) se courber (de froid); *жáтіе*, act. de presser; *жáтый*, a. pressé, serré, a.

Жбанъ (*-нчикъ*, dim.) cruche de bois, f.
Жвака (*жвачка*, dim.) *жванiе*, mangeaille, rumination; chique, f.; *-ку класть за губу*, chiquer, v. n.; *отрыгать*, *жевать жвачку*, ruminer.
Жгутить, v. a. frapper avec un mouchoir tortillé.
Жгутъ, mouchoir tortillé, m.
Жгучесть, f. qualité corrosive, f.; *-чiй*, a. mordant, mordicant, corrosif, a.
Ждать, v. a. espérer, attendre; *-ся*, v. r. s'attendre; compter, faire fond sur....; *жданiе*, attente, espérance, f.; *жданный*, a. attendu, a.; *ждущiй*, p. attendant.
Же, c. mais, et, c.
Жевать, *жевнуть*, v. a. mâcher; *-жвачку*, ruminer; *жеванiе*, act. de mâcher, f.; *-жвачки*, rumination, f.; *-ванный*, a. mâché, a.; *жующiй*, p. mâchant; *-жвачку*, ruminant, a.
Жегало, perçoir (des maréchaux) m.
Жегомый, a. sl. brûlé, ardent; chauffé, a.
Жезлогаданiе, rabdomancie, f.
Жезлъ, sl. bâton; sceptre, m., crosse, f.; *мѣрильный*, -, jauge, f.; *-лоносецъ*, porte-verge; porte-crosse, bâtonnier, m.
Желать, v. a. (*чего*) désirer, souhaiter, vouloir, aspirer; *желанiе*, souhait, désir, m.; envie, fantaisie, aspiration, f.; *алчное -*, convoitise, f.; *безмѣрное -*, rage, f. fam.; *великое -*, démangeaison, f.; *- добра или зла*, déprécation, f.; *по -ланiю*, ad. à souhait, ad.; *-латель*, m. celui qui souhaite; *-лательный*, a. souhaitant, convoitant, a.; *-лаемый*, *-ланный*, a. souhaité, désiré, souhaitable, désirable; *-лающiй*, p. désireux, a.
Желвакъ, (*-вачёкъ*, dim.) excroissance, f.; tubercule, T. m.; *-вастый*, a. plein de tubercules.
Желвь, ou *зелвь*, f. sl. tortue, f.
Желе, T. gelée, f.
Желкнуть, v. n. jaunir.
Желна, pic noir (oiseau) m.
Жёлобить, v. a. creuser, caver, canneler.
Жёлобъ, (*-бокъ*, *-бочекъ*, dim.) gouttière; anche, f.; chéneau, pied de bois, m.; *сточный -*, évier, m.; *каменный - подъ капелью*, culière, f.; *-бистый*, a. rempli de chéneaux; *-боватый*, a. en forme de chéneau; *-бовина*, creux d'une gouttière; lit d'un fleuve, m.
Жёлтенькiй, a. un peu jaune.
Желтёхонькiй, a. trop jaune, a.
Желтизна, f. jaune, m. couleur jaune, f.
Желтить, v. a. rendre jaune, peindre en jaune.
Желтобрюшка, espèce de hochequeue (oiseau) f.
Желтоватый, a. jaunâtre, a.
Желтоголовникъ, trolle, (pl.) f.
Желтоколичный, a. sl. effronté, a.
Желтокорень, m. behen (pl) m.
Желтокъ, jaune d'oeuf, m.; *распущенный яичный -*, lait de poule, m.

Желтолёнъ, peucedane, f.; fenouil de porc, (plante), m.

Желтопузикъ, la plus grande espèce de serpens dans la Russie méridionale.

Желтоцвѣтъ v. *стародубка*.

Желту́ха, jaunisse (maladie), f.

Жёлтый, a. jaune, a.

Желтѣть, v. n. jaunir, blondir; *-ся*, v. c. être jaune, paraître jaune.

Желтяни́ца, carthame, safran bâtard, m.; sl. jaunisse, (maladie), f.

Желу́докъ, estomac, gaster, m.; *-дочекъ*, dim. utricule, m.; *-дочный*, a. d'estomac, stomachique, stomachal, gastrique, a.

Жёлудь, f. gland (fruit) m.

Желче́нiе, peinture en jaune; *-ченый*, a. peint en jaune.

Жёлчь, f. fiel, m.; bile, f.; *чёрная* -, atrabile, f.; *-чный*, a. de fiel, de bile; bilieux, biliaire, atrabilaire, a.

Желѣза́, glande, f.; *ке́гельная* -, g- pinéale; *мокро́тная* -, g- pituitaire; *отóченная шарови́дная* -, g- conglobée; *пахова́я*-, g- inguinale, f.; *по́джелу́дочная* -, pancréas, m.; *са́льная* -, g- sébacée, f.; *сло́женная* -, g- composée; *пре́мная*-, *ше́йная* -, g- jugulaire; - *за у́хомъ*, parotide, f.; *-зи́стый*, a. glanduleux, a.

Желѣ́за, pl. n. fers, ceps, pl. m.; chaines, pl. f.; fig. fardeau, m.

Желѣ́зина, scories de fer, pl. f., mache-fer, m.

Желѣ́зистый, a. v. *желѣза́*.

Желѣ́зко, pointe d'une flèche, f.; fer du rabot, m.

Желѣзня́къ, verveine (pl.) f.

Желѣ́зница, alôse (poisson) f.

Желѣ́зный, v. *желѣ́зо*.

Желѣзня́къ, pierre ferrugineuse, f.

Желѣ́зо, (*-зцо*, dim.) fer m.; fig. armes, pl. f.; *сѣрноки́слое* -, sulfate de fer, T. m.; *ко́ваное* -, fer forgé, battu, m.; *сини́льно-ки́слое* -, prussiate de fer, m.; *-зный*, a. ferrugineux, a., de fer; *-зопрода́вецъ*, ferron, m.

Жема́ниться, v. c. affecter, façonner, minauder, être guindé; *-нство*, affectation; fa. simagrée, afféterie, minauderie, f.; *-нистый*, *-нный*, a. affecté, guindé, doucereux, doucet, façonnier, maniéré, a.; *-нщикъ*, minaudier, doucereux, m.; *-нщица*, doucereuse, précieuse, prude, minaudière, f.

Жемо́къ, *жему́лька*, morceau qu'on a pétri avec la main.

Жемчу́гъ (*-чужо́къ*, dim.) des perles, pl. f.; *-чу́жина*, perle, f.; *-чу́жникъ*, marchand de perles, m.; *-чу́жный*, a. de perles.

Жёмъ, pressoir, m.

Жена́, (*жёнка*, *жёнушка*, dim. femmelette, f.; *жёнище*, augm.) femme, épouse, f.; *жёнинъ*, a. de f-; *же́нскій*, a. de femme; féminin, a.

Жена́тый, a. marié, a.

Жёнинъ, v. *жена́*.

Женитьба, mariage, m. noces, pl. f.; - *на неровнѣ*, mésalliance, f.

Женить, v. a. marier; - *на неровнѣ*, mésallier; -*ся*, v. r. se marier, épouser.

Женихъ, (*женишокъ*, dim.) promis, futur, prétendu, fiancé, m.; -*овъ*, a. du p-, du f-.

Женолюбивый, a. adonné aux femmes.

Женонеистовство, lasciveté, incontinence, impudicité, f.; -*товый*, a. lascif, impudique, a.

Женонравный, a. / *Женообразный*, a. / *Женоподобный*, a. } efféminé, a.

Женопокорливый, a. soumis aux femmes.

Женскій, a. v. *жена*.

Женщина, femme, f.

Жератокъ, sl. cendre, f.

Жердило, (vulg.) homme long et maigre, m.; perche (bâton) f.

Жердь, f. (*жердочка*, dim.) perche mince et longue (bâton), bouille, f.; -*дяный*, a. fait de longues perches.

Жеребеекъ, petit morceau de papier, ou de paille, dont on se sert pour tirer au sort, m.; encoches qu'on fait sur la taille, pl. f.

Жеребей, sort, m.; -*тяглый*, taille, f., droit du fisc, m.

Жеребёнокъ, (-*ночекъ*, m.) poulain, m.

Жеребецъ (*жеребчикъ*, dim.) cheval entier, étalon, m.; -*бцовъ*, -*бячій*, a. de l'é-. (bas.

Жеребиться, v. r. pouliner, mettre

Жерёбая, pleine (d'une jument) a. f.

Жерло, embouchure (d'un canon) m.; cratère (d'un volcan) m.; orifice, m., (poét.) arme à feu, f., canon, m.

Жерновки, pl. m. yeux d'écrevisse, pl. m.

Жерновъ, (*жерновокъ*, dim.) meule, f.; -*новный*, a. de m-; -*новой*, a. bon à faire des meules; -*ноковъ*, qui fait des meules.

Жеровина, v. *клюква*.

Жертва, sacrifice, m.; offrande, oblation, victime, f.; *священная* -, holocauste, m.; - *очищенія*, sacrifice de propitiation, m.; -*венная*, pl. f. tout ce qu'on portait au sacrifice; -*венникъ*, autel, m.; -*венный*, a. sacrificatoire, a.; -*вище*, sl. temple d'une idole, m. victimer.

Жертвовать, v. a. sacrifier, immoler,

Жертвоприноситель, m. victimaire, m.

Жертвоприношеніе, sacrifice, m.; oblation, immolation, f.; - *ста воловъ*, hécatombe, f.

Жеруха, cresson d'eau, de fontaine, m.; passe-rage (pl.) f.

Жерчій, a. sl. de sacrificateur.

Жестеръ, noirprun, m.,

Жестить, v. a. rendre dur, rude.

Жёсткнуть, v. n. devenir dur; rude, s'endurcir.

Жёсткость, f. dureté, rudesse, f.; durcissement, m.; callosité (de la peau) f.; -*кій*, a. dur, cru, coriace, rêche, rude, a.; -*коватость*, f. petite dureté, f.; -*коватый*, a. duret, a.

Жестóкость, f. dureté, intension, rigueur, violence, rudesse, atrocité, cruauté, f.; *-кій*, a. dur, impitoyable, intense, violent, rude, atroce, cruel; fort, véhément; impétueux; amer; poignant, pressant (d'une douleur), a.; grièvement, ad.; *-ковыйный*, a. sl. obstiné, opiniâtre, acariâtre, a.; *-конрáвіе*, caractère dur, m.; *-конрáвный*, a. d'un caractère dur; *-косéрдіе*, endurcissement du coeur, m.; *-косéрдый*, a. dur, impitoyable, cruel, a.

Жéсть, f. fer blanc, m.; *-тянóй*, a. de fer blanc; *-тяникъ*, ferblantier, m.; *-тянка*, boite de fer blanc, f.

Жетóнъ, T. jeton, m.

Жéчь, *жигáть*, *жигнýть*, v. a. brûler, torréfier; fig. vexer, inquiéter; cuire; *-ся*, v. c. brûler; v. r. se brûler; *жгýчій*, *жигýчій*, p. et a. brûlant; piquant, a.

Жжéніе, brûlement, m. combustion, torréfaction, f.; *-ный*, a. brûlé, a.

Живéте, la lettre *ж*.

Живётъ, v. i. il arrive; il passe.

Живúть, v. a. donner la vie, vivifier, animer, faire revivre, revivifier, réveiller; *-ся*, v. p. être animé, vivifié, conservé; *-тель*, m. qui vivifie, qui conserve tout; *-тельность*, f. force vivifiante, animante, f.; *-тельный*, a. vivifiant, animant, cicatrisant, cicatrisatif, a.

Жúвность, volaille, f.

Живодáвецъ, *-дáтель*, m. qui donne la vie.

Живодёръ, écorcheur, écarisseur, m.; fig. tyran, m.; sangsue, f.; *-овъ*, a. de l'é-; *-ня*, voirie, f.; *-ный*, a. de voirie.

Живóе, chair saine, f.; fig. *задѣть за-*, toucher au vif.

Живóй, v. *жúвость*.

Жúвокость, f. pied d'alouette (pl.), m.

Живоначáліе, sl. cause vitale, f.; *-льный*, a. donnant la vie.

Живонóсецъ, qui donne la vie; *-сный*, a. vivifiant, a.

Живописáть, v. a. exprimer, décrire, peindre d'après nature; *-писáніе*, *жúвопись*, f. peinture, f.; art de peindre, m.; *-водяными крáсками*, aquarelle, f.; *- водяными на клёю крáсками*, gouache, f.; *- крáшеннымъ вóскомъ*, peinture encaustique, f.; *живопúсецъ*, peintre, coloriste, m.; *ландшáфтный-*, paysagiste, m.; *- цвѣтóвъ*, fleuriste, m.; *-пúсцевъ*, a. de peintre; *-пúсный*, a. peint, a.; de peinture; pittoresque, a.

Живородя́щій, a. vivipare, a.

Жúвость, f. vivacité, vigueur, ardeur, f.; *- мóлодости*, verdeur, f.; *-вóй*, a. vif, vivant, vivace, éveillé, gaillard, a.; *-вáя водá*, eau de fontaine, f.; *-вóй забóръ*, haie verte, f.; *на живýю нúтку*, ad. cousu légèrement.

Животворúть, v. a. sl. ressusciter, vivifier, rendre la vie, animer, faire

revivre; *-воторе́нie*, vivification, f.; *-тво́рный*, *-твори́тельный*, a. vivifiant, vivifique, animant, a.; *-творя́щiй*, p. et a. vivifiant, donnant la vie.

Животи́на (*-ти́нка*, dim.) bétail, m.; *-ти́нный*, a. destiné pour les bestiaux.

Живо́тное, n. bête, créature, f., animal, m.; *окамени́лое-*, zoolithe, m.; *крила́тое -*, volatile, f.; *черепоко́жныя -тныя*, testacées, m. pl.; *-тнорасте́нie*, zoophite, m.; *-носло́вie*, zoologie, f.; *-тный*, a. animal, a.

Живо́тность, f. animalisme, m.

Живо́тъ, vie, f.; bas-ventre, m.; - pl. tout ce qu'on possède; *-ный*, a. vivant; vivifiant, a.; de ventre; *-ная кни́га*, livre de vie, m., bible, f.; *-ная вода́*, eau vive, f.; *-олю́бie*, amour de la vie; *-олюби́вый*, a. aimant la vie.

Живу́честь, f. viabilité, f.; *-чiй*, a. (viable, a.

Живу́чiй, p. de *жить*, vivant, vif, a.

Живу́щiй, v. *жить*.

Жига́лка, mouche piqueuse, f.

Жигну́ть, v. a. donner un coup de fouet; fig. faire du mal à q.

Жигуне́цъ, pyrèthre, pied d'Alexandre, m., pirette (plante) f.

Жигу́чiй, v. *же́чь*.

Жи́денькiй, a. un peu liquide, fluide.

Жидкомѣ́ръ, pèse-liqueur, m.

Жи́дкость, f. fluidité, liqueur, liquidité, f.; *-кiй*, v. fluide, liquide; rare, clair, flexible, mince; *-кова́тый*, a. un peu liquide, a.

Жидо́вникъ, v. *золота́рникъ*.

Жидомо́ръ, avare, chiche, m.

Жиди́ть, v. a. raréfier, atténuer, rendre plus fluide.

Жидѣ́ть, v. n. se raréfier, se liquéfier.

Жи́жа, (*жи́жица*, dim.) jus, m.

Жи́же, a. comp. plus fluide.

Жи́зненность, f. vitalité, f.; *-ненный*, a. vital, animal, a.

Жизнеописа́нie, biographie, vie, f.; *-са́тель*, m. biographe, m.

Жи́знь, f. vie; manière de vivre, f.; genre de vie, état, m.; *по -*, ad. à vie, ad.

Жи́ла, veine, fibre, f.; (*жи́лка*, *жи́лочка*, dim. petite veine, vénule, f.; filament, filet, m.) *- бiю́чая*, artère, f.; *икряна́я -*, veine surale, f.; *- крово-возвра́тная*, veine, f.; *- ру́дная*, filon; m.; *- суха́я безчу́вственная*, tendon, m.; *-чу́вственная*, *чувстви́тельная*, nerf, m.; *- золота́я*, veine d'or; *суха́я - тетива́*, tendon, m.; *-листый*, *-лова́тый*, a. veiné; veineux; fibreux, filamenteux, nerveux, a.; *-локрѣпи́тельный*, a. nervin, a.; *-льный*, *-лочный*, a. de veine; artériel, a.

Жи́ла, m. f. (vulg.) disputeur, querelleur, m. -euse, f., mauvais joueur, m.

Жиле́тъ, gilet, m.

Жиле́цъ, *-ли́ца*, locataire, m. f.; *-ле́цкiй*, *-ли́цынъ*, *-льцо́въ*, a. de locataire; *-льцо́вый*, a. locatif, a.

Жилистый, v. *жила*.

Жилить, v. a. disputer, chicaner au jeu; *-ся*, v. c. faire tous ses efforts, employer toutes ses forces, s'efforcer.

Жилицынъ, v. *жилецъ*.

Жилище, demeure, habitation, f.; logis, domicile, séjour, manoir, gîte, m.

Жилокрѣпительный, a. névritique, a.

Жилой, v. *жильё*.

Жильё, habitation, maison, f.; appartement, m.; *нижнее -*, rez de chaussée, m.; *-лый*, a. logeable, habitable, a.

Жильный, v. *жила*.

Жилять, *жильнуть*, v. n. piquer (de l'aiguillon).

Жимолость, f. chèvrefeuille, m.; *лѣсная -*, xylostéum, m.; *-тина*, verge de ch-; *-тникъ*, buisson de ch-; *-тный*, a. de ch-.

Жирандоль, f. girandole, f.

Жирафъ, giraffe (quadr.) f.

Жирность, grosseur, graisse, onctuosité, f.; *-рный*, a. gros, gras, graisseux, onctueux, a.; *-рноватый*, a. grasset, a.; *-рненькій*, a. grassouillet, a.

Жировать, v. n. aller dans des endroits inondés (des poissons); rester couché sur une même place.

Жировикъ, smectite, soletard (pierre), m.

Жировникъ, stéatite (pierre) f.

Жировой, a. ayant beaucoup de graisse; sans germe, vide (des oeufs).

Жиръ, gras, lard, m., graisse, f.; *китовый -*, sperma-céti, m.

Жиры, pl. m. rivages inondés, où les poissons se plaisent à nager.

Жирѣть, v. n. devenir gras, engraisser.

Житарь, m. inspecteur des magasins à blé, m.; *-рскій*, a. d'inspecteur.

Житейскій, v. *житіе*.

Житель, m. habitant, m.; *сельскій -*, contadin, m.; *деревенскій -*, campagnard, m.; *-скій*, a. d'h-.

Жительство, domicile, m., demeure, habitation, résidence, f.

Жительствовать, v. n. vivre, mener une vie, loger, demeurer, domicilier; résider; *-ствующій*, p. demeurant, domicilié, a.

Житіе, *житьё*, vie; biographie, f.; *- монастырское*, conventualité, f.; *- Святыхъ*, légende, f.; *-тейскій*, a. mondain, profane, vain, a.

Житіи, et *житые люди*, (anc.) négocians, riches marchands, pl. m.

Житникъ, rat des champs m.; pain de farine d'orge, m.

Житница, grenier, magasin à blé, m. grange, f.

Жито, blé, m., orge, f.; *-тный*, a. de blé; fait d'orge; *-тный дворъ*, magasin à blé.

Житьё, v. *житіе*.

Жить, *живать*, v. n. vivre, être en vie; demeurer, gîter, habiter, être logé; se conduire; *- въ лѣности*, *въ бездѣй-*

ствіи, végéter; *скýдно* -, vivoter; - *по брáтски*, *ёдинодýшно*, fraterniser; *живýщій*, p. demeurant, a.; - *въ палáткахъ*, scénite, m.; - *въ водѣ́*, aquatile, a.

Жлýди, pl. f. trèfle, m.; -*дóвый*, a. de trèfle.

Жмýра, m. f. qui clignote des yeux.

Жмýрить, v. a. -*ся*, v. r. serrer, cligner des yeux.

Жмýрки, pl. f. colin-maillard, m.; cligne-musette, f.

Жнецъ, v. *жать* (1).

Жнúво, chaume; blé moissonné, m.

Жнúца, v. *жнецъ*.

Жогáрка, v. *дубонóска*.

Жокéй, jockey, m.

Жолобúть, v. *желобúть*.

Жóлобъ, v. *жéлобъ*.

Жóмъ, v. *жёмъ*.

Жонкúль, f. jonquille, (fleur) f.

Жóра, m. f. bâfreur, m.

Жóхъ, (*жошóкъ*, dim.) côté plat d'un osselet avec lequel on joue, m.

Жрать, v. a. dévorer, engloutir, manger goulument; *жраньё*, voracité, f.

Жрéбій, sl. sort, destin, lot, m.; -*бодаяніе*, partage au sort, m.

Жрéбя, v. *жеребя́*.

Жрéти, v. a. sl. offrir un sacrifice, sacrifier; -*ся*, v. p. sl. être sacrifié, immolé.

Жрецъ, prêtre (juif, payen), sacrificateur, m.; - *имѣ́ющій верхóвную влáсть*, théocrate, m.; -*óвъ*, a. de s-; *жрéческій*, a. sacerdotal, sacrificatoire, payen, a.; *жрúца*, prêtresse, f.

Жрéчество, sl. sacrificature, f., sacerdoce, m.

Жрéчествовать, v. n. sl. faire les fonctions de sacrificateur.

Жрúца, v. *жрéцъ*.

Жýжелица, carabé, scarabée jardinier, m.; scorie, chiasse, T. f.; - *ночнáя*, carabé, chasseur des chenilles (scar.) m.; *хлопýчая* -, bombardier (scar.), m.

Жужжáть, v. n. bourdonner; -*áніе*, bourdonnement, m.

Жýкать, -*кнуть*, v. n. parler bas, marmotter; -*канье*, act. de donner un son, de se faire entendre.

Жýкъ, (*жучéкъ*, dim.) escarbot, hanneton, m.; *лошадúный* -, stercoraire, m.; *землянóй* -, scarabée, m.; *навóзный* -, scarabée bedeau, m.

Жулáнъ, joulan (la meilleure sorte de thé vert) m.; écorcheur, m., pie-grièche rousse (oiseau), f. (m.

Жупáнъ, (vulg.) surtout, court et chaud,

Жýпель, sl. souffre brûlant, m.; -*льный*, a. rempli de s- b-.

Журавéцъ, dim. de *журáвъ*.

Журáвль, m. grue, f.; -*лёнокъ*, gruon, m.; -*лúный*, a. de grue; gruyer, a.; -*лúный носóкъ*, bec de grue, m., herbe Robert (pl.) f. (m.

Журáвъ, (-*вéцъ*, dim.) guindal, guindeau,

Жýранъ, reine des prés (pl.) f.

Журúнъ, espèce de spirée aux environs du lac Baical.

Журить, v. a. réprimander, gronder, sermonner; tancer; fig. fa. laver la tête; *-рьба́*, gronderie, f.

Журна́лъ, journal, m.; *-льный*, a. de j-; *-ли́стъ*, journaliste, m.

Журча́ть, v. n. murmurer, gazouiller (des eaux); *-ча́ніе*, gazouillement (d'un ruisseau); bourdonnement, m.; *-ча́щій*, p. et a. murmurant; bourdonnant, ruisselant, a.

Журьба́, v. *жури́ть*.

Жу́чина, cavité dans un bois, f.

Жу́чка, chien noir, m.

Жу́чки, pl. f. petits os sur la peau des esturgeons et d'autres poissons.

Жующій, v. *жева́ть*.

З.

За, prp. (avec l'acc. et le factif), derrière, après, pour, à cause de, par, au delà de; *- симъ*, là dessus.

Заальпі́йскій, a. transalpin, a.

Заамво́нный, a. ce qui se fait derrière l'ambon.

Заарендова́ть, v. a. donner à ferme.

Заба́ва, amusement, divertissement, plaisir, ébat, passe-temps, m.; récréation, f.; *-вный*, a. plaisant, enjoué, réjouissant, badin, recréatif, divertissant, amusant, folâtre, a.; *-вникъ*, *-вница*, plaisant, m.

Забавля́ть, *заба́вить*, v. a. amuser, divertir; en sl. retarder, empêcher; *-ся*, v. r. s'amuser, se divertir; tarder, retarder, s'ébattre; *-вле́ніе*, amusement; sl. retard, retardement, m.; *-вный*, a. comique, drôle, facétieux, a.

Заба́вный, a. v. *заба́ва*.

Забайка́льскій, a. au delà du Baical.

Забала́киваться, *-каться*, v. r. passer son temps à dire des fadaises.

Забалка́нскій, a. au delà du Balkan.

Забве́ніе, v. *забыва́ть*.

За́бережный, a. au delà du rivage; loin du r-.

Забива́ть, *заби́ть*, v. a. commencer à battre, enfoncer en battant; affaiblir la mémoire en la surchargeant; *заби́ть го́лову*, abalourdir; *-ся*, v. r. s'enfermer, se cacher; *-бива́ніе*, *-би́вка*, *-би́тіе*, act. du v.; *-би́тый*, a. fermé, cloué, a.

Забира́ть, *забра́ть*, v. a. prendre, emporter tout; anticiper sur qc.; faire une cloison; tenir; prendre une chose à défaut d'une autre; v. i. commencer à opérer, faire son effet, travailler; *-ся*, v. r. faire sa pacotille; être halé (d'un navire); (*въ*, *на*) aller en haut, monter; se glisser, entrer furtivement; se charger; (des oiseaux) voler en haut; *-бира́ніе*, *-бра́ніе*, act. du v.; *-бо́рка*, *-бо́ръ*, cloison, f. enclos, m; *-бо́рный*, a. d'enclos, de cloison, f.; *за́бранный*, a. amassé, tiré, a.

Забія́ка, m. f. querelleur, bretteur, dégaineur, m.; -euse, f. spadassin, m.

Забія́чить, v. n. faire des tracasseries, aimer à se quereller; *-чество*, tur-

bulence, f.; *-чливость*, f. humeur querelleuse; *-чливый*, *-чный*, a. turbulent, hargneux, querelleur, a.

Заблаговре́менно, ad. de bonne heure, à temps, ad.

Забла́живать, *-жи́ть*, v. n. faire le mutin, radoter.

Заблёклый, a. flétri, fané, a.

Заблужда́ть, *заблуди́ть*, v. n. errer, se méprendre, se détourner; *-ся*, v. r. s'égarer, s'écarter du chemin, diverger, tomber dans l'erreur; *-жде́ніе*, erreur, f., égarement, m.; *-ждшійся*, p. égaré, a.

Забобо́ны, pl. f. discours superstitieux, pl. m.; *-бо́нный*, a. des d- s-; *-бо́нщина*, superstition, f.

Заболѣ́ть, v. n. tomber malade.

Забора́нивать, *заборони́ть*, v. a. couvrir en hersant.

Забо́рка, v. *забира́ть*.

Забо́рникъ, poutres minces, pl. f.

Забо́ръ, v. *забира́ть*.

Забо́тить, v. a. donner des soucis, inquiéter, incommoder; *-ся*, v. r. se soucier, s'inquiéter, avoir soin, être inquiet; *-бо́та*, souci, embarras, m., inquiétude, peine, f.; *-бо́тливость*, f. empressement, m.; activité, f.; *-бо́тливый*, *-бо́тный*, a. inquiet, empressé, soigneux, soucieux, a.; *-бо́тникъ*, homme soucieux, inquiet, m.

Забрако́вывать, *-кова́ть*, v. a. rebuter, trier; *-ко́вываніе*, *-кова́ніе*, *-ко́вка*, act. du v.; *-ко́ванный*, a. trié, rebuté, a.

Забра́ло, sl. mur; défenseur, protecteur, m.; garde; visière, f.

Заврани́ть, v. a. accabler d'injures; *-ся*, v. r. commencer à se quereller.

Забра́ніе, v. *забира́ть*.

Забра́сывать, *заброса́ть*, *забро́сить*, v. a. jeter derrière qc; jeter qc. à un endroit; égarer, écarter un objet; *-ся*, v. r. être fort embarrassé; commencer à jeter; *-бра́сываніе*, act. du v; *-бро́шенный*, a. abandonné, jeté, a.

Забрива́ть, *-бри́ть*, v. a. raser une partie.

Заброди́ть, *забре́сть*, v. n. aller quelque part sans connaître le chemin.

Забро́шенный, a. v. *забра́сывать*.

Забры́згивать, *-зга́ть*, *-знуть* v. a. faire rejaillir qc. sur qc.; éclabousser; *-ся*, v. r. s'éclabousser; *-згиваніе*, *-зга́ніе*, act. du v.; *-зганный*, a. éclaboussé, a.

Забубе́нить, v. n. *бубе́нить*; *-нщина*, des fadaises, pl. f.

Забыва́ть, *-бы́ть*, v. a. oublier; *-ся*, v. r. oublier, s'oublier; *-быва́ніе*, *-бве́ніе*, *-бы́тіе*, *-бы́вчивость*, f. oubli, m.; *-бы́вчивый*, a. oublieux, a; *-бы́тый*, *-бве́нный*, a. oublié, a.

Забы́ть, f. (vulg.) sommeil léger, assoupissement, m.

Забѣга́ть, *-бѣжа́ть*, v. n. s'écarter de son chemin, pour entrer un mo-

ment quelque part; courir dans un endroit écarté; devancer à la course; fig. tâcher d'acquérir la bienveillance de q., prévenir q; *-га́нie*, *-жа́нie*, act. du v.; *-жа́лый*, a. épave, a.

Забѣ́ливать, *-ли́ть*, i. a. rendre blanc, blanchir; *-ливанie*, act. du v.; *-лка*, tout ce qu'on verse dans le manger pour lui donner une couleur blanche; *-лённый*, a. blanchi. a.

Зава́живать, *завози́ть*, v. a. mener quelque part en voiture.

Зава́зживать, *-возжа́ть*, v. a. mettre les rênes.

Зава́кшивать, *-ксить*, v. a. cirer.

Зава́ливать, *-ли́ть*, v. a. combler, couvrir, encombrer; remplir, garnir; *-ся*, v. r. se cacher, se mettre derrière qc., se combler, être rempli; s'égarer, se perdre; *-ливанie*, *-ле́нie*, encombrement, n.; *-ленный*, a. comblé, couvert; fig. surchargé, a.

Зава́лина, levée de terre autour d'une maison de bois, pour la garantir du froid, f.

Зава́лъ, obstruction, opilation, f.; retranchement, m; *-въ груди́*, suffocation, oppression, f.; *- кро́ви въ жи́лахъ*, stase, T. f.

За́валь, f. vieille marchandise, f; *-ный*, a. vieux (des marchandises).

Заваля́ть, v. a. faire trainer, salir; *-ся*, v. r. se trainer; (des marchandises) rester longtemps dans la boutique.

Зава́ривать, *-ри́ть*, v. a. commencer à brasser, à cuire; échauder; *-рка*, nourriture cuite, f.

Зава́щивать, *завощи́ть*, v. a. cirer.

Заведе́нie, v. *заводи́ть*.

Завезе́нie, v. *завози́ть*.

Заверга́ть, *-ве́ргнуть*, v. a. sl. prendre sur soi.

Завёрнутый, v. *завёртывать*.

Завёрстывать, *-ста́ть*, v. a. compenser, rendre; *-ся*, v. p. être compensé; *-стыванie*, *-стка*, compensation, f.; *-станный*, a. compensé, réparé, a.

Завёртка, tournevis, m; noeud de corde aux traîneaux pour affermir le gros bout du timon; tourniquet (aux fenêtres) m.

Завёртывать, *-рну́ть*, *-ртѣ́ть* (*что во что*) v. a. envelopper; entortiller, fermer en tournant; *-ся*, v. r. s'envelopper; s'entortiller; entrer, passer chez q.; se cacher; *-ртыванie*, *-рну́тie*, act. du v; *-рнутый*, a. enveloppé, a.

За́верть, f. tourbillon, m.

Заве́рчивать, *-ртѣ́ть*, v. a. tourner; *-ся*, v. r. avoir, donner des vertiges à force de tourner; étourdir q. à force de le tourner; *-рчиванie*, *-ртѣ́нie*, act. du v.

Завечерѣ́ть, v. n. être surpris par la nuit.

Завива́ть, *зави́ть*, v. a. commencer à tresser, boucler, anneler, friser,

papilloter; entortiller, entourer; *-ся*, v. r. s'embrouiller, s'entortiller; se friser; *-виваніе*, *-витіе*, annelure, f. *-витый*, a. tressé; entortillé, a.; *завивка*, frisure, f.

Завида, sl. jalousie, f.

Завидный, a. envié, désirable, digne d'envie, a.

Завидовать, v. a. envier; porter envie.

Завидѣть, v. a. voir de loin.

Завинчивать, *-винтить*, v. a. fermer à vis; *-винченный*, a. fermé à vis.

Завирать, *заврать*, v. n. radoter, dire des sottises; *-ся*, v. c. s'oublier en radotant; *-роха*, m. f. radoteur, m., -euse, f.; *-рчивый*, a. qui aime à radoter.

Завирушка, fauvette de haie, passe-base (oiseau) f.

Зависимость, f. dépendance, tenure, T. f.; *-мый*, a. dépendant, a.

Завиствовать (кому) v. a. envier, porter envie.

Завистливость f., envie, humeur envieuse, f.; *-ливый*, a. envieux, jaloux, a.

Завистникъ, *-ица*, personne envieuse, f.

Завистничать, v. a. envier.

Зависть, f. envie, jalousie, f,

Зависѣть, v. n. dépendre; *-сящій*, p. dépendant, p.

Завитокъ, boucle de cheveux, f; partie de la poitrine du boeuf, f.; volute (ornement des chapiteaux des colonnes) f.

Завитый, a. *завиваніе*.

Завладѣть (чѣмъ) v. a. s'emparer, se saisir de qc., occuper, posséder; *-дѣніе*, prise, occupation, f; *-дѣнный*, a. pris, occupé, a.

Заводить, *завесть*, v. a. mener, conduire; commencer, entreprendre, établir, fonder; lier (conversation); exciter à qc; tramer; être la cause; monter (une montre); *-вести союзное правленіе*, fédéraliser, v. a; *-вести куранты*, carillonner; *-вести себѣ уборы*, se nipper; *-ся*, v. r. s'établir, se nicher, venir, se pourvoir; *-веденіе*, établissement, m; institution, fondation, colonisation; act. de monter une montre, f; *-веденный*, a. établi, institué, fondé, entrainé dans qc.; monté (une montre), a.

Заводный, a. à son aise, abondant, a.

Заводъ (*-ецъ*, dim.) fabrique, manufacture, usine, forge, f; T; certain nombre d'exemplaires qu'on tire d'un ouvrage; *винокуренный-*, fabrique d'eau de vie, f; *дистилирный-*, distillerie, f; *желѣзный-*, forge à fer, f; *замшаный-*, chamoiserie, f; *канатный-*, corderie, f; *квасцовый-*, alunière, f; *кирпичный-*, tuilerie, briqueterie, f; *кожевенный-*, tannerie, f; *конскій-*, haras, m; *мыловаренный-*, savonnerie, f; *мѣдиплавильный-*, forge à cuivre, f; *парусный-*, voilerie, f; *пороховой-*, pou-

drière, f; ружéйный-, fabrique de fusils, f; салотóпенный-, sonderie de suif, f; сáхарный-, sucrerie, raffinerie, f; стекóльный-, verrerie, f; ýксусный-, vinaigrerie, f; черепи́чный-, tuilerie, f; -дскій, a. de fabrique, de manufacture; -дчикъ, possesseur d'une fabrique, d'une manufacture; auteur, moteur, boutefeu, m.

Зáводь, f. anse de rivière, f.

Завоёвывать, завоевáть, v. a. conquérir, prendre; -евáніе, conquête, réduction, prise, f; -ёванный, a. conquis, a; -евáтель, m. conquérant, m.

Завóекъ, nuque (des quadrupèdes) f.

Завоевóдчикъ, (anc.) aide du général en chef; soldat de la garde du corps du général en chef, m.

Завози́ть, завéзть, v. a. conduire, accompagner q. en voiture; jeter (l'ancre); -ся, v. lever (l'ancre).

Завóзная, f. traîne, f.

Завóзня, espèce de bac, f.

Завóзъ, transport, m; ancre à longue corde, pour haler le navire, f; -ный, a. transporté d'un endroit, importé, a; de transport.

Завóй, instrument dont on se sert pour resserrer, m.

Заволáкивать, -лóчь, v. a. emmener, entrainer; v. i. guérir (des blessures); se couvrir (de nuages).

Зáволока, T. séton, m.

Зáволочье, endroit situé au delà d'un terrain qui se trouve entre deux rivières, m; -чный, a. d'un tel endroit.

Завóпить, v. n. se mettre à pleurer, à se lamenter.

Завóра, sl. verrou, m.

Заворáживать, -рожи́ть, v. a. ensorceler; -ся, v, p. être ensorcelé; -рожéнный, a. ensorcelé, a.

Заворáчивать, -роти́ть, v. a. retrousser; retourner, tourner, enfiler; demander trop, surfaire; -ся, v. r. tourner, se tourner; se plier en dedans; se retrousser, se trousser; -рáчиваніе, -рóченіе, act. du v; -рóченіе вѣка, éraillement, m.; -рóченный, a. tourné, troussé, plié en dedans, a.

Заворковáть, v. n. commencer à roucouler (des pigeons).

Заворóженный, v. заворáживать.

Зáворотъ, act. de tourner; de passer, d'entrer chez q.; replis, revers (des manches) m; rabattu de la tige (des (bottes); roulement (des bas) m.

Заворóченный, v. заворáчивать.

Завóстривать, -стри́ть, v. a. rendre pointu, aiguiser; -стриваніе, -стрéніе, act. du v; -стренный, a. rendu, pointu, aiguisé, a.

Завощéніе, v. завáщивать.

Завсегдá, ad. toujours, continuellement, ad.

Завсегдáшній, a. toujours usité, toujours employé, a.

За́втра, ad. demain, ad; *по́слѣ-*, surlendemain, m; *-трашній*, a. de d-.

За́втракать, v. n. déjeuner; *-каніе*, act. du v; *-тракъ*, d-, m.

Завы́ть, v. n. commencer à hurler.

Завѣва́ть, *завѣя́ть*, v. n. commencer à souffler; couvrir, remplir, combler en soufflant; fig. dissiper, éloigner; *-вѣва́ніе*, *-вѣяніе*, act. du v; *-вѣянный*, a. couvert en soufflant.

Завѣ́домо, ad. sachant, a.

Завѣ́дывать, v. a. administrer; *-дыва́ніе*, administration, direction, f.

Завѣ́са, rideau, voile, m; custode (dans les églises) f.

Завѣ́тный, v. *завѣ́тъ*.

Завѣ́трѣть, v. n. se gâter étant exposé à l'air; *-трѣвшій*, a. gâté par l'air.

Завѣ́тъ, loi, règle, alliance, f; accord; Testament, m.; *Ве́тхій*, *Но́вый-*, vieux, nouveau Testament, m.; *-ный*, a. du Testament; impayable, inappréciable, a.

Завѣ́шивать, *-вѣ́сить*, v. a. voiler, couvrir de qc., tirer devant; *-ся*, v. r. se couvrir; *-шива́ніе*, *-шеніе*, act. du v; *-шенный*, a. voilé, tiré devant, a.

Завѣщева́ть, *-ща́ть*, v. a. sl. ordonner, commander, léguer, disposer, tester; *-ся*, v. i. ordonner, prescrire; *-ща́ніе*, commandement, ordre, testament, legs, m; *безъ -ща́нія*, ad. ab-intestat, ad.; *-ща́нный*, a. ordonné, commandé; légué, a; *-ща́тель*, m. testateur, m.; *-ща́тельница*, testatrice, f; *-ща́тельный*, a. testamentaire, a.

Завяда́ть, *-вя́нуть*, v. n. flétrir, faner; *-вя́лый*, a. flétri, fané. a.

Завя́занный, v. *завя́зывать* (2.)

Завяза́ть, *завя́знуть*, v. n. s'embourber, s'enfoncer; entrer, rester; *-зшій*, a. embourbé, a.

Завя́зка (*завя́зочка*, dim.) lien pour attacher qc., m.; fig. entrave, f; *-вя́зный*, a. servant à attacher.

Завя́зчивость, f. humeur querelleuse, f; *-чивый*, a. chicaneur; embarrassé, embrouillé, a.

Завя́зшій, v. *завяза́ть*.

Завя́зывать, *завяза́ть*, v. a. tricoter; acquitter en tricotant.

Завя́зывать, *завяза́ть*, v. a. lier ensemble, attacher ensemble; raccommoder; nouer; restreindre, bander (les yeux); trainer, tirer en longueur; *-ся*, v. p. être fermé en liant, être attaché; v. c. commencer (d'une bataille); se nouer (d'un fruit).

Завя́зь, f. obstacle, m; noeud d'un fruit après la fleur.

Завя́кать, v. n. commencer à radoter; *-ся*, v. c. s'oublier en radotant.

Завя́лый, v. *завяда́ть*.

Зага́вливаться, *-говля́ться*, *загове́ться*, v. c. finir de manger gras, manger pour la dernière fois de la viande la veille d'un carême; *за́говѣнье*, dernier jour gras avant un carême;

medianoche, m; — *масляничное*, mardi gras, m.

Загадывать, *-дать*, v. a. s'imaginer; (*во что*) deviner, dire la bonne aventure; (*кому*) donner, proposer une énigme; (*о чемъ*) penser avant; *-ся* v. c. deviner (une énigme); *-дываніе*, *даніе*, act. du v; *-дка*, énigme, f; *-дчикъ*, *-дчица*, personne, qui sait beaucoup d'énigmes; *-дочный*, a. énigmatique, a.

Загаживать, *загадить*, v. a. salir, souiller; *-живаніе*, *-женіе*, act. du v; *-женный*, a. sali, souillé, a.

Загонивать, *загонять*, *загнать*, v. a. chasser en dedans, faire entrer dedans; harasser, fatiguer (un cheval); décourager, intimider à force de gronder; ne pas laisser parler les autres; *-ганиваніе*, act. du v.

Загарать, *загорѣть*, v. n. hâler; *-ся*, v. r. commencer à brûler, prendre feu; *-гарающійся*, p. inflammable, a; *-горѣлый*, a. hâlé, a.

Загаркать, v. n. chanter à pleine gorge.

Загасать, *загаснуть*, v. n. s'éteindre; fig. rester longtemps à un endroit; *-саніе*, act. du v; *-слый*, a. éteint, a.

Загачивать, *-гатить*, v. a. couvrir un endroit marécageux de fascinage; *-чиваніе*, *-ченіе*, act. du v; *-ченный*, a. couvert de fascinage.

Загашать, *-гасить*, v. a. éteindre.

Загащиваться, *-гоститься*, v. c. faire un long séjour chez q.

Загвазживать, *-гвоздить*, v. a. attacher avec des clous; enclouer (un canon); *-гвазживаніе*, *-гвоздка*, act. de clouer; fig. obstacle; coup violent, m.

Загибать, *загнуть*, v. a. plier, recourber, tenir par derrière (les mains); tourner, retrousser, trousser (les habits); *-ся*, v. r. se courber, se plier; se retrousser, se tourner; *-гибаніе*, act. de plier; *-гибка*, *-гибъ*, pli, m.; oreille (dans un livre) f; *-гибной*, a. pliable, a; *-гнутый*, a. courbé, recourbé, recercelé, a.

Заглавіе, titre, frontispice, m., inscription, f; *короткое - книги*, faux-titre, m; *-віе книгъ юридическихъ*, rubrique, f.; *-вный*, a. de titre.

Заглаживать, *-гладить*, v. a. unir, lisser, rendre uni; fig. effacer, réparer; *-ся*, v. p. être réparé; *-живаніе*, *-жденіе*, act. du v; *-жденіе преступленія*, expiation, f; *-жденный*, *-женный*, a. lissé, uni; fig. effacé, réparé, a.

Заглазиться, v. r. bayer.

Заглохнуть, v. n. étouffer, faner (des plantes), dépérir faute de culture (des jardins); *-хлый*, a. étouffé, fané, dépéri, a.

Заглушать, *-шить*, v. a. étourdir; étouffer (des plantes); supprimer, faire perdre, faire passer (des odeurs).

Заглядывать, *-глянуть*, v. n. regarder furtivement, jeter un coup d'oeil à la dérobée; regarder une fois; *-дываться*, *-дяться*, v. r. regarder trop longtemps, regarder avec plaisir; *-дыванie*, act. de regarder souvent; de jeter des regards furtifs; *-дчивость*, f. act. de bayer; *-дчивый*, a. badaud, a.

Загнанie, v. *загонять*.

Загнивать, *загнить*, v. n; *-ся*, v. r. commencer à pourrir; *-гнилый*, a. pourri, a.

Загнойвать, *-гноить*, v. a. enticher; *-ся*, v. r. s'enticher; *-гнойванie*, *-гноенie*, act. du v; *-гноенный*, a. entiché, a.

Загнусить, v. n. commencer à parler du nez.

Загнутый, v. *загибать*.

Заговаривать, *заговорить*, v. a. commencer à parler; ne pas laisser à un autre le temps de parler; charmer, conjurer, enchanter; *-ся*, v. c. s'oublier en parlant; radoter, oublier ce qu'on dit; parler longtemps avec q.

Заговоръ, conspiration, conjuration, faction, f., ensorcelement, complot, m.; *-щикъ*, conjuré, conjurateur, conspirateur, comploteur; babillard, bavard, m.

Заговенье, v. *загавливаться*.

Заголовки, pl. m. tranchefile, f. T.

Заголовокъ, ornement sur la partie du devant d'un traîneau; dossier d'un lit, m.

Загонка, v. *загонять*.

Загонять, *загнать*, v. a. chasser dans qc; pousser, obliger, forcer; harasser; *-гнанie*, act. de conduire dedans, de ramener le bétail du pâturage; *-гонъ*, parcage, m. act. de chasser le bétail dedans; poursuite, f; distance qu'un homme peut courir, f; champ séparé par un profond sillon, m; *-гонный*, a. de pâturage; envoyé pour faire du butin; *-гонщикъ*, celui qui poursuit; celui qui chasse une bête dans un endroit avantageux pour la prendre; celui qu'on envoie d'avance préparer des chevaux aux voyageurs.

Загораживать, *-родить*, v. a. entourer d'une haie; enclorre; ôter le jour, porter ombre à q; barricader (le chemin); *-ся*, v. p. être entouré, fermé d'une haie; *-раживанie*, *-роженie*, act. du v; *-рода*, *-родка*, *-родочка*, dim. cloison, f. clayonnage, m., barricade, f.; *-роженный*, a. entouré d'une haie; barricadé, a.

Загорбокъ, nuque, f.

Загоревать, v. n. se mettre à crier, à brailler, (fam.).

Загорный, *-рскiй*, a. au delà des montagnes; ultramontain, a.

Загородка, v. *загораживать*.

Загородный, a. hors de la ville.

Загородье, place, maison hors de la ville, (f.

Загоро́женный, v. *загора́живать*.

Заго́рье, endroit situé au delà d'une montagne, m.

Загорѣ́лый, v. *загора́ть*.

Заготовля́ть, *-та́вливать*, *-то́вить*; v. a. préparer, apprêter, fournir; *-ся*, v. r. faire ses provisions; *-та́вливаніе*, *-товле́ніе*, act. du v; *-то́вленный*, a. préparé, apprêté, a.

Загра́бить, v. a. amasser de toutes parts; enlever, voler.

Загражда́ть, *-ади́ть*, v. a. sl. v. *загора́живать*; fermer, barrer.

Грани́чный, a. au delà des frontières, hors du pays, étranger, a.

Загреба́ть, *загре́сть*, v. a. commencer à racler, enfouir, enterrer; amasser, mettre d'un côté (des charbons ardens dans un poêle); commencer à ramer; *-ба́ніе*, *-бе́ніе*, act. du v; *-ба́льный*, a. servant à racler; *-бе́нный*, a. enfoui, enterré; mis d'un côté (des charbons); *-бный* a. qui tient la première rame.

Загре́зить, v. a. commencer à rêver; fig. commencer à radoter; *-ся*, v. c. rêver beaucoup; fig. ne pas finir de radoter; s'oublier en radotant.

Загремѣ́ть, v. n. faire du bruit, faire sonner, tonner; fig. devenir celèbre; retentir.

Загри́вокъ, garrot, m., nuque f.

Загрози́ть, v. a. faire peur à q., menacer.

Загромозди́ть, v. a. commencer à bâtir; barrer, barricader; encombrer.

Загрохота́ть, v. n. rire à gorge déployée.

Загруби́ть, v. a. offenser, outrager; *-бѣ́ть*, v. n. devenir extrêmement grossier, rude; *-бѣ́лость*, extrême grossièreté, f; *-бѣ́лый*, a. extrêmement grossier, a.

Загружа́ть, *загру́живать*, *загрузи́ть*, v. a. surcharger; combler, remplir; *-же́ніе*, act. du v; *-же́нный*, a. rempli, comblé, a.; *-гру́зка*, cargaison, f.

Загрусти́ть, v. n. *-ся*, v. c. s'affliger.

Загрыза́ть, *загры́зть*, v. a. déchirer avec les dents; *-зе́ніе*, act. du v; *-зе́нный*, a. déchiré, a.

Загрѣва́ть, *загрѣ́ть*, v. a. échauffer, chauffer, réchauffer; *-грѣ́тый*, a. chauffé, échauffé, réchauffé, a.

Загрязни́ть, v, a. crotter, éclabousser, salir; *-ся*, v. r. se salir, s'éclabousser; *-гря́зненный*, a. sali, éclaboussé, a.

Загуди́ть, v. n. commencer à jouer du goudok, à racler.

Загу́ливать, *-ля́ть*, v. n. commencer à se promener; s'enivrer souvent; *-ся*, v. c. se promener longtemps; *-гу́лъ*, promenades fréquentes, pl. f; ivrognerie fréquente, f; *-гу́льный*, a. enclin à la paresse, à l'ivrognerie.

Загу́менный, a. derrière l'aire.

Загу́менье, place derrière l'aire, f.

Загустѣва́ть, *-стѣ́ть*, v. n. commen-

cer à devenir épais; *-стѣлый*, a. devenu épais.

Задабривать, *-добрить*, v. a. gagner par des présens, mettre dans ses intérêts; *-дабриваніе*, *-добреніе*, act. du v.; *-добренный*, a. gagné par des présens, mis dans les intérêts de q.

Задавать, *задать*, v. a. donner d'avance, avancer; donner à résoudre, à apprendre, à faire; prendre (arithm); *- кому впередъ*, faire une vive réprimande; *-ся*, v. r. se donner à q. comme serf; s'adonner; mal donner les cartes; prendre trop, ou trop peu dans la division (arithm.); v. r. se rencontrer, arriver; *-даваніе*, *-даніе*, act. du v; *заданный*, a. avancé, donné d'avance, donné (une leçon, un travail), *-датокъ*, arrhes, T. pl. f; prix de l'engagement des soldats, m.; *-даточный*, a. d'arrhes; *-датчикъ*, qui donne à un autre qc. à résoudre; *-дача*, problème, thême, m; proposition, question à résoudre, f.; énigme, f; fig. paroles obscures, pl. f.; vulg. bonheur, m.; *-дачливый*, a. heureux, fortuné, favorable, a.

Задавливать, *задавить*, v. a. fouler, écraser; suffoquer, étrangler; fig. opprimer, vexer, persécuter; *-давливаніе*, *-давленіе*, étouffement, étranglement, m; *-давленина*, bête suffoquée, étranglée, f; *-давленный*, a. suffoqué, étranglé, a.

Заданный, v. *задавать*.

Задаривать, *-рить*, v. a. combler de présens; gagner par des présens, corrompre; *-риваніе*, *-реніе*, act. du v; *-ренный*, a. comblé de présens, gagné par des présens, a.

Задатокъ } v. *задавать*.
Задача }

Задверный, a. ce qui se trouve derrière la porte.

Задвигать, *задвигивать*, *задвинуть*, v. a. pousser, mettre devant; (*что за что*) mettre derrière qc.; *-ся*, v. r. se faire pousser; *-ганіе*, *-гиваніе*, act. du v; *-двинутый*, a. mis devant; poussé, a.

Задвижка, (*-жечка*, dim.) verrou, m. targette, f; *-жной*, a. ce qu'on ferme au verrou.

Задворка, *-рье*, place derrière la cour, f; *-рный*, a. ce qui se trouve derrière la cour.

Задёргать, *-ргивать*, *-рнуть*, v. a. tirer devant (un rideau); tirailler les rênes; *-ся*, v. c. être couvert de qc.; *-рганіе*, *-ргиваніе*, act. du v; *-рнутый*, a. tiré devant.

Задерживать, *-жать*, v. a. arrêter, retenir, détenir, empêcher; dépenser, payer pour q; *-ся*, v. p. être retenu; *-живаніе*, *-жаніе*, détention; arrestation, f; *-жка*, retard, m.; *-жанный*, a. détenu, a.

Задёрнутый, v. *задёргать*.

Задивиться, v. c. s'étonner fortement.

Задирáть, *-дрáть*, v. a. déchirer; érafler, faire des égratignures; fig. agacer, picoter; crier, chanter à pleine gorge; *- за живóе*, fig. mortifier, toucher au vif, chagriner; *-ся*, v. r. érafler, tirer; se quereller, se battre, en venir aux mains; *-дирáніе*, *-дрáніе*, act. du v; agacement, m; *зáдранный*, a, agacé, irrité, a.; *-дúрка*, agacement, m, agacerie, batterie, querelle, f; *-дúрщикъ*, *-дúрщица*, personne qui commence des querelles, f.

Задичúться, v. n. commencer à fuir les hommes.

Зáдникъ, partie derrière les équipages; *-ница*, derrière, séant, m; fesse, f.; autrefois: héritage, m; *-ній*, a. de derrière, arrière; postérieur, a.; *-нее числó*, antidate, f.; *-няя*, pl. sl. des faits passés, pl. m; dos, m.

Задóбренный, v. *задáбривать*.

Задóлъ, quartier de derrière, gigot, m.; longe de veau, f.

Задолбúть, v. a. commencer à creuser; *-бленный*, a. creusé, a.

Задолжáть, v. n. s'endetter, s'obérer; *-жáвшій*, a. endetté, a.

Зáдомъ, ad. par derrière, à reculons, ad.

Задóреніе, v. *задóрить*.

Задóрина, (*-нка*, dim.) égratignure, éraflure, f., picot, m.

Задóрить, v. a. irriter, agacer, échauffer; *-ся*, v. r. s'échauffer, s'acharner, s'emporter; *-реніе*, act. du v; *-рливый*, *-рный*, a. emporté, vif, fougueux, querelleur, a; *-дóръ*, irritation, f; agacement; échauffement, emportement (au jeu de cartes) m; envie, jalousie, f.

Задорожúться, v. c. demander cher, vendre chèrement.

Задóхнуться, v. *задыхáться*.

Задразнúть, v. a. commencer à harceler, à agacer.

Задрáніе, v. *задирáть*.

Задремáть, v. n. commencer à sommeiller, à s'endormir.

Задрожáть, v. n. commencer à trembler.

Задружúть, v. a. rechercher l'amitié de q. par des présens, ou par des repas.

Задрягать, v. n. commencer à remuer le pied.

Задувáть, *-дýть*, v. a. commencer à souffler; éteindre en soufflant; *-дувáніе*, act. du v; *-дýтый*, a. éteint, a.

Задудúть, v. n. commencer à jouer du chalumeau.

Задýмывать, *-мать*, v. a. songer, penser; se mettre qc. dans la tête, se proposer; s'imaginer, deviner qc.; *-ся*, v. c. devenir pensif, rêveur, mélancolique; *-мываніе*, *-маніе*, act. du v; *-манный*, a. inventé, a.; *-мчивость*, f. rêverie, profonde méditation, f; spleen, m.; *-мчивый*, a. pensif, rêveur, mélancolique, a.

Задурáчиться, v. c. commencer à faire des folies, à faire le fou.

Задурúть, v. n. commencer à faire des sottises, des folies.

Задýтый, v. *задувáть*.

Задушéвный, a. intime, a.

Задýшивать, *-шúть*, v. a. étrangler, étouffer, suffoquer; supprimer, faire cesser; *-ся*, v. r. et p. se suffoquer, être suffoqué; *-шéніе*, act. du v; *-шéнный*, a. étranglé, suffoqué, a.

Зáдхлость, f. odeur de moisi, de renfermé, f; *-хлый*, a. moisi, a.

Задъ, côté de derrière, cul; dos; quartier du derrière (des animaux) m., croupe, f; *- лафéтныхъ стѣнъ*, talon, m.

Зады́, задкú, pl. m. talon (des bottes) m; roues de derrière, pl. f; *читáть-*, répéter.

Задымúть, v. a. remplir de fumée; *-ся*, v. r. commencer à fumer; devenir fumeux, se noircir par la fumée.

Задыхáться, задохнýться, v. r. s'étouffer, perdre haleine, s'essoufler, suffoquer; souffler; pouffer (de rire); crever (des animaux); *отъ смѣху*, s'ébouffer de rire.

Задышáть, v. n. commencer à respirer.

Задѣвáть, *задѣ́ть*, v. a. s'accrocher, donner contre qc.; frôler; fig. chercher querelle avec q.; *-дѣвáніе, -дѣтіе*, frôlement, m.; *-дѣ́тый*, a. accroché, fig. irrité, a.

Задѣ́лывать, *-лать*, v. a. commencer qc., (un travail); fermer, boucher; gagner avec son travail; *-ся*, v. p. être bouché, fermé; *-латься*, v. c. travailler trop longtemps; *-лываніе*, *-ланіе*, act. du v.; *-лка*, act. du v.; endroit bouché, m; *-ланный*, a. bouché, fermé, a.; *-льный*, a. gagné par le travail.

Задѣ́тый, v. *задѣвáть*.

Заединó, ad. unanimement, conjointement, ad.

Заéже, ad. sl. parce que, puisque.

Заёжиться, v. r. se hérisser.

Заéмъ, emprunt, prêt m.; *-ный Бáнкъ*, mont de piété, lombard, m.; *-щикъ*, *-щица*, emprunteur, m; -euse, f.

Заерóшиться, v. c. s'obstiner, s'opiniâtrer.

Зáецъ, v. *зáяцъ*.

Зажáлить, v. a. piquer (de l'aiguillon).

Зажáрить, v. a. rôtir; *- на сковородѣ́*, affriter; *-ренный*, a. rôti, a.

Зажáтіе, v. *зажимáть*.

Зажелтúть, v. a. rendre jaune, teindre en jaune; *-тѣ́ть*, v. a. devenir jaune; *-тѣ́лый*, a. devenu jaune.

Зажжéніе, v. *зажигáть*.

Заживáть, *зажúть*, v. a. acquitter ses dettes par son travail; demeurer, loger chez q; v. i. se fermer, se guérir, se cicatriser (d'une plaie); *-ся*, v. c. vivre longtemps quelque part; *-вáніе*, gain, profit, m.; demeure, guérison, f; *-житóе*, argent gagné

par le travail, m; *-жи́токъ, -жи́тіе,* bien, m; *-жи́точный,* a. qui est à son aise; *-жи́тый,* a. gagné par son travail.

Заживля́ть, -ви́ть, v. a. guérir; consolider; raviver; *-вле́ніе,* guérison, consolidation, agglutination, f.; *-вле́нный,* a. guéri, a; *-вля́ющій,* p. consolidant, agglutinatif, incarnatif, a.

Зажига́ть, заже́чь, v. a. allumer, mettre le feu; incendier; fig. causer, commencer, allumer, susciter; *-ся,* v. r. brûler, prendre du feu, s'allumer; *-жига́ніе, -жже́ніе,* act. du v; *-жи́га,* boute-feu, m; *-жига́тель,* m., *-жига́льщикъ,* incendiaire, brûleur, m; *-жига́тель фонаре́й,* falotier, m; *-жига́тельный,* a. brûlant, ardent, a; propre à allumer; *-жига́тельство,* incendie, f.; *-жжённый,* p. et a. allumé, a.

Зажи́лить, v. a. obtenir qc. en marchandant, en contestant, en disputant; escroquer qc.; *-ленный,* a. gagné en disputant.

Зажима́ть, зажа́ть, v. a. serrer, boucher; *-жима́ніе, -жа́тіе,* act. du v; *-жа́тый,* a. serré, bouché, a.

Зажина́ть, зажа́ть, v. a. commencer à moissonner; *-жи́нъ,* commencement de la moisson, m.

Зажирѣ́ть, v. n. engraisser; *-рѣ́лый,* a. engraissé, a.

Зажи́тникъ, commissaire des vivres, m.

Зажито́е, зажи́токъ, -точный, -тый, v. *зажива́ть.*

Зажо́га, échauffement (des chevaux); *-жо́гъ,* embrâsement (des chevaux) m.

Зажо́ра, -рина, eau qui s'est amassée sous la neige, f.

Зажужжа́ть, v. n. commencer à bourdonner.

Зажури́ть, v. a. faire beaucoup de reproches.

Зазва́нивать, зазвони́ть, v. a. commencer à sonner, *зазво́нъ,* act. du v; *зазво́нный ко́локолъ,* la plus petite cloche, celle avec laquelle on commence à sonner; fig. babillard, qui empèche les autres de parler.

Зазва́нный, v. *зазыва́ть.*

Зазвенѣ́ть, v. a. commencer à sonner, à tinter.

Зазво́нный } v. *зазва́нивать.*
Зазво́нъ }

Зазвуча́ть, v. a. retentir.

Заздава́ться, засда́ться, v. c. donner mal les cartes.

Заздра́вный, a. relatif à l'usage de boire à la santé de q.

Зазелени́ться, v. r. s'enduire de couleur verte; *-нѣ́ть,* v. a. *-ся,* v. r. commencer à devenir vert.

Зазида́ти, зазда́ти, v. a. sl. boucher, fermer.

Зазимова́ть, v. n. hiverner; *зази́мки,* pl. f, *зази́мье,* premières gelées, pl. f.

Зазира́ть, зазрѣ́ть, v. a. sl. critiquer,

blâmer, reprocher, redire; *зазирá-ніе, зазрѣ́ніе*, honte, f; reproche, m.; *безъ зазрѣ́нія сóвѣсти*, sans remords, ad.

Зазнáемо, ad. sachant; de son aveu.

Зазнáть, v. n. commencer à faire la connaissance de q; *-ся*, v. r. penser trop longtemps; voir de loin; s'imaginer trop.

Зазнóба, place gelée, f; pop. ardeur amoureuse, f.

Зазнобúть, v. a. morfondre, faire geler.

Зазóръ, honte, f., deshonneur, m; T. évent (d'un canon) m; T. jouée, (d'une muraille) f.; *-ный*, a. honteux, blâmable, suspect, a.

Зазрѣ́ніе, v. *зазирáть*.

Зазýбривать, *-брить*, v. a. ébrécher; *-брина* (*-бринка*, dim.) dent brèche, f.

Зазывáть, *зазвáть*, v. a. appeler un passant; inviter; *зазывáніе*, *зазвá-ніе*, act. du v; *зáзванный*, a. appelé, invité, a.; *зазы́въ*, invitation, f; *зазывнóй*, a. d'invitation.

Зая́блина, gelivure, f.; *-лый*, a. gelé, a.

Зая́бнуть, v. n. être endommagé par la gelée.

Заигрывать, *заигрáть*, v. a. commencer à jouer à, ou de, ou sur qc.; exciter q. pour le faire jouer; gagner à q.; *-ся*, v. r. s'oublier au jeu, jouer trop; *-грываніе*, *-грáніе*, act. du v; *-гранный*, a. joué, a.

Заикáться, *-кнýться*; v. c. bégayer, balbutier, bredouiller; *заи́ка*, m. f. bègue, m. f; bredouilleur, m.; *-кáніе*, bégaiement, bredouillement, balbutiement, m; *-кливый*, a. bégue, a.

Заи́мище, grande prairie (expression des Cosaques) f.

Заи́мка, prise de possession, f.

Заи́мный, v. *заéмный*.

Заимодáвецъ, *-вица*, créancier, m.-ère, f., créditeur, m., -euse, f. prêteur, m., -euse, f.; *-по заклáду*, engagiste, m. recommandataire, m.

Заимодáтель, m. débiteur, m.

Заимообрáзный, a. emprunté, pris à crédit.

Заи́мствовать, v. a. emprunter; *-ствованіе*, act. du v; réciprocation, T. f.; *-ственный*, a. emprunté, a.

Зайчéнокъ, *зáйчикъ*, dim. de *зáяцъ*, levraut, levreteau, petit, jeune lièvre, m.

Зáйчикъ, lueur que le soleil fait en donnant à travers une fente dans une chambre, f.

Зáйчина, (*-нка*, dim.) peau de lièvre; chair de lièvre, f.; du lièvre, m.

Зáйчистый, a. plein de lièvres.

Закабалúть, v. *кабалúть*.

Закаблýчье, talonnière d'une botte, f.

Закады́чный, a. sincère, intime, a., de coeur.

Закáзывать, *заказáть*, v. a. défendre, prohiber, interdire; mander, commander; *-ся*, v. i. défendre; com-

mander; -зываніе, -заніе, -казъ, défense; commande, f; -занный, -зной, a. défendu; commandé, a; -казчикъ, -кащикъ, qui défend.

Закаиваться, -каяться, v. c. faire voeu; -каиваніе, каяніе, act. du v.

Закаланіе, v. закалывать.

Закаливать, -лить, v. a. tremper, donner la trempe, recuire (des métaux); rendre pâteux (le pain); -ся, v. p. i. être trempé (des métaux); devenir mat (du pain); -ливаніе, -леніе, -лка, -калъ, act. du v; recuit, m., recuite, trempe, f; -ливаніе стёколъ, recuisson, f; -лённый, a. trempé, a; -листый, a. pâteux, mat (du pain), a.

Закалывать, заколоть, v. a. tuer, égorger; sl. sacrifier, offrir des sacrifices; -ся, v. r. et qc. se tuer (d'un coup d'épée, de poignard); être immolé, sacrifié; -калываніе, -колотіе, sacrifice, m., immolation, f.; -колотый, a. sacrifié, immolé, a.

Закалякаться, v. r. parler trop longtemps.

Закапать, -пывать, v. n. commencer à couler, à distiller; v. a. répandre, éclabousser; -паніе, act. du v; -панный, a. éclaboussé, a.

Закапчивать, -коптить, v. a. noircir de fumée; enfumer; -коптѣть, v. n. être enfumé, se noircir de fumée; -ся, v. r. se noircir de fumée; -капчиваніе, -копченіе, act. du v; -копченный, a. enfumé, noirci, a.

Закапывать, закопать, v. a. enfouir; -ся, v. p. être enterré, enfoui; -капываніе, -копаніе, -копка, act. du v.; -копанный, a. enfoui, enterré, a.; -копъ, retranchement, m.; -копывальщикъ, pionnier, m.

Закармливать, закормить, v. a. engraisser; bien régaler q.; -кармливаніе, -кормленіе, act. du v; -кормленный, a. engraissé, a.

Закататься, v. r. se promener trop longtemps en équipage.

Закатникъ, enveloppe pour le linge qu'on calandre, f.

Закатъ, coucher (du soleil) m.

Закатывать, закатать, v. a. applanir en calandrant; rouler dans qc., couvrir, enduire de qc.; rosser q.; -тываніе, -таніе, act. du v; -танный, a. calandré, a.

Закачать, v. a. commencer à balancer, à rouler; balancer trop longtemps; -ся, v. r. commencer à se balancer; se balancer trop longtemps.

Закачивать, закатить, v. a. rouler derrière, vers qc.; faire rouler dans qc.; -ся, v. r. rouler derrière qc; (des astres) se coucher.

Закашивать, закосить, v. a. commencer à faucher; -кашиваніе, -кошеніе, act. du v; -кошенный, a. fauché, a.

Закашлять, v. n. commencer à tousser; -ся, v. c. tousser jusqu'à perdre haleine.

Закащикъ, заказчикъ, v. заказывать.

Заквашивать, *заквасить*, v. a. fermenter, aigrir; *-ся*, v. p. i. être fermenté; *-шиванie*, *-шенie*, act. du v., fermentation, f; *-шенный*, a. aigri, fermenté, a.; *закваска*, ferment, levain, m.

Закидать, *закидывать*, *закинуть*, v. a. combler (un fossé); jeter derrière qc., égarer; abandonner, renoncer; trousser (les habits); jeter (le filet); *-ся*, v. p. être comblé, jeté; *-дыванie*, *-данie*, act. du v; *-данный*, a. comblé (de terre); *-кинутый*, a. jeté derrière; jeté (un filet); dépéri, a.

Закипать, *-пѣть*, v. n. commencer à bouillir.

Закисать, *-снуть*, v. n. commencer à s'aigrir, devenir aigre; *-санie*, act. du v.; *-слый*, a. devenu aigre.

Закладенный, *Закладка* } v. *закладывать*.

Закладочка, quadrat (d'imprimerie) T. m.

Закладная, *Закладной* } v. *закладъ*.

Закладный, v. *закладывать*.

Закладовать, v. a. gager, parier; *-ся*, v. r. parier avec q.

Закладъ, gage, engagement, pari, m; gageure, f; *-ная*, hypothèque, f; *-ной*, a. mis en gage, engagé, pignoratif, a; *-чикъ*, gageur, parieur, m.

Закладывать, *закласть*, *заложить*, v. a. boucher, fermer; poser les fondemens; atteler; égarer; mettre une marque dans un livre; mettre en gage, engager; *-камнями*, claquemurer, maçonner; *-ся*, v. p. être mis pour fondemens; être attelé, être fermé, bouché; *-дыванie*, *-дка*, act. du v; *-кладка*, endroit bouché dans une muraille, m; signet dans un livre, m; *-денный*, a. fermé, bouché, a.

Закланie, immolation, f.

Заклевать, v. a. blesser, à coups de bec; *-ванный*, a. blessé à coups de bec.

Заклеивать, *-ить*, v. a. coller, calfater; *-ся*, v. r. se fermer, boucher; *-клеиванie*, *-клеенie*, act. du v; *-клейка*, act. du v. f. endroit collé, fermé, m.; *-клеенный*, a. collé, fermé, a.

Заклеймить, v. a. estampiller.

Заклёпа, rivet; verrou, m.

Заклёпникъ, rivoir, m.

Заклёпывать, *-пать*, v. a. river; enclouer; *-ся*, v. p. être rivé, cloué; *-пыванie*, *-панie*, *-пка*, act. du v.; *-панный*, a. rivé, encloué, a; *-пный*, a. ce qu'on peut river.

Закликать, v. a. appeler à haute voix.

Заклинать, *заклясть*, v. a. conjurer, abjurer, supplier; *-бѣса*, exorciser; *-ся*, v. r. abjurer, faire serment, jurer de s'abstenir; *-клинанie*, *-клятie*, conjuration, abjuration, f; *-клинанie бѣса*, exorcisme, m.; *-клятый*, a. abjuré, a.; *-клинатель* m; exorciseur, m.

Заклинивать, *-нить*, v. a. faire entrer un coin, affermir avec un coin;

-ниванie, -ненie, -нка, chevillage, m.; -ненный, a. affermi à coin, a.

Заключáть, -чúть, v. a. enfermer, mettre dans qc; conclure, faire; induire, conjecturer; finir; renfermer; -чúть двѣ вéщи въ одной мысли, identifier; -чúть союзъ, se fédéraliser; -чúть договóръ, contracter; pactiser; -чúть въ тюрьму, emprisonner; -чúть контрáктъ, passer un contrat; -ся, v. r. et p. s'enfermer; être renfermé; заключéнie, résultat, m; conclusion, consequence, induction, suite, fin, f; syllogisme, m; - по подóбiю, по схóдству, analogisme, m.; - въ тюрьму, incarcération, f., emprisonnement, m; - рѣчи, péroraison, f. T.; - контрáкта, passation, f.; - мúра, traité de paix, m; -чéнный, a. enfermé, emprisonné, fermé; contenu, renfermé, arrêté; -чúтельность, f. conclusion, f; -чúтельный, a. concluant, conclusif, final, décisif, a.

Заклятie, v. заклинáть.

Закóвывать, заковáть, v. a. river un clou; enclouer, ferrer (un cheval); mettre aux fers; -кóвыванie, -ковáнie, -кóвка, enclouure, f. -кóванный, a. ferré; enchainé, a.

Закóжный, a. cutané, intercutané, a.

Заколáчивать, -лотúть, v. a. commencer à frapper sur qc; cogner, faire entrer à coups de marteau; boucher, fermer avec des clous; -ся, v. p. être cogné; -лáчиванie, -лочéнie, act. du v; -лóченный, a. cogné; fermé, bouché, a.

Заколáшиваться, -лосúться, v. c. se former en épis.

Заколдóвывать, -довáть, v. a. charmer, ensorceler, conjurer; -дóвыванie, -довáнie, ensorcelement, m; -дóванный, a. ensorcelé, a.

Заколебáть, v. a. commencer à agiter; -ся, v. r. commencer à s'agiter; fig. commencer à douter.

Заколобрóдить, v. n. vulg. faire des sottises, des indécences.

Заколочéнie, v. заколáчивать.

Заколýпывать, -пúть, v. a. éplucher, trier.

Закóлъ, ravoir, m., bordigue, f.

Заколыхáть, v. a. commencer à agiter; -ся, v. r. comm. à s'agiter.

Заколѣть, v. n. geler.

Закóнникъ, jurisconsulte, m; qui est soumis à la loi.

Закóнность, f. légalité, f.

Закóнный, v. закóнъ.

Законоблюстúтель, m. qui a soin que les lois soient exécutées; -люстиво, soin, zèle pour l'exécution des lois, m.

Законовѣдецъ, légiste, jurisconsulte, m; -дство, -дѣнie,, jurisprudence, f; -дственный, a. connaissant les lois, a.

Законодáвецъ, -дáтель, m. législateur, m.; -дáтельница, législatrice, f.; -дáтельный, a. législatif, a.; -дáтель-

скій, a. de législateur; *-дáтельство*, législation, f.; *-дáтельствовать*, v. a. avoir le pouvoir législatif.

Законоизъяснúтель, m. interprête des lois, m.

Законоискýсникъ, jurisconsulte, m; *-искýсство*, jurisprudence, f.

Законопáчивать, *-пáтить*, v. a. calfater, étouper; adouber; *-ся*, v. p. être calfaté; *-пáчиваніе*, *-пáченіе*, act. du v.; *-пáченный*, a. calfaté, a.

Законополагáть, *-ложúть*, v. a. sl. enseigner, instruire, donner des lois; *-лóжникъ*, *-ложúтель*, m. législateur, m.

Законопреступáть, v. a. sl. pécher; blesser les lois, contrevenir aux lois; *-ступлéніе*, transgression, violation des lois, f.; *-стýпникъ*, transgresseur, m.; *-стýпный*, a. injuste, illégal, criminel, a.

Законоучúтель, m. sl. jurisconsulte, m.; catéchiste, m.

Законохранúтель, m. qui observe les (lois.

Закóнъ, loi; religion, foi, f.; *Магометáнскій*-, mahométisme, m.; *-нный*, a. légal, loyal, légitime, valable, légitimaire, juridique, a.

Закопáніе, v. *закáпывать*.

Закоптѣ́ть, } v. *закáпчивать*.
Закопчéніе, }

Закоренѣ́ть, v. n. être couvert de racines; fig. s'enraciner, s'invétérer; *-нѣ́лость*, f. coutume invétérée f.; *-нѣ́лый*, a. invétéré, envieilli, a.

Закóрмленный, v. *закáрмливать*.

Закорю́чивать, *-чить*, v. a. courber; *-ся*, v. r. se courber; *-рю́чиваніе*, *-рю́ченіе*, *-рю́чина*, *-рю́ка*, courbure, f.; fig. artifice, m.; *-рю́чистый*, a. plein de courbures; fig. plein de ruses, d'artifices.

Закоснѣ́ть, v. n. retarder, s'arrêter; croupir; fig. s'endurcir; s'obstiner; *-нѣ́ніе*, retardement, délai, m., lenteur, f.; fig. endurcissement, m., obstination, f.; *-нѣ́лость*, f. endurcissement, m., obstination, f.; *-нѣ́лый*, a. endurci, obstiné, a.

Закостенѣ́ть, v. n. devenir dur, s'ossifier, se pétrifier; *-тенѣ́лость*, act. du v.; *-стенѣ́лый*, a. ossifié; endurci, a.

Закоýлокъ, rue tortueuse, f.; recoin, m.; *-лки*, pl. détours (en parlant).

Закочевáть, v. n. séjourner longtemps.

Закоченѣ́ть, v. n. geler, transir de froid; *-нѣ́лый*, a. gelé, transi de froid, a.

Закрáдываться, *-крáсться*, v. c. se glisser furtivement.

Закрáивать, *-кроúть*, v. a. commencer à tailler (un habit); *-крóйка*, act. du v.; *-крóйщикъ*, maître-garçon qui coupe les étoffes.

Закрáина, (*-нка*, dim.) croute (f.) de glace qui se forme sur l'eau près des rivages.

Закрáпывать, *-пать*, v. a. commencer à pleuvoir; tacher, salir, éclabous-

ser; *-панный*, a. arrosé, éclaboussé, a.

Закра́ска, v. *закра́шивать*.

Закрасне́ть, v. n. devenir rouge, rougir; *-ся*, v. c. paraitre rouge; rougir.

Закра́шивать, *-кра́сить*, v. a. colorer, teindre; *-ся*, v. p. être coloré, être teint; *-кра́шиваніе*, *-кра́шеніе*, teinture, f.; *-кра́ска*, teinture; couleur qu'on a mise, f.; *-кра́шенный*, a. coloré, teint, a.

Закривля́ть, *-криви́ть*, v. a. courber de coté; *-ся*, v. r. commencer à se courber; à faire des grimaces; *-кривля́ніе*, *-кривле́ніе*, courbure; grimace, f.; *-кривле́нный*, a. courbé, a. *-кри́вина*, repli, m.

Закрича́ть, v. n. se mettre à crier; crier à q.

Закрове́ніе, sl. embuscade, f.

Закро́въ, sl. tapisserie, f., rideau, m.

Закро́йщикъ, v. *закра́ивать*.

За́кромъ, farinière, f.; coffre à l'avoine m.

Закропа́ть, v. a. ravauder, rapiéceter; *-панный*, a. ravaudé, rapiécété, a.

Закружи́ть, v. a. commencer à tourner la tête; *-ся*, v. r. commencer à se tourner; *-же́ніе*, vertige, m.

Закру́чивать, *-крути́ть*, v. a. fermer en tournant; lier bien autour; fig. presser, contraindre q. de travailler; devenir impétueux (du vent); serrer, presser de près; *- на подо́біе флёра*, crêper; *-ся*, v. r. se tourner, s'entortiller; *закру́чиваніе*, act. du v.; *-кре́па*, crépage, m.; *-ченный*, a. lié fortement, a.

Закручи́ниться, v. r. devenir chagrin, tomber dans la mélancolie.

Закрыва́ть, *закры́ть*, v. a. couvrir, fermer, envelopper, mettre à l'abri; fig. cacher, couvrir; *- за́навѣсомъ*, *покрыва́ломъ*, voiler; *-ся*, v. r. et p. se couvrir de qc.; être couvert; *-крыва́ніе*, *-кры́тіе*, act. du v.; *-кры́тый*, a. fermé, couvert, a.; *-кры́шка*, ce qui sert pour fermer.

Закрѣпля́ть, *-пи́ть*, v. a. affermir, river, brandir; T. contre-signer; se faire assurer judiciairement la possession de qc., ou de q.; *-ся*, v. p. être affermi, rivé; *-па*, *-пле́ніе*, affermissement, m., signature f.; *-пленный*, a. affermi; signé; adjugé, a.

Закрю́чивать, v. *закорю́чивать*.

Закря́кать, v. a. commencer à barbotter.

Закуда́хтать, v. n. crier (des poules).

Закулика́ть, v. n. commencer à boire, à s'enivrer; *-ся*, v. c. boire trop longtemps.

Закупа́ть, *-пи́ть*, v. a. faire emplette, faire provision; gagner q. par argent, suborner, aposter, corrompre q.; *-купа́ніе*, *-ку́пка*, *-ку́пъ*, achat, m.; emplette; fig. corruption, f.; *-ку́пленный*, a. acheté; gagné par argent, corrompu, a.; *-купно́й*, a.

ce qu'on doit acheter; *-купщикъ*, accapareur, m.

Закупоривать, *-рить*, v. a. boucher, serrer, tamponner; bondonner; *-ривание*, *-рение*, act. du v.; *-ренный*, a. bouché, a.

Закуривать, *-рить*, v. a. fumer; enfumer q. de qc.; commencer à fumer; comm. à brûler; *-ся*, v. r. comm. à fumer; *-ривание*, *-рение*, act. du v.; *-ренный*, a. fumé; distillé, a.

Закусывать, *-сить*, v. a. mordre à qc.; entamer d'un coup de dents; manger qc. après qu'on a bu; *-сить языкъ*, interrompre tout d'un coup un discours commencé; *-куска*, act. du v.; ce qu'on prend après la liqueur qu'on boit avant le repas; *-куски*, pl. dessert, m., confitures, pl. f.; *-кусывание*, act. du v.

Закутить, v. a. comm. à brouiller (des personnes).

Закутъ, endroit caché ou obscur, m.

Закутывать, *-тать*, v. a. couvrir, voiler, envelopper, affubler; *-ся*, v. r. s'envelopper dans qc., s'affubler; *-тывание*, *-тание*, act. du v.; *-танный*, a. enveloppé, a.

Закушивать, *-шать*, v. a. goûter, entamer; *-шивание*, act. du v.

Зала, ou *залъ*, salle, f., salon, m.

Залавокъ, longue caisse qu'on met auprès de la muraille, f.

Залагать, *-ложить*, v. a. mettre qc. entre; boucher; mettre en gage; atteler; poser les fondemens; *-ложить засовомъ*, verrouiller; *-ложить недвижимое имѣніе*, affecter; *-логъ*, gage, dépôt, fidéicommis; m.; *-ложеніе*, act. du v.; *-ложенный*, a. bouché; commencé (à bâtir); mis en gage, attelé; marqué par un signet, a.; *-ложникъ*, ôtage, m.

Залакировать, v. a. couvrir de laque.

Заламывать, *-ломить*, v. a. commencer à briser; v. i. avoir des élancemens.

Заласить, v. *ласить*.

Залашенный, p. et a. rempli de taches.

Залащивать, *-лощить*, v. a. lisser pour cacher un défaut; *-ся*, v. p. être lissé; *-лащивание*, *-лощеніе*, act. du v.; *-лощённый*, p. et a. lissé, couvert, a.

Залаять, v. n. comm. à aboyer.

Залгать, v. n. comm. à mentir; mentir beaucoup à q.

Залегать, *залечь*, v. n. être derrière qc.; se cacher derrière qc.; être enrhumé; *-глый*, a. devenu visqueux, tenace (des humidités).

Залёживаться, *-жаться*, v. c. être longtemps au lit; se gâter, se pourrir; fig. se traîner en longueur; *-лежалый*, a. vieux, avarié, a.; *-лежь*, f. toute chose qui a été longtemps enfermée, vieille marchandise, f.

Залёжка, troupeau de phoques, de chats marins etc. couchant sur la glace, m.

Залетáть, -тѣ́ть, v. n. voler dans qc.; s'envoler loin; *-тѣ́ніе*, act. du v.; *-лётъ*, act. du v.; fig. gaillard, m.; *-лётный*, a. ce qui vient d'une autre région, de passage; fig. gaillard, rusé, fin, a.; *-летѣ́лый*, a. arrivé en volant.

Залéчивать, -чи́ть, v. a. guérir, consolider; *-ся*, v. p. être guéri; *-чиваніе*, *-чéніе*, guérison, consolidation, f.; *-чéнный*, a. guéri, a.

Заливáть, зали́ть, v. a. répandre, verser sur q. qc.; inonder; éteindre; couvrir en versant dedans; *-щéли въ стѣнѣ́ ги́псомъ*, gobeter; *-ся*, v. r. se mouiller; s'inonder; fig. *-ся слезáми*, fondre en larmes; v. p. être inondé; être éteint; *-ливáніе*, *-ли́тіе*, act. du v.; *-ли́вка*, act. de boucher en y versant qc.; *-ливáльный*, *-ливнóй*, a. servant à éteindre.

Зали́въ, golfe, m.

Зали́зывать, -зáть, v. a. guérir en léchant; *-зываніе*, act. du v.; *-занный*, a. guéri en léchant.

Зали́тіе, v. *заливáть*.

Зали́шекъ, reste, m.; *-шній*, a. superflu, a.

Залови́ть, v. a. T. bouter la bête.

Залóга, morçeau de bois, ou pierre qui empêche les pilotis d'entrer.

Залóгъ, *Заложéніе*, *Залóжникъ*, v. *залагáть*.

Залóй, endroit inondé, m.

Залощéніе, v. *залáщивать*.

Зáлпъ, salve, décharge, f.; *- изъ мнóгихъ пýшекъ*, volée de canons, f.

Залуди́ть, v. a. souder, plomber.

Залупáть, -пи́ть, v. a. découvrir, dénuer; *-ся*, v. r. se déchirer la peau; *-пáніе*, act. du v.

Залучáть, -чи́ть, v. a. (*кудá*) entraîner; (*гдѣ*) rencontrer, trouver, attraper; *-чéніе*, act. du v.

Зáлъ, v. *зáла*.

Залыгáло, vulg. franc menteur, m.

Зальнýть, v. n. se boucher.

Залѣзáть, -лѣ́зть, v. n. ramper, se cacher sous, ou derrière qc.

Залѣни́ться, v. c. devenir paresseux.

Залѣплять, -пи́ть, v. a. coller; *-пка*, act. du v. f.; endroit collé, m.; *-плéніе*, act. du v.; *-пленный*, a. collé, a.

Залѣтовáть, v. n. passer l'été quelque part.

Замáзывать, -зать, v. a. enduire, boucher, cimenter, couvrir de qc., luter; *-ся*, v. p. être collé, bouché; v. r. se salir (d'une chose grosse); *-зываніе*, *-заніе*, act. du v.; *замáзка*, lutation, f.; scellement, mastic, ciment, m.; *извéстная -*, ruillée, T. f.; *-мáзанный*, a. enduit, bouché, calfaté, lutant, a.

Замáнивать, -ни́ть, v. a. allècher, amorcer, attirer par ruse; *-ниваніе*, *-нéніе*, act. du v.; *-ненный*, a. allèché, attiré par ruse, a.; *-нка*, act. du v., f.; appât, m.

Замаранie, v. *замáрывать.*

Замáривать, заморúть, v. a. faire mourir, amortir, faire crever de faim; affaiblir; *-мáриванie, -мóра, -моренie,* act. du v.; *-мóреный,* a. tué par la faim; affaibli, a.

Замáрывать, -рáть, v. a. salir, souiller, crotter, tacher, tacheter; effacer, rayer; fig. noircir, déshonorer q.; *-ся,* v. r. se salir, se souiller; se crotter; fig. se noircir, se déshonorer; *-рыванie, -рáнie,* act. du v., f.; *-ранный,* a. sali, souillé, tacheté, a.; *-рáха,* m. f. souillon, salisson, m.; *-рка,* endroit sali, m., tache, f.

Замаскировáть, v. a. cacher, masquer; *-вáнie,* act. du v.; *-рóванный,* a. caché, masqué, a.

Замáсливать, -слить, v. a. salir, souiller (d'huile ou de graisse); *-ся,* v. r. se salir; *-сливанie, -сленie,* act. du v.; *-сленный,* a. sale, souillé (d'huile ou de graisse) a.

Заматерѣть, v. n. s'invétérer, s'endurcir; *-рѣлость,* f. coutume invétérée, f.; *-рѣлый,* a. endurci, invétéré, a.

Замáтывать, -замотáть, v. a. dévider; comm. à remuer, à branler; *-ся,* v. p. être dévidé; *-мáтыванie,* act. du v.; *-мóтанный,* p. et a. dévidé, a.

Замахáть, v. n. battre des ailes.

Замáхиваться, -хнýться, v. r. lever la main pour frapper q.; *-мáхиванie, -мáхъ,* act. du v.; *-мáшистый,* a. qui a la main prompte; fig. hardi, entreprenant, a.; *-мáшки,* pl. f. manière de savoir s'y prendre; adresse, pratique, f.

Замáчивать, замочúть, v. a. mouiller, humecter, mettre dans l'eau; *-ся,* v. r. et p. se mouiller, devenir mouillé; être mouillé; être mis dans l'eau; *-мáчиванie,* act. du v.; *-мóченный, -мóклый,* a. mouillé, humecté, trempé, a.

Замáшистый,
Замáшка, } v. *замáхиваться.*

Замáщивать, замостúть, v. a. paver, faire un pavé; fig. encombrer.

Замáяться, v. c. épuiser ses forces.

Замѣдлить, v. n. tarder, retarder; *-ся,* v. c. s'arrêter quelque part trop longtemps; *-ленie,* retard, m.

Замерзáть, -знуть, v. n. se congeler, geler, prendre; *-зáнie,* congélation, gelée, f.; *-злый, -зшiй,* a. gelé, congelé, a.

Замéрлый, v. *замирáть.*

Зáмертво, ad. pour mort.

Заметáть, замéсть, v. a. jeter qc. à part en balayant; couvrir (de neige); *-тáнie, -тéнie,* act. du v.; *-тéнный,* a. balayé, mis de coté en balayant, a.

Замётъ, act. de jeter; targette, f.; tramail (espèce de filet à pêcher) m.

Замёты, pl. m. tas de neige, m.

Замéтывать, -тáть, -тнýть, v. a. jeter qc.; combler, remplir de qc.; *-тать словáми, рѣчьмú,* étourdir

de paroles; *-тыванie*, *-тáнie*, act. du v.; *-танный*, *-тнутый*, a. comblé, a.

Заминáть, *замять*, v. a. comm. à broyer (p. e. le chanvre); écraser; fig. interrompre, arrêter qc.; *-ся*, v. r. rester, demeurer court, se brouiller, bégayer; ne bouger de la place (des chevaux rétifs); *-минáнie*, act. du v.; *-мúнка*, quantité de terre glaise foulée, f.; fougue (des chevaux) f.; *-мятie*, *-мятня*, trouble, m., révolte, f.; *-мятый*, a. interrompu; chiffonné, a.

Замирáть, *-мерéть*, v. n. rester sans connaissance, demeurer stupéfait, se roidir, s'engourdir; *-рáнie*, syncope, asphyxie, f.; *замёрлый*, a. devenu roide, engourdi, a.

Замирять, *-рúть*, v. a. *-ся*, v. réfl. faire la paix; *-рéнie*, paix, pacification, f.

Зáмкнутый, v. *замыкáть*.

Зáмковый, v. *зáмокъ*.

Замóклый, v. *замáчивать*.

Зáмокъ, château, m.; *зáмковый*, a. de château.

Замóкъ (*замóчекъ*, dim. *замчúще*, augm.) serrure; clef d'arc, clef de la voute, f.; -, *съ обѣихъ сторóнъ отворяющiйся*, bénarde, f.; *ружéйный* -, platine, f.; - *свóда въ кýполѣ*, tholus, m.; - *въ свóдѣ*, mensole, f.; *замóчный*, a. de serrure, de platine; *замóчникъ*, serrurier, m.

Замолáживать, *-лодúть*, v. a. renouveler (un breuvage); v. i. se couvrir, devenir sombre; *-ся*, v. i. commencer à fermenter.

Замолáчивать, *-молотúть*, v. a. commencer à battre du blé; battre du blé pour s'acquitter envers q.

Замóлвить (*за когó у когó*) v. a. intercéder, solliciter.

Замолкáть, *-кнуть*, v. n. cesser (d'un bruit).

Замолóть, v. a. commencer à broyer (dans un mortier), à moudre.

Замолчáть, v. n. se taire, faire silence, cesser (de parler, de chanter etc.)

Замóра, v. *замáривать*.

Заморáживать, *-рóзить*, v. a. geler, congeler; *-рáживанie*, congélation, f.; *-рóженный*, a. gelé, congelé, a.

Заморёный, v. *замáривать*.

Зáморозы, pl. m. premières gelées en automne et en hiver, pl. f.

Замóрскiй, a. étranger, trans-marin, exotique, a.

Замóрщиться, v. a. commencer à se rider, à se froncer.

Замóрье, contrée au delà de la mer, f.

Замóтанный, v. *замáтывать*.

Замотáть, v. a. commencer à dépenser; *-ся*, v. r. donner dans les dépenses; *-тыга*, prodigue, débauché, m.

Замочúть, v. *замáчивать*.

Замóчникъ, *-ный*, v. *замóкъ*.

Замошéнничаться, v. c. faire trop de fourberies.

Замощённый, v. *замащивать*.
Замужняя, s.f. femme mariée, f.; *-жство*, mariage, m.
Замуравиться, v. c. être casanier, s'enfermer dans sa chambre.
Замуслить, v. a. baver; *-леніе*, act. du v.; *-ленный*, a. bavé, a.
Замутить, v. a. commencer à troubler.
Замучить, v. a. torturer, faire souffrir cruellement; tourmenter terriblement; *-ся*, v. réfl. mourir après une longue maladie; se harasser, s'épuiser; *-ченіе*, act. du v.; *-ченный*, a. torturé, forcé, harassé; fortrait, (des chevaux) a.
Замушнить, v. a. enfariner.
Замчать, v. a. entrainer loin.
Замчище, augm. de *замокъ*.
Замша, *-шица*, peau de chamois, f.; *-шаный*, a. de peau de chamois; *-шеникъ*, chamoiseur, m.
Замшить, v. a. ramailler (les peaux).
Замывать, *замыть*, v. a. laver, nettoyer; *-ваніе*, *-вка*, nettoyage, lavage, m.; *-тый*, a. lavé, a.
Замыкать, *замкнуть*, v. a. fermer à clef; fermer (la marche); renfermer, contenir; *-ся*, v. p. et r. être fermé; se fermer; *-мыканіе*, *-мкнутіе*, act. du v.; *-мкнутый*, a. fermé à clef, a.; *-мычка*, gâche; soupape, f.; clapet, m.
Замыливать, *-лить*, v. a. savonner.
Замысель, } v. *замышлять*.
Замысловатость, }
Замытый, v. *замывать*.
Замычать, v. n. commencer à mugir.
Замычка, v. *замыкать*.
Замышлять, *-мыслить*, v.a. inventer, machiner, méditer; *замысель*, dessein, plan, m.; machination, f.; *-шленникъ*, machinateur, instigateur, m.; *-словатость*, f. perspicacité, f.; *-словатый*, a. ingénieux, spirituel, imaginatif, a.
Замѣлить, v. a. frotter, salir de craie, marquer avec de la craie.
Замѣнять, *-нить*, v. a. compenser; remplacer; substituer; subroger; *- другъ друга*, se suppléer; *-ся*, v. p. et r. se remplacer; être compensé; *-мѣнъ*, *-мѣна*, *-мѣнéніе*, subrogation, compensation, f.; équivalent, remplacement, m.; *-мѣнéнный*, a. compensé, a.
Замѣсить, *замѣска*, v. *замѣшивать*.
Замѣта, *-тливый*, v. *замѣчать*.
Замѣчать, *замѣтить*, v. a. marquer; remarquer, observer, noter; *-ся*, v. p. être remarqué, observé; *-чаніе*, attention, remarque, scolie, f.; *-чатель*, m. celui qui tient note, commentateur, annotateur, m.; *-ченный*, a. marqué, noté, observé, a.; *-мѣта*, (*-мѣтка*, *-мѣточка*, dim.) marque f.; *-мѣтливый*, a., qui remarque vite qc., qui a l'esprit observateur; *-тный*, a. marqué (du linge), reconnaissable, a.

Замѣшивать, -мѣсить, v. a. détremper, pétrir; *-ся*, v. p. être pétri, détrempé, mêlé; *-мѣшиванiе, -мѣска*, pétrissage, m.; *-мѣсъ*, pétrissage, m.; mangeaille, nourriture des chiens de chasse, f.

Замѣшивать, -шать, v. a. mêler, mettre en confusion, en désordre, embrouiller; *-ся*, v. r. se mêler; rester sot; fig. devenir confus, se troubler; *-шиванiе, -шанiе*, act. du v.; *-шанность*, f. implication, f.; *-шанный*, a. mêlé, mis en désordre, pêle-mêle; impliqué, a.; *-шательство*, désordre, embrouillement, trouble, m., confusion; entrave, f.; obstacle, embarras, m.

Замятiе, -тый, v. *заминать*.

Занавѣсъ, f. (*-вѣска, -сочка*, dim.) rideau, m.; toile (au théâtre) f.; *-сный*, a. de rideau.

Занавѣшивать, -вѣсить, v. a. tirer un rideau devant qc.; *-ся*, v. a. être couvert d'un rideau; *-вѣшенный*, a. couvert d'un r-.

Занашивать, -носить, v. a. user (un habit); *-нашиванiе, -ношенiе*, act. du v.; *-ношенный*, a. usé, a.

Зане, ad. sl. car; *занеже*, ad. sl. parce que, puisque, à cause que.

Занемочь, v. n. devenir, tomber malade.

Занесенiе, v. *заносить*.

Занизывать, занизать, v. a. comm. à enfiler (des perles); *-зыванiе, -занiе*, act. du v.; *-занный*, a. enfilé, a.

Занимать, занять, v. a. emprunter, prendre à crédit; saisir, occuper, tenir, succéder; *- войскомъ*, envahir; *-нять мѣсто другаго*, se substituer; *-ся*, v. r. (*чѣмъ*) s'occuper à qc.; *-ся бездѣлками*, vetiller, v. n.; *-ся наукою, художествомъ*, professer; *-ся пустяками*, pointiller, *-нимaнiе, -нятiе*, occupation, f.; emprunt, m.; *ночныя -нятiя*, veilles, pl. f.; *-нимательный*, a. curieux, intéressant, a.; *занимающiйся*, p. s'occupant; *- бездѣлками*, vétilleux, a.; *занятый*, a. emprunté; occupé, affairé, rempli, a.; *весьма -*, embesogné, très occupé, a.

Заново, ad. comme si c'était neuf; pour (neuf.

Заногтица, panaris, m.

Занозить, v. a. s'enfoncer une écharde; *-ноза*, fétu, m., écharde f.; *-ноженный*, a. où une écharde est entrée.

Заносить, занесть, v. a. donner, rendre en passant; emporter, disperser, égarer; combler, encombrer; *-ся*, v. p. être emporté; être comblé; v. c. s'enorgueillir, faire le fier; *-несенiе*, act. du v.; *-несенный*, a. apporté, porté en un lieu, a.; *-носный*, a. emmené d'un lieu, a.; *-носчивость*, f. orgueil, m., fierté, f.; *-носчивый*, a. orgueilleux, fier, a.

Заносчивость, f. v. *заносить*.

Заносъ, fétus, foetus, T. m.

Заночевать, v. n. passer la nuit, coucher.

Занóшенный, v. *занáшивать*.
Занывáть, *заны́ть*, v. n. commencer à s'affliger, à se tourmenter; sentir une douleur cuisante.
Заня́тіе, v. *занимáть*.
Заоднó, ad. conjointement, ad.
Заозéрье, région située au delà d'un lac. (fenêtre, f.
Заокóнье, place derrière, ou sous une
Заорли́ть, v. *орли́ть*.
Заóстривать, ou *завáстривать*, *заостри́ть*, v. a. aiguiser la pointe d'une chose; *-óстрокъ*, pointe aiguisée d'une chose, f.
Заóхать, v. n. commencer à soupirer, à se lamenter.
Заохóчивать, *-хóтить*, v. a. exciter l'envie, l'émulation, encourager, animer; mettre en curée; *-ся*, v. r. avoir envie de qc.; *-хóчиваніе*, incitation, instigation. f. (d'ocre.
Заóхривать, *-рить*, v. a. couvrir
Заóчность, f. absence, f; *-ный*, a. *-но*, ad. pendant l'absence; par derrière.
Западáть, *запáсть* (*за что*), v. n. tomber derrière qc.; (*чѣмъ*) être comblé, couvert; (des astres) se coucher; se mettre en embuscade; fig. se perdre, s'égarer; *-дéніе*, act. du v., chûte, f; *-днóй*, a. mis en embuscade; *-дня́*, trappe, attrape, attrapoire, ratière, f., piège; traquet, traquenard; trébuchet, m.; *-дня́ на кротóвъ*, taupière, f.; *-пáлый*, a. tombé derrière qc.

Зáпадъ, occident, ouest; ponant, coucher, couchant (des astres) m; *-ный*, a. occidental, a., d'ouest. (sein.
Запáзушный, v. vulg. caché dans le
Запáивать, *запая́ть*, v. a. souder; *-пáиваніе*, *-пáйка*, *-пая́ніе*, soudure, f.; *-пáянный*, a. soudé, a.
Запáкостить, v. a. souiller; *-кощенный*, a. souillé, a.
Запалéніе, v. *запáливать*.
Запáлзывать, *запóлзть*, v. n. ramper sur, sous, dans qc.; *-пáлзываніе*, *-ползéніе*, act. du v.
Запáливать, *-ли́ть*, v. a. allumer, embraser; *-ли́ть*, v. n. commencer à tirer (des armes à feu); *- лóшадь*, en harassant un cheval lui causer la pousse; *-ся*, v. r. être allumé, embrasé; *-ливаніе*, *-лéніе*, embrasement, m., incendie, f; *-лéнный*, a. allumé, a.; *-льный*, a. servant à allumer.
Запáлъ, chambre (du canon) T. f.; pousse (maladie des chevaux) f.
Запáлывать, *заполóть*, v. a. commencer à sarcler, a. *-пóлотый*, a. sarclé, a.
Запáлый, v. *западáть*.
Запáльный, v. *запáливать*.
Запáльчивость, f. emportement, m., fougue, véhémence, f.; *-вый*, a. emporté, fougueux, véhément, a.
Запáмятывать, *-товать*, v. a. oublier; *-тованіе*, oubli, m; *-тованный*, a. oublié, a.
Зáпанъ, tablier, m.

Запáривать, *-рить*, v. a. échauder, étuver, bassiner avec de l'eau bouillante; lasser, affaiblir q.; harasser (un cheval); *-ся*, v. r. devenir faible, s'affaiblir; *-риванie*, *-ренie*, act. du v; *-ренный*, a. échaudé, étuvé, a.

Запасáть, *запастú*, v. a. approvisionner, faire provision; munir; *-ся*, v. r. et p. s'approvisionner, se pourvoir; être pourvu, muni; *-пасéнie*, *-пáсъ* (*-пáсецъ*, dim.) approvisionnement, rechange m; fourniture, provision; rétrécissure, f., rempli (d'un habit) m; *-пáсъ сóли*, salorge, m.; *въ запáсъ*, ad. par provision, en cas de besoin, provisoirement; *-пáсная*, magasin, cellier, m; *-пáсный*, de provision, de réserve; provisionnel, provisoire, a; *-пáсное вóйско*, corps de réserve, m; *-пáсчивый*, a. qui pense à se pourvoir; *-пáсчикъ*, fournisseur des vivres d'une armée.

Запахáть, v. a. commencer à labourer; couvrir (les semences) en labourant; *-ханный*, a. labouré, a. *-пáшка*, act. du v., terrain destiné à être labouré, m.

Запáхнуть, v. n. commencer à sentir.

Запахнýться, v. r. se couvrir d'un pan d'habit.

Зáпахъ, odeur, senteur, f., *-прiятный отъ винá или кýшанья*, fumet, m. *дурнóй - изъ носу*, punaisie, f.

Запáчкать, v. a. barbouiller, souiller, encrasser, salir; *-ся*, v. r. se barbouiller; *-канie*, act. du v; *-канный*, a. souillé, sali, barbouillé, entaché, a.

Запáшка, v. *запахáть*.

Запаянie, v. *запáивать*.

Запекáть, *запéчь*, v. a. cuire qc. dans la pâte; *-ся*, v. p. et r. être cuit dans qc.; se coaguler; s'épaissir; *-пекáнie*, *-печéнie*, act. du v; *-печéнный*, a. cuit, a.

Запенять, v. a. reprocher; *-нянie*, reproche, m.

Зáпертый, v. *запирáть*.

Запéтливать, *-лять*, v. a. accrocher par la boutonnière.

Запечáлиться, v. c. commencer à s'affliger.

Запечáтанie, v. *запечáтывать*.

Запечатлѣвáть, *-тлѣть*, v. a. sl. cacheter, marquer, sceller; fig. imprimer, empreindre; *-ся*, v. p. et n. sl. être scellé; fig. s'imprimer; *-тлѣнie*, act. de cacheter; fig. impression, f.; *-тлѣнный*, a. scellé; fig. imprimé, a.

Запечáтывать, *-тать*, v. a. cacheter, sceller, mettre le scellé; *-ся*, v. p. être cacheté, scellé; *-тыванie*, *-танie*, act. du v; *-танный*, a. cacheté, scellé, a.

Запéчекъ, place derrière le poêle, f; *-чный*, a. ce qui est derrière le poêle.

Запеченie, v. *запекáть*.

Запивáть, *запúть* v. a. commencer à boire; s'enivrer continuellement;

boire dessus; *-пиваніе*, act. du v.; *-пивоха*, m. f. biberon, -ne, m. f.

Запикать, v. n. commencer à pépier (des oiseaux).

Запиливать, *-лить*, v. a. marquer avec la scie; commencer à scier; *-ливаніе*, *-леніе*, sciage, m.; *-ленный*, a. scié, a.

Запинать, *запнуть*, v. a. donner le croc en jambe; sl. empêcher, mettre des entraves; hésiter; *-ся*, v. r. (*за что*) donner contre qc; hésiter, balbutier, bégayer; v. p. être empêché; *-пинаніе*, *-пятіе*, empêchement, m., hésitation, f.; *-пинательный*, a. ce qui empêche; contraire, a.; *-пятый*, a. empêché, a.

Запирать, *запереть*, v. a. fermer, enfermer; serrer; barricader; *-ся*, v. r. et p. s'enfermer; nier, désavouer; être fermé, enfermé; *-ся запоромъ*, se verrouiller; *-пираніе*, act. de fermer; *-пирательство*, reniement, désaveu, m., dénégation f; *-пирка*, petit verrou; pêne, m; *-пертый*, a. fermé, enfermé, reclus, serré, bouché, barricadé, a. sous clef; *запоръ* (*-порка*, *-пирка*, dim.) verrou, m; état d'être enfermé.; T. *запоръ*, constipation, opilation, f.; *- мочи*, strangurie, ischurie, rétention, f.; *лютый-*, volvulus, m.; *-порный*, a. de verrou; de constipation.

Запировать, v. a. commencer à banqueter; *-ся*, v. r. banqueter trop longtemps.

Записывать, *-сать*, v. a. noter, marquer, écrire; insérer; faire inscrire, faire enrôler; enregistrer, immatriculer, insinuer; se faire adjuger; *-въ приходъ*, porter en compte; *-указы въ протоколъ*, vérifier les édits; *-ся*, v. p. et r. être marqué, noté, inséré, inscrit, enregistré; s'inscrire, se faire enrôler, s'enrôler; *-сываніе*, *-саніе*, act. de marquer, de noter; f.; enregistrement, m.; immatriculation; f.; *-писанный*, a. marqué, annoté, inscrit, enregistré, inséré, immatriculé, a.; *-писка*, (*-сочка*, dim.) act. d'insérer, f.; petit billet, m., petite lettre, f.; *записки*, pl. f. mémoires, pl. m; *дневныя-*, éphémérides, pl. f.; *-писной*, a. servant à marquer; enregistré, connu, a; *-пись*, f. acte, m., assurance par écrit, obligation, f.

Запихивать, *-хнуть*, v. a. enfoncer, fourrer dans qc.; *-хиваніе*, enfoncement, m., insertion, f.; *-хнутый*, a. enfoncé, fourré dans qc.

Заплакать, v. n. se mettre à pleurer; v. a. se fatiguer les yeux à force de pleurer; *-канный*, a. éploré, a.

Заплатить, v. a. ravauder, rapetasser; *-та*, (*-тка*, dim.) lambeau, morceau de drap, m.; *-плаченіе*, ravaudage, m.; *-плаченный*, a. ravaudé, a.; *-платникъ*, raccoûtreur, m.

Заплатить, v. a. payer; rembourser, acquitter; récompenser, défrayer;

-жа́лованье, salarier; -ли́шнее, surpayer; -судéбныя издéржки, refonder, T; -пла́та, -плачéніе, payement, m; -плачéніе жа́лованья, salaire, m.; -пла́ченный, a. payé, a.

Заплёвывать, заплева́ть, v. a. cracher sur qc; -плева́ніе, act. du v; -плёванный, a. sali de crachats, a.

Заплéскивать, -ска́ть, v. a. mouiller, humecter; -ска́ть рука́ми, applaudir; -ся, v. réfl. se mouiller avec de l'eau; -плёсканный, a. mouillé, arrosé, a; -плéски, pl. m. rivage, m., rive, plage, f.

Заплета́ть, заплéсть, v. a. commencer à tisser, à faire des dentelles; tresser, entrelacer; -ся, v. p. et r. être tressé; s'entortiller; -та́ніе, -тéніе, tissage, entrelacement, m. -тéнный, a. tressé, entrelacé, a.

Заплеу́шина, soufflet, m.

Заплéчье, endroit derrière les épaules, m.; -чный, a. ce qui se trouve derrière les épaules.

Запли́са, v. золоту́ха.

Запло́тъ, (vi.) digue, f.

Запу́таться, v. c. s'égarer; se confondre.

Заплутова́ться, v. r. devenir fripon; faire des friponneries.

Заплыва́ть, заплы́ть, v. n. entrer en nageant, aborder à la nage; se combler, se remplir de limon; être trop fluide (de l'encre); заплы́ть жи́ромъ, être chargé de graisse.

Заплѣсневѣлый, a. moisi, chanci, a.

Запляса́ть, v. a. comm. à danser; -ся, v. c. danser beaucoup.

Заповѣ́дывать, -дать, v. a. ordonner, commander; publier, annoncer, promettre; défendre, prohiber, interdire; -ся, v. p. être publié; prohibé; -вѣ́дываніе, -вѣ́даніе, act. du v; -вѣ́дателный, a. ordonnant, a; -вѣдно́й, a. défendu, interdit, a; за́повѣдь, f., ordre, commandement, m.; дéсять заповѣдéй, les dix commandemens de Dieu, pl. m., décalogue, m.

Запо́дчивать, v. a. régaler copieusement.

Запозда́ть, v. n. retarder, tarder, venir trop tard; -зда́ніе, retard, m.

Запои́ть, v. a. faire boire avec excès; -по́й, continuation d'excès de boisson, f.; -по́йчивый, a. enclin à l'ivresse, a.

Заползéніе, v. запа́лзывать.

Заполони́ть, v. a. faire prisonnier.

Запо́лье, terrain derrière les champs, m.; -льный, a. situé derrière les champs.

Запо́мнить, v. a. oublier; se ressouvenir; -мненный, a, oublié, a.

Запо́на, autrefois: boucle (f.) ou bouton (m.) avec une pierre fine pour attacher, ou boutonner l'habit; sl. voile, rideau, m.; за́понка, -ночка, dim. bouton de chemise, m.; -ночный, a. de bouton de chemise.

За́понъ (-ецъ, dim.) tablier de peau, m.

За́понь, f. bac (m.) de quelques poutres, mis en travers d'un fleuve pour conserver une digue, ou des pilotis.

Запора́шивать, *-роши́ть*, v. a. combler, couvrir de poussière; *-ся*, v. r. se couvrir de poussière; *-ра́шиванie*, *-рошéнie*, act. du v; *-ро́шенный*, a. couvert de poussière, a.

Запо́рка, dim. de *запо́ръ*.

Запоро́жье, endroit situé au delà des cataractes, m.; *-жскiй*, a. situé au delà des cataractes; *-жецъ*, habitant, demeurant au delà des cataractes, m.

Запорошéнie, v. *запора́шивать*.

За́портокъ, sl. coque d'un oeuf, f.

Запо́ръ, v. *запира́ть*.

Запости́ться, v. c. commencer à jeûner.

Запотѣ́ть, v. n. suer, être couvert de sueur; suinter; *-тѣ́лый*, a. couvert de sueur.

Започива́ть, v. n. reposer, dormir; *-ся*, v. c. reposer, dormir longtemps.

Запоши́ть, v. a. surjeter; montrer à coudre; *-ши́вка*, act. du v.

Заправля́ть, *запра́вливать*, *запра́вить*, v, a. remettre, réparer; affermir; *-ва*, *-вка*, *-вливанie*, *-вленie*, affermissement, m; restitution, répartition, f.; *-вленный*, a. remis, remis en ordre, réparé, a.

Запра́здноваться, v. c. célébrer trop longtemps.

Запра́шивать, *запроси́ть*, v. a. *-ся*, v. c. demander trop, surfaire; *-пра́шиванie*, *-про́съ*, surdemande, f; *-про́съ*, questions qu'un Tribunal envoie à un autre pour s'informer d'une affaire, pl. m.; *-про́шенный*, a. demandé trop, surfait, a.

Запресто́льный, a. ce qui se trouve derrière l'autel, derrière le sanctuaire.

Запреща́ть, *запрети́ть*, v. a. défendre, interdire, supprimer, prohiber, empêcher; *пу́блично-*, décrier; *-ся*, v. p. être défendu, prohibé, interdit; *-щéнie*, *запре́тъ*, suppression, prohibition, défense, interdiction, inhibition, f; arrêt, décri, embargo, m; suspension, suspense, f; exorcisme, m; *-щéнный*, *-пре́тный*, a. défendu, prohibé, illicite, interdit, a; *-прети́тель*, m, exorciste, m; *-прети́тельный*, a. défendant, prohibitif, a.

Заприм́ѣтить, v. a. observer avec une attention particulière; *-мѣ́тливость*, f. faculté d'observer; *-мѣ́тливый*, a. digne d'être observé.

Запродава́ть, *-да́ть*, v. a. arrêter, retenir, arrher; vendre dans une région éloignée; *-данный*, a. arrêté, arrhé, retenu; vendu dans une région éloignée, a.

Запроки́дывать, *-ки́нуть*, v. a. jeter en arrière; rejeter, renvoyer; *-ся*, v. r. se jeter en arrière; *-ки́нутый*, a. jeté en arrière, rejeté, a.

Запромѣ́тчивость, f. v. *опромѣ́тчивость*.

За́просто, ad. tout simplement, sans cérémonie.

Запро́съ, v. *запра́шивать*.

Запроти́виться, v. c. s'opposer.

Запро́шенный, v. *запра́шивать*.

Запру́да, v. *запру́живать*.

Запру́живать, *-пруди́ть*, v. a. arrêter par une digue; *-во́ду вешнякóмъ*, vantiller, T. v. a.; *-ся*, v. p. être arrêté par une digue; *-живанiе*, *-же́нiе*, act. du v.; *-жённый*, a. arrêté par des digues; *-пру́да*, act. du v.; digue, f.; *-пру́дный*, a. arrêté, a.

Запры́гать, v. n. comm. à sauter.

Запры́скивать, *-кать*, v. a. faire rejaillir, répandre de la liqueur sur qc; *-ся*, v. r. répandre sur soi de la liqueur; *-киванiе*, *-канiе*, act. du v; *-канный*, a. arrosé, répandu (de la liqueur).

Запрѣ́ть, v. n. suer, commencer à suer.

Запряга́ть, *запря́чь*, v. a. atteler; fig. forcer q. à travailler; *-ся*, v. p. être attelé; *-пряга́нiе*, *-пряже́нiе*, act. du v; *-пряжённый*, a. attelé, a.; *-пря́жка*, act. du v; manière dont on attèle, f.

Запря́денный, v. *запря́сть*.

Запряже́нiе } *Запря́жка* } v. *запряга́ть*.

Запря́сть, v. a. commencer à filer; *-пря́денный*, a. filé, a.

Запря́тывать, *-тать*, v. a. cacher; *-ся*, v. r. se cacher; *-тыванiе*, *-танiе*, act. du v.; *-танный*, a. caché, a.

Запу́гивать, *-га́ть*, *-гну́ть*, v. a. effrayer, épouvanter, faire peur; *-ся*, v. r. comm. à avoir peur; *-ганный*, a. effrayé, a.

Запу́дрить, v. a. poudrer; *-ся*, v. r. se poudrer; *-дренный*, a. poudré, a.

Запуска́ть, *-сти́ть*, v. a. laisser aller, lâcher la bride; faire entrer, mettre dedans; abandonner qc, négliger; *-сти́ть чулóкъ*, finir un bas; *-сти́ть пи́во*, mettre de la levure dans la bière; *-сти́ть корóву*, cesser de traire une vache pleine; *-сти́ть ни́ву*, affricher une terre; *-ся*, v. p. être abandonné, négligé, diminué; *-пуска́нiе*, *-пускъ*, *-пуще́нiе*, act. du v; abandon, m., inexactitude, incurie, indifférence, f; *-ще́нный*, a. négligé, abandonné; lâché (d'un cheval) a.; *въ за́пуски*, ad. à l'envi, ad.

Запустѣва́ть, *-стѣ́ть*, v. n. devenir désert, isolé; *-стѣ́лый*, a. devenu désert, dépeuplé; *-стѣ́нiе*, désolation, f.

Запу́тывать, *-тать*, v. a. embrouiller; entortiller, lier fortement; mêler, entrainer, compliquer, empêtrer; *-ся*, v. r. et p. s'entortiller, s'entrelacer, s'embarrasser; s'enchevêtrer; fig. se mêler, s'embrouiller; s'empêtrer, être embrouillé; *-тыва-*

ніе, *-таніе*, embrouillement, m. involution, f; *-танность*, f. embarras, m; *-танный*, a. embrouillé, rendu confus, compliqué, a; *-тчикъ*, chasseur qui, par ses cris, chasse les bêtes dans les filets.

Запущéніе, v. *запускáть*.

Запыживать, *-жить*, v. a. mettre le bouchon, la bourre dans une arme à feu.

Запылáть, v. n. commencer à brûler.

Запыливать, *запылúть*, v. a. couvrir, remplir de poussière; *-ся*, v. r. se couvrir de poussière; *-лéніе*, act. du v; *-лéнный*, a. rempli de poussière.

Запырять, v. r. frapper des cornes.

Запытáть, v. a. faire mourir dans la torture; *-тáніе*, act. du v; *-танный*, a. tué par la torture.

Запыхáться, v. c. s'essoufler, perdre haleine, souffler.

Запѣвáть, *запѣть*, v. a. comm. à chanter; entonner une chanson; *-пѣвáніе*, *-пѣвъ*, entonnement, m.; intonation, f.; *-пѣвы*, pl. m. petits vers chantés aux grandes fêtes; *-пѣвáло*, *-пѣвáльщикъ*, précenteur, chantre, m.; *-пѣтый*, a. entonné, a.

Запѣниваться, *-ниться*, v. c. commencer à écumer.

Запястье, bracelets, pl, m; ourlet aux manches de la chemise, m.; *-рукú*, poignet, m.

Запятáя, f. virgule, f., comma, m.

Запятіе, v. *запинáть*.

Запятки, pl. f. marche-pied derrière une voiture, m.; *-тникъ*, domestique qui se trouve sur le marche-pied, m.

Запятнывать, *-тнáть*, v. a. marquer avec un fer chaud; fig. flétrir, noircir, calomnier, tacher; *-ся*, v. p. être marqué d'un fer chaud; *-нываніе*, *-нáніе*, act. du v.; fig. flétrissure, f.; *-нанный*, a. marqué avec un fer chaud; flétri, a.

Запятокъ, quartier du soulier, m., *-у ногú*, tarse, T. m.

Запячивать, *запятить*, v. a. pousser dedans; *-чиваніе*, act. du v.; *-ченный*, a. poussé dedans.

Зарабóтывать, *-тать*, v. a. gagner par son travail; *-таться*, v. r. travailler trop longtemps, se lasser à force de travailler; *-тываніе*, *-таніе*, act. du v; *-танный*, *-тный*, a. acquis par le travail, a.

Зарáвнивать, *-ровнять*, c. a. aplanir, rendre uni; *-ся* v. p. être aplani; *-рáвниваніе*, *-ровнéніе*, aplanissement, m.; *-рóвненный*, a. aplani, rendu uni.

Зарáдоваться, i. r. se réjouir.

Заражáть, *заразúть*, v. a. infecter, empester, corrompre, communiquer, entacher; fig. enticher, corrompre; *-ся*, v. p. envenimer, être infecté; empesté; fig. être prévenu (par de mauvais exemples); *-жéніе*, act. du v; *-жéнный*, a. infecté, pestiféré,

empesté, entaché; *-páза*, peste, épidémie, pestilence, f; virus, m; *-разúтель*, m. qui infecte; *-разúтельность*, f. qualité contagieuse, f; *-разúтельный*, a. contagieux, épidémique; pestifère, pestilentiel, a.

Зараждáть, зародúть, v. a. produire, procréer; *-ся*, v. c. naitre, prendre existence.

Зарáза, v. *заражáть*.

Зарáнивать, заронúть, v. a. faire tomber; égarer; *-ся*, v. p. être jeté, derrière qc; *-ронéніе*, *-рóнъ*, act. du v; *-рóненный*, a. égaré, a.

Зарáнѣе, ad. de bonne heure, ad.

Зарастáть, заростú, v. n.; *заращáть, заростúть*, v. a. se couvrir, se remplir (d'herbe); *-растáніе*, *-рощéніе*, act. du v; *-рощéнный*, a. couvert d'herbe, négligé, a.; *-рóсль*, f. mauvaise herbe, f.

Зарáтитися, v. c. (vi.) commencer à se soulever, à faire la guerre.

Зарвáть, v. a. commencer à arracher (du chanvre).

Зардѣ́ть, v. n. commencer à devenir rouge, à rougir; *-ся*, v. c. devenir rouge; *-рдѣ́лый*, a. devenu rouge.

Зáрево, couleur rouge du ciel occasionnée par un incendie, f.

Зáревъ, ancien nom du mois d'Août.

Заревѣ́ть, v. n. comm. à mugir; hurler, crier à haute voix.

Зарекáться, зарéчься, v. c. faire vœu, jurer de ne pas faire qc; *-рекáніе*, *-рóкъ*, voeu, m.

Заржавѣ́ть, v. n. se rouiller, s'enrouiller; *-вѣ́лый*, a, rouillé, enrouillé, a.

Заржáть, v. n. commencer à hennir.

Зáрить (*чѣмъ*) v. a. fâcher, irriter; *-ся*, v. r. (*на когó*) être fâché, envieux; jeter les yeux sur qc; convoiter; *-ри*, pl. f. colère, f; *-ркій*, a. (vulg.) colérique, envieux, a.

Зарнúца, éclair sans tonnerre, m.

Заровнéніе, v. *зарáвнивать*.

Зарóдъ (*-докъ*, dim.) *зарóдышъ* (*-екъ*, dim.) germe, sperme, T. m.

Зарóдышъ, embryon, foetus, m.

Зарождáться, *-родúться*, v. c. germer.

Заронéніе, v. *зарáнивать*.

Зарóкъ, v. *зарекáніе*.

Зарoптáть, v. n. se mettre à murmurer.

Зáросль, v. *зарастáть*.

Зарóтный, a. surnuméraire dans une compagnie.

Зарощéніе, v. *зарастáть*.

Зартáчиваться, *-читься*, v. c. être rétif (d'un cheval); *-ченіе*, humeur rétive d'un cheval, f.

Зарубáть, *-бúть*, v. a. comm. à couper, abattre; entailler, faire une entaille; marquer d'un coup de hache; *-ся*, v. p. être entaillé; marqué d'un coup de hache; *-рубáніе*, *рýбка*, *-рублéніе*, act. du v.; *зáрубъ*, *-рубень*, m., *-рýбина*, *-рýбка*, entaille, entaillure, coche, hoche, f.,

entail, cran, repère, m.; *-рýбленный*, a. entaillé, a.

Зарубéжный, a. situé au delà des frontières.

Заругáть, v. a. gronder beaucoup; *-ся*, v. c. commencer à se dire des injures.

Зарукáвье, *-кáвьице*, dim. bracelet, m.

Зарумя́ниться, v. n. comm. à rougir, à se farder; (du pain) être brun, roux; *-мя́неніе*, act. du v; *-мя́ненный*, a. fardé, a.

Заручáть, *-чúть*, v. a. signer, soussigner; *-ся*, v. p. être signé, soussigné; *-чéніе*, act. du v; signature, souscription, f; *-чéнный*, *-чный*, a. signé, soussigné, a.; *-чúтель*, m. soussigné, m.

Зарýшиться, v. c. se boucher, être bouché.

Зарывáть, *-ры́ть*, v. a. enfouir; combler (un fossé); *-ся*, v. p. et r. être enfoui, enterré; s'enfouir; se fourrer dans qc.; *-ся въ нóру*, se terrer; *-рывáніе*, *-ры́тіе*, enfouissement, m.; *-ры́тый*, a. enfoui, enterré, a.

Зарыдáть, v. n. se mettre à pleurer, à hurler.

Зары́скаться, v. c. courir ça et là, battre le pavé; fig. donner dans la débauche.

Зары́тіе, v. *зарывáть*.

Зары́чать, v. n. commencer à mugir.

Зарѣзви́ться, v. c. commencer à folâtrer, à niaiser; folâtrer outre mesure.

Зарѣ́зывать, *-зать*, v. a. commencer à couper; à graver; tuer, égorger; *-ся*, v. r. se couper la gorge; *-зываніе*, *-заніе*, act. du v., f.; *-рѣ́зъ*, endroit de la gorge où l'on a frappé la bête, m.; *-рѣ́занный*, a. tué, égorgé, a.

Зарѣ́чье, terrain au delà d'un fleuve; *-чный*, a. situé au delà d'un fleuve.

Зарю́мить, v. n. se mettre à pleurer; *-ся*, v. c. pleurer longtemps.

Заря́, rougeur, f., le rouge après le coucher et avant le lever du soleil; éclat, m., splendeur, lumière, f.; *ýтренняя-*, aurore, f.; *вечéрняя-*, rouge du soir, m.

Заря́дъ, v. *заряжáть*.

Заряжáть, *заряди́ть*, v. n. charger; *-ся*, v. p. être chargé; *-жáніе*, *-жéніе*, *-ря́дъ*, act. du v.; charge, cartouche, f.; *-ря́дъ*, coup (d'une arme à feu) m.; (anc.) obligation par écrit et sur hypothèque, de payer le reste de la somme, stipulée dans le contrat de mariage, f.; *холостóй -ря́дъ*, coup-orbe, m.; *-ря́дный*, a. de charge, de cartouche.

Засáда, embuscade, f.; aguets, m. pl.; *-дный*, a. d'e-.

Засáдъ, enflure intérieure (des animaux) f.

Засáживать, *-сади́ть*, v. a. commencer à planter; mettre q. à, dans qc; *-сади́ть въ тюрьмý*, mettre en prison, emprisonner; *-ся*, v. p. être planté; *-живаніе*, *-жéніе*, act. du v.;

implantation, f.; *-женный*, a. planté, a.

Засáливать, *-лúть*, v. a. salir, enduire de graisse; engraisser; *-ся*, v. r. s'engraisser; *-ливанiе*, *-ленiе*, act. du v.; *-ленный*, souillé de graisse, sali, a.

Засáривать, засорúть, v. a. couvrir, combler (de fange, de limon); accrocher avec la hansière; obstruer; engorger; opiler; *-ся*, v. r. et p. se couvrir, être rempli de boue, de bourbe, de fange; s'obstruer; s'engorger; super, T. v. a. *-сáриванiе*, *-сорéнiе*, encombrement, opilation, f.; *-сорéнiе трубъ*, engorgement, m.; *-сóренный*, a. rempli de fange, de limon, assablé, engorgé, a.; *-сорúтельный*, a. opilatif, a.

Засáсывать, *-сосáть*, v. a. épuiser à force de sucer; s'imbiber (des marais); *-сáсыванiе*, *-сосáнiе*, act. du v.; *-сóсанный*, a. épuisé à force de sucer; imbibé, a.

Засáхариваться, *-риться*, v. c. s'endurcir, devenir dur; candir; *-рившiйся*, p. candi; a.

Засвáтывать, *-тать*, v. a. *-ся*, v. r. rechercher en mariage; *-тыванiе*, *-танiе*, act. du v.; *-танный*, a. recherché en mariage.

Засвербѣ́ть, *-ся*, v. imp. commencer à démanger.

Засверкáть, v. n. commencer à faire des éclairs.

Засвидѣ́тельствовать, v. a. témoigner; attester; *-ванiе*, témoignage, m.; protestation, f.; *-ванный*, a. témoigné, a.

Засвистáть, v. a. commencer à siffler, siffler en volant; *-тáнiе*, act. du v.

Зáсвѣтло, ad. très clair; pendant qu'il fait jour.

Засвѣчáть, *-свѣтúть*, v. a. allumer; *-ся*, v. p. être allumé; *-чáнiе*, *-чéнiе*, act. du v.; *-ченный*, a. allumé, a.

Засдавáться, *засдáться*, v. c. donner mal (aux cartes).

Заселя́ть, *-лúть*, v. a. cultiver, peupler; domicilier, occuper; *-ся*, v. p. être cultivé, peuplé; *-лéнiе*, act. du v.; *-лéнный*, a. peuplé, cultivé, a.

Засúживаться, *-сидѣ́ться*, v. c. s'arrêter, être assis longtemps quelque part.

Засинúть, v. a. enduire de couleur bleue; *-ся*, v. r. s'enduire de couleur bleue; *-ненiе*, act. du v.; *-ненный*, a. enduit de couleur bleue.

Засiя́ть, v. n. commencer à luire.

Заскáкивать, *заскакáть*, v. n. commencer à sauter; prévenir q.

Засквернúть, v. a. souiller; *-нéнiе*, souillure, f.; *-ненный*, a. souillé, a.

Заскóбить, v. a. mettre quelques mots en parenthése.

Заскоблúть, v. a. commencer à raboter; *-лéнiе*, act. du v.; *-ленный*, a. raboté, a. (voir la langue.

Заскомлѣ́ть, v. n. commencer à mou-

Заскорбнуть, v. n. se rétrécir, se sécher; *-блый*, a. rétréci, séché, a.

Заскочить, v. n. tomber derrière qc. en sautant.

Заскрежетать, v. n. commencer à grincer les dents. (à gratter.

Заскресть, v. a. commencer à racler,

Заскрипѣть, v. n. crier, faire du bruit (p. e. une porte.).

Заскупиться, v. *скупиться*.

Засланіе, v. *засылать*.

Засланивать, v. *заслонять*.

Заслащивать, *засластить*, v. a. édulcorer, dulcifier; *-щиваніе*, *-щеніе*, édulcoration, f.; *-щенный*, a. dulcifié, a.

Заслинить, *-слюнить*, v. a. salir de salive; *-ся*, v. r. se salir de salive; *-слиненіе*, act. du v; *-слиненный*, a. sali de salive, a.

Заслонка (*-ночка*, dim.) bouchoir, fermoir, couvercle (m.), petite porte (f.) d'un fourneau); *-ночка*, T. valvule, f.

Заслонять, *засланивать*, *заслонить*, v. a. mettre devant, fermer; éborgner, empêcher (le jour); *-ся*, v. r. et p. se couvrir, se garantir; être fermé; *-сланиваніе*, *-слоненіе*, act. du v.; *-слоненный*, a. fermé, couvert, a; *-слонъ*, ce qui sert à couvrir, ou à fermer qc.

Заслуга, mérite, m.; *съ заслугою*, ad. avant que le terme fixé pour obtenir un rang soit échu.

Заслуживать, *-жить*, v. a. gagner, mériter; *-ся*, v. p. être mérité, gagné, acquis; *-живаніе*, *-женіе*, act. du v.; *-жённый*, a. mérité; considéré, estimé, émérite, méritant, a.; *-жительный*, a. méritoire, a.

Заслушивать, *-шать*, v. a. commencer à écouter; *-ся*, v. r. diriger toute son attention sur qc.; *-шиваніе*, *-шаніе*, act. du v.; *-шанный*, a. écouté, a.

Заслѣдовать, v. a. informer longtemps contre q.; *-ваніе*, inquisition, perquisition, f.; *-ванный*, a. condamné après l'instruction d'une affaire.

Заслѣплять, *-пить*, v. a. aveugler, éblouir.

Заслюненный, v. *заслин-*.

Засмаливать, *-смолить*, v. a. poisser, empoisser; sceller (une bouteille); *-ся*, v. p. et r. être poissé, brayé; se salir de goudron; *-смаливаніе*, *-смоленіе*, act. du v.; *-смоленный*, a. poissé, empoissé, a.

Засмаркивать, *-сморкать*, v. a. salir de morve en se mouchant; *-смаркиваніе*, *-сморканіе*, act. du v.; *-сморканный*, a. sali de morve, a.

Засматривать, *-смотрѣть*, v. a. commencer à regarder, à visiter; *-ся*, v. r. s'oublier en regardant, regarder trop longtemps; *-сматриваніе*, *-смотрѣніе*, *-смотръ*, act. du v.; *-смотрѣнный*, v. visité, regardé, a.

Засмоленіе, v. *засмаливать*.

Засморка́нie, v. *засма́ркивать*.
Засмо́тръ, v. *засма́тривать*.
Засмѣя́ть, v. a. se moquer de q.; *-ся*, v. r. commencer, se mettre à rire.
Засну́ть, v. n. s'endormir, s'assoupir.
Засова́ться, v. r. s'inquiéter; courir vite çà et là.
Засо́въ (*-вецъ*, *-вчикъ*, *-вочка*, dim.) verrou, m.; barre de fer ou de bois; clavette f.; *-у воро́тъ*, fléau, poitrail, m.
Засо́вывать, *засу́нуть*, v. a. fourrer, mettre dans qc.; égarer; *-ся*, v. r. se fourrer; *-со́вываніе*, *-су́нутіе*, act. du v.; *-су́нутый*, a. mis, fourré, égaré quelquepart.
Засоли́ть, v. a. commencer à saler; *-со́льный*, a. trop salé, a.; *-со́ль*, du sel et de l'eau.
Засопѣ́ть, v. n. commencer à souffler, à respirer avec effort; (des liquides) bouillir.
Засоре́ніе, v. *заса́ривать*.
Засоса́ніе, v. *заса́сывать*.
Засо́съ, baiser qui fait du bruit, m.
Засо́хлый, v. *засыха́ть*. (m.
За́спа, (vi.) gruau d'orge, ou d'avoine,
Заспа́ть, v. a. oublier en dormant.
Заспо́рить, v. n. commencer à disputer.
Заспѣши́ть, v. n. se dépêcher, se hâter.
Зассо́риться, v. c. se brouiller avec q.
Заста́ва, barrière, f.; péage, m.; *-вный*, a. de b-.
Застава́ть, *-ста́ть*, v. a. trouver, rencontrer, surprendre; empêcher le jour, ôter la lumière; *-става́ніе*, *-ста́ніе*, act. du v.; *-вный*, a. initial, majuscule, a.
Заста́вица, T. vignette, f.
Заста́вка, réglet; passe-partout (des graveurs) m.
Заставля́ть, *заста́вить*, *заста́вливать*, v. a. fermer, couvrir, barricader; fig. laisser, faire, engager, obliger; *-ся*, v. p. être mis devant qc., être fermé; *-вле́ніе*, *-вливаніе*, act. du v.; *-вленный*, a. fermé, bouché, mis devant, a.
Заста́вный, v. *заста́ва*, et *застава́ть*.
Заста́ивать, *застоя́ть*, v. n. stagner; *-ся*, v. r. se tenir longtemps debout; (des poissons) s'arrêter; croupir, avoir été longtemps à l'écurie (des chevaux); *-ста́иваніе*, act. du v.; *засто́й*, endroit où les poissons s'arrêtent, m.; provisions non vendues, pl. f.; stagnation, f.; croupissement (du sang, des humeurs), m.; *-сто́йный*, a. invendu; resté sur la terre (de l'eau après un débordement) a.; *-стоя́лый*, a. stagnant, a.
Застана́вливать, *застанови́ть*, v. a. barricader, fermer, boucher; *-ся*, v. p. être barricadé, fermé, bouché; *-на́вливаніе*, *-новле́ніе*, act. du v.; *-но́вленный*, a. fermé, bouché, barricadé, a.
Заста́ніе, v. *застава́ть*.
Заста́рѣться, v. r. vieillir; s'invétérer, s'enraciner; *-рѣлость*, f. invétéra-

tion, f, endurcissement, m.; *-рѣлый*, a. vieux, invétéré, enraciné, envieilli, a.

Застёгивать, *-гнуть*, v. a. boutonner; boucler; commencer à piquer, à contrepointer; frapper d'un coup de fouet; *-ся*, v. r. et p. se boutonner; boucler; être boutonné, être bouclé; *-гиваніе*, *-гнутіе*, act. du v.; *-ганный*, *-гнутый*, a. boutonné, bouclé, a.; *застёжка*, agrafe, attache, f., fermoir (des livres), fermail, m.; *-гальникъ*, tirebouton, m.

Застёжка, v. *застёгивать*.

Застигать, *застигнуть*, *застичь*, v. a. surprendre, attraper; *-стигнутый*, *-стиженный*, a. surpris, assailli, a.

Застилать, *застлать*, v. a. planchéïer, carreler; s'obscurcir, se troubler (des yeux); *-стиланіе*, act. du v.; *-стланный*, a. planchéïé, carrelé, a.

Застой, *-ный*, v. *застаиваться*.

Застолица, (vulg.) discours de table, m.; *-льникъ*, qui s'entretient à table; *-льное*, s. n. argent qu'on donne pour la table; *-льный*, a. ce qui se fait pendant qu'on est à table.

Застороннять, *-нить*, v. a. séparer par une cloison.

Застояти, v. a. sl. arrêter q. en chemin et l'ennuyer.

Застраховать, v. a. assurer, faire assurer; *-ваніе*, assurance, f.; *-ванный*, a. assuré, a.

Застращивать, *-щать*, v. a. intimider, faire peur, effrayer; *-щиваніе*, act. du v.; *-щенный*, a. intimidé, a.

Застрекотать, v. n. commencer à crier comme une pie; fig. pousser un cri perçant.

Застригать, *застричь*, v. a. commencer à tondre, à couper; *-стриженный*, a. tondu un peu.

Застрогать, *-застружить*, v. a. commencer à raboter; *-строганіе*, *-струженіе*, act. du v.; *-строганный*, *-струженный*, a. raboté, a.

Застроивать, *-ить*, v. a. commencer à bâtir; remplir une place de bâtimens, ôter le jour à q.; *-ся*, v. p. être couvert de bâtimens; intercepter la vue à son voisin; *-строиваніе*, *-строеніе*, act. du v.; *-строенный*, a. commencé à bâtir; bâti; fermé, bouché, a.

Застрочить, v. a. commencer à piquer; couvrir par une couture; *-ченіе*, act. du v.; *-ченный*, a. piqué, a.

Застрѣливать, *-лить*, v. a. fusiller, tuer d'un coup de fusil, de pistolet, de canon; *-ся*, se tuer d'un coup de fusil; *-лять*, v. a. commencer à tirer; vaincre en tirant; *-ливаніе*, *-леніе*, act. du v.; *-ленный*, a. tué d'un coup d'arme à feu, fusillé, a.

Застрѣха, *-стрѣшина*, place entre le toit et la maison, f.

Застряпать, v. a. commencer à préparer le manger; *-паніе*, act. du v.; *-панный*, a. préparé, a.

*

Застýда, refroidissement, m.

Застýживать, *-студи́ть*, v. a. faire refroidir, rafraichir; figer; *-ся*, v. p. être rafraichi; *-жéніе*, *-живаніе*, refroidissement, m., réfrigération, f.; *-женный*, a. rafraichi, refroidi, a.

Заступáть, *-пи́ть*, v. a. se mettre devant q.; défendre, protéger q., intercéder pour q., exercer les fonctions de q.; succéder; *-ся*, v. c. défendre, protéger q.; *-па*, *-пáніе*, *-плéніе*, *-пничество*, défense, protection, interposition, f.; *-пникъ*, protecteur, redresseur, m.; *-пниковъ*, *-пническій*, a. du protecteur; *-пница*, protectrice, f.; *-пный*, a. jouissant de la protection; *-пчивый*, a. destiné à la protection, à la défense; *-пáющій мѣсто другáго*, substitut, m.

Зáступъ, bêche, pioche, f., hoyau, m.; *- у садóвниковъ*, serfouette, f.

Застучáть, v. a. et *-ся*, v. c. commencer à frapper.

Застывáть, *засты́ть*, *засты́нуть*, v. n. coaguler, prendre, congeler; figer; *-стывáніе*, *-сты́лость*, f. coagulation, congélation, f.; figement, m. *-сты́лый*, a. coagulé, congelé, a.

Застыди́ться, v. c. avoir honte, rougir de honte.

Засты́лый, v. *застывáть*.

Застѣнéніе, v. *застѣня́ть*.

Застѣ́ніе, (vi.) place derrière la muraille, f.

Застѣ́нокъ, chambre de la question, f.

Застѣ́нчивость, f. timidité, f.; *-вый*, a. timide, a.

Застѣня́ть, *-ни́ть*, v. a. empêcher, ôter le jour, faire ombre à q.; enfermer entre quatre murailles (un religieux); *-нéніе*, act. du v.; *застѣ́нь*, f. contre-jour, m.; *-нéнный*, a. privé du jour, empêché de voir.

Засуди́ть, v. a. commencer à juger une affaire; juger sévèrement, condamner à une punition sévère; *-сужёный*, a. jugé, condamné, a.

Засуети́ться, v. c. s'inquiéter beaucoup; être fort embarrassé.

Засужёный, a. *засуди́ть*.

Засу́нутый, v. *засóвывать*.

Засу́слить, v. a. se salir, se barbouiller.

Засу́ха, sécheresse, f.

Засу́чивать, *-чи́ть*, v. a. commencer à tordre, à corder; trousser, retrousser; *-ся*, v. r. se retrousser; *-чиваніе*, act. du v; *-ченный*, a. troussé, retroussé, a.

Засу́шивать, *-ши́ть*, v. a. sécher, faire sécher; *-ся*, v. p. être séché; *-шиваніе*, *-шéніе*, act. du v.; *-шенный*, a. séché, a.; *-шина*, morceau sec, m.

Засылáть, *заслáть*, v. a. envoyer q. dans un endroit éloigné; envoyer q. chez q.; *-сылáніе*, *-сы́лка*, *-слáніе*, act. du v.; *-слáнный*, a. envoyé, a.; *-сы́льный*, a. exilé; *-сы́льщикъ*, qui envoie un autre.

Засыпáть, *заснýть*, v. n. s'endormir;

s'assoupir; *-ся*, v. c. dormir trop; *-сыпáніе*, *-сыпъ*, assoupissement, m.; *-спанный*, a. endormi. a.

Засыпáть, *засыпать*, v. a. remblayer, jeter dessus, combler (de terre); *-ся*, v. r. et p. jeter sur soi, se couvrir de qc.; être comblé; *-ся пескóмъ*, assabler; *засыпáніе*, *засыпаніе*, *засыпка*, act. du v.; *зáсыпь*, f. fossé comblé, m.

Засыхáть, *засóхнуть*, v. n. devenir sec, tarir, se sécher; se faner; *-сыхáніе*, act. du v.; *-сóхлый*, a. séché, devenu sec, a.

Засѣвáть, *засѣять*, v. a. commencer à semer; remblayer, semer, ensemencer; emblaver; *-ся*, v. p. être semé, ensemencé; *-сѣвáніе*, *-сѣяніе*, *-сѣвъ*, ensemencement, m.; *-сѣянный*, a. semé, ensemencé, a.

Засѣдáть, *засѣсть*, v. n. siéger, assister; entrer (dans un endroit étroit); se mettre en embuscade; *засѣсть когó*, intercepter le jour à q., étant assis devant lui; *засѣсть дóма*, garder la maison; *засѣсть въ засáдѣ*, s'embusquer; *-дáніе*, séance, session, f.; conseil, tribunal, m., assemblée, f.; *-дáтель*, m. assesseur, m.; *-дáтелевъ*, a. appartenant à la personne de l'assesseur; *-дáтельскій*, a. de l'assesseur; *-дáющій*, f. séant, a.

Засѣка, retranchement, abatis, m.; varenne, coupure, f.; *засѣчный*, a. de r-; *-головá*, m. (vi.) inspecteur des retranchemens, m.

Засѣкáть, *засѣчь*, v. a. commencer à couper; marquer d'un coup de hache; se blesser (des chevaux); fouetter cruellement à mort; *-ся*, v. r. se couper; se blesser (des chevaux); *-сѣкáніе*, *-сѣчéніе*, entaille, coupure, f.; *-сѣчéнный*, a. coupé; marqué, entaillé; fouetté cruellement à mort.

Засѣчка, nerf-férure (maladie des chevaux) T. f.

Засѣчный, v. *засѣка*.

Засѣянный, v. *засѣвáть*.

Затазáть, v. a. pop. gronder; fatiguer q. à force de lutter.

Затаúть, v. a. recéler, céler; *-ся*, v. r. se cacher; *-таéніе*, recélement, m.; *-таённый*, a. recélé, a.

Затáпливать, *затоплять*, *затопúть*, v. a. commencer à chauffer; *-ся*, v. r. être chauffé; *-тáпливаніе*, *-топлéніе*, *-тóпка*, act. du v.; *-тóпленный*, a. chauffé, a.

Затáптывать, *затоптáть*, v. a. fouler aux pieds, écraser, effacer avec le pied en marchant dessus; *-тáптываніе*, *-топтáніе*, act. du v.; *-тóптанный*, a. foulé aux pieds.

Затáскивать, *-скáть*, *затащúть*, v. a. emporter loin, entrainer loin; entrainer avec soi; *-ся*, v. r. se trainer avec peine; *-тащéнный*, a. entrainé, a.

Затáскивать, *-кáть*, v. r. user, déchi-

rer, chiffonner (des habits); *-ся*, v. r. être usé, souillé; *-киванie*, *-канie*, act. du v.; *-канный*, a. usé.

Затачивать, *-чать*, v. a. raccommoder, restaurer; *-чиванie*, *-чанie*, *-чка*, act. du v.; *-чанный*, a. raccommodé, restauré, a.

Затачивать, *-заточить*, v. a. aiguiser; *-ся*, v. p. être aiguisé; *-чиванie*, act. du v.; *точенный*, a. aiguisé, a.

Затаять, v. a. commencer à dégeler.

Затвердѣть, v. a. s'endurcir; durillonner; *-дѣлость*, f. constipation, callosité, f.; *-дѣнie*, dureté, f., durcissement, m.; *-дѣлый*, a. squirreux, durci, endurci, a.

Затверживать, *-рдить*, v. a. imprimer dans la mémoire, apprendre par coeur, empreindre; *-ся*, v. p. être imprimé, empreint; *-рживанie*, act. du v.; *-рженный*, a. appris par coeur, imprimé dans la mémoire, a.

Затворенie, v. *затворять*.

Затворникъ, ermite, solitaire, anachorète, m.; *-ничiй*, a. de solitaire, d'anachorète.

Затворъ (*-ворка*, dim.) verrou, m., barre; prison, réclusion f.; ermitage, m.; *-у шлюза*, *у мельницы*, pale, f.; *-ка*, valvule, T. f.

Затворять, *-рить*, v. a. fermer; *-ся*, v. p. et r. être fermé; s'enfermer; super, T. v. a.; *-ренie*, act. du v.; *-ренный*, a. fermé, a.

Затекать, *затечь*, v. a. se remplir d'un fluide, enfler; *-теканie*, *-теченie*, act. du v.; *-теченный*, a. rempli d'un fluide; *-течка*, voie d'eau, f.

Затеребить, v. a. arracher, cueillir (du chanvre); houspiller, tirailler; *-бленie*, act. du v.

Затерять, v. a. égarer, écarter; *-ся*, v. r. s'égarer, s'écarter; *-рянie*, act. du v.; *-рянный*, a. égaré, écarté, a.

Затесать, v. a. commencer à dégrossir.

Затеченie, v. *затекать*.

Затинъ, bastion, f.; *-нный*, a. de bastion; *-нная пищаль*, f. (vi.) gros canon, m.; *-нный стрѣлокъ*, *-нщикъ*, (vi.) canonnier, m.

Затирать, *затереть*, v. a. salir en frottant; couvrir de couleur; fig. effacer, éteindre; serrer, presser; *-ся*, v. p. être sali par le frottement; être serré; *-диранie*, act. du v.; *-тёртый*, a. sali en frottant; poussé, pressé, serré, a.

Затискать (*за что*), v. a. serrer qc. dans un endroit étroit.; *-канie*, act. du v.

Затихать, *затихнуть*, v. n. s'appaiser; *-ханie*, act. du v.

Затишь, f. refuge, m.

Заткать, v. a. commencer à tisser; *-тканie*, act. du v.; *-тканный*, a. tissé, a.

Заткнуть, v. a. bondonner, boucher; *-кнутый*, a. mis, fourré dans qc.; bouché, a.

Затмѣва́ть, затми́ть, v. a. obscurcir, offusquer, éclipser; fig. ternir (sa réputation); *-ся*, v. r. s'obscurcir, s'offusquer, s'éclipser; *затмѣ́нie*, éclipse, f., obscurcissement, m.; *-со́лнца, луны́*, éclipse de soleil, de lune, f.; *-ча́стное*, éclipse partielle f.; *-по́лное*, éclipse totale, f.; *-тмѣ́нный*, a. obscurci, a.

Зато́къ, T. trame, croisée, f.

Затолка́ть, v. a. pousser beaucoup.

Затолкова́ть, v. a. commencer à expliquer.

Затоло́чь, v. a. commencer à piler.

Затомля́ть, -ми́ть, v. a. fatiguer; *-ся*, v. r. se fatiguer.

Затопа́ть, v. a. commencer à frapper des pieds.

Зато́пка, v. *зата́пливать*.

Затопле́нie, v. *зата́пливать* et *затопля́ть*.

Затопля́ть, -пи́ть, v. a. couler à fond, submerger; *-ся*, v. p. être coulé à fond, submergé; *-пле́нie*, act. du v.; *-пле́нный*, a. coulé à fond, submergé, a.

Затора́чивать, -торо́чить, v. c. contre-pointer; *-тора́чиванie, -тороче́нie*, act. du v.; *-торо́ченный*, a. contre-pointé, a.

Заторгова́ть, v. a. commencer à faire le commerce; *-ся*, v. réfl. trafiquer longtemps avec q.

Зато́ржка, désignation préalable du prix, f.

Зато́рмозить, v. a. enrayer une roue; *-моженный*, a. enrayé, a.

Затормоши́ть, v. a. ne pas donner de repos, gêner q. dans son travail; tirailler un cheval avec les rênes.

Зато́ръ, presse; infusion de la drèche dans l'eau bouillante pour faire la bière, f.; *-но*, ad. étroitement, ad.

Затоскова́ть, v. n. commencer à s'inquiéter.

Заточа́ть, -чи́ть, v. a. sl. emporter, agiter, emprisonner, mettre en prison; *-че́нie*, détention, f. emprisonnement, m.; *-че́нникъ*, prisonnier, m.; *-че́нный*, a. emprisonné, détenu, a.

Заточе́нный, v. *заточа́ть*.

Зато́ченный, v. *зата́чивать*.

Затра́ва (*-вка*, dim.) chasse au lièvre, f.; T. lumière d'une arme à feu, f.; *-вный, -вочный*, a. de la lumière; *-вный по́рохъ*, amorce, f.

Затра́вливать, -трави́ть, v. a. courre, chasser; T. allumer la poudre; *-ся*, v. p. être chassé, forcé; être allumé; *-ливанie, -ленie*, act. du v.; *-ленный*, a. chassé, courru, a.

Затра́вникъ, -вочникъ, dégorgeoir, m., épinglette, f.

Затра́вный, v. *затра́ва*.

Затра́та, v. *затра́чивать*.

Затра́чивать, -тра́тить, v. a. dépenser; *-ся*, v. p. et r. être dépensé; se perdre, s'égarer; *-тра́та, -тра́чиванie, -тра́ченie*, dépense, f., *-тра́ченный*, a. dépensé, a.

Затрепетáть, v. n.; *-ся*, v. c. commencer à trembler; *-тáніе*, act. du v.

Затрещáть, v. n. commencer à craquer; *-трéщина*, craquement, m.

Затрóгать, *-трóгивать*, *-трóнуть*, v. a. commencer à toucher; fig. commencer une querelle, une dispute; *-гиваніе*, *-ганіе*, attouchement, m.

Затрубúть, v. a. donner un coup de trompette; fig. divulguer.

Затрудúть, v. a. accabler, charger q. de travaux.; *-ся*, v. r. se fatiguer à force de travail.

Затрудненіе, v. *затруднять*.

Затруднять, *-нúть*, v. a. embarrasser, aggraver; *-ся*, v. c. se donner beaucoup de peine, se tourmenter; être embarrassé; *-днéніе*, *-днúтельность*, f. difficulté, f., embarras, inconvénient, m.; *-днúтельный*, a. difficile, embarrassant, onéreux; pénible, épineux, difficultueux, a.

Затрýсить, v. n. commencer à avoir peur, être saisi de crainte.

Затрясти́, v. a. commencer à secouer, à cahoter; *-ся*, v. r. commencer à trembler.

Затужúть, v. n. commencer à s'inquiéter.

Затупúть, v. a. émousser un peu; *-ся*, v. r. devenir un peu émoussé; *-пленный*, a. émoussé, a.

Затýскнуть, v. n. être trouble, se ternir un peu; *-клый*, a. trouble, terne (p. e. un carreau) a.

Затухáть, *затýхнуть*, v. n. s'éteindre; *-хáніе*, act. du v.; *-хлый*, a. éteint, a.

Затушáть, *-шúть*, v. a. éteindre; *-ся*, v. p. être éteint; *-шéніе*, act. du v.; *-шéнный*, a. éteint, a.

Затченіе, sl. act. de boucher.

Затыкáть, *заткнýть*, v. a. boucher, étouper, adouber; bondonner; *-ся*, v. p. être bouché; *-тыкáніе*, act. du v.; *-тыканный*, a. bouché, a; *зáткнутый* a. bouché, a.

Затылокъ, occiput; chignon, cou, m., nuque, f.; *-лочный*, *-льный*, a. de nuque; *--льное вóйско*, (vi.) arrière-garde, f.

Затыніе, place derrière une haie, f.

Затычка, bouchon, tampon, m., vertelle, cheville, f.

Затѣвáть, *затѣять*, v. a. tramer, ourdir, machiner; (*на когó что*) imputer à q. qc., accuser q. de qc.; *-тѣи*, pl. f. ruses, chicanes, machinations, pl. f.; *-тѣйливый*, a. plein de machinations; rusé, espiègle, a.; *-тѣйникъ*, *-тѣйница*, personne gaie, joviale, f.; *-тѣйщикъ*, *-тѣя*, m. f. machinateur, instigateur, boute-feu, m.; *-тѣйщица*, femme qui machine quelque dessein, f.

Затѣмъ что, c. vu que, c.

Затѣнивать, *-нúть*, v. a. donner de l'ombre, obscurcir; *-нéніе*, obscurcissement, m., ombre, f.; *-ненный*, a. obscurci, a.; *-нка*, act. de couvrir d'ombre; *-тѣнь*, f. endroit ombreux, m.

Затѣснять, -нить, v. a. presser, serrer; *-нéніе*, pression, f.; *-нéнный*, a. pressé, serré, a.

Затѣя, } v. *затѣвать*.
Затѣять, }

Затюкать, v. a. frapper avec un instrument de métal.

Затявкать, v. n. se mettre à aboyer.

Затягаться, (*съ кѣмъ*) v. réfl. commencer un procès, commencer à plaider.

Затягивать, *-тянуть*, v. a. commencer à tirer; attirer à soi; restreindre; serrer, rétrécir; se fermer, se recouvrir (d'une plaie); entonner (une chanson); *-ся*, v. p. et r. être serré, lié, embrouillé, entortillé, empêtré, s'empêtrer, s'embrouiller; se couvrir (des plaies); se ruiner au trait (des chevaux); *-тягиваніе*, act. du v.; *-тяжка*, longueur, lenteur, f., allongement; tirant, m.; étreinte, f.; *-тягивающій*, a. consolidant, a.; *-тянутый*, a. serré, fermé, a.; *-тягивающій*, p. cicatrisant, cicatrisatif, rétentif, restringent, a.

Заýлокъ, petit chemin latéral pour les piétons, m.; *-лочный*, a. d'un chemin latéral.

Заýмничать, v. n. commencer à subtiliser.

Заунывный, a. triste, mélancolique, lugubre, a.

Заунывть, v. n. devenir triste.

Заупокойный, a. mentionné (par rapport au repos de l'ame).

Заупрямиться, v. c. se rebuter.

Заурчать, v. n. grouiller (dans le ventre).

Заусéница, envie (au doigt) f.

Заутóрникъ, jabloire des tonneliers, f.

Заýтра, ad. de grand matin, avant le jour; *-тренній*, a. de matin.

Заýтреня, matines, pl. f.

Заýтріе, sl. lendemain, m.

Заутюживать, *-жить*, v. a. repasser (le linge etc. avec le fer).

Заушáть, *-шить*, v. a. souffleter, donner des soufflets; *-ся*, v. p. sl. être frappé au visage; *-шéніе*, act. du v.; *-шéнный*, a. souffleté, a.; *-шина*, soufflet, m.

Заýшекъ, cavité de l'oreille, f.

Заýшница, oreillons, pl. m., avives, pl. f. (maladie).

Заущáти, *-устити*, v. a. sl. fermer la bouche.

Зафыркать, v. a. commencer à ronfler (des chevaux); être opiniâtre.

Захáпывать, *захáпать*, *-пнуть*, v. a. s'emparer; *-пываніе*, act. du v.; *-панный*, a. qui s'est emparé, a.

Зáхапъ, fardeau, paquet, qu'on peut lever d'une fois, m.

Захáркивать, *-кать*, v. a. commencer à cracher, salir en crachant.

Захвалить, v. a. louer trop.

Захвáстать, v. a. commencer à faire des rodomontades; *-ся*, v. c. faire trop de rodomontades.

Захвáтъ, anse, manivelle, f., manche, m.

Захва́тывать, *-та́ть*, v. a. salir à force de toucher; *-тыванie*, *-та́нie*, act. du v.; *-танный*, a. sali à force d'être touché.

Захва́тывать, *-ти́ть*, v. a. prendre, saisir; occuper; arrêter, enlever; emmener, empiéter, emporter, saisir; empêcher; arrêter; surprendre; prendre par mégarde; se charger de qc.; engrener (des roues); *-ся*, v. p. être pris, saisi, occupé, arrêté, surpris; v. r. s'accrocher; *-хва́тыванie*, *-хваче́нie*, act. du v.; prise, f.; *-че́нie запрещённыхъ това́ровъ*, capture, f.; *-хва́ченный*, a. pris, saisi, a. (malade.

Захвора́ть, v. n.; *-ся*, v. i. tomber

Захилѣ́ть, v. n. devenir faible; *-лѣ́лый*, a. devenu faible.

Захла́мостить, v. a. combler de décombres.

Захлеба́ть, v. a. manger avec la cuiller; *-бну́ть*, v. a. manger qc. après pour faire passer le mauvais gout; *-бываться*, *-бну́ться*, v. r. s'étrangler, s'engouer.

Захлёстка, noeud; loquet, m.

Захлестну́ть, *-хлысну́ть*, v. a. frapper d'un coup de fouet; fermer un noeud; fouler; *-ся*, v. c. s'entortiller (de la soie).

Захли́паться, v. c. sangloter.

Захло́пать, v. n. commencer à battre des mains. (pape, f.

Захло́пка, clapet, m.; *- въ насо́съ*, sou-

Захло́пнуть, v. a. fermer avec véhémence; *-ся*, v. r. se fermer avec bruit.

Захлопота́ть, v. n. commencer à s'inquiéter; s'intéresser pour q.; *-ся*, v. c. se créer des inquiétudes.

Захлю́стать, v. a. mouiller; *-ся*, v. r. se mouiller. (ter.

Захны́кать, v. a. commencer à sanglo-

Заходи́ть, *зайти́*, v. n. venir vers q.; (*за что*) aller derrière qc.; se mettre à l'écart; s'écarter, s'enfoncer; entrer; passer, entrer en passant chez q.; (des astres) se coucher; v. i. dépenser; tomber (en parlant du discours); *-ся*, v. c. s'engourdir; *-хожде́нie*, act. du v., f; coucher du soleil, couchant, m.; *заходя́щiй*, p. couchant, a.

Захо́дъ, aisances, pl. f., garderobe, f.; retrait, m.; *-дчикъ*, maître des basses oeuvres, vidangeur, m.

Захожде́нie, v. *заходи́ть*.

Захола́живать, *-лоди́ть*, v. a. faire refroidir; *-ла́живанie*, *-ложе́нie*, act. du v.; *-ло́женный*, a. refroidi, a.

За́холодь, f. endroit sombre, ombrageux, m. (des bâtimens, m.

Захолу́стье, endroit écarté, caché par

Захорони́ть, v. a. cacher loin.

Захотѣ́ть, v. n. avoir envie, vouloir.

Захохота́ть, v. a. se mettre à rire tout haut.

Захрапѣ́ть, v. n. commencer à ronfler.

Захребе́тникъ, (vulg. vi.) qui est entretenu aux dépens d'autrui.
Захрома́ть, v. n. commencer à boîter.
Захрю́кать, v. a. commencer à grogner (des cochons).
Захря́снуть, v. n. être rempli de décombres; *-слость*, f. décombres, pl. f., gravois, m.; *-слый*, a. rempli de décombres.
Захули́ть, v. a. commencer à blâmer, (à critiquer.
Заца́пать, v. a. prendre, saisir beaucoup.
Зацвѣсти́, v. n. commencer à fleurir; (des fluides) commencer à moisir; *-цвѣ́лый*, a. commençant à fleurir.
Зацыга́нить, v. a. rire de q., railler, berner.
Зацѣпля́ть, *-пи́ть*, v. a. accrocher, frôler, engrener (des roues); fig. irriter; *-пи́ть багро́мъ*, gaffer, v. a.; *-ся*, v. r. s'accrocher; *-пка*, *-пле́нie*, accrochement, frôlement, engrenage (des roues) m.; *-пле́нный*, a. accroché, a.
Зача́ливать, *-ли́ть*, v. a. tirer une ficelle d'un endroit à l'autre en ligne droite; attacher avec un cable ou une corde; *-ся*, v. p. être tiré; être attaché; *-ливанie*, *-ленie*, act. du v.; *-ленный*, a. tiré, attaché, a.
Зача́ло, sl. commencement, m.; section (dans les Évangiles), f.
Зачарова́ть, v. a. ensorceler, enchanter; *-ва́нie* ensorcellement, m.; *-ванный*, a. ensorcelé, a.
Зачасти́ть, v. a. aller souvent quelque part.
Зача́тie, v. *зачина́ть*.
Зача́хнуть, v. n. commencer à devenir étique; *-хлый*, a. étique, a.
Зачва́ниться, v. r. devenir fier, orgueilleux.
Заче́рнивать, *-ни́ть*, v. a. noircir, salir; effacer, rayer; *-ся*, v. r. et p. se salir; être sali, être effacé, rayé, a.; *-нивание*, *-не́нie*, act. du v.; *-ненный*, a. noirci, sali, effacé, rayé, a.
Зачерпну́ть, v. a. enlever; ôter qc. d'un liquide; *-ся*, v. p. être puisé; *-пнутый*, a. enlevé, ôté de dessus; *-че́рпъ*, *-черпну́тie*, act. du v.
Зачерствѣ́лый, a. rassis, a.
За́чертъ, trait sur lequel on scie les poutres, m.
Заче́ркивать, *-ркну́ть*, v. a. tracer, projeter, marquer; *-ркиванie*, *-рче́нie*, tracé, m., esquisse, f.; *-рче́нный*, a. esquissé, tracé, a.
Зачёсывать, *-са́ть*, v. a. peigner en arrière; *-ся*, v. p. être peigné en arrière; *-сыванie*, *-са́нie*, *-ска*, *-чёсъ*, act. du v.; *-санный*, a. peigné en arrière, a.
Зачёть, v. *зачита́ть*.
Зачина́ть, *-ча́ть*, v. a. se mettre à commencer qc.; concevoir, devenir enceinte; *-ся*, v. q. être conçu; *-чина́нie*, *-ча́тie*, *-чи́нъ*, commencement, m.; conception, f.; *-чи́нъ спо́ра*, agression, f.; *-ча́тый*, a. commencé,

entamé; conçu, a.; *-чи́нщикъ*, auteur, boute-feu, m.

Зачи́нивать, *-ни́ть*, v. a. réparer, raccommoder, ravauder; *-ся*, v. p. être réparé, raccommodé; *-ниваніе*, *-не́ніе*, *-нка*, raccommodage, m.; *-не́нный*, a. raccommodé, réparé, a.

Зачи́нщикъ, } v. *зачина́ть*.
Зачи́нъ, }

Зачи́ркать, v. n. commencer à pépier (des moineaux).

Зачисля́ть, *-лить*, v. a. faire entrer, comprendre dans un compte; *-сле́ніе*, act. du v.; *-сленный*, a. compris dans un compte.

За́чисто, ad. sans doute, indubitablement, ad.

Зачита́ть, v. a. se mettre, commencer à lire; *-ся*, v. r. lire trop.

Зачита́ть, *заче́сть*, v. a. mettre en compte; *-ся*, v. p. être mis en compte; *-чита́ніе*, *-че́тъ*, act. de mettre en compte; *-че́тъ су́ммы въ другу́ю*, imputation, f.; *-че́тный*, a. donné à compte; *-чте́нный*, a. mis en compte; *въ заче́тъ*, ad. à compte; *-чи́танный въ уплату*, imputable, a.

Зачу́ять, v. n. entendre.

Зашали́ть, v. a. se mettre à folâtrer; *-ся*, v. c. folâtrer.

Зашата́ть, v. a. commencer à branler; *-ся*, v. r. commencer à chanceler, à vaciller.

Зашвы́ривать, *-рну́ть*, v. a. jeter derrière qc.; *-рнутый*, a. jeté derrière qc.

Зашевели́ть, v. a. mettre en mouvement; *-ся*, v. r. se remuer.

Заше́екъ, nuque, f.; garrot (du cheval) m.; *-ше́ечный*, a. de la nuque.

Заше́ецъ, petit golfe profond entre deux promontoires, m.

Заше́ина, coup dans la nuque, m.

Зашиба́ть, *-би́ть*, v. a. faire du mal, blesser, frapper; *-ся*, v. r. se faire du mal, se blesser; *-ба́ніе*, *-бе́ніе*, *ши́бъ*, act. du v.; foulure, meurtrissure, f.; *-бенный*, a. blessé, a.

Зашива́ть, *-ши́ть*, v. a. coudre, raccommoder; commencer à coudre; *-ся*, v. p. être cousu; *-шива́ніе*, *-ши́тіе*, act. du v.; *-ши́вка*, act. du v., f.; endroit cousu, m.; *-ра́ны*, suture, T. f.; *-ши́тый*, a. cousu, a.

Зашипѣ́ть, v. n. commencer à siffler.

Зашнурова́ть, lacer; aiguilleter; *-ва́ніе*, act. du v.; *-ванный*, a. lacé, a.

Зашто́пывать, *-пать*, v. a. raccommoder, ravauder; *-ся*, v. p. être ravaudé; *-пываніе*, *-паніе*, raccommodage, ravaudage, m.; vivelle (en parlant du linge) f.; *-панный*, a. raccommodé, ravaudé, a.; *-пка*, raccommodage, endroit ravaudé, m.

Заштукату́ривать, *-рить*, v. a. réparer en plâtrant; *-риваніе*, *-реніе*, act. du v.; *-ренный*, a. raccommodé en plâtrant.

Зашумѣ́ть, v. n. commencer à faire du bruit.

Зашути́ть, v. a. commencer à badiner.

Защебе́нивать, *-ни́ть*, v. a. remplir des

intervalles de gravois; *-ся*, v. p. être rempli de gravois; *-бéниваніе*, *-бенéніе*, act. du v.; *-бенéнный*, a. rempli de gravois.

Защеголя́ть, v. n. commencer à se parer.

Защекотáть, v. a. chatouiller beaucoup. (dole, T. f.

Защёлка, loquet, m.; *- у замкá*, ca-

Защелкáть, v. n. commencer à craquer des doigts; donner beaucoup de chiquenaudes.

Защёлкнуть, v. a. fermer, baisser le loquet.

Защёлокъ, *-лье*, se trouvant derrière une fente.

Защéмливать, *-ми́ть*, v. a. serrer, pincer; *-ливаніе*, *-лéніе*, act. du v.; *-ленный*, a. serré, pincé, a.; *-щéмъ*, endroit pincé, m.

Защепи́ть, v. a. commencer à fendre; *-ся*, v. r. se fendre (d'un arbre); *-пина*, fente (d'un arbre) f.

Защи́пывать, *-пáть*, v. a. commencer à plumer, à arracher; picoter, donner des coups de bec; denteler; *-ся*, v. p. être piqué, becqueté; *-пываніе*, *-пáніе*, act. du v.; *-панный*, a. plumé, a.

Защи́та, v. *защищáть*.

Защищáть, *-щити́ть*, v. a. défendre, protéger; *-ся*, v. r. et p. se défendre; tenir tête; v. p. être défendu, protégé; *-щищéніе*, défense, protection, f.; *-щищéнный*, a. défendu, protégé, a.; *-щи́та*, défense, protection, f., appui, soutien; couvert; protecteur, m.; fig. boulevard, m.; *-щи́та отъ вѣтра*, brise-vent, m.; *-щити́тель*, m., *-щи́тникъ*, protecteur, défenseur, tenant, apologiste m.; *-щити́тельница*, protectrice, f.; *-щити́тельный*, a. protégeant, apologétique, défendant, défensible, défensif, a.; *-щити́мый*, a. défendable, a.

Заѣдáть, *заѣ́сть*, v. a. déchirer avec les dents, dévorer, mordre à mort; manger qc. après avoir bu; (vulg.) s'approprier, enlever; *-ся*, v. p. et r. être déchiré avec les dents, être mordu à mort; (vulg.) se quereller, se disputer; *-дáніе*, act. du v.; *-денный*, a. commencé à manger; mordu à mort; *-дки*, pl. m. dessert, m. confitures, pl. f.; *-ду́га*, m. f. personne qui aime à s'approprier le bien d'autrui; aimant à disputer; enclin aux fadaises; *-дчивый*, a. (vulg;) enclin à des fadaises.

Заѣ́здъ, v. *заѣзжáть*.

Заѣзжáть, *заѣ́хать*, v. n. entourer, aller autour de qc.; venir d'un côté; entrer en passant chez q.; passer chez q. un instant (étant en voiture); s'égarer, tomber; *заѣ́хать въ чужóй кармáнъ*, s'approprier le bien d'autrui; *- по рóжѣ или въ рóжу*, (vulg.), donner un soufflet; *заѣзжáніе*, *заѣ́здъ*, arrivée de q. à cheval, en voiture, f.; *заѣзжій*, a. et s. voyageur, passager, étranger, m.

Заѣзживать, -здить, v. a. harasser (un cheval); *-зженный,* a. harassé, a.
Заявлять, заявить, v. a. donner avis, informer un tribunal de qc.; déposer, attester; *-явка, -явленіе, -явливаніе,* information, relation, f.; *-явленный,* a. informé, déposé, attesté, a.
Заяловѣть, v. a. cesser de faire des veaux; *-вѣлая,* s. f. vache qui ne donne plus de veaux, f.
Заятіе, T. subjection, f.
Заяцъ, заецъ, (*зайчикъ,* dim.) lièvre, m.; *-ячій,* a. de lièvre.
Звать, v. a. appeler; inviter; crier; nommer; convier; *- въ судъ,* intimer; *-ся,* v. p. et r. sl. être appelé, s'appeler; *званіе,* act. d'appeler; vocation; condition, f.; état, emploi, m.; *духовное -,* état ecclésiastique, m.; *званный,* a. nommé, appelé; invité, convié, prié, a.; *зватай,* celui qu'on envoie pour inviter; *зовъ,* invitation, f.
Звено, anneau, chainon (m.), boucle (f.) d'une chaine.
Звенѣть, v. n. sl. sonner, résonner, retentir; *-нѣніе,* tintement, m.; *-нящій,* p. et a. tintant, résonnant, sonnant, a.
Звиздати, v. n. sl. siffler; se moquer, insulter; *-даніе, звиздъ,* sifflement, m.
Звонить, v. a. sonner, tinter; fig. divulguer; *-неніе,* act. du v.; *-нарь,* m. sonneur, m.; *-нарскій, -нарёвъ,* a. du sonneur; *-нариха,* femme du sonneur; *-нецъ,* sl. sonnette, f.; *-нкость,* f. retentissement, son, résonnement, m.; sonorité, f.; *-нкій,* a. retentissant, sonnant, sonore, a.; *-нчатый,* a. clair, sonnant, a.; *звонокъ, -очекъ,* dim. petite cloche, f.; *звонъ,* son, ton, résonnement, tintement, m.; act. de sonner; sonnerie, f.; *колокольный -,* timbre, carrillon, m.; sonnerie, f.; *звонница,* (vi.) clocher, m.
Звонки, pl. m. convolvulus (pl.) m.
Звукоподражаніе, onomatopée, f.
Звукъ, ton, son, éclat, retentissement, m.; *- отъ шпагъ или другаго оружія,* cliquetis, m.
Звучать, v. a. trompetter, sonner; fig. louer, divulguer; *-чаніе,* act. du v., résonnance, f., résonnement, m.; *-чность,* f.; sonorité, f.; *-чный,* a. clair, sonnant, retentissant, a.
Звѣзда, (*-дка, -дочка,* dim.) étoile, f.; astre, crachat d'un ordre, m.; *морская -,* scolopendroïde (animal) f.; *утренняя -,* lucifer, m.; *-дный,* a. sidéral, astral, a.; *-дочка,* petite étoile, f.; étoile (du cheval) f.; astérisque (dans un livre) m.; *-дчатый,* a. ressemblant à une étoile; parsémé d'étoiles, a.
Звѣздить, v. a. mordre de paroles, lancer un trait de raillerie contre q.
Звѣздоблюститель, m. observateur des étoiles, astronome, m.; *-льство,* observation des étoiles, astronomie, f.
Звѣздоволхвователь, m., *-волшебникъ,* astrologue, m.

Звѣздозри́тель, m. astronome, m.

Звѣздонаблюда́лище, observatoire, m.; *-да́тель*, observateur des étoiles, m.

Звѣздообра́зный, a. ressemblant à une étoile.

Звѣздосло́въ, astronome, m.; *-сло́віе*, astronomie, f.; *-сло́вный*, a. astronomique, a.

Звѣздочётъ, astrologue, m.; *-тство*, a. astrologie, f.; *-тный*, a. astrologique, a.

Звѣ́здочка, v. *звѣзда́*.

Звѣ́здочникъ, astérite, m.; astre (fleur), f.

Звѣ́здчатый, v. *звѣзда́*.

Звѣри́нецъ, ménagerie, f., parc, m.

Звѣри́ный, } v. *звѣ́рь*.
Звѣри́стый, }

Звѣ́ріе, sl. bêtes sauvages, f. pl.

Звѣробо́й, *-бо́йникъ*, mille-pertuis (plante), m.; *-бо́йный*, a. de mille-pertuis.

Звѣрови́дный, a. qui a l'air farouche; cruel, féroce, a.

Звѣровщи́къ, garde de parc, m.

Звѣро́къ, *-о́чекъ*, dim. de *звѣрь*; fig. petit mutin, espiègle (des enfans).

Звѣроло́въ, chasseur, m.; *-ло́вство*, chasse, f.; *-ло́вный*, a. de chasse.

Звѣронра́віе, caractère féroce, farouche, m.; *-вный*, a. féroce, farouche, a.

Звѣрообра́зіе, férocité, brutalité, f.; *-зный*, a. féroce, brutal, a.

Звѣропокло́нство, zoolâtrie, f.

Звѣрохи́щный, a. carnassier, comme une bête féroce, a.

Звѣроя́децъ, qui mange la chair des bêtes féroces; *-дина*, chair d'une bête déchirée, f.; *-дный*, a. zoophage, a.

Звѣ́рскій, v. *звѣрь*.

Звѣ́рство, brutalité; fig. férocité, f.

Звѣ́рствовать, v. a. agir cruellement, inhumainement.

Звѣ́рь, m. (*-ро́къ*, *-ро́чекъ*, dim.; *-ри́ще*, augm.) bête sauvage, féroce, f.; fig. homme féroce, cruel, m.; *по́йманный соба́ками -*, curée, f.; *-ри́ный*, a. de bête; *-ри́стый*, a. abondant en bêtes sauvages; *-рскій*, a. bestial, brutal; féroce, cruel, a.

Звя́кать, v. n. tinter, faire du cliquetis; fig. dire des sottises, radoter; *-ки*, pl. f. sottises, fadaises, pl. f.

Зги, indécl. rien du tout.

Зда́ніе, édifice, bâtiment, m.

Здо́, sl. toit, m.

Здоро́ваться, v. réfl. saluer, souhaiter le bon jour; *-вость*, f. salubrité, f.; *-вье* (sl. *здра́віе*), santé, f.; *крѣ́пкое -вье*, santé brillante, f.; *-вый*, a. sain, bien portant, salubre, a.

Здра́вить, v. n. se porter bien; *здра́віе*, saineté, f.; *-вый*, sain, a.

Здравомы́сліе, jugement raisonnable, m.; *-слящій*, a. jugeant raisonnablement, a.

Здра́вствовать, v. n. se porter bien, être en bonne santé. (prp.

Здѣсь, ad. ici, en ce lieu, ci, ad. voici,

Здѣшній, a. d'ici, de ce pays.

Зе́бра, zèbre (quadr.) m.

Зéбу, zébu (quadr.), m.
Зéлва, essence tirée des herbes, f.
Зéлвъ, f. sl. tortue, f.; *-виный*, a. de tortue.
Зелéйникъ, qui guérit par des herbes; herbier; autrefois: premier renfort d'un canon, m.
Зелéйничество, sl. empoisonnement, m.
Зелéйный, v. *зéліе*. (poudre, m.
Зелéйщикъ, maitre d'un magazin à
Зелёненькій, a. verdâtre, a.
Зеленúть, v. a. couvrir d'une couleur verte, verdir.
Зеленúца, buis, if, (arbre), m.
Зеленúчіе, sl. terrasse, f., parterre, m.; buis nain (arbre) m.
Зеленúчка, bergeronette jaune (oiseau) f.
Зеленовáтый, a. verdâtre, poracé, a.
Зелёновúдный, a. ressemblant à du verd.
Зелёность, f. verdure, f.
Зеленщúкъ, *-úца*, grenetier, m., herbière, f.
Зелёный, a. verd, vert, a.
Зéлень, f. verdure, f., herbes, verdures, pl. f., herbage, m., légumes, pl. m.; couleur verte, f.; *- гóрная*, verd de montagne, m.; *- зúмняя*, petite pyrole à fleur solitaire, (pl.) f.
Зеленѣ́ть, v. n. devenir verd; verdir; verdoyer; reverdir; *-ся*, v. p. paraitre verd; *-нѣ́ніе*, reverdissement, m.; *-нѣ́ющій*, p. verdoyant, a.
Зéліе, plante; médecine; poudre à canon, f.; poison, m.; fig. enfant mutin, m.; *прянóе -*, épiceries, pl. f.; *сóнное -*, de l'opium.
Землéлька, dim. petit terrain, m.
Землевáтость, f. qualité terreuse, f.; *-вáтый*, a. terreux, a.
Землéдѣльствовать, v. a. labourer, cultiver la terre; *-дѣ́лецъ*, laboureur, agriculteur, m.; *-дѣ́ліе*, *-дѣ́льство*, agriculture, culture, f.; *-дѣ́льный*, a. géoponique, a.; *-дѣ́льческій*, a. aratoire, agricole, a.
Землезнáніе, géognosie, f.
Землекóпъ, gastadour, travailleur, m.; *-ный*, a. nécessaire pour ouvrir la terre en béchant.
Землемѣ́ръ, arpenteur, géomètre, m.; *-мѣ́ріе*, arpentage, m., géodésie, f.; *-мѣ́рный*, a. géodésique, a.
Землеописáніе, géographie, f.; *-сáтель*, m. géographe, m.
Землепáшество, agriculture, f.; *-пáшецъ*, agriculteur, m.
Землерóйка, musaraigne (quadr). f.
Землеслóвіе, géognosie, f. (m.
Землетрясéніе, tremblement de terre,
Землúстый, v. *землá*.
Землúца, v. *земéлька*.
Землá, terre, glèbe, f., monde, sol, pays, terroir, terrain, cru, fond, tréfonds, m.; *твёрдая*, *матерáя-*, continent, m.; *печáтная-*, terre sigillée, f., bol, bolus, m.; *обвалúвшаяся -*, fondis, m.; *необрабóтанная-*, terre vierge, f.; *- засѣ́янная хлѣ́бомъ*, emblavure, f.; *вспáханная, но не засѣ́янная -*,

guérêt, m.; *плотно битая -*, pisé, m.; *-леватый, -листый, -лянистый*, a. terreux, a.; *земной*, a. terrestre, a.
Землякъ, *-лячка*, compatriote, m. f.; *-лякове*, a. de compatriote.
Землянúкъ, terrassier, m.
Землянúка, -нúца, (*-нúчка*, dim.) fraise, f.; *-нúчникъ*, fraisier, m.; *-нúчный*, a. de fraise.
Землянúстый, v. *земля́*.
Землянка, baraque, f.
Землянóй, v. *земля́*.
Земля́чка, v. *землякъ*.
Земноводное, s. n. amphibie, m. et a.; *-дный*, a. composé de terre et d'eau; *-дныя живóтныя*, amphibies, pl. f.
Земнóй, v. *земля́*.
Земнорóдный, a. terrestre, a.
Зéмскій, a. provincial, a., de province.
Земскóй, s. greffier de village, m.
Зенд-авéста, Zend-Avesta (code de Zoroastre) m.
Зенúтъ, зенúовъ, zénith, T. m.
Зéнь, (vulg.) poche, f.
Зерéнчатый, a. v. *зернó*.
Зéркало, (*-льцо*, dim.) miroir, m.; *-льный*, a. de miroir; *-льникъ*, miroitier, m.
Зернúть, v. a. *- металлы*, granuler.
Зернúстый, v. *зернó*.
Зернó, grain, m.; (*-рнышко*, dim. pépin, m.); *-рéнчатый*, a. consistant en gros grains; *-рнúстый*, a. plein de grains, abondant en grains; consistant en gros grains; grenu, a.; *-рновáтый*, a. semblable à un grain; assez grenu; *-рненóсный*, a. portant des grains; *-рный*, a. grenu, a.
Зернщúкъ, joueur de dés, m.
Зернь, f. jeu de dés, m.
Зерцáло, sl. miroir, m.; les trois ordonnances de Pierre le Grand qu'on met sur la table dans tous les tribunaux de Russie, (miroir de justice).
Зефúръ, zéphyr, m.; *-ровъ, -рный*, a. de zéphyr.
Зигзáкъ, T. (*линія съ перелóмами*) zigzag, m.
Зиждúти, v. a. sl. construire, bâtir, ériger; fonder; établir; *-ся*, v. p. sl. être bâti; *-дéніе*, act. du v., fondation, f.; *-дúтель*, m. sl. créateur; fondateur, m.; *-дúтелевъ*, a. du créateur.
Зимá, hiver, m.; *-мній*, a. d'hiver; hivernal, brumal, a.; *-мній путь*, m. trainage, m.
Зимовáть, v. n. hiverner; *-мовáніе*, act. du v.; *-мнúца, -мóвище, -мóвье, -мóвникъ*, case pour se retirer l'hiver; f.; *-мовáлый*, a. gardé, conservé pendant l'hiver.
Зиморóдокъ, alcyon, martin-pêcheur (oiseau) m.
Зимѣть v. n. être retenu quelque part pendant l'hiver.
Зинзивéй, v. *просвúрки*.
Зúнька, mésange, cendrille (oiseau), f.
Зипу́нъ, (*-чикъ*, dim.) sarrau, m.

Зія́ти, v. n. sl. ouvrir la gueule pour mordre; *-я́ніе*, act. du v., f.; hiatus, m.

Зла́къ, sl. plante, herbe, f.; *зла́ки*, pl. m. graminées, pl. f.

Злата́рь, v. *золота́рь*.

Златени́ца, sl. nielle, f.

Злати́ца, sl. monnaie d'or, f.

Злати́ти, v. a. sl. dorer. (nille, f.

Златни́ца, monnaie d'or; larve, che-

Зла́то, sl. or, m.

Златобро́въ, dorade (poisson) f.

Златове́рхій, a. à coupole dorée, à chapiteau doré.

Златови́дный, a. ressemblant à de l'or.

Златовла́сый, a. ayant des cheveux couleur d'or.

Златогла́въ, espèce de lis, f. (pole d'or.

Златогла́вый, a. à chapiteau, à cou-

Златоглаголи́вый, a. très éloquent, a.

Златоза́рный, a. sl. éclatant, étincelant d'or.

Злотоиспещре́нный, a. orné d'or.

Златока́мень, m. chrysolite, m.

Златоко́ванный, a. fait, travaillé d'or, doré, a.

Златолю́бецъ, homme avide, m.; *-би́вый*, a. avide, a.; *-біе*, avidité, f., amour de l'or, m.

Златоно́сный, a. produisant de l'or, contenant, renfermant de l'or.

Златообра́зный, a. renfermant de l'or.

Златопеча́тный, a. imprimé en caractères d'or. (d'or.

Златори́зный, a. en habit sacerdotal

Златоро́гій, a. à cornes dorées.

Златоро́дный, a. produisant de l'or.

Златору́дный, a. contenant des veines d'or.

Златору́нный, a. de la toison d'or.

Златостру́нный, a. à cordes d'or.

Златоте́чный, a. renfermant de l'or (d'un fleuve).

Златотка́нный, a. tissu, brodé en or.

Злотоу́здый, a. à bride d'or.

Златоу́стый, a. à bouche d'or, Chrysostome.

Златоцвѣ́тникъ, asphodèle, (pl.) m.

Златоцвѣ́тный, a. de couleur d'or.

Златоцвѣ́тъ, chrysanthème, (pl.) m.

Златочешу́йчатый, a. à écailles d'or.

Златый, a. sl. d'or.

Златѣ́ти, v. p. sl. devenir jaune comme de l'or, prendre la couleur d'or.

Зла́чность, f. abondance en herbes, f.; *-ный*, a. herbeux, a.

Злить, v. a. r. fâcher, irriter; *-ся*, v. n. se courroucer, entrer en furie.

Зло, mal, m.

Зло, ad. sl. beaucoup, véhément, ad.

Зло́ба, malice, malignité, méchanceté, animosité, f.; fiel, m.; *-бный*, a. malin, méchant, malicieux, rancunier, a.

Зло́бить, v. a. irriter, animer; *-ся*, v. r. sl. s'irriter.

Зло́бствовать, v. n. être irrité; en vouloir à q.; se ressentir de qc.; *-ствованіе*, malice, méchanceté, f.

Злови́дный, a. qui a l'air méchant, malicieux, a.

Зловоніе, sl. puanteur, f.; *-нный*, a. puant, fétide, a.

Зловредіе, dommage sensible, m.; *-дный*, a. très pernicieux, a.

Зловѣріе, hérésie, f.; *-рный*, a. hérétique, a.; *-рство*, incrédulité, persévérance dans l'hérésie, f.; *-вѣръ*, *-вѣрка*, hérétique, m. f.

Зловѣщаніе, médisance, calomnie, f.

Злодѣй, ennemi juré; scélérat, criminel, malfaiteur; méchant, m.; *-ка*, ennemie jurée; malfaitrice, criminelle, f.; *-скій*, a. malicieux, méchant, scélérat, a.

Злодѣйствовать, v. n. faire du mal, commettre un crime; *-ство*, méchanceté, malice, scélératesse, f.; crime, forfait, m.; *-ственный*, a. malicieux, méchant, a.

Злодѣяніе, crime, forfait, m.

Зложелательствовать, v. a. souhaiter du mal à q.; *-тельство*, act. du v.; inimitié, malveillance, f.; *-тель*, m., *-тельница*, malveillant; m., adversaire, m. f.; *-тельный*, a. malveillant, malévole, adversaire, a.

Злой, a. fâché, mauvais, méchant, malin, malicieux, colérique, a.

Злоименитый, a. mal-famé, a.

Злоключеніе, malheur, m., infortune, f.; *-чимый*, *-чительный*, a. malheureux, a.

Злокозненный, a. mal intentionné; pernicieux, a.

Зломудріе, astuce, f.; *-рый*, a. frauduleux, artificieux, a.

Зломыслити, v. n. sl. avoir de mauvais desseins, être mal intentionné; *-сленникъ*, homme mal intentionné, m.; *-сленный*, a. mal intentionné. a.; *-сліе*, mauvaise intention, f.; mauvais dessein, m.

Злонамѣреніе, mauvais dessein, m., mauvaise intention, f.; *-ренный*, a. mal intentionné, a.

Злонравіе, méchant caractère, m.; *-вный*, a. malicieux, a.

Злонырство, malice, f.; *-рливый*, *-рный*, a. malicieux, frauduleux, a.

Злообразіе, difformité, f.; *-зный*, a., difforme, a.

Злообстояніе, malheur, m., infortune, f.

Злопамятствовать, v. n. être rancuneux; *-мятство*, rancune, f.; *-мятливый*, *-мятный*, a. rancunier, vindicatif, a.

Злоплодный, a. portant des fruits pernicieux.

Злополучіе, malheur, désastre, m.; infortune, f.; *-чный*, a. malheureux, sinistre, désastreux, infortuné, a.

Злопомышленіе, sl. de mauvaises intentions, pl. f.

Злорадствовать, v. n. sl. se réjouir du mal d'autrui; *-дство*, joie maligne, f.; *-дный*, *-дливый*, a. qui se réjouit du mal d'autrui.

Злорастворенный, a. mal-sain (de l'air).

Злорѣчить, v. n. calomnier; envenimer; *-чіе*, calomnie, médisance, f.; *-чивый*, a. calomnieux, diffamant, médisant, a.

Злосéрдіе, méchanceté, f.; *-дый*, a. méchant, a.

Злослáвіе, fausse doctrine; mauvaise réputation, f.

Злослóвить, v. n. médire, calomnier, diffamer, injurier, tympaniser; mettre en capilotade; *-вленіе*, *-віе*, calomnie, f.; *-вный*, a. calomnieux, a.

Злосмрáдіе, puanteur, f.; *-дный*, a. puant, a.

Злосовѣ́товать, v. a. donner un mauvais conseil; v. n. être mal intentionné; *-тіе*, mauvais conseil, m.; -mauvaise intention, f.; *-тникъ*, *-тница*, personne qui donne de mauvais conseils; personne mal intentionnée, f.

Злóстный, v. *злóсть*.

Злострадáти, v. n. sl. souffrir des maux, être dans la misère; *-дáніе*, affliction, calamité, f.

Злóсть, f. malice, malignité, méchanceté; cruauté, f.; *-тный*, a. malicieux, méchant; cruel, a.

Злочáстіе, malheur, m.; *-тный*, a. malheureux, a.

Злотворúти, v. a. sl. faire, causer du mal; *-рéніе*, act. du v.; *-рúтель*, m. malfaiteur, m.; *-рный*, a. malfaisant, malin, maléfique, a.

Злóтый, m. zloty (florin de Pologne), m.

Злоýміе, malice, f.; *-мный*, a. malicieux, a.

Злоумышлять, *-мыслить*, v. n. tramer de mauvais desseins, penser mal, mal interprêter; *-шлéніе*, mauvaise intention, f., mauvais dessein, m.; *-шленный*, a. mal intentionné, a.

Злоупотреблять, *-бить*, v. a. abuser, faire un mauvais usage; *-блéніе*, abus, m.; *-бúтельный*, a. abusif, a.

Злоухищрéніе, fourberie, malice, f.

Злохúтрство, fourberie, f.; *-рый*, a. sl. fourbe, malicieux, artificieux, a.

Злохудóжный, a. malicieux, a.

Злохулéніе, critique, répréhension malicieuse, f.

Злочéстіе, impiété, irréligion; idolatrie, f.; *-тный*, a. impie, irréligieux, a.

Злочúнствовать, v. n. mener une vie impie; *-чúніе*, déréglement, m., débauche, f.; *-чúнный*, a. impie, déréglé, a.

Злоязы́чіе, calomnie, médisance, f.; *-чный*, a. calomnieux, médisant, a.

Злѣ́йшій, a. comp. (et superl.) plus méchant, plus malin, le plus méchant, le plus malin.

Зміевúдный, a. serpentin, a., ressemblant à un serpent; cruel comme un serpent, a.; en serpentant; ad.

Зміевúкъ, parelle, ou patience de marais, herbe britannique, ciboule (pl.) f.; serpentine, (pierre) f.

Зміéвка, serpentin (pl.) m.

Зміевлáсый, a. ayant des serpens au lieu de cheveux.

Зміенóсецъ, serpentaire (astre) m.

Змій, sl. serpent, m.; *зміéвъ*, *змíйный*, a. de serpent.

Змѣевúкъ, serpentin, (pierre) m.

Змѣенóкъ, dim. de *змѣй*, serpenteau, m.
Змѣепочитáнie, ophiolatrie (culte des serpens), f.
Змѣеѣдъ, ophiophage, m.
Змѣй, ou *змѣя́*, (*змѣйка*, dim.) serpent; cerf volant; serpentaire (pl.) m.; *очкóвая змѣя́*, serpent à lunettes, m.; *гремýчій змѣй*, serpent à sonnettes, m.; *змѣи́ный*, a. de serpent, de cerf volant; *змѣйчатый*, a. serpentin, a.
Знай, ad. pop. néanmoins, ad.
Знакóмить, v. a. procurer la connaissance de q. à q.; *-ся*, v. r. faire ou lier connaissance avec q.; *-мецъ*, *-мка*, personne de connaissance, connaissance, f.; *-мство*, connaissance, f.; *-мый*, a. connu, a.; *коротко́ -мый*, familier, a.
Знáкъ, signe, signal, auspice, m.; marque, démonstration; estampille, f.; *-рáны*, stigmate, m.; *- офицéрскій*, hausse-col, m.
Знаменáти, v. a. sl. signifier, marquer; *-ся*, v. p. sl. être signifié, marqué; *-нáніе*, sl. act. de faire un signe; *-нáтель*, m. dénominateur, m.; *-нáтельный*, a. significatif, a.
Знамени́тость, f. excellence, célébrité, f., lustre; pouvoir, m., dignité, f.; *-ни́тый*, a. distingué, illustre, célèbre, fameux, a.
Знáменіе, sl. marque, f., signe, m.
Знамéнный, v. *знáмя*.
Знаменовáть, v. a. marquer, expliquer; indiquer; *-ся*, v. p. marquer; faire le signe de la croix; *-вáніе*, signification, f., sens, symbole, m.; *-ванный*, a. sl. désigné, marqué, a.
Знаменонóсецъ, *-мéнщикъ*, porte-enseigne, vexillaire, m. (devin, m.
Знаменосмотри́тель, *-нозри́тель*, m.
Знáмя, n. drapeau, enseigne, étendard; m., bannière, f.; (vi.) frontispice; scellé, cachet, passeport, m.; *-мéнный*, a. de drapeau.
Знáніе, v. *знать*.
Знáтность, f. célébrité, grandeur, distinction, f., lustre, m.; *-тный*, a. distingué, grand; qualifié, considérable; superbe, magnifique; sensible, visible, apparent, a.; de qualité; de haute volée; ad.; *-тнѣйшій*, a. comp. principal, a.
Знатóкъ, v. *знáть*. (haute noblesse, f.
Знáть, f. pop. crédit, m., renommée;
Знáть, ad. on voit, certainement, sans doute, ad.
Знать, v. n. r. connaitre; savoir, entendre, comprendre; *дать - о чемъ*, faire savoir à q. qc.; *дать себя́ -*, faire voir à q., à qui il a à faire; se ressentir de qc., *- заглáвія книгъ юриди́ческихъ*, rubriquer; *-ся*, v. réfl. se connaître, être lié avec q.; fréquenter q.; *знáемый*, a. connu, a.; *знáніе*, connaissance, routine, f., savoir, m.; *- свѣта*, savoir-vivre, m.; *- инострáнныхъ языкóвъ*, xénographie, f, *предвари́тельное -*, prénotion,

f.; *знатóкъ*, connaisseur, m.; *-цвѣтóвъ*, fleuriste, m.; *- въ винѣ*, gourmet, m.; *знáющій*, p. sachant, savant, expérimenté, a.
Значéніе, v. *знáчить*.
Значи́тельный, a. considérable, important, grand, signifiant, significatif, a.
Значóкъ, (dim. de *знáкъ*) petit drapeau; haussecol, m.; apostrophe, m.; *рыцарскій -*, pennon, m.
Знáчить, v.a. indiquer, marquer, signifier, vouloir dire, exprimer; être en vogue; *-ся*, v. p. être compté, censé; *-чéніе*, signification, f., sens, m.; acception (des mots) f.; *-чащій*, p. signifiant; marquant, a.
Зни́ца, m. f. parasite, m.
Знобúть, v. n. morfondre, faire geler; *-ся*, v. c. geler, s'exposer au froid; *-бкость*, f. complexion frileuse, f.; *-бкій*, a. frileux, a.; *знóбъ*, f. frissonnement, m.
Знóй, grande chaleur; *-ный*, a. brûlant, étouffant, très chaud, a.
Зобáстый, v. *зóбъ*. (*-бáніе*, act. du v.
Зобáть, v. a. sl. becqueter, manger;
Зóбъ, (*-бóкъ*, *-бóчекъ*, dim.) jabot, gésier (des oiseaux); estomac, ventre, goître, crétin, m., gorgé, f., écrouelles, pl. f.; *-бный*, a. de jabot; *-бáстый*, *-бáтый*, a. à grand jabot; goîtreux, a.
Зóвъ, v. *звать*.
Зодіáкъ, zodiaque, m.; *-кáльный*, a. zodiacal, a. (aque, f.
Зодíи, pl. m. représentation du zodi-
Зóдчество, architecture, architectonique, f.; *-ческій*, a. architectonique, a.; *-чій*, architecte, m.
Зоúлъ (*крúтикъ*) zoïle, mauvais critique, m.
Золá, cendre, f.; *-лúстый*, a. cendreux, a.; *-льникъ*, cendrier, plain; tan; homme qui brûle la cendre, m.; *-льный*, a. renfermant de la cendre.
Золúть, v. a. lessiver; plamer; *-лéніе*, act. du v.; *-лéнный*, a. lessivé, a.
Золóвка, belle soeur (soeur du mari), f.; *-вкинъ*, de la belle soeur.
Золотáрникъ, faux acacia de Sibérie, m.
Золотáрь, m. orfévre; maître des basses oeuvres, vidangeur, m.; *-рúха*, femme de l'o-; *-рный*, a. particulier à l'o-; *-рня*, atelier de l'o-.
Золотéнь, m. verge d'or (pl.) f.
Золотúльщикъ, doreur, m.; *-льный*, a. nécessaire pour la dorure, a.
Золотúстый, v. *зóлото*.
Золотнúкъ, zolotnik (troisième partie d'une demi-once) m.
Золотúть, v.a. dorer; *-лочéніе*, dorure, f.; *-ченый*, a. doré, a.
Зóлото, (*зóлотцо*, dim.) or, m.; *кручёное -*, cartisane, f.; *сучёное -*, cannetille, f.; *-тóй*, a. d'or; *-тúстый*, a. tenant d'or; *-тнóй*, a. de fil d'or.
Золотоволóсникъ, chrysocome (pl.) f.
Золотобúтъ, écacheur d'or, m.
Золотоóкъ, asphodèle jaune (pl.), m.
Золотоплющúльникъ, batteur d'or; *-льня*, atelier du batteur d'or, m.

Золотопромывáльщикъ, orpailleur, m.
Золототы́сячникъ, centaurée, f.
Золотошвéй, brodeur en or, m.; *-швéйка*, brodeuse en or, f.; *-швéйный*, a. de broderie en or.
Золотýха, écrouelles, scrofules, pl. f., achores (maladie) pl. m.; rue des prés (pl.) f.; *-тýшливый*, a. scrofuleux, a.; *-тýшный*, a. ayant rapport aux scrofules.
Золотýшникъ, v. *золотéнь*.
Золочéніе, v. *золоти́ть*.
Зóльникъ, *-ный*, v. *золá*.
Зóндъ, T. sonde, éprouvette, T. f.
Зóнтикъ, parasol, parapluie, m.; *-на ши́люпкѣ*, tendelet, m.
Зоолóгія, zoologie (histoire naturelle des quadrupèdes) f.; *-лóгъ*, zoologiste, m.
Зоотóмія, zootomie (anatomie des animaux) f.
Зоофи́тъ, T. zoophyte (animal-plante) m.
Зóркость, f. vue bonne, perçante, presbyopie, f.; *-кій*, a. à vue perçante; presbyte, a.
Зóрный, v. *зоря́*.
Зоря́, livêche, levêche (pl.) f.; *-рный*, a. de livêche.
Зостéра, vairé (mousse de mer) m.
Зрáкъ, visage, regard, m., vue, statue, figure, f.; portrait, m.
Зрачóкъ, pupille, prunelle, f.; *-чкóвый*, a. pupillaire, a.
Зри́мый, v. *зрѣть*.
Зри́тель, m. spectateur, m.; *-льница*, spectatrice, f.; *-льный*, a. visuel, a.
Зри́тся, v. i. on voit.
Зрѣ́лище, spectacle, m., scène, comédie, tragédie, f., drame, m.; *-щный*, a. du spectacle, de la scène.
Зрѣ́лость, f. maturité, f.; *-лый*, a. mûr, formé (de l'esprit), aoûté, a.
Зрѣ́ніе, vue, f.
Зрѣ́ть, v. n. r. mûrir.
Зрѣ́ть, v. n. r. sl. voir, regarder; *-ся*, v. r. et p. se regarder; être vu; *зря́чій*, a. qui voit, qui n'est pas aveugle, voyant clair, luisant, a.; *зри́мый*, a. perceptible, visible, a.
Зрѣ́яніе, sl. temps où les fruits mûrissent, m.
Зря́чка у ружья́, mire, f.
Зубáрь, m. espèce de rabot.
Зубáстый, v. *зýбъ*.
Зубáтка, loup marin (poisson) m.
Зубáчъ, homme à grosses dents.
Зубéцъ, (*зýбчикъ*, dim.) dent de plusieurs instrumens, (comme d'une herse, d'un peigne) f.; créneau, m.; crénelure, découpure, f.; *-бчáтый*, a. denté, dentelé, découpé, crénelé, barbelé, a.; *-бчики*, pl. m. crénelures aux feuilles, f.; créneaux sur les murs, m.; *-бчикъ въ кружевáхъ*, picot, m.
Зуби́ло, espèce de ciseau.
Зубоскáлить, v. n. ricaner, se moquer; *-льство*, moquerie, ricanerie, f.; ricanement, m.; *-скáль*, moqueur, ricaneur, m.

Зубочистка, cure-dent, m.; *-тный*, a. servant à nettoyer les dents.
Зубрить, v.n. denteler, ébrécher; *-бреніе*, act. du v.; *-брина*, dent (à un instrument, à un peigne) f.
Зубръ, bison; chevreuil, m.
Зубчатый, *Зубчики*, v. *зубецъ*.
Зубъ, dent, f.; *полировальный -*, lustroir, m.; *лощильный -*, polissoir, m.; (*зубишко*, dim. petite, mauvaise dent; *зубокъ*, dim. petite dent; *зубище*, augm. grande, grosse dent); *зубастый*, a. à grosses dents; *-бной*, a. de dent; dentaire; sifflant, a.
Зудъ, démangeaison, grattelle, f., pétillement, fourmillement, prurit, m.
Зудѣть, v. n. imp. démanger.
Зуй, *зуёкъ*, pluvier (oiseau) m.
Зыбить, v. a. balancer, branler, agiter; *-ся*, v. r. sl. être agité, vaciller, se balancer, voltiger; *-бка*, espèce de berceau des gens du commun; *-бкость*, f. état vacillant, m.; *-блемость*, f. état vacillant, m.; inconstance, f.; *-бкій*, *-блемый*, *-бучій*, a. vacillant, chancelant, a.; *-бленіе*, agitation, f., branlement, m. *зыбь*, *зыбель*, f., houlle f. T.; marais, m.; (poét.) air, m., nues, pl. f.
Зыкъ, v. *зычать*.
Зычать, v. a. faire du bruit, crier (en parlant de certains animaux comme du butor); *зыкъ*, *зычность*, f. bruit, fracas, son fort, m.; *-чный*, a. d'un son fort.
Зѣвать, *-внуть*, v. a. bailler; bayer aux corneilles; badauder; *-ся*, v. i. avoir envie de bailler; *-вака*, niais, badaud, benêt, m.; *-ваніе*, bâillement; *-вота*, envie continuelle de bailler, f.; *-вунъ*, *-вунья*, personne qui baille sans cesse.
Зѣвъ, gueule, f.; *-ный*, a. de la gueule.
Зѣло, ad. sl. très, fort, extrêmement.
Зѣльный, a. sl. très grand, fort.
Зѣница, sl. prunelle, f.
Зѣнки, pl. f. (vulg.) yeux, pl. m.
Зѣпь, f. (vi.) poche, f.
Зюзникъ, lycopus (pl.) m.
Зюзя, m. f. personne épuisée par l'ivrognerie, f.
Зябкій, v. *зябнуть*.
Зябленикъ, rochier (oiseau) m.
Зябликъ, *-ица*, pinson (oiseau) m.
Зяблина, gelivure, f.
Зяблость, f. froid, m.; *-лый*, a. gelé, endommagé par la gelée.
Зябнуть, v. n. avoir froid; *-бкій*, a. frileux, a.
Зять, m. (*зятёкъ*, *зятюшка*, dim.) beau frère (mari de la soeur, de la belle soeur); gendre, m.; *-тній*, *-тнинъ*, a. de gendre; du beau frère.

И.

И, c. et; aussi, de même, de plus.
Ибисъ, ibis (oiseau) m.
Ибо, c. car, parce que.
Ибунка, véronique aquatique (pl.) f.
Ива, (*ивушка*, dim.) osier blanc, saule blanc, m.; *ивовый*, *ивяный*, a. d'o-, de s-; *ивнякъ*, oseraie, saussaie, f.

Ивановъ цвѣтъ, grande marguerite, grande pâquerette, f., oeil de bouc; chrysanthème (pl.) m.

Иванокъ, v. *зимородокъ*. (vache (pl.) m.

Иванъ да Марья, pariétaire, f.; blé de

Иверень, m. (*-решекъ*, dim.) éclat, morceau détaché, m., esquille, f.

Ивикъ, v. *ибисъ*.

Ившенье, n. espèce de champignon.

Ивнякъ, v. *ива*.

Ивовый, v. *ива*.

Иволга, loriot (oiseau) m.

Игемонъ, a. gouverneur, m.; *-новъ*, a. de g-; *-нство*, dignité de g-.

Игла (*иголка*, *иголочка*, dim.) aiguille; épine, f.; piquans d'un hérisson, pl. m.; chenevotte, f.; feuille de pin, de sapin; aiguille (poisson), f.; *придорожная* -, nerprun (pl.) m.; *чертильная* -, traceret, m.; *стальная* - *у ювелировъ*, écarissoir, m.; *пробирная* -, touche, f.; *шпиковальная* -, lardoire, f.; *иглиный*, *игольный*, a. d'aiguille; *иглистый*, *игловатый*, a. épineux (des arbres ayant des pointes, ou piquans au lieu de feuilles); *иглообразный*, a. aciculaire, aiguillé, a.; *иглица*, épingle de bois pour faire des filets, f.; myrthe sauvage (pl.) f.; *игольникъ*, aiguillier, affiquet, (étui) m.; *игольчатый*, a. aiguille, a.; *игольщикъ*, aiguilletier, m.

Иго, joug, m.

Иголка, } v. *игла*.
Игольникъ, }

Игорка, v. *игра*.

Иготь, f. mortier, m.; *-тный*, a de m-.

Игра (*игорка*, *игорочка*, *игрушка*, dim. *игрище*, augm.) jeu, amusement, colifichet, m.; - *въ жгуты*, main chaude, f.; - *словъ*, rébus, calembourg, m.; - *на трубахъ*, fanfare, f.; *колокольная* -, carillon, m.; *дѣтская игрушка*, joujou, m.; *игорный*, *игральный*, a. de jeu; *игорныя карты*, cartes à jouer, pl. f.; *игральныя кости*, osselets à jouer, pl. m.; *игрищный*, a. ce qui se fait pendant les jeux; *игрокъ*, joueur, m.; *игроковъ*, a. de joueur; *игрушечный*, a. de jouet, de joujou.

Игралище, sl. théâtre; badinage, jeu, jouet, m.; *-щный*, a. fixé pour la représentation des jeux, a.

Игральный, v. *игра*.

Играть, *игрывать*, v. a. jouer, s'amuser; (*во что или чѣмъ*, *на чемъ*); - *въ кубарь*, saboter; - *на рыляхъ*, vieller; - *на клавикордахъ*, *на арфѣ*, toucher le clavecin, la harpe; - *въ фанты*, jouer au gage touché; - *въ рогъ*, corner; *скупо* -, carotter, fam.; *игранiе*, act. de jouer; *игранный*, a. joué, a.; *играючи*, gér. en jouant; *играющiй на клавикордахъ*, claveciniste, m.

Игренiй, alezan à crinière et queue blanchâtres, m.

Игривость, f. badinage, m., légèreté, f.; *-вый*, a. badin, léger, a.

Игрище, *Игрокъ*, *Игрушка*, } v. *игрá*.

Игýменъ, abbé, supérieur, m.; *-овъ*, *-скій*, a. de l'abbé, abbatial, a.; *-ство*, dignité de l'abbé, supériorité, f.; *-ствовать*, v. n. être abbé. (l'abbesse.

Игýменья, abbesse, f.; *-ньинъ*, a. de

Идеали́змъ, idéalisme, m.

Идеáльный, a. idéal, a.

Идеолóгія, idéologie, f.

Идéя, idée, f.

Иди́ллія, idylle, f.

Идоложéртвенное, s.n.sl. sacrifice offert aux idoles; *-жéртвище*, temple payen, m.; *-жрéцъ*, idolâtre, m.

Идолонеистовство, idolâtrie, f.

Идолопоклóнничать, v. n. idolâtrer; *-клонéніе*, *-клóнство*, idolâtrie, f.; *-клóнникъ*, *-клóнница*, idolâtre, m. f.; *-клóнничій*, *-клóнническій*, a. idolâtre, idolâtrique, a.

Идолослужéбникъ, *-жи́тель*, m. idolâtre, m.

Идолотворéніе, act. de faire des idoles; *-твóрецъ*, qui fait des idoles.

Идолопочтéніе, paganisme, m.; idolâtrie, f.; *-чти́тель*, m. idolâtre, m.

Идолъ, idole, simulacre, m.; *-льскій*, a. d'idole. (gode, f.

Идóльница, temple d'un idole, m.; pa-

Идучи, *Идущій*, } v. *итти́*.

Идѣже, ad. sl. où.

Иждивáти, v. a. sl. vivre; dépenser; *-вéніе*, frais, pl. m., dépense, f.; *-ви́тель*, *-ви́тельница*, qui a beaucoup de dépenses; *-ви́тельный*, a. ce qui fait beaucoup de dépenses.

И́же, la lettre *и*; pr. sl. lequel, qui.

И́жица, la lettre *г*.

Избá, (*избýшка*, dim.) chambre des gens du commun; maison rustique, f.; *и́збный*, a. d'une chambre, d'une maison de cette espèce.

Избавля́ть, *избáвить*, v.a. délivrer, sauver, épargner; *-ся*, v. r. se délivrer, se sauver; *-ви́тель*, m. libérateur, sauveur, m.; *-ви́тельница*, libératrice, f.; *-влéніе*, délivrance, f.; débarras, m.; *-вленный*, a. délivré, exempt, a.

Избалóвывать, *избаловáть*, v. a. gâter, dorloter, mignarder; *-ся*, v. r. se gâter, se corrompre; *-лóванный*, a. gâté, dorloté, corrompu, a. (pon.

Избездѣльничаться, v. r. devenir fri-

Избивáть, *изби́ть*, v. a. sl. exterminer, tuer, assassiner; *-ся*, v. r. se blesser partout; *-біéніе*, act. du v., f.; *-бивáтель*, m. meurtrier, assassin, m.; *-би́тый*, a. cassé, brisé, rompu, a.

Избирáть, *избрáть*, *избирáтельствовать*, v. a. choisir, élire, opter, faire choix; *втори́чно избрáть*, réélire; *-бирáніе*, *-брáніе*, *-бирáтельство*, élection, f.; choix, m.; *-втори́чное избрáніе*, réélection, f.; *-бирáемость*, f. éligibilité, f.; *-бирáемый*,

a. électif, éligible, a.; *-бира́тель*, m. électeur, m.; *-бира́тельный*, a. appartenant à l'élection; *-бранникъ*, élu, m.; *-бранный*, a. élu, choisi, a.

Избі́тый, *Избіе́ніе*, } v. *избива́ть*.

Изблёвывать, *изблева́ть*, v. a. cracher, vomir; jeter.

Изблизи́, *изблі́зка*, ad. de près.

И́збный, v. *изба́*.

Избода́ти, *избости́*, v. a. sl. heurter partout; crever; *-де́ніе*, act. du v.

Избо́ина, écosses, tourtes, pl. f.; marc, m.; *-бо́енный*, a. des écosses, du marc.

Избороздѝть, v. *бороздѝть*.

Избоче́ниваться, *-че́ниться*, v. r. mettre un côté dehors.

Избра́живать, *изброди́ть*, v. n. aller partout; fouler, écraser; (de la volaille) salir un endroit à force d'y aller.

Избу́шка, v. *изба́*.

Избыва́ти, *избы́ти*, v. n. sl. abonder; éviter, se défaire, se débarasser, éloigner; *-быва́ніе*, *-бы́тіе*, sl. act. d'éviter; *-бы́лый*, a. indépendant, libre, a.

Избы́точествовать, v. n. sl. abonder, surabonder; *-токъ*, *-точество*, superflu, m., abondance, richesse, f.; *-точный*, a. abondant, surabondant, a.

Избѣга́ть, *избѣжа́ть*, *избѣ́гнуть*, v. a. éviter, esquiver, se soustraire; *-га́ніе*, *-жа́ніе*, act. du v.; *-жный*, a. évitable, a.

Избѣ́гивать, *избѣ́гать*, v. n. courir, parcourir.

Изва́живать, *изва́дить*, v. a. accoutumer; *-ся*, v. r. s'accoutumer; *-жива́ніе*, *изва́дка*, coutume, habitude, f.; *-ва́женный*, a. accoutumé, a.

Изваря́ти, *-ри́ти*, v. a. sl. faire sortir en cuisant; *-ва́ра*, marc de la brasserie, m.; vaisseau dans lequel on échaude qc.; *-ва́рки*, pl. f. marc de brasserie, m.

Изваять, v. a. sl. sculpter, graver; *-ся*, v. p. être gravé, sculpté; *-я́ніе*, sl. gravure, sculpture, f.; *-я́нный*, a. gravé, taillé, sculpté, a.

Изведе́ніе, v. *изводи́ть*.

Изверга́ть, *-гнуть*, v. a. sl. jeter dehors; (des ecclésiastiques) démettre, déposer q.; faire une fausse couche, avorter; *-ся*, v. p. sl. être jeté dehors; être déposé, démis de sa charge; *-рга́ніе*, *-рже́ніе*, éruption; déposition; act. d'avorter; émission, f.; *-рга́тельный*, a. servant à jeter dehors; d'exclusion; *-ргнутый*, a. jeté dehors; *-рженный*, a. jeté dehors, exposé, a.; *и́звергъ*, avorton, m.; fig. rebut, homme détestable, monstre, m.

Изве́рстывать, *-стать*, v. a. viser, mirer; *-ся*, (съ кѣмъ) v. réfl. atteindre.

Изве́ртывать, *-рну́ть*, *-ртѣ́ть*, v. a. tirer en tournant; *-ся*, v. r. se tour-

ner, pencher d'un côté; fig. se tirer avec peine d'un embarras; changer de caractère, devenir prodigue; *-ртка*, échappatoire, f. faux-fuyant, m.

Извёрчивать, *-ртѣть*, v. a. percer, forer; ronger (des mordants); *-рче́ніе*, act. du v.; *-рченный*, a. percé, foré partout, a.

Известь, f. *извёстка*, chaux, f.; *-га́шеная, море́ная*, - chaux détrempée; *нега́шеная, неморе́ная-*, chaux vive, f.; *-тковáтый*, a. calcineux, a. *-ткóвый*, a. calcaire, a.; *-тникъ*, gacheur, m.; *-тный*, de chaux, à chaux; *-тнякъ*, pierre calcaire, f.

Изветшáть, v. n. vieillir, dépérir entièrement; *-шáніе*, act. du v.; *-шáлый*, a. vieilli, a.

Извивáть, *извúть*, v. a. courber, plier, employer tout en faisant des cordes; *-ся*, v. r. replier, serpenter, s'entortiller; se recoquiller; *-вúтіе*, act. du v.; *-вúвистый*, a. tortueux, a.; *-вúтый*, a. courbé; employé (des cordes) a.

Извúливать, *-лять*, v. a. courber, rendre tortueux; *-ся*, v. r. devenir courbé, tournoyer; *-лина*, repli, détour, m.; sinuosité, courbure, f.; *-листый*, a. tortueux, a.

Извине́ніе, v. *извинять*.

Извúнчивать, *-нтúть*, v. a. gâter une vis à force de visser.

Извинять, *-нúть* (*когó чѣмъ*) v. a. excuser; *-ся* (*чѣмъ или въ чемъ*) v. r. s'excuser; *-не́ніе*, excuse, f.; pardon, m.; *-нúтельный*, *-ня́емый*, a. pardonnable, excusable, a.

Извúтіе, v. *извивáть*.

Извлекáть, *извле́чь*, v. a. sl. tirer dehors; extraire; *извлече́ніе*, extrait, m., extraction, f.; *-ртýти*, mercurification, f.; *-че́нный*, a. extrait, a.

Извнýтрь, a. d'en dedans.

Извнѣ́, ad. de dehors, au dehors.

Изводúть, *извéсть*, v. a. mener, conduire, tirer dehors, délivrer; ruiner, perdre; consumer, dépenser; *-ся*, v. p. et r. être mené dehors; périr, se perdre, tomber en décadence, dans la misère, devenir pauvre, être réduit à la misère; *-веде́ніе*, *-вожде́ніе*, act. du v.; *вóдъ*, extinction, ruine, f.; *-веде́нный*, a. mené, conduit dehors; dépensé, consumé entièrement, a.

Извозúть, *извéсть*, v. a. transporter dehors (en voiture); *-вóзъ*, transport des marchandises (en chariot) m.; *-вóзный*, a, de charriage.

Извóзничать, v. a. transporter des marchandises, être voiturier; *-чанье*, métier de voiturier, de fiacre.

Извóлить, v. a. agréer, vouloir; *-ле́ніе*, *-вóля*, volonté, f., désir, m.; *-ле́нный*, a. fait à dessein; *-лúтель*, m. qui veut qc.; *-лúтельный*, a. ayant sa volonté.

Изволочи́ться, v. r. se salir, se traîner; perdre ses forces, s'épuiser.

Изво́льничаться, v. c. s'accoutumer aux extravagances.

Изволя́ти, sl. v. a. vouloir, choisir, se résoudre; *-ся*, v. i. sl. plaire, être d'avis.

Извора́чивать, *-роти́ть*, v. a. tourner; mettre en désordre, farfouiller, brouiller; rouer de coups; *-ся*, v. r. se tourner; replier; *изворо́тъ*, manière de se tirer d'embarras touchant un payement, f.; *и́зворотъ*, f., envers, m.

Изво́щикъ, roulier, charretier, cocher, voiturier, fiacre, m.; *-щиковъ*, *щическій*, *-щичій*, a. de voiturier.

Изврачевáти, v. a. sl. guérir.

Извращáти, *-врати́ти*, v. a. sl. renverser; *-ся*, v. r. se renverser; *-щéніе*, act. du v.; *-щéнность*, f. T. résupination, f.; *-щéнный*, a. renversé, résupiné, a.

Извременя́ть, *-ни́ть*, v. a. attendre un moment favorable.

Изврѣ́яти, v. a. sl. cuire.

Извыкáть, *-кнуть*, v. n. prendre fantaisie de qc.; apprendre qc. par l'expérience.

Извѣ́дывать, *-дать*, v. a. éprouver, essayer, examiner; *-ся*, v. p. être éprouvé, essayé, examiné; *-дываніе*, *-даніе*, perquisition, recherche, f.; examen, m.; *-данный*, a. éprouvé, a.

Извѣря́ть, *-рить*, v. a. se convaincre; *-ся*, v. c. vulg. perdre tout le crédit, toute la confiance; *-рка*, act. de mettre à l'épreuve le crédit d'un homme.

Извѣ́ство, sl. connaissance, certitude, f.

Извѣ́ствовать, v. a. sl. certifier, assurer q.; *-ся*, v. r. sl. se persuader, s'assurer; *-вáніе*, act. du v.; assurance, f.; *-вáнный*, a. informé, certifié, a.

Извѣсти́тель, m. messager, m.; *-льница*, messagère, f.; *-льный*, a. d'avis, informant, a.

Извѣ́стіе, avis, m. nouvelle, communication d'un tribunal à un autre, f.; *предвари́тельное-*, prénotion, f.

Извѣ́стность, f. certitude, notoriété, f.; *-тно*, ad. sûrement, exactement; il est connu, il est notoire; *-тный*, a. connu, renommé, certain, notoire; assuré, persuadé, famé, manifeste, a.

Извѣ́товати, v. a. sl. dénoncer; *-тчикъ*, dénonciateur, m.; *-вѣтъ*, dénonciation, déclaration, déposition, f.; *-тный*, a. renfermant une dénonciation.

Извѣ́томъ, ad. sous prétexte.

Извѣ́тривать, v. *вывѣ́тривать*; *-ся*, v. r. devenir volage, déréglé.

Извѣ́тъ, v. *извѣ́товати*.

Извѣ́шивать, *извѣ́сить*, v. a. peser.

Извѣщáть, *извѣсти́ть*, v. a. informer, faire savoir, faire connaître; (*на когó*) déposer contre q., déférer, accuser q.; *-ся*, v. r. apprendre,

être instruit, informé; *-щéніе*, avis, m., information; confiance, f.; *-щéнный*, a. instruit, informé; assuré, a.

Извѣя́ть, v. a. sl. vanner; *-вѣ́янный*, a. vanné, a.

Изгáга, acrimonie de l'estomac, f., ou cardiogme, m.; fer-chaud, m.

Изгáдить, v. a. salir, souiller; gâter, défigurer.

Изгарáти, *-рѣ́ти*, v. n. sl. être brûlé, consumé par le feu; *-гáра*, nielle, rouille f.; *-гáрина*, *-гáрь*, f. vaisselle brûlée à force d'avoir été toujours au feu; peau qui se brise, f.

Изгúбнуть, v. n. être anéanti.

Изгибáть, *изогнýть*, v. a. courber, plier; *-ся*, v. r. se courber, se plier; serpenter; *-гúбъ*, *-гúбина*, repli, m., courbure, sinuosité, f.; recoquillement, reployement (des insectes) m., *-гúбистый*, a. tortueux; se repliant, ployable (des insectes) a. fig. adroit, complaisant; *-гúбный*, a. pliable, a.; *-гúбчивость*, f. souplesse, f.; *-гúбчивый*, a. souple, pliable, traitable, a.

Изглагóлати, v. a. sl. dire, parler, prononcer; *-ланіе*, act. du v.; *-ланный*, a. dit, parlé, prononcé, a.

Изглаждáть, *-глáдить*, v. a. sl. racler, effacer; *-ся*, v. r. être effacé, anéanti, oublié; *-ждéніе*, anéantissement, m.; *-ждéнный*, a. anéanti, a.

Изгнáніе, v. *изгоня́ть*.

Изгнетáть, *изгнéсть*, v. a. sl. comprimer, pressurer; *-ся*, v. p. être comprimé, pressuré; *-тéніе*, act. du v.; *-тéнный*, a. comprimé, pressuré, a.

Изгнивáть, *изгнúть*, v. n. pourrir entièrement.

Изгноúть, v. n. suppurer entièrement; *-гноéніе*, suppuration, f.; *-гноéнный*, a. suppuré, a.

Изговѣ́ться, v. r. perdre ses forces par le jeûne.

Изголóвокъ, *-вье*, chevet, traversin, m.

Изгоня́ть, *изгнáть*, v. a. sl. chasser; mettre dehors; bannir, proscrire, déporter, reléguer, persécuter, vexer, opprimer; vaincre, dompter (les passions); *-гнáніе*, *-гóня*, expulsion, persécution, proscription, déportation, rélégation, f.; exil, bannissement, exorcisme (des démons) m.; *-гнанный*, a. chassé; relégué, exilé, banni, proscrit, persécuté, vexé, a.; *-гнанникъ*, *-гнанница*, exilé, -e, proscrit, -e, m. f.; *-гнáтель*, m. persécuteur, proscripteur, m.; *-гóнъ*, incursion ennemie, f.

Изгорбáтить, *-бúть*, v. a. pop. devenir bossu; *-бúться*, v. r. se courber sous un poids; *-батѣ́лый*, a. pop. devenu bossu.

Изгорóда, haie de branchages, f.

Изготовля́ть, *-тáвливать*, *-тóвить*, v. a. préparer, apprêter, appareiller; aménager (du bois); *-ся*, v. c. se préparer à qc.; *-тáвливаніе*,

-товле́нie, préparation, f., appareil, préparatif, aménagement (du bois) m.; -то́вленный, a. préparé, appareillé, apprêté, a.

Изгреба́ти, *изгрести́*, v. a. sl. tirer dehors; balayer en tas tout ensemble.

И́згреби, pl. f. étoupe, f.; balayures, pl. f.; *-би́нный*, a. d'étoupe.

Изгрыза́ть, *изгры́зть*, v. a. mordre en beaucoup d'endroits; *-зенный*, a. mordu par-tout.

Изгрязни́ть, v. *вы́грязнить*.

Изгубля́ть, *-би́ть*, v. a. détruire, perdre, ruiner, tuer.

Изгуля́ться, v. c. vulg. se perdre par l'oisiveté, par la fainéantise; *-гу́ль*, le plus haut dégré de dissolution, m.

Издава́ть, *изда́ть*, v. a. dépenser; donner un son, prononcer; publier (un ouvrage, une loi); *-ся*, v. p. être publié; *-дава́нie*, *-да́нie*, publication, prononciation, édition, f.; *-данный*, a. publié, a.; *изда́тель*, m. éditeur, rédacteur, m.; *-перiоди́ческаго листа́*, périodiste, m.; *-журна́ловъ*, *газе́тъ*, folliculaire, m.; *-да́телевъ*, *-да́тельный*, a. de l'éditeur.

Изда́вна, ad. depuis longtemps.

Издалека́, ad. de loin.

Изда́нie, *Изда́тель* } v. *издава́ть*.

Издая́ти, v. a. sl. dépenser.

Издёргать, v. a. arracher, tirer dehors; user (des habits); *-ся*, v. r. s'user; *-ганный*, a. arraché dehors; usé, a.

Издёрживать, *-жа́ть*, v. a. dépenser, débourser, employer; *-ся*, v. p. dépenser trop; être dépensé, consommé, *-живанie*, *-жа́нie*, *-жка*, dépense, perdition, f., déboursement, m., frais, dépens, débours, pl. m.; consomption, f.; *-жанный*, a. dépensé, a.

Издира́ть, *изодра́ть*, v. a. déchirer, faire des trous; *-ся*, v. r. se déchirer dans plusieurs endroits; *изодра́нie*, act. du v.; *изо́дранный*, a. déchiré, usé, déguenillé, a.

Издича́ть, v. n. devenir farouche, sauvage; *-ча́лый*, a. devenu farouche, sauvage.

Издово́литься, v. c. vulg. se contenter.

Издо́й, temps où les vaches etc. commencent à donner moins de lait; *-до́йки*, pl. f. lait, dans le temps, où les vaches commencent à en donner moins; *-до́йный*, a. du temps, où les vaches commencent à donner moins de lait.

Издолби́ть, v. a. creuser, caver; faire des trous, des cavités; *-бле́нie*, act. du v.; *-бленый*, a. troué, percé, a.

Издо́хлый, a. crevé, mort, a.

Издре́вле, ad. sl. jadis, anciennement, de toute antiquité, ad.

Издробля́ть, *-би́ть*, v. a. mettre en pièces, dépecer; *-ся*, v. r. se dépe-

cer; *-бленіе*, dépècement, m.; *-бленный*, a. dépecé.

Издручитися, v. c. sl. s'affaiblir, tomber en défaillance.

Издыхать, *-дохнуть*, v. n. crever, mourir, expirer; *- дыханіе*, dernier soupir, m., exhalaison, expiration, agonie, f.; *-дохлый*, a. expiré, a.

Издѣваться (*надъ кѣмъ*), v. r. se moquer de q.; *-вка*, raillerie, moquerie, f.; *-вочникъ*, railleur, m.; *-вочный*, a. railleur; badinant, a.; *-вчивый*, a. aimant à railler, à badiner.

Издѣліе, travail, ouvrage de main, m.

Издѣтска, ad. sl. dès l'enfance.

Изжарить, v. *зажарить*.

Изжевать, v. a. mâcher, triturer; *-ваніе*, act. du v.; *-ванный*, a. maché, a.

Изжелта, ad. un peu jaune, jaunâtre, a.

Изженяти, v. a. sl. chasser q.

Изжечься, v. r. se brûler en beaucoup d'endroits.

Изживать, *изжить*, v. a. vivre, passer sa vie; sl. dépenser.

Изжигать, *изжечь*, v. a. brûler, consumer en brûlant; *изожженный*, a. brûlé, a.

Изжидать, *изождать*, v. a. attendre; *-даніе*, attente, f.

Изжога, v. *изгага*.

Иззелена, ad. verdâtre, a.

Иззеленить, v. a. donner une couleur verte.

Иззнобить, v. a. faire geler entièrement.

Иззубрить, v. a. denteler; *-бренный*, a. dentelé, a.

Иззувати, *иззути*, v. a. sl. se déchausser.

Иззывать, v. a. sl. appeler dehors.

Иззябнуть, v. n. avoir extrêmement froid.

Излагать, *изложить*, v. a. décharger; expliquer, interprêter; *-лаганіе*; *-ложеніе*, act. du v.; explication, f.; *изустное-ложеніе*, diction, f.; *-женный*, a. mis dehors, expliqué, a.

Излаживать, *-ладить*, v. a. arranger; mettre en ordre.

Изламывать, *изломить*, *изломать*, v. a. rompre, casser; *- на куски*, dépecer; *-ся*, v. r. se casser, se briser; *-ломаніе*, *-ломленіе*, fracture, f., dommage, m.; *-ломленный*, *-ломанный*, a. cassé, a.; *-ломъ*, endroit cassé, brisé, m., fracture, f.

Излегка, ad. assez léger; superficiellement, ad.

Излеживаться, v. c. vieillir pour être resté trop longtemps dans un endroit (des marchandises); *-жалый*, a. vieilli, a.

Излетать, v. a. voler partout.

Излечивать, *-чить*, v. *вылечивать*.

Изливать, *излить*, (sl. *изліять*), v. a. répandre; *-ся*, v. r. se répandre; se dégorger; *-ливаніе*, *-литіе*, *-ліяніе*, act. de répandre, f., épanchement, m.; *-ліяніе лучей*, irradiation, f.; *-литый*, *-ліянный*, a. répandu, épanché, a.

Излиха, ad. sl. plus fort.

Излишествовать, v. n. abonder; *-шекъ*, surplus, m.; *-шество*, *-шность*, f. superflu, m., plénitude, exubérance, surabondance, superfluité, f. trop, excès, comble, m.; *-шній*, a. *-шне*, ad. superflu, excédant, a. surabondamment, ad.

Излiянie, v. *изливать*.

Изловить, v. *ловить*.

Изложенie, v. *излагать*.

Изломанie, v. *изламывать*. (en ruse.

Излукавствовать, v. a. sl. surpasser

Излучина, courbure, sinuosité, f., pli, m.; *-чистый*, a. courbé, tortueux, sinueux, a.

Излытаться, v. r. vulg. devenir paresseux, fainéant.

Излѣзать, *излазить*, v. a. sl. sortir, descendre; *-занie*, act. du v.

Излѣнить, v. a. rendre paresseux, fainéant; *-ся*, v. c. devenir paresseux.

Измазывать, *-зать*, v. a. sl. fermer, boucher avec de l'argile etc; user en bouchant avec de l'argile; *-занный*, a. bouché avec de l'argile.

Измарывать, *-рать*, v. a. salir, tacher, rayer en beaucoup d'endroits; *-ся*, v. r. se salir; *-рыванie*, *-ранie*, act. du v.; *-ранный*, a. sali, taché, rayé en beaucoup d'endroits.

Измереть, *изомреть*, v. n. mourir.

Измерзнуть, v. n. se geler.

Изметывать, *-тать*, v. a. jeter dehors; *-танie*, act. du v.; *-метъ*, récrément, m.; *-метный*, a. récrémenteux, récrémentiel, r.; *-метанный*, a. jeté dehors.

Измовенie, v. *измывать*.

Изможда́ть, *-жжать*, *-ждить*, *-жжить*, v. a. briser; affaiblir, épuiser; *-ся*, v. p. être brisé; *-жденie*, épuisement, m.; *-жденный*, a. épuisé, énervé, a.

Измокать, *измокнуть*, v. n. se mouiller, devenir mouillé; *-клый*, a. entièrement mouillé, a.

Измолотить, v. a. battre le grain entièrement; *-лоченный*, entièrement battu (du grain).

Измолоть, v. a. moudre entièrement; *-лотый*, a. entièrement moulu, a.; *-моль*, act. du v., f.

Изморить, v. n. faire périr par la faim, le froid.

Изморозить, v. a. faire geler; *изморозь*, f. grésil, frimas, m.

Измочить, v. a. tremper; *-ся*, v. r. se tremper; *-ченie*, trempe, f.; *-ченный*, a. trempé, a.

Измошенничаться, v. c. s'accoutumer à la friponnerie.

Измуслить, v. a. salir de bave; *-ленный*, a. sali de bave, a.

Измучить, v. a. lasser, fatiguer, harasser, accabler; *-ся*, v. r. épuiser ses forces; *-ченный*, a. accablé, lassé, fatigué, harassé, a.

Измывать, *-мыть*, v. a. sl. laver, friper; *-ся*, v. r. sl. se laver; *-мыванie*,

-мове́ніе, *-мы́тіе*, act. du v.; *-мове́нный*, *-мы́тый*, a. lavé, nettoyé, a.

Измы́кать, v. a. broyer (du lin); user (des habits); *-ся*, v. c. se pervertir par l'oisiveté; *-канный*, a. broyé; usé, a.

Измы́лить, v. a. consommer le savon; *-ленный*, a. consommé (du savon).

Измѣня́ть, *-ни́ть*, v. a. changer; trahir, prévariquer, tromper; *-ся*, v. r. et p. se changer, être changé; se passer; *-мѣ́на*, trahison, prévarication, perfidie, f.; sl. dédommagement, échange, m.; *-мѣне́ніе*, changement, m.; flexion, inflexion, altération, f.; *-мѣне́нный*, a. changé, altéré, a.; *-мѣ́нникъ*, perfide, traître, prévaricateur, m.; *-мѣ́нница*, traîtresse, f.; *-мѣ́ннический*, *-мѣ́нничій*, traître, rebelle, a.; proditoirement, ad.; *-мѣ́нный*, a. de trahison, traître, a.; *-мѣня́емость*, f. mutabilité, f.; *-мѣня́емый*, a. muable, versatile; *измѣня́ющійся*, p. délébile, a.

Измѣря́ть, *-ривать*, *-рить*, v. a. mesurer; *-ся*, v. p. être mesuré; *-ре́ніе*, *-риваніе*, act. du v.; *-ре́ніе тѣлъ*, dimension, f.; *-ренный*, a. mesuré, a.; *-ри́мый*, a. mesurable, a.; *-ри́тель*, m. celui qui mesure; *-ри́тельный*, a. servant à mesurer.

Измя́ть, v. a. pétrir; chiffonner; fouler; *-ся*, v. r. être chiffonné; *-тіе*, épanchement, m.; *-тый*, a. pétri, chiffonné, foulé, a.

Изна́нка, *изна́ница*, envers, revers, m.; *на изна́нку*, du revers, à l'envers; fig. parodié, travesti, a.

Изнаси́льствовать, *-льничать*, v. a. commettre des violences; *-лованіе*, *-льствованіе*, viol, m., violence, f.; *-лованный*, *-льствованный*, a. qui a souffert des violences, violé, a.

Изна́шивать, *-носи́ть*, v. a. user, déchirer; *-ся*, v. c. s'user, s'élimer; *-но́шеніе*, *изно́съ*, act. du v.; *-но́шеный*, a. usé, a.; *-но́сокъ*, chose usée, f.

Изневѣсть, ad. (vi.) subitement, ad.

Изнемога́ть, *-мо́чь*, v. n. (*отъ чего*) être faible, perdre ses forces, défaillir, traîner, s'affaiblir; succomber; (*въ чемъ*) se relâcher; *-може́ніе*, épuisement, affaiblissement, m., asthénie, impuissance, lassitude, inanition, f.

Изнесе́нный, v. *износи́ть*.

Изниза́ть, v. a. garnir (de perles); *-занный*, a. garni (de perles).

Изника́ть, *-ница́ть*, *-ни́кнуть*, v. n. sl. sortir, germer; *-ница́ніе*, act. du v.

Изнима́ть, v.n. baisser, abaisser, courber (de la pauvreté); *-ся*, v. c. se contenter de peu de chose.

Изница́ть, v. *изника́ть*.

Изнова, ad. de rechef, de nouveau, ad.

Изнора́вливать, *-рови́ть*, v. a. épier le temps, l'occasion; tâcher d'attraper; *-ра́вливаніе*, *-ро́вка*, *-ровле́ніе*, act. du v.; *-ро́вленный*, a. épié (du temps).

Изно́сокъ, } v. *изна́шивать*.
Изно́шеніе, }

Износи́ть, *-нести́*, v. a. sl. porter dehors; friper; (du sol) produire; *-ся*, v. p. et r. être porté dehors; se friper.

Изнужда́ти, v. a. sl. diminuer, détourner.

Изнуря́ть, *-ри́ть*, v. a. épuiser, accabler; délabrer, atténuer, exténuer; sl. employer qc.; *-ся*, v.r. s'épuiser, s'exténuer, se ruiner; *-ре́ніе*, épuisement, accablement, m.; atténuation, exténuation, f.; *-ре́нный*, a. épuisé, accablé, exténué, a.; *-ри́тель*, m. oppresseur, tyran, m.; *-ри́тельный*, a. affaiblissant, épuisant, a.

Изнутри́, ad. par dedans, ad.

Изныва́ть, *изны́ть*, v. n. diminuer, se consumer, perdre ses forces; *-ны́лый*, a. flétri, séché, a.

Изнѣ́жить, v. a. dorloter, gâter, ramollir; *-ся*, v. r. se ramollir, se dorloter; *-же́ніе*, act. du v.; *-женный*, a. dorloté, a,

Изобижа́ть, *-би́дѣть*, v. a. offenser; *-би́женный*, a. offensé, a.

Изоби́ловать, v. n. abonder, foisonner, affluer; *-ліе*, *-льность*, f., *-лованіе*, abondance, foison, plénitude, affluence, f.; *изоби́льный*, a. copieux, fécond, abondant, a.; largement, ad.; *кра́йне-*, luxuriant, a.; *-ры́бою*, poissonneux, a.; *-ди́чью*, giboyeux, a.

Изоблича́ть, *-чи́ть*, (*кого́ въ чемъ*) v.a. convaincre; *-во лжи*, démentir; *-ся*, (*въ чемъ*) v. p. être convaincu; *-че́ніе*, conviction, f.; *-во лжи*, démenti, m.; *-че́нный*, a. convaincu, a.; *-чи́тель*, m. celui qui convainc; *-чи́тельный*, a. convaincant, a.

Изобнажа́ти, v. a. sl. découvrir, communiquer.

Изобража́ть, *-брази́ть*, v. a. représenter, exprimer, former, dessiner; *-ка́чества*, *сво́йства*, caractériser; *-ся*, v. r. et p. se représenter; être représenté, peint; *-же́ніе*, représentation, f., dessein, image, m.; *-же́ніе плане́тной систе́мы*, planétaire, m.; *-же́нный*, a. représenté, peint, a.; *-брази́тельный*, a. représentant, expressif, figuré, a.

Изобрѣта́ть, *-брѣсти́*, v. a. découvrir, inventer; *-ся*, v. p. être inventé; *-та́ніе*, *-теніе*, invention, découverte, f.; *-тенный*, a. inventé, découvert, a.; *-та́тель*, m. inventeur, m.; *-та́тельница*, inventrice, f.; *-та́тельный*, a. inventif, a.

Изодра́ніе, v. *издира́ть*.

Изодѣва́тися, *-дѣ́тися*, v. a. se pourvoir des armes, ou habillemens nécessaires.

Изожже́нный, v. *изжига́ть*.

Изо́къ, ou *высо́къ*, ancien nom du mois de Juin.

Изорва́ть, v. a. déchirer, friper, mettre en pièces; délabrer; *-ся*, v. r. se déchirer; *-ва́ніе*, act. du v.; *-ванный*, a. déchiré, a.

Изоржавѣть, v. n. rouiller, se couvrir de rouille; *-вѣлый*, a. rouillé, a.

Изостáвити, v. a. sl. nommer beaucoup de personnes.

Изочтéніе, v. *исчéсть*.

Изощря́ть, изостри́ть, v. a. aiguiser, rendre aigu, donner le fil; *-ся*, v.p. être aiguisé; fig. se former (de l'esprit); *-щрéніе*, act. du v; *-щрéнный*, a. aiguisé, a.

Изрáвнивать,-ня́ть,v.a.égaliser,rendre égal; *-нивание, -нéніе*, aplanissement, m.; *-нéнный*, a. aplani, a.

Изрáда, sl. trahison, f.

Изражáть, v. *выражáть*.

Изразéцъ, carreau de fayence de Hollande,carreau plombé, vernissé, m.; *-зцóвый*, a. de carreaux; *-разчáтый*, a. fait de carreaux.

Изрáнить, v. a. couvrir de blessures; *-ненный*, a. couvert de blessures, a.

Израсти́, v. n. sl. croître, pousser; fig. naitre, prendre naissance; *-тéніе*, crue, croissance, f.

Изращáть, изрости́ть, v. a. sl. pousser, jeter; *-щéніе*, act. du v.; *-щéнный*, a. poussé, produit, a.

Изрекáть, -рéчь, -рещи́, v. a. sl. dire, promettre; *-речéніе*, phrase, sentence, f., apophtegme, m.; *-речéнный*, a. prononcé.

Изри́нуться, v. p. sl. être renversé, rejeté; *-новéніе*, act. du v.; *-новéнный, нутый*, a. rejeté, poussé dehors, a.

Изруби́ть, v.a. couper, tailler en pièces, hacher; *-ся*, v. p. être coupé, taillé en pièces; *-бленіе*, act. du v.; *-бленный*, a. coupé, taillé, a.

Изругáть, v. a. gronder beaucoup.

Изручáть,-чи́ть, v. a. sl. tirer q. d'affaire, aider, assister; *-ся*, v. p. être secouru, aidé; *-чéніе*, act. du v., f.; secours, m.; *-чéнный*, a. sauvé, secouru, a.

Изрывáть, -ры́ть, v.a. creuser; fouiller, creuser en beaucoup d'endroits; *-ся*, v. p. être creusé, fouillé; *-рывáніе, -ры́тіе*, act. du v.; fouille, f.; *-ры́тый*, a. fouillé, a.

Изрыгáть, -гнуть, v. a. jeter dehors; *-гáніе*, act. du v.; *-гнутый*, a. jeté dehors.

Изрѣдка, ad. rarement, a.

Изрѣзви́ться, v. c. donner carrière à ses extravagances.

Изрѣзывать, -зать, v. a. couper en pièces; couper en beaucoup d'endroits; *-зываніе, -заніе*, act. du v.; *-занный*, a. coupé en morceaux, a.

Изрѣши́ти, v. a. sl. préserver, délivrer de qc.; *-ся*, v. r. sl. se délivrer.

Изрѣя́ти, изри́нути, v. a. sl. chasser.

Изряднёхонекъ, a. assez bon.

Изря́дный, a. bon, excellent, admirable, joli, élégant, présentable, a.

Изря́дство, élégance, f.

Изряжáть, -ряди́ть, v. a. préparer, apprêter; *-ся*, v. a. se préparer; *-жé-*

ніе, préparation, f., appareil, m.; *-жённый*, a. préparé, a.

Изсадити, v. a. sl. mettre dehors; *-сажденіе*, act. du v.; *-саждённый*, a. mis dehors.

Изсáлить, v. a. graisser, v. a.; *-ся*, v. r. se salir de graisse; *-ленный*, a. sali de graisse, a.

Изсáсывать, *изсосáть*, v. a. sucer tout.

Изсверлить, v. a. percer, trouer en beaucoup d'endroits; *-ливаніе*, act. du v.; *-ленный*, a. troué, percé en beaucoup d'endroits, a.

Изслѣдить, v. n. laisser beaucoup de traces.

Изслѣдывать, *-довать*, v. a. examiner, explorer, scruter, rechercher qc.; sasser, passer au sas; *-дываніе*, *-дованіе*, investigation, révision, perquisition, disquisition, enquête, recognition, f.; *-дованный*, a. examiné, recherché, a.; *-дователь*, m. perquisiteur, investigateur, m.

Изслюнить, v. n. salir de bave, baver; *-ся*, v. r. se salir de bave; *-ненный*, a. sali de bave.

Изсорить, v. n. dépenser.

Изсóхлый, v. *изсыхáть*.

Изстари, ad. anciennement, ad.

Изстегáть, v. a. casser, user à force de frapper; piquer, contre-pointer; *-ганный*, a. cassé, usé à force de frapper; piqué, contre-pointé, a.

Изстояться, v. c. perdre le goût, devenir fade; *-ялый*, a. devenu fade, faible. (avec le rabot.

Изстрогáть, *изстрýжить*, v. a. polir

Изстрочить, v. a. piquer, faire une couture blanche en plusieurs endroits; *-чéніе*, act. du v.; *-чéнный*, a. piqué, a.

Изстрѣлять, v. a. percer de coups de fusil; consumer en tirant; *-ленный*, a. percé de coups de fusil; consumé en tirant, a.

Изступáть, *-пить*, v. n. sortir, s'avancer; *-плéніе*, sortie, f.; fig. stupéfaction, apathie, f.; enthousiasme, m., extase, f.; délire, m.; *-плéнникъ*, fanatique, enthousiaste, visionnaire, m.; *-плéнный*, a. furieux, fanatique, énergumène, a.

Изсучить, v. a. tordre tout; *-чéніе*, act. du v.; *-чéнный*, a. tors entièrement.

Изсушить, v. a. sécher, dessécher, tarir; (*кого*) faire du chagrin à q.; *-шéніе*, desséchement, m.; *-шéнный*, a. séché, desséché, a.; *-шáемый*, a. tarissable, a.

Изсыпáть, *изсыпать*, v. a. sl. répandre, verser, jeter; *-ся*, v. p. sl. être répandu, jeté; *-сыпáніе*, *-сыпаніе*, act. du v.; *-сыпанный*, a. répandu, versé, jeté, a.

Изсыхáть, *изсóхнуть*, v. n. se sécher, se dessécher entièrement; fig. sécher, maigrir de tristesse; *-сыхáніе*, desséchement, m.; *-сóхлый*, a. séché, desséché, a. *сыхáемый*, a. tarissable, a.

Изсѣкать, изсѣчь, v. a. couper en pièces, fendre; tailler; blesser; déchirer à coups de fouet; *-каніе, -ченіе,* act. du v.; *-ченный,* a. coupé en pièces, taillé, blessé; déchiré à coups de fouet.

Изсѣра, ad. grisâtre.

Изсѣять, v. a. semer tout; *-яніе,* act. du v.; *-янный,* a. semé tout.

Изсякать, -кнуть, v. n. se sécher, se faner, tarir; *-каніе,* desséchement, tarissement, m.; *-клый,* a. tari, desséché, a.

Изубыточивать, -чить, v. a. constituer q. en frais, entraîner dans des dépenses, préjudicier; *-ся,* v. r. se mettre en frais; *-чиваніе, -ченіе,* act. du v.; *-ченный,* a. trompé, lésé, a.

Изувѣрствовать, v. n. être superstitieux; *-вѣръ, -вѣрка,* personne superstitieuse, f.; *-вѣрство,* superstition, f. *-вѣрный,* a. superstitieux, a.

Изувѣчивать, -чить, v. a. mutiler, estropier; *-ченіе,* mutilation, f.; *-ченный,* a. mutilé, estropié, a.

Изумлять, -мить, v. a. surprendre, étonner; ébahir, stupéfier; *-ся,* v. r. et p. s'étonner, devenir confus, être surpris, s'étonner, s'ébahir; *-леніе,* consternation, f.; étonnement, trouble, étourdissement, m., altération, f.; *-ленный,* a. éperdu, consterné, étonné, troublé, altéré; stupéfait; sl. aliéné, égaré, insensé, a.; *-ляющій,* p. stupéfiant, a.

Изумрудъ, émeraude, f.; *-ный,* a. smaragdin, a.

Изумѣвати, v. n. sl. ne pas être en état, ne pas concevoir.

Изуродовать, v. a. mutiler, estropier, tronquer, défigurer; *-ваніе,* mutilation, f.; *-ванный,* a. mutilé, estropié, a.

Изурочивать, -чить, v. a. nuire à q. en louant sa santé etc.; *-ченіе,* act. du v.; *-ченный,* gâté, devenu malade pour avoir été loué.

Изустный, a. *-но,* ad. verbal, a.; verbalement, de bouche, a.

Изучать, -чить, (*кого чему*) v. a. enseigner q.; apprendre qc.; *-ся,* (*чему*) v. r. apprendre; *-ченіе,* act. du v.; *-ченный,* a. appris, a.

Изцарапывать, -пать, v. a. égratigner, déchirer avec les ongles; *-ся,* v. r. se déchirer; *-пываніе, -паніе,* act. du v.; *-панный,* a. égratigné a.

Изцѣлять, -лить, v. a. guérir; *-ся,* v. r. et p. se guérir, être rétabli; *-леніе,* guérison, f.; *-ленный,* a. guéri, a.; *-лимый,* a. guérissable, a.; *-литель,* m. médecin, m.; *-ляющій,* p. curatif, a.

Изъ, prp. avec le génitif, de.

Изъимати, изъяти, v. a. sl. (*изъ чего*) prendre, tirer dehors, ôter; (*изъ чего, отъ чего*) délivrer, sauver; *-ся,* v. p. être retranché, ôté, délivré; *-ятіе,* exception, réserve, immunité, f.; *-ятый,* a. ôté; excepté, a.

Изъѣдать, *изъѣсть*, v. a. manger tout, dévorer; déchirer à coups de dents, ronger; *-ся*, v. p. être mangé, rongé; *-денный*, a. déchiré, mangé, rongé, a.; *-денный червями*, vermoulu, a.

Изъѣздить, v. n. parcourir beaucoup d'endroits, voyager en beaucoup d'endroits; user (une voiture); *-зженie*, act. du v.; *-зженный*, a. usé (d'une voiture) a.

Изъявлять, *-вить*, v. a. marquer, témoigner, déclarer, faire connaitre; *- другъ другу*, se témoigner; *-ся*, v. p. être témoigné, marqué; *-вленie*, témoignage, m., marque, f.; *-вленный*, a. témoigné, a.; *-вительный*, a. indiquant, marquant, indicatif, a.

Изъядати, v. a. sl. manger, dévorer, ronger entièrement; *-ся*, v. p. sl. être entièrement mangé, dévoré, rongé; *-денie*, act. du v.; *-денный*, a. mangé, dévoré, rongé entièrement, a.

Изъязвить, v. a. blesser partout, couvrir de blessures; *-вленie*, act. du v.; *-вленный*, a. couvert de blessures.

Изъянить, v. a. endommager; *-ся*, v. r. avoir une perte; *-янъ*, dommage, désavantage, m.; perte, f.; *-янный*, a. désavantageux, a.

Изъяснять, *-нить*, n. a. expliquer, éclaircir, élucider, énoncer; exposer; *-ся*, v. r. s'expliquer, s'énoncer, s'éclaircir, s'exprimer; *-ненie*, explication, définition, déclaration, énonciation, élucidation, illustration, f.; éclaircissement, m.; *непонятное -*, tortillage, m.; *-ненный*, a. expliqué, éclairci, a.; *-нимый*, a. explicable, a.; *-нитель*, m. celui qui explique; *-нительный*, a. explicatif, éclaircissant, énonciatif, a.

Изъятie, v. *изъимати*.

Изыскивать, *-кать*, v. a. chercher, rechercher, trouver; *-ся*, v. r. et p. se trouver; être cherché, être recherché; *-киванie*, *-канie*, recherche, récognition, f.; *-канный*, a. cherché, a.; *-катель*, m. inventeur, m.; *-кательница*, inventrice, f.

Изюбрь, m. chevreuil, m.; *-брiй*, a. de chevreuil.

Изюмъ, raisins secs, pl. m.; *-ина*, raisin sec, m., graine de raisin, f.; *-ный*, a. de raisin sec.

Изяществовать, v. n. être préférable; *-щество*, *-щность*, f. excellence, f.; *-щный*, a. excellent, prééminent, a.

Икать, *икнуть*, v. n. *-ся*, v. r. imp. hoqueter; *иканie*, *икота*, hoquet, m.; *икотный*, a. provenant du hoquet.

Икона, image (d'un saint) f.; *-нникъ*, qui peint ou vend des images, m.; planche sur laquelle on met les images, f.; *-ническiй*, a. iconique, a.; *-нный*, a. d'image.

Иконоборствовать, v. n. sl. être iconoclaste, faire la guerre aux images; *-рецъ*, iconoclaste, iconomaque, m.; *-рственный*, a. d'iconoclaste; *-рство*, iconomachie, f.

Иконографія. f. iconographie, f.

Иконописать, v. a, peindre des images; *-саніе*, *-ство*, act. du v.; *иконопись*, f. image peinte, f.; *-писецъ*, peintre d'images, m.; *-писная*, atelier où l'on peint les images, m.; *-писный*, a. d'image.

Иконопоклоненіе, culte des images, m.; *-клонникъ*, iconolâtre, m.

Иконостасъ, iconostase, m. (paroi, couvert d'images qui sépare le sanctuaire du reste de l'église).

Иконочтеніе, culte des images, m.; *-чтитель*, iconolâtre, m.

Икорникъ, v. *икра*.

Икорный, a. v. *икра*.

Икота, v. *икать*.

Икра, ou *икры*, pl. f. gras de jambe, mollet, m.; oeufs de poisson, m. pl.; frai, caviar, m.; *паюсная* -, caviar pressé, m.; *икорный*, a. nécessaire pour emballer le caviar; *икристый*, a. contenant beaucoup d'oeufs; *икряникъ*, *икорникъ*, qui sait faire du caviar; *икряный*, a. oeuvé, a.

Икриться, v. r. frayer, être en frai.

Икряники, pl. m. oolithes, pl. m.

Икряникъ, *-ный*, v. *икра*.

Илемъ, ormeau, ypréau, m., orme (arbre) f.; *ильмовникъ*, forêt d'ormeaux, f.; *ильмовый*, a. d'ormeau, de bois d'orme.

Или, *иль*, c. ou.

Илимъ, v. *илемъ*.

Иліада, Iliade, f.

Иллюминовать, v. a. illuminer, enluminer; *-нація*, illumination, f.; *-нованный*, a. illuminé, enluminé, a.

Илъ, limon, vase, m.; fange, f.; *иловатость*, qualité limoneuse l'une chose, f.; *-тый*, a. limoneux, fangeux, vaseux, a.

Ильмовникъ, v. *илемъ*.

Иманъ, iman, (prêtre turc) m.

Имати, v. a. sl. saisir, prendre; *-ся*, v. r. saisir, se tenir; tomber, être pris; entreprendre; *иманіе*, act. du v.

Именитель, m. T. dénominateur, m.; *-льный*, a. nommant, a.

Именитость, f. état d'un marchand de la première classe, m.; *-тый*, a. respectable, distingué, a.; *- гражданинъ*, bourgeois de la première classe, m.

Именно, ad. nommément, expressément, ad.

Именовать, v. a. nommer, appeler; *-ся*, v. r. s'appeler; se nommer; *-ваніе*, nomination, f.; *-ванный*, a. nommé, appelé, a.; *-ватель*, m. dénominateur, m.; *-вательный*, a. dénominatif, a.

Имнъ ou *гимнъ*, hymne, m. f.

Имовитый, a. opulent, a.

Имовѣріе, croyance, f.; *-рность*, f. vraisemblance, probabilité, f.; *-рный*, a. vraisemblable, probable, croyable, a.

Императоръ, Empereur, m.; *-трица*, Impératrice, f.; *-торскій*, a. impérial, a.

Импépiя, empire, m.; *-рскій*, a. de l'empire.

Имперiáлъ, impérial (monnaie d'or de dix roubles), m.

Импровизовáть, v. a. improviser; *-вáнie*, act. du v.

Имýщество, bien m., fortune, substance, f.

Именолюбie, sl. avidité, f.

Имѣть, v. a. avoir, posséder, jouir, tenir; *- нúзкія мысли*, aller terre à terre; *- прúбыль*, faire valoir; *- коклюшъ*, coquelucher; *- сшúбку, стычку*, escarmoucher; *- пóлный успѣхъ*, tailler en plein drap; *-ся*, v. p. i. avoir; *имѣнie* (*имѣньице*, dim.) bien, m., fortune, f.; *секвестрóванное -*, séquestre, m.; *недвúжимое -*, bien-fonds, m.; *исключúтельное- женѣ*, biens paraphernaux, pl. m.; *имѣющій*, p. ayant, p.

Úмя, nom, m.; *дóброе -*, renom, m., renommée, réputation f.; *- существúтельное*, substantif, m.; *- прилагáтельное*, adjectif, m.; *отéчественное-*, nom patronymique, m.; *нарицáтельное-*, nom apellatif, m.

Имянúны, pl. f. jour de nom, m.

Имянúнникъ, *-ица*, personne qui célèbre sa fête, f.

Имяннóй, a. exprès, a.

Имярéкъ, place vide dans un écrit pour y insérer le nom d'une personne, f.

Инáкій, a., *-ко*, ad. autre, a.; autrement, ailleurs, ad.

Инáмо, ad. sl. en un autre lieu.

Инáче, ad. différemment, ad.; *-же*, sinon, c.

Инбúрь, gingembre, m.; *-рный*, a. de gingembre.

Инвентáрій, inventaire, m.

Инвеститýра, investiture, f.

Индúвіи, pl. f. endives, pl. f.

Úндиго, indigo, m.

Úндивѣть, v. n. se couvrir de bruine, de frimas, de gelée blanche.

Индúктъ, T. indiction, f.

Úндѣ, ad. ailleurs, autre part, ad.

Индоссемéнтъ, T. endossement, m.

Индосéнтъ, T. endosseur, m.

Индѣйка, dinde, f.

Úней, gelée blanche, bruine, f., frimas, givre, m.; *иневáтый*, a. couvert de gelée blanche, de frimas.

Инженéръ, ingénieur, fortificateur, m. *-рный*, d'ingénieur; *-рство*, art de l'ingénieur.

Инквизúція, inquisition, f.; *-зиціóнный*, inquisitorial, a.; *-зúторъ*, inquisiteur, m.

Инняха, espèce d'éperlan au lac Nerpitchié au Kamtschatka.

Иновúдный, a. autrement formé.

Иновѣрецъ, *-рка*, dissident, hétérodoxe, m.; *-pie, -рствіе, -рство*, hétérodoxie, f.; *-рный*, a. hétérodoxe, a.

Иногдá, ad. quelquefois, de temps en temps, de fois à autre, parfois ad.

Иногорóдецъ, *-дка*, habitant, habitante d'une autre ville; *-дный*, a. d'une autre ville; étranger, a.

Инозéмецъ, *-мка*, étranger, m., étrangère, f.; *-мный*, a. étranger, a.

Инозначéніе, une autre signification f;. *-чащій*, a. ayant une autre s-.

Иноколѣ́нный, a. d'une autre tribu.

Йнокъ, *инóкиня*, moine, religieux, m., religieuse, f.; *úноческій*, a. de moine, régulier, a.

Инообрáзный, a. d'une autre figure.

Иноплемéнникъ, *-ица*, personne d'une autre tige, f., étranger, m., étrangère, f.; *-мéнничій*, *-мéнный*, a. d'une autre tige; *-мéнство*, autre tige, f.

Инорóдецъ, étranger, m.; *-дный*, a étranger, a.

Инорѣ́чіе, autre sens d'un discours, m.

Иносказáніе, allégorie, parabole, f.; *-зáтельность*, f. sens allégorique, m.; *-зáтель*, m. allégoriseur, m.; *-зáтельный*, a. allégorique, figuré, tropologique, a.

Инострáнецъ, *-нка*, étranger, m., étrangère, f.; *-нный*, a. étranger, parabolique, a.; *-нство*, pérégrinité, f.

Йноходь, f. amble, m.; *-хóдецъ*, haquenée, f. cheval de pas, m.

Йноческій, v. *úнокъ*.

Иноцвѣ́тный, a. d'une autre couleur.

Йночествовать, v. n. être moine; *-ство*, état monacal, m.

Инóчимъ, sl. beau fils, m.; *-чимая*, bien du beau fils, m.

Иноязы́чникъ, étranger, qui parle une autre langue, m.; *-чный*, a. étranger, parlant une autre langue, a.

Инспéкторъ, inspecteur, m.; *-скій*, a. d'inspecteur; examinateur, a.; *-ство*, dignité de l'inspecteur, f.

Инстáнція, T. instance, f.

Инстúнктъ, instinct, m.; *-ктный*, a. instinctif, a.

Инстрýкція, instruction, f.

Инструмéнтъ, instrument, outil; document, m.; *духовóй-*, instrument à vent, m.; *-ментáльный*, a. instrumental, a.

Инсургéнтъ, insurgent, m.

Инсуррéкція, insurrection, f.

Интегрáція, T. intégration, f.

Интегрáльный, a. intégral, a.

Интендáнтъ, intendant, m.

Интердúктъ, interdit, m.

Интерéсъ, intêret, m.

Интермéдія, intermède, m.

Интернýнцій, internonce, m.

Инýда, *инýдѣ*, ad. sl. ailleurs, autre part ad.

Инфантéрія, infanterie, f.

Инфáнтъ, infant, m.

Инфламмáція, T. inflammation, f.

Иный, *инóй*, a. un autre, tel.

Ипáтка, macareux, puffin (oiseau) m.; *-кинъ*, a. du macareux.

Ипекакуáна, ipécacuanha (racine) m.

Иподіáконъ, sous-diacre, m.; *-кóнство*, sous-diaconat, m.

Ипотенýза, T. hypothénuse, f.

Ипохóндрія, hypocondrie, f.; *-дрúче-*

скій, a. hypocondriaque, a.; *-дрикъ*, hypocondre, hypocondriaque, m.

Ирвасъ, mâle du renne (en Sibérie), m.

Ирга́, nèfle, f.; néflier, melier, (arbre) m.

Иро́й, v. *геро́й*.

Иро́ида, héroïde, f.

Иро́нія, ironie, f.; *-ни́ческій*, a. ironique, a.

Ирха, peau de mouton, ou de bouc sans laine, f.; *-ховый*, a. fait d'une telle peau.

Иршить, v. a. préparer des peaux de mouton, ou de bouc; *-шенникъ*, homme qui prépare de telles peaux m.; *-шеный*, a. fait de telles peaux.

Иръ, acore, m.

Ирь, f. lys, m.; *-си́няя*, iris, m.; *-саб́ельникъ*, lys jaune, m.

Иса́пки, pl. f. v. *ба́рхатецъ*.

Искажа́ть, исказить, v. a. gâter; fig. châtrer; *-ся*, v. p. être gâté, châtré; *-же́ніе*, act. du v.; *-же́нный*, a. gâté, châtré, détourné, a.

Иска́лывать, исколо́ть, (*что чѣмъ*) v. a. percer d'outre en outre; fendre, couper en pièces; piquer partout; *-ся*, v. r. (*о чемъ*) se piquer en beaucoup d'endroits; (*отъ чего́*) se fendre; *иско́лотый*, a. percé d'outre en outre; fendu, a.

Иска́ніе, v. *иска́ть*.

Иска́пать (*на что*) v. a. distiller, dégoutter, couler; *-панный*, a. distillé, dégoutté, coulé, a.

Иска́пывать, ископа́ть, v. a. creuser; *-ка́пываніе*, *-копа́ніе*, act. du v.; *-копа́емый*, a. ce qu'on a déterré, creusé; *-копа́емое*, s. n. minéral, m.; *-ко́панный*, a. déterré, a.

Иска́ть, v. a. chercher, rechercher, aspirer, requérir, tâcher; *-слѣдо́въ звѣ́ря*, quêter; *-фарва́теръ*, chenaler, T.; *-ся*, v. p. être cherché; *-ка́ніе*, recherche, quête, f.; *-ка́нный*, a. cherché, recherché, a.; *-ка́тель*, m. prétendant, aspirant, poursuivant, m. *-ка́тельный*, a. rampant, a.; *и́скъ*, pétitoire, T. m., exaction d'une amende, f.; *иско́вый*, a. contenant une plainte; *иско́мый*, a. celui qu'on cherche f.; *и́щущій*, p. aspirant, a.; *и́стецъ*, demandeur, poursuivant, requérant, suppliant, m.; *и́стцовый*, a. du demandeur.

Исключа́ть, *-чи́ть*, v. a. exclure, excepter; désincorporer; *-ся*, v. p. et r. être exclus; excepté; s'exclure; *-ча́я*, gér. excepté, sauf, hors, hormis, à la réserve, ad.; *-че́ніе*, élimination, exclusion, exception, réserve, f.; *-че́нный*, a. exclus; exempt, excepté, a.; *-чи́тельный*, a.; *-но*, ad. exclusif a.; privativement, ad.

Исковёрковать, исковёркать, v. a. courber, plier; tronquer, briser; fig. présenter dans un sens contraire; parler mal; *-каніе*, act. du v.; *-канный*, a. courbé, mis en désordre, cassé; brisé, détourné, a.

Иско́вый, v. *иска́ть*.

Исковы́ривать, *-ря́ть*, v. a. transper-

cer, percer, trouer; *-ря́нie*, act. du v.; *-рянный*, a. troué, a.

Исколачивать, исколотить, v. a. user, enfoncer à force de battre; *-лачиванie, -лоченie*, act. du v.; *-лоченный*, a. usé à force de coups, à force d'être battu, a.

Исколотый, v. *искалывать*.

Исколупать, v. *выколупать*.

Искомый, v. *искать*.

Исконu, ad. depuis longtemps, de toute ancienneté, ad.

Исконный, a. ce qui existe depuis des temps reculés.

Ископаемый, -панный, v. *искапывать*.

Ископтить, v. a. noircir de fumée, enfumer; *-пченный*, a. enfumé, a.

Ископытить, v. n. disloquer le pied (des chevaux); *-пыть*, f. entorse (des chevaux) f.; *-пыченный*, a. disloqué, démis, a.

Искоренять, -нить, v. a. arracher avec la racine; extirper, exterminer; *-ся*, v. p. être déraciné, extirpé, exterminé; *-ненie*, extirpation, éradication, f., déracinement, m.; *-ненный*, a. extirpé, déraciné, a.; *-нитель*, m. extirpateur, exterminateur, destructeur, m.; *-няющiй*, qc. éradicatif, a.

Искорка, dim. de *искра*.

Искорникъ, espèce d'émeril (pl.)

Искоробить, v. a. courber en plusieurs endroits; *-ся*, v. r. se courber en plusieurs endroits; *-бленный*, a. courbé, plié, a.

Искосить, v. a. rouler (les yeux); *-ся*, v. c. devenir louche; regarder qc. avec dédain; *-коса*, ad. louche; *-кошенie*, act. du v.; *-кошенный*, a. roulé (des yeux), a.

Искра (*искорка*, dim.) étincelle, étincelette, bluette, f.; *искристый*, a. qui donne des étincelles.

Искраивать, искроить, v. a. couper tout (du drap).

Искрашивать, -красить, v. a. consommer toute la couleur; peindre tout.

Искренность, f. sincérité, ingénuité, cordialité, candeur, f.; *-нный*, a. sincère, ingénu, candide, a.; sl. prochain, ami, m.

Искривлять, искривить, v. a. courber; *-ся*, v. r. se courber, se plier; *-кривина*, sinuosité, tortuosité, f.; *-вленie*, distorsion, f.; *-вленie вѣкъ*, trichiase, m. T.; *-вленый*, a. courbé, plié, contourné, a.

Искристый, v. *искра*.

Искроить, v. *искраивать*.

Искропать, v. a. ravauder mal; *-панный*, a. cousu, ravaudé, a.

Искрошивать, -шить, v. a. émier, émorceler; *-ся*, v. r. s'émietter, s'effeuiller; *-шиванie, -шенie*, act. du v.; *-шенный*, a. émié, émorcelé, a.

Искрѣть, v. n. pétiller (du vin).

Искрякъ, spinthère, m.

Искупа́ть, -пля́ть, -пи́ть, v. a. racheter, rançonner, rédimer, acheter ce dont on a besoin; *-ся,* v. p. être racheté; *-пи́тель,* rédempteur, sauveur, m.; *-пле́нiе,* rédemption, f., rachat, m.; *-пле́нный,* a. rançonné, racheté, a.; *иску́пъ,* rançon, f., rachat, m.; *иску́пный,* a. destiné à la rançon, au rachat.

Иску́санный, v. *иску́сывать.*

Искуси́тель, v. *искуша́ть.* (-euse, f.

Иску́сникъ, -ица, connaisseur, m.,

Иску́сный, a. habile, versé, adroit, expérimenté, savant, a.

Иску́сство, habileté, adresse, f. savoir, art, m.; épreuve, expérience, f.; *артиллерiйское-,* canonnage, m.; *ло́цманское-,* pilotage, m.; *тока́рное-,* tournure, f.; *-набива́ть и сохраня́ть ко́жи живо́тныхъ,* taxidermie, f.; *-насѣка́ть на ста́ли зо́лотомъ или серебро́мъ,* damasquinerie, f.; *-ѣздить верхо́мъ,* équitation, f.; *пова́ренное иску́сство,* art culinaire, m.; *цирю́льное-,* barberie, f.; *оружéйное-,* arquebuserie, f.; *-дѣлать зеркала́,* glacerie, f.; *-ственный,* a. artificiel, technique, a.

Иску́съ, m. expérience, probation f.; noviciat, m.

Иску́сывать, -са́ть, v. a. mordre partout; *-сыванiе, -са́нiе,* act. du v.; *-санный,* a. mordu partout.

Искуша́ть, искуси́ть, v. a. éprouver, tenter; *-ся,* v. p. et r. être éprouvé, essayé, tenté; s'éprouver, s'essayer; *-ше́нiе,* épreuve, tentation, f.; *-ше́нный,* a. éprouvé, essayé; tenté, a.; *-ша́ющiй,* a. tentant, a.; *-си́тель,* m. tentateur, m.

Искъ, v. *иска́ть.*

Исла́мъ, -ми́змъ, islamisme, m.

Испада́ти, испасти́, v. n. sl. tomber dehors; abandonner; amaigrir, perdre son embonpoint; *-де́нiе,* act. du v., f.; abandon, m.

Испази́ть, v. a. faire beaucoup de jointures.

Испа́костить, v. n. abimer, salir, gâter; *-кощенный,* a. sali, abimé, gâté, a.

Испаря́ться, -рива́ться, -ри́ться, v. r. s'évaporer, exhaler; transpirer; *-ре́нiе,* évaporation, transpiration, exhalaison, f.; *-ре́нный,* a. évaporé, a.; *-рина,* petite sueur, petite transpiration, f.; *-ринный,* a. de sueur, d'évaporation.

Испаха́ть, v. a. labourer entièrement; *-ханный,* a. entièrement labouré.

Испа́чкать, v. a. salir; *-ся;* v. p. être sali; *-канiе,* act. du v.; *-канный,* a. entièrement sali, a.

Испека́ть, испе́чь, v. a. cuire; *-ся,* v. p. être cuit entièrement; *-че́нiе,* act. du v.; *-че́нный,* a. cuit, a.

Испепели́ть, v. a. réduire en cendres; *-ся,* v. p. être réduit en cendres; *-ле́нiе,* incinération, f.

Испе́рва, ad. de tout temps, ad.

Испестри́ть, v. *испещря́ть*.

Испеча́ловать, v. a. (vi.) obtenir en priant.

Испещря́ть, *испестри́ть*, v. a. bigarrer, marqueter; *-ся*, v. r. se parer de différentes couleurs; *-щре́ніе*, act. du v.; *-щре́нный*, a. bigarré, varié, tacheté, a.

Испива́ть, *испи́ть*, v. a. boire un peu; s'enivrer souvent; sl. boire tout.

Испи́сывать, *-са́ть*, v. a. user, consommer en écrivant; *-ся*, v. p. s'user; *-санный*, a. usé, a.

Испла́тить, v. a. ravauder, couvrir de pièces de drap; *-пла́ченный*, a. ravaudé partout, a.

Исплева́ть, v. a. salir de salive; *-ва́нный*, a. sali partout de salive.

Исплѣ́вывати, *исплеви́ти*, v. a. sl. arracher les mauvaises herbes, sarcler.

Исплета́ть, *исплѣ́сть*, v. a. user tout (en faisant des dentelles); *-те́ніе*, act. du v.; *-те́нный*, a. usé (en faisant des dentelles), a.

Исплѣ́читься, v. r. se démettre l'épaule (des chevaux).

Исплоша́ть, v. a. être inconsidéré.

Исплута́ть, v. n. courir ça et là étant égaré.

Исплутова́ться, v. r. devenir entièrement coquin.

Исплясáти, v. a. sl. gagner en dansant.

Испове́дывать, *-дать*, v. a, avouer, professer, confesser; prêcher; promettre, s'engager; louer, célébrer; *-ся*, v. r. et p. célébrer, se confesser; être confessé; *и́сповѣдь*, f. confession, f.; *-дыва́ніе*, *-да́ніе*, *и́сповѣдь*, f., religion, foi; confession, confesse, profession, f.; *-данный*, a. confessé, avoué, a.; *-дникъ*, pénitent, confesseur, m.; *-дница*, pénitente, f.; *-дничій*, *-днически́й*, a. de pénitent, de pénitence; *-дный*, a. de confession; *-дуемо*, ad. sl. clairement, évidemment, ad.

Исподни́ца, jupe de dessous; culotte, f.; *-ничный*, a. de jupe de dessous.

Испо́дній, v. *испо́дъ*.

Исподоволь, ad. peu à peu, petit à petit, doucement, lentement, ad.

Исподтишка́, ad. clandestinement, ad.

Испо́дъ, (*-о́къ*, dim.) partie inférieure, f.; dessous; envers d'une étoffe, m.; *въ и́споди*, ad. en bas, du dessous de qc.; *съ и́споди*, d'en bas, ad.

Испола́ть, i. bien!

Исполи́нъ, géant; homme fort, robuste, m.; *-новъ*, *-нскій*, a. de géant; gigantesque, a.

Исполлаэ́та Дѐспота! Beaucoup d'années, seigneur! (acclamation pour les métropolitains, archevêques et évêques).

Исполня́ть, *-нить*, v. a. remplir, exercer, réaliser, accomplir, exécuter, consommer, s'acquitter; satisfaire; *-ся*, v. p. et r. être rempli; se remplir; se réaliser, s'accomplir;

-нéніе, exécution, consommation, réalisation, f., accomplissement, exercice, m.; -ненный, a. accompli, exécuté, consommé; plein, rempli de..., a.; -нúтель, m. exécuteur, m.; -нúтельница, exécutrice, f.; -нú-тельный, a. exécutif, a.; -нáемый, a. exécutable, exécutoire, a.; -нáющій, p. exploitant, a.

Исполосовáть, v. a. déchirer en morceaux.

Исполчúться, v. r. s'armer.

Испомѣстúть, v, a. taxer les biens-fonds.

Испорóть, v. a. découdre en plusieurs endroits; -ся, v. r. se découdre en beaucoup d'endroits; -ротый, a. décousu en beaucoup d'endroits.

Испóртить, v. a. gâter; détraquer, dépraver, empirer, corrompre; -желýдокъ, dévoyer; -нрáвы, démoraliser; -ся, v. r. se gâter, se corrompre, se détraquer, s'éventer; s'empirer; dégénérer; -рченіе, act. du v.; corruption, f.; -рченный, a. gâté, altéré, corrompu, vicié, dépravé, avarié, a.

Испорýчникъ, sl. garant, répondant, cautionnaire, m.

Испóрченіе, v. *испóртить*.

Испостúться, v. c. amaigrir à force de jeûner.

Исправлять, *испрáвить*, v. a. exécuter, remplir; vaquer à qc.; corriger, réformer; discipliner, amender; -на кораблѣ рабóту, manoeuvrer; -ся, v. r. et p. se corriger; être corrigé; -ва, -влéніе, correction, réformation, résipiscence, amélioration, réforme, discipline, f.; amendement, rétablissement, m.; -вúтель, m. réformateur, m.; -вú-тельница, réformatrice, f.; -влен-ный, a, corrigé, amélioré, réformé, a.; -вляющій, p. correctionnel, exécutant, remplissant, a.; -вникъ, bailli d'un district, m.; -вническій, a. d'un bailli; -вность, f. exactitude, justesse, ponctualité, f.; -вный, a. -вно, ad. exact; juste, correct, ponctuel, présentable, a.; congrûment, ad.

Испражнять, -нúть et *испразднять*, -днúть, v. a. vider, évacuer; fig. abolir, anéantir; -ся, v. r. et p. aller à la selle, se décharger; fig. être détruit; anéantir; -жнéніе, -зднéніе, évacuation; excrétion selle, f.; -жнéніе больнáго, déjection, f.; -жнéнный, -зднéнный, a. évacué, a.; -зднúтельный, a. évacuant, excrétoire, excrémentiel, excrémenteux, a.

Испрáшивать, *испросúть*, v. a. obtenir par prières; -ся, v. c. demander; -прáшиваніе, -прошéніе, act. du v.; -прáшиваемый, a. sollicitable, a.; -прóшенный, a. obtenu par prières.

Испровергáть, -гнуть, v. a. sl. renverser, culbuter, -ся, v. p. être renversé, culbuté, précipité, domp-

té; *-рже́нie*, destruction, f.; *-ржен-ный*, a. renversé, précipité, a.

Испрото́риться, v. c. se mettre en dépense.

Испроше́нie, v. *испра́шивать*.

Испры́скать, v. a. répandre, consumer en injectant, en seringuant; *-канie*, act. du v.; *-канный*, a. consumé en seringuant, a.

Испря́денный, v. *испря́сть*.

Испря́жить, v. a. frire dans du beurre; *-женный*, a. frit dans du beurre.

Испря́сть, v. a. consumer en filant; *-пря́денный*, a. consumé en filant.

Испуга́ть, *испужа́ть*, v. a. épouvanter, surprendre, effrayer; *-ся*, v. r. s'épouvanter, s'effrayer; *-пу́гъ*, *-пу́га*, *-пуга́нie*, surprise, frayeur, épouvante, alarme, f.; effroi, m.; *-пу́гъ при пробужде́нiи*, sursaut, m.; *-пу́ганный*, a. épouvanté, effrayé, a.

Испуска́ть, *испуща́ть*, *испусти́ть*, v. a. lâcher, laisser sortir, échapper; exhaler; lancer, rayonner (des rayons); *-пуска́нie*, *-пуще́нie*, émission, f.; *испуска́нie па́ровъ*, vaporation, f.; *- луче́й*, rayonnement, m.; *-пуще́нный*, a. lâché, a.

Испу́тать, v. a. embrouiller fort; *-танie*, act. du v.; *-танный*, a. embrouillé, a.

Испуще́нie, v. *испуска́ть*.

Испы́тывать, *-та́ть*, v. a. examiner, essayer, scruter, expérimenter, approfondir; essayer, éprouver; *-ся*, v. p. être examiné, essayé, éprouvé; *-тыванie*, *-та́нie*, recherche, enquête, épreuve, f., examen, m.; *-танный*, a. recherché, découvert, éprouvé; spécifique, expérimenté, souverain (d'un remède) a.; *-та́тель*, m.; *-тникъ*, examinateur, scrutateur, investigateur, m.; *-та́тельный*, a. probatoire, expérimental, a.; *-тность*, f. représentation exacte, f.; *-тный*, a. solide, a.

Испятна́ть, v. a. remplir de taches, tacheter; *-нанный*, a. tacheté, a.

Иссо́пъ, hysope (pl.) f.

Истаева́ть, *иста́ять*, v. n. se fondre, dégeler; fig. dépérir, défaillir; *-таева́нie*, *-та́янie*, fonte, f.; *-та́янный*, a. fondu, a.

Istáптывать, *истопта́ть*, v. a. fouler aux pieds, écraser, salir à force d'y marcher; éculer des souliers; *-ся*, v. p. être écrasé, être foulé aux pieds; être usé (des souliers, des bottes); *-та́птыванie*, *-топта́нie*, act. du v.; *-то́птанный*, a. écrasé, foulé aux pieds.; *-то́пки*, vulg. chaussure usée, f.

Истаска́ть, v. a. user (des habits); *-ка́нie*, act. du v.; *-канный*, a. usé, a.

Иста́чивать, *източи́ть*, v. a. user à force d'aiguiser; *-ся*, v. p. être usé, s'user à force d'aiguiser; *-та́чиванie*, *-точе́нie*, act. du v.; *-то́ченный*, a. usé à force d'aiguiser.

Иста́янie, v. *истаева́ть*.

Истекáть, *истéчь*, v. n. découler, écouler; s'écouler (du temps); *-тeкáніе*, *-теченіе*, *-тóкъ*, découlement, écoulement; cours (du temps) m. émission, f.; *-теченіе срóка*, expiration, f.; *-теченіе*, émanation, f.

Истеребúть, v. a. arracher; *-бленіе*, act. du v.; *-бленный*, a. arraché, a.

Истéрзывать, *-зáть*, v. a. déchirer en plusieurs endroits; *-занiе*, act. du v.; *-занный*, a. déchiré, a.

Истéрика, hystérie, f.; mal de mère, m; *-рическій*, a. de mal de mère; hystérique, a.

Истéртіе, v. *истирáть*.

Истерять, v. a. dépenser; *-ся*, v. c. se mettre en dépense; *-ряніе*, *-ря*, dépense, f.

Истéсывать, *истесáть*, v. a. tailler, sculpter; *-сываніе*, *-сáніе*, act. du v.; *-санный*, a. taillé, sculpté, a.

Истецъ, v. *искáть*.

Истеченіе, v. *истекáть*.

Истина, vérité, certitude, f.; *истинный*, a. vrai, véritable, sûr, a.

Истинствовáти, v. n. sl. dire la vérité.

Истирáть, *истерéть*, v. a. broyer tout; user; *-ѣть порошóкъ*, pulvériser; *-ся*, v. r. s'user, se gâter; *-тиранiе*, *-тéртіе*, act. du v.; *-тéртый*, a. broyé, réduit en poudre, a.; *-тирáемый*, a. triturable, a.

Истискать, v. a. gâter en imprimant, en pressant (tissu, a.

Исткáть, v. a. tisser; *-ткáнный*, a.

Истлачúти, v. a. sl. chiffonner; *-ченый*, a. sl. chiffonné, écrasé, a.

Истлúти, v. a. sl. corrompre.

Истлѣвáть, *истлѣть*, v. a. se corrompre, se pourrir; *-тлѣвáніе*, *-тлѣніе*, corruption, pourriture, f.; *-тлѣнный*, a. corruptible, périssable, a.

Истнѣвáти, *истнúти*, v. a. sl. détruire, briser; *-ся*, v. p. sl. être détruit; *-тнѣніе*, act. du v.

Исто, ad. sl. vraiment, essentiellement, ad.

Истовый, a. véritable, ressemblant, le même, a.; *-во*, ad. vraiment; comme si, ad.

Истость, f. exactitude, ressemblance, f.

Истóдъ, herbe à lait, f.

Истóкъ, v. *истекáть*.

Истолкóвывать, *-ковáть*, v. a. expliquer, interpréter; *-ся*, v. p. être expliqué, interprété; *-ковáніе*, explication, exposition, interprétation, f.; *-ковáніе шúфра*, déchiffrement, m.; *-кóванный*, a. expliqué, interprété, a.; *-ковáтель*, m. interprète, glossateur, commentateur, m.; *-ковáтельный*, a. expliquant; exégétique, a.

Истолóчь, v. a. piler, égruger, broyer; *-ся*, v. p. être pilé, broyé; *-лчéнный*, a. pilé, broyé, a.

Истомлять, *-мúть*, v. a. fatiguer, épuiser, accabler; *-ся*, v. r. s'épuiser, se fatiguer, défaillir; *-млѣть*,

v. n. s'épuiser, épuiser ses forces; *-ма*, *-млéнie*, fatigue, f., abattement, m.; *-млéнный*, a. fatigué, abattu, a.

Истони́ть, v. a. rendre mince.

Истонча́ть, v. n. devenir mince; *-ча́лый*, a. devenu mince.

Истопа́ть, *-пнуть*, v. n. *-ся*, v. r. se noyer, être submergé; *-плый*, a. noyé, submergé, a.

Истопи́ть, v. a. chauffer entièrement, fondre tout; *-ся*, v. p. être chauffé; *-плéнie*, chauffage, m.; *-пленный*, a. chauffé, a.; *-пля*, vulg. quantité de bois qu'on met dans un fourneau pour le chauffer, f.; *-пникъ*, chauffeur, m.; *-пникóвъ*, *-пничiй*, *-пническiй*, a. du chauffeur de poêle.

Истóпки, v. *истáптывать*.

Истóплый, v. *истопáть*.

Истоптáнie, v. *истáптывать*.

Истóра, dépense, f.

Исторга́ть, *-гнуть*, v. a. arracher, tirer dehors; délivrer; *-ся*, v. p. être arraché, tiré dehors; *-ргáнie*, *-ржéнie*, extorsion, f.; *-ржéнный*, a. arraché, ôté, enlevé, a.

Истóрiя, histoire, f.; *свѣтская-*, histoire profane, f.; *всеóбщая-*, histoire universelle, f.; *воéнная-*, stratographie, f.; *-рiогрáфъ*, historiographe, m.; *-рикъ*, historien, m.; *-рическiй*, a. *-ки*, ad. historique, a.; historiquement, ad.

Источа́ть, *-чи́ть*, v. a. jeter, répandre, jaillir; *-ся*, v. p. être jeté, versé dehors; *-чéнie*, jaillissement, m.; dissipation, dépense, f.; *-чéнный*, a. ce qu'on fait sortir; *-чникъ*, fontaine, source, f.; *-чáющiй*, p. découlant, a.

Истоща́ть, *-щи́ть*, v. a. épuiser, affaiblir; délabrer; *-ся*, v. r. être épuisé, s'épuiser; *-щáнie*, *-щéнie*, épuisement, m.; *-щéнный*, a. épuisé, vidé; *-щáлый*, épuisé par la faim, a.

Истра́чивать, *истрáтить*, v. a. dépenser, employer, consommer; *-ся*, v. p. et r. être dépensé, employé; s'épuiser en dépenses; *-трáта*, *-трáченie*, dépense, perte, consommation, f.; *-трáченный*, a. dépensé, a.

Истребля́ть, *-би́ть*, v. a. détruire, extirper, exterminer, abolir; *-вóлосы*, dépiler; *-ся*, v. r. et p. se perdre, s'abolir; être détruit, aboli, exterminé; *-би́тель*, m. destructeur, exterminateur, m.; *-би́тельный*, a. destructif, exterminateur, a.; *-блéнie*, destruction, extermination, abolition, f.; *-блéнie наýкъ и худóжествъ*, vandalisme, m.; *-блéнный*, a. détruit, extirpé, aboli, a.; *-бля́ющiй*, p. détruisant, abolissant, a.; *-бля́ющiй червéй*, vermifuge, helminthique, a.

Истрéбовать, v. a. demander; *-ванie*, demande, f.; *-ванный*, a. demandé, a.

Истрезвля́ть, v. a. exciter; *-ся*, v. r. (sl.) se désenivrer.

Истрéскаться, v. c. se gercer, se fendre.

Истрывáти, истрыти, v. a. sl. détruire.

Истрясáть, истрясти́, v. a. sl. jeter dehors, répandre, verser; *-ся*, v. p. sl. être répandu, versé.

Истрáсывать, истрáсть, v. a. dépenser, employer; *-ся*, v. p. être dépensé. (a. d'idole.

Истукáнъ, statue, f., idole, m.; *-нный*,

Иступи́ть, v. a. émousser entièrement; *-ся*, v. r. s'émousser entièrement; *-пленный*, a. émoussé entièrement.

Истцовый, v. *искáть*.

Истый, a. le même.

Истыкать, v. a. percer, trouer entièrement; *-канiе*, act. du v.; *-канный*, a. troué, percé partout, a.

Истязáть, *-зывать*, v. a. sl. redemander; questionner, interroger; *-ся*, v. p. sl. être interrogé, questionné, examiné; *-зáнiе*, interrogatoire, examen, m; *-занный*, a. questionné, interrogé, examiné, a.; *-зáтель*, m. examinateur, m.

Исхищáть, исхи́тить, v. a. délivrer; *-щéнiе*, délivrance, f.; *-щéнный*, a. délivré, a.

Исхлестáть, v. a. battre avec le fouet; *-ся*, v. r. se battre (au bain).

Исходáтайствовать, v. a. procurer, impétrer; *-ванiе*, act. du v.; *-ванный*, a. procuré, a.

Исходи́ть, изойти́, v. n. se finir, toucher à sa fin, se consommer, être dépensé; sortir; s'évaporer; parcourir tout; *-крóвью*, mourir d'une perte de sang; *-хóдище*, sl. source, f., ruisseau, m.; *-хóдище путéй*, sl. carrefour, m.; *исхóдъ*, sortie, f.; exode (second livre de Moyse) m.; *-дýши*, décès, m.; *-желýдка*, pylore, T. m.; *-хóдный*, a. de sortie; *исхожденiе*, sortie, f.; *-парóвъ*, évaporation, f.; *исшéствiе*, sortie, f.

Исхудѣ́ть, -дáть, v. n. amaigrir beaucoup; *-дѣ́лый*, a. amaigri, a.

Исчáдiе, enfans, pl. m.

Исчáхнуть, v. n. dépérir, devenir étique, se consumer; *-хлый*, a. dépéri, étique, a.

Исчезáть, *-знуть*, v. n. disparaitre, se passer, périr, être anéanti; *-зáнiе*, *-зновéнiе*, disparution, f.

Исчерни́ть, v. a. noircir, salir; effacer, rayer; *-ся*, v. r. et p. se noircir, se salir; être effacé, rayé; *-нéнiе*, act. du v.; *-ненный*, a. noirci, a.; *-нѣ́лый*, a. extrêmement sali, a.

Исчерпáть, v. a. puiser, vider en puisant; *-пáнiе*, act. du v.; *-панный*, a. puisé, a.

Исчéрчивать, *-рти́ть*, v. a. dessiner; ébaucher, esquisser; *-рчиванiе*, *-рченiе*, act. du v.; *-рченный*, a. dessiné; ébauché, esquissé, a.

Исчесáть, v. a. écorcher avec les ongles, avec les griffes.

Исчéсть, v. a. compter, calculer.

Исчини́ть, v. a. raccommoder, réparer; *-нéнiе*, act. du v.; *-нéнный*, a. raccommodé, réparé, a.

*

Исчисля́ть, *-лить*, v. a. compter, dénombrer; calculer, énumérer, supputer, évaluer; *-ся*, v.p. être compté, calculé, supputé; *-ле́нiе*, compte, dénombrement, calcul, m., évaluation, énumération, supputation, f.; *-ле́нiе пней въ лѣсу́*, souchetage, m.; *-ленный*, a. compté, calculé, supputé, a.; *-ли́тель*, m. énumérateur, m.; *-ли́тельный*, a. énumératif, a.

Исшали́ться, v. c. devenir mauvais sujet, se gâter.

Исша́рить, v. a. fouiller partout.

Исша́ркать, v. a. gâter en frottant avec les pieds; *-ся*, v. r. se faire du mal en frottant avec les pieds.

Исшата́ться, v. c. passer son temps dans la paresse.

Исше́ствiе, v. *исходи́ть*.

Исши́ть, v. a. consumer en cousant; faire une couture en beaucoup d'endroits; *-тый*, a. employé, consumé en cousant, a.

Исшто́пать, v. a. raccommoder en plusieurs endroits; *-панный*, a. raccommodé, a.

Исщепа́ть, v. a. fendre, faire sauter en éclats; *-па́нiе*, act. du v.; *-панный*, a. réduit, coupé, fendu en petits morceaux, a.

Исщипа́ть, v. a. arracher en beaucoup d'endroits; *-па́нiе*, act. du v.; *-панный*, a. arraché, a.

И такъ, ad. conséquemment, ad.

И такъ и сякъ, ad. là là, passablement, ad.

Ито́гъ, registre, total, m.

Итти́, v. n. aller, vouloir aller; jouer; marcher; cheminer; se faire; s'étendre; entrer; recevoir, avoir; se dépenser, être dépensé; être employé; venir, être envoyé; se vendre, se débiter; agir (contre q.); *-въ отста́вку*, se démettre d'une charge; *впере́дъ-*, avancer; *и́дучи*, gér. en allant; *иду́щiй*, p. allant.

Ихне́вмонъ, ichneumon, mangouste, (quadr.) m.

Ихорь, f. sanie, f.

Ихтiоло́гiя, ichtyologie (histoire naturelle des poissons) f.

Иша́къ (*ишачо́къ*, dim.) mulet, m.; *иша́чiй*, a. de mulet.

Ище́йка, *ищея́*, *и́щая соба́ка*, chien de quête, limier, m.; braque, m. f.

Ищущiй, v. *иска́ть*.

I.

Iаки́нѳъ, ou *гiаци́нтъ*, jacinthe, m.

Iа́списъ, v. *я́шма*.

Iезуи́тъ, v. *езуи́тъ*.

Iера́рхъ, hiérarque, m.; *-рхiя*, *-рше́ство*, hiérarchie, f.; *-рхи́ческiй*, *-ршескiй*, *-ршiй*, a. hiérarchique, a.

Iере́й, prêtre, sacrificateur, m.; *-скiй*, a. de prêtre; *-ство*, prêtrise, f.

Iере́йствовать, v. n. être prêtre.

Iерогли́ѳъ, hiéroglyphe, m.

Іеродіáконъ, moine qui est fait diacre, m.; *-коновъ*, *-конскій*, a. d'un tel moine; *-конство*, dignité d'un tel moine, f.
Іеромонáхъ, hiéromonaque, moine qui fait les fonctions de prêtre, m.; *-нáховъ*, *-нáшескій*, a. d'un tel moine.
Іерофáнтъ, hiérophante, m.
Іюль, m. Juillet, m.; *-льскій*, a. de J-.
Іюнь, m. Juin, m. *-ньскій*, a. de Juin.

K.

Кабáкъ, (*кабачóкъ*, dim.) kabak, cabaret, m.; *-бáчникъ*, tavernier, cabaretier, m.; *-бáчный*, *-бáцкій*, a. de cabaret.
Кабалúстика, cabale, f.; *-лúстъ*, cabaliste, m.
Кабалúть, v. a. rendre q. esclave, s'assujétir q.; *-ся*, v. r. se rendre, se faire volontairement serf; *-лá*, assurance, obligation, hypothèque, f.; *-льный*, a. d'obligation, d'hypothèque; mortaillable, a.; *-льныя кнúги*, cadastre, dans lequel sont marqués la quantité des terres et les serfs qui y appartiennent, m.; *-льщина*, servitude, f., esclavage, servage, m.
Кабалярь, tournevire. T. f.
Кабáнъ, sanglier (quadr.); bloc de glace, m.; *-бáній*, a. de sanglier; *-бáнина*, chair de sanglier, f.
Кабаргá, musc (quadr.), m.; *мáлая Тибéтская -*, chevrotain, m.; *-гинъ*, a. de musc.
Кабáчный, v. *кабáкъ*.
Кабинéтъ, (*-нéтецъ*, dim.) cabinet, boudoir; bureau, secrétaire; cabinet, conseil privé d'un Prince, m.; *-тскій*, *-тный*, a. de cabinet etc.
Каблýкъ, (*-блучёкъ*, dim.) talon, m.; *-лýчный*, a. de talon; *-лýчникъ*, talonnier, m.
Каблучёкъ, chaperon (T. de fauconnerie) m.
Кабріолéтъ, cabriolet, m.
Кабýшки, pl. f. petites boulettes de fromage, pl. f.
Кавалергáрдъ, chevalier-garde, f.; *-гáрдія*, régiment des chevaliers gardes, m.; *-гáрдскій*, a. des chevaliers-gardes.
Кавалерúстъ, cavalier, m.; *-лéрія*, cavalerie, f.; *-лерíйскій*, a. de cavalier, de cavalerie.
Кавалéръ, chevalier, cavalier, m.; *-рскій*, a. de chevalier; *-рство*, chevalerie, f.
Кавальéръ, cavalier (T. de fortification) m.
Каватúна, cavatine, f.
Кавéрзить, *-зничать*, v. n. faire des chicanes, avocasser; *-зы*, pl. f. chicanes, intrigues, pl. f.; *-зникъ*, chicaneur, m.; *-зный*, a. plein de chicanes.
Кавсякъ, jule (insecte) m.
Кавыка, signe dont on marque les brèves dans les livres slavons, m.
Кавыль, m, fétu panaché (herbe) m.
Кагóлка, millouinan (herbe) m.
Кадáнсъ, cadence, f.

Кадéтъ, cadet, m.; *-морскóй* -, garde-marine, m.; *-скiй*, a. de cadet.

Кáди, cadi (juge turc) m.

Кадúло, parfum, encens, m.; ivette (pl.) f.; *-лонóсецъ*, thuriféraire, m.; *-льникъ*, *-льница*, encensoir, m.; *-льный*, a. d'encensoir. (du v.

Кадúть, v. a. encenser; *кажденíе*, act.

Кáдка, *Кáдочка*, v. *кáдь*.

Кадрúль, f. quadrille (au carrousel) f.; quadrille (danse, ou jeu de cartes) m.

Кадыкъ, noeud de la gorge, m.; *-ды́чный*, a. de noeud de la gorge.

Кадь, (*кáдка*, *-дочка*, *-ду́шка*, *-ду́шечка*, dim.) cuve, tine; baillotte, f.; baquet, m.; (anc.) mesure de blé de quatre tchetverts d'aujourd'hui; tinette, cuvette, f. dim.; *-щéлочная* -, cuvier, m.; *солянáя* -, saloir, m.; *маслобóйная* -, baratte, f.; *холодúльная* -, réfrigérant, T. m.; *-дочный*, a. de cuveau, de cuvette.

Каёмка, dim. de *каймá*.

Каёръ, *каёверъ*, guillemot (oiseau) m.

Кажденíе, v. *кадúть*.

Кáждый, pr. chacun, chaque, quiconque.

Кажéникъ, sl. eunuque, châtré, m.

Казáкъ, ouvrier (manoeuvre, m.; (v. la table des noms géographiques); *-закóвъ*, *-зáцкiй*, a. de l'ouvrier, du manoeuvre.

Казáкъ, ditique (scarabée) m.

Казáнъ, chaudière, f. alambic, m.

Казáрка, bernacle, f., cravan (oiseau) m.

Казáрма, caserne, f.

Казáтель, v. *казáть*.

Казáть, v. a. montrer, faire voir; dire, sl. punir, châtier; *-ся*, v. r. imp. se faire voir, se montrer, avoir la mine de..., paraître; plaire; sembler, v. n. et i.; *-зáнiе*, act. de montrer, f.; sermon, m.; *казáтель*, m. sl. prédicateur, m. (rue, f.

Казáчка, manche (m.), main de la char-

Казачóкъ, danse cosaque, f. (m.

Казачóкъ, mâle du musc (en Sibérie)

Каземáтъ, casematte, f.

Казéнка, banc auprès des poëles des paysans, m.; cahute du maître (aux barques), f.; galetas, m.

Казённый, v. *казнá*.

Казимúръ, casimir, m.

Казúстый, a. de bonne mine, bien fait, grand, fort, robuste, a.

Казнá, caisse, f., trésor, m.; *пороховáя* -, Sainte Barbe, f.; *-зённый*, a. appartenant à la couronne; *-зённая палáта*, chambre des finances, f.; *-зённая часть у пу́шки*, champ de lumière, m.

Казначéй, caissier, trésorier, m.; *-чéевъ*, *-чéйскiй*, a. de caissier; *-чéйская*, chambre de caissier, f.; *-чéйство*, trésorerie, caisse, f.

Казнúть, v. a. punir de mort, justicier, supplicier, exécuter; (en parlant de Dieu) visiter; *- смéртiю*, supplicier; *-ся*, v. p. être puni de mort; prendre exemple sur qc.; *-нен-*

ный, a. puni de mort, exécuté, a.
кáзнь, f. punition, f., supplice, m.; peine de mort, peine capitale; punition divine, f.; *смéртная* -, peine capitale, f.
Казнохранúлище, trésorerie, f.; *-нú-тель*, m. trésorier, a.
Казуáръ, casoar (oiseau) m.
Кáзусный, a. de procès; *-ное дѣ́ло*, procès, m.
Каймá (*каёмка, каёмочка*, dim.) ourlet; liteau (des serviettes, des essuye-mains) m.; lisière, bordure, f.
Кáймакáнъ, caimacan, m.
Каймáнъ, alligator (quadr.) m.
Каймúть, v. a. faire une bordure, ourler; *-мёный*, a. ourlé, a.
Какадý, m. indécl. cacadou (oiseau) m.
Какáо, n. indécl. cacao, m.; *сáмое лýчшее* -, caraque, f.
Кáко, la lettre *к*.
Кáко, sl. v. *кáкъ*.
Каковó, ad. comment, ad.
Каковóй, a. quel, de quelle sorte.
Какóй, a. quel.
Какóрва, espèce de camomille, f.
Какофóнія, cacophonie, f.
Кáктусъ, cactier (pl.) m.
Кáкша, (T. de tannerie) plein, m.
Какъ, ad. comment, de quelle manière, comme; lorsque, quand; *-бы*, comme si; *-нибýдь*, *-ни есть*, *- ни попáло*, d'une manière quelconque; *- быть*, *- же быть*, que faire; *- скóро*, sitôt que; *-то*, par exemple, ainsi que.

Каламéнокъ, calmande, f.; *-нковый*, a. de calmande.
Каламéнтъ, calament (herbe) m.
Каланкú, v. *колонóкъ*.
Каланчá, tour d'une forteresse; guérite, f.; beffroi, m.
Калáчъ, kalatche (espèce de pain blanc) m.; miche, f.; *-чня*, endroit où l'on fait ces pains, m; *-чникъ*, boulanger qui fait ces pains, m; *-чный*, a. de ces pains.
Калбасá, boudin, m., andouille, f.; *-сникъ*, charcutier, boudinier, saucissier, m.; *-сный*, a. de boudin.
Калгáнъ, galanga (pl.) m.
Калейдоскóпъ, kaléidoscope, m.
Календáрь, (*-рецъ*, dim.) calendrier, almanach, m.; *-рный*, a. de calendrier.
Калéндерь, m. calender, (moine turc) m.
Каленкóръ, calencor, calicot, m.
Калéніе, v. *калúть*.
Калéчить, v. a. mutiler, estropier.
Калúберъ, calibre, m.; *-пýли*, passe-balle, passe-boulet, m.
Калúбровать, v. a. calibrer, T.
Калúна, aubier, opier, f.; *-лúнникъ*, buisson d'aubier; manger d'aubier melé de farine et d'eau, m.; *-лúновый*, a. d'aubier.
Калитá, malle, f., bourson, m.; (surnom du Grand-Duc Jean de Moscou).
Калúтка, (*-точка*, dim.) petite porte à côté d'une grande; *-точный*, a. de la petite porte.
Калúть, v. a. faire rougir, rougir le fer, donner la chaude; donner la

trempe au-fer et à l'acier; sécher au four (des noisettes); *-ся*, v. p. être rougi, trempé, séché; *-лéнie*, act. du v.; *-лённый*, a. rougi, rouge (d'un boulet); séché au four (des noisettes) a.

Калкогрáфъ, calcographe. m.

Калкýнъ, coq d'Inde, m.; *-кýнка*, poule d'Inde, f.

Калóiеръ, caloyer (moine grec) m.

Калóши, pl. f. galoches, pl. f.

Калýжина, bourbier, m.

Калýжница, souci d'eau (pl.) m.

Калýферъ, канýферъ, ténésie (herbe) f.

Кáлъ, fumier, m., boue, fiente, ordure, f.; excrément, m.; *корóвiй -*, bouse, f.; *мýшiй -*, chiûre, f.; *- олéнiй*, fumée, f.; martelées, pl. f.; *человѣческiй -*, bran, m., matière fécale, f.; *корóвiй -*, bouse, f. *- звѣрúный*, laissées, pl. f.; *кáловый, каловáтый*, a. excrémenteux, excrémentiel, a.; *кáльный*, a. souillé, a.

Калымъ, v. *вывóдъ*.

Кальцинировáнie, v. *обжигáнie*.

Кальá, soupe faite de caviar, de chair d'oie et de concombres coupés, f.

Кальáнъ, pipe à fumer des Perses, Indiens, etc., f.

Калѣка, v. *колѣка*.

Калáкать, v. a. jaser, radoter, babiller; *-канье*, act. du v.; *-ки*, pl. fariboles, pl. f., verbiage, caquet, m.

Кáмбала, sole, plie, limande, barbue, f. pleuronecte, carrelet, (poisson) m.

Камéдь, f. gomme, résine, f.; *-дный*, a. de gomme, résineux, gommeux, a.

Кáмежникъ, contrée pierreuse, f.

Камéй, camée, camaïeu, m.

Камелёкъ, cheminée, f. (d'allège.

Камéли, pl. f. T. allège, f.; *-льный*, a.

Камелопардáлъ, giraffe, f.

Каменúстый, v. *кáмень*.

Кáменка, orpiment, arsenic jaune, m.; endroit dans les étuves russes où l'on met les briques ou cailloux qu'on fait rougir et sur lesquels on verse de l'eau.

Кáменный, v. *кáмень*.

Камeновержéнie, sl. act. de lancer des pierres. (pierres, m.

Каменодѣлáтель, m. sl. tailleur de

Каменолóмня, carrière, latomie, f.; *-лóмный*, a. servant à tailler des pierres; *-лóмщикъ, -лóмъ*, carrier, m.

Каменосѣкъ, -сѣчецъ, -нотéсъ, tailleur de pierres; *-сѣчный*, a. de la taille des pierres.

Каменотóчецъ, pholade (coquille) f.

Кáменщикъ, maçon; habitant montagnard (en Sibérie); rouge-gorge (oiseau) m.; *дурнóй -*, terrasseur, m.; *хорóшiй -*, limousin, m.; *-щичiй, -щическiй*, a. de maçon.

Кáмень, m. (*кáмешекъ*, dim.) pierre; gravelle, f.; *Армáнскiй -*, pierre d'azur, f.; jaspe bleuâtre, m.; *аспúдный -*, ardoise f.; *бýтовый -*, libage, m.; *вúнный -*, tartre, m.; *гладúльный -*, calandrine, f.; *горшéчный -*, pierre

ollaire, lavège, f.; *гу́бчатый* -, spongite, m.; *жа́бный* -, crapaudine, f.; *жерново́й* -, meule, f.; *зе́ркальный* -, sélénite, f.; *испо́днiй* - *въ сло́ѣ*, souchet, m.; *куби́ческiй* -, dé, m.; *лазу́ревый* -, lapis, m.; *минда́льный* -, amygdaloïde, f.; *мы́льный* -, smectin, m.; *необдѣ́ланный драгоцѣ́нный* -, cabochon, m.; *надгро́бный* -, tombe, f.; *подво́дный* -, ras, m.; *по́чечный* -, jade, m.; - *преты́канiя*, pierre d'achoppement, f.; - *прижига́тельный*, pierre infernale, f.; *продо́льный* -, sas, m.; *прое́мный* -, parpaing, T. m.; *рогово́й* -, cornéenne, f.; *ро́зовый* -, rhodite, f.; *свинцо́вый* -, pierre plombière, f.; *сво́дный* -, voussoir, vousseau, m.; *серпенти́нный* -, marbre ophite, m.; *си́нiй* -, tournesol, m.; *точи́льный* -, mallard, m.; *углово́й* -, pierre de refend, f.; *филосо́фскiй* -, pierre philosophale, f.; oeuvre, m.; *камени́стый*, a. pierreux, grouetteux; pétreux, a.; *ка́менный*, a. de pierre; *каменотво́рный*, a. lapidifique, a.; *каменѣ́ть*, v. n. se pétrifier; fig. s'endurcir, devenir dur; -*нѣ́нiе*, act. du v.

Ка́мера, chambre; f.; *суха́рная* - *на корабля́хъ*, paille, T. m.; - *въ ни́жней ча́сти корабля́*, soute, T. f.; -*рный*, a. de chambre.

Камерге́ръ, chambellan, m.; -*скiй*, a. de chambellan.

Камерди́неръ, valet de chambre, m.; -*овъ*, -*скiй*, a. de valet de chambre.

Ка́мерный, v. *ка́мера*.

Камерпа́жъ, page de la chambre, m.; -*жескiй*, a. de page de la chambre.

Камерту́хъ, toile de Cambrai, f.

Камеръю́нкеръ, gentilhomme de la chambre, m.; -*скiй*, a. de g-.

Камеръю́нфера, fille de chambre, f.

Ка́мешекъ, v. *ка́мень*.

Камзо́лъ, (-*лецъ*, -*ликъ*, -*льчикъ*, dim.) veste, camisole, f.; -*лишко*, mauvaise veste, f.; -*льный*, a. de veste.

Камила́вка, calotte, f.

Ками́нъ, cheminée, f.; -*ми́нный*, a. de cheminée.

Камка́, (*камо́чка*, dim.) damas, m. -*мча́тный*, a. de damas; damassé, ouvragé, a. (camelot.

Камло́тъ, camelot, m.; -*товый*, a. de

Камнемета́нiе, sl. act. de lancer des pierres, f.; -*тница*, catapulte, m., espringalle, baliste, f.; -*тный*, a. servant à jeter des pierres.

Камнепеча́танiе, lithographie, f.; -*тникъ*, lithographe, m.

Камнерасте́нiе, lithophite, m.

Камнесверле́нiе, lithotritie, f.

Камнетисне́нiе, lithographie, f.

Ка́мо, ac, sl. où.

Ка́мора, signe qu'on place sur les voyelles dans des livres saints, m.

Кампа́нiя, campagne (de guerre) f.

Камфара́, camphre, f.; -*фа́рный*, a. de camphre; camphré, a.

Камфóрка, petit réchaud, m.

Камчáтный, v. *камкá*.

Камчюга, (vi.) goutte (maladie) f.

Камышъ, roseau, m.; *-евый*, a. de r-.

Канáлъ, (*-ецъ*, dim.) canal, chenal, étier, conduit, m.; *- въ Венéціи*, lagune, f.; *-льный*, a. de canal.

Канапé, indécl. canapé, sofa, sopha, m.

Канарéйка, (*-рéечка*, dim.) serin de Canarie, canari, m.; *-рéечный*, du canari; *-рéечное сѣмя*, graine de canarie, alpiste, f.; *-рéйникъ*, phalaris (pl.) m.

Канáтъ, corde, f.; étai, chableau, m.; *отдавáльный*, *понтóнный -*, prolonge, T. f.; *- кóимъ передвигáютъ на кораблѣ пýшки*, trisse, f.; *перетёртый -*, câble ragué, m.; *канáты*, pl. m. cordage, funin, T. m.; *-тный*, a. de corde; *-тчикъ*, cordier, m.

Канвá, m. canevas, m.

Кандалы́, pl. m. ceps, fers, pl. m.

Канделáбръ, candélabre, m.

Кандидáтъ, candidat, m.; *-скій*, a. de candidat; *-ство*, candidature, f.

Кандúло, sl. lampe, f.; *-ложигáтель*, m. sl. marguillier, m.

Кандúторъ, confiturier, confiseur, m.; *-рскій*, de confiturier; *-рная*, atelier du confiturier, m.

Кандыкъ, dent de chien, double pointe (pl.) f.

Канибáлъ, cannibale, m.

Канúкулы, pl. f. canicules, pl. f.; *-льный*, a. caniculaire, a.

Канитéль, f. cannetille, f.; *-ный*, a. de cannetille; *-щикъ*, fileur d'or, m.

Канифáсъ, basin, canevas, m.; *-сный*, a. de basin.

Канифóль, f. colophane, f.; *-фóльница*, boite à colophane, f.; *-фóлить*, v. a. couvrir de colophane.

Канонáда, canonnade, f.

Канонéръ, canonnier, m.; *-скій*, a. de canonnier.

Канóникъ, chanoine, m.; *-нúца*, chanoinesse, f.; *-никáтъ*, canonicat, m.

Канóнъ, canon de l'église, réglement, m.; cantique d'église, m. *-онúческій*, a. canonique, a.; *-нóнникъ*, livre de cantiques, m.

Кантáбиле, cantabile, m.

Кантáръ, m. deux pouds et demi.

Кантáта, cantate, T. f. cantatille, dim., f.

Кантóнъ, canton, m.

Кáнторъ, chantre, m.; *-ствó*, chantrerie, f.

Канýнъ, veille, f.; *на канýнѣ*, la veille, f.

Канýра, (*-рка*, dim.) caverne, f., antre m.; hutte, vieille et vilaine maison, f.

Кáнфа, kanfa, étoffe de soie chinoise, f.; *-фовый*, a. de kanfa.

Канфóрка, réchaud, m.; *-фóрочный*, a. de réchaud.

Канцеля́рія, chancellerie, f.; greffe, m.; *-рскій*, a. de ch-; *-рúстъ*, greffier, m.; *-рúстовъ*, *-рúстскій*, a. de greffier; *-рское*, *-рное сѣмя*, vulg. cochenille, f.

Кáнцлеръ, chancelier, m.; *Велúкій -*, archichancelier, m.; *-овъ*, *-скій*, a. de chancelier.

Канюкъ, petit duc (hibou) m.
Канючить, v. n. importuner q. de prières.
Ка́па, (vi.) bonnet, m.
Ка́паръ, capuchon, m.
Ка́пать, ка́пнуть, ка́нуть, v. n. couler, découler, distiller, dégoutter; v. a. faire distiller, faire dégoutter; *-паніе*, dégouttement, découlement, m.
Капе́ль, f. dégouttement, m.; chapelle, f.; *-льме́йстеръ*, maitre de chapelle, m.
Ка́пелька, v. *ка́пля*.
Ка́пельникъ, stalactite (pierre) m.; larmier, (T. d'arch.) m., gouttière, f.
Капе́льный, a, tombant en gouttes,
Ка́персы, pl. m. câpres, pl. f.; *-совый*, a. de câpres; *-совый ку́стъ*, câprier, m.
Ка́перъ, armateur, corsaire, m.; espèce de navire, f.; *-сѣверный*, épaulard (poisson) m.; *-скій*, a. d'armateur, de corsaire; *-ство*, état d'armateur, de corsaire, m.
Капита́лъ, bien, capital, fonds, m.; *-тали́стъ*, capitaliste, m.; *-та́льный*, a. du capital; principal, a.
Капита́нъ, capitaine, m.; *-испра́вникъ*, bailli, m.; *-овъ, -скій*, a. de capitaine; *-ша*, femme du capitaine, f.
Капите́ль, f. chapiteau, m.
Капи́тулъ, chapitre (d'ordre) m.
Капишо́нъ, capuce, capuchon, coqueluchon, m.
Капитуля́ція, capitulation, f.
Ка́пище, pagode, f., temple d'idole, m.; *-щный*, a. de pagode.
Капка́нъ, traquenard, traquet, m.
Капла́нъ, chapelain, m.
Ка́пли, pl. f. gouttes (T. de méd.) pl. f.
Каплу́нъ, chapon, chaponneau, dim., m.; *-ній*, a. de chapon; *-нить*, v. a. chaponner.
Ка́пля, (*капе́лька*, dim.) goutte, f.
Ка́повый, v. *ка́пъ*.
Ка́поръ, cape, f.
Капо́тъ, capot, m.
Капра́лъ, caporal, m.; *-ловъ, -льскій*, a. de caporal; *-льство*, escouade, f.; *-льша*, femme du caporal, f.
Ка́псуль, m. capsule, f.
Каптена́рмусъ, anspessade, capitaine d'armes, m.; *-мусовъ*, a. du capitaine d'armes.
Капу́ста, chou, m.; *за́ячья -*, orpin, laiteron, m. tripe-madame, (pl.) f.; *-кра́сная коча́нная*, chou pommé rouge, chou cabu rouge; *кудря́вая -*, crépus, m.; *Нѣме́цкая -*, chou brun; *бѣ́лая -*, chou pommé blanc, chou cabu; *зелёная -*; chou de Savoie, m.; *ки́слая -*, choucroute, f.; *соба́чья -*, chou-de-chien, m.; *Саво́йская -*, pancaliers, pl. m.; *цвѣтна́я -*, chou-fleur, m.; *-тный*, a. de chou. (m.
Капуци́нъ, capucin (moine) m.; saï (singe),
Ка́пцунъ, T. siguette, T. f., cavesson, m.
Ка́пъ, bois madré, m.; *ка́повый*, a. de bois madré.
Капы́шиться, v. c. fourmiller.

Кара, punition, f.
Карабинъ, carabine, escopette, f.; *-бинный*, a. de carabine; *-бинеръ*, carabin, carabinier, m.; *-бинеровъ*, *-бинерный*, a. de carabinier.
Карабкаться, v. c. grimper, gravir.
Каравай, gâteau en pot, m.; *-ный*, a. de ce gâteau.
Каравайка, courlis, courlieu (oiseau) m.
Караванъ, caravane, f.; *-ванъ-сарай*, caravanserail, m.
Карагазинъ, cali, m., soude (pl.) f.
Караганъ, renard des steppes, m.; *-ганій*, a. d'un tel renard.
Карагучъ, ormeau nain de Sibérie, m.
Карагушъ, grand aigle, ossifrague, m.
Каразея, carisel, creseau (étoffe) m.; *-зейный*, a. de carisel.
Каракатица, v. *волосатка*.
Караколь, f. T. caracole, T. f.
Каракула, cheval pie-bai, avec des taches jaunes à la bouche et aux flancs, m.
Каракуля, arbre nain, m.; pieds de mouche (dans l'écriture) pl. m., griffonnage, m.
Карамболь, m. carambole, m.
Карандашъ, crayon, m.; *красный-*, sanguine à crayon, rubrique, f.; *-ный*, a. de crayon; crayonneux, a.
Караніе, v. *карать*.
Карантинъ, quarantaine, f.; *-тинный*, a. de quarantaine.
Карапузикъ, petit homme bien gros, cul de jatte, m.
Карась, m. carassin (poisson), m.
Каратъ, m. carat, m.
Карать, v. a. punir; *-раніе*, punition, f.; *-ратель*, m. celui qui punit; *-рательный*, a. pénal, a.; *-рательность*, pénalité, f.
Караулить, v. a. garder, faire la garde; *-улъ*, garde, sentinelle, f.; *конный -*, vedette, f.; *-ульный*, *-ульщикъ*, garde, sentinelle, f., factionnaire, m.; *-ульня*, corps de garde, m.
Карафинъ, caraffe, f.
Карацынъ, ancienne cotte de maille.
Карачанка, espèce de renard aux bords de la mer Caspienne.
Карбасъ, espèce de petit bateau, f.
Карбонада, charbonnée, f.
Карбункулъ, escarboucle (pierre), f.; carboncle; charbon, m.
Карбышъ, hamster, m.
Каргаль, f. tadorne (canard) f.
Карда, repassette, f.
Кардемонъ, cardamome, f.
Кардиналъ, cardinal (dignité) m.; tangara (oiseau) m.; *-льскій*, a. de cardinal; *-льство*, cardinalat, m.
Кардіалогія, cardialogie, (traité des parties du coeur) f.
Каре, T. quarré, m.
Карета, carrosse, m.; voiture, coche, f.; *-одноместная-*, désobligeante, f.; *-тный*, a. de carrosse; *-тникъ*, charron, carrossier, m.; remise, f.
Карикатура, caricature, f.; *-рный*, a. de caricature.

Каріати́да, cariatide, f.
Карі́й, a. bai-brun, (des chevaux) a.
Карі́узъ, ou *харі́узъ*, thym, (poisson) m.
Карка́съ, lotier, micocoulier (arbre) m.
Карка́нь, f. tadorne (canard) f.
Ка́ркать, *ка́ркнуть*, v. n. croasser, co-railler; *-рканье*, croassement, m.
Каркашу́нъ, v. *киркиза́нъ*.
Ка́рла, m. f. nain, m., naine, f.; *-ликъ*, nain, m.; *-личка*, naine, f.
Карлу́къ, colle de poisson, f.
Кармази́нъ, cramoisi, m.; *-зи́нный*, a. cramoisi, a.
Карма́къ, hameçon en usage chez les pêcheurs du Volga, m.
Карма́нъ, (*-ма́нецъ*, *-ма́шекъ*, *-ма́нчикъ*, dim.) poche, f.; *часово́й-*, bourson, m.; *-ма́нный*, a. de poche; portatif, a.
Карми́нъ, carmin, m.; *-ми́нный*, a. de carmin.
Карнава́лъ, carnaval, m.
Карни́зъ, (*-ни́зецъ*, corniche, f., entablement, m.; *вы́давшійся-*, sacome, T. m.; *-ни́зный*, a. de corniche.
Кароли́нка, argentine, f., hautin (poisson) m.
Карона́да, caronade, f.
Карпе́тка, (*-точка*, dim.) chausson, m.; *-точный*, a. de chausson.
Ка́рпъ, carpe (poisson) m.
Карре́, carré, m.
Ка́рта, (*ка́рточка*, dim.) carte (à jouer, géographique) f.; *географи́ческая -* *всего́ свѣ́та*, mappemonde, f.; *-тёжъ*, jeu de cartes, m.; *-тёжникъ*, *-ица*, brelandier, -ère, m. f.; *-тёжный*, a. se rapportant aux cartes; *-тёжничать*, v. n. brelander; *-точникъ*, faiseur de cartes, m.; *-точный*, a. de cartes.
Карта́вить, v. n. grasseyer; *-вленіе*, *-вость*, f. grasseyement, m.; *-вый*, a. grasseyant, grasseyeur, a.
Картау́на, gros canon, m.; *-у́нный*, a. de gros canon.
Картёжъ, *-никъ*, v. *ка́рта*.
Карти́на, (*-нка*, dim.) tableau, m., estampe, f.; *сухи́ми кра́сками на-пи́санная-*, pastel, m. T.; *дурна́я -*, croûte, f.; *одноцвѣ́тная -*, camaïeu, m.
Картома́, *кортома́*, ferme, f.; *-ми́ть*, v. n. louer, donner à ferme; *-мщикъ*, fermier, m.
Карто́фель, m. cartoufle, patate, pomme de terre, f.; *дли́нный -*, vitelotte, f.; *-фельный*, a. de cartoufle.
Ка́рточный, v. *ка́рта*.
Карту́зъ, (*-ецъ*, dim.) paquet (de tabac); tapabor, chapeau de voyage, m.; *- съ по́рохомъ*, cartouche f.; sac à poudre, m.; gargousse, f.; *-ту́зный*, a. ce qui se vend par paquets; *-ту́зная бума́га*, papier employé pour faire des paquets, m.
Карту́шка компа́са, rose du compas, f.
Карту́шъ, cartouche, f.
Карусе́ль, f. carrousel, tournoi, m.
Ка́рша, arbre déraciné et emporté par l'eau, m.; *-шо́вникъ*, quantité de tels arbres, f.

Касáться, коснýться, v. c. (*когó, чегó; комý, чемý*), toucher; attoucher; heurter; faire mention; fig. (*до чегó*) s'enrichir; regarder, concerner; *-сáніе*, attouchement, m.; *-сáтельный*, a. *-но*, ad. touchant, ce qui regarde; en fait, concernant, ad. *-сáтельность* f. relation, f.; *-сáющійся*, p. concernant, a.
Кáска, casque, m. (tille, dim. f.
Каскáда, chute d'eau, cascade, casca-
Кассúръ, caissier, m.
Кáссія, cassie, f.
Кáста, caste, f.
Кастаньéты, pl. f. castagnettes, pl. f.
Кастрáтъ, (*скопéцъ, эвнýхъ*,) castrat, m.
Кастрюля, (*-лька*) casserolle, marmite, f.; *-льный*, a. de casserolle.
Кастѣхá, m. f. cendrillon, f.
Катавáсія, cantique d'église, qu'on chante aux matines, m.
Катакóмбы, pl. f. catacombes, pl. f.
Каталептúческій, a. cataleptique, a.
Каталóгъ, catalogue, m.
Кáтанцы, pl. m. chaussure feutrée du bas peuple, f.
Катáть, кáтывать, v. a. rouler, faire rouler; promener q. (en voiture, en traineau); faire (des pillules); calendrer; *-ся*, v. r. se vautrer, se rouler; se promener (en voiture, en traineau); patiner; *-ся со смѣ́ху*, rire à gorge déployée; *-тáніе*, *кáтка*, roulage, roulement, m.; volée de coups, f.; *-тáніе бóчекъ въ пóгребъ*, avalage, m.; *-танный*, a. calandré, a.; *-тáльный*, a. servant à calandrer; *-тáльщикъ*, rouleur, calandreur, m.; maître qui entretient, et le manoeuvre qui tourne la balançoire, m.; qui va sur des patins; *кáткій*, a. roulant, a.; *-тóкъ*, (*-тóчекъ*, dim.) glissoire, f., rouleau, cylindre, m.; calandre, f.; *-тýшка*, (*-тýшечка*, dim.) rochet roquetin, m.; bobine, f., rouleau (de cordes), m; *-тышъ*, (*-тышéкъ*, *-тышéчекъ*, dim.) boulette (de farine, de viande), f.
Катапетáсма, rideau qui sépare le sanctuaire, du reste du temple, m.
Катарáктъ, cataracte (maladie d'yeux) f.
Катафáлкъ, catafalque, m.
Категóрія, catégorie, f.; *-рúческій*, a. catégorique, a.
Кáтедра, v. *кáѳедра*.
Катéтеръ, T. cathéter, m.
Катипóле, ou *катýнъ*, v. *перекатипóле*.
Катúть, v. a. rouler, avancer en roulant; mener q. promener; vulg. aller vite; *-ся*, v. r. se tourner en voiture; se rouler; *кáткій*, a. qui tourne aisément; *качéніе*, act. du v.
Катихúзисъ, catéchisme, m.; *-зúческій*, a. catéchistique, a.; *-зáторъ*, prêtre qui explique le catéchisme, m.; *-зáція*, catéchèse, f.
Кáткій, v. *катúть*.
Катóкъ, v. *катáть*.

Като́ликъ, catholique-romain m.; *-ли́ческій*, a. catholique, a.
Като́птрика, catoptrique, (traité de la réflexion de la lumière) f.
Ка́торга, (anc.), galère, f.; travaux publics des criminels, pl. m.; *-ржникъ*, galérien, forçat, m.; *-ржный*, a. et s. forçat; galérien, m.
Като́чекъ, dim. de *като́къ*, v. *ката́ть*.
Катра́нъ, chou marin (pl.) m.
Кату́шка, } v. *ката́ть*.
Каты́шъ, }
Каумба́къ, espèce de canard en Sibérie.
Кау́рка, cheval d'une couleur jaunâtre, m.; *-рый*, a. jaunâtre (des chevaux) a.
Кафта́нъ (*-та́нецъ*, *-та́нчикъ*, dim.) habit, m.; *-та́нишко*, mauvais habit, m.; *-та́нный*, a. d'habit.
Ка́фъ, caf, m. (étoffe de laine, gros camelot); *ка́фовый*, a. de caf.
Каци́къ, cacique, m.
Кача́лка, v. *кача́ть*.
Кача́рка, hirondelle de mer, f.
Кача́ть, *ка́чивать*, *качну́ть*, v. a. branler, brandiller, agiter, bercer; balancer sur une balançoire; rouler, faire avancer en roulant; pomper; v. i. vaciller; *-съ но́су на ко́рму или съ ко́рмы на носъ*, tanguer, v. n. T.; *-ся*, v. r. se brandiller, vaciller; se balancer sur une balançoire; osciller; rouler (des vaisseaux); *кача́ніе*, vacillation, oscillation, f.; *-нéба*, trépidation, titubation, f.; *кача́лка*, berceau (d'enfans); brandillement; balancement, secoûment, m.; secousse, civière, f.; *-въ ко́мнатахъ*, trémoussoir, m.; *кача́льщикъ*, ouvrier qui fait tourner la balançoire; *каче́ль*, f. balançoire, f.; *вися́чая-*, escarpolette, f.; *каче́льщикъ*, maitre d'une balançoire, m.; *ка́чка*, secousses, pl. f.; brandillement, m.; *бокова́я-корабля́*, roulis, T. m.; *килева́я-*, tangage, T. m.; *ка́ткій*, a. vacillant, branlant, a.; *ка́ткость*, f. vacillement, branlement, m.
Каче́ль, v. *кача́ть*.
Каче́ніе, v. *кати́ть*.
Ка́чество, qualité, f.; *-ственный*, a. exprimant une qualité.
Качи́мъ, v. *перекатипо́ле*.
Ка́чка, *-чкій*, v. *кача́ть*.
Ка́ша (*-шка*, dim.) gruau cuit, m.; mille-feuille, (herbe) f.; *лека́рственная ка́шка*, confection, conserve, f.; *дѣ́тская-*, bouillie, f.; *-шева́ръ*, *-шева́рка*, cuisinier, m.; -ère du bas peuple, f.; *-шица*, soupe au gruau, f.; *-шникъ* (*-шничекъ*, dim.) pot à gruau, m.
Кашело́тъ, cachelot (poisson) m.
Ка́шель, m. toux, f.; *-шлять*, *-шлянуть*, v. n. tousser; *-шляніе*, act. de tousser.
Ка́шица, v. *ка́ша*.
Ка́шка, trêfle vulgaire (pl.) m.; T. lampe, f.; fleuron, placard, m.; *грудна́я-*, lok, T. m.

Кашкара́, rhododendron de Sibérie, m.
Ка́шлять, v. *ка́шель*.
Ка́шникъ, v. *ка́ша*.
Кашта́нъ, châtaigne, f.; *-та́новый*, a. de châtaigne; châtain, châtaine, a.
Каштеля́нъ, châtelain, m.; *-ля́нка*, châtelaine, f.; *-ля́нство*, châtellenie, f.
Каще́й, squelette, f.; fig. homme très maigre, m.
Каю́ръ, ou *каю́веръ*, pigeon de Groenland, m.
Каю́та, cajute f.; *-товый*, a. de c-.
Ка́ять, v. a. faire un prône, exhorter; *-ся*, v. c. faire pénitence, se repentir; *-ящі́йся*, p. repentant, a.
Ка́ѳедра, chaire, tribune, f.; *-дра́льный*, a. cathédral, a.
Каѳи́сма, sections des pseaumes, pl. f.
Квадра́нтъ, T. cadran, m.
Квадри́га, quadrige (ancien char) m.
Квадра́тъ, quarré, quadrat, T. m., figure quarrée, f.; nombre quarré, bécarre, T.m.; *-тный*, a. quarré, a.; *-тцы*, pl.m. quadratin, T.m.; *-ту́ра*, quadrature, f.
Квадру́пль, m. quadruple, m.
Ква́кать, v.n. coasser; caqueter (des canards); *-канье*, coassement, caquetage, m.; *ква́кушка*, canard, m.
Ква́ква, butor (oiseau), m.
Ква́керъ, quaker, trembleur, m.
Ква́пъ, v. *вапъ*.
Ква́рта, quarte, f. impôt, m., taxe, f.; demi-chopine. f.
Кварта́лъ, quartier d'une ville, m.; *-льный*, a. de q-; *-льной*, m. inspecteur du quartier, m.
Кварте́тъ, quatuor, m.
Кварти́ра, quartier, logement, logis, m.; *-рный*, a. de q-, de l-; *-рова́нie*, demeure, f.; *-рме́йстеръ*, maréchal des logis, quartiermaitre, m.
Ква́рцъ, quartz (minéral) m.; *-цовый*, a. quartzeux, a., de quartz.
Квасцы́, pl. m. alun, m.; *-цо́вый*, a. d'alun; alumineux, a.; *-цова́ть*, v. a. aluner.
Ква́съ (*квасо́къ*, dim) levain; kwasse (boisson); goût aigrelet, aigret (des fruits); *я́блочный-*, cidre, m.; *ква́сы*, pl. m. fondrilles du kwasse, pl. f.; tan, m.; *-сный*, a. aigrelet, aigret, a., de kwasse, à kwasse; *-сова́тый*, a. un peu aigret; *-сникъ*, qui fait, ou qui vend du kwasse; *-сниковъ*, a. d'un tel homme; *-сня*, brasserie de kwasse; *ква́сить*, v. a. faire lever, faire fermenter, mettre du levain; aciduler; cailler (du lait); *-ся*, v. r. devenir aigre; *ква́шенie*, fermentation, f.; *-шеный*, a. fermenté, a.; *-ша*, levain, m.; *-шня́*, (*-ше́нка*, *-ше́ночка*, dim.) huche, f., pétrin, m.; *-ше́никъ*, toile, dont on couvre la huche, f.; *ква́снуть*, v. n. devenir aigre, s'aigrir; *-сность*, f. goût aigre, m.
Квате́рна, quaterne, m.
Ква́шенie, *-шня*, v. *ква́съ*.

Квесторъ, questeur, m.; *-тура*, questure, f.

Квиква, roupeau (oiseau) m.

Квинта, T. quinte; chanterelle; cinquième, f.; *большая-*, dominante f.

Квинтерна, quine, T. m.

Квинтессенція, quintessence, f.

Квитанція, quittance, f., acquit, reçu, m.

Квить, coing, m.; *дикій-*, cognassier (arbre) m.; cognasse (fruit) f.

Квоціентъ, T. quotient, m.

Кегель, m., *кегля*, quille, f.; *кегельный*, a. de quilles; *кеглеобразный*, a. turbiné, a.

Кедровка, casse-noix, merle de montagne (oiseau), m.

Кедръ, cèdre, m.; *кедровый*, a. de cèdre; *кедровникъ*, bois de cèdres, m.; *кедрскій*, a. sl. couvert de cèdres.

Келарь, v. *келья*.

Келья, *келлія*, sl. (*келейка*, dim.) cellule, f.; *келейный*, a. de cellule; *келейникъ*, *-ница*, domestique, servante dans une cellule; *-ничій*, a. d'un tel domestique; *келарь*, m. père cellerier, procureur, m.; *-ревъ*, *-рскій*, a. du père cellerier; *-рство*, cellererie, f.

Кенгуру, kanguru (quadr.) m.

Кенкетъ, quinquet, m.

Кентавръ, centaure, m.

Кенчура, espèce de chaussure de cuir en Sibérie. (dans, pl. m.

Кеньги, pl. f. souliers fourrés en de-

Кептушка, vanneau (oiseau) aux environs de Saratow, m.

Керамида, grande brique, f.

Керастъ, couleuvre (serpent) f.

Кератонія, caroubier (arbre) m.

Кервель, m. cerfeuil, m.

Кережа, (*-жка*, dim.) petit chariot pour la course des rennes, m.

Керкать, *-кнуть*, v. n. pépier (des bécasses et des poules), *-канье*, act. du v.

Керца, scorpion marin, m.

Кесарь, v. *Цесарь*.

Кефаль, f. têtard, meunier (poisson) m.

Кибитка, kibitk (voiture) m.; *-точный*, (a. de k-.

Кивать, *кивнуть*, v.n. hocher, branler la tête, faire signe; *-ваніе*, secoûment, hochement, m.

Киверъ, haut bonnet des militaires, m.

Кивотъ (*-ецъ*, dim.) arche d'alliance f.; armoire à glaces où l'on garde les images des Saints, f.

Кидаръ, tiare des souverains sacrificateurs des Juifs, f.

Кидать, *кинуть*, v. a. jeter, abandonner; mettre bas (des animaux); lancer; *-ружьёмъ*, faire l'exercice; *-ся*, v. r. se jeter, se précipiter; fig. s'emporter; prendre (au nez, du raifort etc.); *-даніе*, act. du v., f.; jet, m.; *-дкій*, a. ce qu'on peut jeter, prompt; avide de qc., a.; *кинутый*, a. jeté; fig. abandonné, a.

Кизильникъ, nèfle, f.

Кизъ, v. *кальгадáнъ*.

Кúка, ancien ornement de tête des femmes, m.

Кикú, indécl. maïs, m.

Кикúмора, fantôme, esprit follet, m.

Килá (*кúлка*, dim.) hernie, rhacose, T. f.; *-отъ напряжéнія силъ*, varicocèle, T. m.; *мяснáя-*, sarcocèle, m.; *пупóчная-*, sarco-épiplomphale, m.; *сáльничная-*, sarco-épiplocèle, m.; *водянáя-*, sarco-hydrocèle, m.; *сѣменнáя-*, spermatocèle, f. T.; *-селезёночная*, splénocèle, f.; *обмáнчивая-мошóнки*, pneumatocèle, T. f.; *обмáнчивая-пýпа*, pneumatomphale, T. f.; *-лáстый*, a. hernieux, a.

Килевáніе, v. *кúль*.

Килидáнъ, grand filet pour la pêche des esturgeons dans l'Ob, m.

Килогрáммъ, kilogramme, m.

Кúль, m. T. quille de vaisseau, bodine, f.; *килевáніе*, cale, f.; *кúльное*, droit de quillage, m.

Кильвáтеръ, lague, T. f., ouaiche, T. m.

Кúлька, se dit des petits poissons; petit hareng, m.

Килякъ, v. *килá*.

Кимвáлъ, cymbale, f.

Кимúнъ, sl. cumin, m,

Кинамóнъ, cannelle, f.

Кинжáлъ, poignard, crit, m., dague, f.; *-льный*, a. de poignard.

Кúноварь, f. cinabre, vermillon, uzifur, m.; *-рный*, a. de c-.

Киновія, v. *обúтель*.

Кинсóнъ, impôt; tribut, m.; *-сóнный*, a. de tribut.

Кúнутый, v. *кидáть*.

Кúпа, (*кúпка*, dim.) balle, trousse, f., ballot, colis, m.; *-сшúтая въ бычачью кóжу*, suron, m.

Кипарúсъ, cyprès, m.; *розмарúнный-*, santoline, f.; *-рúсный*, *-рúсовый*, a. de cyprès.

Кипрéй, petit laurier rose, m.

Кипѣлка, chaux vive, f.

Кúпѣнье, eau bouillante, f.; source d'eaux chaudes, f.

Кипѣть, v. u. bouillir, bouillonner; (des insectes) fourmiller; *-пѣніе*, bouillonnement, m.; ébullition; effervescence, f.; *-пѣлый*, a. bouilli, a.; *-пýчій*, a. bouillonnant, a.; *-пящій*, p. bouillonnant, a.

Кипятúть, v. a. cuire, faire bouillir; *-тóкъ*, eau bouillante, f.

Кирáсъ, cuirasse, f.; *-рассúръ*, cuirassier, m.; *-рассúрскій*, a. de cuirassier.

Кирёшка, T. hachette (des maçons) f.

Киркá, bêche, pioche, ripe f.; hachette, f.; fétu, m. T.

Кикизáнъ, aristoloche clematite (pl.) f.

Кирпúчъ (*-чикъ*, dim.) brique, f.; *-чный*, a. de briques; *-чникъ*, briquetier, m.

Кисá, bourse, ou sac de cuir ou de drap.

Кúса, (*кúска*, dim.) chat, m.

Кисéйный, v. *кисея*.

Кисéль, m. rob. m., bouillie aigrelette, f.; *-льникъ*, qui fait, ou qui vend

cette bouillie; *-льный*, a. de cette bouillie.

Кисе́тъ, bourse à tabac, blaque, f.

Кисея́, mousseline, f.; *-се́йный*, a. de m-.

Ки́слица, oseille sauvage; épine vinette, f.

Кисля́ть, v. n. devenir aigre; *кисли́ть*, v. a. rendre, faire aigre; *ки́слость*, f. aigreur, acidité, âpreté, f.; *кислота́*, acide, oxyde, m.; *волчецо́вая-*, acide tunstique; *жи́рная-*, acide sébacique; *лимо́нная-*, acide citrique; *молочноса́харная-*, acide saccholactique; *мочева́я-*, acide lithique; *сини́льная-*, acide prussique, m.; *сѣ́рная-*, acide sulfurique; *ѣ́дкая-*, acreté, f.; *я́блочная-*, acide malique; *янта́рная-*, acide succinique; *ки́слый*, a. aigre, acété, acide, acrimonieux, a.; *кисло́тный*, a. renfermant de l'aigreur; *кислова́тость*, f. légère aigreur, f.; *-тый*, a. aigrelet, acidule, suret; verdelet (du jeune vin); *кислоро́дъ*, *кислотво́ръ*, oxygène, T. m.; *кислотво́рный*, a. contenant de l'oxygène; *кисля́тина*, aigreur, f.; *ки́снуть*, v. a. devenir aigre.

Кисте́нь, m. boule de fer attachée à une courroie, f.; palet, m.

Ки́сть, f. (*ки́стка*, *-точка*, dim.) grappe, houppe, bouffette, touffe, f.; pinceau, m.; poignée, f.; *-у шпа́ги*, dragonne, f.; *пу́дреная-*, zest, m.; *-плодо́въ*, trochet, m.; *-ручна́я*, carpe, T. m.; *-для окропле́нія*, aspersoir, m.; *виногра́дная-безъ я́годъ*, rafle, f.; *-тевый*, a. de la grappe, de la houppe etc.; *-ти́стый*, a. trappu, a.

Ки́съ-ки́съ, mot dont on se sert pour appeler les chats.

Ки́сы, ou *кама́сы*, pl. m. peaux de pieds de rennes (en Sibérie), pl. f.

Кита́йка (*-та́ечка*, dim.) nankin, m.; *-та́ешникъ*, souquenille de nankin, f.; *-та́йчатый*, a. de nankin.

Ки́тъ, baleine, f.; baleineau, dim. m.; *ки́товый*, de b-; *ки́товый*, *китоки́товый*, de b-; *ки́товый*, *китоpо́дный*, cétacée, a.; *-толо́въ*, baleinier, harponneur, m.; *-толо́вный*, a servant à la pêche de la baleine.

Кича́ть, v. a. sl. rendre fier, orgueilleux; *-ся*, v. r. s'enfler, devenir orgueilleux; se glorifier, se vanter; *-че́ніе*, gonflement, m.; act. de faire le fier; *-чли́вость*, f. fierté, f., orgueil, m.; *-чли́вый*, orgueilleux, fier, a.

Кишка́ (*-ше́чка*, dim.) intestin, boyau, m., tripe, f.; genouillet (herbe) m.; *-начинённая по́рохомъ*, saucisson, m.; *гу́зенная-*, boyau culier, m.; *-ше́чный*, a. de boyau; intestinal, a.; *-ше́чница*, tripière, f.

Кишко́ю, ad. l'un après l'autre.

Кишля́, métairie, f.; *-ля́ръ*, métayer, m.

Кишми́шъ, raisins, ou raisins secs sans grains, pl. m.

Кишне́цъ, coriandre, f.

Кишѣ́ть, v. n. grouiller, fourmiller; *-ше́ніе*, fourmillement, m.

Кинөа́ра, guitare, f.

Кій, queue de billard, f.

Кій, pr. sl. quel, lequel, pr.; *-ждо*, pr. sl. chaque, chacun; *-ли́бо*, pr. sl. quel qu'il soit.

Кіо́скъ, kiosque, m.

Клавико́рдъ, *-ко́рды*, pl. m.; *-виси́нъ*, clavecin, m.; *-ко́рдный*, *-си́нный*, a. de clavecin.

Кла́вишъ, touche (d'un clavecin, d'un fortepiano) f.; *-ши на орга́нахъ*, clavier, m.

Кла́да, sl. tronc, billot, m.; ceps, fers, pl. m.

Кладби́ще, cimetière, m.; *-щный*, a. de c-; *-щенскій*, a. se trouvant auprès d'un c-.

Кладе́ніе, v. *класть*.

Кла́день, m. solive de fondement, f.

Кла́дка, v. *класть*.

Кладова́я, garde meuble, garde manger, magasin, m.; *Ца́рская-*, trésorerie, f.

Кладово́й, a. servant à conserver qc.; *-анба́ръ*, magasin, m.

Кла́дчикъ, celui qui met le bois en pile, ou les briques en quarrés.

Кла́дъ, trésor, m.

Кла́дь, f. charge, cargaison, voiture, planche, qu'on met en travers d'un ruisseau, pour y passer; purgation qu'on donne aux chevaux, f.

Кла́дязь, v. *коло́дезь*.

Кла́жа, v. *класть*.

Кла́няться, v. réfl. faire la révérence, saluer q.; faire ses complimens à q.; faire présent, cadeau.

Кла́панъ (*-чикъ*) patte; soupape, f., clapet, ventil, m.; cuivrette, f.; *-панъ въ пла́тьѣ*, languette, f.

Кларне́тъ, clarinette, f.

Кла́ссъ, classe, f.; ordre, m.; *-ный*, a. de classe; *-и́ческій*, a. classique, a.

Класть, v. a. mettre, poser; faire, bâtir; pondre des oeufs; couper, châtrer, hongrer; donner, mettre; taxer, priser, évaluer, estimer; croire, mettre, supposer; *-ряда́ми*, stratifier; *-въ ку́чу*, entasser; *-прима́нку*, amorcer; *-кана́тъ тру́бкой*, lover; *-ся*, v. p. et r. être mis, posé, fait; être déposé; être compté, estimé, évalué, se reposer sur q.; v. c. pondre des oeufs.; *кладе́ніе*, *кла́дка*, *кла́жа*, act. de mettre, de poser; act. de châtrer, de hongrer; *кладе́ніе*, act. de mettre, de poser; ponte des oeufs, f.; *кла́жа*, charge, cargaison, f.; *кла́деный*, a. châtré, hongré, a.; *кла́дчикъ дровъ*, mouleur de bois, m.

Кла́съ, *ко́лосъ*.

Клева́ть, *клю́нуть*, v. a. becqueter; gober, mordre à l'hameçon; *-ся*, v. r. becqueter, donner des coups de bec; *-ва́ніе*, act. du v.; *-ва́ка*, oiseau hargneux, m.; *клёвъ*, act. de prendre à l'hameçon.

Кле́веръ, v. *дя́тлина*.

Клевета́ть, v. a. sl. (*кого́ въ чемъ предъ кѣмъ*) accuser q.; (*на кого́*,

кому́) calomnier, médire; *-та́, -та́нie*, calomnie, imposture, médisance, détractation, détraction, diffamation, f.; *-тли́вый*, a. calomnieux, a.; *-тничать*, v. a. calomnier; *-тни́къ*, imposteur, colomniateur, diffamateur, détracteur m.; *-тница*, calomniatrice, f.; *-тни́чiй*, *-тни́ческiй*, a. calomnieux, a.

Клевота́рь, m. s. *клеветни́къ*.

Клевре́тъ, sl. compagnon, camarade, m.; *-ный*, a. de c-; *-ство*, compagnie, chambrée, f.

Клёвъ, v. *клева́ть*.

Клегта́ть, v. n. crier (des aigles) m.; *-та́нie*, cri (des aigles) m.

Клее́нie, клей, v. *клеи́ть*.

Клёйкiй, v. *клеить*.

Клейми́ть, v. a. timbrer, stigmatiser, bouiller, plomber; contrôler; *-серебро́ и зо́лото*, quinter; *-мёру*, étalonner; *-мо́*, timbre; estampille, stigmate, m., bouille, contrôle, f.; poinçon, m.; *клейме́нie*, act. du v.; *-мёры*, étalonnement, m.; *-ме́нный*, a. timbré, plombé; contrôlé, a.; *-ми́къ*, canevas à marquer, m., marquette, f.; *-ми́льщикъ*, marqueur, timbreur, m.

Клеи́ть, v. a. coller, engluer, cimenter; *-ся*, v. r. se coller, devenir gluant; v. p. être collé, cimenté; fig. aller bien (des affaires); *клей*, glu, glue, colle, gomme, f.; *мясно́й-*, sarcocolle, f.; *ви́шневый-*, gomme de cerisier; *-мездри́ный, шу́бный*, colle forte d'Angleterre; *ры́бiй-*, colle de poisson, ichtyocolle, f.; *клеева́тый*, a. glutineux, a.; *клёйкiй*, *клёйный*, a. glutineux, agglutinant, gluant, tenace, visqueux, a.; *клёйкость*, f. viscosité, conglutination, ténacité, f.; *клеи́льный*, a. concernant l'act. de coller; *клеи́льщикъ*, *клёйщикъ*, colleur, m.; *клеи́стый*, a. gommeux, a.; *клейщи́къ*, qui fait la colle de poisson; *клее́нie*, *клёйка*, collage, m.; *клеёнка*, toile cirée, f.; bougran, m.; *клеёночный*, a. de toile cirée; *клеёный*, a. collé, a.; *клёйстеръ*, colle d'amidon, colle de farine, pâte, f.

Клёкъ, frai de grenouille, m.

Клёнъ, érable, m.; *-ни́на*, *-но́вина*, érable coupé, m.; *-ни́къ*, forêt d'érables, f.; *-но́вый*, a. d'érable.

Клепа́ть, v. a. sl. heurter avec un maillet sur qc., sonner; fig. accuser q. faussement, imputer à q. qc.; *-па́нie*, act. de sonner; fausse accusation, f.; *-па́ло*, crécelle, f.; *клёпанъ*, bandes de fer pour ferrer les coffres, pl. f.; *клёпанный*, a. ferré de bandes de fer.

Клепси́дра, clepsydre, f.

Клере́тъ, clairet (vin) m.

Клёстъ (*-о́вка*, dim.) bec-croisé, gros bec (oiseau) m.

Клёцки pl. f. boulettes de pâte, pl. f.

Клёшни, pl. f. T. pavois, T. m.

Клещня́, tenaille, braque d'écrevisse, f.
Клеща́къ, perce-oreille (insecte) m.
Клеще́вина, fausse chicorée (pl.) f.; ricin (arbre) m. (criarde, f.
Клещея́деңъ, ani, m., grande corneille
Клещи́, pl. f. tenailles, pincettes, pl. f.; *-чьмъ де́ржать пая́льникъ*, mouflettes, pl. f.; *деревя́нные-у корзи́нщиковъ*, trestoire, f. T.; *-кузне́чьи*, tricoises, pl. f. T.; *-у ра́ковъ*, serre, f.
Клещине́цъ, pied de veau (pl.), m.
Клёщъ (*-икъ*, dim.) tique (ins.) f.; *сы́рный-*, mite, f.; *-у кро́вельщиковъ*, tire-clou, m.
Кли́кать, *-кнуть*, v. a. appeler, crier; (anc.) publier à haute voix; *-ка́ніе*, *кли́къ*, act. du v., f., cri, m.; *-ку́ша*, possédée, f.; *кли́къ*, cri, bruit, m.; publication, f.; *-чка*, appel des chiens, m.; *-ча́нинъ*, homme qui fait lever les bêtes à la chasse, m.
Кли́матъ, climat, m.
Клини́ть, v. a. fendre (par un coin).
Клини́ческій, a. clinique, a.
Кли́нокъ, lame d'épée, f.
Кли́нъ (*кли́нчикъ*, dim; *кли́нище*, (augm.) fendoir, coin de bois ou de fer; chanteau, T. m.; chevrette, clef, f.; *за́дній-въ верстакѣ*, se gent, m.; *деревя́нный-*, cale, f.; *-нова́тый*, *-нчатый*, a. cunéiforme, a.; *-нообра́зный*, sphénoïdal, cunéiforme, a.

Кли́ръ, clergé, m.; officiers de l'église des basses classes, comme: diacres, marguilliers, chantres; *кли́рикъ*, clerc, m., *кли́росъ* (vulg. *кры́лосъ*) choeur de l'église. m.; *кли́росникъ* (vulg. *кры́лошанинъ*), chantre, m.
Клисти́ръ, lavement, clistère, m.; *-ный*, a. de lavement.
Кли́чъ, v. *кли́кать*.
Кліе́нтъ, client, m.
Клоа́къ, cloaque, m.
Клобу́къ, froc, capuchon de moine, coqueluchon, m., mosette, f.
Клокота́ть, v. a. sl. bouillonner; *-та́ніе*, *кло́котъ*, bouillonnement, m.
Кло́къ (*клочёкъ*, dim.), touffe, botte, f., bouchon (de foin), flocon; petit morceau; manteau (des dames), m.; *клока́стый*, a. touffu; *клочкова́тый*, a. plein de flocons; effilé, a.
Клони́ть, v. a. baisser, plier, ployer, incliner, faire pencher; fig. tourner, fléchir; *-ся*, v. r. (*отъ чего́*) se plier, se ployer, s'incliner, pencher; (*къ чему́*) aboutir, tendre à qc.; *-не́ніе*, inclination, tendance, f.; *-ня́щійся*, p. tendant, a. (pl.) f.
Клопе́цъ, crête de coq à fleur jaune,
Клопо́вникъ, v. *багу́льникъ*.
Кло́пъ (*-икъ*, dim.) punaise, f.; *-овый*, a. de punaise.
Кло́сность, f. act. de boiter; *-ный*, a. et s. boiteux, a. et s.
Клохта́ть, v. n. glousser; glouglotter (des poules); gémir (des malades);

-таньe, gloussement, m.; *-тунья*, poule qui glousse, f.

Клочить, v. a. brouiller, feutrer, entortiller; *-ся*, v. r. se feutrer, s'embrouiller, s'entortiller; *-ченie*, act. du v.

Клочковатый, v. *клокъ*.

Клубить, v. a. mettre en mouvement (des vagues par le vent); *-ся*, v. r. se tournoyer, se tourner; *-бящiйся*, p. en tournoyant.

Клубника (*-ничка*, dim.) fraise des jardins, f.; *-ничникъ*, fraisier des jardins, m.; liqueur faite de fraises, f.; *-ничный*, a. de fraise.

Клубъ, (*-окъ*, *-очекъ*, dim.; *-бище*, augm.) pelote, f., peloton; club, m.; *-оватый*, a. sphérique, rond, a.

Клуша, choucas (oiseau) m.; poule couveuse f.

Клы, pl. m. défenses, pl. f. ergot, m.

Клыкъ (*клычёкъ*, dim.) défenses, pl. f.; broches, pl. f.; *клыкастый*, a. ayant de grosses d-; *клыковатый*, a. ressemblant aux d-; *клыковый*, a. des d-.

Клѣвъ, v. *хлѣвъ*.

Клѣтка, (*-точка*, dim.) cage, f.; tas de briques mises en carré, en pile, m.; *-для откормленiя птицъ*; épinette, f.; *-точный*, a. de cage; *-точникъ*, qui fait des cages.

Клѣточка, (des étoffes) carreau, m.; *-чатый*, a. fait à carreaux; cellulaire, a.

Клѣть, f. (*-тушка*, dim.) sl. chambre, f.; chambre froide des paysans où ils mettent leur bien, f.; magasin, m.

Клювъ, bec, m.

Клюка (*ключка* dim.) béquille, f.; fourgon, m.

Клюква (*клюковка*, dim.) canneberge, f., coussinet des marais, m.; *клюковникъ*, herbe qui donne la canneberge, f.; vendeur de canneberges, m.; *-ный*, a. de canneberges.

Клюся, sl. v. *лошакъ*.

Ключиться, v. i. arriver; *-ченie*, hazard, m., occasion, f.

Ключъ (*-икъ*, dim.) clef; source, fontaine, f.; accordoir, m.; *-голоса*, gamme, f.; *подобранный-*, fausse clef, f.; *-въ органахъ*, régistre, regître, m.; *главный-*, passe-partout, m.; *зуборывный-*, poussoir, m.; *-границы*, table qui marque l'époque de Pâques, f.; *-въ сводѣ*; claveau, m.; *стряпчiй съ ключемъ*, employé à l'ancienne cour des Tsars, qui se trouvait perpétuellement auprès de la personne du Souverain; *-чеватый*, *-чистый*, a. abondant en sources, a.; *-чевина*, source marécageuse, f.; *-чеволхвованie*, act. de dire la bonne aventure en mettant une clef dans un livre; *-чевой*, a. de clef, de source, de fontaine; *-чёмъ*, ad. à clef, ad.; *-чарь*, m. trésorier de l'église; sacristain, m.; *-чарёвъ*, *-чарскiй*, a. appartenant à ce tr-;

-чарство, trésorerie, f.; -чица, T. clavicule, T.f.; ключникъ, sommelier, m.; -степенный, Grand-Maréchal de la cour (du temps dés Tsars; -путевой, Maréchal de voyage (du temps des Tsars) m.; -чниковъ, a. du sommelier; -чница, ménagère, f.; -чничество, sommellerie, f.

Клюша, courroie, f., cordon de soulier, m.; espèce de chaussure en Sibérie.

Кляпикъ (-пичёкъ, dim.) espèce de couteau, en usage chez les cordonniers et les paysans.

Кляпоносый, a. ayant un nez aquilin.

Кляпцы, pl. m. traquenard, traquet, m., chausse trape, f.

Кляпъ (-икъ, dim.) tricot, billot, garrot, tortoir, bâillon, gourdin; fer de travers au dessous de la pointe de l'épieu, m.

Кляпышъ, lacet; garrot, m.

Клясть, v. a. maudire; -ся, jurer, faire des sermens; клятый, a. maudit, déteste, a.

Клятва, serment, jurement, m.; malédiction, imprécation, f.; -церковная, excommunication, f., anathème, m.; -венный, a. juré, affirmé par serment, juratoire, a.

Клятвонарушеніе, ou

Клятвопреступленіе, parjure, faux serment, m.; -тупникъ, -тупница, parjure, m. f.; -тупный, a. parjure, a.

Клятвохранительный, a. sl. observant le serment.

Клятый, v. клясть.

Кляузы, pl. f. chicanes, pl. f., chicanerie, f.; -зникъ, chicaneur, avocassier, m.; -зница, chicaneuse, f.; -зничать, v. n. faire des chicanes.

Кляча, (-чка, dim.) haridelle, rosse, rossinante, f.

Кнастеръ, canastre, canasse, m.

Книга, (книжка, книжечка, dim.; -книжища, augm.) livre, m.; приходная-, sommier, m.; долговая-, bilan, m.; поземельная-, cadastre, m.; счётная-, bordereau, m.; ручная-, manuel, m.; -распустная, sl. lettre de divorce, f.; -смертная, sl. testament, m.; книговводитель, m. sl. qui marque un évenement dans un livre; -гоизданіе, publication d'un livre, f.; -гопечатаніе, impression des livres, f.; -гопечатникъ, typographe, imprimeur, m.; -гопечатня, imprimerie, typographie, f.; -гоположница, bibliothèque, f.; -гопродавецъ, libraire, m.; -гохранилище, sl. bibliothèque, f.; -гохранитель, m. bibliothécaire, m.; -гочетъ, amateur de lecture; bibliomane, m.; -гочій, sl. commissaire, m; книжный, a. savant, intelligent, a.; de livres; -жникъ, homme savant; qui sait lire et écrire.

Книжный, v. книга.

Книсъ, stamenais, T. m., potence, f.

Кнутъ (-икъ, dim., -ище, augm.) fouet, m.; -овище, manche de fouet, m.

Княгиня, v. *князь*. (pl.) f.
Княжёкъ го́рный, atragène des Alpes
Княженица, framboise du nord, f.; *-ничникъ*, liqueur faite de cette fr-.
Кня́жескій, v. *князь*.
Кня́жествовать, et *-жить*, v. n. régner; *-же́ніе*, règne, m.; principauté, f.; *-жество*, dignité de Prince, f.; principauté, f.
Князёкъ, mésange bleue, nonette (oiseau) f.
Князь, linteau (poutre au dessus d'une porte) m.; Prince, m.; *Вели́кій -*, Grand-Duc, m.; *кня́жескій*, *князевъ*, a. du Prince; *Княги́ня*, princesse (épouse d'un prince) f.; *Вели́кая -*, Grande-Duchesse (épouse d'un Grand-Duc) f.; *-нинъ*, a. de la princesse; *Княжна́*, princesse (fille d'un Prince) f.; *Вели́кая -*, Grande-Duchesse (fille d'un Grand-Duc) f.; *-жни́нъ*, a. d'une Princesse non mariée.
Ко, *къ*, prp. avec le datif, vers, à, chez.
Коадъю́торъ, coadjuteur, m.; *-рство*, coadjutorerie, f. balt.
Коба́льтъ, cobalt, m.; *-овый*, a. de cobalt.
Ко́бель, puisoir, m.
Кобе́ль, m. (*-лёкъ*, dim.; *-ли́ще*, augm.) chien mâle, m.; *-ле́вый*, *-ли́ный*, a. de chien.
Кобе́нить, v. a. se tordre, avoir des convulsions; *-ся*, v. r. avoir des convulsions; faire des grimaces; *-ненье*, convulsions, contorsions, pl. f.
Кобе́цъ, (*ко́бчикъ*, dim.) bondrée, f.; épervier, m.
Ко́бза, kobza (espèce de mandole), f.
Коблу́чечить, v. n. accoutumer le faucon au chaperon.
Ко́бчикъ, v. *кобе́цъ*.
Кобу́зъ, soubuse (oiseau).
Кобы́ла, *-ли́ца* (*-бы́лка*, dim.; *-были́ща*, augm.) cavale, jument, pouliche, f.; *-лій*, *-ля́чій*, a. de jument; *-ля́тина*, chair de jument, f.
Кобы́лка, chevalet (aux instrumens de musique) m.; cigale, f.
Кова́ло, *-ва́ніе*, v. *кова́ть*.
Кова́рствовать, v. n. agir avec malice, tromper; *-рство*, *-рствіе*, *-рность*, f.; artifice, m.; ruse, astuce, cabale, malice, f.; *-рственный*, *-рный*, a. artificieux, astucieux, malin, malicieux, a.; *-рникъ*, *-рница*, personne malicieuse, f.
Кова́ть, v. n. forger; marteler, ferrer; *- горя́чее желѣ́зо*, étirer; *-ся*, v. p. être forgé; *-ва́ніе*, *-вка*, ferrure, f.; ferrage, m.; *-ва́ло*, ferretier, marteau à main, m.; *-ва́льня*, forge, f.; *-ва́льный*, a. servant à forger; *-ва́нецъ*, croc fortement courbé (chez les pêcheurs) m.; petite plaque sur la têtière du cheval, f.; *-ваный*, a. forgé, a.; *-вань*, f. ouvrage de la forge, ferrage, m.; *-ва́чъ*, *-валь*, m. sl. forgeur, maréchal, m.; *-ва́чество*, métier du forgeur, m.; *-вкость*, f. ductilité, malléabilité, f.; *-вкій*, a. ductile,

forgeable, extensible, malléable, a.

Ковéркать, v. a. chiffonner; briser, casser (des choses de pierre, ou de bois); tourmenter, donner des convulsions (de quelques maladies); *-ся*, v. r. faire des grimaces; *-канье*, act. de chiffonner, f.; grimaces, convulsions, pl. f.

Ковёръ (*кóврикъ*, dim.; *-рúще*, augm.) tapis, m.; *-рный*, a. de tapis; *-рникъ*, *-рщикъ*, faiseur de tapis, m.

Кóвка, v. *ковáть*.

Кóвникъ, v. *кóвъ*.

Коврúга, pain entier, m.

Коврúжка, pain d'épice, m.; *-жный*, a. de pain d'épice.

Ковчéгъ, (*-чéжецъ*, dim.) caisse, cassette; arche de Noé, f.; *-завѣта*, arche de l'alliance, f.

Кóвшъ, (*-икъ*, *-ичéкъ*, dim.; *-úще*, augm.) puisoir, m.

Кóвъ, machinations, cabales, f.; *-никъ*, homme malicieux, m. ment, m.

Ковылять, v. n. boiter; *-лявіе*, boite-

Ковырять, *-рнýть*, v. a. éplucher, nettoyer, curer; *-ряніе*, act. du v.; *-ряный*, a. entrelacé de chanvre (en parlant des souliers de tille); *-рóкъ*, morceau épluché, m.

Когдá, ad. quand, lorsque, ad.; *-с.* si, *-нибýдь*, *-ни éсть*, *-лúбо*, ad. une fois, un jour.

Когóрта, cohorte, m.

Кóготь, m. ongle, pied, m.; griffe, serre (des oiseaux) f.; *-гтúстый*, a. à grandes griffes.

Кóдексъ, code, m.

Коегдѣ, ad. quelque part; *коекáкъ*, ad. d'une manière quelconque; *коектó*, ad. quelqu'un; *коечтó*, ad. quelque chose.

Кóжа, (*кóжица*, *-жичка*, dim.) peau, pelure, f.; cuir, tégument, T. m.; *человѣческая -*, derme, T. m.; *выдѣланная бычачья -*, croupon, T. m.; *выдѣланная овечья -*, basane, f., bisquain, T. m.; *козлúная -*, cabron, m.; *свинáя -*, couenne, f.; *пáрная - недáвно убúтаго живóтнаго*, carbatine, f.; *сыромятная -*, peau amputée, f.; *изъ кóжи лѣзть*, se donner une peine extrême; *-жаный*, a. de cuir; cuiré, a.; *-жанъ*, sarreau, m., souquenille de cuir, f.; *-жéвенный*, *-жéвный*, a. de cuir, de tannerie; *-жéвникъ*, tanneur, corroyeur, peaussier, m.; *-жéвниковъ*, a. de tanneur; *-жéвничествó*, peausserie, f.; *-жéвня*, tannerie, f.; *-жица*, dim. de *кóжа*, peau des fruits, f.; épiderme, m.; *-жный*, a. de peau; cutané, a.; *-журá*, *-журúна* (*-журúнка*, dim.) peau sur les fruits, f.; *-жýхъ*, pelisse, f.; manteau, (m.), botte de la cheminée, f.; chape (dans les fonderies), f.

Кожéвникъ, fouie (arbre) m.

Кожеѣдъ, dermeste, scarabée dissoqueur (ins.) m.

Козá (*кóзка*, *кóзочка*, dim. chevreau,

m.) chèvre, bique, f.; hotte des maçons, f.; *козій*, a. de chèvre.

Козакинъ, cosaquin, m.

Козелецъ, serpentaire (pl.); salsifis (pl.) (m.

Козёлъ, bouc; cuir de bouc, m.; peau de bouc, f.; *-злёнокъ*, *-злá*, n. jeune bouc, chevreau, m.; *-злина*, peau de bouc, f.; *-злиный*, (sl. *-злій*,) *-злóвый*, *-злячій*, a. de bouc; *-злоглáсіе*, sl. voix désagréable, f.; *-злогласовáніе*, sl. bêlement d'un bouc, m.; cris, chants d'un homme ivre, pl. m.; *-злятина*, chair de bouc, f.

Козлы, pl. m. baudet, appui, tréteau, m. chevrette, f.

Кóзлы, pl. f. siège du cocher, m.

Козлятина, v. *козёлъ*.

Кóзненный, v. *кóзнь*.

Козноднйствовать, v. n. dresser des embûches; *-дѣй*, artificieux, fourbe, m.; *-дѣйный*, a. artificieux, rusé, a.; *-дѣйство*, fourberie, f.

Кóзнствовать, v. n. user de ruses; *-ство*, ruse, f.

Кóзнь, f. sl. embûches, pl. f.; *-зненный*, a. artificieux, rusé, a.

Козодóй, crapaud volant, tette-chévre, bihoreau m., hirondelle tette (oiseau) f.

Козóнъ, (*-óкъ*, *-óчекъ*, dim.) osselet, avec lequel les enfans jouent, m.

Козýля, chevreuil (en Sibérie) m.

Козырёкъ, gardevue des casques militaires, m.; *приложить рýку къ козырькý*, saluer en militaire.

Козырять, *-рнýть* v. n. jouer atout; *-рáніе*, *-рка*, act. du v.; *-рь*, m. (*-рёкъ*, dim.) atout, m.; *-рнóй*, a. d'atout.

Козявка, coccinelle (ins.) f.

Кой, v. *кій*.

Кóйка, hamac, caïque, m.

Кóка, (vulg.) oeuf de poule, m.; moine bourru, ogre, goblin, m.

Кокáнья, cocagne, f.

Кокáрда, cocarde, f.

Кóкать, *кóкнуть*, v. a. frapper, battre légèrement; *-ся*, v. r. se heurter, donner contre qc.; *кóканье*, act. du v.

Кокéтка, coquette, f.; *-кéтствовать*, v. n. coqueter; *-кéтство*, coquetterie, f.

Коклюха, (*-клюшка*, *-клюшечка*, dim.) fuseau (à faire des dentelles) m. bilboquets (des perruquiers) pl. m.

Коклюшъ, coqueluche, f.

Кокóра, poutre qui joint le fond et les deux côtés d'une barque, f.; arbre pourri, m.

Кокóрникъ, aristoloche (pl.) f.

Кокóсъ, cocotier (arbre) m.; *-совый*, a. de cocotier.

Кокотáть, v. n. crier d'épouvante (d'un coq.); *кóкотъ*, *кокотáніе*, cri d'épouvante (d'un coq.) m.

Кокóшникъ (*-ничекъ*, dim.) ornement de tête des paysannes russes, m.

Кокóшить, v. a. battre, rosser q.

Кóкошъ, sl. poule, f.

Коксу́нъ, souchet (canard) m.

Ко́лба, goujon, gobion (poisson) m.; bosse d'une chose, f. (p. e. le pommeau d'une canne); alembic, matras, m.

Колдова́ть, v. a. ensorceler, charmer; *-дова́ніе*, *-довство́*, sorcellerie, diablerie, incantation, f., sortilège, charme, m.; *-ду́нъ*, sorcier, enchanteur, ensorceleur, m.; *-дуно́въ*, a. de sorcier; *-ду́нья*, sorcière, f.; *-ду́ньинъ*, a. de sorcière.

Колеба́ть, *-бну́ть*, v. a. secouer, branler, ébranler, faire trembler, agiter; fig. rendre indécis, ébranler; *-ся*, v. r. s'agiter, être agité, s'ébranler, vaciller; fig. être indécis, chanceler, flotter; *колеба́ніе*, branle, branlement, tremblement, m., vacillation, agitation, secousse, f.; fig. trouble, m.; *-не́ба*, trépidation, titubation, f.; *-ле́блемость*, f. vacillement, m.; inconstance, f.; *-ле́блемый*, a. agité, branlé, ébranlé; fig. agité, troublé, a.; *-ле́блющійся*, p. chancelant, branlant; inconstant, vacillant, a.

Колеи́стый, v. *коле́я*.

Колеси́ть, v, a. (vulg.) faire un grand (détour.

Коле́сникъ, charron, m.

Колесни́ца, sl. char, m.; *-ни́чный*, a. sl. de char.

Колесо́ (*-цо́*, dim.; *-си́ще*, augm.) roue, f.; touret, dim. m.; *лотере́йное -*, tourniquet, m.; *пряди́льное -*, retorsoir, m.; *боево́е - въ часа́хъ*, rochet, m.; *- въ водяно́й ме́льницѣ*, rodet, m.; *-ле́сный*, *-лесо́вый*, a. de roue, a.

Колесова́ть, v. a. rouer; *-сова́ніе*, act. du v.; *-со́ванный*, a. roué, a.

Колесови́на, v. *коле́я*.

Колесцо́, dim. de *колесо́*; *- въ шпо́рахъ*, molette, f.; *- въ пова́рняхъ*, coupe-pâte, m.

Коле́чко, dim. de *кольцо́*.

Коле́я, ornière, trace, f.; *-еи́стый*, a. plein d'ornières.

Коли́, ad. quand, ad.; si, conj.

Коли́ба, (*-бица*, dim.) chaumière, tente, f.

Ко́либри, m. indécl. colibri (oiseau) m.

Ко́ливо, froment cuit avec du miel et des raisins, qu'on porte à certaines fêtes à l'église pour le bénir, f.

Коли́ждо, ad. sl. autant de fois, combien de fois.

Ко́лика, colique, f.

Коли́кій, a. *-ко*, ad. quel, a.; combien, ad.

Коликогу́бый, v. *коли́ждо*.

Колисе́й, colisée, m.

Коли́чество, quantité, multitude, f.; assortiment, m.; *трёхчле́нное -*, trinôme, T. m.; *тройно́е -*, triplicité, f.; *большо́е -*, saccage (de vieux meubles) m.; *нѣ́которое -*, dose, f.; *коли́чества да́нныя, извѣ́стныя*, données, pl. f.; *-ственный*, a. de quantité, multiplié, a.

Ко́лка, } v. *коло́ть*.
Ко́лкость, }

Колле́гія, collège, m.; *-ле́жскій*, a. de (collège, a.

Колле́кція, collection, f.

Ко́ло, cercle, cerceau, m.; roue, f.

Колобро́дить, v. n. extravaguer, faire ou dire des choses indécentes; *-бро́дъ*, homme indécent, m.; *-бро́женіе*, extravagances, sottises, pl. f.

Коловоро́тъ, v. *коловраща́ти*.

Коловраща́ти, v. a. sl. tourner à la ronde; *-ся*, v. r. sl. se tourner en cercle, faire un mouvement circulaire; *-вращéніе*, rotation, f.; *-вра́тъ*, *-воро́тъ*, gouffre, tournant, m.; vilbrequin, m.; *-воро́тъ на бéдрѣ*, trochanter, T. m.; *-вра́тность*, f. mouvement circulaire, m.; fig. inconstance, f.; *-вра́тный*, a. circulaire, rotateur, orbiculaire, spiral; fig. inconstant, a.

Ко́ловый, v. *ко́лъ*.

Коло́да, billot, tronc, m.; auge pour abreuver les chevaux, f.; cercueil creusé d'un seul arbre, m.; ceps, pl. m.; talon de jeu de cartes, m.; (anc.) cent millions; certain nombre de gens rassemblés pour signer un document quelconque; *-дица*, piège pour les zibelines, m.; *-дка*, pain de bougie, rat de cave; triboulet, T. m.; forme (d'un soulier) f.; embouchoir (des bottes) m.; fût de rabat, m.; boite où les pêcheurs gardent les vers qu'ils attachent à l'hameçon, f.; billot qu'on met aux pieds d'un criminel, m; *-дникъ*, *-дница*, forçat, m.; *-дничій*, *-дническій*, a. de prisonnier.

Коло́дезь, m., *-дець*, (sl. *кла́дязь*, m., *-денéцъ*), puits, m.; *-зный*, a. de puits.

Коло́дица, *-дка*, *-дникъ*, v. *коло́да*.

Колокви́нтъ, coloquinte, f.

Ко́локолъ, (*-ко́льчикъ*, *-ко́лецъ*, dim.) cloche; clochette, sonnette, f.; *большо́й -*, bourdon, m.; *-ко́лецъ въ го́рлѣ*, râlement de la mort, m.; *-ко́льный*, a. de cloche; *-ко́льникъ*, fondeur de cloches, m.; *-ко́льня*, *-ко́льница*, clocher, m. campanille, f.; *-ко́ленный*, a. de clocher.

Колоко́льчики, pl. m. campanelle, campanule, gantelée (fleur) f.; *- павили́шные*, liseron, liset, (pl.) m.; *-чатый*, a. campaniforme, a.

Колоко́льчикъ трехли́стный, belle de jour (fleur), f.

Коло́къ, sl. pieu, m.; cheville (d'un violon, d'une guitarre) f.

Ко́ломазь, f. cambouì, m.

Коломби́нъ, colombin, T. m. (ma, f.

Коло́менка, sorte de barque sur la Ka-

Коло́нія, colonie, f.; *-нія́льный*, a. colonial, a.; *-ни́стъ*, colon, m.

Коло́нна, colonne, f.; *вѣтвями обви́тая -*, colonne corolitique, f.; *-нный*, a. de colonne; *-нна́да*, colonnade, f.

Колоно́къ, martre de Sibérie, f.; *-нки́*, peaux de cette martre, pl. f.

Колонта́рь, m. espèce de cotte de mailles, f.

Колори́тъ, coloris, m.

Колосени́ца, case où l'on garde les épis restés, après qu'on a battu le blé, f.

Колосéница, espèce de plantain (pl.) f.
Колосúться, v. c. monter en épis.
Колоснúкъ, élyme de sable, avoine noire (pl.) f.
Кóлосъ, (*-óкъ*, *-óчекъ*, dim.) en sl. *клáсъ*, épi, m.; *-лоснóй*, a. d'épis; *-лосúстый*, a. plein d'épis; *-сúться*, v. c. épier.
Колосúнка, athérine, melet, (poisson) m.
Колотúть, v. a. battre, frapper, tapoter, hier; chasser, faire entrer; *-ся*, v. r. donner, se heurter contre qc.; *-лочéніе*, act. du v.; *кóлотко*, ad. se dit d'un chemin raboteux, quand les ornières sont gelées; *-лотúло*, batte, f., battoir, m.; *-лотóвка*, moulinet, m.; fig. femme qui aime à parler, f.; *-лотóкъ*, coup, m.; *колотýшка*, maillet, chassoir, m.; *маслобóйная -*, ribot, m.
Колотырничать, *-рить*, v. n. vendre en détail et de la seconde main; brouiller des gens, mettre le trouble; *-рникъ*, *-рка*, *-рница*, *-рный*, a. avare, chiche, s. et a.; babillard, ricaneur, a.; pince-maille, m.
Колóть, *-льнýть*, *кáлывать*, v. a. piquer, pointer, poindre; tuer; fendre, couper; avoir des picotemens; fig. reprocher; *- шпóрами*, éperonner; *-ся*, v. p. être fendu, coupé; v. r. se piquer; se fendre, se briser; v. a. piquer; *колóтье*, act. de fendre; colique, f.; *- въ бокý*, pleurésie, f.; *кóлотый*, a. fendu, a.; *кóлка*, act. de couper (du bois); *кóлкость*, f. qualité d'une chose qui se fend aisément; fig. piquant, m.; causticité, pointillerie, f.; *кóлкій*, a. qui se fend aisément; épineux; fig. piquant, caustique, mordant, a.; *колю́честь*, f. qualité d'une chose qui pique, f.; *-чій*, a. piquant, poignant, aigu, pointu, épineux, a.; *кóлющій*, p. lancinant (des douleurs) a.
Колочéніе, v. *колотúть*.
Колпáкъ, *калпáкъ* (*колпачёкъ*, dim.; *-пачúще*, augm.) bonnet de nuit, m.; chape, chapelle, f.; chapiteau, (en chimie) m.; montre à calotte, f.; *стеклянный -*, cloche, f.; *-пáчный*, a. de bonnet; *-пáчникъ*, bonnetier, chaussetier, m.
Кóлпикъ, *-пица*, spatule (oiseau) f.
Колрáби, chou-rave, chou de Siam, m.
Колтýнъ, plique (maladie) f.; *-овáтый*, a. qui a la plique.
Кóлты, pl. f. obstacles, pl. m.
Колупáть, *-пнýть*, v. a. éplucher; *-пáніе*, act. du v.; *-панный*, a. épluché, a.
Кóлча, v. *кóлчить*.
Колчадáнъ, *колчедáнъ*, pyrite, f.; *сѣрный -*, quis, m., pyrite sulphureuse, f.; *краснобýрый -*, pyrite brun, martial, f.; *-дáнный*, a. de pyrite, pyriteux, a.
Колчáнъ, carquois, m.
Колчúть, v. n. boîter; *-ча*, m. f. boîteux, m., -euse, f.; *-чéнóгій*, a. boîteux, a.; *-ченóжка*, femme boîteuse, f. *-ченó-*

жить, v. n. clocher, être boiteux d'un pied.

Ко́лъ, (*ко́ликъ*, *ко́лышекъ*, dim.) pieu, jalon, pal, palis, m.; dent aigue, f.; *сажа́льный* -, plantoir, m.; *ко́ловый*, a. consistant en pieux, fait de pieux; *ко́лье*, pieux, pl. m.

Колыбе́ль, f. (*-бе́лка*, dim.) berceau, m.; *-бе́льный*, a. de berceau.

Колыма́га (*-ма́жка*, dim.) tapecu, m. kolymague (ancienne voiture), f.; *-ма́жный*, a. de la kolymague; *-ма́жникъ*, charron qui fait des kolymagues.

Колы́ска, balançoir, m.

Колыха́ть, *-хну́ть*, v. a. balancer, brandiller, bercer, agiter; *-ся*, v. r. vaciller, se brandiller, branler, se remuer; *-ха́нiе*, act. du v.

Колы́шка, (vulg.) proverbe dit à propos, m.

Коль, ad. combien, ad.

Ко́лье, v. *колъ*.

Ко́льми па́че, ad. d'autant plus.

Кольцо́ (*коле́чко*, dim.) anneau, m.; *- на кото́ромъ но́сятъ ключи́*, clavier, m.; *- у безме́на*, touret, m.; *-ле́чный*, *-льцевый*, a. d'anneau; *-льцеобра́зный*, a. annulaire, a.; *-льчатый*, a. fait d'anneaux, verticille, a. *-льчу́га*, cotte de maille faite d'anneaux, f.; *-льчу́жный*, a. de cette cotte de maille; *-льчу́жникъ*, homme qui porte une cotte de maille, homme armé de toutes pièces, m.

Ко́льцы, pl. n. gimblette (patisserie), f.

Коли́ка, m. f. homme estropié, cul de jatte, m., femme estropiée, f.; *-ли́чный*, a. estropié, a.

Коли́но, genou, m.; noeud, m., genouillée (des plantes) f.; tribu, lignée, race; tige; partie (de musique) f.; *от-цо́вское-*, ligne agnatique, f.; *-нко́*, dim. petit genou, m.; *-нцо*, petit genou; petit noeud d'une plante, m.; partie d'une chanson, f.; *-нный*, a. du genou; *-нопреклоне́нiе*, génuflexion, f.; *-нопрекло́нный*, a. à genoux; *-нчатый*, a. genouillé, genouilleux, poplité, articulaire (des plantes), a.

Коли́ть, v. n. sentir du froid.

Колю́честь, v. *коло́ть*.

Колю́шка, grande épinoche (f.), ou épinard (poisson) m.; carline (pl.) f.

Коля́ска (*-сочка*, dim.) calèche, f.; *дѣ́т-ская -сочка*, roulette, f.; *-сочный*, a. de calèche.

Кома́ндовать, v. a. commander; *-да*, main forte, f.; *-дова́нiе*, commandement, m.; *-ди́ръ*, chef, commandant, m.; *-ди́рскiй*, a. du chef, de commandant. commanderie, f.

Командо́ръ, commandeur, m.; *-рство*,

Кома́ръ, (*-икъ*, dim.) cousin, moucheron, m.; *-ма́рiй*, *-маро́въ*, a. de moucheron.

Коме́дiя, comédie, f.; théatre, m.; fig. événement plaisant, m.; *ку́кольная* -, marionnettes, pl. f.; *-дiа́нтъ*, comédien, acteur, histrion, m.; *-дiа́нт-*

ка, comédienne, actrice, f.; *-діант-скій*, a. de comédien.
Кóмель, m. (*-лёкъ*, dim.) v. *каминъ*.
Комéль, m. (*кóмликъ*, dim.) extrémité d'une poutre, f.; manche à balai; toupet, m.
Комендáнтъ, commandant (d'une ville) m.; *-овъ*, *-скій*, a. du commandant.
Комéта, comète, f.
Кóмикъ, auteur d'une comédie; acteur comique, m.; *-мúческій*, a. comique, drôle, a.
Комитéтъ, comité, m.
Кóмкать, v. a. chiffonner, bouchonner; *-канье*, act. du v.
Коммандúтство, commandite, T. f.; *-дитéръ*, commanditaire, m.
Коммéнда, commende, f.; *-датáрій*, commendataire, m.
Комментáрій, commentaire, m.; *-тáторъ*, commentateur, m.
Коммéрція, commerce, m.; *-рческій*, a. de commerce, commercial, a.
Коммиссаріáтъ, commissariat, m.; *-áтскій*, a. de commissariat.
Коммисáръ, commissaire, m.; *-сáровъ*, *-сáрскій*, a. de commissaire; *-сáрство*, charge d'un commissaire, f.
Коммиссіонéръ, commissionnaire, m.
Коммúссія, commission, f.; *-скій*, a. de commission.
Коммóдъ (*-ецъ*, dim.) bureau m., commode, f.; *-дный*, a. de bureau, de commode.
Кóмната, (*-тка*, dim.) chambre, f.; *гостúнная* -, salon, m.; *-на чердакѣ*, mansarde, f.; *-тный*, a. de chambre.
Комóлый, a. sans cornes.
Кóмомъ, ad. v. *кóмъ*.
Компанéйщикъ, fermier des eaux de vie, m.; *-нéйщицкій*, a. appartenant à ce fermier.
Компáнія, compagnie, association, société, f.; *-нéйскій*, a. de compagnie, de société; *-ньóнъ*, compagnon, m.
Компáсъ, compas, m., boussole, calamite, f.; *-ный*, a. de boussole.
Компилáторъ, compilateur, m.; *-ляція*, compilation, f.; *-лúровать*, v. a. compiler.
Комплектовáть, v. a. completer; *-плéктъ*, complet, m.; *-плéктный*, a. complet, a.
Комплимéнтъ, v. *поклóнъ*.
Композитóръ, compositeur, m.
Компóтъ, compote, f.
Компрéссъ, compresse, f.
Комшúть, v. a. (vulg.) terrasser.
Кóмъ, (*комóкъ*, *комóчекъ*, dim.) masse, pelote f., monceau, m.; *комóкъ сóли*, pilot, T. m.; *кóмомъ*, a. en pelote, chiffonné, a.
Комя́га, espèce de canot, f.
Конáть, v. a. (vulg.) pousser q. à l'extrémité.
Конвóй, convoi, m., escorte, f.; *-вóйный*, a. de convoi; *-воúровать*, v. a. convoyer.
Конгрéссъ, congrès m. (Saint, m.
Кондáкъ, petit hymne en l'honneur d'un

Кондиторъ, confiseur, m.
Кондырь, m. revers des manches aux caftans russes, pl. m.
Коневина, v. *конь*.
Конегонитель, m. sl. cocher, m.
Конёкъ, dim. de *конь*; dada, (enf.); patin; enfaîtement (sur le toit); grillon (ins.); cheval marin, hippocampe (poisson) m.
Конеристалище, course de chevaux, f.; *-тательный*, a. de cette course.
Конетабль, m. Connétable, m.
Конецъ (*кончикъ*, dim.) bout, m.; pointe, conclusion, issue, fin, queue, f.; *- шелковинки*, sentène, f. T.; *-шпаги*, estoc, m.; *засохшій - вѣтви*, argot, m.; *широкій - молотка*, panne, f.; *въ -*, entièrement, totalement, ad.; *на-*, ad. enfin, ad.; *подъ-*, vers, sur la fin; *концы хоронить*, cacher une action blamâble; *-нечно*, ad. certainement, vraiment, assurément, absolument, ad.; *-нечный*, a. final; dernier; fig. entier, total, a.; certes, ad.; *-нечность*, f. bout extrême, m.; pointe d'une chose, f.
Коникъ, banc dans les chambres des paysans, qui sert en même temps de coffre, m.
Конина, v. *конь*.
Коническій, v. *конусъ*.
Конклавъ, conclave, m.
Конкордатъ, concordat, m.
Конкурсъ, concours des créanciers, m.
Конная, *-ница*, v. *конь*.
Коннесментъ, T. connaissement, m.
Конобъ, bassin, pot, m.
Коновалъ, maréchal, médecin pour les chevaux, m.; *-ловъ*, *-льскій*, a. de maréchal; *-льство*, art vétérinaire, m.
Коноватъ, conovate (étoffe de soie de Perse) m.; *-ватный*, a. de conovate.
Коновной, a. principal, capital (des brigands, des voleurs) a.
Коноводство, éducation des chevaux, f.; *-дственный*, de l'éducation des chevaux.
Коноводъ, *-водецъ*, chef, auteur, m.; amateur de chevaux; voleur de chevaux, m.
Коновязь, f. corde au camp, à laquelle sont attachés les chevaux.
Конопатить, v. a. calfater, calfeutrer; *-паченіе*, *конопать*, f. calfat, calfeutrage, calfatage, m.; *-патка*, calfat ou marteau à calfater, m.; *-патчикъ*, calfat, calfateur, m.; *-патчиковъ*, a. de calfat; *-паченный*, a. calfaté, a.
Конопель, *-пля*, (*-пелька*, dim.) chanvre, m.; *-пельникъ*, eupatoire d'Avicenne (pl.) f.; *-плянникъ*, chenevière, f.; *коноплянка*, linotte (oiseau) f.; *сѣрая -*, picaveret (oiseau) m.
Консерваторія, conservatoire, m.
Консервы, pl. m. conserves (lunettes) pl. m.
Консисторія, consistoire, m.; *-рскій*, *-ріальный*, a. de consistoire, consistorial, a.

Кóнокій, v. *кóнъ*.

Конскри́птъ, conscrit, m.; *-пція*, conscription, f.

Кóнсулъ, consul, m.; *-льскій*, a. de consul; consulaire, a.; *-льство*, consulat, m.

Контáрь, m. v. *кантáрь*.

Континентáльный, a. continental, a.

Контóра, comptoir, m.; *-рный*, *-рскій*, a. de comptoir; *-рщикъ*, commis d'un comptoir, m.

Контóрка, bureau, m.

Контрабáнда, contrebande, f.; *-ди́стъ*, contrebandier, m.

Контрабáсъ, contre-basse, f.

Контрáктъ, contrat, m.; *страховóй —*, police d'assurance, f.; *-ктный*, a. de contrat, a.

Контрамáрка, contremarque, f.

Контрапýнктъ, contre-point, T. m.

Контрасигни́ровать, v. a. contre-signer; *-ваніе*, contre-seing, m.

Контратáнецъ, contredanse, f.

Контрвалáція, T. contrevallation, f.

Контргáрдъ, T. contre-garde, f.

Контрескáрпъ, f. contrescarpe, f.

Контрибýція, contribution, f.

Контрóль, m. contrôle, m.; *-льный*, a. de contrôle; *-лéръ*, contrôleur, m.

Контрфóрсъ, T. contre-fort, m.

Контръ-Адмирáлъ, Contre-Amiral, m.

Контръ-áльто, contre-alto, m.

Контръ-бáсъ, basse-contre, f.

Контýжить, v. n. recevoir une contusion; *-женный*, a. qui a reçu une contusion; *-тýзія*, contusion, f.

Конýра (*-рка*, dim.) chenil, m.

Кóнусъ, cône, m.; *-ни́ческій*, a. conique, a.

Конфедерáтъ, confédéré, m.; *-рáція*, confédération, f.

Конфéктъ, confection, f. T.; *конфéты*, pl. m. confitures, pl. f.; bonbons, pl. m.; *самый мéлкій конфéктъ*, nonpareille, f.; *-фéтный*, a. de confitures, *-фéтчикъ*, confiturier, m.

Конферéнція, conférence, f.; *-цскій*, a. de conférence.

Конфирмáція, v. *подтверждéніе*.

Конфисковáть, confisquer; *-ковáніе*, *-кáція*, confiscation, main-mise, f.; *-кóванный*, a. confisqué, a.; *-кýемый*, a. confiscable, a.

Конхиліолóгія, conchyliologie, f.

Концевóдъ, *-вóдка*, bavard, babillard, m., bavarde, f.

Концентрáльный, a. concentré, a.

Концéртъ, concert, m.

Концóвый, a. vendu par morceaux, par pièces, a.

Кончáръ, espèce d'ancien glaive.

Кончáть, *кóнчить*, v. a. finir, achever; *-ся*, v. r. se finir, expirer; décéder; *-чáніе*, act. du v.; *кóнченный*, a. achevé, fini, a.; *-чи́на*, fin; suite, f., trépas, décès, m., mort, f.

Конъ (*конóкъ*, dim.) osselets mis en file pour jouer dessus, pl. m.; place où l'on s'assemble pour jouer aux osselets, f.; endroit où les joueurs à ce jeu déposent la mise, ou l'enjeu, m.; (anc.) rang, m., file; frontière, borne, f.

Конь m. (*конёкъ*, dim.) sl. coursier, cheval, m.; poutre supérieure du toit d'une maison de bois, f.; *конёвина*, *конйна*, chair de chevaux; peau de cheval, f.; *конёвій*, a. particulier aux chevaux, a; *кóнная*, f. marché aux chevaux, m; *кóнникъ*, homme à cheval; cavalier, m.; *кóнническій*, a. sl. de cavalier; *кóнница*, cavalerie, f.; *кóнный*, a. de cheval; *кóнскій*, a. particulier aux chevaux, appartenant aux chevaux.

Конькй, pl. m. patins, pl. m.

Кóнюхъ, palefrenier, m.; *-нюховъ*, a. de p-; *-нюшій*, m. écuyer à la cour des anciens Tsars, m.; *-нюшескій*, a. de l'écuyer; *-нюшня*, écurie, f.; *-нюшенный*, a. d'écurie.

Конякóвка, espèce de coronille (pl.) f.

Копá, (vi.) tas, monceau, m.

Кóпа, m. f. homme lent, m.

Копáть, *кáпывать*, *копнýть*, v. a. bêcher, fouiller, fouir, creuser; *-ся*, v. p. être bêché; (*за чѣмъ*) faire qc. lentement; vulg. farfouiller, chercher, fouiller; *-пáніе*, *кóпка*, creusement m.; fouille, f.; *кóпанный*, a. bêché, creusé, a.; *-пáльный* a. servant à bêcher; *-пáльщикъ*, *-пáтель*, m. bêcheur, fossoyeur, m.; *-пáніе*, pl. f. arbres de traîneau, pl. m.; *кóпаница*, bêche, f., pic, m.; *кóпань*, f. (*кóпанецъ*, dim.) canal, m., fosse; citerne; f.; routoir, m.; ouverture d'une mine, f.; *кóпкость*, f. qualité d'une terre qui se bêche facilement, f.; *кóпкій*, a. facile à bêcher, a.

Копéйный, v. *копьé*.

Копейцó, v. *копьецó*, *копьé*.

Копéйчатый, v. *копьé*.

Копéйщикъ, *копéйникъ*, piqueur, lancier, m.

Копéйщина, tribut d'un copeck, payé par chaque personne, ou pour chaque maison, m.

Копéнный, v. *копнá*.

Копéръ, *копръ*, sonnette (machine pour enfoncer les pilotis) f.; *-пéрщикъ*, celui qui a l'inspection quand on enfonce les pilotis; *-прóвый*, a. de sonnette.

Копéръ дúкій, espèce de gentiane (pl.)

Кóпетень, m. v. *подлѣсникъ*.

Копировáть, v. a. copier; *-вáніе*, act. du v.

Копúстъ, copiste, m.; *-овъ*, a. de c-.

Копúть, v. a. amasser, entasser, accumuler; *-плéніе*, accumulation, f.

Копіé, v. *копьé*; *-піевúдный*, a. en forme de lancette.

Кóпія, copie, f., apographe, m.

Кóпка, *кóпкость*, v. *копáть*.

Коплéніе, v. *копúть*.

Копнá (*копёнка*, dim.) tas, m., meule de foin, ou veillotte, f.; *-пéнный*, a. de tas, de meule.

Копорýля, sl. bêche, f.

Кóпоткость, *-тлúвость*, f. mal-adresse, f.; *-ткій*, *-тлúвый*, a. maladroit; difficile, pénible (d'un travail) a. *-тýнъ*, homme qui se mêle de tout; homme lent, paresseux, m.

Копóть, f. fosse dans laquelle coule le goudron, f.

Кóпоть, f. suie fine de la fumée ou des vapeurs d'une chose qui brûle; fumée, f.; *-тный*, a. fuligineux, a.

Копрóвый, v. *копéръ*.

Коптúть, v. a. fumer, enfumer; saurer; boucaner; *-ся*, v. p. être fumé, enfumé; *-тúльня*, boucan, m., chambre à fumer, f.; *-тúльщикъ*, homme qui fait enfumer des viandes, m.; *-пчéніе*, fumage, m.; *-пчёный*, a. fumé, sauré, séché à la fumée.

Коптѣ́ть, v. n. se noircir, devenir noir de fumée; *-тѣ́лый*, a. noirci de fumée.

Копчéніе, v. *коптúть*.

Копъ, *класть въ копъ*, mettre de côté.

Копылъ (*-óкъ*, dim.; *-úще*, augm.) petites barres placées sur le bois du traineau pour en soutenir la caisse, pl. f.

Кóпытень, m. cabaret (pl.) m.

Копыто (*-тцо*, dim., *-тище*, augm.) sabot, m., corne, f., pied du cheval, m.; *-тистый*, a. à grands sabots; *-тный*, a. à sabots; *-тчатый*, a. ressemblant à un sabot, à une corne.

Копышиться, v. c. (vulg.) fourmiller.

Копь, f. mine, minière (de métaux) f.

Копьё, (*копьецó*, *копéйцо*, dim.) lance, pique, f.; *-пéйный*, a. de lance; *-пéйчатый*, a. en forme de lance; *-пéйщикъ*, piquier, lancier, m.; *-пьеметецъ*, dardeur, m.; *-пьенóсецъ*, lancier, hastaire, m.

Копѣ́йка, copec, m.; *-пѣ́ечный*, a. du prix d'un copec.

Корá, écorce, f.; *черновáтая - на рáнахъ*, escarre, f.; *толчёная дубóвая-*, tan, m.; *дубóвая-*, tane, f.; *кóрочный*, a. d'écorce.

Корáбленникъ, ducat double, m.

Корáбль (*-блéцъ*, *-бликъ*, dim., *-блúще*, augm.) m. vaisseau, navire, bâtiment, m.; nef (de l'église) T. f.; *линѣ́йный-*, vaisseau de ligne, m.; *-блú*, pl. m. voiles, pl. f.; *-бéльный*, a. de vaisseau; *-бéльщикъ*, batelier, capitaine de vaisseau, m.; *-бéльщиковъ*, *-бéльщичій*, a. de batelier; *-блекрушéніе*, naufrage, m.; *-бленикъ*, sl. matelot, m.; *-блеополчéніе*, équipage d'un vaisseau, m.; *-блеплáваніе*, navigation, f.; *-блеплáватель*, m. navigateur, m.; *-блестроéніе*, construction des vaisseaux, f.; *-блехозя́инъ*, possesseur d'un vaisseau marchand, m.

Корáбликъ, dim. de *корáбль*; espèce de bonnet f.

Корáллъ, corail, m.; *-королéвскій*, c-royal; *-крáсный*, c-rouge; *трубчáтый-*, tubipore, m.; *-звѣздчáтый*, madrépore, m.; *-сѣ́тчатый*, millépore, m.; *-чáшечный*, cellépore, m.; *-роговóй*, gorgone, f.; *-ллообрáзный*, a. coralloïde, a.; *-лловый*, a. de coraux; *-лловый мохъ*, coralline, f.; *-ллолóвъ*, corailleur, m.; *-ралькú*, pl. m. coraux, pl. m.

Кора́нъ, coran, m.
Корва́нъ, ou *корва́на*, trésor, tronc (de l'église, m.
Корве́тта, sloop, sloup. m., corvette, f.
Ко́рга, corneille, f.; écueil, m.
Ко́рда (vi.) sabre, m., laisse, f.
Кордега́рдія, corps de garde, m.
Кордо́нъ, cordon, m.
Кордуа́нъ, cordouan, m.; *-нщикъ*, cordouanier, m.
Ко́рень, m. (*-решёкъ*, *реше́чекъ*, dim., *-рени́ще*, augm.) racine, f.; dos des livres, m.; pied d'une montagne, m.; origine, racine d'un mot, f.; *во́лчій-*; tue-loup, serpentaire, scorsonère (pl.) m.; *девяси́льный-*, racine d'aune, f.; *ді́вій-*, racine vierge, f.; *жёлтый-*, statie, f.; *завя́зный-*, tormentille, f.; *зо́бный-*, scrophulaire, f.; *зубно́й-*, cachrys, m.; *ла́стовицынъ-*, soyeuse, f.; *ла́стовичный-*, domtevenin, m.; *му́жескій-*, circée, mandragore, f.; *окамені́лый-де́рева*, rizolite, f.; *рво́тный-*, ipécacuanha, m.; *са́льный-*, consoude, f.; *са́льный-меньшо́й*, bugle, f.; *соло́дковый-*, réglisse, f.; *ца́рскій-*, macéron, m.; *я́мсовый-*, igname, m.; *съ-*, ad. entièrement, totalement, radicalement, ad.; *или́ - вонъ*, *или́ по́лонъ дворъ*, ou tout gagné, ou tout perdu; *пря́ныя коре́нья*, épice, f.; *-рена́стый*, a. trapu, ragot, rentassé, a.; *-рени́стый*, *-ренова́тый*, a. plein de racines, à racines fortes; *-рени́ться*, v. c. prendre racine; *-ренно́й*, a. de racine; radical, originaire, a.; *-ренно́й*, s. m. marinier, qu'on loue de l'endroit d'où la barque part, jusqu'au lieu de sa destination, m.; *-ре́нчатый*, en racines; *-ренщи́къ*, qui vend des racines; *-рнева́тикъ*, *-рнева́тка*, corbeille faite de racines d'arbre, f.; *-рнево́й*, *-реневый*, a. de racine; fait de racines; *въ корешо́къ*, ad. relié en demi veau; *-ря́ный*, a. fait de racines.
Коре́цъ, *коря́къ*, puisoir, m.; huche du moulin f.; (anc.), mesure de blé, contenant un garnetz.
Корешёкъ, v. *ко́рень*.
Коржа́вѣть, v. n. devenir dur, roide, se durcir; *-вина*, place dure sur l'écorce d'un arbre, ou sur une peau tannée, f.; *-вѣлый*, a. dur, roide, a.
Коржа́нъ, v. *кався́къ*.
Корзи́на (*-нка*, *-ночка*, dim.) corbeille; f.; corbillon, dim., panier, m.; *по́лная-*, panetée, corbeillée, f.; *больша́я-*, mannequin, m.; *-нщикъ*, vannier, faissier, clôturier, m.
Ко́рзно (vi.) manteau, m.
Кори́нка, raisins de Corinthe, pl. m.
Кори́стый, v. *кора́*.
Кори́ть, v. a. reprocher, faire des reproches; réduire à l'obéissance; *-ся*, v. r. se soumettre, obéir.
Корифе́на, v. *тупоголо́въ*.
Кори́ца, cannelle, f.; cinnamome, m.; *обса́харенная-*, cannelas, m.; *-ри́чный*, *-ри́шневый*, a. de cannelle.

Корiа́ндръ, coriandre, f.

Ко́рка, (*ко́рочка*, dim.) pelure, peau, écorce des arbres, croûte de pain, f.; bois de liège, m.

Корконо́сый, a. sl. qui a le nez court.

Корма́, poupe, f.; *-ми́ло*, gouvernail, m.; *-мовый*, a. de poupe; *-мчій*, *-мщикъ*, pilote, nocher, timonnier, hauturier m.; *-мчая кни́га*, droit canon, m.; *-мщичать*, v. a. piloter.

Корми́ло, v. *корма́.*

Корми́ть, v. a. alaiter; nourrir, alimenter; donner à manger; engraisser; *-ся*, v. r. se nourrir; se repaitre; gagner sa vie, son pain; s'entretenir; v. p. être nourri; *-ми́лецъ*, *-ми́тель*, m. sl. nourricier; vulg. bienfaiteur m.; *-ми́лица*, nourrice; vulg. bienfaitrice, f.; *-ми́лицынъ*, a. de la nourrice; *-мле́нiе*, allaitement, m.; *-мленый*, a. nourri, engraissé, a.; *ко́рмъ*, nourriture, pâture, mangeaille f.; fourrage, m.; *ежедне́вный-*, ration, m.; *-мный*, a. gras, bien nourri; substantiel; abondant en fourrage, en pâturages; *-мови́ще*, contrée riche en pâturages, f.; *-мовщи́къ*, fourageur, m.; *-мово́й*, a. gras, bien nourri; (vi.) salarié, a.

Кормора́нъ, cormoran (oiseau) m.

Ко́рмчая кни́га, } v. *ко́рма́.*
Ко́рмчій, }

Корна́къ, cornac, m.

Корнева́тикъ, v. *ко́тень.*

Корнево́й, v. *ко́рень.*

Корне́тъ, cornette, m.

Корно́сый, v. *курно́сый.*

Корноу́хій, a. qui a les oreilles coupées.

Корнъ, ad. court, ad.

Коробе́йный, v. *ко́робъ.*

Коро́бить, v. a. courber, rétrécir; grésiller; avoir des contorsions; *-ся*, v. r. se déjeter, se coffiner, se forjeter; *-бле́нiе*, act. du v.; *-бленный*, a. courbé, rétréci (des planches) a.

Коробова́тый, v. *ко́робъ.*

Ко́робъ (*-бо́къ*, *-бо́чекъ*; *-бка*, *-бочка*, dim.) corbeille, boite, f.; panier; étui de carton, m.; T. chambranle, cantalabre, m.; *большо́й четвероуго́льный-*, hanse, f.; *ма́чтовый-*, gabie, T. f.; *-бка замо́чная*, palastre, T. m.; *плетёная -бочка*, clayon, m.; *конфе́тная-*, bonbonnière, f.; *-бова́тый*, a. ressemblant à une corbeille; *-бочный*, *-бе́йный*, a. de corbeille; *-бочникъ*, boisselier, clôturier, m.

Коро́ва, (*-вка* dim.; *-вище*, augm.) vache, f.; *-морска́я*, lamantin, lamentin, m.; *-вій*, a. de vache; *-вникъ*, vacherie (étable pour les vaches,) f.; vacher (berger des vaches) m.; *-вница*, vachère, bouvière, f.

Корова́й (*-ва́йчикъ*, dim.) gâteau du pot; grand pain rond, m.; *-ва́йникъ*, forme pour le gâteau au pot, f.; (anc.) celui qui présentoit le gâteau au pot aux nôces; m.; *-ва́йный*, a. de gâteau au pot.

Короваúка, courlis verd (oiseau) m.
Коровьякъ, v. *Цáрскiй скипетръ*.
Королáрiй, m. T. corollaire, m.
Королёкъ, roitelet (oiseau) m.; régule, (métal) m.; *-сурмяный*, régule d'antimoine, m.; *-сурьмо-желѣзный*, régule d'antimoine martial, m.
Королёкъ, v. *крóликъ*; *-ликóвый*, a. de lapin.
Корóль, m. roi, m.; *-лéва*, reine, f.; *-лéвичъ*, Prince royal, m.; *-лéвичевъ*, a. de Prince royal; *-лéвна*, Princesse royale, f.; *-лéвнинъ*, a. de la Princesse royale; *-лéвскiй*, a. royal, réal, a.; *-лéвское достóинство*, royauté, f.; *-лéвство*, royaume, m.
Коромысло (*-слицо*, dim.) cerceau; tinet, fléau, bascule, traversin, fléau de la balance, m.; demoiselle (ins.) f.
Корóна, couronne, f.; *Пáпская-*, tiare, f.; *-нáцiя*, couronnement, m.; *-нацióнный*, a. de couronnement; *-нный*, a. de couronne, de l'état; *-новáть*, v. a. couronner; *-ся*, v. p. être couronné; *-новáнiе*, couronnement, m.; *-нóванный*, a. couronné, a.
Коронáда, caronade (ancien canon) f.
Корóста, gale, agrie, f.; *-на лошадиной шéѣ*, roux-vieux, m.; *-товый*, *-тливый*, a. galeux, a.; *-товѣть*, *-тѣть*, v. n. devenir galeux.
Корóстель, m. râle de genêt, (oiseau) m.
Коротáть, v. a. abréger; *коротить*, v. a. rendre, faire court; *-рóтенькiй*, a. un peu court; *-ротизна*, briéveté, f.; *корóткiй*, *крáткiй*, a. court, bref, succinct; sommaire; laconique, a.; *крáткiй и ясный*, concis (du style) a.; *коротко*, *крáтко*, ad. courtement; brièvement, succinctement, laconiquement, en abrégé, ad.; *коротковáтость*, briéveté, f.; *-ковáтый*, un peu court, a.; *-ткогрúвый*, a. à courte crinière; *-тконóгiй*, a. à pieds courts; *-ткость*, *крáткость*, f. sl. briéveté, précision, concision, (du style), f.; *-ткошéйный*, a. à col court; *-ткошéя*, bupreste (escarbot) m.; *-ткошéрстый*, a. ras, a.; *-тышъ*, morceau découpé d'une poutre, m.; *корóче*, ad. comp. plus court.
Корочýнъ, coup, m.; *дать-*, tirer q.
Кóрочный, v. *корá*.
Кóрпiя, charpie, f.
Кóрпусъ, corps, m.; cage d'une montre, f.; *-Жандáрмовъ*, gendarmerie, f.; *Кадéтскiй-*, corps de cadets; *Морскóй-*, corps de marine; *Гóрный-*, corps des mines, m.; *-лютни*, donte, T. f.; *-пусный*, a. du corps.
Корпѣть, v. n. (*надъ чѣмъ*) être continuellement occupé d'une chose; *-пѣнье*, act. du v. (Espágne) m.
Коррежидóръ, Corrégidor, (juge en
Коррéкторъ, correcteur, m.; *-тýра*, correction; épreuve, f.
Корреспондéнтъ, correspondant, m.
Корридóръ, corridor, m.
Корсáжъ, corsage, m.

Корсакъ, renard des steppes, m.
Корсеръ, corsaire, pirate, m.
Корсетъ, corset, m.
Кортежъ, cortège, m., suite, f.
Кортикъ, couteau de chasse, m.
Кортышки, pl. f. vulg. épaules, pl. f.
Корча, корчь, f. v. *корчить*.
Корчага (*-чажка*, dim.) grand pot de terre, dans lequel on échaude le linge, m.; *-чажный*, a. de grand pot, préparé dans un grand pot.
Корчагъ, sl. grande tasse, cruche, f., grand gobelet, m.
Корчемникъ, v. *корчемничать*.
Корчемничать, *-мствовать*, v. n. tenir cabaret; *-чемникъ*, *-чмарь*, m. cabaretier, buffetier, tavernier, m.; *-чемница*, cabaretière, f.; *-чемниковъ*, *-чемническій*, a. de cabaretier; *-чемница*, *-чма*, cabaret, m., taverne, étrille, f.; *-чемный*, a. de cabaret; défendu, prohibé (de l'eau de vie) a.; *-чемство*, *-чемничество*, métier de cabaretier, m.; vente défendue de l'eau de vie.
Корчить, v. a. rétrécir; contracter; crisper; *-ся*, v. r. se courber, se contracter; *корча, корчь*, f. crispation, f., spasme, m.; tournant, gouffre (en Sibérie) m.; *-ченіе*, contorsion, f. retirement, m.
Корчма, v. *корчемничать*.
Корчь, v. *корчить*.
Коршунъ, vautour (oiseau) m.; *-ягнятникъ*, vautour griffon, ou doré; *плѣшакъ-*, vautour moine, m.; *коршуній, коршуновъ*, a. de v-.
Корысть, f. butin, m., dépouille, f.; gain, profit, m.; *-тный*, a. avantageux, a.; *-товаться*, v. c. (*тълъ*) s'approprier une chose étrangère, usurper qc., envahir qc.; *-толюбецъ*, homme avide de gain, m.; *-толюбивый*, a. intéressé, vénal, avide de gain, âpre à la curée, m.; *-толюбіе*, interêt, m. cupidité, f.
Корыто, (*-тцо*, *-течко*, dim.) bac. m.; auge, f.; *большое-*, jale, f.; *-тный*, a. d'auge; *-тникъ*, qui fait des auges; *-тничій*, s. m. chasseur qui donne de la mangeaille aux chiens, m.
Корь, f. rougeole, f. (poisson) m.
Корюха (*корюшка*, dim.) éperlan
Корякъ, v. *корецъ*.
Коряный, v. *корень*.
Коса, косица, (*коска, косичка* dim.), tresse de cheveux, queue, f.; nageoire abdominale des poissons, f.; faux, f.; *-на жниво*, étrape, f., *заплетенал-*, cadenette, f.; *-сной*, a. de queue de cheveux.
Косарь, m. grand couteau pour fendre des morceaux de bois qu'on brûle au lieu de chandelles, m.
Косатикъ, chélonite, (pierre) f.; acore (pl.) m.; phalange (pl.) f.
Косатка (*-точка*, dim.) moutardier (hirondelle) m.; épaulard (poisson), m.; perlon (poisson) m.
Косатникъ, glaieul, m., iris (fleur), f.

Косатый, a. à plumes recourbées.
Косачъ, v. *тетеревъ*.
Косвенность, f. obliquité, f.; travers, m.; *-нный*, a. oblique, biais, détourné, transverse, indirect, a.
Косецъ, faucheur, m.
Косить, v. a. couper de travers, de biais; *-ся*, v. r. et *косѣть*, devenir courbe, courbé, se courber; bigler, loucher; regarder de travers.
Косить, v. a. faucher; *-жниво*, étraper; *косьба*, *кошенiе*, fauchage, m.; *кошеный*, a. fauché, a.; *косецъ*, faucheur, m.
Косица, *-ичка*, v. *коса*.
Косма, flocon, m., touffe, f.; *-матина*, grand flocon, m.; *-матость*, f. qualité d'être velu, f.; *-матый*, velu, poilu, peluché, a.; *-матѣть*, v. n. devenir velu; *-мачъ*, homme qui a les cheveux ébouriffés, m.
Косметическiй, a. cosmétique, a.
Космографiя, cosmographie, f.; *-графъ*, cosmographe, m.; *-графическiй*, a. cosmographique, a.
Космологiя, cosmologie, f.
Космополитъ, cosmopolite, m.
Космарама, cosmorama, m.
Косникъ, (*-ничекъ*, dim.) morceau de ruban, que les filles paysannes mettent pour ornement au bout de leurs cheveux, m.
Коснить, et *коснѣть*, v. n. tarder, être lent, se retarder; *-ность*, f., *-нѣнiе*, lenteur, f.; *-ный*, a. *-но*, ad. sl. lent, tardif, a.; *-ноязычiе*, bégaiement, m.; *-ноязычный*, a. sl. bégayant, a.
Косо, ad. *-сой*, a. de travers, de biais, ad.; dévers, strabite, courbé, louche, bigle, a.; *-сость*, f. *-сина*, biais, m., obliquité, f.; *-сость глаза*, strabisme, T. m., loucherie, f.; *-соватость*, f. petite obliquité, f.; *-соватый*, a. un peu de travers, un peu louche, a.; *-соглазый*, *-сокiй*, a. louche. a; *-собгоръ*, pente d'une montagne, côte, f., coteau, m.; *-согорный*, a. ayant beaucoup de pentes; *-солапый*, a. cagneux, panard (des chevaux) a. *-соплетина*, v. *косникъ*; *-сорукiй*, a. à mains tortues; *-соугольникъ*, losange, f.; *-соугольный*, a. avec des angles obliques; *-соходный*, loxodromique, a.
Костарь, *-тырь*, m. joueur de dés, m.
Костеломъ, ostéocope (maladie) T. m.
Костелъ, église, principalement: église catholique, f.
Костенецъ, stellaria (pl.) f.
Костенѣть, v. n. s'ossifier; (des membres) devenir roide, s'engourdir; *-нѣнiе*, ossification, f., calus, m.
Костера, et *-теръ*, espèce d'esturgeon, f.
Костёръ (*-терокъ*, dim.) bûcher, m.
Костеръ, m. coquiole, yvraie, zizanie f.
Костеря, *кострика*, chenevotte, teille, f.
Кости, } v. *кость*.
Косточка, }
Кострецъ, gigot de boeuf, m.; reins, (pl. m.

Кострика, v. *костеря*.
Кострюля, casserolle, f.
Костыль, m. (*-лёкъ*, dim.) canne en béquille, f.; béquille, f.; *-льный*, a. de béquille; *-льникъ*, homme qui fait des béquilles; *-лять*, v. a. battre.
Костырь, v. *костарь*.
Кость, f. (*-точка*, dim.; *-тища*, augm.) os, m.; arète, f.; *грудная-*, sternum, m.; *клинообразная-*, sphénoïde. T. m.; *лучевая-*, radius, m.; *скуловая-*, zygoma, T. m.; *безпарная -въ ноздряхъ*, vomer, T. m.; *рыбья-*, arête, f.; *-берцовая меньшая*, péroné, T. m.; *путовая-*, paturon, m.; *слоновья-*, ivoire, m.; *-ти*, *-точки*, pl. f. dés, pl. m.; *-тистый*, *-тливый*, a. qui a beaucoup d'os, beaucoup d'arètes, osseux, a.; *-тливость*, qualité d'un corps qui est très osseux, qui a beaucoup d'arètes; *-товатый*, a. un peu osseux, qui a quelques arètes; *-толомъ*, ostéocope, m.; *-толомный*, a. causant des douleurs dans les os; *-топравъ*, bailleul, renoueur, m.; *-точка*, dim. de *кость*; noyau de cerise, de prune, m.; *-тякъ*, squelette, m.; *-тянакъ*, qui fait toutes sortes de choses d'os; *-тяника*, espèce de ronce sauvage; *-тяничникъ*, arbrisseau qui donne ces baies, m.; *-тяничный*, a. de ces baies; *-тянка*, fruit sablonneux ou pierreux, m.; *костяной*, a. osseux, a.; d'os.
Костюмъ, costume, m.
Костяной, v. *кость*.
Косуля (*-лька*, dim.) espèce de charrue russe, f.; chevreuil, m., chevrette, f.; *молодая-*, chevrillard, m.
Косъ, v. *скворецъ*.
Косы, pl. m. *косицы*, pl. f. plumes recourbées dans la queue du coq et d'autres oiseaux.
Косынка (*-ночка*, dim.) cravatte, collerette, f.; mouchoir de col de femmes, fichu, m.; *-ночный*, a. de cravatte, de fichu.
Косыня, m. f. personne louche, f.
Косыня, f. courbure, f.
Кось, v. *косость*.
Косьба, v. *косить*.
Косьть, v. *косить*.
Косякъ (*-сячокъ*, dim.) tremplin; jambage, (d'une porte) m.; jante, courbe, (d'une roue) f.; brique coupée à biais, f.; morceau découpé d'une figure triangulaire; morceau d'une étoffe de soie; morceau de viande; certain nombre de chevaux, m.; planche mise d'une barque à l'autre, f.; *-сящатый*, a. ayant des jambages, des jantes.
Косяной, v. *коса*.
Косящатый, v. *косякъ*.
Котва (*-вица*, sl.) ancre, f.; *-венный*, a. d'ancre; *-водѣля*, faiseur d'ancres, m.
Котелетка, cotelette, f.
Котёлъ (*-телокъ*, *-тликъ*, dim.; *-тлище*, augm.) chaudière, marmite, f., chau-

дронъ, m. ; batterie à mortiers, batterie à bombes, f.; *-въ мыловаренныхъ заводахъ*, servidou, m. ; *-льный*, a. de chaudière, de marmite ; *-льное мастерство*, métier de chaudronnier, m. ; *-льничать*, v. n. faire le métier de chaudronnier ; *-льникъ*, chaudronnier, m.; *-льниковъ*, *-льничій*, a. de ch-.

Котёнокъ, v. *котъ*.

Котзи, indécl. parc des pêcheurs du lac Baikal, m.

Котики, *котки*, pl. m. peaux de jeunes ours marins.

Котикъ, v. *котъ*.

Котильонъ, cotillon, (danse) m.

Котиться, v. r. chatter.

Котище, v. *котъ*.

Коткопня, éphémère de Virginie (pl.)f.

Котликъ, *-ище*, v. *котёлъ*.

Котловина, gouffre, m.

Котовый, v. *котъ*.

Котомá, (*-томка*, dim.) besace, f., bissac, hâvre-sac, m., panetière, f.

Котора́ться, v. réfl. se quereller ; *-рá*, *-ра́ніе*, querelle, dispute, f.

Кото́рый, pr. quel, lequel, pr.; *-нибудь*, quelconque pr.

Коту́рнъ, cothurne, f.

Котъ, matou, chat, m.; *-морской*, ours marin, m. ; *-тёнокъ*, *котикъ*, *котя́*, chaton, minet, m., minette, f.; *-тачій*, a. de chaton; *кошка*, (*кошечка*, dim.) chatte, f., chat. m. ; ancre à quatre pointes, f.; *-шачій*, a. de chat.

Коу́рна, ou *каурка*, cheval alezan clair avec des poils jaunâtres; *-урый*, a. alezan mêlé de jaune (de chevaux), a.

Ко́фей, *ко́фе*, café, m.; *кофейникъ*, (*-ичекъ*, dim.) cafetière, f. ; *-жестяный*, marabout, m.; *-фейница*, vase où l'on garde le café en poudre, m. ; *-фейный*, a. de café ; de couleur de café; brun, châtaigne, a.; *-фешенкъ*, cafetier, m. (corset.

Ко́фта, corset, m. ; *-точный*, a. de

Ко́хра, tipule (insecte), f.

Ко́ча, ou *кочь*, cotcha f. (bateau à un mât et avec un tillac, en usage sur les côtes de la Siberie); *-чевщикъ*, capitaine d'une cotcha.

Коча́нъ, ou *кочень* f. (*-чешо́къ*, *-чеше́чекъ*, dim.) tête de chou, f.; *-ча́нная капу́ста*, chou pommé, m.

Кочева́ть, v. n. mener une vie nomade; *-ва́нье*, vie nomade, f.; *-во́й*, *-вный*, a. nomade, a.; *-вье*, lieu où se trouve un peuple nomade, m.; *кочу́ющій*, p. nomade, errant, a.

Кочедыкъ, espèce d'alêne, f.

Ко́чень, v. *коча́нъ*.

Кочене́ть, v. n. s'engourdir, transir.

Кочерга́, (*-ре́жка*, dim.) fourgon, tisonnier, râble, m.; mordache, attisonnoire, f.; *-ре́жный*, a. de râble.

Кочерыга (*-рыжка*, dim.) trognon, tronc de chou, m.

Ко́четъ, coq, m.

Ко́чка (*ко́чечка*, dim.) petit monceau de terre, m., taupinière, f.; *кочка́р-*

никъ, lieu où il y a beaucoup de taupinières, m.; *кочковатый*, a. rempli de taupinières.

Коша ou *кошъ, кошница*, dim. corbeille, f.

Кошачій, v. *котъ*.

Кошевой, v. *кошъ*.

Кошелёкъ, (*-лёчекъ*, dim.) bourse; bourse à cheveux, f.; *-шелечный*, a. de bourse; *-лечница*, personne qui fait des bourses, f.

Кошель, m. besace, f.; espèce de boîte d'écorce d'arbre, f.; filet fait de cordes pour y mettre du foin, m.; *-льный*, a. d'une boîte.

Кошениль, cochenille, f.; *-нильный*, a. de cochenille.

Кошеніе, v. *косить*.

Кошка, v. *котъ*.

Кошки, pl. f. espèce de fouet à plusieurs mèches de cordes poissées, f.

Кошлакъ, jeune castor de Kamtschatka, m.; *-лаковый*, a. de ce castor.

Кошма, feutre mince et grand, m.

Кошница, v. *коша*.

Коштъ, v. *иждивеніе*.

Кошуля, espèce de courte pelisse, f.

Кошута, v. *ларь*.

Кошъ, bagage, m.; *кошевой*, a. de b-; -, m. chef des cosaques: capitaine de charroi, m.

Кощей, homme extrêmement maigre; avare, pince-maille, m.

Кощунъ, *-нникъ*, sl. moqueur, railleur, satyrique, m.; *-нскій*, a. satyrique, a.; *-нство*, raillerie, moquerie, dérision, f.

Коэфиціентъ, coéfficient, T. m.

Крабъ, crabe (écrévisse) m.

Крайчій, Grand-Échanson à la Cour des Tsars, m.; *-ческій*, a. de Grand-Échanson; *-чество*, dignité du Grand-Échanson, f.

Крагуй, gerfault (oiseau) m.

Краденіе, v. *красть*.

Краеградіе, sl. faubourg, m.

Краегранесіе, sl. acrostiche, m.

Краеугольный, a. angulaire, a.

Кража, v. *красть*.

Край, (*краекъ, краешекъ*, dim.) bord, rebord, bout; rivage, m.; région, contrée; fin; bordure, f.; *-монеты*, débord, cordon, m.; *-у бильярда*, bande, f.; *-на хлѣбѣ*, biseau, m.; *крайне*, ad. extrêmement; ad.; *-ній*, a. *-не*, ad. dernier; fig. extrême; juste (du prix), a; désespérément, ad.; *-ность*, f. fin, f., bout, bord, m.; fig. extrêmité, f., extrême, m.

Кракать, v. n. croasser; corailler; *-канье*, croassement, m.

Краковякъ, quadrille de Cracovie, f.

Краля, dame (aux jeux de cartes) f.

Крамола, émeute, révolte, sédition, f., complot, m.; *-лить*, *-льничать*, *-льствовать*, v. n. se révolter, se mutiner; *-льникъ*, *-льница*, rebelle, m. f.; mutin, séditieux, m.; *-льничій*, *-льническій*, a. de rebelle; *-льный*,

a. rebelle, séditieux, a.; *-льниче-ство*, *-льство*, rebellion, sédition, f.
Кранъ, crâne; robinet, engin, m., fontaine; cannelle, f.
Кра́пать, v. n. dégoutter, couler goutte à goutte; v. a. bigarrer, moucheter, tacheter, marbrer; *-пані́е*, act. du v.; *-панный*, *-пленый*, a. arrosé; tacheté, taroté, moucheté, marbré; *-пина*, (*-пи́нка*, dim.) goutte, f., petit point, m.; *-пча́тый*, a. tacheté, a.; *-пи́льщикъ*, marbreur, m.; *крапъ*, f. moucheture sur le côté gauche des cartes à jouer, f., tarot, m., marbrure, f.
Крапи́ва, *кропи́ва*, (*-вка*, dim.) ortie, f.; *жигу́чая*, ortie grièche, f.; *-ви-стый*, a. plein d'orties; *-вный*, a. d'ortie; de couleur d'ortie.
Крапи́вникъ, troglodyte, roitelet (oiseau) m.
Кра́пина, v. *кра́пать*.
Кра́пъ, v. *кра́пать*; garance (pl.) f.
Краса́, ornement, embellissement, m.; *-са́ва*, m. f. belle personne, f.; *-са́вецъ*, bel homme, m.; *-са́вцевъ*, a. de bel homme; *-са́вица*, belle fille, belle femme, f.; *-са́вицынъ*, a. de belle fille, de belle femme; *-си́вость*, f. beauté, élégance, f.; *-си́вый*, *-си́венкій*, a. beau, charmant, joli, svelte, a.
Краса́вица трава́, belle dame (pl.) f.; *-ночна́я*, julienne (fleur) f.
Краси́вость, v. *краса́*.
Кра́сить, v. a. peindre; teindre; colorer; orner, embellir; *-маре́ною*, garancer; *зелёною кра́скою*, verdir; *-кошени́лью*, cocheniller; *-черни́льными орѣ́хами*, engaller; *-це́рвою*, gauder; *-въ кори́чневую кра́ску*, canneller; *-багря́ною кра́скою*, empourprer; *-ва́йдою*, guéder; *-орле-а́номъ*, roucouer; *-сѣ́рою кра́скою*, grisailler; *-свинцо́вою кра́скою*, plomber; *-ся*, v. p. et r. être peint, teint; se parer, s'orner; *кра́шеніе*, teinte, teinture, f.; *-маре́ною*, garançage, m.; *кра́шеный*, a. teint, peint, a.; *краси́льникъ*, *-си́льщикъ*, teinturier, m.; *-ковъ*, *-си́льническій*, a. de teinturier; *-си́льница*, teinturière, f.; *-си́льницынъ*, a. de teinturière; *-си́льный*, a. tinctorial, a.; *-си́льня*, teinturerie, f.; *кра́ска*, couleur, teinture, f.; rouge, vermeil (des joues) m.; *кубова́я*, indigo, m.; *кра́ски растёртыя на водѣ́ съ клее́мъ*, détrempe, f.; *-ско-тёръ*, broyeur, m.; *-сочный*, a. employé pour des couleurs.
Красне́нькій, a. un peu rouge.
Краснёхонькій, a. très rouge, tout rouge.
Красни́на, couleur rouge sur qc. f.
Кра́сно, ad.; *-ный*, a. rouge, beau, a. et ad.; élégamment, joliment, ad.; élégant, joli, a.; *-ный въ лицѣ́*, couperosé, a.; *-noба́й*, excellent parleur, m.; *-нова́тость*, f. petite rougeur,

f.; *-новáтый*, a. rougeâtre, a.; *-но-глаголáніе*, éloquence, f.; *-ноглаголи́вый*, a. éloquent, a.; *-нодýшный*, a. vertueux, a., ayant des sentimens nobles; *-толи́цый*, a. rubicond, rougeaud, a.; *-толи́чный*, a. beau de visage; *-толóмкій*, a. rouverin (du fer), a. *-нопéрка*, v. *плотвá*; *-норѣ́чіе*, *-нослóвіе*, éloquence, f.; *-норѣчи́вый*, a. éloquent, a.; *-нописáніе*, calligraphie, f.; *-нопи́сецъ*, calligraphe, m.; *-нофіолéтовый*, a. zinzolin, a. *-нощéкій*, a. qui a des joues rouges.

Красноборóдка, rouget (poisson), m.

Красноголóвникъ, sanguisorbe (pl.) m.

Красногýзка, pivert (oiseau) m.

Краснопéрка, rose (poisson) f.

Краснѣ́е, ad. comp. plus rouge.

Краснѣ́ть, v. n. rougir, devenir rouge; paraitre rouge; *-ся*, v. r. paraitre rouge; fig. rougir.

Красовáться, v. r. se réjouir; se glorifier; (*въ чемъ*) être paré, briller.

Красови́тость, f. gentillesse, f.; *-тый*, a. gentil, a.

Красовýль, m., *-соýля*, vase qui contenait une demi-livre de boisson, employé dans les couvents des moines grecs, m.

Красотá, beauté, f.

Красóтка, (*точка*, dim.) beauté, belle femme, ou fille, f.

Крáста, sl. v. *корóста*.

Крáсочный, v. *крáсить*.

Крáстель, v. *коростéль*.

Красть, *крáдывать*, v. a. voler, dérober; fig. être plagiaire; *-ся*, v. r. se glisser furtivement dans qc., s'en aller à la dérobée, se couler; *крадéніе*, act. de voler; *-деное*, n. chose volée; *-деный*, a. volé, a; *-дли́вый*, a. enclin au vol, porté au vol; *-домый*, a. volable, a. *-дýнъ*, voleur, larron, m.; *-дýнья*, voleuse, larronne, f. *-дьбá*, *крáжа*, v. larcin, m.

Красýха, fièvre scarlatine, f.

Крáта, v. *карáть*.

Крáта, sl. fois, f.

Крáткая, signe sur la lettre *и*, quand elle est précédée d'une autre voyelle (ex. *мой*, mon.)

Крáткій, v. *корóткій*.

Кратковрéменный, a. de courte durée, passager, a.

Кратковжи́зненный, a. de courte vie, de courte durée.

Краткоконéчный, a. ayant le bout court; fig. de courte durée.

Краткослóвіе, *-вéсіе*, concision, f., laconisme, m.; *-вéсный*, a. laconique, a.

Крáткость, v. *корóткость*.

Кратчáйшій, a. le plus court.

Крахмáлить, v. a. empeser; *-лéніе*, empesage, m.; *-мáлъ*, amidon, empois, m.; *-мáльный*, a. d'amidon; *-мáльщикъ*, amidonnier, empeseur, m.

Крáше, ad. comp. plus beau.

Крашенина, toile colorée et lissée, f.; *-нинный*, a. de cette toile; *-нинникъ*, qui fait, ou qui vend cette toile.

Крашеніе, v. *красить*.

Краюха, (*-юшка*, *-юшечка*, dim.) entamure, f.

Кребеба, crébèbe (arbre) m.

Кредиторъ, créancier, m.

Кредитъ, crédit, m.

Крейсеръ, croiseur, m.; *-сировать*, v. a. croiser; *-сированіе*, croisière, f., croisement, m.

Крейцеръ, kreutzer (monnaie) m.

Кремнеземъ, silice, f.

Кремень, m. (*-мешокъ*, dim. *-мнище*, augm.) silex, m., pierre à feu, f.; fig. avare, pince-maille, m.; *-мнякъ*, pierre à feu, f.; *-мнистый*, a. plein de pierres à feu, de cailloux; siliceux, a.

Кремль, m. forteresse intérieure; citadelle, f., kremlin (à Moscou) m.; *-млевскій*, a. du kremlin.

Кремнистый, a. v. *кремень*.

Крендель, m. (*-лекъ*, *-лечекъ*, dim.; *кренделище*, augm.) craquelin, m.; *-льный*, a. de craquelin; *-льщикъ*, qui fait ou qui vend des craquelins.

Кренгельсы, pl. m. T. rabans de pavillon, pl. m.

Кренгель, m. grésoir, m.

Кренить корабль, carguer, v. a.

Креньговать, v. a. T. caréner, donner la cale.

Креолъ, *-лка*, créole m. f.

Крепъ, crêpe, f.; *-овый*, a. de crêpe.

Кресиво, (vi.) briquet, m.; *-сить*, v. a. faire du feu avec un briquet.

Кресла, pl. n. fauteuil, m.

Крессъ, cresse f.; *дикій-*, thlaspi, m.; *луговой-*, cardamine, f.

Крестовать, v. a. crucifier; *-ваніе*, crucifiement, m.

Крестецъ, tas de 25 gerbes mises en croix l'une sur l'autre, m.; reins d'un homme, pl. m.; épine du dos; croupe d'un cheval, f.; croupion, m.

Крестить, v. a. baptiser; tenir sur les fonts de baptême, être parrain; faire le signe de la croix; *-ся*, v. r. et p. se faire baptiser, recevoir le baptême, être baptisé; faire le signe de la croix; se signer; *крещати*, *крестити*, v. a. sl. baptiser; *-ся*, v. p. et r. se faire baptiser; *-щеніе*, baptême, m.; fête des Rois, Épiphanie, f.; *-щеный*, a. baptisé, a.; *-щенскій*, a du temps de la fête des Rois; *крестильница*, f. fonts baptismaux, pl. m.; (anc.) petite chapelle où l'on baptisait les enfans; *-тины*, pl. f. baptême, m.; *-тильный*, *-тинный*, a. de baptême; *-титель*, m. baptiste, baptiseur, m.; *-тникъ*, filleul, m.; *-тница*, filleule, f.; *-товал*, chambre où l'on baptise les enfans, f.; *крестъ*, (*крестикъ*, dim.) croix, f.; crucifix, m.; *вертящійся -надъ рогаткою*, tourni-

quet, m.; -тный, -то́вый, a. de croix; -тови́дный, -тообра́зный, -тча́тый, a. -тоявле́нно, ad. sl. en forme de croix, ad., crucial, a.; -тоно́сецъ, croisé, m.; -тоно́сный, a. crucifère, croisé, a.; -топресту́пникъ, parjure, m.; -тцо́вый, a. mis en forme de croix.

Крестова́тикъ, v. *кресто́вка.*

Кресто́викъ, ancien rouble à la croix, m.

Кресто́вка, renard croisé, m.

Кресто́вникъ, séneçon, m., croisette (pl.), f.

Кресто́вый, v. *крестъ* et *кресты́.*

Кресты́, pl. m. trefle, m.; -то́вый, a. de trefle.

Крестья́нинъ, paysan, m.; -я́ниновъ, a. de paysan; -я́нка, paysanne, villageoise, f.; -я́нскій, a. du paysan; -я́нство, état du paysan, m., paysannerie, f.

Кресъ, (vi.) vie, f.

Крeча́чій, v. *кре́четъ.*

Кре́чело, bard, m. civière, f.

Кре́четъ, gerfaut, oubier, (oiseau) m.; -ча́чій, -четовъ, a. de g-; -четни́къ, fauconnier, m.; -четнико́въ, a. de f-.

Креща́ть, -ще́ніе, v. *крести́ть.*

Криве́цъ, v. *криво́къ.*

Криви́ть, *кривля́ть*, v. a. courber, plier; -ви́ть душе́ю, agir contre la conscience; -ся, v. r. se courber; -ви́зна, -вость, f., courbure, curvité, sinuosité, tortuosité, f.; travers, biais, m.; -ле́ніе, act. de courber; -ля́нье, grimace, f.; -во ad., -во́й, a. contourné, à. de biais, de travers; fig. injustement, faussement, ad.; courbé, tortu; borgne; fig. injuste, faux, a.; -вобо́кій, a. courbé d'un côté, a.; -вова́тость, f. petite courbure, f.; -вова́тый, -кривенькій, a. un peu courbé, un peu de travers a.; -вове́ріе, hérésie, f.; -вове́ръ, hérétique, m.; -вове́рный, a. hérétique, a.; -вогла́зый, a. borgne, a.; -водо́нный, a. à fond tortu, courbé; -воду́шничать, v. n. agir sans conscience; -воду́шіе, fourberie, malhonnêteté, f.; -воду́шникъ, -ица, personne malhonnête; -воду́шный, a. peu consciencieux, fourbe, a.; -возу́бый, a. à dents tortues; -волині́йный, a. curviligne, a.; -воно́гій, a. et s. bancroche, bancalle, m.; cagneux, a.; -воно́сый, a. à nez courbé; -вописа́ніе, cacographie, f.; -восу́діе, jugement injuste, m.; -восу́дъ, juge injuste m.; -восьмя́нникъ, zacinthe (pl.) f.; -вота́, *кри́вда*, injustice, f.; -вото́лкъ, faux interprète, m.; -вотолку́ющій, p. élusif, a.; -воше́я, f. torticolis, m.; -ву́ля, -ву́лина, partie tortueuse d'un arbre, f.; -вѣть, v. a. devenir borgne.

Криво́къ, -ве́цъ, pie de mer, f., huitrier (oiseau) m.

Кривоно́сикъ, avocette (oiseau) f.

Кри́зисъ, T. crise, f.

Крикъ, cri, vacarme; m.; dispute, querelle, crierie, vocifération, clabauderie, f.; *-дѣтскій*, vagissement, m.; *-осла́*, braiement, m.; *-слона́ и носоро́га*, baret, m.; *пронзи́тельный-*, strideur, f.; *крикли́вость*, f. criaillerie, f.; *-вый*, a. criard, grondeur, a.; *крику́нъ*, criard, braillard, brailleur, clabaudeur, crieur, criailleur, m.; *-нья*, f. criarde, f.; *крича́ть, кри́кнуть*, v. n. crier, criailler, vociférer, brailler; (*на кого́*) gronder; margotter (des cailles); clapir (des lapins); raire, réer (des cerfs); cacaber (des perdrix); *-по пусто́му*, clabauder; *-на кого́ карау́лъ*, crier haro sur q.; *-ча́не*, pl. m. crieurs à la chasse, pl. m.; *-ча́ніе*, cri, m.; *-ча́щій*, p. criant, a.

Крило́, v. *крыло́*.

Кри́мза, vitriol blanc, m.

Криминали́стъ, criminaliste, m.; *-на́льность*, f. criminalité, f.

Кри́нка, *кры́нка*, (*-ночка*, dim.) pot de terre pour y garder de la crême ou du miel, m.

Кри́нъ, v. *ко́вчегъ*; lys (fleur) m.

Криста́лъ, (vulg. *хруста́ль*, m.) cristal, m.; *-льный*, a. de cristal; *-ллиза́ція*, *-ллообразова́ніе*, cristallisation, f.; *-лли́ческій*, *-ллови́дный*, *-ллообра́зный*, a. cristallin, a.

Критикова́ть, v. a. critiquer; *ко́лко-*, éplucher; *кри́тика*, critique, f.; *ко́лкая-*, sortie, f.; *кри́тикъ*, critique, m.; *ко́лкій-*, éplucheur de mots, m.; *стро́гій-*, aristarque, m.; *-ти́ческій*, a. critique; épineux, a.

Кри́ца, fer battu, m.; *кри́чный*, a. de fer battu.

Крича́ть, v. *кри́къ*.

Кри́чный, v. *кри́ца*.

Кровави́къ, sanguine (pierre) f.

Крова́вить, v. *кро́вь*.

Крова́ть, f. (*-тка*, dim., *-тище*, augm.) bois de lit, m.; *дурна́я-*, grabat, m.; *-тный*, a. de bois de lit.

Кро́вельный v. *кро́вля*.

Кровено́сный, v. *кро́вь*.

Кро́вля, (*-велька*, dim.) toit, m.: *-вельный*, a. de toit; *-вельщикъ*, couvreur, m.

Крововикъ, hématite (pierre) f.

Кровосо́съ, vampire, m.

Кровъ, sl. toit, m.; habitation, demeure; fig. protection, f.

Кровь, f. sang, m.; *-вави́ть*, (vulg. *-вени́ть*,) v. a. ensanglanter; *-ва́вый*, a. sanglant, sanguinolent, saignant, saigneux, a.; *-вено́сный*, *-вено́й*, *-вяно́й*, *-ви́стый*, a. sanguin, a.; *-вность*, f. consanguinité, parenté, f.; *-вный*, a. consanguin, a.; *-вожа́ждущій*, *-вожа́дный*, a. sanguinaire, altéré, acharné, a.; *-вонаби́тіе*, anévrisme, m.; *-вопі́йство*, cruauté, f., acharnement, m.; *-вопі́йца*, m. homme sanguinaire, tyran m.; *-вопроли́тецъ*, assassin, m.; *-вопроли́тіе*, carnage, massacre, m.,

boucherie, f.; *-вопролитный*, a. sanglant, a; *-вопусканіе*, saignée, phlébotomie, f.; *-вопускатель*, m. celui qui saigne; *-вопускательный*, a. servant à la saignée; *-восмѣситель*, m. incestueux, m.; *-восмѣсительный*, a., *-смѣсникъ*, incestueux, a.; *-восмѣшеніе*, inceste, m.; *-вотеченіе*, *-воточеніе*, saignement, flux de sang, m., hémorrhagie, f.; lochies, pl. f.; *-воточивый*, *-воточный*, a. ayant une hémorrhagie; *-вохарканіе*, crachement de sang, m.; hémoptysie, f.; *-вочистительный*, a. dépuratoire, a.; *-вояденіе*, act. de manger du sang.; *-вяной*, v. *-веной*.

Кроить, v. a. couper, tailler une étoffe, pour en faire un habit; *кроеніе*, act. du v.; *-еный*, a. coupé, taillé, a.; *-ильница*, écofrai, m.; *-ильщикъ*, maitre-garçon, m.

Крока, sl. trame, f. (crocodile.

Крокодилъ, crocodile, m.; *-овъ*, a. de

Кроликъ, lapin, m.; *молодой-*, lapereau, m.; *-ликовый*, *-ликовъ*, a. de lapin. (pé, m.

Крома, grand morceau de pain décou-

Крома, (*кромка*, *-мочка*, dim.) bord m., lisière, f.; bord d'une planchè sciée, m.

Кромсать, *-мшить*, v. a. brésiller.

Кромъ, grande caisse, f.

Кромѣ, prp. avec le gén. sinon, hormis, excepté; *-мѣшній*, a. sl. dernier, extrême.

Кропать, v. a. bousiller, faire de mauvaise besogne; *-паніе*, bousil-lage, m.; *-патель*, m. mauvais ar-teur, m.

Кропива, v. *крапива*.

Кропило, v. *донникъ*.

Кропить, v, a. asperger, arroser, hu-mecter; *-ся*, v. r- jeter sur soi, s'as-perger; *-пило*, (*-пильцо* dim.) asper-soir, goupillon, m.; *-пильница*, bé-nitier, m.; *-пильный*, a. de l'asper-soir; par aspersion; *-пленіе*, as-persion, f.; *кропля*, *крапля*, goutte, f.

Кропкость, f. fragilité, f.; *-кій*, a. fra-gile, cassant, a.

Кропотать, v. n. grogner, gronder; *-потливость*, f. morosité, f.; *-пот-ливый*, a. refrogné, sombre, gron-deur, a.; *-потунъ*, *-потунья*, per-sonne grondeuse, f.; *кропотъ*, act. de grogner, de gronder.

Кросны, pl. f. métier (de tisserand) m.

Кроткій, a. doux, humain, humble, paisible, bénin, débonnaire, a.; *-тко*, ad. doucement, paisiblement, ad.; *-ткодушіе*, douceur, bonté, bé-nignité, f.; *-ткодушный*, a. doux, paisible, a.; *-тконравіе*, douceur, f.; *-тконравный*, a. doux, a.

Кротовикъ, lierre terrestre, m.

Кротость, f. douceur, bénignité, hu-manité, mansuétude, f.; *-тостный*, a. doux, paisible, benin, a.

Кротъ, (*кротикъ*, dim.) *кроторыя*, sl. taupe, f.; *-товый*, a. de taupe;

-толо́въ, taupier, m.; -товина, taupinée, taupinière, f.

Кро́ха, (*кро́шка*, *кро́шечка*, dim.) mie, miette, parcelle, f.; graillon, m.; fig. pygmée, m.

Кроха́ль, m. harle (oiseau) m.

Крохобо́ръ, -бо́рка, personne qui prend toute sorte de bagatelles chez d'autres, f.

Кро́шево, choux hachés, pl. m.

Кро́шить, v. a. émier, émietter, morceler, émincer, découper; faire tomber; -ся, v. r. s'émietter; -ше́ніе, act. du v.; -шенный, a. émietté, morcelé, a.; -шечку, ad. fort peu de chose, fort peu; -шечный, a. extrêmement petit, a.

Кро́шня, (-шенка, dim.) corbeille faite de houssines, f.

Кру́гъ, (*кружéцъ*, *кружо́къ*, *кружéчикъ* dim.; -жи́ще, augm.) cercle, rond, cycle, tour, m.; fig. détour, m.; cycle (lunaire ou solaire) m.; orbite (des planètes) f.; -свѣ́та, monde, univers, m.; -чи́стаго во́ска, marquette, f.; -у каре́ты, sassoire, f.; -дѣя́тельности, sphère d'activité, f.; -о́коло со́лнца или́ луны́, halo, m.; -пробѣга́емый плане́тою, orbe, m.; полу́денный-, méridien, m.; поворо́тный-, tropique, m., паралле́льный-, parallèle, m.; -гли́ть, v. a. rondir, arrondir; -глѣ́ть, v. n. s'arrondir, devenir rond; -гленькій, a. un peu rond, a.; -гле́хонькій, a. assez rond; -гло, ad. rondement, ad.; -глова́тость, f. petite rondeur, f.; -глова́тый, a. un peu rond, a.; -глоли́цый, a. ayant un visage rond; -глопродолгова́тый, a. oblong, a.; -глость, f.; -глота́, -глина́, rondeur, rotondité, f.; -глый, a. rond, tout, a.; -глышъ, -глякъ, tronc rond, m., pierre ronde, f.; -гови́дный, a. sphéroïdal, a.; -гови́на, forme circulaire, f.; -гово́й, a. circulaire, orbiculaire, a.; -гова́я пору́ка, caution, f.; -говраще́ніе, rotation, f.; -го́мъ, ad. autour, à l'entour, à la ronde; en rond, circulairement, ad.; -гообра́зный, a. circulaire, orbiculaire, a.; -гообраще́ніе, mouvement circulaire, m., rotation, f.; libration (de la lune), f.

Кружа́ло, cerile, cintre, m.; vigotte, f., ou passe balle, passe boulet, m.; mesure des perles, f.; (vulg.) cabaret, m.; -льный, a. de ces choses.

Кру́жево, (-вцо, dim.) dentelle, f.; у́зкое ни́тяное-, bisette f.; -вный, a. de dentelles; -вница, qui fait ou vend des dentelles.

Кружéцъ, -жо́къ, v. кру́гъ.

Кру́жечный, v. кру́жка.

Кружи́ть, v. a. faire rond, arrondir; tourner en rond; fig. faire des détours; -го́лову, faire tourner la tête; rendre confus; -ся, v. r. se tourner, tournoyer; круже́ніе, tournoiement, m.; -голови́, vertige, m.

*

Кружи́ще, v. *кру́гъ*.

Кру́жка, (*-жечка*, dim.) cruche, f., cruchon, dim. m., pinte, f.; tronc pour les pauvres, m.; *по́лная-*, cruchée, f.; *де́нежная-*, -tire-lire, f.; *больша́я-*, bidon, m., buire, f.; *-жечный*, a. de la cruche.

Кружо́къ, dim. de *кругъ*, rouelle, f.

Круза́да, crusade (monnaie) f.

Крупа́ (*кру́пка*, dim.) gruau, m.; *я́чная-*, orge mondé, m.; *-пе́никъ*, *-пе́ня*, gâteau de gruau, m.; *-пина*, (*-пинка́*, dim.) grain de gruau; petit morce[illegible] grain, m.; *-пи́цы*, pl. f. sl. mies, m[illegible]es, pl. f.; *-пи́чатый*, a. fait de gruau de froment; fait de fleur de farine, a.; *-пча́тка*, moulin où l'on fait la plus fine farine de froment, m.; *-пча́тый*, a. grenu, a., ressemblant à du gruau, a.; *-пяно́й*, a. fait de gruau.

Кру́пка, v. *пасту́шьи су́мки*.

Кру́пность, f. grosseur, f.; *-ный*, a. gros, épais, à gros grains; *-ни́ть*, v. a. devenir gros, gras.

Крупча́тка, *-пяно́й*, v. *крупа́*.

Кру́пъ, croup (maladie) m.

Кру́тикъ, indigo ordinaire, m.

Крути́на, prunelle, f.

Крути́ть, v. a. tordre; cordonner trop; lier fortement avec des cordes; tourner à la ronde (du vent); forcer, exciter q. à travailler vite; *-ся*, v. r. se tordre; serpenter (des fleuves); (vi.) se préparer; *-те́некъ*, a. un peu roide; *-тень*, m. tournant d'eau; tourbillon, m.; *-тизна́*, roideur, hauteur escarpée, f.; *-ти́ло*, rouet de cordier, m.; *-ти́льня*, corderie, f.; *-тобе́регій*, a. à rivage escarpé; *-тость*, f. roideur, hauteur escarpée; dureté, inflexibilité, rigidité (de caractère) f.; âpreté, rigueur, inclémence, f.; *-тоя́ръ*, rivage roide, m.; *-тоя́рый*, a. à rivage escarpé; *-то́й*, a. trop tors; roide, escarpé, ardu; (des mets) épais; (des oeufs) dur; fig. brusque, revêche, sévère; âpre, rude, violent, a.; *кру́ть*, f. roideur, f.; *круче́ніе*, tortillement, m.; *- по́роха*, grenage, m.; *кру́ченый*, a. trop tors, a.; *кру́чь*, f. roideur, f.

Крухма́лъ, v. *крахма́лъ*.

Крухъ, masse, f., amas, m.

Круче́ніе, v. *крути́ть*.

Кручи́нить, v. a. affliger, causer du chagrin; *-ся*, v. r. se chagriner, s'affliger; se fâcher, être fâché contre q.; *-чи́на* (*-чи́нушка*, dim) chagrin, crèvecoeur, m.; douleur, tristesse, affliction, f.; mécontentement, m.; *-чи́нный*, a. triste, affligé, abattu, a.

Кру́чь, v. *крути́ть*.

Круше́ніе, v. *круши́ть*.

Круше́цъ, sl. minerai, m., mine, f.

Круши́на, bourdaine, bourgène, f., aune noir, (arbre) m.; *-ши́нникъ*, *-шня́къ*, bois de bourdaine, m.; *-ши́нный*, a. de bourdaine.

Крушить, v. a. casser, briser; fig. affliger, attrister; *-ся*, v. r. s'affliger, s'attrister; *-шéніе*, affliction, f., chagrin, m.

Крыжóвникъ, gadelle, groseille verte, f.; *кустъ -ка*, gadellier, m.

Крыжъ (*-икъ* dim.) astérisque, m.

Крылáтый, v. *крылó*.

Крылéчко, v. *крыльцó*.

Крылó, ou *крилó*, (*крылышко*, dim.) aile, f.; plumail, plumart, m.; *-лье*, n. et *-лья*, pl. n. ailes, pl. f.; *-лья у шляпы*, retroussis d'un chapeau, m.; *-лáтый*, a. ailé, a.; *-лáстый*, a. à grandes ailes; *-лáтѣть*, v. n. pousser des ailes; *-льный*, a. d'aile.

Крылосъ, v. *клиросъ*.

Крыльный, v. *крыльцó*.

Крыльца, pl. n. palerons, m. pl., omoplates, pl. f.

Крыльцó, (*-лéчко*, dim.) perron, m., *-лéчный*, a. de perron.

Крыса, (*-ска*, dim., *-сища*, augm.) rat, m.; ratillon, raton, dim. m.; *-сéнокъ*, jeune rat, m.; *-сій*, *-ській*, a. de rat.

Крыть, v. a. couvrir; revêtir; couper (au jeu de cartes); cacher, céler, recéler, couvrir, dissimuler; *-ся*, v. r. et p. se couvrir; se cacher; être couvert; *-тіе*, act. du v.; *-тый*, a. couvert, a.

Крышка, (*-шечка*, dim.) toit; couvercle, dessus, m., couverture, f.; *-шечный*, a. de toit, de couvercle, a.

Крѣпить, v. a. affermir, appuyer, fortifier; corroborer, conforter; soussigner, signer, contre-signer; se faire adjuger (des serfs); *-всп парусă*, ferler; *-ся*, v. r. se fortifier; (*въ чéмъ*) fig. tenir ferme; résister à, persister dans qc.; *-плѣть*, v. n. devenir puissant, fort; *-пнуть*, v. n. se roidir, devenir roide, regagner peu à peu ses forces; s'endurcir; *-пчать* (*о вѣтрѣ*) surventer; v. n. T.; *-пительный*, a. confortatif, fortifiant, cordial, corroboratif, roboratif, a.; *-пкій*, a. dur, fort, ferme, solide, durable; tenable, robuste, nerveux; puissant, vaillant; rigide, vigoureux, a.; inattaquable, a.; renforcé (des étoffes) a.; avare, chiche; impitoyable, insensible; fort, acre, enivrant, mordicant, fumeux, (des boissons); mortaillable, mortailler; profond (du sommeil) a.; *-пковáтость*, f. force médiocre, f.; *-пковáтый*, a. un peu fort, a.; *-пкоголóвый*; *-пкоýзый*, a. fort en bouche, dur à l'appui; *-пконóгій*, a. gigotté (des animaux), a.; *-плéніе*, affermissement, m.; fortification, f.; *-понькій*, a. assez fort, a.; *-пость* (*-постцá* dim.) f. force, dureté, solidité; fermeté, vigueur, protection; forteresse, f.; titre de possession, contrat de vente, m., lettre d'achat, f.; *-постный*, a. de forteresse; *-постнóй*, a. mortaillable, a.; *-птина*, corde de chanvre, f.; *-пцѣ*, ad. sl.

fortement, ad.; *-пчайшій*, a. plus fort, le plus fort, a.; *-пче*, ad. plus fort, plus solidement; *-пышъ*, avare, chiche; homme fort, robuste; *крѣпь*, f. force, solidité; place fortifiée, f.; crampon à affermir, m.

Крюкъ, (*крючёкъ*, *-чечикъ*, dim.) croc, gond, grappin, crampon, taquet, T. m.; gaffe, crémaillère; esse, f.; *-у воро́тъ*, bourdonnière, f.; *-у дышла*, ragot, m.; *въ -*, *крю́комъ*, ad. en crochet, en forme de crochet, de croc, crochu, a.; *крюковатый*, a. ressemblant à un crochet; tortueux (d'un chemin); potencé, T. a.; *крючёкъ*, dim. petit crochet; fig. chicaneur, m.; chicane, f.; *крючи́ть*, v. a. courber en croc; tourmenter, vexer (d'un malade); *-ся*, v. r. se courber, se ployer, se plier; *-чкотворецъ*, chicaneur, tergiversateur, m.; *-чкотворство*, chicanes, pl. f.; *-чкотворствовать*, v. a. chicaner; *-чникъ*, manoeuvre qui travaille avec le croc, m.

Крютъ-ка́мера, Ste. Barbe, f.

Кряжевина, arbre tenace, qui ne se fend pas bien, m.

Кряжъ (*-икъ*, dim.; *-ище*, augm.) petit et gros morceau découpé d'une poutre, tronc, billot, m.; chaine de montagne; couche; terre franche, f.; (vulg.) homme petit mais fort, m.

Кря́кать, *кря́кнуть*, v. n. barboter (des canards); fig. (vulg.) gémir, soupirer; ne pouvoir supporter un travail; *-канье*, act. du v., f.

Кря́ква, *-кýша*, barboteur (canard) m.

Кря́ква, *кря́ковка*, bâtons de derrière de la kibitka, pl. m.

Кти́торъ, constructeur (d'une église) m.

Кста́ти, ad. à propos, à juste temps; *не-*, mal-à-propos, ad.

Кто, pr. qui, quiconque, pr.; *-нибудь*, *ни есть*, *-ли́бо*, quidam, quelqu'un, qui que ce soit; *-тамъ?* qui va-là? qui vive?

Ктырь, m. mouche-loup, m.

Кубарёмъ, ad. cul par dessus tête, ad.

Куба́рить, v. a. battre le pavé, être oisif.

Куба́рь, m. (*-рикъ*, dim.) toupie, f., sabot, m.

Куби́ческій, v. *кýбъ*.

Кýбокъ, bocal, m., grosse coupe, f.

Кубура́, fourreau de pistolet, m.

Кýбъ, (*кýбикъ*, dim.) alambic, m.; cube; nombre cubique, m.; *- перего́нный*, cucurbite, f.; *-би́ческій*, *-би́чный*, a. cubique, a.; *-бова́тый*, *-бова́стый*, a. ventru, a.; *-бовый*, a. d'alambic.

Кубы́шка, holothurie (ins.) f.; vase ventru, m.; *-шечный*, a. de ce vase.

Куве́ртъ, couvert, m. (tang, (pl.) m.

Кувши́нчики, *кубы́шечки*, pl. f. lis d'é-

Кувши́нъ, *-ши́нчикъ*, dim., *-ши́нище*, augm.) jarre, f.; *-ши́нный*, a. de jarre.

Кувы́ркать, *-рнуть*, v. a. tourner; *-ся*, v. r. culbuter, faire une culbute; faire la roue; *-канie*, culbute, f.

Куда́, ad. où; pourquoi? -*нибу́дь*, -*ни есть*, -*ли́бо*, ad. quelque part.
Куда́хтать, v. n. crêteler, glousser, glouglouter, glouglotter, (des poules); -*танье*, gloussement (des poules) m.
Куде́ль, f., ou *куде́ля* (-*лька*, dim.) quenouille, cardée, chambrière, filasse, f.; -*льный*, a. de quenouille.
Куде́ля, étoupe, f.
Ку́дерь, f. v. *ку́дри*.
Куде́сить, v. a. faire des tours de passe-passe pour imposer au peuple; projeter, travailler, faire qc.; -*сникъ*, joueur de gobelets; pétulant, espiègle, m.; -*сница*, sorcière; femme pétulante, f.
Куде́съ, v. *кудъ*.
Ку́дри, pl. f. boucles de cheveux, pl. f.; *ца́рскіе* -, martagon (pl.) m.; -*древатость*, f. frisure des cheveux, f.; -*древа́тый*, a. un peu frisé, un peu crêpu, a.; -*дря́вость*, f. état de celui qui a des cheveux crêpus; -*дря́вый*, a. crêpu, frisé, moutonné (des cheveux); touffu (des arbres); affecté, bigarré (du style) a.; -*вѣть*, v. devenir frisé.
Кудъ, *куде́съ*, esprit malin, m.; act. de citer des esprits, évocation, citation des esprits, f.
Кузне́цъ, maréchal ferrant, forgeron, forgeur, m.; -*не́цкій*, -*не́ческій*, -*нецо́въ*, a. de maréchal; -*не́чество*, métier de maréchal, m.; -*нечи́ха*, femme du maréchal, f.; -*ница*, forge, f.; *кузнь*, f. de l'or, ou de l'argent en oeuvre; *ку́ющій*, p. ferrant, a.
Кузне́чикъ, grillon (ins.) m.
Ку́зница, v. *кузне́цъ*.
Кузово́къ, ostracion (poisson) m.
Ку́зовъ (-*зово́къ*, -*зове́нка*, dim., -*зови́ще*, augm.) espèce de corbeille faite d'écorce de tilleul, ou de bois très mince, f.; corps de carrosse, m.; rouche, carcasse (d'un vaisseau) f.
Ку́ка, manche de la vis de presse, m.
Кука́нъ, corde passée par les ouïes d'un poisson pour le plonger de rechef dans l'eau, f.; plusieurs poissons enfilés de cette manière.
Ку́кать, *ку́кнуть*, v. n. se faire entendre, (parler.
Куки́шъ, doigt, qu'on présente à q., pour se moquer de lui.
Ку́кла, (*ку́колка*, dim.) poupée, marionnette; larve, chenille, nymphe, f.; *него́д-насѣко́маго*, chrysalide, f.; - *шёлковая шёлкоеая* -, chique, f.; - *шёлковаго червячка́*, cocon, m.; *ку́кольный*, a. de poupées, de marionnettes; *ку́кольщикъ*, qui fait des poupées, poupetier, m. (çon, m.
Куклева́нецъ, appât, leurre à l'hameçon, m.
Кукля́нка, v. *кухля́нка*. (cou.
Кукова́ть, v. n. crier comme un coucou.
Ку́коль, ivraie, f., bromos, m.
Ку́кольный, v. *ку́кла*. (coq.
Кукоре́кать, v. n. chanter comme un coq.
Ку́ксить, v. a. et -*ся*, v. r. (pop.) se frotter les yeux. (moines, m.
Куку́ль, m. cucule, f.; coqueluchon des moines, m.

Кукурýза, maïs, m.

Кукýшка, coucou, m.; *-шкинъ*, a. de coucou.

Кýкша, corbeau rouge; petit merle de roche, m.

Кулáга, pâte de seigle, f.

Кулáкъ, (*-лачóкъ*, dim., *-лачи́ще*, augm.) poing, poignet, m.; hachette des maçons, f.; fig. accapareur, m.; *- въ мéльницѣ*, claquet, traquet, m.; *-лáчный*, a. de poing; *-лáчный бóй*, pugilat, m.

Кулгáнъ, (*-гáнецъ*, dim.) cruche de métal ventrue à goulot et à couvercle, f.

Кулебя́ка (*-бя́чка*, dim.) pâté farci de poisson, de maïs, etc, m.; *-бя́чный*, a. de ce pâté.

Кулевóй, *-лёкъ*, v. *кýль*.

Кулёма, traquet pour les ours; au Kamtchatka pour les zibelines, m.

Кулéчный, v. *куль*.

Кули́га, bécassine de Kamtschatka; novale, ou terre nouvellement défrichée, où il y avait auparavant un bois, f.

Куликáть, v.n. s'enivrer, (pop.) se souler; *-кáла*, m. f. biberon, m., biberonne, f.; *-кáнье*, act. de s'enivrer.

Кули́къ, (*-личéкъ*, dim.) bécasse, f.; *-степнóй*, barge (bécasse) f.; *-ликóвъ*, a. de bécasse.

Кули́са, coulisse, f.

Кули́чъ (*-ли́чекъ*, dim.; *-личи́ще*, augm.) brioche, f.; *-ли́чный*, a. de ce pain.

Култýкъ, bras de rivière, m., ou baie de mer, f.

Куль, m. (*кулёкъ*, m., *кули́ще*, augm.) sac de nattes, m.; mesure de grains contenant un tchetvert, f.; *- на мéльницахъ*, trémie, T.f.; *-левóй*, a. ce qui se vend par sac; *-лéчный*, a. de sac de nattes.

Кульбáба, v. *одувáнчики*.

Культя́, moignon, m.; *-тя́пать*, v. n. boiter, clocher; *-тя́вый*, a. estropié, boîteux, a., sans mains.

Кумá, v. *кумъ*.

Куманёкъ, v. *кýмъ*.

Кумани́ка, framboise du nord, f.

Кумáчъ, koumatch, m. (étoffe bukhare de coton teinte en rouge); *-мáчникъ*, habit fait de cette étoffe, m.

Куми́нъ, v. *кумъ*.

Куми́ръ, idole, simulacre, m.; *-рница*, *-рня*, temple d'idole, m., pagode, f.; *-рослужéніе*, *-ропоклонéніе*, idolâtrie, f.; *-рослужи́тель*, m. idolâtre, m.

Кумъ, (*куманёкъ*, dim.) compère, m.; *кýмовъ*, a. de compère; *кумá*, (*кýмушка*, dim.) commère, f.; *куми́нъ*, a. de commère; *куми́ться*, devenir parrain ou marraine; *кумовствó*, compérage, commérage, m.

Кумы́съ, kumys, m.

Кýна, ancienne monnaie russe; peau de martre qui avait cours d'argent, f.; morceaux de pelleterie comme fronts et museaux, marquées au timbre, qui indiquaient le prix des peaux de martres.

Кундурáкъ, v. *наплáвъ*.

Кýнжа, truite saumonnée qu'on pêche dans l'océan Septentrional et dans la Mer Blanche, f.

Куни́ца, martre, f.; *лѣсна́я* -, martre, f.; *ка́менная*-, fouine, f.; -*ній*, a. de martre.

Кунжу́тъ, sésame, m.; -*тный*, a. de (sésame.

Кýпа, tas, monceau, m.; foule, troupe, f., groupe (d'iles) m.

Купа́ло, -*льница*, v. *лю́тикъ*.

Купа́ть, v. a. baigner, guéer; -*ся*, v. r. se baigner; -*па́льня*, petite case pour prendre des bains froids; -*па́ніе*, act. de se baigner; *кýпанный*, a. baigné.

Купе́ль, v. *купѣ́ль*.

Купеля́ція, T. coupellation, f.

Купена́, ou *купина́*, sceau de Salomon, grenouillet (pl.) m.

Купина́, sl. buisson, m.

Купи́ть, v. a. acheter; -*пи́лище*, (vi.) lieu de commerce, m. -*пи́ло* (vi.) argent, m.; -*пленый*, a. acheté, a.; -*пля*, sl. commerce, m.; -*пова́ніе*, (vi.) achat, m.; -*пчая*, lettre d'achat, f.; -*пчи́на*, celui qui fait des emplettes; -*пчи́ха*, f. femme d'un marchand, f.; -*пчи́нинъ*, a. de marchande; -*пчи́шка*, m. pitoyable marchand, m.; *купе́цъ*, marchand, négociant, acheteur, chaland, m.; - *о́птомъ торгýющій*, commerçant, m.; - *торгýющій дурны́ми карти́нами*, croutier, m.; - *торгýющій хлѣ́бомъ*, blâtier, m.; - *торгýющій лѣ́сомъ*, ventier, m.; - *торгýющій мукóю*, farinier, m.; -*пе́цкій*, -*пе́ческій*, a. de marchand; -*пе́чество*, corps des marchands, m.; -*пе́чествовать*, v. a. marchander, faire le commerce; -*пе́чествованіе*, commerce, m.

Купле́тъ, couplet, m., strophe, f.

Кýпно, ad.; -*ный*, a. ensemble, conjointement, ad., commun, conjoint, a.

Кýполъ, coupole, f.; dôme, m.

Купо́нъ, T. coupon, m.

Купоро́съ, vitriol, m.; terre d'Espagne, couperose, f.; -*сный*, a. de vitriol; -*сова́тый*, a. vitriolique, a.; -*ро́шеніе*, vitriolisation, f.

Кýпорить, v. a. boucher; -*поръ*, -*порщикъ*, tonnelier, m.; -*рный*, a. de tonnelier.

Кýпчая, -*чи́ха*, v. *купи́ть*.

Купѣ́ль, f. piscine, f., étang, réservoir, m.; fonts baptismaux, pl. m.; -*льный*, a. de ces choses. (pl.) f.

Курá, *курóвникъ*, espèce d'euphorbe,

Кýра, v. *кýрица*.

Курáторъ, curateur, m.

Курáнты, pl. m. carrillon, m.; -*тщикъ*, carillonneur, m.

Курбе́тъ, courbette, T. f. (limaçon) f.

Курга́нчикъ, chausse-trappe, chicorée

Курга́нъ, (-*нчикъ*, dim.) tertre, m., élévation au dessus d'une tombe antique, f.; bocal de métal ou de verre, m.; vase, où l'on garde le St. Chrême, après qu'on l'a fait, m.

Кургу́зить, v. a. couper la queue, courtauder; -*зый*, a. courtaud, a.

Курдюкъ, queue de graisse de quelques espèces de brebis, f.

Курить, v. a. parfumer; fumer; distiller de l'eau de vie; (vulg.) s'enivrer souvent; - *ладаномъ*, encenser; *-ся*, v. r. et p. fumer, faire donner de la fumée; être parfumé, encensé; être distillé; *-рево*, fumée, f.; *-реніе*, parfumerie; fumigation, f.; feu qui fume, m.; distillation de l'eau de vie, f.; - *ладаномъ*, encensement, m.; *-реный*, a. enfumé, noirci par la fumée, a.; *-рень*, m. société de marchands de comestibles, f.; (anc.) quartier d'une ville chez les Cosaques Zaporogues, m.; *-ренный*, a. d'un tel quartier; *-рильница*, encensoir, m.; cassolette, f.; *-рильный*, *-рительный*, a. servant à parfumer, à fumer; *-ритель*, m. fumeur de tabac, m.

Курица, poule, f.; *-рій*, *-риный*, *-рятный*, *-рячій*, a. de poule; *-рникъ*, pâté de poulets, m.; *-роглашеніе*, chant du coq., m.; *-рочка*, jeune poule, f.; *-ры*, pl. f. coq avec les poules, m.; gallinacées, pl. f.; *-ря*, n., *-ренокъ*, poulet, poussin, m.; *-рятина*, chair de poule, f.; *-рятникъ*, *-рятня*, poulailler, volailler, juchoir, m.; poulailler (vendeur de volaille) m.

Курлукъ, blé sarrasin sauvage de Sibérie, m.

Курлыкать, v. n. crier comme une grue; *-канье*, cri d'une grue, m.

Курма, espèce de pelisse chinoise, f.; dattier sauvage, m.

Курникъ, v. *курица*.

Курносый, a. à nez retroussé, à nez camus.

Куровникъ, v. *кура*.

Куроглашеніе, v. *курица*.

Курокъ, chien de fusil, m.; esse, f.; - *у куба*, serpentin, m.

Куролесить, v. a. faire des niches; *-лесъ*, espiègle, m.

Куропать, f. et *-тка*, *-полевая*, perdrix, f.; *молодая* -, perdreau, m.; - *бѣлая*, lagopède, f.; *-пачій*, a. de perdrix.

Курослѣпникъ, cornouiller blanc (arbre)

Курослѣпъ, mouron (pl.) m.

Курочка, v. *курица*.

Курсивный, a. T. italique, a.

Курсъ, cours (de littérature, de change) m.; route, f.; rhumb, T. m.

Курта, *-тка*, dim. veste fourrée, f.

Курта́жъ, T. courtage, m.

Куртина, courtine, f.

Курфирстъ, électeur, m.; *-рство*, *-рше-ство*, électorat, m.

Курчавѣть, v. n. devenir moutonné, devenir crépu (des cheveux); *-вастость*, f. petite frisure. f.; *-ватый*, a. un peu frisé, a.; *-вость*, f. frisure naturelle, f.; *-вый*, a. frisé, moutonné, crépu, a.

Куръ, (vi.) coq, m.; mercuriale (pl.) f.

Куры, v. *курица*.

Курьеръ, courrier, exprès, m.; *-ерскій*, a. de courrier.

Куря́, *-ря́тный*, v. *ку́рица*.

Куса́ть, v. a. découper avec les dents, mordre; piquer, brûler; *-ся*, v. a. aimer à mordre, être hargneux; *-са́ка*, m. f. qui aime à mordre; scarabée sauteur (ins.) m.; *-са́ніе*, act. de mordre.

Кусо́къ, *-со́чекъ*, dim. de *кусъ*, morceau, m.; bouchée, pièce, loquette, f.; *- хлѣ́бной ко́рки*, croûton, m.; *онъ имѣ́етъ - хлѣ́ба*, il a de quoi vivre; *-ско́вый*, a. de pièces.

Куста́рникъ, v. *ку́стъ*.

Кусто́дія, division de soldats chargés de la garde, f.; papier au dessus des sceaux de cire, m.

Кустъ, (*кусто́къ*, *ку́стикъ*, dim., *-ти́ще*, augm.) *куста́рникъ*, arbrisseau, buisson, hallier, arbuste; *смородинный -*, groseiller, m.; *-та́рный*, a. bocageux, a.; *-ти́стый*, a. croissant en grands buissons; *-та́ться*, v. a. croître en grands buissons; *-то́вый*, croissant en buissons.

Кусъ, grand morceau. m.

Ку́тать, v. a. envelopper; *-ся*, v. r. s'envelopper; *-таніе*, act. du v.

Куте́йникъ, (vulg.) homme d'église, m.

Кутерьма́, temps gros, orageux, neigeux, m.; fig. discorde; espèce de truite saumonnée, f.

Ку́теръ, cutter (navire) m.

Кути́ть, v. a. tournoyer, tourbillonner (du vent); fig. brouiller, désunir des gens.

Кутія́, froment, ou riz cuit avec du miel, qu'on mange après l'enterrement d'un mort, m.; *-ті́йный*, a. de ce plat.

Кутня́, étoffe rayée de coton et de soie de Bukharie, f.

Куть, coin dans une chambre, m.; fin d'un golfe, f.

Куті́йный, v. *кутія́*.

Ку́фа, futaille, grande cuve, f.

Кухля́нка, pelisse des Yakoutes et de quelques autres peuples de Sibérie, f.

Ку́хня, (*ку́хонка*, dim.) cuisine, f.; *- на корабле́*, fougon, m.; *-хонный*, de cuisine; *-ха́рка*, cuisinière, f.; *-хме́йстеръ*, chef de cuisine, m.

Ку́ча, (*-чка*, dim.) tas, monceau, m.; foule, cohue (de monde) f.; *-чами*, ad. en foule, ad.

Кучеля́ба, v. *цѣлибу́ха*.

Ку́черъ, cocher, m.; *-овъ*, *-скій*, a. de cocher.

Ку́читься, v. c. prier instamment, implorer q.

Ку̀ша, marteau, pantouflier (requin) m.

Куша́къ, (*-шачёкъ*, dim.) ceinture, f.

Ку́шать, v. a. manger, boire; *-шанье*, act. de manger, f.; manger, m.

Ку́шуръ, v. *си́тникъ*.

Ку́ща, (*-щица*, dim.) sl. hutte, cabane, chaumière, tente, f.; tabernacle, m.; *-щепоче́ніе*, fête des tabernacles, f.; *-щникъ*, habitant de cabane, m.

Кую́ки, ancienne cotte de maille, f.

Л.

Лаба́зникъ, filipendule, reine des prés, vignette (pl.) f.

Лаба́зъ (*-зикъ*, dim.) *-зня*, magasin de blé, de farine, m.; farinière, f.; *-зный*, a. de magasin; *-зникъ*, maitre d'un magasin à blé, farinier, m.

Лаба́ръ, m. labarum, m.

Ла́бженье v. *ла́бзиться*.

Ла́бзиться, v. c. flatter, cajoler; *-бженье*, act. de flatter.

Лабири́нтъ, labyrinthe, m.

Лаборато́рія, laboratoire, m. (m.

Ла́ва, lave, f.; petit pont; pont volant,

Ла́вда, ile flottante, f.

Лавда́нъ, laudanum, m.

Лаве́нда, lavande (pl.) f.

Лави́нъ, lavange, avalanche, avalange, f.

Лавирова́ть, v. a. louvoyer; bordayer, bouliner; *-ва́ніе*, *-вка*, boulinage, m. T.

Ла́вица, (vi.) banc, m.

Ла́вка (*ла́вочка*, dim.) banc, m.; boutique de marchand, f.; *мясна́я -*, étal, m.; *конди́торская -*, confiserie, f.; *ла́вочникъ*, boutiquier, mercier, m.; *мелочно́й -*, détailleur, m.; *-вочниковъ*, a. de mercier; *-вочный*, a. de boutique.

Ла́вра, laure, f.; (nom donné aux trois couvens de Kiev, de Troïtsk et d'Alexandre Newski); *-рскій*, a. d'un tel couvent.

Ла́връ, laurier, m.; *ро́зовый -*, rhododendron, m.; *-ди́кій*, lauréole, f.; *-ро́вый*, a. de laurier.

Ла́геръ, m. camp, m.; *-рный*, a. de camp.

Лагу́нъ, (*-гу́нчикъ*, dim.) *-гу́нка*, (*гу́шка*, dim.) boite pour la graisse de chariot; lagune, f.; *-нный*, a. de cette boite; de lagune.

Лагъ, loch, instrument pour mesurer le cours d'un vaisseau, m.; tous les canons sur un côté d'un vaisseau, pl. m.

Ла́данъ, sandaraque, f.; oliban, encens, parfum, m.; *росно́й -*, benjoin, storax, styrax, m.; *земно́й -*, petite valériane, f.; *-нница*, boite à l'encens, f.; *-нный*, a. d'encens.

Ладе́йный, v. *ла́дія*.

Ла́дить, v. n. accorder (un instrument); ajuster une chose à une autre; fig. vivre amicalement; *ла́дъ*, harmonie, f., accord, bandoulière d'une mandoline ou guitare, f.; fig. union, harmonie, f.; *ла́дно*, ad. *ладне́нько*, dim. en bonne union, en bonne harmonie; harmonieusement, a.; *ла́женье*, act. d'accorder.

Ла́дія, sl. *ладья́*, vaisseau à un mât et à tillac, m.; grande barque à fond plat, f.; nacelle, f., esquif, canot, m.; tour (au jeu d'échecs) f.; scapha (os), m. T.; *-де́йный*, a. de vaisseau; scaphoïde, a. T.; *-де́йникъ*, soldat de marine, m.

Ла́дно, v. *ла́дить*.

Ладо́нь, f. *ладо́ша*, *-шка*, dim. paume

de la main, f.; *-дóнный*, a. de la paume.

Ладýнка, v. *лядýнка*.

Ладъ, v. *лáдить*.

Лáженье, v. *лáдить*.

Лажъ, agio, m.

Лазарéтъ, hôpital, m.; *-тный*, a. d'h-.

Лазея́, petite ouverture (f.) par laquelle on ne peut passer qu'en rampant ventre à terre.

Лáзить, v. *лѣзáть*.

Лазня́, planche (f.) à grands trous pour servir d'échelle.

Лáзоревка, mésange bleue, tête de faïence (oiseau) f.

Лазýрикъ, pierre d'azur, f.

Лазýрь, f. outremer (pierre) m.; smalte en poudre, f.; azur (du ciel) m.; *-ревый*, a. azuré, bleu céleste.

Лазýтчикъ, *-ица*, espion, émissaire, m., espionne, f.

Лазъ, T. marche d'une bête féroce, f.

Лай, aboyement, m.

Лáйка, cuir blanc, canepin, m.; *-ковый*, a. de canepin.

Лáйно, fiente, boue, f.

Лакéй, laquais, m.; *-кéйскій*, a. de laquais; *-кéйская*, s. f. chambre des laquais, f.

Лакировáть, v. a. vernisser, vernir, mettre du vernis; *-вáніе*, act. du v.; *-рóванный*, a. vernissé, a.; *-рóвка*, vernissure, f., laque, vernis m.; *-рóвщикъ*, vernisseur, m.; *-рщикъ*, qui fait le vernis.

Лáкомить, v. a. dépenser son argent en friandises; *-ся*, v. c. être friand; *-мка*, m. f. friand, gourmand, m., friande, f.; *-мство*, gourmandise, friandise, f.; fig. act. de prendre des présents; *-мый*, a. friand, délicat; partial, a. (a. laconique.

Лаконúзмъ, laconisme, m.; *-нúческій*,

Лáкоть, sl. v. *лóкоть*.

Лакрúца, réglisse, f.

Лаксфорéль, f. truite saumonnée, f.

Лакъ, vernis, laque, m., couverte, f.

Лаль, rubis, m.

Лáма, glama, lhama, lama (quadr.) m.

Лампáда (*-дка*, *-дочка*, dim.) lampe, f., lampion, dim. m.; *всѣ -ды впереди́ сцéны*, rampe de théâtre, f.; *-дный*, a. de lampe; *-дчикъ*, lampadaire, m.

Ландгрáфъ, Landgrave, m.; *-фи́ня*, a. Landgrave, f.; *-фство*, Landgraviat, m.

Ландкáрта, carte géographique, f.

Ландó, landau (équipage) m.

Ландшáфтъ, paysage, m.

Лáндышъ, muguet, (fleur) m.; *-шевый*, a. de muguet. (génal, a.

Лани́та, sl. joue, f.; *-тный*, a. de joues,

Ланцéтъ, lancette, f.

Лань, f. daim, tragélaphe (quadr.) m.; *молодáя* -, faon, m.

Лáпа, (*лáпка*, *лáпочка*, dim.; *лáпище*, augm.) patte, f.; pincettes avec lesquelles on tire les boulets rouges du feu; penture d'une porte; patte (d'ancre) f.; *медвѣжья* -, acanthe (pl.) f.; *желѣзная* -, grappin, m.;

ла́пистый, a. à grandes pattes; *ла́пчатый*, a. fait de peaux de pattes; digité (des feuilles d'arbres) a.
Ла́пки, dim. pl. f.; *ко́шачьи* -, pied de chat (herbe) m.
Ла́поть, m. (*ла́патокъ*, dim.; *лапти́ще*, augm. chaussure d'écorce, f.; -*тный*, a. de ces souliers; -*тникъ*, homme qui porte de tels souliers, m.
Лапу́тникъ, bardane (pl.) f.; glouteron (pl.) m.; *водяно́й* -, volet (pl.) m.
Лапча́тка, potentille (pl.).
Ла́пчатый, v. *ла́па*.
Лапша́, vermicelle, m.
Ла́рь, m. (*ла́рикъ*, dim. *лари́ще*, augm.), *ларе́цъ* (-*рчикъ*, dim.) caisse, caissette, farinière, f.; -*ре́шный*, a. d'une caissette.
Ла́са, (*ла́сочка*, dim.) tache oblongue, f.; -*сить*, v. a. tacheter.
Ла́сица, *ла́ска*, petite belette de neige (quadr.) f.
Ла́ска, caresse, douceur, f.; -*ка́ть*, v. a.; -*ка́тельствовать*, v. n. flatter, cajoler, caresser; -*ка́ться*, v. c. tâcher de s'insinuer auprès de q.; se flatter; -*ка́ние*, -*ка́тельство*, cajolerie, flatterie, f.; fleurettes, pl. f.; -*ка́тель*, m. flatteur, encenseur, cajoleur, m.; -*ка́тельно*, ad. d'une manière flatteuse, obligeante, ad.; -*ка́тельный*, a. flatteur, obligeant, a.
Ла́сковость, f. politesse, galanterie, urbanité, f.; -*вый*, a. poli, affable, gracieux, populaire, a.
Ласкосе́рдствовать, sl. v. n. être efféminé, prendre ses aises; -*дie*, -*дство*, sl. mollesse, f.; -*дый*, a. mol, efféminé, a.
Ласти́ться, v. c. caresser q.
Ла́стица, sl. v. *ла́сточка*.
Ла́стовица, -*вка*, gousset, m.
Ла́сточка, belette (quadr.) f.; hirondelle (oiseau) f.; *Инді́йская* -, salangane, f.; *сті́нная* -, apode, m.; -*чкинъ*, a. de belette; d'hirondelle.
Ла́сточникъ, pierre de sassenage, f.
Ластъ, last (mesure) m.; -*овый*, a. de transport.
Лати́нь, f. latin, m.; -*нскій*, a. latin, a.; -*нникъ*, latiniste, m.
Ла́тникъ, v. *ла́ты*.
Лато́къ, mai, f.
Лату́къ, laitue, f.; *мя́гкій* -, chicon, m. *полево́й* -, blanchette, f.
Лату́нь, f. laiton, m.; -*нный*, a. de l.
Ла́ты, pl. f. cotte de mailles, f.; -*для лошаде́й*, barde, f.; *ла́тникъ*, homme qui porte une cotte de mailles, m.; -*тный*, a. de cotte de mailles.
Лафа́, (vulg.) avantage, profit, m.
Лафе́тъ, affût du canon, m.; -*ный*, a. d'affût.
Лахта́къ, espèce de veau marin sur les côtes de la Sibérie.
Ла́цканъ, revers (d'habit) m.
Лачу́га (*лачу́жка*, dim.) chétive cabane, chaumière, f.
Ла́ять, v. n. aboyer, clabauder; fig. gronder; -*ся*, v. réfl. se gronder, se

dire des injures; *ла́лніе*, aboiement, clabaudage, m.; *ла́лтель*, m. sl. calomniateur, m.
Лби́на, front, m.
Лби́ще, augm. de *лобъ*.
Лгать, v. n. mentir, dire des mensonges; *лга́ніе*, act. du v.; *лгунъ*, *лжецъ* menteur, hableur, sycophante, m.; *лгу́нья*, menteuse, f.
Лгунъ, v. *лгать*.
Лебеда́, f. patte d'oie (pl.) f.; -*блѣдно-зелёная*, bonne dame, folette (herbe) f.
Ле́бедь, m. f. (-*дка*, dim.) cygne, m.; -*беди́ный*, -*бя́жій*, a. de cygne.
Лева́да, partie d'un pré, entourée d'une haie et entrecoupée d'un ruisseau et de petits bocages.
Леванти́нъ, lévantine, f.
Лева́шникъ, espèce de gâteau avec des (baies.
Левга́нты, pl. T. sauve-rabans, pl. m. T.
Ле́викъ, dim. de *левъ*.
Леви́тъ, lévite, m.; lévitique (troisième livre de Moïse), m.; -*тскій*, a. lévitique, a.
Левіа́ѳанъ, crocodile, m.
Левка́съ, couche (en peinture) f.; -*ка́сить*, v. a. donner une couche; -*ка́сный*, a. de couche.
Левко́й, giroflée, f.; giroflier, m.
Левъ (*ле́викъ*, dim. *льви́ще*, augm.) lion, m.; signe du lion (astre) m.; -*морско́й*, lion marin; *львёнокъ*, *льви́чищъ*, lionceau, m.; *льви́ный*, *льво́вый*, *ле́вскій*, a. de lion; *льви́ца*, lionne, f.; *львообра́зный*, a. semblable à un lion.
Лега́ніе, v. *лежа́ть*.
Лега́тъ, légat, m.; -*тство*, légation, f.
Ле́гель, m. panne (du toit) f.
Легіо́нъ, légion, f.; -*нный*, a. de légion.
Лёгкій, a. léger; facile, aisé; subtil, svelte, leste, a.; *на легкѣ*; ad. légèrement, ad.; *слегка́*, ad. légèrement, en passant, ad.
Легковѣ́ріе, -*рность*, f. crédulité, f.; -*рный*, a. crédule, a.; -*вѣ́ръ*, homme crédule, m.
Легковѣ́сный, a. léger (de poids), a.
Лёгкое, s. n. ou *лёгкія*, pl. n. poumon, m.; *лёгочный*, a. pulmonaire, a.
Легконо́гій, a. vélocipède, m. et a.
Легконо́нный, a. appartenant à la cavalerie légère.
Легкомы́сліе, -*сленность*, f. légèreté, étourderie, évaporation f., coup de tête, m.; -*сленный*, a. léger, frivole, étourdi, volage, éventé, évaporé, a.
Лёгкость, f. légèreté, facilité, agileté; célérité, f.
Легкота́, sl. légèreté, étourderie, f.
Лего́нькій, a. -*ко*, ad. un peu léger, un peu facile, a.; doucement, lentement; assez légèrement, ad.
Лёгочный, v. *лёгкое*.
Легча́ть, v. n. devenir plus léger; s'adoucir, diminuer.
Ле́гче, ad. comp. plus facilement, plus légèrement.
Легчи́ть, v. a. alléger, faciliter; châtrer;

-ченіе, act. de châtrer; *-чина*, allégement, soulagement, m.

Леда, v. *ляда*.

Ледвенецъ, lotus, m.

Ледвецъ, vesce, (pl.) f.

Леденецъ, sucre candi, caramel, m.; petites pierres rondes, pl, f.; gros sable, gravier, m.; *-нить*, v. a. candire.

Ледешникъ, v. *зимородокъ*.

Леди, f. Lady, f.

Лёдъ, glace, f.; *леденѣть*, v. n. se couvrir de glace; s'engourdir, devenir roide; *лёдникъ*, glacière, f.; carafon, m.; *ледовитый*, a. glacial, glacé, a.; *ледовщикъ*, vendeur de glace, m.; *ледоколъ*, *-льщикъ*, ouvrier qui brise des blocs de glace, m.; *-льный*, a. servant à briser des blocs de glace; *-льня*, endroit sur une rivière, où l'on brise des blocs de glace; *ледокъ*, dim. de *лёдъ*, petit glaçon, m.; glace mince, f.; *ледянка*, morceau de glace dont on se sert pour glisser d'une hauteur; froment d'hiver, m.; *ледяной*, a. de glace; *льдина*, (*-нка*) glaçon, m.; *льдистый*, a. plein de glaçons.

Лежать, *лечь*, v. n. coucher, être couché; gésir; se coucher, se mettre; être malade; être situé; sl. être établi, ordonné; *лечь на другой гальсъ*, revirer de bord; *-жалый*, a. gâté à force d'être couché, vieux; *-жаніе*, act. du v. f., coucher, m.; *-жанка*, couche sur le fourneau, f.; barge (bécasse) f.; *-жаночный*, a. de la couche sur le fourneau; *-жащій*, a. situé, gisant, a.; *-жебокъ*, paresseux, fainéant, m.; *лежень*, m. racinal (solive) m.; fainéant, paresseux, m.; sablière, f.; *лёжка*, repos après le travail; ressui, m. T.; *лежмя лежать*, être couché sans cesse (des malades).

Лезвеё, tranchant, taillant, m.

Лейбгвардія, garde du corps, f.

Лейвубуть, certaine distance de chemin, f.

Лейка (*леечка*, dim.) arrosoir, m.; aiguière, écope, f; entonnoir, m.

Лекарь, m. médecin, chirurgien, m.; *глазной-*, oculiste, m.; *зубной-*, dentiste, m.; *мозольный-*, pédicure, m.; *-ревъ*, a. de médecin, de chirurgien; *-рскій*, a. chirurgical, a.; *лекарство*, médecine, f., remède, médicament, m.; *-всецѣлебное*, panacée, f.; *вѣтрогонительное-*, carminatif, m.; *вяжущее-*, stégnotique, m. et a.; *жгучее-*, ruptoire, a. et m.; *крѣпительное-*, cordial, m.; *надежное-*, spécifique, m.; *предохранительное-*, préservatif, m.; *прожигальное-*, cautère, m.; *проносное-*, purgatif, m., purgation, f.; *прохлаждающее*, *холодительное-*, réfrigérant, réfrigératif, a.; *разбивательное-*, résolvant, résolutif, m.; *разводительное-*, délayant, m.; *раз-*

творя́ющее-, menstrue, f, T.; *смягчи́тельное-*, ramollissant, m.; *снотво́рное-*, somnifère, m.; *укроти́тельное-*, tempérant, m.; *цѣли́тельное, живи́тельное*, vulnéraire, m.; *ѣдкое-*, corrosif, m.; *-на всѣ болѣзни*, catholicon, m.; *-къ уврачеванію лёгкаго*, pneumonique, a. et m.; *-разбива́ющее обстру́кцію*, désobstructif, m.; *-сгла́живающее края́ ранъ*, remède staltique, m.; *-укрѣпля́ющее желу́докъ*, stomachique, m.; *лека́рственный*, a. médical, a., de médecine.

Лексикогра́фія, lexicographie, f.; *-фи́ческій*, a. lexicographique, a., *-гра́фъ*, lexicographe, m.

Лексиколо́гія, lexicologie, f.

Лексико́нъ, v. *слова́рь*.

Ле́кція, leçon, f.

Ле́лекъ, v. *козодо́й*.

Лелѣ́ять, v. a. dormir, mignarder; *-я́ніе*, act. du v.

Ле́мехъ, ле́мешъ, vomer, m. T.

Лему́ръ, lemur (quadr.) m.

Ле́нникъ, v. *ле́нъ*.

Лено́къ, espèce de truite dans le Yenis(sey.

Ленолистникъ, linaire, lin sauvage (pl.) m.

Ле́нта, (*-точка*, dim.) ruban; cordon (d'un ordre) m., liure, f.; *-изъ сырца́*, fleuret, m.; *са́мая у́зенькая-*, nonpareille, f.; *-тный, -точный*, a. de ruban; *-точникъ*, rubanier, tissutier, m.

Ле́нтіе, sl. linge, essuie-main, m.

Ле́нточный, v. *ле́нта*.

Лёнъ, lin, m.; *ка́менный-*, asbeste, m.; *куку́шкинъ-*, politrie (pl.) f.; *несгара́емый-*, amiante, m.; *ди́кій-*, linaire, f.; *Инді́йскій-*, abaca, m.

Ле́нъ, fief, féage, m.; *ле́нный*, a. féodal, fieffal, hommagé, a.; *ле́нникъ*, fieffataire, feudataire, tenancier; m.; *ле́нность*, f. féodalité, f.

Леопа́рдъ, léopard, m.; panthère, f.; *-довый*, a. de léopard.

Ле́пестъ (*-сто́къ*, dim.) morceau arraché, m.; étamine, f.; pétale, (d'une fleur) m.; *-пестко́вый, -пе́стчатый*, a. d'étamine.

Лепета́ть, v. n. bégayer, balbutier, baragouiner; *-та́ніе*, bégayement, baragouin, m.; *-тли́вый*, a. enclin au bégayement; *-ту́нъ, -ту́нья*, bègue, m. f., baragouineur, m.

Лепёха (*лепёшка, -шечка*. dim.) beignet, m., fouace, f.; *солёная -шка*, salignon, m.; *-горчи́чная*, sinapisme, m. T.; *души́стая-*, pastille, f.; *хлѣ́бная-*, galette, f.; *лека́рственныя лепёшки*, trochisques, pl. m. T.

Лепта́, maille, obole; petite monnaie, f.

Леса́, ligne de l'hameçon, f.

Лесть, f. caresse; finesse, ruse, f.; patelinage, artifice, m., charmes, pl. m., séduction, tromperie, adulation, f.; *-тный*, a. artificieux, flatteur; obligeant, séduisant, a.; *льсти́ть*, v. a. r. flatter, cajoler; charmer, séduire,

adulor; *-ся*, v. r. se flatter; *льщéніе*, flatterie, f.; *льстéцъ*, flatteur, m.; *льстúвый*, a. flatteur, trompeur, décevant, adulateur, a.

Летáргія, léthargie, f.; *-гúческій*, a. léthargique, a.

Лéтъ, vol, m.; *на летý*, ad. à la volée; *летѣ́ть*, v. n. voler; s'envoler, se passer; *летáть*, v. fréq. avoir la faculté de s'élever dans l'air; *бы́стро-*, voler à tire d'aile; *летѣ́ніе*, *летáніе*, act. du v. f., vol, m.; *леткóмъ*, ad. très vite, ad.; *летýчесть*, f. volatilité, f.; *-чій*, a. pouvant voler; volant, volatil, a.

Летя́га, écureuil volant (quadr.) m.

Лечь, v. *лежáть*.

Лечúть, v. a. guérir, traiter; *-ся*, v. r. se guérir; *-чéніе*, cure, guérison, f.; traitement, m.; *-чéнный*, a. guéri, a.; *-чéбникъ*, livre qui prescrit des remèdes pour toutes les maladies, m.

Лечýха, sanicle (herbe) f.

Лéща, v. *орѣ́шина*.

Лещáдникъ, espèce de pierre noirâtre qui tient lieu de tuiles.

Лéщадь, f. *лещáдка*, plinthe, pierre taillée mince pour paver, f.

Лёщъ, (*лéщикъ*, dim.) brême, f., tronchon (poisson) m.

Лжа, sl. v. *ложь*.

Лжеапóстолъ, faux apôtre, m.

Лжебрáтъ, faux frère, ami perfide, m.

Лжеглагóливый, a. qui dit des mensonges.

Лжеимéнный, a. pseudonyme, a.

Лжемудрéцъ, sophiste, philosophiste, m.; *-дровáніе*, philosophisme, m.; cavillation, f. (médire

Лжеоклеветáть, v. a. sl. calomnier,

Лжепроповѣ́дникъ, a. faux docteur, m.

Лжепророкъ, faux prophète, m.

Лжесвидѣ́тель, m. faux témoin, m.; *-тельство*, faux témoignage, m.; *-тельствовать*, v. a. sl. porter un faux témoignage.

Лжесловéсникъ, faux docteur, m.; *-сіе*, fausses paroles, pl. f.

Лжеýмствованіе, paralogisme, m.

Лжеучéніе, fausse doctrine, f.; *-чúтель*, m. faux docteur, dogmatiseur, m.

Лжехрúстъ, faux Christ; faux Messie, m.

Лжецáрь, m. faux roi, usurpateur, m.

Лжецъ, v. *лгать*.

Лжúвить, v. a. dire des faussetés; *-вость*, f. fausseté, f.; *-вый*, a. faux, fallacieux, a.

Лжúца, sl. cuiller d'or, f.

Ли, et *ль*, particule d'interrogation; *угóдно ли*? plait-il?

Либáція, libation, f.

Либерáльность, f. libéralisme, m.; *-ный*, a. libéral, a.

Лúбо, c. ou, soit, c. (conj.

Ливáнъ, encens, m.; *-вáновый*, a. d'en

Лúвень, m. ondée, guilée, pluie à verse, f.; umble (poisson) m.

Лúверъ, foie et poumon avec le gosier; siphon, m.

Ливмя́, ad. très fort, en abondance, à verse, ad.

Ливо́нка, thymbre, (pl.) m.

Ливре́я, livrée, f.; *-ре́йный*, a. de l-.

Лигíстъ, ligueur, m.

Лиза́ть, *-зну́ть*, v. a. lécher; *-ся*, v. r. et p. se lécher; être léché; *-за́ніе*, act. du v.

Лизу́нчикъ, jeune chien, m.

Лике́ръ, liqueur, f.

Ликова́ть, *лико́вствовать*, v. n. donner des marques de joie, d'allégresse, se réjouir; *-ва́ніе*, act. du v.

Ликостоя́ніе, le nombre et la place des chantres.

Ликто́ръ, licteur, m.

Ликъ, choeur; chorus; corps des saints; cri d'allégresse; image d'un saint, m.

Лилíкъ, sl. plongeon (oiseau) m.

Лиле́йный, v. *ли́лія*. (liacé, a.

Ли́лія, lis, m.; *лиле́йный*, a. de lis, li-

Лило́вый, a. violet-clair, a.

Лима́нъ, baie, f.; golfe, m.

Лимона́дъ, limonade, f.; *-на́дчикъ*, limonadier, m.

Лимо́нъ, citron, limon, m.; *толстоко́жій-*, poncire, m.; *благово́нный-*, cédrat, m.; *-нный*, a. de limon, de citron; citrin, a.

Линева́ть, v. a. tirer des lignes, régler; *-ва́нье*, réglure, f.

Лине́йка, règle, f., régloir, m.; ligne (voiture) f.; *-не́йльщикъ*, régleur, m.

Линёкъ, bout de cable, dont on se sert pour punir les matelots, m.

Ли́нія, ligne, rangée f.; *крива́я -*, développée, tractrice, courbe, f. T., tractoire, m. T.; *-полу́денная*, méridien, m.; *-равноно́щная*, ligne équinoxiale, f.; *спира́льная*, *винтова́я-*, spirale, hélice, f.; *перпендикуля́рная-*, cathète, f.; *линíйный*, a. de ligne; linéaire, a.; *-кора́бль*, m. vaisseau de ligne, m.

Ли́нный, v. *ли́нька*.

Лино́, linon (étoffe), m.

Линь, m. (*линёкъ*) tanche (poisson) f.

Ли́нька, v. *линя́ть*.

Линíйный, v. *ли́нія*.

Линя́ть, v. n. se ternir, passer, se passer, se décolorer, se déteindre; perdre les cheveux, les plumes; muer; *линя́ніе*, *ли́нька*, act. du v.; *-волосо́въ*, pelade, f.; *ли́нный*, a. perdu (du poil, des plumes des animaux), a.; *линя́лый*, a. décoloré, terni; mué, perdu (poil, cheveux) a.; *-ню́честь*, f. qualité d'une couleur qui se passe, f.; *-ню́чій*, a. ce qui se déteint, ce qui se ternit, délébile, a.

Ли́па (*ли́пка*, *ли́почка*, dim., *ли́пина*, *ли́пища*, augm.) tilleul, m.; *ка́менная-* phillyrée, f.; *-повый*, a. de t-; *-по́вка*, tonneau, ou cylindre fait d'un tilleul; *-по́вица*, suc de tilleul, m,

Ли́пецъ, la meilleure sorte de miel, f.; ancien nom de Juillet, m.

Ли́пкость, f. viscosité, cohésion, ténacité, f.; *-пкій*, *-пу́чій*, a. gluant, visqueux, tenace, glutineux, a.

Ли́пнуть et *льнуть*, v. n. r. s'attacher, se coller.

Ли́повица, *-вый*, v. *ли́па*.

Липу́чій, v. *ли́пкость*.

Ли́ра, lyre, f.; *морска́я-* (poisson) lacert, m.; *-рный*, a. de lyre.

Ли́рикъ, poëte lyrique, m.; *-ри́ческій*, a. lyrique, a.

Ли́рный, v. *ли́ра*.

Лиса́, *лиси́ца*, *лись*, f. (*ли́синка*, dim.) renard, m.; *лисёнокъ*, renardeau, m.; *ли́сій*, *лися́чій*, a. de renard.

Ли́ственница, mélèze (arbre) m.; *-нничный*, a. de mélèze.

Листвени́ть, v. n. sl. se couvrir de feuilles, pousser des feuilles; *-нный*, a. ayant des feuilles, feuillu, a.

Листоби́тъ, lamier, m.

Листобо́йня, laminoir, m.

Листопа́дъ, chûte des feuilles, f.; ancien nom d'Octobre.

Листосо́съ, puceron (ins.) m.

Листъ, (*листо́къ*, *листо́чекъ*, dim., *листи́ще*, augm.) fane, feuille d'arbre (pl. *ли́стья*) f.; folio, m., feuille de papier, de métal (pl. *листы́*) f.; *загла́вный-*, titre, m.; *гравиро́ванный-*, titre planche, m.; *Александрі́йскій-*, séné (pl.) m.; *ненастоя́щій Александрі́йскій-*, ourdon, m.; *вста́вленный-*, carton, m.; *желѣ́зный-*, tôle, f.; *-твенный*, a. folié, a.; *-тово́й*, a. en feuilles, en plaques (des métaux); *-то́чный*, a. de feuilles (des papiers).

Лита́вры, pl. f. timbales, pl. f.; *-рщикъ*, timbalier, m.

Лита́нія, litanies, pl. f., kyrielle, f.

Лите́йный, v. *лить*.

Ли́тера, lettre, f., type, caractère, T. m.; *са́мыя ма́лыя ли́теры*, nonpareille, f.

Литера́торъ, homme de lettres, humaniste, m.; *-рату́ра*, littérature, f.; humanités, pl. f.; *-рату́рный*, a. littéraire, a.

Ли́тикъ, pierre factice, f.

Литогра́фія, lithographie, f.; *-фиро́ванный*, a. lithographié, a.; *-фи́ческій*, a. lithographique, a.; *-гра́фъ*, lithographe, m.

Лито́нья, (vulg.) second estomac des animaux ruminants, m.

Ли́тра, litre, (mesure de liquide) m.

Литу́ргія, liturgie, messe, f.; *-гиса́ть*, v. n. dire, célébrer, chanter la messe; *-гиса́ніе*, act. du v. f.; *-ги́ческій*, a. liturgique, a.

Лить, v. a. verser; fondre (des canons, des cloches); couler; *-ся*, v. r. et p. couler; être fondu; *литіе́*, *литье́*, *лія́ніе*, act. de verser; fonte, f.; *лите́йный*, a. de fonte; *-дворъ*, fonderie, f.; *лите́йщикъ*, *лите́цъ*, bossetier, mouleur, fondeur, m.; *ли́тый*, *лія́нный*, a. fondu, moulé, a.; *лія́ло*, moule, m.

Лифъ, taille d'un habit, f.

Ли́хва, usure, f.

Ли́хій, a. méchant, malin, artificieux;

capable, utile, expéditif, a.; *-хость*, f. méchanceté, f. (leur, f.
Лихо, s. n. mal, m. méchanceté; dou-
Лиховать, v. n. déposer faussement; *-ванный*, a. faux, injuste, a.
Лиходѣй, *-дѣйка*, personne mal intentionnée, f.; *-дѣйный*, a. mal intentionné, a.; *-дѣйство*, malice, méchanceté, f.; *-дѣйствовать*, v. n. être malicieux, méchant.
Лихоимствовать, v. a. prêter à usure, faire l'usurier; *-маніе*, *-мство*, usure, exaction, rapacité, f.; *-мецъ*, usurier, m.; *-мный*, *-мственный*, a. usuraire, injuste, a.
Лихоманка, (vulg.) et.
Лихорадка, fièvre, f.; *трехдневная-*, fièvre tierce, f.; *послабляющая -*, fièvre subintrante, f.; *-съ икотою*, fièvre singultueuse, f.; *простудная-*, rhumapyre, f.; *-дочный*, a. de fièvre, fiévreux, fébrile, a.
Лихость, f. v. *лихій*.
Лицé (*личико*. dim., *личище*, augm.) visage, minois, m., mine, trogne, face, f.; homme, m.; personne, f.; acteur; rôle, m.; surface, étendue, f.; dessus, endroit du drap m.; tête, pile (d'une monnaie) f.; frontispice (d'un édifice) m.; *на лицé*, ad. existant, véritablement, ad.; *лицевóй*, a. facial, a., de devant, de l'endroit; *личина* (*-нка*) masque, m.; cache-entrée, f., balustre, m.; *-чинный*, a. de masque; *-чникъ*, visière du casque, f.; *-чность*, f. personnalité, individualité, f.; *-чный*, a. *-чно*, ad. du dessus; personnel, a.; personnellement, en personne, de bouche, ad.
Лицевать, v. a. embellir par dehors; *-ванный*, a. embelli par dehors.
Лицевóй, v. *лицé*.
Лицедѣй, acteur, comédien, m.; *-дѣйный*, a. d'acteur; *-дѣйствіе*, spectacle, m.; *-дѣйственный*, a. de spectacle, théatral, a.; *-дѣйствовать*, v. a. représenter une pièce de théatre.
Лицезрѣніе, sl. vue de q., intuition, f.; regard, horizon, m.; *-зрительный*, a. appartenant à la vue, à l'horizon, intuitif, a.
Лицемѣръ, *-рка*, imposteur, bigot, tartufe, dévot, m., bigotte, f., hypocrite, m. f.; *-мѣрить*, *-мѣрствовать*, v. n. tartufier, faire l'hypocrite; *-мѣриться*, v. réfl. se dissimuler; *-мѣрный*, a. hypocrite, prude, imposteur, faux, a.; *-мѣрство*, *-мѣріе*, hypocrisie, fausseté, bigoterie, cagoterie, tartuferie, f.
Лиценціатъ, licencié, m.
Лицепріятствовать, v. n. être partial; *-ятіе*, partialité, f.; *-ятный*, a. partial, a.
Личико, *личина*, v. *лицé*.
Личный, v. *лицé*.
Лишáй, (*лишаёкъ*, dim.) dartre, f.; feu volant, lichen, m.; *-шáвый*, *-шевáтый*, a. dartreux, a.; *-шáистый*, a. plein de dartres.

Лишáть, *лишúть* (*чегó*), v. a. priver, ôter, enlever; frustrer, dépouiller, dépourvoir, dénuer; démettre, désappointer, destituer, *-наслѣ́дства*, déshériter, exhéréder; *-уважéнія*, *довѣ́рія*, décréditer, déconsidérer; *-сóбственности*, exproprier, T.; *цвѣ́та*, décolorer; *-нарóдной любвú*, dépopulariser; *-имѣ́нія*, déposséder; *-когó мúлости*, défavoriser, disgracier; *-рáзума*, abrutir; *-ся*, v.r. perdre, être privé, dépouillé, destitué; *-ся снаря́довъ*, se démunir; *лишáемость*, f. amissibilité, f.; *лишéніе*, privation, perte, destitution, f., dénuement, dépouillement, m.; *-уважéнія*, *довѣ́рія*, décréditement, m.; *-имѣ́нія*, éviction, f.; *-наслѣ́дства*, exhérédation, f.; *-дворя́нства*, dérogeance, f.; *-силъ*, prostration, f.; *-прáва*, déchéance, f.; *-существовáнія*, nihilité, f.; *несправедлúвое-наслѣ́дства*, inofficiosité, f.; *лишéнный*, a. privé, dépourvu, dénué, destitué, déposé, a.; *-цвѣ́та*, décoloré, a.; *-мúлости*, disgracié, a.; *-шúвшійся*, p. privé, destitué, a.

Лúшекъ (*лúшечекъ*, dim.) surplus, superflu, excédant, m.; *-шній*, a., *-шне*, ad. superflu, a., trop, ad.

Лишь, ad. à peine, dès que; ad. pourvu que; *-тóлько*, dès que.

Лiáна, liane (pl.) f.

Лiáрдъ, liard (monnaie) m.

Лiя́ло, *лiя́ніе*, v. *лить*.

Лобáнъ, qui a un grand front; *-бáстый*, a. à grand front.

Лобзáть, *лобызáть*, v. a. embrasser, baiser; *-ся*, v. réfl. s'embrasser, se baiser; *-заніе*, act. du v.

Лобкóвый, v. *лобъ*.

Лобштáги на бугшпрúтъ, garde-corps de beau-pré, m. T.

Лобъ, (*лóбикъ*, *лобóкъ*, *лобóчекъ*, dim.) front, m.; *лобкóвый*, a. de front (en parlant de pelleteries); *лóбный*, a. de front; frontal, a., de supplice; *лобовóй*, a. appartenant au front, coronal, a.

Лобызáть, v. *лобзáть*.

Ловúть, v. a. prendre, capturer, saisir; *-блохъ*, épucer; *-кабáновъ*, vautrer; *-крóликовъ*, fureter; *-сѣ́тью птицъ*, tirasser, tonneler; *-ýстрицы*, draguer; *-черепáхъ острóгою*, varrer; *-птицъ примáнною дýдочкою*, piper; *-ся*, v. p. être pris, saisi; *ловéцъ*, *-вúтель*, m. chasseur, oiseleur, m.; *-вéцкій*, a. de chasseur, d'oiseleur; *-вúтель*, m. soldat mis en embuscade, m.; *-вúтельный*, *-вúльный*, a. servant à prendre; *ловъ*, *ловúтва*, chasse, f.; animal pris; m.; *-вúтвенный*, a. de chasse; *ловúтельство*, *ловлéніе*, *лóвля*, vénerie, chasse; *рыбная лóвля*, pêcherie, f.; *-тунéцовъ*, madrague, f.; *-сельдéй*, harengaison, f.; *ловúтельство*, embuscade, f., *ловúще*, endroit où l'on pêche, m.; *лóвленый*, a.

pris, pêché, a.; *ловушка*, attrape, souricière, f.; assommoir, m.; *ловчій*, a. de chasse, dressé à la chasse; *ловчій*, s. m. chasseur, veneur, m.

Ловкость, f. agilité, adresse, gentillesse, f., savoir-faire, m.; *-кій*, a. commode; fig. adroit, alerte, actif, leste, dégagé, a.

Ловленіе, *-вля*, *-вчій*, v. *ловить*.

Логариѳмъ, logarithme, m.; *-мы*, pl. m. table des sinus, f.; *-мическій*, a. logarithmique, a.

Логика, logique, f.; *-гикъ*, logicien, m.; *-гическій*, a. logique, a.

Логистика, logistique, f.

Логовина, réservoir, bassin, m.

Логовище, *логовъ*, tanière, reposée, f., gîte, repaire, terrier, m.; *волчье-*, déchaussures, pl. f.

Логогрифъ, logogriphe, m.

Логъ, endroit creux et bas, m.; vallée, f., côté d'un endroit, m.

Лодка (*лодочка*, dim.) esquif, canot, m., nacelle, f.; *-дочный*, a. d'esquif, de canot; *-дочникъ*, batelier, m.

Лодыга (*-дыжка*, dim.) cheville du pied malléole, f.; *нижняя-*, sous-bande, f.; *-жный*, a. de cheville.

Лодья, v. *ладія*.

Ложе, monture d'un fusil, f., affût, fût, bois, m.; *-женный*, a. de monture; *ложникъ*, qui fait les montures d'un fusil.

Ложбина, creux, m., cavité, f.

Ложе, couche, f., lit, m.

Ложевье, place dans le Volga, où les poissons hivernent, f.

Ложементъ, T. logement, m.

Ложенный, v. *ложа*.

Ложесна, pl. n. flancs, pl. m., ventre de la mère; vagin, m.

Ложечка, v. *ложка*.

Ложечница, creuset, m.

Ложечный, v. *ложка*.

Ложжина, *ложбина*, *ложчина* (*-нка*, dim.) vallée, f.; val, m.; *-новатый*, a. ayant beaucoup de vallées.

Ложжить, v. a. caver, creuser.

Ложить, v. a. mettre, poser; *-ся*, v. r. se coucher, se mettre.

Ложка, (*ложечка*, dim.) cuiller, f.; bout de l'os poitrinal, m.; *ложки на колоннахъ*, striures, f. pl. T.; *-жечный*, a. de cuiller.

Ложникъ, v. *ложка*.

Ложница, sl. chambre à coucher, f.

Ложь, f. mensonge, m.; fable, f. *ложность*, f. fausseté, f.; *-жный*, a. faux, illusoire, erroné, frustratoire, a.

Лоза, (*лозка*, *-зочка*, dim.) verge; branche, f., rameau, m.; *-виноградная*, cep, sarment, m.; vigne, f.; *годовалая виноградная -*, plantat, m,; *лозанъ*, coup de verge, *m.*; *лозный*, a. de vigne, sarmenteux, a.

Лозный, v. *лоза*.

Лозунгъ, signal, mot, m.; devise, f.

Лой, chose fondue, (p. ex. du soufre, de la résine), f. (*-каніе*, act. du v.

Локать, v. n. laper (des animaux);

Локáль, m. patron, m.

Лóконъ, boucle de cheveux, f.

Лóкоть, m. (локотóкъ, dim.) coude, m.; aune, f.; -тный, a. cubital, a.; -тникъ, accoudoir, m.

Лóманая, croche (T. de musique) f.

Ломбáрдъ, lombard, mont de piété, m.

Лóмберъ, hombre (jeu de cartes) m.; -рный, a. de l'hombre.

Ломи́ть, ломáть, лáмывать, v. a. casser, briser, rompre, abattre; -ся, v. p. et r. être cassé, brisé, rompu, se casser, se briser, se rompre; faire des grimaces, des contorsions; (vulg.) se houspiller; faire le glorieux, se pavaner; ломáніе, act. du v.; fraction, f.; лóманный, a. rompu, cassé, brisé, a.; лóмка, act. du v. f.; endroit cassé, m.; мрáморная -, carrière de marbre, marbrière, f.; - áспиднаго кáмня, ardoisière, f.; мéргельная -, marnière, f.; -мкій, a. fragile, frêle, cassant, casilleux (du verre) a.; -мкость, f.; fragilité, f.; -млéніе, act. du v.; -мовикъ, (vulg.) cheval de charrette, m.; ломовóй, a. servant à casser; - извóщикъ, charretier, qui transporte toute sorte de charges; -мóта, élancemens, pl. m.; лóмотный, a. sciatique, rhumatismal, a.; ломóть, m. (лóмтикъ, dim., ломти́ще, augm.) morceau (de pain coupé) m.; - хлѣ́ба съ сы́ромъ или́ съ чѣ́мъ нибýдь ины́мъ, tartine, f.; ломъ, chose cassée, rompure; pince, f.; ringard, verdillon (instrument), m.; goutte (maladie) f.; - въ бéдрахъ, goutte sciatique, f.; - у литéйщиковъ, périer, m.; - въ колѣ́нахъ, gonagre, f. T.

Ломонóсъ, clématite, ricinelle (herbe) f.

Ломóть, v. ломи́ть.

Лонгимéтрія, longimétrie, f.

Лóно, sl. sein, giron, m.

Лóпанецъ, pot de terre qui se casse aisément, m.; larme de ver, larme batavique, f.

Лóпаніе, v. лóпать.

Лóпасть, v. лóпость.

Лопáта, pelle, palette, f., pelleron, dim. m.; желѣ́зная -, lochet, m.; -тный, -точный, a. de pelle.

Лóпатень, m. claquet, m.

Лопáтка, dim. omoplate (des animaux), f.; paleron (des chevaux) m.; cosse de pois verds; espatule, f.; лѣ́карская -, spatule, f.; - кáменщичья, truelle, f.; желѣ́зная -, escoupe, f.

Лопáтникъ, fossoyeur, m.

Лопáтный, v. лопáта.

Лóпать, лóпнуть, v. n. crever, crevasser, se fendre, fêler, se fêler; se casser, se briser; -ся, v. r. se casser, se fendre; -паніе, act. du v.

Лóпость, f. aile d'un bonnet, d'une coëffure, m.; plat (m.) d'une rame.

Лопотня́, fracas (m.) d'une chose qui crève.

Лóпоть, f., лопóтье, habit usé, m.

Лопухá, fausse petite vérole, f.

Лóрисъ, loris (singe) m.
Лорнéтъ, lorgnette, f.
Лосúна, *-сій*, v. *лóсь*.
Лосковóй, v. *лоскъ*.
Лóскутъ, (*-тóкъ*, *-тóчекъ*, dim.) chiffon, morceau, m.; guenillon, dim., m.; *-тье*, morceaux découpés, chiffons, haillons, pl. m.; *-кýтникъ*, fripier; homme déguenillé, m.; *-кýтный*, a. de lambeaux, de chiffons.
Лóскъ, lustre, luisant, poli, m.; *-ковóй*, a. servant à donner du lustre.
Лоснúстость, f. v. *лоскъ*; *-стый*, a. lustré, poli, glabre, a.
Лоснúться, v. c. luire, avoir du poli.
Лоснѣ́ть, v. n. prendre du poli, devenir luisant.
Лóсось, m. truite saumonnée, f.; *лососúна*, chair de la truite saumonnée, a.
Лось-штагъ, faux-étai, m. T.
Лóсь, m. (*лóсикъ*, dim.) élan, orignal, (quadr.) m.; *-сій*, a. d'élan; *-сúна*, peau d'élan; peau passée en mégie, f.; *-сúнный*, a. de peaux d'élan; de peau passée en mégie.
Лотерéя, loterie, f.; *-рéйный*, a. de loterie.
Лоткóвый, v. *лотóкъ*.
Лотóкъ (*-тóчекъ*, dim.) auge; gouttière, f.; égout, auget; pelleron; éventaire; plat oblong, m.; douve (d'un tonneau) f.; *-ткóвый*, *-тóчный*, a. d'auge.
Лотъ, demi-once; sonde T. f., plomb; (trèfle (herbe) m.
Лотъ, v. *лотóкъ*.
Лотыга, (vi.) v. *мотъ*.
Лохáнь ou *лахáнь*, f. (*-нка*, *-ночка*, dim.; *-нища*, augm.) lavemain, lavoir, bassin; cuveau, cuvier, m.; cuve, cuvette, dim. f.; *большáя -*, bassine, f.; *-хáнный*, a. de lavemain.
Лохмóтникъ, homme déguenillé, m.
Лохмóтье, lambeaux, chiffons, pl. m.
Лохъ, saumon qui a hiverné dans un lac, m.; *-хóвый*, a. d'un tel saumon; *-ховúна*, chair d'un tel saumon, f.
Лохъ, olivier sauvage, m.
Лóцманъ, pilote, sondeur, chableur, lamaneur, hauturier, m.; *-нскій*, a. de pilote.
Лóшадь, (*-шáдка*, *-дёнка*, dim.; *-дúще*, augm.) cheval, m.; *безсúльная -*, rosse, f.; *Варвapíйская -*, barbe, m.; *вер-ховáя -*, cheval de selle, m.; *-гнѣдáя илú ворoнáя съ бѣлыми ногáми*, balzan, m.; *гнѣдочáлая -*, rouan vineux, a.; *деревя́нная - для наказáнія*, chevalet, m.; *длиннокéгельная -*, cheval long jointé, m.; *заводнáя -*, cheval de main, m.; *запаснáя*, *пристяжнáя -*, badinant, m.; *измýченная и негóдная -*, haridelle, f.; *кореннáя -*, limonier, timonnier, m.; *короткокéгельная -*, cheval court jointé, m.; *коротконóгая*, *дю́жая -*, goussaut, goussant, m.; *Кроáтская -*, cravate, m.; *ломовáя -*, bouleux, m.; *малорóслая -*, genet, m.; *парáдная -*, palefroi, m.; *половáя -*, cheval aubère; *почтовáя*, *курьéрская -*,

mallier, m.; *пристяжная* -, cheval de volée, m.; *пѣгая* -, cheval pie, m.; *рыжечалая* -, rubican, m.; *рыжеватосаврасая*, cheval rouan, m.; *сивожелѣзая* -, cheval porcelaine, m.; *тёмносивая, вороночалая* -, cheval gris tisonné, m.; *чубарая* -, cheval tigré, m.; - *съ обрѣзанными ушами и хвостомъ*, courtaud, m.; - *грызущая ясли*, tiqueur, m.; *лошадиный*, a. de cheval.

Лошакъ, (-*шачёкъ*, dim.) bardeau, mulet, m.; -*шаковый*, -*шачій*, a. de mulet.

Лощеніе, *Лощильный*, } v. *лощить*.

Лощина, cavée, f.; fossé sec sans broussailles, m.; place libre dans une forêt, f., bas-fond, m.

Лощить, v. a. polir, lisser, lustrer; catir, calandrer; planer (des oiseaux) - *бумагу*, laver; -*ся*, v. p. être lissé, poli, lustré; *лощеніе*, polissure, f., lustrage, m.; - *книги*, lavure, f.; -*щёный*, a. lissé, poli, lustré, a.; -*щило*, polissoir, catissoir, lissoir, régloir, brunissoir, m.; -*щилка*, lissette, f.; -*щильный*, a. servant à lisser, à polir; -*щильня*, atelier où l'on polit; -*щильщикъ*, calandreur, polisseur, lisseur, lustreur, catisseur, m.; -*щонка*, bougran, m.

Лубъ, (*лубокъ*, *лубочекъ*, dim.) écorce d'arbre, f.; -*бочный*, -*бяный*, a. d'écorce; *лубки чѣмъ связываютъ переломы въ костяхъ*, fanon, T. m.; *исподніе лубки*, sous-bande, f. T.

Луверъ, Louvre, m.

Луговой, v. *лугъ*.

Луговка, v. *пиголица*.

Лугъ (*лужокъ, лужёчекъ*, dim.) pré, pacage; préau, dim., m.; prairie, savanne (en Amérique); *зелёный* - *въ саду*, boulingrin, m.; *луговой*, a. de pré, de prairie; riche en prairies; -*говина*, -*жайка*, partie d'une prairie, f.

Луда, habit de bouffon, m.

Луда, (*лудка*, dim.) écueil, m.

Лудить, v. a. étamer; -*дильщикъ*, étameur, m.; *луженіе*, étamage, m.; -*жёный*, a. étamé, a.

Лужа, (*лужица*, dim.; *лужища*, augm.) bourbier, m.; mare, flaque, bauge, f.; -*жный*, a. de bourbier.

Луженіе, v. *лудить*.

Лужокъ, v. *лугъ*.

Лузанъ, souquenille des chasseurs en (Sibérie, f.

Лузга, couture d'un sac à farine, f.

Лузгъ, coin de l'oeil, m.

Луидоръ, louis (monnaie) m.

Лука, courbure, f.; pommeau de selle, m.; sinuosité d'une rivière, f.; *задняя* - *у арчака сѣдельнаго*, troussequin, m.; -*коватый*, a. courbé, sinueux, a.

Лукавить, v. n. ruser, renardiser, gauchir, tromper, faire tomber dans le piège; -*вецъ*, -*вица*, finasseur, m., -euse, f.; personne fourbe, rusée, mé-

chante, f.; *-вость*, f., *-ветво*, *-вствіе*, ruse, duplicité, fourberie, f., artifice, m.; fig. patte de velours, f.; *-вый*, a. artificieux, rusé, fourbe, renardin, cauteleux, argutieux, malicieux, méchant, a.; *-вый въ мѣлочахъ*, finaud, a.

Лукать, et *-ся*, v. n. jeter une pierre avec une fronde.

Лукно, v. *лукошко*.

Лукова́тый, v. *лука́*.

Лу́ковица (*-вка*, dim. oignon, m.; ciboulette, f.; *-вичный*, a. d'oignon; bulbeux, a.

Лу́ковый, v. *лу́къ*.

Луко́шко, ou *лукно́* (*-шечко*, dim.) corbeille d'écorce de tilleul, f.; *-шечный*, a. d'une telle corbeille.

Лу́къ, (*лучо́къ*, dim.) arbalête, f.; arc à tirer, cerceau; ail, m.; *ка́менный -*, ail d'Altai (pl.) m.; *конёвій-*, gendrée d'eau, f., chamarras (pl.), m.; *мѣ́лкій-*, ciboule, f.; *морско́й-*, scille, f.; *лу́ковый*, *лу́чный*, a. d'ail. (lunaire, a.

Луна́, lune, f.; *лу́нный*, a. de lune,

Луна́тикъ, somnambule, lunatique, m.

Лу́ница, pendant d'oreille en forme de lune, m.

Лу́нка, dim. trochile, m. T., scotie, f. T., petite fosse ronde, f.

Лу́нный, v. *луна́*. (pl. f.

Лу́но, T. entrailles des bêtes fauves,

Лу́но-со́лнечный, a. luni-solaire, a.

Лу́ночка, lunule, T.; fossette, f.

Лу́нь, m. fau-perdrieu (oiseau) m.

Лупе́жникъ, poutres sans écorce, pl. f.

Лупи́ть, v. a. ôter l'écorce, peler; fig. écorcher, surfaire; *-ся*, v. r. se gercer, se fendre, se crevasser, s'écaler, s'écailler; *-пле́ніе*, act. de peler, d'écorcer; *лу́пленый*, a. pelé, a.

Луска́, *лу́ща*, *лущи́на*, coque verte de quelques fruits, écale, f., brout, m.

Лута́ръ, m. (vi.) sac, m.

Луто́къ, (*-то́чекъ*, dim.) harle huppé (oiseau) m.

Луто́шка, jeune tilleul sans écorce, m.

Луча́ться, *-чи́ться*, v. c. (vi.) arriver, se rencontrer.

Лучево́й, v. *лучъ*.

Лучеза́рность, f. clarté, radiation, f., brillant, m.; *-рный*, a. luisant, resplendissant, radieux, a.

Лучеми́ръ, radiomètre, m. T.

Лу́чеобра́зный, a. en forme de rayons.

Лучи́на, (*-нка*, dim.) allumette, f., petit morceau de bois, dont les paysans se servent au lieu de chandelle.

Лучи́стый, v. *лучъ*.

Лучи́ть, v. a. vi. se procurer, gagner.

Лучи́ть, v. a. tuer les poissons en les éblouissant avec des flambeaux.

Лучи́ться, v. *луча́ться*.

Лучи́ца, sl. roseau, m.

Лу́чникъ, tireur d'arc, m.

Лу́чный, } v. *лукъ*.
Лучо́къ }

(a. meilleur, a.

Лу́чше, ad. mieux, plutôt, ad.; *-шій*,

Лучъ, ou *луча́*, rayon; flambeau, m., botte de petit bois allumé, f.; *лу-*

чевой, a. provenant de la lumière; лучистый, a. très rayonnant, radial, radié, a.

Луща, лущина, v. *луска*.

Лущеніе, v. *лущить*.

Лущить, v. a. écosser, écaler, cerner; *-ся*, v. r. tomber de la coque verte, s'écaler; *-щеніе*, act. du v.; *-щеный*, a. écossé, a. (bourbier, m.

Лыва, forêt épaisse sur un marais, f.;

Лыжа, (*-жка*, dim.) patin de neige en Sibérie, m.; *навострить лыжи*, montrer les talons, prendre la poudre d'escampette; *-жникъ*, chasseur, marchant sur des patins de neige, m.

Лыко, (*лычко*, dim.) tille, f.; *лыковый*, *лычный*, a. fait de tille, a.

Лылы, pl. f. (vulg.) fourberie, f.

Лысина (*-нка*, dim.) place chauve, f., étoile, f., chanfrein blanc (des chevaux); tache d'une autre couleur sur des étoffes teintes, f.; *-систый*, a. ayant une grande place chauve; *-сый*, a. chauve, a.; avec une étoile au front (des chevaux); *-сѣть*, v. n. devenir chauve.

Лыскарь, m. v. *лопата*.

Лысунъ, veau marin, qui a environ un an, m.; peau (f.) d'un tel veau marin.

Лысуха, foulque (oiseau) f.

Лысый, *-сѣть*, v. *лысина*.

Лытать, r. n. (vulg.) battre le pavé, roder, fainéanter.

Лытка, (sl. *лысто*) jambe, f.

Левёнокъ, dim. de *левъ*, lionceau, m.

Львиный, / *Львица*, } v. *левъ*.

Льгота, immunité, franchise de certains impôts, f.; *-тный*, a. allégeant, a.; *-тить*, v. a. remettre certains impôts pour un temps fixé.

Льдина, / *Льдистый*, } v. *лёдъ*.

(pas.

Льзя, part. on peut; *не -*, on ne peut

Льнуть, v. *липнуть*.

Льнянка, espèce d'élatine (pl.) f.

Льняный, v. *лёнъ*.

Льстецъ, / *Льстить*, / *Льщеніе*, } v. *лесть*.

Льяло, sentine, f.

Лѣвица, f. sl. main gauche, f.

Лѣво, *въ-*, *на-*, ad. à main gauche.

Лѣвша, m. f. gaucher, m., gauchère, main gauche, f.

Лѣвый, a. gauche, a.

Лѣзать, *лазить*, v. n. *лѣзть*, v. n. irr. grimper, gravir, monter; aller, entrer; se déchirer, s'user (des étoffes); *лѣзаніе*, *лазеніе*, act. du v.

Лѣниться, v. c. paresser, fainéanter, être paresseux, oisif; *лѣнь*, f., *лѣнивость*, *лѣность*, f., paresse, oisiveté, fainéantise, f.; *лѣнивецъ*, *лѣнтяй*, paresseux, fainéant, m.; *лѣнивица*, *лѣнтяйка*, paresseuse, f.; *лѣнивый*, *лѣностный*, a. oisif, paresseux, lâche, fainéant, a.

Лѣпить, v. a. modeler, mouler; coller

ensemble; *-ся*, v. r. se coller, tenir; fig. passer avec peine une chose; *лѣпка*, act. du v., f.; travail modelé, m.; *лѣпле́ніе*, act. du v.; *лѣпкій*, a. ce qu'on peut coller aisément; *лѣпно́й*, a. modelé, moulé, a.; *лѣпщи́къ*, *лѣпи́льщикъ*, mouleur, plâtrier, m.

Лѣпо, ad. élégamment, joliment, ad.; *лѣпота́*, *-лѣпотство*, sl. beauté, élégance, magnificence, f.; *-тный*, a. sl. beau, élégant, magnifique, a.; *-тствовать*, v. n. aller bien, orner; *лѣпый*, a. beau, joli, magnifique; convenable, propre, a.

Лѣпщи́къ, v. *лѣпи́ть*.

Лѣса, ligne (f.) de l'hameçon.

Лѣса́, pl. m. échafaudage, m.; *-на которыхъ стро́ятъ кора́бль*, tain, m.

Лѣсенка, v. *лѣстница*.

Лѣси́стый, v. *лѣсъ*.

Лѣстница (*лѣсенка*, dim.) escalier, degré, m.; échelle, f.; *ви́тая-*, escalier en caracol, m.; *ма́ленькая - для библіо́теки*, gradin, m.; *-ничный*, a. d'escalier, d'échelle.

Лѣсъ (*лѣсо́къ*, *лѣсо́чекъ*, dim., *лѣси́ще*, augm.) bois, m., forêt, f.; du bois; bocage, m.; *бочáрный -*, douvain, m.; *годова́лый или двугодова́лый -*, spée, f. T.; *кра́сный -*, bois qui a des épines au lieu de feuilles, tels que le mélèze, le pin, le sapin, le cèdre; *- напо́лненный куста́рниками*, bois fourré, m.; *оси́новый -*, tremblaie, f.; *- назна́ченный для сру́бки*, taillis, m.; *вырубáемый и продавáемый -*, bois exploitables, pl. m.; *о́бщій -*, ségrairie, f. T.; *-отдѣлённый*, ségrais, m.; *- для карéтъ*, bois de charronage, m.; *-строевóй*, bois de charpente; *корабéльный -*, bois de construction navale; *- для набóрной рабóты*, bois de marqueterie; *- пригоня́емый на плотáхъ*, bois flotté, m.; *- повали́вшійся*, bois caablé, m.; *лѣси́стый*, a. plein de forêts, couvert de bois; bocageux, boisé, a.; *лѣсни́къ*, *лѣсовщи́къ*, *лѣсни́чій*, garde-bois, garde-chasse, garde-forêt, forestier, m.; *лѣсникóвъ*, a. de garde-forêt; *лѣсной*, *лѣсовóй*, a. de bois, bocageux, boisé, a.; *лѣшій*, m. satyre, m.

Лѣто, été, an, m., année, f.; *- оставлéнія*, année sabbatique (des Juifs) f.; *-тникъ*, habit d'été, m.; *-тный*, a. d'été; *лѣтовать*, v. n. passer l'été quelque part; *лѣтовище*, *лѣтовка*, séjour d'un peuple nomade pendant l'été, m.; *лѣтовщикъ*, homme qui passe quelque part l'été; *лѣтомъ*, ad. en été; *лѣтопись*, f. chronique, f., annales, pl. f.; fastes, pl. m.; *-пи́сецъ*, *-писáтель*, m. annaliste, chroniqueur, chronologiste, m.; *-пи́сный*, a. d'annales, de chronique; *лѣторасль*, f. rejeton d'un an, m.; *лѣтось*, ad. (vulg.) pendant l'été passé; l'année passée; *лѣтоисчислéніе*, chro

nologie, f.; *лѣтошній*, a. de l'été passé.

Лѣшій, v. *лѣсъ*. (un enfant.

Лю, лю, mots qu'on chante en berçant

Любезность, f. amabilité, f.; *-ный*, a. aimable; cher, amical, gentil, mignon, a.

Любимецъ, favori, mignon, m.; *-мица*, favorite, mignonne, f.; *-мцевъ*, a. du favori.

Любимый, v. *любить*.

Любить, v. a. aimer, chérir; affectionner, être amateur; *- другъ друга*, s'entr'aimer; *-ся*, v. réfl. s'entr'aimer, s'aimer; *-бимый*, a. aimé; *любитель*, m. amateur, m.; *- цвѣтовъ*, fleuriste, m.; *-бительница*, amatrice, f.; *-бительство*, attachement, m., amitié, f.; *-бленіе*, act. d'aimer, f.; amour, m.; *-бленый*, a. aimé, chéri, a.; *-бовникъ*, amant, galant, favori, m.; *-бовниковъ*, a. d'amant; *-бовница*, amante, favorite, dulcinée, f.; *-бовницынъ*, a. d'amante; *-бовный*, a. amoureux, érotique, a.; *любовь*, f. amour, m., affection, inclination, dilection, f.; *- къ ближнему*, charité, f.; *- къ отечеству*, patriotisme, m.; *любое изъ двухъ*, alternative, f.; *-бящій музыку*, philharmonique, a.

Любки, pl. m. carré vide (au jeu de dames), m.

Любленіе, v. *любить*.

Любо, ad. cela fait plaisir; *-бой*, a. choisi, pris par option, a.

Любобезмолвный, a. aimant le repos,

Любоваться, v. c. se plaire, trouver du plaisir à qc., se complaire à...

Любовина, maigre de la viande, m.

Любовникъ, } v. *любить*.
Любовь, } (vertu.

Любодобродѣтельный, a. aimant la

Любодѣй, fornicateur, adultère (homme) m.; *-дѣйный*, a. adultère, a.; *-дѣйство*, *-дѣяніе*, fornication, f., adultère (action) m.; *-дѣйствовать*, v. n. forniquer, commettre un adultère; *-дѣйца*, *-дѣйчищъ*, sl. fils naturel, m.

Любознательность, f. envie de savoir, f.

Любой, v. *любо*. (eux, a.

Любомилостивый, a. sl. miséricordi-

Любомудрецъ, philosophe, m.; *-pie*, philosophie, f.; *-рый*, *-рственный*, a. philosophique, a.; *рствовать*, v. n. philosopher.

Любоначаліе, amour de la domination, esprit dominateur, m.

Любопраздственный, a. sl. gai, joyeux, a.

Любопрѣтися, v. c. être d'une humeur querelleuse, *-прѣніе*, humeur querelleuse, f.; *-прительный*, a. querelleur, aimant la dispute.

Любопытствовать, v. n. être curieux; *-пытство*, curiosité, f.; *-пытный*, a. curieux, intéressant, a.

Любославіе, caractère ambitieux, m.

Любосластіе, v. *сластолюбіе*.

Любословіе, philologie; affabilité, f.; *-словный*, a. philologue, m., affable,

a.; *-слóвъ*, philologue, m.
Любостяжáніе, sl. cupidité, f.; *-жáтель*, m. homme avide de gain, m.; *-жáтельный*, a. avide de gain; *-жáтельность*, avidité du gain, f.
Люботрýдно, ad. diligemment, ad.
Любоучéніе, amour des sciences, m.; *-чúтельный*, sl. studieux, a.
Любочеловѣ́чнѣ, ad. sl. humainement, gracieusement, ad.
Любочéствоватися, v. r. sl. être ambitieux; *-честúвый*, a. ambitieux, glorieux, vain, a.; *-чéстіе*, ambition, vaine gloire, f.
Любы, indécl. sl. amour, m., charité, f.,
Лю́ди, pl. m. la lettre *л*; - pl. m. hommes, gens, pl. m.; monde, m., domestiques, pl. m. et f.; *прикáзные* -, gens de robe; *-дúнъ*, *-дя́нинъ*, sl. séculier, m.; *-дный*, a. peuplé, a.; *-доѣдъ*, antropophage, m.; *-дскáя*, s. f. chambre des domestiques, f.; *-дскóй*, a. humain; étranger, a.; d'autrui; appartenant aux domestiques; *-дски*, ad. en homme, ad.; *-дскость*, politesse, urbanité, f.; *-дство*, affluence de peuple, quantité de monde, f.
Лю́къ, écoutille, T. f.
Лю́лька, berceau (d'enfant) m., manne d'enfant, f.
Люлю́кать, v. a. endormir un enfant en le berçant; *-канье*, act. du v.
Лю́стра, lustre, m.
Лютенщúкъ, v. *лю́тня*.
Люстрúнъ, lustrine (étoffe) f.
Лютерáнинъ, luthérien, m.; *-рáнка*, luthérienne, f.; *-рáнскій*, a. luthérien, a.
Лю́тикъ, douve (herbe) f.
Лю́тня, luth, m.; *-тнúстъ*, joueur de luth; *-тенщúкъ*, facteur de luths, m.; *лю́тный*, a. particulier au luth.
Лютозрáчный, a. d'un air farouche.
Лю́тость, f. cruauté, tyrannie, atrocité, férocité, f.; *-тый*, a. cruel, féroce, tyrannique; dur, farouche, sanguinaire, pénible, atroce, terrible, a.; *-тѣть*, v. a. devenir cruel.
Лю́тый, m. ancien nom de Février.
Лю́чный, v. *лю́тня*.
Лягáвый, a.; *-вая собáка*, chien couchant, chien d'arrêt, m.
Лягáть, *-гнýть*, a. a.; *-ся*, v. r. ruer; s'éparer, regimber; *-гáніе*, regimbement, m.; *-глúвый*, a. qui regimbe.
Лягýшка (*-шечка*, dim.) grenouille, f.; *древéсная* -, graisset, m., raine, rainette, f.; *зелёная* -, graisset, m.; *-шечій*, a. de grenouilles.
Лядá, *ля́дúна*, (*лядúнка*, dim.) champ couvert de jeunes arbres, m.; *-дѣнѣть*, v. n. se couvrir de jeunes arbres.
Ля́дащій, a. mauvais, misérable, a.
Ля́двея, *ля́шка* (*ля́шечка*, dim.) cuisse, f.; cuissot; trumeau (d'un boeuf); gigot (d'un mouton) m.; *-вéйный*, a. de cuisse.
Ля́денѣть, v. *лядá*.
Лядúна, v. *лядá*.
Лядýнка, cartouchier; fourniment, m.

Лядъ, (vulg.) malheur, m.

Ляка, chien qui a le dos courbé, m.; *-кій*, a. bossu, a.

Лямка, collier de la hansière, m., *-мочникъ*, celui qui hale un vaisseau.

Ляпать, *-пнуть*, v. a. bousiller, faire de mauvaise besogne; parler indiscrètement; *-пнуться*, v. r. se faire du mal, se blesser grièvement.

Лястовина, noyer, m.; *-вый*, a. de n-.

Ляшка, v. *лядвея*.

Ляща, sl. lentille, f.

M.

Маати, v. a. sl. faire signe de la tête, des yeux, ou des mains; donner le signal; *маание*, act. du v.

Магазинъ, magasin, dépôt, m.; *-зинный*, a. de magasin; *-зинщикъ*, *-зинщица*, magasinier, m., magasinière, f.

Магарычъ, (vulg.) profit, m.

Магикъ, magicien, m.; *-гическій*, a. magique, a.; *-гія*, magie, f.

Магистратъ, magistrat, m.; *-тратскій*, a. de magistrat.

Магистръ, maitre-ès-arts, m.; *-терскій*, a. du maitre-ès-arts.

Магнезія, magnésie, f.; *-яльный*, a. de magnésie.

Магнетизовать, v. a. magnétiser; *магнетизмъ*, magnétisme, m.; *животный-*, magnétisme animal, m.; *-тизаторъ*, magnétiseur, m.; *-тическій*, a. magnétique, a.

Магнитъ, aimant, m.; calamite, f.; *-нитить*, v.a. aimanter; *-нитный*, *-ниченный*, a. aimanté, a.; *-нитная стрѣлка*, aiguille aimantée, f.

Магометанинъ, mahométan, m.; *-танка*, mahométane, f.; *-танскій*, a. mahométan, a.

Мадрасъ, madras (étoffe) m.

Мадрепоръ, madrépore (corail) m.

Мадригалъ, madrigal, m.

Маеранъ, marjolaine (pl.) f.; *-нскій*, a. de marjolaine.

Маетникъ, balancier d'une horloge ou d'une pendule, m.; *-никій*, a. de b-.

Маетность, f. seigneurie, terre, f.; *-тный*, a. de s-.

Мазаница, v. *мазанка*.

Мазать, *мазывать*, *мазнуть*, v. a. oindre, frotter, graisser, enduire; *-саломъ*, suiver; *-ся*, v. r. s'oindre, s'enduire, se frotter de qc.; *-защикъ*, homme qui peint les toits, qui enduit qc.; *-занье*, act. du v.; *-занный*, a. oint, graissé, frotté, a.; *-зилка*, gros pinceau; écouvillon à goudron, m.; *-зильница*, boite à onguent, f.; *мазь*, onguent, m.; *-которою истребляютъ волосы*, dépilatoire, m. T.; *вощаная-*, cérat, m., *дёготная- для колёсъ*, cambouis, m.; *мягчительная-*, liniment, m. T.

Мазанка, maison, ou chambre enduite par dehors de terre glaise, f.; bousillage, m.

Мазурка, masourka (danse) f.

Мазилка, v. *мазать*.
Мазъ, (*мазикъ*, dim.) masse de billard, f.
Мазь, v. *мазать*.
Май, Mai, m.; *майскiй*, a. de Mai.
Майданъ, fonderie, forge, f.
Майка, banneton de Mai, m.
Майна, v. *ледокольня*.
Майскiй, v. *Май*.
Маисъ, maïs, blé de Turquie, m.; *маисовый*, a. de maïs.
Маiоранъ, v. *маеранъ*.
Маiоратъ, majorat, m.
Маiоръ, Major, m.; *-ровъ*, *-рскiй*, a. de Major.
Макаронъ, macaron, m.
Макать, *макнуть*, v. a. tremper, plonger; *маканiе*, act. du v.; *маканый*, a. trempé, mouillé, a.; *макальный*, a. employé pour tremper.
Маклеръ, agent de change, ou de banque, censal, courtier, m.; *-рскiй*, *-ровъ*, a. de courtier; *-рство*, censerie, f.
Маковица, (*маковка*, dim.) tête de pavot; couronne de la tête; boule, pomme d'une tour; cime d'un arbre, capsule, f.
Маковникъ, v. *макъ*. (son) m.
Макрель, f. maquereau, scombre (pois-
Макулатура, maculature, f.
Макуша (*-шка*, dim.) couronne de la tête, fontanelle, f.
Макъ, pavot, m.; *дикiй полевой-*, ponceau, m.; *полевой красный-*, coquelicot, m.; *маковникъ* (*-ничекъ*, dim.) gateau de grains de pavots cuits, m.; *маковый*, *маковный*, a. de pavot.
Малахай, grand bonnet fourré à quatre bouts, m.; *-хайный*, a. d'un semblable bonnet.
Малахитъ, malachite (pierre), f.
Малевать, v. a. peindre; *-ванiе*, *-вка*, act. du v.; *-ваный*, a. peint, a.
Маленькiй, petit, a.
Малехонькiй, a. très petit, tout petit.
Мализна, petitesse, f.
Маликъ, trace, piste de lièvre, f.
Малина, framboise, f.; framboisier, m.; *степная-*, raisin de mer, m.; *-нникъ*, framboisier, m.; *-нный*, a. de framboises; *малиновка*, liqueur de framboises; fauvette de roseaux, f.; *-вкинъ*, a. de fauvette; *-вый*, a. de framboises; de couleur de framboise, cramoisi, a. (petit.
Малить, v. a. diminuer, faire trop
Малка, instrument en forme d'équerre pour raboter des planches, m.; sauterelle (T. des menuisiers). f.
Мало, ad. peu, guère, guères, ad.; *-важность*, f. futilité, vileté, f.; *-важный*, a. futile, menu, a., de peu de conséquence; *-ватость*, f. état d'une chose qui est petite, m.; *-ватый*, a. un peu petit, a.; *-водiе*, manque d'eau, m.; *-водный*, a. ayant peu d'eau; *-вредный*, a. peu nuisible, a.; *-временность*, f. courte durée, f.; *-временный*, a. de courte durée; *-выгодный*,

a. peu avantageux, a.; -вѣріе, foi incertaine, f.; -вѣрный, a. de peu de foi; -вѣръ, -вѣрка, personne de peu de foi, f.; -вѣсный, a. de peu de poids; fig. insignifiant, a.; -вѣтвенный, à peu de branches; -вѣтріе, vent faible, m.; -вѣчный, a. de courte durée; -глáзый, a. à petits yeux; -гóдный, a. peu utile, a.; -дýшіе, pusillanimité, f.; manque de courage, abattement, m.; -дýшничать, -дýшествовать, v. n. se décourager; -дýшный, a. pusillanime, découragé, poltron, a.; -забóтливый, a. insouciant, a.; -землéльный, a. ayant peu de terre; -знáчащій, a. insignifiant, a.; мáлой, garçon, domestique, m.; малознáющій, p. superficiel, a.; -извѣстный, a. peu connu, a.; -имýщій, a. pauvre, a.; -искýсный, a. peu expert, a.; -крóвіе, manque de sang, m.; -крóвный, a. ayant peu de sang; -лѣпіе, laideur, f.; -лѣтіе, -лѣтство, minorité, pupillarité, jeunesse, f., bas âge, m.; -лѣтный, a. mineur, pupille, a., en bas âge; -лю́діе, -лю́дство, dépeuplement, m.; -лю́дный, a. mal peuplé, a.; -мáльски, ad. (vulg.) passablement, peu, ad.; -мóщіе, impuissance, faiblesse, f.; -мóщный, a. impuissant, faible, a.; -, не, ad. sl. presque, ad.; -óпытность, f. inexpérience, impéritie, f.; -óпытный, a. inexpérimenté, a.; -плóдіе, manque de fruits, m.; -плóдный, a. peu fertile, a.; -по мáлу, ad. peu à peu, ad.; -помѣстный, a. qui ne possède qu'une petite terre; -прúбыльный, -прибы́точный, a. peu avantageux, a.; -радѣніе, insouciance, f.; -разсуди́тельный, -разсýдливый, a. inconsidéré; irréfléchi, a.; -рóслость, f. petite taille, f.; -рóслый, a. de petite taille, chafouin, a.; -рѣчіе, taciturnité, f.; -рѣчи́вый, a. taciturne, a.; -свѣдущій, a. qui n'a que peu de connaissances; peu expérimenté, a. -семéйный, a. ayant une petite famille; -си́ліе, impuissance, f.; -си́льный, a.; impuissant, a.; -сóльный, a. trop peu salé, a.; -сóчность, f. manque de suc, m.; -сóчный, a. ayant peu de suc; мáлость, f. ténuité, petitesse, petite circonstance, exiguité, f.; мáло что, ad. sl. peu, ad.; -ýміе, manque d'esprit, m.; stupidité, f.; -ýмный, a. manquant d'esprit, a.; -употреби́тельный, a. peu usité, a.; -цѣнность, f. équité, insignifiance, f.; -чинóвный, a. d'un bas rang; -чи́сленность, f.; petit nombre, m., petite quantité, f.; -чи́сленный, a. peu considérable, a.; мáлый, a. petit, exigu, a.

Мальхáнъ, onguent miton mitaine, m., (fa.); charlatanerie, f.; -хáнчикъ, charlatan, m.

Мáльчикъ, -чýга, -чи́шка, petit garçon; blanc bec, fa. m.; -для посы́локъ, galopin, m.

Малѣйшій, a. comp. plus petit, le plus petit, a. (petit.

Малѣть, v. n. diminuer, devenir plus

Малютка, *малга́*, m. f. petit enfant, m.

Маля́вка, toute sorte de petit poisson, f.

Маля́ръ, peintre, m.; *-рный*, a. de p-.

Ма́ма (en adressant la parole) maman; bonne, f.; *ма́менька*, chère maman, f.; *ма́минъ*, a. appartenant à la maman, à la bonne.

Мамелю́къ, mameluck, m.

Мамзе́ль, f. mademoiselle, f.

Мамере́нецъ у по́мпы, manche, f.

Ма́менька, *Ма́минъ*, } v. *ма́ма*.

Ма́мка, *ма́мушка*, nourrice, f.; *-кинъ*, a. de la nourrice.

Мамо́на, richesses, pl. f.

Ма́монтъ, mammouth (quadr.) m.; *-товый*, a. de mammouth.

Мамо́нъ (vulg.) estomac, m.

Маму́ль, m. chat sauvage, m.

Ма́мушка, v. *ма́мка*.

Маму́ра, sorte de bière, f.

Ма́на, appât, amorce, leurre, m.

Мангуста́на, mangoustan (arbre) m.

Мандари́нъ, mandarin, m.

Мандоли́на, mandoline, f.

Мандраго́ръ, mandragore, circée (pl.) f.; *-ровый*, a. de mandragore.

Мандата́рій (*повѣренный*), mandataire, m.

Мане́ѣръ, ou *-ры*, pl. m. manoeuvre, T. f.; *-ри́ровать*, v. a. manoeuvrer.

Мане́жъ, manège, m.; *-женье*, act. de dresser un cheval, f.; *-жный*, a. de manège.

Мане́ніе, v. *мани́ть*.

Мане́рка, flacon de fer blanc, dans lequel les soldats, étant en marche, gardent l'eau; bidon, m.

Манже́та (*-тка*, dim.) manchette, f.; *-тный*, a. de m-; *-тница*, femme qui fait des manchettes, f.

Мани́ста, machoire inférieure de l'esturgeon, f.

Мани́ть, v. a. faire signe; attirer, leurrer, repaitre; *мане́ніе*, *ма́ніе*, *мановéніе*, act. de faire signe, f.

Манифе́стъ, manifeste, m.

Мани́ха, petit flux, qui précède dans quelques mers le grand flux, m.

Мани́шка, dim. démi-chemise sans manches, chemisette, f.

Ма́ніе, v. *мани́ть*.

Маніо́къ, manioc (pl.) m.

Ма́нна, manne, f.; *жи́дкая-*, téréniabin, m.; *ма́нный*, a. de m-; fig. attirant, doux, a.

Манове́ніе, v. *мани́ть*.

Ма́нтійца, petit manteau, m.

Манти́лья, mantelet, m.

Ма́нтія, manteau des monarques, ou chevaliers, m.; chape des évêques, f.

Мануфакту́ра, manufacture. f.; *-рный*, a. de manufacture.

Манцени́ло, mancenillier (arbre) m.

Ма́нщикъ, perchant, appelant, (des oiseaux) m.; chanterelle, f.

Марабу́, indécl. marabou (oiseau) m.; *пе́рья-*, marabous, (plumes) pl. m.
Мараве́ди, maravédi (monnaie espagnole) m.
Мара́кушка, poule de bois (oiseau) f.
Мара́лъ, cerf, m. (expression des environs du Caucase).
Мара́нiе, v. *мара́ть*.
Мара́ть, v. a. salir, souiller, barbouiller; maculer; griffonner; fig. noircir, calomnier; *-бума́гу*, paperasser; *-стихи́*, faire de mauvais vers; *-ся*, v. r. se salir, se souiller, devenir sale, malpropre; fienter (des animaux); v. a. décharger la couleur, salir; *-ра́нiе*, *-рка*, griffonnage, m., pataraffe, f.; *-ра́льщикъ*, barbouilleur, m.; *ма́раный*, a. souillé, barbouillé, noirci, a.; *-ра́ющiй*, p. salissant, a.
Марганéцъ, marganèse, périgueux (minéral) m.; *-га́нцовый*, a. de m-.
Маргари́тка, marguerite, paquerette (fleur), f.; *бѣ́лая-*, pergonte (fleur) f.
Маргари́тъ, v. *же́мчугъ*.
Маре́на, garance (pl.) f.
Марини́ровать, v. a. mariner.
Марiонне́та, marionnette, f.
Ма́рка (*ма́рочка*, dim.) fiche (au jeu) f.
Ма́рка, v. *мара́нiе*; *-кiй*, a. salissant, délicat, a.; *-кость*, f. qualité d'une chose délicate qui se salit aisément, f.
Ма́ркграфъ, *-фи́ня*, Margrave, m. f.; *-фство*, Margraviat, m.
Маркёръ, marqueur, m.
Марки́зъ, marquis, m.
Маркита́нтъ, vivandier, m.; *-та́нтка*, vivandière, grivoise, f.
Ма́ркъ, marc (monnaie) m.
Ма́рморъ (vulg. *мра́моръ*) marbre, m.; *блѣдножёлтый-съ кра́сными пя́тнами*, sérancolin, m.; *чёрный-съ зла-тожёлтыми жи́лками*, portor, m.; *ма́рморный*, (vulg. *мра́морный*) a. de marbre.
Мародёръ, maraudeur, m.; *-дёрство*, picorée, f.; *-дёрствовать*, v. n. picorer.
Ма́рсель, f. T. hunier, m.; *больша́я-*, grand pacfi, m., grande voile, f.; *ма́лая-*, petit pacfi, ou misaine, f.
Марсъ (*на корабли́*) hune, gabie, f. T.; *-стéньга*, hunier, m. T.
Мартироло́гъ, martyrologe, m., histoire des martyrs, f.
Ма́ртовскiй, v. *Мартъ*.
Ма́ртъ, mois de Mars, m.; *ма́ртовскiй*, a. de Mars.
Марты́шка, cercopithèque, marmot, macaque, guenon, (singe), m.; hirondelle de mer, (oiseau) f.
Ма́рхiя, marche, (district) f.
Ма́ршалъ, maréchal, m.; *-льскiй*, a. de maréchal.
Маршру́тъ, route, f.
Ма́ршъ, marche (des soldats), route, f.; *маршировáть*, v. n. marcher.
Ма́рь, f. arroche, bonne-dame (pl.) f.
Ма́рьинъ ко́рень, m. pivoine, pione (fleur) f.

Маска, masque, m.
Маскарадъ, bal masqué, m.; *-дный*, a. de bal masqué.
Маскировать, v. a. masquer.
Масленикъ, huilier, marchand d'huile, beurrier, m.
Масленки, pl. f. olives, pl. f.
Маслина, *масличина*, olivier, m.; *-самаго малаго рода*, picholine, f.; *-личный*, a. d'olivier.
Маслить, v. a. frotter avec de l'huile ou avec du beurre; *-ся*, v. r. se salir avec de l'huile, ou avec du beurre; devenir butireux (du lait); suer (du café).
Маслицо, v. *масло*.
Масличіе, olivet, m.
Масличный, v. *маслина*.
Масло, huile, f.; beurre, m.; *деревянное-*, h- d'olives, f.; *постное-*, h- de chenevis, f.; *коровье-*, beurre, m.; *скорпіоново-*, scorpiojelle, f.; *каменное-*, poix de terre f.; *пальмовое-*, pumicin, m.; *маслицо*, un peu de beurre; *масляный*, a. d'huile, de beurre; butireux, huileux, a.; *-лянистый*, a. oléagineux, a. *-ляница*, carnaval, m.; pot au beurre, m.; espèce de pâtisserie, f.; *-ляничный*, a. de carnaval.
Маслобой, huilier, m.; *-бойня*, moulin à huile, m.
Масляница, v. *масло*.
Маслянка, proscarabé, scarabée onctueux, m.

Масса, T. masse, f.
Массивный, a. massif, a.
Мастакъ, maître, homme habile, m.; *-тачить*, v. a. critiquer.
Мастеръ, (*-рище*, augm.) maître; homme qui excelle dans qc.; m.; *трубный-*, fumiste, m.; *футлярный-*, gainier, m.; *шпалерный-*, tapissier, m.; *роговыхъ дѣлъ-*, cornetier, m.; *буравочный*, *сверлильный-*, vrillier, m.; *финифтяныхъ дѣлъ-*, émailleur, m.; *саржевый-*, serger, sergier, m.; *карточный-*. cartier, m.; *свѣчной-*, chandelier, m.; *портупейный-*, ceinturier, m.; *каменный-*, appareilleur, maitre maçon, m.; *оружейный-*, armurier, m.; *бумажнаго дѣла-*, papetier, m.; *перяной-*, plumassier, m.; *золотыхъ дѣлъ-*, orfèvre, m.; *-рить*, v. a. faire qo. avec art, travailler en maitre; *-рица*, maitresse, femme qui excelle dans qc., f.; *-роватый*, a. assez habile, a.; *-ровая*, *-рская*, atelier, ouvroir, m.; *-ровъ*, a. de maitre; *мастеровой*, m. artisan, m.; *-дѣлающій серпы, топоры, и пр.*, taillandier; m.; *-рскій*, a. de maitre; fait habilement, avec art, parfait, a.; *мастерство*, métier; m., maitrise, profession, f.; *-дѣлать серпы, топоры, и пр.* taillanderie, f.; *каретное-*, charronnage, m.; *столярное-*, menuiserie, f.; *часовое-*, horlogerie, f.; *золотыхъ дѣлъ-*, orfèvrerie, f.

Мастика, mastic; ciment, m.; *-ковый*, a. de mastic.
Мастить, v. a. oindre d'huile, de chrême.
Мастытый, a. sl. odoriférant, a.
Масть, f. sl. baume, m.; (aux jeux de cartes) couleur, f.
Масштабъ, échelle à mesurer, jauge, f.
Матежъ, feu sauvage qui vient quelquefois au visage d'une femme enceinte, m.
Математика, mathématiques, pl. f.; *-тикъ*, mathématicien, m.; *-тическій*, a. mathématique, a.
Материкъ, terreau, m., terre franche; terre ferme, f.
Материнскій, v. *мать*.
Матеріялы, pl. m. matériaux, pl. m.
Матерія, matière; substance; étoffe, f.; *полубумажная-*, cotonnée, f.; *грубая полушерстяная-*, tiretaine, f. T.; *худая или рѣдкая-*, chiffe, f.; *бумажная-*, toile de coton, cotonnade, f.; *золототканная-*, orfroi, m.; *-ріяльный*, a. matériel, a.
Матерникъ, v. *бѣлокопытникъ*.
Матерній, v. *мать*.
Матеродѣвственная, sl. mère-vierge (surnom de la Ste Vierge), f.
Матеролюбно, ad. sl. propre aux mères, a.
Матерость, f. grandeur considérable, f.
Матероубійство, matricide (crime) m.; *-бійца*, m. f. matricide (personne) m. f.
Матерый, ou *матерой*, a. ferme; extraordinairement grand, gros, a.
Матерь, sl. mère, f.
Матерѣть, ou *маторѣть*, v. n. devenir ferme (p. ex. des ramures des cerfs); croître jusqu'à une hauteur considérable (p. ex. des arbres); s'endurcir (dans des vices); parvenir à un âge très avancé.
Матица, grande poutre du toit, f.
Матка, femelle; reine des abeilles; matrice; boussole, f.; mal de mère, m.; *маточный*, a. de la matrice, hystérique, a.
Маткина душка, v. *фіалка*. (pêcher, f.
Матня, partie du milieu d'un filet à
Маточникъ, mélisse des jardins, citronelle (pl.) f.; nid dans lequel on tient la reine (des abeilles) qui vient d'essaimer, afin qu'elle ne s'envole pas.
Маточный, v. *матка*.
Матрацъ, v. *тюфякъ*.
Матрель, f. v. *иготь*.
Матрица, prototype, m., matrice, f.
Матросъ, matelot, m.; *-сы на кораблѣ*, équipage, m.; *-совъ*, *-скій*, a. de matelot.
Матушка, (nom caressant) ma chère mère, f.; *-кинъ*, a. de la mère.
Матъ (au jeu d'échecs) mat, m.; fig. extrêmité, f.
Мать, f. mère, f.; *крёстная-*, marraine, f.; *-Султана*, Sultane Validé, f.; *материнъ*, a. de la mère; *-ринскій*, a.

maternel, a.; *-рній*, a. de la mère.
Мать и мачиха, pas d'âne, tussilage (pl.) m.
Маунъ, grande valériane (pl.) f.
Махалка, émouchoir, m.
Махало, v. *опахало*, soldat qui donne à ses camarades, qui montent la garde, le signal de sortir.
Махальцо, éventail, (coquille) m.
Маханье, v. *махать*.
Махать, *махнуть*, v. a. faire du vent, éventer; trémousser; brandir; faire qc. avec vitesse; *-хвостомъ*, quoailler (des chevaux); *-ся*, v. r. (*чѣмъ*) s'éventer; (*отъ чего*) ondoyer, jouer au gré du vent; *-ханье*, oscillation, f.
Махина, *машина*, machine, f.; *-нальный*, a. machinal, a.; *-нный*, a. de m-; *махинистъ*, *машинистъ*, machiniste, m.
Маховой, v. *махъ*.
Махровый, a. double (des fleurs) a.
Махъ, mouvement dans l'air, coup, m.; volant (aile d'un moulin à vent) m.; *въ-*, *съ маху*; ad. dans un instant, sur le champ, ad.; *маховой*, a. des ailes d'un moulin à vent; *-валъ*, cylindre, m.; *маховая сажень*, toise, f.; *маховое движеніе*, oscillation, f.; *маховыя перья*, pennes, pl. f., pennage, m.
Маца, balle d'imprimeur, f.
Мачиха, marâtre, f.; *-хинъ*, a. de belle-mère.

Мачта, mât, m.; *маленькая-*, boute-hors, m.; *-товый*, a. de mât; *-товникъ*, bois de mâture, m.; *-товщикъ*, mâteur, m.
Машина, machine, f.; *испорченная и негодная-*, patraque, f.; *пильная-*, scierie, f.; *прорѣзнал-*, rabotier, m.; *-нистъ*, machiniste, m.
Машистый, a. (vulg.) luxurieux, a.
Маштакъ (*-тачокъ*, dim.), haquenée, f.
Маякъ, phare, fanal, beffroi, m.; *-ячный*, a. de phare.
Маятникъ, pendule, m.
Маять, v. a. fatiguer, abattre; *-ся*, v. c. languir, souffrir; *-янье*, abattement, épuisement des forces, m.
Маячить, v. n. languir dans la misère, vivoter.
Маячный, v. *маякъ*.
Мгла, sl. brouillard, m.; *мглистый*, *мгляный*, a. nébuleux, a.
Мгновеніе, clin d'oeil, moment, m.; *-нный*, a. momentané, a.
Меблировать домъ, v. a. ustensiler.
Мебель, f. meubles, pl. m.; *-льный*, a. de meubles.
Медаль, f. médaille, f.; *мѣдныя, посеребренныя медали*, médailles saucées, pl. f.; *-льный*, a. de m-; *-льеръ*, médailleur, m.; *-льонъ*, médaillon, m.
Медвяникъ, asile velu (ins.) m.
Медвяный, v. *медъ*.
Медвѣдецъ, v. *медвѣдь*.

Медвѣдица, v. *медвѣдь*.

Медвѣдка, souris taupique, (quadr.) f.; taupe-grillon (ins.) m.

Медвѣдка, *медвѣдецъ*, espèce de rabot.

Медвѣдки, pl. f. chariot pour transporter des fardeaux pesants, m.; trique-bale, m. T.

Медвѣдь, m. (*-вѣдецъ*, *-вѣдокъ*, *-вѣжёнокъ*, et pl. *вѣжáта*, dim.; *-вѣдище*, augm.) ours, m.; *бѣлый-*, ours blanc, m.; *Ямáйскій-*, raton (quadr.) m.; *-вѣдина*, chair d'ours, m.; *медвѣдица*, ourse (femelle de l'ours et constellation), f.; *большáя-*, parrhasis, grande ourse, (constellation), f. T.; *мáлая-*, cynosure, petite ourse, (constellation), f. T.; *-вѣжій*, a. d'ours; fait de peaux d'ours.

Мéдикъ, docteur, médecin, m.; *-ковъ*, a. de m-.

Медицина, médecine, f.; *-нскій*, a. médicinal, a., de médecine.

Мéдленіе, v. *мéдлить*.

Мéдлить, v. n. être lent, tarder; temporiser; *-лéніе*, retardement, délai, m.; temporisation, f.; *-ленность*, *лúтельность*, f. lenteur, retard, m.; longueur, f.; *-ленный*, *-лúтельный*, a. lent, tardif, a.; *-лúтель*, m. temporiseur, m.

Медовáръ, brasseur d'hydromel, m.; *-рня*, brasserie d'hydromel, f.

Медовúкъ (*-вичёкъ*, dim.) pain d'épice, f.; mélitithe (pierre) m.

Медовúна, boisson de miel et de houblon, f.

Медовóй, a. v. *мёдъ*.

Медовщúкъ, vendeur d'hydromel, m.

Медóкъ, dim. un peu de miel, m.

Медóкъ, médoc (vin) m.

Медонóсный, a. produisant du miel.

Медосóсъ, colibri, vert doré (oiseau) m.; *зелёный-*, vert perlé (oiseau) m.

Медостáвъ, v. *медовáръ*.

Медотвορéніе, mellification, f.

Медотóчный, a. éloquent, a.

Медоцвѣтъ, mélianthe, m.

Медунúца, grande pulmonaire (herbe) f.

Медунúчникъ, v. *лабáзникъ*. (pl.) f.

Медýнка, luzerne, pulmonaire, médoise,

Мёдъ, miel; hydromel, m.; *рóзовый-*, rhodomel, m.; *медвяный*, *медовóй*, a. de miel, mielleux, a.

Межá, borne, limite, f.; *-мéжду двумя́ поля́ми*, dérayure, f.; *-жевóй*, a. marquant les bornes, géodésique, a.; *-жевáть*, v. a. arpenter, aborner; mesurer, mettre des bornes, des limites; *-жевáніе*, *-жёвка*, arpentage, abornement, m., géodésie, f.; *-жёванный*, a. arpenté, a.; *межевщúкъ*, géodésiste, arpenteur, m.; *присяжный-*, arpenteur juré, m.; *-жевщикóвъ*, *-жевщúчій*, a. d'arpenteur.

Межгóрный, *междугóрный*, a. situé entre des montagnes.

Междомéтіе, interjection, f.

Междомѣсячіе, *межимѣсячіе*, temps où la lune n'est pas visible, m.

Междора́мie, sl. espace entre les épaules, m.
Междорѣ́чie, contrée située entre deux rivières, f.
Междоусо́бица, *-бie*, *-бство*, discorde, f., troubles intérieurs, pl. m.; *-бный*, a. intérieur, a.; *-бствовать*, v. n., être livré à des troubles intérieurs.
Ме́жду (*межъ*) prp. avec le gén. et le factif, entre, parmi; *-тѣмъ какъ*, tandis que; en attendant; *-бро́вie*, espace entre les sourcils, m.; *-време́нный*, a. intérimaire, a. *-дѣ́йствie*, entr'acte, m.; *-дѣ́лье*, occupation dans le temps de loisir, f.; *-каса́нie*, T. resecte, T. f.; *-ко́жный*, a. intercutané, a.; *-ко́стный*, a. interosseux, a.; *-прави́тель*, m. interrex, m.; *-ре́берный*, a. intercostal, a.; *-сто́лпie*, sl. entre-colonnement, m.; *-стро́чie*, interligne, f.; *-стро́чный*, a. interlinéaire, a.; *-ца́рствie*, interrègne, m.; *-я́ствie*, entremets, m.
Межева́ть, a. *межа́*.
Межени́на, sécheresse, aridité, f.
Ме́жень, f. milieu de l'été, m.; *-нный*, a. ce qui est au milieu de l'été.
Ме́жникъ, lisière entre deux champs, f.
Межъ, v. *ме́жду*.
Мезга́, *мзга*, *мя́зга*, peau fine sous l'écorce des arbres, f.; *-гово́й*, a. de cette peau.
Мѣ́здникъ, sl. journalier, m.
Мездра́, *мяздра́*, fleur de cuir, T. f.; *-дри́нный*, a. de fleur de cuir.
Мека́ть, v. a. soupçonner, avoir qc. en idée.
Меланхо́лiя, mélancolie, atrabile, f.; *-ли́ческiй*, a. mélancolique, a.; *-ликъ*, mélancolique, atrabilaire, m.
Меледа́, retard, travail qui demande du temps, m.; *-ди́ть*, v. n. tarder, retarder, être lent; *-дный*, a. tardant, lent, a.
Ме́ленъ, anse d'un moulin à bras, f.; pilon pour broyer le tabac, m.
Ме́ленькiй, a. assez petit, assez fin (de la poudre, de la pluie, du blé, du sable etc.)
Мелёхонекъ, a. très petit, très fin, a.
Мелецъ, (vi.) meunier, m.
Ме́ливо, mouture, f.
Мелизна́, bagatelle, minutie, f.
Ме́лина, profond bas-fond, m.
Мели́сса, (*ма́точникъ*) melisse, f.; *Туре́цкая-*, moldavique, f.; *лимо́нная-*, citragon, m.
Мели́ть, v. a. dépecer.
Ме́лкiй, a. petit, menu; subtil; fin.; exigu; petit de taille; peu profond, bas; fig. médiocre; a.; *-кость*, f., *-кота́*, petitesse, ténuité, f., peu de profondeur, m.; *-кова́тость*, f. qualité d'une chose un peu profonde, f.; *-кова́тый*, a. un peu petit, un peu bas, un peu profond, a.; *-ково́дie*, sommail, m. T.; *-козу́бый*, a. à petites dents; *-копомѣ́стный*, a. ayant une petite terre.
Ме́лочь, f. bagatelle, minutie, f.; rien,

fretin m.; *-чно́й*, a. petit, de peu de valeur, de peu d'importance; *-чна́я прода́жа*, vente en détail, f. (pl.m.

Мелузга́, fretin, m., petits poissons;

Мель, f. banc de sable, bas-fond, m., batture, barre, f.; *ма́ленькая-*, faraillon, banquereau, m.

Мельзи́ти, v. n. sl. traire; *-зе́нie*, sl. act. du v.

Мелька́ть, *-кну́ть*, v. n. passer rapidement, ne paraître que pour un instant; *-ка́нie*, apparition momentanée, ou passagère, f.; *ме́лькомъ*, ad. rapidement; fig. à la hâte; en gros, ad.

Ме́льникъ, meunier, m.; *-никовъ*, *-ническій*, a. de meunier; *-ничиха*, meunière, f.; *ме́льница*, moulin, m.; *вѣтряная-*, m-à vent, m.; *пи́льная-*, scierie, f.; *ру́чная-*, m-à bras, m.; *землянáя-*, m-à terre (en Bessarabie); *пи́льная-*, m-à scie, m.; *-ничный*, a. de moulin.

Мелѣ́ть, v. n. faire des bas fonds, s'abaisser, devenir plus bas (d'une rivière).

Мелюзга́, v. *мелузга́*.

Мемо́рія, mémorial, m. (pazon, m.

Мензу́ра для орга́нныхъ трубъ, dia-

Менсу́ла, T. planchette, f.

Меньша́къ, (vulg.) fils cadet, m.

Ме́нь, m. lotte (poisson) m.

Ме́ньше, ou *ме́нѣе* ad. moins, plus petit; *-шо́й*, a. moindre, plus petit, cadet, puiné, a.

Ме́нѣе, v. *ме́ньше*.

Ме́ргель, m. marne, castine f.; *-льный*, a. de m-.

Мерёжа (*-жка* dim.) filet à pêcher, tramail, m.; *-жный*, a. de filet à pêcher.

Мерекля́ные кора́сы, espèce de cotte de mailles à bras, avec un bonnet de fer, f.

Мере́ть, v. n. mourir.

Мере́щиться, v. i. ne pas voir clair.

Мерзи́ть, v. a. avoir en horreur, en abomination, détester qc.; *-за́вецъ*, homme détestable, m.; *-зкій*, *-зостный*, a. vilain, détestable, abominable, exécrable, a.; *-зость*, f. abomination, turpitude, vilenie, horreur, f.

Мёрзлость, f. v. *мёрзнуть*.

Мёрзнуть, v. n. geler; glacer; *-злова́тый*, a. un peu gelé, a.; *-злость*, f. état d'une chose qui est gelée, m.; *-злый*, a. glacé, gelé, a.; *-зля́къ*, homme frileux, m.; *-зля́тина*, chose gelée, f.

Ме́рзость, v. *мерзи́ть*.

Мерзѣ́ть, v. n. donner du dégoût, de l'aversion; *-зѣ́нie*, dégoût, m., aversion, exécration, f.

Меридіа́нъ, méridien, m.; *-идіона́льный*, a. méridional, a. (de m-

Мерино́съ, mérinos, m.; *-но́совый*, a.

Ме́ринъ, (*меренóкъ*, dim.) cheval hongre, hongre, m.

Ме́ркнуть, v. n. s'obscurcir, s'offusquer, s'éclipser.

Мерла́нъ, merlan, m., morue verte (poisson) f.

Мерло́нъ, trémeau, m. T.

Мерлу́ха (*-лу́шка*, dim.) peaux de mouton, d'agneau passées, pl. f.; *-лу́шечій*, a. de telles peaux.

Мёртвенность, f. teint mourant, m., pâleur de mort, f.; *-венный*, a. d'un mort; *-ве́цъ*, mort, cadavre, revenant, trépassé, m.; *-ве́цки*, ad. *-ве́цки пьянъ*, ivre mort, a.; *-вечи́на*, charogne, f.; *-вечи́нный*, sl. de charogne; *-вость*, f. pâleur de la mort; stupéfaction, f., étourdissement, m.; sidération, f. T.; *-вый*, a. mort; terreux (du teint) a.; *-вѣть*, v. n. pâlir de frayeur, rester immobile; *-вѣніе*, sl. act. de pâlir de frayeur, f., saisissement, m.

Мертвоволхвова́ніе, nécromance, nécromancie, f.; *-хвова́тель*, m. nécromancien, m.

Мертворожде́нный, a. mort-né, a.

Мертвору́чный, a. main-mortable, a. T.

Мертвѣ́ть, v. *мёртвенность*.

Мёртель, m. mortier, ciment, repous, m.

Мерца́ть, sl. s'obscurcir; *-ца́ніе*, crépuscule, m.

Мэ́ръ, maire m.

Ме́скъ, grand mulet, bardeau, m., mule, f.

Мессі́я, Messie, m.

Ме́стъ, v. *мсто*.

Ме́сть, f. vengeance; rétribution, récrimination, f.; *-тникъ*, vengeur, m.

Мести, *мести́*, v. a. balayer; *-ся*, v. p. être balayé; *метéніе*, act. du v.; *метё-ный*, a. balayé, a.

Металлова́ть, v. a. métalliser.

Металлу́ргія, métallurgie, chimie spagyrique; f.; *-ги́ческій*, a. métallurgique, spagyrique a.; *-лу́ргъ*, métallurgiste, m.

Мета́ллъ, métal, m.; *-лли́ческій*, *-лло-вый*, a. métallique, a., de métal.

Мета́ть, *метну́ть*, v. a. jeter, lancer, darder; balayer; mettre bas (des animaux); *-жре́бій*, tirer au sort; *-икру́*, frayer; *-пе́тли*, faire des boutonnières; *-ка́рты*, tailler; *-кровь*, se faire saigner; *-ружьёмъ*, faire l'exercice; *-ся*, v. r. se jeter; v. n. se présenter, jeter; s'étendre; pendiller; fig. (*на кого́*) en vouloir à q.; être avide; donner (dans les yeux), frapper (les yeux); *мета́ніе*, act. de jeter; de tirer; T. révérence, f.; *-картъ*, taille, f.; *-икры́*, frai, m.; *мета́тель*, m. celui qui jette, qui lance; *мета́тельный*, a. ce qu'on peut jeter.

Метафи́зика, métaphysique, f.; *-зи́ческій*, a. métaphysique, a.; *-зикъ*, métaphysicien, m.

Мета́фора, métaphore, f.; *-ри́ческій*, *-рный*, a. métaphorique, a.

Метафра́зисъ (*буква́льный перево́дъ*) métaphrase, f.

Мете́ль, *мете́лица*, f. chûte de neige, f.

Мете́льный, v. *метла́*.

Метéніе, v. *месть.*
Метеорологія, météorologie, f.; *-гическій*, a. météorologique, a.
Метлá, (*метёлка*, *-лочка*, dim., *метлища*, augm.) balai, m.; *пéрлная-*, plumasseau, m.; *метéльный*, a. de balai; *метликовáтый*, a. renfermant beaucoup de balais; *метловище*, bâton de balai; balai usé, m.
Метлика, *метлица*, bromos de seigle, m.
Метлища, *Метловище*, } v. *метлá.*
Метóда, méthode, f.; *-дическій*, a. méthodique, a.
Методистъ, méthodiste, m.
Мéтрика, registre mortuaire, m.
Метрологія, métrologie, f.
Метромéтръ, métromètre, m. T.
Метронóмъ, métronome, m.
Метыль, *метéль*, m. éphémère, f.
Мефитическій, a. méphitique, a.
Механикъ, mécanicien, m.; *-ника*, mécanique, a.; *-ническій*, a. mécanique, a.
Мечебóецъ, gladiateur, m.; *-бóйный*, a. de gladiateur.
Меченóсецъ, porte glaive, porte-épée, Selictar-aga (du Sultan) m.
Мечéть, f. mosquée, f.; *-тный*, a. de mosquée.
Мéчикъ, v. *мечъ.*
Мéчка, ourse, f.
Мéчникъ, bourreau, m.
Мéчный, v. *мечъ.*
Мечтáть, v. a. s'imaginer, rêver; *-ся*, v. r. imp. paraître, sembler, s'imaginer, rêver; *-тáніе*, *-тá*, fantôme, m.; vision, illusion, chimère, f.; *-тáтель*, *-тáтельница*, visionnaire, m. f.; *-тáтельность*, f. illusion, f., orgueil, m.; *-тáтельный*, a. imaginé, chimérique, visionnaire, fantastique, illusoire, idéal, a.
Мечъ (*мéчикъ*, dim.) glaive, fer, m.; *-чный*, a. de glaive.
Мечъ рыба, espadon, xiphias (poisson) m.; *мечеобрáзный*, xiphoïde, a.
Мжить, v. n. sl. cligner, clignoter; *мжéніе*, clignotement, m.
Мзгá, v. *мезгá.*
Мзгнуть, v. n. r. s'aigrir (p. ex. de la bière, de l'hydromel).
Мздá, sl. récompense; rémunération, f.; profit, gain, m.
Мздовоздаяти, v. n. sl. rémunérer, récompenser; *-даяніе*, v. *мзда*; *-даятель*, *-дáтель*, m. rémunérateur, m.
Мздоимáніе, *-имство*, sl. act. de prendre des présens; *-имецъ*, qui prend des présens; *-имственный*, a. recevant des présens.
Мздолюбецъ, homme intéressé, avide de gain, m.; *-бивый*, a. intéressé, a.
Мигáть, *мигнýть*, v. n. cligner, clignoter, ciller, faire signe des yeux; *-гáніе*, cillement, m.; *-гýнъ*, *-гýнья*, personne qui cligne, f.
Мигъ, clin d'oeil, moment, m.; *мигомъ*, ad. en un clin d'oeil.

Мизгúрь, m. espèce de tarentule dans les steppes méridionales de la Russie; araignée, f.
Мизгúть, m. v. *мечéть*.
Мизéрь (*въ кápт. игрѣ*) misère, f.
Мизúнецъ (*-нчикъ*, dim.) doigt auriculaire, m.; *-нный*, a. le plus petit, le cadet.
Микрогрáфія, micrographie, f.
Микромéтръ, micromètre, m.
Микроскóпъ, microscope, m.
Мúленькій, a. (mot caressant) cher, joli, joliet, a.
Милліóнъ, million, m.; *-нный*, a. de m-.
Мúло, ad. d'une manière agréable; *-лый*, a. aimable, agréable, plein de grâces, gentil, a.
Мúловать, v. a. avoir pitié, compassion., être propice envers q., faire grace à q.; *-ваніе*, compassion, miséricorde, pitié; affection, f., amour mutuel, m.
Миловáть, v. a. faire des caresses; *-вáніе*, act. de faire des caresses.
Миловúдность, f. air gracieux, m., mine agréable, f.; *-ный*, a. d'une mine agréable.
Милосéрдовать, *-дствовать*, v. n. avoir pitié, compassion; *-діе*, *-дованіе*, miséricorde, pitié, compassion, clémence, f.; *-дый*, a. miséricordieux, charitable, compatissant, clément, a.
Мúлость, f. miséricorde; grace, clémence, bonté, faveur, f., plaisir, quartier, m.; *незаслужёная-*, gratuité, f.; *-тивецъ*, bienfaiteur, protecteur, m.; *-тивица*, bienfaitrice, protectrice, f.; *мúлостивый*, a. gracieux; favorable, propice, a.; *-тивѣйшій*, a. comp. et superl. plus gracieux, le plus gracieux; *-тникъ*, favori, m; *-тыня* (*-тинка*, dim.) aumône, charité, f.
Милотáрь, m. pelisse de mouton, f.
Мúлоть, f. peau de brebis, f.; *-тярь*, m. habit, fait de telles peaux, m.
Мúлый, v. *мúло*.
Милѣть, v. n. être cher à q.
Мúля, mille, lieue, f. (mimique, a.
Мúмика, mimique, f.; *мимúческій*, a.
Мúмо, prp. avec le gén. devant, près; *-грястú*, v. n. sl., *-ходúть*, *-иттú*, v. n. passer; *-хождéніе*, act. du v.; *-хóдомъ*, ad. en passant, chemin faisant, ad.; *-шéдшій*, p. passant, a. *-ѣздомъ*, ad. en passant (en équipage, à cheval).
Мимолóгія, mimologie, (imitation de la voix, du ton, du geste de q.) f.
Мúна, mine, f.; *мúнный*, a. de mine.
Миндáль, m. amande, f.; *-льный*, a. d'amande; *-лина* (*-линка*, dim.) amande, f.
Минарéтъ, minaret, m.
Минераллизáція (*обруденѣніе*), minéralisation, f.
Минералóгъ, minéralogue, m.; *-лóгія*, minéralogie, f.; *-логúческій*, a. minéralogique, a.

Минера́лъ, minéral, m.; *-льный*, a. minéral, a.
Мине́ръ, mineur, m.; *-рный*, a. de mineur.
Мине́я, v. *миніа.*
Мини́стръ, ministre, m.; *-тровъ*, *-те́рскій*, a. du m-, ministériel; *-те́рія*, ministère, m.; *-те́рство*, dignité d'un ministre, f.
Миніатю́ра, miniature, f.
Мині́я, livre (m.) qui contient l'office de la fête de chaque saint; *-пра́здничная*, eucologe, rituel pour toutes les fêtes non mobiles, m.; *-четі́я*, légende des Saints, f.
Ми́нный, v. *ми́на.*
Минова́ть, v. a. (*чего́*) passer, ne pas toucher; éviter; (*что*) se passer, s'écouler, écouler, cesser; *-мысъ*, doubler un cap; (*чему́, кому́*) échapper, éviter; *-ся*, v. r. (*что*) se passer, cesser; *-нова́ніе*, act. du v.; *-ну́вшій*, p. passé, a.; *-ну́емый*, a. évitable, a.
Мино́га, lamproie (poisson), f.
Мину́вшій, v. *минова́ть.*
Мину́та (*-точка*, dim.) minute, f., moment, m.; *-тный*, a. d'une minute, momentané, a.; *-тникъ*, aiguille à minutes, f.
Минцъ-варде́йнъ, essayeur, affineur, m.
Миньо́нъ (*шрифтъ*) mignonne, f. T.
Мирво́лить, v. n. (vulg.) gâter, conniver.
Мире́ніе, v. *мири́ть.*
Мири́ть, v. a. pacifier, réconcilier; *-ся*, v. r. se réconcilier; *-ре́ніе*, réconciliation, pacification, f.
Миріа́да, myriade, f.
Миріаме́тръ, myriamètre, m.
Ми́рный, v. *ми́ръ.*
Мирова́ть, v. a. faire la paix; *-ва́ніе*, (vi.) traité de paix, m.; *-ва́я*, s. f. arrangement fait à l'amiable, m.; *-вщи́къ*, médiateur, pacificateur, m.
Мирода́вецъ, *-да́тель*, m. dispensateur de la paix (de Dieu) m.
Миролю́бецъ, ami de la paix, m.; *-біе*, amour de la paix, m.; *-би́вый*, a. pacifique, a.
Миронаруши́тель, m. violateur de la paix, m.
Мирона́чальникъ, source de la paix (de Dieu) f.
Мироно́сный, a. pacifère, a.
Миро́нъ, barbeau (poisson) m.
Миротво́рецъ, pacificateur, m.; *-творить*, *-тво́рствовать*, v. n. rendre la paix; *-творе́ніе*, pacification, f.; *-твори́тельный*, a. procurant la paix; *-тво́рный*, a. conciliant, a.
Ми́рра, myrrhe, f.
Ми́рствовать, v. *миротво́рецъ.*
Ми́ртъ, myrte, m.; *-товый*, a. de m-.
Ми́ръ, paix, f.; *притво́рный-*, paix fourrée, f. (fa.); *-рный*, a. pacifique, a., de paix.
Ми́са (*-ска*, *-сочка*, dim.) écuelle, terrine, f.; *по́лная-*, terrinée, f.
Миссіоне́ръ, missionnaire, m.
Ми́ссія, mission, f.
Мисю́рка, espèce de heaume, f.

Миткáль, m. mitkal, m.; *-левый, -линный*, a. de m-.

Митра, mitre, f.

Митрополи́тъ, métropolitain, m.; *-ли́товъ, -ли́тскій, -личій*, a. de m-.

Митропо́лія, métropole, église cathédrale, f.; diocèse d'un métropolitain, d'un évêque, m.

Митушáть, v.n. (vi.) battre la cadence.

Мíчманъ, garde-marine, midshipman, m.; *-нскій*, a. de m-.

Мишáнъ, espèce d'ancien vaisseau, f.

Мишéнь, f. mire, butte, f.; but, blanc (m.) où l'on vise; pinnule, f.; dioptre, f.; *мишéнный*, a. de butte. *-кру́гъ*, but, m.; *-шéнить*, v. n. viser au blanc.

Мишу́литься, v. c. (vulg.) manquer le but en visant.

Мишурá, clinquant, faux or, faux argent, oripeau, m.; *-рный*, a. de faux or, de faux argent.

Миѳоло́гія, mythologie, f.; *-ги́ческій*, a. mythologique, a.

Міото́мія, myotomie (traité de la dissection des muscles) f.

Міробытіе, durée du monde, f.

Міродержáвіе, empire du monde, m.; *-жáтель*, m., *-жецъ*, sl. souverain de l'univers (du Dieu) m.

Міроописáніе, cosmographie, f.; *-сáтель*, m. cosmographe, m.; *-сáтельный*, a. cosmographique, a.

Міроправи́тель, m. souverain du monde (de Dieu) m.

Міросоздáніе, création du monde, f.; *-дáтель*, m. créateur du monde, m.

Міросотворéніе, création du monde, f.

Міроя́вленный, a. généralement connu, a.

Міръ, monde, univers, m.; communauté de paysans, f.; *мáлый -*, microcosme, m.; *лу́чшій -*, optimisme, m.; *ху́дшій -*, pessimisme, m.; *-рскій*, a. mondain, séculier, lai, laïque, vain, temporel, a.; du monde; d'une communauté de paysans; *-ря́нинъ*, homme séculier, lai, laïque, paysan, m.

Мкнуть, v. a. r. boucher, fermer.

Младéнецъ, enfant, poupard, poupon, m.; *новорождéнный -*, part, m.; *-нцевъ, -нческій*, a. d'enfant, enfantin, a.; *-нствовать, -нчествовать*, v. n. être enfant; *-нчество*, enfance, f.

Млáдость, (sl.) *мо́лодость*, f. jeunesse, f.; *младо́й, молодо́й*, a. jeune, a.; *млáдшій*, a. comp. et superl. plus jeune, le plus jeune, cadet, puiné, a.

Млатобíецъ, sl. forgeron, m.

Млáтъ, v. *мо́лотъ*.

Млачéніе, v. *молочéніе*.

Млéко, sl. lait, m.; *-ви́дный*, blanc comme du lait, de couleur de lait; *-питáющійся*, a. mamelu, a., à mamelle; *-подо́бный*, a. laiteux, a.; *млéчный*, a. sl. de lait.

Млéчный, v. *млéко*.

Млинъ, meule, f.

Млѣть, v. n. r. demeurer stupéfait.

Мни́мый, a. soi-disant, prétendu, pu-

tatif, imaginaire, apparent, présomptif, a.

Мнить, v. a. r. penser, croire, être d'avis, imaginer; *-ся*, v. r. sl. croire, s'imaginer; v. imp. sembler, paraître; *-тельность*, f. scrupule, soupçon, m.; susceptibilité, f.; *-тельный*, a. scrupuleux, minutieux, soupçonneux, a.

Мнихъ, v. *монахъ*.

Мній, a. sl. le plus jeune, le cadet.

Мнóгажды, *-гащи*, *мнóжицею*, ad. sl. beaucoup de fois, souvent.

Мнóгіе, a. pl. maint, a.

Мнóгій, a. plusieurs, a., beaucoup, ad.

Мнóго, ad. beaucoup, ad.; *-благоутрóбный*, a. très miséricordieux, a.; *-богáтый*, a. sl. très riche, a.; *-бóжство*, *-бóжіе*, polythéisme, panthéisme, m.; *-бóжникъ*, polythéiste, m.; *-болѣзненный*, a. accablant, onéreux, a.; *-брáчіе*, *-брáчность*, f.; état d'un homme qui a été marié plusieurs fois; *-брáчный*, a. polygame, a.; *-бѣдственный*, a. calamiteux, très misérable, a.; *-влáска*, polytrie (pl.) m.; *-влáстіе*, polygarchie, f.; *-вóдіе*, abondance d'eau, f.; *-вóдный*, a. abondant en eau, a.; *-вóнный*, a. très odoriférant, a.; *-врéдный*, a. très nuisible, a.; *-вѣдецъ*, polymathe, f.; *-вѣдѣніе*, polymathie, f.; *-вѣщáнный*, a. sl. éloquent, a.; *-глáвый*, a. à beaucoup de têtes; *-глаголáніе*, verbosité, f.; *-глаголи́вый*, a. parlant beaucoup, a.; *-глáсный*, a. très haut (en parlant); à plusieurs voix; *-голóвникъ*, capillaire blanc (herbe) m.; rue de muraille, ou sauve vie (herbe) f.; *-грáнникъ*, corps qui a beaucoup de surfaces, de facettes, (en géométrie) m.; *-грáнный*, a. ayant beaucoup de surfaces, de facettes; *-грóбищный*, a. renfermant beaucoup de tombeaux; *-грѣшный*, a. sl. qui a beaucoup péché; *-дéнствовати*, v. n. sl. vivre longtemps; *-днéвный*, a. de longue vie; *-дѣтный*, a. ayant beaucoup d'enfans; *-желáнный*, a très désirable, a.; *-жéлчный*, a. ayant beaucoup de fiel; *-жéнецъ*, polygame, m.; *-жéнный*, a. polygame, a.; *-жéнство*, polygamie, f.; *-имéнный*, a. ayant beaucoup de noms; *-искýсный*, a. sl. prudent, bien instruit, a.; *-испытнѣ*, ad. sl. assujetti à beaucoup de tourmens; *-клáсный*, a. sl. abondant en épis, a.; *-кля́тися*, v. r. sl. jurer souvent; *-колѣнный*, a. à beaucoup de noeuds (des plantes); *-кóстный*, a. de beaucoup d'os, osseux, a., de beaucoup d'arètes; *-крáтный*, a. réitéré, a.; *-крóвіе*, abondance de sang, f.; *-крóвный*, a. sanguin, a.; *-лепéстный*, polypétale, a. T.; *-ли́ственный*, a. feuillu, touffu, a.; *-лунíе*, paraselène, f. T.; *-лѣтіе*, longue vie, prière d'église pour la vie du Monarque et de sa famille, f.; *-лѣт-*

ный, a. de longue durée; *-лѣтствовать*, v. n. souhaiter une longue vie; *-люде*, *-людство*, grande population, f.; *-людный*, a. très peuplé, a.; *-милостивый*, a. très gracieux, a.; *-мощіе*, grande puissance, force, f.; *-мощный*, a. très fort, très puissant, a.; *-мудріе*, foi erronée, f.; *-мудрый*, a. hérétique, erroné, a.; *-мужіе*, polyandrie, f.; *-мужній*, a. polygame, a.; *-мятежіе*, grande révolte, f.; *-мятежный*, a. très tumultueux, a.; *-народный*, a. très peuplé, a.; *-народство*, sl. grande population, f.; *-нарочитый*, a. très estimé, a.; *-началіе*, *-начальство*, polyarchie, f.; *-немощный*, a. très malade, a.; *-ногій*, a. qui a beaucoup de pieds; *-ногъ*, *-ножка*, jule (ins.) m.; *-ножка*, polypode (herbe et ins.) m.; *-образіе*, *-образность*, f. multiplicité, variété, f.; *-образный*, a. multiforme, différent, a.; *-окій*, *-очитый*, a. sl. qui a beaucoup d'yeux; *-пагубный*, a. très pernicieux, a.; *-печальный*, a. très affligé, a.; *-писатель*, m. polygraphe, m.; *-пищный*, a. très nourrissant; bien garni de mets (d'une table) a.; *-племенный*, a. qui a une grande postérité, une grande famille; *-плодіе*, grande fertilité, f.; *-плодный*, a. très fertile; *-погребательное*, n. sl. cimetière, m.; *-полезный*, polycreste, a. T.; *-попечительный*, a. accablé de soucis, a.; *-прелестный*, a. très séduisant, a.; *-пѣтый*, a. sl. très loué, a.; *-различіе*, *-различность*, f., variété, f.; *-различный*, a. différent, divers, varié, a.; *-разсудный*, a. mûrement réfléchi, a.; *-рогій*, a. à beaucoup de cornes; *-рѣчіе*, babil, m.; *-рѣчивый*, a. bavard, babillard, a.; *-свѣтный*, a. sl. répandant beaucoup de clarté, a.; *-семейный*, a. qui a une grande famille; *-скорбный*, a. très affligé, a.; *-славный*, a. très célèbre, très renommé, a.; *-слезный*, a. accompagné de beaucoup de larmes, a.; *-словіе*, babil, m., prolixité, f.; *-словный*, a. bavard, babillard, diffus, redondant, verbeux, a.; *-словить*, v. n. être bavard; *-сложный*, a. surcomposé; polysyllabe; fig. embrouillé, compliqué, a.; *-снѣдный*, a. amplement pourvu de mêts; *-составный*, a. consistant en beaucoup de parties, très compliqué, a.; *-сочный*, a. très succulent, a.; *-сторонникъ*, polyèdre, m. T.; *-страдальный*, a. qui a souffert beaucoup; *-страдальческій*, a. comme un martyr; *-страстникъ*, grand pécheur, m.; *-струнный*, a. à plusieurs cordes; *-текущій*, a. courant, coulant en quantité; *-трудіе*, travail pénible, m.; *-трудный*, a. très pénible, laborieux, a.; *-угольникъ*, polygone, m.; *-угольный*, a. polygone, a.; *-цвѣтный*, a. de plusieurs couleurs; *-цѣ-*

лéбный, a. très salutaire, a.; *-цѣнность*, f. grand prix, m.; *-цѣнный*, a. dispendieux, a.; *-чáдный*, a. ayant beaucoup d'enfans; *-чáстный*, a. de plusieurs parties; *-чúсленность*, f. grand nombre, m.; grande quantité, pluralité, f.; *-чúсленный*, a. nombreux, copieux, a.; *-члéнный*, a. composé de beaucoup de membres; *-язы́чный*, a. polyglotte, a.

Множáйшій, a. plus, en plus grande quantité.

Множéніе, v. *мнóжить*.

Мнóжить, v. a. multiplier, augmenter; *-ся*, v. r. s'augmenter, se multiplier; *-жéніе*, multiplication, augmentation, f.; *-жественное числó*, pluriel, m.; *-жество*, nombre, m.; quantité, multitude, multiplicité, pluralité, f.; *-навáленныхъ вещéй*, *-настрѣленной дúчи*, abatis, m.; *-совѣтовъ*, polysynodie, f.; *-нарóда*, essaim, m.; *-жúмый*, a. multipliable, a.; *-жúмое числó*, multiplicande, m.; *-жúтель*, m. multiplicateur, m.

Мнѣ́ніе, opinion, pensée, voix, hypothèse, f., sentiment, avis, vote, m. T.; *-купéческое по торговы́мъ дѣлáмъ*, parère, m. T.

Мóвникъ, étuviste, baigneur, m.; *-ница*, *-ня*, étuve, f., bain, m.

Могúла (*-лка*, dim.) tombeau, sépulcre, m., fosse, sépulture, colline, f.; *-льникъ*, *-ля́къ*, ossoyeur, m.; *-льница*, élévation qu'on faisait autrefois sur une fosse, f.; *-льный*, a. de tombeau, de fosse; *-ля́къ*, bouclier, fossoyeur, silphe, (scarabée) m.

Могорéцъ, *-рычъ*, paie, f.; payement, gain, m.

Могутá, *-гýтство*, force, vigueur, f.; *-гýтникъ*, homme fort, robuste, m.; *-гýтный*, a. fort, robuste, a.

Могýчесть, f. force corporelle extrême, f.; *-чій*, a. extrêmement fort, a.

Могýщественность, f., *-ство*, force, puissance, f., pouvoir, m.; *-ственный*, a. fort, puissant, a.

Мóда, mode, f.; *-дный*, a. de la mode, à la mode; *-дникъ*, *-дница*, personne qui suit les modes, f.; *-дничать*, v.n. suivre la mode; *-дничанье*, imitation de la mode, f.

Модéль, f. modèle, m.; *-корабля́*, serse, (f. T.

Модификáція, T. tempérament (dans la musique) m.

Мóжетъ быть, *-стáться*, ad. cela se peut, peut-être.

Мóжется, *моглóся*, v. imp. se porter.

Можжарá, canon, mortier, m.

Можжевéловникъ, espèce de grive (oiseau) f.

Можжевéльникъ, (*-ничекъ*, dim.) genièvre, genévrier (arbrisseau) m.; *-лина*, (*-линка*, dim.) graine de genièvre, f.; *-ловый*, *-льный*, a. de genièvre.

Можжéръ, *можжúръ*, mortier à piler, m.

Можжечёкъ, dim. de *мóзгъ*, cervelet, m.

Можжúть, v. a. fendre, faire éclater.

Можжу́ха, *-у́шникъ*, graines de genièvre mûres, pl. f.
Мо́жно, v. imp. on peut, il est possible.
Моза́ика, mosaïque, f.; *-и́ческій*, a. mosaïque, a.
Мозара́бъ, Mozarabe, m.
Мозгú, pl. m. plat de moëlle, m.
Мо́зглость, f. pourriture, f.; *-лый*, a, pourri; amaigri, desséché, décharné; (du bois) trop humide, a.
Мозгля́вость, f. maigreur extraordinaire, f.; *-гля́вый*, a. extrêmement maigre, a.; *-гля́въ*, homme extrêmement maigre, m.
Мо́згъ, (*можжечёкъ*, dim.) cerveau, m., cervelle, moëlle, f.; pulpe (dans les arbres) f.; *-гово́й*, a. cérébral, de moëlle; moëlleux, a.; *-гова́тый*, a. un peu moëlleux, a.; *-гови́на*, partie intérieure d'un os, où se trouve la moëlle, f.; *-голо́мный*, a. très difficile, a.; *-голо́мъ*, boisson enivrante, f.
Мозо́ль, f. (*-ликъ*, dim.) cor aux pieds, ou aux mains; cal, durillon; derrière des singes; m.; *мозо́лью нажи́ть*, gagner avec beaucoup de peine; *-лева́тый*, a. un peu calleux, a.; *-льный*, a. de cor; calleux, a.; *-ли́ть*, v. a. faire, produire des cors, des durillons; *-ли́стый*, a. plein de cors; *-лина*, place où était un cor, un durillon, f.
Мой, pr. mon, pr.
Мо́кна, espèce de dendrite, f.
Мокло́къ, os qui sort, m.; terre endurcie, f.
Мо́кнуть, v. n. devenir, être mouillé; *-клый*, a. humide, mouillé, a.
Моко́й, lamie (requin) f.
Мокре́дина, place marécageuse, f.; *-нный*, a. endroit où se trouvent de telles places, m.
Мокре́ть, f. (vulg.) humidité, f.
Мокре́цъ, rape, solandre (maladie des chevaux) f.; *коле́нный* -, malandres (maladie des chevaux) pl. f. T.
Мокри́ца, cloporte (ver) m.; mouron, m., morgeline (pl.) f.; *-кри́чный*, a. de cloporte, du mouron.
Мокро́, ad. dans un état humide; *-рый*, a. humide, mouillé, a.; *-рова́тый*, a. un peu humide, a.; *-рова́тость*, f. petit dégré d'humidité, m.; *-рота́*, humidité, f.; *-ро́та*, flegme, m., pituite, f.; *-ро́тина*, salive, f.; *-ро́тистый*, a. très pituiteux, très flegmatique, a.; *-ро́тный*, a. pituiteux, flegmatique, humoral, a.
Молва́, sl. bruit, m., renommée, f.; mécontentement, m., indignation, f.
Мо́лвить, v. a. dire, prononcer; *-ви́ти*, v. n. sl. murmurer, être mécontent.
Молвотво́рецъ, sl. rebelle, mutin, m.
Моле́бенъ, v. *моли́ть*.
Молето́чина, v. *моль*.
Моли́ть, v. a. et *-ся*, v. réfl, supplier, prier Dieu; *-тельный*, a. suppliant, a.; *моле́бенъ*, m. prière d'action de graces, f., Te-Deum, m.; *-бенный*, a. de cette prière; *-бенникъ*, livre de prières, m.; *-бникъ*, celui qui prie

Dieu; *-бный*, a. contenant un Te Deum; *-бствіе*, *-бство*, prière générale, litanie, f.; Te Deum, m.; *-бствовать*, v. n. chanter un Te Deum; *молёльщикъ*, *-ица*, personne qui prie Dieu, f.; *моле́ніе*, act. de prier Dieu, f.; *-ле́нная*, f. chambre où l'on fait sa prière, f.; *моли́тва*, prière, oraison, f.; *сбо́рная -*, collecte, f.; *заприча́стная -*, post-communion, f.; *тёплая -*, oraison jaculatoire, f.; *-венникъ*, homme qui prie Dieu; livre de prières, m.; *-венница*, femme qui prie Dieu, f.; *-венный*, a. de prières; *-вова́ти*, v. n. sl. prier Dieu; *-восло́въ*, sl. livre de prières, m.; *-восло́віе*, act. de dire des prières, f.; *мольба́*, prière, f.; *мольби́ще*, (pop.) oratoire, m.

Мо́лица, v. *мо́ль*.

Мо́лка, fausse déposition, f.

Мо́лкомъ, ad. en se taisant, muet.

Мо́лла, mullah (prêtre turc) m.

Мо́лнія, *мо́лніе*, éclair, m.; *-ніеви́дный*, a. semblable à l'éclair; *-ніено́сный*, a. portant des éclairs; *-ні́йный*, a. particulier à l'éclair.

Молода́я, jeune femme, nouvelle mariée, f.

Молоде́жникъ, jeune bois, m.

Молодёжь, f. jeunes gens, pl. m.

Моло́денькій, a. assez jeune, a.

Молодёхонекъ, a. fort jeune, a.

Моло́де́цъ, (*-ло́дчикъ*, dim., *-лодчи́на*, augm.) jeune homme, jeune garçon; homme entreprenant, hardi, m.; *-де́цкій*, a. *-де́цки*, ad. de garçon, en garçon, ad.; *-дцо́въ*, a. de jeune garçon; *-дцова́тый*, a. bien fait, joli, robuste, a.

Молодечествовать, v. n. être expéditif; *-ство*, activité, f.; *-скій*, actif, expéditif, a.

Молодизна́, écume sur la bière fraiche, f.

Моло́дикъ, jeune pigeon, m.

Молоди́ло, *молоди́лъ*, *-льникъ*, poivre des murailles, m., vermiculaire âcre, ou brûlante (pl.) f.; *свѣтя́щійся -*, petite joubarbe (pl.) f.

Молоди́стый, a. très écumant, a.

Молоди́ть, v. a. rendre douce (de la bière); *-ся*, v. r. se faire plus jeune qu'on ne l'est réellement; v. i. écumer (de la jeune bière).

Моло́дка, *-ди́ца*, (*моло́душка*, dim.) jeune femme, f.; *-дкинъ*, a. de la jeune femme.

Моло́дка, jeune poule, f.

Молодова́тый, a. un peu jeune, a.

Молодо́й, s. m. nouveau marié, m.; -a. jeune, a.; *мо́лодость*, f. jeunesse, f.

Молодцова́тый, *Моло́дчикъ*, *Молодчи́на*, v. *молоде́цъ*.

Моло́дь, f. v. *молодизна́*.

Молодѣ́ть, v. n. rajeunir.

Моложа́вость, *-жева́тость*, f. air de jeunesse, air jeune, juvénile, m.; *-жа́вый*, *-жева́тый*, a. qui a l'air jeune.

Моло́же, ad. comp. plus jeune.

Моло́зиво, premier lait lorsqu'une femme a accouché, ou qu'une femelle a mis bas, m.

Моло́ки, pl. f. laitance, laite (f.), frai (m.) des poissons, f.

Молоко́ (*-лочко́*, dim.) lait, m.; *- смѣ́шанное съ водо́ю*, lait coupé, m.; *минда́льное* -, amandé, m.; *-ло́чный*, a. de lait; laité, a.; *-ло́чникъ* (*-ло́чничекъ*, dim.) pot au lait; jeune animal, qui est encore à la mamelle, m.; *-ло́чница*, laitière, f.; aphte (maladie) T. m.; *-ло́чное*, s. n. laitage, m. *-ло́чня*, laiterie, f.; *-лочкова́тый*, a. laiteux, a.

Молокосо́съ, blanc bec, m.

Молоти́ть, v. a. battre le blé; *-ся*, v. p. être battu; *-ти́ло*, fléau, m.; *-ти́льный*, a. de fléau; *-ти́льщикъ*, batteur de blé, m.; *-тьба́*, *-лоче́нie*, battage, m.; *-тьба́*, temps où l'on bat le blé, m.; *-лоче́ный*, a. battu avec le fléau.

Молотко́выя ка́рты, cartes de la première sorte, f.

Молотова́я, forge, fonderie de fer, f.

Молотови́ще, manche du marteau, m.

Молотово́й, *Молото́къ*, } v. *мо́лотъ*.

Молото́къ, zygène, poisson juif, pantouflier, m., demoiselle monstrueuse (poisson) f.

Мо́лотъ, sl. *мла́тъ* (*молото́къ*, *-то́чекъ*, dim.) marteau, m.; martelet, dim. m.; *ва́яльный* -, marteline, T. f.; *деревя́нный* -, mailloche, f.; *закле́пный* -, rivois, m.; *ломово́й* -, têtu, m. T.; *моне́тный* -, rechaussoir, m.; *молотово́й*, a. de marteau.

Моло́ть, v. a. moudre; fig. radoter, dire des fadaises; *-ся*, v. p. être moulu; *-тье*, act. de moudre; *мо́лотый*, a. moulu, a.

Молотьба́, v. *молоти́ть*. (pl.) m.

Молоча́й, *-ча́йникъ*, tithymale, euphorbe

Молоче́нie, v. *молоти́ть*.

Моло́чникъ, *-ный*, v. *молоко́*.

Моло́чникъ, présure (pl.) f.

Молча́ть, v. n. se taire, garder le silence; *мо́лча*, *мо́лкомъ*, ad. tacitement, taciturnement, en silence; *-чали́вость*, f. taciturnité, f., caractère silencieux, m.; *-чали́вый*, a. taciturne, tacite, silencieux, discret, a.; *-ча́льникъ*, hermite, m.; *-ча́льный*, a. silencieux, solitaire, a.; *молча́нie*, silence, m.; (anc.) solitude, f.; *- въ му́зыкѣ*, tacet, m.

Мо́ль, f. teigne, gerce, (ver) f.; *молето́чина*, trous formés par les teignes, pl. m.; *мо́лица*, vermoulure, f.

Мольба́, *-би́ще*, v. *моли́ть*.

Мона́рхъ, *-рхиня*, monarque, souverain, m., souveraine, f.; *-рхія*, momonarchie, f.; *-рхи́ческій*, a. monarchique, a.; *-ршескій*, a. d'un monarque, d'un souverain.

Монасты́рь, m. (*-рёкъ*, dim.) couvent, cloître, monastère, m.; enclos autour

d'une église, m.; *Картезіа́нскій* -, chartreuse, f.; *-рскій*, a. de couvent, cénobitique, conventuel, claustral, monastique, a.; *-рка*, personne qui vit; qui est élevée dans un couvent.

Мона́хъ (sl. *мнихъ*) moine, religieux, cloitrier, m.; *Картезіа́нскій-*, chartreux, m.; *-ховъ*, a. de moine; *мона́хиня*, religieuse, moinesse, moinillon, f.; *-хининъ*, a. de religieuse; *мона́шескій*, a. monacal, régulier, a.; *-шество*, état monacal, m.; vie monacale, f.; *-шествовать*, v. n. être moine, mener une vie monacale.

Моне́та, monnaie, f.; *про́бная, образцо́вая*, pied-fort, T. m.; peuille, T. f.; *ме́лкая ходя́чая мѣ́дная-*, plaquette, f.; *гру́бая накладна́я-*, plaquis, m.; *-тный*, a. de monnaie; *-тникъ*, monnoyeur, m.

Мони́сто, sl. collier, m.

Моноло́гъ, monologue, m.

Монопо́лія (*едикоку́пство, единото́ржіе*) monopole, m.

Монохо́рдъ (*одностру́нникъ*), monocorde, m.

Монти́ровать, v. a. T. monter (une pièce de théâtre).

Монуме́нтъ(*па́мятникъ*) monument, m.

Мопсъ,(*мо́псикъ*,*мо́ська*, dim.)mopse,m.

Морга́ть, v. n. clignoter; *-га́ніе*, clignotement, papillotage, m.; *-гу́нъ*, *-гу́нья*, personne qui clignote, f.

Мо́ргъ, мо́ргенъ, arpent, m., acre, f.

Мо́рда (*-дка*, dim.) museau, m.; *-лошади́ная-*, chanfrein; m. T.; *-да́стый*, a. à grand museau.

Морда́шка, espèce de petit dogue, f.

Мо́рдки, pl. m. museaux de martres, ou d'écureuils, qui servaient autrefois de monnaie en Russie.

Мордо́вникъ, napel, aconit, tue-loup (herbe) m.

Мордоре́, a. indécl. mordoré, a.

Мо́ре, mer, m.; *откры́тое-*, furin, m. T.; *-пла́ваніе*, *-хо́дство*, navigation, marine, f.; *-пла́ватель*, m., *-хо́децъ*, navigateur, marinier, m.; *-пла́вательный*, *-хо́дный*, a. de navigation, navigable, a.; *мори́стый*, a. loin des côtes, en pleine mer; *морско́й*, a. de mer; de marine; maritime, naval, a.; *моря́къ*, marin, m.; *моря́на*, vent de mer, m.; *моря́нинъ*, habitant des côtes de la mer, m.; *моря́нка*, sel de mer, m.

Море́ль, f. mérise, f.

Море́ніе, *Море́ный*, } v. *мори́ть*.

Морепла́ваніе, *Мореходство*, } v. *мо́ре*.

Мо́ржъ, morse, f., cheval marin, m.; *-жо́вый*, a. de morse; *-жо́вина*, chair de morse, f.

Мори́стый, v. *мо́ре*.

Мори́ть, v. a. épuiser entièrement, faire mourir q.; préparer, rendre plus piquant; mortifier (le mercure); *-го́лодомъ*, affamer; *-ре́ніе*, act. du

v.; *-рéный*, a. préparé, rendu plus piquant; mortifié, a.

Моркóвь, f. (*-вка*, dim.) carotte, f.; *-вный*, a. de carottes; *-вникъ*, herbe aux carottes, f.; plat de carottes, m.

Моровóй, v. *моръ*.

Мóровый, v. *морь*.

Морóженіе, v. *морóзъ*.

Морóзъ (*-зецъ*, dim.) froid, gel, m., gelée, f.; *-по кóжѣ*, frissonnement, m. *-зить*, v. a. faire geler, faire congeler; v. i. geler; *-зиться*, v. r. geler, se congeler; *-зный*, a. froid, a.; *морóженіе*, act. de faire congeler qc.; *-женое*, s. n. des glaces, pl. f.; *-женый*, a. gelé, congelé, a.

Мороковáть, v. n. avoir une connaissance superficielle de qc.; écorcher une langue.

Морóкъ, tromperie fine, adroite, f.; *-рóчить*, v. a. tromper finement; *-рóченіе*, act. du v.

Моросить, v. i. bruiner.

Морóченіе, *-чить*, v. *морóкъ*.

Морóшка, framboise jaune, f.

Морскóй, v. *мóре*.

Мóрсъ, rob, jus pressuré d'un fruit, m.

Мортúра (*-рка*, dim.) mortier à bombes, m.; *-рный*, a. de m-.

Мортúрца, éprouvette, T. f.

Морфúнъ (*снотвóрное веществó óпіума*) morphine, T. f.

Мóрхъ, flocon, m.; (anc.) velours, m.; *-рхи*, pl. m. sorte de franges qui ornaient autrefois les harnais, f.

Мóрщить, v. a. rider, froncer, faire des rides; *-ся*, v. r. se rider, goder, se chiffonner; fig. se refrogner, sillonner, rechigner, rider le front; *-щевáтость*, f. petit refrognement; *-щевáтый*, *-щиновáтый*, a. un peu ridé; *-щеніе*, refrognement, froncement, m.; *-щúна* (*-нка*, dim.) sillon, m., ride, f.; *-щúнный*, a. formant des rides; *-щинúстый*, a. sillonné, a.

Моръ, moire, (étoffe de soie) f.; *мóровый*, a. de m-.

Моръ, peste, épidémie, maladie contagieuse, contagion, f.; *моровóй*, a. contagieux, pestilentiel, pestifère, a.

Морякъ, v. *мóре*.

Моряна, *-нинъ*, *-нка*, v. *мóре*.

Московáдъ, moscouade, (sucre brut) f.

Москóвка, mésange noire, m-, des bois, f.

Москóть, f. drogue, droguerie, f.; *-тúльный*, a. de d-.

Мосóлъ, gros os de boeuf, m.

Мостúть, v. *мóстъ*.

Мостóвье, s. n. T. peaux non entièrement préparées, pl. f.

Мóстъ (*-тóкъ*, *-тóчекъ*, *мóстикъ*, dim., *-тúще*, augm.) pont, m.; *верёвочный-*, pont de cordes, m.; *летýчій-*, traille, f.; *подъёмный-*, pont levis, m.; *живóй-*, pont volant; *судовóй-*, pont de bateaux, m.; *мостúть*, v. a. paver; *- плитáми*, cadetter, T.; *мощéніе*, pavage, pavement, m.; *мостúльщикъ*, *-тникъ*, *-товщúкъ*, paveur, m.; *-ткú*, pl. m. pontet; trottoir de planches,

m.; espèce d'échelle, f.; *-тová,* pavé, m.; *-товúна,* traverse, poutre d'un pont, f.; *-товóе, -товщúна,* pontage, droit de passage, m.; *-товщúкъ,* inspecteur, ou entreteneur d'un pont; carreleur, m; *-товщúкій,* a. de l'inspecteur d'un pont; *-товóй,* a. d'un pont.

Móська, v. *мóпсъ.*

Мотáть, мотнýть, v. a. secouer, branler; *-ся,* v. r. branler, s'être défait; *-тáніе,* act. du v.

Мотáть, v. a. dévider, mettre en peloton; *-тáніе,* dévidage, m.; *-тáльный,* a. servant à dévider; *-тáльница, -товúло (-товúльцо,* dim.) dévidoir, déchargeoir, m.; *-тáльщикъ,* dévideur, m.; *мóтаный,* a. dévidé, a.; *-тóря,* petit dévidoir, rouleau à dévider, m.; *-тýшка,* moulinet du dévidoir; fig. batteur de pavé, m.; *мотъ (мотóкъ, -точéкъ,* dim.), écheveau, m.; *- шёлку,* bouin, m.

Мотáть, v. n. dissiper; *мóтъ, мотыга, мотúшка,* dépensier, dissipateur, prodigue, gaspilleur, m.; *мотовáто,* ad. en prodigue; *мотóвка,* prodigue, dépensière, f.; *мотовскій,* a. prodigue, dépensier, a.; *-ство́,* prodigalité, profusion, dissipation, dépense excessive, dilapidation, f., gaspillage, m.

Мотéтъ (духóвный концéртъ) motet, T. m.

Мотовúло, v. *мотáть,* v. a.

Мотóвка, -ство́, v. *мотáть,* v. n.

Мотовя́зъ, -зга, ficelle, cordelette pour attacher; cordelette pour mesurer la circonférence d'une tombe, f.

Мотодыль, m. vermiculaire âcre, ou brûlante, (pl.) f.

Мотóрный, a. vulg. léger, inattentif, a.

Мотóря, v. *мотáть,* v. a.; barbeau (poisson) m.

Мотýшка, v. *мотáть,* v. a.; -vulg. m. f. fainéant, paresseux, m., -euse, f.

Мотчáть, v. n. tarder, lanterner; *-чáніе,* retardement, délai, m.

Мотъ, v. *мотáть,* v. a.

Мотъ, мотыга, v. *мотáть,* v. n.

Мотыга, m. f. prodigue, m. f.

Мотыка, hoyau, m., meigle, houe, pioche, f.; *-тычный,* a. du hoyau.

Мотыло, sl. fumier, m.; *-льный,* a. sl. rempli d'ordures.

Мотыль, m. (*-лёкъ,* dim.) phalène (papillon) m.; *-лять,* v. n. voltiger, voler ça et là.

Мотыльный, v. *мотыло.*

Мотырь, m. partie du traquet, f.

Мóха (мóшка, мшúца, dim.) amafleur (ins.) m.

Мохнá, espèce de quinte feuille (pl.) f.; floc, flocon de laine, m.; plumes aux pieds de quelques oiseaux, (pl. f.), ou poil en forme de flocons, m.; *-нáтка,* oiseau à pieds empennés, m.; *-нáтость,* f. état d'une chose velue, m.; *-нáтый,* a. velu, poilu, couvert de poil; lanifère, peluché, a.; *-нáтѣть,* v. n. devenir velu, se cou-

vrir de poils; *-ноногій*, a. pattu; a., à pieds velus, à pieds couverts de plumes; *-ноножка*, poule à pieds velus, f.; *-норылъ*, strongle (ver) m.

Моховатый, *-вой*, v. *мохъ*.

Моховикъ, (fungus subtumensosus) espèce de champignon; (dendrachates) espèce de dendrite, f.

Мохоръ (*-рокъ*, dim.) et *мохры*, ou *мохры*, pl. m. franges pl. f.; *-хроватый*, a. ayant quelques franges; *-хровый*, a. de franges; double (des fleurs) a.

Мохъ, (*мошокъ*, *мошочекъ*, dim.) mousse, f.; *дубовый -*, brion, m.; *морской -*, varech, m.; *моховатый*, a. un peu mousseux, a.; *моховой*, a. mousseux, a.; couvert de mousse; *мшарина*, *-нникъ*, endroit couvert de mousse, m.; *мшина*, petite élévation couverte de mousse, f.; *мшистый*, a. rempli de mousse; *мшить*, v. a. garnir, boucher de mousse; *-ся*, v. p. être garni, bouché de mousse; *мшеніе*, act. du v., f.; *мшоный*, a. couvert de mousse, a.

Моча, urine, f.; *-чевой*, a. urineux, urinaire, a.

Мочалить, v. a. fendre, faire éclater; *-ся*, v. r. se fendre, s'éclater; *-лина*, filure, f., filage; fil, filament, m.

Мочалка, torchon fait de tille, bouchon, m.

Мочало (*-льцо*, dim.) tille, f.; *-льный*, a. de tille.

Мочевина, eau stagnante, f.

Мочевой, a. v. *моча*.

Мочегонительный, a. diurétique, a. T.

Моченіе, *-ный*, v. *мочить*.

Мочеточникъ, urétère, m. T.

Мочечный, a. v. *мочка*.

Мочить, v. n. mouiller, humecter; tremper; *- лёнъ въ водѣ*, rouir; *-сукно*, décatir; *-ся*, v. r. devenir mouillé, se mouiller; uriner; *-ченіе*, *мочка*, act. du v. trempe, macération, f.; *-чёный*, a. mouillé, trempé, a.; *-чильня*, tremperie, f., routoir, m.

Мочка, v. *мочить*.

Мочка (*мочечка*, dim.) filament, m., fibre, fibrille, f.; bout d'oreille, m.; *- уха*, *- лёгкаго и печени*, lobe, m.; *мочечный*, a. du bout d'oreille; *мочковатый*, a. plein de filamens.

Мочка, v. *мочить*.

Мочковатый, v. *мочка*.

Мочь, v. n. et a. pouvoir.

Мочь, f. (sl. *мощь*, f.) *мочность*, *мощность*, force, vigueur, f.; *мочный*, *мощный*, a. fort, vigoureux, a.

Мошенникъ, *-ица*, filou, fripon, sycophante, pendard, m.; friponne, f.; fourbe, m. f.; *-нничать*, v. n. filouter, faire des fourberies; *-нническій*, a. de filou; *-нничество*, filouterie, fourberie, friponnerie, f.; escamotage, m.

Мошка, v. *моха*.

Мошна, (*мошонка*, *-ночка*, dim.) bourse, f.; *-шоночный*, a. de la bourse.

Мощеніе, v. *мостъ*, *мостить*.

Мо́щи, pl. f. reliques, pl. f.; fig. homme décharné, m.

Мо́щный, v. *мочь*.

Мра́вій, sl. v. *муравей*.

Мраволе́въ, fourmillion (ins.); fourmilion (quadr.) m.

Мразъ, sl. v. *моро́зъ*.

Мра́къ, *мра́чность*, f. obscurité, f., ténèbres, pl. f.; *-чный*, a. obscur, sombre, ténébreux, a.; *-чнѣть*, v. n. devenir obscur; *-читься*, v. r. s'obscurcir.

Мра́моръ, v. *ма́рморъ*.

Мра́чность, v. *мра́къ*.

Мре́жа, v. *мерёжа*.

Мсти́на, T. paquet de douze brochets-perches, m.

Мсти́ть, v. n. venger, récriminer; *мсти́тель*, m. (sl. *ме́стникъ*) vengeur, m.; *-льность*, f., désir de la vengeance, m.; *-льный*, a. vindicatif, a.; *мще́ніе*, vengeance, f.

Мсто́, moût, m.

Мудри́ть, *мудрова́ть*, v. n. sophistiquer, pointiller, subtiliser, raffiner; *му́дрствовать*, v. n. philosopher; *-дрено́*, ad. habilement, ingénieusement, ad.; *-дрёный*, a. ingénieux, industrieux; difficile; bizarre, capricieux, fantasque, a.; *-дре́цъ*, sage, m.; *мудрова́ніе*, subtilité, f., raffinement, m.; *ритори́ческое -*, rhétorication, f.; *-дрость*, f. sagesse, prudence; difficulté, f.; *-дрствованіе*, act. de philosopher, f.; *-дрый*, a. intelligent, savant, prudent, a.; *-дрѣйшій*, a. comp. et superl. plus sage, le plus sage.

Муези́нъ (*публи́чный глаша́тай въ Ту́рціи*) muézin, m.

Мужа́тая, *-тица*, sl. femme mariée, f.

Мужа́ть, v. n. atteindre l'age viril; entrer en virilité; *-ся*, v. r. s'encourager, prendre courage, se rassurer.

Му́жевъ, v. *мужъ*. (mari, f.

Мужелю́бица, femme qui aime son

Мужене́къ (mot de caresse) mon cher mari, m.

Му́жескій, v. *му́жъ*.

Му́жество, âge viril, m.; virilité, valeur, vigueur, vaillance, f., héroïsme, courage, m.; *-ственный*, a. vaillant, valeureux, brave, courageux, vigoureux, héroïque; bien fait, a.; *-ствовать*, v. n. sl. combattre vaillamment.

Мужеубі́йство, assassinat, meurtre, m.; *-бі́йца*, m. f. homicide, m. f.

Мужи́къ, (*мужичёкъ*, *-че́нко*, dim. *-чи́на*, *-чи́ще*, augm.) paysan, villageois, m.; fig. rustre, m.; *-ко́въ*, a. de paysan; *-кова́тость*, f. rusticité, grossièreté, f.; *-кова́тый*, a. un peu grossier, rustaud, a.; *-жи́цкій*, *-жи́чій*, a. paysan, rustique, agreste, grossier, rustre, a.

Му́жній, } v. *му́жъ*.
Мужчи́на, }

Му́жъ, *мужчи́на*, (*мужчи́нка*, dim.) homme; mari, m.; *му́жевъ*, a. du

mari; *-жескій*, a. viril, masculin, mâle, a.; *-жній*, a. du mari, marital, a.

Муза, muse, f.

Музыка, musique, f.; *роговáя-*, musique de cors, f.; *утренняя -пéредъ окóшками*, aubade, f.; *-кáльный*, ad. musical, a., de musique; *музыкáнтъ*, musicien, m.; *неискýсный-*, croque-note, m.; *-кáнтовъ*, a. de musicien; *-косочинитель*, m. compositeur de musique, m.

Мýка, tourment, m., peine, douleur, f.

Мукá, (*мýчка*, dim.) farine, f.; *крупичатая-*, la plus fine farine de froment; *подрукáвная-*, farine de seconde qualité, f.; *-изъ маніóка*, cassave, f.; *-комóльня*, moulin à blé, m.; *-косѣй*, *-косѣя*, cribleur, m., -euse, f.; *-косѣйный*, a. servant à bluter la farine; *-косѣйная*, bluterie, f.; *мýчный*, a. farineux, a. de farine; *мучнить*, v. a. saupoudrer (avec de la farine); *-ся*, v. r. se saupoudrer; *мучникъ*, farinier, blâtier, m.; *-чникóвъ*, a. de farinier; *-нистый*, a. contenant, donnant beaucoup de farine.

Муксýнъ, espèce de goujon de mer, (poisson) f.

Мýлла, v. *мóлла*.

Мултáнъ, espèce d'ancien sabre, f.

Мултыкъ, arquebuse, f.

Мулъ (*муленóкъ*, dim.) mulet, bardeau, m., mule, f.; bardot, dim. m.

Мýмія, momie, f.

Мýнда, v. *вьюнъ*.

Мундиръ, uniforme, m.; *-рный*, a. d'uniforme; *-ровáть*, v. a. donner des uniformes.

Мундшéнкъ, échanson, m.

Мундштýкъ, embouchoir, mors, m., embouchure, f.

Муниципалитéтъ, municipalité, f.; *-льный*, a. municipal, a.

Муравá, herbe verte, jeune, f.

Мурáва, vernis, m.; couverte, verdure; f.; *-вить*, v. a. vernisser; plomber; *-ся*, v. p. être vernissé; *-вленіе*, act. du v.; *-вленый*, a. vernissé, a.

Муравéй (sl. *мрáвій*) fourmi, f.; *бѣлый-*, termite, m.; *-вéйникъ*, fourmillière, espèce de petits ours, f.; *-вьйный*, a. de fourmis; *-вьистый*, a. rempli de fourmis; *муравьéйдъ*, fourmiller (quadr.) m.; *трепáлый-*, tamanoir, m.; *четырепáлый-*, tamandua (quadr.) m.; *-рáшки*, pl. f. fourmis mêlées avec leurs oeufs et séchées au four, pl. f.

Мурáвить, } v. *мурáва*.
Мурáвленіе, }

Муравьéйдъ, }
Муравьйный, } v. *муравéй*.
Мурáшки, }

Мурéна, murène, (poisson) f.

Мýрза, prince tatare, m.

Мýринъ, Maure, more, m.; *-нскій*, a. moresque, a.

Мурлыкать, *мурныкать*, v. n. gronder (du chat et du lynx); fig. marmoter entre ses dents; *-канье*, act. du v.

Мурча́ть, v. n. grogner (des ours); *-ча́нье*, grognement, m.

Муръ, masse préparée pour le vernis de la vaisselle, f.

Муса́тъ, tourne-fil, acier, m.; *-са́тить*, v. a. aiguiser sur le tourne-fil.

Мусикі́я, musique, f.; *-кі́йскій*, a. musical, a., de musique.

Му́сія, mosaïque. f.

Муска́тъ, v. *мушка́тъ*.

Му́скулъ (*мышца*) muscle, m.; *язычко-вый-*, muscle staphylin, m.; *подо́шев-ный-*, muscle soléaire, m. T.; *ко́жный-*, muscle peaussier, m.; *-лова́тый*, a. musculeux, a.

Му́слить, v. a. baver; *-ся*, v. r. se salir de bave; *-леніе*, act. du v.; *-ленный*, a. sali de bave.

Му́соръ, gravois, gravat, recoupé, platras, m.; décombres, pl. m.; *-рный*, a. de g-; *-рить*, v. a. jeter du g-.

Мустъ, surmoût, m.; *виногра́дный-*, raisiné, m.

Мути́ть, v. a. troubler; fig (*кому́ на кого́*) irriter q.; *-ся*, v. r. se troubler; *мутнова́тость*, f. manque de clarté, m.; *-ва́тый*, a. un peu trouble, a.; *му́тность*, f. manque de clarté, m.; *му́тный*, a., trouble, a.; *мутнѣ́ть*, v. n. devenir trouble.

Муто́вка (*-вочка*, dim.) moulinet, moussoir, m.; fig. (vulg.) bavarde, f.

Му́ть, f. ce qui rend trouble.

Му́фель, m. moufle (vase) m.

Му́фта, manchon, m.; *-точный*, a. de m-.

Му́фтій, moufti, m.

Му́ха (*му́шка*, dim.) mouche, f.; *-шпанская*, mouche cantharide, f.; *му́шій*, a. de mouche.

Мухого́нка, émouchoir, m., chasse-mouches, m.

Мухоло́вка, gobemouche, m.; moucherolle (oiseau) f.; espèce de filets pour prendre des papillons, f.

Мухомо́ръ, champignon aux mouches, m.; caillou arsénical, arsénic testacé (pierre) m. [illegible] (des chevaux).

Мухо́ртый, a. bai à bouche blanche

Мухоя́ръ, étoffe tabisée de Bukharie, f.; arsenic, m.; poudre aux mouches, f.; *-я́ровый*, a. de cette étoffe.

Му́ченикъ, v. *му́чить*.

Му́чить, v. a. tourmenter, tyranniser; vexer, bourreler; tracasser; martyriser; *-ся*, v. r. se tourmenter, souffrir, languir; (*надъ чѣмъ*) se donner beaucoup de peine; *-ченикъ*, martyr, m.; *-чениковъ*, a. de martyr; *-ченица*, a. martyre, f.; *-ченичень*, cantique en l'honneur des martyrs, m.; *-ченическій*, a. de martyr; *-ченичество*, *-ченіе*, martyre, m.; *-ченый*, a. tourmenté, a.; *мучи́тель*, m. tyran, bourreau, homme cruel, m.; *-левъ*, a. de tyran; *-льница*, femme cruelle, f.; *-льный*, a. tourmentant, pénible, douloureux, a.; *-льскій*, a. tyrannique; cruel, a.; *-льство*, tyrannie, cruauté, f.; *-льствовать*, v. n. sl. agir en tyran, cruellement.

Мучни́къ, -ни́ть, -ный, v. *мука́*.
Му́шій, v. *му́ха*.
Му́шка, dim. de *му́ха*, petite mouche, f.; mouche qu'on met au visage, f.; *му́шчатый*, a. à mouches; moucheté, a.
Мушкате́ль, m. vin muscat, muscadet, m.; *-левый*, a. de muscadet.
Мушкато́нъ, espingolle, f.
Мушка́тъ, noix muscade, f.; *-тный*, a. de muscade.
Мушке́тъ, mousquet, m.; *-тный*, a. de mousquet; *-те́ръ*, mousquetaire, m.; *-те́рный*, *-те́рскій*, a. de m-; *-то́нъ*, mousqueton, m.
Му́шки, pl. f. mouchetures, pl. f.
Мушни́къ, v. *мука́*.
Мушту́къ, embouchure, f.
Му́шчатый, v. *му́шка*.
Мча́ть, v. a. emporter, transporter vite; *-ся*, v. r. et p. courir, aller vite, aller grand train; être entraîné rapidement; *мча́ніе*, act. du v.
Мшари́на, v. *мохъ*.
Мша́рить, v. a. rendre inégal, âpre au toucher, salir; *-ся*, v. r. devenir scabreux, inégal, rude, âpre au toucher; *-ристый*, a. inégal, scabreux, rude, dur, âpre au toucher.
Мше́ль, f. (sl.) usure, f.; *-лоимецъ*, sl. usurier, m.; *-лоимный*, a. intéressé; avide au gain, a.; *-лоимство*, intérêt, m., avidité du gain, f.
Мшени́къ, étable d'hiver, f.
Мше́ніе, *Мши́на*, *Мши́стый*, *Мши́ть*, v. *мохъ*.
Мши́ца, chenille, f.
Мшо́ный, v. *мохъ*.
Мща́, n. sl. jeune mulet, m.
Мще́ніе, v. *мстить*.
Мы, pr. pl. nous, pr.
Мы́за, maison de campagne, métairie, f., tènement, m.; *-зный*, a. de métairie; *-зникъ*, métayer, m.
Мызга́ть, v. n. (vulg.) courir çà et là.
Мы́кать, v. a. sérancer du lin.; porter, mettre souvent; *-ся*, v. r. (vulg.) courir vite çà et là; *-каница*, *-канка*, dim. grège, f.; *-каніе*, act. de sérancer; *-каный*, a. sérancé, affiné, a.
Мыки́зъ, espèce de saumon du Kamtchatka, f.
Мыкъ, mugissement, m.
Мы́леніе, *Мы́лкій*, v. *мы́ло*.
Мы́ло (*-льцо*, dim.) savon, m.; fig. sueur blanche des chevaux, f.; *кру́глое-*, savonnette, f.; *-льный*, a. de savon; *мы́лить*, v. a. savonner; *-ся*, v. r. se laver, se frotter de savon; *-леніе*, savonnage, m.; *-лкость*, f. qualité délayante du savon, f.; *-лкій*, a. qui se délaye facilement; *-лова́ръ*, *-льникъ*, savonnier, m.; *-лоQваре́ніе*, saponification, f.; *-лова́рня*, savonnerie, f.; *-льница*, (*-ленка*, dim.)

боîte à savon, f.; *-льня*, étuve, f.; *-льный*, *-ловатый*, a. savonneux, a.

Мыловка, talc (pierre) m.; *чёрная-*, plombagine (pierre) f.

Мыслéте, la lettre *м.*

Мысль, f. pensée, idée, opinion, intention, fantaisie, f., avis, sentiment, m.; *остроумная-*, saillie, f.; *повторéнная-*, réchauffé, m.; *-ленный*, a. de pensée, d'imagination, imaginable, imaginaire, idéal, a.; *мыслить*, v. n. penser, considérer, réfléchir; être résolu à, vouloir, compter, avoir en idée; raffiner sur qc.; *-ся*, v. i. paraître; *мышлéніе*, act. de penser, f.

Мысъ, (*мысóкъ*, dim.) cap, promontoire, m.

Мытáрь, v. *мыто.*

Мытиться, v. *мыть.*

Мытіé, v. *мыть.*

Мыто, sl. douane, f.; péage m., droits de la douane, pl. m.; *-тáрь*, *-тникъ*, *-товщикъ*, *-тчикъ*, *-тоимецъ*, péager, publicain, douanier, m.; fig. escroc, m.; *-тарéвъ*, a. du douanier; *-тáрный*, a. rusé, faux, a.; *-тáрскій*, a. de douanier; *-тáрство*, escroquerie, f.; *-тница*, *-тня*, douane, f.; péage, m.; *-тный*, *-тенный*, a. de douane; *-тящійся*, p. foireux, a.

Мытъ, diarrhée, f., cours de ventre (des chevaux) m.; *-титься*, v. n. avoir le cours de ventre (des chevaux).

Мыть, v. a. laver, blanchir, guéer; *-въ щéлоку полотнó*, lessiver; *-ся*, v. r. et p. se laver; être lavé, blanchi; *мытея*, blanchisseuse, f.; *мытіé*, *мытьé*, act. de laver, lessive, f., lavage, m.

Мыть, f. mue (des faucons et des autours) f.

Мычагáтка, v. *ипáтка.*

Мычáть, v. n. mugir, beugler; *-чáніе*, mugissement, m.

Мышáчій, } v. *мышь.*
Мышій, }

Мышка, muscle, m.; *-ковáтый*, a. musclé (des figures peintes) a.

Мышка, v. *мышь*, et *мышица.*

Мышленіе, v. *мысль.*

Мышица, sl., *мышка*, muscle; bras, m.; force, puissance, f.

Мышчица, sl. bras d'un fauteuil, m.

Мышь f. (*мышёнокъ*, dim.) souris, f.; souriceau, dim. m.; *полевáя-*, s- des champs, f.; *большáя полевáя-*, surmulot, m.; *Барабинская-*, souris d'Obi, f.; *мáлая полевáя-*, campagnol, m.; *летучая-съ копытчатымъ носомъ*, fer à cheval, rhinolophe, m.; *Фараóнова-*, ichneumon, m., mangouste, f.; *водяная-*, s- d'eau, f.; *летучая-*, chauve-souris, f.; *-шій*, a. de souris, souricin, a.; *-шáстый*, a. de couleur de souris; *-шáчій*, a. souriquois, a.; *мышелóвка*, *-лóвня*, souricière, ratière, f.; *-лóвный*, a. servant à prendre des souris; *-лóвъ*, celui qui prend des souris; *мышёнокъ*, *-шёночекъ*, *-шка*, petite souris, f.

мыши́ный, a. appartenant aux souris; fait de souris; fait pour exterminer des souris.

Мышья́къ, arsenic, m.; *-жёлтый*, orpiment, m.; *-кра́сный*, réalgal, réalgar, m.; *-черепова́тый*, v. *мухомо́ръ*; *-я́ковый*, *-я́чный*, a. de l'arsenic, arsenical, a.

Мѣдникъ, v. *мѣдь*.

Мѣду́ника, v. *лаба́зникъ*.

Мѣдуни́ца, pulmonaire (pl.) f.

Мѣдь, f. cuivre; billon m.; *-штыкова́я-въ сли́ткахъ*, barres de cuivre, pl. f.; *-жёлтая*, laiton, m.; *жёлтая колоко́льная-*, potin, m.; *кра́сная-*, rosette, f. T.; *-диплави́ленный*, a. forgeant en cuivre; *-ди́стый*, a. cuivré, a.; *-дный*, a. de cuivre; *-дникъ*, chaudronnier, bossetier m.; *-дниковъ*, *-днический*, a. de chaudronnier; *-дничество*, métier de chaudronnier, m.; *-дница*, sl. monnaie de cuivre; chaudière, f., vase de cuivre, m.; *-дноцвѣтный*, a. cuivré, cuivreux, a.; *-дова́тый*, a. contenant un peu de cuivre.

Мѣдяница, orvet (serpent) m.

Мѣдя́нка, vert de gris, m.

Мѣле́ніе, v. *мѣлъ*.

Мѣлъ, craie, f.; *кра́сный-*, rubrique, f.; *мѣли́ть*, v. a. marquer, ou blanchir avec de la craie; *-ся*, v. r. se blanchir avec de la craie; *мѣле́ніе*, act. du v.; *-ловый*, a. de craie; crayonneux, crayeux, crétacé, a.; *-лова́тый*, a. un peu mêlé de craie, crétacé, a.; *-лови́дный*, a. blanc comme de la craie, a.

Мѣна́, troc, change, échange, m.; *мѣня́ть*, v. a. changer, troquer; *-ся*, v. réfl. troquer, changer; *-новно́й*, a. destiné au troc; gagné en troquant, a.; *-новщи́къ*, *-ня́ло*, m. changeur, m.

Мѣра (*мѣрка*, *-рочка*, dim.) mesure; portée, f.; *-для измѣре́нія дровъ*, membrure, f.; *про́бная*, *образцо́вая-*, étalon, m.; *-до́лгихъ и коро́ткихъ сло́говъ*, quantité, f.; *ука́зная-*, jauge, f.; *сверхъ мѣры*, ad. sans mesure; *по мѣрѣ*, ad. selon, à mesure, à proportion, conformément, ad.; *по кра́йней мѣрѣ*, ad. au moins, du moins.; *-ри́ло*, sl. mesure, balance, f.; *мѣрить*, *-рять*, v. a. mesurer, auner; *-ся*, v. r. et p. se mesurer avec q.; être mesuré; *-ряніе*, mesurage, m.; *-ряный*, a. mesuré, a. *-ритель*, m., *-рильщикъ*, mesureur, toiseur, m.; *-со́ли*, radeur, m.; *-рительный*, *-рильный*, a. servant à mesurer; *-римый*, a. mesurable, a.; *-рность*, rhythme, m.; *-рный*, a. mesuré, nombreux, a., qui a la mesure juste, prescrite; rhythmique, a.; *-рщикъ*, jaugeur, m.

Мѣси́во, dragée (mélange de grains); provende, f.

Мѣси́ть, v. a. pétrir; *-ся*, v. p. être mêlé, mélangé, pétri; *-си́лка*, bâton dont on se sert pour pétrir, m.

Мѣстéчко, dim. de *мѣсто*, petite place, f.; bourg, m., villette, f.

Мѣстникъ, qui dispute sur les prérogatives de la naissance, etc.; *-ничаться*, v. réfl. disputer sur les prérogatives de la naissance, de l'ancienneté de la famille et du rang; *-ничество*, une telle dispute, f.

Мѣстный, v. *мѣсто*.

Мѣсто (*мѣстéчко*, dim.) terrain, lieu, endroit, poste, m., place, condition, région, plage, contrée, f.; passage dans un livre; emploi; ort, T. m.; secondines, pl. f.; boite de thé de 45 à 60 livres, f.; *- на корабляхъ, гдѣ нахóдится компáсъ*, habitacle, m.; *- склáдки, óтдыха*, étape, f.; *- низмéнное, нездорóвое*, crapaudière, f.; *огорóженное -*, enclos, champ clos, m.; *- насаждéнное молодыми дерéвьями*, semis, m.; *- лѣсúстое*, pays couvert, m.; *- насаждéнное дерéвьями илú винограднúкомъ*, complant, m.; *- кáзни*, supplice, m.; *- необстрóенное*, emplacement, m.; *пéрвое -*, tête, f.; *- склáдки товáровъ*, entrepôt, m.; *нýжное -*, privé, cabinet, retrait, m., aisances, pl. f.; *судéбное -*, bureau, barreau, m.; *глáвное -*, chef-lieu, m.; *присýтственное -*, tribunal, m., cour, ou chambre de justice, f.; *покáтое -*, rampe, f.; *якорное -*, ancrage, m.; *открытое - въ лѣсý*, percée, f.; *- на мóрѣ, гдѣ кораблú нахóдятся*, parage, m. T.; *отдѣлéнное - въ присýтственныхъ палáтахъ*, parquet, m.; *- отъѣзда*, point de départ, m.; *мѣстный*, a. du lieu, de la place; local, topique, endémique, a.; *-тность*, f. localité, f.

Мѣстоблюститель, m. vicaire, m.; *-тельство*, vicariat, m.

Мѣстоимéніе, pronom, m.; *притяжáтельное -*, pronom possessif; *-мéнный*, a. pronominal, a.

Мѣстоначáліе, intendance, f.; *-льникъ*, intendant, m.

Мѣстоописáніе, topographie, f.; *-сáтельный*, a. topographique, a. *-сáтель*, m. topographe, m.

Мѣстоположéніе, site, m., situation, f.

Мѣстопребывáніе, domicile, m.

Мѣсятка, patée (pâte dont on engraisse les chapons), f.; avoine pilée qu'on mêle dans la provende, f.

Мѣсяцослóвъ, calendrier, almanach, m.; *-вный*, a. de calendrier.

Мѣсяцъ, lune, f.; mois, m.; *лýнный, синодúческій -*, lunaison, consécution, f.; *нóвый -*, croissant, m.; *-сячный*, a. de lune, lunaire, a.; du mois, menstruel, mensuel, a.; *мѣсячно*, ad. il fait clair de lune; *помѣсячно*, ad. chaque mois.

Мѣсячина, portion de vivres qu'on reçoit chaque mois, f.

Мѣсячникъ, bête qui a un mois, f.

Мѣсячное, s. n. sl. règles, ordinaires, pl. f., mois, pl. m.

Мѣсячникъ, lunatique, somnambule, m. et f.

Мѣсячный, v. *мѣсяцъ*.

Мѣта, v. *мѣтить*.

Мѣтать, v. n. - *въ печи кочергою*, fourgonner.

Мѣтить, v. a. marquer, faire, mettre une marque; viser, mirer, coucher en joue; -*однимъ глазомъ*, bornoyer; *мѣченіе*, act. de viser, visée, f.; *мѣченый*, a. marqué, a.; *мѣта*, but, blanc; fig. dessein, m.; *мѣтка*, (-*точка*, dim.) signe, repère, m.; marque, f.; *мѣтко*, ad. justement; ad.; *мѣткій*, a. qui ne manque pas, qui vise bien; sûr, juste, a.; *мѣткость*, f. justesse, f., coup d'oeil juste, m.

Мѣтко, -*ткость*, f. v. *мѣтить*.

Мѣтконолокъ, phalange (araignée), f.

Мѣхъ, outre, f.; soufflet (p. ex. d'orgue) m.; pelleterie, f.; *мѣховой*, a. de soufflet; de pelleterie; -*вщикъ*, fourreur, pelletier, m.; *мѣходуй*, qui manie le soufflet dans les forges.

Мѣченіе, v. *мѣтить*.

Мѣшать, v. a. mêler, remuer, mélanger; empêcher; interrompre; - *дрова чтобы лучше горѣли*, attiser; -*ся*, v. p. et r. être mêlé, mélangé, confondu; se mêler; fig. se mêler de qc.; s'immiscer dans qc.; s'ingérer de qc.; s'embarrasser, devenir confus; -*ся*, *по-ся въ умѣ*, perdre l'esprit, avoir l'esprit aliéné; -*шаніе*, act. de mêler, f.; mélange, remuement, m.; -*шаный*, a. mêlé, mélangé, remué; (du vin) frelaté, mixtionné, mélangé, a.; -*шалка*, palette, espatule pour mêler, f.; mouveron (dans les raffineries de sucre) T. m.; bouloir (des maçons) m.; -*шанина*, mélange, m.

Мѣшечекъ, -*чный*, v. *мѣшокъ*.

Мѣшкать, v. n. tarder, retarder, être lent; -*каніе*, -*кота*, retardement, délai, m.; -*коватый*, a. lent, lambin, fa; -*котный*, a. lent, tardif, nonchalant, a.

Мѣшковатый, v. *мѣшкать*, et *мѣшокъ*.

Мѣшкотный, v. *мѣшкать*.

Мѣшокъ (-*шечекъ*, dim.) sac, sachet, dim. m.; *полный*-, sachée, f.; -*шечный*, a, de sac; -*шковатый*, a. ressemblant à un sac; -*шковое*, s. n., saccage, m.; -*шковина*, serpillière, f.; carpettes, pl. f.

Мѣщанинъ, bourgeois, m.; -*ниновъ*, a. de b-; -*щанка*, bourgeoise, f.; -*щанскій*, a. bourgeois, a.; -*щанство*, bourgeoisie, f.

Мягкій, a. mou, tendre, doux, douillet, a.; - *какъ шёлкъ*, soyeux, a.; -*кость*, f. douceur, tendresse, sensibilité, tendreté, tractabilité, f.; -*коватый*, a. un peu mou, mollet, a; -*коватость*, f. mollesse, f.; -*кокожій*, a. malacoderme, a. T.; -*коправіе*, caractère doux, m.; -*кравный*, a. d'un caractère doux; -*котѣліе*, délicatesse, (des fruits) f., tendre (de la chair) m.

Мя́гче, ad. comp. plus mollement, plus doucement, ad.

Мягчи́ть, v. a. rendre mou, amollir, adoucir; *-ся*, v. r. s'amollir, devenir mou; *-че́ніе*, amollissement, m.; *-чи́тельный*, a. amollissant, relâchant, émollient, a.; *-чѣть*, v. n. devenir mou.

'Мязга́, v. *мезга́*.

Мяздри́ть, v. a. écharner.

Мяки́на, bourriers, pl., m., son, ablais, m., balle, f.; *-нница*, grenier aux bourriers, m.; *-нный*, a. de bourrier.

Мя́кишъ, m. (*-шекъ*, dim.), mie, f.; chair (des fruits) f.; bout du doigt, m.

Мя́кнуть, v. n. s'amollir, devenir mou, *-конькій*, a. assez mou, tendre, doux.

Мя́коть, f. poulpe, (partie molle de la chair, f., chair des fruits) f.; poudre à canon mouillée et pilée, f.; *-тный*, charnu, a.; de mie, pulpeux, a.

Мя́ло (*-лица*, *-лка*, dim.) brisoir, m.; ribe, macque, f.; *-льный*, a. de brisoir; *-льня*, endroit où l'on brise le chanvre, m.; *-льщикъ*, celui qui brise le chanvre.

Мя́млить, v. n. (vulg.) mâcher lentement, mâchonner.

Мяси́стый, *Мясни́къ*, } v. *мя́со*.

Мя́со, chair; charnure; viande, pulpe (des fruits) f.; *душёное-*, daube, f.; *душёное, варёное-*, étuvée, f.; *ди́кое -*, fongus, m., callosité, f.; *-съ жи́ромъ проро́стшее*, viande entrelardée, f.; *-на ве́ртелѣ*, brochée, f.; *ру́бленое-*, hachis, m.; *сла́дкое-*, ris de veau, m.; *жи́во напи́санное-*, morbide, T.; *мяси́стый*, a. charnu, potelé, pulpeux, a.; *мясно́й*, a. de chair; charneux, potelé, a.; *мясни́къ*, boucher, étalier, m.; *-нико́въ*, *-ни́чій*, *-ни́ческій*, a. de boucher; *-ни́чать*, v. n. faire le métier de boucher; *-ни́чанье*, vente des viandes; fig. boucherie, f.; *-ни́чество*, métier de boucher, m.; *мясопу́стіе*, *-пу́стъ*, Sexagésime, f., commencement du carême, m.; *-пу́стный*, a. du commencement du carême; *-расти́тельный*, a. sarcotique, a.; *мясоѣ́дъ* (sl. *мясоя́стіе*) temps où il est permis de faire gras, m.

Мясти́, v. a. troubler, révolter; *-ся*, v. r. s'inquiéter, se troubler, s'agiter.

Мя́та, menthe crépue, domestique (pl.) f.; *го́рная-*, calament, m.; *ди́кая-*, germandrée, f.; *ко́шачья-*, lierre terrestre (pl.) m.; *-тный*, a. de menthe crépue.

Мяте́жъ, rébellion, sédition, émeute, révolte, f.; soulèvement, m.; *-жный*, a. séditieux, factieux, insurrectionnel, turbulent, rebelle, a.; *-жникъ*, rebelle, mutin, factieux, m.; *-жнико́въ*, *-жничій*, a. du rebelle; *-жница*, rebelle, mutine, f.; *-жни́чать*, v. n. se mutiner, se révolter; *-жливость*, f. propension à la révolte,

f., esprit mutin, m.; *-жливый*, a. enclin aux révoltes, séditieux, a.

Мятéль, f. poussière de neige, f.

Мя́тie, v. *мять*.

Мятли́ки, espèce de poa (herbe) f.

Мя́тликъ, papillon diurne, m.

Мя́тный, v. *мя́та*.

Мять, v. a. pétrir; broyer, teiller, macquer, (du lin, du chanvre); fouler, écraser, chiffonner; *-ся*, v. r. se chiffonner; fig. refuser par timidité; faire des façons; *-mie*, act. du v.; *-тый*, a. chiffonné, froissé, a.

Мяу́кать, *мяу́чать*, v. n. miauler; *-канье*, miaulement, m.

Мяху́нка, alkekengi, coquerets, pl. m. vésicaire, f.

Мя́чъ (*мя́чикъ*, dim., *-чи́ще*, augm.) paume, balle (à jouer) f.; éteuf, m.; *-чевый*, a. de balle, de paume.

Мýро, sl. parfums, pl. m.; huile sacrée, f., chrême, m.; *-рный*, a. sl. de parfums; de chrême.

Мүроблагоухáти, v. n. sl. exhaler des (parfums.

Мүроварéнie, sl. act. de préparer le chrême, f.; *-вáрецъ*, *-вáрникъ*, *-вáръ*, parfumeur, m.; *-вáрный*, a. sl. de la préparation de l'huile sacrée.

Мүровáти, *-вáнie*, v. *мүропомáзовать*.

Мүровóнie, parfum, m.; *-вóнный*, a. odoriférant, a.

Мүронóсица, T. porteuse de parfums (nom donné aux saintes femmes qui embaumèrent le corps du Christ), f.

Мүрополóжница, boite du St. Chrême, f.

Мүропомáзовать, v. n. sl. oindre, sacrer (un monarque, un évêque); *-занie*, sl. onction, f.; sacre, m.

Мүроприéмный, a. servant à conserver le St. Chrême.

Мүропродáвецъ, celui qui vend du chrême; *-вица*, endroit où l'on vend du chrême, m.

Мүротóчецъ, saints, dont les reliques exhalent un parfum (surnom de St. Dimitri); *-чи́вый*, a. exhalant un parfum.

Мүроухáнный, a. odoriférant, a.

Н.

На, prp. avec l'acc. et le prépositionnel: sur, contre, pour, en, dans.

На, i. tenez.

Набалдáшникъ, pomme, f., pommeau d'une canne, m.

Набáлтывать, *-болтáть*, v. a. mêler, entremêler; parler, babiller trop; parler mal de q. (sin.

Набáтъ, tocsin, m.; *-тный*, a. de toc-

Набдѣвáти, v. a. sl. conserver, garder, *-бдя́щiй*, p. conservant, gardant, a.

Набéдренникъ, pièce d'étoffe ou de drap carrée avec une croix, que les Evêques et abbés portent au côté quand ils officient, f.; *- у латъ*, tasselte, f. T., cuissart, m.

Нáбережная, s. f. quai, m.; *-жный*, a. situé sur le rivage.

Набивáть, *-би́ть*, v. a. chasser, faire

entrer, enfoncer; remplir (un coussin); embourrer, empailler; charger; cercler (un tonneau); imprimer (des perses); tirer (une arme à feu); *-узóры на полотнѣ́*, gaufrer; *-хлопчáтою бумáгою*, cotonner; *-волосáми, шéрстью*, rembourrer, bourrer; *-цѣ́ну*, surhausser; *-ся*, v. n. se jeter, s'ingérer; accourir, venir; *набивáніе, -бúвка*, act. du v., mise, f.; *-сельдéй въ бочёнки*, foulage, m.; *-шéрстью, волосáми*, rembourrement, m.; *-óбручей на бóчку*, reliage, m.; *набивáльникъ*, rembourroir, m.; *-вáльщикъ*, qui imprime des dessins sur les perses; *-внóй*, a. imprimé (des étoffes) a.; *-набúтый*, a. tout rempli, chargé; *-дурáкъ*, archifou, fou fieffé, m.

Набúлки, pl. f. T. chasse, (f.), ou abattant, m.; *-лочный*, a. de la chasse.

Набирáть, -брáть, v. a. recevoir, prendre; enrôler (des soldats); composer (T. d'imprimerie); travailler en marqueterie; plier, plisser; orner; *-что узóрами*, compartir; *-рéкруты*, recruter; *-ся*, v. r. s'assembler, accourir; apprendre, s'accoutumer; *-бирáніе*, act. du v.; *-бранный*, a. ramassé, levé, enrôlé, composé, a. *-бúрка*, petite corbeille pour recueillir des champignons, ou des baies; *набóръ*, enrôlement, m., levée, recrue (des soldats) f.; combinaison, construction, f.; *принуждéнный-матрóсовъ*, presse, (des matelots), f.; *набóръ*, *набóрка*, composition (T. d'impr.); *-рный*, a. plaqué, a., de marqueterie; orné, garni, a.; *-рщикъ*, compositeur (d'une typographie) m.; *-рщиковъ*, a. de compositeur.

Наблошнять, -нúть, v. a. remplir de puces; *-ся*, v. r. (vulg.) se dégourdir, se former.

Наблюдáть, наблюстú, v. a. observer, remplir; spéculer; faire des observations; *-дáніе*, act. de remplir; *наблюдéніе*, accomplissement, m., exécution, observation, f.; *-устáва*, observance, f.; *-дáлище*, observatoire, m.; *наблюдáтель*, m. exécuteur, spéculateur, observateur, m.; *стрóгій-нравоучéнія*, rigoriste, m.; *-дáтельный*, a. observateur, a.

Нáбобъ, nabab, m.; *набобствó*, nababie, f.

Набогащáть, -гатúть, v. a. enrichir; *-ся*, v. r. s'enrichir; *-щéніе*, enrichissement, m.; *-щéнный*, a. enrichi, a.

Нáбожничать, v. n. révérer Dieu; faire le dévot, la dévote; *-жничество*, *-жность*, f. dévotion, piété, f.; piétisme, m.; *-жный*, a. dévot, religieux, béat, pieux, a.

Набóй, planche placée par dessus le bord des petits vaisseaux, pour en rendre les côtes plus élevées, f.

Набóйка, toile peinte, f.; *-бóйчатый*, a. de toile; *-бóйщикъ*, qui peint la toile, gaufreur, m.

Набо́йникъ, T. refouloir, rembourroir, m.
Набо́йчатый, v. *набо́йка*.
Набо́кій, a. penché d'un côté, a.
Наболо́тный, a. ce qui se trouve sur un marais.
На́большій, a. premier, a.
Набо́ристый, a. plein de plis.
Набо́рка, *-рный*, v. *набира́ть*.
Наборо́дникъ, mentonnière, f.
Наборозди́ть, v. a. faire tirer beaucoup de sillons.
Набо́рщикъ, *Набо́ръ*, } v. *набира́ть*.
Набра́живаться, *-броди́ться*, v. r. se lasser, être fatigué.
Набра́сывать, *наброса́ть*, *набро́сить*, v. a. jeter sur qc.; *-ваніе*, act. du v.; *-бро́санный*, a. jeté sur qc., a.
Набре́сть, *набрести́* (*на что*) v. n. donner, heurter, cogner (contre qc.).
Набро́дъ, populace, f.
Набро́санный, v. *набра́сывать*.
Набры́згивать, *-зга́ть*, v. a. arroser; seringuer; *-згиваніе*, *-зга́ніе*, act. du v.; *-зганный*, a. arrosé, a.
Набрюзжа́ть (*кому́*) v. n. (vulg.) gronder beaucoup, ragoter.
Набу́хивать, *-хать*, v. a. (vulg.) mettre en abondance, verser tout plein.
Набѣга́ть, *-бѣжа́ть*, v. n. rencontrer qc., donner contre qc., atteindre; *-бѣга́ніе*, *-бѣжа́ніе*, act. du v.; *набѣ́гъ*, incursion, irruption, invasion, excursion, f.; envahissement, m.; *съ* *-гу*, ad. à la course; *-го́мъ*, ad. tout d'un coup; *-гивать*, v. a. dresser un cheval; accoutumer un cheval à la course; *-гиваться*, *-гаться*, v. r. courir à son aise; *-глый*, a. accouru, a.
Набѣ́ливать, *-ли́ть*, v. a. blanchir; *-ся*, v. r. mettre du blanc; *-ливаніе*, *-ле́ніе*, act. du v.; *-лённый*, a. blanchi, a.
Набѣло́, ad. en propre, au net (copié).
Нава́га, navaga (poisson) f.; *-ва́жій*, a. de navaga.
Нава́дникъ, *-ица*, calomniateur, m., -trice, f.
Наважда́ти (*на кого́*) v. a. sl. instiguer, inciter; *-жде́ніе*, instigation, f.; *-жде́нный*, a. instigué, incité, a.
Нава́кшивать, *-ва́ксить*, v. a. cirer, frotter avec de la cire; *-шиваніе*, *-шеніе*, cirage, m.; *-шенный*, a. ciré, a.
Нава́ливать, *-ли́ть*, v. a. entasser, amonceler, jeter l'un sur l'autre; donner contre qc. (des vaisseaux); (*кому́ или́ на кого́ что*) charger q. de qc.; *-ся*, (*куда́*, *на кого́*) v. r. tomber, s'écrouler, être couché sur q.; tomber sur q., persécuter; se jeter, donner sur qc.; entrer en foule; *нава́леный*, a. entassé, amoncelé, a.
Нава́лка, espèce de jeu de cartes, f.
Нава́ль, instigation à prendre une chose, f.; chose reçue sans peine et contre toute attente, f.; *-льно́й*, a. poussé à prendre, emboisé; obtenu sans peine; *-льщина*, chose qu'on nous a persuadé de prendre.

Навалять, v. a. fouler, vautrer beaucoup; *-ся*, v. r. se vautrer à son aise.

Навара, v. *наваривать*.

Наваривать, *наварить*, v. a. préparer, faire, cuire; ajouter en forgeant, refaire en forgeant, reforger; souder (du fer); *-сталью*, acérer; *-вара*, graisse qui surnage (p. ex. dans une soupe) f.; osmazôme, f.; *-варка*, act. de reforger; *-варный*, a. couvert de graisse; reforgé, a.; *-варъ*, fer qu'on a ajouté à une chose en la reforgeant, m.

Наващивать, *-вощить*, v. *навакшивать*.

Наведеніе, v. *наводить*.

Навезеніе, v. *навозить*.

Навербовать, v. a. enrôler; *-ванный*, a. enrôlé, a.

Навергать, *-гнуть*, v. a. sl. charger, imposer.

Наверстывать, *-верстать* (*что чѣмъ*) v. a. compenser, dédommager, rendre la pareille.

Навертывать, *-рнуть*, *-ртѣть*, v. a. tordre autour, entortiller; faire des cornets; *-ся*, v. r. se tourner; fig. attaquer q. inopinément; rencontrer, se trouver par hazard; venir (des larmes); *-ртываніе*, act. d'envelopper.

Наверчивать, *-ртѣть*, v. a. faire des trous en plusieurs endroits avec un instrument; *-рчиваніе*, act. du v.

Навеселиться, v. r. se divertir à son aise; *-лѣ*, ad. entre deux vins.

Навечеріе, vigile, f.

Навзглядъ, ad. à la vue, ad.

Навзничь, ad. à la renverse, ad.

Навзрѣзъ, ad. tout pleinement, ad.

Навзрячь, ad. au premier coup d'oeil.

Навивать, *навить*, v. a. rouler, dévider, mettre en peloton; ajouter en tordant; faire en quantité; charger un chariot, jeter sur un chariot; *-вивальный*, a. roulé, dévidé, a.; *-виваніе*, act. de rouler, de dévider, f.; *-вивальня*, instrument pour dévider; *-вивальщикъ*, *-вивальщица*, personne qui étend le fil pour le tisser; bobineuse, f.; *-вивка*, charge, f., torchis, m.; *-вивной*, a. utile pour dévider; *-вивъ*, act. de charger.

Навизжать, v. a. ennuyer q. de ses lamentations.

Навинчивать, *-нтить*, v. a. visser qc., attacher à vis; *-метчикомъ*, tarauder; *-чиваніе*, act. du v.

Навирать, *наврать*, v. a. dire beaucoup de fadaises, radoter beaucoup; calomnier, mentir; *-ся*, v. c. mentir, radoter à son aise.

Навислый, a. avançant, qui vient en saillie, penchant, a.

Нависнуть, v. n. descendre, pencher.

Навлекать, *навлечь*, v. a. trainer beaucoup de choses en un endroit; attirer; se couvrir (de nuages); *-влеченіе*, sl. act. d'attirer; *-влеченный*, a. occasionné, attiré, a.

Наводить, *навести*, v. a. amener en quantité; attirer, causer; induire,

couvrir (d'une couleur, d'un vernis); braquer, pointer, dresser (un canon); faire jeter, dresser (un pont); *-вóлны на матéрію*, v. a. tabiser; *-финúфть*, émailler; *- вóрсу на сукнѣ́*, chardonner; *- пýшку*, affûter; *- щедрúны, кропúны*, greneler; *наведéніе*, induction, f., braquement, m.; *- пýшки*, affûtage, pointement, m. T.; *наведéнный*, a. attiré, visé, a.; *навóдъ*, act. de peindre, de faire un dessin sur qc.; conclusion, f.; *наводúтель пýшки*, pointeur, m.

Наводня́ть, -нúть, v. a. inonder, arroser; *-ся*, v. p. et r. être inondé, arrosé; se déborder; *-днéніе*, inondation, f.

Навозúть, навáживать, навезтú, v. a. amener en quantité; *навезéніе*, act. du v., f., amenage, m.; *-зéнный*, a. amené en quantité; *навóзный*, a. amené de l'étranger.

Навóзить, v. a. enfumer, engraisser, aramender; *навóзъ*, engrais, fumier, m., fiente, f.; *- лошадúный*, crottin, m.; *-вóзный*, a. de fumier.

Навóй, T. ourdissoir, m.

Навóйничекъ, velvote (herbe) f.

Навóйня, cylindre (m.) d'une grue, autour de laquelle s'entortille la corde.

Наволáкивать, v. *навлекáть*.

Нáволока (*-лочка*, dim.) taie d'oreiller, f.; *нáволочный*, a. d'une taie.

Нáволокъ, prairie basse auprès d'une rivière et couverte d'immondices; côte élevée au bord de la mer, f.; *-лóчный*, a. d'une telle prairie.

Нáволочный, v. *нáволока*.

Наволóчный, v. *нáволокъ*.

Навоня́ть, v. a. empuantir, empester.

Навопúть, v. n. gémir, pleurer, se plaindre devant q.; *-ся*, v. r. pleurer, gémir à son aise.

Наворáживать, -рожúть, v. a. enchanter, charmer en présence de q.; gagner qc. en faisant des prestiges.

Наворáчивать, -ротúть, v. a. entasser, jeter l'un sur l'autre; aborder; charger q. d'un travail pénible.

Наворовáть, v. a. s'enrichir par le vol.

Навострúть, v. *наострúть*; *- лы́жи*, se sauver, trousser bagage, fa.

Наврáть v. *наврáть*.

Навращáти, -вратúти, v. a. sl. remettre dans l'état antérieur.

Навсегдá, ad. pour toujours, ad.

Навстрѣ́чу, ad. à la rencontre, ad.

Навы́бѣгъ, ad. devancé à la course.

Навыкáть, навы́кнуть, v. n. s'accoutumer; *-кновéніе*, act. de s'accoutumer; *навы́къ, -вы́ка*, habitude, coutume, routine, f.; *-вы́чный*, a. accoutumé, a.

Навы́ться, v. c. pleurer, hurler à son aise.

Навью́чивать, -чить, v. a. entasser ballot sur ballot; charger (une bête de somme); embâter; bâter; *-чиваніе, -ченіе*, act. du v.; *-ченный*, a. chargé, a.

Навѣвáть, v. i. entasser (par le vent.) *-вѣ́янный*, a. entassé (par le vent).

Навѣдывать,-дать, v. a. et *-ся*, (*о комъ, о чёмъ*) v.c. s'informer de q., prendre connaissance de qc., fureter; s'enquérir (à q. de qc.)

Навѣсти, v. *вѣсть*.

Навѣсъ, auvent, appentis, banneau, hangar, m.; *-свода*, pendentif, m. T.

Навѣтки, pl. f. paroles ambigues, pl. f.

Навѣтовать, v. a. sl. calomnier; tendre des piéges; *навѣтъ*, calomnie, machination, f.; embûches, pl. f., pièges, pl. m.; *-тникъ*, *-тница*, personne artificieuse, calomniatrice, f.; *-тный*, a. calomnieux, a.

Навѣшивать, *-вѣсить*, v. a. pendre à qc.; attacher (des portes, des volets aux gonds); *-шиванie*, act. du v.

Навѣщать, *-вѣстить*, v. a. aller voir q., faire, rendre une visite à q.; *-щанie*, visite, f.

Навѣянный, v. *навѣвать*.

Навязнуть, v. i. s'accrocher.

Навязка, v. *навязывать*.

Навязчивый, v. *навязывать*.

Навязывать, *-зать*, v. a. attacher qc. à qc.; lier, préparer, faire en quantité; *-ся*, v. r. s'offrir par force; importuner q.; *-зка*, chose attachée, f.; *-зчивый*, a. insolent, ennuyeux, a.

Навязывать, *-зать*, v. a. ajouter en tricotant; *-зыванie*, act. du v.; *-зка*, partie ajoutée à une autre en tricotant.

Нагадить, v. a. salir, souiller, gâter.

Нагайка, fouet, m., escourgée, f.

Наганивать, *нагонять*, v. a. fréq. atteindre; distiller beaucoup d'eau de vie; *-ванie*, act. du v.

Нагаръ, mouchure de la chandelle, f., lumignon, m.

Нагачивать, *-гатить*, v.a. faire un passage par un endroit marécageux en y jetant des broussailles.

Нагбенie, v. *нагибать*.

Нагвоздить, v. a. frapper des clous.

Нагибать, *нагнуть*, v. a. plier, courber; préparer en pliant, déverser; *-ся*, v. r. se plier, se courber, se blottir, se baisser; *-гибанie*, *-гбенie*, flexion, f.; penchement, m.; *-гибъ*, pli, m.; *-гбенный*, *-гнутый*, a. courbé, plié, a.

Нагишомъ, ad. (vulg.) tout nu.

Нагiй, v. *нагость*.

Нагласie, tiare du grand sacrificateur (des Juifs, f.

Нагла́зникъ (*у лошадей*), oeillère, f.

Нагле́цъ, insolent, effronté, m.; *наглость*, f. insolence, turbulence, impudeur, effronterie, f.; *-глый*, a. effronté, insolent, turbulent; fig. impétueux, violent (du vent), a.; à force, ad.

Наглядiться, v. r. voir à son aise, regarder assez; *-глядка*, act. d'apprendre qc. en le voyant faire.

Нагнанie, v. *нагонять*.

Нагнетать, *нагнести*, v. a. presser, pressurer; faire du mal.

Нагноенie, exulcération, f.

Нагнутый, } v. *нагибать*.
Нагнуть, }

Наговáривать, *наговори́ть*, v. a. dire, raconter, ennuyer q. de ses discours; calomnier, noircir; charmer, conjurer; *-ся*, v. c. parler à son aise, bavarder; *-вáриваніе*, act. du v.; *-говóръ*, *-говóрка*, calomnie, f., faux rapport, m.; *-наговóрщикъ*, *-ица*, calomniateur, rapporteur, m., calomniatrice, rapporteuse, f.

Нагóльный, a. pas couvert, sans couverture (des habits d'hiver).

Нагоня́ть, *нагнáть*, v. a. attraper q. (en courant); (*въ чемъ*) égaler q. (en connaissances); (*на что*) chasser (les cerceaux sur un tonneau); distiller (en quantité); *-гóнъ*, *-гнáніе*, act. du v.; *нáгнанный*, a. atteint; chassé en quantité, a.

Нагорáживать, *-роди́ть*, v. a. faire beaucoup de cloisons, de séparations dans une chambre; mettre, entasser beaucoup de choses l'une sur l'autre; insérer, fourrer, dire trop de fadaises (en parlant d'un écrivain).

Нагорáть, *-рѣ́ть*, v. n. devenir chaud, rouge.

Нагорби́ться, v. r. se courber, se plier.

Нагóріе, région sur une montagne, f.; *-рный*, a. ce qui se trouve sur les montagnes.

Нагости́ть, v. n. rester quelque temps chez q.; *-ся*, v. r. rester longtemps chez q. en visite.

Нáгость, f., *наготá*, nudité, f.; *-гій*, a. nu, a.

Наготовля́ть, *наготáвливать*, *наготóвить*, v. a. préparer en quantité.

Нагрáбить, v. a. s'enrichir par des moyens malhonnêtes.

Награвировáть, v. a. graver en quantité; *-рóванный*, a. gravé en quantité.

Нагрáда, v. *награждáть*.

Награждáть, *награди́ть*, v. a. récompenser, gratifier, rémunérer; compenser, dédommager, couronner, réparer; *- убы́тки свои́*, se récupérer; *-ся*, v. p. être récompensé; *-граждéніе*, *-грáда*, récompense, rémunération, rétribution, gratification, f.; *-граждéнный*, a. récompensé, rémunéré, gratifié, a.; *-гради́тель*, m. rémunérateur, m.

Нагребáть, *нагрéсть*, v. a. amasser, accumuler beaucoup (avec un rateau); *-бáніе*, act. du v.; *-бéнный*, a. amassé, accumulé, a.

Нагрéзить, v. n. parler beaucoup en dormant, en songe, rêver beaucoup; fig. radoter beaucoup.

Нагрози́ть, v. n. menacer q.

Нагромозди́ть, v. a. entasser, mettre, dresser mal.

Нагруби́ть, v. n. faire beaucoup de grossièretés, brutaliser.

Нагру́дникъ, rational du grand sacrificateur des Juifs; poitrail, m.; mammellière d'une cotte de mailles, f.; plastron; reculement, corselet, m.; *-дный*, a. porté sur la poitrine, pectoral, a.

Нагружáть, нагрýживать, нагрузи́ть, v. a. charger, fréter, embarquer, *- въ трю́мѣ*, arrimer; *-живанiе, -жéнiе, нагрýзка*, fret, embarquement, m.; *- товáровъ въ трю́мѣ*, arrimage, m.; *-жéнный*, a. chargé, frété, embarqué, a.; *нагрýзщикъ*, chargeur, m.

Нагрызáть, -гры́зть, v. a. ronger, casser beaucoup avec les dents.

Нагрѣвáть, -грѣ́ть, v. a. chauffer, échauffer, réchauffer; *- рýки*, fig. s'enrichir; *- комý бокá*, rosser q. d'importance; *-ся*, v. r. se chauffer, devenir chaud; *-вáнiе*, act. du v.; *-вáльный*, a. dont on se sert pour chauffer; *нагрѣ́тый*, a. chauffé, réchauffé, a.

Нагрѣши́ть, v. n. pécher beaucoup.

Нагрязни́ть, v. a. salir, crotter.

Нагýбникъ, muselière, f.

Нагуля́ть, v. a. souffrir des suites de ses débauches; *-ся*, v. c. se promener à son aise.

Надавáть, v. a. donner beaucoup de (choses à q.

Надáвливать, -дави́ть, v. a. remplir (d'un jus pressuré); v. i. presser, serrer; *-дáвливанiе, -давлéнiе*, act. de pressurer; impression, f.; *-дáвленный*, a. pressuré, a.

Надáлбливать, наддáлбливать, надолби́ть, v. a. faire des rainures, des cannelures jusqu'à une certaine profondeur; préparer beaucoup en creusant; *наддáлбливанiе*, act. du v.; *наддóлбленный, надóлбленный*, a. cannelé, a.

Надари́ть, v. a. faire beaucoup de cadeaux; *-рéнный*, a. donné, reçu en cadeau.

Надбáвка, v. *надбавля́ть*.

Надбавля́ть, -бáвливать, -бáвить, v. a. surenchérir, renchérir sur qc., mettre l'enchère à qc., hausser; *-вка*, surenchère, f.

Надбóй, nombre de briques (ordinairement 200 sur mille) que les briquetiers doivent donner en dédommagement de celles qui ont été égarées, ou qui se sont cassées.

Надбрáсывать, надбрóсить, v. a. ajouter à ce qu'on a déjà jeté; *-ванiе*, act. du v.

Надбрю́шiе, épigastre, m. T.

Надбурáвливать, -рави́ть, v. a. amor(cer.

Надвигáть, -дви́гивать, -дви́нуть, v. a. pousser une chose sur une autre; mener en grande quantité (des marchandises); *-двигáнiе, -дви́гиванiе*, act. du v., f.; *-дви́нутый*, a, poussé, a.

Надвóдный, a. se trouvant au dessus de l'eau.

Надвóрный, a. ce qui est dans la cour; de Cour, aulique, a.

Надвóрье, cour, f.

Надвышáть, надвы́сить, v. a. hausser, augmenter, renchérir sur qc.; *-шéнiе*, renchérissement, m.

Надгибáть, надогнýть, v. a. courber, plier un peu; *-догнýтый*, a. courbé, plié un peu, a.

Надгла́вный, a. vertical, a.
Надглавото́чіе, zénith, m.
Надгля́дывать, v. a. avoir l'inspection; *-гля́дчикъ*, inspecteur, m.
Надгро́біе, épitaphe, f.; *-бный*, a. de tombeau, sépulcral, tumulaire, a.
Надгру́дный, a. qui se place sur la poitrine.
Надгрыза́ть, *-гры́зть*, v. a. ronger le dessus, d'en haut, mordre un peu; *-зе́ніе*, act. du v.
Наддава́ть, *надда́ть*, v. a. surenchérir, donner par dessus le marché; renchérir; *-ва́ніе*, renchérissement, m.; *надда́ча*, surenchère, enchère, f. renvi, m.; *надда́нный*, a. ajouté, donné par dessus le marché, a.; *надда́токъ*, ce qu'on a ajouté; *-точный*, a. ajouté, a.; *надда́тчикъ цѣны на аукціо́нахъ*, enchérisseur, m.
Надда́лбливать, v. *нада́лбливать*.
Надда́ча, v. *наддава́ть*.
Наддве́ріе, place au dessus d'une porte, f.; ornemens au dessus d'une porte, pl. m.; *-рный*, a. ce qui est au dessus d'une porte.
Наддира́ть, *надодра́ть*, v. a. déchirer un peu; *наддира́ніе*, *надди́рка*, *надодра́ніе*, act. du v.; *надо́дранный*, a. un peu déchiré d'en haut, a.
Наддо́лбленный, a. *нада́лбливать*.
Наддѣ́лывать, *-лать*, v. a. ajouter, faire; *-лываніе*, act. du v.; *-лка*, chose ajoutée, f.
Наде́жда, espérance, confiance, attente, f., espoir, m.; *-жный*, a. sûr, certain, affidé, a.
Наде́ргивать, *-гать*, v. a. arracher beaucoup; *-ганный*, a. arraché beaucoup, a.
Надержа́ть, v. a. pouvoir tenir.
Наде́рживаться, *-жа́ться*, v. r. se tenir longtemps à qc., tenir, garder longtemps qc.; rester.
Наде́рнуть, v. a. (vulg.) habiller à la hâte, jeter sur soi (un habit); amener en quantité; *-тый*, a. mis à la hâte.
Наде́сно, ad. sl. à droite.
Наджига́ть, *-же́чь*, v. a. allumer le bout, allumer un peu; *-га́ніе*, act. du v., f.; *надожжённый*, a. allumé (un peu, le bout) a.
Надзира́ть, v. a. avoir l'inspection, avoir soin de qc., garder, soigner; *надзира́ніе*, *надзо́ръ*, inspection, f.; *гла́вное -*, surintendance, f.; *надзира́тель*, m. inspecteur, prévôt, m., *гла́вный -*, surintendant, m.; *-левъ*, *-льскій*, a. de l'inspecteur; *-льница*, inspectrice, f.; *-льницынъ*, a. de l'inspectrice.
Надзо́ръ, v. *надзира́ть*.
Надиви́ться, v. c. s'étonner, admirer.
Надира́ть, *-дра́ть*, v. a. déchirer en quantité; *-ди́рка*, *-дра́ніе*, act. du v.; *на́дранный*, a. déchiré en quantité, a.
Надка́лывать, *-коло́ть*, v. a. fendre jusqu'à un certain endroit; faire des

trous; *-кáлываніе*, act. du v; *-кóлотый*, a. fendu, percé de trous, a.

Надкúдывать, -кúнуть, v. a. jeter encore dessus; surenchérir, donner plus qu'un autre; *-кúдываніе*, act. du v.; enchère, f.

Надклáдывать, -клáсть, v. a. ajouter, mettre encore sur ce qu'on a déjà mis; *-дываніе*, act. du v.; *-дка*, chose ajoutée, f.

Надкóлотый, v. *надкáлывать*.

Надколѣнный, a. au dessus du genou.

Надкýсывать, -сúть, v. a. mordre un peu, donner un coup de dent.

Надлáмывать, -ломúть, v. a. rompre un peu; *-лáмываніе, -ломлéніе*, act. du v.; *-лóмъ*, endroit rompu, m.; *-лóмленный*, a. rompu, entaillé, a.

Надлежáть, v. n. (*до чегó*) appartenir à..., toucher, concerner; v. i. falloir, s'agir, convenir; *-жáщій*, p. et a. regardant, concernant, appartenant; dû, convenable, compétent; congruent (de la digestion.) a.

Надлóбье, partie du crâne au dessus du front; *-бный*, a. au dessus du front.

Надломлéніе, v. *надлáмывать*.

Надмевáть, -мúть, v. a. rendre fier, orgueilleux, enfler, gonfler; *-ся*, v.r. s'enfler, s'enorgueillir, se bouffir d'orgueil; *-мéніе, -мéнность*, f. orgueil, gonflement, rengorgement, m. fierté; arrogance; présomption, f.; *-мéнный*, a. fier, orgueilleux, superbe, arrogant, altier, hautain, présomptueux, a.

Надмéнность, v. *надмевáть*.

Надмѣрно, ad. extrêmement, ad.

Наднесéнный, v. *надносúть*.

Наднúкнути, v. a. sl. se plier un peu.

Надносúть, наднéсть, v. a. suspendre, pendre au dessus de qc.; ajouter, donner, offrir encore; *наднесéнный*, a. suspendu, a.

Нáдобно, ad. il faut, il convient; *-бность*, f., *-бье*, s. n. nécessité, exigence, f., besoin, m.; *-бный*, a. nécessaire, a.

Надогнýтый, v. *надгибáть*.

Надодрáніе, v. *наддирáть*.

Надождúти, v. a. sl. faire pleuvoir, humecter; *-ся*, v. p. sl. être arrosé, humecté par la pluie; *-ждéніе*, arrosement, m.; *-ждéнный*, a. arrosé, humecté par la pluie, a.

Надожжённый, v. *наджигáть*.

Надоúть, v. a. recevoir beaucoup de lait; v. n. donner beaucoup de lait.

Надокýчивать, -чить, v. a. ennuyer, être à charge.

Нáдолба, charpente, f.; espèce de barrière de bois, f.

Надóлбленный, v. *надáлбливать*.

Надóрванный, v. *надрывáть*.

Надосадúть, v. a. ennuyer extrêmement.

Надоýмливать, -мить, v. a. instruire, conseiller; *-мливаніе*, act. du v.; *-мленный*, a. instruit, conseillé, avisé, a.

Надопѣдать, -*ѣсть*, v. a. causer du chagrin, de l'ennui.

Надпиливать, -*лить*, v. a. scier un peu; -*пиливаніе*, act. du v.; -*пиленный*, a. scié un peu, a.

Надписывать, -*сать*, v. a. faire une inscription, écrire le dessus, l'adresse; endosser (une lettre de change); -*ся*, v. p. être adressé à, porter l'adresse de...; -*сываніе*, act. du v.; -*санный*, a. inscrit, adressé, a.; -*сатель*, m. endosseur, m.; *надпись*, f. inscription, épigraphe, adresse, f., dessus, m.; - *на оборотѣ векселя*, endossement, m.; - *на письмѣ*, suscription, f.; *надгробная*-, épitaphe, f.; - *около монеты*, légende, f.

Надраги, pl. f. sl. pantalons larges, pl. m.

Надраніе, } v. *надирать*.
Надранный, }

Надрубать, -*бить*, v. a. entamer, marquer d'un coup de hache; -*баніе*, -*бленіе*, act. du v.; -*рубленный*, a. entamé, marqué d'un coup de hache, a.

Надрывать, *надорвать*, v. a. déchirer un peu; -*ся*, v. r. se déchirer, se casser un peu; se donner un tour de reins, se faire du mal; -*рываніе*, act. du v.; -*рывъ*, endroit où une chose s'est déchirée; tour de reins, m.; *надорваніе* (*лошади*) fortraiture, f.; *надорванный*, a. déchiré un peu, a.

Надрѣзывать, -*зать*, v. a. faire une incision, entamer; -*зываніе*, -*заніе*, act. du v.; -*занный*, a. entamé, incisé, a.; *надрѣзъ*, incision, entamure, f.

Надсада, v. *надсаждать*.

Надсаждать, -*садить*, v. a. affaiblir par le travail, épuiser; surmener (du bétail); -*ся*, v. r. (*отъ чего*) se donner un tour de reins; -*ся со смѣху*, pâmer, crever de rire; -*сада*, tour de reins, m.; -*садливый*, -*садный*, a. pénible, a.

Надсверливать, -*лить*, v. a. forer, trouer; -*ливаніе*, act. du v.; -*ленный*, a. foré, troué, a.

Надсматривать. -*смотрѣть*, v. a. avoir l'inspection; -*сматриваніе*, -*смотрѣніе*, -*смотръ*, inspection, f.; *надсмотрщикъ*, inspecteur; -*товаровъ*, visiteur, m.; -*щичій*, a. de l'inspecteur.

Надставка на подсвѣчникъ, binet, m.

Надстраивать, -*строить*, v. a. bâtir par dessus; -*ся*, v. p. être bâti par dessus; -*страиваніе*, -*стройка*, act. du v., f.; -*строенный*, a. bâti par dessus; -*стройка*, bâtiment fait par dessus, m.

Надстрочный, a. mis au dessus des (lignes.

Надсѣдать, -*сѣсть*, v. n. se casser un peu, se fendre, avoir une crevasse, une fente, crever.

Надсѣкать, -*сѣчь*, v. a. entamer d'un coup de hache; -*сѣканіе*, -*сѣченіе*, act. du v.; -*сѣченный*, a. entamé d'un coup de hache.

Надсѣсться, v. r. se faire du mal en levant un trop lourd fardeau, se donner un effort.

Надсѣченіе, v. *надсѣкать*.

Надтяпывать, *-пнуть*, v. *надсѣкать*.

Надувать, *-дуть*, v. a. enfler, bouffir, boursouffler, souffler, faire enfler; fig.; *- кому въ уши*, flagorner; *-зобъ*, bouler (des pigeons); *-ся*, v. r. s'enfler, se gonfler; fig. se fâcher; v. p. être enflé, soufflé; *-ваніе*, boursouflement, m.; *-дутый*, a. enflé, ampoulé, bouffi, turgide, emphatique, a.; *-дутость слога*, emphase, boursouflûre, f.

Надуматься, v. c. se résoudre après avoir longtemps pensé.

Надурачиться, v. r. faire assez de folies, folâtrer, faire le fou à son aise.

Надурить, v. n. faire des folies.

Надутый, v. *надувать*.

Надушить, v. a. empuantir.

Надъ, prp. avec le factif, sur, au dessus de.

Надъизбица, grenier, m.

Надымать (vi.) v. a. faire enfler, souffler; *-ся*, v. r. s'enfler, enfler.

Надымить, v. c. remplir de fumée, faire de la fumée.

Надышать, v. a. réchauffer par l'haleine.

Надѣвать, *-дѣть*, v. a, mettre, habiller; endosser; *- перчатки*, ganter; *-недоуздокъ*, enchevêtrer; *-маску*, se masquer; *- нагрудникъ*, se plastronner; *- намордникъ*, emmuseler; *-ся*, v. r. s'habiller; se mettre, aller, (des bottes, des anneaux); *-дѣваніе*, act. du v.; *-дѣтый*, a. mis, habillé, a.

Надѣланный, v. *надѣлывать*.

Надѣленіе, *Надѣлъ*, } v. *надѣлять*.

Надѣлывать, *-лать*, v. a. faire, préparer en quantité; *- кому хлопотъ*, causer de l'embarras; fig. tailler des croupières; *-ланіе*, act. du v.; *-ланный*, a. fait, préparé en quantité, a.

Надѣлять, *-лить*, v. a. pourvoir q. de qc.; *-леніе*, act. du v.; *-ленный*, a. pourvu, donné, a.; *-дѣлъ*, *-дѣлокъ*, portion de succession, f.

Надѣтый, v. *надѣвать*.

Надѣяться, v. c. espérer, se fier, faire fonds, compter sur q.

Наединѣ, ad. sl. seul, en particulier, (à part.

Наежиться, v. c. s'hérisser; fig. être de mauvaise humeur.

Наемъ, louage, loyer, emprunt, bail, m.; *- корабля*, nolis, nolissement, affrêtement, m.; *- матросовъ*, maréage, m.; *наемный*, a. loué, à louer, de louage; *наемникъ*, sl. mercenaire, homme de journée, ouvrier, m.; *-мница*, ouvrière, f.; *-мническій*, *-мничій*, a. du mercenaire; *-мничество*, état de mercenaire, m.; *наемщикъ*, locataire, m.; *-корабля*, affréteur, m.; *наимать*, ou *нанимать*, *нанять* (sl. *наяти*) v. a. louer, prendre à loyer; *- корабль*, noliser, affréter; fréter; *- сидѣльца въ лавку*,

embaucher; *-ся*, v. r. s'engager; *наниманіе*, *нанятіе*, act. du v.; *нанятый*, a. loué, engagé, a.

Нажаловать, v. a. donner, avancer, gratifier beaucoup; *-ванный*, a. donné, gratifié en quantité, a.

*Нажаловаться(на кого)*v.c. se plaindre.

Нажарить, v. a. préparer beaucoup de rôti, rôtir beaucoup; chauffer beaucoup, tenir chaudement; *-ренный*, a. rôti en quantité.

Нажатіе, v. *нажимать*.

Нажатый, v. *нажимать*, et *нажинать*.

Наждакъ, émeri, m.

Нажевать, v. a. mâcher; *-ваный*, a. mâché, a.

Нажженіе, v. *нажигать*.

Нажива, acquisition; amorce f., gain, profit; appât, leurre, m.; *наживать*, *-жить*, v. a. acquérir, gagner, se procurer, acquéter; *-ся*, v. c. demeurer, vivre longtemps quelque part; gagner, s'enrichir; *-влять*, *-вить*, v. a. mettre l'appât, l'amorce; *-ся*, v. r. s'enrichir; *-вный*, a. ce qu'on emploie pour l'appât, amorce, leurre; *-житочный*, a. avantageux, lucratif; acquis, a.; *-житый*, a. acquis, a.

Наживлять, v. *нажива*.

Нажигать, *-жечь*, v. a. fortement chauffer, faire rougir; préparer beaucoup en brûlant; brûler beaucoup; *-жига*, *-жиганіе*, *-жженіе*, act. du v.; *-жжённый*, a. fortement chauffé; préparé en brûlant, a.

Нажидать, *-ждать*, v. a. (*на себя*) attendre, qu'un autre vienne sur nous; *-даніе*, retard, m.; *-датель-ство*, survivance, f.; *-датель*, m. survivancier, m.

Нажимать, *-жать*, v. a. presser en bas; pressurer, préparer en pressurant; serrer; *-жиманіе*, *-жатіе*, act. du v., f.; *-жатый*, a. pressé, pressuré, a.

Нажинать, *-жать*, v. a. recueillir des blés; *-жинъ*, quantité du blé recueilli, f.; *-жатый*, a. moissonné, a.

Нажиточный, *-тый*, v. *нажива*.

Нажраться, v. r. manger son soûl.

Нажужжать, v. n. incommoder par un bourdonnement; fig. incommoder, ennuyer q.

Назавтра, ad. à demain, ad.

Назади, ad. derrière, à la fin.

Назадъ, ad. derrière, en arrière; *-і.*, retournez. (ner à son aise.

Названиваться, *-звониться*, v. r. son-

Названіе, *Назвище*, v. *называть*.

Наземный, a. terrestre, a.

Наземь, v. *навозъ*.

Назидать, v. a. sl. édifier, construire; *-даніе*, sl. construction; édification, f.; *-датель*, m. constructeur, fondateur, m.

Назирати, *-зрити*, v. a. sl. regarder, considérer, observer; *-раніе*, sl. observation, inspection, f.; *-ратель*, m. observateur, m.

Назнаменáти, v. a. sl. signifier, indiquer, prédire, prophétiser; *-менáніе*, signification; prédiction, f.; *-менáнный*, a. signifié, indiqué, marqué, prédit, a.

Назначáть, *-знáчить*, v. a. marquer, proposer; préfinir, fixer, désigner, nommer, déclarer; *-вѣхами*, baliser; *-ся*, v. p. être nommé, désigné; *назначéніе*, destination, désignation, f.; *-придáнаго*, dotation, f.; *-знáченный*, a. destiné, fixé, fixe, marqué, nommé, réglé, préfix, a.

Назóбаться, v. r. se remplir le gosier, le jabot (des oiseaux).

Назóйливость, f. insolence, impertinence, f.; *-вый*, a. insolent, impertinent.

Назóла, ennui, m.

Назолотúть, v. a. surdorer.

Назóромъ, ad. sans perdre de vue, à la piste.

Назýбокъ, lime avec laquelle on taille les dents d'une scie, f.

Назубóкъ, cadeau qu'on fait à la nourrice pour la première dent d'un enfant, m.

Называ́ть, *-звáть*, v. a. appeler, nommer; inviter beaucoup; *-ся*, v. r. s'appeler, se nommer, se dire; s'inviter soi même; *-зывъ*, invitation de plusieurs personnes, f.; *-звáніе*, dénomination, qualification, f.; nom; titre, m.; *нáзванный*, a. nommé, appelé, a.; *нáзвище*, sobriquet, m.; *-зывчивый*, a. qui s'offre, qui s'invite lui même sans être demandé.

Наи́, particule qu'on met devant quelques adjectifs pour former le superlatif: *наилýчшій*, le meilleur.

Наи́грывать, *-грáть*, v. a. gagner beaucoup au jeu; jouer sur un instrument; *-грáться*, v. r. jouer à son aise; *-грываніе*, act. de jouer sur un instrument, f.; *-гранный*, a. gagné au jeu, a.

Найдéнный, } v. *находи́ть*.
Найденышъ, }

Наи́зворотъ, ad. à l'envers; fig. de travers, à contre-sens, ad.

Наизýстъ, ad. par coeur; inconsidérément, sans réflexion, au hazard.

Наимáть, v. *наéмъ*.

Наименовáть, v. a. nommer; dénommer; qualifier; *-ся*, v. r. se nommer, s'appeler; *-новáніе*, dénomination, nomination, qualification, f., nom., m.; *-нóванный*, a. nommé, dénommé, a.; *-новáтель*, m. nominateur, m.; *-новáтельный*, a. qualificatif, a.

Наипáче, *-же* ad. principalement, surtout, d'autant plus, ad.

Наискáть, v. a. trouver, amasser beaucoup; *-ся*, v. r. chercher longtemps.

Наискóсь, ad. de travers, ad.

Наи́тіе, sl. descente, (du Saint Esprit) f.

Наитóвъ, T. saisine, f.; *-у шпиля*, veille de cabestan, f.

Накади́ть, v. a. parfumer beaucoup.

Наказáти, v. a. sl. enseigner, instruire, donner des avis; punir, châtier; *-ся*, v. r. sl. apprendre; v. p. être puni, châtié; *наказывать*, *-зáть*, v. a. (*когó*) punir, châtier; discipliner; (*комý*) ordonner, dire, charger; *-десятаго изъ престýпниковъ*, décimer; *-ся*, v. p. être puni, châtié; *наказáніе*, instruction; discipline, connaissance; punition, f., supplice, fléau, châtiment, m.; *-десятаго изъ престýпниковъ*, décimation, f.; *-занный*, a. instruit, enseigné; puni, châtié, a.; *-зáтель*, *-зыватель*, m. sl. docteur, instituteur, punisseur; m.; *накáзъ*, instruction; f.; enseignement, m.; *накáзный*, a. instructif, a.; *-зывательный*, a. pénal, a.

Накáзывать, v. *наказáти*.

Накáливать, *-лить*, v. a. faire rougir; *-леніе*, *-лка*, act. du v.; *-ленный*, a. rougi, a.

Накáлывать, *-колóть*, v. a. faire des trous; tuer en quantité; couper, fendre en quantité; attacher; piquer, blesser; *-колóться*, (*на что*) v. r. se blesser; *-ваніе*, act. du v.; *-кóлотый*, a. piqué, percé; tué, a.

Накалякаться, v. r. babiller à son aise.

Наканýнѣ, ad. la veille de....

Накáпать, v. a. faire dégoutter en quantité, remplir en faisant couler dessus.

Накáпчивать, *-коптить*, v. a. enfumer; fumer en quantité; *-копчéнный*, a. fumé en quantité, a.

Накáпывать, *-копáть*, v. a. recevoir, tirer beaucoup en bêchant; *-копáніе*, act. du v., f.; *-кóпанный*, a. bêché en quantité, a.

Накáтанный, v. *накáтывать*.

Накатáть, v. a. promener q. longtemps; *-ся*, v. r. se promener (en voiture, en traineau) à son aise.

Накáтка, planchette à calandrer, f.

Накáтъ, plafond de poutres, m.; *-тный*, a. de poutres (en parlant d'un plafond).

Накáтывать, *-тáть*, v. a. rouler en quantité, remplir de qc.; *-тываніе*, act. du v.; *-танный*, a. roulé, a.

Накачáть, v. a. puiser de l'eau, balancer q. assez; *-ся*, v. r. se balancer assez.

Накáчивать, *-катить*, v. a. rouler dessus, sur qc.; *-ся*, v. r. rouler sur qc.

Накáшивать, *-косить*, v. a. moissonner; *-кóшенный*, a. moissonné, a.

Наквáска, v. *наквáшивать*.

Наквáшивать, *-квáсить*, v. a. imprégner d'acide; *-шиваніе*, *наквáска*, act. du v.; *-шенный*, a. trop imprégné d'acide, rendu aigre, a.

Накидывать, *накидáть*, *накинуть*, v. a. jeter sur qc.; jeter sur soi, mettre vivement, tasser; *-ся*, v. p. être jeté sur qc.; *-дываніе*, *-дка*, act. du v., f., tassement, m.; *-данный*, a. entassé, jeté dessus, a.; *-кинутый*, a. jeté, mis, a.

Накипа́ть, *-пѣ́ть*, v. n. s'augmenter en bouillant; bouillonner; se former (des pierres dans des grottes), *на́кипь*, f. écume, f.; gratin, m.; croûte pierreuse qui se forme autour d'un corps dans quelques eaux, f.; *-пѣ́лый*, a. accumulé, a.; qui a du gratin.

Накиса́ть, *-ки́снуть*, v. n. être pénétré d'acide, s'imprégner d'acide.

Накла́дка, *-дно́й*, v. *накла́дывать*.

Накла́дъ, perte, f., désavantage, m.; *-дный*, a. désavantageux, a.

Накла́дывать, *накла́сть*, v. a. mettre beaucoup sur une chose, charger beaucoup; mettre dessus qc., mettre une garniture sur un habit; plaquer; *-ся*, v. p. être haussé, augmenté; *-кла́дываніе*, *-кла́дка*, act. du v.; augmentation, crue, superposition, hausse; bordure, garniture d'un habit, f. bordé, appliqué, m.; *-кла́дка на замо́чный пробо́й*, moraillon, m.; *-кла́денный*, a. jeté, mis dessus, a.; *-дно́й*, a. augmenté, haussé, a.

Наклева́ться, v. r. manger assez (des oiseaux).

Наклёвываться, *наклю́нуться*, v. c. commencer à éclorre (des poulets).

Наклее́ніе, v. *накле́ивать*.

Накле́ивать, *-клеи́ть*, v. a. coller, joindre avec de la colle; encoller, enduire de colle; coller beaucoup; plaquer; *- холсти́ну на до́ску или́ на ка́мень*, maroufler; *-ся*, v. p. être enduit de colle, être encollé; *-кле́иваніе*, *-клее́ніе*, encollage, m.; *-клее́нный*, a. collé, a.; *-кле́йка*, act. de coller, f.; morceau collé, m.; *-клей-но́й*, a. appartenant à l'art de coller; orné en collant. (mentir sur q.

Наклёпывать, *-па́ть*, v. a. calomnier q.,

Наклобу́чивать, *-чить*, v. a. enfoncer; *-чка*, coup sur la tête, m.

Наклика́ть, *-кли́кнуть*, v. a. appeler en quantité; appeler, nommer; s'attirer.

Наклоне́ніе, } v. *наклоня́ть*.
Накло́нность, }

Наклоня́ть, *-ни́ть*, v. a. incliner, pencher, baisser, courber, plier; fig. tourner, diriger; *-ся*, v. r. se plier, se courber, se baisser, s'incliner; se verser (du blé); déverser; *наклоне́ніе*, courbure, f., penchement, pli, ployement; mode (T. de grammaire) m.; *изъяви́тельное -*, indicatif, m.; *сослага́тельное -*, conjonctif, subjonctif, m.; *неоконча́тельное -*, infinitif, m.; *повели́тельное -*, impératif, m.; *жела́тельное -*, optatif, m.; *-конпа́са*, inclinaison, f.; *-нённый*, a. courbé, plié en bas, a.; *накло́нность*, f. pente, f.; penchant, m.; fig. inclination, f.; *- къ по́рчѣ*, dégénérescence, f.; *-нный*, a. inclinant, courbé, plié, fig. incliné, disposé, a.; *накло́нъ*, penchant, surplomb, m.; pente, f.

На́коваленный, v. *на́ковальня*.

На́ковальня (*-ленка*, dim.) enclume, f.; tas, m.; *-ленный*, a. d'enclume.

Нaкóвывать, -вáть, v. a. forger sur qc.; charger à la forge; forger; faire en forgeant (en quantité); *-кóвка*, act du v., f.; *-кóванный*, a. forgé, préparé, a.

Наковы́ривать, -ря́ть, v. a. éplucher, ôter par morceaux; *-ря́ть ла́птей*, faire beaucoup de souliers de tille.

Накóжный, a. cutané, a.

Накола́чивать, -лоти́ть, v. a. abattre; chasser (des cerceaux); frapper au delà du nombre nécessaire; cogner beaucoup de clous; *-ся*, v. p. être abattu, chassé, frappé, cogné; *-ла́чиваніе*, act. du v., f.; *-лóченный*, a. a. frappé, cogné (en quantité), a.

Наколдóвывать, -довáть, v. a. ensorceler, charmer; *-дóвываніе*, act. du v.; *-дóванный*, a. ensorcelé, charmé, a.

Наколобрóживать, -брóдить, v. a. faire beaucoup d'indécences, se conduire fort indécemment, faire beaucoup de sottises.

Накóлотый, v. *нака́лывать*.

Наколóченный, v. *накола́чивать*.

Наколу́пывать, -пáть, v. a. éplucher; *-панный*, a. épluché, a.

Наколѣ́нникъ, genouillère d'une cuirasse et d'une botte, f.

Наколѣ́нокъ, ancien ornement des chevaux, m.

Наконéцъ, ad. enfin, à la fin, finalement, au bout du compte, ad.

Наконéчникъ (*-ничекъ*, dim.) bouterolle, f., talon, (d'une lance) m.

Накопа́ніе, v. *нака́пывать*.

Накопля́ть, *нака́пливать*, *накопи́ть*, v. a. amasser, accumuler, épargner; *-ся*, v. r. s'amasser, s'agglomérer, se grossir; *накоплéніе*, *-ка́пливаніе*, accumulation, f.; *- мокрóты*, congestion, f.; *- сугрóбовъ снѣ́гу*, *песку́*, agglomération, f.; *-кóпленный*, a. amassé, accumulé, épargné, aggloméré, a.

Накопти́ть, v. *нака́пчивать*.

Накорми́ть, v. a. nourrir, donner à manger, allaiter; *-мленный*, a. nourri, allaité, a.

Накóсь, *наискóсь*, ad. de travers, de biais.

Накочéтникъ, manches faites de cuir de brebis; chez les chasseurs en Sibérie, pl. f.

Накóшенный, v. *нака́шивать*.

На́кра, (vi.) tambour (instrument) m.

Накра́дывать, -крáсть, v. a. amasser par vol, voler; *-денный*, a. amassé par vol, a.

Накра́пывать, -кра́пать, v. a. pleuvoir à petites gouttes; *-кра́панный*, a. tacheté, moucheté, marbré, a.

Накрахма́лить, v. a. empeser le linge; *-ма́ленный*, a. empesé, a.

Накра́шивать, -кра́сить, v. a. couvrir d'une couleur épaisse, mettre beaucoup de couleur; teindre beaucoup; *-шиваніе*, act. du v.; *-шенный*, a. peint, mis en couleur, a.

Накрéнить, v. a. se pencher d'un côté (d'un bateau).

Накресть, ad. en croix, en forme de croix, ad.

Накривѣ, ad. (vi.) sans conscience.

Накричать, v. n. crier beaucoup.

Накроить, v. a. couper beaucoup (des étoffes pour en faire des habits); *-кроенный*, a. coupé en quantité.

Накропать, v. a. bousiller; fig. faire de mauvaises compositions.

Накрошить, v. a. émietter; *-ся*, v. r. s'émietter, s'écailler; *-шенный*, a. a. émié, émietté, a.

Накручивать, *-крутить*, v. a. tordre trop; charger trop, mettre trop.

Накрывать, *-крыть*, v. a. couvrir; fig. paraitre, se montrer tout d'un coup et en quantité; *- на столъ*, couvrir la table, servir; *-ся*, v. r. et p. se couvrir; être couvert; *-крываніе*, *-крытіе*, act. du v.; *-крытый*, a. couvert, a.

Накрѣпко, ad. très sévèrement, très fortement, ad.

Накупать, *-пить*, v. a. acheter en grand nombre, en quantité; acheter, obtenir une charge à force de cadeaux; *-ся*, v. r. commencer soi même (à disputer); acheter à son aise; *-паніе*, *накупъ*, act. du v.; *-купленный*, a. acheté en quantité, a.

Накуривать, *-рить*, v. a. parfumer beaucoup, enfumer, remplir de fumée; distiller; *-риваніе*, *-реніе*, act. du v.; *-ренный*, a. enfumé, rempli de fumée, parfumé, a.

Накутанный, v. *накутывать*.

Накутить, v. a. faire beaucoup de sottises.

Накутывать, *-кутать*, v. a. affubler, envelopper; fig. (*на кого*) calomnier; *-тываніе*, act. du v., f.; *-кутанный*, a. affublé, a.

Налавливать, *наловить*, v. a. prendre en quantité (à la chasse, à la pêche); attraper en quantité; *-ловленный*, a. pris, attrapé, a.

Налагать, *наложить*, v. a. mettre dessus, apposer, imposer, superposer; *- подать*, cotiser; *- двойные обручи*, sommager, T.; *наложить на себя*, s'imposer; *- пеню, штрафъ*, amender; *- латы на лошадь*, barder; *- на мундштукъ цѣпочку*, gourmer; *-ся*, v. p. être mis sur qc.; être imposé, être fixé, mis; *налаганіе*, *наложеніе*, imposition, f.; *- краски*, couche, f.; *- подати*, cotisation, f.; *-лагаемый*, a. inflictif (des punitions); *-ложенный*, a. mis dessus, imposé, mis, a.; *налогъ*, impôt, tribut, m.; charge, levée, imposition, f.; *тягостный -*, surcharge, f.; *- церковный*, obvention. f.

Налаживать, *-ладить*, v. a. accorder; fig. disposer q., instruire q.; *-лаживаніе*, act. du v., f.; *-лаженный*, a. accordé, rendu d'accord, a.

Наламывать, *-ломать*, v. a. rompre, casser en quantité; *-ломаніе*, act. du v.; *-ломанный*, a. rompu, cassé en quantité, a.

Наláщивать, -лощи́ть, v. a. polir, lustrer; *-лáщиваніе, -лощéніе*, act. du v.; *-лощéнный*, a. poli, lustré, a.

Налáять, v. n. aboyer beaucoup; fig. crier, gronder.

Налгáть, v. a. mentir beaucoup, faire (accroire.

Налегáть, налéчь, v. n. s'appuyer sur qc.; fig. persécuter, oppresser; s'attacher, s'efforcer, s'appliquer, haler; *налегáніе*, oppression, persécution; diligence extraordinaire, f.; effort, attachement, m.; *-плечóмъ*, épaulée, f.

Налегкѣ́, ad. légèrement, à la légère, ad.

Належáть, v. n. opprimer, persécuter; s'appliquer à qc.

Належáть, v. a. sentir des douleurs à force d'être couché.

Налетáть, -тѣ́ть, v. n. fondre sur qc. en volant; voler en quantité sur qc.; se poser, s'attacher; accourir, voler; *-лётный*, a. de passage (en parlant des oiseaux); *налётъ*, partisan, m.

Наливáть, -ли́ть, v. a. remplir, verser, répandre; fondre en quantité; *- въ бóчку*, entonner; *- въ чáнъ*, encuver; *-ся*, v. r. se remplir; couler dans qc.; monter en sève (des fruits); confluer (de la petite vérole); *-ливáніе, -ли́тіе*, act. du v. f.; *нали́вка*, liqueur, infusion, f.; *-ливнóй*, *-ли́вчатый*, a. transparent, cassant (des pommes), a.; *-литóй*, a. rempli, versé, a.

Нали́мъ, lotte, m., barbote (poisson) f.; *-мій*, a. de lotte.

Налипáть, -ли́пнуть, -льну́ть, v. n. s'attacher; *-ли́плый*, a. s'attachant en quantité.

Нали́тіе, v. *наливáть*.

Налицó, ad. réellement, existant, ad.

Нали́чникъ, visière, f.; chambranle; balustre, m.; cache-entrée, f.

Нали́чность, f. comptant, m.; *-ный*, a. comptant, existant; antérieur, a.

Налóбникъ, frontail, fronteau, m.; *-ный*, a. se trouvant sur le front.

Налóвленный, v. *налáвливать*.

Налóгъ, *Наложéніе*, v. *налагáть*.

Налóжница, maitresse, concubine, f.; *-ническій, -ничій*, a. naturel, bâtard, a.; *-ничество*, concubinage, m.

Налóй (*аналóгій*) pupitre, lutrin, prie-Dieu, m.

Налóкотникъ, brassard (m.) d'une cotte de mailles; espèce de fausse manche ou de poignet, f.

Наломáніе, v. *налáмывать*.

Налощéніе, v. *налáщивать*.

Налытáться, v. c. battre le pavé.

Нальну́ть, v. *налипáть*.

Налѣ́во, ad. à gauche, ad.

Налѣзáть, -лѣ́зть, v. n. monter, grim-(per sur qc.

Налѣплять, налѣпи́ть v. a. coller sur qc.; *-ся*, v. r. se coller; v. p. être collé; *-лѣплéніе*, act. du v.; *-лѣ́пка*, chose collée; act. de coller en général; *-лѣ́пленный*, a. collé, a.

Налящáти, v. a. sl. tendre; *-щáніе*, sl. tension, f.; *-лячéнный*, a. tendu, a.

Намагнитить компасную стрѣлку, toucher l'aiguille.

Намазывать,-зать, v. a. frotter (d'onguent, de baume, de pommade); *-глиною*, terrer; *-саломъ*, graisser; *-камедью*, gommer; *-медомъ*, emmieller; *-ся*, v. r. se frotter (d'onguent etc.) se pommader; *-мазыванie*, *-мазанie*, act. du v., f.; graissage, m.; *-мазанный*, a. frotté, oint, enduit, a.

Намакать, v. a. faire, tirer (en faisant des chandelles); *-маканный*, a. fait, tiré, a.

Намалевать, v. a. couvrir de couleurs, peindre; *-ванный*, a. peint, a.

Намаль, ad. peu, ad.

Намарывать,-рать, v. a. barbouiller, salir, griffonner beaucoup; *-рыванie*, *-ранie*, act. du v.; *-маранный*, a. barbouillé, sali, a.

Намасливать, *-лить*, v. a. mettre du beurre; huiler; *-ся*, v. p. être préparé, frotté avec du beurre; *-сливанie*, *-сленie*, act du v.; *-сленный*, a. frotté de beurre.

Наматывать,-мотать, v. a. mettre en peloton, dévider; *- на катушку*, bobiner; *-ся*, v. p. être dévidé, se dévider; *-матыванie*, act. du v.; *-мотанный*, a. dévidé, a.

Наматывать, *-мотать*, v. a. faire des dettes.

Намачивать, *-мочить*, v. a. arroser, humecter, mouiller; imbiber; *-мачиванie*, act. du v.; *-моченный*, a. humecté, arrosé, a.

Намащивать, *-мостить*, v. a. paver; *-мащиванie*, *-мощенie*, act. du v., f.; *-мощенный*, a. pavé, a.

Намекать, *-кнуть*, v. a. donner à entendre, faire entendre; *-меки*, pl. m. avis indirects, pl. m., allusion, f.

Намерзать, *-знуть*, v. n. s'attacher en gelant, se glacer dessus; *-занie*, act. du v.; *-злый*, a. glacé dessus, a.

Наметать, *-мести*, v. a. remplir en balayant; *-тенie*, act. du v., f.; *-тенный*, a. rempli en balayant, a.

Намётывать, *-тать*, v. n. jeter dessus, ou dedans; coudre légèrement; *-ся*, v. p. être jeté dessus; *-тыванie*, *-танie*, act. du v., f.; *-танный*, a. jeté dedans, ou dessus; cousu légèrement; *-мётка*, lambeau, coupon, m.; *-мётъ*, jetée; partie supérieure d'une tente; espèce de filet, f.; *-мётный*, a. accru; donné par dessus, au delà, a.

Наминка, froissure, f.

Намнясь, ad. l'autre jour, ces jours ci, dernièrement, ad.

Намой, banc de sable mouvant, m.

Намоклый, v. *намокнуть*.

Намокнуть, v. n. devenir mouillé; *-клый*, a. mouillé, devenu humide.

Намолачивать, *-лотить*, v. a. obtenir en battant avec le fléau; *-лоченный*, a. obtenu en battant avec le fléau.

Намолоть, v. a. obtenir en moulant;

fig. radoter beaucoup; *-мóлотый*, a. moulu; *-мóлъ*, quantité de farine préparée en un jour dans un moulin, f.

Намóрдникъ, muselière, f.

Наморóзить, v. a. faire geler; *-рóженный*, a. gelé, a.

Намóрщивать, *-щить*, v. a. rider, froncer; *-ся*, v. r. se rider, se ratatiner; sourciller; fig. se refrogner, prendre un visage sombre; *-щеніе*, act. du v., f.; *-щенный*, a. ridé, froncé, a.

Намóстъ, trottoir, m.

Намóтанный, v. *намáтывать*.

Намóченный, v. *намáчивать*.

Намошéнничать, v. a. voler beaucoup, s'enrichir par des moyens mal-honnêtes.

Намощéніе, v. *намáщивать*.

Намýтки, pl. f. calomnies, pl. f.

Намучáть, *-мутúть*, v. a. troubler; fig. (*на когó*) calomnier, noircir q.

Намýчиться, v. r. se tuer de travail, épuiser ses forces par le travail.

Намушнúть, v. a. remplir, couvrir de farine.

Намывáть, *-мы́ть*, v. a. laver beaucoup.

Намы́ливать, *-лить*, v. a. savonner, laver, frotter avec du savon; délayer du savon; *-ливаніе*, *-леніе*, act. du v.; *-ленный*, a. savonné, a.

Намѣкáть, *-кнýть*, v. a. donner à entendre, faire entendre; *-мѣ́ки*, pl. m. avis indirects, pl. m.

Намѣлúть, v. a. blanchir avec de la craie, griffonner avec de la craie.

Намѣ́нивать, *-мѣнять*, v. a. obtenir par un troc; *-мѣ́нянный*, a. troqué, changé, a.

Намѣревáться, v. c. avoir l'intention, se proposer; *-мѣ́реніе*, dessein, but, projet, m.; mesure, intention, résolution, f.; *безъ намѣ́ренія*, ad. sans dessein, involontairement, ad.; *-мѣ́ренный*, a. résolu, intentionné, intentionnel, a.

Намѣ́ривать, *-рять*, v. a. mesurer.

Намѣсúть, v. a. préparer, mêler la mangeaille; *-мѣ́шенный*, a. préparé, mêlé, a.

Намѣ́стникъ, gouverneur, vice-roi, vicaire, m.; *-никовъ*, *-ничій*, a. de g-, de vice-roi, vicarial, a.; *-ничество*, gouvernement, vicariat, m., vicairie, f.; *-ническій*, a. de gouvernement.

Намѣ́стный, a. qui demeure dans un lieu.

Намѣ́тка, remarque, marque, trace, f.

Намѣчáть, *-мѣ́тить*, v. a. marquer qc.; viser, mirer, braquer; *-ченый*, a. marqué; a.; *-чиваніе*, act. du v.

Намѣ́шенный, v. *намѣсúть*.

Намѣ́шивать, *-мѣшáть*, v. a. mêler; *-шиваніе*, act. du v.; *-шанный*, a. mêlé, mélangé, a.

Намя́ть, v. a. préparer en pétrissant; se froisser, se faire du mal; *-мя́тый*, a. préparé en pétrissant.

Нанесéніе, v. *наносúть*.

Нанúзывать, *-зáть*, v. a. enfiler; *-ся*,

v. p. être enfilé; *-зываніе*, act. du v. f.; *-занный*, a. enfilé, a.

Нанима́ть, v. *наёмъ*.

Наноси́ть, *нане́сть*, v. a. entasser, mettre, porter l'un sur l'autre; amasser, accumuler, amonceler, charrier; fig. causer, faire; *-ся*, v. p. être porté sur qc.; être charrié; *нанесе́ніе*, act. du v.; *-се́нный*, a. charrié, jeté; causé, fait, a.; *нано́съ*, chose entassée (par le vent) f.; *-песку́*, ensablement, m.; *-вѣ́тру*, bouffée, f.; *- земли́ о́коло берего́въ*, attérissement, m.; calomnie, f.; *-сный*, a. entassé, charrié; calomnieux, a.

Наноси́ть, v. a. porter sur qc.; *наноше́ніе*, act. du v.; *нано́шенный*, a. porté sur qc., a.

Нано́съ, v. *наноси́ть*.

Наноше́ніе, v. *наноси́ть* (2).

Нанѣ́дренникъ v. *пана́гія*.

Нанюхаться, v. r. extraire par le nez, (p. ex. du tabac, des humidités).

Наня́тіе, v. *наёмъ*.

Наобу́мъ, ad. sans réflexion, inconsidérément, ad.

Наостри́ть, v. a. aiguiser, rendre aigu; *-ся*, v. p. et réfl. être aiguisé; fig. se former.

На́откось, ad. un peu de biais, un peu de côté.

Наотма́шь, ad. (vulg.) donnant un signe négatif.

Наотрѣ́зъ, ad. décisivement, a.

Нао́хривать, *-рить*, v. a. frotter avec de l'ocre.

Напада́ть, *-па́сть*, v. n. tomber sur qc. en quantité; (en sl. (*кому́ на что́*) embrasser; descendre; attaquer, charger, fondre, assaillir, surprendre, envahir; fig. vexer, oppresser, opprimer, persécuter; se jeter; rencontrer; être saisi, pris (de frayeur); *нападе́ніе*, attaque, agression, charge, invasion, surprise, f., assaut, coup de main, choc, m.; *- штыко́мъ*, pas de charge, m.; *-па́дки*, pl. m. vexations, chicanes, pl. f.; *-па́лый*, a. tombé, mis dessus; *-па́дчикъ*, oppresseur, m.

Напа́костить, v. a. souiller, salir, faire des mal-propretés.

Напа́локъ (*-лочекъ*, dim.) pouce des mitaines, m.; *-лочный*, a. de ce pouce.

Напа́лый, v. *напада́ть*.

Напа́мятовать (*кому́ о чёмъ*) v. a. rappeler, faire souvenir q. de qc.; remémorer; *-вательный*, a. remémoratif, a.

Напа́ривать, *-рить*, v. a. cuire beaucoup (à l'étuvée); *-риваніе*, act. du v.; *-ренный*, a. cuit, préparé, a.; *-рье*, (*-рьице*, dim.) tarière, f.; vilbrequin, laceret, m. T.

Напа́рье, v. *напа́ривать*.

Напаса́ть, *-сти́*, v. a. faire grande provision, préparer en quantité; *-сённый*, a. préparé en quantité, a.

Напа́сть, f. malheur, m., adversité, affliction, tentation, f.; *-тный*, a. malheureux, calamiteux, a.; *-твовати*, ...

Напа́сть, v. *напада́ть*.

Напахáть, v. a. labourer une certaine portion de terrain.

Напáчкать, v. a. barbouiller, salir; -канный, a. barbouillé, sali, a.

Напекáть, -пéчь, v. a. cuire une certaine quantité; -печéніе, act. du v.; -печéнный, a. cuit, a.

Напередú, ad. devant, en avant.

Наперёдъ, ad. devant, par devant; avant, premièrement, auparavant, au préalable, ad.

Напéрсникъ, pectoral; favori, confident, m.; -никовъ, -ничій, -ническій, a. de favori; -ница, favorite, f.; -ный, a. ce qu'on porte sur la poitrine, pectoral, a.

Напéрстникъ, dé, qu'on met sur le milieu du petit doigt, m.

Напéрстокъ, (-точекъ, dim.) dé, doigtier, m.; -точный, a. de dé.

Наперстя́нка, digitale (herbe) f.

Напечáтать, v. a. achever d'imprimer; -таніе, act. du v.; напечáтанный, a. imprimé, a.; дýрно-, bavoché, a.

Напечéніе, v. напекáть.

Напивáться, -пúться, v. c. (чегó) boire à son aise, se désaltérer; (до чегó, чѣмъ и чегó); s'enivrer, se griser, se soûler; напúтокъ, breuvage, m., boisson, f.; любóвный-, philtre, m.

Напилúть, a. piler une certaine quantité; -лённый, a. pilé, a.; -пúлокъ, lime sourde, f.

Напинáться, -пнýться, v. r. broncher contre qc.; trébucher.

Напирáть, наперéть, v. a. pousser avec véhémence contre qc.; regonfler; serrer de près, pousser vivement; -páнie, act. du v.; напóръ, choc, coup impétueux, violent, m.; -водъ, regonflement, m.; -пóрный, a. pressant, serrant avec force, a.

Напúсывать, -сáть, v. a. écrire, dresser; en sl. faire un dénombrement, enregistrer; - рецéптъ, formuler; -числó, dater; -гербъ, armorier; -сáться, v. r. sl. se faire inscrire; -сáніе, act. du v.; inscription, f.; en sl. dénombrement, m.; напúсанный, a. marqué, écrit, a.; не легкó-, stanté (des peintures) a. T.

Напитáніе, v. напúтывать.

Напúтокъ, v. напивáться.

Напúтывать, -тáть, v. a. donner à manger, nourrir, rassasier; saturer, abreuver; -ся, v. r. et p. se rassasier, se nourrir; être abreuvé; -тáніе, -тываніе, saturation, f.; -танный, a. nourri, rassasié, a.

Напúхивать, -хáть, -хнýть, v. a. mettre, fourrer dedans, remplir; -хиваніе, -хáніе, act. du v., f.; -ханный, a. mis, fourré, a.

Наплáвъ, mouvement prolongé d'un bateau, après qu'on a cessé de ramer, m.; croûte pierreuse incrustée autour des corps, f.; petit morceau de liège fixé à la ligne pas loin de l'hameçon m.

Наплевáть, v. a. cracher sur qc., mépriser; *-плёванный*, a. craché beaucoup.

Нáплескъ, arrosement, m.; *-скивать*, *-скáть*, v. a. arroser.

Наплéсть, v. a. faire, tresser beaucoup; fig. radoter; *-плетённый*, a. fait en quantité.

Наплéчки, pl. m. partie de la chasuble depuis le collet jusqu'aux épaules, f.

Наплéчникъ, partie d'une cotte de mailles qui couvre les épaules, f.; scapulaire, m.

Наплутáться, v. n. errer.

Наплутовáть, v. a. gagner par des filouteries; faire beaucoup de filouteries; *-тóванный*, a. obtenu, acquis par des filouteries.

Наплывáть, *-плы́ть*, v. n. donner contre qc.; arriver en naviguant; *-плы́тие*, act. du v., f.; *-плы́вшій*, a. arriver en nageant, en naviguant, a.

Наплясáться, v. c. danser à son aise.

Напогрéбица, chambre au dessus de la cave, f.

Наподдавáть, *-поддáть*, v. a. augmenter la chaleur dans une étuve en versant de l'eau bouillante sur les pierres. (comme, à la manière de...

Наподóбіе, ad. dans le genre de...,

Напóенный, v. *напоúть*.

Напóйка, prise de tabac, f.

Напоúть, v, a. abreuver; imbiber; *-дó пьяна*, soûler; *-поéніе*, imbibition,

Наполня́ть, *-пóлнить*, v. a. remplir, emplir, combler; *-ýжасомъ*, terrifier; *-ся*, v. r. et p. se remplir; être rempli; *-полнéніе*, remplissage, m.; *-пóлненный*, a. rempli, imbu, a.

Наполóть, v. a. sarcler.

Напóлье, plusieurs champs, l'un auprès de l'autre; *-льный*, a. ce qui se trouve aux champs, de la campagne; des troupes de terre.

Напоминáть, *-мянýть* (*комý о чёмъ*), v. a. faire souvenir, ressouvenir, rappeler, sommer; *-ся*, v. r. i. rappeler, faire souvenir; *-нáніе*, act. du v., admonition, f.

Напóмнить, v. a. faire ressouvenir, rappeler qc.

Напóрный, v. *напирáть*.

Напорóться, v. r. s'enferrer, se percer.

Напорошúть, v. a. remplir, couvrir de poussière; *-ся*, v. n. se remplir, se couvrir de poussière.

Напóръ, v. *напирáть*.

Напослѣ́докъ, ad. à la fin, enfin, ad.

Напрáвка, act. d'aiguiser, d'affiler (des couteaux.

Направля́ть, *-прáвливать*, *-прáвить*, v. a. diriger, conduire; *- лы́жи*, décamper; *-ся*, v. p. être dirigé, redressé; être passé, affilé; *-влéніе*, direction, f.; *-вленный*, a. dirigé, tourné vers qc.

Напрáво, ad. à droite, ad.

Напрáсливость, f. injustice, impudence, effronterie, impertinence, f.; *-ли-*

вый, a. injuste, impertinent, a.; -лина, accusation injuste, f.

Напрасно, ad. envain, sans effet; à tort, injustement, sans raison; en sl. inopinément, à l'improviste, contre toute attente, soudainement, ad.; -онство, vexation, oppression, f.; -сный, a. vain, inutile, inusité, soudain, imprévu, superflu, a.

Напрашивать, -просить, v. a. obtenir, gagner beaucoup en priant, en demandant l'aumône; -ся (къ кому на что), v. r. s'offrir; -прашиваніе, act. du v., f.

Напреди, ad. devant, avant, ad.

Напредки, ad. (vulg.) dorénavant, ad.

Напредь, ad. (vulg.) avant.

Напрестольный, a. ce qu'on met sur l'autel qui est dans le Sanctuaire.

Наприкладъ (vi.) } par exemple, ad.
Напримѣръ, ad. }

Напроказить, et -казничать, v. a. faire beaucoup de folies.

Напротивъ, prp. avec le gén. vis à vis; -c. au lieu, au contraire.

Напругій, a. ferme, fort, a.

Напруживать, -жить, v. a. gonfler, faire enfler; -ся, v. r. s'enfler, se gonfler; -живаніе, -женіе, act. du v.; -женный, a. enflé, gonflé, a.

Напрыгаться, v. c. sauter à son aise; fig. (отъ чего) s'effrayer, avoir peur.

Напрыгнуть, v. n. sauter, voltiger sur qc.

Напрыскивать, -кать, v. a. arroser, seringuer, humecter, asperger; -ся, v. r. répandre sur soi, s'arroser; -каніе, -киваніе, aspersion, f.; -канный, a. arrosé, humecté, a.; напрыскъ, marbrure d'une reliure, jaspure, f.

Напрягай, (vulg.) réprimande sévère, mercuriale, f.

Напрягать, -прячь, v. a. tendre (un arc); fig. faire tous ses efforts; -ся, s'enfler, se gonfler; напряженіе, intensité; tension (d'un arc), distension, f.; enflement; effort, m.; -жилъ, varice, f.; -голоса, emphase, f.; -гающій, a. tonique, a.; -женный, a. tendu; intense; variqueux (des veines) a.; -женныя силы, efforts, pl. m.

Напряденный, a. напрясть.

Напряженіе, v. напрягать.

Напряженіе, v. напряжить.

Напряжить, v. a. frire dans du beurre; -женіе, act. du v., f.

Напрямикъ, ad. et.

Напрямки, ad. sans détours, ouvertement, ad.

Напрясть, v. a. filer en quantité, préparer beaucoup en filant; -пряденный, a. filé en quantité, a.

Напрятать, v. a. cacher, mettre (beaucoup) quelque part; -танный, a. caché en quantité.

Напугать, v. a. effrayer, épouvanter; effaroucher; -ся, v. r. s'épouvanter, s'effrayer; -пуганіе, intimidation,

f.; *-пуганный*, a. effrayé, effarouché, épouvanté, a.

Напудрить, v. a. poudrer, mettre de la poudre; *-ся*, v. r. se poudrer; *-дренный*, a. poudré, a.

Напускать, *-пущать*, *-пустить*, v. a. (*на кого*) se lancer; lâcher (les chiens) fig. donner une verte réprimande; (*на что*) se jeter avec avidité; (*что кому*) causer; *-ся*, v. r. se jeter sur qc., manger avidement; *-пусканіе*, *-пущеніе*, act. du v.; *-рыбы въ прудъ*, rempoissonnement, m.; *-пущенный*, lâché, causé, réprimandé, a.; *напускъ*, choc, m.

Напутать, v. a. embrouiller; fig. radoter, dire des sottises, des mensonges; *-танный*, a. embrouillé, a.

Напутствовать, v. a. pourvoir q. de vivres pour son voyage; *-путное*, sl. ce qu'on donne à q. pour le voyage.

Напухнуть, v. n. enfler un peu; *-хлый*, a. un peu enflé, a.

Напущать, *-щеніе*, v. *напускать*.

Напылить, v. a. couvrir, remplir de poussière.

Напыщать, *-пыщить*, v. a. gonfler, enfler; fig. rendre fier, orgueilleux, enorgueillir; *-ся*, v. r. s'enfler, se gonfler; fig. s'enorgueillir; *-щеніе*, enflement, rengorgement, m.; intumescence, f.; *-щенный*, a. enflé, bouffi, boursouflé; fig. ampoulé, a.

Напѣвать, *-пѣть*, v. a. chanter, entonner; fig. reprocher, réprimander; *-пѣться*, v. r. chanter à son aise; *-пѣваніе*, entonnement; reproche, m.; réprimande, f.; *-пѣвъ*, air, ton, m., mélodie, f.

Напѣться, v. r. chanter à son aise.

Напяливать, *-лить*, v. a. étendre; *-ся*, v. p. être étendu, élargi; *-ливаніе*, act. du v., f.; *-ленный*, a. élargi, étendu, a., *-пяль*, quantité d'étoffe étendue, f.; *-пяливальщикъ*, rétendeur, m.

Напятить, v. a. en poussant donner contre qc.; *-пяченный*, a. qui a donné contre qc.

Нарабатывать, *-ботать*, v. a. travailler, faire; gagner, obtenir par son travail; *-ся*, v. c. se lasser à travailler, se fatiguer du travail; *-ботаніе*, act. du v., f.; *-ботанный*, a. travaillé; acquis par le travail, a.

Нарадоваться, v. r. se réjouir beaucoup.

Нараждать, *-родить*, v. a. produire en quantité; *-ся*, v. p. être produit en quantité (du blé, des fruits); s'accroître (de la lune).

Наразумить, et *надоразумить*, v. a. enseigner, conseiller, inspirer; *наразумленіе*, act. du v.; *-мленный*, a. conseillé, instruit a.

Нарамникъ, et *-ица*, sl. ancien manteau pour couvrir les épaules, m.; partie d'une cotte de mailles qui couvre les épaules, f.; scapulaire, m.

Нарастать, *-рости*, v. a. croître sur

qc.; surcroître; surnaître; croître en quantité; fig. s'augmenter, accroître, grossir, s'accumuler; *-растáніе*, *-рощéніе*, act. de croître sur qc.; fig. augmentation, régénération, f.; *-рóслый*, a. crû dessus, a.; *нáросль*, f. excroissance, f., polype, m.; *нарóсть*, fongus, m.; loupe, ou bosse aux mains, ou au visage; excroissance, surcroissance, f.; germe de l'oeuf, m.; *-на костú*, nodus, m. *-на дýдкахъ у лóшади*, suros, m. T.; *нарóстникъ*, taillis, m.; *-на растéніи*, galle, f.; *жúльный-*, ganglion, m.; *мяснóй-*, sarcome, m.; *пупóчный-*, sarcomphale, m.

Наращáть, *-ростúть*, v. a. planter, élever; *-щéнный*, a. planté, élevé, a.; *-щéніе*, crément, m. T.

Нарвáть, v. a. cueillir en quantité; *нáрванный*, a. cueilli, a.

Нáрдъ, nard indien, spicanard (pl.) m.; *-дный*, a. de nard.

Нардѣ́ть, v. n. mûrir (des ulcères); *-рдѣ́лый*, a. mûri, a.

Нарекáть, et *нарицáть*, v. a. nommer, appeler; *-рекáться*, *-рицáться*, *-рещúся*, *-рéчься*, v. r. et p. s'appeler, se nommer, être appelé; *-рекáніе*, act. du v., f.; fig. reproche, m.; *-речéніе*, imposition d'un nom, nomination, dénomination, f.; *-речéнный*, a. appelé, nommé, destiné, déterminé, a.; *-рицáтельный*, a. appellatif, dénominatif, a.

Наречéніе, v. *нарекáть*.

Нарисовáть, v. a. dessiner; *нарисóванный*, a. dessiné, a.; *дýрно-*, bavoché, a.

Нарицáтельный, *Нарицáть*, } v. *нарекáть*.

Наровнѣ́, ad. également, ad.; *-съ землéю*, ad. rez pied, rez terre, ad.

Народúть, v. a. enfanter, mettre beaucoup d'enfans au monde; *-ся*, v. r. naître en quantité; *-рождéніе*, grand accroissement; commencement de la nouvelle lune, m.

Нарóдъ, nation, f., peuple, m.; *простóй-*, populace, f.; *круготѣ́нные нарóды*, périsciens, m. pl. T.; *-дный*, a. du peuple, vulgaire, populaire, public, a.; *-дность*, f. nationalité f.; *-довѣщáтель*, m. prédicateur, pasteur, prêtre, m.; *-доначáльникъ*, chef du peuple, m.; *-доначáльническій*, a. du chef d'un peuple; *-доправлéніе*, *-доуправлéніе*, démocratie, f.; *-дство* (vi.) assemblée du peuple, f.

Нарождéніе, v. *народúть*.

Нáрозно, *нарóзнь*, ad. particulièrement, séparément, ad. (délibéré, ad.

Нарóкомъ, ad. à dessein, de propos

Нарóкъ, sl. terne, m.

Нарóсль, *-лый*, v. *нарастáть*.

Нарóстовать, v. a. frayer (des harengs).

Нарóсть, v. *нарастáть*.

Нарочúтый, a. sl. célèbre, distingué, principal; considérable, a.

Наро́чный, a. exprès, fait à dessein, a.; -m. exprès, m.; *-чно*, ad. de propos délibéré, exprès, ad.

Наращéніе, v. *нарастáть*.

Нáрта, sorte de traineau au Kamtchatka; *-тенный*, a. d'un tel traineau.

Нартýчивать, *-ртýтить*, v. a. couvrir de vif argent; *-ртýчиваніе*, *-ртýченіе*, *-ртýчка*, act. du v; *-ртýченный*, a. couvert de vif argent, a.

Нарубúть, v. a. couper une certaine quantité, préparer en coupant; marquer d'un coup de hache (*на чемъ*); entailler; fig. inculquer à q.; *-ся*, v. c. couper assez; *-бáніе*, *-бка*, act. du v.; *-бка*, *-бъ*, incision, f.; *-рýбленный*, a. coupé; marqué d'un coup de hache, a.

Наругáть, v. a. gronder, insulter, dire des injures; *-ся*, v. c. se moquer, insulter, faire affront à q.; *-гáніе*, *-гáтельство*, affront, outrage, m., insulte; dérision, moquerie, f.; *-гáнный*, a. outragé, insulté, a.

Нарýжно, ad. extérieurement, dehors, ad.; *нарýжность*, f. extérieur, dehors, m., apparence, superficie, f.; *притвóрная -*, faux-semblant, m.; *-жный*, a. extérieur, externe, superficiel, a.; de dehors, ad.; *-жу*, ad. publiquement, ouvertement, ad.; *-жѣ*, ad. à découvert, ad.

Нарукáвники, pl. n. gardes manches, pl. m., manique, f.

Нарумя́нивать, *-нить*, v. a. farder, mettre du rouge; *-ся*, v. r. se farder; *-мя́неніе*, act. du v.; *-мя́ненный*, a. fardé, a.

Нáручи, pl. f. brassards, gantelets, pl. m.; *-чникъ*, manique, f.

Нарушáть, *-шúть*, v. a. violer, rompre, enfreindre, transgresser; *- порядокъ*, intervertir; *-ся*, v. p. être rompu, violé, enfreint; *нарушéніе*, violement, manquement, m.; violation, transgression, infraction, f.; *- закóна*, contravention; *- порядка*, renversement, m.; interversion f.; *-шéнный*, a. violé, enfreint, a.; *-шúтель*, m. infracteur, violateur, perturbateur, contrevenant, transgresseur, m.; *-шúтельница*, infractrice, violatrice, f.; *-шáющій*, p. lèse, a.

Нарцúссъ, narcisse (fleur) m.; *лѣснóй*, campanette, f.; *-совый*, a. de narcisse.

Нáры, pl. f. lit de camp, ou planches posées sur des poteaux où les soldats, ou manoeuvres se couchent.

Нарывáть, v. i. suppurer, exulcérer; *-вáніе*, purulence, f.; *нарывъ*, abcès, clou, m.; ulcération, exulcération, f.; *- въ лёгкомъ*, vomique, f. T.; *-рывнóй*, a. suppuratif, vésicatoire, exulcératif, a.

Нарывáть, *-рыть*, v. a. bêcher, ouvrir, déterrer, acquérir en bêchant; *-рывáніе*, *-рытіе*, act. du v.; *-рытый*, a. acquis en bêchant, déterré, a.

Нарывъ, v. *нарывáть*, v. i.

Нарыльникъ, muserolle, f.

Нарыскать, v. a. (vulg.) courir beaucoup; *-ся*, v. c. courir à son aise.

Нарыскъ, traces (pl. f.), piste de renard, f.

Нарытіе, v. *нарывать*, v. a.

Нарѣзвиться, v. c. folâtrer à son aise.

Нарѣзывать, *-зать*, v. a. couper en quantité; *- образчики*, échantillonner; *- зубцы*, endenter; *-зываніе*, *-заніе*, act. du v.; *-занный*, a. coupé, a.; *нарѣзъ*, endroit où l'on a coupé, m.; *нарѣзка*, entaille, f.

Нарѣчіе, dialecte; idiome; adverbe, m.

Нарядный, } v. *наряжать*.
Нарядъ, }

Наряжать, *-рядить*, v. a. nommer, désigner, commander; parer, orner, ajuster, accoutrer; *-ся*, v. r. se parer, s'adoniser, s'ajuster; v. p. être commandé; être paré; *-ряжаніе*, *-ряженіе*, act. du v., f.; *-ряженный*, a. nommé, commandé; paré, ajusté, a.; *-рядъ*, ordre de se tenir prêt à qc., m.; résignation, disposition; composition des fusées; parure, f.; ajustement, accoutrement, ornement; menu d'un repas, m.; *-рядный*, a. nommé, détaché; orné, paré, leste; (anc): faux, contrefait, a.; *-рядчикъ*, celui qui a l'inspection sur les ouvriers; celui qui est chargé de couvrir la table, m.

Насадка, v. *насаживать*.

Насадъ, espèce de grande barque, f.

Насажденіе, v. *насаживать*.

Насаживать, *-сажать*, *-садить*, (en sl. *насаждать*), v. a. planter en quantité, mettre, emmancher; remplir; mettre tout plein; coudre, attacher; *- на рукоятку*, emmancher; *-ся*, v. p. être planté; être mis, emmanché; être attaché; *-саживаніе*, *-сажденіе*, act. du v., f.; *- винограда черенками*, provignement, m.; *-сажденный*, *-саженный*, a. planté; mis, attaché; occupé; cousu à qc.; *-садитель*, m., planteur, fondeur, m.

Насаливать, *-лить*, v. a. graisser de suif; *-ся*, v. p. être graissé de suif; *-ливаніе*, *-леніе*, graissage, m.; *-ленный*, a. graissé de suif.

Насандалить, v. a. teindre avec du sandal; fig. s'enivrer; *-леніе*, act. du v.; *-ленный*, a. teint avec du sandal.

Насаривать, *-сорить*, v. a. remplir de poussière, de bourbe; *-ся*, v. p. être rempli de poussière, de bourbe; *-саріваніе*, *-сореніе*, act. du v., f.; *-соренный*, a. couvert, rempli de poussière, de bourbe.

Насасывать, *-насосать*, v. a. sucer, tirer en suçant, produire une tache sur la main en suçant; *-ся*, v. r. sucer son soûl.

Насахарить, v. a. sucrer.

Насбалмашь, ad. (vulg.) inconsidéré, irréfléchi, a.

Насверливать, *-лить*, v. a. forer, faire des trous avec un foret; *-ливаніе*,

-ле́ніе, act. du v., f.; -ле́нный, a. foré, troué, a.

Насвиста́ть, v. a. siffler beaucoup, fredonner; -стывать, v. a. siffler un air; -въ ду́дку для прима́нки пти́цъ, frouer; -стываніе, на́свистъ, sifflement d'un air, m.

Насвѣ́щникъ, grand flambeau devant les images dans les églises grecques, m.

Населе́ніе, v. населя́ть.

Населя́ть, -ли́ть, v. a. peupler, cultiver; v. n. habiter; -ся, v. p. et r. être peuplé, cultivé; s'établir, se fixer en un lieu; -ле́ніе, colonisation, f.; -ле́нный, a. peuplé, a.; -ли́тель, m. colon, m.; -льникъ, sl. indigène, m.

Наси́дка, v. наси́живать.

Насидѣ́ться, v. a. être, rester longtemps quelque part.

Наси́живать, -сидѣ́ть, v. a. distiller, faire germer les oeufs en les couvant; -ся, v. r. être las, fatigué, se lasser à force d'être assis; v. p. pousser un germe; -сиже́ніе, -си́дка, act. de distiller; act. de pondre des oeufs, f.; -си́женный, a. distillé; germé, (d'un oeuf), a.

Наси́ліе, v. наси́ловать.

Наси́ловать, -льствовать, -льничать, v. a. forcer, violenter; -ліе, -льство, -лованіе, -льствованіе, violence, véhémence, force, f.; -льникъ, celui qui obtient qc. par force; -льный, -льственный, a. violent, véhément, a; à force, par force, forcément, ad.

Наси́лу, ad. à peine, ad.

Наси́ни́ть, v. a. bleuir; -не́нный, a. bleui, a.

Наска́бливать, -скобли́ть, v. a. séparer beaucoup en raclant, ou en rabotant; -ска́бливаніе, -скобле́ніе, act. du v., f.; -ско́бленный, a. raclé, raboté en quantité, a.

Наска́зывать, -за́ть, v. a. raconter beaucoup, en faire accroire; (на кого́) calomnier, noircir q.; -зываніе, act. du v., f. (fig. avoir peur.

Наскака́ться, v. c. sauter à son aise;

Наска́кивать, -скочи́ть, v. n. sauter, courir contre qc.; fig. en sl. vexer, opprimer, persécuter; -ска́киваніе, -скоче́ніе, act. du v.; наско́къ, saut, bond, m.

Насквернить, v. a. souiller, salir.

Насквозь, ad. d'outre en outre, tout au travers, de part en part, ad.

Наскита́ться, v. c. errer longtemps.

Наскобле́ніе, v. наска́бливать.

Наско́къ, v. наска́кивать.

На ско́рую ру́ку, ad. négligemment, légèrement, superficiellement, ad.

На́скоро, ad. sans délai, d'abord; à la légère, légèrement, superficiellement, négligemment, ad.

Наскоче́ніе, v. наска́кивать.

Наскреба́ть, -скре́сть, v. a. balayer en tas; -ба́ніе, act. du v.

Наску́чивать, -ску́чить, v. occasionner de l'ennui, ennuyer; s'ennuyer.

Наслáвить, v. a. (vulg.) se couvrir de gloire; louer q.

Наслаждáться, v. r. jouir, profiter, tirer avantage, se divertir, s'amuser; *-ждéніе*, jouissance, f., repos, m.

Наслáніе, v. *насылáть*.

Наслáщивать, *-сластúть*, v. a. rendre doux, dulcifier, édulcorer; *-щéніе*, act. du v., f., adoucissement, m.

Наслоня́ться, v. c. roder, battre le pavé, faire le fainéant.

Наслýшаться, v. a. écouter, entendre à son aise; *-шиваться*, *-шáться*, v.c. apprendre en écoutant, attraper à la dérobée; *-слы́шка*, ouï-dire, m.

Наслѣ́діе, v. *наслѣ́довать*.

Наслѣ́довать, v. a. hériter, succéder; *-дованіе*, act. du v., f.; *-діе*, *-дство*, héritage, m., succession, hérédité, f.; *родовóе -дство*, patrimoine, m.; *-дство óтданное до раздѣ́ла*, prélegs, m.; *-дственный*, a. hérité, héréditaire, a.; *-дный*, a. d'héritage, héréditaire, a.; *-дникъ*, héritier, m.; *-дница*, héritière, f.; *-дничій*, a. propre aux héritiers.

Насмáливать, *-смолúть*, v. a. goudronner, poisser; *смáливаніе*, *-смолéніе*, act. du v.; *-смолённый*, a. poissé, goudronné, a.

Насмáтриваться, *-смотрѣ́ться*, v. c. regarder, observer; regarder à son aise; *-смáтриваніе*, act. du v., satisfaction (f.), plaisir (m.) qu'on éprouve à la vue de qc.

Насмолéніе, v. *насмáливать*.

Насморкáть, v. a. salir de morve; *-смóрканный*, a. sali de morve.

Нáсморкъ, rhume, (de cerveau), catarrhe, enchifrenement, m.; *причинúть-*, enchifrener, v. a.

Насмѣхáться, *-смѣя́ться*, (*надъ кѣмъ* et *комý*) v. r. se moquer, rire aux dépens de q., se rire de q., le berner, le tourner en ridicule, satiriser; *-хáніе*, risée, f.

Насмѣшúть, v. a. faire rire, exciter des ris; *-шка*, dicton, persiflage, m., raillerie, ironie, moquerie, dérision, f.; plastron, m.; *-шливый*, a. moqueur, satirique, ironique, dérisoire, a.; *-шливость*, f. caractère satirique, m.; *-шникъ*, railleur, persifleur, moqueur, m.; *-шница*, railleuse, f.; *-шничанье*, *-шничество*, act. de se moquer, f.; *-шнически*, ad. par moquerie, d'un ton, d'un air railleur; *-шническій*, a. moqueur, raillant, a.

Насмѣя́ться, v. *насмѣхáться*.

Насóвывать, *-сýнуть*, v. a. pousser q. sur qc.; (vulg) mettre vite (p.ex. des bottes); *-ся*, v. r. donner, se pousser contre qc.; *-совáніе*, act. du v.; *-сóванный*, *-сýнутый*, a. poussé dessus.

Насóвывать, *-совáть*, v. a. fourrer, mettre beaucoup dans qc.; empocher; amasser; *-ся*, v. r. s'attrouper, s'ameuter.

Насóливать, *-лúть*, v. a. saler, mettre dans la saumure; fig. (*комý*) fâcher, irriter, aigrir, chagriner, mortifier; *-лéніе*, salaison, f.; *-лённый*, a. salé, a.

Насорéніе, v. *насáривать*.

Насóсъ, (*-сóсецъ*, dim.) pompe, seringue, chopinette, f., siphon, m.; *-во рту у лошадéй*, lampas, m.; *-воздýшный*, machine pneumatique, f.

Насосáть, v. *насáсывать*.

Насóхлый, a. attaché pour sécher.

Наспáть, v. a. prendre une maladie à force de dormir; *-ся*, v. n. dormir son soûl.

Наспъ, usure du blé emprunté, f.

Наспѣхъ, ad. à la hâte, vitement, ad.

Наставáть, *настáть*, v. n. arriver, s'approcher, commencer; *-стáніе*, commencement, m., arrivée, f.

Наставлять, *-стáвливать*, *-стáвить*, v. a. mettre, poser en quantité sur qc., braquer, pointer (p. ex. des canons); alonger, ajouter; enseigner, instruire, conduire, initier; *-стрѣлý на тетивý лýка*, encocher; *-ся*, v. p. être mis, rempli, garni, être braqué; être alongé, ajouté; être enseigné, instruit, conduit; *-стáвка*, act. de mettre dessus; pièce cousue, ou ajoutée, alonge, f.; *-ставлéніе*, act. du v.; fig. instruction, discipline, f., enseignement, m.; *словéсное-въ вѣрѣ*, catéchèse, f.; *-стáвленный*, a. mis, posé dessus, sur qc.; braqué, pointé; cousu à qc. ajouté, alongé; fig. instruit, discipliné, enseigné, conduit; *-стáвникъ*, mentor, conducteur, précepteur, instructeur, instituteur, m.; *-стáвница*, conductrice, institutrice, f.; *-стáвническій*, a. de précepteur; *-стáвничество*, charge de conducteur, de précepteur, f.; *-ставнóй*, a. alongé, ajouté, a.; *-ставъ*, T. fronteau de mire, m.

Настáивать, *-стоять*, a. faire une infusion, infuser; *-ся*, v. p. être infusé; v. n. infuser; *-стáиваніе*, *-стóйка*, *-стóй*, infusion, f.; *-стóенный*, a. infusé, a.

Настанáвливать, *-становúть*, v. a. mettre, poser, placer en quantité; *-ся*, v. p. être mis, posé, placé partout; *-станáвливаніе*, *-становлéніе*, act. du v., f.; *-станóвленный*, a. mis, posé, placé en quantité, a.

Настáніе, v. *наставáть*.

Настáть, v. n. se tenir quelque part en grand nombre.

Настáть, v. *наставáть*.

Настегáть, v. a. sangler, déchirer à coups de fouet; contre-pointer; *-стёганный*, a. piqué, a.

Настигáть, *-стúгнуть*, *-стúчь*, v. a. joindre, atteindre; *-стигáніе*, act. du v., f.; *-стúженный*, a. joint, atteint, a.

Настилáть, *-стлáть*, v. a. étendre, tendre sur qc., planchéier; *-стилáніе*, *-стлáніе*, *-стúлка*, act. du

v., f.; *-стилка*, trépoint, m., trépointe, première semelle, f.; *-стланный*, a. étendu, couvert, planchéié, a.

Настоенный, a. *настаивать*.

Настой, v. *настаивать*.

Настойчивость, fermeté, persévérance, f.; *-вый*, a. ferme, persévérant, a.

Настольникъ, héritier du trône, m.

Настольный, a. ce qui se trouve sur les tables dans les cours de justice; (anc.) tout ce qui avait rapport au trône, à la capitale.

Настораживать, *-рожить*, v. a. dresser un traquet, une ratière, une trappe; *-раживаніе*, act. du v.; *-роженный*, a. dressé, a.

Настоять, v. n. s'approcher, arriver; insister sur qc., persister dans qc.; *-яніе*, instance, sollicitation, prétention, f.; *-ятельный*, a. pressant, a.; *-ящій*, p. actuel, présent, imminent; vrai, véritable, compétent, juste, a.; *-яще*, ad. effectivement, vraiment, ad.; *-ятель*, m. chef, prieur, supérieur (d'un couvent), m.; *-ятельница*, supérieure, f.; *-ятельскій*, a. de supérieur; *-ятельство*, supériorité, intendance, f.; *-ятельствовать*, v. n. gouverner, commander, être chef.

Настоящій, v. *настоять*.

Настраивать, *-строить*, v. a. bâtir en quantité; accorder un instrument; fig. instruire, dresser, styler; faire, causer, préparer; *-страиваться*, *-строиться*, v. r. être bâti; accordé; instruit; *-страиваніе*, *-строеніе*, act. du v.; *-строенный*, a. bâti; accordé; fig. instruit, disposé, a.; *-стройщикъ*, accordeur, m.

Настращать, v. a. épouvanter fortement, effrayer, causer de la terreur; *-ся*, v. r. s'effrayer extrêmement; *-стращеніе*, intimidation, f.; *-стращенный*, a. épouvanté, effrayé, alarmé, a.

Настригать, *-стричь*, v. a. tondre une certaine quantité; *-стриганіе*, *-строженіе*, act. du v., f.; *-стриженный*, a. tondu, a.

Настриженіе, v. *настригать*.

Настрогать, v. a. préparer en rabotant; *-ганіе*, act. du v., f.; *-ганный*, a. raboté, a.

Настроить, v. *настраивать*.

Настрочить, v. a. faire une couture blanche serrée aux bottes, ou aux souliers; *-страчиваніе*, *-строченіе*, act. du v.; *-строченный*, a. à couture blanche.

Настружить, v. a. remplir de copeaux en rabotant; *-женіе*, act. du v.; *-женный*, a. rempli de copeaux.

Настрѣлять, v. a. tuer en quantité (du gibier); *-ленный*, a. tué, a.

Настряпать, v. a. cuire, préparer beaucoup de plats; *-паніе*, act. du v.; *-панный*, a. cuit, préparé, a.

Настудить, v. a. faire refroidir, rendre froid; *-стуженный*, a. refroidi, a.

Наступать, *-пить*, v. n. (*кому*) mar-

cher sur qc., marcher dessus, commencer (en parlant de la nuit, du jour, des saisons etc.); fig. attaquer, presser q. vivement; prier q. instamment; *-пáніе, -плéніе,* approche; attaque, f., assaut, m.; *-пáтельный,* a. assaillant, attaquant, offensif, a.; *-пáющій,* p. qui va venir, prochain, a.; *-стýпчивость,* f. hardiesse, f.; *-стýпчивый,* a. hardi, brusque, entreprenant, a.; *нáступъ,* attaque, f., assaut, m.

Настýрцій, cresson d'Inde, m., capucine (pl.) f.

Настъ, croûte sur la neige produite par la gelée après un dégel, f.

Настывáть, -стыть, v. n. devenir froid.

Нáстышь, настѣжь, ad. tout ouvert (des portes.)

Насулúть, v. a. promettre beaucoup; *-лённый,* a. promis, a.

Насýнуть, v. *насóвывать.*

Насýпиться, v. r. bouder, être fâché; *-сýпленный,* a. qui a un air sombre.

Насýпротивъ, prp. avec le gén. vis à vis; à l'opposite.

Насурмúться, v. r. se peindre (les sourcils) de noir; *-млённый,* a. peint de noir (des sourcils).

Насýслиться, v. r. s'enivrer, se griser.

Насучúть, v. r. corder, préparer en cordant; *-чёный,* a. cordé, a.

Насýшивать, -шúть, v. a. sécher en certaine quantité; *-шéніе,* act. du v.; *-шённый,* a. séché en certaine quantité.

Насýщный, a. quotidien, a.

Насчúтывать, -тáть, (*на когó*) v. a. compter trop; compter; *-тываніе, -тáніе,* act. du v.; *-танный,* a. compté trop, compté, a.

Насылáть, -слáть, v. a. envoyer à q. beaucoup; *-ся,* v. p. et r. être envoyé; s'inviter soi-même; *-сылáніе, -слáніе, -сылка,* act. du v., f.; *-слáнный,* a. envoyé en quantité, a.

Насыпáть, насы́пать, v. a. jeter dessus, répandre dessus; *-ся,* v. r. et p. tomber sur, dans qc. en petits morceaux; être jeté, répandu dessus; *насыпáніе, насы́паніе, -сы́пка,* recoupé, m.; *-сы́панный,* a. jeté dessus; *нáсыпка, нáсыпь,* f. remparement, m; couche de terre, jetée, f.; paillettes d'or ou d'argent répandues sur une étoffe, pl. f.; trémie, f.; *кáменная противъ наводнéнія,* turcie, f.; *-землú,* remblai, m.; *-нóй,* a. jeté dessus.

Насыхáть, насóхнуть, v. n. s'attacher, se coller à qc. en séchant; *-хáніе,* act. du v., f.

Насыщáть, -сы́тить, v. c. rassasier, saturer; imprégner; fig. assouvir, satisfaire; *-ся,* v. r. se rassasier; fig. s'assouvir, être satisfait; *-щéніе,* saturation, imprégnation, f.; assouvissement, rassasiement, m.; *-сы́тимый,* rassasiable, a.; *-сыщáющій, -сытúтельный,* a. rassasiant, a.; *-сыщáемый,* a. imprégnable, a.; *-щéнный,* a. rassasié; fig. assouvi, satisfait, soûl, a.

Насѣвáть, *-сѣять*, v. a. ensemencer; sasser, passer au sas; *-ся*, v. p. être ensemencé; être sassé; *-сѣвáніе*, *-сѣяніе*, act. du v.; *-сѣянный*, a. ensemencé, a.; *насѣвъ*, semailles, pl. f.

Насѣдáть, *-сѣсть*, v. n. se mettre, se poser, s'attacher; s'asseoir en quantité; fig. vexer, persécuter; *-сѣлый*, a. attaché (p. ex. de la poussière,) a.

Насѣдка, poule couveuse, f.

Насѣдъ, germe dans un oeuf, m.

Насѣкáть, *-сѣчь*, v. a. couper; inciser, marquer d'un coup de hache, créneler; *-сѣчь что зóлотомъ или́ серебро́мъ*, damasquiner; *-сѣкáніе*, *-сѣчéніе*, act. du v. f.; *-сѣчéнный*, a. coupé; marqué d'un coup de hache, a.; *-сѣчка*, act. du v.; marque sur un arbre; damasquinure, f.; smille (sorte de marteau) f. T.; *-сѣки*, pl. m. bretture, f.

Насѣкóмое, s. n. insecte, m.; *мáленькія -мыя*, bigaille, f.

Насѣлый, v. *насѣдáть*.

Насѣрить, v. a. souffrer.

Насѣсть, f. (*насѣстка*, dim.) juchoir, perchoir, m.

Насѣчéніе, } *насѣкáть*.
Насѣчка, }

Насѣяніе, v. *насѣвáть*.

Натáлкивать, *-толкнýть*, v. a. pousser qc., ou q. sur q.; *-ся*, v. r. se heurter contre q., contre qc.

Натáпливать, *-топи́ть*, v. a. chauffer beaucoup; fondre une certaine quantité; *-ся*, v. r. se chauffer, devenir chaud; couler, s'écouler; *-тáпливаніе*, *-топлéніе*, act. du v.; *-тóпленный*, a. chauffé fortement; fondu, a.

Натáптывать, *-топтáть*, v. a. salir en marchant dessus; *-ся*, v. r. se salir en marchant; *-тóптанный*, a. sali en marchant dessus.

Натáривать, *-тори́ть*, v. a. dresser, polir, déniaiser; *-ся*, v. r. se déniaiser, se former; *-тáриваніе*, *-торéніе*, act. du v., f.; *-торéнный*, a. déniaisé, a.

Натаскáться, v. r. se trainer, rôder quelque part, courir.

Натáскивать, *-тащи́ть*, *-таскáть*, v. a. mener, amener en quantité; *-ся*, v. p. être amené en quantité; *-тáскиваніе*, *-таскáніе*, act. du v.; *-тáсканный*, *-тáщенный*, a. trainé sur qc., amassé, a.

Натáять, v. a. fondre en certaine quantité; *-яніе*, act du v.; *-янный*, a. fondu, a.

Натвéрживать, *-рди́ть*, v. a. apprendre, imprimer, inculquer; *-женный*, a. appris, imprimé, inculqué, a.

Натвори́ть, v. a. apprêter, préparer.

Натекáть, *-тéчь*, v. n. couler dedans, dans qc., entrer en quantité; *-текáніе*, *-течéніе*, act. du v., f.

Натерéбливать, *-би́ть*, v. a. arracher beaucoup, en quantité; *-блива-ніе*, *-блéніе*, act. du v.; *-бленный*, a. arraché en quantité, a.

Натерпѣться, v. c. souffrir beaucoup.

Натёртый, v. *натирáть*.

Натесáть, v. a. préparer en dégrossissant; *-тёсанный*, a. dégrossi, a.

Натеченie, v. *натекáть*.

Натéчка, poursuite d'une bête (à la chasse) f.

Натирáть, *-терéть*, v. a. broyer, râper; frotter de qc.; *-ся*, v. r. et p. se frotter de qc.; être broyé, râpé; *-тирáнie*, *-тéртie*, *-тúрка*, frottage, m.; *-тёртый*, a. broyé, râpé, a.

Натúскивать, *-тúскать*, *-тúснуть*, v. a. serrer, presser, empaqueter fortement; empreindre, imprimer; *-тúсканie*, act. de serrer, de presser; *-тúсканный*, a. serré, pressé, a.; *нáтискъ*, empreinte; fig. attaque subite, f.; *-тиснéнie*, act. d'empreindre, d'imprimer; *-тиснённый*, a. imprimé, a.

Наткáть, v. a. préparer en tissant; *-ткáнie*, act. du v.; *-ткáнный*, a. tissé, a.

Наткнýть, v. a. pousser q. sur q.; fig. instruire, dresser q. à qc.

Натолкáть, v. a. faire du mal en poussant trop; *-ся*, v. r. se traîner, courir assez.

Натолковáть, v. a. inculquer.

Натолóчь, v. a. piler, égruger; *-лченie*, act. du v.; *-лчённый*, a. pilé, égrugé, a.

Натолченie, v. *натолóчь*.

Натомúться, v. a. languir longtemps.

Натоплéнie, v. *натáпливать*.

Натопырить, v. a. déployer ses ailes; *-ся*, v. n. dresser les plumes, se hérisser.

Наторговáть, v. a. acquérir dans le commerce.

Наторéнie, v. *натáривать*.

Наторѣнie, act. d'accoutumer; *-рѣлый*, a. accoutumé, a.

Наточúть, v. a. tourner; aiguiser; *-ченie*, act. du v.; *-ченный*, a. tourné, a.

Натощáкъ, ad. à jeun, ad.

Натрепáть, v. a. briser, broyer.

Натрéскаться, v. r. (vulg.) manger son soûl, boire son soûl.

Натрусúть, v. a. jeter, verser (de la farine, de la poudre), saupoudrer; *-трýска*, act. du v.; *въ натрýску*, ad. légèrement, ad.

Натрýситься, v. a. avoir peur, se décourager, être dans les transes.

Натрýска, v. *натрусúть*.

Натрýчивать, *-трутúть*, v. a. froisser, se casser; casser, briser un peu; *-чиванie*, *-ченie*, act. du v., f.; *-ченный*, a. serré, blessé, froissé, a,

Натрясáть, *-стú*, v. a. faire tomber en secouant; *-ся*, v. c. tomber, se défaire (par des secousses); *-сéнie*, act. du v.; *-сéнный*, a. tombé par suite de secousses.

Натýга, v. *натýживать*.

Натýживать, *-жить*, v. a. étendre, tendre; employer ses forces; *-ся*, v. r. se roidir, travailler trop; *-тýга*, excès de travail, ténesme, m.; *-тýженie*, *-тýживанie*, act. du v.; ten-

sion, f.; *-тýженный*, a. tendu, étendu, a.; *-тýжный*, a. pénible, a.

Натýра, nature, f.; *-ра́льный*, a. naturel, a.

Натыка́ть, наткнýть, v. a. ficher, mettre qc. en quantité; pousser; exciter; *-ся*, v. r. donner contre qc.; *натыка́нie, натыка́нie*, act. du v.; *-ты́канный*, a. fiché dans qc.

Натѣ́шить, v. a. rendre gai, réjouir q. beaucoup, faire plaisir; *-ся*, v. r. s'amuser, se réjouir.

Натя́гивать, -тянýть, v. a. étendre, tendre, roidir; mettre avec peine; fig. tourner qc.; *- та́лями*, palanquer, T.; *-стéнгъ ва́нты по́мощію бра́шпиля*, trésillonner, T.; *-ся*, v. p. être étendu, roidi, tendu, a.; *-тя́гиванie, -тянýтie*, act. du v.; fig. mot explétif, m., interprétation forcée, f.; *-тя́жки бараба́нныя*, tirants, pl. m.; *-тя́гъ у бочаро́въ*, tire-fond, m.; *-тя́нутый*, a. étendu, fendu, bandé; fig. guindé, empesé, a.

Наудáчу, ad. à tout hazard, à tout risque, ad.

Наугóльникъ, encoignure, f; équerre, m.; *-ный*, a. se trouvant au coin.

Наýдить, v. a. prendre à la ligne; *-ýженie*, act. du v.; *-ýженный*, a. pris à la ligne, a.

Наýзы, pl. f. talismans contre des maladies, pl. m.

Наýка, science, f., savoir; apprentissage, m.; fig. avertissement, avis, m., leçon, f.; *- о сотворéнiи мíра*, cosmogonie, f.; *- о мíрѣ*, cosmologie, f.; *- о лёгкомъ*, pneumologie, f.; *- о внýтренностяхъ*, splanchnologie, f.; *- разговáривать по пáльцамъ*, chirologie, f.; *- о брожéнiи жи́дкихъ тѣлъ*, zymotechnie, f.; *инженéрная -*, génie, m.; *- о кáмняхъ*, lithologie, f.; *- о сосцепитáющихъ живóтныхъ*, mammologie, f.; *- о сохранéнiи здорóвья*, prophilactique, f. T.; *науколюби́вый*, a. philomatique, a.

Научáть, -чи́ть, v. a. enseigner, instruire; dresser; endoctriner; *-ся*, v. r. apprendre; *-чéнie*, instruction, f., enseignement, m.; *-чёный*, a. enseigné, instruit, discipliné, a.

Наýшничать, v. a. flagorner; *-ничанье*, flagornerie, f.; *-никъ*, flagorneur, m.

Наущáть, -усти́ть, v. a. instiguer, inciter, suborner, aposter; *-щéнie*, instigation, incitation, f.; *-щéнный*, a. instigué, incité, aposté, a.

Нахáлъ, escogriffe, m.; *-литься*, v. c. être effronté, impertinent; *-льный*, effronté, impertinent, a.; *-льство*, effronterie, impertinence, f.

Нахáркать, v. n. souiller de crachats, cracher sur qc.

Нахвали́ть, v. a. louer beaucoup; *-ся*, v. p. être loué beaucoup.

Нахвáстать, v. a. faire des fanfaronnades.

Нахватáть, v. a. saisir, enlever, prendre, attraper beaucoup; gagner

par des fourberies; faire beaucoup de dettes; *-mánie*, act. du v., f.; *-танный*, a. enlevé, saisi, amassé; acquis par des fourberies, a.

Нахи́тить, v. a. s'enrichir par des rapines, extorquer; *-хищённый*, a. extorqué, a.

Нахлеба́ться, v. c. se rassasier.

Нахлеста́ть, *-хлыста́ть*, v. a. donner beaucoup de sanglades, fustiger.

Нахлёстка, morceau de cuir, m.

Нахлопота́ться, v. c. avoir beaucoup de soucis, d'embarras.

Нахлѣбникъ, *-ица*, pensionnaire, m. f.

Нахлю́статься, v. r. (vulg.) s'enivrer, se soûler, se griser.

Нахму́ривать, *-рить*, v. a. froncer, rider; *-ся*, v. r. se refrogner; (des oiseaux) être triste; (du ciel) se noircir, s'obscurcir; *-риваніе*, *-реніе*, froncement, m.; *-ренный*, a. froncé, refrogné, a.

Находи́ть, *найти́*, v. a. rencontrer, donner contre qc.; trouver; se couvrir; (*на кого́*) souffrir; *-ся*, v. p. et r. être trouvé, découvert, placé, engagé; se trouver; *-хо́дка*, (*-хо́дочка*, dim.) trouvaille, f.; *нахо́дный*, *найдённый*, a. trouvé, a.; *находя́щійся*, p. se trouvant; *найдёнышъ*, enfant trouvé, m.

Находи́ться, v. c. marcher assez; fig. se fatiguer en exécutant qc.

Нахолоди́ть, v. a. refroidir; *-ло́женный*, a. refroidi, a.

Нахо́хливаться, *-литься*, v. c. se hérisser, hérisser les plumes, s'enfler.

Нахохота́ться, v. a. rire beaucoup.

Нацара́пать, v. a. égratigner, déchirer avec les ongles, avec des épingles; *-панный*, a. égratigné, a.

На́ція, nation, f.; *-ціона́льный*, a. national, a.

Нацѣживать, *-цѣди́ть*, v. a. tirer du tonneau pour remplir un vase; *-же́ніе*, act. du v.; *-женный*, a. rempli, a.

Нацѣлова́ться, v. r. donner beaucoup de baisers.

Нацѣливать, *-ли́ть*, v. a. braquer; *-ливаніе*, braquement, m.

Нача́ло, v. *начина́ть*.

Нача́тки плодо́въ земны́хъ, prémices, f. pl., premiers fruits, pl. m.

Начёлокъ (*-лочекъ*, dim.) et *-льникъ* ruban que les jeunes paysannes attachent autour de leur tête, m.

Начерни́ть, v. a. noircir; *-ся*, v. r. se noircir, se salir.

Наче́рпывать, *-пать*, v. a. remplir en puisant; *-паніе*, act. du v.; *-панный*, a. rempli, a.

Наче́ртывать, *-тава́ть*, *-та́ть*, v. a. tracer, croquer, esquisser, projeter, faire un plan; *-тава́ніе*, act. du v.; *-та́ніе*, esquisse, f.; tracement, croquis, projet, plan; dessin, m., figure, f.; *-та́нный*, a. esquissé, dessiné, a.

Наче́рчивать, *-рти́ть*, v. a. esquisser, dresser, projeter, faire un plan; rayer en beaucoup d'endroits; *-рчи-*

ваніе, *-рченіе*, act. du v.; *-рченный*, a. dessiné, esquissé, rayé en beaucoup d'endroits, a.

Начесáть, v. a. préparer en peignant (p. ex. du lin); écorcher en grattant.

Начёть, v. *начитáть*.

Начинáть, *-чáть*, v. a. commencer, intenter, entreprendre; ouvrir; *- чинáть пóртить*, enticher; *начáть пѣть*, entonner; *-ся*, v. p. et r. commencer, ouvrir; *-чинáніе*, *-чáтіе*, *-чúнъ*, commencement, m.; *-чинáтель*, m., *-чúнщикъ*, premier moteur, boute-en-train, boute-feu, m.; *- спóра*, agresseur, m.; *-чинáтельный*, a. indiquant le commencement, primitif, inchoatif, a.; *-чáтокъ*, commencement, m.; sl. prémices, pl. f.; élémens, commencemens, pl. m.; *-чатóй*, a. commencé, a.; *начáла*, pl. n. les Principautés (une des hiérarchies célestes) pl. f.; fondemens, élémens; principes, pl. m.; *начáло*, origine, initiative; ouverture, f., commencement, principe, m.; puissance, f.; *-весны́*, primevert, m.; *-лобы́тный*, a. sl. éternel, a.; *-лозлóбный*, a. qui est la cause d'un malheur; *-лообрáзный*, a. originaire, a.; *-лопáстырь*, m. ecclésiastique supérieur, primat, m.; *-лорóдный*, a. originaire, a.; *-лочисл́еніе*, ère, f.; *-льникъ*, chef, supérieur; préposé, commandant, auteur, m.; *-льниковъ*, *-льничій*, *-льни-ческій*, a. du chef, du supérieur; *-льница*, supérieure, f.; *-льный*, a. premier, initial, introductif, primaire, a., du commencement; *-льство*, commandement, m., domination; régence, f., gouvernement, régime, m.; *-льствовать*, v. a. commander, gouverner; *-льствованіе*, act. du v.

Начúнивать, *-нúть*, v. a. charger; farcir; *-ся*, v. p. être chargé; être farci; *-ниваніе*, *-нéніе*, act. du v.; *-нéнный*, a. chargé, farci, a.; *-нка*, farci, m.

Начúнщикъ, } v. *начинáть*.
Начúнъ, }

Нáчисто, ad. au net, proprement; fig. entièrement, totalement, ad.

Начитáть, v. a. remarquer, retenir en lisant, lire; *-ся*, v. r. lire à son aise, assez; *-чúтанность*, f. lecture, f.; *-чúтанный*, a. qui a de la lecture.

Начитáть, *-чéсть*, v. a. trouver une erreur dans un calcul; mettre en trop sur le compte de q.; *-читáніе*, act. du v.; *-чтéнный*, a. compté trop, mis en trop, a.; *-чёть*, mécompte, m.; *-чéтный*, a. manquant au compte.

Нашалúть, v. a. folâtrer, faire des folies, des niches, polissonner.

Нашатáться, v. c. courir beaucoup; se fatiguer à force de courir; fainéanter.

Нашáтырь, m. salmiac, ammoniac, m.; *-рный*, a. ammoniacal, a.

Нашёптывать, *-тáть*, v. a. chuchoter.

Нашéствіе, descente (du Saint Esprit); incursion, irruption, invasion, excursion, f., choc, envahissement, m.; *-твовáть*, v. n. sl. donner contre qc.; faire une incursion.

Нашивáть, *-шúть*, v. a. coudre à, ou sur qc.; sl. faire, se faire faire beaucoup; *-ся*, v. p. être cousu sur, ou à qc.; *-шивáніе*, *-шúтіе*, act. du v., f.; *-шúвка*, act. du v., f.; bordé, morceau qu'on a cousu dessus, m., applique, f.; *-шивнóй*, a. cousu sur, ou à qc.; *-шúтый*, a. cousu dessus, a.; *нашúльникъ*, reculement, m.; *-у хомутá*, mancelle, f.

Нашкóлить, v. a. dresser, dégourdir, déniaiser, q.; inciter à..., exciter q. contre q.; *-ся*, v. r. se déniaiser; *-леніе*, act. du v.; *-ленный*, a. dressé, déniaisé; dégourdi, a.

Нашлёпать, v. a. donner un fort coup à q.

Нашпиковáть, v. *шпиковáть*.

Нашумѣть, v. n. faire beaucoup de bruit.

Нашутúть, v. a. badiner.

Нашъ, pr. notre, le nôtre; -m. la lettre *н*.

Нащепáть, v. a. préparer des petits morceaux de bois pour en faire des allumettes; *-пáніе*, act. du v.; *-панный*, a. taillé pour faire des allumettes, a.

Нащечúть, v. a. amasser, acquérir en lésinant.

Нащипáть, v. a. cueillir en quantité; faire du mal en donnant des coups de bec; *-пáніе*, act. du v.; *-панный*, a. cueilli, a.

Нащóка, morceau de cuir cousu sur une chaussure, m.

Наѣдáть, *-ѣсть*, v. a. mordre, piquer sensiblement; manger, dépenser, consumer; *-ся*, v. r. se rassasier, manger son soûl.

Наѣздникъ, *Наѣздъ*, } v. *наѣзжáть*.

Наѣзжáть, *-ѣхать*, v. n. donner contre qc., rencontrer qc.; s'assembler, venir en quantité; *-ѣзжáніе*, act. du v.; *-ѣздъ*, incursion, excursion, f., choc, assaut, m.; *-ѣздникъ*, cavalier habile qui cause beaucoup de pertes à l'ennemi; partisan; escarmoucheur; pirate, m.; ichneumon (ins.) m.; *-ѣздничій*, *-ѣздническій*, a. de cavalier habile, de partisan, de pirate; *-ѣздничество*, invasion, incursion, f., état d'un partisan, m.; *-ѣзжій*, a. arrivé, étranger, a.

Наѣзживать, *-ѣздить*, v. a. dresser un cheval; *-ся*, v. p. et r. être dressé; monter beaucoup à cheval; *-ѣзживаніе*, *-ѣзженіе*, act. du v.; *-ѣзженный*, a. dressé, a.

Наэлектризовáть, v. *электризовáть*.

Наябедничать (*на когó*) v. n. calomnier.

На явý ou *въ явѣ*, ad. publiquement, en plein jour, effectivement, réellement, ad.

Наянъ, *-янка*, insolent, -e, impertinent, -e, m. f.; *-яниться*, v. c. être inso-

lent; impertinent;-*я́нливость*, f. insolence, impertinence, f.; -*я́нливый*, a. insolent, impertinent, a.; -*я́нство*, conduite insolente, impertinente, f.

Не, ad. ne pas, non point.

Небе́сная, -*ный*, v. *не́бо*.

Неблаговре́менный, a. inopportun, a.

Неблагода́рность, f. ingratitude, f.; -*ный*, a. ingrat, a.

Неблагонра́вный, a. impoli, grossier, a.

Неблагопристо́йность, f. inconvenance, mal-honnêteté, déshonnêteté, obscénité, f.; -*ный*, a. messéant, mal-honnête, deshonnête, mal-séant, graveleux, inconvenant, a.

Неблагоро́дный, a. ignoble, a.

Небла́зный, a. parfait, sans défauts.

Не́бо, (pl.) *небеса́*, ciel, air, m.; palais (dans la bouche) m.; *све́тлое, я́сное*-, cristallin, m.; -*бе́сный*, a. céleste, divin, a., d'air, du ciel; -*божи́тели*, pl. m.; habitans des cieux, bienheureux, pl. m.; -*бокра́й*, bord du ciel, bord de l'horizon, m.; -*боописа́ніе*, uranographie, f.; -*босклóнъ*, horizon, m.

Небозóръ, uranoscope (poisson) m.

Небоaccess

Неболѣ́знованіе, sl. incurie, insouciance, indolence, f.

Небопа́рный, a. planant dans les airs.

Небосклóнъ, v. *не́бо*.

Небоя́зненность, f. courage, m., intrépidité, f.; -*ненный*, a. courageux, intrépide, a.

Небра́чіе, célibat, m.

Небреже́ніе, nonchalance, f.; abandon, m.; -*жность*, f. négligence, paresse, f.; -*жливый*, a. nonchalant, négligent, paresseux, a.

Небрещи́, v. n. sl. négliger, n'avoir pas (soin.

Небыва́льщина, et

Небыли́ца, chimère, f.

Неваре́ніе желу́дка, indigestion, f.

Невече́рній, v. sans nuit (en parlant des contrées septentrionales).

Невеще́ственность, f. immatérialité, f.; -*венный*, a. immatériel, a.; -*венникъ*, immatérialiste, T. m.

Невзира́я, gérond. malgré, prp.

Невзнача́й, ad. soudainement, inopinément, ad.

Не́видаль, f.; -*льщина*, chose rare, chose inouie, merveille, f.

Невиди́мка, m. f. personne qui peut se rendre invisible, f.; -*ви́димость*, f. invisibilité, f.; -*ви́димый*, a. invisible, imperceptible, a.

Неви́дѣніе, sl. aveuglement, m.; cécité, f.

Неви́нность, f. innocence, f.; -*нный*, a. innocent, a.

Невку́сный, a. insipide, fade, sans goût; -*ность*, f. fadeur, f.

Невладѣ́ніе, non-jouissance, f. T.

Невла́жный, a. sl. sec, a.

Невла́стный, a. incompétent, a.

Невмѣ́стный, a. sl. incommode, a.

Невнима́ніе, abstraction, f.

Невнима́тельность, f. absence, inattention, f.; -*ный*, a. absent, inattentif, a.

Невнятный, a. inarticulé, indistinct, a.
Невóвремя, ad. mal à propos, ad.
Нéводъ (*-дóкъ*, *-дóчекъ*, dim.) filet, m.; *замéтный*, -, tramail, m.; *-дный*, a. de filet; *-дьбá*, pêche aux filets, f.
Невозбрáнный, a. *-нно*, ad. libre, permis, en toute liberté, ad.
Невозвратúмый, *-врáтный*, a. irréparable, irrévocable, a.
Невоздержáніе, *-дéржность*, intempérance, débauche, incontinence, f., excès, m.; *-жанный*, a. irréprimable, a.; *-жный*, intempérant, incontinent, immodéré, luxurieux, a.
Невоздѣланный, a. incultivé; inculte, non labouré, non achevé, a.
Невозмóжность, f. impossibilité, impuissance, f.; *-жный*, a. impossible, a.; *-жно*, ad. on ne peut pas, il est impossible.
Невóлею, v. *невóлить*.
Невóлить (*къ чему́*), v. a. forcer, violenter; *-ля*, esclavage, m., captivité, servitude, coaction, f.; *-лею*, *за-лю*, *по -лѣ*, ad. malgré, prp., à contre coeur, ad.; *-льный*, a. forcé, fait à contre coeur, involontaire, a.; *-льникъ*, *-льница*, esclave, m. f.; prisonnier, m., -ère, f.; *-льничій*, *-льническій*, a. d'esclave, de prisonnier; *-льничество*, esclavage, m.
Невообразúмый, a. inimaginable, a.
Нéворотъ, f. habit qui n'est pas encore retourné, m.
Неразумúтельность, f. inintelligibilité, f.; *-ный*, a. inintelligible, incompréhensible, obscur, a.
Невредúмость, f. incorruptibilité, incorruption, f.; *-мый*, a. entier, sain, sauf, a., en bon état, immarcessible, incorruptible, a. (magé.
Невреждéнный, a. entier, sans dom-
Неврогрáфія, névrographie, T. f. (description des nerfs). (nerfs.)
Невролóгія, névrologie, T. f. (traité des
Невротóмія, névrotomie, T. f. (dissection des nerfs).
Невстýпно, ad. pas entièrement, pas tout à fait.
Невыгода, désavantage, m.; *-дный*, a. désavantageux, a. (nique, a.
Невыдѣланный, a. vert, brut, inorga-
Невыразúмый, a. inexpressible, a.
Невыражáемый, a. inexprimable, a.
Невѣдомый, a. inconnu, ignoré, a.
Невѣдѣніе, ignorance, f.; *-емъ*, ad. par ignorance, ad.
Невѣжа, m. f. (sl. *невѣжда*) idiot, ignorant; ignare, m.; fig. lourdaud, m.; *-жество*, ignorance, stupidité; grossièreté, f.; *-жливый*, a. incivil, a.; *-жничать*, v. a. être grossier; *-жествовать*, v. n. sl. persévérer dans l'ignorance.
Невѣріе, *-рствіе*, incrédulité, f.; *-рка*, (vi.) méfiance, f.; *-рность*, f.; fausseté; erreur; infidélité, perfidie; insécurité, f.; *-рный*, a. infidèle; incrédule, méfiant; faux, mal fondé; *-рствовать*, v. n. être incrédule;

невѣръ, infidèle, m.; *-рующій*, a. incrédule, a.

Невѣроятность, f. incrédibilité, invraisemblance, improbabilité, f.; *-ятный*, a. invraisemblable, incroyable, improbable, a.

Невѣсомый, a. impondérable, a.

Невѣста, promise, fiancée, f.; fille d'un âge nubile; en sl. femme du fils, ou du frère, f.; *-тинъ*, a. appartenant à la promise; *-тникъ*, palais nuptial, m.; *-товодитель*, m., *-товодецъ*, chevalier de nôces, m.; *-товодительствовать*, v. a. sl. conduire la promise au promis; *-токрасительница*, sl. celle qui pare la promise.

Невѣстка (*-тушка*, dim.), femme du fils, ou du frère, bru, belle soeur, f.; *-ткинъ*, a. de la bru, de la belle-soeur.

Негасающій, a. inextinguible, a.

Негдѣ, ad. il n'y a pas de place où...

Негиблемый, *-блющій*, a. sl incorruptible, a.

Негладкость, f. aspérité, f.

Негли, ad. sl. peut-être, ad.

Негніющій, *-ючій*, ad. incorruptible, a., qui ne pourrit pas.

Неговорливый, a. taciturne, a.

Негодница, m. f., *-дяй*, *-дяйка*, vaurien, faquin, mauvais sujet, m.

Негодность, f. inutilité, f.; *-ный*, a, inutile; vilain; fruste (des monnaies, marbres etc. usés par le frottement), a.

Негодовать (*на что*) v. n. s'indigner, se dépiter, se fâcher; *-ваніе*, indignation, f., mécontentement, m.

Негодъ, indécl. malheur, m.; mauvaise année, mauvaise récolte, f.

Негодяй, v. *негодница*.

Негостепріимный, a. inhospitalier, a.; *-имство*, inhospitalité, f.

Неграмотный, a. illettré, ignorant, a.

Недавно, ad. dernièrement, il n'y a pas longtemps, depuis peu, récemment, ad.; *-вній*, a. récent, a.

Недалёко, ad. non loin, ad.

Недальній, a. proche (d'une parenté); borné (de l'esprit) a.

Недвижимый, a. immobile, immeuble, immuable, a.; *-жность*, f. immobilité, f.

Недоброжелатель, m., *-льница*, antagoniste, adversaire, m. f.; *-льный*, a. ennemi, a.; *-льство*, inimitié, f.

Недоброхотный, a. mal-affectionné, a.; *-хотъ*, malveillant, m.; *-хотство*, malveillance, f., *-хотствовать*, v. n. vouloir du mal à q.

Недоборъ, reste, solde à recevoir, m.

Недоварёный, a. pas assez cuit.

Недовидѣть, v. a. avoir la vue faible; *-дѣнный*, a. pas vu.

Недовольный, a. insuffisant; mécontent, a.

Недовычный, a. pas entièrement accoutumé, a.

Недовѣдомый, a. sl. impénétrable, a.

Недовѣрять (*кому въ чёмъ*) v. a.; *-ся*, (*о чёмъ*) v. c. se méfier, se défier de q., de qc.; *-вѣреніе*, *-вѣріе*, *-вѣр-*

ка, méfiance, suspicion, f.; soupçon, discrédit, m.; *-вѣрчивость*, f. défiance, f.; *-вѣрчивый*, a. méfiant, défiant, incrédule, ombrageux, a.

Недовѣсъ, (*-вѣсокъ*, dim.) tare, f.

Недовѣшивать, *-вѣсить*, v. a. peser faux.

Недогáдка, imprudence, f.; *-дливый*, a. imprudent, inattentif, a.; qui ne peut facilement deviner une chose; *-дливость*, f. imprudence, f.

Недоглядѣть, v. n. être inattentif, distrait en regardant, en observant qc.; *-дѣніе*, act. du v., f.

Недодѣлка, ce qui manque encore à l'achèvement d'une chose.

Недожáреный, a. pas assez rôti.

Недозрѣлый, a. abortif, a.

Недоимка, (*-ймочка*, dim.) solde, m. T., arrérages, pl. m., reste, m., non-valeur, f.; *-ймочный*, a. d'arrérages, de reste.

Недоказýемый, a. insoutenable, a.

Недокóрмъ, manque de nourriture pour le bétail, m.

Нéдолисъ, f. jeune renard à poil court, m.

Недолѣтокъ, *-лѣть*, f. personne dans l'âge mineur, f.

Недомогáть, v. n. être indisposé.

Недомысліе, ignorance, f.

Недомѣрокъ, poisson qui n'a pas la juste longueur, m.

Недомѣръ, ce qui manque à la mesure.

Недомѣсъ, pâte mal pétrie, f.

Недоносить, v. a. avorter, faire une fausse couche; *-нóсокъ*, avorton, faux-germe, m.; *-нóшенный*, a. abortif, a.

Недопéка, pain, (m.) qui n'est pas assez cuit.

Недопёсъ (*-пёсокъ*, dim.) jeune renard blanc à poil court, m.

Недопечáтка, impression, dans laquelle les lettres ne sont pas distinctes, f.; *-чáтываться*, v. p. être mal imprimé.

Недорабóтанный, a. pas entièrement achevé, a.

Недоразумѣвáть, *-мѣть*, v. a. (sl.) ne pas concevoir entièrement; *-мѣніе*, erreur, méprise, f., mal-entendu, m.

Недордѣлый, a. pas encore mûr (d'un furoncle), a.

Недорóдъ, disette, année stérile, f.

Нéдоросль, m. enfant mineur, fig.; enfant gâté, m.; *-слый*, a. qui est encore mineur; *-рóстокъ*, enfant en bas âge, m.

Недосйженный, a. pas assez couvé, a.

Недослышать, v. a. avoir l'oreille dure; ne pas entendre distinctement; *-слышка*, mauvaise ouie, f.; mal-entendu, m.

Недосмóтръ, *-рѣніе*, inattention, inadvertance, f.

Нéдособоль, m. martre zibeline dont le poil est encore court, f.

Недосóль, fadeur, f., manque de sel dans une chose, m.

Недосóхлый, a. pas assez séché, a.

Недоспѣлый, a. pas entièrement mûr, a.; *-лость въ желýдкѣ*, crudité, f.

Недоставáть, v. i. s'en falloir.

Недостáтокъ, manque, vice, défaut, déficit, m., imperfection, disette, f.; -*щьні*, non-valeur, f.; -*тáточный*, a. défectif, défectueux, vicieux, imparfait; indigent, pas riche, taré, a. -*тáточность*, f. défectuosité, f.

Недостóинство, -*тóйность*, f. indignité, f.; -*тóйный*, a. indigne, a.

Недостýпность, f. inaccessibilité, f.; -*ный*, a. inaccessible, a.

Недосýгъ, manque de loisir, de temps libre, m,; -*сýжно*, a. je n'ai pas de temps.

Недотóчный(*чемý*) a. non participant, a.

Недотрóга, -*тыка*, m. f. personne qui se fâche pour la moindre bagatelle; sensitive (pl.) f.

Недоýздокъ, licou, licol, m.

Недоумѣвáть, -*мѣть*, v. a. et -*ся*, v. r. sl. ne pas pouvoir comprendre, être interdit; hésiter, douter; -*мѣвáющій*, p. perplexe, a.; -*мѣніе*, scrupule, doute, embarras, m., perplexité, incertitude, vacillation, f.; *въ* - *мѣніи*, ad. en suspens.

Нéдоучъ, homme superficiel, m.; h- qui n'a pas terminé ses études, m.

Недочитáться, -*чúтываться*, v. r. ne pas trouver la somme juste dans un compte; trouver qu'il manque dans un compte; -*чётъ*, manque, déficit, m.

Недоѣдки, pl. m. reste du manger, m.; trop grande abstinence, f.

Недрéмленный, -*лющій*, a. vigilant, éveillé, a.

Нéдругъ, adversaire, ennemi, m.; -*друговъ*, -*дрýжній*, a. de l'ennemi; --*дрýжба*, inimitié, f.; -*дрýжно*, ad. pas bien ensemble.

Недýгъ, sl. maladie, incommodité, f.; - *въ хлѣбѣ*, rachitisme, m. T. f.; -*дýжный*, a. malade, a.; -*дýжливый*, a. enclin à des maladies, a.

Недѣйствительность, f. faiblesse, nullité, f.; -*ный*, a. inefficace, vicieux, a., sans effet, de nulle valeur; invalidement, ad.

Недѣланіе, oisiveté, fainéantise, f.

Недѣлимость, f. indivisibilité, indivision, impartibilité, f.; -*мый*, a. indivisible, impartible, a.

Недѣльный, a. absurde, a.

Недѣльный, v. *недѣля*.

Недѣля, (-*лька*, dim.) semaine, f.; (vi. dimanche, m.); *крестопоклóнная*-, quatrième semaine du grand carême, f.; -*льный*, a. de dimanche; de la semaine; -*льщикъ*, ancien employé qui surveillait la tranquillité dans les rues des villes (du temps des Tsars); -*льщина*, travail de la semaine, m.

Недѣятельность, f. inactivité, f.; -*ный*, a. inactif, a.

Нéже, c. (sl). que.

Нéжели, c. que.

Незабвéнный, a. qui ne s'oublie pas.

Незабýдочка, myosotis (fleur) m.

Незави́дный, a. ce qui n'est pas digne d'envie.

Незави́симость, f. indépendance, f.; *-мый*, a. indépendant, a.

Незави́стно, ad. sans être envié, sans envie, fig. richement, abondamment, ad.; *-ный*, a. qui n'est pas envié; riche, abondant; parfait, pur, a.

Незагла́димый, a. impardonnable; ineffaçable, irréparable, a.

Незада́га, malheur, m.; *-гливый*, a. malheureux, a.

Незадо́рный, a. pas trop bon, fort médiocre, fort ordinaire, a.

Незаживля́емый, a. incicatrisable, a.

Незазо́рный, a. irrépréhensible, irréprochable, a.

Незако́нный, a. illégitime, illégal, a.; *-ннорождённый*, a. né d'un mariage illégal, enfant naturel, m.; *-нность*, f. illégalité, illégimité, f.

Неза́нятый, a. désoccupé, inoccupé, a.

Незапа́мятный, a. immémorial, a.

Неза́пный, a. subit, a.

Незарази́тельный, a. sporadique, a.

Незатя́гивающійся, p. incicatrisable, a.

Незва́нный, a. pas invité, a.

Нездоро́вый, a. indisposé, incommodé, maladif; peccant, T.; terreux (du teint); mal-sain, insalubre, a.; *-вость во́здуха*, insalubrité, f.; *-вье*, indisposition, f.

Незло́ба, *-біе*, intégrité, probité, douceur, f.; *-бивый*, *-бный*, a. doux, patient; fig. innocent, a.

Незна́емо, ad. sans savoir; *-мость*, f. incertitude, f.; *-мый*, a. inconnu, a.

Незри́мый, a. invisible, a.

Незрѣ́лый, a. vert, qui n'est pas mûr.

Незы́блемый, a. ferme, inébranlable, a.

Неизбѣжи́мость, *-бѣжность*, f. nécessité absolue, inévitable, f.; *-жи́мый*, *-жный*, a. inévitable, a.

Неизвѣ́стность, f. incertitude; obscurité, f.; *-ный*, a. inconnu, apocryphe, ignoré, a.

Неизглаго́ланный, *-го́лимый*, a. inexprimable, a.

Неизгла́димый, a. indélébile, a.; *-мость*, f. indélébilité, f.

Неизлечи́мость, f. incurabilité, f.; *-мый*, a.; incurable, inguérissable, irrémédiable, a.

Неизмѣ́нность, f. invariabilité, immutabilité, f.; *-нный*, a. invariable, inaltérable, a.

Неизмѣня́емость, f. immuabilité, f.; *-мый*, a. immuable, a.

Неизмѣ́римость, f. immensité, f.; *-римый*, a. immense, a.

Неизречённый, a. inexprimable, a.

Неизсяка́емый, a. intarissable, a.

Неизъясни́мый, a. inexprimable, inexplicable, a.

Неимено́ванный, a. innommé, a.

Неимовѣ́рность, f. invraisemblance, incrédibilité, f.; *-ный*, a. incroyable, a.

Неиму́щество, pauvreté, indigence, f.; *-щій*, a. indigent, pauvre, a.

Неимѣ́ніе, manque, m., faute, f.; *-пра́-*

ва, власти рѣшить, incompétence, f.; *-мѣющій дѣла*, désoeuvré, a.
Неискусный, a. mal-adroit, mal-habile, a.; *-кусство*, mal-habileté, f.; *-кусность*, f. impéritie, f.
Неискусобрачіе, sl. état virginal, m.; *-чная*, a. sl. vierge, f.; *-чный*, a. virginal, a.; *-созлобный*, a. sl. innocent, a.; *-сомужная*, s. sl. vierge, f.; *-сомужный*, a. virginal, a.
Неисповѣдимый, a. impénétrable, incompréhensible, a.
Неисполненіе, inexécution, f.; *-даннаго слова*, désappointement, m.; *-полнимый*, a. impraticable, inexécutable, a.
Неиспорченный, a. incorrompu, a.
Неисправимость, f. incorrigibilité, f.; *-мый*, a. incorrigible, irrémédiable, a.
Неисправность, f. inexactitude, négligence, nonchalance, f.; *-ный*, a. inexact, négligent, nonchalant, déréglé, a.
Неиспытанный, a. impénétrable, incompréhensible, a.
Неиспытный, a. sl. caché, a.
Неистовство, fureur, rage, furie, frénésie, f.; *-ствовать*, v. n. être en fureur; *-ся*, v. r. sl. sévir; *-товый*, a. enragé, furibond, emporté, courroucé, forcené, frénétique, a.
Неистребимый, a. inextirpable, a.
Неисцѣлимый, a. incurable, a.
Неисчерпаемый, a. intarissable, a.
Неисчётный, *-числимый*, a. innombrable, incalculable, a.

Нѣкаться, v. r. refuser qc., ou de faire qc.
Неквасный, a. sans levain. (pas châtré.
Некладеный, a. qui n'est pas coupé,
Нѣкленъ, érable nain (arbre) m.
Неключимость, f. inutilité, futilité, f.; *-чимый*, a. inutile, a.
Некнижный, a. non lettré, a.
Нѣкогда, ad. je n'ai pas le temps.
Неколебимый, a. imperturbable, a.
Некончаемый, a. infini, interminable, a.
Некормленный, a. pas nourri.
Некормный, a. qui n'est pas nourrissant, peu substantiel, a.
Некорыстный, a. mauvais, peu durable; *-толюбіе*, désintéressement, m.; *-толюбивый*, a. désintéressé, a.
Некошной, m. (vulg.) diable, m.
Некощный, a. faible (des hommes); inutile (des choses) a.
Некрадомый, a. ce qu'on ne peut pas (voler.
Некрасивый, a. pas joli, peu élégant, a.
Некраснорѣчивый, a. peu éloquent, a.
Нѣкрестъ, payen, infidèle, m.
Некрологія, nécrologie, (notice historique sur un mort) f.; *-гическій*, a. nécrologique, a.
Некромантія, nécromancie, nécromance, f. (art prétendu d'évoquer les morts).
Некрѣпкій, a. pas fort, faible, a.
Нектаръ, nectar, m.; *-рный*, a. de n-.
Нѣкуда, ad. nulle part, ad.
Нелицепріемный, a. impartial, a.
Нелишаемый, a. inamissible, a.
Неловкій, a. maladroit, inhabile, a.;

-*кость*, f. gaucherie, inhabileté, maladresse, f.
Нело́жность, m. vérité, sincérité, f.; -*жный*, a. véritable, véridique, sincère, a.
Нело́мкій, a. infrangible, a.
Не́льма, nelma (espèce de truite saumonnée) f.
Нельзя́, imp. on ne peut pas, impossible.
Нелѣ́ностный, a. diligent, a.
Нелѣ́пица, -*пость*, f. absurdité, incongruité, folie, sottise, f.; -*пый*, a. indécent, vilain, obscène, sot, absurde, a.
Нелюбо́й, a. qui déplait.
Нелюбопы́тный, a. qui n'est pas curieux.
Нелюди́мъ, -*мка*, misanthrope, m. f.; -*мость*, f., -*мство*, misanthropie, f.; -*мый*, a. misanthrope, a.
Немаловáжный, a. pas insignifiant, assez important, a.
Нема́лый, a. pas grand, petit, a.
Немéдленно, ad. incessamment, incontinent, sans délai, sur le champ, d'abord, ad.; -*нный*, a. prompt, a.
Немерцáемый, -*цáющій*, a. toujours brillant, a.
Неми́ло, ad. désagréablement, ad.
Немилосéрдіе, inclémence, inflexibilité, f.; -*дый*, a. impitoyable, tyrannique, inclément, a.
Неми́лость, f. disgrace, indignation, défaveur, malveillance, f.; -*тивый*, a. pas miséricordieux; peu affectionné, défavorable, a.

Неминýемость, f. nécessité absolue, f.; -*мый*, a. inévitable, absolument nécessaire, immanquable, imminent, a.
Неми́рный, a. désuni, en querelle.
Немнóго, (-*мнóжко*, dim.) ad. peu de chose, un peu, tant soit peu.
Неможéніе, faiblesse, f.
Немóкренный, a. sl. sec.
Немолодóй, a. qui n'est pas jeune, un peu vieux.
Немóлчный, a. parlant toujours.
Немóчь, v. a. être malade.
Немóщность, f. impuissance, f.; -*ный*, a. impuissant, a.
Нéмощь, *нéмочь*, f. (vulg.) maladie, infirmité, f.; *сóнная*-, léthargie, f.; -*чéрная*-, épilepsie, f.; -*щный*, a. malade, infirme; faible, languissant, a.; -*ществовáть*, v. n. être malade, -*ществовáніе*, act. du v., f.
Немрáчный, a. serein, clair, pur, a.
Немýдрый, a. facile, insignifiant (d'un travail) a.
Немýжественный, a. timide, poltron, a.
Немýтный, a. clair, a.
Немы́тый, a. mal propre, non-lavé; surge (de la laine) T. a.
Ненаблюдéніе, inobservation, f.
Ненáбожность, f. indévotion, f.; -*жный*, a. indévot, a.
Ненави́димый, a. haï, haïssable, a.; -*видѣ́ніе*, haine, détestation, f.; -*ви́дѣть*, v. a. haïr, exécrer; -*ви́ствовать*, -*ви́стничать*, v. a. porter inimitié à q.; -*ви́стливый*, a. haineux, a.; -*ви́стникъ*, -*ви́стница*,

personne qui hait, f., *-вúстный*, a. haïssable, a.; *нéнависть*, f. haine, rancune, malveillance, f., *-ко всѣмъ новизнáмъ*, néophobie, f.; *- къ лю́дямъ*, misanthropie, f.

Ненагля́дный, a. charmant, extrêmement joli, a.

Ненагради́мый, a. irréparable, a.

Ненадéжность, f. manque de sûreté, m.; incertitude, f.; *-жный*, a. pas sûr, incertain, précaire, a.

Ненадлежáщій, a. indu, a.

Ненакáзанный, a. pas ordonné; pas instruit, pas enseigné; impuni, a.; *-нность*, f. impunité, f.

Ненакóрмленный, a. qui n'a point (mangé, a.

Ненапечáтанный, a. inédit, a.

Ненапóлненный, a. pas rempli, a.

Ненарóчно, ad. sans dessein, par mégarde; *-чный*, a. non prémédité, a.

Ненару́шимость, *неру́шимость*, f. inviolabilité, f.; *-мый*, a. inviolable, a.

Ненáстливый, *-тный*, a. mauvais, pluvieux (du temps), a.; *-тье*, s. n. temps pluvieux, m.

Ненасы́тность, *-тимость*, *-тство*, voracité, f.; *-тный*, *-тимый*, a. insatiable, famélique, vorace, a.

Ненатя́нутый, a. lâche, a.

Неначинённый, a. non rempli de poudre (des bombes et grenades).

Ненаѣ́да, m. f. gourmand, gourmande, f.

Необду́манный, a. irréfléchi, a.

Необдѣ́ланный, a. imparfait, inachevé, pas fini, a.

Необиновéнный, a. sincère, a.

Необитáемый, a. inhabité, désert, abandonné, a.

Необлачный, a. sans nuages, serein, a.

Необори́мость, f. état d'une chose qui est insurmontable, f.; *-мый*, a. invincible; insurmontable (des choses) a.

Необрабóтанность, f. inculture, f.; *-нный*, a. inculte, a.

Необрѣ́занный, a. incirconcis, rogné, a.

Необу́зданность, f. extravagance, qualité de ce qui est indomptable, f.; *-данный*, a. effréné, indomptable, irréprimable, a.

Необу́тый, a. nu-pieds, déchaussé, a.

Необучённый, a. pas instruit, pas exercé.

Необходи́мость, f. nécessité absolue, f.; *-мый*, a. inévitable, indispensable, essentiel, a.

Необходи́тельность, f. insociabilité, f.; *-ный*, a. insociable, inabordable, a.

Необъéмлемый, a. incompréhensible, impénétrable, a.

Необъѣ́зженный, a. pas dressé (des (chevaux) a.

Необъя́вленный, a. pas publié, inédit a.

Необъя́тный, a. extraordinairement grand, a.

Необыкновéнность, *-бычáйность*, f. rareté, f.; *-ный*, a. extraordinaire, rare, insolite, inaccoutumé, a.

Необычáйность, v. *необыкновéнность*.

Необы́чный, a. extraordinaire; inexpérimenté, a.

Необя́занный, a. libre, pas obligé, pas (engagé, a.

Неогоро́женный, a. sans haie, ouvert, a.
Неограни́ченный, a. illimité, absolu, a.
Неогра́фія (*но́вый о́бразъ правописа́нія*,) néographie, f.; *-гра́фъ*, néographe, m.
Неогусти́лость, f. inconsistance, f.
Неодержи́мо, ad. sl. sans fond, sans fondement, ad.
Неоднокра́тно, ad. à plusieurs reprises, ad.
Неодо́брить, v. a. désapprouver; *-бре́ніе*, désapprobation, f.
Неодожди́мый, a. pas arrosé, pas mouillé, sec, a.
Неодоли́мый, a. invincible, imprenable, (a.
Неодушевле́нный, a. inanimé, a.
Неоде́тый, a. nu, pas habillé, a.
Неожида́емый, *-жи́данный*, a. inattendu, imprévu, inopiné, a.
Неоко́нчанный, a. pas fini, a.
Неологи́змъ (*новосло́вство*) néologisme, m.; *-ги́ческій*, a. néologique, a.; *неоло́гъ*, néologue, néologiste, m.
Неопали́мый, a. incombustible, a.
Неопа́льный, a. non brûlé, a.
Неопи́санный, a. inexprimable, a.
Неопла́тный, a. impayable, a.
Неопло́шный, a. attentif, soigneux, vigilant, a.
Неопредѣле́нный, a. indéterminé, vague, indéfini, a.; *-ля́емый*, a. indéfinissable, a.
Неопроверже́нный, a. qui n'est pas réfuté; *-ржи́мый*, *-рга́емый*, a. incontestable, a.
Неопроки́дываемый, a. inversable, a.
Неопря́тность, f. mal-propreté, f.; *-ный*, a. mal-propre, a.
Нео́пытный, a. inexercé, inexpérimenté; *-ность*, f. inexpérience, impéritie, f.
Неора́ма (*кругообра́зная панора́ма хра́ма, зда́нія*) néorama, m.
Неора́нный, a. en friche, non labouré, a.
Неоску́дный, a. abondant, riche, a.; *-дѣва́емый*, *-дѣ́емый*, a. inépuisable, a.
Неосла́бный, a. continuel, a.
Неослуша́ніе, obéissance, docilité, f.; *-шный*, a. obéissant, docile, a.
Неосмотри́тельность, f., *-трѣ́ніе*, imprudence, précipitation, étourderie, mégarde, f.; *-три́тельный*, a. imprudent, étourdi, précipité, a.; *-трѣнный*, a. qui n'a pas été visité.
Неоснова́тельность, f. légèreté, frivolité, fausseté, f.; *-ный*, a. mal fondé, léger, superficiel, faux, frivole, inadmissible, a.
Неоспо́римость, f. vérité, évidence, f. *-мый*, a. incontestable, indubitable, indisputable, a.
Неоста́рокъ, homme qui n'est pas trop (agé, m.
Неосторо́жность, f. imprudence, inconsidération, indiscrétion, étourderie, f.; *-жный*, a. imprudent, indiscret, inconsidéré, a.
Неосужде́нно, ad. sl. sans préjudice.
Неосяза́емый, a. impalpable, a.
Неотверга́емый, a. irrécusable, a.
Неотворе́нный, a. fermé, a.

Неотвратимый, -тительный, a. inévitable, a. (dégoûtant, a.
Неотвратительный, a. ce qui n'est pas
Неотвѣданный, a. qui n'a pas été éprouve, essayé, a.
Неотдѣланный, a. pas achevé, pas fini, a.
Неотдѣльный, a. inhérent, a. T.
Неоткормленный, a. pas engraissé, a.
Неотложно, ad. sans délai, sans retard; *-жный*, a. ce qu'on ne saurait différer, a.
Неотлучённый, a. qui n'est pas séparé.
Неотмщённый, a. impuni, a.
Неотмѣнный, a. sûr, certain, immuable, immanquable, a.
Неотмѣняемый, a. irréformable, irrévocable, a.; *-мость*, f. irrévocabilité, f.
Неотпустительный, a. irrémissible, a.
Неотрѣшаемость, f. inamovibilité, f.; *-мый*, a. inamovible, a.
Неотчуждаемый, a. inaliénable, a.
Неотъемлемость, f. incommutabilité, f.; *-лемый*, a. incommutable, a.
Неотступно, ad. continuellement, sans cesse, instamment, ad; *-нный*, a. continuel, a.
Неохотно, ad. à contre-coeur, à regret, malgré soi.
Неоцѣнённый, a. impayable, inappréciable, inestimable, a. (ceptible, a.
Неощутительный, a. insensible, imper-
Непарный, a. nonpair, impair, a.
Непатріотизмъ, incivisme, m.; *-тическій*, a. incivique, a.
Непаханный, a. en friche, non labouré, a.
Непахучій, a. inodore, a.
Непреимчивый, a. stupide, a.
Непечёный, a. pas cuit, pas frit, a.
Неплавкій, a. infusible, a.
Неплодіе, -дство, -дность, f., *-дородіе*, stérilité, f.; *-дный*, a. stérile; fig. inutile, minutieux, futile, a.; *-дствовать*, v. n. être stérile.
Неплотность тѣла, rarité, f.
Непоборимый, a. invincible, insurmontable, a.
Непобѣдимый, a. invincible, a.; *-мость*, f. invincibilité, f.; *-бѣждённый*, a. non vaincu, invaincu, a.
Неповадно, ad. T. destiné à servir d'admonition.
Неповинность, f. innocence, f.; *-нный*, a. innocent, a. (pline, f.
Неповиновеніе, désobéissance, indisci-
Неповоротливый, a. mal-adroit, lent, lourd, a.
Неповреждённый, a. pas endommagé, sain et sauf, intact, a.
Непогашённый, a. non éteint, a.
Непогода, -годь, f. mauvais temps, m.; *-гожій*, a. mauvais, pluvieux (du temps) a.
Непогрѣшительность, f. infaillibilité, f.; *-шимый*, a. infaillible, a.
Неподверженный, a. pas soumis, a.
Неподвижность, f. immobilité, f.; *-звѣздъ*, fixité, f.; *-жный*, a. fixe, immobile, stationnaire, a. (table, a.
Неподдѣльный, a. pas faux, vrai, véri-

Неподлежáщій, a. incompétent, a.; *- перемѣ́нѣ, пóрчѣ*, inaltérable, a.
Непóдлинный, a. faux, contre-fait, a.
Непóдлóжный, a. qui n'est pas falsifié, a.
Непóдлый, a. pas vulgaire, pas commun, a.
Неподóба, indécence, f.; *-бный*, a. non ressemblant; indécent, peu convenable, a.
Неподозри́тельный, a. pas soupçonneux, a.
Неподражáемость, f. ce qui est inimitable; *-мый*, a. inimitable, a.
Неподстýпный, a. très fier, a.
Непозвóленный, a. illicite, non permis, a.
Непокáлнный, a. sl. endurci dans le péché, a.
Непокóйный, a. inquiet, incommode, a.
Непоколеби́мость, f. immobilité, f.; fig. fermeté, constance, f.; *-мый*, a. immobile, solide; fig. ferme, constant, inébranlable, a.
Непокорéнный, a. insoumis, a.
Непокóрность, f., *-рство*, désobéissance, f.; *-рный*, a. désobéissant, a.
Неполити́ческій, a. impolitique, a.
Непóлный, incomplet; désassorti, défectueux, dépareillé, a.
Неполужёный, a. qui n'est pas étamé, a.
Непомѣ́рный, a. excessif, exorbitant, énorme, a.
Непонимáемый, a. inconcevable, a.
Непонятливость, f. stupidité, f.; *-вый*, a. stupide, a.
Непонятность, f., *-нятіе*, indocilité, inintelligibilité, f.; *-нятный*, a. incompréhensible, inconcevable, indocile, inintelligible, a.
Непорóчность, f. chasteté, candeur, f.; *-ный*, a. candide, chaste, a.
Непослушáніе, *-шливость*, *-шность*, f. désobéissance, indocilité, f.; *-шникъ*, homme désobéissant, m.; *-шливый*, *-шный*, a. désobéissant, réfractaire, indocile, indisciplinable, a.
Непоспѣ́шность, f. lenteur, négligence, f.; *-ный*, a. lent, négligent, a.
Непосрéдственный, a. immédiat, indirect, a.; immédiatement, ad.
Непостижéніе, *-жи́мость*, *-жность*, f., incompréhensibilité, f.; *-жи́мый*, a. incompréhensible; inconcevable, a.
Непостоянникъ, homme inconstant, léger, étourdi, m.; *-янный*, a. inconstant, léger, volage, changeant, a.; *-янство*, inconstance, légèreté, vicissitude, f.; *-янствовать*, v. n. être inconstant.
Непосѣ́дъ, *-дка*, personne qui ne peut rester longtemps à une place, f.
Непотéрянный, a. qui n'est pas perdu.
Непоти́змъ (*племянничество*), népotisme, m.
Непотрéбникъ, vaurien, m.; *-бный*, a. inutile, mauvais; déréglé, dissolu, dévergondé, vilain, a.; *-бность*, f., *-бство*, déréglement, m., dissolution, méchanceté, f.; *-бствовать*, v. n. mener une vie déréglée.
Непочатóй, a. pas commencé, a.

Непочтительный, a. irrévérent, a.; *-ность*, f. irrévérence, f.

Неправда, fausseté, f.; *-дивый*, a. injuste, a.; *-довать*, v. n. commettre des injustices; agir injustement; *-дованіе*, act. du v.

Неправедность, f. iniquité, f.; *-ный*, a. inique, injuste, a.

Неправильность, f. irrégularité, incorrection, incongruité, f.; *-ный*, a. irrégulier, faux, incongru, incorrect, anomal, hétéroclite, a.

Неправославный, a. hétérodoxe, a.

Неправость, f. injustice, f., tort, m.; *-вый*, a. injuste, a.

Непраздность, f. occupation; grossesse, f.; *-днство*, occupation, f.

Непревратимый, a. irréductible, a.

Непредвидѣнный, a. fortuit, imprévu, a.

Непредусмотрительность, f. imprévoyance, f.; *-ный*, a. imprévoyant, a.

Непреёмный, a. perpétuel, a.

Непреклонность, f. inflexibilité, f.; *-нный*, a. inflexible, a.

Непреложность, f. nécessité absolue, invariabilité, f.; *-жный*, a. absolu, immuable, invariable, ferme, a.

Непреминуемость, f. inévitabilité, f.; *-нуемый*, a. inévitable, a.

Непремѣнность, f. invariabilité, f.; *-нный*, a. immanquable, infaillible; invariable, perpétuel, fixe, inconvertissable; déterminé, irrévocable, a.

Непреоборимый, et

Непреодолимый, a. invincible; insurmontable, inexpugnable, irrésistible, a.; *-мость*, irrésistibilité, f.

Непреткновенный, a. irréprochable, a.

Непривыклый, a. pas habitué, a.; *-выкка*, manque d'habitude, m., inhabitude, f.; *-вычный*, a. pas accoutumé, a.

Непривязанный, a. pas lié, pas attaché, (libre, a.

Непригожій, a. qui n'est pas joli, laid; indécent, mal-séant, contrefait, a. *-жество*, laideur, f.

Неприкладный, a. incomparable, a.

Неприкосновенный, a. impalpable, insaisissable, intact, a.

Неприлежаніе, inapplication, f.; *-жность*, f. paresse, négligence, f.; *-лежный*, a. inappliqué, a.

Неприличествовать, v. i. ne pas convenir, messeoir; *-чность*, f., *-чіе*, indécence, inconvenance, disconvenance, messéance, f.; *-чный*, a. indécent, malséant, messéant, mal-honnête, inconvenant, a.

Непримиримый, a. irréconciliable, a.

Непримѣтный, a. imperceptible, inaperçu, inapercevable, a.

Непримѣшенный, a. sans mélange, pas (mêlé, a.

Непринужденность, f. aisance, ingénuité, naïveté, f.; *-нный*, a. sans contrainte; libre, ingénu, naïf; dégagé; svelte, a.

Непринятіе, rejet, m.

Непристойность, f. indécence, messéance, f.; *-ный*, a. indécent, malséant, a.

Неприступность, *-пчивость*, f. inac-

cessibilité, f., accès difficile, m.; *-ный*, inaccessible, imprenable, inabordable, a.

Неприсýтствіе, absence, f.; *-сýтственные дни*, pl. m. jours où il n'y a point de séance, pl. m.

Непритвóрно, ad. sans feinte, sincèrement, ad.

Непричáстный, a. qui ne participe (point.

Неpiéмлемый, a. inacceptable, rejetable, inadmissible, a.

Непріязнь, *-язненность*, f., malveillance, inimitié, f.; *-язненный*, a. malveillant, ennemi, a.

Непріятель, m. ennemi, adversaire, m.; *-льница*, ennemie, f.; *-льскій*, a. ennemi, hostile, a.

Непріятность, f. désagrément, désappointement, m.; *-ятный*, a. désagréable, déplaisant, disgracieux, malplaisant, a.

Непровóрный, a. mal-adroit, lent, lâche, gauche, a.; *-рность*, f., *-рство*, lenteur, maladresse, f.

Непродáжность, f. inaliénabilité, f.

Непродолжи́тельный, a. court, a.

Непрозрáчность, f. opacité, f.; *-ный*, a. opaque, a.

Непроигрываемый, a. imperdable, a.

Непроницáемость, f. impénétrabilité, f.; *- для воды*, imperméabilité, f.; *-мый*, a. impénétrable, a.; *-мый водóю*, a. imperméable, a.

Непросрóчимость, f. imprescriptibilité, f.; *-мый*, a. imprescriptible, a.

Непрости́тельный, impardonnable, inexcusable, irrémissible, a.

Непроходи́мость, f. difficulté insurmontable d'un chemin, f.; *-мый*, a. impraticable, impénétrable, a.

Непрóчность, f. qualité d'une chose peu durable, peu solide, précaire, f.

Непрямóй, a. pas droit, indirect, oblique, a.

Непщевáть, v. a. sl. croire, opiner, soupçonner; *-вáніе*, opinion, imagination, f., soupçon, m.

Нерáвенство, inégalité, disconvenance, disproportion, disparité, f.; *-вный*, a. inégal, disproportionné, a.

Неравносторóнній, scalène, a. T.

Нерадíвецъ, homme négligent, m.; *-дíвость*, f., *-дѣніе*, négligence, nonchalance, f.; *-дíвый*, *-дѣтельный*, a. négligent, nonchalant, a.

Неразбóрчивость, f. indifférence dans le choix d'une chose, f.; *-вый*, a. indifférent dans le choix d'une chose, a.

Неразводи́мый, *-вóдный*, a. indissoluble, a.

Неразвя́зный, a. pas agile, lourd, a.

Неразвя́зчивый, a. dont on ne peut pas se défaire.

Неразделéнный, a. non partagé, non divisé, indivis, a.; *-ли́мость*, f. indivisibilité, f.; *-ли́мый*, a. indivisible, a.; *-льность*, f. totalité d'une chose, impartibilité, f.; *-льный*, a. indivisible, pas divisé, pas séparé, impartible, a.

Неразличáемый, a. indiscernable, a.
Неразлýчность, f. inséparabilité, f.; *-ный*, a. inséparable, a.
Неразмы́шленный, a. indélibéré, a.
Неразóбранный, a. pas encore assorti.
Неразрабóтанный, a. incultivé, a.
Неразрушáемый, *-ши́мый*, a. indestructible, impérissable, a.
Неразрывность, f. indissolubilité, f.; *-вный*, indissoluble, a.
Неразрѣшáемость, f. indissolubilité, f.; *-ши́мый*, a. irrémissible, insoluble, a.; *-ши́мость*, f. insolubilité, f.
Неразсуди́тельный v. *безр-*.
Неразýміе, imprudence, f.; *-мливый*, *-мный*, a. sl. imprudent, déraisonnable, impolitique, a.
Неразумѣ́ніе, mésintelligence, f., malentendu, m.
Нераскáянность, f. impénitence, immortification, f.; *-нный*, a. impénitent, immortifié, a.
Нерасплáвимый, a. infusible, a.
Нерасплетáемый, a. inextricable, a.
Нерасполагáемый, a. indisponible, a.; *-ложéніе*, mauvaise disposition, f.
Нераспускáемость, f. indissolubilité, f.
Нерастворéнный, a. sans mélange, pur, a.
Нерастлѣ́нный, a. non corrompu, sain.
Нерачéніе, v. *нерадíвость*, f.
Нéрвъ, nerf, m.; *нерви́ческій*, a. nerveux, a.; *нéрвный*, a. nerval, a.
Неретó, espèce de nasse, f.
Нерóбкій, a. intrépide, a.; *-кость*, f. intrépidité, f.
Нерóвность, f. méplat, m. T.; aspérité; intercadence (du pouls) f.; *-ный*, a. méplat, a. T.; nonpair, impair, scabreux, raboteux; intercadent, intercurrent (du pouls) a.
Нéрпа, veau marin, m.
Нерукотворённый, a. sl. pas fait de main d'homme; *-косѣчный*, a. pas taillé de main d'homme; *-котворéнный*, a. pas fait, pas peint de main d'homme.
Нерушимость, f. inviolabilité, f.; *-мый*, a. inviolable, intact, a.
Нерѣшённый, a. indécis, a.; *-ши́мость*, f. vacillation, irrésolution, f.; *въ -ши́мости*, ad. en suspens, ad.; *-ши́мый*, *-ши́тельный*, a. irrésolu, a.
Неря́ха, m. f. personne mal-propre, f.; fa. souillon, m. f.; *-ря́шество*, mal-propreté, f.
Несбы́точный, a. impossible, a.
Несвари́мость желýдка, crudité, f.; *-мый желýдкомъ*, indigeste, a.
Несвоеврéменный, a. mal à propos.
Несвóйственность, f. impropriété, f.; *-нный*, a. impropre, a.
Несвѣ́домый, a. incompréhensible, a.
Несвѣ́тлый, a. pas clair, sombre, a.
Несвя́занный, a. pas lié, pas noué, a.; *-зица*, galimatias, nonsens, m; *-зность*, f. inconséquence, incohérence, f.; *-зный*, a. mal-fait, disproportionné; incohérent, sans connexion, pas lié, inconséquent, a.
Несгарáемость, f. incombustibilité, f.;

-*мый*, a. incombustible, apyre, a. T.

Неодвигáемый, a. inamovible, a.

Несжимáемый, a. incompressible, a.

Несгóда, -*дье*, (vulg.) malheur, m.

Несéнiе, v. *носи́ть*.

Неси́льный, a. faible, impuissant, a.

Нескáзанный, a. inexprimable, a.

Несквéрный, a. immaculé, a.

Несклáдица, -*дность*, f. confusion, disparate, f., désordre; non-sens, galimatias, m.; -*дный*, a. confus, sans connexion; mal-fait de corps; disparate, incohérent, a.

Несклóнность, f. mauvaise volonté, mauvaise humeur, désaffection, f.; -*нный*, a. pas incliné, pas disposé, a.

Нескóрый, a. lent, tardif, a.

Нескрóмность, f. immodestie, indiscrétion, f.; -*ный*, a. immodeste, indiscret, a.

Нескýдный, a. abondant, a.

Неслáвный, a. sans renommée, obscur, a.

Несловéсный, a. peu éloquent, a.

Неслóжный, a. pas composé, simple, incomplexe, a.

Неслы́ханный, a. inouï, pas entendu, a.

Несми́рный, a. tumultueux, agité, a.

Несмýтный, a. tranquille, paisible, a.

Несмы́сленность, f. bêtise, stupidité, f.; -*нный*, a. brute, déraisonnable; insensé, stupide, a.

Несмѣ́лый, a. timide, craintif, a.

Несмѣ́тный, a. innombrable, immense, a.

Несмѣ́шанный, a. pas mêlé, pur, a.

Несносность, f. impossibilité de supporter qc., f. -*снóсный*, a. insupportable, impardonnable, cuisant, révoltant, a.

Несóбственный, a. impropre, a.

Несовершéнность, f., -*шéнство*, a. imperfection, f.; -*шéнный*, a. imparfait, informe, pas achevé, défectif, a.

Несовмѣ́стность, f. incompatibilité, f.; -*ный*, a. incompatible, a.

Несоглáсiе, dissonance, discordance, discorde, désunion, mésintelligence, querelle, f.; dissentiment, m.; -*глáсный*, a. pas d'accord, inconciliable, discordant, dissonant, a.; -*глáсность*, f. incompatibilité, f.; -*глашáемый*, a. inaccommodable, a.; -*гласи́мый*, a. inaccordable, a.

Несодѣ́ланный, a. pas achevé, a.

Несоединéнный, a. pas uni, a.; -*дини́мый*, a. incompatible, a.; -*динѣ́емый*, a. inalliable, a.

Несóзданный, a. increé, a.

Несоизмѣри́мость, f. incommensurabilité, f.; -*мый*, a. incommensurable, irrationel, a.

Несолёный, a. pas salé, sans sel.

Несомни́тельный, -*мнѣ́нный*, a. indubitable, certain, ferme, infaillible, a.; -*мнѣ́нно*, ad. à coup sûr, constamment, ad.; -*мнѣ́нность*, f. certitude, infaillibilité, f.

Несонли́вый, a. vigilant, actif, a.

Несообрáзность, f. manque d'uniformité, m.; -*ный*, inconséquent, a.

Несообщáемый, a. incommunicable, a.
Несоразмѣ́рность, f., disproportion, disconvenance, f.; *-ный*, a. disproportionné, a.
Несостоятельность, f. insolvabilité, f.; *-ный*, a. insolvable, a.
Несострадáтельный, a. incharitable, a.
Несотворéнный, a. increé, a.
Несóчный, a. sans suc.
Несоюзный, a. pas uni, pas allié, a.
Неспáніе, veille, f.
Неспокóйный, v. *безпокóйный*.
Не спорúть; *-рúтся*, v. i. (sl.) il n'avance pas.
Неспóрный, a. incontestable, a.
Неспосóбность, f. incommodité, f.; inaptitude, inhabilité, inhabileté, incapacité f.; *-бный*, a.; incommode, mal-habile, inhabile, inopportun, incapable; a.; *-бный къ обитáнію*, inhabitable, a.
Несправедлúвость, f. injustice, iniquité, f.; *-лúвый*, a. injuste, indu, tortionnaire, a.; *-лúво*, ad. à tort, ad.
Неспѣ́лость, f. crudité, verdeur, f.; *-лый*, a. verd, pas mûr, a.
Несравнéнный, incomparable, nonpareil, a., sans pareille, ad.
Несрóдный, a. non naturel, a.
Нестерпúмость, f. qualité de ce qui est insupportable, f.; *-мый*, a. insupportable, insoutenable, a.
Нестирáемый, a. indélébile, a.
Нестоятельный, a. inconstant, a. (a.
Нестраннолюбúвый, a. pas hospitalier,
Нестрашлúвый, a. intrépide, hardi, a.
Нестрáшный, a. formidable, a.
Нестрúженный, a. pas rasé, pas tondu, a.
Нестрóйность, f. dissonance; disproportion, f.; *-ный*, a. confus, informe, dissonant, discordant, a.
Несть, v. *носúть*.
Нестяжáніе, pauvreté, indigence, f.; *-жáтельный*, a. qui n'est pas intéressé, a.
Несýшка, poule pondeuse f.
Несуществó, non-être, m.; *-твовáніе*, inexistence, f.
Несхóдность, f.; *-дство*, différence, disconvenance, disparate, dissemblance, dissimilitude, anomalie, diversité, disproportion, f.; *-ный*, a. différent, disproportionné; excessif (du prix), disparate, dissemblable, a.
Несчáстіе, malheur, revers, désastre, guignon, m., déconvenue, infortune, détresse, disgrace, f.; *-тный*, *-тливый*, a. malheureux, infortuné, funeste, désolant, désastreux, sinistre, a.
Несытный, a. pas nourrissant, pas alimenteux, a.
Несѣкóмый, a. pas disséqué, a.
Нетвёрдость, f. manque de fermeté, m., inconstance, versatilité, f.; *-дый*, a. pas ferme, inconstant, croulier, versatile, a.
Нéтель, f., genisse, f.
Нетерпѣлúвость, *-пѣ́ніе*, f. impatience, f.; *-вый*, a. impatient, a.
Нетёртый, a. pas broyé, a.

Нетерпѣмость, f. inamissibilité, f.
Нетёсанный, a. non taillé, a.
Нétiй, sl. neveu (fils de la soeur), m.
Неткáнный, a. non tissu, a.
Нетлѣ́нie, *-нность*, incorruptibilité, incorruption, f.; *-нный*, a. incorruptible, impérissable, a. (ment, ad.
Не тóкмо, *не тóлько*, ad. non seule-
Нéтопырь, m. chauve-souris, f.
Неторлѝвый, a. pas précipité, a.
Нетóчный, a. inexact, a.; *-ность*, f. inexactitude, f.
Нетрéзвость, f. incontinence, f.; *-вый*, a. incontinent, a.
Нетрýдный, a. facile, aisé, a. (geux, a.
Нетруслѝвый, a. intrépide, coura-
Нетщеслáвный, a. non ambitieux, modeste, a.
Не у, ad. (sl.) pas encore.
Неубáвленный, a. entier, pas diminué, a.
Неýбранный, a. pas arrangé, pas orné, a.
Неуврачýемый, a. sl. incurable, a.
Неувядáемый, *-дáющiй*, a. incorruptible, impérissable, a.
Неугасáемый, *-сѝмый*, a. inextinguible, a.; *-сáемость*, f. inextinguibilité, f.
Неугóдность, f. déplaisir, désagrément, m.; *-ный*, a. déplaisant, désagréable, a.
Неугомóнный, a. turbulent, bruyant, mutin, infatigable, a.; *-нность*, f. caractère turbulent, bruyant, m.
Неудáча, insuccès, faux coup, coup manqué, m., déconvenue, f.; *-члѝвый*, *-чный*, a. sans succès.
Неудóбность, f. incommodité, difficulté, f.; *-ный*, a. incommode, difficile, inopportun, a.; *-добоизбѣжѝмый*, a. ce qu'on ne saurait facilement éviter; *-боварѝмый*, a. indigeste, a.; *-бовосходѝмый*, a. (sl.) de difficile accès; *-бозащищáемый*, a. indéfensable, indéfensible, a.; *-бопонятный*, a. difficile à comprendre; *-бопостижѝмый*, a. difficile à atteindre; *-ботерпѝмый*, a. insupportable, a.
Неудóбство, inconvénient, m.
Неудóбь, ad. (sl.) il ne se peut pas.
Неудовлетворяемый, a. inexpiable, a.
Неудовóльствie, déplaisir, m., animosité, fâcherie, indisposition, f.
Неудостóивать, *-стóить*, v. a. réputer indigne, ne pas honorer.
Неужéли? ad. serait-il possible!
Неуклóнный, a. sl. ferme, constant, inébranlable, a.; *-клóнчивый*, a. inflexible, a. (a. mal-adroit, a.
Неуклюжесть, f. mal-adresse, f.; *-жiй*,
Неукорѝзненный, *-рный*, a. sans reproche, a. (différé, a.
Неукоснѝтельный, a. pas retardé, pas
Неукрáшенный, a. pas embelli, a.
Неукротѝмость, f. inflexibilité, férocité, f.; *-тѝмый*, a. indomptable, a.; *-крощéнный*, a. indompté, a.
Неукрѣплённый, a. non fortifié, a.
Неуловѝмый, a. qu'on ne peut arrêter.
Неумалённый, a. non diminué, non retranché, a.
Неумолѝмость, f. inflexibilité, roideur, dureté, f.; *-лѝмый*, a. inflexible, ine-

xorable, implacable, sévère; fig. sourd, a.
Неумы́вка, m. f. saligaud, (pop.) m.; *-кою*, ad. sans être lavé.
Неумы́тность, f. incorruption, f.; *-ный*, a. sl. incorruptible, qui ne se laisse pas gagner par des présents.
Неумѣ́ренность, f. intempérance, immodération, f., excès, m.; *-нный*, a. excessif, extrême, intempérant, immodéré, a. (trême, a.
Неумпри́тельный, a. incontinent, ex-
Не у мѣ́ста, déplacé, a. (rant, a.
Неумѣ́ющій, a. qui ne sait pas, igno-
Неуничтожа́емый, a. inabrogeable, a.
Неупотреби́тельный, a. inusité, a.; *-бле́ніе*, non-usage, m.
Неупра́вимый, a. ingouvernable, a.
Неупроси́мый, a. inexorable, inflexible, a. (sette, f.
Неурожа́й, mauvaise année, stérilité, di-
Неурѣ́живать, v. n. aller souvent quelque part.
Неуря́дица, désordre, m.; *-дливый*, a. mal-propre, a.
Неуслу́жливый, a. peu officieux, désobligeant, a.
Неусмо́трѣнный, a. inaperçu, a.
Неусто́йка, dédit, manque de parole, m., omission, f.; *-сто́йчивый*, a. versatile, a.
Неустраши́мость, f. intrépidité, f.; *-мый*, a. intrépide, a.
Неусту́пный, a. incessible, a.
Неусту́пчивость, f. opiniâtreté, obstination, f., entêtement, m.; *-вый*, a. obstiné, opiniâtre, a.
Неусы́пность, f. assiduité infatigable, f.; *-ный*, a. infatigable, a. (nent, a.
Неутéрпчивый, a. indiscret; inconti-
Неутоли́мый, a. insatiable, a.
Неутоми́мость, f. sujétion, assiduité infatigable, f.; *-ми́мый*, a. infatigable, assidu, a. (a. neutral, a.
Неутралитéтъ, neutralité, f.; *-льный*,
Неутѣ́шимый, *-шный*, a. inconsolable, a.
Неучёный, a. non lettré, ignorant, illettré, a.
Неучти́вецъ, *-вица*, personne impolie, f.; *-вость*, f., *-ство*, impolitesse, incivilité, désobligeance, mal-honnêteté, grossièreté, f.; *-вый*, a. impoli, incivil, grossier, rustique, rudanier, a., mauvais ton; malhonnête, a.
Нéучъ, lourdaud, ignorant, m.
Неуязвля́емость, f. invulnérabilité, f.; *-мый*, a. invulnérable, a. (pl.) f.
Нéфоровъ, f. petite absinthe pontique
Нефри́тъ, jade (pierre) m.
Нéфть, f. naphte, f.; *-тяный*, a. de naphte.
Нехи́трый, a. sincère, franc, a.
Нехоро́шій, a. laid, pas joli, pas bon, a.
Нехотѣ́ніе, répugnance, f.
Нехра́брый, a. timide, a.
Нецѣлому́дренный, a. impudique, a.
Неча́дство, manque d'enfants, m.
Нечáемый, a. imprévu, a.
Нечáстый, a. pas fréquent, rare, a.
Нечáяніе, désespoir, m.

Нечáянность, f. hazard, m., soudaineté, f.; *-нный*, a. inattendu, imprévu, inespéré, inopiné, subit, soudain, fortuit, a.; par accident, ad.

Нечёсанный, a. pas peigné, pas coiffé, a.

Нечéствовати, v. n. (sl.) agir en impie; *нечестúвецъ*, impie, m.; *-тúвый*, a. impie, irréligieux, a.; *-тіе*, impiété, irréligion, f.

Нечéстный, a. mal-honnête, a.

Нечёткій, a. illisible, a.

Нечётный, a. impair, a.

Нечистотá, mal-propreté, impureté, saleté, salissure, crasse, ordure, immondice, souillure, f.; *-стый*, a. impur, immonde, mal-propre, sale, crasseux; glaceux (des diamans), a.

Нéчисть, f. gale, f.

Нечúтанный, a. pas lu, a.

Нечýвственность, f. insensibilité, f.; *-нный*, a. insensible, a.

Нечувствúтельность, f. insensibilité, apathie, f.; *-ный*, insensible, apathique, imperceptible, a.

Нечýткій, a. qui n'a pas l'odorat fin.

Нечýть, ad. on n'entend rien.

Нешýмно, ad. sans bruit, sans fracas.

Не шутя́, ad. sans badinage, ad.

Нещéдрый, a. peu libéral, avare, a.

Неявка, défaut, m., act. de manquer, f.; *-ка судý*, contumace, f., T.; *-вочный*, a. qui a manqué.

Неявный, a. pas clair, pas manifeste, a.

Неявственный, a. indistinct, a.

Неядóмый, a. qui n'est pas mangeable, a.

Неясность, f. manque de clarté, m., obscurité, f.; *-ный*, a. obscur, embrouillé, inévident, a.

Неясыть, f. sl. pélican, (ois.) m.

Неятовѣріе, sl. invraisemblance; méfiance, f.; *-рный*, a. invraisemblable, méfiant, a.

Ни, c. ni; en sl. non.

Нúва, champ, m., sole, f. T.; *-варь*, m. laboureur, m.; *-вяный*, a. ségétal, a. (ces en Amérique.

Нúгва, (pulex perennis) espèce de pu-

Нигдѣ́, ad. nulle part, ad.

Нижáйшій, a.; *-ше*, ad. très-humble, a. - ment, ad.

Нижé, c. ni, non plus.

Нúже, ad. plus bas; *-подписáвшійся*, soussigné, m.; *-помянýтый*, a. mentionné ci-dessous, a.; *-речéнный*, a. dit, marqué, mentionné ci-dessous, a.

Нúжній, a. v. *нúзить*.

Низáть, enfiler; *-ся*, v. p. être enfilé; *-зáніе*, act. du v., f.; *-занье*, collier de perles, m.; *-заный*, a. enfilé, a.; *-зáльный*, a. servant pour enfiler.

Низведéніе, v. *низводúть*.

Низвергáть, *-гнýть*, v. a. sl. précipiter, jeter, pousser en bas; alléger, rendre plus léger; humilier, abattre; *-ся*, v. r. se jeter dans, se ruer sur qc.; *-ржéніе*, act. du v., f.; *-ржéнный*, a. jeté, mis en bas; dégradé, déposé, a.

Низвлéчь, v. a. sl. tirer en bas; *-чéніе*, act. du v., f.; *-чéнный*, tiré en bas, a.

Низводи́ть, -вести́, v. a. conduire, mettre en bas, faire descendre, humilier; *-ся,* v. r. descendre, être jeté en bas; *-веде́ніе,* act. du v., f.; *-веде́нный,* a. mis en bas, déposé, destitué, a.

Низвраща́ти, -врати́ти, v. a. sl. renverser; détruire; *-ще́ніе,* renversement, anéantissement, m., destruction, f.

Ни́зенькій, v. *ни́зить.*

Ни́зить, v. a. rendre bas; *-ся,* v. r. devenir bas; fig. tomber en décadence; *низъ,* bas, dessous, m.; partie inférieure, f.; rez de chaussée, m.; évacuation, f.; *ни́зомъ,* ad. par en bas (des évacuations); *пѣть -,* chanter en fausset; *въ низъ, въ низу́,* ad. en bas, ad.; *ни́зкій,* a. bas; fig. vil, rampant, lâche, méprisable; *ни́зменный,* a. bas, situé bas; *ни́зовый,* a. situé au bas d'une rivière, vers l'embouchure d'une rivière, a.; *ни́зкость, ни́зость,* f. état d'une chose qui est basse, m., fig. bassesse, abjection, f.; *низкова́тость,* f. état d'une chose qui est un peu basse, m.; *-зкова́тый, -зенькій,* a. un peu bas, a.; *-зёхонько,* ad. très bas, ad.; *ни́зина,* lieu bas, m.; *ни́жній,* a. inférieur, bas, a.

Ни́зкій, Низкова́тый, Ни́зкость, v. *ни́зить.*

Низкопокло́нный, a. révérencieux, a.

Низлага́ть, -ложи́ть, v. a. sl. terrasser, jeter à bas, mettre à bas, à terre; *-ся,* v. p. être jeté à bas, mis à terre.; *-ложе́ніе,* act. du v.; *-ложе́нный,* a. renversé, a.

Ни́зменный, Ни́зовый, Ни́зость, v. *ни́зить.*

Низпада́ть, -па́сть, v. n. sl. tomber à terre; devenir malheureux; *-де́ніе,* chûte, f.; fig. malheur, m.

Низпосыла́ть, -сла́ть, v. a. envoyer d'en haut, faire descendre; *-ся,* v. p. être envoyé d'en haut; *-сыла́ніе, -сла́ніе,* act. du v., f.; *-сланный,* a. a. envoyé d'en haut, a.

Низпуска́ть, -сти́ть, v. a. sl. faire descendre, baisser; *-ся,* v. r. et p. sl. descendre; être laissé en bas; *-пуска́ніе, -пуще́ніе,* act. du v., f.; *-щенный,* a. descendu en bas, a.

Низри́нуть, v. a. terrasser, précipiter, renverser; *-ся,* v. r. se jeter dans, se précipiter, fondre, se ruer sur qc.; *-ринове́ніе,* act. du v.; *-ринове́нный,* a. renversé, terrassé, a.

Низрѣва́ти, -ріяти, v. a. sl. v.; *низри́нуть.*

Низходи́ть, -зойти́, v. n. sl. descendre; *-хожде́ніе,* act. du v.; descente d'une montagne, f.

Низше́ствіе, v. *соше́ствіе.*

Ни́зъ, v. *ни́зить.*

Ни ка́къ, ad. d'aucune manière, d'aucune façon, nullement, ad.

Ника́може, ad. sl. nulle part, ad.

Нúкій, pr. sl. nul, personne, aucun.
Нúкнуть, v. n. s'incliner, baisser.
Никогдá, et
Николú, ad. jamais, ad.
Нúколь, m. nickel (métal) m.
Никтó, pr. personne, nul, aucun, a.
Никудá, ad. nulle part; aucunement, point du tout, ad.
Нилометрь, *-мѣрь*, nilomètre, m.
Ни мáло, ad. point du tout, ad.; *-лый*, a. aucun, nul, a.
Нúмфа, nymphe, f.
Нисходящій, p. descendant, p.
Ни такъ, *ни сякъ*, ad. d'aucune manière.
Ни тамъ, *ни самъ*, ad. nulle part.
Нúть, f. (*нúтка*, *нúточка*, dim.) fil, filet, m.; *утóчная - на цѣвкѣ*, époulle, f.; *нúтки*, pl. f. du fil, m.; *прядения -*, filure, f.; *нúтяный*, a. de fil.
Нúцъ, *нúцы*, ad. sl. sur le devant, sur le visage contre terre.
Нúченки, *-ченицы*, pl. f. T. chaîne (des tisserands) f.
Ничтó, pr. rien; *-жество*, anéantissement, m.; *-жность*, f. nihilité, corruptibilité, fragilité, vanité, nullité, f.; *-жный*, a. périssable, corruptible, passager, fragile, méprisable, vain, a.
Нúшанъ, sceau des Khans des Tatares attaché aux documens qu'ils envoyaient aux Grands-Ducs de Russie.
Нúшъ, niche, f.
Нúщій, a. pauvre, indigent, gredin, a.; - m. pauvre, mendiant, gueux, m.; *-щая*, f. mendiante, f.; *нищелюбіе*, sl. bienfaisance, charité, f.; *-бúвый*, a. sl. charitable, a; *нищеобрáзно*, ad. comme un pauvre; *-щенскій*, a. gueux, mendiant, a.; *-щетá*, pauvreté, indigence, mendicité, gredinerie, f.; *-щéнный*, a. sl. pauvre, indigent, a.; *-щéнство*, pauvreté, mendicité, f.; *нищéнствовать*, v. n. vivre dans la misère; mendier; *нищáть*, v. n. devenir pauvre, s'appauvrir; *-сл*, v. n. faire semblant d'être pauvre.
Но, c. mais.
Новéллы (*учрежденія Императора Юстиніана*) novelles, pl. f.
Новéмбрій, sl. Novembre, m.
Нóвенькій, a. assez neuf, nouveau, récent, a.
Новизнá, innovation, f.
Новúна, toile nouvellement faite; rotis (m.) ou novale, c'est à dire, terre nouvellement défrichée, f.; fruit hâtif, m. (tif, m.
Новúкъ, *-вичёкъ*, dim. novice, appren-
Новúца, novice, f.
Нóво, ad. sl. depuis peu, ad.; *-брáнный*, a. recrue, f.; *-брáчная*, nouvelle mariée, épousée, f.; *-брáчный*, a. nouveau marié, a.; *-вводúмый*, a. nouvellement fait, a.; *-вождúти*, *-вести́*, v. a. faire qc. de nouveau, introduire des nouveautés; *-вѣрецъ*, *-вѣрка*, personne nouvellement baptisée, f.; *-вѣрный*, a. nouvellement baptisé, a.; *-дѣйство*, sl. régéné-

ration, f.; *-дѣтель*, m. sl. (de J. C.) restaurateur, m.; *-завѣтный*, a. du Nouveau Testament; *-законіе*, nouvelle législation, f.; *-зданный*, a. nouvellement bâti, érigé, a.; *-земельный*, a. crû sur une novale; *-земецъ*, colon, m.; *-изданный*, a. nouvellement publié, a.; *-изобрѣтенный*, a. n-inventé, a.; *-крещенецъ*, *-нка*, personne n- baptisée, f.; *-луніе*, nouvelle lune, f.; *-лѣтіе*, nouvel an, m.; *-мѣсяціе*, nouvelle lune; néoménie, f.; *-мѣсячный*, a. du temps de la nouvelle lune; *-набранный*, a. nouvellement rassemblé, a.; *насажденный*, a. n- planté, a.; *-населенный*, a. n- habité; *-обращенный*, a. néophyte, prosélyte, m. f.; *-обрѣтенный*, a. n- découvert; n- acquis; *-опредѣленный*, a. n-nommé, a.; *-пожалованный*, a. n- avancé, a.; *-посвященный*, a. n- consacré, a.; *-поселенецъ*, nouveau colon, m.; *-построенный*, a. nouvellement bâti, a.; *-преставленный*, a. récemment mort, a.; *-присоединенный*, a. nouvellement réuni, a.; *произведенный*, a. n- produit, a.; *-просвѣщенный*, a. n- baptisé, a.; néophyte, m., f.; *-рожденный*, a. n- né; *-сажденный*, a. n- planté, a.; *-селье*, nouvelle maison, nouvelle demeure, f.; *-словъ*, néologue, néologiste, m.; *-словство*, néologisme, m.; *-явленный*, a. nouvellement apparu, a.

Новость, f. nouveauté, nouvelle, innovation, f.; *-вый*, a. neuf, nouveau, récent, a.; *-вѣть*, v. n. paraître nouveau.

Нога (*ножка*, *ноженька*, dim.; *-жища*, augm.) pied, m., jambe, f.; *деревянная-* (*у сапожн.*), pointure, f. T.; *со всѣхъ ногъ*, avec précipitation; *ножной*, a. de pied.

Ногайка, v. *нагайка*.

Ногата, nogata, f., (ancienne monnaie, dont quatre faisaient une kouna.

Ноготки, pl. m. calendule, f., souci (fleur), m.

Ноготь, m. (*-токъ*, dim.) ongle, m.; *задній- у нѣкоторыхъ животныхъ*, ergot, m.; *-гтяный*, a. d'ongle.

Ногтоѣда, *-ѣдица*, panaris, m.

Ногтяный, v. *ноготь*.

Ножевникъ, v. *ножъ*.

Ножевщина, querelle, dispute, f.

Ноженки, v. *ножницы*.

Ножища, v. *нога*.

Ножище, v. *ножъ*.

Ножка, v. *нога*; *цвѣтная-*, pédicule, m. T.

Ножницы, pl. f. (*ноженки*, dim.) ciseaux, pl. m.

Ножны, pl. f. fourreau, m., gaine, f.

Ножной, v. *нога*.

Ножъ (*ножикъ*, *-жичекъ*, dim., *-жище*, augm.) couteau, m.; *охотничій -*, vouge, f.; *-поваренный*, couperet, m.; *фистульный ножикъ*, syringotome, m. T.; *садовый кривой-*, serpe f.; *охотничій-*, épieu, m.; *коноваль-*

-ный-, rogne-pied, m.; *костяной-*, ploir, m.; *-жёвый*, a. de couteau; *-жёвникъ*, *-жевщикъ*, coutelier, m.

Ноздреватость, f. porosité, spongiosité, f.; *-тый*, a. poreux, spongieux, a.

Ноздря́, narine, f.; *-ный*, a. des narines.

Ной, v. *ныть*.

Нокъ-сезни, T. rabans de faix, pl. m. T.

Номоканонъ, nomocanon, m. (collection des lois ecclésiastiques et civiles, rédigée du temps de l'empereur Justinien par Jean le Scholastique, Patriarche de Constantinople.)

Но́ра (*но́рка*, dim. *-ри́ща*, augm.) gîte, terrier, m.; *- кро́личья*, clapier, halot, m., catérole, rabouillère, f.; *-выдры*, catiche, f.

Нори́ца, ulcère au garrot f. (maladie des chevaux). (pl.) f.

Нори́чникъ, espèce de scrophulaire

Но́рка, dim. de *но́ра*.

Но́рка, petite loutre (quadr.) f.

Но́рникъ, jeune renard blanc, m.

Норови́ть, v. a. complaire, conniver; attendre, épier un moment favorable; *-ся*, v. c. avoir l'intention de...

Но́ровъ, usage, m.; coutume, f.; caractère rétif d'un cheval, m.

Нося́стый, v. *носъ*.

Носи́ло, *-лки*, v. *носи́ть*.

Носи́ть, *нашивать*, *нестъ*, v. a. porter; exercer, remplir; pondre (des oeufs); en sl. supporter, souffrir; *-ся*, v. p. être porté; voler, voltiger, flotter; *но́ска*, *ноше́ніе*, *несе́ніе*, act. de porter, f.; *но́шеный*, *несе́нный*, a. porté, a.; *носи́ло*, *-лки*, pl. f. civière, limonière, litière, f., brancard, bard, oiseau (T. des maçons), palanquin, m.; *большія -лки*, bar, m.; *-льный*, a. portant, servant à porter; *-льщикъ*, porte-balle, portefaix, porteur, bardeur, crocheteur, brancardier, m.; *носи́мый*, p. ce qu'on porte; *но́ская*, s. f. qui pond bien des oeufs; *но́скій*, a. fort, durable, a.; *нося́щій*, p. portant, p.; *но́ша* (*-шка*, dim.) faix, m., charge, f.; *- дровъ*, cotret, m.; *-осли́ная*, anée, charge d'un âne, f.

Носки́, pl. m. pointes des souliers, pl. f.; chaussons, pl. m.

Носово́й, v. *носъ*.

Носо́къ, *носо́чекъ*, dim. de *носъ*; tuyau (p. ex. d'une théière); pied d'un bas, m.; pointe des souliers, f.

Носоро́гъ, rhinocéros, (quadr.); calao (oiseau), m.; *-говый*, a. de r-.

Но́съ, nez; bec; cap, promontoire, m.; avant, (m.) proue de vaisseau, f.; *тупо́й*, nez épaté, m.; *-са́стый*, *-ca-тый*, a. à grand nez; *-са́чъ*, homme à long nez, m.; *-сово́й*, a. de nez.

Нося́щій, v. *носи́ть*.

Но́та, note; croche, f.; *пе́рвая-піе́сы*, note tonique, f.; *троевя́зная-*, triple croche, f.; *-тный*, a. de notes; *-ты*, pl, f. livre de musique, m.

Нота́ріусъ, notaire, m.; *-ріа́льный*, a. de notaire.

Нóчвы, pl. f. auge, f.

Ночевáть, v. n. passer la nuit, gîter; *-вáніе*, couchée, f.

Ночéсь, ad. (pop.) la nuit passée; *-чéшный*, a. ce qui s'est fait la nuit passée.

Ночлéгъ, gîte, coucher, m., couchée, f.; *-лéжникъ*, qui passe la nuit quelque part. (veilleuse, f.

Ночникъ, (*-ничёкъ*, dim.) lampe de nuit.

Ночь, f. (sl. *нощь*) nuit, f.; *безсóнныя нóчи*, veilles, pl. f.; *-чнóй*, a. de nuit; nocturne, a.; *-чью*, ad. pendant la nuit.

Нóша, } v. *носи́ть*.
Ношéніе, } (de N-.

Ноя́брь, m. Novembre, m.; *-рскій*, a.

Нрáвъ, caractère, tempérament, m., humeur, coutume, f.; moeurs, pl. f.; *нрáвиться*, v. c. plaire; *не-*, déplaire; *-вный*, a. capricieux, bizarre, a.; *-вопроповѣ́дникъ* (ironiq.), moraliseur, m.; *нравоучéніе*, morale, moralité, éthique, f.; *стрóгое-*, rigorisme, m.; *-чи́тельный*, a. moral, sentencieux, parénétique, a.; *-чи́тель*, m., docteur en morale, moraliste, m.; *нрáвственность*, f. moralité; morale, f.; *-нный*, a. moral, a.

Ну, *нýже*, i. ça! or ça! allons! eh bien!

Нýдить, v. a. obliger, contraindre, forcer; *-ся*, v. r. et p. s'efforcer; être obligé, contraint, forcé; en sl. être obtenu avec peine.

Нýжда, (*-ждúца*, dim.) besoin; manque, m.; nécessité, pauvreté; force; violence, f.; héron blanc (oiseau) m.; *крáйняя-*, urgence, f.; *-ждáться*, v. c. avoir besoin de qc.; *-жникъ*, garde-robe, f.; *нýжный*, a. nécessaire, a.; *крáйне-*, urgent, a.

Нуль, m. zéro, m., nulle, f.

Нумерáція, pagination, f.

Нýнцій, nonce, m.

Нýкать, v. a. presser, talonner.

Нуръ, (vi.) terre, f.

Нýтникъ, (vulg.) celui qui pousse, qui presse q. (terre.

Нутрозёмъ, ce qu'on tire hors de la

Нýтръ, ou *нутръ*, f., *нутрó*, intérieur, m.

Нынѣ, ad. aujourd'hui, à présent, présentement, maintenant, actuellement, ad.; *-нѣшній*, a. d'aujourd'hui, actuel, courant, a.

Нырóкъ, harle couronné, m., piette (oiseau) f.

Ныря́ть, *-рнýть*, v. n. plonger; *-нóсомъ*, tanguer (des vaisseaux); *-ря́ніе*, act. du v.

Ныть, v. n. sentir une douleur sourde; fig. s'affliger, se tourmenter; *нóй*, douleur sourde, f.

Нѣга, mollesse, mignardise, f.

Нѣгдѣ, ad. quelque part, ad.

Нѣдро, (sl.) sein; intérieur, giron, m.

Нѣжить, v. a. dorloter, amadouer, amignoter, mitonner, gâter; délicater; *-ся*, v. r. se dorloter, se mitonner, se délicater, s'accommoder;

*

-*женіе*, act. du v. f.; -*женка*, m. f. personne efféminée, f.; -*женый*, a. dorloté, amadoué, a.; *нѣжность*, f. mignardise, sensibilité, tendresse, délicatesse, gentillesse, f.; -*кости*, flou, m.; -*жный*, a. délicat, douillet, fin, tendre, agréable, subtil, flou, T. a.; gentiment, ad.

Нѣкакій, a. certain, quelqu'un, a.

Нѣкакъ, ad. d'une certaine manière.

Нѣкій, a. certain, quelqu'un, a.

Нѣкогда, ad. autrefois, un jour; ci-devant, jadis, ad.

Нѣкоторый, et

Нѣкто, pr. quelqu'un, certain, a.

Нѣкуда, ad. quelque part.

Нѣмовáть, *нѣмотствовáть*, v. n. être muet; -*мовáніе*, -*мотствовáніе*, -*мотá*, état d'un muet, m.; -*мóй*, a. et s. muet, a. et s.; -*мѣть*, v. n. devenir muet; s'engourdir.

Нѣсколько, ad. un peu.

Нѣтъ, ad. non; il n'y a point.

Нѣчто, ad. quelque chose.

Нѣщéчко, (vulg.) chose rare, curieuse, f.

Нюхать, -*хнýть*, v. a. sentir, flairer, prendre (du tabac); -*ханіе*, act. du v.; odeur, f.; odorat, m.; -*хательный*, a. ce qu'on peut sentir.

Няня (*нянька*, *нянюшка*, dim.) bonne, duègne, f.; *нянинъ*, *нянькинъ*, a. de la bonne; *нянчить*, v. a. et -*ся*, v. a. avoir soin d'un enfant.

Нярка, espèce de truite saumonnée, f.

Нятіе (vi.) captivité, f., esclavage, m.

О.

О, *объ*, *óбо*, prp. avec l'acc., et le prépositionnel, de, autour, contre, vers, à.

О, i. oh!

Óба, camp des Turkomans, m.

Óба, a. m. tous deux, tous les deux.

Обáбки, pl. f. espèce de champignon, f.

Обагрять, -*грить*, v. a. sl. teindre en pourpre; fig. tremper dans le sang; -*грéнный*, a. teint en pourpre, en rouge; teint de sang, ensanglanté, a.

Обáлтывать, *оболтáть*, v. n. (vulg), calomnier; -*ваніе*, act. du v.

Обанáдесять, a. sl. douze, a.

Обаянникъ, m. sl. devin, sorcier, m.

Обáче, ad. sl. toutefois, pourtant, ad.

Обѣгáть, -*бѣжáть*, v. a. courir autour de qc., devancer; -*ся*, v. r. s'accoutumer à la course; -*гáніе*, -*жáніе*, act. du v. (*ніе*, calomnie, f.

Обважда́ти, v. a. sl. calomnier; -*ждé*-

Обвáливать, -*лить*, v. a. couvrir de qc., jeter sur qc.; -*ся*, v. r. tomber en ruine, s'écrouler; *обвáлъ*, endroit qui s'est écroulé, m.

Обвалять, v. a. entourer, mêler qc. d'une autre manière en foulant.

Обвáривать, -*рить*, v. a. échauder; -*ся*, v. r. se brûler (avec de l'eau bouillante, ou avec de l'huile); -*риваніе*, -*рéніе*, -*рка*, act. du v.; -*рéнный*, a. échaudé, a.

Обвáстривать, *обвострить*, v. a. aiguiser, rendre pointu; -*вáстрива*-

нiе, act. du v.; *-вócтренный*, a. aiguisé, a. (de cire, cirer.

Обвáщивать, *обвощи́ть*, v. a. enduire

Обведéнiе, v. *обводи́ть*.

Обвёртывать, *-рнýть*, *-ртѣть*, v. a. envelopper, empaqueter; *-ся*, v. r. s'envelopper; *-ртыванiе*, act. du v.; *-ртка*, enveloppe, couverture, f.; *-рточный*, a. servant, bon à des enveloppes; *-ртъ*, couvert d'une lettre, m.

Обвивáть, *обви́ть*, v. a. entortiller; *-ся*, v. r. s'entortiller autour de qc.; *-вивáнiе*, *-ви́тiе*, act. du v.; *-ви́вка*, act. du v.; chose entortillée, f.; *-ви́тый*, a. entortillé, a.

Обвинять, *-ни́ть* (*когó въ чёмъ*) v. a. accuser q. de qc.; *-нéнiе*, accusation, imputation, f.; *-ни́тель*, *-ни́тельница*, accusateur, m., accusatrice, f.; *-ни́тельный*, a. accusatoire, a.

Обви́снуть, v. n. descendre, pencher en bas, s'ébouler; *-слый*, a. penchant en avant, descendant.

Обви́тiе, v. *обвивáть*.

Обводи́ть, *-вéсть*, v. a. mener, conduire q. autour; entourer de qc., faire élever qc. autour; *-ведéнiе*, *-вождéнiе*, *-вóдъ*, act. du v.; *-вóдный*, a. ce qu'on tire autour.

Обвози́ть, *обвезти́*, v. a. mener q. autour de qc. (en voiture ou sur un chariot), conduire, transporter par un détour.

Обволáкивать, *-лóчь*, v. a. trainer autour de qc.

Обворáживать, *-рожи́ть*, v. a. ensorceler, enchanter; tromper, duper; *-рожéнiе*, act. du v.; *-рожённый*, a. ensorcelé, charmé, a.

Обворовáть, v. a. voler beaucoup, voler tout.

Обвóстренный, v. *обвáстривать*.

Обвѣнчáть, v. a. marier, faire épouser deux personnes; *-ся*, v. p. être marié; *-чáнiе*, act. du v.

Обвѣсъ, v. *обвѣшивать*.

Обвѣшивать, *-вѣсить*, v. a. pendre à qc.; *-ся*, v. r. pendre autour de soi toutes sortes de choses.

Обвѣшивать, *-вѣсить*, v. a. frauder sur le poids; *-вѣшиванiе*, *-вѣсъ*, tromperie sur le poids, f. (notifier.

Обвѣщáть, *-вѣсти́ть*, v. a. publier,

Обвя́зывать, *-зáть*, v. a. lier, mettre tout autour; *-ся*, v. r. s'envelopper, s'affubler; *-зыванiе*, *-зáнiе*, act. du v., f.; *-зка*, act. du v., f.; ce qu'on a lié autour. (neau, f.

Обвя́сло, partie de devant d'un trai-

Обгáдить, v. a. salir, rendre malpropre, barbouiller.

Обгибáть, *обогнýть*, v. a. plier, tourner autour de qc., doubler (un cap.); *обгибáнiе*, act. du v.; *обогнýтый*, a. plié autour, a.

Обглодáть, v. a. ronger autour.

Обглядáть, *оглядáть*, v. *огля́дывать*.

Обгнивáть, *-гни́ть*, v. n. pourrir tout autour.

Обговóръ, calomnie, f.

Обгонять, *обогнать*, v. a. devancer q.

Обгорать, *-рѣть*, v. n. brûler tout autour; *-рѣлый*, a. brûlé de tous côtés.

Обдáла, (vulg.) m. f. trompeur, escroc, m.

Обдавать, *обдать*, v. a. échauder; v. i. être entouré de tous côtés de chaleur.

Обдáривать, *-рить*, v. a. faire beaucoup de présens.

Обдёргивать, *-ргать*, *-рнуть*, v. a. arracher tout autour; entourer, couvrir qc., mettre qc. devant; arranger (en tirant); *-ргиванie*, act. du v.; *-рганный*, a. arraché tout autour; *-рнутый*, a. couvert de qc.

Обдержáти, v. a. sl. posséder; *-ся*, v. p. sl. être empêché; *-ржáнie*, *-рживанie*, possession, f.

Обдéрживать, *-ржать*, v. a. rendre bon en s'en servant; *-ся*, v. p. devenir bon par l'usage.

Обдирать, *ободрать*, v. a. arracher, déchirer partout; dépouiller, voler; fouetter, rosser; *-ся*, v. r. se déchirer partout; déchirer; *обдиранie*, *-рка*, *ободранie*, act. du v.; *обóдранный*, a. maigre, déchiré, égratigné, dépouillé, a.

Обдувать, et *одувать*, *-дуть*, v. a. ôter, enlever en soufflant dessus; fig. dépouiller, escroquer; *-ванie*, act. du v.; *-дутый*, a. nettoyé (ayant soufflé dessus), a.

Обдумывать, *-мать*, v. a. considérer, examiner; *-мыванie*, act. du v., f.

Обдутый, v. *обдувать*.

Обдѣлéнie, v. *обдѣлять*.

Обдѣлка, v. *обдѣлывать*.

Обдѣлывать, *-лать*, v. a. achever, perfectionner, monter; *-лыванie*, *-ланie*, *-лка*, act. du v., enchassure, façon, f.

Обдѣлять, *-лить*, v. a. faire tort, préjudicier, tromper au partage; *-лéнie*, act. du v.; *-лéнный*, a. préjudicié, trompé au partage, a.

Обéжъ, impôt, m., taxe, f.

Обезвинять, *-нить*, v. a. justifier, disculper.

Обезглавлять, *-глáвить*, v. a. sl. décapiter; *-глáвленie*, sl. décapitation, décollation, f.; *-глáвленный*, a. décapité, a.

Обездéнежать, v. n. avoir besoin d'argent.

Обезживóтить, v. a. épuiser les forces, affaiblir; *-ся*, v. r. se blesser à force de travailler.

Обеззабóчивать, *-бóтить*, v. a. tranquilliser; *-ся*, v. r. se tranquilliser; *-бóченный*, a. tranquille, a., sans souci.

Обезнарóдить, v. a. dépeupler; *-дѣть*, v. r. devenir désert, dépeuplé.

Обезображáть, *-брáживать*, *-брáзить*, v. a. défigurer, difformer, contrefaire; *-ся*, v. p. être défiguré; *-женie*, act. du v.; *-женный*, a. défiguré, a.

Обезопáсить, v. a. mettre q. à l'abri, en sûreté.

Обезорýживать, *-жить*, v. a. désarmer; *-ся*, v. p. être désarmé; *-женie*,

act. du v.; *-женный*, a. désarmé, a.

Обезпечивать, *-чить*, v. a. assurer, tranquilliser; *-чиванie*, act. du v.; *-ченный*, a. tranquillisé, a.

Обезпокоивать, *-коить*, v. a. incommoder, inquiéter, troubler; *-ся*, v. r. s'inquiéter, s'incommoder; *-коиванie*, *-коенie*, importunité, f.; *-коенный*, a. inquiété, troublé, a.

Обезсиливать, *-лить*, v. a. affaiblir, débiliter, énerver, atténuer; *-ся*, v. r. s'affaiblir, dépérir; *-лѣть*, v. n. devenir faible, dépérir; *-ливанie*, *-ленie*, affaiblissement, m.

Обезславливать, *-славить*, v. a. décrier, diffamer; *-славливанie*, *-славленie*, act. du v.; *-славленный*, a. décrié, diffamé, a.

Обезсмертовати, v. a. sl. immortaliser, rendre immortel.

Обезстудствоватися, v. c. perdre la honte, devenir effronté.

Обезтлѣнити, v. a. sl. rendre incorruptible, indestructible.

Обезчадити, v. a. sl. priver d'enfans.

Обезчестить, v. a. déshonorer; *-чещенie*, déshonneur, m., prostitution, f.; *-чещенный*, a. déshonoré, prostitué, a.

Обезьяна (*-янка*, dim.) singe, m.; *-яничать*, v. n. jouer le singe.

Обелискъ, obélisque, m.; *-изъ цѣлаго камня*, monolithe, m.

Обѣльъ, serf, esclave, m.

Оберегать, *-речь*, v. a. garder, défendre, prévenir, avertir; *-ся*, v. r. se garder; *-регатель*, m. gardien, conservateur, m.; *-регательный*, a. défensif, a.; *-регательство*, défense, garde, f.; *-реженie*, instruction, f., ordre, m.

Обеременѣть, v. n. devenir enceinte, grosse; concevoir.

Оберъ-Бергауптманъ, surintendant des mines, m.; *-Бергмейстеръ*, premier directeur des mines, m.; *-Гиттенфервальтеръ*, surintendant des fonderies, m.; *-Гофмаршалъ*, Grand-Maréchal de la Cour, m.; *-Гофмейстеръ*, Grand-Maître de la Cour, m.; *-Егермейстеръ*, Grand-Veneur, m.; *-Каммергеръ*, Grand-Chambellan, m.; *-Офицеръ*, Officier subalterne, m.; *-Полицiймейстеръ*, Grand-Maître de la Police, m.; *-Прокуроръ*, Procureur-Général, m.; *-Секретаръ*, m., Premier-Secrétaire, m.; *-Церемонiймейстеръ*, Grand-Maître de cérémonies; *-Шенкъ*, Grand-Échanson, m.; *-Шталмейстеръ*, Grand-Écuyer, m.

Обветшалость, f. délabrement, m., caducité, f.; *-лый*, a. délabré, vieux, caduc, a.

Обечайка, cerceau autour d'un crible. m.

Обжа, terrain qu'un homme peut labourer avec un cheval, m.

Обживать, *-жить*, v. a. rendre une maison habitable, en y demeurant; *-ся*, v. c. s'accoutumer, s'arranger.

Обжигать, *-жечь*, v. a. brûler tout autour; brûler (des briques, des

pôts); griller du minerai; v. i. se brûler; *-ся*, v. r. et p. se brûler, être brûlé; *обжиганіе*, *обожженіе*, act. du v.; *-жигальня*, forge où se trouvent les poêles à griller, f.; *-жигальщикъ*, celui qui fait griller les mines; *обожженный*, a. brûlé, a.

Обжидать, *обождать*, v. a. attendre, patienter; *обжиданіе*, *обожданіе*, act. du v.

Обжираться, *обожраться*, v. r. (vulg.) manger son soûl; *-жирство*, *-жорство*, voracité, gourmandise, f.; *-жора*, m. f. gourmand, m.; *-жорливый*, a. gourmand, goulu, a.

Обжога, brûlure, f.

Обзирать, *обозрѣть*, v. a. regarder autour de soi; *-зираніе*, act. du v.

Обзорище, échauguette, tour, f.; *-рный*, a. visible de tous côtés, a.

Обзоръ, aperçu, m.

Обивать, *обить*, v. a. abattre, faire tomber, nettoyer en frappant dessus; garnir de qc., ferrer; *-ся*, v. r. s'user à force de se frotter; (*чѣмъ*) avoir besoin de qc., manquer de qc., avoir usé; *-ваніе*, *-вка*, act. du v., ferrure, f., embatage, m.; *обивки*, pl. f. les fibres et la graisse qui restent après qu'on a nettoyé le frai, dont on fait l'huile de poisson; *обитый*, a. garni, ferré, a.

Обида, tort, affront, préjudice, outrage, m., offense, f.; *-дный*, a. offensant, préjudiciable, outrageant, a.; *-дчивый*, *-дливый*, a.; *-дчикъ*, *дчица*, qui offense q.; *обижать*, *обидѣть*, v. a. offenser, préjudicier; *-ся*, v. p. être offensé, se trouver offensé; *-жаніе*, offense, f.; *-женный*, a. offensé, a.

Обиліе, *-льность*, f., *-льство*, abondance, f., superflu, m.; *-льный*, a. abondant, a.; *-ловать*, v. *изобиловать*.

Обинутися, v. c. sl. douter, se retirer; craindre, appréhender; *-новеніе*, crainte; méfiance, f., doute, m.

Обиняки, pl. m. détours, pl. m.

Обирать, *обрать*, *обобрать*, v. a. cueillir, recueillir, trier, nettoyer; dépouiller, piller; *обираніе*, *обраніе*, act. du v.; récolte, f.; *обиратель*, m. celui qui recueille; *обироха*, m. f. escroc, m.

Обитать, v. n. sl. habiter, demeurer, loger, séjourner; *-таемость*, f. population, f.; *-таемый*, a. habitable, habité, a.; *-талище*, *-таніе*, habitation, demeure, f., séjour, m.; *-тальникъ*, sl. étranger, m.; *обитель*, f. sl. demeure, habitation, maison; auberge, f.; couvent, monastère, m.; *-льный*, a. sl. habitable, a.

Обитый, v. *обивать*.

Обиходъ, ménage, entretien, m.; tout ce qu'il faut dans un ménage.

Обкалывать, *окалывать*, *околоть*, v. a. nettoyer tout autour en frappant; *обкалываніе*, *окал-*, *обкалка*, *окалка*, act. du v.; *-колотый*, a. nettoyé à force de frapper dessus.

Обкапывать, v. *окапывать*.

Обкáтывать, *-тáть*, v. a. rendre propre à l'usage en s'en servant souvent ; *-тываніе*, act. du v. (autour.

Обкúдывать, *-дáть*, v. a. jeter qc. tout

Обклáдывать, *окл-*, *обклáсть*, *окл-*, v. a. mettre qc., faire une jetée, border, garnir (p. e. de gazon); *-ся*, v. r. se barricader; couvrir, garnir; surcharger (d'impôts); *-дываніе*, *-дка*, act. du v., f. ; *-денный*, a. mis tout autour, a.

Обкóлотый, v. *обкáлывать*.

Обкрáдывать, *обкрáсть*, v. a. voler, emporter tout ; *-денный*, a. celui à qui on a volé tout.

Обкýсывать, *-сáть*, v. a. mordre, ronger tout autour; *-ваніе*, act. du v.

Облáва, espèce de chasse, dans les steppes, f.

Облагáть, *обложúть*, v. a. mettre, bâtir autour, entourer, garnir, border; surcharger (d'impôts); *-ся*, v. p. être entouré, garni, bordé; se couvrir (du ciel); *-лагáніе*, *-ложéніе*, act. du v., f. ; entourage, bord, m.; *-ложéнный*, a. mis autour, garni, bordé, enchassé, surchargé, a.

Облагодѣ́тельствовать, v. a. combler de bienfaits.

Облагорóдить, v. a. ennoblir, améliorer, perfectionner.

Обладáть (*чѣмъ*) v. a. sl. régner, dominer, posséder; *-дáніе*, domination, possession, f.; *-дáемый*, a. gouverné, a. ; *-дáтель*, m. monarque, souverain, m. ; *-дáтельница*, souveraine, f.

Облáзать, *-лáзить*, v. n. grimper autour en plusieurs endroits.

Óблако (*-лачко*, dim.) f., nue, f., nuage, m.; *-лачный*, a. couvert de nuages, nébuleux, obscur, a.

Облáмывать, *-ломáть*, *-ломúть*, v. a. abattre, démolir, casser; *-ся*, v. r. s'écrouler, s'abattre; tomber au travers de qc. ; se casser tout autour ; *-лáмываніе*, *-лóмка*, act. du v. ; *-лóманный*, *-лóмленный*, a. cassé, rompu, a. ; *-лóмокъ*, (*-лóмочекъ*, dim.) morceau cassé, rompu, m. ; *-лáмы*, pl. m. avance, f.

Облáпить, v. a. embrasser avec les pattes; fig. embrasser grossièrement.

Обласкáть, v. a. caresser, recevoir poliment.

Óбласть, f. domination, juridiction, f., district, canton, m., province, région, autorité, f., pouvoir, m. ; *-тный*, a. de district, de province.

Облачáть, *-чúть*, et *облекáть*, *-лéчь*, v. a. sl. habiller, mettre les ornemens sacerdotaux; *-ся*, v. r. s'habiller ; mettre les ornemens sacerdotaux; *-чéніе*, act. du v., f. ; ornements sacerdotaux, pl. m. ; habit pontifical, m. ; *облечéнный*, a. vêtu, (d'habillemens sacerdotaux) a.

Óблачный, v. *óблако*.

Облáять, v. a. aboyer contre q. ; fig. gronder.

Облегáть, *-лéчь*, v. n. entourer, être situé alentour; assiéger, cerner une ville; (dans la Bible) rester quelque temps; *-лежáніе*, *-лежéніе*, sl. siège, blocus, m.

Облегчáть, *-чи́ть*, v. a. alléger; faciliter, diminuer; soulager, adoucir; *-ся*, v. p. être allégé, soulagé, adouci; *-чéніе*, allégement, adoucissement, m.; *-чéнный*, a. allégé, adouci, soulagé, a.; *-чи́тельный*, a. adoucissant, a.

Облежáніе, v. *облегáть*.

Облекáть, *-лéчь*, sl. v. *облачáть*.

Облетáть, *-тывать*, *-тѣ́ть*, v. n. voler autour de qc.; devancer en volant; tomber; fig. parcourir à la hâte; *-тáніе*, *-тѣ́ніе*, act. du v.

Облечéнный, v. *облекáть*.

Обливáть, *-ли́ть*, v. a. jeter, verser de l'eau dessus, mouiller; *-ся*, v. r. répandre, verser de l'eau sur soi; fig. avoir beaucoup de chagrin; *-ливáніе*, *-ли́тіе*, act. du v., f.; *-ли́тый*, a. mouillé, a.; *-ливáнецъ*, celui qui a été baptisé par immersion.

Обли́зывать, *-зáть*, v. a. lécher tout autour; *-ся*, v. r. se lécher; *-зываніе*, act. du v.; *-занный*, a. léché tout autour.

Óбликъ, *обли́чіе*, figure, f., traits, pl. m.

Облипáть, *обли́пнуть*, *обольну́ть*, v. n. se coller tout autour.

Облистáть, v. a. sl. resplendir, éclairer; *-тáніе*, sl. act. du v.

Облиственѣ́ніе, feuillaison, f.

Обли́тіе, v. *обливáть*.

Обличáть, *-чи́ть*, (*когó въ чёмъ*) v. a. convaincre; *-ся*, v. p. devenir public; être convaincu; *-чéніе*, conviction, f.; *-чéнный*, a. convaincu, a.; *-чи́тель*, m. celui qui convainc.

Обли́чіе, v. *óбликъ*. (du v.

Облобызáть, v. a. caresser; *-зáніе*, act.

Облóй, bruine, f.

Обложéніе, v. *обложи́ть*.

Обложи́ться, v. c. être écarté, égaré.

Облокáчиваться, *-коти́ться*, v. c. s'appuyer sur le coude.

Облóманный, v. *облáмывать*.

Облупáть, *-пля́ть*, *-пи́ть*, v. a. peler, écorcer; dépouiller, escroquer; *-ся*, v. r. s'écorcer, se peler; *-пáніе*, *-плéніе*, act. du v., f.; *-пленный*, a. écorcé, pelé, v.; *-пáло*, m. f. escroc, m.

Облыгáть, *оболгáть*, v. a. calomnier; *-лыгáніе*, calomnie, f.; *облыгáтель*, *оболгáтель*, m. calomniateur, m.; *-лыжнóй*, a. inventé (des calomnies), a.; *оболгáнный*, a. calomnié, a.

Óблый, a. gros, corpulent, a.

Облѣзáть, *-лѣ́зть*, v. n. perdre (les cheveux); *-злый*, a. tombé, chauve, a.

Облѣни́ться, v. c. devenir paresseux.

Облѣпля́ть, *-пи́ть*, v. a. coller tout autour; fig. se poser en quantité sur qc.; *-ся*, v. p. être collé tout autour; *-пка*, *-плéніе*, act. du v., f.; enduit, m.; *-пленный*, a. collé, a.

Обмáзывать, *-зать*, v. a. enduire, couvrir de couleur, frotter; *-ся*, v. r.

et p. se frotter de qc., s'oindre; être enduit; *-зыванie*, *-занie*, act. du v.

Обмáкивать, *-кнýть*, v. a. tremper, mouiller; *-киванie*, act. du v.; *-кнутый*, a. trempé, mouillé, a.

Обмáнывать, *-нýть*, v. a. tromper, duper, attraper; *-ся*, v. r. se tromper, se méprendre; *-нываніе*, act. du v.; *-мáнутый*, a. trompé, a.; *обмáнъ*, tromperie, fourberie, duperie, f.; *-нный*, a. trompeur, illusoire, a.; *-нчивость*, illusion, f.; *-нчивый*, a. trompeur, frauduleux, illusoire, fallacieux, captieux, séduisant, a.; *-нщикъ*, trompeur, imposteur, m.; *-нщица*, trompeuse, f.; *-нщическій*, *-нщичій*, a. *-ки*, ad. frauduleux, a., frauduleusement, ad..

Обмáрывать, *-рáть*, v. a. salir, noircir, souiller; fig. calomnier; *-ся*, v. r. se salir, se souiller; *-рываніе*, *-páніе*, act. du v.; *-ранный*, a. souillé, a.

Обмáтывать, *-мотáть*, v. a. lier autour, entortiller; *-мáтываніе*, *-мотáніе*, act. du v.; *-мóтанный*, a. lié autour.

Обмáхивать, *-хáть*, *-хнýть*, v. a. nettoyer en balayant; *ся*, v. r. s'éventer; *-хиваніе*, act. du v.

Обмáчивать, *-мочи́ть*, v. a. tremper, enfoncer, mouiller; *-ся*, v. r. et p. se mouiller; être trempé; *-чиваніе*, *-мочéніе*, act. du v.; *-мóченный*, a. mouillé partout, a. (autour de qc.

Обмáщивать, *-мости́ть*, v. a. paver

Обмежёвывать, *-межевáть*, v. a. arpenter, limiter tout autour; *-жёвываніе*, *-жевáніе*, act du v.; *-жёванный*, a. arpenté, limité, a.

Обмерзáть, *-мéрзнуть*, v. n. geler tout autour.

Обметáніе, *Обмётанный*, } v. *обмётывать*.

Обметáть, *-мéсть*, v. a. nettoyer en balayant; *-тáніе*, *-тéніе*, act. du v.; *-тéнный*, a. balayé, nettoyé, a.

Обметáться, v. r. recevoir des ébullitions, du feu sauvage.

Обмётъ, filet (m.) de treize sagènes de longueur sur deux de large pour prendre des martres zibelines; tas, monceau, m.; *- кобáльтовый*, enduit de cobalt, m., ou fleur de cobalt superficielle, f.

Обмётывать, *-метáть*, v. a. combler de qc.; coudre autour; *-тываніе*, *-тáніе*, act. du v.; *-танный*, a. renversé; cousu autour, a.

Обминáть, *-мять*, v. a. fouler, chiffonner; monter un cheval après qu'il a été longtemps dans l'écurie; *-ся*, v. r. se chiffonner entièrement; *-минáніе*, act. du v.; *-мятый*, a. chiffonné tout autour, a.

Обмирáть, *обмерéть*, v. n. tomber en faiblesse, en défaillance; *-páніе*, évanouissement, m., faiblesse, f.

Обмишýливаться, *-литься*, v. r. manquer le but; fig. se tromper, manquer son coup.

Обмогáться, -мóчься, v. c. se rétablir, relever de maladie; *-гáнie*, rétablissement de la santé, m.

Обмокáть, -мóкнуть, v. n. devenir mouillé jusqu'aux os; *-клый*, a. mouillé partout, a.

Обмолáчивать, -лотúть, v. a. battre le blé; *-лáчиванie, -лóченie*, act. du v.; *-лóченный*, a. battu, a. (de moudre.

Обмолóться, v. r. devenir uni à force

Обморáчивать, -рóчить, v. a. captiver, charmer; *-рáчиванie, -рóченie*, act. du v.; *-рóченный*, a. captivé, charmé, enchanté, a.

Обморóзить, v. faire geler entièrement; *-рóженный*, a. gelé, a.

Óбморокъ, faiblesse, défaillance, f., évanouissement, m.

Обморóченie, v. *обморáчивать*.

Обмотáнie, v. *обмáтывать*.

Обмочéнie, v. *обмáчивать*.

Обмундировáть, v. *мундировáть*.

Обмывáть, омывáть, -мы́ть, v. a. laver partout; (de l'eau) laver, emporter; *-ся*, v. r. se laver; v. p. être lavé; *обмывáнie, омовéнie, обмы́тie, омы́тie*, act. du v.; *-мы́лки*, pl. m. eau de blanchissage, f.; *-мы́локъ*, (*-мы́лочекъ*, dim.) reste de savon, m.

Обмы́лки, *Обмы́тie*, v. *обмывáть*.

Обмышлять, -мыслить, v. a. réfléchir, penser, considérer; *-шлéнie*, act. du v.; *-шленный*, a. réfléchi, pensé, a.

Обмѣ́нивать, -нять, v. a. changer, troquer; *-ся*, v. p. et réfl. être troqué, échangé; changer, prendre l'un pour l'autre; *-мѣ́нivанie, -мѣ́нъ*, échange, change, troc, m.; *-мѣ́ненный, -мѣ́нный*, a. troqué, échangé, a.

Обмѣ́ривать, -рять, -рить, v. a. mesurer tout autour; donner fausse mesure; *-ся*, v. r. et p. se tromper en mesurant; être mesuré tout autour; *-риванie, -рянie*, act. du v.; *-рянный*, a. mesuré faussement, a.; *-мѣ́ръ*, fausse mesure, f.

Обмя́тый, v. *обминáть*.

Обнадéживать, -жить, v. a. assurer, faire espérer; *-житься*, v. r. s'assurer; *-живанье*, act. du v.; *-женный*, a. assuré, a.

Обнажáть, -жúть, v. a. découvrir, mettre à nu; déshabiller, dépouiller; dégainer, tirer (l'épée); fig. découvrir, mettre au jour; *-ся*, v. r. se découvrir; fig. se manifester; *-жéнie*, act. du v.; *-жéнный*, a. découvert, nu, tiré, a.

Обнарóдывать, -довать, v. a. publier, manifester, promulguer; *-ся*, v. p. être publié, promulgué; *-дованный*, a. publié, promulgué, a.

Обнарýживать, -жить, v. a. découvrir, mettre à nu, manifester, témoigner; *-ся*, v. r. se découvrir; fig. devenir public; *-женie*, découverte, publication, f.; *-женный*, a. découvert, publié, a. (user tous ses habits.

Обнáшиваться, -носúться (*чѣмъ*) v. c.

Обнесéніе, } v. *обносúть.*
Обнéсть, }

Обнижáть, -нúзить, v. a. rendre plus bas, baisser; *-ся,* v. r. s'abaisser, devenir plus bas; baisser, se diminuer (du prix); *-жéніе,* act. du v., f.; baissement (du prix) m.

Обнúзывать, -зáть, v. a. garnir tout autour de perles; *-зáніе,* act. du v.; *-занный,* a. garni partout de perles.

Обнúзь, v. *ожерéлье.*

Обнимáть, -нять, v. a. entourer; embrasser; fortifier autour; fig. saisir; connaitre à fond; *-нимáніе,* embrassement, m.; *-нятый,* a. saisi, a.

Обнищевáть, -щáть, v. n. s'appauvrir, devenir pauvre; *-щáніе,* appauvrissement; dénuement, m.; *-щáлый,* a. appauvri, a.

Обнóва, v. *обновлять.*

Обновлять, -вúть, v. a. renouveler, restituer, restaurer; consacrer une église; revivifier, faire renaître; commencer à porter une chose nouvelle; *-ся,* v. p. et r. être renouvelé, restitué, consacré, dédié; se renouveler, renaitre; *-новлéніе,* rénovation, restauration; consécration d'une église, f.; *-новлéнный,* a. renouvelé, restauré; consacré, a.; *-новúтель,* m. restaurateur, m.; *-нóва,* (*-нóвка,* dim.) quelque chose de neuf, ou de nouveau, f.; *-нóвы,* pl. f. étrennes, pl. f.

Обносúть, -нéсть, v. a. porter qc. autour de qc.; entourer; fig. calomnier, noircir; *-ся,* v. p. être porté autour de qc.; *-несéніе,* act. du v.; *-несéнный,* a. porté autour; entouré, calomnié, a.; *-нóсокъ* (*-нóсочекъ,* dim.) vieux habit, m., vieux souliers, pl. m., etc.; *-нóсъ,* calomnie, f.

Обнощевáть, -ществовáть, v. a. sl. passer la nuit, coucher, gîter; *-нощь,* ad. sl. pendant la nuit.

Обнюхивать, -хать, v. a. flairer partout.

Óбнятый, v. *обнимáть.*

Обобрóчивать, -чить, v. a. imposer, mettre à la taille; *-чиваніе, -чеnie, -чка,* act. du v.; *-ченный,* a. mis à la taille, a.

Обогащáть, -гатúть, v. a. enrichir, rendre riche; *-ся,* v. r. s'enrichir; *-щéніе,* enrichissement, m.; *-щéнный,* a. enrichi, a.; *-гатúтель,* m. celui qui enrichit.

Обогнýтый, v. *огибáть.*

Обоготворять, -рúть, v. a. déifier; fig. idolâtrer; *-ся,* v. p. être déifié; *-рéніе,* déification, apothéose; fig. idolâtrie, f.; *-рéнный,* a. déifié, a.

Обогрѣвáть, -грѣть, v. a. chauffer, réchauffer; *-ся,* v. r. se chauffer, se réchauffer.

Ободвóръ, ad. tout à côté, ad.

Ободеснорýчный, a. qui se sert également de ses deux mains.

Ободрáніе, v. *обдирáть.*

Ободрéніе, v. *ободрять.*

Ободрять, -дрúть, v. a. animer, encourager, exciter; *-ся,* v. r. prendre courage, se ranimer; *-дрéніе,* en-

couragement, m.; *-дрённый*, a. encouragé, animé, a.; *-дри́тель*, m. celui qui encourage; *-дри́тельный*, a. encourageant, animant, a.

О́бодъ (*-до́къ*, *-до́чекъ* dim.) jante, f.; cercle, anneau, m.

Обожа́ть, v. a. adorer; rendre un culte divin; *-жа́нie*, adoration, f.; *-жа́емый*, a. adoré, a.; *-же́нie*, sl. communication de la grâce divine, f.

Обожда́ть, v. *обжида́ть*.

Обожже́нie, v. *обжига́ть*.

Обо́зный, v. *обо́зъ*.

Обозрѣва́ть, *-зрѣ́ть*, v. a. regarder; *-ся*, v. r. regarder derrière soi; se tourner; s'orienter; se tromper, se méprendre en voyant; perdre de vue; *-зрѣва́нie*, act. du v.; *-зрѣ́нie*, perquisition, f., examen, précis, abrégé, aperçu, sommaire, m.

Обо́зъ (*-зецъ*, dim.) plusieurs chariots chargés, pl. m.; transport de vivres, etc., bagage, m.; *-зный*, a. conducteur du bagage, m.

Обо́й, fruits que le vent a fait tomber, pl. m.

Обо́и, pl. m. tapisseries, pl. f.; *обо́йный*, a. de t-; *обо́йщикъ*, tapissier, m.

Обо́йма, anneau de fer, ou crampon qu'on met autour d'une bande de roue qui s'est éclatée. (poulie, m.

Обо́йница, *обнима́льница*, jeu d'une

Обойти́, v. *обходи́ть*.

Обо́йный, } v. *обо́и*.
Обо́йщикъ, }

Оболва́нивать, *-ва́нить*, v. a. dégrossir; faire, travailler mal, grossièrement qc.; *-ва́ниванie*, act. du v.

Оболга́ть, v. *облыга́ть*. (v. *облека́ть*.

Оболока́ть, *-ла́кивать*, v. a. (vulg.)

Оболо́чка (*-ло́нка*, *-ло́ночка* dim.) enveloppe; tunique, membrane, pellicule, f.; tégument, m.; *глазна́я сѣтча́тая-*, rétine, f.; *-ло́ночный*, a. de tunique, de membrane.

Обольща́ть, *-льсти́ть*, v. a. tromper, séduire, abuser, *-ся*, v. r. se faire séduire, être séduit; *-льще́нie*, tromperie, séduction, f., éblouissement, m.; *-льще́нный*, a. séduit, trompé, a.; *-льсти́тель*, m. séducteur, m.

Обомлѣ́ть, v. n. rester stupéfait.

Обоня́ть, v. a. flairer, sentir; *-ня́нie*, odorat, m.; *-ня́емый*, a. flairé, senti, a.; *-ня́тельный*, a. servant à sentir.

Обонпо́ль, ad. sl. au delà, ad.

Обора́ть, v. a. (vi.) vaincre; *-ре́нie*, act. du v.; *-ри́мый*, a. ce qu'on peut vaincre.

Обора́чивать, *-роти́ть*, v. a. tourner, retourner; fig. changer, métamorphoser; *-ра́чиваться*, *-роти́ться*, *оберну́ться*, v. r. se tourner, regarder derrière soi; se tourner; se métamorphoser; *-ра́чиванie*, act. du v., f.; *оборо́тъ*, côté opposé, retour, m.; communication (T. de commerce); tournure, forme, f.; *на-*, ad. à contresens, à l'envers; de travers; retour, ad.; *-ро́ченный*, a. tourné, retourné, a.

Оборва́ніе, v. *обрыва́ть*.
Обороня́ть, *-ни́ть*, v. a. défendre, *-ся*, v. r. se défendre; *-ро́на*, défense, protection, f.; *-рони́тель*, m. défenseur, m.; *-рони́тельный*, a. défensif, a.
Оборотень, m. loup garou, m.
Оборо́тъ, } v. *обора́чивать*.
Оборо́ченный, }
Обо́ръ, *-рышъ*, rebut, fretin, m.
Обо́ры, pl. m. ficelles ou courroies avec lesquelles les paysans attachent leur chaussure, pl. f.
Обою́дный, a. à deux côtés; *-ду*, ad. de deux côtés.
Обоя́мо, a. sl. de deux côtés.
Обрабо́тывать, *-тать*, v. a. cultiver, défricher, labourer, travailler; *-тываніе*, *-таніе*, *-тка*, act. du v.; *-танный*, a. travaillé, cultivé, labouré, défriché, a.
Обра́внивать, *-ровня́ть*, v. a. égaliser en coupant les extrémités; *-ра́вниваніе*, *-ровне́ніе*, act. du v.; *-ро́вненный*, a. égalisé, a.
Обра́довать, v. a. réjouir, causer de la joie, charmer; *-ся*, v. r. se réjouir; *-ваніе*, act. du v., f.; *-ванный*, a. réjoui, a.
Обра́за (vi.) honte, ignominie, f.
Образе́цъ, modèle, exemple, m.; *-зчикъ*, dim. petit modèle; échantillon, m.; *-зцо́вый*, a. servant de modèle, d'échantillon.
Образки́, pl. m. pied de veau (pl.) m.
Образи́на, gros visage, visage laid, m.
Образна́я, *-но́й*, v. *о́бразъ*.
Образова́ть, v. a. former, façonner; perfectionner; représenter, figurer; *-ся*, v. r. se former; *-ва́ніе*, formation, représentation, fig. éducation, f.; *-ванный*, a. formé; figuré, façonné; fig. bien élevé, a.; *-ва́тельный*, a. typique, symbolique, figuré, a.
Образу́мливать, *-зу́мить*, v. a. faire entendre qc. à q., éclaircir q.; *-ся*, v. r. se reconnaître, s'aviser; *-ливаніе*, *-ле́ніе*, act. du v.; *-ленный*, a. rendu sage, a.
Образцо́вый, } v. *образе́цъ*.
Обра́зчикъ, }
О́бразъ, forme, figure, f.; portrait, image; image d'un Saint; exemple, modèle; moyen, remède, m., manière; façon, f.; contenu, m.; *-зна́я*, chambre où se trouvent les images des Saints f.; atelier où les peintres peignent les images, m.; *-зно́й*, a. d'image; *-зный*, a. figuré, a.
Обра́ніе, v. *обира́ть*.
Обра́тно, ad.; *-ный*, a. de retour; réciproquement, ad.
Обраща́ть, *обрати́ть*, v. a. tourner, retourner; diriger, jeter; convertir; changer, métamorphoser, transfigurer, transformer; employer; *-въ пе́пелъ*, réduire en cendres; *-въ бѣ́гство*, mettre en fuite; *-ся*, v. r. retourner, revenir, s'en retourner; se tourner, se retourner; tourner, circuler; se changer; être changé, mé-

tamorphosé; se convertir; s'occuper; se mêler de qc.; converser avec q.; *-щéніе*, tournoyement, m.; rotation, circulation; conversion, f.; commerce; savoir vivre, m.; obéissance, f.; *-щáтель*, m. convertisseur, m.; *-щáтельный*, a. qui se tourne facilement.

Обрéжіе, sl. rivage, m., côte, f.

Обрекáть, *-рéчь*, v. a. promettre, destiner; *-ся*, v. r. faire voeu; *-рекáніе*, *-речéніе*, promesse, f.; *-речéнный*, a. promis, destiné, a.

Обременя́ть, *-ни́ть*, v. a. charger, surcharger, outrer, accabler; *-ся*, v. r. se charger; *-менéніе*, act. du v.; *-менéнный*, a. surchargé, accablé, a.; *-мени́тель*, m. oppresseur, m.; *-мени́тельный*, a. accablant, a.

Обречéніе, v. *обрекáть*.

Обрешéчивать, *-шéтить*, v. a. couvrir de lattes; *-чиваніе*, act. du v.; *-чен-ный*, a. couvert de lattes.

Обривáть, *обри́ть*, v. a. raser, tondre; fig. dépouiller, détrousser; *-ся*, v. r. se faire la barbe; *обривáніе*, *обри́тіе*, act. du v.; *обри́тый*, a. rasé, a.

Обрисовáть, v. a. dessiner, ébaucher.

Обрóкъ, paye, f., salaire, m.; gages, pl. m.; taille, f.; tribut, m.; *обрóчка*, corvée, f.; *-чникъ*, qui paie la taille; (anc.) mercenaire, m.; *-чный*, a. payant un cens en argent.

Оборони́ть, v. a. laisser tomber, perdre; *-ненный*, a. perdu, égaré, a.

Обрóслый, v. *обростáть*.

Обростáть, *-сти́*, v. n. se couvrir en croissant; *-стáніе*, act. du v.; *-слый*, a. couvert, a.

Óбротъ, f. licou, m., longe, f.; *-рóтный*, a. de licou; *-ротáть*, v. a. mettre le licou; *-рочéніе*, act. du v.; *-рочéнный*, a. auquel on a mis un licou.

Обрóчка, *-чный*, v. *обрóкъ*.

Обрубáть, *-би́ть*, v. a. couper autour, ébrancher; border, ourler; *-ся*, v. p. être coupé autour, être émondé, être ourlé; *-бáніе*, *-бка*, *-блéніе*, act. du v.; *-бленный*, a. coupé autour, émondé, ébranché; ourlé, a.; *-бокъ*, (*-бочекъ*, dim.) billot, tronc, m.; *-рýбъ* (*-рýбецъ*, dim.) cage de bois, f.

Обругáть, v. a. outrager, insulter; *-гáніе*, outrage, m.; insulte, f.; *-ган-ный*, a. outragé, insulté, a.

Обрусѣ́ть, v. a. embrasser entièrement les moeurs russes; *-сѣ́лый*, a. qui a entièrement embrassé les moeurs russes.

Обручáть, *-чи́ть*, v. a. promettre en mariage, fiancer; *-ся*, v. réfl. se fiancer; *-чéніе*, fiançailles, pl. f.; *-чáль-ный*, a. de fiançailles; *-чéнный*, a. fiancé, accordé en mariage; *-чникъ*, *-чница*, personne fiancée, f.; *обрýчъ*, sl. anneau, m., bague, f.

Óбручи, pl. m. solandre (maladie des chevaux) f.

Обрýчникъ, v. *обручáть* et *óбручъ*.

Обручно́й, v. *о́бручъ*.

О́бручъ (*обру́чекъ*, dim., *обручи́ще*, augm.) f. cerceau, cercle, m.; *-чно́й*, a. de cerceau; *обру́чникъ*, qui fait des cerceaux.

Обру́чъ, v. *обруча́ть*.

Обру́шивать, *-шить*, v. a. renverser, abattre, bouleverser; *ся*, v. r. tomber, s'abattre; *-шива́ніе*, *-ше́ніе*, renversement, m.; *-шенный*, a. renversé, a.

Обрыва́ть, *-ры́ть*, v. a. bêcher tout autour, entourer d'une jetée; *-рыва́ніе*, *-ры́тіе*, act. du v.; *-ры́тый*, a. entouré d'un fossé, a.

Обрыва́ть, *оборва́ть*, v. a. arracher; cueillir; casser (l'épée); *-ся*, v. r. s'abattre, tomber, se casser, se déchirer; *обрыва́ніе*, *оборва́ніе*, act. du v.; *обо́рванный*, a. cueilli; fig. déchiré, déguenillé, a.; *обры́въ*, act. de tomber au travers de qc.; *-ка́менный*, morceaux détachés d'un rocher.

Обрыда́ть, v. a. sl. pleurer qc.

Обры́згивать, *-згать*, *-знуть*, v. a. arroser, éclabousser; *-ся*, v. r. s'éclabousser; *-згиваніе*, act. du v.; *-зганный*, a. éclaboussé, arrosé, a.

Обрѣ́зывать, *-зать*, v. a. couper, tailler, écimer, circoncire, trancher (une portion de terre en mesurant); faire le mur de l'étage d'en haut plus mince que celui d'en bas; *-ся*, v. c. et p. se circoncire; être coupé, taillé, circoncis; *-зыва́ніе*, *-за́ніе*, coupe, taille, circoncision, f.; *-за́нный*, a. coupé, découpé, étêté, écimé; circoncis, a.; *-за́нецъ*, homme circoncis, m.; *обрѣ́зъ*, tranche des livres, ou du papier, f.; fût de couteau des relieurs; bacquet; talus d'un mur, m.; *въ -*, ad. rien de trop; *-зо́къ*, dim. morceau coupé, m., coupure, rognure, f.; *-зно́й*, a. tranché, coupé, a.

Обрѣта́ть, *обрѣ́сть*, v. a. trouver; *-ся*, v. p. et r. être trouvé; se trouver; se porter; *обрѣ́теніе*, invention, découverte, f.; *-тенный*, a. trouvé, inventé, découvert, a.

Обрю́зглый, a. flétri, défait, spongieux, a.

Обрю́згнуть, v. *брю́згнуть*.

Обрю́токъ, jeune chien à grosses pattes.

Обрюха́тѣть, v. *брюха́тѣть*.

Обря́дъ, cérémonie, f., usage, m.; *-дный*, a. de cérémonie, d'usage; *-дливый*, a. cérémonieux, a.

Обряжа́ть, *-ряди́ть*, v. a. T. nettoyer une bête tuée; *-же́ніе*, act. du v.

Обса́да, v. *оса́дка*.

Обса́дка, v. *обса́живать*.

Обса́живать, *-сади́ть*, v. a. entourer, planter autour; (anc.) assiéger; *-ся*, v. p. être entouré, planté autour; *-са́дка*, *-саже́ніе*, act. du v.; *-са́женный*, a. planté autour, bordé, a.

Обса́сывать, *обсоса́ть*, v. a. sucer tout autour; *-са́сываніе*, *-соса́ніе*, act. du v.; *-со́санный*, a. sucé, a.

Обселять, v. *населять*; *-ся*, v. r. s'emménager.

Обсерваторія, observatoire, m.

Обсерваціа, observation, f.; *-ціонный*, a. (T. militaire) d'observation.

Обскакивать, *-скакать*, v. a. devancer q. à cheval.

Обсосаніе, v. *обсасывать*.

Обсохлый, v. *обсыхать*.

Обставлять, *-вливать*, *-вить*, v. a. mettre, placer, poser, tout autour; *-ся*, v. r. mettre qc. autour de soi, s'entourer, se barricader; *-вленіе*, act. du v.; *-вленный*, a. mis, posé autour, a. (entourer q.

Обстать, v. n. se placer autour de q.;

Обстоять, v. a. assiéger; *-яніе*, siège, blocus; fig. malheur, m., calamité, f.

Обстоятельно, ad. en détail, selon toutes les circonstances; *-льный*, a. circonstancié, détaillé, exact, a.; *-льство*, circonstance, conjoncture, particularité, f., cas, état; détail, m.

Обстраивать, *-строить*, v. a. bâtir des maisons tout autour, couvrir, entourer une place de bâtiments; *-ся*, v. p. être bâti tout autour.

Обстрачивать, *-строчить*, v. a. faire une couture blanche tout autour; *-страчиваніе*, *-строченіе*, act. du v.; *-строченный*, a. à couture blanche.

Обстригать, *-стричь*, v. a. couper tout autour; *-ся*, v. p. et r. être coupé tout autour; se couper (les cheveux); *-стриганіе*, *-стриженіе*, act. du v.; *-стриженный*, a. coupé, a.

Обстрогивать, *-строгать*, *-оструж́ить*, v. a. raboter, polir, unir avec le rabot; *-ся*, v. p. être raboté; *-строгиваніе*, *-строганіе*, *оструженіе*, act. du v.; *-строганный*, *оструженный*, a. raboté, a.

Обстроченіе, v. *обстрачивать*.

Обступать, *оступать*, *-пить*, v. a. cerner, assiéger, entourer, se mettre autour; *-ся*, v. c. manquer (du pied), faire un faux pas; *-паніе*, blocus, m.; *-пленіе*, act. d'entourer, f.; *-ступленный*, a. entouré, cerné, a.

Обсушивать, v. *осушивать*.

Обсчитывать, *-считать*, *обчесть*, v. a. faire du tort à q. en comptant; présenter un compte faux; *-ся*, v. c. se méprendre, se tromper en son calcul; *-считываніе*, *-считаніе*, act. du v.; *обчётъ*, mécompte, m.

Обсылать, *обослать*, v. a. renvoyer en divers endroits; *-ся*, v. c. envoyer pour se faire annoncer; faire, envoyer des présens; *-лка*, act. du v.

Обсыпать, v. *осыпать*.

Обсыхать, *осыхать*, *обсохнуть*, v. n. sécher autour, devenir sec autour; *-сыханіе*, act. du v.; *-сохлый*, a. séché, a.

Обсѣвать, *-сѣять*, v. a. semer, ensemencer tout autour; *-ся*, v. p. être semé, ensemencé; *-сѣваніе*, *-сѣвъ*, *-сѣвка*, *-сѣяніе*, act. du v.; *-сѣвки*,

pl. m. bourrier, m., balle, f.; *-сѣвокъ*, place (f.) non ensemencée dans un champ; *-сѣянный*, a. ensemencé partout, a.

Обсѣдити, v. a. sl. assiéger; *-дѣніе*, siège, blocus, m.

Обсѣкать, осѣкать, обсѣчь, v.a. couper tout autour; *-ся*, v. p. et r. être coupé, fendu; se fendre; *-сѣканіе*, *-сѣченіе*, *-сѣчка*, act. du v.; *-сѣченный*, a. coupé, taillé, a.

Обсѣяніе, v. *обсѣвать*.

Обтаивать, *-таять*, v. n. se fondre tout autour; v. a. faire fondre; *-таиваніе*, *-таяніе*, fonte, f.; *-таянный*, a. fondu tout autour, a.

Обтачивать, *-точить*, v. a. tourner, travailler au tour; *-ся*, v. p. être tourné, travaillé au tour; *-тачиваніе*, *-точеніе*, act. du v.; *-точенный*, a. tourné, travaillé au tour.

Обтаяніе, v. *обтаивать*.

Обтекать, *-течь*, v. a. couler autour, arroser, baigner; *-теканіе*, act. du v.; *-теченіе*, fin d'un voyage, f.

Обтертіе, v. *обтирать*.

Обтесывать, *-сать*, v. a. dégrossir, tailler; *-сываніе*, *-саніе*, act. du v.; *-санный*, a. dégrossi, ébauché, taillé, a.

Обтеченіе, v. *обтекать*.

Обтирать, *отирать*, *обтереть*, v. a. frotter, essuyer; s'user; *-ся*, v. r. se frotter, s'essuyer; s'user; *-тираніе*, *-тирка*, *-тертіе*, act. du v.; *-тертый*, a. frotté, essuyé, a.; *-тирка*, maniette, f. T.

Обточеніе, v. *обтачивать*.

Обтыкать, обтыкать, v. a. ficher, planter autour; *обтыканіе, обтыканіе*, act. du v.; *обтыканный*, a. fiché autour, a.

Обтягивать, *-тянуть*, v. a. couvrir, garnir de qc.; charger trop; *-ся*, v. r. et p. étendre sur soi; être couvert; *-тягиваніе*, *-тянутіе*, *-тяжка*, couverture, garniture, f.; *-тянутый*, a. couvert, garni, a.

Обувать, *обуть*, v. a. chausser; fournir à q. la chaussure; fig. duper, tromper; *-ся*, v. r. se chausser, mettre ses bas et ses souliers; *-ваніе*, *-веніе*, act. du v.; *обувь*, f. chaussure, f.; *обутый*, a. chaussé, a.

Обуживать, *-узить*, v. a. faire trop étroit; *-уживаніе*, *-уженіе*, act. du v.; *-уженный*, a. fait trop étroit.

Обуздывать, *-дать*, v. a. dompter, réprimer, réfréner; *-ся*, v. p. être dompté, réprimé, réfréné; *-дываніе*, *-даніе*, act. du v.; *-данный*, a. dompté, réprimé, réfréné, a.

Обумь, *на-*, ad. sans réfléchir, à sa (fantaisie.

Обуреваться, v. r. être agité par la tempête, être le jouet des flots, des vagues, du vent; *-ваніе*, agitation de la mer, f.; *-ваемый*, a. agité par le vent, accablé, tourmenté, vexé, a.

Обутый, v. *обувать*.

Обухъ, dos d'une hache, m.; fig. homme

stupide m.; *обу́шный*, a. du dos d'une hache.

Обуча́ть, *-чи́ть* (*кого́ кому́*), v. a. enseigner, instruire; *-ся*, v. r. et p. apprendre, être en apprentissage; être enseigné; *-че́ніе*, enseignement, m., instruction, f.; *-че́нный*, a. instruit, enseigné, a.

Обу́шіе, sl. cartilage de l'oreille, m.

Обу́шный, v. *обу́хъ*.

Обу́ща, sl. cadeau, don, m.

Обуя́ть, *-ява́ть*, v. n. sl. devenir stupide; perdre l'esprit; se gâter; *-я́ніе*, aliénation d'esprit, f.

Обхвата́ть, *охвата́ть*, v. a. salir à force de toucher; *-хва́танный*, a. sali à force d'être touché.

Обхва́тывать, *охва́тывать*, *-ти́ть*, v. a. embrasser; saisir; *-хва́тываніе*, *-хваче́ніе*, act. du v.; *-хва́ченный*, a. embrassé, saisi, a.; *обхва́тъ*, *охва́тъ*, tout ce qu'un homme peut prendre en une fois.

Обхло́пывать, *охл-*, *-пать*, v. a. nettoyer en frottant, en secouant; rendre un fouet plus mou à force de battre; *-пываніе*, *-паніе*, act. du v. *-панный*, a. nettoyé en frottant, en secouant.

Обходи́ть, v. n. aller, courir partout.

Обходи́ть, *обойти́*, v. n. aller autour, faire le tour de qc.; parcourir, entourer, environner; devancer q. en allant; fig. faire un passe droit à q.; *-ся*, v. r. fréquenter q., pratiquer ne pas rencontrer q.; coûter, revenir; se passer de qc.; *-хожде́ніе*, act. d'aller autour; conversation, f., commerce, m.; *-хо́дъ*, act. d'aller autour, f.; *-ходи́тельный*, a. sociable, poli, a., de bonne compagnie.

Обче́сывать, *оче́сывать*, *-са́ть*, v. a. peigner tout autour, partout; serancer tout, faire passer tout par l'affinoir; *-ся*, v. r. se peigner, se gratter tout autour; *-че́сываніе*, *-чеса́ніе*, act. du v.; *-че́санный*, a. peigné, gratté tout autour, a.

Обчища́ть, *-чи́стить*, v. a. nettoyer; émonder un arbre.

Обчётъ, v. *обсчи́тывать*.

Обшанцова́ть, v. a. retrancher, palissader. (tout.

Обша́рить, v. a. fouiller, fureter partout.

О́бшевни, pl. f. traineau large, m.

Обшива́ть, *-ши́ть*, v. a. coudre autour, border; faire des habits pour q.; garnir, couvrir, équiper (un vaisseau); couvrir, revêtir (l'extérieur d'une maison); *-ся*, v. p. être cousu autour, être couvert, revêtu; rendu meilleur en cousant; *-шива́ніе*, *-ши́вка*, *-ши́тіе*, act. du v.; bordure, garniture, f., ourlet, m.; *-ши́вка корабля́ проти́въ червото́чины*, ploc, m.; *-шивно́й*, a. bordé, ourlé, a.; *-ши́тый*, a. cousu autour, garni, bordé, ourlé, a.

Обща́ться, v. c. sl. prendre part, participer. (commun, ad.

О́бще, ad. ensemble, conjointement, en

Общежитіе, -тельство, vie commune, f.; *-тельный*, a. de la vie commune.
Общенародный, a. général, universel, a.
Общеніе, participation, communication, f.
Общеподобіе, ressemblance générale, f.
Общеполезный, a. généralement utile, a.
Общество, société; compagnie, f.; *-ственный*, a. commun, général, public, a.
Община, bien commun, m.
Общипывать, -пать, v. a. plumer, arracher partout; *-ся*, v. p. être plumé partout; *-пываніе, -паніе*, act. du v.; *-панный*, a. arraché, plumé partout.
Общитель, m. sl. participant, intéressé, m.; *-льность*, f. intérêt pour le bien public, desir du bien général, esprit de communauté, m.; *-льный*, a. sl. libéral. a.
Общій, a. commun, général, conjoint, a.
Общникъ, participant, m.
Объ, voy. *о*.
Объемъ, v. *объяти*.
Объигрывать, -грать, v. a. gagner à q. (au jeu); *-ся*, v. r. devenir meilleur à force d'être joué, qui gagne à être joué; *-грываніе, -граніе*, act. du v.; *-гранный*, a. à qui on a gagné; devenu meilleur à force d'avoir été joué (p. ex. un violon.)
Объискивать, -кать, v. a. chercher, fouiller partout; visiter; *-ся*, v. p. et r. être trouvé; chercher partout chez soi; *-искиваніе, -исканіе*, act. du v.; *-исканный*, a. trouvé à force de chercher; *объискъ, обыскъ*, perquisition, inquisition judiciaire; attestation du Consistoire, certifiant que le fiancé et la fiancée ne sont pas parents, f.; *объищикъ*, examinateur; m.; *обыскной*, s. m. témoin dans une affaire douteuse.
Объѣдать, -ѣсть, v. a. manger autour; ronger; fig. écornifler; *-ся*, v. r. manger trop; *-ѣданіе, объяденіе*, act. du v.; *-ѣдала*, m. f.; *-ѣдальщикъ*, écornifleur, m.; *-ѣдальство*, écorniflerie, f.; *-ѣденный*, a. rongé, mangé autour; *-ѣдки*, pl. f. reste du foin que les chevaux ont mangé, m.; *-ѣдки*, pl. f. reste du manger, m.
Объѣзжать, -ѣхать, v. a. aller autour de qc. (en voiture, en vaisseau); entourer, environner; devancer; fig. duper; *-ѣзжаніе, -ѣханіе*, act. du v.; *-ѣздъ*, act. de faire un tour; patrouille à cheval, f.; *-ѣздникъ*, celui qui fait la patrouille à cheval; *-ѣзжій*, inspecteur, m.; espèce de maréchaussée, f.
Объѣзживать, -ѣздить, v. a. dresser un cheval; *-ся*, v. p. être dressé; *-ѣзживаніе, -ѣзженіе, -ѣздка*, act. du v.; *-ѣзженный*, a. dressé, a.
Объѣхать, v. *объѣзжать*.
Объявлять, -вить, v. a. déclarer, notifier, indiquer, publier, témoigner, marquer, faire voir; *-ся*, v. r. et p. se manifester; être déclaré, notifié,

публіé; -явка, -явленіе, déclaration, notification, f., avis, m. -явленный, a. déclaré, publié, indiqué, notifié, a.; -явитель, m., -явительница, qui montre, qui présente, porteur, m; porteuse, f.; -явительный, a. présentant, notifiant, indicatif, déclaratoire, a.

Объяденіе, v. *объѣдать.*

Объярь, f., -рина, moire, f.; -ринный, a. de moire. (pelleteries.

Объясачить, v. a. mettre un impôt de

Объяснять, -нить, v. a. expliquer, éclaircir; -ся, v. r. s'expliquer, s'éclaircir; -неніе, explication, f.; éclaircissement, m.; -ненный, a. expliqué, éclairci, a.; -нитель, m. commentateur, m.; -нительный, a. explicatif, éclaircissant, a.

Объяти, v. a. sl. embrasser; -ся, v. réfl. et p. s'embrasser; être embrassé; fig. être saisi; -ятіе, embrassement, m.; accolade, f.; -ятый, a. embrassé; saisi, a.; *объемъ*, circonférence qu'un homme peut embrasser des deux bras, brassée, f.

Обыватель, m. habitant, m.; -льница, habitante, f.; -льскій, a. d'habitant.

Обыкать, -кнуть, v. n. s'accoutumer; s'habituer; être accoutumé; -клый, -кшій, a. accoutumé, a.; -кновеніе, coutume, f.; usage, m.; -кновенно, a. comme de coutume, à l'ordinaire; -кновенный, a. ordinaire, usité, a.; *обычай*, usage, m.; coutume, habitude, mode, f.; caractère, m., moeurs, pl. f.; -чайно, ad. ordinairement, de coutume, ad.; -чайный, a. usuel, a. d'usage; -чный, a. usité, ordinaire; opiniâtre, a.

Обымать, v. *обнимать.*

Обычай, v. *обыкать.*

Обѣгать, (чего) v. n. éviter, fuir.

Обѣдать, v. a. dîner; -даніе, act. du v.; *обѣдъ*, (-децъ, dim.) dîner; repas, m.; -денный, -дный, a. de dîner.

Обѣдня, messe, liturgie; f.;-дянный, a. ce qui se fait pendant la messe.

Обѣднять, -нѣть, v. *бѣднѣть.*

Обѣдъ, v. *обѣдать.*

Обѣдянный, v. *обѣдня.*

Обѣливать, -лить, v. a. blanchir partout; -ливаніе, -леніе, -лка, act. du v.; -лённый, a. blanchi, a.

Обѣлъ, (vi.) affranchissement de tous impôts, m.; -льный, a. (vi.) affranchi d'impots, a.

Обѣручь, ad. avec les deux mains.

Обѣтовать, v. a. (sl.) promettre; -ся, v. i. promettre; -тованіе, sl. promesse, f.; -тованный, a. promis, a.; -тованная земля, terre de promission, f.; *обѣтъ*, promesse, f., voeu, m.; -тный, a. promis, a.; -тникъ, qui fait un voeu.

Обѣшивать, *обѣсить*, v. a. (sl.) pendre, suspendre; -ся, v. p. et r. sl. être pendu, être suspendu; se pendre, s'étrangler; *обѣшенный*, a. pendu, a.; *обѣшало*, sl. potence, f., gibet, m.

Обѣщать, v. a., -ся, v. réfl. promettre,

donner parole, faire voeu; *-щанie*, promesse, f., voeu, m.; *-щанникъ*, *-щанница*, personne qui fait selon son voeu dans un couvent toute sorte de travaux gratuits, f.; *-щанный*, a. promis, a.; *-щатель*, m. celui qui promet qc.

Обязывать, *-зать*, v. a. lier autour, panser; obliger; *-ся*, v. r. s'obliger, s'engager; *обязанie*, v. *обвязанie*; *обязанность*, f. devoir, m., obligation, f.; *-занный*, lié, ceint autour, enveloppé; obligé, redevable, a.; *-зательство*, obligation, f., engagement, devoir, m.; *-зательный*, a. obligatoire, a.

Обязь, f. (vi.) serrure à une ceinture, f.

Овалъ, ovale, m.; *-льность*, f. forme ovale, f.; *-льный*, a. ovale, a.

Овамо, ad. sl. là, ad.

Овдовѣлый, a. devenu veuf, devenue (veuve.

Овенъ, sl. bélier (animal, machine, astre) m.; *овнiй*, a. sl. de bélier.

Оверше, couche extérieure d'une meule de foin, f,

Овесъ, avoine, f.; *луговой -*, fromental, m.; *овсяный*, a. d'avoine; *-никъ*, pain de farine d'avoine, m.

Овечка, dim. de *овца*.

Овечiй, v. *овца*.

Овинъ, (*овинецъ*, dim.) bâtiment avec un four où l'on sèche le blé, m.; *-нный*, a. de ce bâtiment.

Овладѣть, v. a. sl. soumettre, dominer; *-дѣнie*, conquête, f.

Овнiй, v. *овенъ*.

Ово, ad. et c. sl. quelquefois, tantôt, ad.

Овогда, ad. sl. une autre fois, quelquefois, ad.

Оводъ, oestre, m.; *-дистый*, a. plein (d'oestres.

Овощъ, fruit. m.; *овощи*, pl. m. confitures, f., fruits confits, m.; *-щная*, chambre où l'on garde les fruits, f.; *-щникъ*, marchand qui vend les fruits, m.; *-щница*, jardin fruitier, m.; *-щный*, a. de fruits.

Оврагъ, cavée, f., cavin, chemin creux, ravin, m., fondrière, f.; fossé formé par la nature et rempli de broussailles, f.; *оврагистый*, a. ayant beaucoup de ravins.

Овсяникъ, v. *овесъ*.

Овсянка, ortolan (oiseau) m.

Овсяный, v. *овесъ*.

Овца, (*овечка*, dim.) brebis, f.; *овча*, sl. agneau, m.; *овчiй*, *овечiй*, a. de brebis; *овчарка*, chien de berger, m.; *-рня*, *-рникъ*, bergerie, étable à brebis, f., bercail, m.; *овчаръ*, berger, pasteur, m.; *-чина* (*-чинка*, dim.) peau de mouton, ou de brebis avec les poils, f.; *-чинникъ*, qui sait préparer, passer ces peaux.

Овый, a. sl. tous deux, l'un et l'autre.

Огарки, pl. m. scories, pl. f., crasse de métal, f.

Огарокъ (*-рочекъ*, dim.) bout de chan- (delle, de bougie, m.

Огарь, f. couleur basanée, produite par la chaleur du soleil, f.

Оглавль, m. sl. têtière, f.

Оглавля́ть, v. a. faire un sommaire, un précis; *-вле́ніе*, précis, contenu, sommaire, m.; *-вле́нный*, a. qui a un sommaire, un abrégé.

Оглаголáть, v. a. sl dénoncer, accuser; *-ла́ніе*, sl. délation, accusation, f.; *-ланный*, a. sl. accusé, dénoncé, a.; *-го́льникъ*, accusateur; calomniateur, m.

Огла́дывать, *оглода́ть*, v. a. ronger autour; *огло́данный*, a. rongé autour; *огло́дышъ*, ce qui reste, après qu'on a rongé.

Огла́живать, *огла́дить*, v. a. rendre uni, polir, lisser autour; caresser, cajoler; fig. piller, plumer, dépouiller; *-живаніе*, act. du v., f.

Огласи́тельный, v. *оглаша́ть*.

Оглаша́ть, *огласи́ть*, v. a. (sl.) enseigner; publier (des annonces); déclarer (la guerre); *-ся*, v. r. devenir public; *-ше́ніе*, publication de la réception de q. au sein de l'église chrétienne; catéchèse, f.; bans, pl. m., annonces, pl. f.; *-ше́нный*, a. sl. catéchumène, m.; annoncé, a.; *огла́ска*, publication, diffamation, f.; *-си́тельный*, a. indiquant, publiant; diffamatoire, a.

Огло́бля (*-белька*, dim.) timon, brancard, m.; *-бельный*, a. de timon, de brancard.

Огло́данный, v. *огла́дывать*.

Огло́хнуть, v. *гло́хнуть*; *-хлый*, a. devenu sourd, assourdi, a.

Оглуша́ть, *-ши́ть*, v. a. assourdir, étourdir; *-ше́ніе*, étourdissement, m.; *-ше́нный*, a. étourdi, assourdi, a.

Огля́дывать, *-дѣ́ть*, v. a. voir, regarder de tous côtés; *-дѣ́ться*, v. r. regarder, examiner bien, exactement; s'orienter; *-дываться*, *огляну́ться*; v. r. regarder derrière soi, tourner la vue de tous côtés; *-дка*, act. de regarder derrière soi, de se retourner; fig. précaution, f.

Огневи́дный, *огнезра́чный*, *огнеобра́зный*, a. de couleur de feu.

Огневи́ца, *огни́ца*, fièvre chaude, f.

Огнёвка, peau de renard d'une couleur rousse toute pure, f.

Огневолшéбникъ, sl. pyromancien, m.; *-бство*, pyromancie, f.

Огнегоря́щій, a. sl. brûlant à haute flamme.

Огнедохнове́нный, a. sl. plein de matière ignée, sortant en forme de feu.

Огнеды́шащій, *-дыха́тельный*, a. jetant du feu; fig. outré de rage; furieux, a.

Огнеме́тница, f. sl. ancienne machine pour lancer du feu sur l'ennemi, f.

Огненный, v. *ого́нь*.

Огнено́сный, a. sl. contenant, portant du feu, a.

Огнепа́льный, *-ли́мый*, a. très ardent, a.

Огнеслуже́ніе, adoration du feu, f.

Огнестрѣ́льный, a. à feu; *-ное ору́діе*, arme à feu, f.

Огнета́ть, *огне́сть*, v. *гнета́ть*.

Огни́вица, briquet, m.

Огни́во (*-вко*, *-вцо*, dim.) fer, fusil à battre du feu, m.; *-вный*, a. de ce fer.

Огни́стый, v. *огóнь*.

Огни́ца, fièvre chaude, f.

Огнища́нинъ, homme libre, m.

Огни́ще, sl. brasier; foyer, âtre, m.

Огнуша́ть, *огнуси́ть*, v. a. sl. rendre détestable, mettre en mauvaise odeur; *-ше́ніе*, act. du v.; *-ша́емый*, a. détesté, a.

Огня́нка, renard roux, croisé, m.

Огова́ривать, *-вори́ть*, v. a. blâmer; reprendre; dénoncer, accuser; défendre; *-ся*, v. r. s'excuser, se justifier; *-ва́риваніе*, défense d'un accusé, f.; *-во́рка*, excuse; défense, f.; *-во́рщикъ*, dénonciateur, délateur, m.; *-во́ръ*, dénonciation, délation, inculpation, f.

Оголоди́ть, v. a. dévaster entièrement.

Оголя́ть, *-ли́ть*, v. a. dénuer, découvrir; *-ся*, v. r. se découvrir.

Ого́нки, pl. m. reste des chous macérés, m.; palatine de martre zibeline, f.

Огоно́къ, queue de martre zibeline, f.

Ого́нь, m. feu, m.; fig. vivacité, f.; *- лету́чій*, feu sauvage, m.; *мы́шій*, *мыша́чій -*, bois pourri, ou luisant, m.; *- поте́шный*, feu de joie, ou d'artifice, m.; *о́гненный*, a. de feu, igné, ardent; fig. ardent, fougueux, vif. a.; *огни́стый*, a. donnant des étincelles, du feu.

Огора́живать, *-роди́ть*, v. a. entourer d'une haie, d'un enclos; *-ся*, v. p. être entouré d'une haie, d'un enclos; *-ра́живаніе*, act. du v.; *-ро́женный*, a. entouré d'une haie.

Ого́ркнуть, v. n. devenir amer; *-клый*, a. devenu amer.

Огоро́дъ, (*-децъ*, dim., *-дище*, augm.) jardin potager, m.; *-дный*, a. d'un tel jardin; *-дникъ*, maraicher, m.; *-дниковъ*, a. de maraicher.

Огоро́женный, v. *огора́живать*.

Огорча́ть, *-чева́ть*, *-чи́ть*, v. a. aigrir, outrer, irriter, affliger, mettre en colère; *-ся*, v. r. s'irriter, s'aigrir, se mettre en colère; *-че́ніе*, irritation, mortification; colère, affliction, f., chagrin, m.; *-че́нный*, a. aigri, irrité; affligé, a.; *-чи́тель*, m. *-чи́тельница*, f. qui aigrit, qui irrite; *-чи́тельный*, a. sensible, chagrinant, mortifiant, a.

Огорѣ́лышъ, homme hâlé du soleil, m.

Огра́бить, v. a. dépouiller, piller; réduire à la misère; *-бле́ніе*, act. du v.; *-бленный*, a. pillé, dépouillé, a.

Огра́да, v. *огражда́ть*.

Огра́дъ, sl. v. *огоро́дъ*.

Огражда́ть, *огради́ть*, v. a. sl. entourer d'un enclos; fig. défendre, protéger; *-ся*, v. p. et r. être entouré d'une haie, d'un enclos; être défendu, se défendre; *-жде́ніе*, *огра́да*, enclos, m.; haie; défense, fortification, barrière, forteresse, f.; fig. boulevard,

m.; *-жденный*, a. entouré d'une haie, d'un mur; fortifié; défendu, a.; *огра́дный*, a. de fortification, de défense, de barrière.

Огра́нивать, *-ни́ть*, v. a. tailler à facettes; *-нка*, act. du v.; *-ненный*, a. taillé à facettes, a.

Ограни́чивать, *-чить*, v. a. borner, limiter, mettre des bornes, restreindre; *-ченіе*, act. du v.; *-ченность*, f. modicité, f.; *-ченный*, a. borné, limité, médiocre, a.

Огреба́ть, *огре́сть*, v. a. arranger avec le racloir, le rateau; nettoyer, racler; *-ся*, v. r. sl. éviter; *-ба́ніе*, act. du v.

Огро́мъ, *-мность*, f. grandeur, étendue, quantité, f.; *-мный*, a. grand, ample, vaste; nombreux, superbe, magnifique, a.

Огрубѣ́ть, v. n. devenir grossier; *-бѣлый*, a. devenu grossier.

Огруза́ть, *-зну́ть*, v. a. enfoncer; *-злый*, a. enfoncé, a.

Огрыза́ть, *обгрыза́ть*, *-грызть*, v. a. ronger tout autour; *-ся*, v. c. (des chiens) être hargneux, méchant; fig. répliquer, répondre; *-за*, *-зень*, m. (vulg.) fig. qui réplique grossièrement; *-зли́вый*, a. qui a coutume de répondre grossièrement; *-зокъ*, reste de ce qu'on a rongé, m.

Огрязни́ть, v. a. salir de crotte.

Огу́зокъ, partie de derrière, le long des cuisses; partie derrière d'une peau près de la queue, f.; *-зчатый*, a. de cette partie; d'une pelisse faite de telles parties de peaux.

Огуре́цъ (*-рчикъ*, dim., *-рчи́ще*, augm.) concombre, m.; *-ре́шный*, a. de concombre.

Огуре́шникъ, bourrache (pl.) f.

Огу́рливость, f. v. *огуря́ться*.

Огуря́ться, v. c. obstiner, s'opiniâtrer; être opiniâtre; *-рливость*, f., *-рство*, opiniâtreté, obstination, f.; *-рливый*, a. opiniâtre, obstiné, acariâtre, a.; *-рникъ*, *-рь*, m. homme opiniâtre, obstiné, m.

Огустѣва́ть, *-стѣ́ть*, v. n. sl. s'épaissir, devenir épais; *-стѣлый*, a. devenu épais. (rendre épais.

Огуща́ть, *огусти́ть*, v. a. épaissir,

О́да, ode, f.; *о́дный*, a. d'une ode; *оди́ческій*, a. d'une ode; *оди́стъ*, poëte qui fait des odes, m.

Ода́бривать, v. *одобря́ть*.

Ода́вливать, *одави́ть*, v. a. presser, peser sur qc.; presser dans qc.

Ода́ль, (vulg.) prp. avec le datif, pas loin.

Одаря́ть, *-ривать*, *-ри́ть* (*кого́ чѣмъ*) v. a. faire des présents; douer; *-ре́ніе*, act. du v.; *-ре́нный*, a. gratifié, doué, a.

Оде́жда (vulg. *одёжа*) habillement, vêtement, habit, m.; *-да́тися*, v. r. sl. s'habiller.

Оде́ргивать, v. *обде́рг-*

Одеревенѣ́ть, v. *деревенѣ́ть*; *-нѣлый*, a.

changé en bois, devenu dur; (des membres) roidi, engourdi, a.

Одержáть, v. a. sl. occuper; environner, entourer; saisir; *-жúмый*, a. détenu, saisi, a.

Одéрживать, *-жáть*, v. a. arrêter, retenir; remporter, obtenir; *-жáнie*, act. du v.; possession, f.

*Одерн*ѣ*лый*, a. couvert de gazons, a.

Одеснýю, ad. sl. à la droite, à droite.

Одесятствовать, v a. sl. dimer, lever la dîme; *-ванie*, act. du v.; *-ванный*, a. dîmé, a.

Одинáкій, a. le même; tout seul, a.; *-нáково*, ad. également, ad.; *-нáчество*, m. état solitaire, célibataire, m.; *-нáчка*, pièce-séparée, f.

Одинёхонекъ, a. tout seul, a.

Одúнецъ, un homme seul, sans famille.

Одúннадцать, *-цатый*, a. onze, a.

Одинцóвый, a. simple (des étoffes) a.

Одúнъ, a. un.

Одирáть, v. *обдирáть*.

Одúстъ, v. *óда*.

Одичáть, v. n. devenir sauvage, farouche; *-чáлый*, a. devenu sauvage, farouche.

Одúческій, v. *óда*.

Однáжды, c. une fois.

Однáко, *-же*, c. pourtant, toutefois, c.

Однó, a. n. de *одúнъ*; *одновесéльный*, a. à une rame; *-вѣрецъ*, v. *единовѣрецъ*; *-глáвый*, a. à une tête; *-гóдки*, pl. m. personnes de même âge, pl. f., *-гóрбый верблюдъ*, dromadaire, m.; *-двóрецъ*, affranchi, m.; *-двóрческій*, a. d'un affranchi; *-жéнецъ*, qui n'a été marié qu'une seule fois; *-звýчный*, a. monotone, a.; *-зéмецъ*, v. *единозéмецъ*; *-имéнный*, a. qui porte le même nom qu'un autre; *-калúберный*, a. du même calibre; *-кóлка*, cabriolet, m.; *-кóлочный*, a. de cabriolet; *-кóлый*, a. à un pieu; *-кóлая телѣжка*, brouette, f.; *-колѣнный*, a. d'un jet (des plantes), d'une partie (dans la musique); *-конéчный*, a. à une pointe; *-корытный*, a. élevés ensemble (des chiens de chasse); *-крóвный*, a. d'une famille; *-лепéстный*, monopétale, a. T.; *-лѣтній*, a. du même âge; *-мѣсячникъ*, v. *вѣтреница* (pl.); *-нóгій*, a. qui n'a qu'un pied; *-племéнный*, a. d'une même tribu; *-полчáнинъ*, du même régiment; *-рóгій*, a. à une corne; *-рóдецъ*, d'une famille; *-рóдный*, a. homogène, de même nature; *-рýкій*, a. qui n'a qu'une main; *-рядокъ*, *-рядка*, habit de fête; habit uniforme, m.; *-рядочный*, a. de fête; d'uniforme; *-слóжный*, a. d'une syllabe; *-сторóнній*, a. qui n'a qu'un côté; *-ýхій*, a. monaut, a.; *-цвѣтный*, a. d'une même couleur, monochromate, a.; *-чéльный*, a. avec une voûte (des poëles russes); *-члéнный*, a. qui ne contient qu'une seule proposition logique; *-шéрстный*, a. d'une seule couleur, camaieu, a.

Одобря́ть, одáбривать, одóбрить, v. a. agréer, approuver, louer, recommander; *-бре́ніе*, approbation, f.; *-бренный*, a. approuvé, agréé, recommandé, a.; *-бри́тельный*, a. approbatif, de recommandation.

Одожди́ть, v. a. sl. arroser de pluie, abreuver; *-ся*, v. p. sl. être arrosé par la pluie; être abreuvé; *-де́ніе*, act. du v.; *-де́нный*, a. arrosé par la pluie, abreuvé, a.

Одоле́й, espèce d'euphorbie (pl.) f.

Одоле́нь, m. v. *кувши́нчики*.

Одолжа́ть, -жи́ть, v. a. prêter; obliger, faire un plaisir à q.; *-же́ніе*, prêt; plaisir, service, m., obligation, f.; *-же́нный*, a. obligé; *-жи́тель*, m. celui à qui on a des obligations; *-жи́тельный*, a. obligeant, a.

Одоли́мый, v. *одолѣва́ть*.

Одолѣва́ть, -лѣ́ть, v. a. vaincre, surmonter, avoir le dessus, prévaloir; *-лѣ́ніе*, act. du v.; *-лѣ́нный*, a. soumis, vaincu, a.; *-ли́мый*, a. qu'on peut vaincre, surmontable, a.

Одо́нье, (*ньице*, dim.) tas de gerbes; reste, m.

Одра́ніе, v. *обдира́ть*. (pl. m.

Одра́нь, f., *одёръ*, de vieux bestiaux,

О́дръ, sl. lit, m.; bière, f. cercueil, m.

Одряхлѣ́ть, v. n. devenir caduc de vieillesse; *-лый*, a. usé, caduc, cassé, a.

Одува́нчики, pl. m. dent de lion (pl.) f.

Одува́ть, v. *обдува́ть*.

Оду́мываться, оду́маться, v. r. faire réflexion, rentrer en soi; *-мчивый*, a. qui pénètre facilement qc.

Одура́чить, v. a. se moquer de q.; *-ся*, v. r. se rendre ridicule, devenir fou.

Оду́ръ со́нная, belle dame, morelle-marine (pl.) f.

Одурѣ́ть, v. n. perdre l'esprit; *-рѣ́лый*, a. devenu fou; *оду́рь*, f. absence d'esprit, f.

Оду́тливый, a. bouffi, boursoufflé, a.; *-лова́тость*, f. état de celui qui est un peu bouffi, m.; *-лова́тый*, a. un peu boursoufflé, a.

Одушевля́ть, -ви́ть, v. a. animer, donner la vie; *-вле́ніе*, act. du v.; *-вле́нный*, a. animé, a.

Оды́шка, respiration difficile, poitrine oppressée, f., asthme, m.; *-шливый*, a. asthmatique, a.

Одѣва́ть, одѣ́ть, v. a. habiller, vêtir; *-ся*, v. r. s'habiller; se vêtir; se couvrir; *одѣва́ніе, одѣя́ніе*, habillement, m.; *одѣ́тый, одѣ́янный*, a. habillé, a.

Одѣля́ть, -ли́ть, v. a. donner, combler de présens; *-ле́ніе*, act. du v.; *-ле́нный*, a. comblé de présents, a.

Одѣ́тый, v. *одѣва́ть*.

Одѣя́ло (*-льцо*, dim.) couverture de lit, f.; *-льный*, a. de couverture.

Одѣя́ніе, v. *одѣва́ть*.

Ожёгъ, fourgon, m.

Жени́ться, v. r. sl. se marier.

Ожере́локъ (*-лочекъ*, dim.) collet de pelleterie d'une pelisse, m.

Ожерéлье (*-льице*, dim.) collier, m.
Ожесточáть, *-чи́ть*, v. a. rendre dur, endurcir; *-ся*, v. r. s'endurcir, s'obstiner; *-чéніе*, endurcissement du coeur, m.; *-чéнный*, a. endurci, a.
Ожестѣ́лый, a, (vulg.) devenu dur, a.
Ожжéніе, v. *ожигáть*. (revivre.
Оживáть, *ожи́ть*, v. n. ressusciter,
Оживля́ть, *-ви́ть*, *оживотворя́ть*, *-ри́ть*, v. a. ressusciter; vivifier, animer; *-ся*, v. p. être vivifié, animé; *-влéніе*, *-вотворéніе*, résurrection, f., retour à la vie; allègement, adoucissement, m.; *-влéнный*, *-вотворéнный*, a. ressuscité; animé, vivifié, ranimé, a.; *-вотвори́тельный*, a. vivifiant; *óжившій*, a. ressuscité, animé, a.
Оживотворя́ть, v. *оживля́ть*.
Ожигáть, *ожéчь*, v. a. brûler qc. pour le rendre plus dur; *-ся*, v. r. se brûler; *ожжéніе*, act. du v.; *ожжённый*, a. brûlé, a.; *ожóга*, brûlure, f.
Ожидáть (*чегó*) v. n. attendre qc.; *-ся*, v. i. attendre; *-дáніе*, attente, f.
Ожимáть, *ожáть*, v. a. presser, pressurer; *ожимáніе*, act. du v.
Ожи́на, v. *си́тникъ* (pl.)
Ожинáть, *ожáть*, v. a. moissonner, cueillir; *-нáніе*, act. du v.
Ожóга, v. *ожигáть*.
Озабóчивать, *-бóтить*, v. a. donner des soucis, causer des embarras; *-ся*, v. r. se donner des soucis, se causer des embarras; *-бóченный*, a. inquiété, chargé de soucis, molesté, a.
Озáдь, ad. derrière, ad.
Озаря́ть, *-ри́ть*, v. a. sl. illuminer, éclairer; *-ся*, v. p. sl. être illuminé, éclairé; *-рéніе*, sl. éclat, m., illumination, splendeur, m.; *-рéнный*, a. illuminé, a.
Оздорáвливать, *-ровѣ́ть*, v. n. se rétablir, se remettre, recouvrer la santé.
Озелени́ть, v. a. sl. teindre en vert.
Оземленя́ть, *-ни́ть*, v. a. sécher, rendre sec. (a. exilé, a.
Озéмствовать, v. a. exiler; *-вованный*,
Óземь, ad. à terre, à bas. (de lac.
Óзеро, (*-рко*, dim.) lac, m.; *-рный*, a,
Óзимь, f., *-мица*, gros grains, pl. m.; blé d'automne, m.; *ози́мный*, *-мый*, a. de blé d'automne. (act. du v.
Озимѣ́ть, v. n. sl. hiverner; *-мѣ́ніе*,
Озирáть, v. a. regarder autour; *-ся*, regarder autour de soi.
Озлащáть, *озлати́ть*, v. a. sl. dorer; *-ся*, v. p. être doré; *-щéнный*, a. doré, éclairé de rayons d'or, a.
Озлобля́ть, *-би́ть*, v. a. chagriner, affliger; *-ся*, v. r. s'aigrir, se fâcher, s'irriter; *-блéніе*, sl. chagrin; malheur, désastre, m.; *-бленный*, a. sl. chagriné, affligé, a.
Означенáть, *-ни́ть*, v. a. sl. signaler; *-новáніе*, sl. act. du v.; *-нóванный*, a. marqué, a.
Означáть, *ознáчить*, v. a. marquer, noter, signer; signifier, indiquer; dénoter, marquer; *-ся*, v. r. se montrer, paraître; *-чéніе*, notation, f.;

-ченный, a. marqué, indiqué, désigné; nommé, mentionné, a.

Ознобúть, v. n. se geler les extrémités; *озно́ба*, engelure, f.; *-бле́ніе*, act. du v.; *-бленный*, a. gelé, a.; *озно́бъ*, frisson, frissonnement, m.

Озолотúть, v. a. enrichir; faire un cadeau en or.

Озо́ръ, *-рникъ*, homme insolent, pétulant, téméraire, m.; *-рница*, femme insolente, f.; *-рни́чество*, effronterie, insolence, f.

Озяба́ть, *озя́бнуть*, v. a. avoir froid.

Ой, i. oh! hélas! ouais! ouf!

Ока́зія, v. *слу́чай*.

Ока́зывать, *-за́ть*, v. a. témoigner; marquer, montrer, faire voir, rendre; *-ся*, v. r. se faire voir, se montrer; paraître, se manifester; *-зываніе*, *-за́ніе*, act. du v., f.; témoignage, m.; *-занный*, a. témoigné, marqué, rendu, a.

Ока́лина, scories, pl. f., crasse des métaux, f., mâchefer, m.

Ока́лывать, v. *обка́лывать*.

Окаля́ть, v. a. sl. souiller.

Окаменя́ть, *-ни́ть*, v. a. pétrifier; endurcir; *-нѣлость*, f. pétrification, f.; *-нѣлый*, a. pétrifié, a.; *-нѣніе*, pétrification, f.; fig. endurcissement, m.; *-нѣнный*, a. fig. endurci, a.

Ока́нчивать, *оконча́ть*, *око́нчить*, v. a. achever, finir, conduire à sa fin, conclure; *-ся*, v. r. et p. se finir, se terminer; *-чиваніе*, *-ча́ніе*, act. du v.; fin, conclusion, f.; *-ча́нный*, a. achevé, terminé, a.; *-ча́тельный*, a. final, définitif, a.

Ока́пывать, *окопа́ть*, v. a. bêcher tout autour; *-ся*, v. r. faire des retranchemens autour de soi; *окопа́ніе*, act. du v.; *око́панный*, a. entouré (de fossés), a.; *око́пъ*, retranchement, m.; *-пный*, a. de r-.

Ока́рмливать, *окорми́ть*, v. a. empoisonner; *окормле́ніе*, empoisonnement, m.; *-мленный*, a. empoisonné, a.; *око́рмъ*, empoisonnement; poison, m,

Ока́чивать, *окати́ть*, v. a. verser de l'eau; mouiller partout; *-ся*, v. r. verser de l'eau sur soi; *-чиваніе*, act. du v.; *-ченный*, a. couvert d'eau par tout le corps.

Ока́шивать, *окоси́ть*, v. a. faucher tout, partout; *-шиваніе*, act. du v.

Окая́нствовать, v. n. sl. périr, devenir malheurenx; *-я́нство*, misère, f.; *-я́нный*, a. malheureux, misérable, infortuné, a.

Окая́ть, v. a. condamner.

Океа́нъ, océan, m.

Окида́ть, *оки́нуть*, v. *покида́ть*.

Оки́дывать, *-да́ть*, v. a. embrasser, prendre de tous côtés; jeter sur qc., ou contre qc.; causer des affections humorales, des feux; *-ся*, v. r. s'entourer de qc.; se retrancher, mettre autour de soi, s'envelopper dans qc.; (des arbres) pousser des feuil-

les; occasionner des levures, des ébullitions.

Окисáть, окúснуть, v.a. devenir aigre, s'aigrir; *-сáніе*, aigreur, f.; *-слый*, a. devenu aigre, aigri, a.; *-ски*, pl. f. restes aigres, pl. m.

Оклáдистый, a. large, grand (p. ex. une barbe) a.

Оклáдъ, enchâssure pour orner les bords d'une image, f.; traits de visage, pl. m., forme du visage, f.; taux fixé, impôt fixé, état fixé, réglement fixé, m.; *-дный*, a. de rame, de bordure; qui a une bordure; fixé, selon le taux, a.

Оклáдывать, v. *обклáдывать*.

Оклевéтывать, *-ветáть*, (*когó предъ кѣмъ*) v. a. calomnier q., médire de q.; *-ся*, v. p. être calomnié, noirci; *-ветáніе*, calomnie, f.; *-вéтанный*, a. calomnié, diffamé, a.

Оклéивать, оклеи́ть, v. a. coller tout autour, boucher; plaquer, marqueter; *-ся*, v. p. être collé tout autour; *оклéиваніе, оклеéніе, оклéйка*, act. du v.; *оклеéнный*, a. collé tout autour, bouché; plaqué, a.

Оклúкивать, оклúкнуть, оклúкать, v.a. appeler, crier après q.; *óкликъ, окликáніе, оклúчка*, appel, m.

Оклинáть, оклять, v. a. sl. maudire.

Окнó, fenêtre, f.

Óко (pl. *óчи*, ou *очесá*) sl. oeil, m.; *очнóй*, a. des yeux.

Óко, poids d'environ trois livres, m.

Окоболѣніе, ophtalmie, f.

Окóвъ, ancienne mesure de blé de quatre tchetverts, f.

Окóвывать, оковáть, v. a. ferrer, garnir; mettre aux fers; *-ся*, v. p. être ferré, être enchaîné; *окóвываніе, оковáніе, окóвка*, act. du v.; ferrure, f.; *окóванный*, a. ferré, garni, enchaîné, a.; *окóвы*, pl. f. fers, pl. m., entraves, pl. f.

Околáчивать, околоти́ть, v. a. défaire tout autour en frappant dessus qc.; *-лáчиваніе, -лочéніе*, act du v.; *-лóченный*, a. abattu tout autour.

Околдóвывать, *-довáть*, v. a. ensorceler, enchanter; *-дóванный*, a. ensorcelé, enchanté, a.

Околéсить, v. a. faire un détour; *-сица, -сная*, détour, m.; fadaises, fariboles, platitudes, pl. f.

Окóлица, enceinte, f. circuit, tour; détour, m.; pacage entouré d'une haie, m.

Околичнослóвіе, circonlocution, f.

Околи́чность, f. circonférence, f., circuit; préambule, détour, m.

Окóлка, v. *обкáлываніе*.

Óколо, prp. avec le gén. autour, à l'entour; environ, à peu-près, presque; pas loin.

Околóтень, m. homme paresseux, incorrigible, obstiné, m.

Околоти́ть, v. *околáчивать*.

Околóтокъ, environs, pl. m.; (anc.) faubourg, m.

Околоченіе, v. *околачивать*.

Окôлъ, окôлышъ, (*-шекъ*, dim.) bordure d'un bonnet fourré, f.

Окольничій, Okolnitchi, second rang des grands de l'état dans l'ancienne Russie, m.; *-чество*, rang d'un Okolnitchi, m.

Окольность, f. circuit, m., circonférence, f.; *-ный*, a. d'alentour.

Окомгновеніе, oeillade, f., clin d'oeil, m.

Окомелокъ, balai usé, m.

Оконница, окончина, chassis, guichet, m., fenêtre, f.; *-нничный*, a. de guichet, de fenêtre; *-нничникъ*, vitrier, m.

Оконопачивать, -патить, v. a. calfater; *-чиваніе, -ченіе*, calfatage, m.

Оконцо, v. *окошко*.

Окончаніе, -чательный, v. *оканчивать*.

Окончина, v. *оконница*.

Окопаніе, v. *окапывать*.

Окоптѣть, v. n. se noircir de fumée.

Окопъ, v. *окапывать*.

Окорачивать, -ротить, v. a. rendre plus court, raccourcir; *-роченіе*, act. du v.; *-роченный*, a. raccourci, a.

Окоренять, -нить, v. a. affermir, rendre ferme q. dans qc; *-ся*, v. r. prendre racine, s'enraciner; fig. s'affermir; *-нѣлый*, a. fig. bien affermi, enraciné, a.

Окормленіе, *Окормъ*, } v. *окармливать*.

Окорнать, v. *корнать*; *окорнанный*, a. raccourci, a.

Окорокъ, (*-рочекъ*, dim.) jambon, m.; *-рочный*, a. de jambon.

Окоростѣлый, a. galeux, teigneux, a.

Окороченіе, v. *окорачивать*.

Окорочный, v. *окорокъ*.

Окосматѣть, v. *косм-*; *-тѣлый*, a. devenu velu.

Окостенѣть, v. n. s'ossifier; *-нѣніе*, *-нѣлость*, f. ossification, f.; *-нѣлый*, a. ossifié; roidi, devenu dur, a.

Окотиться, v. *котиться*.

Окоченѣть, v. a. se roidir de froid; *-нѣніе, -нѣлость*, f. roideur, f.; *-нѣлый*, a. roide, transi de froid.

Окошко, dim. de *окно*.

Окрадывать, v. *обкрадывать*.

Окрашивать, окрасить, v. a. teindre, peindre, mettre en couleur; couvrir de couleur; *-ся*, v. r. être teint, peint; *-шиваніе, -шеніе*, act. du v.; *-шенный*, a. teint, a.

Окреснять, -нить, v. a. examiner de plus près.

Окрестить, v. a. baptiser q.; *-ся*, v. r. se faire baptiser.

Окрестность, f. circuit, m., environs, alentours, m. pl.; *-ный*, a. d'alentour, voisin, situé aux environs.

Окрестъ, prp. avec le gén. autour de, aux environs, pas loin.

Окрещенный, a. baptisé, a.

Окривѣть, v. *кривѣть*; *-вѣлый*, a. devenu borgne.

Окрикивать, -кнуть, v. a. appeler q., crier après q.; *окрикъ*, verte réprimande, f.

Окринъ, sl. tasse, f.

Окровáвить, v. a. ensanglanter, souiller de sang; *окровавлéніе, окровенéніе*, act. du v.; *-вавлéнный, -венéнный*, a. ensanglanté, a.

Окрóиться, v. r. se méprendre, se tromper en coupant.

Окрóмѣ, v. *крóмѣ*.

Окроплять, *-пи́ть*, v. a. arroser, asperger; *-ся*, v. r. et p. s'asperger, être arrosé, aspergé; *-плéніе*, arrosement, m., aspersion, f.; *-плéнный*, a. arrosé, aspergé, a.

Окрóшка, ragoût fait de morceaux coupés de rôti et de concombres, m.

Округлять, *-ли́ть*, v. a. arrondir, faire rond; *-лéніе*, act. du v., f., arrondissement, m.; *-лéнный*, a. arrondi, a.; *-лость*, f. rondeur, circonférence, f.; *-лый*, a. un peu rond.

Окрýгъ, ou *окрýга*, circuit, cercle, district, m.; *окрýжный*, a. de cercle, de district.

Окружáть, *-жи́ть*, v. a. arrondir; entourer, environner, envelopper; *-ся*, v. p. être entouré, environné; *-жéніе*, act. du v.; *-жéнный*, a. entouré, environné, enveloppé, a.; *-жи́ліе*, sl. pommeau sur une colonne, chapiteau, m.; *-жи́стый*, a. grand, spacieux, ample, a.; *-жіе*, *-жность*, f. périphérie, circonférence, f., périmètre, circuit, pourtour, m. T.

Окрýжный, v. *окрýгъ*.

Окрыситься, v. c. (vulg. des animaux) s'irriter, se courroucer.

Окрѣплять, *-пи́ть*, v. a. rendre compact, solide; *-ся*, v. r. s'affermir, se fortifier, rétablir ses forces, s'assurer, prendre courage; *-плéніе*, affermissement, m.; *-плéнный*, a. rendu plus ferme, plus compact; *-плый*, roidi; devenu aigre, âcre, a.

Óксія, v. *óстрая*.

Октáва, octave, f.

Октáнтъ, octant, T. m.

Октóихъ, livre qui contient des vers de Jean Damascène arrangés pour huit voix.

Октóмврій, et (tobre.

Октябрь, m. Octobre, m.; *-рскій*, a. d'Octobre.

Окунéвый v. *óкунь*, m.

Окýнывать, *-нуть*, v. a. enfoncer, plonger, submerger; *-ся*, v. r. et p. se plonger, s'enfoncer dans l'eau, submerger, être plongé, enfoncé; *-ныванíе*, act. du v.; *-нутый*, a. enfoncé, submergé, a.

Óкунь, m. (*окунёкъ*, dim.) perche (poisson) f.; *-нéвый*, a. de perche.

Окупáть, *-пи́ть*, v. a. racheter (de la prison, de l'esclavage); *-ся*, v. r. se racheter; se tromper en achetant; v. i. rembourser ses dépenses; *óкупъ*, rachat, m., rançon, f.

Окýривать, *-ри́ть*, v. a. encenser, parfumer tout autour; *- винó сѣрою*, mêcher; *-рéніе*, act du v.; *-рéнный*, a. encensé, parfumé, a.

Окýтывать, *-тать*, v. a. envelopper, affubler; empailler (les arbres); *-ся*,

v. r. s'affubler, s'envelopper; *-ты-ваніе*, act. du v., f.; *-танный*, a. affublé, enveloppé, a.

Оладья, v. *аладья*.

Олачуга, cabane, hutte, f.

Оле, i. sl. o! helas!

Оледенѣть, v. *леденѣть*; *-нѣлый*, a. glacé, a.

Олекъ, ruche entamée, f.

Олень, m. cerf, m.; *-сѣверный*, renne, m.; *-летучій*, cerf volant (scarabée) m.; *-ній*, a. de cerf, de renne; fait de peau de cerf, de renne; *-нина*, chair de cerf, f.; peau de cerf crue, f.; du cerf, m.

Олешникъ v. *ольха*.

Олива, olivier, m.; *-вки*, pl. f. olives, pl. f.; *-вковый*, a. d'olivier; de couleur olive; *-вный*, a. d'olivier.

Олифа, huile cuite des peintres, f.; ciment, m.; *-фить*, v. a. cimenter, mastiquer.

Олицетворять, *-рить*, v. personnifier; *-реніе*, act. du v.

Олово, étain, m.; *-вянникъ*, vaisseau d'étain, m.; *-вянный*, a. d'étain; *-вя-нишникъ*, a. potier d'étain, m.; *-вя-нишниковъ*, a. de potier d'étain.

Олухъ, lourdaud, butor, m.

Ольстра, v. *чушка*.

Ольха, aulne (arbre) m.; *ольховникъ*, *олешникъ*, bois d'aulnes, m.; *ольхо-вый*, a. d'aulne.

Ольшанка, fauvette d'hiver (oiseau) f.

Оманъ, v. *девясилъ*.

Омегъ, ciguë (pl.) f.

Омела, gui (pl.) m.

Омерзить, v. *мерзить*; *-зѣлость*, f. dégoût, m., aversion, f.; *омерзѣніе*, v. *мерзѣніе*.

Омертвѣть, v. *мертвѣть*; *-твѣніе*, *-твѣлость*, f. pâleur de mort, f.; *-твѣлый*, a. pâli, a.

Ометъ, sl. rebord, bord d'un habit; tas, m.

Омнибусъ, omnibus, (voiture publique), m.

Омовеніе, v. *омывать*.

Омочать, v. *обмачивать*.

Омоѳоръ, v. *нарамникъ*.

Омрачать, *-чить*, v. a. obscurcir, aveugler; *-ся*, v. r. s'aveugler, s'obscurcir; *-ченіе*, aveuglement, obscurcissement, m.; *-ченный*, a. obscurci, aveuglé, a.

Омуль, m. (salmo autumnalis) espèce de truite saumonnée, f.; *-левый*, a. de cette truite; *-лёвина*, chair de cette truite. f.

Омутъ, endroit profond dans une rivière, ou dans un lac, m.

Омывальница, sl. bassin, cuvier, m.

Омывать, v. *обмывать*.

Она, pr. elle.

Онагръ, onagre, âne sauvage, m.; *-грій*, a. d'onagre.

Онамо, ad. sl. là.

Ондѣ, ad. sl. quelque part.

Ониксъ, onyx (pierre fine) m.

Ономедни, *-меднисъ*, *-мнясь*, ad. il y a quelques jours, ces jours-ci, dernièrement, ad.; *-медништній*, *-мняшный*, a. qui a eu lieu dernièrement

Онсúца, c. sl. tel.

Онýга, morceau de toile dont les paysans enveloppent leurs pieds, au lieu de bas, m.

Онъ, pr. il.

Óный, pr. il.

Онѣмѣть, v. *нѣмѣть*; *-мѣлый,* a. devenu muet; engourdi (des membres) a.

Оолúты, pl. m. oolithes, (plantes pétrifiées) pl. m.

Опадáть, опáсть, v. n. tomber, diminuer, baisser, se désenfler; *-дéніе,* chûte, diminution, désenflure, f., abaissement, m.; *опáлый,* a. tombé; amaigri, a.; *óпаль,* f. feuilles tombées, pl. f.

Опáздывать, опоздáть, v. n. retarder, tarder, venir trop tard; *опоздáніе,* retard, m.; *-дáлый,* a. venu trop tard, a

Опáивать, опоúть, v. a. empoisonner; *опáиваніе, опоéніе,* empoisonnement, m.; *опоéнный,* a. empoisonné, a.

Опáкій, a. mis à l'envers, a.; *-ко,* ad. à contre-sens.

Опáла, (anc.) indignation du Monarque contre q., f.; ban de l'Empire, m.; confiscation, f.; *-льный,* a. confisqué, a.

Опалéніе, v. *опалять.*

Опáльный, v. *опáла.* (d'opale.

Опáлъ, opale (pierre fine) m.; *-ловый,* a.

Опáлывать, ополóть, v. a. sarcler partout; *опáлываніе,* act. du v.; *опóлотый,* a. sarclé, a.

Опáлый, v. *опадáть.*

Опалять, -лúть, v. brûler, flamber; *-ся,* v. p. être brûlé, flambé; *-лéніе,* act. du v., f.; *-лéнный,* a. brûlé, flambé, a.

Опáмятоваться, v. c. se remettre, revenir à soi; se reprendre, se remettre.

Опáра, farine délayée avec de la levure pour les pâtisseries, f.

Опáривать, -рить, v. a. diminuer la chaleur dans une étuve; *-реніе,* act. du v.

Опáрывать, опорóть, v. a. découdre, défaire; rosser q. d'importance, *-ся,* v. r. se découdre, se défaire; *опáрываніе,* act. du v.; *опóротый,* a. décousu, a.

Опасáть, опастú, v. a. garder, avoir soin; *-ся,* v. r. prendre garde; craindre, avoir peur, appréhender; *-céніе,* crainte, appréhension, peur; précaution, f.; *-сливый,* a. circonspect, a.; *-сная грáмната,* sauf-conduit, m.; *-сность,* f. danger, péril, m.; *-сный,* a. dangereux, périlleux; sl. circonspect, prudent, a.; *-ство,* circonspection, prudence, f.; *-сщикъ,* celui qui demande protection; *опáсъ,* garde, protection, sauve-garde, f.

Опахáло (*-льцо,* dim.), éventail, m.; *-льщикъ,* qui fait, ou vend des éventails; *-льный,* a. d'éventail; *опáхивать, -хнýть,* v. a. éventer, faire du vent avec l'éventail; *-ся,* v. r. s'éventer; s'envelopper.

Ópашень, m. manteau, m.

Ópашь, f. queue de quelques animaux, f.

Опéка, tutelle, f.; *-кýнъ*, tuteur, m.; *-кýнскій*, *-кунóвъ*, a. de tuteur; *-кýнство*, tutelle, f.; *-кýнствовать*, (*надъ кѣмъ*) v. a. être tuteur de q.

Опёнки, pl. m. espèce de champignon, f.

Ópера, opéra, f.; *-рный*, a. d'opéra.

Операція, opération, f.

Оперéживать, *-редúть*, v. a. devancer q. à la course; prévenir; *-живаніе*, *-жéніе*, act. du v.; *-женный*, a. devancé, prévenu, a.

Оперя́ться, *-ри́ться*, v. c. s'emplumer; fig. s'enrichir; *-рéніе*, act. du v.; *-ренный*, a. empenné, a.

Опечáливать, *-лить*, v. a. chagriner, affliger, attrister; fig. rembrunir; *-ся*, v. r. se chagriner, s'affliger, s'attrister; *-леніе*, act. du v.; *-ленный*, a. chagriné, affligé, a.

Опечáтывать, *-тать*, v. a. faire une faute d'impression; apposer le scellé, le sceau, sceller; *-ся*, v. r. faire une faute; *-танный*, a. manqué en imprimant; scellé, a.; *-тка*, faute d'impression, f.

Опéчекъ, v. *припéчекъ*.

Опивáть, *опúть*, v. a. boire aux dépens de q.; *-ся*, v.r. se tuer à force de boire; *-вáніе*, act. du v.; ivrognerie, f.; *-вáльщикъ*, *-вáло*, *-вóха*, m. qui aime à boire aux dépens d'autrui; *-вки*, pl. f. reste d'une boisson, m.

Опúливать, *-лúть*, v. a. ôter, emporter avec la lime, limer autour; *-ливаніе*, *-лка*, act. du v.; *-ленный*, a. limé autour; *-лки*, pl. m. sciure, limaille, raclure, rognure, f.

Опирáться, *оперéться*, v. r. s'appuyer, s'accorder; *опирáніе*, act. du v.

Опúсывать, *-сáть*, v. a. décrire, donner, faire une description; confisquer; *-ся*, v. r. et p. être décrit, être confisqué; v. réfl. s'informer par écrit; v. c. faire une faute en écrivant; *-сáніе*, *-сываніе*, description, confiscation, f.; *-санный*, a. décrit, confisqué; *-сáтель*, m. *-сáтельница*, personne qui décrit; *-ска*, faute faite en écrivant; correspondance, f.; *óпись*, f. description; confiscation, f.; inventaire, m.; *-снóй*, a. confisqué, a.

Опíй, méconium, m.

Оплáвливать, *оплáвить*, v. a. nettoyer en fondant (des métaux); *-вка*, fonte des métaux, f.; *-вки*, pl. m. morceaux qui restent après qu'on a fondu les métaux, pl. m.

Оплазúвый, sl. trop curieux, a.

Оплáкивать, *-кать*, v. a. verser, répandre des larmes; *-киваніе*, act. du v.; *-канный*, a. pleuré, a.

Оплáта, v. *оплáчивать*.

Оплáчивать, *оплатúть*, v. a. payer les dettes de q.; *-ся*, v. r. payer ses dettes; *-чиваніе*, *-чéніе*, *оплáта*, payement, m.; *-ченный*, a. payé, a.

Оплевáть, v. a. cracher sur qc.; fig. mépriser; *-ся*, v. r. se salir de crachat; cracher contre qc., avoir qc. en aversion; *-вáніе*, act. du v., f.; fig. mépris, m.; *-ванный*, a. craché dessus, méprisé, a.

Оплетáть, *оплéсть*, v. a. lier autour, entortiller; fig. (vulg.) tromper, duper, escroquer; *-ся*, v. r. et p. s'entortiller; être entortillé; *-тáніе*, *-тéніе*, act. du v.; fig. tromperie, fourberie, f.; *-тéнный*, a. entortillé, enveloppé, a.; *оплéта*, *оплетáла*, m. f. trompeur, escroc, m.

Оплеýха, *-ýшина*, soufflet, m.

Оплéчье, ornement sur la chasuble, du collet jusqu'à l'épaule, m.

Оплодотворя́ть, v. a. féconder, fertiliser.

Оплóтъ, haie, f.; fig. défense, f., appui, m.

Оплошáть, v. *плошáть*; *-шáлый*, a. devenu négligent, qui agit imprudemment; *-шность*, *-шливость*, f. négligence, nonchalance, f.; *-шный*, a, *-шливый*, a, négligent, nonchalant, a.

Оплывáть, *оплы́ть*, v. n. faire le tour par eau; couler (d'une chandelle); se dissoudre; *-вáніе*, act. du v. *-вчивый*, a. qui coule, qui se dissout.

Оплѣшивѣлый, a. devenu chauve.

Оногáнивать, *-нить*, v. a. profaner, souiller, rendre impur; *-ся*, v. r. se souiller, se rendre impur; *-неніе*, profanation, souillure, f.; *-ненный*, a. souillé, profané, a.

Опóекъ, ou *опóйка*, peau de veau tannée, corroyée, f.; *опóйковый*, a. de cuir de veau.

Опоéніе, v. *опáивать*.

Опоздáніе, v. *опáздывать*.

Опознавáть, *-знáть*; v. n. reconnaître, retrouver; *-ся*, v. p. et r. être reconnu; se méprendre; faire connaissance.

Опознáчить, v. a, T. trouver, remarquer le gîte d'un animal.

Опóйковый, v. *опóекъ*.

Опóка, pierre de roche, f.

Опокидáть, v. *покидáть*.

Ополáскивать, *ополоскáть*, *-лоснýть*, v. a. guéer, aigayer (p. e. du linge); arroser tout autour; *-ся*, v. r. verser sur soi de l'eau; *-лáскиваніе*, act. du v.; *-лóсканный*, a. versé partout.

Опóлотый, v. *опáлывать*.

Ополчáть, *-чи́ть*, v. a. sl. armer, appareiller, préparer; *-ся*, v. r. s'armer, se préparer; *-чéніе*, combat, m., bataille, f.; troupes, pl. f. soldats, pl. m.; armement, appareillement, m.; *-чéнный*, a. armé, appareillé, a.

Опóмниться, v. c. se remettre, reprendre ses esprits, revenir à soi; faire réflexion à qc., songer, considérer.

Опóна, sl. couverture, housse, f.; *-нный*, a. de couverture.

Опóра, soutien, appui, étai, m.

Опорáжнивать, *опорóзнить*, v. a. vider, évacuer; *-ся*, v. p. être vidé,

évacué; *-ráжниваніе*, *-рожнéніе*, évacuation, f.; *-рóжненный*, a. vidé, évacué, a.

Опоросúться, v. *поросúться*.

Опорóчивать, *-чить*, v. a. calomnier; noircir, blâmer, décrier, déshonorer; rejeter, critiquer; *-ся*, v. p. être noirci, calomnié, blâmé, rejeté; *-чиваніе*, *-ченіе*, calomnie, f.; *-ченный*, a. calomnié, a.

Опóръ, appui, m.; *скакáть во весь* -, courir ventre à terre, à bride abattue.

Опохмелáть, *-лúть*, v. a. donner à q. qui est ivre une boisson forte; *-ся*, v. r. prendre une boisson forte étant ivre.

Опочивáть, *-чúть*, v. n. reposer, dormir; *-вáніе*, repos, m.; *-вáльня*, chambre à coucher, f.

Опоя́сывать, *-сать*, v. a. ceindre; *-ся*, v. r. se ceindre; *-сываніе*, *-саніе*, act. du v., ceinture, f., ceinturon, m.; *-санный*, a. ceint, a.; *-ска*, ceinture, f.; ceinturon, m.

Опрáва, v. *опрáвливать*.

Опрáвдывать, *-дáть*, v. a. justifier, défendre, disculper; *-ся*, v. r. et p. se justifier, se disculper; être justifié, disculpé; *-дáніе*, justification, apologie, loi, f.; *-данный*, a. justifié, disculpé, a.; *-дáтель*, m. celui qui justifie; *-дáтельный*, a. justificatif, apologétique, a.

Оправлéніе, v. *опрáвливать*.

Опрáвливать, *-влáть*, *-вить*, v. a. justifier, disculper; garnir, enchâsser; arranger, refaire; *-ся*, v. r. et p. se justifier; se rétablir, se remettre; être justifié, être garni; *-влéніе*, act. du v.; rétablissement, m.; enchâssure, f.; *-вленный*, a. garni, enchâssé, a.; *-ва*, garniture, bordure, enchâssure, f.; *-вочный*, a. ce qui sert à justifier; *-вщикъ*, qui fait des enchâssures.

Опрáшивать, *опросúть*, a. tirer les vers du nez à q., (fa.) questionner, examiner; *опрáшиваніе*, *опрóсъ*, examen, interrogatoire, m.

Опредѣлáть, *-лúть*, v. a. définir, déterminer; arrêter, décréter; destiner q. à qc.; fixer, désigner; *-ся*, v. p. être défini; être nommé, désigné, placé, s'engager; *-лéніе*, définition; destination, f.; décret, arrêt, ordre, m.; *-лéнность*, f. précision, f.; *-лéнно*, *-лúтельно*, ad. pour sûr, d'une manière positive; *-лéнный*, a. défini; placé, destiné, a.; *-лúтельный*, a. fixé, positif, a.

Опрúчина, privilège, m.; (anc.) garde du corps des anciens Tsars, f.; *-чникъ*, *-чнóй*, satellite des anciens Tsars; homme privilégié; particulier, m.; *-чный*, a. particulier, a.

Óпричь, prp. avec le gén., hors, hormis, excepté; sans, à la réserve de...

Опровергáть, *-гнуть*, v. a. renverser; rejeter, réfuter; *-ргнутый*, *-ржен-*

ный, a. renversé, détruit; rejeté, réfuté, a.; *-ргáтельство*, réfutation, f.; *-ржéнie*, renversement, m., destruction, réfutation, f.

Опрокúдывать, *-кúнуть*, v. a. renverser, jeter à bas; *-ся*, v. r. tomber à la renverse; *-кúнутый*, a. renversé, a.

Опромéтчивость, f. précipitation, f.; *-вый*, a. précipité, a.

Опромéтываться, *-тнýться*, v. r. manquer en visant; manquer le coup.

Опромéтью, ad. en grande hâte, avec précipitation.

Опрóсъ, v. *опрáшивать*.

Опрýживать, *-жить*, v. a. renverser, jeter à bas; *-ся*, v. r. tomber à la renverse, être renversé.

Опрыскивать, *-скать*, *-снуть*, v. a. arroser, faire rejaillir, mouiller; *-ся*, v. r. et p. répandre, jeter sur soi, être arrosé; *-скиванie*, *-сканie*, act. du v.; *-сканный*, a. arrosé, a.

Опрѣлина, place endommagée par l'humidité, f.; *-лый*, a. endommagé par l'humidité, a.

Опрѣснóкъ, azyme, m.; *опрѣснóчный*, a. *день* -, fête des azymes, f.

Опрятанie, v. *опрятывать*.

Опрятливость, f, amour de la propreté, m.; recherche dans les habits, f.; *-вый*, aimant la propreté; *-тность*, f. propreté, netteté, f.; *-тный*, a. propre, net, a.

Опрятывать, *-тать*, v. a. habiller un mort; *-ся*, v. r. se retirer, s'en aller; *-тыванie*, *-танie*, act. d'habiller un mort; *-танный*, a. habillé (d'un mort) a.

Оптика, optique, f.; *-тúческiй*, a. optique, a.

Оптомъ, ad. en gros; *-товый*, a. ce qui se vend en gros.

Опускáть, *опустúть*, v. a. faire descendre, baisser; lâcher; négliger, laisser échapper, laisser passer, omettre, oublier, passer sous silence; *-ся*, v. r. et p. tomber, descendre; se relâcher, s'affaisser; fig. devenir triste, abattu, nonchalant; *опускáнie*, *опущéнie*, act. du v.; omission, f.; relâchement, m.; *-кнóй*, a. ce qui se laisse baisser; *óпускъ*, descente, f., baissement, m.; *-щéнный*, a. baissé, mis en bas; omis, passé sous silence, négligé, lâché, relâché, a.

Опустошáть, *-шúть*, v. a. dévaster, désoler, ravager, rendre désert, ruiner; *-ся*, v.p. être dévasté, ravagé, désolé, ruiné, dépeuplé; *-шéнie*, dévastation, désolation, f., ravage, m.; *-шéнный*, a. dévasté, désolé, ruiné, dépeuplé, a.; *-шúтель*, m. destructeur, désolateur, m.

Опустѣвáть, *-стѣть*, v. n. devenir désert; *-стѣлый*, a. désolé, devenu désert, a.; *-стѣнie*, dévastation, désolation, f.

Опýтывать, *-тать*, v. a. entortiller; envelopper, lier fortement autour,

fig. imputer qc. à q.; *-ся*, v. r. et p. s'envelopper; être entortillé; être calomnié; *-тываніе*, *-таніе*, act. du v.; *-танный*, a. entortillé, enveloppé, a.

Опу́хнуть, v. n. enfler partout, s'enfler; *-хлый*, a. enflé, gonflé, a.; *о́пухоль*, f. enflure, tumeur, bouffissure, f.

Опу́шивать, *-ши́ть*, v. a. border, garnir; *-ша́ться*, *-ши́ться*, v. r. s'emplumer, se garnir de plumes; v. p. être garni, bordé (de pelleterie); *-шиваніе*, *-ше́ніе*, act. du v.; *-шенный*, a. garni, bordé, a.; *опу́шка*, *о́пушь*, f. (*-шечка*, dim.) bordure, garniture de pelleterie, f.; bord d'une forêt, ou d'une ile, m.; *опу́шка ль́са*, orée, f.

Опуще́ніе, v. *опуска́ть*.

Опытъ, essai, m., épreuve; expérience, f.; *-тность*, f., expérience, f.; *-тный*, a. expérimental; expert, expérimenté, a.

Опѣня́ть, v. a. couvrir d'écume.

Опѣшить, v. n. aller à pied faute de cheval; fig. être un peu poltron; *-ся*, v. r. descendre de cheval et aller à pied.

Опя́ть, ad. de nouveau, de rechef, ad.

Ора́кулъ, oracle, m.

Ора́ло, v. *ора́ть*.

Орангута́нгъ, orang-outang (singe) m.

Оранжере́я, orangerie, f.; *-ре́йный*, a. d'o-; *-ре́йщикъ*, orangiste, m.

Ора́нина, *Ора́ніе*, } v. *ора́ть*.

Ора́рій, *ора́рь*, m. étole des diacres de l'église grecque, f.

Ора́тай, v. *ора́ть*.

Орато́рія, rhétorique, f.; *-торъ*, orateur, m.

Ора́ть, v. a. labourer; fig. crier, brailler; v. i. aboyer inutilement; *-ся*, v. p. être labouré; *ора́ло*, charrue, f.; *ора́ніе*, labourage, m.; *ора́тай*, *ора́тель*, m.; *ора́чъ*, sl. laboureur, m.; *-тельный*, a. de labourage.

Орга́нъ, orgue, m.; orgues, pl. f.; *-нный*, a. d'orgue; *-ни́стъ*, organiste, m.; *-нскій*, a. résonnant, clair, a.

Орда́, horde, f.; *-ды́нскій*, a. d'une horde.

Орденъ, ordre, cordon, m., décoration, f.

Ордеръ, ordre, m., ordonnance, f.

Ордина́рецъ, ordonnance, f.

Ордина́рный, a. ordinaire, (p. e. un professeur) a.

Ордона́нцъ-Гаузъ, chancellerie du Commandant de place.

Орёлъ, aigle, (oiseau) m.; aigle (étendard) f.; *орлёнокъ*, *орли́чищъ*, aiglon, m.; *орли́ный*, *о́рлій*, a. d'aigle; *орли́ца*, femelle d'aigle, f.; *-цынъ*, a. de la femelle d'aigle.

Оржа́тъ, orgeat, m.

Оригина́лъ, original; *-льный*, a. drôle, a.

Ориньялъ, orignal (quadr.) m.

Оріонъ, orion, (étoile) m.

Оркéстръ, orchestre, m.

Орле́ніе, v. *орли́ть*.

Орлёнокъ, v. *орёлъ*.

Орлéцъ, roche de corne, f.; tapis rond avec la figure d'un aigle qu'on met sous les pieds d'un Évêque, ou d'un Archevêque, quand il officie.

Óрлики, pl. m. ancolie, f., gants de Nôtre Dame (pl.) pl. m.

Орлúный, *Орлúца*, v. *орёлъ*.

Орлúть, v. a. timbrer, mettre les armes de l'empire; *-лéніе*, act. du v.; *-ленный*, a. timbré aux armes de l'empire.

Оробѣлый, a. timide, a.

Орошáть, *оросúть*, v. a. arroser, humecter, mouiller; *-ся*, v. p. être arrosé, humecté; *-шéніе*, act. du v., f.; *-шéнный*, a. arrosé, humecté, mouillé, a.

Оруденѣлый, a. devenu métallique.

Орýдіе, instrument; canon, m., artillerie, f.

Орудѣнúть, v. a. rendre sanglant.

Оружебóрствовать, v. n. combattre; *-рецъ*, homme armé, m.; *-рный*, a. combattant (avec des armes); *-рство*, combat, m.; *-рственный*, a. de combat.

Оружéйная (*палáта*), bâtiment, où l'on garde d'anciennes armures; *-никъ*, armurier, m.; *-ничій*, s. m. inspecteur des armes à la Cour des Tsars, m.; *-жéльня*, arsenal, m.; *-женóсецъ*, écuyer, m.; *-жехранúлище*, arsenal, m.

Орýжіе, armes, pl. f.; *-жный*, a. fait avec des armes.

Орѣдѣлость, f. démaigrissement, T. aménuisement, délayement, m.; raréfaction (de l'air) f.

Орѣхъ, noisette, f.; *Грéцкій -*, noix, f.; *Волóшскій -*, noisette de Lombardie, f.

Орѣшина, noyer, coudrier, noisetier; m.; *-шникъ*, coudraie, f.

Орѳогрáфія, orthographe, f.; *-фúческій*, a. orthographique, a.

Осá, guèpe (ins.) f.; *осúный*, a. de g-.

Осáда, v. *осаждáть*.

Осáдка, v. *осáживать*.

Осáдненный, v. *осаднѣніе*.

Осаднѣніе, act. de froisser, de fouler, f.; *-ненный*, a. froissé, foulé, a.

Осаждáть, *осадúть*, v. a. assiéger; *-ся*, v. p. être assiégé; *-ждáющій*, p. assiégeant, a.; *-ждéнный*, a. assiégé, a. *-ждéніе*, *осáда*, siège, m.; *-дный*, a. de siège; obsidional, a.; (anc.) assiégé, m.; *-дникъ*, assiégé, m.

Осáживать, *осадúть*, v. a. planter autour, border; fouler, froisser; enfoncer, rendre plus bas; (T. de chimie) précipiter; *-ся*, v. p. être bordé; être précipité; *-живаніе*, *-жéніе*, act. de garnir, de planter, précipitation, f.; *осáдка*, act. de planter, d'entourer; affaissement; dépôt, marc, m., fèces, fondrilles, pl. f.

Осáнка, bel air, m., belle figure, f.; *-нистый*, a. de bel air, d'un extérieur agréable.

Осáнна, hosanna (prière des Juifs), m.

Осачивать, осочить, v. a. entourer le gîte d'une bête; écorcer (un arbre).

Освидѣтельствовать, v. a. témoigner, faire voir, prouver; *-ствованіе*, témoignage, m., démonstration, preuve, f.

Освистывать, -тать, v. a. siffler q.; *-тываніе*, *-таніе*, sifflement, m.; *-танный*, a. sifflé, a.

Освобождать, -бодить, v. a. délivrer, sauver, affranchir q.; *-ся*, v. r. et p. se délivrer, se sauver, s'affranchir, être sauvé; *-жденіе*, délivrance, f., affranchissement, m.; *-жденникъ*, homme délivré, affranchi; *-жденный*, a. délivré, affranchi, a.; *-бодитель*, m. sauveur, libérateur, m.

Освѣдомлять, -мить, v. a. annoncer, rapporter, instruire; *-ся*, v. r. s'informer, apprendre, s'enquérir; *-мленіе*, information, f.; *-мленный*, a informé, a.

Освѣжить, v. a. raffraîchir.

Освѣщать, освѣтить, v. a. éclairer, illuminer; *-ся*, v. p. être éclairé; *-щеніе*, illumination, f.; *-щенный*, a. illuminé, a.

Освящать, освятить, v. a. bénir, consacrer, sacrer; *-ся*, v. p. être consacré, sacré, béni; *-щеніе*, consécration, dédicace, f., sacre, m.; *-щенный*, a. béni, consacré, sacré, a.; *освятитель*, m. consécrateur, m.; *-тельный*, a. de consécration.

Осѣлина, flèche (f.) de bois qui sert à unir le train de devant d'un drojki à celui de derrière.

Осёлокъ, (*-лочекъ*, dim.) pierre à aiguiser; pierre de touche, f.; *-лочный*, a. de ces pierres.

Осёлъ, âne, m.; *дикій -*, onagre, m.; *ослёнокъ*, ânon, m.; *ослиный, ословый*, a. d'âne; *ослá, ослица*, ânesse, f.; *-цынъ*, a. d'ânesse; *ослятникъ*, ânier, m.

Осень, f. automne, m.; *-нній*, a. d'automne.

Осердить, ou *-рчать*, v. a. fâcher, irriter; *-ся*, v. r. se fâcher; *-рженіе*, act. du v.; *-рженный, -рчалый*, a. fâché, irrité, a.

Осеребрить, v. a. faire un cadeau d'argent à q.; fig. argenter.

Осерженіе, *Осерчать*, } v. *осердить*.

Осетръ, esturgeon, m.; *-трій*, a. d'esturgeon; *-трина*, chair d'esturgeon, f.

Осётъ, chardon, m.

Осиливать, -лить, v. a. vaincre, avoir le dessus, dompter, l'emporter; *-ливаніе -леніе*, act. du v.; *-ленный*, a. vaincu, dompté, a.

Осиль, m. lacet, m.

Осина (*-нка*, dim.) tremble (arbre) m.; *-новый*, a. de tremble; *-нникъ*, tremblaie, f.; bois de trembles, m.

Осиновикъ, espèce de champignon bon à manger.

Осиный, v. *осá*.

Осипа́ть, -пнуть, v. n. s'enrouer, perdre la voix; *-па́ніе, -плость*, f. enrouement, m.; *-плый*, a. enroué, a.

Осироти́ть, v. n. devenir orphelin, orpheline; *-ті́ніе*, orphelinage, m.; *-ті́лый*, a. devenu orphelin, devenue orpheline.

Оси́стый, v. ось.

Осіявáть, -я́ть, v. a. éclairer; *-яваніе, -я́ніе*, act. du v., f.; *-я́нный*. a. éclairé, a.

Оска́бливать, оскобли́ть, v. a. racler tout autour, ôter, enlever en raclant; *оска́бливаніе; оскобле́ніе*, act. du v.; *-ленный*, a. raclé, a.

Оскверня́ть, -ни́ть, v. a. souiller, tacher, profaner; *-ся*, v. r. et p. se souiller, être souillé, profané; *-не́ніе*, souillure, profanation, f.; *-не́нный*, a. souillé, taché, profané, a.

Осклабля́ться, -би́ться, v. c. (sl.) sourire; *-бле́ніе*, ris, sourire, m.

Оскобле́ніе, v. *оска́бливать*.

Оско́лка, écharde, f.

Оскоме́ниться, v. r. sl. s'agacer les dents; *-мина*, agacement des dents, m.; *-минный*, a. qui produit un agacement aux dents, agacé.

Оскорбля́ть, -би́ть, v. a. chagriner, mortifier, blesser, affliger; fig. rembrunir; *-ся*, v. r. se chagriner, s'affliger, s'attrister; *-бле́ніе*, chagrin, m.; mortification, affliction, f.; *-бле́нный*, a. chagriné, mortifié, a.; *-би́тель*, m. celui qui fait du chagrin, qui offense; *-би́тельный*, a. affligeant, chagrinant, a.

Оско́рдъ, sl. hache, f., marteau, m.

Оскребáть, оскре́сть, v. a. balayer en tas, en monceau; *-ба́ніе*, act du v.; *-бки*, pl. f. ratissure, f.

Оскры́льцы, pl. m. espèce de bonnets, f.

Оскудѣва́ть, оскудѣ́ть, v. n. appauvrir, devenir pauvre; s'affaiblir; *-дѣва́ніе, -дѣ́ніе*, appauvrissement; affaiblissement, m.

Осла́ба, v. *ослабля́ть*.

Ослабля́ть, -би́ть, v. a. affaiblir, débiliter; relâcher, détendre; fig. avoir de l'indulgence, pardonner; *-ба*, adoucissement, soulagement, m.; connivence, indulgence, f.; *-бле́ніе*, affaiblissement, m.; *-бленный*, a. affaibli, débilité; relâché, a.

Ослабѣва́ть, -бѣ́ть, -бнуть, v. n. s'affaiblir, devenir faible, perdre ses forces; se relâcher, mollir, devenir mou; *-бѣва́ніе, -бѣ́ніе*, dépérissement, affaiblissement, m.; *-бѣ́лый*, a. affaibli, diminué, a.

Осла́вить, v. a. diffamer, décrier; *-вле́ніе*, diffamation, f.

Ослёнокъ, v. *осёлъ*.

Осли́злый, a. devenu glissant.

Осли́ный, *Осли́ца*, *Осло́вый*, } v. *осёлъ*.

Осло́пъ, -пина, gourdin, gros bâton; fig. gros butor, m.; *-пíе*, de gros bâtons, des leviers, pl. m.; *-пный*, a. gros, lourd, a.

Ослу́шаться, v. r. ne pas écouter, désobéir; *-ша́ніе*, *-шство*, *-ша́тельство*, désobéissance, f.

Ослы́шаться, v. c. ne pas bien entendre, mal entendre, ne pas comprendre; *-шка*, faute de ne pas entendre, de ne pas comprendre ce qu'on dit, f.

Ослѣпля́ть, *-пи́ть*, v. a. aveugler, rendre aveugle; éblouir; *-ся*, v. p. et r. être aveugle; se laisser éblouir, s'aveugler; *-пле́ніе*, aveuglement, éblouissement, m.; *-пле́нный*, a. aveuglé, ébloui, a.; *-пи́тельный*, a. éblouissant, a.

Отлѣ́пнуть, v. *слѣ́пнуть*.

Осля́, } v. *осёлъ*.
Осля́тникъ, }

Осма́ливать, *осмоли́ть*, v. a. poisser, enduire de poix; *осма́ливаніе*, *осмоле́ніе*, poissement, m.; *-ле́нный*, a. poissé, enduit de poix.

Осма́тривать, *осмотрѣ́ть*, v. a. regarder; examiner, regarder de près, à l'entour; examiner, visiter; *-ся*, v. r. regarder autour de soi; regarder de près, examiner bien; mal voir, se tromper en voyant; s'orienter; *осма́триваніе*, act. du v.; *осмо́трѣніе*, act. de regarder; fig. prudence, circonspection, f.; *-трѣ́нный*, a. regardé, visité, a.; *-три́тельность*, f. précaution, circonspection, discrétion, f.; *-три́тельный*, a. circonspect, prudent, discret, a.; *-трщикъ*, visiteur, m.; *-трщичій*, *-трщическій*, a. de visiteur; *осмо́тръ*, visite, perquisition, f.

Осмери́къ, contenant huit, dont huit font une livre, un poud; *верёвки -*, corde de huit cordons, f.; *- лѣсъ*, poutres qui ont huit verchoks d'équarissage; pl. f.; *-ри́ца*, nombre octuple, m.; *-ри́цею*, ad. huit fois; *-ри́чный*, a. de huit, marquant huit.

Осмёрка, huit (des cartes) m.

Осмерня́, attelage de huit chevaux, m.

Осмётокъ, vieille botte usée, f.

Осмигра́нникъ, octaèdre, T. m.

Осми́на, osmina (mesure de grains contenant huit tchetveriks) f.

Осмиплоща́дникъ, octaèdre, T. m.

Осми́чее, s. n. huitième partie, f., huitième, m.

Осмоле́ніе, v. *осма́ливать*.

Осмотри́тельность, } v. *осма́тривать*.
Осмотрѣ́ніе, }

Осму́ха (*-у́шка*, dim.) huitième partie d'une livre, ou d'un tchetverik, f.

Осмы́гать, *осмы́кать*, v. a. rendre uni, ou lisse (des cordes); *-ся*, v. r. devenir poli, uni à force d'être tiré; *-ганный*, a. rendu uni, ou lisse, a.

Осмь, v. *во́семь*; *-на́дцать*, a. dixhuit, a.

Осмѣ́ивать, *осмѣя́ть*, v. a. se moquer de qc., tourner qc. en dérision; *-ся*, v. p. être tourné en dérision; *-ива́ніе*, *-я́ніе*, dérision, f.; *-янный*, a. ridiculisé; *-я́тельный*, a. ridicule, a.

Оснасти́ть, v. a. gréer, appareiller, équiper un vaisseau; *осна́стка*, *осна́-*

щиваніе, *-щéніе*, équipement, m.; *-щéнный*, a. équipé, gréé; appareillé, a.; *оснáстчикъ*, agréeur, m.

Оснóвывать, *основáть*, v. a. fonder, ériger, établir; *-ся*, v. r. et p. se fonder; être fondé; *оснóва*, commencement, m.; base, chaine (T. de tisserand) f.; *-вáніе*, fondement, m., base; fondation, construction, f.; fig. élémens, premiers principes, commencemens, pl. m.; *-ванный*, a. fondé, a.; *-вáтель*, m. fondateur, m.; *-вáтельница*, fondatrice, f.; *-вáтельность*, f. solidité, f.; *-вáтельный*, a. solide, fondamental, profond, a.; *-вываніе*, act. de poser les fondemens, d'ourdir une chaine.

Осóба, personne, f.

Осóбенно, *-бли́во*, *-бо*, ad. à part, séparément, particulièrement, en particulier; principalement, surtout; *-бенность*, *-бли́вость*, f. séparation, solitude, particularité, f.; *-бенный*, *-бли́вый*, *-бый*, a. particulier, singulier, distingué, extraordinaire, séparé, seul, a.; *-бнякъ*, homme seul, m.; *-биться*, v. c. vivre séparément, à part dans la solitude.

Осóка, algue (pl.) f.; *осóчный*, a. d'algue.

Óсокорь, f. peuplier noir (arbre) m.; *- душистая*, baumier (arbre) m.

Осоли́ть, v. a. saler, saupoudrer de sel; *-ся*, v. p. être salé; *-лéніе*, act. du v.; *-лéнный*, a. salé, a.

Осóсокъ, cochon de lait qui tette encore, (m.

Осóтъ, v. *осéтъ*.

Осóчный, v. *осóка*.

Óспа, petite vérole, f.; *-пенный*, a. de petite vérole, qui a la petite vérole; *-пина*, pustule de la petite vérole, f.

Оспóривать, *-рить*, v. a. avoir le dessus sur q. dans une dispute; contester, disputer, combattre; *-риваніе*, act. du v.; *-ренный*, a. contesté; *-римый*, a. contestable, disputable, a.

Осрами́ть, v. *посрамля́ть*.

Оставáться, *остáться*, v. c. rester; être de reste; *-вáніе*, act. du v.; *-вшійся*, p. resté, laissé, a.; *остальнóй*, *-льный*, a. resté, de reste; *остáль*, f., *остáнокъ*, *остáтокъ*, (*-точекъ*, dim.) reste, restant, m.; *-точный*, a. restant, de reste.

Оставля́ть, *-вить*, v. a. laisser, abandonner, quitter qc., renoncer à qc.; fig. remettre, pardonner; *-ся*, v. p. être quitté, abandonné; être remis, pardonné; *-влéніе*, rémission, f.; abandon; abandonnement, m.; *-вленный*, a. abandonné, laissé, quitté, a.

Остáль, *-льнóй*, v. *оставáться*.

Останáвливать, *-нови́ть*, v. a. arrêter, retenir; *-ся*, v. r. et p. s'arrêter, demeurer, faire halte; être arrêté, fini, suspendu; *-нáвливаніе*, *-новлéніе*, *-нóвка*, retardement, empêchement, m.; *-нóвленный*, a. arrêté, retenu, a.; *-нóвочный*, a. servant pour retenir.

Остáнокъ, v. *оставáться*.

Оста́рокъ, vieillard, homme infirme, m.; *-ри́лый*, a. vieilli, a.; *-рѣ́ть*, a.a. vieillir, devenir vieux.

Оста́токъ, v. *остава́ться*.

Остегну́ть, v. a. sangler; *-гнутый*, a. sanglé, a.

Осте́гнь, ou *-гны*, pl. m. sl. caleçons, pl. m.

Остёжка, ourlet aux manches d'une chemise, m.

О́стенъ, aiguillon, éperon, m.

Остеоло́гія, ostéologie, f.

Остепени́ться, v. commencer à devenir posé, solide.

Остервеня́ть, *-ни́ть*, v. a. acharner, faire enrager; *-ся*, v. r. s'acharner, se décharner; *-не́ніе*, acharnement, m.

Остерега́ть, *-ре́чь*, v. a. avertir; préserver, exhorter à prendre garde, veiller, garder; *-ся*, r. r. se garder, prendre garde, être, se tenir sur ses gardes; *-рега́ніе*, *-реже́ніе*, act. du v., f.; avertissement, m.; *-рега́тель*, m. qui préserve, qui avertit; *-реже́нный*, a. averti, préservé, gardé, a.; *осторо́жность*, f. précaution, circonspection, f.; *-ро́жный*, a. circonspect, prudent, réservé, discret, précautionné, a.

Ости́стый, v. *ость*.

О́стіе, épines des plantes, pl. f.

Осто́въ, squelette, m.

Остолбенѣ́ть, v. n. demeurer stupéfait, rester interdit, immobile; *-нѣ́лый*, interdit, stupéfait, immobile, a.

Остоло́пъ, lourdaud, butor, m.

Осторо́жность, v. *остерега́ть*.

Острасти́ть, v. a. intimider, faire peur; *-стка*, act. du v.

О́страя, accent aigu, m.

Остре́е, *остріе́*, tranchant, taillant, m., pointe, f.; barbillon, T. m.

Остри́га́ть, v. *обстрига́ть*.

Остри́ть, v. a. aiguiser, émoudre; fig. raffiner, donner de la saillie; *-ся*, v. p. être aiguisé; *остре́ніе*, act. du v.; *о́стренькій*, a. un peu aiguisé, un peu fin, a.; *остро́*, ad. en pointe, d'une manière tranchante; vitement, vite; fig. d'une manière pénétrante, finement, avec esprit; *-ва́тый*, a. un peu aigu, un peu pointu, a.; *-гла́зый*, a. qui a la vue perçante; *-гу́бцы*, *-зу́бцы*, pl. m. espèce de tenailles, f.; *-до́нный*, a. à fond angulaire, en talus (des bateaux); *-коне́чный*, a. pointu; a.; *-но́сый*, a à nez pointu; *-уго́льный*, a. acutangle, oxygone, a.; *-у́міе*, sagacité, pénétration de l'esprit, f.; *-у́мный*, a. spirituel, ingénieux, a.; *-я́ростный*, a. sl. emporté, fougueux, a.; *острота́*, apreté, acreté, acrimonie, sérosité, f.; fig. pénétration, subtilité, f.; *о́строcть*, f. tranchant, m.; *о́стрый*, a. aigu, tranchant; acre, âpre, aigre; acrimonieux; fort, violent; bon, fort, subtile; fig. pénétrant, vif, ingénieux, spirituel, a.; *остря́къ*, espiègle, m.

О́стровъ, (*-во́къ*, dim.) ile, f.; bois en-

touré de champs, m.; *-вскій*, a. d'île; *-вйтянинъ*, insulaire, habitant d'une île, m.; *-вка*, bateau à fond plat qui passe aisément entre les îles et au dessus des bancs de sable, m.

Острóга, gaffe, f.

Остроглáзый, *-гýбцы*, v. *острйть*.

Острóгъ, ostrog, (forteresse entourée de hautes palissades, ou de poutres), m.; maison de correction, f.; *острóжный*, a. de cette sorte de fortification; d'une maison de correction.

Остропёстръ, ou *острó-пестрó*, chardon-Marie, chardon de Notre-Dame (pl.) m.

Óстрость, } v. *острйть*.
Остротá, }

Острýживать, v. *обстрóгивать*.

Оструплять, *-пйть*, v. a. et *-пѣть*, v. n. avoir des ulcères; *-плятьсл*, *-пйтьсл*, v. c. être couvert d'ulcères; *-плéніе*, act. du v.; *-пленный*, *-пѣлый*, a. couvert d'ulcères.

Остря́къ, v. *острйть*.

Остýда, fig. mécontentement, m.

Остужáть, *остудйть*, v. a. faire refroidir; fig. désunir; *-сл*, v. c. se refroidir; *-жéніе*, *остýда*, act. du v.; *-жённый*, a. refroidi, a.

Оступáть, v. *обступáть*; *-сл*, v. c. faire un faux pas.

Остывáть, *остынуть*, *остыть*, v. n. refroidir, se refroidir; *остылый*, a. refroidi, a.

Остыжáть, *остыдйть*, v. a. faire honte; faire rougir, confondre, *-сл*, v. r. se couvrir de honte, se déshonorer; *-жéніе*, act. du v.

Остылый, v. *остывáть*.

Óсть, f. barbe d'épi, f.; *остйстый*, a. (barbu, a.

Остѣнять, *-нйть*, v.a. sl. entourer, défendre; *-нённый*, a. entouré, défendu, a.

Осудйтель, v. *осуждáть*.

Осуетйться, v. c. sl. devenir vain.

Осуждáть, *осудйть*, v. a. condamner, blâmer, critiquer; *-сл*, v. p. être condamné, jugé, blâmé; *-ждéніе*, condamnation, f.; blâme, reproche, m.; *-ждённый*, a. condamné; blâmé, a.; *осудйтель*, m. qui condamne, qui blâme; *-дйтельный*, a. blâmant, a.

Осýнуться, v. c. avoir les joues hâves.

Осýшивать, *-шйть*, v. a. dessécher, faire sécher; essuyer; *-сл*, v. p. être desséché, sécher, faire sécher; *-шéніе*, *-шиваніе*, *-шка*, act. du v.; *-шённый*, a. desséché, a.

Осуществовáть, v. a. sl. conserver, garder; *-вóванный*, a. conservé, a.

Осчастлйвить, v. a. rendre heureux; *-вленный*, a. rendu heureux.

Осыпáть, *осыпать*, v. a. couvrir tout autour, mettre tout autour; garnir, enrichir; combler (de louanges, de présents); *-сл*, v. r. et p. s'écrouler, s'ébouler; s'effiler; être jeté tout autour; être enrichi, garni; être couvert de boutons, de pustules; *осыпáніе*, *осыпаніе*, *осыпка*, act. du v.;

-*панный*, a. jeté dessus, garni, enrichi, a.; -*пáло*, du houblon et de la petite monnaie, qu'on jettait autrefois sur les nouveaux mariés; -*пнóй*, a. garni, enrichi, a.; *óсыпь*, f. tas, monceau de terre, ou de sable aux environs des rivages, pl. m.; garniture (de brillans) f.

Осьмерúть, v. a. octupler.

Óсьмерный, a. octuple.

Осьмóй, a. huit, huitième, a.

Осьмидесятый, a. quatre-vingtième, a.; -*днéвный*, a. de huit jours; -*конéчный*, a. de huit pointes; -*десятилѣтный*, a. octogénaire, a.; -*лѣтный*, a. de huit ans; -*брáчный*, a. octogame, a.; -*угóльникъ*, octogone, m.; -*угóльный*, a. octogone, a.; -*площáдникъ*, -*грáнникъ*, octaèdre, m. T.; -*стúшіе*, octave, f.

Осъ, f. essieu, axe (T. de mathém.) m.; longs poils d'une pelleterie qui couvrent le duvet, pl. m.; *осúстый*, a. bien fourni (de la pelleterie), a.

Осьмáкъ, tchetverik, m.

Осьмúца, nombre de huit, m.

Осѣдáть, *осѣсть*, v. n. s'affaisser; *осѣлый*, a. affaissé.

Осѣдлáть, v. a. seller; -*ланный*, a. sellé, a.

Осѣкáть, v. *обсѣкáть*.

Осѣлый, v. *осѣдáть*.

Осѣдлость, f. domicile fixe, m.; -*длый*, a. à domicile fixe, colonisé, a.

Осѣкáть, v. *обсѣкáть*.

Осѣнять, -*нúть*, v. a. sl. ombrager, donner de l'ombre; donner la bénédiction; -*ся*, v. p. et r. être couvert d'ombre, être ombragé; faire le signe de la croix; -*нéніе*, -*нáніе*, act. du v.; -*нéнный*, a. ombragé, couvert d'ombre, a.; -*нáльный*, a. servant à donner la bénédiction.

Осѣтить, v. a. entourer de filets.

Осѣтовáнный, a. pleuré, a.

Осѣчéніе, v. *обсѣкáть*.

Осязáть, v. a. toucher, tâter, attoucher; -*ся*, v. p. être touché, attouché, tâté; -*зáніе*, attouchement, tact, toucher, m.; -*зáнный*, a. touché, a.; -*зáемость*, f. palpabilité, f.; -*зáемый*, a. palpable, tactile, a.; -*зáтельный*, a. servant à toucher, à tâter.

Отáва, regain, m., seconde herbe, f.

Óтай, ad. sl. doucement, imperceptiblement, a.

Отáптывать, *отоптáть*, v. a. fouler, rendre uni à force de marcher; -*ся*, v. r. s'élargir; *отáптываніе*, act. du v.; *отóптанный*, a. rendu uni; élargi, a.; *отóпокъ* (-*почекъ*, dim.) chaussure usée, f.

Отáрица, ration de vivres que les seigneurs donnent par mois à leurs domestiques.

Отбавлять, -*вливать*, -*вить*, v. a. ôter, diminuer; -*вка*, diminution, f., retranchement, m.

Отбáживаться, *отбожúться*, v. r. se purger par serment.

Отбезобрáзовать, v. a. gâter, salir.

Отбивáть, *-бúть*, v. a. repousser, casser, détacher; défaire, reprendre, saisir, enlever de rechef; cesser de battre; battre l'appel; débaucher, détourner, repousser (du fusil); *-ся*, v. r. se défendre contre qc., repousser qc.; s'éloigner, s'écarter; se défaire, se débarrasser de qc., s'arracher à qc.; s'abandonner, se donner carrière, n'écouter personne; *-бивáніе*, *-бúвка*, *-бúтіе*, *-бóй*, act. du v., f.; recul (d'une arme à feu) m.; *-бивнóй*, a. servant à repousser; contraire (du vent); *иттú на отбóй*, se retirer en ordre de bataille; *-бóйный*, a. enlevant, emportant, a.

Отбирáть, *отобрáть*, v. a. ôter, prendre, choisir, élire; recueillir (les suffrages); *-бирáніе*, *отобрáніе*, act. du v.; *отóбранный*, a., pris, enlevé; choisi, mis à part, a.; *отбóръ*, choses choisies, pl. f., meilleur, m., élite, f.; *-рный*, a. choisi, exquis, a., d'élite.

Отбúтіе, *-бóй*, v. *отбивáть*.

Отборáнивать, *-ронúть*, v. a. et *-ся*, v. r. cesser de herser.

Отбóрка, petit bord autour d'une sculpture, m.; petites rainures, pl. f.

Отбóрный, v. *отбирáть*.

Отбóрщикъ, jaugeur, juré trieur, m.

Отбóръ, v. *отбирáть*.

Отбóтать, v. a. (vulg.) rosser.

Отбоя́ривать, *-рить*, v. a. refuser qc. poliment; dire à q. ses vérités; *-ся*, v. réfl. se défendre à force de disputes.

Отбрáсывать, *-брóсить*, v. a. rejeter; séparer, trier; démettre, renvoyer; *-ся*, v. r. sauter en arrière, reculer, s'éloigner précipitamment en sautant; *-брáсываніе*, act. du v.; *-брóшенный*, a. rejeté, a.

Отбывáть, *-бы́ть*, v. n. partir, s'absenter; se défaire, se soustraire; *-бывáніе*, départ, m.; effort pour éviter qc., m.; *-бы́тіе*, départ, m.

Отбѣгáть, *бѣжáть*, v. n. s'éloigner (en courant), s'enfuir; *-бѣжáніе*, act. du v.

Отбѣ́ливать, *-лúть*, v. a. blanchir, rendre blanc; *-ся*, v. r. finir de mettre en blanc, achever de blanchir; *-ливаніе*, *-лéніе*, blanchissage, m.

Отвáга, risque, hazard, m.; *отвáживать*, *-жить*, v. a. rendre hardi, inspirer du courage; *-ся*, (*на что*) v. r. risquer, s'enhardir, oser, être téméraire; *-жность*, f. hardiesse, témérité, f.; *-жный*, a. hardi, téméraire, audacieux, déterminé, a.

Отвáдка, v. *отвáживать*.

Отвáживать, *-вáдить*, v. a. (*когó отъ чегó*) désaccoutumer q. de qc., faire perdre une habitude à q.; *-ся*, (*отъ чегó*) v. r. se désaccoutumer, se défaire d'une habitude; *-живаніе*, *отвáдка*, désaccoutumance, f. (vi.); *-женный*, a. désaccoutumé, déshabitué, a.

Отва́ливать, *-ли́ть*, v. a. jeter, rouler en bas; quitter le rivage, démarrer, dériver (des navires); *-ся*, v. r. se détacher, se défaire; *-лина*, morceau détaché, m.; *-лка*, act. du v.; *-ва́лъ*, act. de démarrer; creux (m.), cavité d'une montagne, f.; *-льное*, s. n. ancrage, mouillage, m.

Отваля́ть, v. a. achever la foulure; *-кому́ бока́*, rosser q. d'importance; *-ливаться*, *-ля́ться*, v. r. cesser de se vautrer; fig. se défaire, se soustraire.

Отва́ривать, *-ри́ть*, v. a. achever, cesser de cuire; emporter les parties nuisibles d'une chose par la cuisson; enlever par la cuisson; *-ри-ва́ніе*, *-рка*, act. du v., f.; *-рный*, a. cuit, amélioré par la cuisson, a.; *-ва́ръ*, l'eau, ou tout autre liquide, dans lequel on a cuit qc.

Отведе́ніе, v. *отводи́ть*.

Отвезе́ніе, v. *отвози́ть*.

Отверга́ть, *-гну́ть*, v. a. sl. jeter, repousser; rejeter; *-ся*, v. p. et r. être jeté; fig. renier, rejeter, s'éloigner; *-рже́ніе*, renonciation, réjection, f., renoncement, m.; *-рже́нный*, a. jeté, rejeté, a.; *-рже́нецъ*, apostat, m.

Отверде́ть, v. n. se durcir, s'endurcir; devenir dur, faire calus; *-дѣ́лость*, f. dureté, callosité, f., calus, m.; *-дѣ́лый*, a. endurci, devenu dur.

Отверже́ніе, v. *отверга́ть*.

Отверза́ть, *-знуть*, v. a. sl. ouvrir; *-ся*, v. r. sl. s'ouvrir, être ouvert; *-рзе́ніе*, act. du v.; *-рстіе*, ouverture, f.; *-рстый*, a. ouvert, a.

Отве́рстіе, v. *отверза́ть*.

Отве́ртка, clé-à-vis, f., tourne vis, m.; *-точный*, a. servant à ouvrir en vissant.

Отве́ртывать, *-рну́ть*, *-рте́ть*, v. a. ouvrir en vissant; *-ся*, v. r. et p. se défaire, se détacher; fig. s'éloigner, s'absenter vite.

Отвести́, v. *отводи́ть*.

Отвива́ть, *-ви́ть*, v. a. cesser, achever de dévider; dévider, développer, dérouler; *-ва́ніе*, *-вка*, act. du v.

Отви́нчивать, *-нти́ть*, v. a. desserrer la vis, démonter, défaire la vis.

Отви́снуть, v. n. pendre, descendre; *-слый*, a. pendant, a.

Отвлека́ть, *-вле́чь*, v. a. entrainer, tirer; détourner, éloigner; *-ся*, v.r. et p. être entrainé, tiré d'un endroit à un autre, se détourner, être détourné; *-ка́тельный*, a. servant à détourner; *-че́ніе*, act. du v.; *-че́нный*, tiré d'un endroit à un autre; abstrait, a.; *-че́нность*, f. qualité d'un objet abstrait, f.

Отвлече́ніе, v. *отвлека́ть*.

Отводи́ть, *-вести́*, v. a. emmener, conduire, tirer; détourner, dériver; parer, écarter, éloigner, assigner, déterminer, indiquer; *-ся*, v. p. être emmené; *-вожде́ніе*, *-веде́ніе*, act.

du v.; -ведённый, a. emmené, transporté, assigné, a.; -во́дъ, act. du v. f.; prétexte, refuge; conducteur, m.; deux barres de bois courbées, affermies en bas aux deux côtés du traîneau, afin qu'il ne soit pas renversé, oreillons, pl. m.; -во́дный, a. servant à emmener; -во́дчикъ, commissaire pour assigner qc. p.ex. des terres, etc.

Отвози́ть, -везть, v. a. transporter (en voiture, ou en vaisseau); -ся, v. r. se transporter, être conduit, transporté; -везéніе, -во́зка, -во́зъ, transport, m.; -везённый, a. transporté ailleurs, a.; -во́зный, a. de transport.

Отвола́живать, -ло́жить, v. a. mouiller; humecter.

Отвола́кивать, -ло́чь, v. a. entraîner, traîner vers un autre endroit; -ло́чка, act. du v., f.; allongement, retardement, m., lenteur, f.

Отво́лглый, a. devenu humide, un peu mouillé.

Отвора́живать, -рожи́ть, v. a. désenchanter, désensorceler; -ра́живаніе, -рожéніе, désenchantement, m.

Отвора́чивать, -роти́ть, -ро́чать, v. a. rouler vers un autre endroit; détourner; retrousser; rosser, battre q.; -ся, v. r. se détourner; se retrousser; -ра́чиваніе, act. du v.; -ро́тный, a. ce qu'on peut retourner; fig. servant à détourner q. d'un objet aimé; -ро́тъ, collet, m.; revers, pl. m.

Отворéніе, v. отвори́ть.

Отворожéніе, v. отвора́живать.

Отворо́тъ, v. отвора́чивать.

Отворя́ть, -ри́ть, v. a. ouvrir; -ся, v. r. et p. s'ouvrir, être ouvert; -рéніе, ouverture, f.; -рéнный, a. ouvert, a.

Отвраща́ть, отврати́ть, v. a. détourner, éloigner, parer, empêcher; -ся, v. r. se détourner; fig. se retirer de..., se soustraire à qc., éviter qc., avoir en aversion qc., avoir de la répugnance pour qc.; -щéніе, act. du v. f.; éloignement; dégoût, m., aversion, f.; -ти́тель, m. homme qui détourne q. de qc.; -ти́тельный, a. dégoûtant, rebutant, repoussant, odieux, a.

Отвсю́ду, ad. de toutes parts.

Отвыка́ть, -кнуть (отъ чего́) v. n. se désaccoutumer, se défaire; -ка́ніе, act. du v.; -клый, a. deshabitué, désaccoutumé, a.; -вы́чка, désaccoutumance, désuétude, f.

Отвѣ́дывать, -дать, v. a. goûter, essayer, tenter; -дываніе, act. du v.; -данный, a. goûté, essayé, a.

Отвѣнча́ть, v. a. achever la cérémonie nuptiale.

Отвѣня́ть, -ни́ть, v. a. sl. doter, donner une dot.

Отвѣ́съ, niveau, plomb, m. ligne de sonde perpendiculaire, f.; -сный, a. perpendiculaire, a.

Отвѣ́тствовать, ou отвѣча́ть, v. a.

répondre, répliquer, faire réponse; être conforme; *-ствованie*, act. du v.; *-ственность*, f. responsabilité, f.; *отвѣтъ*, réponse, réplique; justification; f.; compte, m.; *-вѣтный*, a. de réponse; *-тчикъ*, celui qui répond; accusé, défendeur, m.; *-тчица*, accusée, défenderesse, f.

Отвязывать, *-зать*, v. a. défaire, délier, détacher; *-ся*, v. r. se défaire, se détacher, se débarrasser.

Отгавливать, *-говѣть*, v. n. finir le carême; cesser de faire maigre; fréquenter encore l'église une semaine après avoir communié.

Отгадывать, *-дать*, v. a. deviner, trouver le mot d'une énigme; *-дыванie*, *-данie*, act. du v.; *-дка*, solution, f.; mot de l'énigme, m.; *-дчикъ*, celui qui devine.

Отганиванie, v. *отгонять*.

Отгащивать, *-гостить*, v. n. cesser d'être en visite, de demeurer chez q.

Отгибать, *отогнуть*, v. a. rendre droit ce qui est courbé; *-гибъ*, *-гибанie*, act. du v.; *отогнутый*, a. rendu droit en pliant.

Отгнанie, v. *отгонять*.

Отгнивать, *-гнить*, v. n. tomber de pourriture, se pourrir.

Отговаривать, *-ворить*, v. a. déconseiller, dissuader; cesser de parler; désenchanter, désensorceler; *-ся*, v. r. se disculper, s'excuser, user de détours; se défaire, refuser; *-варивание*, dissuasion, f.; *-ворка*, excuse, échappatoire, défaite, f., détour, m.

Отголосокъ, écho, m.

Отгонять, *отогнать*, *отгнать*, v. a. chasser, repousser; emmener, enlever; cesser de brûler, de distiller de l'eau de vie; *-ся*, v. n. sl. être chassé; *-ганиванie*, *-гнанie*, act. du v.; *-гонъ*, act. du v.; espèce d'eau de vie inférieure qu'on extrait du marc, f.; *-гонщикъ*, homme qu'on envoie à la poursuite, m.; *отогнанный*, a. chassé, éloigné; enlevé, pris, saisi, a.

Отгораживать, *-родить*, v. a. séparer, faire une cloison, ou séparation; *-раживанie*, act. du v.; *-родка*, séparation, cloison, f.; *-роженный*, a. séparé, a.

Отгребать, *-гресть*, v. a. enlever avec un rateau, avec un balai; partir en ramant, s'éloigner du rivage à force de rames; cesser d'aller à la rame; *-ся*, v. r. sl. s'éloigner, se soustraire, éviter; *-банie*, act. du v.; *-бенный*, a. enlevé avec un rateau, ou balai.

Отгрызать, *-грызть*, v. a. emporter, arracher avec les dents; *-ся*, v. c. se défendre à coups de dents; fig. se tirer d'affaire en disputant, montrer les dents, répondre grossièrement.

Отгуливать, *-лять*, v. n. manquer à son devoir, ne pas venir; *-ся*, v. c. reprendre des forces en se promenant à l'air.

Отдавáть, *-дáть*, v. a. payer; donner, rendre; (des navires) repousser; dériver, écarter; (des cordes) relâcher, lâcher; *-ся*, v. r. et p. se rendre; céder, se retirer; être rendu, donné; *-давáніе*, *-дáніе*, *-дáча*, act. du v.; *-данный*, a. rendu, remis, a.; *-дáточный*, a. ce qui est à louer, donné; destiné pour être recrue; *-дáтчикъ*, commissaire aux vivres; celui qui transporte des recrues; celui qui distribue ou vend les vivres du magazin; *-дáтчиковъ*, a. de commissaire aux vivres.

Отдáвливать, *-давúть*, v. a. cesser de presser, d'écraser, d'écacher, de fouler; *-дáвливаніе*, act. du v.

Отдалéче, ad. sl. (avec le génitif) loin.

Отдалять, *-лúть*, v. a. éloigner, écarter; bannir, interdire; *-ся*, v. r. s'éloigner, s'écarter, éviter, fuir; *-лéніе*, éloignement, m., fuite, f.; *-лéнный*, a. éloigné, écarté reculé; banni, a.; *-лéнность*, f. éloignement, m., distance, f.

Отдáніе, v. *отдавáть*.

Отдáривать, *-рúть* (*когó чѣмъ*) v. a. se faire un cadeau réciproque; *-риваніе*, act. du v.; *-рокъ*, présent réciproque, m.

Отдáточный, } v. *отдавáть*.
Отдáтчикъ, }

Отдáть, v. i. devenir plus chaud; (des malades) sentir quelque soulagement, être soulagé; (des fusils) donner des coups, repousser; *-ся*, v. i. retentir, résonner.

Отдáча, v. *отдавáть*.

Отдвúгивать, *-гáть*, *-двúнуть*, v. a. reculer, ôter, pousser d'une place; *-ся*, v. r. se faire reculer, se reculer, se relâcher, s'ouvrir de soi-même, se retirer; *-двигáніе*, act. du v.; *-движнóй*, a. ce qu'on peut ôter ou pousser; *отодвúнутый*, a. repoussé, a.

Отдéргивать, *-рнуть*, *-ргать*, v. a. arracher, tirer; fig. retenir, détourner; *-ся*, v. p. être tiré; *-ргиваніе*, act. du v.; *-рнутый*, a. tiré, a.

Отдирáть, *отодрáть*, v. a. arracher; (vulg.) fouetter q.; *-ся*, v. r. se défaire, s'arracher; *-рáніе*, *-рка*, *отодрáніе*, act. du v.; *отдúрокъ*, morceau arraché, m.; *отóдранный*, a. arraché, déchiré, a. (vice.

Отдневáть, v. n. cesser d'être de ser-

Отдоéніе, v. *отдоúть*.

Отдоúть, v. a. sl. sevrer; cesser de traire; v. n. cesser de donner du lait; *-ся*, v. p. sl. être sevré; *-доéніе*, act. de sevrer un enfant; *-доéнный*, a. sl. sevré, a.

Отдохновéніе, v. *отдыхáть*.

Отдохнýть, v. *отдыхáть*.

Отдувáть, *-дýть*, v. a. chauffer, rappeler la chaleur en soufflant, nettoyer en soufflant; fig. fouetter; *-ся*, v. c. se défaire, se débarrasser, se dégager, se dépêtrer; *-дувáніе*,

act. du v.; *-дутый*, a. qu'on a fait revenir par le souffle; *-душина*, *-духъ*, soupirail; ventilateur, m.

Отдушина, v. *отдувать*.

Отдыхать, *отдохнуть*, v. n. se reposer, se délasser, prendre du repos, du relâche; *-дохновеніе*, délassement, repos, m.; récréation, f.; *-дыхъ*, *-дышка*, repos, délassement, relâche, m.

Отдѣланіе, v. *отдѣлывать*.

Отдѣленіе, v. *отдѣлять*.

Отдѣлка, v. *отдѣлывать*.

Отдѣлывать, *-лать*, v. a. achever, finir, parfaire, mettre la dernière main; gâter, abimer; *-ся*, v. r. finir; se défaire; *-лываніе*, *-ланіе*, *-лка*, achèvement, m., élaboration, f.; *-ланный*, a. fini, achevé, a.

Отдѣльный, v. *отдѣлять*.

Отдѣлять, *-лить*, v. a. séparer, diviser, détacher; partager; *-ся*, v. p. et r. être séparé, divisé, détaché, se séparer; *-леніе*, séparation, division; section, partie (d'un livre), f. *-ленность*, séparation, f.; *-ленный*, a. séparé, divisé, partagé, a.; *-лимый*, a. ce qu'on peut séparer; *-лительный*, a. servant à séparer; *отдѣлъ*, séparation, aile, commission, f.; partage de l'héritage, m.; *-льный*, a. séparé, a.

Отдѣтска, ad. sl. dès l'enfance.

Отекать, *отечь*, v. n. couler; enfler, s'enfler; *-каніе*, act. du v.

Отемнять, *-мнить*, v. a. sl. obscurcir, rendre obscur; *-ся*, v. p. sl. s'obscurcir, devenir sombre, obscur; *-мненіе*, obscurcissement, m.; *-мненный*, a. obscurci, a.

Отеребливать, *-бить*, v. a. arracher, sarcler tout autour; *-ся*, v. p. être arraché, sarclé tout autour; *-бленіе*, *-бливаніе*, act. du v., f.; *-бленный*, arraché, sarclé tout autour, a.; *-бки*, pl. m. peignures (du chanvre, du lin) pl. f.

Отецъ, père, m.; *отецкій*, a. de père; *отцёвъ*, *отцёвскій*, *отеческій*, *отчій*, a. paternel, a., de père; *отечество*, *-ствіе*, patrie, f., pays natal, m.; *-ственный*, a. de la patrie, natal, maternel, a.; *отцеубійство*, parricide (meurtre) m.; *-бійца*, m. f. parricide (personne) m. f.; *отцовщина*, bien paternel, m.

Отечникъ, sl. l'histoire, et la biographie des Saints Pères, qu'on lit principalement dans les couvents.

Отженять, *-нить*, v. a. sl. éloigner, chasser.

Отживать, *-жить*, v. a. cesser de vivre, mourir; cesser de demeurer, d'être logé.

Отжигать, *-жечь*, v. a. brûler, séparer en brûlant; (des métaux) amollir par le feu; essayer l'eau de vie par le feu, en la brûlant; *-ганіе*, act. du v.; *-гальница*, petit vase de métal dans lequel on essaie l'eau de

vie, m.; *-жигъ*, act. d'essayer l'eau de vie par le feu, f.; *отожжённый*, a. brûlé; éprouvé par le feu, a.

Отжидѣть, v. n. devenir un peu liquide; *-дѣлый*, a. devenu un peu liquide.

Отжинáть, *-жáть*, v. a. achever de faucher le blé ou l'herbe; *-ся*, v. c. cesser de faucher le blé, ou le foin; *-жи́нъ*, act. du v., f.

Отжирѣть, v. n. reprendre de l'embonpoint.

Отзáвтракать, v. n. cesser de déjeuner.

Отзвáнивать, *-звони́ть*, v. a. achever, cesser de sonner.

Отздѣ, ad. sl. d'ici, de cet endroit; de ce temps, d'aujourd'hui.

Отзи́міе, nouvelle gelée après un long dégel, f.; hiver tardif, m.

Отзывáть, *отозвáть*, v. a. détourner, rappeler; empêcher par une invitation; *-ся*, v. r. retentir, résonner; répondre (à un appel); déclarer, déposer; donner un témoignage à q., sonner la vue, (T. de chasse); avoir un goût; *-вный*, a. de rappel; résonnant, retentissant, a.; *-вчивый*, a. qui a un écho, résonnant, retentissant, a.; *-зывъ*, rappel; appel, m.; réponse, f.; écho, m.; *отóзванный*, a. rappelé, a.

Отзя́бнуть, v. n. geler, perdre par le froid.

Отирáть, v. *обтирáть*.

Оти́шіе, sl. port, m.

Откáзывать, *-зáть*, (*комý въ чёмъ*) v. a. refuser, dénier; laisser, donder par testament, léguer, donner à q.; (*комý отъ чегó*) donner son congé à q., refuser; (*за когó*) ensaisiner; *-ся*, v. r. (*отъ чегó*) renoncer, se désister, se dédire; (*комý отъ чегó*) renvoyer q., lui donner son congé; (*комý что*) donner son testament, léguer qc. à q.; *-зываніе*, *-зáніе*, refus, m., renonciation; abdication (d'une place), f.; legs, m.; *-занный*, a. refusé, a.; laissé par testament, légué, a.; *отказнóй*, a. donné par testament, légué; *-отвѣтъ*, lettre de refus, f., refus, m.; *откáзъ*, refus, déni; renvoi hors d'une place, ensaisinement, m.; introduction, f.

Откáлывать, *-колóть*, v. a. couper en fendant; défaire ce qui était attaché avec des épingles; *-ся*, v. r. se défaire; *-кáлываніе*, *-кóлка*, act. du v.; *-кóлотый*, a. séparé, détaché en fendant; détaché (p. e. un ruban) a.; *-кóлокъ*, éclat de bois, m.

Откáпывать, *-копáть*, v. a. ouvrir en béchant; *-ся* (*съ чѣмъ*) v. a. finir de bécher; *-кáпываніе*, *-копáніе*, act. du v.; *-кóпанный*, a. ouvert en béchant.

Откараýлить, v. n. finir les heures de sa garde, finir d'être en faction.

Откáрмливать, *-корми́ть*, v. a. engraisser, mettre à l'engrais; finir d'allaiter; *-кáрмливаніе*, act. du v.; *-кóрмленный*, a. engraissé, a.

Откáтывать, -тáть, v. a. éloigner en roulant, rouler vers une autre place; cesser de calandrer; *-ся*, v. r. finir ses promenades en traineau.

Откáчивать, -чáть, v. a. cesser de balancer q., de pomper; faire revenir q. à la vie; *-ся*, v. r. cesser de se balancer.

Откачнýться, v. r. s'éloigner, se retirer; cesser de fréquenter q.

Откáшивать, -косúть, v. a. finir de faucher, faucher une place, nettoyer en fauchant; *-ся* (*съ чѣмъ*) v. r. finir de faucher.

Откáщикъ, celui qu'un tribunal envoie avec un ordre, qui contient l'ensaisinement d'un bien.

Откúдывать, откúнуть, v. a. jeter; renvoyer q., donner le congé; jeter en quantité, en tas; *-кúнутый*, a. jeté, ôté, a.

Отклáдывать, -клáсть, v. a. achever, finir d'entasser, d'empiler, séparer, mettre à part; (des chevaux) dételer; fig. remettre, différer; fig. abandonner; *-ся*, (*съ чѣмъ*) v. r. et p. finir, achever de bâtir, d'empiler; (des (chevaux) se dételer; se séparer, se détacher; être séparé, mis à part; être detelé; être remis, différé; *-клáдыванiе*, act. du v.; *-клáдка*, act. de mettre à part; f.; fig. délai, m.; *-клáдъ*, délai, retard, m.

Отклáниваться, v. r. prendre congé, faire ses adieux.

Отклéивать, -úть, v. a. cesser de coller qc.; coller entièrement; décoller, dégluer, détacher; *-ся*, v. r. se défaire, se décoller; *-клéиванiе, -клеéнiе*, act. du v.

Отклúкиваться, -кликáться, -клúкнуться, v. c. répondre à un appel, à un cri; *-кликъ*, réponse à un appel, f.

Отклонять, v. a. éloigner, détourner; refuser; *-нéнiе*, act. du v.

Откóвывать, -ковáть, v. a. et *-ся*, v. r. finir de forger, finir de ferrer; *-кóвыванiе, -кóвка*, act. du v.

Отковырúвать, -рять, -рнýть, v. a. éplucher, ôter avec les doigts; *-рыванiе*, act. du v.; *-рнутый*, a. épluché, ôté avec les doigts.

Отколáчивать, -лотúть, v. a. cesser de battre; abattre, enfoncer; *-лáчиванiе, -лочéнiе*, act. du v.; *-лóченный*, a. abattu, défait, a.

Отколдóвывать, -довáть, v. a. désensorceler, désenchanter.

Откóлка, -локъ, -лотый, v. *откáлывать.*

Отколочéнiе, v. *отколáчивать.*

Откóль, ad. (vulg.) d'où?

Откопáнiе, v. *откáпывать.*

Откóрмленный, v. *откáрмливать.*

Откóсъ, pente, descente, f.

Откочёвывать, -чевáть, v. n. changer de résidence (des nomades); *-чёвка, -чёвыванiе*, changement de résidence, m.

Открáшивать, -крáсить, v. a. finir de mettre en couleur; *-ся*, v. r. être

entièrement peint, mis en couleur; *-шиваніе, -шеніе*, act. du v.

Откровéніе, v. *открывáть*.

Открывáть, -крыть, v. a. ouvrir; fig. découvrir; commencer; reconnaître (l'ennemi); *-ся*, v.r. et p. se découvrir, se déboutonner; être ouvert; être découvert, éclater; se montrer, être remarqué de..., se faire voir, se manifester; *-крывáніе*, act. d'ouvrir, de découvrir; *открытіе*, découverte, ouverture, f.; *-тый*, a. ouvert; découvert, trouvé, a.; *откровéніе*, révélation, Apocalypse, découverte, f.; *-вéнность*, f. sincérité, franchise, f.; *-вéнный*, a. sl. découvert; franc, sincère, ouvert; découvert, trouvé; révélé (de la théologie) a.; franchement, ad.

Откýда, -ду, ad. d'où?

Откупáть, -пить, v.a. accaparer, acheter tout; prendre à ferme; *-ся*, v.r. se racheter, se rédimer; *-пленный, -пнóй*, a. pris à ferme, affermé, a.; *-пщикъ*, fermier, m.; *-пщикóвъ*, a. de fermier; *-пщица*, fermière, f.; *-купъ*, ferme, f., bail, m.

Откýпоривать, -порить, v. a. déboucher, décoiffer; *-пориваніе, -пореніе*, act. du v.; *-поренный*, a. débouché, décoiffé, a.

Откýсывать, -сáть, -сить, v. a. arracher, couper avec les dents; *-кушéніе*, act. du v.; *-шенный*, a. arraché, séparé avec les dents.

Откýтывать, -тать, v. a. développer, dévoiler; *-ся*, v. r. ôter le voile, le capuchon, ou tout ce dont on s'était couvert la tête; *-тываніе, -таніе*, act. du v.; *-танный*, a. développé, dévoilé, a.

Откýшать, v. a. cesser de manger, de boire.

Откушéніе, v. *откýсывать*.

Откýшивать, v. a. goûter, essayer; *-шиваніе*, act. du v.

Отлагáть, -ложить, v. a. séparer, mettre à part; différer, remettre; abandonner, se défaire de qc.; *-лагáться, -ложиться*, v. r. se séparer, quitter le parti de q.; fig. être différé, remis; *-лагáніе, -ложéніе*, act. du v., f., délai, m.; *-лóженный*, a. séparé, mis à part; dételé; différé, remis, a.; *-лагáтель*, m. qui cause, qui fait un délai; *-лагáтельство*, délai, retardement, m.

Отлáмывать, -ломить, v. a. casser, arracher; *-ся*, v. r. se casser, se rompre; *-лáмываніе, -ломлéніе, -лóмка*, act. du v.; *лóманный*, a. cassé (en quantité); *-лóмленный*, a. cassé, a.; *-лóмокъ* (*-лóмочекъ*, dim.) éclat, chicot, m., esquille, f.; *-лóмъ*, endroit où une chose est cassée, f.

Отлегáть, -лéчь, v. n. se poser, tomber; *-глый*, a. ce qui s'est posé.

Отлéживать, -жáть, v. a. souffrir d'avoir été long-temps couché; *-ся*, v. c. reprendre ses forces étant cou-

ché, faire le malade pour se défaire de q., se soustraire à qc.

Отлетáть, -тѣ́ть, v. n. s'envoler, dénicher; fig. sauter, se défaire; *-тáніе, -лётъ*, act. du v.; *-лётный*, a. qui s'envole; de passage (des oiseaux).

Отливáть, -ли́ть, v. a. verser, répandre qc.; fondre, faire revenir q.; (des étoffes) jouer, faire voir différentes couleurs; *-ся*, v. p. être fondu; *-ливáніе, -ли́тіе*, act. du v. *-ли́въ*, fonte, f.; flux; jeu des couleurs, m., morte-eau, f.; *-литóй*, a. versé, diminué en versant; fondu, a.

Отли́ка, v. *отличáть*.

Отличáть, -чи́ть, v. a. distinguer, mettre de la différence; *-ся*, v. r. et p. se distinguer, se signaler, être distingué; *-ли́ка*, différence, f.; *отличéніе*, distinction, f.; *-чéнный*, a. distingué, marqué, a.; *-чествовать*, v. n. se distinguer, différer; *-чи́тельность*, f. différence, f.; *-чи́тельный*, a. distinctif, a.; *-чіе, -чность*, f. différence; fig. distinction; excellence, f.; *-чный*, a. différent; distingué, excellent, extraordinaire, a.

Отлóгъ, -гость, f. penchant, m., pente, f.; *-лóгій*, a. penchant, a., ce qui va en pente; *-логобéрегій*, a. ayant un rivage qui va en pente; *-лóжистый*, a. qui va un peu en pente.

Отложéніе, v. *отлагáть*.

Отлóжистый, v. *отлóгъ*.

Отломлéніе, v. *отлáмывать*.

Отлучáть, -чи́ть, v. a. éloigner, séparer, écarter; *-ся*, v. r. s'éloigner, s'absenter; se retirer, éviter; *отлучéніе*, éloignement, m., séparation, f.; *-отъ цéркви*, excommunication, f.; *-чéнный*, a. exclus, excommunié; sl. particulier, séparé, a.; *-чка*, absence, f.

Отлыгáть, отолгáть, v. a. et *-ся*, v. r. se défaire, se tirer d'une affaire par des mensonges.

Отлѣзáть, -лѣ́зть, v. n. s'éloigner en rampant; fig. (vulg.) tâcher d'échapper à des chicanes.

Отлѣплять, -пи́ть, v. a. décoller, dégluer, détacher q.; *-ся*, v. r. se décoller, se défaire, se détacher; *-плéніе*, décollement, m.; *-плéнный*, a. décollé, a. (coup.

Отляпáть, -пнуть, v. a. couper d'un

Отмáнивать, -ни́ть, v. a. débaucher, séduire; *-ниваніе*, act. du v.; *-нéнный*, a. débauché, séduit, a.

Отмáхивать, -хáть, -хну́ть, v. a. chasser (des insectes); fig. emporter d'un coup; *-ся*, v. r. se défendre contre qc.; chasser, éloigner qc. de soi; *-хиваніе*, act. du v.; *-мáхъ*, *-мáшка*, coup, m.

Отмáчивать, -мочи́ть, v. a. décoller en mouillant qc.; *-ся*, v. r. se décoller, se défaire par l'humidité; *-мáчиваніе, -мóчка*, act. du v.; *-мóченный*, a. décollé, a.

Отмáшь, на-, ad. avec l'arrière main.

Отмежёвывать, -жевáть, v. a. arpenter; priver en arpentant; *-жёвываніе, -жеваніе*, act. du v., f., arpentage, m.; *-жёванный*, a. arpenté, a.

Óтмель, f., *-лина*, banc de sable qui va du rivage jusques dans une rivière, m.; *-мéлистый*, a. ayant beaucoup de bancs de sable; *-мéлый*, a. ayant des bancs de sable.

Отмерзáть, -знуть, v. i. se geler, perdre un membre par le froid; *-злый*, a. gelé, a.

Отметáть, -мести́, v. a. balayer, nettoyer, emporter en balayant; *-тáніе, -тéніе*, act. du v.; *-тéнный*, a. jeté de côté en balayant.

Отметáть, -тну́ть, v. a. rejeter; marquer; *-ся*, v. r. réprimer, éviter; abandonner, se rebeller, se révolter; *-тываніе, -тáніе*, act. du v.; *-танный*, a. jeté; marqué, a.; *-тный*, a. rejetable; révolté; exquis, choisi, a.; *-тникъ*, rebelle, révolté, apostat, m.

Отмéтывать, -тáть, v. a. jeter de côté.

Отмóина, morceau de terre détaché par la force des vagues, m.

Отмокáть, -кнуть, v. n. se défaire par l'humidité; *-клый*, a. défait par l'humidité.

Отмолáчивать, -лоти́ть, v. a. et *-ся*, (*съ чѣмъ*) v. a. achever de battre le blé; *-лóченный*, a. entièrement battu (du blé) a.

Отмóлвить, v. a. déconseiller.

Отмоли́ться, v. c. achever ses prières; se défaire de qc. à force de prières.

Отмолóдка, act. de remouiller l'albâtre préparé.

Отмолóть, v. a. cesser de moudre.

Отморáживать, -рóзить, v. a. laisser geler, endommager par le froid, perdre par le froid; *-рóженіе*, act. du v.; *-рóженный*, a. blessé, endommagé, a.

Отмóчка, v. *отмáчивать*.

Отмсти́тель, v. *отмщáть*.

Отмщáть, -мсти́ть (*кому́*) v. a. et *-ся*, v. i. venger; *-мщеваніе, -мщéніе, -мéстіе*, vengeance, f.; *-мщéнный*, a. vengé, a.; *-мсти́тель, -мéстникъ*, vengeur, m.; *-мсти́тельница*, vengeresse, f.; *-мсти́тельный*, a. vengeant, a.

Отмывáть, -мы́ть, v. a. laver, emporter, nettoyer en lavant; fig. finir de laver; *-ся*, v. r. se faire laver; (*съ чѣмъ*) laver tout, cesser de laver; *-ваніе, -вка*, act. du v.; *-мы́тый*, a. emporté, nettoyé en lavant, a.

Отмыкáть, *отомкну́ть*, v. a. ouvrir avec une clef; ôter; *-ся*, v. r. se faire ouvrir; *-кáніе, -кну́тіе*, act. du v.; *-кнутый*, a. ouvert avec la clef.

Отмѣнять, -ни́ть, v. a. distinguer; délayer, surseoir, charger, abolir, casser, anéantir; distinguer; *- приговóръ*, rescinder; *-ся*, v. r. et p. différer, se distinguer, se signaler;

être différé, interdit, aboli, cassé; être distingué, préféré, récompensé, a.; *отмѣна*, abolition, abrogation; différence, variation; distinction, f.; *-нéніе*, act. d'abolir; de distinguer; *-нéніе приговóра*, rescission, f.; *-нéнный*, a. distingué; chargé, aboli, distingué, a.; *-нитость*, f. excellence, f.; *-нитый*, a. excellent, se distinguant par d'éminentes qualités; *-нность*, f. différence, variété; supériorité, distinction, f.; *-нный*, a. différent; particulier, distingué, extraordinaire, a.

Отмѣривать, *-рять*, *-рить*, v. a. mesurer; *-риваніе*, *-ряніе*, mesurage, aunage, m.; *-рянный*, a. mesuré, a.

Отмѣтка, v. *отмѣчáть*.

Отмѣчáть, *отмѣтить*, v. a. marquer, faire une marque; *-мѣтка*, marque, f., signe, m. (comme: astérisques, croix etc.); *-чаніе*, act. de marquer; *-ченный*, a. marqué, a.

Отмякнуть, v. n. devenir mou, s'amollir; *-клый*, a. devenu mou, amolli.

Отнéлѣже, ad. sl. depuis que.

Отнесéніе, v. *относить*.

Отнимáть, *отнять*, et *отъимáть*, *отъять*, v. a. ôter, prendre; sevrer (un enfant); *-ся*, v. r. se défaire; (des membres) s'affaiblir, perdre la vigueur; *отнимáніе*, *отнятіе*, *отъимáніе*, *отъятіе*, act. du v.; *óтнятый*, *отъятый*, a. enlevé, emporté, a.; *отъéмъ*, saisie par contrainte; la meilleure eau de vie, f.; *-éмный*, a. emporté, enlevé, a.; *-éмомъ*, ad. par force, ad.; *-éмщикъ*, *отъимáльщикъ*, qui prend qc. par force; *-имáлка*, torchon à écurer; fig. habit malpropre, abimé, sale; m.; fig. personne malpropre, f.

Относить, *-нести*, v. a. porter ailleurs, rapporter; attribuer, imputer, couper d'un seul coup; séparer, emporter, transporter; *-ся*, v. p. et r. être porté; se rapporter, être relatif, regarder; s'adresser; *-несéніе*, *-нóсъ*, *-нóска*, act. du v.; *-несéнный*, a. porté ailleurs; *-ношéніе*, act. du v.; relation, f.; rapport, m.; *-носительность*, f. relation, f., rapport, m.; *-носительный*, a. relatif, regardant, a.

Отнынѣ, ad. dès aujourd'hui, dès à (présent.

Отнюдуже, ad. d'où? (manière.

Отнюдь, ad. point du tout, d'aucune

Отнять, v. *отнимáть*.

Отобрáніе, v. *отбирáть*.

Отобѣдать, v. n. finir le repas; dîner.

Отóгнанный, v. *отгонять*.

Отóгнутый, v. *отгибáть*.

Отогрѣвáть, *-грѣть*, v. a. chauffer, réchauffer; *-ся*, v. r. se chauffer, se réchauffer; *-грѣвáніе*, act. du v.; *-грѣтый*, a. chauffé, réchauffé, a.

Отодвинутый, v. *отдвинуть*.

Отóдранный, v. *отдирáть*.

Отожжённый, v. *отжигáть*.

Отóзванный, v. *отзывáть*.

Отóкъ, ile, f.; T. anasarque (espèce d'hydropisie) f.

Отолстѣть, v. n. prendre de l'embonpoint, devenir gros et gras; *-стѣніе*, act. du v.; *-стѣлый*, a. devenu gros et gras.

Отомкнýть, v. *отмыкáть*.

Отонúть, v. a. rendre pointu; *-нéніе*, act. du v.; *-ненный*, a. rendu pointu.

Отонýдуже, ad. sl. d'où?

Отóпокъ, v. *отáптывать*.

Отопрѣвáть, *-прѣть*, v. n. se défaire, tomber à force de suer.

Отóптанный, v. *отáптывать*.

Отороáчивать, *-рочúть*, v. a. garnir, border de rubans; *-ся*, v. p. être garni, bordé; *-рáчиваніе*, *-рочéніе*, act. du v.; *-рóченный*, a. garni, bordé, a.; *-рóчка*, act. de garnir; garniture, f.

Оторвáть, v. *отрывáть*.

Оторопѣть, v. n. s'effrayer, s'épouvanter; *-пѣлость*, f., *-пѣніе*, frayeur, épouvante, f.; *-пѣлый*, a. saisi de frayeur, effrayé, a.

Оторóченіе, *-чка*, v. *отора́чивать*.

Отослáть, v. *отсылáть*.

Ототкнýть, v. *оттыкáть*.

Отощáть, v. a. s'affaiblir à force de jeûne; *-щáніе*, act. du v.; *-щáлый*, a. affaibli à force de jeûne, a.

Отпадáть, *-пáсть*, v. n. tomber; se révolter, apostasier; sl. décheoir, tomber en décadence; *-дéніе*, chûte; révolte; apostasie, f.; *-пáдшій*, a. tombé, révolté, a.; *-пáлый*, a. tombé, a.

Отпáивать, *-поúть*, v. a. engraisser en donnant du lait; *-пáиваніе*, *-поéніе*, act. du v.; *-поéнный*, a. engraissé avec du lait.

Отпáивать, *-паять*, v. a. dessouder; *-пáиваніе*, *-паяніе*, act. du v.; *-пáянный*, a. dessoudé, a.

Отпáлзывать, *-пóлзать*, v. n. s'éloigner en rampant; *-пáлзываніе*, act. du v.

Отпáлый, v. *отпадáть*.

Отпáрывать, *-порóть*, v. a. découdre; *-ся*, v. r. se découdre, se défaire; *-пáрываніе*, act. du v.; *-пóротый*, a. décousu, a.

Отпертый, v. *отпирáть*.

Отпечáтывать, *-тать*, v. a. achever d'imprimer, finir l'impression de qc.; *-ся*, (съ чѣмъ) v. a. et p. finir l'impression de qc.; être imprimé; v. r. s'imprimer, se décharger; *-тываніе*, *-таніе*, act. du v.; *-танный*, a. achevé d'imprimer; imprimé, a.

Отпивáть, *-пúть*, v. a. boire un peu de qc.; *-ся*, v. r. se guérir en buvant.

Отпúливать, *-лúть*, v. a. couper, séparer avec la scie; *-ся*, v. p. être scié; cesser de scier; *-ливаніе*, *-лéніе*, *-лка*, act. du v.; *-ленный*, a. scié, a.; *-пúлокъ*, morceau coupé avec la scie, m.

Отпирáть, *-перéть*, v. a. ouvrir, déverrouiller; *-ся*, v. r. et p. s'ouvrir; fig. nier, désavouer; être ouvert; *-пирáніе*, act. du v.; *-пúрка*, act. du v. f.; loquet, m.; *-пертый*, a. ouvert, a.

Отпúсывать, *-сáть*, v. a. confisquer; écrire, marquer par écrit; *-ся*, v. p. et c. être confisqué; finir d'écrire; *-сываніе*, *-сáніе*, act. du v.; *-санный*, a. répondu, a.; *óтпись*, f., *отпúска*, rapport d'un inférieur à son supérieur, m.; confiscation, f.; *-снóй*, a. confisqué, a.

Отпúхивать, *-хáть*, *-хнýть*, v. a. repousser; *-ся*, v. r. s'éloigner de qc.; *-хиваніе*, act. du v.; *-ханный*, *-хнутый*, a. repoussé, a.

Отплáта, v. *отплáчивать*.

Отплáчивать, *-платúть*, v. a. (*комý*) rendre la pareille; *-ся*, v. c. se défaire de qc. en payant; *-плáта*, *-чиваніе*, *-ченіе*, act. de rendre la pareille, rétribution, récompense, f.

Отплéскивать, *-кáть*, v. a.; *-ся*, v. r. diminuer en puisant; *-ваніе*, act. du v.

Отплетáть, *-плéсть*, v. a. achever de tresser, de faire, (des dentelles); défaire (une tresse), ôter qc. d'une tresse; *-ся*, v. r. se défaire; fig. aller avec peine, se traîner; *-тáніе*, *-тéніе*, act. du v.; *-тённый*, a. défait, ôté d'une tresse.

Отплывáть, *-плыть*, v. n. partir par eau, sortir du port, faire voile; *-плываніе*, *-плытіе*, act. du v.

Отплясáть, v. n. cesser de danser.

Отповѣдь, f. réponse, réplique, f.; *-дный*, a. de réponse.

Отпоéніе, v. *отпáивать*.

Отполáскивать, *-лоскáть*, v. a. cesser d'aigayer le linge; *-лоскáніе*, act. du v.

Отполнéніе, v. *отполнять*.

Отполнять, *-нить*, v. a. diminuer, ôter qc. en versant; *-нéніе*, act. du v.; *-ненный*, a. diminué en versant.

Отполонúть, v. a. enlever à l'ennemi les prisonniers qu'il a faits.

Отполоскáніе, v. *отполáскивать*.

Отпóротый, v. *отпáрывать*.

Отпóръ, résistance, défense, f.

Отпóтчивать, v. a. régaler.

Отпотѣть, v. n. suer, suinter.

Отправлять, *-вить*, v. a. exercer, administrer; célébrer (la messe); envoyer, expédier; faire (le commerce), trafiquer, commercer; *-ся*, v. r. et p. être exercé, administré; expédié, envoyé, se faire; se mettre (en chemin, en marche); finir, achever; *-ся на тотъ свѣтъ*, mourir; *-влéніе*, administration, f., exercice; envoi, m., expédition, f.; *-вленный*, a. exécuté; envoyé, a.

Отпрáшивать, *-просúть*, v. a. obtenir qc. de q.; *-ся*, v. r. demander la permission d'aller quelque part.

Отпрыгивать, *-гнýть*, v. r. sauter

en arrière; rebondir; *-ва́нie*, act. du v.

Отпры́скивать, -скать, v. n. bourgeonner, pousser des jets; *-скиванie*, *-сканie*, act. du v.; *-прыскъ*, bourgeon; rejeton, m.

Отпряга́ть, -пря́чь, v. a. dételer; *-ся*, v. r. et p. se dételer; être dételé; *-пряга́нie, -пряже́нie, -пря́жка*, act. du v.; *-пряже́нный*, a. dételé, a.

Отпря́сть, v. n. achever la quenouille, achever de filer.

Отпу́гивать, -гну́ть, -га́ть, v. a. chasser; effaroucher; *-гиванie*, act. du v.; *-пу́ганный, -пу́жанный, -пу́гнутый*, a. chassé, effarouché, a.

Отпуска́ть, -пусти́ть, v. a. laisser aller, congédier; envoyer, expédier; remettre, pardonner; lâcher (un faucon); aiguiser (un sabre, une epée); faire croître (la barbe); *-ся*, v. p. être expédié, envoyé; être élargi, remis; *-пуска́нie, -пуще́нie*, act. du v. f., affranchissement, m.; *-пускна́я*, s. f. lettre d'affranchissement, f.; *-пускно́й*, a. affranchi, a.; de congé; *о́тпускъ*, expédition; lettre de congé, f.; congé, m.; *-пуща́льникъ*, revenoir, T. m.; *-пу́щеникъ*, affranchi, m.; *-пу́щеница*, affranchie, f.; *-пуще́нный*, a. expédié, envoyé; congédié; affranchi; pardonné, remis, a.

Отпу́тывать, -тать, v. a. défaire; *-ся*, v. r. se défaire; *-тыванie*, *-танie*, act. du v.; *-танный*, a. défait, a.

Отпуще́нie, v. *отпуска́ть*.

Отпѣва́ть, -пѣ́ть, v. a. finir, achever de chanter; finir la messe; *- поко́йника*, dire sur un mort les prières prescrites; *-пѣва́нie, -пѣ́тie*, act. du v.; *-пѣ́въ*, fin du chant de la messe, f.; *-пѣ́тый*, a. fini de chanter.

Отпя́чивать, -пя́тить, v. a. retirer, repousser; *-ся*, v. r. sortir; se défaire; *-чиванie*, act. du v.

Отрабо́тывать, -тать, v. a. achever, cesser de travailler, finir un travail, donner le fini, mettre la dernière main; *-ся*, v. a. cesser de travailler; payer une dette de son travail; v. p. être achevé, être bien fini; *-тыванie, -танie*; act. du v.; *-танный*, a. travaillé, fait, achevé, a.

Отра́ва, poison, m.; *-вный*, a. de poison; *-вливать, -ви́ть*, v. a. empoisonner; *-ся*, v. r. et p. s'empoisonner; être empoisonné; *-вле́нie, -вливанie*, empoisonnement, m.; *-вленный*, a. empoisonné, a.; *-вникъ*, empoisonneur, m.

Отра́да, adoucissement, soulagement, m.; *-дный*, a. adoucissant, soulageant, consolant, a.

Отража́ть, -рази́ть, v. a. parer, repousser; fig. réfuter, rejeter; réfléchir, réverbérer; *-ся*, v. p. être repoussé, paré; être réfuté, rejeté; être réfléchi, réverbéré; *-же́нie*,

act. de parer, de repousser; réfutation; réflexion, répercussion, f., reflet, réfléchissement, m.; *-разúтельный*, a. qui pare, qui pousse.

Óтрасль, f., *-ро́стокъ*, rejeton, rejet, jet, m.

Отрастáть, *-ростú*, v. n. pousser, croître de nouveau; *-растáніе*, act. du v.

Отрáщивать, *-ращáть*, *-растúть*, v. a. faire croître, faire recroître; *-ся*, v. p. ne pas être empêché; *-рощéніе*, act. de faire croître; *-рóщенный*, a. crû. (rebut, m.

Отрéби, pl. f. *-біе*, balayures, pl. f.,

Отреблять, *-бúть*, v. a. ébrancher, ébourgeonner; *-ся*, v. p. être ébranché, ébourgeonné; *-блéніе*, ébranchement, ébourgeonnement, m.

Отрекáть, *отрéчь*, (sl. *отрицáть*) v. a. réfuter, rejeter, refuser; *-ся*, v. r. renoncer à qc.; rejeter, se dédire de qc., nier, désavouer, abjurer; *-рекáніе*, *-рицáніе*, *-речéніе*, reniement, renoncement, désaveu, m., renonciation, abjuration, f.; *-речéнный*, a. rejeté, a.; *-рицáтель*, m. qui rejette, qui nie qc.; *-цáтельный*, a. négatif, a.

Отрепáніе, v. *отрéпливать*.

Отрéпливать, *-пáть*, v. a. serancer, ébaucher du lin, ou du chanvre; *-ся*, v. p. être serancé; *-пáніе*, *-пываніе*, serancement, m.; *-пáнный*, a. serancé, a.; *-пки*, pl. m. étoupe, paisselure, f.; *-пье*, haillons, pl. m., guenilles, pl. f.; étoupe, f.

Отречéніе, v. *отрекáть*.

Отриновéніе, v. *отрѣвáть*.

Отрицáть, v. *отрекáть*.

Отрóгъ, chaine de montagnes qui longe la montagne principale, f.

Отрóдіе, race, f.; *-докъ*, jet, rejeton, m., pousse, f.

Отрождáться, *-родúться*, v. r. recroître, croître de nouveau; être régénéré; *-ждéніе*, act. de pousser de rechef (des arbres séchés); régénération, f.; *-ждéнный*, a. régénéré, a.

Отрóиваться, *-рóиться*, v. c. cesser d'essaimer.

Отроковúца, sl. fille au dessous de douze ans; servante; f.; *-цынъ*, a. de cette fille.

Óтрокъ, *-рочищъ*, *-рочá*, garçon au dessous de douze ans; enfant, m.; *-роческій*, a. de garçon, enfantin, puéril, a.; *-рочество*, enfance, jeunesse, f.

Отрóстокъ, v. *óтрасль*.

Отрочá, v. *óтрокъ*.

Отрощéніе, v. *отрáщивать*.

Отрубáть, *-бúть*, v. a. couper, abattre, trancher; *-ся*, v. p. être coupé, abattu, tranché; *-руби*, pl. f. son, m.; *-бáніе*, *-бка*, *-бленіе*, coupe, f.; *-бленный*, a. coupé, a.; *-бокъ*, (*-бочекъ*, dim.) tronc, billot, bloc, m.; *-рýбъ*, coupe, f.; diamètre d'un arbre coupé, m.

debout; *-ся,* v. r. s'arrêter pendant un gros temps dans un lieu sûr; (des liquides) s'éclaircir, se reposer, se rasseoir, s'épurer; *-стоя́ніе,* défense, f., secours; *-сто́янный,* a. sauvé, a.; *-стоя́лый,* a. ce qui s'est réposé, ou épuré, clair, a.

Отста́лый, v. *отстава́ть.*

Отстана́вливать, -нови́ть, v. a. écarter l'un de l'autre, séparer.

Отсте́гивать, -га́ть, v. a. finir qc. en contre-pointant; fouetter, rosser q.; *-ганный,* a. séparé, coupé (par un coup de fouet); fini (en contrepointant) a.

Отстёгивать, -гну́ть, v. a. déboutonner, déboucler, détacher; dételer (le cheval de volée); *-ся,* v. r. se déboutonner, se déboucler; s'ôter, se défaire; *-гиваніе,* act. du v.; *-гнутый,* déboutonné; dételé, a.

Отстой, v. *отстоять.*

Отстрони́ться, v. r. faire place, se retirer de côté.

Отстоя́лый, v. *отста́ивать.*

Отстоя́ть, v. n. être distant; être éloigné; fig. céder, être inférieur, ne pas égaler; *-яніе,* distance, f., éloignement, m.

Отстоя́ніе, v. *отста́ивать* et *отстоя́ть.*

Отстра́ивать, -стро́ить, v. a. achever de bâtir; *-ся,* v. p. être achevé; finir un bâtiment; *-стра́иваніе, -строе́ніе, -стро́йка,* act. du v., f.; *-стро́енный,* a. achevé, fini (d'un bâtiment) a.

Отстрани́ться, v. c. s'éloigner de sa patrie, quitter sa patrie; se retirer, s'éloigner un peu.

Отстрасти́ть, v. a. effrayer, faire peur; *-стра́стка,* épouvante, menace, f.

Отстра́чиваніе v. *отстрочи́ть.*

Отстрига́ть, -стри́чь, v. a. couper; *-ся,* v. p. être coupé, tondu; *-стрига́ніе, -стриже́ніе,* act. du v.; *-стри́женный,* a. coupé, tondu, a.

Отстрое́ніе, v. *отстра́ивать.*

Отстрочи́ть, v. a. finir de piquer une étoffe; *-стра́чиваніе, -строче́ніе,* act. du v.

Отстрѣ́ливать, -ли́ть, v. a. emporter, enlever avec les armes à feu; *-ленный,* a. abattu, emporté avec, par un coup de fusil, de canon.

Отстря́паться, v. c. achever d'apprêter le manger.

Отступа́ть, -пи́ть, v. a. s'éloigner, se retirer; s'écarter; apostasier; *-ся,* v. r. céder, abandonner qc.; *-па́ніе, -пле́ніе,* retraite; fig. disgression, f., écart, m.; apostasie, f.; *-пникъ,* apostat, renégat, m.; *-пница,* apostate, f.; *-пническій,* a. d'apostat; *-пничество,* apostasie, f.; *-пный,* a. ... volté, a.; *-ступъ,* retraite, f.

Отсужда́ть, -суди́ть, v. a. décider, porter une décision; sl. venger, punir; *-жде́ніе,* act. du v.; *-жде́нный,* a. jugé, a.

Отсу́ливать, *-ли́ть*, v. a. promettre; *-ливаніе*, promesse, f.; *-ленный*, a, promis, a.

Отсу́нутіе, v. *отсо́вывать*.

Отсупроти́ву, ad. sl. du côté opposé.

Отсу́тствовать, v. n. être absent; *-ствіе*, absence, non-résidence, f.; *-ствующій*, p. absent, a.

Отсучи́ть, v. a. cesser de tordre le fil; défaire, dérouler; *-ся*, v. r. se défaire.

Отсуши́ть, v. a. finir de sécher; *-ше́ніе*, act. du v.

Отсчи́тывать, *-та́ть*, *отче́сть*, v. a. compter, calculer; *-ся*, v. p. être compté; *-тываніе*, *-та́ніе*, *отчётъ*, *-чётливость*, f. compte, calcul, m., supputation, f.; *-считанный*, a. compté, a.

Отсыла́ть, *отосла́ть*, v. a. envoyer, renvoyer; *-ся*, v. p. être envoyé, renvoyé; *отсыла́ніе*, *отосла́ніе*, act. du v.; *ото́сланный*, a. envoyé, renvoyé, a.

Отсыпа́ть, *-сы́пать*, v. a. verser un peu, en partie; mesurer en versant; fig. payer cher; *-ся*, v. p. être versé un peu; fig. v. r. se défaire de qc. en payant; *-сыпа́ніе*, *-сы́паніе*, act. du v.; *-сы́панный*, a. versé un peu; *отсыпно́й*, a. ce qu'il est ordonné (de verser); *- хлѣбъ*, portion ordonnée de blé, f.

Отсырѣ́ть, v. n. devenir humide; *-рѣ́лый*, a. devenu humide.

Отсыха́ть, *-со́хнуть*, v. n. se sécher, se dessécher; *-ха́ніе*, act. du v.

Отсѣка́ть, *-сѣчь*, v. a. couper, trancher; *-ся*, v. p. être coupé; *-сѣка́ніе*, *-сѣче́ніе*, act. du v., f.; *-сѣче́нный*, a. coupé, a.; *-сѣчь*, f., *-сѣка*, act. de couper le passage.

Отсѣ́ять, v. n. achever de semer, achever l'ensemencement; *-яніе*, act. du v.; *-сѣвъ*, ensemencement, m.

Отсю́да, ad. d'ici.

Отта́ивать, *отта́ять*, v. n. dégeler; v. a. faire dégeler; *-ваніе*, *-яніе*, act. du v.; *-янный*, a. fondu, dégelé, a.

Отта́лкивать, *-толка́ть*, *-толкну́ть*, v. a. repousser, pousser; *-та́лкиваніе*, act. du v.; *-то́лкнутый*, poussé, repoussé, a.

Отта́мо, ad. de là, de cet endroit.

Оттанцова́ть, v. n. cesser de danser.

Отта́пливать, *-топи́ть*, v. a. nettoyer, emporter en faisant fondre; *-ся*, v. p. être nettoyé après avoir fondu; *-та́пливаніе*, *-топле́ніе*, act. du v.; *-топле́нный*, a. nettoyé, enlevé en fondant.

Отта́птывать, *-топта́ть*, v. a. user à force de marcher.

Отта́скивать, *-тащи́ть*, v. a. entrainer, ôter en trainant, emporter, *-та́скиваніе*, act. du v.; *-таще́нный*, a. entrainé, ôté en trainant.

Отта́чивать, *-точи́ть*, v. a. aiguiser; *-ся*, v. p. être aiguisé; *-та́чиваніе*,

-*точéніе*, act. du v.; -*тóченный*, a. a. aiguisé, a.

Оттащéнный v. *оттáскивать*.

Оттáяніе, v. *оттáивать*.

Óттепель, f. dégel, m.

Оттерéбливать, -*бить*, v. a. achever d'arracher, de serancer (du chanvre); arracher; -*бливаніе*, -*бленіе*, act. du v.

Оттéрпливаться, -*пѣться*, v. c. souffrir jusqu'à la fin.

Оттéртіе, v. *оттирáть*.

Оттирáть, *оттерéть*, v. a. enlever, nettoyer en frottant; chauffer, réchauffer en frottant; pousser (en parlant de la glace); fig. déplacer q.; -*ся*, v. r. et p. s'en aller en frottant; être enlevé, nettoyé en frottant; -*тирáніе*, -*тéртіе*, act. du v.; -*тéртый*, a. nettoyé en frottant.

Оттóлкнутый, v. *оттáлкивать*.

Оттóлѣ, ad. depuis, de ce temps.

Оттоплéніе, v. *оттáпливать*.

Отторгáть, -*гнуть*, v. a. arracher; attirer, enlever; -*ся*, v. r. être arraché, séparé par force; -*ргáніе*, -*рженіе*, act. du v.; -*ргнутый*, -*рженный*, a. arraché; fig. enlevé, pris par force.

Отточéніе, v. *оттáчивать*.

Оттóчить, v. a. marquer qc. de points; -*ченный*, a. marqué de points.

Оттрепáть, v. a. achever de serancer; -*панный*, a. serancé.

Оттрясáть, -*сти*, v. a. secouer; -*céніе*, act. du v.; -*céнный*, a. secoué, a.

Оттýги, pl. f. liens de raquettes, pl. m.

Оттýда, -*ду*, ad. de là, ad.

Оттушевáть, v. a. laver (un dessin); cesser de laver (un dessin); -*шёвка*, lavis, m.

Оттыкáть, *ототкнýть*, v. a. déboucher, débondonner; détrousser, faire descendre (un habit); -*ся*, v. p. être débouché, débondonné; *оттыкáніе*, *ототкнýтіе*, act. du v.

Оттѣнивать, -*нить*, v. a. ombrer, nuancer; -*ся*, v. p. être ombré; -*ниваніе*, -*нéніе*, -*нка*, act. du v.; -*тѣнь*, f. ombre (T. d'astronomie); nuance, f.

Оттѣснять, -*нить*, v. a. séparer en pressant; déplacer q.; -*ся*, v. p. être séparé; être déplacé; -*нéніе*, act. du v.; -*нéнный*, a. séparé en pressant; déplacé, a. (-*ся*, v. r. nier.

Оттягáть, v. a. gagner par procès;

Оттягивать, -*тянуть*, v. a. étendre, tirer; emporter, entraîner; fig. différer, remettre, traîner en longueur; -*тягиваніе*, -*тянутіе*, act. du v.; -*тяжка*, act. du v.; fig. longueur, f.; -*тянутый*, a. tiré, étendu, a.

Отýжинать, v. n. finir de souper.

Отупѣть, v. n. s'émousser.

Отурить, v. a. détourner un vaisseau d'un endroit où le courant est rapide; -*рка*, act. du v.

Отучáть, -*чить*, v. a. oublier ce qu'on a appris; désaccoutumer, deshabituer; cesser d'enseigner, finir l'instruction; -*ся*, v. r. oublier ce qu'on

a appris; se défaire, se désaccoutumer, se deshabituer; cesser d'apprendre; *-ченіе*, *-чка*, act. du v.; *-чённый*, a. désaccoutumé, deshabitué, a.

Отхаркнуть, v. a. tousser et cracher.

Отхлебнуть, v. a. diminuer en goûtant, en humant.

Отхлопнуть, v.a. pincer en fermant qc.

Отходная, v. *отходить*.

Отходить, *отойти*, v. n. se retirer, s'en aller, partir, sortir; fig. éviter; fig. être éloigné; quitter, abandonner; se réchauffer, dégeler; mourir; toucher à sa fin, finir; *-дная*, prière qu'on lit près d'un mourant; *-дчивый*, a. qui n'est pas boudeur, pas vindicatif; *-ходъ*, m. retraite, f., lieux, pl. m., garde-robe, f.; *-хожденіе*, départ, m.; *-хожій*, a. séparé, a.; *отшедшій*, parti, sorti, a.; *-шествіе*, sl. départ, m., retraite, f.

Отцвѣтать, *-цвѣсти*, v. a. défleurir; *-цвѣтаніе*, act. du v.; *-цвѣлый*, a. défleuri, a.

Отцевъ,
Отцеубійство, } v. *отецъ*.
Отцевщина,

Отцѣживать, *-цѣдить*, v. a. tirer, vider; *-живаніе*, *-женіе*, act. du v.; *-женный*, a. tiré, vidé, a.

Отцѣловаться, v. c. se purger d'une accusation en baisant la croix, se purger par serment; cesser de s'embrasser, de se baiser.

Отцѣплять, *-пить*, v. a. décrocher, détacher, ôter, déprendre; *-ся*, v. r. se défaire, lâcher; fig. laisser en repos; *-пка*, *-пленіе*, act. du v.; *-пленный*, a. décroché, défait, a.

Отчаливать, *-лить*, v. a. démarrer; détacher un navire; (T. de maçonnerie) ôter le cordeau; *-ся*, v. p. être détaché; démarrer, quitter le rivage; *-ливаніе*, *-леніе*, act. du v.; *-ленный*, a. démarré, a.

Отчасти, ad. en partie.

Отчаяваться, *-яться*, v. n. désespérer, se désespérer, n'avoir plus d'espérance; *-яніе*, *-янность*, f., désespoir, m.; *-янный*, *-яваемый*, désespéré, a.

Отчерпывать, *-пнуть*, v. a. puiser, enlever un peu; *-пываніе*, act. du v.; *-пнутый*, a. puisé, a.

Отческій, v. *отеческій*, *отецъ*.

Отчётъ, v. *отсчитывать*.

Отчизна, patrie, f., pays natal, m.

Отчимъ, beau père, m.; *-мовъ*, a. du beau père.

Отчина (vulg. *вотчина*) patrimoine, bien patrimonial, m; *-нный*, a. de biens patrimoniaux; *-нникъ*, seigneur héréditaire, m.; *-чичъ*, héritier d'un bien patrimonial, m.

Отчищать, *-чистить*, v. a. nettoyer; *-ся*, v. p. être nettoyé; *-щеніе*, act. du v.; *-щенный*, a. nettoyé, a.

Отчій, v. *отецъ*.

Отчуждать, *-чудить*, v. a. éloigner, aliéner, chasser; *-ся*, v. a. s'éloigner

de qc.; *-жде́нie*, act. du v.; *-ждéнный*, a. éloigné, a.

Отшагнýть, v. n. se retirer pas à pas.

Отшатнýться, v. r. se mettre de côté, se retirer; s'éloigner, s'égarer.

Отшéдтiй, v. *отходи́ть*.

Отшéльникъ, ermite, solitaire, m.; *-ничiй*, *-ническiй*, a. d'ermite; *-ничество*, vie solitaire, f.

Отшéствiе, v. *отходи́ть*.

Отшибáть, *-би́ть*, a. a. abattre, casser, rompre; se blesser; *-ся*, v. p. être cassé, rompu, abattu; v. r. (des oiseaux) s'écarter, s'éloigner; *-бáнie*, act. du v.; *-бенный*, abattu, cassé, rompu, a. (coudre.

Отши́ть, v. a. et *-ся*, v. n. achever de

Отшлёпать, v. a. user (de la chaussure); fouetter, battre q.

Отшлифовáть, v. a. polir; *-вáнie*, polissage, m.

Отшýчивать, *-шути́ть*, v. a. riposter; *-ся*, v. r. se défaire de qc. par des badinages.

Отщепéнецъ, schismatique, sectaire, m.

Отщéпокъ, v. *отщéпывать*.

Отщéпывать, *-пáть*, *-пи́ть*, v. a. couper en fendant; *-пыванie*, act. du v.; *-покъ* (*-почекъ*, dim.) éclat de bois, m.

Отщетѣвáть, *-ти́ть*, v. a. sl. faire perdre, causer une perte; *-ся*, v. r. sl. se priver; faire une perte, perdre qc.; *-тѣнie*, act. du v.; *-тѣнецъ*, qui enlève, qui endommage.

Отщи́пывать, *-пнуть*, v. a. emporter avec les ongles, avec les tenailles; ôter en pinçant, arracher; *-пнутый*, a. ôté en pinçant.

Отъ, prp. avec le gén., de, de chez, depuis, dès, contre.

*Отъём*ъ, *Отъимáть*, v. *отнимáть*.

Отъутю́живать, *-жить*, v. a. achever de repasser avec un fer; *-женный*, a. repassé avec un fer.

Отъѣдáть, *-ѣсть*, v. a. cesser de manger; manger, ronger; *-ся*, v. r. s'engraisser; fig. se tirer d'affaire à force de dispute; *-дáнie*, act. du v.; *-денный*, a. rongé, mangé, a.

Отъѣздить, v. n. quitter le métier de voiturier.

Отъѣздъ, v. *отъѣзжáть*.

Отъѣзжáть, *-ѣхать*, v. n. partir, s'en aller; *-ѣзжáнie*, *-ѣханie*, act. du v.; *-ѣздъ*, départ, partir, m.; *-ѣзжiй*, a. qui part; éloigné d'un village (en parlant des champs).

Отъяви́ть, v. *залви́ть*.

Отъятie, v. *отнимáть*.

Отыгрывать, *-грáть*, v. a. regagner au jeu; achever de jouer (sur un instrument); *-ся*, v. r. se racquitter; se défaire par des flatteries; *-грыванie*, act. du v.; *-гранный*, a. racquitté, regagné, achevé de jouer (sur un instrument) a.

Отыскивать, *-кáть*, v. a. retrouver, rattraper, rechercher; faire des recherches; *-ся*, v. c. se trouver, se

retrouver; *-киваніе, -каніе*, act. du du v.; *-канный*, a. retrouvé, rattrapé, a.

Отѣлеситься, v. r. sl. corporifier.

Отягощать, -готить, -гчить, v. a. surcharger, accabler; fatiguer (la mémoire); *-ся*, v. r. et p. se charger, se surcharger, accabler; *-гощеніе, -гченіе*, surcharge, f., accablement, appesantissement, m.; *-готитель*, m. celui qui surcharge; *-готительный*, a. pesant, accablant, a.; *-готѣнный, -гощенный*, a. accablé, appesanti, fatigué; *-гчалый*, a. surchargé, a.; *-гченный*, a. chargé, a.

Отяжелѣть, v. *тяжелѣть*.

Офицеръ, officier, m.; *-рскій*, a. d'officier, a.

Охабень, fauxbourg, m.

Охабень, m. espèce de souquenille, f.

Охапывать, -пать, v. a. embrasser, prendre des deux mains; *-пываніе, -пка*, (*-почка*, dim.) embrassement, m.; brassée, f.; *взять въ -пку*, prendre avec les deux mains.

Охать, охнуть, v. n. soupirer, gémir; *оханье*, gémissement, m.; soupirs, pl. m.

Охватывать, v. *обхватывать*.

Охлада, v. *охлаждать*.

Охладѣть, v. a. se refroidir, devenir froid; s'attiédir.

Охлаждать, охладить, et *охоложать, -лодить*, v. a. faire refroidir, rafraîchir; *-ся*, v. r. et p. se refroidir; s'attiédir; *охлада, охлажденіе*, act. du v.; *охлажденный, охоложенный*, a. refroidi, a.

Охлеснуть, охлыснуть, v. a. frapper du bout d'un fouet; *-ся*, v. r. se donner un coup de fouet.

Охлопокъ, v. *хлопокъ*.

Охмелѣть, v. *хмелѣть*.

Оходъ, estomac, m.

Охорашиваться, v. r. arranger la parure, s'ajuster.

Охота, envie, inclination, f., plaisir, amour, m.; chasse, f.; *-титься*, v. r. avoir envie; *-тникъ*, amateur, curieux de qc.; chasseur, m.; *-тниковъ*, a. d'amateur, de chasseur, m.; *-тница*, amateur, m., chasseuse, chasseresse, (poët.) f.; *-тническій, -тничій*, a. de chasseur, de chasse; *-тный*, a. de bonne volonté, disposé; *охочій*, a. qui a envie de qc.

Охра (vulg. *вохра*) ocre, f.; *охряный*, a. d'ocre; *охристый*, a. renfermant beaucoup d'ocre; *охрить*, v. a. couvrir d'ocre; *охреніе*, act. du v.

Охрабрить, v. a. encourager; *-ся*, v. r. prendre courage, se ranimer.

Охракъ, salive, f.

Охранять, -нить, v. a. défendre, garantir, mettre à couvert, préserver, garder; *-ся*, v. r. et p. se garantir, se mettre à couvert; être défendu, garanti; *-неніе*, protection, défense, f.; *-ненный*, a. défendu, protégé, a.; *-нительный*, a. garantissant, défendant, protecteur, a.

Охронія, v. *óхра*.
Охрипáть, *-пнуть*, v. n. s'enrouer, perdre la voix; *-пáніе*, enrouement, m.; *-плый*, a. enroué, a.
Óхристый, *Óхрить*, *Óхряный*, } v. *óхра*.
Охуждáть, et *охýливать*, *-лúть*, v. a. blâmer, critiquer; *-ся*, v. p. être blâmé; *-ждéніе*, *-лéніе*, *-ливаніе*, blâme, m.; *-ждéнный*, a. blâmé, a.
Охýливать, v. *охуждáть*.
Охъ! i. (vulg.) hélas! ah!
Оцáпка, accrochement, m.
Оцарáпывать, *-пнуть*, *-пить*, v. a. égratigner, érafler; *-пываніе*, *-пленіе*, égratignure, f.; *-панный*, *-пнутый*, a. égratigné, éraflé, a.
Отцвѣтáть, v. n. sl. fleurir, être en fleurs.
Óцетъ, vinaigre, m.; *óцтяный*, a. ressemblant au vinaigre.
Оцѣждáть, v. a. filtrer; *-ждéніе*, filtration, f.
Оцѣнивать, *-нúть*, v. a. estimer, apprécier, évaluer, taxer, mettre à prix; *-ся*, v. p. être estimé, évalué, apprécié; *-нéніе*, *-ниваніе*, *-нка*, estimation, appréciation, taxe, f., taux, prix réglé, m.; *-нéнный*, a. estimé, taxé, évalué, a.; *-нщикъ*, priseur, estimateur, m.
Оцѣпенѣвáть, *-нѣть*, v. n. s'engourdir, se roidir, rester stupéfait; *-нѣлость*, f., *-нѣніе*, engourdissement, m.; *-нѣлый*, a. engourdi, roidi, a.
Оцѣпъ, bascule, f.; *-повый*, a. de b-.
Очáгъ, (*очажóкъ*, dim.) foyer, âtre, m.; *очáжный*, a. de foyer.
Очарóвывать, *-ровáть*, v. a. enchanter, ensorceler; *-ровáніе*, enchantement, m.; *-рóванный*, a. enchanté, ensorcelé, a.
Очевúдецъ, témoin oculaire, m.; *-дный*, a. évident, clair, a.
Óчень, ad. très, beaucoup, bien, fortement.
Óчепъ, (vulg.) bâton, auquel on suspend un berceau, m.
Очервивѣть, v. *червивѣть*.
Очервленять, *-нúть*, v. a. teindre en pourpre; *-нéніе*, act. du v.; *-ненный*, a. teint en pourpre, a.
Óчередь, f. tour, m.; *-дный*, a. celui dont vient le tour.
Óчереть, f. *камышъ*.
Очерéтянка, ortolan de roseaux (oiseau) m.
Очéрнивать, *-нúть*, v. a. teindre en noir, peindre en noir; fig. calomnier, noircir; *-ся*, v. p. être teint en noir, être noirci; v. r. se noircir; *-нéніе*, *-ниваніе*, act. du v.; calomnie, f.; *-нéнный*, a. noirci, peint, teint en noir.
Очертáть, v. a. esquisser, faire l'esquisse; *-ртáніе*, esquisse, f.; *-ртанный*, a. esquissé, a.
Очéрчивать, *-ртúть*, v. a. faire, tirer, tracer une ligne autour de qc.; *-ся*, v. r. tirer autour de soi une ligne;

-чиваніе, *-че́ніе*, act. du v.; *-ченый*, [illegible]

Очеса́, pl. v. *о́чи*.

Оче́стливый, a. (vulg.) poli, a.

Оче́чникъ, v. *очки́*.

О́чи, *очеса́*, pl. n. sl. yeux, pl. m.

Очи́нивать, *-ни́ть*, v. a. tailler (une plume, ou un crayon); *-ся*, v. p. être taillé; *-не́ніе*, act. du v.; *-нка*, act. du v.; manière dont la plume est taillée, f.; *очи́нъ*, bec d'une plume, m.

Очища́ть, *очи́стить*, v. a. nettoyer, purifier; peler (une pomme, etc); affiner (de l'or, de l'argent); piller, voler; répondre, garantir pour; fig. expier (ses péchés); *-ся*, v. r. se nettoyer; fig. se justifier; v. p. être nettoyé, purifié, a.; *очи́стка*, nettoiement; éclaircissement, m., explication, justification, f.; *-ще́ніе*, nettoiement, m.; purification, f.; *-щенный*, a. nettoyé, purifié, a.; *очисти́лище*, sl. autel, m.; *-ти́тельный*, a. purifiant, expiatoire, a.

Очки́, pl. m. lunettes, pl. f.; *оче́чникъ*, étui à l-, m.

Очко́, bourgeon, bouton, oeillet, oeil (d'une plante) m.; point (sur une carte, ou sur un dé à jouer) m.

Очно́й, v. *о́ко*.

Очревати́ть, v. *чревати́ть*; *-тѣлая*, femme enceinte, f.

Очу́вствоваться, v. r. revenir à soi, se remettre, se rétablir; fig. rentrer en soi même, se repentir; *-ваніе*, act. du v.

Очну́ться, *очну́ться*, v. r. se remettre, reprendre ses esprits.

Ошалва́ться, v. n. craindre, éviter, s'abstenir; *-лніе*, abstinence, f.

Оше́йникъ, collier, m.

Ошиба́ть, *-би́ть*, v. a. frapper, battre, abattre; *-ся*, v. r. se méprendre, faire une faute; *-бка*, faute, erreur, f.

Оши́бъ, queue d'une bête, f.

Оштрафова́ть, v. a. punir; *-ва́ніе*, punition, f.; *-ванный*, a. puni, a.

Ошу́юю, ad. sl. à gauche, à main gauche.

Оща́дливость, f., économie, parcimonie, f.; *-вый*, a. ménager, économe, a.

Още́покъ, éclat, m., bûchette, f.

Ощи́пывать, v. *общ-*.

Ощу́пывать, *-пать*, v. a. tâter, tâtonner; *-пываніе*, *-паніе*, tâtonnement, m.; *-панный*, a. tâté, a.; *о́щупью*, a. à tâtons, ad.

Ощуща́ть, *ощути́ть*, v. a. sentir, se ressentir; *-ся*, v. p. être senti; *-ще́ніе*, sensation, f.; *-ти́тельный*, a. sensible, perceptible, a.